




Presented to
The Library
of the
University of Toronto
by
Miss Frances Nuttall



Digitized by the Internet Archive
in 2007 with funding from
Microsoft Corporation

P
La Ocas
L

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND
BOOK REVIEW

VOL. XX.

JANUARY TO DECEMBER, 1909



1740



London
LUZAC & Co.
PUBLISHERS TO THE INDIA OFFICE
46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

1910

412461
25.5.43

INDEX TO VOLUME XX.

The figures refer to the pages; the figures between parentheses () to duplicate references.

- Aalamol-Molk, A., 196
 Abbott, G. F., 249
 Abendanon, J. H., 135
 Abhedānanda, S., 128, 300
 'Abra, M. Ch., 151
 Abraham, F., 65, 108
 Abraham, M., 87
 Abrahams, T., 321
 Abul-Fazl, M., 150
 Adam, H. L., 71
 Adam, T. C., 120
 Ad-Damirī, 14, 24
 Adhikari, M. D., 269
 Adinarayaniah, R. B. M., 244
 Adjarian, H., 196
 Afan, M., 136
 Ahmad, al-Hasan, 131
 Ahmad, M., 112, 113, 151 (2), 243
 Aitken, B., 63
 Aiyangar, S. K., 19, 184
 Aiyangar, U. S. N., 185
 Aiyangar, V. V. S., 69
 Aiyar, M. K. N., 19
 Aiyar, M. S. R., 241 (3), 293 (2)
 Aiyar, P. S. S., 183
 Aiyar, S. K., 250
 Aiyar, V. G., 65, 295
 Aiyer, B. V. K., 244
 Aiyer, C. J. S., 122
 Akbar, 317
 Al-Bazzazi, M. C. M., 288
 Albert, F., 137
 Albertio, E. A. D., 80, 150
 Albrecht, K., 72
 Albrecht, Mrs. K., 72
 Alexici, G., 261
 Al-Farardak, 203
 Al-Gazali, 73, 94
 Al-Hasam, A., 131, 211
 Ali, Ameer, 91
 Ali, Moh., 37
 Ali, S., 253
 Ali, S. H., 93
 Al-Jazdi, Muh., 89, 145
 Al-Kindi, 38, 211
 Allen, J. C., 211
 Allen, H. N., 38
 Allen, W. C., 182
 Al-Manfa, Ta'gil, 208
 Alotte de la Fuye, 290
 Al-Sayyid, Abd., 104
 Alt, A., 197
 Altschüler, M., 86 (2) 312 (2), 313
 Amar, E., 313
 Amarawansa, I., 36, 230
 Amedeo, L., 85
 Ames, E. S., 240
 Aminoff, M., 299
 Amitagati, 53, 80
 Ampthill, 251
 Amundsen, E., 181, 241, 242 (3)
 Anastase, 15, 61
 Anavaratavinayakam, S., 299
 Anderson, D. L., 242
 Anderson, R. E., 24
 Andersson, E., 23, 127, 268, 299 (2)
 Andrea, W., 35, 136
 Andrews, C. F., 18, 64, 65
 Andrews, J. B., 299
 Anesake, M., 104, 154
 Angier, A. G., 38
 Anginieur, 121
 Angler, A. G., 24
 Anjar, S. R., 20
 Anklesaria, B. T., 190
 "Anon," 65, 108
 Anstey, F., 191
 Anstey, L. M., 19 (3), 65
 Anthony, A. W., 180
 Antoine, Ed., 198
 Antoniadi, E. M., 80
 "Antiquarian," 244
 Aptowitz, V., 136, 249
 Arima, S., 129
 Arin, F., 190
 Arjuna, H., 83
 Armalé, I., 61, 239
 Armellini, M., 29
 Arnold, C., 250
 Arnold, E., 94, 250
 Arnold, M., 25, 60
 Arsandaux, H., 198
 Artin, Y., 257
 Arunachalam, P., 299
 Arundale, G. S., 243
 Aryavan'sa, S. T., 36, 230
 Ashber, C. R., 114
 "Asiaticus," 286
 Askwith, E. H., 182, 292
 Aslan, K., 201, 257
 Asli, R. D., 24
 Asoka, 153
 As-subki, T. A., N. W., 75
 Aston, W. G., 136, 296
 Athavale, K. K., 294
 Atkinson, W. W., 94
 Aurivillius, Chr., 87
 Austen, E. E., 191
 Austin, H. H., 250, 319
 Ayrton, E., 78

- Aziz, P., 239
 Azoo, R. F., 150 (2)
- B., C. D., 243
 B., M. Le, 181
 B., W. N., 63
 Baarda, M. J. van, 29
 Bacha, C., 179, 267
 Bacher, W., 128, 191 (2),
 297
 Bachmann, Ph., 202
 Bachye, 328
 Backhaus, E., 80
 Bacon, B. W., 62, 94 (2),
 180
 Bacot, J., 196
 Badé, W. F., 62, 120, 181
 Baerlein, H., 327
 Baggess, W., 120
 Bahadur, M. A. R., 122
 Bahadurji, J. N., 244,
 295
 Bahulikar, B. N., 150
 Bailey, A. E., 180
 Bailey, J. W., 17, 120
 Bailey, T. G., 3, 48, 129
 Bain, F. W., 74
 Baines, J. D., 20
 Baird, A. L. A., 94
 Baker, J. M., 62
 Bakhsh, S. K., 243, 294
 Baldensperger, W., 136
 Balfour, H., 185
 Ball, C. J., 188
 Baltzer, J. P., 29
 Bandár, M., 67
 Banerjee, J. N., 122
 Banerji, A. K., 91, 318
 Banerji, R. D., 18, 182
 Baneth, E., 145
 "Bangalore Corre-
 spondent," 65, 108
 Barbour, Th., 16
 Barclay, W. S., 18
 Bardenhewer, O., 206
 Bardi, F. S., 24, 128, 190
 Bardonnavt, 136
 Barham, H., 318
 Barlow, G., 244
 Barnard, F. P., 119
 Barnett, C. D., 129
 Barnett, I. D., 48, 228,
 300, 304, 327 (2)
 Barodia, U. D., 233,
 250, 267
- Baroudi, M., 239
 Barr, F., 64, 183
 Barret, 29
 Barron, T., 25
 Barros, J. de, 66
 Barsanti, A., 259
 Barth, A., 19
 Barth, J., 171, 249
 Bartlet, V., 241
 Bartlett, G. C., 68
 Barton, G. A., 120
 Bashford, J. W., 38,
 63, 241
 Baskerville, G. K., 61
 Basset, B., 259
 Bassu, J. H., 91
 Bastide, L., 136
 Basu, B. B. N., 66
 Batchelor, J., 58, 191
 Bates, E. K., 250
 Baudry, A., 144, 313
 Bauer, W., 257
 Bawden, S. D., 120, 181
 Bayley, G. D., 300
 Baynes, H., 129, 328
 Beadnell, H. J. L., 129
 Beaman, F. C. O., 293
 Beattie, J. C., 191
 Beauregard, C. de, 85
 Beauregard, P., 199
 Béchara, E., 118
 Becker, C. H., 177,
 240, 300
 Bedjan, 85
 Beech, M. W. H., 25
 Beeching, H. C., 219
 Behan, W. P., 181
 Behmer, M., 206
 Belasco, G. S., 72
 Bellaire. *See* Michaud
 Belleli, L., 103, 117,
 129, 222
 Belsare, D. M., 267, 300
 Benn, E. F., 250, 319
 Bennet, W. H., 72
 Benson, C., 305
 Bent, Th., 115
 Bent, Mrs. Th., 25, 116
 Bérard, V., 81
 Berchem, M. von, 197
 (2)
 Bère, J. de, 136
 Berg v. E., G. A. van
 den, 140
 Berger, A., 306
- Berlin, J., 34, 148
 Berliner, A., 197
 Berlitz, M. D., 81
 Bernecker, E., 258
 Bert, F. B. B., 319
 Bertarelli, E., 197
 Bertholet, A., 34, 314
 Bertholet, D. A., 261 (2)
 Bertrand, L., 258, 306
 Bcsant, A., 66, 250
 Besnier, M., 23
 Best, E., 16
 Best, J. W., 295
 Beuchat, H., 119, 240
 Bevan, A. A., 203
 Beveridge, H., 66, 224,
 292, 329 (2)
 Beveridge, Mrs. H., 48
 Bey, J., 183
 Beyer, H., 179
 Beylie, de, 29
 Bezold, C., 170, 171 (2),
 175, 197, 266
 Bhandarkar, D. R., 18
 (4), 66 (2)
- Bhargava, M. R. Lal,
 183
 Bhatta, R. G., 150
 Bhattacharya, A. B.,
 150, 317
 Bhattachárya, R. L.,
 297
 Bhattachárya, V., 297
 Bhikkhu. *See* Dham-
 mânada
 Bhisma, 91
 Biarnay, S., 137
 Biberstein, F. O., 212
 Bibesco, G. V., 137
 Biéler, C., 198
 Bigg, Ch., 129
 Billia, L. M., 187
 Bing, S., 310
 Binyon, L., 25
 Bird, H., 123
 Birdwood, G., 191, 193,
 279
 Birt, T. B. B., 250
 Bishop, A. S., 131
 Bishop, S. H., 180
 Bissing, F. W. von,
 82 (2), 137
 Biswas, H. Ch., 63
 Bittmann, J., 123
 Bittner, M., 16

- Bitton, W. N., 17, 121, 242
 Blacker, J. F., 25
 Blackham, R. J., 267
 Blackman, A. M., 21, 296
 Blair, E. H., 271
 Blake, H. A., 254, 271, 300
 Blancard, T., 258
 Blanchart, J., 198
 Bland, J. O. P., 250, 319
 Blau, L., 85
 Bloch, Th., 71 (2), 182
 Blochet, E., 190, 258
 Blumhardt, J. F., 4, 192
 Blunt, A. W. F., 301
 Blunt, W. S., 301
 Boas, F. S., 72
 Bockenheimer, Ph., 307
 Bode, M. H., 49, 102
 Boehmer, J., 16, 128 (2)
 Boeser, P. A. A., 258
 Bogle, A. N., 294
 Bogratschoff, C., 137
 Böhl, F. M. Th., 148, 172, 258
 Böhrtlingh, O., 81
 Boissevain, C., 137
 Boissieu, H. de, 32
 Boisson de la Rivière, J., 307
 Bolling, G. M., 204
 Bolsius, P. A., 240
 Bonifacy, M., 58
 Bonnerjee, K. S., 267
 Borchardt, L., 149, 237
 Borel, H., 56
 Bork, F., 145
 Bose, P. N., 70
 Botti, G., 82 (2)
 Bouillane, de, 29
 Boulenger, G. A., 129
 Boulifa, S., 87, 137
 Boulloche, L., 312
 Bourgeois, G., 36
 Bourgeois, H., 250
 Bourgoin, J., 313
 Bourguereau, 285
 Bouriant, W., 259
 Boussac, P. H., 126, 247 (2)
 Bousset, W., 31, 140
 Bouvat, L., 70, 299
 Bowne, B. P., 250
 Box, G. H., 72, 271
 Boyd, O., 197
 Bradley, C. B., 185
 Braga, T., 278
 Brahmavadin, B., 69, 293
 Brandes, J. L. A., 197
 Brandt, K., 198
 Brandt, M. von, 81
 Brangwign, F., 194
 Braudscheid, F., 315
 Braun, M., 68, 297
 Breakspear, O. T., 79
 Breasted, J. H., 7, 211, 258, 298, 307
 Brewer, W., 69, 187
 Briffaut, C., 30
 Bright, R. G. T., 183
 Brindley, H. S. B., 72
 Brisley, Th., 66
 Brives, A., 208
 Broadfoot, W., 18
 Brock, G. H., 241
 Brockelmann, C., 84, 204 (2), 261 (2), 262
 Brockhaus, A., 137
 Brocy, H., 81
 Brody, H., 72
 Brödnle, P., 328
 Brook, F., 63
 Brook, R., 192
 Brooke, A. E., 133
 Brooks, S., 184
 Broomhall, M., 19, 46, 301
 Brown, C., 153, 234, 250, 301
 Brown, J. C., 126, 252 (2)
 Brown, F., 221 (2)
 Brown, Mrs. K., 196
 Brown, R., 191
 Brown, R. G., 124
 Browne, C. A., 187
 Browne, E. G., 27, 48, 50, 72, 105, 131
 Browning, 96
 Bruce, H., 192
 Bruce, J. P., 63
 Bruchard, H. de, 30
 Brückner, A., 258 (2), 261
 Bruggmann, K., 30 (2), 140
 Brünnow, R., 24, 171 (2), 190, 204
 Bryden, H. A., 250
 Büchler, A., 242
 Budda-Lund, G., 87
 Budde, K., 261, 314
 Budge, E. A. W., 5, 135, 211
 Bugge, S., 198
 Buhl, F., 249
 Bühler, G., 198
 Bunsen, V. de, 251, 319
 Burchardt, M., 82, 137
 Burgess, H., 272
 Burke, N. S., 91
 Burrard, S. G., 251
 Burton, E. D., 17
 Burton, H. F., 180
 Bushell, 72
 Bushnell, D. T., 124
 Butcher, E. L., 251
 Butler, S. S., 121
 Buttles, J. R., 7
 Buxton, C. R., 153
 Buxton, T. F. V., 66
 Byng. *See* Cranmer C., 151
 C., N. R., 293
 C., R., 181
 Cabaton, A., 70, 190, 247, 248 (2)
 Cadière, L., 57, 113, 234 (2)
 Caetani, L., 49, 78, 103
 Cagnat, R., 307
 Caix, R. de, 17, 242 (2), 293
 Caland, W., 53, 80, 137, 190
 Cameron, P., 127
 Cambell, P., 268
 Camboué, P., 62
 Camôes, L. de, 278
 Campbell, C., 301
 Campbell, H. E. S. M., 25
 Campbell, W. H., 245
 Camphor, A. P., 211
 Cana, F. R., 251
 Candler, E., 251
 Capart, J., 25, 258
 Cappeller, C., 82
 Card, de. *See* Rouard
 Carles, W. R., 122

- Carley, F. E., 186
 Carlyle, A. J., 219
 Carlyle, R. M., 219
 Caro, G., 297
 Carotti, G., 73
 Carr, A., 61
 Carra de Vaux, 137,
 138 (2), 177, 307
 Carrington, H., 251
 Carson, B. M., 153
 Carstairs, R., 19, 46,
 292, 329
 Carton, 91
 Cartwright, B. O., 28
 Carus, P., 212, 254
 Carver, W. O., 153
 Cary, O., 271
 Casanowicz, J. M., 153
 Case, S. J., 17
 Caspari, W., 137, 170,
 249
 Cassel, D., 143, 307
 Castells, F. de P., 121
 Castor, G. de W., 181
 Castries, H. de, 307
 Chabas, F., 307
 Chabot, J. B., 138 (2),
 146, 307
 Chailley, J., 184
 Chaillu, P. du, 251
 Chaine, M., 307
 Chamberet, R. de, 259
 Chamberlain, F., 271
 Chamberlain, L. B., 180
 Champness, C. S., 121
 Chanakya, 295 (3)
 Chandler, J. S., 20, 21,
 67 (2), 241 (2)
 Chang-Hai, J. T. S.,
 75
 Channer, F. F. R., 185
 Chardin, P., 313
 Charon, C., 138, 292
 Charpentier, J., 71, 190
 (2)
 Chassinat, E., 209
 Chatterjee, A. C., 267,
 292, 329
 Chatterji, J. C., 138
 Chattopadhaya, N.,
 183, 243, 294
 Chauffard, E., 30, 312
 Chavannes, E., 24, 127
 (2), 307
 Chaytor, H. J., 38
- Checcacci, G. F., 138
 Cheikho, 16 (5), 61 (4),
 118 (5), 119, 130, 179
 (8), 239 (8), 292 (2)
 Chemali, B., 16
 Chemin-Dupontès, P.,
 182
 Chên, I., 57, 95, 327
 Cheneb, M. Ben, 209
 Chenery, T., 48
 Chengayya, M., 295
 Chesshire, R. S. P.,
 130
 Chesterton, G. K., 211
 Chetti, P. Ch., 295
 Chetty, Th., 20
 Chevky, H., 104, 129
 Chevky, M. A., 104,
 129
 Cheyne, T. K., 14
 Chieh, Wên, 107
 Chieh, Yen, 106
 Chiesi, G., 30
 Chiha, H. K., 15, 25
 Chihab, E. Ahmed, 259
 Chih-ch'i, Lin, 107
 Childers, R. C., 192
 Chilli, S., 209, 232
 Ching, H., 95
 Ch'ing-shê, Huang, 107
 Chintani, C. Y., 183 (2)
 Chintiamani, C. J., 122
 Chisholm, G. G., 243
 Chisholm, R. F., 184
 Chochad, L., 293
 Christlieb, 84, 258
 Chudeau, R., 138
 Chulalonkorn, 77, 104
 Chunder, Sh., 63, 120,
 181
 Ch'uo, Ho, 106
 Churcher, E. J., 115,
 130
 Chute, J. E., 120
 Clark, G. B., 65, 123
 Clark, P. A. G., 121
 Clarke, S., 133
 Clarke, W. N., 73
 Clavel, E., 138
 Clayton, G. A., 121
 Clédat, J., 126, 247
 Clemens, C., 178, 180,
 181
 Clercq, P. A. de, 16,
 62
- Clinch, G., 119
 Clinton, J. M., 242
 Close, C. F., 122
 Clough, E. M. O., 130
 Clymer, R. S., 212
 Cochran, T., 241
 Cockerill, R. C., 68
 Codrington, O., 48
 Coe, G. A., 180
 Coedes, G., 259
 Cohrs, 142, 258
 Collas, L., 259
 Collat, O., 198 (2)
 Collet, O. J. A., 307
 Collins, E., 328 (2)
 Colston, E. J., 292,
 329
 Colvin, A., 73
 Colvin, J. D., 271
 Combe, E., 10, 30
 Commissariat, J. S., 18
 Conaut, C. E., 240
 "Conservative, Indian,"
 240
 Conder, C. R., 73, 212
 Conger, E. H., 153
 Conger, S. P., 301
 Conrady, A., 266
 Conto, D. do, 66
 Conybeare, F. C., 73
 Conyngham, G. P. L.,
 195
 Cook, S. A., 153, 180
 Coomaraswamy, A. K.,
 25, 65, 66 (6), 113,
 122, 130, 183, 192,
 296, 299, 301
 Copping, H., 25
 Coq, A. Le, 204
 Corbet, R. G., 224, 240
 Cordier, H., 70, 127 (2),
 190
 Corley, F. E., 245
 Cormack, G., 38
 Cormick. *See* McC.
 Cornill, C. H., 68, 271
 Cornish, V., 18
 Cotter, G. de P., 126,
 252
 Cotton, H., 66
 Courtney, W. L., 153
 Cowan, J., 67 (2)
 Cowell, E. B., 48
 Cozzi, E., 240
 Craig, W. J., 219

- Cranmer-Byng, L., 14,
 57, 60, 76, 327, 328
 Crawford, J. W. W., 68
 Crewe, Earl of, 66
 Cripps, A. S., 130
 "Citolaos," 193
 Cromer, Earl of, 25
 Crooke, W., 62
 Crossfield, H., 183
 Crossland, C., 77
 Crosthwait, H. L., 294
 Crouch, E. H., 130
 Crum, W. E., 22, 130,
 298
 Cullum, R., 73
 Culmann, F., 308
 Cultru, P., 308
 Cumont, F., 198, 297
 Cunningham, H. S., 73
 Cunningham, M. E., 68,
 124
 Curtin, J., 25, 319
 Curtis, O. Cl., 120
 Curzon of Kedleston,
 301

 Dahlke, P., 67
 Dahse, J., 191
 Daiches, S., 117, 171,
 290
 Dalman, 117
 Dalton, O. M., 21, 130
 Dalziel, J., 25
 Dames, M. L., 48 (2)
 Damiri. *See* Ad-Da-
 miri
 Damrong, 296
 Daniel, J. F., 94
 Dann, G. J., 18
 Danrit, 138
 Daressy, G., 78
 Darrock, J., 293
 Das, B. G., 244
 Das, G., 66, 123, 244
 Das, T., 318
 Dassier, P., 17
 Datta, R., 73
 Dauzats, A., 313
 Davar, D., 295
 David, A., 198
 Davids, C. A. F. Rhys,
 48, 120, 284
 Davids, F. W. R., 120
 Davidson, H. S., 138
 Davies, D., 192
 Davies, H. R., 73
 Davies, N. de G., 73
 Davis, C. H. S., 16, 180
 Davis, F. H., 327 (2)
 Davis, J. B., 240 (2)
 Davis, Th. M., 78
 Davis, W. M., 121, 183,
 294
 Davray, H. D., 136
 De, J. N., 91
 De, S. Ch., 122
 Dearmer, P., 130
 Deblangy, B., 259
 Debi, S., 123
 Décamps, J., 121
 Decourdemanche, J. A.,
 26, 258 (2)
 Deimel, A., 171, 249
 Deissmann, A., 178, 198
 Delaporte, L., 259
 Delbrück, B., 29 (2), 30
 Delitzsch, F., 80, 81,
 171, 197 (2), 204, 212,
 306, 313
 Delive, G., 66
 Deloustal, R., 113, 234
 Demnia, G., 82
 Denais, J., 138
 Dennett, R. E., 20
 Dennifeld, L., 206
 Dennis, J. T., 327
 Derenbourg, H., 308
 Desai, D. B. A. S., 21
 Desai, E. N. B., 24,
 190, 249
 Desmonsseaux, F., 30
 Deubner, L., 316
 Deussen, P., 2, 259, 316
 Deutsch, S. M., 34
 Dévaud, E., 299 (3)
 Devi, Narinda, 77, 104
 "Dewan, Retired," 20,
 244
 Dey, S. Ch., 63, 120, 181
 Dhalla, M. N., 95, 96
 Dhammānada, W., 286,
 317
 Dhammapāla, 285
 Dhana, 92
 Dhar, K. N., 120
 Dharmādhikāri, N. P.,
 125, 188
 Dharmādhikāri, V., 125,
 188, 297
 Dhorne, P., 71, 117, 171

 Diamantopulo, H., 82
 Dickinson, F. A., 301
 Diehl, Ch., 308
 Diehl, E., 148
 Diels, H., 176
 Diener, C., 209
 Dieterich, A., 316
 Dikshita, A., 152
 Dillon, E., 271
 Dinter, K., 139
 Diver, M., 130
 Djelal-Essad, 308
 Doan-Vink-Thuan, 259
 Dobson, A., 219
 Dobson, W. H., 121
 Doctor, F. S., 122
 Doflein, F., 258
 Doke, J. J., 251
 Dölger, F. J., 265
 Donald, J., 65, 121 (2)
 Donaldson, S. A., 301
 Donat, K. von, 134,
 255
 Doucet, R., 30
 Douglas, A. P., 192
 Doutté, E., 150
 Drappier, L., 312
 Drerup, E., 265
 Dreyfus, H., 82, 192
 Driault, E., 259
 Driver, S. R., 242, 251,
 271
 Droop, J. P., 119 (2)
 Drumkey, Y. S. A., 73
 Drugulin, 289
 Ducassee, R., 139
 Duchesne, A. E., 65,
 108
 Duchesne, L., 131
 Duchesne-Fournet, J.,
 198
 Dufays, P. F., 240
 Dufourcq, A., 308
 Dulac, E., 304
 Dumnelow, J. R., 26,
 73
 Duncan, E. A., 92
 Duncan, J. G., 5, 95
 Duncan, N., 271
 Dundas, K. R., 21
 Dunlop, M., 20 (2)
 Dunstan, W. R., 70
 Duparc, J., 35
 Dupontes. *See* Chemin
 Durand, A., 139

- Duroiselle, C., 26 (2)
 Dussaud, R., 198
 Dutkewich, P., 320
 Dutoit, J., 31, 143, 201, 261
 Dutrias, G., 138
 Dutt, G. N., 4
 Dutt, M. N., 93
 Dutt, R. Ch., 65, 74, 294
 Dutt, S. L., 65
 Dutta, N. C., 8, 317
 Dvivedi, S., 22
 Dvivedin, V., 297
 Dyé, A. H., 198

 Eames, J. B., 131
 Eardley-Wilmot, S., 184
 Ebersolt, J., 308
 Ebert, W., 242
 Ecker, A., 136
 Edelbheam, A. D., 244
 Edge-Partington, J., 21, 68, 124
 Edmunds, A. J., 104, 120, 153
 "Educationist, An," 185
 Eerdmans, B. D., 182
 Eger, O., 139
 Egidi, V. M., 62
 Ehlers, O. E., 139
 Ehrlich, A. B., 198
 Einwald, A., 139
 El-Bokhari, 30
 El-Hafnaoui, B., 150
 El-Hagtarhani, 208
 Elie, P. A. M. de St., 62
 Elieser, T. B., 252 (2)
 Eliot, C., 95
 Ellam, J. E., 63, 120
 Elmore, W. T., 180
 Elsner, G. von, 30
 Emanuel, G., 36, 92
 Emmet, W. C., 182
 Engelkemper, W., 82
 Erdland, P. A., 16
 Erman, A., 146
 Ermoni, V., 259
 Ernst, A., 89
 Ernst, P., 206
 Es, W. A. van, 139
 Eschwege, S. B., 199
 Etienne, I., 16, 62, 240

 Eucken, R., 271
 Eusebio, J., 278
 Euting, J., 197, 309
 Evans, A. J., 302
 Evans, H. R., 68
 Ewer, B. C., 240
 Ewing, G., 268
 Exell, J. S., 95
 Eysinga. *See* Berg
 Ezobi, J., 59
 Ezra, Ben, 96

 Fagnan, E., 270
 Fago, V., 259
 Fairbairn, A. M., 302
 Fairweather, W., 154
 Faitlovitch, J., 139
 Falis, J. C. E., 92, 151
 Fang, Wu T'ing, 40
 Fa-t'an, 107
 Fauvel, A. A., 242
 Fawcett, P. H., 18
 Fay, Mrs., 36
 Fehmi, Y., 199
 Feng-Shen-Yen, I., 139
 Fenn, C. H., 181
 Ferguson, D., 66, 242
 Ferguson, J., 150
 Ferguson, W. L., 180
 Fermor, L. L., 70
 Ferrand, G., 16, 82, 127
 Ferrero, G., 38
 Ferris, G. H., 181
 Ferrus, L., 310
 Feyerabend, K., 38
 Ffoulkes, A., 20, 185
 Fidel, C., 139
 Fiebig, P., 82
 Fiechter, E. R., 82 (2)
 Field, C., 26, 60, 73, 94, 154, 194, 327
 Figgis, J. N., 74
 Filippi, F. de, 38
 Fillion, L. Cl., 139
 Finck, F. N., 197, 262
 Finn, F., 317
 Finot, L., 233, 312
 Firminger, W. K., 36, 120, 151, 181, 267 (2), 286, 293
 Firouzabady, 268
 Fishbourne, C. E., 18
 Fischer, A., 24, 80, 148, 207 (2), 259

 Fischer, J., 199
 Fischer, L., 82
 Fisher, W. R., 20
 Fitzgerald, E., 96, 194 (2), 254, 272, 304, 321
 FitzGerald, M. H., 219
 Fleischer, M., 83
 Fletcher, T. B., 127
 Flett, J. S., 294
 Florenz, K., 139, 262
 Foa, E., 31
 Fonck, H., 139
 Forke, A., 262
 Forman, H. B., 219
 Forrest, R. E., 65, 108
 Forster, W., 131
 Forsyth, P. T., 242
 Fortier, A., 244
 Fossey, C., 175, 290
 Foster, F. H., 180
 Foster, W., 191, 193, 212
 Foucart, G., 299 (2)
 Foucher, M. A., 113, 167, 199
 Fournier-Wailly, Ch., 182, 242
 Foy, K., 29
 Francis, R., 193
 Francke, A. H., 184
 Frank, C., 174, 291
 Franke, O., 128
 Frankfurter, O., 186, 296 (2)
 Franzos, B., 31
 Fraser, A., 28
 Fraser, A. G., 296
 Fraser, D., 74, 212
 Fraser, J. F., 154
 Fraser, J. N., 20 (2), 65, 66
 Freimann, A., 149
 Freitel, L., 124
 Fremantle, H. E. S., 131
 Fremantle, S. H., 224, 240
 Freund, L., 206
 Frey, S., 125
 Friedländer, I., 169, 176, 246, 300
 Friedrich, A., 257
 Friend-Pereira, J. E., 317
 Frilley, G., 140

- Frizell, W. G., 212
 Froidevaux, H., 198
 Fromer, J., 140, 170, 199
 Frost, F. J. T., 250
 Froude, J. A., 192
 Frowde, H., 284
 Fullerton, W. Y., 268, 302
 Fulton, R., 184
 Furlong, C. W., 271

 Gac, M. Y. le, 171
 Gaeblerlin, A. C., 251
 Gaekwar of Baroda, 295
 Gager, C. S., 246
 Gagnepain, F., 32
 Gaisser, H. A., 138
 Galgozy, J., 171, 249
 Galletti, A., 293, 295
 Galloway, G., 319
 Galloway, T. W., 180
 Gammie, G. A., 36
 Ganapattal, M., 92
 Gandhi, M. K., 295, 296
 Ganguli, K., 318
 Ganguli, T. N., 268
 Garbe, R. von, 68, 81, 83, 272, 302
 Garbutt, H. W., 21
 Gardiner, A. H., 140, 146, 193
 Gardiner, G., 134
 Gardiner, N., 22
 Gardner, W., 180
 Gardthausen, V., 82
 Garnett, L. M. J., 131, 271
 Garrett, L. S., 123
 Garstang, J., 119, 240
 Garstin, W., 18
 Garvie, A. E., 64, 182, 294
 Gaster, M., 48, 69, 83, 125
 Gates, E., 120
 Gaultier de St. Amand, H., 308
 Gautier, J. E., 126
 Gawronski, A., 83
 Geba, J., 87
 Geden, A. S., 74, 116
 Geiger, A., 260
 Geiger, B., 31
 Geiger, W., 308

 Geil, W. E., 302
 Gelbhaus, S., 140
 Geldner, K. F., 199, 205, 231
 Géniaux, Ch., 83
 Génier, R., 140
 Genouillac, H. de, 31, 140, 172, 290
 Genthe, S., 140
 Gentil, L., 199
 Georgiadès, D., 199
 Gerini, G. E., 48
 Gerschom, L. B., 260
 Gersdorff, W. von, 308
 Géruzez, E., 140
 Gesenius, W., 309
 Getz, J., 212
 Geyer, R., 177, 190
 Ghanem, K., 179
 Ghate, V. S., 66
 Ghazzali. *See* Al-Gazali
 Gheyn, J. van den, 130
 Ghose, A., 21
 Ghose, H. P., 121, 181, 243
 Ghose, U. U., 209
 Ghosh, M., 269
 Ghosh, W. N., 93
 Gibb, E. J. W., 105, 131
 Giblin, R. W., 186
 Gibson, W. R. B., 74
 Giese, F., 262
 Gilbert, G. H., 62 (2), 240
 Giles, H. A., 78, 131
 Giles, L., 328 (2)
 Gilhodes, Ch., 119
 Gill, J., 95
 Gilliat, E., 252
 Gilmore, D., 17
 Giltrodes, P., 16
 Gindraux, J., 260
 Girdlestone, R. B., 74
 Givré, de. *See* Des-monsseaux
 Glaser, E., 60, 87
 Glaue, 142
 Glover, T. R., 74, 302
 Gobhila, 92
 Gobiet, S., 180
 Gogerly, D., 131
 Goldsack, Wm., 241
 Goldschmidt, L., 34, 148, 199

 Goldziher, I., 71
 Gollancz, H., 26, 59
 Goodrich, Ch., 63
 Goodspeed, E. J., 38, 62, 63, 120 (2), 180, 241
 Gordon, A. R., 62, 63
 Gordon, E. M., 74
 Göttheil, J. H., 131, 211
 Gotti, J., 16
 Gottlieb, M., 262
 Gouch, H. G., 210
 Gould, E. P., 95
 Gould, S. Baring, 193
 Gour, H. S., 151, 209, 268
 Goussen, H., 80, 141
 Graebner, F., 119, 240
 Graf, G., 239
 Graham, G. F. J., 302
 Grall, Ch., 31
 Grand-Carteret, J., 141
 Grant, P. S., 154
 Graul, R., 200
 Gravell, van J., 83
 Gray, J. C., 26
 Gray, L. H., 95
 Greaves, E., 66, 183 (2), 244
 Green, A., 74
 Green, A. O., 252, 319
 Green, F. W., 188, 298
 Green, S. G., 95
 Greenly, E., 63
 Greenup, A. W., 73, 252
 Gregg, J. A. F., 26
 Gregory, C. R., 38, 83
 Gregory, J. W., 183
 Grenfell, B. P., 193
 Gressmann, H., 128, 141 (2), 149, 173, 201, 309
 Greve, F. P., 206
 Grierson, G. A., 19, 48, 92, 184, 209, 230, 243, 295
 Grierson, T. P., 294
 Griffith, F. L., 22 (2), 69, 74, 188, 192, 298
 Griffith, J. H., 131
 Griggs, W., 193
 Grignard, F. A., 16
 Grimme, H., 265
 Groeben, G., 266
 Grogan, E. S., 131

- Groot, P., 210
 Gross, H., 71, 191, 128, 249
 Grossman, Mrs. J., 92
 Grothe, H., 199, 309, 313
 Grube, W., 139, 262
 Grunwald, M., 68, 125
 Grützmacher, G., 121
 Grzymisch, S., 141
 Gubb, A. S., 302
 Gudgeon, W. G., 244
 Gueranger, D. P., 26
 Guérinot, A., 53
 Guggisberg, F. G., 154
 Guggisberg, L. D. M., 154
 Guiche, K. de, 74
 Guidi, J., 138 (2), 307
 Guicysse, M. P., 309
 Guiterman, A., 321
 Guizonnier, M., 141
 Gulliford, H., 20
 Gunkel, H., 31, 140, 141
 Gunn, B. G., 328
 Günther, S., 81
 Gupta, K. G., 317
 Gupta, M., 123
 Gupta, N. Ch. S., 123
 Gupta, P. Ch. S., 270
 Gürtler, 83
 Guthe, 314
 Guttman, J., 68, 125
 Gwatkin, H. M., 252
 Gwilliam, G. H., 121
- H., C. H., 294
 H., R. S., 16
 Haarpainter, M., 119, 240
 Haas, G. C. O., 150
 Habershon, A. R., 252
 Hack, W., 293
 Hackmann, H., 70, 302
 Haddad. *See* Hasralah
 Haddon, A. C., 21, 124
 Hadjj, S., 118
 Haeckel, E., 83
 Hagen, B., 83
 Hagen, G. von, 141
 Hähnelt, W., 260
 Hakim, B., 318
 Hakluyt, R., 74
 Halasyanatha, R., 152
- Haldar, H., 21
 Haldeman, I. M., 154
 Hale, A., 104, 115
 Halévy, J., 171
 Halim, M. A., 244
 Halkema, H., 199
 Hall, C. C., 154
 Hall, F., 297
 Hall, H. R., 58, 125, 188, 298 (2)
 Hall, R. N., 193
 Halle, A., 306
 Hamann, L., 200
 Hamberger, A., 62
 Hamet, J., 299
 Hamilton, J., 309
 Hammond, E., 327
 Hammurabi, 141 (2), 200, 260
 Hanauer, J. E., 117
 Hancock. *See* Irving
 Hanifa, Abu, 208
 Hanley, E. A., 180
 Hardie, J. Keir, 131, 271
 Hardwick, J. M., 131
 Harfeld, 142
 Harichandra, B. W., 151
 Harnack, A., 26, 32, 35, 84, 142, 207, 265 (2), 315
 Harnack, C. G. A., 38
 Harper, R. F., 220, 221 (3), 236, 282
 Harper, W. R., 221
 Harries, H. T., 36, 74
 Harrington, H. H., 318
 Harris, J. R., 74, 182, 242
 Harris, L. S., 271, 302
 Harris, P. A., 75
 Hart, R., 38
 Hartleben, H., 311
 Hartmann, F., 148
 Hartmann, M., 15, 31, 142, 262 (2), 300, 313
 Hartmann, R., 142
 Hartmann, T., 75
 Hartmayer, 77
 Hartwell, E. S., 63
 Harvey, B. C. H., 187
 Hasan, A. H., 185
 Hasan, Sh., 132, 295
 Hasrallah, H. E., 152
- Hastings, J., 4, 58, 73, 118, 301
 Hauke, A., 257
 Haupt, P., 69, 80, 81, 197 (2), 239, 249, 300, 306
 Hauser, O., 142
 Hautsch, E., 265
 Havell, E. B., 39, 95, 122, 246, 296 (2)
 Hawes, Ch. E., 63
 Hawker, G., 132
 Haworth, J., 75
 Hayashi, 76, 154
 Hayden, H. H., 251
 Hazard, C., 319
 Ha-Zohar, S., 89
 Headlam, A. C., 27
 Headlam, C. E. S., 249
 Headland, I. T., 272, 287, 319
 Hearn, L., 31
 Heawood, E., 122
 Hedin, S., 260, 302
 Hegner, H., 311
 Heiberg, J. L., 68
 Heidenheimer, H., 68, 124, 187
 Hein, W., 308
 Heinrichs, J., 292
 Heintze, W., 262
 Helbig, A. N., 260
 Helbling, A., 142
 Hellman, S., 35
 Hemadri, 92
 Hendersen, P. E., 75
 Herissay, J., 85
 Hermelink, 81, 84
 Hertel, J., 39, 52, 265, 300
 Herz, 81, 84
 Herzfeld, E., 8
 Herzog, F. A., 135
 Hess, J., 260
 Heude, P., 260
 Hewitt, Mrs., 21
 Hiersemann, 200
 Hilprecht, E. V., 94
 Hilprecht, H. V., 172, 270, 289
 Hinke, W. J., 95
 Hirsch, E. G., 221
 Hirschfeld, H., 48
 Hüschy, N. C., 212

- Hirt, H., 29, 137, 258, 307
 Hirth, Fr., 39
 Hisam, Ibn, 205
 Hisdai, A. Ibn, 59
 Hitchcock, C. H., 319
 Hoben, A., 180
 Hoceyne-Azad, 260
 Hochmeister, 142
 Hoernle, A. F. R., 208 (2), 267
 Hoffmann, D., 84, 142
 Hoffmann - Kutschke, A., 117, 126, 142, 247, 260
 Hoffmeister, E. von, 309
 Hogarth, D. G., 5, 75, 292
 Hogg, A. G., 186 (2)
 Holbach, M. M., 142
 Holdich, T. H., 75, 294
 Holdsworth, W. W., 182
 Hole, R. S., 295
 Holland, T. H., 23 (3)
 Hollis, A. C., 26, 95
 Hollmann, G., 193
 Holm, F. V., 22
 Hölscher, G., 86, 88, 314
 Hone, P. F., 252, 320
 Hongi, H., 185
 Hooghiemster, H., 316
 Horder, W. G., 219
 Hormusjee, B., 24, 128, 190, 249
 Horn, E. T., 5
 Horn, P., 261
 Hornbostel, E. M. von, 119, 240
 Horovitz, J., 200
 Horowitz, S., 124, 187, 296, 297
 Hortestet, Mrs., 268
 Hosen, Abul, 35
 Hoste, D. E., 17
 Hosten, H., 119
 House, R. T., 22
 Houtsma, M. Th., 26, 30, 251, 308
 Howell, J., 302
 Howlett, F. M., 318
 Howorth, H. H., 69, 126
 Hsi, Chu, 106, 107
 Hsi, K'ang, 106, 107
 Huart, C., 142, 200, 299, 309
 Huber, 289
 Hubert, L., 31
 Hübschmann, H., 29
 Hughes, H. M., 252
 Hughes, Th. P., 68, 200
 Hühn, E., 310
 Huizinga, H., 62, 114
 Hultzsck, E., 18, 49, 102, 182, 184, 207, 229, 254
 Hume, R. A., 180
 Hume-Griffith, A., 154
 Hume-Griffith, M. E., 154
 Hunger, J., 145
 Hung-ming, Ku, 234
 Hunt, A. S., 193
 Hunt, W. R., 252
 Hutchinson, T., 219 (2)
 Hutchinson, W., 21
 Hyder, Nawab, 36
 Hyvernat, H., 138 (2), 307
 Ibrahimoff, 190, 247
 Ikkal, M., 13
 Ilg, B., 177
 Imbert, P., 142
 Imms, A. D., 193
 "Indo-American," 21
 Ingram, J. K., 26
 Iqbal, S. M., 183 (2)
 Isaacus, Mar, 85
 Iverach, J., 121
 Iyah, R. B. M. A., 123
 Iyengar, V. V. S., 63
 Iyer, C. V. S., 27, 65, 297
 Iyer, P. S. R., 245
 Irvine, W., 27, 132, 166, 244
 Irving-Hancock, H., 310
 Irwin, A. M. B., 193, 233
 Irwin, W., 304
 Iselin, L. E., 310
 Ishikawa, O., 322
 Ishikawa, T., 310
 Ishrut, S., 317
 Jackson, F. J. F., 193
 Jackson, G., 252
 Jacob, B., 31
 Jacob, G., 29, 179
 Jacobi, H., 71, 166, 194
 Jacobs, J., 194
 Jacobus, M. W., 95
 Jacoby, 237
 Jacottet, E., 132, 152
 Jaeckel, O., 145
 Jahn, A., 260
 Jahn, G., 142
 James, E. H., 132, 153
 Jameson, M., 209
 Jampel, S., 201
 Jamshedji, S. E. J., 249
 Janaki, B., 125
 Janin, 310
 Janson, M., 56
 Janssonius, H. H., 86
 Japari, M. J., 318
 Jarir, 203
 Jäschke, R., 118
 Jastrow, M., 170, 171, 173, 221, 310
 Jayakar, A. S. G., 15, 24
 Jean, C., 31
 Jehuda, E. Ben, 81, 136
 Jehuda ha Levi, R., 143
 Jehuda Ibn Tibbon, R., 143
 Jenkins, Lady, 302
 Jensen, P., 201
 Jéquier, G., 259
 Jeremias, H., 290, 310 (2)
 Jerrold, W., 219
 Jessel, E. E., 253
 Jetté, J., 124
 Jevons, F. R., 39
 Jewett, J. R., 221
 Jha, G., 69, 125, 188
 Jha, M., 22, 69, 125, 188, 297 (2)
 Joanne, P., 143, 310
 Johns, C. H. W., 9 (2), 22, 69, 298
 Johnson, J. P., 253
 Johnson, R. B., 219
 Johnson, W. H., 75
 Johnston, Ch., 69
 Johnston, H. H., 122, 185
 Johnston, L. E., 253, 303
 Jolles, 143
 Jolly, J., 89, 143

- Joly, A., 70
 Jones, C. P., 320
 Jones, W. H. S., 119, 240
 Jong, K. H. E. de, 84
 Jonge, C. W. K. de, 201
 Jonker, J. C. G., 84
 Jordan, D. S., 253 (2)
 Jordan, W. G., 17
 José de la Torre, P. J., 315
 Joseph, D., 201
 Joseph, I., 61, 119
 Jottrand, 84
 Joyce, T. A., 21, 124
 Jumelle, H., 310
 Junker, H., 32
 Junod, M., 238
 Jusserand, J. J., 253
 Juynboll, Th. W., 32
- Kaepelin, P., 32, 114
 Kahle, P., 143
 Kaiyata, 31
 Kale, V. G., 20, 66
 Kalidasa, 82, 241
 Kaliprasauna, 318
 Kamel, A., 126
 Kampffmeyer, G., 262
 Kaminka, A., 201
 Kampmeier, A., 21, 125, 297 (2)
 Kanga, K. E., 268
 Kanga, S. N., 24
 Kanjilal, K. Ch., 20, 120, 181, 183
 Kann, J. H., 84
 Kapadia, S. A., 14, 60, 327
 Karkaria, R. P., 183
 Karlgren, A., 201
 Karow, L., 201
 Karpeles, G., 84
 Karsten, G., 89
 Karwath, C. von, 81
 Kasi. *See* Khanda
 Kats, J., 92
 Kaufmann, C. M., 201
 Kaulen, Fr., 207
 Kautzsch, E., 34, 88 (2), 147 (2), 205, 309, 314
 Keane, A. H., 27
 Kebe, J. A., 92
 Keeble, S. E., 195
 Keeler, B. C., 213
- Keene, H. G., 18, 46, 92
 Keith, A. B., 48, 72, 75, 250, 320
 Kelkav, B., 318
 Keller, F. A., 142, 241
 Kelly, A. R., 132
 Kelman, J., 121, 182, 242, 253
 Kelman, J. H., 253
 Kemaid, H. J., 303
 Kemlin, M. J., 234
 Kemp, E. G., 253, 320
 Kendall, H. G. O., 124
 Kennedy, A. R. S., 64
 Kennedy, H. A. A., 62
 Kennedy, J., 19, 46, 65, 108
 Kenny, J., 132, 151
 Kent, Ch. F., 7, 132 (2), 154, 193
 Kerkville, H. G. de, 83
 Kern, Fr., 176
 Ketkar, S. V., 123, 320
 Khabardar, A. G., 66
 Khalil, S., 270
 Khan, G. A., 64
 Khanda, K., 36
 Khayyám. *See* Omar
 Khoury, A., 118
 Khyngian, T. B., 16
 Kidwai, M., 295
 Kielhorn, F., 18 (7)
 Kiviet, G. W., 201
 Kikuchi, D., 132
 Kimura, S., 134
 Kincaid, C. A., 183
 King, L. W., 172, 292, 298 (2)
 King, Ph. V., 20
 Kinnaman, J. O., 16, 179, 180
 Kirk, R. I. J., 36, 143
 Kirkland, C., 27
 Kirmess, Ch., 132
 Kirsch, J. P., 265
 Kirtikar, R. B. V. J., 123, 244
 Kittel, R., 197, 291, 309
 Klein, G., 143
 Klein, S., 143, 311
 Klostermann, E., 35, 141, 178, 309
 Kluge, Th., 86
 Knebel, J., 197
 Knight, E. F., 132, 213
- Knopf, 261
 Knox, A., 122
 Knox, T. W., 272
 Koch, G., 202
 Koebel, W. H., 75
 Koenen, A. von, 145
 Kohl, F. F., 87
 Kohl, H., 202
 Kohlbrugge, J. H. F., 202
 Köhler, J., 81, 141 (2), 200, 260, 309
 Köhler, K., 314
 Köhler, L., 249
 Köhler, W., 29, 84 (2), 137 (2), 142, 143
 Koker, E., 145
 König, N. A., 37, 177
 Königsmarck, H. von, 85
 Konow, S., 18, 19, 182 (3), 184, 230
 Koorders, H. C., 86
 Koorders, S. H., 32
 Köppel, M., 191
 Kornemann, E., 7, 237
 Kornfeld, J. S., 187
 Korti, D., 269
 Kotz, E., 257
 Kozloff, P. K., 243
 Krafft, A. von, 209
 Kratchkovski, I., 179
 Krauss, S., 169, 249
 Krishna, B., 123
 Krishna, Sri, 92, 93
 Krishnámáchari, R., 69, 297
 Kropat, A., 261, 316
 Krozny, F., 190
 Krüger, G., 29, 81, 84 (2), 137 (2), 142, 143, 201, 258, 261 (2), 306
 "Ku, Shan," 107
 Kuchler, Fr., 175
 Kugler, F. X., 62, 175, 290, 300, 310, 311
 Kuhn, E., 140
 Külz, W., 261
 Kumāradāsa, 232, 269
 Kumudini, 318
 Kúnos, I., 263
 Kurtz, M. K., 120
 Kuropatkin, A., 85, 132, 204
 Kyle, M. G., 126

- L., M. L., 242
 Labbé, P., 311
 Labourt, J., 261
 Lacau, P., 126 (2), 247
 Lacoste. *See* Bouillane
 Lagden, G., 253
 Laguérie, Viletard de,
 207
 Laila, Alif, 91
 Lal, H., 18 (3), 19,
 182 (2)
 Lal, M., 64 (2), 122
 Lal, Piaré, 318
 Lambert, J. C., 73, 132
 Lambuth, W. R., 96
 Lammens, H., 179
 Lamplough, A. O., 193,
 301
 Landberg, C. von, 85,
 176, 177, 261
 Landenberg, P., 314
 Landersdorfer, S., 85
 Landor, A. H. S., 320
 Lang, A., 21 (2), 68
 Langdon, S., 22, 69, 76,
 143, 171, 174, 182 (2),
 298
 Lange, G., 202, 260
 Lange, R., 262
 Langlois, M., 136, 309
 Lanman, C. R., 52, 168,
 213
 Lanz-Liebenfels, J., 86,
 312, 313 (2)
 Larkin, J., 320
 Latham, H. L., 69
 Lattey, C., 182
 Laufer, B., 127
 Launay, A., 85 (3), 202
 Laur, 144
 Lauterer, J., 261
 Lautour, G., 85
 Law, E. F. G., 155
 Law, J., 269
 Layard, N. F., 124
 Lazarus, J., 17
 Lecomte, H., 32
 Lecte, F. A., 295
 Leder, H., 311
 Ledger, A. St., 193
 Lee, E., 154
 Lee, J. W., 211
 Lefroy, H. M., 318
 Legendre, A. F., 190,
 293
 Lehmann-Haupt, C. F.,
 7, 237
 Legge, F., 69, 126, 188
 Legrain, G., 126, 247 (3),
 258
 Leipoldt, J., 262
 Leiter, H., 306
 Lemann, A., 202
 Lemm, O. von, 144
 Lemosof, P., 144
 Lenain, 202
 Lenwood, Miss, 186
 Leonard, A. G., 46, 65,
 108, 253, 329
 Leonard, B. G., 19
 Leslie, E., 303
 Lesne, P., 198
 Leszynsky, R., 311
 Lethbridge, R., 65, 108,
 183, 224, 240, 292,
 329
 Leuba, J. H., 194
 Leubuscher, L., 21
 Lévy, A., 202
 Lévy, J., 63
 Lewald, H., 32
 Lewis, F., 67
 Lewis, F. G., 62
 Lewis, H. F., 69
 Lewis, Mrs., 116
 Lewkowitz, J., 85, 235
 Liddell, T. H., 253
 Lidzbarski, M., 178,
 202, 309 (2)
 Lieblein, E. J., 23, 248,
 299
 Liétard, A., 233, 234
 Lietzmann, H., 31, 34,
 35, 84, 141, 148, 178,
 200, 309
 Lillie, A., 303
 Lindenschmit, L., 136
 Lindsay, A. B., 132
 Ling, C. F., 253
 Lippert, J., 176, 262
 Lithgow, R. M., 121,
 182
 Little, Mrs. A., 27
 Littmann, E., 5, 197,
 262
 Livingston,* J. K., 300
 Lloyd, A., 76, 154
 Lloyd, A. B., 76
 Lloyd, H., 79
 Lloyd, L., 63
 Lock, R. H., 119,
 128 (2), 248 (2)
 Lofthouse, W. F., 253
 Loisy, A., 144
 Longstaff, T. G., 294
 Lorimer, N., 320
 Lorja, S., 34, 148
 Lotzin, W., 144
 Löw, I., 178, 264,
 300 (2)
 "Loyalist," 19, 46
 Luard, B. E., 37
 Luard, C. E., 65, 81
 Luard, G. E., 19
 Lucas, B., 123
 Luckenbill, D. D., 239
 Lüders, H., 18 (2), 293
 Lunch'ung, Ch'ên, 106
 Lung, Ch'ien, 106
 Lushington, A. W., 65
 Lute, A., 76
 'L-Wakhah, M., 49
 Lyall, L. A., 234, 251
 Lydekker, H. M., 135
 Lydekker, R., 135
 Lyon, I. B., 269
 Lyons, H. G., 27, 183

 M., A., 66
 M., B. F., 124
 M., C., 121, 293
 M., E. J., 63
 M., S., 63, 181
 McAfee, C. B., 20
 MacAlister, D., 305
 Macalister, R. A. S., 11,
 117
 McCall. *See* Theal
 McCall, J. S. J., 128
 Macauliffe, M. A., 194,
 213, 226
 McCaw, G. T., 183
 McCormick, A. D., 272
 McCormick, F., 133
 McCrie, C. M., 244
 Macdonald, A., 253
 Macdonald, D. B., 96,
 253
 McDonald, J. G., 194
 Mace, A. C., 254
 McFadyen, J. E., 62 (2),
 120, 181, 241
 Macfarlane, J., 92, 185
 Machaček, F., 306
 Mackay, K., 303

- Mackie, A., 67, 123
 Mackie, G. M., 182
 Mackinder, H. J., 64
 Mackintosh, C. W., 76
 Mackintosh, H. R., 240,
 294
 Mackintosh, R., 213
 Macklin, W. E., 121
 MacLagan, P. J., 294
 MacLaren, A., 27 (2),
 96, 303
 Maclean, F., 134
 Maclean, J. H., 67, 123,
 292
 MacLean, J. P., 179
 McLean, N., 133
 McLeod, A. A., 62
 McMahan, H., 272
 Macmillan, H. F., 71
 McMinn, Ch., 19, 46
 McNab, R., 303
 McNair, J. F. A., 184,
 224
 Macnicol, N., 16, 245
 Macphail, E. M., 186
 Macphail, J. M., 20
 Macpherson, T. S., 254
 Macqueen, P., 320
 Macridy-Bey, Th., 175
 Madan, D. M., 128,
 209, 248
 Maden, G. F., 129
 Madrolle, C., 24
 Madsen, H., 248, 299 (2)
 Maes, J., 119
 Mahan, A. T., 194
 Mahathera, C. A., S. 267
 Mahler, 290
 Mahmud, H. B. G., 66
 Maier, F., 266
 Maindron, M., 262
 Mainzer, M., 124, 187,
 246, 297
 Maisnun, M. B., 262
 Maitre, H., 144
 Malkoun, Ibn, 15
 Malouf, J. A., 16, 61,
 118, 119, 179
 Malvert, 144
 Manassewitsch, B., 144,
 169
 Mann, O., 12, 32, 133,
 311
 Manning, A., 194
 Manucci, N., 27, 1166
 Mar, A. Del, 20
 Marchand, M. H., 242,
 293
 Margoliouth, D. S., 49,
 75
 Margoliouth, G., 76
 Margolis, M. L., 61, 94,
 239 (2), 180
 Mari, M. B. A., 252 (2)
 Marjoribanks, N. E.,
 305
 Markham, C. R., 81
 Marmorstein, A., 32,
 249
 Marquardsen, H., 85
 Marr, B., 144
 Marriner, G. R., 254
 Marsh, C. R., 180
 Marshak, J., 202
 Marta, G., 292
 Marti, K., 35, 191, 316
 Martin, A. S., 182, 290
 Martin, C., 17
 Martin, P., 144, 202
 Martini, F., 197
 Marx, A., 33
 Marzan, P. J., 16
 Masani, E. F. S., 128
 Maschaka, M., 151
 Mason, M. C. B., 211
 Mason, W. C., 241
 Maspéro, G., 78, 87,
 144, 198, 205, 247 (2),
 307
 Maspéro, G. C. C., 154
 Massignon, L., 23, 144,
 190, 247
 Massonié, G., 151
 Masterman, E. W. G.,
 320
 Mâte, T., 317
 Mathers, S. L. M., 194
 Mathews, S., 73, 96
 Mathieu, C., 76
 Matgioi, A. de P., 311
 Matignon, J. J., 311
 Matthes, J. C., 191, 249
 Matthews, C. H. S., 303
 Matthews, R. H., 179
 Matthieux, R., 82
 Maulavi, 36, 244
 Maunder, E. W., 133,
 320
 Maunier, R., 30, 312
 Mauran, 33
 Maurenbrecher, M., 312
 Maurer, K., 144
 Maury, E., 33
 Mauss, C., 313
 Maybon, A., 55
 Maybon, C., 55
 Mayer, A., 89
 Mayer, H., 144
 Mayer, L. Th., 203
 Mayhew, A., 123
 Mazelière, de la, 262
 Meares, C. H., 294
 Medbury, C. S., 96
 Meier, J., 62, 287
 Meinhof, C., 262 (2), 311
 Meinhold, J., 128
 Meissner, B., 81, 306
 Meister, J., 33
 Meistermann, P. B., 85
 Melville, F. J., 76
 Melville, H. L. L., 197
 "Mem, Chota," 193
 Mempes, M., 254
 Menant, D., 190, 247,
 248
 Menon, S., 67
 Menzel, Th., 29, 179
 Meraviglia, O., 312
 Meredith, G., 302
 Mergbacher, G., 64
 Merlin, A., 312
 Merrick, G., 66
 Merrill, W. P., 181
 Mersier, A., 76 (2), 86 (2)
 Merwin, S., 39
 Merx, A., 316
 Meston, W., 296
 Metcalf, A., 181
 Metteya, B. A., 67, 81
 Meydenbauer, 142
 Meyer, E., 7, 8, 86, 128,
 170, 176, 262
 Meyer, J. J., 105, 166,
 194
 Meyerhof, M., 269
 Meyrick, E., 191
 Michatz, P., 262
 Michaux - Bellaire, E.,
 23, 127, 247, 248,
 299 (2)
 Middlemiss, C. S., 189
 Mieler, W., 76
 Miethe, A., 203, 312
 Migeon, G., 320
 Milford, H. S., 219

- Mill, H. R., 122
 Millard, Th. F., 303
 Miller, J. R., 303
 Miller, W., 11, 21
 Milligan, G., 181
 Millot, S., 203, 303, 312
 Mills, A. T., 121
 Mills, L., 65, 108, 187, 224, 240
 Mills, L. H., 294, 297
 Minchin, E. A., 66
 Ming, K. H., 327
 Minto, 28
 Mishra, J. M., 22
 Mishra, P. J. N., 125
 Miskawayh, Ibn, 49, 78
 Misra, V., 297
 Mitra, B. B. K., 185
 Mitra, S. Ch., 181, 243
 Mitra, S. M., 184, 279, 304
 Mobarak, N., 179
 Modena, Leo de, 60
 Modi, J., 24
 Mody, H. P., 27
 Moffat, A., 186 (2), 292 (2)
 Mohamed, ben Cheneb, 76
 Mokáte, G. S., 22
 Molina, E. A. de, 312
 Moll, J. W., 86
 Möller, G., 86, 312
 Molony, 242
 Molyneux, E., 257, 273
 Molz, P. M., 16
 Momerie, A. W., 194
 Momerie, Mrs., 194
 Moncharville, 145
 Moncrieff. *See* Scott
 Mondon-Vidailhet, C., 30
 Montalto, C. A., 210
 Montano, J., 145
 Montefiore, C. G., 321
 Montet, E., 19, 46, 184, 246, 292, 329
 Montet, P., 127, 248
 Montgomery, H. B., 96
 Montgomery, J. A., 62
 Moore, B., 123 (2)
 Moore, G. F., 180, 221 (2)
 Moore, J. H., 54, 95
 Moore, M. H., 243
 Moore, R. A. L., 329
 Moreau, L., 312
 Morel, E. D., 224
 Moreno, H. W. A., 25, 60
 Moret, A., 33, 263
 Morgan, B. H., 27
 Morgan, E., 63
 Morgan, G. C., 76, 133, 303
 Morgan, J. de, 145, 175, 259
 Morgan, J. P., 9, 213
 Morice, A. G., 119
 Morin, H., 203
 Morse, H. B., 194, 213
 Moszkowski, M., 67, 240, 300
 Moubray, J. M., 183
 Moule, H. C. G., 25, 56, 321
 Moulton, W. J., 194
 Mourey, Ch., 293
 Mudaliar, B. R., 20
 Mugtadir, M. A., 91
 Muhammad, Mirza, 133
 Muhammad, Omar, 131
 Mukerji, S. B., 18
 Mülinen, E. von, 71
 Mulla, D. F., 133
 Müller, D. H., 24, 300, 308
 Müller, F. W. K., 33, 203
 Müller, W. Max, 22, 63, 247
 Müller-Poyritz, K., 37
 "Multorum, Unus," 76
 Mumm, A. L., 133, 213
 Munk, S., 71, 128, 191, 249
 Munkácsi, B., 263
 Murray, 252
 Murti, Y. N., 64
 "Mussulman, Indian," 18, 64, 244
 Muzumdar, T. C., 185
 Myers, J. M., 133
 Myhrman, D. W., 47, 75
 Myre, Le. *See* Vilers
 "Mysorean," 64
 N., J., 182
 Nadkarni, K. M., 210
 Nagarkatti, R. S., 295
 Nagel, Ch., 69
 Nagelberg, S., 312
 Nahum. *See* Slouchsz
 Nanatiloka, B., 88
 Nandargikar, G. R., 232, 269
 Naraharyya, S. N., 24 (3), 181, 293 (2)
 Narasimhachariar, G. G., 241 (3)
 Narayanah, T. S., 122
 Narayanamurthy, Y., 245
 Narayanashrama, S., 22, 188
 Nariman, G. H., 66, 122
 Nash, W. L., 22, 188
 Nasrat-i-Jangi, N., 37
 Natarajan, K., 295
 Náth, B. J., 22, 125, 188
 Nath, H., 37
 Nath, J., 188
 Nath, M., 93, 152
 Nath, P., 92
 Nath, P. J., 125
 Nath, R., 93
 Nath, R. B. L. B., 93
 "Nationalist, Indian," 66
 Nau, F., 86
 Naudeau, L., 86
 Nauroji, D., 192
 Nauth, B., 63
 Naville, E., 126, 133, 203, 303
 Nehlil, 263
 Neill, J. E., 123
 Neklapič, F., 203
 Nélakantha, 269
 Nestle, E., 33, 142, 191, 258
 Nettleton, G. H., 211
 Neuburg, V. B., 120
 Neufeld, Ch., 303
 Neugebauer, R., 200
 Neumann, E., 263
 Newberry, P. E., 238, 240
 Newstead, R., 87
 Nicholson, R. A., 254, 272, 303
 Niebergall, F., 31, 141, 178, 200 (2)
 Nikel, J., 135, 266 (2)

- Nisbet, J., 185
 Nivedita, Sister, 22 (2),
 39, 69, 125 (2), 188 (3),
 241, 246 (2), 297
 Noack, F., 82
 Nobel, G., 203
 Noble, M. E. *See*
 Nivedita
 Nöldeke, Th., 249, 312
 Nollen, P. H., 119
 Norman, H., 155
 Norris, F. L., 121
 Nourse, E. E., 95
 Nowack, D. W., 141
 Noyes, G. A., 304
 Nrisinhashrama, S., 22,
 188, 297
 Nundy, A., 122
 Nutt, 118

 Oaten, E. F., 76
 Oberheimer, E., 81, 121
 O'Brien, E., 3
 Oehler, J., 187, 246, 297
 Oehler, L., 145
 Oertel, F. O., 19
 Oesterley, W. O. E., 76,
 254
 Offord, J., 16, 179,
 180 (2)
 "Officer, Col.," 135
 Oikawa, S., 263
 Okakura, S., 321
 Okakura-Yoshisahuro,
 302
 Okuma, S., 304
 Olcott, H. S., 33
 Old, W. G., 328
 Oldenberg, H., 263, 306
 Oldham, R. D., 64, 183
 O'Leary, de Lacy, 133
 Ollone, D', 145
 Olpp, P., 80
 O'Malley, L. S. S., 91,
 267
 Oman, J. C., 77
 Oinar Khayyam, 4, 96,
 194, 203, 254, 272 (2),
 304 (2), 321
 Ommid, Sobh-é, 260
 Oppenheim, M. von, 11,
 175, 197
 Orambhatta, 22, 69,
 125, 188, 297 (2)
 Oranje, H. W., 210

 Orendi, J., 200
 Orpen, J. M., 194
 Orz, C. W. J., 66
 Osgood, P. E., 187.
 246 (2)
 Osmaston, L. S., 184
 Oswell, G. D., 39
 Otto, 16
 Ozaki, Y. Th., 321

 P., E., 293
 "P., P. N. R.," 123
 Padoux, G., 138
 Pagany, W., 272
 Pageot, G., 33
 Pallary, P., 269
 Palmer, W. S., 77
 Pannātāl, Ch., 111
 Parab, K. P., 208
 Paramānanda, S., 96
 Paranatella, T. B., 67
 Parbury, F., 77
 Pardi, F. S., 249
 Parker, D. C., 120
 Parker, E. H., 19, 39,
 46, 55, 65, 77, 108,
 155, 184, 224, 329
 Parker, H., 163, 279,
 284, 304
 Parkinson, J., 20
 Parkinson, J. Y., 195
 Parry, Ch. A., 185
 Parsons, J., 23, 127
 Partington. *See* Edge
 Passarge, S., 81
 Paterson, W. P., 242
 Pathak, K. B., 18, 66,
 182
 Pathak, M., 22, 188,
 297
 Paton, L. B., 5
 Patterson, G., 151
 Patterson, J. H., 96,
 304
 Patton, J. C., 293
 Pauly, J. de, 78, 89
 Pausikar, W. L. S., 208
 Pavie, A., 310
 Pavri, E. K. E., 24, 128,
 190, 249
 Pax, F., 87
 Payne, F. J., 63
 Peacock, F., 270
 Peake, C. M. A., 134
 Pearce, T. W., 121

 Peart, C. L., 318
 Peckel, P. G., 257
 Peet, S. D., 16 (2), 180
 Peet, T. E., 292 (2)
 Peeters, P., 61, 118
 Peill, A. D., 304
 Peill, J., 304
 Peiser, F. E., 32
 Péladan, 33
 Pelliott, P., 57, 113, 233,
 234
 Peltier, F., 190
 Pember, G. H., 133
 Pennell, F. L., 77, 155
 Penny, F. E., 27
 Peralda, M., 242
 Pereira, J. E. F., 317
 Pérez. *See* Pimentell
 Peri, N., 233
 Perrier, de la Bathie, H.,
 310
 Peringuly, L., 191
 Perkins, Ch. B., 272
 Perlmann, S. M., 133
 Pesseaud, J., 310
 Petit, J. B., 295
 Petrie, G., 155
 Petrie, W. M. F., 96,
 304
 Peyré, L., 240
 Pfeiffer, A., 146 (2),
 263
 Pfister, F., 316
 Pfeiderer, O., 195
 Pflüger, D., 313
 Philastre, P. L. F., 146
 Philip, P. O., 294
 Philippson, M., 314
 Phillips, G. E., 17
 Phillips, L. M., 304
 Phillott, D., 208, 254
 Philpott, D. C., 72
 Pick, B., 297
 Pickthall, M., 304
 Piepers, M., 195, 204
 Pieris, P. E., 28, 67
 Pietschmann, V., 33
 Piétu, A., 313
 Pilcher, E. J., 22
 Pilgrim, G. E., 70, 74
 Pillai, J. M. N., 299
 Pilpai, 79, 155
 Pimentell, A. Pérez, 146
 Pinches, T. G., 22, 48,
 129

- Piquet, V., 263
 Pischel, R., 232
 Pitard, J., 87
 Piyadasi. *See* Asoka
 Plâtel, R. R., 122
 Platt, A. F. R., 126
 Play, A. E. le, 32
 Plummer, A., 254
 Podechard, E., 204
 Podmore, St. M., 254
 Poebel, A., 172, 213, 270
 Pogány, W., 194
 Pogson, F. L., 212
 Pohlenz, M., 31
 Poinso, J., 204
 Polak, H. S. L., 244 (2), 295
 "Politicus," 295
 Pollelauer, M., 204
 Pollen, J., 18, 46
 Pollock, F., 133
 Pompeckj, J. F., 145
 Pomtow, H., 8
 Poon-chew, Ng., 242
 Pope, G. M., 300
 Pope, R. M., 242, 294
 Porter, J. L., 211
 Porter, W. N., 302
 Posnanski, S., 249
 Poussin, L. de la Vallée, 19, 112, 149, 269, 316
 Powell, F. E., 75, 94
 Praetorius, F., 71 (2), 115, 207
 Prashad, A., 122
 Prašek, 290
 Premerstein, A. v., 237
 Prêtre, Ch., 121, 312
 Preuschen, D. E., 90
 Preuschen, E., 313
 Price, F., 152
 Price, I. M., 221
 Price, P. F., 242
 Prince, J. D., 77, 213, 221, 321
 Prinz, H., 237
 Proctor, A., 179
 Proust, L., 87
 "Publicist, Indian," 66, 123, 185
 "Publicist, Parsee," 64
 Pullé, 263
 Pumpelly, R., 39, 155
 Purvis, J. B., 61, 195, 321
 Quiller-Couch, A. T., 219
 Quinlan, M., 304
 R., H., 224, 240
 Raad, A. M., 15, 16, 61, 239, 292
 Rabbath, A., 239
 Radau, H., 94, 172, 289
 Rade, M., 88
 Radloff, W., 263
 Rae, F. J., 21, 296
 Rahlwes, J., 30
 Rahmer, 87
 Rajagobalacharya, T., 20 (2)
 Rajaram, N., 64
 Rajduari, 20, 66 (2), 123, 185
 Ralli, A., 304
 Ram, M., 122
 Ramakrishna, S., 22 (2), 69, 125 (2), 188 (2)
 Ramakrishnananda, S., 50, 125, 188 (3), 246, 297
 Ramanathan, K. B., 185
 Rāmānuja, 17 (2), 63, 148, 181
 Ramanujan, K., 294
 Ramsay, W. M., 182, 243, 294, 304
 Ramstedt, G., 146
 Ramstedt, G. F., 204
 Rangāchārya, C. A. S., 243
 Rangāchārya, M., 152, 181 (2), 270
 Rangamannar, N., 243
 Randle, E. H., 246
 Ranke, H., 149, 173, 258, 307
 Ranke, J., 136
 Rankin, R., 146
 Rantzi, E., 82
 Rao, B. S., 243
 Rao, C. H., 16, 21, 244
 Rao, C. S. R., 243
 Rao, D. B. R. R., 244
 Rao, H. S., 64, 188
 Rao, M. R., 20
 Rao, T. A. G., 18, 19 (2), 122
 Rapson, E. J., 77
 Ratcliffe, S. K., 21, 64
 Rau, C. H., 295
 Raum, J., 257
 Rausing, B. R., 122
 Rautenberg - Garczynski, P. von, 313
 Ravindra, N. T., 93
 Rawson, H. E., 185
 Ray, D. Lal, 150
 Raymond, A. M., 33, 93
 Rebi'a, N. Ibn Abi, 89 (2)
 Redhouse, J. W., 77, 291
 Redwar, H. W. H., 195
 Reed, A. P., 179
 Reed, E., 304
 Reed, W., 304
 Rees, W. H., 293
 Regismanset, Ch., 198
 Rehatsek, E., 48
 Reichardt, A., 27, 259
 Reichardt, W., 315
 Reid, G., 17
 Reinach, A. J., 127
 Reinach, S., 305
 Reisner, G. A., 77
 Reitzenstein, F. von, 205
 Rendall, G. H., 272
 René-Leclerc, Ch., 37
 Renninger, E. D., 272
 Rescher, O., 205, 249
 Reuss, F., 237
 Reuterskiöld, E., 146
 Revon, M., 205
 Reynolds, J. B., 77
 Rhoné, A., 313
 Rhys Davids. *See* Davids
 Ribot, Th., 93
 Rice, B. L., 134
 Richard, T., 293
 Richardson, H., 63
 Richardson, R. E., 253
 Richings, E., 134
 Richter, J. P., 82
 Ridding, C. M., 48
 Ridgely, L. B., 242
 Riegel, H., 120
 Riemann, H., 264

- Riggs, J., 17
 Riley, J. W., 21
 Rinkes, D. A., 264
 Ritch, L. W., 18
 Ritchie, G., 184
 Rittelmeyer, 147
 Rivet, P., 119, 240
 Rivetta, P. S., 127
 Riza, F., 200
 Roberts, F. S., 97,
 155
 Robertson, D., 224, 240
 Robertson, J. A., 271
 Robertson, J. L., 219 (4)
 Robertson, M., 23
 Robertson, T. B., 187
 Robinson, R. J., 62
 Robson, I. S., 255
 Rodes, J., 313
 Rodkinson, M. L., 161
 Rodwell, J. M., 75
 Roenberg, H., 169
 Rohr, J., 266
 Rohrbach, P., 146
 Rogers, A., 48
 Rogers, R. W., 10, 27,
 39
 Rolandshay, L. J., 155
 Rondet-Saint, M., 313
 Ronzevalle, S., 61, 117,
 118, 179, 239, 292
 Roome, J. C., 185, 294
 Roscoe, J., 124
 Rose, A., 294
 Rose, H. A., 19 (2), 65,
 122, 184 (9), 244 (2),
 295 (4)
 Rosen, F., 203
 Rosenthal, L. A., 264
 Ross, E. D., 70, 91, 269,
 296
 Ross, J., 255, 288, 321
 Ross, J. M. E., 182
 Rossini, K., 307
 Roth, W. E., 21, 68
 Rothpletz, A., 145
 Rothstein, J. W., 146,
 147
 Rouard de Card, E.,
 147
 Rouffaer, G. P., 197
 Roussel, A., 266
 Roussel, P., 87
 Roux, H. le, 30
 Rowling, F., 129
 Roy, A. K., 17
 Roy, D. C., 268
 Rücker, A., 87
 Ruhle, Fz, 34
 Rundle, B., 195
 Rutherford, V. H., 20
 Ruyyalka, 71
 Růžicka, R., 80, 171
 Ryder, W. H., 102
 S., B. C., 184
 S., M., 181
 Saad, Ibn, 200, 201
 Sabatier, A., 314
 Sabbayya, K. V., 243,
 244
 Sabhapatti, M. J. G. Y.,
 148
 Sachau, E., 136, 200,
 201, 262
 Sachsse, E., 191
 Sadasiva, M., 208
 Sadi, 14
 Sadler, J., 63
 Sa'du. *See* Warawini
 Sahni, P. D. R., 19
 Said, B., 77
 St. Amand. *See* Gaul-
 tier
 Sainte-Chapelle, 147,
 314
 Saint-Paul, G., 93
 Sajjad, Ali, 318
 Saladin, H., 12
 Salah-ud-din, 294
 Saldanha, J. A., 66
 Saleeby, N. M., 195
 Salemann, C., 147
 Salhani, A., 239
 Salomon, T., 71, 147,
 300
 Salwey, C. M., 224 (2)
 Samassa, P., 136, 147
 Sampson, H. C., 295
 Sanday, W., 27
 Sanders, F. K., 7
 Sanders, H. A., 120
 Sanglé, C., 147
 Sanial, S. C., 293
 Sanoyen, L. A. von,
 144
 Santi-Deva, 304
 Sapru, T. B., 64
 Sarak, A. de, 147
 Saralankāra, T., 230
 Sarbah, J. M., 66
 Sargent, F. Le Roy, 96
 Sarkar, H. Ch., 240
 Sarkar, J., 93
 Sarkis, G., 61
 Sarkis, J. L., 15, 16
 Sarowsky, A., 170
 Sarre, F., 8, 205
 Sarvadhikari, S. Ch., 93
 Sastri, H. K., 18
 Sastri, M. N. D., 152
 Sastri, R., 185
 Sastri, R. H., 152
 Sastri, Satya Ch., 93
 Sastri, V. S. S., 20
 Satyananda, B., 248
 Sauberzweig-Schmidt,
 88
 Sauma, P., 179
 Saussure, L. de, 127,
 190
 Sauvé, M., 293
 Sayana, 152
 Sayani, H. R., 27, 60,
 295
 Sayani, S. R., 123, 185,
 244
 Sayce, A. H., 48, 69 (2),
 120, 126, 182 (2), 188,
 243, 255, 291, 298 (3)
 Sayur, M., 264
 Schaade, A., 30, 205,
 251, 308
 Schachaschiri, A. H.,
 151
 Schaefer, Th., 88
 Schäfer, H., 315
 Schapiro, J., 88, 187
 Scheil, V., 126, 247, 289
 Schenck, H., 89
 Scherer, O., 119
 Schermann, Th., 207
 Schiaparelli, G. V., 174
 Schiau, M., 201, 258,
 261 (2), 306
 Schiff, A., 82
 Schlatter, A., 88 (2)
 Schleifer, J., 147, 176
 Schlögl, P. N., 71
 Schlunk, M., 88
 Schmidt, C., 35, 207,
 315
 Schmidt, K., 147
 Schmidt, P. W., 16, 80,
 240

- Schmidt, R., 53, 80, 190
 Schmidt, W., 21, 62, 287
 Schneider, H., 148, 171, 199
 Schneller, L., 314
 Schoonjans, Ch., 179
 Schorr, M., 24, 174, 206, 246, 290
 Schotter, A., 62
 Schoyen, E., 34
 Schrader, P. G., 128
 Schreiber, Th., 82 (2)
 Schröder, W., 191
 Schroeder, L. von, 190
 Schuchardt, H., 24
 Schulte, A., 191
 Schultze, E., 81
 Schultz, E. von, 244
 Schultz, M., 148
 Schulze, H. R., 314
 Schürer, E., 32 (2), 314
 Schuyler, M., 94
 Schwab, M., 70
 Schwally, F., 312
 Schwalm, R. P. M. B., 264
 Schwarz, P., 89 (2), 146
 Scofield, 153
 Scott, H. R., 66
 Scott, J. J., 255
 Scott-Moncrieff, P. D., 58, 298
 Sechefo, J., 240
 Sedgwick, F. R., 77, 78
 Segal, M. H., 170
 Segerstedt, 201
 Seidenstücker, K., 33, 81, 88, 205
 Seifert, M., 142
 Selbie, J. A., 73, 301
 Selden, Ch. C., 121
 Seligmann, B. Z., 23
 Seligmann, C. G., 21 (3), 23, 67, 124
 Seligsohn, M., 26
 Selous, F. C., 20, 96
 Sembritzki, E., 34, 136
 Semenoff, W., 195
 Sen, D. K., 92
 Sen, R. R., 195
 Sergeant, Ph. W., 305
 Sethe, K., 34, 205, 266 (2), 315 (2)
 Sevensma, T. P., 249
 Sewell, R., 18
 Seybold, C. F., 71
 Seymour, W. F., 63, 321
 Shackleton, E. H., 243, 305
 Shamastry, R., 295 (3)
 Shan, Li., 106
 Sharman, H. B., 62
 Sharp, A. H., 131
 Sharrock, J. A., 305
 Shastree, G., 69, 125, 188
 Shastree, V. P. G., 297 (2)
 Shastri, H. P., 195
 Shaw, J. M., 64, 121
 Sheffield, D. Z., 17, 121
 Shellabear, W. G., 242
 Shephard, H. H., 73
 Sheppard, G. W., 17
 Shih-chêng, Wang, 107
 Shirazi, M. K., 268
 Shou, Ch'ên, 107
 Shramana, 305
 Shrubsall, F. C., 124
 Sibree, J., 66
 Sickenberger, J., 35
 Sieglin, E., 82 (2)
 Siersch, H., 82
 Silâcâra, B., 120
 Simharaja, 254
 Simmonds, F., 305, 320
 Simon, K., 205
 Simon, R., 204
 Simond, Ch., 140, 196
 Singer, H., 141
 Singh, D. C., 317
 Singh, H. W., 122
 Singh, J., 78
 Singh, K. P., 64
 Singh, P., 65, 210
 Singh, S. N., 18, 21, 64, 122, 183 (2), 185
 Singha, J., 36
 Singleton, E., 39
 Sinha, Ch., 37
 Sinha, M. L., 269
 Sিনnett, A. P., 315
 Sirkar, J., 110
 Sirkis, J., 34, 148
 Sites, C. M. L., 63
 Skeat, W. W., 219
 Skelton, J. R., 271
 Skinner, W., 245
 Skottsberg, C., 243
 Skrine, S. H., 66
 Slack, S. B., 78
 Sladen, D., 255
 Slattery, J. R., 240
 Slouschz, N., 23, 86, 127, 136, 248, 321
 Small, H., 142
 Smidt, C., 265 (2)
 Smiley, J. B., 246
 Smith, A., 180
 Smith, A. D. H., 63, 78
 Smith, A. H., 63
 Smith, A. M., 119
 Smith, A. P., 295.
 Smith, D., 182
 Smith, G., 78
 Smith, H. A., 195
 Smith, H. P., 221
 Smith, J. C., 185
 Smith, J. J., 148
 Smith, J. M. P., 17, 221
 Smith, L., 66 (2)
 Smith, N., 300
 Smith, R., 8
 Smith, R. E., 241, 292
 Smith, R. G., 39
 Smith, V. A., 19, 40, 153, 184, 195, 244
 Smith, W. B., 125, 297
 Smith, W. du Pré, 243
 Smith, W. G., 124
 Smithard, G. S., 271
 Smrititirtha, K. K., 267
 Snellen, P., 195
 Snyder, J. O., 253
 Soares, Th. G., 62, 241
 Socin, A., 204
 Soden, H. von, 265
 Sola-Pool, D. de, 315
 Soma-Deva, 129
 Sonneberg, W., 297
 Southill, W. E., 293
 Soobaom, Abd I., 15
 Soulié, G., 57, 299
 Sousy, M. B. S., 151, 269
 Spalvin, E., 168
 Spencer, F. E., 255, 321
 Spiegelberg, W., 126, 130, 206, 247
 Spoer, H. H., 22
 Spring, F. J. E., 65, 108
 Springer, J. M., 97, 213, 321

- Sprott, T. H., 195
 Squire, C., 134
 Stade, B., 35
 Staerk, W., 34
 Stanford, E., 155
 Stanhope, P. D., 115, 286
 Stanley, D., 321
 Stanley, H. M., 305 (4), 321
 Starbuck, E. D., 17
 Starr, F., 179
 Steane, K., 136
 Stearns, W. N., 40, 272
 Stebbing, E. P., 270
 Stechow, E., 258
 Steel, F. A., 134
 Steele, R., 303
 Stein, M. A., 183 (2), 195, 295
 Stein van Golleneze, J. V., 89 (2)
 Steindorff, G., 149, 315
 Steingass, E., 48
 Steinhausen, W., 67
 Steinmann, G., 145
 Steinmetzer, F., 205
 Steinthal, Mrs., 186
 Sternberg, A., 264
 Sternheim, E., 243
 Steuernagel, C., 90, 204
 Stevenson-Hamilton, J., 243
 Stevenson, R. L., 304
 Stewart, B., 28, 155
 Stewart, N., 78
 Steyer, C., 148, 264
 Stieglitz, M., 206
 Stigand, C. H., 255
 Stillwell, J. R., 62
 Strachan, R. H., 294
 Strack, H. L., 134, 169, 205, 264
 Strahan, A., 195, 294
 Straight, W. D., 319
 Strang, H., 255
 Strange, G. Le., 48
 Strauss, O., 71
 Streatfield, H. S., 28
 Streitberg, W., 29, 137, 140, 258, 307
 Strong, T. B., 129
 Struck, A., 258
 Struck, B., 185
 Stuart, J., 255
 Stuart, M., 170
 Stübe, R., 146, 266
 Stuhlfauth, 143
 Stuhlmann, F., 138
 Stumme, H., 148, 17.
 Sturdza, G., 206
 Suan, P., 34
 Subbarayan, N., 123 (2)
 Subbayya, K. V., 184
 Subrahmanyam, S. V., 244
 Sukhtankar, V. A., 148
 Sunderland, J. T., 40
 Sundrier, C., 67
 Sung-chih, P'ei, 107
 Sūri, V., 53
 Surridge, V., 28, 272
 Süsseroth, 34
 Süssheim, K., 89, 145
 Suzuki, D. T., 63
 Swaminadhan, S., 243
 Swete, H. B., 255, 321
 Swettenham, F. A., 78, 134
 Swinhoe, C., 270
 Swinny, S. H., 64, 183
 Swinton, E. D., 132
 Syed. *See* Ali
 Syer, S. V., 125
 Sykes, M., 183
 Sykes, P. M., 296
 Symons, A. C., 195
 Szold, H., 212
 Th., 17, 63, 181
 Ta'gil. *See* Al-Manfa, 208
 Tagore, R. N., 318
 Taiab, M. A. H. M., 244
 Tāj-ad-din, 47
 Takaishi, S., 328
 Talbot, A., 297
 Talbot, F. G., 255
 Tambipillai, V. J., 67
 Tanera, K., 206
 Taqi-ed-din, A., 239
 Tarkabhusan, P. N., 92
 Tarkaratna, P., 36, 269
 Tarkalankar, M. C., 268
 Tarlankar, C., 92
 Tarsot, M. L., 145
 Tassmann, 119
 Tatchell, W. A., 241, 256
 Tate, G. P., 134, 272
 Tawney, C. H., 48, 268
 Tche-Tong, T., 75
 Tejnarayan, B., 125
 Teleki, P., 148
 Temple, R. C., 19 (2), 184, 295
 Templer, B., 144, 169
 Tewfik, H., 291
 Tevfik, M., 29, 179
 Tevfik, R., 200
 Thacker, 152 (2)
 Thackeray, H. St. J., 135
 Theal, G. McCall, 28, 256
 Theilhaber, F., 87
 Thiersch, A., 82 (2)
 Thiersch, H., 35
 Thilenius, G., 136
 Thimm, C. A., 4
 Thomas, F. W., 18, 48, (2), 118
 Thomas, J., E., 78, 213
 Thomas, W. H. G., 256
 Thomsen, A., 68
 Thompson, H., 192
 Thompson, M. S., 119 (2), 292 (2)
 Thompson, R. C., 8, 28, 126, 290
 Thomson, J. S., 272, 287
 Thomson, W. McClure, 40
 Thureau-Dangin, Fr., 174, 290
 Thurn, E. F. im, 183
 Thurneysen, R., 137, 307
 Thurston, E., 318
 Thwing, C. F., 213
 Thwing, E. W., 242
 Tibbitts, W., 196
 Tiele, C. P., 65, 122
 T'ing-ching, Ch'ên, 106
 T'ing-chien, Huang, 107
 Tisdall, W. St. Cl., 196
 Tixier, 310
 Tobar, J., 265
 Todd, J. C., 294
 Toffteen, O. A., 78, 272
 Tolman, H. C., 60, 97
 Tong, T., 265
 Torp, A., 198
 Torre. *See* José

- Torrey, C. C., 61, 119, 180, 221
 Toscanne, P., 247
 Touche, T. D. La, 126, 189, 252
 Tournay-Detillieux, J., 301
 Townshend, A. F., 256
 Treitel, L., 68, 187
 Trench, G. F., 196
 Trietsch, D., 89
 Trilles, P. H., 240
 Trotter, L. J., 256
 Truchis, P. de, 265
 Tschepe, A., 210, 265
 Tulsi, 318
 Tupper, L., 135, 224, 240, 329
 Turaiev, Bor, 138
 Turner, A., 255
 Turner, J. E. C., 65, 185
 Turpin, 28
 T'ung, Hsiao, 106
 Tweedie, J., 152, 270
 Tykounski, H., 187
 Tyndale, W., 315
 Tyrrell, F. H., 224
 Tyrrell, G., 305
 Tyson, S. L., 62
- Ulmer, G., 87 (2)
 Umar, 89 (2)
 Ungnad, A., 71, 141 (2), 149, 171, 173, 174, 197, 200, 260 (2), 249, 309, 315
 Untersweg, H., 266
 Upreti, R., 243
 Upward, A., 28, 155
- Vāchaspati, 297
 Vaidya, C. V., 295
 Vaka, D., 196
 Val, R. M. del, 16
 Valetton, Th., 86
 Vali, M. A. T., 269
 Valk, J. W. van der, 315
 Vallée Poussin. *See* Poussin
 Valmiki, 266
 Vasse, W., 135
 Vassif, A. Cl., 198
 Vasu, S. Ch., 210, 231, 232
 Velten, C., 238, 262, 316
- Venetianer, L., 207
 Venkataramanan, S., 17, 120 (2)
 Venkayya, V., 19 (2), 65, 184
 Verdet, 309
 Verneau, R., 198
 Veth, J., 26
 Vidyabhusana, A., 244
 Vidyabhusana, S. Ch., 167, 210, 256
 Vidyaratna, M. D., 270
 Vigne, P., 89
 Vilers, M. de, 34
 Ville-Hardouin, G. de, 266
 Villetard. *See* Laguérie
 Vincent, A. S., 52
 Vincent, J. H., 211
 Vinson, J., 299
 Virolleaud, Ch., 170, 173
 Vischer, H., 64
 Vissière, A., 207, 247
 Vivekananda, S., 17, 22 (2), 28, 50, 69 (3), 79 (2), 188 (2), 246 (2), 293 (2)
 Vivian, E., 66
 Voeltzkow, A., 87
 Vogel, J. P., 57, 234, 270
 Vogelstein, H., 246
 Vogt, 81, 84
 Vollers, K., 249
 Völter, D., 149
 Volz, 261
 Vormann, F., 119
 Vosen, C. H., 207
 Votaw, C. W., 63, 181, 241
- W., D. E., 185
 Wace, A. J. B., 119 (2), 292 (2)
 Waddell, L. A., 269
 Wadia, B. J., 65
 Wadia, P. A., 24, 128, 190, 243, 249
 Wagihara, U., 207
 Wahhab, Ibn Abdu'L. *See* Mirza Muhammad
 Wailly, N. de, 266
 Waldberg, J. N. Y., 135
 Walker, H. C., 184
- Walker, H. W., 305
 Walsh, C. A., 327
 Waltham, E., 196
 Wandres, C., 311
 Warawini, Sa'du, 49, 133
 Ward, W. H., 119, 213
 Warner, A. G., 134
 Warner, E., 134
 Warren, E., 191
 Warren, W. F., 273
 Wassiljero, W. P., 266
 Waters, A. W., 77
 Watney, Ch., 79
 Watters, T., 48
 Weale, B. L. P., 79, 97
 Weaver, G. C., 322
 Weber, O., 60, 87
 Webster, J., 256
 Wedderburn, W., 20
 Wegener, O. J., 29
 Weigall, A. E. P., 256
 Weill, R., 79, 89 (2), 316
 Weinheimer, H., 249
 Weinthal, L., 28 (2)
 Weissbach, F. H., 71, 290
 Wellhausen, J., 90
 Werner, A., 20, 62, 135
 Werner, 81, 84
 Wernle, P., 147
 Wessmann, R., 28
 Westberg, F., 316
 Westermann, D., 140, 311
 Weule, K., 135
 Whatahoro, N. H. T., 185 (2)
 Whinfield, E. H., 48
 White, H. C., 131
 White, J. C., 256, 294
 White, T., 28
 White, W. C., 63
 Whitehouse, O. C., 25
 Whitham, A. R., 254
 Whitley, W. K., 294
 Whitwell, E. R., 79
 Whympier, Ch., 256
 Wicher, E. A., 241
 Wichmann, A., 203
 Wickremasinghe, M. de Z., 72, 299
 Wieser, Fr. von, 81
 Wiet, G., 181
 Wiggin, K. D., 300

- Wigley, T. G., 92
 Wildeboer, G., 191
 Wilhelm, A., 264
 Wilkins, G., 133
 Wilkinson, J. R., 38
 Willans, R. H. K., 20, 66
 Wilcocks, W., 294
 Williams, A., 256
 Williams, C. D., 155
 Williams, J. L. S., 272
 Williams, S. W., 22
 Williamson, N., 243
 Willinck, G. D., 149
 Willis, J. C., 71, 128, 196
 Wilson, A. J., 196
 Wilson, C. E., 302
 Wilson, R. K., 37
 Wilson, S., 256
 Wilson, S. I. A. C., 322
 Winckler, H., 200, 263, 310, 316
 Windisch, H., 90, 207
 Winslow, W. C., 179
 Winstedt, E. O., 22
 Winter, J., 85
 Winterbotham, R., 293
 Winternitz, M., 48, 190, 262
 Winthuis, P. J., 16
 Wirgman, A. Th., 305
 Wirtz, P., 90
 Wise, A. G., 65, 108
 Wise, B. R., 135
 Wishart, A. W., 105, 120
 Wishard, J. G., 14
 Withers, P., 305
 Witt. *See* Castor
 Witt, D. O., 122
 Woitsch, L., 37
 Wolf, F., 119
 Wolf, P. F., 16
 Wolferstan, B., 306
 Wolff, W., 266
 Wollaston, A. F. R., 40
 Wollaston, A. N., 14, 79, 155, 328
 Wood, H. F. A., 184
 Wood, I. F., 62, 120
 Wood, J. N. P., 306
 Woodford, C. M., 21, 243
 Woodley, E. C., 37
 Woods, F. H., 75, 94, 182
 Woodward, A. M., 119
 Woolsey, T. S., 184
 Wopendra. *See* Ghosh
 Workman, F. B., 256
 Workman, W. H., 256
 Worrell, W. H., 249
 Worsley, F. W., 196
 Wortabet, J., 328
 Wrede, W., 316
 Wreszinski, W., 263
 Wright, A., 79
 Wright, D., 125
 Wright, J., 196
 Wulff, K., 71
 Wunsch, R., 316
 Wünsche, A., 85, 90, 149, 207, 316
 Wylie, A., 22
 "X," 224, 240
 X., M., 293
 Yādavāchārya, 22, 125, 188
 Yahuda, A. S., 71
 Yarborough, A. C., 185
 Yate, A. C., 184, 292, 329
 Yi-ch'ü, Ch., 57
 Ying, Chang, 107
 Ying-lin, Wang, 107
 Yoshida, T., 210
 Young, G. N. G., 20
 Young, Th., 79
 Youngusband, F. E., 257, 273
 Yü-shu, Chang, 106
 Yvert, L., 207
 Zachariae, Th., 190
 Zahn, Th., 202, 257, 311 (2)
 Zaidan, D., 152
 Zandstra, S., 213
 Zenos, A. C., 95
 Zepelin, C. von, 90
 Zettersteen, K. V., 201
 Zilcken, Ph., 207
 Zimmer, E., 206
 Zimmern, H., 90, 148, 170, 174, 289
 Zondervan, H., 316
 Zuccoli, G., 77
 Zückermandel, M. S., 266
 Zumbiehl, J., 90
 Zutsi, P. M. Lal, 243
 Zwemer, S. M., 266
 Zyl, C. H. van, 196

LUZAC & Co., Opposite the British Museum, London, W.C.



VOL. XX Nos. 1-2.

JAN.—MAR.

1909.

1740

LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

I. REVIEWS NOTES AND NEWS	Page 2
II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND	" 24.
III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT	" 29.
IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST	" 35.
V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA	" 38.
VI. PERIODICALS RECEIVED	" 40.

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

I.

REVIEWS NOTES AND NEWS.

It will be welcome news to many students that Professor Paul Deussen has published the third section in vol. 1 of his monumental *Allgemeine Geschichte der Philosophie*. This latest instalment, a ponderous tome of 728 pages, will greatly enhance its author's already high reputation for profound erudition and keen philosophical insight. It deals with the post-vedic philosophy of India, and falls into two main divisions, treating respectively of the philosophy of the epic period and of the subsequently systematised schools. In the *Mahābhārata* and the law-book of Manu, which he regards as the literary monuments of an "epic period" beginning about 500 B.C., he traces a vigorous though unsystematic course of speculative activity which formed a bridge from the idealism of the Upanishads to the systems of the classical age, and specially to the mature Sāṅkhya, while at the same time it was a fertile breeding-ground for the heretical schools of which the great representatives are Jainism and Buddhism. The Sāṅkhya and Yoga in particular appear to bear in the epos primarily the character, not of two distinct schools, but of two different methods for attaining the same object, the realisation of the Self, in the case of the Sāṅkhya by reflection upon the manifold phenomena of experience issuing from primal unity, and in the case of the Yoga by concentration of the mind upon the inward life. As an appendix to this first section is given an outline of Buddhism, with some account of the allied system of the Jains. Then follows the second and by far the longer portion of the volume which the kernel is formed by (1) a translation of Mādhava's account in his *Sarva-darśana-saṅgraha* of the nine heterodox schools and (2) a fuller account of the Vaiśeshika, Nyāya, Pūrva-mīmāṃsā, Pāṇiniya, Sāṅkhya, Yoga, and Vedānta of Sankara, in which are included translations of Īśvara Kṛīṣṇa's Sāṅkhya-kārikā, the Yoga-sūtra, and Sadānanda's Vedānta-sāra. The whole work is concluded by an appendix giving a summary account of philosophical thought in China as represented by the teachings of Lao-tsé and Confucius and by Chinese Buddhism, and finally glancing at Japan, with its ancient Shinto and its developments of the Confucian and Buddhist doctrines that reached it through China. In a work of such vast scope as this there must inevitably be much that arouses criticism. We are not yet quite reconciled to Dr. Deussen's view that the classical Sāṅkhya arose out of Upanishadic idealism "through accommodation to empirical consciousness", though we must admit its plausibility. We are disposed to question strongly the justice of his dictum that the Vedānta of Sankara "returned to the pure doctrine of the Upanishads" and

"is still the creed of the dominant majority of all those Hindus who feel the need for a philosophical basis of their conception of the world" (p. 2). The professor speaks here more as a partisan than as a critic, ignoring the justifiable claims of some millions of e.g. Śaivas and Rāmānujīyas. We regret too that he has not studied at first hand the very interesting and valuable system of the Saiva Siddhāntam which is the dominant creed of Southern India. Much might be said, and ought to be said, of the important developments of the Vedānta in the great Saiva-bhāṣya of Nilakanṭha and of the classical system of the Iamīl Siddhāntis. But Dr. Deussen has given us so much material for study, and that of the first quality, that we can overlook these occasional irregularities of perspective, and gratefully acknowledge our enormous debt of gratitude to him.

The Languages of the Northern Himalayas, being Studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan dialects. By the Rev. T. Grahame Bailey. This work consists of a series of monographs on dialects spoken in the Sub-Himalayan tract of country between Simla and Murree. They were printed at different times from 1902 for insertion in the District Gazetteers of the Simla and other States, and are now published together in one volume with a preface by the author, forming Vol. XII of the "Asiatic Society Monographs".

The volume contains: 1. Dialects of the Simla Hills, and Kulu; 2. Dialects of Mandi and Suket; 3. Dialects of Chamba and Jammu; 4. Studies in Northern Himalayan Dialects, and 5. Notes on the Kangri and Gadi Dialects. The last of these was originally compiled by Mr. E. O'Brien, late Deputy Commissioner of Kangra, and author of a Multani Vocabulary. It has been revised and edited, with additional notes, by Mr. Bailey, who has adhered to Mr. O'Brien's system of transliteration, which differs from that adopted by the author in his own compositions.

The 26 dialects, with the exception of Lahuli, which is spoken in the State of Chamba, are Indo-Aryan. As stated by the author in his preface "several of the Jammū dialects show the steps between Kashmirī and Panjābī, those between Chamba and Simla show a number of Rājasthānī affinities. Various dialects show connections with Hindī, Urdū or Lahndā". In his opinion Lahuli is a characteristic Tibeto-Burman language. Mr. Bailey has written an introduction to each group of dialects, a sketch of the grammar of each, with vocabularies and sentences. Amongst the Chamba dialects he has included a most interesting and valuable Glossary of Sāsī, the language of a criminal tribe "which owes its origin to deliberate fabrication for the purpose of aiding and abetting crime". An account of its grammar, written by Mr. Bailey in 1901, has been published in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, vol. LXX. part. 1, no. 1.

As the pioneer in the field of study of these hitherto uninvestigated Himalayan dialects, Mr. Bailey has earned the thanks of all Oriental scholars for his laborious preparation of these monographs. The work is a valuable contribution to philological research, and will undoubtedly prove

to be an extremely useful manual for the guidance of all those to whom a knowledge of these dialects is a practical necessity. (See p. 48).

Hindūstānī Self-Taught, by Captain C. A. Thimm. This handy and cheap little work forms No. 15 of "Marlborough's Self-Taught Series", and is a companion volume to the author's "Hindūstānī Grammar Self-Taught". In the latter the rudiments of grammar are briefly explained, to which are added Exercises, Dialogues, etc. The present work contains 34 classified Vocabularies, and Conversational Phrases and Sentences, which are arranged under various topics. The popularity of these aids to a colloquial knowledge of Hindustani is evident from the fact that two editions of this work have been exhausted. This third edition has been prepared with the aid of Professor J. F. Blumhardt, "who has revised the whole of the Hindūstānī portions of the book, including the system of transliteration employed". A phonetic pronunciation of the Hindustani words is given in the third column of each page, alongside the Hindustani, which is printed in Roman characters under the now generally adopted system of transliteration. The phonetic pronunciation — though under a more simple scheme than in the previous editions — seems to be an unnecessary addition to the work, and of doubtful utility. The reader would find no difficulty at all in acquiring a correct pronunciation of the Hindustani words, if he would only take the trouble to note the pronunciation of the Romanized characters given at the beginning of the work, especially as the sound of the vowels — the chief difficulty in most languages — is so absolutely invariable in Hindustani. (See p. 241).

Under the title **The Brahmans and Kayasthas of Bengal** Mr. Girindra Nāth Dutt has reprinted articles contributed to the "Indian Review" in which he describes the system of Kulinism, and traces its origin and history. He criticises the effects it has had upon Bengal and advocates reform.

We are glad to be able to inform our readers that the first volume of the **Encyclopaedia of Religion and Ethics** is now being issued in monthly parts. Dr. James Hastings is to be congratulated on the able manner in which he has organised his great undertaking and on having secured the active cooperation of the leading authorities in all branches of the subject. The scope of the work is very wide, for it will not only contain articles on all the religions of the world and on all the great ethical systems, but it will include essays on religious beliefs and practices and on all ethical or philosophical ideas and customs: while separate treatment will also be accorded to persons and places which have become famous in the history of religion and morals. The Encyclopaedia will thus be the standard work of reference for anyone seeking information on any point connected with the study of religion and ethics; but it will make an appeal not only to the general reader but also to the specialist, since it will supply him with the latest information in his own subject in a condensed and easily accessible form. In the first two parts that have already

reached us we notice articles of sterling value upon Oriental subjects, to which we would draw the attention of our readers. Such is the article on Abyssinia by Prof. Littmann of Strassburg, which is a model of condensation and deals with the religions of the pagan races and the subsequent influence of Christianity upon them. Another striking article is that on Adibuddha by Dr. Edward T. Horn of Pennsylvania, while the article Adoption may also be mentioned as characteristic of the Encyclopaedia, since it is a "comparative article" or collection of separate essays by a number of specialists, who deal with the practice in different ages and among different races. Evidence that the Encyclopaedia is thoroughly up to date may be seen in the treatise on Aegean Religion by Mr. D. G. Hogarth, which will be concluded in the third Part. (See p. 297).

To the many tourists who nowadays flock to Jerusalem we can warmly recommend a book by Prof. Lewis Bayles Paton, of Hartford Theological Seminary, entitled *Jerusalem in Bible Times*. In the years 1903—4 Dr. Paton was Director of the American School of Oriental Study and Research in Palestine, and at the time of the meeting of the World's Sunday School Convention in Jerusalem, he lectured before the convention and conducted parties about the city. At the close of the meeting he was asked to put his addresses into permanent form, with the result that he prepared the present handbook giving the results of the latest archeological research. The book describes the different sections of Jerusalem and the ancient remains which date from the different periods of Biblical history. It is copiously illustrated with very good photographic reproductions and excellent plans, and will prove of the greatest use, not only to the traveller in the Holy Land but to any student who wishes to acquaint himself with what is now known concerning the ancient history and the present conditions of the Temple and the other buildings and remains of the City of David down to its destruction by Titus in 70 A. D. (See p. 299).

Mr. J. Garrow Duncan, who assisted Prof. Petrie in his work at Nagada in 1894—5 and again in Goshen in 1905—6, has written an interesting book as the outcome of his experiences entitled *The Exploration of Egypt and the Old Testament*. In it the author has supplemented the account of this work with additional chapters giving a summary of results obtained by archaeologists in Egypt which have a bearing on the periods of Old Testament history with which he deals. We note that Mr. Duncan does not find any difficulties in the historical character of the Biblical account of the Exodus, that he follows Prof. Petrie in regarding its route as having lain along the eastern coast of the Gulf of Suez, and that he assumes that the term Yam Sūph or "Red Sea" included both the Gulf of Suez and the Gulf of Akabah. The reader will find much of interest in the volume, and the numerous illustrations, mostly from photographs taken by Mr. Duncan, are excellently reproduced. (See p. 296).

The Book of the Kings of Egypt, by E. A. Wallis Budge, M. A., Litt. D. (Books

on Egypt and Chaldaea, Vols. XXIII and XXIV). The two latest volumes in the valuable series of **Books on Egypt and Chaldaea** have made their appearance at an extremely opportune moment for considerable attention has recently been paid to the subject of **Egyptian chronology**. The latest theories that have been broached in this department of Egyptological research have in the main been directed towards establishing the chronology through the calendar, and depend ultimately upon astronomical theories and calculations. In this respect they differ from the systems proposed by earlier writers, who relied in the main upon literary and documentary evidence. But even the astronomical school of chronologists cannot ignore the latter class of evidence, for the success, or want of success, which attends their attempt to reconcile it with their own results, must in the end determine the value of their methods. The most essential requisite therefore for any student of Egyptian Chronology is a **complete list of the kings who are known to have reigned in Egypt**, and whose names must be fitted by some means or other into any scheme of chronology that is expected to be taken seriously. In his two latest volumes Dr. Budge has furnished the student, with such a list, which incorporates the results of extensive research. The need for such a work has long been apparent, for the "Königsbuch" of Lepsius and "Le livre des rois" of Brugsch and Bouriant have now for some years been out of print. Moreover, the recent excavations in Egypt have resulted in the recovery of monuments inscribed with numbers of royal names that were unknown at the time the earlier books were published. It was no light task to collect his royal names over the immense field of Egyptological publications, but this has been successfully accomplished by Dr. Budge, who has supplemented the published material by using unpublished inscriptions, scarabs, etc. especially those in the British Museum collections. The names are grouped in dynasties, which are substantially those of Manetho, and include not only the name borne by each king as the ruler of Upper and Lower Egypt, but also, wherever possible, his private name as the "son of Rā", and his three prenomen borne as the representative of Horus, of the goddesses Nekhebit and Vatchit, and of the golden Horus. Thus, apart from its value to the chronologist, the book will be of the greatest assistance to all archaeologists and travellers in Egypt who are constantly in need of identifying the more uncommon royal names and cartouches found upon the monuments. Dr. Budge first gives each name in transliteration and then every known form of it in hieroglyphic type, with references to the object on which it occurs or to the publication in which it may be found. To these lists, which form the major portion of the book, are added transcripts of Manetho's King List, the Old Chronicle, the Book of the Sothis and lists from Josephus; so that the student is furnished with a collection of the Greek lists in a convenient form for reference. Not the least important part of the book are the opening chapters in which Dr. Budge explains and discusses the origin and use of Egyptian royal names and the various problems presented by the study of Egyptian chronology. Students will be

grateful to Dr. Budge for his clear statement of the facts regarding the Egyptian Calendar and its possible connection with the Sothic period or cycle of Sirius, which rests entirely upon a reference in Censorinus, "De die natali", and is capable of more than one interpretation. The weak spot in such a system as that of Prof. Ednard Meyer, the ablest exponent of this school of chronology, is, as Dr. Budge points out, the necessity of crowding no less than five dynasties (XIII—XVII) into about two hundred years, though some shortening of this interval as given by the earlier chronologists, and also of that between the Vth and XIIth dynasties, is certainly to be welcomed. We have already exceeded the space at our disposal for the review of these two interesting and useful volumes, and must content ourselves with hoping that what has been said will suffice to indicate their importance for the Egyptologist and the student of ancient history. (See p. 295).

A most attractive study has recently been published by Miss Janet R. Buttles upon **The Queens of Egypt**. As Prof. Maspero remarks in the preface which he contributes to the volume, it is surprising that among the many literary travellers who each year frequent the valley of the Nile no one until today has taken enough interest in the queens of Egypt to undertake the writing of their history. But the subject is an attractive one, as well for its novelty as for its abundance of material, and Miss Buttles has succeeded in producing not only a series of accurate studies of Egypt's most famous queens, but also a very readable and fascinating book. Miss Buttles has spared no pains in collecting and in verifying her facts, and she has been fortunate in enlisting the sympathy, and cooperation of more than one specialist. A special word of praise must also be given to the very beautiful photographic reproductions, which do full justice to the beauty of many of the queens of ancient Egypt.

Vol. V of the **Historical Series for Bible Students** edited by Prof. C. F. Kent and Prof. F. K. Sanders is entitled **A History of the Ancient Egyptians** and is the work of Prof. J. H. Breasted. The work is naturally to a large extent a condensation and abridgement of the author's larger history, but references to recent discoveries and the progress of research since the latter's appearance have been incorporated. It supplies the student with a careful and interesting account of the history of ancient Egypt. Though intended for Bible students the book has the advantage of being written by a specialist and we are glad to note that neither Moses nor the Exodus figures in the index. The editors are to be congratulated on having secured a history of Egypt told from the Egyptian point of view.

The eighth volume of **Klio: Beiträge zur alten Geschichte**, the leading journal devoted to the study of ancient history, so ably edited by Prof. C. F. Lehmann-Haupt of Berlin and Prof. E. Kornemann of Tübingen, contains several papers of the highest importance for the student of Oriental history and archaeology. The first Heft opens with a very interesting

and exhaustive study by Dr. Ernst Herzfeld of the ruins of Meshed-i-Murghab, the traditional site of the ancient Persian city of Pasargadae. Dr. Herzfeld visited the site in November 1905, and he here gives us the results of his observations on the spot and of his literary researches with regard to the various problems connected with the identification of the city. He substantiates the traditional identification, and, after discussing the historical and geographical references to the place in ancient authorities, gives a careful description of the ruins from the archaeological point of view. We welcome this able treatise as an indication of what we may expect in the important monograph on the ancient monuments of Persia which we understand Dr. Herzfeld is preparing in collaboration with Prof. Sarre. In the same Hoft Dr. Ludwig Borchhardt gives an interesting summary of the recent German diggings in Egypt at Elephantine, Abusir and Tell el-Amarna. The most important contribution to the second Heft is undoubtedly Prof. Lemann-Haupt's discussion of the chronology of Berossus in the light of the recent new discoveries in cuneiform literature. In it the writer gives a most exhaustive discussion of the new material, and arrives at the conclusion that it can only be harmonized with the system of Berossus by the reduction of Sennacherib's figures in the Bavian inscription. Prof. Lehmann-Haupt contributes another paper to this Heft of *Klio*, in which he treats several problems connected with the Sothic periods and the Calendar of the Ebers Papyrus, suggested by Prof. Eduard Meyer's recently published work on Egyptian chronology. In the third and fourth Hefts he also discusses the genealogy of the Achaemenian kings and publishes an interesting Greek inscription which he found in 1893 during his journey in Armenia at Farkin, the ancient city of Martyropolis. We have not space to epitomise, or even to enumerate, the many other contributions of first rate importance which this volume of *Klio* contains, ranging as they do over the whole field of ancient history; but we may note that Dr. H. Pomtow gives further instalments of his important studies of the votive gifts and of the topography of Delphi. In a word, the latest volume of *Klio* fully maintains the high standard of excellence which its editors have taught us to expect, and they are to be congratulated on the continued and increasing success of the important journal they have founded.

Semitic Magic: its Origins and Development. By R. Campbell Thompson, M. A. The scientific study of Semitic magic may be said to date from the publication of the late Prof. Robertson Smith's work on "The Religion of the Semites". This gifted Semitic scholar employed his wide knowledge of the literature of the Arabs and of the other kindred races to show that the great Semitic religions are not to be treated as separate and detached problems for study but that they have been evolved along certain parallel lines of development and were based upon the same fundamental conceptions and beliefs. He thus marked out the ground and pointed the way to students who should follow him. More recently Dr. Frazer has applied his vast knowledge of primitive religious belief to the elucidation

of special problems in Semitic religions and it has been realized that further progress could only be made by the publication of fresh material. The source from which this material has been forthcoming is the literature of Babylonia and Assyria, the study of which during the life time of Prof. Robertson Smith had scarcely advanced beyond the stage of tentative decipherment. This state of things has now been changed and the published translations of the religious texts rest on the firm foundations of comparative philology. In his "Devils and Evil spirits of Babylonia" Mr. R. Campbell Thompson rendered a large and important collection of Assyrian magical texts available for study, and he has now followed this up by a work on *Semitic Magic*, in which he has endeavoured to show the bearings of the newly published material upon kindred phenomena to be met with in the other great Semitic religions. Mr. Thompson shows that the Semitic belief in spirits was universal and was intimately connected with certain bans or tabus of the greatest importance in Semitic religion and ritual. Evil spirits could not only inflict bodily harm on man, but were believed to have sexual relations with him, offspring semi-human and semi-demoniac or divine being born of human mothers or human fathers; this belief is the explanation of various sexual and other closely allied tabus. The attack of an offended spirit followed the violation of a tabu and the priest was then called in to exorcise the demon and transfer him into some other object, which is at the base of the atonement principle. The principle of the substitution for the firstborn Mr. Thompson would explain as having its origin in primitive cannibal feasts, though we are inclined to think that this practice too may possibly be traced to the sexual privileges of tribal gods, though if that was the case the law of the first-fruits of vegetables must have been a later deduction from analogy. We have not space to treat in greater detail the various theses put forward in this most suggestive book, which will be read with the greatest interest by all those who are occupied with the scientific study of religion. (See p. 28).

The interest taken by Americans in the literature and monuments of ancient Babylonia and Assyria is largely on the increase, and one symptom of this may be seen in the fact that no millionaire collector of antiquities and objets d'art now considers his collection complete without a Babylonian section. This practice is encouraged by the tariff regulations, which allow the import of Babylonian tablets into the States without the payment of duty, since they are classified as manuscripts. A private collection of some size has recently been purchased by Mr. Pierpont Morgan, the cataloguing of it being entrusted to Dr. C. H. W. Johns, whose list of the tablets has now been printed for private circulation under the title *Cuneiform Inscriptions: Collections contained in the Library of J. Pierpont Morgan*. The catalogue, which consists of some sixty pages, contains an introduction dealing with the subject of cuneiform literature and with selected texts from the collection; then follows a list of the tablets, mostly of the Sumerian and early Babylonian periods. We venture to

express the hope that the catalogue will be supplemented by a publication of the more interesting of the unpublished tablets in the Morgan Collection, so that their texts may be made available for study.

Under the title *Histoire du culte de Sin en Babylonie et en Assyrie* an interesting monograph has been published by Dr. Et. Combe on the worship of the Babylonian Moon-god. The work is based on a very careful and exhaustive study of the historical, religious and legal texts, which Dr. Combe has searched for any passages that throw a light upon his subject. After discussing the Sumerian and Semitic names for the Moon-god, the author treats the part he plays in Babylonian mythology and religion, and describes the temples and centres of his cult. A specially interesting chapter is that in which Dr. Combe traces the influence of Sin in Elamite, Arab, and Syrian moon-cults. The second part of the work gives translations of a selection of prayers and hymns to Sin, followed by a list of proper names of which that of the Moon-god forms a component part. (Sec p. 30).

Last July Professor R. W. Rogers delivered a course of five lectures at Harvard University in the Summer School of Theology, and these have now been published in book form, under the title *The Religion of Babylonia and Assyria, especially in its relation to Israel*. The work has evidently been a labour of love, and is based, as the writer tells us, upon investigations extending over many years. While Prof. Rogers' name is chiefly associated with historical research, he has devoted much time and study to the various problems presented by the religion of the ancient Babylonians, and particularly to the influence it exerted upon Hebrew beliefs. This is a subject around which much controversy has recently taken place, and the need has been felt by the general reader of a summing up of the evidence and an authoritative pronouncement upon the more important points at issue. This need is here supplied by Prof. Rogers, who has the advantage of viewing the subject from the detached standpoint of the historian, his aim being to propagate the views of no particular school but to ascertain the critical value of each. As an instance of his method we may refer to the interesting discussion of the vexed question as to the origin of the name Jahweh in that of a god of the Babylonian pantheon, which occurs in the second lecture dealing with the gods of Babylonia and Assyria. From what we have said it must not be imagined that the book is merely an adjunct to the Babel-Bibel controversy. It is far more than this, for it furnishes the reader with a clear and reliable sketch of the principal characteristics of the Babylonian religion. The first lecture outlines the history of Babylonian excavation and the decipherment of the cuneiform inscriptions, by means of which the lost religion of the country was recovered; and later lectures deal successively with the cosmologies, the sacred books, and the myths and epics. We think Prof. Rogers has been wise in giving long quotations from the original texts, for he thus furnishes the reader with materials for forming his own judgment and avoids the risk of being misunderstood by quoting passages

detached from their context. In conclusion we are glad to note his conservative attitude with regard to the recent theories of Prof. Winckler and his school on the astral character of the Babylonian religion, and his comparison of their system with the long-dead theory of the Solar Myth is singularly appropriate. (See p. 39).

In the last Quarterly Statement of the Palestine Exploration Fund Mr. R. A. Stewart Macalister continues the descriptions of the excavation at Gezer which he is conducting for the society. He has found another cave-cemetery, but the pottery it contained was of known types and not of exceptional interest. Perhaps the most important object discovered this quarter was the upper part of a limestone tablet "bearing an inscription, rudely scratched, in eight lines of old Hebrew script", which has since proved to be an ancient agricultural calendar. Mr. Macalister has also found another "votive altar", rudely scratched with the figure of a horseman, and some ivory inlays intended for the decoration of wooden and metal objects. (See p. 43).

The first Heft of the tenth volume of *Der Alte Orient* is entitled *Der Tell Halaf und die verschleierte Göttin* by Dr. Max Freiherr von Oppenheim. In it the author gives an account of his excavations at Tell Halaf on the Khabur in northern Syria, which he visited in 1899. The veiled goddess is an interesting stone figure of a Syrian goddess found on the site, whose head and face are covered by a veil with a deep border below the chin. (See p. 306).

An extremely able and original book has been written by Mr. William Miller, who has entitled it *The Latins in the Levant*. In effect it is a history of Frankish Greece, from the year 1204 to 1566, a period in the history of that country to which little attention is usually paid, but which is of interest from many points of view to the Oriental student. As Mr. Miller himself remarks, there is a very prevalent idea that from the time of the Roman Conquest in 146 B. C. to the declaration of Independence at Kalavryta, in 1821 the annals of Greece are a blank, or at any rate are unworthy the historian's attention. Mr. Miller's volume will certainly remove this misconception so far as regards the period of which he treats. The vicissitudes of Greece under her different Frankish masters belong to the most romantic epoch in the mediæval history of the country, and Mr. Miller has succeeded in breathing life into the motley crowd of Burgundian, Flemish and Lombard nobles, German knights, soldiers of fortune from Cataluna and Navarre, financiers, courtiers and merchant princes from Naples, Venice and Genoa, who founded the various Frankish states and principalities. Of particular interest to our readers will be the section of his book in which Mr. Miller relates the Turkish Conquest of 1441—1460, which was rendered possible by the disunion of the Greeks after they had slowly and laboriously won back their independence from the Latins. Mr. Miller has made an exhaustive study of the scattered literature dealing with his period, which he has supplemented by original research in the archives of Rome and Venice. He has also visited all the chief castles and sites connected with the history of the Frankish period,

and by his topographical knowledge has been able to solve many problems which had baffled previous historians of the mediaeval Greek period such as the late Prof. Karl Hopf. Mr. Miller's very full bibliographies and references to original authorities will be a boon to the historical student, while a special word of praise must be accorded the series of coloured maps showing the political divisions of Greece during different periods.

A work of the greatest importance for all students of Oriental art and architecture has been issued, under the title **Manuel d'art Musulman**. Its author, **Monsieur H. Saladin** is an architect by profession, and he has further qualified himself for the task he has undertaken by a number of journeys in Turkey, Egypt, Palestine, Syria, Tunis, Sicily and Algeria, extending over the period from 1879 to 1885. He has thus been enabled to make a careful study on the spot of the finest and most characteristic examples of Musulman architecture which are to be found in these countries. He has also devoted many years of study to the immense literature of his subject, and, although he has not had the opportunity of visiting Turkestan, Persia, India, Spain or Morocco, he has supplemented his intimate acquaintance with the published works on these countries by procuring, so far as possible, complete sets of photographs of the principal buildings and monuments which he describes. In fact, one of the characteristics of his work, which will commend itself at once to all serious students, is the extraordinary wealth of photographic reproductions with which his two volumes are enriched. Nowadays the archaeologist and art-student demand that any technical description shall be fully illustrated by plans, diagrams, and if possible by photographs and M. Saladin here fully satisfies their expectations. At the same time his plan has enabled him to condense within reasonable limits his treatment of the immensely wide subject with which he deals. His first volume is concerned with architecture, and he approaches his subject by tracing the origins of Musulman art from Babylonian, Assyrian, Sassanian and Byzantine sources. His subsequent chapters are arranged on a geographical basis, and he studies the architectural manifestations of this art as exhibited in the Syro-Egyptian, Moorish, Persian, Ottoman, and Indian schools. The second volume, which deals with the plastic arts and crafts, is arranged on a different plan, the author adopting a classification by materials. M. Saladin is to be congratulated on the successful manner in which he has carried out his survey of so wide a field of study. His full indices and bibliographies will be a boon to the student, while the beauty of the illustrations should secure the work wide recognition beyond the circle of the specialist.

During the years from 1901 to 1903 and again from 1906 to 1907 Dr. **Oskar Mann** undertook a series of journeys in Persia and in Asiatic Turkey with the express object of conducting a scientific study on the spot of the various Persian dialects and particularly those of the different Kurdish tribes. His investigations were not only of a purely linguistic character but embraced the collection of material for the issue of texts, and already the

results of his labours are appearing in a series of most important monographs under the general title *Kurdisch-Persische Forschungen*, The foundations of the study of the peculiar dialects spoken in secluded districts in the mountains of Kurdistan were laid by such scholars as Lerch, Chadzko, Beresine, Blau, Jaba and particularly Justi, who made use of numerous Kurdish tales and ballads collected by Socin and Prym, but it was reserved for Dr. Oskar Mann to make an exhaustive and scientific study of the dialects on the spot. The fourth section of the "Forschungen" deals with the Kurdish dialects Band III of which is devoted to the idiom of the Mukri Kurds. Two years ago the first part of this volume was issued giving a grammatical sketch of the language, illustrated by texts in phonetic and Persian transliteration. We are glad to inform our readers that the second part of the volume has just been issued giving a German translation of the East-Kurdish epic, together with valuable discussions on its contents, form, and metre. It is needless to say that the work is carried out in a most able and scholarly manner, and will appeal not only to the student of language, but also to all those who are interested in the legends and poetry of the East. Dr. Mann is to be congratulated on the progress he is making in the publication of his extensive collection of new material, and scholars will anxiously await the appearance of succeeding volumes of his work. (See p. 32).

The title of Shaikh Muhammad Ikbāl's book — *The Development of Metaphysics in Persia* — will at once indicate a new departure, so far as Persian literature is concerned, with reference to the problems of philosophy. The Persian mind, like that of their Hindu cousins, has, from a very early period been deeply and constantly engaged in contemplation upon the ultimate questions of existence, and man's significance in the cosmos. The former soars aloft in rapid speculative flights and has not unseldom caught vivid glimpses into the realm of the inner meaning of life and being. But unlike the latter, and still more unlike the occidental, he never sought to coordinate the fruits of his various isolated philosophic meditations and combine them into a harmonious system of metaphysical thought.

Nor had we up to the present any consecutive account of those isolated expressions by which the Persian mind had striven to bequeath to the world its conception of the universe and its own relationship to it. It is this latter function which Shaikh Ikbāl has performed so creditably in the work before us.

He has wisely and modestly refrained from claiming that he has done more than outline the subject, yet with such a vast, fruitful and varied field to cover, he has given valuable assistance for explaining the origin and significance and the inter-relationship of some of the most important intellectual movements that have stirred the Persian mind in its long mental and religious history.

Perhaps we may be pardoned for confessing our inability to see how the social, political and religious conditions of Persia in the seventh and eighth centuries can account for that vast change from the purely objective

mental and religious attitude of the Zoroastrian to the intensely subjective attitude of the Sufi, without presupposing as the chief factor in mediating that change, an exceptionally strong either Greek or Vedantist influence, or perhaps both. We trust that ere long, the present writer will find the necessary leisure to follow up this outline with a larger treatise wherein he will find room to develop more fully those numerous subjects which are here only mentioned; and for this, both by natural gifts and training he is exceptionally fitted. (See p. 238).

Under the title **Twenty Years in Persia**, Dr. John G. Wishard has published a very interesting volume embodying his experiences in that country. As the founder and Director of the American Presbyterian Hospital at Teheran the author has had unrivalled opportunities of studying the daily life of the people, and, as he is evidently a keen observer and has a good memory, he has produced a very readable and informing book. Of particular interest are the three chapters dealing with the wildest regions of Kurdistan, which Dr. Wishard visited in the course of his work in 1888—89, and in them we are presented with a vivid picture of the conditions of life along the Turco-Persian frontier. The remaining chapters deal with Persia as a whole and give much valuable information concerning the different classes of the Persian people, their commerce and industries, their religious beliefs, the system of government, and recent political developments. The book is well illustrated and is furnished with an index and a glossary of Persian words. (See p. 316).

In an interesting volume entitled **The Decline and Fall of the kingdom of Judah**, Dr. T. K. Cheyne has retold this fascinating period of Jewish history in accordance with his well known view that both North Arabia, and indirectly South Arabia too, exercised an enormous political and religious influence upon Israel and Judah. In his introduction Dr. Cheyne sets out to answer his critics, and in vigorous language he restates his "Jerahmeelite theory", a term to which, we should mention, he takes exception. While we do not anticipate that the book will make many converts, we cannot help admiring the courage and great learning with which the author defends his position. (See p. 296).

One of the latest volumes in the little **Wisdom of the East Series**, edited by Mr. L. Cranmer-Byng and Dr. S. A. Kapadia, is devoted to **Sadi's Scroll of Wisdom**, with an introduction by Sir Arthur N. Wollaston. The editor gives a sketch of the career and writings of Shaikh Muslih-ud-din Sa'di Shīrāzī, the celebrated Persian poet who was born at Shiraz between the years 1175 and 1193. He then gives the Persian text with an English translation of the *Pand Nāmah*, or "Scroll of Wisdom". Sa'di's small volume of didactic poetry which is one of the most popular works throughout the length and breadth of the Persian-speaking East. The little work is a most welcome addition to the series, as no English translation of the work has for many years been procurable. (See p. 299).

We have received Vol. II, Part. I of **Ad-Damīri's Hayāt al-Hayawān**, trans-

lated from the original Arabic by Col. A. S. G. Jayakar, formerly of the Indian Medical Service. The part of the work now issued extends from the entry *az-Zāg*, "the rook", to *abû-Firâs*, a synonym of the lion. In making this famous Arab geographical lexicon available to English readers, Col. Jayakar is doing an excellent work, for it is a store-house of quaint stories, legends and proverbs, and will appeal not only to the Arabic scholar but also to every anthropologist and student of Eastern folk-lore. It will repay the general reader, too, especially if he be interested in natural history, to glance through the book, for he will find much new information mixed with odd conceits. Beginning by turning the pages, he will presently find himself absorbed. (See p. 24).

We have received the second volume of *Der Islamische Orient* by Dr. Martin Hartmann, which bears the sub-title *Die Arabische Frage*. Dr. Hartmann's answer to the question as to the existence of an Arab question is to the effect that there not only is, but that there always has been one, and the present instalment of his work furnishes the grounds in detail on which he bases his contention. He points out that the Arab problem stands in sharp contrast to that of Islam, in as much as it has its roots in a racial and not in religious movement. It stretches back into the past beyond the era of Muhammed, and its earliest developments and origin are lost in the mists of antiquity. Dr. Martin traces the history and problems of ancient Arabia and its emigrations from the kings of Ma'in and Saba, through the middle ages down to the present day. Particularly interesting are his discussions of the early south Arabian inscriptions and monuments, collected and described by Halévy, Glaser and other travellers, concluding with Dr. Hermann Burchardt in the years 1906 and 1907. His discussions of present-day problems, which concern the condition of races of Arab strain under non-Arab control, whether Islamic or Christian, are naturally of a controversial character and will not meet with universal assent. But the book is a very careful and exhaustive treatise on a subject of world-wide interest. (See p. 31).

An interesting little book, entitled *Le province de Bagdad: son passé, son présent, son avenir*, has been written by Monsieur Habib K. Chiha, who during a residence of forty years in the province has had considerable opportunities of studying his subject at first hand. After giving a sketch of the history of Baghdad the author deals with the province as it exists today, describing the system of administration, the commerce, caravan-routes, peoples, antiquities, and the proposed Baghdad railway. Perhaps the most interesting section of the book is the concluding part in which the author enumerates the principal nomad tribes of the vilayet and describes their manners and customs and their way of life. (See p. 25).

Al-Machriq, 1908, No. 12, contains: *Un document islamique sur le Monachisme au IX Siècle*, by P. Anastase. — *La Médecine en Abyssinie*, by A. M. Raad. — *La Version arabe des Evangiles par Ischou'yab Ibn Malkoun*, by J. L. Sarkis. — *Appendice sur la Version d'Abd Ishúo Soubaom*, by P.

L. Cheïkho. — Le châtimeut de l'avidité, traduit du français, by P. R. S. H. — Les Congrès pananglican et eucharistique de Londres, by P. L. Cheïkho. — La Littérature arabe au XIXe Siècle by P. L. Cheïkho. — Bibliographie orientale. — Questions et Réponses etc. etc. (See p. 40).

Al-Machriq, 1909, No. 1, contains: Lettres de Leurs Eminences les Cardinaux R. Merry del Val et J. Gotti. — La Délégation apostolique en Syrie, by P. L. Cheïkho. — Moeurs et coutumes en Abyssinie, by A. M. Raad. — Une société littéraire orientale à Beyrouth en 1850, by J. L. Sarkis. — Le recueil de proverbes du P. Hananiya Mounaïar, by J. A. Malouf. — La Littérature arabe au XIXe siècle, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie orientale. — Questions et réponses etc. etc. (See p. 40).

American Antiquarian and Oriental Journal, September and October, 1908, Vol. XXX, No. 4, contains: Frontispiece. — Arrow Heads and Spear Heads, by S. D. Peet. — Personification of the Nature Powers, by E. Best. — Glimpses from Ancient Armenia, by T. B. Khyngian. — Worship Among the Druids. — Book of the Dead compared with the Bible, by J. Offord. — The History of Coins and Coins in History. — Egyptian Antiquities in Hungary. — Recent Discoveries in Greece. Oriental Notes, by C. H. S. Davis. — Archeological Notes. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 40).

American Antiquarian and Oriental Journal, November and December, 1908, Vol. XXX, No. 6, contains: Frontispiece. — The Relation of Egyptian to Classical Culture, by J. O. Kinnaman. — New-Guinea the Least Known of the Tropics, by Th. Barbour. — The Patriarchal Age, by S. D. Peet. — Surviving Indian Tribes. — The Pyramid Texts and the Future Life. — Uncivilised Races. — Basketry among the Western Indians. — Ethnological Notes. — Correspondence. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 40).

Anthropos, January and February, 1909, Vol. IV, Part. 1, contains: The Oraons and Mundas, by F. A. Grignard. — Die Bildersprache des Nordoststammes der Gazelle Halbinsel, by P. J. Winthuis. — Moeurs et Usages au Liban, by Béchara Chémali. — Ein Besuch bei den As-Nagas in Assam, by P. M. Molz. — Quelques Légendes des Bena Kanioka, by P. A. de Clercq. — Le Culte des Morts aux Fiji, Grande île-intérieur, by P. J. Marzan. — La Secte musulmane des Malès du Brésil et leur révolte en 1835, by I. Etienne. — Die Stellung der Frauen in den Häuptlingsfamilien der Marshallinseln, by P. A. Erdland. — Mythologie et Religion des Katchius (Birmanie), by P. Giltrodes. — Grammatik der Kposo-Sprache, by P. F. Wolf. — Fund einer althebräischen Münze in Natal, by Br. Otto. — Zum Problem der neuarabischen Sprache, by J. Boehmer. — The Kasubas, a Forest Tribe of the Nilgiris, by C. H. Rao. — Ein Armenischer Zauberstreifen, by M. Bittner. — Note sur l'alphabet arabico-malgache, by M. G. Ferraud. — L'origine de l'idée de Dieu, by P. W. Schmidt. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 40).

Baptist Missionary Review, December, 1908, Vol. XIV, No. 12, contains: Some new Problems of Missionary Statesmanship, by N. Macnicol. — The

Popular Presentation of Christianity in the Vernacular to Non-Christians, by G. E. Phillips. — Editorial. — Mission News. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 41).

Baptist Missionary Review, January, 1909, Vol. XV, No. 1, contains: The Credibility of Christianity, by D. Gilmore. — The Pastorate of the Indian Church, by J. Lazarus. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — Mission News. etc., etc. (See p. 41).

Biblical World, January, 1909, Vol. XXXIII, No. 1, contains: Frontispiece. — Editorial. The Child-Mind and Child-Religion, by E. D. Starbuck. — The Biblical Doctrine of Atonement: XIII, by J. M. P. Smith, and E. D. Burton, Homiletics and Criticism: II, by W. G. Jordan. — Who wrote the Book of the Acts? by J. Riggs. Why was Acts Written? by J. W. Bailey. — The First Christian Community, by S. Jackson Case. — Work and Workers. Book Reviews. — etc., etc. (See p. 41).

Brahmavadin, November, 1908, Vol. XIII, No. 11, contains: The Bhagavad Gīta with Rāmānuja's Commentary. — Vedānta and Indian Nationality, by A. K. Roy. — Notes on "The Epistles of Paul", by Th. — Editorial. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 41).

Brāhmavadin, December, 1908, Vol. XIII, No. 12, contains: The Bhagavad Gīta with Rāmānuja's Commentary. The Aphorisms of Narada on Devotion, by S. Venkataramanan. — Swami Vivekananda II. — The Religion of China. — The Classification of Religions. — Notes and Thoughts. — Vedānta Work. — etc., etc. (See p. 41).

Chinese Recorder, December, 1908, Vol. XXXIX, No. 12, contains: Editorial Comment. — The Sanctuary. — Treaty Protection to Christian Missions in China, by D. Z. Sheffield. — The Missionary and His Relation to the Treaties by D. E. Hoste. — Missionaries as Amenable to Chinese Law, by G. Reid. — The Apologetic for China, by G. W. Sheppard. — In Memoriam: their Imperial Majesties the Emperor and Empress Dowager of China by W. Nelson Bitton — Correspondence. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 41).

Comité de l'Asie française, December, 1908, Vol. VIII, No. 95, contains: La Chine, le Japon et les Etats-Unis, by R. de Caix. — L'Accord entre le Japon et les Etats-Unis. — Les Annamites et l'impôt direct, by P. Dasser. — Les possessions allemandes d'Océanie, by C. Martin. Asie française. — Chine. — Japon. — Turquie. Perse. — Asie Anglaise. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 41).

Comité de l'Asie française, January, 1909, Vol. IX, No. 94, contains: La mission Pelliot. — Le voyage du commandant Lunet de la Jonquière dans la presqu'île malaise. — Conférence du lieutenant Noiret. — Les événements de Tebriz. Les réformes administratives dans l'Inde. — L'impératrice Tseu Hi. — L'émigration asiatique au Mexique. — Lettres de Turquie: les premiers jours de la Turquie libre. — Le corps diplomatique et les rites mortuaires au palais de Pékin. — Asie française. — Siam. —

Chine. — Asie Russe. — Turquie. — Perse. — Asie Anglaise. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 41). ♦

Epigraphia Indica, October 1907, Vol. IX, Part. 4, contains: Inscriptions on the Mathura Lion-capital, by F. W. Thomas. — Mount Abu Vimala Temple Inscription, by F. Kielhorn. — Inscriptions from Bastar State by H Lal. — Kharar Plates of Maha-Sudeva, by Sten Konow. — Note on Bhujabala Marahaya, by R. Sewell. — Rajapatura Plates of Madhurantakadeva by H. Lal. — Vasantgadh Inscription by D. R. Bhandarkar. — etc., etc. (See p. 41).

Epigraphia Indica, January, 1908, Vol. IX, Part. 5, contains: Daulatabad Plates of Sankaragana, by D. R. Bhandarkar, — Buchkala Inscription of Nagathatta, by D. R. Bhandarkar, — Kendur Plates of Kirtivarman II, by K. B. Pathak. — Dates of Cholo Kings, by F. Kielhorn. — Dates of Pandya Kings, by F. Kielhorn. — Tirumalai Inscription of Rajendra Chola I, by E. Hultzsch. — Mamballi Plate of Srivallavangodai, by T. A. Gopinatha Rao. — The early Brahmi Inscriptions by H. Lüders. — etc., etc. (See p. 41).

Epigraphica Indica, April 1908, Vol. IX, Part. 6, contains: Three early Brahmi Inscriptions by H. Lüders. — Patheri Pillar Inscription of Parabala, by F. Kielhorn. — Anmakonda Inscription of Prola, by H. Kristina Sastri. — Balaghat Plates of Prithivishena II, by F. Kielhorn. — Orissa Plates of Vidyadharabhanjadeva, by F. Kielhorn. — Ghatingala Inscriptions of Kakkenka, by D. R. Bhandarkar. — Sarangarh Plates of Maha-Sudeva, by H. Lal. — Patiakel a Grant of Sivaraja, by R. D. Banerji. etc., etc. (See p. 41).

Geographical Journal, January, 1909, Vol. XXXIII, No. 1, contains: The River Paraná: an Economic Survey, by W. S. Barclay. — Dr. Sven Hedln's Journey in Central Asia, 1899—1902: Scientific Results, by W. Broadfoot. — Reviews. etc., etc. (See p. 41).

Geographical Journal, February, 1909, Vol. XXXIII, No. 2, contains: Fifty Years of Nile Exploration and some of its Results, by Sir W. Garstin. — The Panama Canal in 1908, by V. Cornish. — Survey Work on the Frontier between Bolivia and Brazil by P. H. Fawcett. — Lake Kiogo (Ibrahim) Exploratory Survey, 1907—1908, by C. E. Fishbourne. — Reviews. — etc., etc. (See p. 41).

Hindustan Review, January, 1909, Vol. XIX, No. 113, contains: Indian Higher Education I, by C. F. Andrews. — The Indian Struggle in the Transvaal, by L. W. Ritch. — A Study of Indian Nationalism by S. B. Mukerji. — The Proposed Parsi Academy by J. S. Commissariat. — Indian Mussulmans and Indian Politics, I, by An Indian Mussulman. — As an Indian sees America IV, by Saint Nihal Singh. — The Study of History, by G. J. Dann. — The Book of the Month. — Views and Reviews. — Reviews and Notices. — Criticisms and Discussions. — Topics of the Day. — etc., etc. (See p. 41).

Imperial and Asiatic Quarterly Review, January, 1909, Vol. XXXVII, No. 53 contains: India: the Company and the Crown, by H. G. Keene. — Indian Students in England, by J. Pollen. — The Training of Poor Bri-

tish Children in India by R. Carstairs. — The Wealth and Progress of India: Facts and Fiction, by Ch. Mc Minn. — Quarterly Report on Semitic Studies and Orientalism, by E. Montet, — The Present Position of the Anti-Opium Movement, by M. Broomhall. — What we may learn from Ancient Chinese Statesmen, by E. H. Parker. A Free Hindustan, by a Loyalist. — The Epitaphic Literature of India, by J. Kennedy. — The Future of the Congo Natives under the New Regime, by B. G. Leonard. Proceedings of the East India Association. — Correspondence, Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 41).

Indian Antiquary, April, 1908, Vol. XXXVII, Part. 467, contains: The Buddhist Councils, by L. De La Vallée Poussin. — Gazetteer Gleanings in Central India, by G. E. Luard. — Miscellanea. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 41).

Indian Antiquary, May, 1908, Vol. XXXVII, Part. 468, contains: Franz Kielhorn, by Sten Konow. — The History and Coinage of the Chandel (Chandella) Dynasty of Bundelkhand (Jejakabhukti) from 831 to 1203 A. D., by V. A. Smith. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 41).

Indian Antiquary, June, 1908, Vol. XXXVII, Part. 469, contains: Legends from the Panjab, No. II, by Sir R. C. Temple and H. A. Rose. — The Travels of Richard Bell and John Campbell in the East Indies, Persia, and Palestine, 1654—1670, by Sir R. C. Temple. — Tamil Historical Texts, by M. K. Narayanasami Ayyar, and T. A. Gopinatha Rao. — Miscellanea. Notes and Queries. — Book-Notice, — etc., etc. (See p. 41).

Indian Antiquary, July, 1908, Vol. XXXVIII, Part. 470, contains: References to the Bhattas or Bhauttas in the Rajatarangini of Kashmir. Translation and Notes on the Sanskrit Texts, by P. D. Ram Sahni. — Tamil Historical Texts, by M. K. Narayanasami Ayyar, and T. A. Gopinatha Rao. — Ancient History of the Nellore District by V. Venkayya. — A Visit to Ramtek, by H. Lal. — Miscellanea. — Notes and Queries. — Book-Notices. — etc., etc. (See p. 41).

Indian Antiquary, August, 1908 Vol. XXXVII, Part. 471, contains: Some Anglo Indian Worthies of the Seventeenth century, by Lavinia Mary Anstey. — Celebrities in Tamil Literature, by S. K. Aiyangar. — Notes and Queries — etc, etc. (See p. 41).

Indian Antiquary, September, 1908, vol. XXXVII, Part. 472, contains: The Inscription P. on the Mathura Lion-Capital, by A Barth — The Narayaniya and the Bhagavatas, by G. A Grierson. — Some Anglo-India Worthies in the Seventeenth Century, No. III, by Lavinia Mary Anstey. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 41)

Indian Antiquary, October, 1908, Vol. XXXVII, Part. 473, on the Excavations at Sarnath carried out in the Year 1904—05, by F. O. Oertel. — Ancient History of the Nellore District, by V. Venkayya. — Some Anglo-Indian Worthies of the Seventeenth Century by Miss L. M. Anstey-Mohiye Ki Har, or Bar, by H. A. Rose. — etc., etc. (See p. 41).

- Indian Forester**, December, 1908, Vol. XXXIV, No. 12, contains: Mr. S. Eardley-Wilmot. — Proceedings of a Conference on Fire Conservancy held at Nainital, U. P. — Indian Forest Research, by W. R. Fisher — Sandalwood at low Elevations, by M. Rama Rao. — A Valuable Discovery — a Philippine Substitute for Lignum Vitae, by M. Dunlop. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 42).
- Indian Forester**, January, 1909, Vol. XXXV, No. 1, contains: Regulations for 1909 as to the Appointment of Probationers for the S. F. S. — The Indian Forest Service — Rate of Growth of Forest Trees in the F. M. States — Some Striking Facts about Matches in the Philippines, by M. Dunlop. — Lac in the Eastern Dun, by G. N. Graham Young. — Obituary. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel and Natural History Notes. — Extracts from Official Papers. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 42).
- Indian Review**, November, 1908, Vol. IX, No. 11, contains: The Jubilee of the Proclamation, by the Editor. — What India requires? by J. D. Baines. — A Fragment on Education, by J. Nelson Fraser. — India's Awakening, by H. C. Kanjilal. — Industries requiring State Help, by Th. Chetty. — Sri. Vedanta Desika, by T. Rajagopalacharye. — Current Events. — The World of Books. — etc., etc. (See p. 42).
- Indian Review**, December, 1908, Vol. IX, No. 12, contains: An Appeal to Congressmen, by Sir W. Wedderburn. — A message of Hope, by V. H. Rutherford. — The Reform Proposals: A Symposium. — The Indian National Congress, by V. S. S. Sastri. The Breakdown of Boycott, by V. G. Kale. — Moral Training in Schools, by J. Nelson Fraser. — Europeans in Native States, by a Retired Dewan. — Sree Chaitanya, by T. Rajagopalacharya. Christendom's Debt to India, by A. Del Mar. — Industrial Progress, by B. R. Mudaliar. — Current Events, by Rajduari. — The World of Books. — Topics from Periodicals. — etc., etc. (See p. 42).
- Journal of the African Society**, January, 1909, Vol. VIII, No. 30, contains: Big Game in South Africa, by F. C. Selous. — The Konnoh People, by R. H. K. Willans. — Studies in the American Race Problem, by C. B. McAfee. — Funeral Customs of the Gold Coast, by A. Ffoulkes. — Yoruba Folk-lore, by J. Parkinson. — Yoruba Salutations, by R. E. Dennett. — A Painting from Nyasaland, by A. Werner. — Some Hausa Idioms, by Ph. V. King. — Editorial Notes. — Books Reviewed. — etc., etc. (See p. 42).
- Madras Christian College Magazine**, December, 1908, Vol. VIII, No. 6, contains: Self-Reformation the true Preparation for the Work of Life, by H. Gulliford. — The Jesuit Mission in Madura in the Eighteenth Centuries, by J. S. Chandler. — The Recent History of Tropical Fevers, by J. M. Macphail. — The Legend of the Cow-Goddess, by S. R. Anjar. — Notes of the Month — Literary Notices and Notes. — Science Notes. — etc., etc. (See p. 42).

- Madras Christian College Magazine**, January, 1909, Vol. VIII, No. 7, contains: Milton, the Puritan Teacher, by F. J. Rae. — The Jesuit Mission in Madura in the Seventeenth and Eighteenth Centuries, by J. S. Chandler. — A Marathi Historical Document, by C. Hayavadana Rao. — To the Former Students of the Madras Christian College, by W. Miller — Notes of the Month — Literary Notices and Notes. — Science Notes. — etc., etc. (See p. 43).
- Man**, November, 1908, Vol. VIII, No. 11, contains: Australian Canoes and Rafts, by W. E. Roth. — Note on Totemism in New Guinea with Reference to "Man, 1908, 75 and 84", by C. G. Seligmann. — Stone-headed clubs from Malaita Solomon Islands, by J. Edge-Partington. — Note on Stone-headed Clubs from Malaita, Solomon Islands, by C. M. Woodford — Reviews, — Proceedings of Societies. — Anthropological Notes. — etc., etc. (See p. 43).
- Man**, December, 1908, Vol. VIII, No. 12, contains: Alphabet Boards, by H. W. Garbutt. — Kikuya Rika, by K. R. Dundas. — Additional Note on Copper Rod Currency from the Transvaal, by A. C. Haddon. — On the Classification of Australian Languages, by W. Schmidt. — Some Sea Dayak Tabus, by Mrs. Hewitt. — The Animal-Headed Figure on the Franks Casket, by O. M. Dalton. — Linked Totemism, by A. Lang. — Linked Totems: a Reply to Mr. Lang, by C. G. Seligmann. — Reviews. — Proceedings of Societies. — Anthropological Notes. etc., etc. — (See p. 43).
- Man**, January, 1909, Vol. IX, No. 1, contains: On a Carved Wooden Cup from the Ba Kuba, Kasai District, Congo Free State, by T. A. Joyce. — The Fox as a Birth Amulet, by A. Blackman. — Linked Totems, by A. Lang. — Linked Totems in British New Guinea, by C. G. Seligmann. — Reviews. — Anthropological Notes. — etc., etc. (See p. 43).
- Modern Review**, January, 1909, Vol. V, No. 1, contains: India and a Preferential Tariff, by D. B. A. S. Desai. — America's Educational Work in the Philippines. — A Leaf from Mormon History, by Indo-American. — The Invention of Matches, by A. Ghose. — The Political Philosophy of Carlyle, by H. Haldar. — A Hindu's Estimate of the President-elect of the United States and a Peep into the Work of his Campaign Managers, by S. Nitral Singh. — Dry Farming for Parts of India. — The Condition of Hindu Students in America. — Literature of the Month. The Teaching of Religion and Morality, II, by S. K. Ratcliffe, — Notes. — Reviews of Books. — etc., etc. (See p. 43).
- Open Court**, December, 1908, Vol. XXII, No. 631, contains: Frontispiece. — The Real Jonathan Edwards, by I. Woodbridge Riley. — The Vera Icon, King Abgar, and St. Veronica, by Editor. — Charles de Medici, by A. L. Leubuscher. The Tragedy of a Lonely Thinker, by Editor. — The Running-Gear of the Dog's Racing-Machine, by Woods Hutchinson. — Paul and the Resurrection Body, by A. Kampmeier. — etc., etc. (See p. 43).
- Open Court**, January, 1909, Vol. XXIII, No. 632, contains: Frontispiece. —

The Semitic God of Tahpanhes, by W. Max Müller. — The Preface to "Les Misérables", by R. T. House. — The Holm.-Nestorian Expedition to Sian, 1907, by F. V. Holm. — The Original Text of the Nestorian Tablet. — Inscription of the Nestorian Monument, translated by A. Wylie. — The Nestorians in China, according to the late S. Wells Williams. — Japan's Seven Jolly Gods, by Editor. — The Ancient Symbol of the Double Eagle-Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 43).

Pandit, April, 1908, Vol. XXX, No. 4, contains: Vyākaranadipikā by Orambhatta, edited by Vyākaranāchārya Pandit Ganapati Shastree Mokāte. — Siddhāntashiromaṇi with Vāsanābhāshya, Vāsanāvār. Sika and Marīchi edited with Foot-notes by Mahāmahopādhyāya Pandit Sudhākara Dviyedi. — etc., etc. (See p. 43).

Pandit, May, 1908, Vol. XXX, No. 5, contains: Advaitadīpikā by Shri Nriśinhāshrama with a Commentary called Advaitadīpikāvivarāṇa by Shri Nārāyaṇāshrama, edited by Pandit Madanamohana Pathak. — Nyāyasiddhāntamanjari by Bhattāchāryachuddāmaṇi Jānakī Nāth, with the Commentary Nyāyamanjarīsāra, by Yādavāchārya, edited by Pandit Jūva Māth Mishra. — Siddhāntashiromaṇi with Vāsanābhāshya, Vāsanāvārtika and Marīchi, edited with Foot-notes by Pandit Muralidhar Jha. — (See p. 43).

Prabudda Bharata, November, 1908, Vol. XIII, No. 148, contains: Sri Rama-krishna's Teachings, II. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXVI, by Sister Nivedita. — The Story of Jada Bharata. — The Universal Religion. — Epistles of Swami Vivekananda, XLV—XLVII. — On the Responsibilities of Indian Students. — News and Miscellanies. — The Ramakrishna Mission Famine Relief Work. — etc., etc. (See p. 43).

Prabudda Bharata, December, 1908, Vol. XII, No. 149, contains: Sri Rama-krishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXVII, by Sister Nivedita. — The End of Life, by P. S. Visvanathan. — Epistles of Swami Vivekananda, XLVIII. — Practical Vedantism. — Swami Vivekananda Hindu Girls' School, Madras. — News and Miscellanies, etc., etc. (See p. 43).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, December, 1908, Vol. XXX, Part. 7, contains: A Greek Diptych of the Seventh Century, by W. E. Crum. — Lexicographical Studies, I and II, by S. Langdon. — A Contract of the Fifth Year of Amenhotp IV, by F. L. Griffith. — Coptic Saints and Sinners, by E. O. Winstedt. — Notes on Some New Samaritan Inscriptions, by H. H. Spoer. — Notes on Some Egyptian Antiquities, by W. L. Nash. — etc., etc. (See p. 43).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, Vol. XXXI, Part. 1 contains: The Council's Report for 1908. A. Late Egyptian Letter, by Alan N. Gardiner. — Some further Notes on the Babylonian Chronicle of the first Dynasty, by The Rev. C. H. W. Johns. — The Goddess Ištar in Assyro-Babylonian Literature, (2 Plates), by T. G. Pinches. — The Scribings at Sinai, by E. J. Pilcher. — The Length of the Reign of Amenhotp II, by F. Le Griffith. (See p. 43).

- Punjab Educational Journal**, December, 1908, Vol. IV, No. 10, contains: Notes. — Public Instruction in the Punjab, 1907—1908. — The Recollective Faculty. — Some Common Inaccuracies in the Essentials of Grammar. — Notes of a Lesson on the Noun-Clause. — Notes of a Lesson on Methods of Magnetization. — Our London Letter. — Notes. — Our Bookshelf. — Hints, Helps, and Devices. — Topics for Teachers. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 44).
- Punjab Educational Journal**, January, 1909, Vol. IV, No. 11, contains: Notes. — Education as Road-making: A Talk with Indian Students. — Our Ideal. — Notes on Translation. — Nature Study in Schools. — Notes of a Lesson on English Literature. — Our London Letter. — Notes. — Our Bookshelf. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 44).
- Records of the Geological Survey of India**, Vol. XXXVII, Part. 1, contains: General Report of the Geological Survey of India for the Year, 1907, by Sir T. H. Holland. — The Mineral Production of India during 1907, by Sir F. H. Holland. — On the Occurrence of striated Boulders in the Blaini Formation of Simla, with a Discussion of the Geological Age of the Beds, by Sir T. H. Holland. — Note on Jurassic and Triassic Fossils from Nepal. — etc., etc. (See p. 44).
- Reis and Rayyet**, 1908, Vol. XXVII, No. 1354, contains: The New Criminal Law. — Nagpur Congress proclaimed. — The Reform Scheme. — Mahomedan Literary Society. — etc., etc. (See p. 44).
- Review of Religions**, December, 1908, Vol. VII, No. 12, contains: The Vedic God and Metempsychosis. — Lord Cromer's Strictures on Islam and the Muslims. — New Theology in India. — The Attitude of Christianity towards other Religions. — etc., etc. (See p. 44).
- Review of Religions**, January, 1909, Vol. VIII, No. 1, contains: An Atheistic Movement in India. — The Human Soul. — The Meaning of Sacrifices in Islam. — An Unparalleled Disaster. — A Strange Story of Jesus' second Visit on Earth. — etc., etc. (See p. 44).
- Revue du Monde Musulman**, November, 1908, Vol. VI, No. 11, contains: Mohammerah, by L. Massignon. — Découverte d'une nécropole romaine à Tanger, by M. Besnier. — Fouilles dans la nécropole romaine de Tanger, by Michaux-Bellaire. — La Tripolitaine sous le domination des Karamanli, by N. Slousch. — Notes et Documents. — Autour du monde musulman. — La Presse musulmane. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 44).
- Sphinx**, Vol. XII, Fasc. 4, contains: Le nom royal de la date du Papyrus Ebers, by Lieblein. — Memoire sur les „Urkunden des ägyptischen Altertums”, by E. Andersson. — Compte rendu critique. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 44).
- Spolia Zeylaica**, December, 1908, Part. 20, contains: An Itinerary of the Veddá Country, by C. G., and B. Z. Seligmann. — The Modes of Occurrence of Quartz in Ceylon, by J. Parsons. — A Preliminary Note on Haematozoa from some Ceylon Reptiles by M. Robertson. — Notes. — etc., etc. (See p. 44).

- T'oung Pao, October, 1908, Vol. IX, No. 4, contains: Voyage archéologique dans la Mandchourie et dans la Chine septentrionale, by E. Chavannes. — Quelques peuplades Lo-lo, by Cl. Madrolle. — Vortrag, gehalten auf dem 15^{ten} internationalen Orientalisten-Kongress in Kopenhagen, by A. Fischer. — Mélanges. — Bulletin critique. — Bibliographie. etc., etc. (See p. 44).
- Vienna Oriental Journal, Vol. XXII, No. 4, contains: Berberische Studien, by H. Schuchardt. — Die §§ 280—282 des Gesetzbuches Hammurabis, by M. Schorr. — Die §§ 280—282 des Kodex Hammurabi, by D. H. Müller. — Ueber Musils Forschungsreisen, by R. Brünnow. — Reviews — Miscellaneous Notes. — etc., etc. (See p. 44).
- Zartoshti, Vol V, Nos. 3 and 4, contain: Do we Live in order to Eat? or do we Eat in order to Live? by B. D. Asli. — The Modern Parsis and Idol-worship, by E. K. E. Pavri. — The Colophons with Notes of Old M. SS. pertaining to Iranian Literature prepared for the Trustees of the Parsi Panchayet, by E. N. B. Desai. — Noah's Deluge. Was it Universal? by F. S. Bardi. — King Solomon's Temple and the Ancient Persians, by S. U. E. Jamshedji Modi. — F. W. H. Myers in the "Human Personality and its Survival of Bodily Death" as against the Theory of Reincarnation, by S. N. Kanga. — The Philosophy of the Gathas, by P. A. Wadia. — Reincarnation. — the Doctrine of the "Souls" Successive Embodiments—the Solution of an open Question, by B. Hormusjee. — Review — etc., etc. (See p. 44).

II.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- AD-DAMIRI'S** Hayât Al-Hayawân. A Zoological Lexicon. Translated from the Arabic by A. S. G. Jayakar, Vol. II. Part. 1. Roy. 8vo Cloth. pp. 604. 1909. 5s 6d.
- AFRICA (SOUTH)** — The Government of. Vols. I and II. 8vo. Cloth. pp. XIII, 467 and 423. 1909.
- ANDERSON, (R. E.)** — Civilisations of the East. 12mo. Cloth. p. 230. 1909. 1s.
- ANGLER, (A. G.)** — The Far East revisited. Essays on Political, Commercial, Social, and General Conditions in Malaya, China, Korea, and Japan. 8vo. Cloth. pp. 376. With Illustrations. 1909 10s. 6d.
- ANNALS** of the South African Museum. Vol. V. Part. 6. 8vo. Cloth. With 2 Plates 1909. 4s. 6d.
- The Same. Vol. VI, Part. 2. 4s.

- ARNOLD, (M.)** — Sohrab and Rustum. With Illustrations, Life of Author, Introduction, Notes and Appendix by H. W. A. Moreno. 8vo. Cloth, pp. 72. 1903. 3s.
- BARRON, (T.)** — Topography and Geology of the District between Cairo and Suez. 4to. Cloth. pp. 133. With Illustrations. 1909. 6s.
- BEECH (M. W. H.)** — The Tidong Dialects of Borneo. 12mo. Cloth. pp. 120. 1909. 5s.
- BENT, (MRS TH.)** — Anglo-Saxons from Palestine; or, The Imperial Mystery of the Lost Tribes. 8vo. Cloth. pp. 76. 1903. 1s.
- BINYON, (L.)** Painting in the Far East. An Introduction to the History of Pictorial Art in Asia, especially China and Japan. Roy. 8vo. Cloth. pp. 304. 1909. 3s. 6d.
- BLACKER, (J. F.)** — Chats on Oriental China. 8vo. Cloth. pp. 408. With Illustrations. 1909. 5s.
- CAMPBELL, (MISS H. E. S. M.)** Wayside Incidents and Holy Land Memories, 8vo. Sewed. pp. 208. 1909. 1s.
- CAPART, (J.)** — Les Palettes en Schiste de l'Égypte Primitive. Large 8vo. Cloth. pp. 25. 1909. 2s.
- — L'Art Égyptien. Choix de documents accompagnés d'indications bibliographiques. 8vo. Cloth. With an introduction, 100 full-page Plates, and a List of the Plates giving the Bibliography of the principal Works Studying and describing the Work reproduced. 1909. 8s. 6d.
- CENTURY BIBLE (THE).** — Isaiah. Vol. II. Edited by O. C. Whitehouse. 12mo. Cloth. pp. 358. 1909. 2s. 6d
— The Same. Leather. 3s. 6d.
- CHIHA, (H. K.)** — La Province de Bagdad. Son Passé, son Présent, son Avenir. Contenant aussi des Notes sur le Chemin de fer de Bagdad et une étude inédite sur les tribus nomades de la Mésopotamie. 8vo. Cloth. pp. 365. With Illustrations. 1909. 4s. 6d.
- COOMARASWAMY (ANANDA K.)** Mediæval Sinhalese Art. Folio. Cloth. pp. 339. 1909. £ 3. 3s.
- COPPING, (H.)** — The Gospel in the Old Testament: a Series of Pictures by H. C., with descriptive Letterpress by H. C. G. Moule, Bishop of Durham. Folio. Cloth. pp. 53. Plates. 1909. 16s.
- CROMER (EARL OF).** — The Situation in Egypt. Address delivered to the Eighty Club on December 15th. 1908. 8vo. Limp. pp. 32. 1908. 1s.
- CURTIN, (J.)** — The Mongols in Russia. 8vo. Cloth. pp. 508. 1909. 12s. 6d.
- DALZIEL, (J.)** — High Life in the Far East. Short Stories. 8vo. Cloth. pp. 320. 1909. 6s.

- DECOURDEMANCHE, (J. A.)** — Grammaire du Tchingané ou Langue des Bohémiens errants 8vo. Cloth. pp. 396. 1909. 6s.
- DUMNELOW, (J. R.)** — A Commentary on the Holy Bible. By various Writers. Complete in 1 vol. 8vo. Cloth. pp. 1248. 1909. 7s. 6d.
- DUROISELLE, (C.)** — School Pali Series. Part. 2. Pali Vocabulary. Small 8vo. Cloth. pp. 206. 1909. 4s.
- DUROISELLE, (C.)** — School Pali Series, Part. 3. Pali Unseens, being short Sentences and Stories in Pali. Small 8vo. Cloth. pp. 158. 1908. 3s. 6d.
- EDUCATION** Report, Eastern Bengal and Assam. Quinquennial, 1901—1902 to 1905—07. 2 Vols. — 8vo. Cloth. 1908. 4s. 6d.
- EGYPT ANNUAL (THE), 1908—09.** Roy. 8vo. Cloth. pp. 1909. Roy. 8vo. Cloth. pp. 96. 1909.
- ENCYCLOPAEDIA OF ISLAM (THE).** — Part 3: Adana — Ahmed al-Badawi. A Dictionary of the Geography, Ethnography and Biography of the Mohammedan Peoples. Prepared under the Supervision of M. Houtsma and M. Seligsohn and published under the Patronage of the International Association of the Academies. Roy. 8vo. Cloth. pp. 64. 1909. 3s. 6d.
* * Complete in 45 Parts. Subscription Price. £ 6. 15s.
- FIELD, (C.)** — With the Afghans. 8vo. Cloth. pp. VI, 221. With Illustrations and a Map. 1909. 3s. 6d.
- GOLLANCZ, (H.)** — Sermons and Addresses. Roy. 8 vo. Cloth. 1909. 10 s. 6d.
— — — Translations from Hebrew and Aramaic. The Targum to "The Song of Songs." The Book of the Apple. The Ten Jewish Martyrs; A Dialogue on Games of Chance. 8vo. Cloth. pp. 319. 1909. 5s.
- GRAY, (J. C.)** — The Biblical Museum. A Collection of Notes Explanatory, Homiletic and Illustrative on the Holy Scriptures. Old Testament, 10 Vols. New Testament, 5 Vols. Re-issue. 8vo. Cloth. 1909. 1s. 6d. Each.
- GREGG, (J. A. F.)** — The Wisdom of Solomon: in the revised Version with Introduction and Notes. 12mo. Cloth. pp. 954. 1909. 2s. 6d.
- GUERANGER, (D. P.)** — Religions and Monastic Life Explained. Translated from the French by J. Veth. 8vo. Cloth. 1909. 2s. 6d.
- HARNACK, (A.)** — New Testament Studies. III. The Acts of the Apostles. 8vo. Cloth. pp. 348. 1909. 6s.
- HOLLIS, (A. C.)** — The Nandi, their Language and Folk-Lore. 8vo. Cloth. pp. 368 With Illustrations. 1909. 16s.
- INGRAM, (J. K.)** — Outlines of the History of Religion. Cheap Edition. 8vo. Sewed. pp 162. 1909. 6d.

- IYER, (C. V. S.)** — *Gleanings on the Way from Earth to Heaven.* Being a Bundle of four Sheaves gathered together in those Fields of Light that lie on the Four-fold Path. Bhakti, Yoga, (Patanjali) Jnana (Sankhya), Prapatti. Svo. Cloth. pp. 65. 1909. 2s. 6d.
- KEANE, (A. H.)** — *Asia.* Vol. II. Southern and Western Asia. Svo. Cloth. pp. 554. 1909. 15s.
- KIRKLAND (MISS C.)** — *Some African Highways. A Journey of two American Women to Uganda and the Transvaal.* Svo. Cloth. pp. 352. With Illustrations. 1909. 6s.
- LITTLE, (MRS. A.)** — *In the Land of the Blue Gown.* Second Edition. Svo. Cloth. pp. 320. 1909. 7s. 6d.
- LYONS, (H. G.)** — *Report on the Work of the Survey Department of Egypt in 1907.* 4to. Cloth. pp. 79. With Illustrations. 1909. 3s.
- MACLAREN, (A.)** — *The Gospel according to St. Luke. Chapters I—XII.* Svo. Cloth. pp. 398. 1909. 7s. 6d.
- MACLAREN, (A.)** — *The Gospel according to St. Luke. Chapters XIII—XXIV.* Svo. Cloth. pp. 408. 1909. 7s. 6d.
- MANUCCI, (N.)** — *Storia do Mogor; or, Mogul India, 1653—1708.* Translated, with Introduction and Notes by W. Irvine. Vol. IV. Svo. Cloth. pp. 620. 1909. 12s.
- MODY, (H. P.)** *The Political Future of India: a Study of the Aspirations of Educated Indians.* Svo. Cloth. pp. 328. 1909. 3s. 6d.
- MORGAN, (B. H.)** — *Trade and Industry of Australasia.* Svo. Cloth. pp. XV, 250. 1909. 6s.
- PENNY, (F. E.)** — *On the Coromandel Coast.* Svo. Cloth. pp. 364. 1909. 10s. 6.
- PERSIAN EMPIRE.** — *Supplement to the Fundamental Laws of the Persian Empire.* Translated by E. G. Browne. Svo. Cloth. pp. 15. 1909. 1s.
- REICHARDT, (MISS A.)** *Girl-Life in the Harem. A true Account of Girl-Life in Oriental Climes.* Svo. Cloth. pp. 253. 1909. 3s. 6d.
- ROGERS, (R. W.)** *The Religion of Babylonia and Assyria, especially in its Relations to Israel.* Roy. Svo. Cloth. pp. 249. With Illustrations. 1909. 9s.
- SANDAY, (W.) and HEADLAM, (A. C.)** — *A Critical and Exegetical Commentary on the Epistle to the Romans.* Fifth Edition. Svo. Cloth. pp. 562. 1909. 12s.
- SAYANI, (H. R.)** — *Saints of Islam.* Svo. Cloth. pp. 97. 1909. 2s. 6d.

- SIAM:** An Account of King Kerti Sri's Embassy to Siam in Saka 1672. (1790 A. D) Translated from the Singhalese by P. E. Pieris. 8vo. Cloth. pp. 57. Reprint. 1909. 1s. 6d.
- SOUTH AFRICAN NATIVES (THE).** — Their Progress and Present Condition. Edited by the South African Native Races Committee. A Supplement to "The Native Races of South Africa." 8vo. Cloth. pp. 360. 1906. 6s.
- STEWART, (B.)** — My Experience of Cyprus. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 268. 1909. 6s.
- STREATFIELD (MISS H. S.)** — Glimpses of Indian Life. 8vo. Cloth. pp. 186. 1909. 3s. 6d.
- SURRIDGE, (V.)** — India. 8vo. Cloth. pp. 322. With Illustrations. 1909. 6s.
- SWADESHI MOVEMENT (THE).** — A Symposium. Views of representative Indians and Anglo-Indians, together with the Views of Lord Minto, Sir A. Fraser and Sir T. White. 8vo. Cloth. pp. 312. 1909. 2s.
- THEAL (G. MCCALL.)** — History of South Africa since September, 1795. Vol. III. 8vo. Cloth. 1909. 7s. 6d.
- THOMPSON (R. CAMPBELL.)** — Semitic Magic, its Origins and Development Roy. 8vo. Cloth. pp. 364. 1908. 10s. 6d.
* * Being: Vol. III of Luzac's Oriental Religions Series.
- TURPIN'S** History of Siam. Translated from the French by B. O. Cartwright. 8vo. Cloth. pp. 233. 1909. 3s.
- TWENTIETH** Century Impressions of British Malaya, its History, People, Commerce, etc. Abridged Edition. Folio. Cloth. pp. 286. 1909. 12s. 6d.
- UPWARD, (A.)** The East End of Europe: the Report of an unofficial Mission to the European Provinces of Turkey, on the Eve of the Revolution, 8vo. Cloth. 1909. 12s.
- VIVEKANANDA, (S.)** — Complete Works. Carefully revised and edited. Vol. III. 4to. Boards. pp. 252. With a Portrait. 1909. 5s.
- WEINTHAL, (L.)** — "Fascinating Egypt." L'Egypte Ravissante. A Bilingual Guide Book to Nile-Land and its Wonders. 18mo. Cloth. pp. 286. 1909. 1s.
- WESSMANN, (R.)** — The Bawenda of the Spelonken (Transvaal). A contribution towards the Psychology and Folk Lore of African Peoples. Translated from the original German Text by L. Weinthal. 8vo. Cloth. 1909. 2s. 6d.

III.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ARMELLINI, (M.)** — *Lezioni di archeologia cristiana. Opera postuma.*
Svo. pp. 654. Rome, 1908. 4s 6d.
- AUSSTELLUNG** chinesischer Gemälde aus der Sammlung der Frau Olga-Julia Wegener in der königlichen Akademie der Künste zu Berlin.
Small Svo. Boards. pp. 38. With 20 Illustrations and 1 Plate. Berlin, 1909. 1s.
- BAARDA, (M. J. VAN).** — *Leiddraad bij het bestudeeren van 't Galela'sch dialect, op het eiland Halmadeira.* Svo. the Hague, 1908. 4s. 6d.
- BALTZER, (J. P.)** — *Uebungsbuch zu der hebräischen Schulgrammatik für Gymnasien. Fourth Edition. Mit hebräisch-deutschem Wörterverzeichnis in grammatischer Ordnung.* Svo. pp. VIII, 149 Stuttgart, 1909 2s. 6d.
- BARRET.** — *Etude sur l'histoire juive. 2 Vols. I: Avant Jésus-Christ; II. Le messie.* Svo. Paris, 1908. 6s.
- BEYLIE, (DE.)** — *Journal de voyage en Orient et en Extrême-Orient.*
Svo. pp. 94. With 54 Illustrations. Paris, 1909. 3s.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr 1908. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Fasc. 3 and 4. 8 vo. pp. 160. Reprint. Leipsic, 1908. 1s. Each.
- BIBLIOTHEK**, indogermanische. Herausgegeben von H. Hirt und W. Steitberg. Part 1. II: Wörterbücher. Svo pp. 80. Heidelberg, 1909. 1s. 6d.
* * II contains: Berneker, Slavisches etymologisches Wörterbuch. Fasc. 3.
- , indogermanischer Grammatiken. Bearbeitet von B. Delbrück, K. Foy, H. Hübschmann, und anderen. Vol. IV. Svo. pp. XVI, 173. Leipsic, 1908. 4s.
* * Vol. IV contains: Delbrück, B., Einleitung in das Studium, der indogermanischen Sprachen, ein Beitrag zur Geschichte und Methodik der vergleichenden Sprachforschung.
- , türkische. Herausgegeben von G. Jacob. Vol. X. 8vo. pp. VI, 156. Berlin, 1909
* * Vol. X, contains: Teofiq, M., Ein Jahr in Konstantinopel. 5. Monat: Die Schenke oder Die Gewohnheitstrinker von Konstantinopel. Nach dem Stambuler Druck von 1300 zum ersten Mal ins Deutsche übertragen und durch Fussnoten erläutert von Th. Menzel.
- BOUILLANE DE LACOSTE, (DE)** — *Autour de l'Afghanistan (aux frontières interdites).* Svo. Sewed. With 120 Illustrations. Paris, 1909. 10s.
— The Same. Bound. 15s. 6d.

- BRIFFAUT, (C.)** — La cité annamite. Vol. I: la fondation. Préface de J. Godart. 8vo. Paris, 1909. 10s.
- BRUCHARD, (H. DE.)** — Les chroniques du Maghreb, études algériennes (les pays de France.) 18mo. pp. 180. Paris, 1909. 2s.
- BRUGMANN, (K.)** and **DELBRÜCK, (B.)** — Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Kurzgefasste Darstellungen der Geschichte des Altindischen, Altiranischen (Avestischen und Altpersischen), Altermanischen, Lateinischen, Oskisch-Umbrischen, Altirischen, Gotischen, Althochdeutschen, Litanischen und Altkirchenslavischen. 2. Bearbeitung. — Vol. II: Lehre von den Wortformen und ihrem Gebrauch von K. Brugmann. Part 2. Fasc. 1. Zahlwörter. Die drei Nominalgenera. Kasus- und Numerusbildung der Nomina Pronominalstämme und Kraus- und Numerusbildung der Pronomina. 8vo. pp. 430. Strassburg, 1909. 11s.
- BÜCHER, die, der Bibel,** Herausgegeben von J. Rahlwes. Vol. 1. Uebersetzung und Gesetz. Das Fünfbuch Mose und das Buch Josua nach der Uebersetzung von Reuss. Roy. 8vo. Bound. pp. 552. Brunswick, 1909. 15s.
- CHAUFFARD, (E.), LE ROUX (H.), MONDON-VIDAILHET, (C.)** and **MAUNIER, (R.)** — Les populations indigènes de la Côte des Somalis et des régions voisines. 8vo. pp. 40. Paris, 1908. 1s. 6d.
- CHIESI, (G.)** — La colonizzazione europea nell' Est-Africa (Italia, Inghilterra, Germania.) 4to. Turin, 1909. 15s.
- COMBE, (E.)** — Histoire du culte de Sin en Babylonie et en Assyrie. 8vo. pp. XVIII, 158. Leipsic, 1908. 6s. 6d.
- DENKSCHRIFT** betreffend die Entwicklung des Kiautschou-Gebiets in der Zeit vom October 1907 bis October 1908. 8vo. pp. 85. With. 5 Plates, 1 coloured map and 1 coloured Plan. Berlin, 1909. 3s.
- DESMONSSAUX DE GIVRÉ, (F.)** — De Paris en Asie centrale (en voyage de vacance), souvenirs et impressions. 18mo. Paris, 1908. 6s.
- DOUCET, (R.)** — La Constitution ottomane. Texte et notice historique. 8vo. Paris, 1909. 1s. 6d.
- EL-BOKHARI** (Abou Abdallah Mohammed ibn Ismail.) — Le recueil des traditions mahométanes. Publié par M. L. Krehl, continué par W. W. Juynboll. 8vo. Leiden, 1909. 14s. 6d.
- ENZYKLOPADIE** des Islam. Geographisches, ethnographisches und biographisches Wörterbuch der muhammedanischen Völker. Herausgegeben von M. Th. Houtsma und A. Schaade. Fasc. 3. Roy. 8vo. pp. 64. Leipsic, 1909. 3s. 6d.
- ERGEBNISSE**, wissenschaftliche, der Expedition Filchner nach China und Tibet, 1903—1905. Vol. IX. Roy. 2vo. pp. VIII, 237. With 2 plates. Berlin, 1909. 16s. 18d.
- *** Vol. IX contains: Elsner, G. von, Barometrische Höhenmessungen und meteorologische Beobachtungen.

- FOA, (E.)** — Résultats scientifiques des voyages en Afrique. 4to. Paris, 1909. £ 2. 2s.
- FORSCHUNGEN** zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments, herausgegeben von W. Bousset und H. Gunkel. Part 12. 8vo. pp. VIII, 156. Göttingen, 1909. 5s.
* * Part. 12 contains: Pohlenz, M., Vom Zorne Gottes, Eine Studie über den Einfluss der griechischen Philosophie auf das alte Christentum.
- GEIGER, (B.)** Mahābhāṣya zu P. VI, 4, 22 und 132 nebst Kaiyata's Kommentar. Uebersetzt, erläutert und mit einem Anhang. 8vo. pp. 76. Reprint. Vienna, 1909. 1s. 9d.
- GENOUILLAC, (H. DE)** — Tablettes sumériens archaïques. Matériaux pour servir à l'histoire de la société sumérienne. Folio. Boards. pp. 200. With 41 Plates. Leipsic, 1909. £ 1. 8s. 6d.
- GRALL, (CH.)** — Hygiène coloniale appliquée. Hygiène de l'Indo-Chine. 8vo. pp. 483. Paris, 1909. 10s.
- HANDBUCH** zum neuen Testament. Herausgegeben von H. Lietzmann. Vol. V. Fasc. 10. Roy. 8vo. pp. IV, 55. Tübingen, 1909. 1s. 3d.
Subscription Price. 1s. 1d.
* * Vol. V, Fasc. 10 contains: Niebergall, F., Praktische Auslegung des Neuen Testaments für Prediger und Religionslehrer. In 2 Half-Volumes. I. Allgemeine Einleitung. Die Evangelien und die Apostelgeschichte Johannes.
- HARTMANN, (M.)** — Der islamische Orient Berichte und Forschungen. Vol. II. Die arabische Frage. Mit einem Versuche der Archäologie Yemens. 8vo. pp. XI, 585. Leipsic, 1909. 8s.
- HEARN, (L.)** — Kwaïdan. Seltsame Geschichten und Studien aus Japan. Aus dem Englischen von B. Franzos. 8vo. pp. 196. Frankfurt am Main, 1909. 5s.
— The Same. Bound. 7s.
- HUBERT, (L.)** — L'éveil d'un monde. L'oeuvre de la France en Afrique occidentale. 16mo. pp. 256. Paris, 1909. 3s. 6d.
- INDIEN** in Moll: Java. Reiseerrinnerungen und Betrachtungen. Von einem Bewunderer. Roy. 8vo. Cloth. pp. VIII, 200. With 56 Illustrations, 1 Plate and 1 Map. Stuttgart, 1909. 7s.
- JACOB, (B.)** — Die Abzählungen in den Gesetzen der Bücher Leviticus und Numeri. 8vo. pp. 35. Frankfurt am Main. 1909. 1s. 3d.
- JĀTAKAM.** — Das Buch der Erzählungen aus früheren Existenzen Buddhas. Aus dem Pāli übersetzt von J. Dutoit Fasc. 8. Vol. II. 8vo. pp. 228. Leipsic, 1909 4s.
- JEAN, (C.)** — Les Touareg au Sud-Est. L'Aïr. Leur rôle dans le politique saharienne. 8vo. pp. 360. With 120 Illustrations. Paris, 1909. 10s.

- JUNKER, (H.)** — Koptische Poesie des 10. Jahrhunderts. Part. 1. Roy. 8vo. pp. VII, 93. With 2 Plates. Reprint. Berlin, 1909. 7s. 6d. .
- JUYNBOLL, (TH. W.)** — Handbuch des islamischen Gesetzes nach der Lehre der schäfi'tischen Schule nebst einer allgemeinen Einleitung. Fasc. 1. 8vo Leiden, 1909. 8s. 9d.
- KAEPPELIN, (P.)** — La Compagnie des Indes Orientales et François Martin. Etude sur l'histoire du commerce et des établissements français dans l'Inde sous Louis XIV (1664—1719). 8vo. pp. XV, 673. With 2 maps. Paris, 1908.
- KOORDERS, (S. H.)** Die Piperaceae von Java. Resultate von systematisch-botanischen Untersuchungen über die Piperaceae von Java, insbesondere über die in den Herbarien von Berlin, Buitenzorg, Kew, Leiden und Utrecht angetroffenen javanischen Arten, nebst Angaben über die Verbreitung, die Standortsbedingungen, den Nutzen und die einheimischen Namen derselben. Vol. XIV, No. 4. Roy. 8vo. pp. III, 75. Amsterdam, 1909. 1s. 9d
- LECOMTE, (H.)** — Flore générale de l'Indo-Chine. Vol. I. Fasc. 2. Anonacées (fin), Ménispermacées. Lardizabalacées, Berbérideracées, Nymphéacées, Fumariacées, Crucifères, Capparidacées par F. Gagnepain, Violacées par H. de Boissien. 8vo. pp. 96. Paris, 1909. 6s.
- LE PLAY, (A. E.)** — Notes et croquis d'Orient et d'Extrême-Orient. 8vo. With Illustrations. Paris, 1909. 12s. 6d.
- LEWALD, (H.)** — Beiträge zur Kenntnis des römisch-ägyptischen Grundbuchrechts. 8vo. pp. V, 100. Leipsic, 1909. 3s 6d.
- LITERATURZEITUNG**, orientalistische. Monatschrift für die Wissenschaft vom vorderen Orient und seine Beziehungen zum Kulturkreise des Mittelmeers. Herausgegeben von F. E. Peiser. Twelfth Year, 1909. No. 1. Roy. 8vo. pp. 48. Leipsic, 1909. Price Half-Yearly. 6s.
* * 12 Nos. Yearly.
- , theologische, Herausgegeben von A. Harnack und E. Schürer. Redaktion E. Schürer. 34th Year 1909. N^o. 1. Roy. 8vo. pp. 32. Leipsic, 1909. Price Half-Yearly. 9s.
* * 26 Nos. Yearly.
- MANN, (O.)** — Kurdisch-persische Forschungen. Ergebnisse einer von 1901 bis 1903 und 1906 bis 1907 in Persien und der asiatischen Türkei ausgeführten Forschungsreise. Fasc. IV. Vol. III Part 2. Dio Mundart der Mukri-Kurden. Part. 2. Deutsche Übersetzung der Texte. Mit einer Einleitung über Inhalt und Form der ostkurdischen Volksepik. 8vo. pp. LI, 480 Berlin, 1909. 15s.
- MARMORSTEIN, (A.)** — Talmud und Neues Testament. 8vo. pp. 54. Vinkovci, 1909. 2s. 6d.

- MARX, (A.)** — Untersuchungen zum Siddur des Gaon R. Amram. I. Die handschriftliche Überlieferung. 8vo. pp. 28 and. 38. Berlin, 1909. 2s.
- MAURAN, (DR.)** Le Maroc d'aujourd'hui et de demain Rabat. Etudes sociales. 18mo. Paris, 1909. 2s. 6*d.*
- MAURY, (E.)** — Aux portes de l'Orient. 16mo. pp. 395. Paris, 1909. 3s. 6*d.*
- MEISTER, (J.)** — Der russisch-japanische Krieg. Ein Studienbehelf. Roy. 8vo. pp. VIII, 34. With a Map. Vienna, 1909. 1s. 9*d.*
- MITTEILUNGEN** der deutschen Gesellschaft für Natur- und Volkerkunde Ostasiens. Herausgegeben vom Vorstande. Vol. XI. Part 2. 8vo. pp. 136. With Illustrations and 3 Plates. Berlin, 1909. 6s.
- MORET, (A.)** Au temps des Pharaons. 18mo. Paris, 1909. 4s.
- MÜLLER, (F. W. K.)** Uigurica I. Die Anbetung der Magier ein christliches Bruchstück. II. Die Reste des buddhistischen „Goldglanz-Sūtra“. Ein vorläufiger Bericht. Roy. 8vo. Boards. pp. 60. Reprint. With 2 Plates. Berlin, 1909. 4s.
- NESTLE, (E.)** Einführung in das griechische Neue Testament. Third Edition, revised. 8vo. pp. VIII, 298. With 12 Plates. Göttingen, 1909. 4s. 9*d.* — The Same. Bound. 5s. 6*d.*
- OLCOTT, (H. S.)** — Buddhistischer Kātechismus, neu bearbeitet und stark erweitert, nebst Appendices, Erläuterungen, und Glossar von K. Seidenstücker. Deutsche Ausgabe. Small 8vo. pp. XI, 291. Leipsic, 1909. 3s. — The Same. Bound. 4s.
- PAGEOT, (G.)** — A travers les pays jaunes. 8vo. With Illustrations. Paris, 1909. 5s.
- PÉLADAN.** — Les idées et les formes. Antiquité orientale. Egypte, Chaldée, Assyrie, Phénicie, Judée, Arabie, Inde, Perse, Aryas, d'Asie mineure. 18mo. Paris, 1909. 3s. 6*d.*
- PIETSCHMANN, (V.)** — Japanische Plagiostomen. 8vo. pp. 74. With 14 Illustrations and 2 Plates. Reprint. Vienna, 1909. 3s.
- RAYMOND, (A. M.)** — Lexique technologique français-turc arabe, contenant les termes techniques employés dans la construction des bâtiments, machines, etc. 8vo. pp. 40. Paris, 1909. 2s. 6*d.*
- — Notes pratiques et résumés sur l'art du constructeur en Turquie. 8vo. pp. 264. With 180 Illustrations, and 15 Plates. Paris, 1909. 10s.
- RIVISTA** degli Studi Orientali. Pubblicata a cura dei professori della scuola orientale nella R. Università di Roma. Anno II. Vol. II. Fasc. 1. 8vo. Rome. 1908. Yearly. 16s.

- RUHLE (FZ.)** — Deutsche Afrikareisende der Gegenwart. Vol. II: Hermann von Wissmann. Second Edition. 8vo. pp. VIII, 188. With Illustrations. Münster, 1909. 2s.
— The Same Bound. 2s. 8d.
- SAMMLUNG** gemeinverständlicher Vorträge und Schriften aus dem Gebiet der Theologie und Religionsgeschichte. N°. 55. 8vo. pp. III, 30. Tübingen, 1909.
* * N°. 55 contains: Bertholet, A., Das religionsgeschichtliche Problem Spätjudentums.
— — theologischer Handbücher. Part V. 8vo. pp. XVI, 800. Bonn, 1909. £ 1.
* * Part. V contains: Deutsch, S. M., Lehrbuch der Kirchengeschichte. Der VI. Teil ist schon früher erschienen.
- SCHOYEN, (E.)** — Messias. Jesu Kristi liv after de fire Evangelier. 8vo. Christiania, 1909. 5s. 9d.
- SCHRIFT**, die Heilige, des Alten Testaments, übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch. Third Edition. Fasc. 7. Roy. 8vo. pp. 64. Tübingen, 1909. 10d.
- SEMBRITZKI, (E.)** Kamerun. 8vo. Cloth. pp. VI, 256. With Illustrations and a Map. Berlin, 1909. 5s.
* * Being vol. XVI of "Süsserott's Kolonialbibliothek".
- SETHE. (K.)** — Die altägyptischen Pyramidentexte, nach den Papierabdrücken und Photographien des Berliner Museums neu herausgegeben und erläutert. Fasc. 3. Vol. II, Roy. 8vo. pp. 120. Leipsic, 1909. 10s. 6d.
- SUAN, (P.)** — La France à Madagascar. Histoire politique et religieuse d'une colonisation, préface de M. Le Myre de Vilers. 8vo. pp. 422. Paris, 1909. 5s.
- TALMUD**, der babylonische, mit Einschluss der vollständigen Mišnah. Herausgegeben nach der ersten zensurfreien Bombergsehen Ausgabe (Venedig 1520—23) nebst Varianten der Späteren, von S. Lorja, J. Berlin, J. Sirkes und anderen, revidirten Ausgaben und der Münchener Talmudhandschrift, möglichst sinn- und wortgetreu übersetzt und mit kurzem Anmerkungen versehen von L. Goldschmidt. Vol. VIII. Fasc. 4. Der Traktat Menahoth (von den Speiseopfern). Second Half. Roy. 8vo. pp. 200. Leipsic, 1909. 15s.
- TEXTE**, kleine, für theologische und philologische Vorlesungen und Uebungen. Herausgegeben von H. Lietzmann. Part. 32. 8vo. pp. 16. Bonn, 1909. 9d.
* * Part¹ 32 contain: Urkunden, aramaeische, zur Geschichte des Judentums im VI. und V. Jahrhundert vor Chr. Sprachlich und sachlich erklärt von. W. Staerk.

TEXTE, Dasselbe. Neue Auflage. Parts 1 and 3. 8vo. pp. 16 and 16. Bonn, 1909. 4d. Each.

* * Part. 1 contains: Fragment, das muratorische, und die monarchianischen Prologe zu den Evangelien. Herausgegeben von H. Lietzmann. Part 3 contains: Apocrypha. I. Reste des Petrus-evangeliums, der Petrusapokalypse und des Kerygma Petri. Herausgegeben von E. Kloostermann.

TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der Königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. IV. Part. 1. Der ganzen Reihe XXXIV, 1. 8vo. pp. IV, 108. Leipsic, 1900. 3s. 6d.

⊛ * * Part. 1 contains: Hellman, S. Pseudo-Cyprianus de XII abusivis saeculi. — Sickenberger, J., Fragmente der Homilien des Cyrill von Alexandrien zum Lukasevangelium.

THIERSCH, (H) — Pharos. Antike, Islam und Occident. Ein Beitrag zur Architecturgeschichte. 8vo. Boards pp. VIII, 260. With 9 Plates and 457 Illustrations. Leipsic, 1909. £ 2. 8s.

VERÖFFENTLICHUNG, 10, Wissenschaftliche, der deutschen Orient-Gesellschaft. Roy. 8vo. pp. VII, 95. With 94 Illustrations and 34 Plates. Leipsic, 1909. £ 2.

— The Same. Bound. £ 2. 4s.

* * 10 contains: Ausgrabungen der deutschen Orient-Gesellschaft in Assur. A: Baudenkmäler aus assyrischer Zeit. I. Andrae, W., Der Anu-Adad-Tempel in Assur.

VERZAMELING van Nederlandsch-Indische rechtspraak en rechtsliteratuur 1898—1907, bewerkt door J. Duparc. Fasc. 3. 8vo. pp. 800. The Hague, 1908. Subscription Price. £ 1. 9s. 6d.

ZEITSCHRIFT für die alttestamentliche Wissenschaft. (Begründet von B. Stade.) Herausgegeben von K. Marti. Twenty-ninth Year, 1909. Part. 1. 8vo. pp. 80. Giessen, 1909. 12s.

* * 4 Parts Yearly.

IV.

NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

ABUL HOSEN (DR. SYED.) Moslem Patáká Hazrat Mohammader Jévaní Muhammedan Standard. Life of Sazrat Mhammed. Contains the

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum.*)

ancient History of Arabia together with an account of all the religious occurrences which happened during the lifetime of the Prophet and a description of the Jehád. In Bengali. 8vo. pp. 218. Calcutta, 1908. 2s.

BAUDDHA GRANTHAMALA. A collection of Buddhist sanskrit works. Edited by Rev. I. Aryawansa yati and Rev. I. Amarawansa yati. Nos. 1 and 2. 8vo. Colombo, 1908. Each 2s.

. In Pali, Singhalese character. Published quarterly. Annual subscription. 6s.

BOURGOIS, (G.) Langue japonaise. Caractères idéographiques; dictionnaire et méthode d'étude. 8vo. pp. XVI, 267, 28 and 2. Tokio, 1908. 16s.

BULLETIN de l'Ecole française d'Extrême-orient. Vol. VIII. No. 1—2. Roy. 8vo. Hanoi, 1908. Yearly. 16s.

DUTCH Records, No. 3. Memoir of Commander Fredrik Cunes delivered to his Successor Capar de Jong on the 31st December 1756. 8vo. Madras, 1908. 1s.

— Records, No. 5. Historial Account of Nawab Hyder Ali Khan (from the Year 1763). 8vo. Madras, 1908. 9d.

EMANUEL, (G.) — Indian Songs of Passion. Second Edition. 8vo. Sewed. Calcutta, 1909. 1s. 6d.

FAY'S, (MRS.) Original Letters from India. A new Edition with Introduction and notes by the Rev. W. K. Firminger. 8vo. Cloth. Calcutta, 1908. 8s. 6d.

GAMMIE, (G. A.) Field Garden and Orchard Crops of the Bombay Presidency. Bombay, 1908. 1s. 6d.

HARRIES, (H. T.) — Monograph on the Carpet Weaving Industry of Southern India. 8vo. Madras, 1908. 17s.

HINDI Punch. Cartoons from the, for 1908. 4to. Cloth. pp. 105. Bombay, 1909.

JYOTISHARNAVA. — Sea of Astrology. A Compilation. In Sanskrit with a Uriya translation. Edited by Jogadbandhu Singha. Small 8vo. pp. 154. Cuttack, 1908. 1s. 6d.

KALKI PURANAM. — Sanskrit Text with a Bengali translation. Edited by Panchánan Tarkaratna. 8vo. pp. 2. 122. Calcutta, 1908. 2s.

KASI KHANDA. — Uttaraddham. Description of Benares. Second Part. In Hindi. 8vo. pp. 2. 609. Calcutta, 1908. 7s. 6d.

KIRK, (R. I. J.) Paper-Making in the Bombay Presidency. A Monograph Roy. 8vo. Bombay(?) 4s. 6d.

KORAN. — Qoran Majid Multarajjam. The Holy Qoran with its translation. In Arabic, Bengali and Urdu. Translated by Manlvi Muh. Abbas Dei. 8vo. pp. 58. 222. Calcutta, 1908. 5s. 6d.

- LUARD (CAPT B. ECKFORD).** Central Indian Agency. Bibliography of the Literature dealing with the, and Series of Chronological Tables. 8vo. Calcutta (?). 2s. 6d.
- MOHAMMED ALI.** — Thoughts on the Present Discontent. 8vo. Paper covers. Calcutta 1908. 1s. 6d.
- MÜLLER-POYRITZ, (K.)** Aus dem Märchenland Egypten. Stunden abseits vom Touristenleben. 8vo. pp. 39. Cairo, 1909. 1s. 3d.
- PAPERS** relating to the Industrial Conference held at Ootacamund, 1908. 8vo. Madras, 1908. 3s. 3d.
- RENÉ-LECLERC, (CH.)** — L'enseignement au Maroc. (1907—1908). 8vo. pp. 88. Algiers, 1908. 1s.
- — Livret-guide du voyageur au Maroc et dans les pays voisins. 8vo. pp. 40. Tanger, 1909. 1s.
- TARIKH-I-NASRAT-I-JANGI.** Contains an account of Dacca by Nawab Nasrat-i-Jangi. In Persian. Edited by Hari Nath. De. 46. pp. 6—33. Calcutta, 1908. 1s. 6d.
- * * * Memoirs of the Asiatic Society of Bengal. Vol. II. No. 6.
- VIDYAVINOD CHATUR DAS BHAG.** — Delight of Learning. Part. XIV. History of the Sikh Dynasty and Essays on a variety of subjects. In Hindi. Compiled by Chandi Prasád Sinka. Sm. 8vo. Bankipur. 1908. 2s. 6d.
- WILSON (SIR R. K.)** — Anglo-Muhammadan Law. A Digest. Preceded by a Historical and Descriptive Introduction of Special Rules now applicable to Muhammadans as such by the Civil Courts of India. With full References to modern and ancient Authorities. Third Edition. Roy. 8vo. Cloth. pp. XXXVIII, 550. Calcutta, 1909. £ 1. 1s.
- WOITSCH, (L.)** — Einige Hsieh-hou-Yü. 8vo. pp. 14. Peking, 1908. 1s.
- — Zum Pekinger Suhua. Part 1. 8vo. pp. 56. Peking, 1908. 2s.
- — Aus den Gedichten Po-Chü-i's. Chinesischen Text und deutsche Uebersetzung. 8vo. pp. 76. Peking, 1908. 4s.
- WOODLEY (E. C.)** Sankhya Philosophy. A Brief Exposition of the Sankhya and Vedanta Systems of Indian Philosophy 8vo. Paper covers. Calcutta, 1909. 3s. 6d.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- AL-KINDI**, Abu' Umar Muhammad Ibn Yusuf. The History of the Governors of Egypt; edited from a unique Manuscript in the British Museum, by N. Koenig. Part. 1. 8vo. Paper. pp. 66. New-York, 1909. 4s.
- ALLEN**, (H. N.) — Things Korean: a Collection of Sketches missionary and diplomatic. 12mo. pp. 256. New-York, 1908. 5s.
- ANGIER**, (A. G.) — The Far East revisited. With a Preface by Sir R. Hart. 8vo. Cloth. pp. XIV. 364. With many full-page Illustrations. New-York, 1909. 17s.
- ANNALS** of the South African Museum. Vol. VII. Part. 2. Roy. 8vo. Sewed. With 10 Plates. New-York, 1909. 2s. 6d.
- BASHFORD**, (J. W.) — China centennial Documents. Vol. I. The Awakening of China. Vol. II: The Healing Art in China. 8vo. Cloth. New-York, 1909.
- * * Not for sale.
- BIBLE**. — The Bible for Home and School; edited by Shailer Mathews. The Epistle to the Hebrews; edited by E. J. Goodspeed. 8vo. Cloth. pp. XI, 132. New-York. 1909. 2s.
- CORMACK**, (G.) — Egypt in Asia; a plain Account of the pre-Biblical Syria and Palestine. 8vo. Cloth. pp. XVI, 280. With 24 Illustrations from Photographs, 23 Illustrations in the Text and 5 Maps. New-York, 1908. 12s.
- FERRERO**, (G.) The Greatness and Decline of Rome. Vol. IV. Rome and Egypt. Translated by H. J. Chaytor. 8vo. Cloth. pp. 291. New-York, 1908. 10s.
- FEYERABEND**, (K.) A Complete Hebrew-English Pocket-Dictionary of the Old Testament 8vo. Cloth. pp. 392. New-York, 1909. 3s.
- FILIPPI**, (F. DE). — Ruwenzori. 4to. Cloth. pp. XVI, 408. With Illustrations. New-York, 1909. £ 1. 12s.
- GREGORY**, (C. R.) — Die griechischen Handschriften des Neuen Testaments. 8vo. Paper. pp. VI, 366. New-York, 1908. 13s.
- HARNACK**, (C. G. A.) — New Testament Studies: II: the Sayings of Jesus, the second Source of St. Matthew and St. Luke; translated by J. R. Wilkinson. 12mo. Cloth. pp. XVI, 316. New-York, 1909. 7s.

- HAVELL, (E. B.)** — Benares, the sacred City: Sketches of Hindu Life and Religion. 8vo. Cloth. pp. XIII, 226. With Illustrations. Boston, 1909. 12s.
- HIRTH, (FR.)** — The Ancient History of China to the End of the Chou Dynasty. 8vo, Cloth. pp. XIII, 383. With a Map. New-York, 1908. 10s. 6d.
- JEVONS, (F. B.)** — An introduction to the Study of Comparative Religion. 8vo. Cloth. pp. 310. New-York, 1909. 6s. 6d.
- MERWIN, (S.)** — Drugging a Nation. The Story of China and the Opium Curse; a personal Investigation, during an Extended Tour, of the present Conditions of the Opium Trade in China and its Effects upon the Nation. 8vo. Cloth. pp. 212. New-York, 1908. 4s.
- NOBLE (M. E.)** — An Indian Study of Love and Death. 8vo. Cloth. pp. 76. New-York, 1909. 3s.
- OSWELL, (G. D.)** — Sketches of Rulers of India. 2 Vols. Vol. I. The Mutiny Era and after; Dalhousie, Canning, H. Laurence, Clyde and Strathnairn, Lord Laurence, Mayo, Nicholson, Havelock Vol. II: The Company's Governors, Clive, Hastings, Munro, Malcolm, Elphinstone, Metcalfe, Thomason, Colvin, 8vo. Cloth. pp. 28, 7 and 171; 215. New-York, 1909. 3s. Each.
- PANCHATANTRA, (THE).** A Collection of Ancient Hindu Tales in the Recension, called Panchakhyana, and dated 1139. A. D. of the Jaina Monk, Purnabhadra. Critically Edited in the original Sanskrit by Dr. J. Hertel. Roy. 8vo. Cloth. pp. XLVIII, 298. Cambridge, Mass. 1908. 6s. 6d.
* * Harvard Oriental Series Vol. 11.
- PARKER, (E. H.)** — Ancient China simplified, 4to. Cloth. pp. XXIII; 332. New-York, 1908. 12s.
- PUMPELLY, (R.)** — Explorations in Turkestan, Expedition of 1904. Prehistoric Civilizations of Anan, Origins, Growth and Influence of Environment. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. XXXV, 240, and X, 244, and 494. With Illustrations, Plates and folding Maps. Washington, 1909. £ 2.
- ROGERS, (R. W.)** — The Religion of Babylonia and Assyria, especially in its Relation to Israël. Five Lectures delivered at Harvard University. 8vo. Cloth. pp. XIV, 235. With Plates. New-York, 1909. 9s.
- SINGLETON, (MISS E.)** — Turkey and the Balkan States, as described by great Writers. 8vo. Cloth. pp. XII, 336. With numerous Illustrations. New-York, 1909. 6s.
- SMITH, (R. G.)** — Ancient Tales and Folk-lore of Japan. 8vo. Cloth. pp. XV, 361. With illustrations in Color by native Japanese Artists. New-York, 1908. £ 1. 4s.

- SMITH, (V. A.)** The early History of India, from 600 B. C. to the Muhammedan Conquest; including the Invasion of Alexander the Great. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. Cloth. pp. X, 462. With Plates, and folding Map. New-York, 1909. 19s.
- STEARNS, (W. N.)** — Fragments from Graeco-Jewish Writers; collected and edited with brief Introduction and Notes. 12mo. Cloth. pp. 136. Chicago, 1909. 3s.
- SUNDERLAND, (J. T.)** — The Origin and Character of the Bible, and its Place among Sacred Books: being a revised and enlarged Edition of "The Bible, its Origin, Growth and Character"; brought up to Date in every Particular, with much fresh Matter added, including a new Introduction, several new Chapters, illustrative Charts and Tables, List of Books for Study, etc. 8vo. Cloth. pp. IV, 322. Boston, 1909. 5s.
- THOMSON (W. McCLURE.)** — The Land and the Book; or, Biblical Illustrations drawn from the Manners and Customs, the Scenes and Scenery, of the Holy Land, 3 Vols. Popular Edition. 8vo. Cloth. With Illustrations, Plates and Maps. New-York, 1908. £ 1. 10s.
— The Same. Half-Leather. £ 2. 8s.
- WOLLASTON; (A. F. R.)** — From Ruwenzori to the Congo: a Naturalist's Journey across Africa. 8vo. Cloth. pp. XXVI, 316. With 59 Illustrations and 2 Maps. New-York, 1908. £ 1.
- WU T'ING FANG.** — The Awakening of China: An Address delivered before the Civic Forum, New-York City, May 5, 1908. 12mo. Paper. pp. 18. New-York, 1908. 6d.

VI.

PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 15—24).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XVII. No. 6. Annual Subscription (24 Nos), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIII. No. 2. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX. No. 6. Annual Subscription. 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXV, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIII. No. 1. Annual Subscription, (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHAEOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Part. 3. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITES DE L'EGYPTE.** Vol. IX. Part. 1. Annual Subscription. £ 1.

- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de linguistique. Vol. IV, No. 1. Annual Subscription. 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XV, No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE** zur Assyriologie. Vol. VI, No. 4.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXIII, No. 3, Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XIV, No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. II (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. I, No. 2. 1s.
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. VIII, No. 1—2. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V, Fasc. 2. Annual Subscription. £ 1, 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Jan. 1909. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos. 213 and 216. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 7. 2s.
- CHINESE RECORDER.** Vol. XV, No. 2. Annual Subscription. 12s. 6d
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 87. Annual Subscription, £ 1.
- CRESCENT.** Vol. XXXI, No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V, No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. IX, Part. 6. Annual Subscription, £ 1. 4s.
- EXPOSITOR.** 7th Series No. 33. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XX, No. 7. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I, No. 12. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III, Nos. 10—12. Annual Subscription, (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXXII, No. 10 Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.** Records of Vol. XXXVII, Part 2.
- HINDUSTAN REVIEW.** Annual Subscription, New Series, No. 105, (12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXVI, Jan. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXVII, No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 16s.

- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXV. No. 13. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 5s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. X. No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INDIAN THOUGHT.** Vol. I. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- INDIAN WORLD.** Vol. VII. No. 36. Annual Subscription. (12 Nos.) 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD.** Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 77—80. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** No. 32. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1908. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol. VIII. No. 2. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series Vol. III. No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 62. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 38.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XXI, No. 61. Annual Subscription. 5s. Price Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 103, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVII. No. 1. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV. No. 1. Annual Subscription 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVII. No. 3. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Jan. 1909. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. IV. Part 3. Annual Subscription. £ 1. 5s.

- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY** No. 47.
5s Each.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. VIII No. 9. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XVIII. No. 12. Annual Subscription £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** Jan. 1909. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR-
UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 9.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. V. No. 3. Annual Subscription. 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. V. No. 4. Quarterly. Annual Subscription. 14s.
- MONATSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES
JUDENTUMS.** Vol. 52. Nos. 3—4. Annual Subscription 12 Nos.
- MONIST.** Vol. XIX. No. 1. Annual Subscription 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- OPEN COURT.** Monthly. Febr. 1909. Annual Subscription. 6s. 6d. Postfree.
- ORIENTAL.** Vol. V. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXI. No. 1. Annual Subscript. 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX, No. 10. Annual sub-
scription. 12 Nos. 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** 2s 6d.
- PANDIT.** Vol. XXIX. Nos. 10—12. Annual Subscription, £ 1. 2s 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription. 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription. £ 1. 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 149. Jan. 1909.
Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol.
XXXI. Part 1.

- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. V. No. 1. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXX, Part. 4. Subscription (4 Parts.) £ 1. 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1354. Annual Subscription, £ 1, 2s.
- RESEARCH AND REVIEW.** (formerly Journal of the Buddhist-Text-Society). Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription, 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. VIII. No. 12. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMANE.** Vol. VI. No. 11. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 66. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XII. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription, £ 1. 18s. 6d.
- TOUNG PÁO.** Second Series. Vol. IX. No. 5. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN** Vol. XXX, Part 3.
TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY. Vol. II, Part 2 and Vol. III, Part 1,
- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. I. No. 3. Monthly. Annual Subscription. 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXII, No. 1. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXII. No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. 1. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy, Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. VI. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. V. Nos. 3—4. Annual Subscription 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLV, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.

- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4 Annual Subscription. (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVI. No. 1. Annual Subscription. (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXII. Nos. 1—3. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts). 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBREISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIII, No. 1. Annual Subscription. (6 Nos.), 6s.
-

THE IMPERIAL
AND
ASIATIC QUARTERLY REVIEW
AND
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series. — January, 1909. — Vol. XXVII. No. 53.

ASIA.

CONTENTS.

H. G. KEENE, C.I.E., Hon. M.A. Oxon: "INDIA: THE COMPANY AND THE CROWN."

JOHN POLLEN, LL.D.: "INDIAN STUDENTS IN ENGLAND."

R. CARSTAIRS: "THE TRAINING OF POOR BRITISH CHILDREN IN INDIA."

CHARLES McMINN, M.A.: "THE WEALTH AND PROGRESS OF INDIA: FACTS AND FICTION."

ORIENTALIA.

PROFESSOR DR. EDWARD MONTET: "QUARTERLY REPORT ON SEMITIC STUDIES AND ORIENTALISM."

GENERAL.

MARSHALL BROOMHALL, B.A.: "THE PRESENT POSITION OF THE ANTI-OPIUM MOVEMENT."

E. H. PARKER: "WHAT WE MAY LEARN FROM ANCIENT CHINESE STATESMEN."

"A LOYALIST": "A FREE HINDUSTAN."

JOHN KENNEDY: "THE EPITAPHIC LITERATURE OF INDIA."

MAJOR A. G. LEONARD: "THE FUTURE OF THE CONGO NATIVES UNDER THE NEW REGIME."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS:

"PROCLAMATION OF QUEEN VICTORIA TO THE CHIEFS AND PEOPLE OF INDIA." — "AN INDIAN ALBUM." — "MOTOR FIRE-ENGINE FOR ALLAHABAD."

REVIEWS AND NOTICES.

The Oxford Student's History of India. — Atlas of the Chinese Empire. — Nadir Shah. — Thirty-five Years in the Punjab. — The Private Diary of Ananda Ranga Pillai. — Hertslet's Chinese Treaties. — A Brief History of India for Students. — Glimpses of the Ages. — The Development of Metaphysics in Persia. — The Military Memoirs of Lieutenant-General Sir Joseph Thackwell, G. C. B., K.H. — The Commercial Products of India. — The Heart of India. — Buddhist Essays. — The Call of Korea. — Cults, Customs, and Superstitions of India, etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, England.

5s. net

(Number of pages, 224).

[All Rights reserved]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)

NOW READY.

LUZAC'S SEMITIC TEXT AND TRANSLATION SERIES, VOL. XVIII.

KITĀB
MU'ĪD AN-NI'AM WA-MUBĪD AN-NIQAM

THE RESTORER OF FAVOURS

AND THE

RESTRAINER OF CHASTISEMENTS

BY

TĀJ-AD-DĪN
ABŪ NSAR 'ABD-AL-WAHHĀB
AS-SUBKĪ.

The Arabic Text with an Introduction and Notes.

EDITED BY

DAVID W. MYHRMAN,

Docent at the University of Uppsala.

Price 12/6 net.

Roy. 8vo. cloth. pp. 140, 59, XLV.

Royal Asiatic Society.

1. ORIENTAL TRANSLATION FUND.

New Series.

- 1—5. **Rehatsek (E.)** *Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity*, 2 parts in 5 volumes, 1891—94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** *The Kathā Koṣa*, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit, 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** *Bāna's Kādambarī*, 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.)** *Bāna's Harṣa Carita*, 1897. Price 10s.
9. 10. **Chenery (T.) and Steingass (E.)** *The 48 Makāmāts of al-Ḥarīri* 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)** *The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale*, 1899. Price 10s.
12. **Dauids (Mrs. Rhys.)** *A Buddhist Manual of psychological ethics of the fourth Century B. C., being a translation of the Dhamma Sangaṇi from the Pali*, 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** *Life and Memoirs of Gulbadan Begum*, translated from the Persian, 1900. Price 10s.
14. 15. **Watters (T.)** *On Yuan Chwang's Travels*. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904—5. Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** *The Lawāih of Jāmī*, Facsimile and translation, 1906. Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)** *Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarovavāiḃa-dasāo*. Translated from the Prakrit, 1907. Price 5s.
18. **Keith (A. Berriedale.)** *The Sāṅkhāyana Āraṇyaka*. Translation, 1908. Price 5s.
19. **Rogers (A.)** *Memoirs of Jahangir*. Translation, Edited by H. Beveridge. (*In the press.*)

2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Col. G. E.)** *Researches in Ptolemy's Geography*. (*In the Press.*)
2. **Winternitz (Dr. M.)** *Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by F. W. Thomas*. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran*, 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth.)** *The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch*. Price 5s.
5. **Le Strange (Gny.)** *Description of Persia and Mesopotamia in the year 340 A. D. from the Nuzhat-al-Kulub of Hamd-Allah Mustawfi*. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** *Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūḍf-i-Samarqandī*. Price 3s.
7. **Codrington (O.)**, M. D., F. S. A., *A Manual of Musalman Numismatics*. Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** *The Pisāca Languages of North-West India*. 8vo. Price 5s.
- 9—10. **Dames (M. Longworth.)** *Popular Poetry of the Baloches. Text and translation*. Two vols. 8vo. Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.) and Pinches (T. G.)**, LL.D. *The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology*, 8vo. Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame.)** *The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects*. Price 5s.

Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.

Royal Asiatic Society.

MEDAL PUBLICATIONS FUND.

Hultzsch (Professor E.) The *Prākṛitarūpāvatāra* of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes Introduction, and Index. (*In the press.*)
 Bode Mrs. M. Haynes, The Pali Literature of Burma. (*In the press.*)

~~~~~  
**Agents: LUZAC & Co.**

---

## E. J. W. Gibb, Memorial Series.

### New Volumes.

- Vol. VI. Part 2. The *Irshad Al-Arib Ilā Má rifat Al-Adib*, or Dictionary of Learned Men of Jaqūt. In Arabic. Edited by D. S. Margoliouth. D. Litt. Vol. II (containing the latter part of the letter *ḥ* and the end of the letter *ḥ̣*). Roy. 8vo. Cloth. 8s.
- Vol. VII. Part 1. The *Tajārib al-Umam*, or History of Ibn Mis-kawayh (Abu'Ali Ahmad B. Muhammad) O. B. A. H. 421. Reproduced in facsimile from the M. S. at Constantinople in the Ayâ Sūfryya Library. With a Preface and Summary by L. Caetani. Principe di Teano. Vol. I. (To A. H. 37 = Tabari I. 3300). 8vo. Cloth. 7s.
- Vol. VIII. The *Marzuban Nama*. A Book of Fables originally compiled in the dialect of Tabaristán, and Translated into Persian by Sa'du 'd-din-I-Warāwīnī. The Persian Text edited by Mirza Muhammad Ibn 'Abdu 'L-Wakháh of Qazwin. Roy. 8vo. Cloth. 8s.

---

LONDON: LUZAC & Co.

## NEW PUBLICATIONS.

**Some Reminiscences of Three-quarters of a Century in India.**  
By a Mutiny Veteran. With Portrait. 8vo. Cloth. pp. 123. Price 2s. 6d.

**Browne, E. G.** A Brief narrative of Recent Events in Persia. Followed by an Appendix on the Persian Constitution. 8vo. pp. 101. Price 1s.

---

### VEDANTA PHILOSOPHY:

---

#### TWO NEW BOOKS

## THE UNIVERSE AND MAN

BY

SWAMI RAMAKRISHNANANDA.

The present volume contains, in the main, the essence of the teachings of his (the author's) master, Sri Ramakrishna, on the philosophy and religion of Vedanta. The treatment is in many respects quite original and the Swami has done his best to give a clear and succinct exposition of the essential teachings of the Vedanta in all its diverse aspects. We recommend the book to the careful perusal of all students of the Vedanta.

**Svo. Cloth bound. 164 pages. Price 4s. 6d. net.**

---

## INSPIRED TALKS

BY

SWAMI VIVEKANANDA.

*Recorded by a Disciple during the Seven Weeks at  
Thousand Island Park.*

**With Portrait of the Swami.**

All who had the blessing of personal contact with Swami Vivekananda are of one accord that those who knew him only on the lecture platform, had but a small measure of his true power and greatness. It was in familiar conversation with chosen friends and disciples there came his most brilliant flashes of illumination, his loftiest flights of eloquence, his utterances of profoundest wisdom. The present volume is the first to give us words spoken by him in the intimacy of an inner circle.

**Thick Svo. Cloth bound. 282 pages. Price 5s. Net.**

LONDON: LUZAC & Co.,

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum.*)

E. J. BRILL, printers, Leiden, Holland.





VOL. XX NOS. 3-4.

MCH.—APRIL

1909.

LUZAC'S  
ORIENTAL LIST  
AND  
BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| I. REVIEWS NOTES AND NEWS . . . . .                          | Page 52. |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | " 71.    |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | " 80.    |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | " 91.    |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | " 94.    |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | " 97.    |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---

## I.

## REVIEWS NOTES AND NEWS.

Under the title *The Oxford Student's History of India* Mr. Vincent A. Smith has written a valuable outline of Indian history which should prove a boon to the student. Although designed primarily to meet the needs of those preparing for the matriculation examination of the Calcutta University, it will certainly serve as a general introduction to the study of Indian history. The book is a model of conciseness, and it is evident that no pains have been spared to render it accurate in every detail. A special word of praise should be accorded the series of coloured maps illustrating the political divisions of India at different periods. (See p. 300).

We have pleasure in greeting the arrival of the eleventh volume of the sumptuous *Harvard Oriental Series*, which consists of an edition by Dr. Johannes Hertel of the *Pañchatantra* in the recension styled *Pañchākhyanaka* composed by the Jain *Pūrṇabhadra* in 1199. Dr. Hertel is so well known by his previously published researches in this branch of Indian literature that it is almost superfluous to remark that the present text is edited by him with careful and penetrating scholarship. It may be of interest to note some features in the technique of this publication which with good reason is intended as a reading-book for beginners in Sanskrit. The part of the text corresponding to the original skeleton-story is printed in small *Nāgarī* type; inserted stories are given in large type, those of the second and third degree being marked respectively by one and two waving lines on the left-hand margin; and brief analytical headings are prefixed at the top of each page. Beginners will find their way made very easy by the division of words. Every word ending in a consonant is printed separately, even in the case of compositions like "sādhv iti", "subahūny api"; the members of long compounds, as in many manuscripts, are distinguished by small perpendicular strokes above their last syllable; the 'daṇḍa' and 'ardha-daṇḍa' are freely used for facilitating the subdivision of sentences; and crasis of final with following initial vowels is marked by a caret-sign underneath. Some of these typographic innovations might with advantage be more generally used in printing Sanskrit text; others, we hope, will remain confined to books for beginners. We must not omit to mention the contribution by the general editor of the series, Professor Lanman, whose preface "On the externals of Indian books" is written with his wonted learning and stylistic verve. (See p 39).

The latest number (XII Band, No 3) of the "Abhandluenge für die Kunde des Morgenlandes" of the Deutsche Morgenländische Gesellschaft consists of *Der Ārseya-kalpa des Sāmaveda*, edited by Dr. W. Caland. The editor, who is well known as one of the foremost authorities upon Sanskrit ritual literature, deserves thanks for the scholarly zeal with which he has approached his theme and accomplished his task. For though this Kalpa is singularly arid, being for the most part a mere list of the Sāmas appropriate for particular rites, it becomes in the hands of Dr. Caland fruitful and instructive as regards the Sāmarituals, of all the Vedas and their Śrauta Sūtras, especially as it is older than the Ūha and Ūhya Gānas, and is recognised as an authority by the Sāmavedic Śrauta Sūtras. It follows the same lines as the Pañcaviṃśa-brāhmaṇa and Ṣaḍviṃśa-brāhmaṇa. Its first part, the Māsaka-Kalpa-Sūtra, treats the Sāma-rituals of the Gavām Ayaua, Ekāhas, Ahinas, and Satras successively; the second part, or Kṣudra-sūtra, enumerates the Soma-offerings appropriate to rituals intended to remove defilement or to encompass a wish. While tradition generally ascribes the first part to Māsaka, it is only occasionally that he is mentioned also as author of the Kṣudra-Sūtra, which hence is better regarded as anonymous. Dr. Caland has furnished his text with introduction, notes, and references for all the Sāmas quoted, which greatly enhance the value of his scholarly and useful work. (See p. 80).

Mr. A. Guérinot has recently published in the "Publications de l'École Française d'Extrême-Orient" an exhaustive *Répertoire d'Épigraphie Jaina*, which forms a valuable supplement to his "Bibliographie" of the Jain literature. In the present volume he gives first an outline of the history of Jainism in so far as the materials for it are supplied by Indian inscriptions, enumerating the various kings who patronised the Jain church, grouping together in sets the inscriptions connected with particular places, and putting in chronological order, as far as is possible, the teachers of each sect mentioned in the inscriptions. After this comes the "Répertoire Épigraphique", a digest of the contents of 850 inscriptions with their bibliography, followed by an index to the whole work. The bibliographic references are very useful, especially as M. Guérinot has not apparently subjected his epigraphic sources to the revision which some of them still need. His work is nevertheless a very valuable compilation, which will certainly prove a boon to all students of this branch of Indian literature.

*Jaina-tattva-dig-darśana* is the title of a monograph recently read at a Convention of Indian Religions in Calcutta by *Vijayadharma Sūri*. The work is written in scholarly but lucid Hindi, and gives a succinct outline of Jain theology, doctrine, and religious practice, with a sufficient amount of detail. Nothing new is presented, but the essentials of Jainism are described clearly and attractively. The little work is likely to be of considerable use as a handbook of Jainism, and deserves to be welcomed.

We have pleasure in noticing Dr. Richard Schmidt's edition of the Sanskrit text and German translation of *Amitagati's Subhāsitasamdoha*, which



has been separately printed from vols. 59 and 61 of the *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*. Amitagati, a Jain moralist and ascetic, composed this collection of 922 verses, treating of morals and religion from the standpoint of his Church, about 1000 A. D. He displays considerable facility, and sometimes a very respectable poetical skill, though the European is likely to be wearied by the prolixity with which he, like other Hindu poets, handles each theme in turn in a long series of stanzas which often show little variety and inventive genius. Like most Jain writers, moreover, he has a strong propensity to dwell on morbid and even loathsome topics in order to point his morals. But withal Herr Schmidt's edition, supplementing that in the *Kāvya-mālā*, is a useful contribution to Sanskrit literature. The translation is generally accurate, but not always so. Herr Schmidt is a scholar of learning and taste, but he has not completely mastered the technicalities of the allusive Jain style. A curious mistake occurs on XXVII. 1, where he gives in the text the reading *dvīṣadḍhatān ṣaḍ... guṇān* with a sign of interrogation, and translates "die sechs, von den Feinden bedrängten Tugenden". Here evidently he has failed to perceive that "dvīṣad" means "twelve", and has nothing to do with "dvīṣad", an enemy. We are inclined to think that the poet wrote "dvīṣadḍhr̥tān", an inverted bahuvrīhi compound meaning "holding fast to the twelve" (namely the 12 "bhāvanās" or religious meditations). Still more surprising is his rendering of XXVII. 13, where he translates "vikṛtipuraḥsarasya" by "eines Führers alter Ketzerei". He cannot but know that in ordinary style "puraḥsara" forms bahuvrīhi compounds in which it has the meaning merely of "accompanied by"; and "vikṛti" certainly does not mean heresy. The compound here probably signifies merely the embodied soul, "vikāri", as it is difficult to find in it the technical sense in which "vikṛti" is often used (*Kalpasūtra* IV. 5 etc.) Such irregularities of translation however are not common in Herr Schmidt's work, which on the whole deserves praise, and undoubtedly will receive it. (See p. 80).

**Sayings of Buddha.** The *Itivuttaka*. A Pali work of the Buddhist Canon for the first time translated with an introduction and notes by **Justin Hartley Moore**. A. M. Ph. D. (Columbia). — The translation of the Pali *Itivuttaka* lately issued by the Columbia University Press (New York) is the fifth volume of the Indo-Iranian series edited by Professor A. V. Williams Jackson. The translator, Mr. Justin Hartley Moore, has the advantage (acknowledged by him in the warmest terms) of being Professor Williams Jackson's pupil. His translation is prefaced by a useful introduction touching on the age and authorship, subject-matter and construction of this ancient text, with special notice of the figures of speech embellishing the discourses. Mr. Moore's remarks on this interesting literary topic supplement the article by Mrs. Rhys Davids (in the *Pali Text Society's Journal*) to which appreciative reference is made. One remark in passing. In one of Mr. Moore's instances we find a term well known



to Sanskrit medicine (*salyakartr*, surgeon) elevated to a figure of speech. But the more poetical and farfetched "pain-causer" chosen by Mr. Moore for rendering *sallakatta* seems unnecessary here. The translator's rendering of the technical terms of Buddhism is careful and also shows independence, which he defends without unnecessary fierceness to predecessors. A refreshing feature of this work is the scholarly respect shown to Sanskrit in the treatment of Buddhist terms. Occasionally, on the other hand, there is evidence that parallel passages in the *Nikāyas*, mentioned by Windisch in the notes to the text, have escaped Mr. Moore's attention. For instance, reference to passages in the *Majjhima Nikāya* would no doubt have made him reconsider his objection to the reading *Sunnāgārānam*, to which he suggests an alternative that is not very convincing. The English of the translation is very agreeable to read. Metres and rhymes, by a wise choice, are avoided in the verse-passages while the translator's renderings mark just sufficiently that difference between the verses and the prose which is most characteristic and interesting in texts of this class. For this, as well as for the other good qualities of his translation, Mr. Moore will be cordially thanked by those who now for the first time can read the *Itivuttaka* in English. (See p. 95).

**La Politique Chinoise** is an account of the parties and political movements in China between the years 1898—1908. It falls into two main sections: (1) The period known as "The Hundred Days", marked by the feverish reforming activity of the Emperor Kuang Hsü during the summer months of 1898, under the direct inspiration and guidance of K'ang Yu-wei. (2) The succeeding period, after the first reaction had spent its force, characterised by the steady growth of the revolutionary and anti-dynastic spirit. This period, it need hardly be said, is only arbitrarily rounded off with the year 1908. The internal forces which it represents are still in active progress, and its typical figure is the Cantonese patriot and agitator Sun Yat-sen. **M. Albert Maybon** begins by rapidly sketching the recent history of the Manchu Court, with special reference to the career of Tz'ü Hsi, the late Empress Dowager. Thus we are placed in a position to understand the dramatic sequence of events in the never-to-be-forgotten year 1898, which, in spite of the immediate failure of the reforms then promulgated, may one day be recognised as a turning-point in Chinese history almost as truly as 1789 marks a new era for France and the whole of modern Europe. The value of **M. Maybon's** thoroughly conscientious narrative and impartial criticism is much enhanced by the translation of a large number of important Chinese documents, specially prepared by **M. Charles Maybon**, of the *Ecole Française d'Extrême-Orient* at Hanoi. An appendix on the development and influence of Christian Missions in China should also be mentioned. Altogether, in his own field, the author may claim to rank as an historian and publicist of exceptional merit. (See p. 298).

The appearance of **John Chinaman** in a third edition plainly proves that **Prof. Parker** has solved a difficult problem — how to interest the English

reader in things Chinese. So many before him have failed that it is worth while examining some of the causes of his success. In the first place, then, he writes of personal experiences gained during a varied career in the Consular Service, and extending well over a quarter of a century. All his stories and anecdotes are first-hand, and he is careful not to deal in the nebulous theories and generalities which form the stock-in-trade of the globe-trotter. He tells us of China as it is, not of China as it could, should, or might be. Thus, though his book might be superficially described as a string of exciting incidents and amusing anecdotes, it is really a good deal more than that. There are many ways of retailing anecdotes, and Prof. Parker's way is to combine the interest of a racy personal narrative with a large quantity of solid information, so skilfully administered, however, that a reader on reaching the end of the book is quite surprised to discover what a lot he has learnt by the way. But perhaps, after all, the real secret lies less in breeziness of style and excellence of matter than in the four simple characters imprinted on the cover: "Jên chê jên yeh." It is by the quality of broad and sympathetic "humanity" that the author makes his best appeal. (See p. 77).

In **Wu Wei**, which we are glad to note has reached a second edition, M. **Henri Borel** succeeds in doing for the philosophy of early Taoism — the Taoism, that is to say, of Lao Tzŭ and Chuang Tzŭ — very much what Mr. Fielding Hall has achieved for the Buddhist religion in its highest form. In comparatively brief compass, he unfolds for us the inner meaning and significance of these wonderfully subtle and profound thinkers, not by adding another to the already numerous translations of their works, but by extracting the concentrated essence of their thought and throwing it into the form of an imaginary dialogue between a seeker after truth and the Sage Lao Tzŭ himself. Short though the book is, it gives a better idea of Lao Tzŭ's serene greatness of soul and Chuang Tzŭ's mystic idealism than many far longer treatises on Taoism. The translation from the original Dutch has been excellently done by Miss. Meredith Ianson.

**Young China** is a little illustrated book written for children by one who is still evidently a child himself at heart, though he happens also to be an archdeacon and no mean scholar into the bargain. It is a simple account of the everyday life of Chinese children both in and out of school, their studies, thoughts, games and amusements — all, in fact, that it would interest one child to know about another. The accompanying pictures have been specially drawn by a Chinese artist, so that there is no doubt about their representing the "real article". As for Archdeacon Moule himself, it is enough to say that he has spent forty-seven years of a long and laborious life among the scenes which he describes.

The **Book of Filial Duty**, though the shortest, is also perhaps the most characteristic of the "Thirteen Classics" of China. The editors of the "Wisdom of the East" series were well advised, therefore, in entrusting the task of

its translation to Mr. Ivan Chên who, besides being a thoroughly competent and, indeed, quite amazingly good writer of English, is of course a Chinamau born and bred. Little need be said of the book itself, which is exactly described by its title. But attention may be called to the "Twenty-four Examples" given by way of appendix. Simple and naïve, yet informed by a certain quaint earnestness, they are truly delightful reading. A highly sympathetic introduction is provided by Mr. Cranmer-Byng, and in short the book is one which no student of Chinese culture can afford to overlook. (See p. 295).

The *Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient* for the last two quarters of 1908 (tome VIII, Nos. 3—4) presents some features of special interest. It begins with the second part of the annotated translation prepared by M. M. Soulié and Chang Yi-ch'ü of "Les Barbares Soumis de Yunnan", an ethnographical chapter from the *Tien hi*, which is followed by the second part of M. Cadière's exhaustive monograph on the labial semi-vowel in Annamite and Sino-Annamite. Then comes a series of "Études de Sculpture Bouddhique" by Dr. J. P. Vogel, discussing first a little relief in good Gandhāra style representing Kubera and Hārīti, the god of wealth and the goddess of plenty, the former holding a staff and bag of money, the latter a cornucopia, which leads him to the conclusion that the Gandhāra school was at its height before the period of the Indo-Scythian kings. He next proceeds to examine a somewhat later work of the Mathura school depicting Kubera with a wine-cup that is being filled by a female figure, and after this treats in detail the reliefs adorning a stone drum from the Stupa of Dhruv Tilā, also of the Mathura school, in which he traces various scenes in the life of the Buddha. Most important however is "Une Bibliothèque Médiévale retrouvée au Kan-sou", a report by M. Paul Pelliot upon his visit to Ts'ien-fo-tong. Here M. Pelliot, after a brief account of the architectural and epigraphic features of this remarkable sanctuary, describes the rich literary treasures discovered by him in the ancient library there. Although Dr. Stein had been here before him and carried off most of the cream of the collection, M. Pelliot found most of the bundles of books unopened, in the condition in which they were left early in the eleventh century. He has acquired a fair number of Uigur and Brāhmī manuscripts, and reports the existence of a large mass of Tibetan documents and a number of large volumes which he believes to be a Kanjur. The bulk of the remaining collection however consists of Chinese Buddhist texts, among them all the translations of Kumārajīva, Hiuan-tsang, and Yi-tsing. Some of the texts contain the peculiar characters invented in 689 by the famous and infamous Empress Wu Tsō-t'ien, which did not survive her. Among the most interesting acquisitions are a fine manuscript of Yi-tsing's *Nan hai k'i kwei nei fa chuan*; an incomplete work that seems to be the *Travels of Huei-ch'ao in India* (A. D. 727); several important Taoist treatises, notably the first and tenth chapters of the famous *Hua hu King*, which was officially burned in the



latter half of the thirteenth century; a Chinese Manichaean fragment; an interesting tract styled Ta ts'in king kiao san wei mong tu tsan, which is nothing less than an account of Nestorian Christianity and its history in China; a large number of works on local geography; classical and pedagogic writings; considerable fragments of two lost dictionaries, the Ts'ie yun of Lu Fa-yen and the T'ang yun of Suen Mien; a fine rubbing of a text of the Prajñā-pāramitā-hṛdaya engraved on stone in the T'ang period by the famous Lien Kong-K'üan; and a number of paintings of hieratic subjects on silk, paper, etc. Finally we may notice an "Etude sur les Contumes et la Langue des Lolo et des La-qua du Haut Tonkin" by M. Bonifacy, and the usual "Bibliographie", "Chronique", etc. (See p. 98).

We have received the third and fourth parts of Vol. I of the *Encyclopaedia of Religion and Ethics* edited by Dr. James Hastings. In our last list we gave some account of the scope and plan of the work and these recently issued parts fully maintain the standard of excellence which the earlier ones had led us to expect. As articles of special interest we may select for mention Mr. J. Batchelor's monograph on the Ainus, and the composite articles on Muhammadan and European Alchemy, and the Ages of the World. We can warmly recommend the *Encyclopaedia* to the general reader, who will find new and striking information on every page; and we think the publishers are well advised to adopt the plan of issuing the volumes in monthly parts, as they are cheap, easy to handle and each contains quite enough material for a month's study and assimilation. In fact the *encyclopaedia* bids fair to be not only a work of reference, but a collection of essays worth reading and studying in themselves. (See p. 297).

An interesting suggestion has been made by Mr. H. R. Hall, in a paper contributed to the *Journal of Hellenic Studies*, to the effect that Myrsilos, or Myrtilos, the name of Oinomaos' treacherous charioteer whom Pelops afterwards cast into the Myrtoan sea, is perhaps derived from the name Mursil, one of the Hittite Kings whose inscriptions have been recovered at Boghaz Keui. Mr. Hall suggests the further possibility that the legend of the charioteer may be a dim and altered reminiscence of the historical king Mursil, who may have carried his arms across the Aegean. Such a possible connection between prehistoric Greece and the Khatti of the fourteenth century opens up a series of interesting problems. In the same volume of the journal we notice a paper by Mr. P. D. Scott-Monerieff, on Plutarch's treatise "De Iside et Osiride," which should prove of interest to our readers. In it the author gives a careful account of the work, which he shows is based upon the late cult of Alexandria and is not truly descriptive of the old native beliefs of the Egyptian religion.

The Targum to the Song of Songs, the Book of the Apple, the ten Jewish martyrs, a dialogue on Games of Chance, translated from Hebrew and



Aramaic by Hermann Gollancz, D. Lit., Goldsmid Professor of Hebrew, University College, London, 1908. Four interesting specimens of Jewish literature dealing with different subjects and belonging to various dates are presented in this book of translations to the public. Of the four the first (p. 1—90) is the most important and useful to the theologian. No English translation of any book of the Jewish Midrashic literature has yet been published, and especially none of the Midrash to Canticles, which undoubtedly is the finest specimen of the Rabbinic Agada in all its characteristic features. Nor is there yet a translation of those parts of the Aramaic paraphrases of the Bible which served in the service of the Synagogue as substitutes for agadic lectures. Of these paraphrases again the Targum to the Canticles is one of the richest depositories of agadic material. For it is no mere translation or paraphrase of the contents, but a collection of all the ideas of the rabbis suggested by and read into the wording of Canticles a selection of the many expositions given in the Palestinian schools and synagogues for several centuries. The Rabbis considered the Book of Canticles a dialogue between God and Israel, just as later the church fathers interpreted it as a dialogue between God and the Church. They read into it references to the life of Israel in Egypt, to the exodus, the revelation, the wanderings through the wilderness, the golden calf, the Temple built by Solomon, the destruction of Jerusalem, the exile, the Messiah, the resurrection, etc. On this and several other grounds theologians will derive benefit from the translation of the Targum to Canticles by Professor Gollancz and appreciate the continuous allegorical interpretation of the Agada. If the translator would supply short additional notes on the subject matter and references to the sources and the dates of the agadas, he would further the scientific use of the translation and lead up to the primary sources on which the Targum is based.

Of cognate character is the third part of the Translations, that of the Midrash on the ten Jewish martyrs of the Hadrianic religious persecution (p. 118—144). The introductory part of this Agada is mystical and relates the birth of the high priest Ishmael b. Elisha, his intercession in heaven for his friends, the ten greatest rabbis of his times, and describes the heavenly altar, and other details of a lively imagination and deep religious feeling. The central part of the Midrash deals in several chapters with the cruelty of the Roman emperor and his blasphemies, his discussions with the rabbis whom he tortures, and it describes the unshaken faith of the martyrs and their last utterances. Every theologian interested in the history and psychology of martyrdom and of religious thought will be glad to have this chapter of Jewish martyrology in English translation. An appendix to this contains a poetical translation by Professor I. Gollancz of a dirge by Joseph Ezobi of the 13th century on the ten martyrs, composed for the fastday commemorating the destruction of Jerusalem (p. 149—160).

Part 2 is a translation from Abraham ibn Hisdai's Hebrew translation

of an Arabic pseudo-aristotelian treatise, a dialogue between Aristotle and his disciples on the immortality of the soul, called *Liber de Pomo* (p. 91—117). The historian of medieval philosophy will find the now accessible specimen of Arabic philosophy useful. Part 4 is a translation of a dialogue on the pleasure and the harm of the vice of gambling by the well known Jewish scholar of the end of the 17th century Leo de Modena (p. 161—219). The art of clever mosaic-style preserved in the English translation, and the arguments adduced, will interest lovers of Hebrew literature and historians of life and culture in Italy. (See p. 26).

Professor Tolman of Vanderbilt University has contributed to the "Vanderbilt Oriental Series" a volume on the *Ancient Persian Lexicon and Texts* in which he gives a transliteration and translation of the Achaemenian inscriptions and discusses the new readings in the Belhistan Inscriptions obtained by Messrs. King and Thompson for the British Museum edition of those texts. A useful glossary is appended containing philological discussions of difficult passages. (See p. 97).

We are glad to note that *The Confessions of Al Ghazzali* have been included in the series of little books on *The Wisdom of the East*, edited by Mr. L. Cranmer-Byng and Dr. S. A. Kapadia. The work has been translated by Mr. Claud Field, who has added a short but interesting account of Al Ghazzali's life. (See p. 73).

In *Saints of Islam*, Mr. Husain R. Sayani of Bombay has sketched the features of the religious philosophy of Islam as illustrated by events in the lives of some of its most famous teachers. The book is written in a sympathetic spirit and is intended to interest English readers in the subject of which it treats. (See p. 27).

The last part of *Der Alte Orient* is from the pen of Dr. Otto Weber who gives an interesting summary of Dr. Eduard Glaser's four journeys in Southern Arabia which he made in 1882—84, 1885—86, 1887—88, and 1892—94. A portrait of Dr. Glaser is published as a frontispiece.

We have been interested in reading an annotated edition, furnished with introduction and appendices, of Matthew Arnold's *Sohrab and Rustum* by Mr. H. W. B. Moreno, B. A., who formerly held the posts of Head Master in the Church Missionary Society's High School at Calcutta and Principal of the Kidderpore High School. The work has evidently been compiled with great care and the editor exhibits an extensive acquaintance with English poetry.

Chizwina seems now to be the accepted designation for the languages spoken by the Mashona in South Rhodesia, which is called Shona by Dr. Cust (see *Modern Languages of Africa*, II, 307) and by other writers Shnua, Chino and Makalaka. Properly speaking, it is a dialect of Karanga (Kalanga, Kalaka), and is closely related to the Nyanja language which extends over so wide a territory N. of the Zambezi. Materials for the study

of Chizwina are not very abundant; Father Hartmann's little Grammar and Dictionary have long been out of print, and Mr. W. Elliott's *Shuna and Tebele Dictionary* is in some respects unsatisfactory. We are glad to find that the Mashonaland Mission have completed their translation of the New Testament — a work which has extended over several years. We note that the renderings previously adopted (in the version of S. Mark and the subsequent complete edition of the four gospels issued some years ago), have been altered, and no doubt improved. We are inclined to regret the spelling *maborfu* (S. Matt. XX, 30, and elsewhere) which suggests that the sound of "open o" has not been properly appreciated, though "nyoka" (S. Matt. III, 7) has been rightly substituted for the "nyorka" of former editions. It is much to be desired that a sound phonetic study of this language should place its orthography on a satisfactory basis: at present it is not easy to determine how far the divergent spellings of Mr. Elliott and the Mashonaland Mission are due to dialectic differences.

We have received from the S. P. C. K., the Rev. G. K. Baskerville translation into Luganda of the Rev. A. Carr's Introduction and Notes to S. Matthew's Gospel in the "Cambridge Bible for Schools", and Part II of a Catechism in the neighbouring Lunyoro language; also "Form of Licensing a Clerk to the Cure of Souls" in the Xosa ("Cape Kafir") language, and a small Catechism in Lumasaba, the curious and archaic Bantu idiom spoken in the neighbourhood of Mount Elgon, of which the Rev. J. B. Purvis recently published a Grammar. — In the non-Bantu African languages we have Addu'a ta Safiya, being selections from the Prayer Book, with some hymns in Hausa.

**Al-Machriq**, February, 1909, Vol. XII, No. 2, contains: Poésie et Constitution en Turquie depuis six mois, by P. L. Cheïkho. — Mœurs et Coutumes en Abyssinie, by A. M. Raad. — Le recueil de proverbes du P. Hananiya Mounaïar, by I. A. Malouf. — Une excursion en Suisse, by G. Sarkis. — La légende de S. Denis l'Aréopagite et l'épître à Apollonaphanes, by P. Peeters. — La Religion et la Politique en 1908, by P. L. Ronzevalle. — Bibliographie orientale. — Questions et Réponses. — etc., etc. (See p. 97).

**Al-Machriq**, March, 1909, Vol. XII, No. 3, contains: Le Diwan de Samasu'al; édité d'après un ancien manuscrit par P. L. Cheïkho. — Les secrets des charlatans; analyse d'un ancien ouvrage, par P. L. Cheïkho. — Les saints personnages connus sous le nom d'Abdâl, by P. Anastase. — Isaac de Ninivé, by I. Armalé. — La Littérature Arabe au XIXe siècle, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie orientale. — Questions et Réponses. — etc., etc. — See p. 97).

**American Journal of Semitic Languages and Literatures**, January, 1909, Vol. XXV, No. 2, contains: Yezidi Texts, by Isya Joseph. — The Chronicler as Editor and as Independent Narrator, by C. C. Torrey. — Critical Notes, by M. L. Margolis. — etc., etc. (See p. 97).



**Anthropos**, March-April, 1909, Vol. IV, Part 2, contains: Religiöse Ueberlieferungen und Gebräuche der Landschaft Mkulwe, by P. A. Hamberger. — Notes Ethnographiques sur les Tribus du Kouy-teheou, by P. A. Schotter. — Mythen und Sagen der Admiralitätsinsulaner, by P. J. Meier. — Les dix premiers ans de l'Enfance chez les Malgaches, by P. P. Camboué. — Casa e Villaggio, Sottotribù e Tribù dei Kuni, by P. V. M. Egidi. — La Secte musulmane des Malès du Brésil et leur révolte en 1835, by I. Etienne. — Aventures d'un voyage en 1861 dans le Yémen, by P. A. M. de St. Elic. — Quelques légendes des Bena Kanioka, by P. A. de Clercq. — Death, Death Rites; Methods of disposal of the Dead among the Dravidian, etc., by W. Crooke. — Auf den Trümmern des Panbabylonismus, by F. X. Kugler. — Bushman Art, by Miss A. Werner. — L'origine de l'idée de Dieu, by P. W. Schmidt. — Analecta et Additamenta. — Miscellanea. — Bibliographie. — etc., etc., (See p. 97).

**Baptist Missionary Review**, February, 1909, Vol. XV, No. 2, contains: The Part of Higher Education in Evangelism, by H. Huizinga. — Self Government, by J. R. Stillwell. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — Mission News. — etc., etc. (See p. 97).

**Baptist Missionary Review**, March, 1909, Vol. XV, No. 3, contains: The Part of the Indian Church in the Evangelism of India, by J. M. Baker. — Methods of Teaching and Training our Christian Women, by Mrs. A. A. McLeod. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — Mission News. — etc., etc. (See p. 97).

**Biblical World**, February, 1909, Vol. XXXIII, No. 2, contains: Frontispiece. — Editorial. — A new Aramaic Inscription of Biblical Interest, by J. A. Montgomery. — Communion with God in the Bible, by J. E. McFadyen. — The Sign of Jonah, by S. L. Tyson. — Psalm 87, by A. R. Gordon. — The Worth of a Man, by Th. G. Soares. — The Greek Element in Paul's Letters, by G. H. Gilbert. — The Expanding Church, by H. B. Sharman. — Work and Workers. — Book Reviews. — New Literature. — etc., etc. (See p. 97).

**Biblical World**, March, 1909, Vol. XXXIII, No. 3, contains: Frontispiece. — Editorial. — Damascus: The Pearl of the Desert, by R. J. Robinson. — The Scope and Function of the Apostolate in the New Testament, by H. A. A. Kennedy. — How men have read the Song of Songs, by G. H. Gilbert. — The Growth of Ethical Ideals in Old Testament Times, by W. F. Badé. — Peter's Place in the Early Church, by F. Grant Lewis. — Exploration and Discovery: The Freer Gospels and Shenute of Atripe, by E. J. Goodspeed. — Work and Workers. — Book Reviews. — New Literature. — etc., etc. (See p. 97).

**Biblical World**, April, 1909, Vol. XXXIII, No. 4, contains: Frontispiece. — Editorial. — Aenon near to Sâlim, by B. W. Bacon. — The Biblical Doctrine of the Holy Spirit and Present Religious Life, by I. F. Wood. — Communion with God in the Bible, by J. E. McFadyen. — The Spirit of



Freedom in the Law, by A. R. Gordon. — The Conversion and Early Ministry of Paul, by C. Weber Votaw. — Exploration and Discovery: the Nestorian Tablet, by E. J. Goodspeed. — Book Reviews. — New Literature. — etc., etc. (See p. 97).

**Brahmavādin**, January, 1909, Vol. XIV, No. 1, contains: The Bhagavad Gita with Rāmānuja's Commentary. — Notes on "The Epistles of Paul", by Th. — A Preface by the late Professor Max Müller. — Swami Vivekananda. — The Mission and His Meaning of His Life by V. V. S. Iyengar. — Editorial. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 97).

**Buddhist Review**, April, 1909, Vol. I, No. 2, contains: The Buddhist Society of Great Britain and Ireland. — The Everlasting Hills; or, the second sign, by E. Greenly. — Buddhism in Magyar Literature, by J. Levy. — The Mystery of Re-birth, by B. Nauth. — The Ballad of Krishā, by E. J. M. — The Development of Mahāyāna Buddhism, by D. Teitaro Suzuki. — The Christian and Buddhist Conceptions of Love, by A. D. H. Smith. — Buddhist Essays, by J. E. Ellam. — Notes and News, by F. J. Payne. — etc., etc. (See p. 97).

**Calcutta Review**, January, 1909, No. 225, contains: The Quarter. — A Mere Preface. Past- Present- and Future, — John Murdoch, by B. Aitken. — Some English Orientalists, by H. Charan Biswas. — The Three Most Popular Christian Books in the World, by Sh. Chunder Dey. — George Thompson in 1843, by S. M. — Critical Notices. — etc., etc. (See p. 98).

**Chinese Recorder**, January, 1909, Vol. XL, No. 1, contains: Editorial Comment. — The Sanctuary. — The Missionary Outlook, by A. H. Smith. — New Year Thoughts, by Bishop Bashford. — A Missionary Review of the Year in China by W. N. B. — Past and Present, by E. Morgan. — Imperial Edicts in 1908, by C. M. Lacey Sites. — In Memoriam: Rev. Calvin W. Mateer, by Ch. Goodrich, — and Mrs. Frank P. Joseland, by J. Sadler. — Correspondence. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 98).

**Chinese Recorder**, February, 1909, Vol. XL, No. 2, contains: Editorial Comment. — The Sanctuary. — An Onlooker's Impressions, by Mrs. J. W. Bashford. — Missionary Women Workers in China, by L. Lloyd. — Opportunities for Work in Chinese Homes, by Miss. Ch. E. Hawes. — The Opening for Chinese Young Women, by Miss H. Richardson. — The Missionary, by J. P. Bruce. — How to Gain God's Presence and Power in our Work, by Miss F. Brook. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 98).

**Chinese Recorder**, March, 1909, Vol. XL, No. 3, contains: Editorial Comment. — The Sanctuary. — Sunday School Work for Chinese Children, by W. F. Seymour. — The Sunday School Movement and its Opportunities, by Wm. C. White. — Sunday School Courses suitable for China. by Miss E. S. Hartwell. — In Memoriam. — Correspondence. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 98).

**Comité de l'Asie française**, February, 1909, Vol. IX, No. 95, contains: Les Japonais au Tonkien. — Le protectorat de la France en Annam et au Tonkin. — La situation en Perse. — Les finances chinoises. — Asie française. — Chine — Japon. — Asie Russe — Turquie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 98).

**Comité de l'Asie française**, March, 1909, Vol. IX, No. 96, contains: Le Dé Tham: L'affaire de la citadelle de Hanoï; l'agitation indigène en Indo-Chine. — Développement historique de la régie de l'opium. — L'indigénat en Cochinchine. — Asie française. — Siam. — Chine. — Japon. — Asie Russe. — Turquie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 98).

**Expository Times**, March, 1909, Vol. XX, No. 6, contains: Notes of Recent Exposition. — The Religious-Historical Movement in German Theology, by J. M. Shaw. — The Great Text Commentary, Deuteronomy XXXIV, 5, 6. — The Development of Religious Consciousness, by A. E. Garvie. — Literature. — Some Problems of Herod's Temple, by A. R. S. Kennedy. — Recent Foreign Theology. — Encyclopaedia of Religion and Ethics. — Contributions and Comments. — etc., etc. (See p. 98).

**Geographical Journal**, March, 1909, Vol. XXXIII, No. 3, contains: A Journey from Tripoli across the Sahara to Lake Chad, by H. Vischer. — Exploration in the Tian-Shan Mountains, by G. Mergbacher. — Recent Earthquakes, by R. D. Oldham. — Reviews. — etc., etc. (See p. 98).

**Geographical Journal**, April, 1909, Vol. XXXIII, No. 4, contains: Dr. Sven Hedin's Journeys in Tibet, 1906-1908. — Geographical Conditions affecting the British Empire, by H. J. Mackinder. — The New British protected Malay States: Kelantan, Trengganu, and Keda. — Reviews. — etc., etc. (See p. 98).

**Hindustan Review**, February, 1909, Vol. XIX, No. 114, contains: Indian Higher Education II. A Criticism, by C. F. Andrews. — Modern Organization of Industry, I, by M. Lal. — Indian Mussalmans and Indian Politics, II, by an "India Mussulman". — Recent Events in Mysore: their Provincial and National Significance, by "A Mysorean." — Indian Polytechnics, by H. S. Rao. — The Seamy Side of British Rule in India, by K. P. Singh. — A Conversation on Current Indian Topics, by a "Parsee Publicist." — Views and Reviews. — The Book of the Month: Woodroffe and Amir Ali's, Civil Procedure, by T. B. Sapru. — Recent Legal Literature. — etc., etc. (See p. 98).

**Hindustan Review**, March, 1909, Vol. XIX, No. 115, contains: Herbert Spencer and Asia, by S. K. Ratcliffe. — The Reform, by S. H. Swinny. — Unrest and Educational Reform in India, by Y. Narayan Murli. — Modern Industrial Organization, II, by M. Lal. — The Political Renaissance in Turkey, by G. A. Khan. — The "Langar" Festival of Hyderabad, by N. Rajaram. — As an Indian sees America: VI, by S. Nihal Singh. — The "New" Old Theology: An Inward Glance, II, by F. Barr. — The

Book of the Month: Mr. Havell's „Indian Sculpture and Painting,” by A. K. Coomaraswamy. — Views and Reviews. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 98).

**Imperial and Asiatic Quarterly Review**, April, 1902, Vol. XXVII, No. 54, contains: Indian Industrial Development, by F. J. E. Spring. — The late Mr. Justice Ranade, by Sir R. Lethbridge. — Race, Creed, and Politics in India, by A. E. Duchesne. — The Mysore Press Act: How to Deal with Indian Seditious Writing, by a “Bangalore Correspondent.” — Was Lord Curzon's Indian Policy a Success, by F. Abraham. — Egypt under Lord Cromer, by R. E. Forrest. — The Pearl of Africa, by A. Glyn Leonard. — Two Hymns from the Gāthas, by L. Mills. — Joseph of Arimathea and the Eastern Origin of the Grail, by J. Kennedy. — Modern Morocco, by “Anon” — A Modern Discovery: the Ancient Chinese Taxicabs, by E. H. Parker. — The Overseas League, by A. G. Wise. — Proceedings of the East India Association. — Correspondence, Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 98).

**Indian Antiquary**, November, 1908, Vol. XXXVII, Part 474, contains: Some Anglo-Indian Worthies of the Seventeenth Century, No. III, by Miss L. M. Anstey, — Gazetteer Gleanings in Central India, by C. E. Luard. — Miscellanea. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 98).

**Indian Antiquary**, December, 1908, Vol. XXXVII, Part 475, contains: The Date of Buddha, by V. Gopala Aiyar. — Ancient History of the Nellore District, by V. Venkayya. — The Religion of the Iranian Peoples, by the late C. P. Tiele. — Contributions to Panjabi Lexicography, I, by H. A. Rose. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 98).

**Indian Forester**, February, 1909 Vol. XXXV, No. 2, contains: The Status of the Forest Officer. — The Future of Cutch and Katha Manufacture, by P. Singh. — Sand-Binding Plants, by V. S. Iyer. — Observations on the Reproduction of Terminalia Chebula in the Mahableswar Range, by J. E. C. Turner. — Correspondence. — Obituary. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 98).

**Indian Forester**, March, 1909, Vol. XXXV, No. 3, contains: Forestry Education in America and Elsewhere. — Note on the Allapilli Monorail Trainway, by J. Donald. — Some Notes on Palms, by A. W. Lushington. — Light Burning and Natural Reproduction of Sal, by Sukh Lal Dutt. — Correspondence — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. — etc. etc. (See p. 98).

**Indian Review**, January, 1909, Vol. X, No 1, contains: Proposed Indian Reforms, by R. Chunder Dutt. — The Reform Proposals: A Symposium. — Hope the Conqueror, by C. F. Andrews. — Impressions of the Madras Congress, by G. B. Clark. — Teaching as a Profession, by J. Nelson Fraser. — The Last Congress, by B. J. Wadia. — Twenty-five Years'



Survey of Indian Industries, by V. K. Kale. — Political Education for Indians, by Lees Smith. — Current Events. — The World of Books. — etc., etc (See p. 99).

**Indian Review**, February, 1909, Vol. X. No. 2, contains: The Reform Proposals: A Symposium Sir H. Cotton, Mr. S. H. Skrine, Mr. H. Beveridge, etc., etc. — The Moslem view of the Reformed, by H. B. G. Mahmud. — A Glance at the Pali Buddhist Scriptures, by G. H. Nariman. — The English Public Schools by Prof. J. N. Fraser. — Christian Missions in India, by A. K. Cosmaraswamy. — Educations of the Depressed Classes by Annie Besant. — Inspired Talks of Swami Vivekananda by a Western Disciple. — The Relations between English and Indian Gentlemen, by Prof. H. B. Lees Smith. — Lord Morley's Message: a sonnet by A. G. Khabardar. — Current Events by Rajduari. — The world of Books. — etc., etc. (See p. 99)

**Indian Review**, March, 1909, Vol. X. No. 2, contains: The India council's Bill by the Editor. — Why I attended the Madras Congress? by B. B. N. Basu. — The fourth Industrial Conference by "An Indian Publicist". — A United India by the Rev. E. Greaves — Provincial Governments by Gorinda Das. — Mrs. Besant's Mission in India by "An Indian Nationalist". — Missionary Misrepresentations by A. K. Coomaraswamy. — Animals and Exploration by E. Vivian. — Lajjavati: A Tale by G. Delive. — We are one: a Poem by A. M. Current Events by Rajduari. The world of Books — Scraps from Periodicals—Utterances of the Day. — etc., etc. (See p. 99).

**Journal of the African Society**, April, 1909. Vol. VIII, No. 31, contains: Some African Questions, by the Earl of Crewe. — The Oil-Palm and its Uses, by J. M. Sarbah. — The Prevention of Malaria, by E. A. Minchin. — General Gallieni's "Neuf Ans à Madagasear", by J. Sibree. — The Hausa Race, by C. W. J. Orz. — Missions and Industries in East Africa, by T. F. V. Buxton. — The Konnoh People, II, by R. H. K. Willans. — Notes on the Baoulé Tribe, by Th. Brisley. — Notes on Hansa and Pidgin English, by G. Merriek. — Editorial Notes. — Books Reviewed. — etc., etc. (See p. 99).

**Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society**, Vol. XXIII, No. 63, contains: Traikutaka Coins from the Poona (Indapur) District, by H. R. Seott. — Khadāvadā Inscription of Gyāsa Sahi, by D. R. Bhandarkar. — Bhāmahās Attacks on the Buddhist Grammarian Jinendrabuddhi, by K. B. Pathak. — Sivādityā's Saptapadārthī, by V. S. Ghate. — The Portuguese in the Persian Gulf, by J. A. Saldanha. — Chitor-gadh Prasasti, by D. R. Bhandarkar. — etc. etc. (See p. 99).

**Journal of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society**, 1908. Vol. XX, No. 60, contains: The History of Ceylon, from the Earliest Times to 1600 A. D., as related by Joān de Barros and Diogo do Conto. Translated and edited by D. Ferguson. — (See p. 99).



**Journal of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society, 1908, Vol. XVI, No. 61, contains:** The Origin of the Tamil Velálas, translated by V. J. Tambipillai. — Annual General Meeting: March 10, 1908. Paper read: Amongst the last Veddás, by Dr. Moszkowski. — Special General Meeting: — May 25, 1908. Paper read: Notes on recent Work among the Veddás, by C. G. Seligmann. — General Meeting: July 11, 1908. Paper read: Portuguese Ceylon at the Beginning of the Seventeenth Century a Sketch, by P. E. Pieris. — Papers not read: Sumptuary Laws and Social Etiquette of the Kandyans, by T. B. Paranatella. Kandyan Music, by Mahawalattenné Bandár. — General Meeting: November 24, 1908, Paper read: the lesser known Hills of the Batticaloa District and Lower Uva, by F. Lewis. — etc., etc. (See p. 98).

**Journal of the Polynesian Society, December, 1908, Vol. XVII, No. 4, contains:** History and Traditions of the Taranaki Coast. — Samoan Phonetics in the Broader Relation. — The Cave Dwellings at Te Pehu, by J. Cowan. — The Story of Te Pehu Pa, by J. Cowan. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 98).

**Madras Christian College Magazine, February, 1909, Vol. VIII, No. 8, contains:** Ramanuja, by J. H. Maclean. — The Jesuit Mission in Madura in the Seventeenth and Eighteenth Centuries, by J. S. Chandler. — The "Tempest" and Indian Politics, by C. Sundrier. — Tangachery, by P. Sankunni Menon. — Notes of the Month. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 99).

**Madras Christian College Magazine, March, 1909, Vol. VIII, No. 9, contains:** The Representation of Christ in Art, by W. Steinhausen. — The Jesuit Mission in Madura in the Seventeenth and Eighteenth Centuries, by J. S. Chandler. — The Homeric Simile in Modern Poetry, by A. Maekie. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 99).

**Maha-Bodhi Journal, November—December, 1908, Vol. XVI, Nos. 11 and 12, contain:** A Defence of the Chronicles of the Southern Buddhists. — Buddhism, Past and Present. — Sayings of the Omniscient Buddha. — The Only Religion for Young Men. — A Letter from Bhikkhu Ananda Metteya. — What Buddhism has done for Japan. — etc., etc. (See p. 99).

**Maha-Bodhi Journal, January, 1909, Vol. XVII, No. 1, contains:** The Spread of the Buddha's Arya Dhamma in Western Lands. — Sayings of the Omniscient Buddha. — Theosophical Falsehood. — Buddhism in England. — Buddhist Essays by Dr. P. Dahlke. — A Review. — etc., etc. (See p. 99).

**Maha-Bodhi Journal, February, 1909, Vol. XVII, No. 2, contains:** The Maha Parinibbana of the Tathagato, — Sayings of the Omniscient Buddha. — Is Ceylon misgoverned? — The Buddha-Gaya Case. — Buddhist Shrine Restoration Society. — Correspondence — etc., etc. (See p. 99).

- Man**, April, 1909. Vol. IX, No. 4, contains: The Kikuyu Medicine Man, by J. W. W. Crawford. — Australian Huts and Shelters, by W. E. Roth. — Mr. Gason and Dieri Totemism, by A. Lang. — On a Remarkable Feature in the Entrenchments of Knap Hill Camp, Wilts. by Mrs. M. E. Cunnington. — Maori Forgeries, by J. Edge-Partington. — Reviews. — etc., etc. (See p. 99).
- Modern Review**, February, 1909, Vol. V, No. 2, contains: Employment of Indians in the Public Service. — Germ of the Up-to-Date in Rural America. — Shortest Cut to Nation Elevation. — Milk and Milk-Testing. — Native States and Non-interference. — So-called Inferiority of Coloured Races. — Semi-Slavery in a British Province. — Japan's Message to India. — Breakdown of the Boycott. — Notes. — Reviews. — etc., etc. (See p. 100).
- Modern Review**, March, 1909, Vol. V, No. 3, contains: Leaders of the Suffragette Movement. — Lighten the Indian Woman's Burden. — God and Great Calamities. — Indian Students in England. — The Future Life. — The Yellow God. — Singarh. — The Bengal Excise Bill. — The Caste System. — Notes. — Review of Books. — etc., etc. (See p. 100).
- Modern Review**, April, 1909, Vol. V, No. 4, contains: Education through Social Helpfulness. — How Jai Singh defeated Shivaji. — Growing Old. — Workingmen in India and America. — Fulfilment of a Vow. — Raj Naram Bose. — Race Development. — The Modern Thought of God. — The Fatal Garland. — Employment of Indians in the Public Service. — Notes. — etc., etc. (See p. 100).
- Monatschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, January—February 1909, Vol. LIII, Part 1/2 contains: Zur Geschichte und Beurteilung der Juden vom XV. bis XIX. Jahrhundert, by H. Heidenheimer. — Agada bei Philo, by L. Treitel. — Die Stellung des Simon ben Zemach Duran in der Geschichte der jüdischen Religionsphilosophie, by J. Guttmann. — Aus dem Nachlass Augusts von Hennings, by M. Grunwald. — Vorarbeiten zur "Germania judaica" II: I. Der Artikel "Speyer", by M. Braun. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 100).
- Monist**, April, 1909, Vol. XIX, No. 2, contains: Akbar, Emperor of India, by R. von Garbe. — A Newly Discovered Treatise of Archimedes, by J. L. Heiberg. — Music in the Old Testament, by C. H. Cornill. — David Humme's Natural History of Religion, by A. Thomsen. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 100).
- Open Court**. February, 1909, Vol. NXIII, No. 633, contains: Frontispiece. — Healing by Conjunction in Ancient Babylon by Editor. — The Modern Gandhara, by Th. P. Hughes. — An Episode in the Life of a Medium, by G. C. Bartlett. — The Necromancy of Numbers and Letters, by H. R. Evans. — Reminiscences of a Famous Magician, by H. J. Burlingame. — Poetry dictated by Voices, by R. C. Cockerill. — Names of Deity, by

W. Brewer. — The Darwin and Lincoln Centennial. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 100).

Open Court, March, 1909, Vol. XXIII, No. 634, contains: Frontispiece. — The Wooing of the Moon-Maiden. A Fairy Tale of Old Japan, by Ch. Johnston. — Ascending to the Gods, by H. L. Latham. — Nestorius and the Nestorians, by Editor. — Christianity as the Pleroma, by Editor. — An Image of Yahveh. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 100).

Open Court, April, 1909, Vol. XXIII, No. 635, contains: Frontispiece. — The Aryan Ancestry of Jesus, by P. Haupt. — Our Dual System of Government, by Ch. Nagel. — The General Property Tax as a State Tax; the Negative View, by H. F. Lewis. — Christianity as the Pleroma, by Editor. — The Semites, by A. H. Sayce. — The Calaveras National Forest, communicated by the Forester. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 100).

Pandit, June, 1908, Vol. XXX, No. 6, contains: Vyākaraṇādīpika by Oraubhatta, edited by Vyākaraṇāchārya Pandit Ganpati Shastree. — Sankalpāsūryodaya with Commentary, edited by R. Krishnamāchāri. — Siddhāntashīromāṇi, with Vāsanābhāshya, Vāsanāvārtika and Marichi, edited with Foot-notes by Pandit Muralidhar Jha. — Padārtha-Dharma-Sangraha, translated by Pandit Ganganath Jha. — (See p. 100).

Prabuddha Bharata, January, 1909, Vol. XIV, No. 150, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. Atma-Jnana, XXI. — Occasional Notes. — Chasing the Shadows. — The Story of Prahlad, by Swami Vivekananda. — Epistles of Swami Vivekananda, XLIX — LI. — Gleanings. — Glimpses. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 100).

Prabuddha Bharata, February and March, 1909, Vol. XIV, Nos. 151 and 152, contain: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXVII, by Sister Nivedita. — The Eclipse of Faith, by B. Brahmavadin. — Epistles of Swami Vivekananda, LII — LIV. — Swami Vivekananda: the Mission and Meaning of His Life, by V. V. S. Aiyengar. — The Opening Ceremony of the Ramakrishna Math in Bangalore. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 100).

Proceedings of the Society of Biblical Archaeology, March, 1909, Vol. XXXI, Part 3, contains: The Hittite Inscriptions discovered by Sir W. Ramsay and Miss Bell on the Kara Dagh, by A. H. Sayce. — Thumb-Prints in Babylonia, by C. A. W. Johns. — Some Unconventional Views on the Text of the Bible, by Sir H. H. Howorth. — Papyrus Dodgson, by F. L. Griffith. — Lexicographical Studies, by S. Langdon. — The Samaritan Book of Joshua and the Septuagint, by M. Gaster. — Was Khasekhmui called Mena? by F. Legge. — A Note on "The Scribings at Sinai", by A. H. Sayce. (See p. 100).

Punjab Educational Journal, February, 1909, Vol. IV, No. 12, contains: Notes. — Jesus Christ as a Teacher. — Memory. — Nature and Value



of Spelling. — Notes of a Lesson on Elimination. — Our London Letter. — Notes. — Our Bookshelf. — Education Department. — etc., etc. (See p. 100).

**Punjab Educational Journal**, March, 1909, Vol. V, No. 1, contains: Notes. — Observations by the Way. — The Value of History. — Efficiency in Written Expression. — The Formation of Habits. — Notes of a Lesson on the Magna Charta — Our London Letter. — Notes. — Topics for Teachers. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 100).

**Records of the Geological Survey of India**, Vol. XXXVII, Part 2, contains: The Tertiary and Post Tertiary Freshwater Deposits of Baluchistan and Sind, with Notices of new Vertebrates, by G. E. Pilgrim. — Notes on the Geology and Mineral Resources of the Rajpipla State, by P. N. Bose. — Report on the Suitability of the Sands occurring in the Rajmahal Hills for Glass Manufacture, by M. Stuart. — Three new Manganese-bearing Minerals: Vredenburgite, Sitaparite, and Juddite, by L. L. Fermor. — Report on Laterites from the Central Provinces, by W. R. Dunstan. — Miscellaneous Notes — etc., etc. (See p. 100).

**Review of Religions**, February, 1909, Vol. VIII, No. 2, contains: True Story of the Crucifixion. — The Spread of Islam. — Short Notes. — etc., etc. (See p. 100).

**Review of Religions**, March, 1909, Vol. VIII, No. 3, contains: The Propagation of Islam in English-Speaking Countries. — Prayer and Earthquake. — The Spread of Islam, II. — Short Notes. — etc., etc. (See p. 100).

**Revue du Monde Musulman**, December, 1908, Vol. VI, No. 12, contains: Relation exacte de la capture de Sir Harry Mac Lean. — Les Sociétés savantes les publications officielles et les bibliothèques de l'Inde, by L. Bouvat. — Les non-musulmans dans le monde de l'Islam, by M. Schwab. — Notes et documents. — Autour du monde musulman. — Les Livres et les Revues. — etc., etc. (See p. 100).

**Revue du Monde Musulman**, March, 1909, Vol. VII, No. 3, contains: La Tannerie indigène à Constantine, by A. Joly. — L'Espagne et la culture arabe, des origines à nos jours, by A. Cabaton. — Notes et documents. — Autour du monde musulman. — La Presse musulmane. — etc., etc. (See p. 100).

**T'oung Pao**, December, 1908, Vol. IX, No. 5, contains: Pai chang ch'ing Kuei, the Rules of Buddhist monastic Life in China, by H. Hackmann. — Les Mosos, by H. Cordier. — New Light on the History of the Chinese Oriental College, and a 16th Century Vocabulary of the Luchuan Language, by E. Denison Ross. — Mélanges. — Nécrologie. — Bulletin critique. — Bibliographie. — Chronique. — etc., etc. (See p. 101).

**Tropical Agriculturist**, December, 1908, Vol. XXXI, No. 5, contains: Collection of Para Rubber on the Amazon, and its Future. — Castillea on



the Isthmus of Tehuantepec. — Sea Island Cotton Cultivation. — Rice Cultivation in Hawaii. — The Avocado Pear, by H. F. Macmillan. — Scientific Agriculture. — Miscellaneous. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 101).

*Tropical Agriculturist*, January, 1909, Vol. XXXII, No. 1, contains Capital in Agriculture, by J. C. Willis. — Use of Terminalia Arjuna Bark for Tanning. — Indian Tea Trade in 1907—08, Manioc or Cassava. — Sweet Potatoes. — Plant Sanitation. — Scientific Agriculture. — Miscellaneous. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 101).

*Zeitschrift für Assyriologie*, March, 1909, Vol. XXII, Part 4, contains: Beiträge zur Fabelliteratur nach zwei Karschuni-Handschriften, by T. Salomon. — Les plus anciens noms de personnes à Lagas, by P. Dhorme. — Neuplatonische und gnostische Elemente im Ḥadit, by I. Goldziher. — Sprechsaal. — Bibliographie. — Eberhard Schrader. — etc., etc. (See p. 101).

*Zeitschrift der deutschen Morgenländischen Gesellschaft*, Vol. LXII, Part 4, contains: Ruyyalka's Alamkārasarvasva. Uebersetzt von H. Jacobi. — Zur neubabylonischen und achämenidischen Chronologie, by F. H. Weissbach. — Ueber einige bildliche Darstellungen altindischer Gottheiten, by T. Bloch. — Das Grab Abu'l-Fidā's in Ḥamā, by E. Graf von Mülinen. — Ueber den Stil der philosophischen Parteen des Mahābhārata, by O. Strauss. — Die Zeit Kālidāsa's by T. Bloch. — Ueber "Stammabstufung" in der malajischen Wortbildung, by K. Wulff. — Die biblisch-hebräische Metrik, by P. Nivard Schlögl. — Zur Frage über das parasitische h. des Minäischen, by F. Praetorius. — Miscellen, by C. F. Seybold. — Der Name Sanherib's, by A. Ungnad. — Studien über die indische Erzählliteratur, by J. Charpentier. — Athiopische Etymologien, by F. Praetorius. — Zum samaritanischen Josua, by A. S. Yahuda. — Anzeigen. — Kleine Mitteilungen. — etc., etc. (See p. 101).

*Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie*, January—February, 1909, Vol. XIII, No. 1, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Register der hebräischen Büchertitel. — Ein anonymer handschriftlicher Siddur von Orleans, by H. Gross. — Manuscrits hébreux de l'Oratoire, à la Bibliothèque de Paris, by S. Munk. — Miscellen. — etc., etc. (See p. 101).

---

## II.

# NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

ADAM (H. L.) — The Indian Criminal. 8vo. Cloth. pp. 314. 1909.  
10s. 6d.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)

- ARCHAEOLOGICAL** Survey of Ceylon. Epigraphia Zeylanica. Being Lithic and other Inscriptions of Ceylon. Edited and Translated by Dom M. de Zilva Wickremasinghe. Vol. I. Part 4. Roy. 8vo. Cloth. 1909. 5s.
- AUTHORISED** Version of the Bible (The). Vol. I. Genesis to Deuteronomy. Vol. II. Joshua to Esther, Vol. III, Job to Malachi. Vol. IV, Apocrypha. Vol. V, The New Testament. 8vo. Cloth. 1909. 5 Vols. £ 1.
- BAZ-NAMA-YINÁSIRI.** — A Persian Treatise on Falconry. Translated by D. C. Phillpott. Roy. 8vo. Cloth. pp. XXIV, 195. With Illustrations, 1909. £ 1. 1s.
- BELASCO, (G S.)** — Feasts and Festivals: a Parody. Subject Matter in Hebrew with English Introduction, Facsimile of the Title Page of the Montefiore MS. of "Pilpul Zeman Zemanim Zemanchem." 8vo. Boards. pp. 46. 1909. 2s.
- BENNET, (W. H.)** — Old Testament History. 16mo. Cloth. pp. 186. 186. 1909. 1s.  
— The Same. Sewed. 6d.
- BOAS, (Mrs. F. S.)** — Heroes of the Hebrew Monarchy, 8vo. Cloth. pp. 128. 1909. 1s. 4d.
- BODLEIAN** Library-Catalogue of Sanskrit MSS. Appendix to Vol. I, by A. B. Keith. 4to. Cloth. 1909. 15s.
- BOX, (G. H.)** — A Short Introduction to the Literature of the Old Testament. 12mo. Cloth. pp. 150. 1909. 1s.
- BRINDLEY, (H. S. BICKERTON).** — Japanese Patents. A Practical Handbook to the Japanese Laws relating to Patents, etc. 8vo. Cloth. pp. 56. 1909. 5s.
- BRITISH MUSEUM.** — A Guide to the Egyptian Galleries: Sculpture 8vo. Boards. With 30 Plates, and 46 Illustrations. 1909. 1s. 6d.
- BRODY, (H.) AND ALBRECHT (K.)** — The New Hebrew School of Poets of the Spanish-Arabian Epoch. Selected Text with Introduction, Notes and Dictionary. English Translation of the Introduction, by Mrs. K. Albrecht. 8vo. Cloth. 1909. 7s. 6d.
- BROWNE, (E. G.)** — A brief Narrative of Recent Events in Persia. Followed by a Translation of "The Four Pillars of the Persian Constitution." 8vo. Cloth. pp. 101. With a Portrait of Sayyid Hasan Ibn Tagi. 1909. 1s.
- BUSHELL, (Dr.)** — Chinese Art. Vol. I. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1909. 2s. 3d.  
— The Same. Vol. II. 8vo. Cloth. With Illustrations, Marks and Seals 1909. 2s. 3d.  
— The Same. Sewed. 1s. 6d.

- CAROTTI, (G.)** — A History of Art. Vol. II. Part 1. Early Christian and New-Oriental Art, European Art North of the Alps. Roy. 16mo. Cloth. pp. 398. With Illustrations. 1909. 5s.
- CIVIL LIST**, Central Provinces, 1th January 1909. 8vo. Cloth. 1909. 2s. 3d.
- CLARKE, (W. N.)** — The Christian Doctrine of God. 8vo. Cloth. pp. 492. 1909. 10s. 6d.
- COLVIN, (SIR AUCKLAND).** — The Making of Modern Egypt. 12mo. Cloth. pp. 384. With a Portrait. 1909. 1s.
- COMMENTARY** on the Holy Bible. (A.) — By various Writers. Edited by J. R. Dummelow. Complete in 1 Vol. 8vo. Cloth. pp. CLIII, 1092. With General Articles and Maps. 1909. 7s. 6d.
- COMMENTARY** of R. Tobia. B. Elieser on Echah. Edited for the First Time from the MSS. at Cambridge, Oxford and Munich by A. W. Greenup. Hebrew Text. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. 75. 1909.
- CONDER, (C. R.)** — The City of Jerusalem. 8vo. Cloth. pp. 342. 1909. 12s.
- CONFESSIONS** of Al Ghazzali. (The). — Translated for the first Time into English by C. Field. Roy. 16mo. Cloth. pp. 60. 1909. 1s.
- CONYBEARE, (F. C.)** — Myth, Magic and Morals: a Study of Christian Origins. 8vo. Cloth. pp. 394. 1909. 4s. 6d.
- CULLUM, (R.)** — The Compact: The Story of an Unrecorded Conspiracy in South Africa. 8vo. Cloth. pp. 318. 1909. 6s.
- CUNNINGHAM, (H. S. SIR.)** — The Indian Evidence Act No. 1 of 1872. Edited by H. H. Shephard. Eleventh Edition. 8vo. Cloth. 1909. 18s.
- DATTA, (R.)** — Echoes from the East and West, to which are added stray Notes of mine own. 8vo. Cloth. pp. 370. 1909. 5s.
- DAVIES, (H. R.)** — Yün-Nan, the Link between India and the Yangtze. Roy. 8vo. Cloth. pp. 444. With Illustrations. 1909. 16s
- DAVIES, (N. DE G.)** — The Rock Tombs of El Amarna. Part 6. Tombs of Parennefer, Tutn, and Aij. Folio. Cloth. pp. 44. With 44 Plates. 1909. £ 1. 5s.
- DICTIONARY** of the Bible. — Edited by J. Hastings. With the Cooperation of J. A. Selbie, and with the Assistance of J. C. Lambert and of Shailer Mathews. 4to. Cloth. pp. XVI, 992. Edinburgh, 1909. £ 1.
- DRUMKEY, (Y. S. A.)** — The Year Book for East Africa, 1909. A Comprehensive Calendar, Directory, and Gazetteer of the British East Africa, Uganda, and Zanzibar Protectorates, and Information about German East Africa. 8vo. Cloth. 1909. 7s. 6d.

- DUTT, (R. C.)** — Famines: Land Assessment in India. 8vo. Cloth. 1909. 3s. 6*d.*
- ESSENCE** of the Dusk, (An.) — Translated from the Original Manuscript of F. W. Bain. Second Edition. Foolscap 8vo. Cloth. Oxford, 1909. 2s. 6*d.*
- FIGGIS, (J. N.)** — The Gospel and Human Needs. 8vo. Cloth. pp. 210. 1909. 4s. 6*d.*
- FRASER, (D.)** — The Short Cut to India. The Record of a Journey along the Route of the Baghdad Railway. 8vo. Cloth. pp. 396. With Illustrations. 1909. 12s. 6*d.*
- GEDEN, (A. S.)** — Outlines of Introduction to the Hebrew Bible. 8vo. Cloth. pp. 384. 1909. 8s. 6*d.*
- GEOLOGICAL** Survey of India, Memoirs of the, Vol. XXXIV, Part 4: The Geology of the Persian Gulf and the adjoining Portions of Persia and Arabia, by G. E. Pilgrim. 8vo. Cloth. 1909.
- GIBSON, (W. R. BOYCE.)** — God with Us: a Study in Religious Idealism. 8vo. Cloth. pp. 250. 1909. 3s. 6*d.*
- GIRDLESTONE, (R. B.)** — Old Testament Theology and Modern Ideas. 8vo. Cloth pp. 128. 1909. 1s.
- GLOVER, (T. R.)** — The Conflict of Religions in the Early Roman Empire. 8vo. Cloth. pp. 368. 1909. 7s. 6*d.*
- GORDON, (E. M.)** — Indian Folk Tales: being Sidelights on Village Life in Bilaspore, Central Provinces. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 112. 1909. 1s. 6*d.*
- GREEN, (A.)** — A Practical Arabic Grammar. Part II. Fourth Edition, enlarged and revised. 8vo. Cloth. 1909. 9s.
- GRIFFITH, (M. E. H.)** — Behind the Veil in Persia and Turkish Arabia. An Account of an Englishwoman's 8 Years Residence amongst the Women of the East. 8vo. Cloth. 1909. 16s.
- GUICHE, (K. DE.)** — Beside the Red Mountain: Toils and Triumphs in a Chinese City. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1909. 1s. 6*d.*
- HAKLUYT, (R.)** — Principal Navigations, Voyages, etc. Vols. VII and VIII. 12mo Cloth. 1909. 1s. Each.  
— The Same. Leather. 2s. Each.
- HARRIS, (H. T.),** — Carpet weaving Industry of Southern India, Monograph on the. 8vo. Cloth. 1909. 17s.
- HARRIS, (J. RENDEL.)** — Side-Lights on New Testament Research. Seven Lectures. 8vo. Cloth. pp. 252. 1909. 6s.



- HARRIS, (P. A.)** — *New Zealand and its Politics.* 8vo. Cloth. pp. 78. 1909. 1s.  
— *The Same.* Sewed. 6d.
- HARTMANN, (T.)** — *The Life of Jehoshua, the Prophet of Nazareth, an Occult Study and a Key to the Bible.* 8vo. Cloth, pp. 208. 1909. 7s. 6d.
- HAWORTH, (J.)** — *Aloes and Palms: Sketches of Village Life in South India.* 8vo. Cloth, pp. 158. 1909. 1s. 6d.
- HEBREW Prophets for English Readers.** In the Language of the Revised Version of the English Bible, etc. Edited by F. H. Woods and F. E. Powell. Vol. I. Amos, Hosea, Isaiah (1—39) and Micah. 8vo. Cloth, pp. 224. 1909. 2s. 6d.
- HENDERSEN, (P. E.)** — *A British Officer in the Balkans: the Account of a Journey through Dalmatia, Montenegro, Turkey in Austria, Magyarlant, Bosnia and Hercegovina.* 8vo. Cloth. 1909. 16s.
- HOGARTH, (D. G.)** — *Ionia and the East. Six Lectures delivered before the University of London.* 8vo. Cloth, pp. 118. 1909. 3s. 6d.
- HOLDICH, (SIR T. HUNGERFORD.)** *The Indian Borderland, 1880—1900. Second and cheaper Edition.* 8vo. Cloth. pp. 414. 1909. 10s. 6d.
- IRSHA'D, (THE)** *al-arib ila Marifat al-adib, or Dictionary of learned Men of Yaqút.* II. Edited by D. S. Margoliouth, and printed for the Trustees of the "E. J. W. Gibb Memorial". Roy. 8vo. Bound. pp. XIV, 416. 1909. 8s.
- JOHNSON, (W. H.)** — *The Cultivation and Preparation of Para Rubber.* Second Edition, re-written and greatly enlarged. 8vo. Cloth. pp. 190. 1909. 7s. 6d.
- KEITH, (A. B.)** — *The Sankhayana Aranyaka. With an Appendix on the Mahavrata.* 8vo. Cloth. pp. 85. 1909. 5s.
- KITAB Muid An-niam Wamubid an-nigam.** *The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements.* By Taj-ad-din Abu Nasr Abd-al-Wahhab As-subki. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by D. W. Myhrman. 8vo. Cloth. 1909. 12s. 6d.
- K'INEN-HO P'IEN.** — *Exhortations à l'étude par Son Excellence Tchang Tche-Tong. Viceroi du Hon-Koang. Nouvelle édition, enrichie du texte chinois par le père J. T. S. S. J. Chang-Hai, being Portrait of Tchang Tche-Tong.* Roy. 8vo. Cloth. pp. IV, 198. 1909. 6s. 6d.
- KOEBEL, (W. H.)** — *Madeira: Old and New.* 8vo. Cloth. pp. 232. With Illustrations. 1909. 10s. 6d.
- KORAN, (THE).** — *Translated from the Arabic by J. M. Rodwell.* 12mo. Cloth. pp. 522. 1909. 1s.  
-- *The Same.* Leather. 2s.

- LANGDON, (S)** — Sumerian and Babylonian Psalms. 8vo. Cloth. pp. 375. 1909. 16s.
- \* \* \* Contains the Transliteration of the Original Text with Translation on opposite Page. The Material collected and edited in this Book comprehends nearly all the Temple Liturgy of the official Babylonian and Assyrian Religion yet published.
- LLOYD, (A.)** — Every-day Japan. Introduction by Count Hayashi. 8vo. Cloth. pp. 398. With Illustrations. 1909. 12s.
- LLOYD, (A. B.)** — Uganda to Khartoum: Life and Adventure on the Upper Nile. Second Impression. 8vo. Cloth. pp. 326. 1909. 5s.
- LUTE OF JADE, (A.)** — Being Selections from the Classical Poets of China, with an Introduction by L. Cranmer-Byng. Roy. 16mo. Cloth. pp. 116. 1909. 2s.
- MACKINTOSH, (C. W.)** — Coillard of the Zambesi: the Lives of François and Christina Coillard of the Paris Missionary Society, in South and Central Africa, 1858—1904. Third Impression. 8vo. Cloth. pp. 504. 1909. 6s.
- MARGOLIOUTH (G.)** — Catalogue of Hebrew and Samaritan MSS. Part 3. Section 1. Kabbalah. 4to. Cloth. 1909. £ 1. 4s.
- MATHIEU, (C.)** — Para Rubber Cultivation. 4to. Sewed. 1909. 14s. 6d.
- MELVILLE, (F. J.)** — British Central Africa and Nyasaland Protectorate. 12mo. Cloth. pp. 76. 1909. 6d.
- MENANDER.** — The Lately Discovered Fragments of Menander. Edited with English Version, Revised Text, and Critical and Explanatory Notes, by Unus Multorum. 8vo. Cloth. 1909. 5s.
- MERSIER, (A.)** — Cinquante Histoires d'Extrême-Orient, d'après les Textes Arabes. 8vo. Cloth. 1909. 3s.
- MERSIER, (A.)** — Conversations en langue malaise. 4to. Cloth. 1909. 3s.
- MIELER, (W.)** — The Balkans: Roumania, Bulgaria, Servia, and Montenegro. With new Chapter containing their History from 1896 to 1908. 8vo. Cloth. pp. 512. 1909. 5s.
- MOHAMED ben Cheneb.** — Etudes sur les personnages mentionnés dans l'Idjâzadu Cheikh Abd et Qâtir el Fâdy. 8vo. Cloth. pp. 394. 1909. 6s.
- MORGAN, (G. CABELL.)** — The Gospel according to St. John. 8vo. Cloth. pp. 274. 1909. 3s. 6d.
- OATEN, (E. F.)** — European Travellers in India during the 15th, 16th and 17th Centuries, etc. 8vo. Cloth. pp. 290. 1909. 3s. 6d.
- OESTERLEY, W. O. E.** — Our Bible Text: some recently discovered Biblical Documents. 8vo. Cloth. pp. 52. 1909. 1s. 6d.

- OMAN, (J. CAMPBELL.)** — The Brahmans, Theists and Muslims of India. Second Edition. Svo. Cloth. pp. 358. 1909. 7s. 6d.
- PALMER, (W. S.)** — Studies in the Teaching of Religion. Svo. Boards. 1909. 1s.
- PARBURY (MISS F.)** — The Emerald set with Pearls. Being Reminiscences of the beautiful Land of Kashmir. Roy. 4to. Cloth. pp. 256. With Illustrations from Water-Colour Drawings; also Thomas Moore's "Lalla Rookh, with musical Additions by Miss F. Parbury and Guido Zuccoli. 1909. £ 1. 1.  
— The Same. 1/4 Morocco. £ 2. 2s.
- PARKER, (E. H.)** — John Chinaman and a Few Others. Third Edition. Svo. Cloth. pp. 400. 1909. 2s. 6d.
- PENNELL, (T. L.)** — Among the Wild Tribes of the Afghan Frontier: a Record of 16 Years' close Intercourse with the Natives of the Indian Marches. Svo. Cloth. pp. 324. 1909. 16s.
- PHRA RÂJAVICÂRANA.** — The Record Kept by the Princess Narindr Devi from 1767—1820, edited by His Majesty King Chulalonkorn of Siam a unique MS., with an explanatory Commentary and State Papers relating from thereto. In Siamese. Roy. Svo. Cloth. pp. 297. 1909. £ 1. 2s. 6d.
- PRINCE, (J. DYNELEY.)** — Materials for a Sumerian Lexicon, with grammatical Introduction. Svo. Cloth. pp. 450. 1609. £ 3. 5s
- RAPSON, (E. J.)** — Catalogue of the Coins of the Andhra Dynasty, the Western Ksatrapas, the Traikutaka Dynasty, and the "Bodhi" Dynasty. Svo. Cloth. pp. CCVIII, 268. With 21 Plates. 1909. £ 1. 5s.
- REDHOUSE, (J. W.)** — The Turkish Vade-mecum of Ottoman Colloquial Language. Oblong. 32mo. Leather 1909. 6s.
- REISNER, (G. A.)** — The Early Dynastic Cemeteries of Nagaed-Dér. Part 1. 4to. Cloth. pp. 164. With 211 Illustrations and 80 Plates. 1909. £ 3. 15s.
- REPORTS** on the Marine Biology of the Sudanese Red sea, from Collections made by C. Crossland, together with a Collection made in the Red Sea by Dr. Hartmayer. XII: The Bryozoa, by A. W. Waters. Vol. XXXI, No. 205. Svo. Sewed. With 9 Plates. 1909. 10s.
- REYNOLDS, (J. B.)** — Asia. Svo. Cloth. pp. 128. 1909. 2s.
- SAID Boulifa.** — Textes Berbères en dialecte de l'Atlas marocain. Svo. Cloth. 1909. 10s.
- SEDGWICK, (F. R.)** — The Indian Mutiny of 1857. A Sketch of the Principal Military Events. Svo. Cloth. pp. 160. 1909. 5s.

- SEDGWICK, (F. R.)** — The Russo-Japanese War. A Sketch. First Period. — The Concentration Svo. Cloth. pp. 204. With Maps and Plans. 1909. 5s.
- SEPPER HA-ZOHAR.** — Le livre de la splendeur, doctrine esotérique des israélites, notes par Jean de Pauly. Svo. Cloth 1909. 16s.
- SINGH, (JAGENDRA.)** — Nur Jahan: the Romance of an Indian Queen. Svo. Cloth. pp. 266. 1909. 6s.
- SLACK, (S. B.)** — Early Christianity. 12mo. Cloth. pp. 106. 1909. 1s.
- SMITH, (G.)** — A Naturalist in Tasmania. Svo. Cloth. pp. 152. With Illustrations. 1909. 7s. 6d.
- SMITH, (A. D. H.)** — Fighting the Turk in the Balkans. An American's Adventures with the Macedonian Revolutionists. Svo. Cloth. pp. 384. With Illustrations. 1909. 6s.
- SOUTH Africa Sporting Sketches. Third Series. Svo. Cloth. 1909. 6d.**  
\*\* Being No. 48 of: "South Africa" Handbooks.
- STEWART, (N. SIR.)** — My Service Days: India, Afghanistan, Suakim '85 and China. Svo. Cloth. pp. 402. 1909. 7s. 6d.
- STRANGE Stories from a Chinese Studio. Translated and annotated by H. A. Giles. Second Edition, revised. Svo. Cloth. pp. 514. 1909. 6s.**
- SURVEY of India, General Report. 1906—1907. Svo. Cloth. 1909. 3s.**
- SWETTENHAM, (F. SIR.)** — British Malaya: an Account of the Origin and Progress of British Influence in Malay. New Edition. Svo. Cloth. pp. 366. 1909. 7s. 6d.
- TAJĀRIB AL-UMAM (THE),** or History of Ibn Miskawayh. (Abu'Ali Ahmad B. Muhammad) ob. a. H. 421. Reproduced in Facsimile from the MS. at Constantinople in the Ayâ Sufiyya Library. With a Preface and summary by L. Caetani. I. To a. H. 37. (= Tabari I. 3300). Printed for the Trustees of the "E. J. W. Gibb Memorial". Small Svo. Cloth. pp. L, 631. 1909. 7s.
- THOMAS, (J. EVANS.)** — The Old Testament in the Light of the Religion of Babylonia and Assyria. Svo. Cloth. pp. 182. 1909. 3s. 6d.
- TOFFTEEN, (O. A.)** — Researches in Assyrian and Babylonian Geography. Part 1. Roy. Svo. Cloth. pp. 59. With 2 Maps. 1904. 4s. 3d.
- TOMB of Siphtah: The Monkey Tomb and the Gold Tomb. The Discovery of the Tombs, by Th. M. Davis. King Siphtah and Queen Tanosrit, by G. Maspero. The Excavations of 1905—1907, by E. Ayrton. Catalogue of the Objects Discovered, by G. Daressy. Folio. Cloth. pp. XXIX, 46. With Plates and Illustrations in Colour. 1909. £ 2. 2s.**



- TRADE** of Bengal with Nepal, Tibet, Sikkim and Bhutan. Report 1907—1908. 8vo. Cloth. 1909. 1s. 9*d.*
- TRADE** and Navigation, Annual Statement, Bengal, 1907—1908. 8vo. Cloth. 1909. 9*s.*
- TURKEY.** — Correspondence respecting the Constitutional Movement. 8vo. Cloth. 1909. 1s. 2*d.*
- TWENTIETH** Century Impressions of Hong Kong, Shanghai, and other Treaty Ports of China. 4to. Cloth. pp. 848. With Photographs and Portraits 1909.
- TWENTIETH** Century Impressions of Siam. Its History, People, Commerce, Industries, and Resources. Edited by A. Wright, assisted by O. T. Breakspear. 4to. Cloth. pp. 302. With Illustrations. 1909.
- VIVEKANANDA, (S.)** — The Science and Philosophy of Religion. A comparative Study of Sankhya, Vedanta, and other Systems. 8vo. Cloth. pp. 191. 1909. 2*s.* 6*d.*
- VIVEKANANDA, (S.)** — Inspired Talks by Swami Vivekananda. Recorded by A Disciple during the seven Weeks at Thousand Island Park. 8vo. Cloth. pp. 212. With Portrait. 1909. 5*s.*
- WATNEY, (CH.)** and **LLOYD (Mrs. H.)** — Motoring in India. A Guide to the Tourist and Resident. 8vo. Cloth. pp. 222. 1909. 5*s.*
- WEALE, (B. L. PUTNAM.)** — The Coming Struggle in Eastern Asia. 8vo. Cloth. pp. 684. 1909. 12*s.* 6*d.*
- WEILL, (R.)** — Les origines de l'Égypte pharaonique. Part 1. La deuxième et la troisième dynasties. 8vo. Cloth. 1909. 16*s.* 6*d.*
- WHITWELL, (Mrs. E. R.)** — Through Bosnia and Herzegovina with a Paint Brush. 8vo. Cloth. pp. 84. With Illustrations. 1909. 6*s.*
- WOLLASTON, (A. N. SIR.)** — Tales within Tales. Adapted from the Fables of Pilpai. 8vo. Cloth. pp. 134. 1909. 2*s.* 6*d.*
- YOUNG, (TH.)** — The Metrical Psalms and Paraphases: a Short Sketch of their History with Biographical Notes of the Authors. 8vo. Cloth. pp. 210. 1909. 1*s.* 6*d.*

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

**ABHANDLUNGEN** für die Kunde des Morgenlandes, herausgegeben von der deutschen morgenländischen Gesellschaft unter Redaktion von A. Fischer. Vol. XII, No. 3. 8vo. pp. XXVI, 270. Leipsic, 1909. 8s. 6*d*.

\* \* No. 3 contains: Caland, W., Der Arserjakalpa des Samavéda. Herausgegeben und bearbeitet.

**AFRICANA.** — Monatsberichte über die Fortschritte und Bewegungen im schwarzen Erdteil. Herausgeber und Schriftleiter: Paul Olpp. First Year, 1909. No. 1. 8vo. pp. 12. Calid, 1909. 3s.

\* \* 12 Nos. Yearly.

**ALBERTIS, (E. A. d'.)** — Une Croisière sur le Nil. Khartum-Godokoro. 8vo. Turin, 1909. 5s.

**AMITAGATI'S** Subhāṣitasamdoha. Sanskrit und deutsch, herausgegeben von R. Schmidt. 8vo. pp. II, 643. Reprint. Leipsic, 1909. 9s. 6*d*.

**ANNALS** of the Royal Botanic Garden, Calcutta. Vol. II, Part 2. Folio. pp. 86. With 7 Illustrations. The Hague, 1909. 15s.

**ANTHROPOS.** — Internationale Zeitschrift für Völker- und Sprachkunde. Herausgegeben von P. W. Schmidt. Vol. IV, 1909, Part 1. Roy. 8vo. pp. 294. With Illustrations and 8 Plates. St. Gabriel, bei Mödling, 1909. 15s.

\* \* 4 Parts Yearly

**ANTONIADI, (E. M.)** — Beschreibung der Hagia Sophia in Konstantinopel. In neugriechischer Sprache. Vol. I. Folio. pp. XII, 179. With numerous Illustrations. Paris, 1909. £ 2. 10s.

\* \* Complete in 3 Vols.

**BACKHAUS, (E.)** — Das Verordnungsrecht in den deutschen Kolonien. 8vo. pp. 45. Berlin, 1909. 1s. 10*d*.

**BEITRÄGE** zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. VI. Part 4. Roy. 8vo. pp. IV, 268. Leipsic, 1909. £ 1.

— The same. Bound. £ 1. 1s. 3*d*.

\* \* Part 4 contains: Růžicka, R., Konsonantische Dissimilation in den semitischen Sprachen.

**BEITRÄGE** zur christlich-arabischen Literaturgeschichte. Part 4. 8vo. pp. 31. Leipsic, 1909, 3s. 6*d*.

\* \* Part 4 contains: Goussen, H., Die christlich arabische Literatur der Mozaraber.

**BEN JEHUDA (ELIESER.)** — Thesaurus totius hebraicitatis et veteris et recentioris. In Hebrew. Fasc. 11. Part 1. Roy. 8vo. pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1909. 1s. 8d.

**BÉRARD, (V.)** — La révolution turque. 18mo. Paris, 1909. 4s.

**BERLITZ, (M. D.)** — Nippon go Kyo Kwa shio. Methode Berlitz Japanisch, mit Vorwort in englischer Sprachen. Svo. Cloth. pp. 133. Berlin, 1909. 10s.

**BIBLIOGRAPHIE** der Kirchengeschichtlichen Literatur für das Jahr 1907. Bearbeitet von Werner, Krüger, Vogt, Hermelink, Koehler, und Herz. Roy. 8vo. pp. III, 298. Reprint. Leipsic, 1909. 4s.

**BIBLIOGRAPHIE** of the Literature dealing with the Central India Agency, to which is added a Series of chronological Tables, by C. E. Luard. Svo. pp. 118. The Hague, 1909. 3s.

**BIBLIOTHEK**, assyriologische, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. XX, Fasc. 7. Roy. 8vo. pp. 81. Leipsic, 1909, 10s.

\* \* Fasc. 7. contains: Meissner, B., Seltene assyrische Ideogramme.

**BIBLIOTHEK** denkwürdiger Reisen. Erzählungen über berühmte Reisen aus der Feder von Teilnehmern. Herausgegeben in Verbindung mit M. von Brandt, S. Günther, E. Oberhummer, S. Passarge, Fr. von Wieser, und E. Schultze. Vol. III. Svo. pp. 480. With 4 Illustrations and 1 Map. Hamburg-Grossborstel, 1909. Each. Vol. 6s.

— The Same. Bound. 7s.

— The Same. Leather. 14s.

— Edition de Luxe. £ 1.

\* \* Vol. III contains: Markham, C. R., Aus dem Lande der lebenden Buddhas. Die Erzählungen von der Mission George Boglès nach Tibet und Thomas Manning's Reise nach Lhasa (1774 und 1812). Aus dem Englischen übersetzt und bearbeitet von M. von Brandt.

**BILDER** aus der buddhistischen Kulturwelt. Deutsch herausgegeben von K. Seidenstücker. Part 1. Svo. pp. III, 86. Leipsic, 1909. 2s. 6d.

— The Same. Bound. 3s. 9d.

\* \* Part 1 contains: Metteyya, B. A., Im Schatten von Shwa Dagon. Ein buddhistisches Kulturbild aus Burma.

**BÖHTLINGK, (O.)** — Sanskrit-Chrestomatie. Dritte verbesserte und vermehrte Auflage, herausgegeben von R. Garbe. Roy. 8vo. pp. 416. Leipsic. 1909. 2s. 6d.

**BROCY, (H.)** — Gedichte Moses ibn Esras an Isak ibn Muscha Uran. In Hebrew. 8vo. pp. 16. Leipsic, 1909. 6d.

**BUCH**, das, der tausend Nächte und der einen Nacht. Vollständige und in keiner Weise gekürzte Ausgabe nach den vorhandenen orientalischen Texten besorgt von Cary von Karwath. Vol V, so die Erzählungen

bringet, welche Schachrazade von der Mitte der 107. Nacht bis zum Beginn der 150. Nacht erzählt. 8vo. Bound. pp. VI, 359. With Illustrations by E. Rantzi and R. Matthieux. Vienna, 1909. £ 1. 5s.

**BURCHARDT, (M.)** — Die altkanaanäischen Fremdworte und Eigennamen im Aegyptischen. Part 1. Die Kritische Analyse der Schreibung. 8vo. pp. VIII, 60. Leipsic, 1909. 8s. 6d.

**BIJDAGEN** tot de taal-, land- en volkenkunde van Nederlandsch-Indië. Uitgegeven door het Koninklijk Instituut voor de taal-, land- en volkenkunde van Nederlandsch Indië. Vol. VIII. Fasc. 1 and 2. 8vo. pp. 475. The Hague, 1909. 10s.

**CAPPELLER, (C.)** — Kālidāsa's Sakuntalā. Kürzere Textform. Mit kritischen und erklärenden Anmerkungen herausgegeben von C. Capeller. Roy. 8vo. pp. 160. Leipsic, 1909. 5s.

**DEMNI, (G.)** — Le voyage d'Afrique. 16mo. pp. 208. Paris. 1909. 3s.

**DERNRURG, (B.)** Südwestafrikanische Eindrücke. — Industrielle Fortschritte in den Kolonien. 8vo. pp. 87. Berlin, 1909. 9d.

**DIAMANTOPULO, (H.)** — Le réveil de la Turquie, études et croquis historiques. 8vo. pp. 300. With 35 Illustrations. Paris, 1909. 8s.

**DREYFUS, (H.)** — Essai sur le béhaïsme, son histoire, sa portée sociale. 16mo. Paris, 1909. 2s. 6d.

**ENGELKEMPER, (W.)** — Heiligtum und Opferstätten in den Gesetzen des Pentateuch. Exegetische Studie. 8vo. pp. VI, 115. Paderborn, 1909. 2s. 9d.

**EXPEDITION** Ernst Sieglin. — Ausgrabungen in Alexandria, unter Leitung von Th. Schreiber, und unter Mitwirkung von F. W. von Bissing, G. Botti, E. R. Fiechter, F. Noack, A. Schiff, A. Thiersch und H. Siersch, herausgegeben von E. Sieglin. Text- und Tafelband. Folio. Cloth. pp. XVI, 407. With Illustrations and 70 Tables with 14 Pages Text. Leipsic, 1909. In 2 Vols. £ 7. 10s.

\* \* Vol. I. contains: Nekropole, die, von Kôm-esch-Schukâfa. Ausgrabungen und Forschungen. Herausgegeben von E. Sieglin, bearbeitet von Th. Schreiber unter Mitwirkung von F. W. von Bissing, G. Botti, E. R. Fiechter, V. Gardthausen, J. P. Richter, und A. Thiersch.

**FERRAND, (G.)** — Essai de phonétique comparée du malais et des dialectes malgaches. 8vo. pp. 48 and 347. The Hague, 1909. 13s. 9d.

**FIEBIG, (P.)** — Aufgaben der neutestamentlichen Forschung in der Gegenwart. 8vo. pp. 24. Leipsic, 1909. 6d.

**FISCHER, (L.)** — Pélérinage de la Mecque. 8vo. pp. 83. With 1 Plate. Strassburg, 1909. 1s. 3d.



- FLORE** de Buitenzorg, publiée par le Jardin botanique de l'Etat. Part V. Roy. 8vo. pp. XXIV, 459. With 62 Illustrations. Leiden, 1909. £ 1. 3s.  
 \* \* Part V contains: Fleischer, M., Die Musci der Flora von Buitenzorg zugleich Laubmoosflora von Java mit Berücksichtigung aller Familien und Gattungen der gesamten Laubmooswelt. Enthaltend alle aus Java bekannt gewordenen Sphagnales und Bryales; nebst kritischen Bemerkungen über viele Archipelarten, sowie indische und anstralische Arten. Vol. III. Bryales metacranaceales i. p. Isobraginae i. p. Hookerinae.
- GADEAU DE KERKVILLE, (H.)** — Voyage zoölogique en Kroumirie (Tunisie). 8vo. pp. 316. With 30 Plates. Paris, 1909. 10s.
- GARBE, (R.)** — Kaiser Akbar von Indien. Ein Lebens- und Kulturbild aus dem 16. Jahrhundert. Roy. 8vo. pp. 48. Leipsic, 1909. 1s. 3d.
- GASTER, (M.)** — Das Buch Josua in hebräisch-samaritanischer Rezension. Entdeckt und zum ersten Male herausgegeben. 8vo. pp. 340. Reprint. Leipsic, 1909. 4s.
- GAWRÓNSKI, (A.)** — Sprachliche Untersuchungen über das Mrchatika und das Dasakumaracarita. 8vo. pp. 48. Leipsic, 1907.
- GÉNIAUX, (CH.)** — Les musulmanes. 16mo. pp. 288. Paris, 1909. 3s. 6d.
- GRÄVELL (VAN JOSTENOODE), Dr. (H. Arjuna.)** — Die arische Bewegung, eine ethische Bewegung. 8vo. pp. 53. Leipsic, 1909. 1s.
- GREGORY, (C. R.)** — Einleitung in das Neue Testament. 8vo. pp. VI, 804. Leipsic, 1909, 10s.  
 — The Same. Bound. 11s. 3d.
- GÜRTLER.** — Truppenleben in der Mandchurei. Betrachtungen über den russisch-japanischen Feldzug. 8vo. pp. 88. Berlin, 1909. 1s. 6d.
- HAECKEL, (E.)** — Natürliche Schöpfungs-Geschichte. Gemeinverständliche Vorträge über die Entwicklungslehre im allgemeinen und diejenige von Darwin, Goethe und Lamarck im besonderen. Eleventh Edition, revised. 2 Vols. Roy. 8vo. With a Portrait of the Author, 30 Plates and several Tables. Berlin, 1909. 12s.  
 — The Same. Bound. 16s.  
 \* \* I. contains: Allgemeine Entwicklungslehre (Transformismus und Darwinismus) pp. LXXIII, 368.  
 II. contains: Allgemeine Stammesgeschichte (Phylogenie und Anthropogenie). pp. 464.
- HAGEN, (B.)** — Die Orang Kubu auf Sumatra. 4to. pp. XXVII, 269. With a Map, 42 Illustrations and 16 Plates. The Hague, 1909. £ 1. 7s.

- HANDBUCH** zum Neuen Testament. Herausgegeben von H. Lietzmann. Vol. III, Facs. II. Roy. 8vo. pp. 60. Tübingen, 1909, Subscription Price. 1s. 2d.
- \* \* Facs. II contains: Lietzmann, H., Die Briefe des Apostels Paulus. I. An die Korinther II.
- HARNACK, (A.)** — Der erste Klemensbrief. Eine Studie zur Bestimmung des Charakters des ältesten Heiden-christentums. Roy. 8vo. pp. 26. Reprint. Berlin, 1909. 1s.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Vol. XXVII, enthaltend die Litteratur und Totenschau des Jahres 1907. Part 1. B. Roy. 8vo. pp. III, 2. Leipsic, 1909. 1s. 4d.
- \* \* Part 1. B. contains: Ausserbiblische Religionsgeschichte, bearbeitet von Segerstedt.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Vol. XXVII, enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1907. Part 4. Roy. 8vo. pp. XII, 749. Leipsic, 1909. £ 1. 11s.
- \* \* Part 4 contains: Kirchengeschichte bearbeitet von Werner, Krüger. Vogt, Hermelink, Koehler, und Herz.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Vol. XXVII enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1907. Part 5. Roy. 8vo. pp. VI, 223. Leipsic, 1909. 9s. 3d.
- \* \* Part 5 contains: Systematische Theologie. Bearbeitet von Christlieb und Hoffmann.
- JONG, (K. H. E. DE.)** — Das antike Mysterienwesen in Religionsgeschichtlicher, ethnologischer und psychologischer Beleuchtung. 8vo. Leiden, 1909. 8s. 9d.
- JONKER, (J. C. G.)** — Geschiedenis der beoefening van de Javaansche taal. 8vo. pp. 34. Leiden, 1909. 1s.
- JOTTRAND.** — Indo-Chine et Japon. 16mo. Paris, 1909. 4s.
- KANN, J. H.)** — Erez Israël, das jüdische Land. 8vo. pp. VIII, 185. With Illustrations, 4 Plates and 2 Maps. Cologne, 1909. 3s. 6d.
- The Same. Bound. 5s.
- KARPELES, (G.)** — Geschichte der jüdischen Literatur. 2 Vols. Second Edition. 8vo. pp. VII, 492, and V, 496. Berlin, 1909. 12s. 6d.
- The Same. Bound. 15s.
- The Same. Half-Leather 17s.
- KATALOG** der Handschriften der Stadtbibliothek zu Hamburg. Vol. III, Part 1. Roy. 8vo pp. XXI, 246. Hamburg, 1909. 12s.
- \* \* Vol. III, contains: Orientalische Handschriften mit Ausschluss der hebräischen. Part I. Die arabische, persische, türkische, malaische, koptische, syriscbe, äthiopische Handschriften. Beschrieben von C. Brockelman.

- KÖNIGSMARCK, (GRAF H. VON).** — Die Engländer in Indien. Svo. With Illustrations and a Map. Berlin, 1909.
- KUROPATKIN.** — Memoiren über den russisch-japanischen Krieg. Das Facit des Krieges. In Russian. Svo. pp. VIII, 549. Berlin, 1909. 8s.
- LANDBERG, (C. DE.)** — Etudes sur les dialectes de l'Arabie méridionale. II. Datinah. 2e partie. Commentaire des textes prosaiques. Svo. Leiden, 1909. £ 1. 9s. 6d.
- LANDERSDORFER, (S.)** — Altbabylonische Privatbriefe, transkribiert, übersetzt und kommentiert, nebst einer Einleitung und vier Registern. Svo. pp. 44. Munich, 1907.
- LAUNAY, (A.)** — Documents historiques relatifs à la Société des missions étrangères. Svo. Paris, 1909. £ 1 13s. 6d.
- LAUNAY, (A.)** — Histoire des missions de Chine. Mission du Kouang-Si. Svo. Paris, 1909. 6s.
- LAUNAY, (A.)** — L'histoire des missions de Chine. Missions du Konytcheou. 3 Vols. Svo. pp. 450. Paris. 1909 £ 1. 17s. 6d.
- LAUTOUR, (G.)** — Journal d'un Spahi au Soudan, (1897—1899) Edited by J. Hérissey With a Préface by Costa de Beauregard. 16mo. Paris, 1909. 3s. 6d.
- LEWKOWITZ, (J.)** — Judentum und moderne Weltanschauung. 8vo. pp. VII, 148. Frankfurt am Main. 1909. 2s.
- LUIGI AMEDEO PRINCIPE DI SOVOJA DUCA DEGLI ABRUZZI.** — Il Ruwenzori: viaggio di esplorazione la prime ascensioni della più alte vette della catena nevosa situata fra i grandi laghi equatoriali dell' Africa centrale. 4to. pp. XII, 358. With 2 Maps, 24 Illustrations and 5 Sketches. Milan. 1909. 10s. 6d.
- MAR ISAACUS MINIVITA:** De perfectione religiosa, quam ed. Paul Bedjan. Svo. pp. XVIII, 646. Leipsic, 1909, £ 1. 3s.
- MARQUARDSEN, (H.)** — Der Niger-Benuë. Eine historisch-geographische Beschreibung der natürlichen Verbindung Nord-Kameruns mit der Küste. 8vo. pp. 81. With Illustrations, 2 Plates and 1 Map. Berlin, 1909. 3s.
- MECHILTHA.** — Ein taunaitischer Midrasch zu Exodus. Erstmalig ins Deutsche übersetzt und erläutert von J. Winter und A. Wünschen. Mit Beiträgen von L. Blau. Svo. pp. XXIV, 391. Leipsic, 1909. 10s.  
— The Same. Bonnd. 11s. 3d.
- MEISTERMANN, (P. B.)** — Guide du Nil au Jourdain par le Sinaï et Petra. Sur les traces d'Israël. 12mo. With 9 Maps, 13 Plans and 72 Photographs. Paris, 1909. 7s.



- MERSIER, (A.)** — Conversations en langue malaise. 4to. Paris, 1909. 3s.
- MERSIER, A.** — Cinquante histoires d'Extrême-Orient, d'après les textes arabes. 8vo. Paris, 1909. 3s. 6d.
- MEYER, (E.)** — Geschichte des Altertums. Second Edition. Vol. I. Second Half. Die ältesten geschichtlichen Völker und Kulturen bis zum 16 Jahrhundert. 8vo. pp. XXVIII, 894. Stuttgart. 1909. 15s.  
— The Same. Bound. 17s. 6d.
- MEYER'S Reisebücher.** — Aegypten. Unter- und Oberägypten, Obernubien und Sudan. Fifth Edition. Small 8vo. Cloth. pp. XIV, 437. With 11 Maps, 31 Plans and numerous Illustrations. Leipsic, 1909. 9s.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Eingetragener Verein. Twelfth Year, 1907. Part 5. Roy 8vo. Berlin, 1909. 2s.  
\* \* Part 5 contains: Kluge, Th., Studien zur vergleichenden Sprachwissenschaft der Kaukasischen Sprachen. I. Die Sprache der urartäischen Inschriften und ihre Stellung im Kaukasischen Sprachenkreise. pp. III, 51.
- MITTEILUNGEN** und Nachrichten des deutschen Palästina-Vereins. Herausgegeben im Auftrage des Vorstandes von G. Hölscher. 32 Year, 1909. No. 1. 8vo. pp. 16. Leipsic, 1909. 3s.  
\* \* 6 Nos. Yearly.
- MOLL, (J. W.)** — Mikrographie des Holzes der auf Java vorkommenden Baumarten. Im Auftrage des Kolonial-Ministeriums unter Leitung von J. W. M. Bearbeitet von H. H. Janssonius, im Anschluss an "Additamenta ad Cognitionem florae Arboreae Javanicae auctoribus H. C. Koorders et Th. Valetou": Fase. 2. 8vo. With 50 Illustrations. Leiden, 1909. 6s.
- MÖLLER, (G.)** — Hieratische Paläographie. Die ägyptische Buchschrift in ihrer Entwicklung von der 5. Dynastie bis zur römischen Kaiserzeit. Vol. I. Bis zum Beginn der 18. Dynastie. Roy. 8vo. Bound. pp. VIII, 20, and 76 Pages in Autograph. Leipsic, 1909. 10s.
- NAHUM SLOUCSHZ.** — Archives marocaines. Vol. XIV: Hebräo-phéniciens et Judéoberbères. Introduction à l'histoire des juifs en Afrique. 8vo. Paris, 1909. 10s. 6d.
- NAU, (F.)** — Histoire et sagesse d'Ahikar d'Assyrien. Traduit des versions syriaques, avec introduction et notes. 8vo. pp. 320. Paris, 1909. 5s.
- NAUDEAU, (L.)** — Le Japon moderne. 18mo. Paris, 1909. 3s. 6d.
- ORBIS antiquitatum.** Religions- und kulturgeschichtliche Quellenschriften in Urtext, Umschrift und Uebersetzung, unter Mitwirkung hervorragender Fachgelehrter. Herausgegeben von M. Altscheuler und J. Lanz-Liebenfels. 8vo. Boards. Vienna, 1909. £ 1. 5s.  
\* \* Pars III. Tomus 1. Cod. Hebr. Monac. 95. Die Pfersee-Handschrift. Herausgegeben von M. Altschüler. Part 1. pp. 8. With 32 Plates.



**ORIENT**, der alte. Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Tenth Year, 1909. Part 2. Svo. pp. 32. Leipsic, 1909. 9d.

\* \* Part 2 contains: Weber, O. Eduard Glasers Forschungsreisen in Süd-arabien. Mit einem Bild Glasers.

**PALÄSTINA**. — Monatschrift für die wirtschaftliche Erschliessung Palästinas. Redigirt von F. Theilhaber. Sixth Year, 1909. Part 1. Svo. pp. 32. Munich, 1909. 2s. 6d.

\* \* 12 Parts Yearly.

**PROUST, (L.) and PITARD (J.)** — Les îles Canaries. Vol. I: Description de l'Archipel. Vol. II. Flore de l'Archipel. Svo. pp. 322. Paris, 1909. £ 1. 9s. 6d.

**RAHMER UND ABRAHAM**: Hebräische Lesefitel zugleich eine Vorstufe zu Rahmer-Abraham: Tefilla kezara. Mit einem Anhang: Vorlagen zur Erlernung der hebräischen Schreibschrift. Twelfth Edition, revised by M. Abraham. Svo. Boards. pp. 40. Frankfurt am Main. 1909. 6d.

**RECUEIL** de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes pour servir de bulletin à la mission française du Caïre, publié sous la direction de G. Maspéro. Vol. XXX. 4to. Paris, 1909. £ 1. 5s.

**REISE** in Ostafrika, in den Jahren 1903—1905 mit Milteln der Hermann und Elise geb. Heckmann Wentzelstiftung ausgeführt von A. Voeltzkow. Wissenschaftliche Ergebnisse. Vol. II. Part 4. Svo. pp. 134 With 13 Plates and 50 Illustrations. Stuttgart, 1909. Subscription Price. £ 1. 8s.

\* \* Part 4 contains: Budda-Lund, G., Isopoda von Madagaskar und Ostafrika; Aurivillius, Chr. Lepidoptera, Rhopalocera und Heterocera von Madagaskar, den Comoren und den Inseln Oostafrika; Newstead, R.: Coccidae and Aleurodidae of Madagascar and Comoro Is.; Ulmer, G.: Trichopteren von Madagaskar und den Comoren; Ulmer, G.: Ephemeriden von Madagaskar und den Comoren; Kohl, F. F.; Sphegiden und Pompiliden von Madagaskar, den Comoren und Ostafrika; Geba, J.: Landplanarien von Madagaskar und den Comoren; Pax, F.: Die Aktinien der ostafrikanischen Inseln.

**ROUSSEL, (P.)** — Vocabulaire de la langue de l'île de Pâques ou Rapanui. Svo. pp. 96. 1909. 8s.

**RÜCKER, (A.)** — Die Canones des Simeon von Rêvârdesir. Svo. pp. 65. Breslau, 1898.

**SAID BOULIFA**. — Textes berbères en dialecte de l'Atlas marocain. Vol. XXXVI. Svo. Paris, 1909. 10s. 6d

**SAMMLUNG** gemeinverständlicher Vorträge und Schriften aus dem Gebiet der Theologie und Religionsgeschichte. No. 56. 8vo. pp. VII, 87. Tübingen, 1909. 1s. 6d.

\* \* No. 56 contains: Rade, M., Das religiöse Wunder und Anderes. 3 Vorträge. I. Das religiöse Wunder. II. Heidenmission und Religionsgeschichte. III. Machtstaat, Rechtsstaat, Kulturstaat.

**SAUBERZWEIG-SCHMIDT.** — Durch Chinas Südprovinz. Bericht über die Visitation in Südehina 1904—1906. Part 2, Seines literarischen Nachlasses. Herausgegeben von M. Schlunk. 8vo. pp. 170. Berlin, 1909. 1s. 6d.

— The Same. Bound. 2s.

**SCHAEFER, (TH.)** Ueber die Bedeutung der symbolischen Kultusformen des Judentums und des Christentums. 8vo. pp. III, 140. Berlin, 1909. 3s.

**SCHAPIRO, (J.)** — Die haggadischen Elemente im erzählenden Teil des Korans. Part 1. 8vo. pp. 57. Strassburg, 1907.

**SCHLATTER, (A.)** — Erläuterungen zum Neuen Testament. Vol. III: Die Briefe des Paulus. Fasc. 1. 8vo. pp. 128. Stuttgart, 1909. 1s.

**SCHLATTER, (A.)** — Die Theologie des Neuen Testaments. Vol. I: Das Wort Jesu. 8vo. pp. 592. Stuttgart, 1908. 8s.

— The Same. Bound. 10s.

**SCHRIFT**, die Heilige, des Alten Testaments, übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch. Third Edition. Fasc. 8. Roy. 8vo. pp. 63. Tübingen 1909. Subscription Price. 10d.

**SCHRIFT**, die Heilige, des Alten Testaments, übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch. Third Edition. Fasc. 9. Roy. 8vo. pp. 63. Tübingen, 1909. 10d.

**SCHRIFTEN**, heilige, des Buddhisten. Deutsch herausgegeben von K. Seidenstücker. Part 1. 8vo. pp. VIII, 96. Leipsic, 1909. 2s. 6d.

— The Same. Bound. 3s. 6.

\* \* Part 1. Buddha, des, Reden aus der "Angereichten Sammlung" — Anguttara — Nikayo — des Pali-Kanons. Zum erstenmale übersetzt und erläutert von Bhikku Nanatiloka. Vol. I. Das Einer — Buch — Eka Ninato.

**SCHRIFTEN** des Institutum Delitzschianum zu Leipzig. Part 2. 8vo. pp. 64, Leipsic, 1909. 1s. 6d.

\* \* Part 2 contains: Hölcher, G., Die Geschichte der Juden in Palästina seit dem Jahre 70 nach Chr. Eine Skizze.

**SEGELHANDBUCH** für das südchinesische Meer. Herausgegeben vom Reichs-Marine-Amt. 8vo. Bound. pp. XIV, 694. With 223 Illustrations. Berlin, 1909. 4s. 6d.

- SELECTIONS** from the Records of the Madras Government. Dutch Records, No. 1. Small Folio. The Hague, 1909. 1s. 8*d*.
- \* \* No. 1 contains: Memoir on the Malabar Coast, by J. V. Stein van Gollenesse. Gedenkschrift of Memorie van J. V. Stein van Gollenesse.
- SEPHER HA-ZOHAR.** Le livre de la splendeur. Doctrine ésotérique des israélites, Notes par J. de Pauly. 8vo. Paris, 1909. 16s. 6*d*.
- SITZUNGSBERICHTE** der königlich-bayerischen Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-philologische und historische Klasse. Year 1908. Part 9. 8vo. pp. 33. Munich, 1909. 10*d*.
- \* \* Part 9 contains: Jolly, J.; Eine Handschrift des Dattarka.
- SÜSSHEIM, (K.)** — Das Geschenk aus der Saldschukengeschichte von dem Wesir Muhammad B. Muhammad B. Abdallah B. Al-Nit, Am Al-Hosaini Al-Jazdi. Zum ersten Male herausgegeben und mit einem Anhang versehen. 8vo. pp. 62 and 182. Leiden, 1909. 7s. 6*d*.
- TRIETSCH, (D.)** — Die Orient-Wirren. Der Umschwung der Dinge im Orient, seine Vorgeschichte, jetziger Stand und Probleme der nächsten Zeit. 8vo. pp. 29. With 3 Maps. Frankfurt am Main, 1909. 1s.
- ‘UMAR IBN ABI REBI’A:** Der Diwan. Nach dem Handschriften zu Cairo, Leiden und Paris mit einer Sammlung anderweit überlieferter Gedichte und Fragmente herausgegeben von P. Schwarz. Second Half. Part 2. Roy. 8vo. pp. VIII, 40. Leipsic, 1909. 3s.
- ‘UMAR IBN ABI REBI’A:** Der Diwan. Nach den Handschriften zu Cairo und Leiden mit einer Sammlung anderweit überlieferter Gedichte und Fragmente herausgegeben von P. Schwarz. Part 4. ‘Umars Leben, Dichtung, Sprache und Metrik. Roy. 8vo. pp. 195. Leipsic, 1909. 10s.
- VEGETATIONSBILDER,** herausgegeben von G. Karsten und H. Schenck. Vol. VI. Part 1—2. 8vo. pp. II, 28. With 12 Plates. Jena, 1909. 4s. Each. — Subscription Price. 2s. 6*d*. Each.
- \* \* Part 1—2 contains: Ernst, A., Die besiedelung vulkanischen Bodens auf Java und Sumatra.
- VERÖFFENTLICHUNGEN** des biblisch-patristischen Seminars zu Innsbruck. III. 8vo. pp. X, 81. Innsbruck, 1909. 1s.
- The Same. Bound. 1s. 6*d*.
- \* \* III. contains: Mayer, A., Die Schätzung bei Christi Geburt in ihrer Beziehung zu Quirinius. Historisch-kritische Studie zu Lukas 2, 2.
- VIGNE, (P.)** — Visions sahariennes. 12mo. Paris, 1909. 3s. 6*d*.
- WEILL, (R.)** — Les origines de l’Egypte pharaonique Part 1: La 2e et la 3e dynasties. 8vo. Paris, 1909. 16s. 6*d*.
- WEILL, (R.)** — La presqu’île du Sinaï, étude de géographie et d’histoire 8vo. pp. 380. With 10 Maps. Paris, 1909. 12s. 6*d*.

- WELLHAUSEN, (J.)** Das Evangelium Marei. Uebersetzt und erklärt. Second Editions. 8vo. pp. 137. Berlin, 1909. 4s.
- WINDISCH, (H.)** — Die Frömmigkeit Philos und ihre Bedeutung für das Christentum. Eine religionsgeschichtliche Studie. 8vo. pp. IV, 140. Leipsic, 1909, 2s. 6*d.*  
— The Same. Bound. 3s. 6*d.*
- WIRTZ, (P.)** — L'Etat du Congo. 8vo. Brussels, 1909. 2s.
- WÜNSCHE, (A.)** — Aus Israëls Lehrhallen. Kleine Midraschim zur jüdischen Eschatologie und Apokalyptik. Zum ersten Male übersetzt und durch religionsgeschichtliche Exkurse erläutert. Vol. III. First Half. 8vo. pp. X, 96. Leipsic, 1909. 2s. 9*d.*
- ZEITSCHRIFT** des deutschen Palästina-Vereins. Herausgegeben von dem geschäftsführi-gen Ausschuss unter der verantwortlichen Redaktion von C. Steuernagel. Vol. XXXII. Part 1 and 2. 8vo. pp. 112. With 1 Plate. Leipsic, 1909. 15s.  
\* \* Mit dem Mitteilungen und Nachrichten des deutschen Palästina-Vereins. 17s.
- ZEITSCHRIFT** für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde des Urchristentums, herausgegeben von D. E. Preuschen. Tenth Year, 1909. Part 1. 8vo. pp. 96. Giessen, 1909. 12s.  
\* \* 4 Parts Yearly.
- ZEPELIN, (C. VON)** — Der ferne Osten. Seine Geschichte, seine Entwicklung in der neuesten Zeit und seine Lage nach dem russisch-japanischen Kriege. Part 2. Der russische ferne Osten und seine Besiedelung. Der Amur innerhalb der russischen Grenze. Die Amurbahn. Schilderung des Amurgebietes (Aurskaja Oblastz.) Mit Skizzen des in der russischen Duma angenommenen Entwurfes der Richtung der Amurbahn und des Amurgebietes. 8vo. pp. VIII, 183. Berlin, 1909. 6s. 6*d.*
- ZIMMER, (H.)** — Beiträge zur Erklärung altirischer Texte der kirchlichen und Profanliteratur. 4. L. L. 54a, 12—15. Roy. 8vo. pp. 20. Reprint. Berlin, 1909. 1s.
- ZUMBIEHL, (J.)** — Hebräisch-lateinisches Gebetbuch. Small 8vo. pp. IV, 99. Münster, 1909. 1s. 9*d.*  
— The Same. Cloth. 2s. 2*d.*  
— The Same. Leather. 2s. 9*d.*



## IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- AGRICULTURAL** Department, Bengal. Report of the, for the Year ending 30th June, 1908. Svo. Calcutta, 1909. 1s.
- ALI, (AMEER.)** — Mahommedan Law. Compiled from Authorities in the original Arabic. Vol. II. Third Edition. Svo. Cloth Calcutta, 1909. £ 1 4s.
- ALIF LAILA.** — Sachitra o Vrihat Arabya Upânyas. A translation of the Arabian's Nights-entertainments into Bengali, by Jogendra Nath De Nindh Edition. Illustrated. Svo. pp. 416. Calcutta, 1908. 3s.
- ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** List of Arabic and Persian MSS. Acquired by the A. S. of Bengal during 1906-07. 4to. pp. 61. Calcutta. 1908. 2s. 6d.
- ATUL KRISHNA BANERJI.** An introduction to the study of international Law. Being an outline of the Law of Nations. Svo. pp. 8, 108. Calcutta, 1908. 4s.
- BENGAL** District Gazetteers; by L. S. S. O'Malley. Vol. XV. Roy. Svo. Cloth. With Maps. Calcutta, 1909: 6s.
- BHISMA. HIS LIFE AND TEACHINGS.** Part II. The Life of Bhishma as given in the Mahabharata. Edited by J. H. Bassü. Svo. pp. 79. Calcutta, 1908. 2s.
- BOMBAY** Directory. — The Times of India Calendar and Directory for 1909. Roy. Svo. Leather Back. With Map of Bombay. Calcutta, 1909. £ 1. 2s.
- BURKE, (N. S.)** — Indian Field Shikar Book. Containing various information relating to Indian Games. Fourth Edition. 32mo. pp. 406, 5. Calcutta, 1908. 8s.
- CARTON, (Dr.)** — Guide express de Carthage. 16mo. pp. 16. With a Map. Tunis, 1909. 6d.
- CATALOGUE** of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Prepared for the Government of Bengal under the Supervision of E. Denison Ross. Persian Poets. Firdausi to Hafiz. Prepared by M. A. Mugtadir. Roy. Svo. Boards. Calcutta, 1909. £ 1. 10s.
- CHARATA SAMHITA.** Part LI. Lesson XXI. English translation of the well known Ajurvedic Medical work. Svo. pp. 32. Calcutta, 1908. 8s.

- CHATURVARJA CHINTAMANI.** A work by Hemadri (about 1300 A. D. on Smṛiti) In Sanskrit. Edited by Pramatha Nath Tarkabhusan. 8vo. pp. 200. Calcutta. 1908. 2s.
- \*<sup>†</sup> Bibl. Indica. New Series. No. 1186.
- DHANA KRISNA SEN.** Umatárátá Jatil. A mythological drama. In Bengali. 8vo. pp. 194. Calcutta. 1909. 2s. 6d.
- DIRECTORY** and Chronicle (The) for China, Japan, Corea, Indo-China, Straits Settlements, Malay States, Siam, Netherlands India, Borneo, the Philippines, etc. for the Year, 1909. 8vo. Cloth. pp. LII, 1781. With Maps. Hong Kong, 1908. £ 1. 10s.
- EASTERN** Bengal and Assam Code. 3 Vols. Edited by T. G. Wigley. Vol. III. Bengal Acts, 1883 to 1905. Eastern Bengal and Assam Acts, 1907. Roy. 8vo. Cloth. pp. XVII, 826. Calcutta, 1909. 2 Vols. £ 1s. 7s.
- FALIS, (J. C. E.)** — Beduinen. — Lieder der libyschen Wüste. Gesammelt, erstmalig herausgegeben und übersetzt von J. C. E. Falis. In German and in Arabic, 8vo. pp. 240. With 46 Illustrations. Cairo, 1909. 9s.
- GANAPATTAL (MUNSI).** Srimad Bhagavat Rahasya. Purvarddha. Mysteries of the Lord. A Vaishnava Work. In Hindi. 8vo. pp. 8, 520. Bankipur, 1908. 7s.
- GLADYS EMANUEL** (Mrs. John Grossman). Indian Songs of Passion. 8vo. pp. 2—32. Calcutta, 1908. 1s. 6d.
- GRIHIASUTRAM.** Gobhila's Text of Grahya-sutra with a commentary by the Editor. Vol. II. Facs. 2. In Sanskrit. Edited by Mahamahop-adhyáy C. Tarlankar. Second Ed. 8vo. pp. 200. Calcutta, 1908. 2s.
- \*<sup>†</sup> Bibl. Indica. New Series. No. 1188.
- HARTLEY** House, Calcutta. A Novel of the Days of Warren Hastings. Reprinted from the Edition of 1789. With Notes by J. Macfarlane. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 6s.
- KALI PRASANNA VIDYARATNA.** Śrī Śrī Krishna Charit. A short Life of Śrī Krishna. In Bengali. 8vo. pp. 190. Calcutta, 1909. 2s. 6d.
- KATS, (J.)** — Gedeelten uit Javaansche prozawerken verzameld. Tekst in de Javaansche taal. Vol. I. 8vo pp. X, 274. Weltevreden, 1909. 4s. 2d.
- KEBE, (CAPT J. A.)** — Darjeeling Ditties and other Poems. Illustrated. 8vo. pp. 135. Calcutta, 1908. 2s.
- KEENE'S** Handbook for Visitors to Agra and its Neighbourhood. Rewritten and brought up-to-date by E. A. Duncan. Seventh Edition. 8vo. Cloth. With 3 Maps and Plans. Calcutta, 1909. 7s.
- LINGUISTIC** Survey of India. Vol. IX. Indo-Aryan Family Central Group. Part 2. Specimens of the Rajasthani and Gujarati. Collected and Edited by G. A. Grierson. 4to. Cloth. pp. X, 459. Calcutta, 1909. 9s. 9d.

- MANMATHA NATH DUTT.** Heroines of Ind. An account of the heroic deeds of some Indian Ladies of the past. Third Edition. 8vo. pp. 40, 183. Calcutta, 1908. 3s. 6d.
- NATH, (R. B. L. B.)** — Bhagwad Gita in Modern Life (The): Being a Concise Exposition of its Religion and Philosophy as applicable to different Aspects of Modern Society, with Illustrations from the Life of the Teacher Sri Krishna, and the Thoughts of Eminent Men of India and other Countries. 8vo. Paper. Calcutta, 1909. 2s.
- NYASALAND,** Handbook of. Comprising Historical, Statistical and General Information concerning the Nyasaland Protectorate. Compiled from Official and other Reliable Sources. 8vo. Cloth. pp. 292. Bombay, 1909. 3s. 6d.
- PRANESIKA.** The Calcutta University Sanskrit Selections for the Matriculation Examination of 1910. Second Ed. 16mo. pp. 144. Calcutta, 1908. 2s.
- RAVINDRA NATH THAKUR.** Gan. A collection of Miscellaneous Songs. In Bengali. Small 8vo. pp. 16, 400. Calcutta, 1908. 3s.
- RAYMOND, (A. M.)** Notes pratiques et résumés sur l'art du constructeur en Turquie. Contenant 180 croques et 15 planches hors texte. Roy. pp. 263. Alexandrie. 9s.
- SAINT-PAUL, (G.)** — Souvenirs de Tunisie et d'Algérie. With a Préface by Th. Ribot. Second Edition, revised. 8vo. pp. 376. Tunis, 1909. 3s. 6d.
- SAMUDRIKA SASRAM** or the Hindu Science of Palmistry. Compiled from old Sanskrit MSS. and various ancient Publications. 12mo. pp. 146. Calcutta, 1908. 3s.
- SARKAR, (J.)** — Economics of British India. 8vo. Cloth. pp. 144. Calcutta, 1900. 5s.
- SATYA CHARAN SASTRI.** Maharaj Pratápáditya. An account of the life and reign of Bhumya Pratápáditya of Jessore. 12mo. pp. 215. 14. 290. Third Edition. Calcutta, 1908. 2s. 6d.
- SRIS CHANDRA SARVADHIKARI.** Brief History of India for Students. 8vo. pp. 1. 150. 4. Calcutta, 1908. 5s.
- SYED HUSAIN ALL.** English translation of the Persian Intermediate Course, Calcutta University for 1909 and 1910. Part 1. 8vo. pp. 180. 16. Calcutta, 1908. 3s. 6d.
- WOPENDRA NATH GHOSH.** Rohtas Garh. History of Rotas Garh. With Maps. 8vo. pp. 43. Cuttack, 1908. 4s.

## V.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- AL-GAZALI**, Abu Hamid Mohammed. *The Confessions of Al-Ghazzali*; translated by C. Field. 16mo. Cloth. pp. 60. New York, 1909. 1s. 8*d*.
- ARNOLD**, (SIR E.) — *The Light of Asia*. 32mo. Leather. New York, 1909. 3s. Boxed.
- ATKINSON**, (W. W.) — *The Inner Teachings of the Philosophies and Religions of India*. 8vo. Cloth. pp. 359. Chicago. 1904. 4s.
- AVESTA**. — *Index verborum of the Fragments of the Avesta*, by M. Schuyler. 8vo. Cloth. New York, 1909. 6s.
- BABYLONIAN EXPEDITION OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA**. Series A. *Cuneiform Texts*. Edited by E. V. Hilprecht. Vol. XVII. Part I. *Letters to Cassite Kings from the Temple Archives of Nippur*, by H. Radau. Folio. pp. XII, 174. With 99 and 32 Plates. Philadelphia, 1908. £ 1. 7s. 6*d*.
- BACON**, (B. W.) — *Introduction to the New Testament*. 12mo. Cloth. New York, 1909. 4s.
- BACON**, (B. W.) — *The modern Commentary; the Beginnings of Gospel Story: a historico-critical Inquiry into the Sources and Structure of the Gospel according to Mark; with expository Notes upon the Text, for English Readers*. 8vo. Cloth. pp. XLI, 238. New Haven. 1909. 9s.
- BAIRD**, (MISS A. L. A.) — *Daybreak in Korea*. 12mo. Cloth. pp. 123. New York, 1909. 2s. 6*d*.
- BIBLE**. — *Old Testament. Micah*, by Max L. Margolis. 8vo. Cloth. pp. 104. Philadelphia, 1909. 3s.
- BIBLE**. — *Old Testament. The Hebrew Prophets for English Readers in the Language of the Revised Version of the English Bible, printed in their poetical Form, with Headings and brief Annotation; edited by F. H. Woods and F. E. Powell. In 4 Vols. Vol. I: Amos, Hosea, Isaia (1—39) and Micah*. 8vo. Cloth. pp. XXVIII, 192. New York, 1909. 3s. 6*d*.
- DANIEL**, (J. F.) — *Animal Life of Malayasia*. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. X, 220. With Illustrations. Indianapolis, 1909. 5s.



- DHALLA, (M. N.)** — The Nyaishees or Zoroastrian Litanies; Avestan Text with the Pahlavi, Sanskrit, Persian and Gujarati Versions; edited together and translated with Notes. Part 1: Khordah Avesta. Svo. Cloth. pp. XXII, 135. New York, 1909. 8s.
- DUNCAN, (J. G.)** — The Exploration of Egypt and the Old Testament. 12mo. Cloth pp. 248. New York, 1909. 6s.
- ENGLISH-ARABIC.** Conversation Dictionary; with a Grammar, a Collection of Phrases, and an Arabic-English Vocabulary. Svo. Cloth. pp. XII, 371. New York, 1909. 6s.
- EXELL, (J. S.)** — Biblical Illustrator; Isaiah. Vol. II. Svo. Cloth. pp. 550. New York, 1909. 8s.
- GILL, (J.)** — Gill's Dictionary of the Chinook Jargon. With Examples of Use in Conversation and Notes upon Tribes and Tongues. Fifteenth Edition. Svo. Paper. pp. 84. Portland, 1909.
- GOULD, (E. P.)** — Biblical Theology of the New Testament. Svo. Cloth. New York, 1909. 4s.
- GRAY, (L. H.)** — Indo-Iranian Phonology. Svo. Cloth. New York, 1909. 8s.
- GREEN, (S. G.)** — The Gospel of St. Mark: Commentary. 16mo. Cloth. pp. 245. New York, 1909. 3s.
- HAVELL, (E. B.)** — Indian Sculpture and Painting. Svo. Cloth. pp. XX, 278. Illustrated by typical Masterpieces, with an Explanation of their Motives and Ideals. New York. 1909. £ 5.
- HINKE, (W. J.)** — A new boundary Stone of Nebuchadnezzar, I, from Nippur, with a Concordance of proper Names and a Glossary of the Kudurru Inscriptions thus far published. 4to. Cloth. pp. XXVII, 323. With 16 Half-tone Illustrations and 35 Drawings. Philadelphia, 1909. 14s.
- HOLLIS, (A. C.)** — The Nandi; their Language and Folk-Lore; with an Introduction by Sir C. Eliot. Svo. Cloth. pp. XL, 328. With Plates, and folding Map. New York, 1909. £ 1. 1s.
- HSAIO CHING.** — The Book of filial Duty. Translated by Ivan Chên. 16mo. Cloth. pp. 60. New York, 1909. 1s. 8d.
- ITI-VUTTAKA.** — Sayings of Buddha, the Iti-Vuttaka. A Pali Work of the Buddhist-Canon. For the first time Translated with an Introduction and Notes by Justin H. Moore. Roy. Svo. Cloth. pp. XII, 142. New York, 1908. 6s. 6d.
- \* Columbia University Indo-Iranian Series. Vol. V.
- JACOBUS (M. W.), NOURSE (E. E.), ZENOS (A. C.)** and others. — A Standard Bible Dictionary designed as a Comprehensive Guide to the

Scriptures; embracing their Languages, Literature, History, Biography, Manners and Customs, and their Theology. 8vo. Cloth. pp. XXIII, 920. New York, 1909. £ 1. 4s.

— The Same. Half-Morocco. £ 2.

— The Same, Full-Morocco. £ 2. 8s.

**LAMBUTH, (W. R.)** — Side Lights on the Orient. 8vo. Cloth. pp. 168. With Plates. Nashville, Tenn. 1909. 3s.

**MACDONALD, (D. B.)** — The religious Attitude and Life in Islam: being the Haskell Lectures on Comparative Religion delivered before the University of Chicago in 1906. 8vo. Cloth. pp. XII, 317. Chicago, 1909. 7s.

**MACLAREN, (A.)** — Expositions of Holy Scriptures. In 30 Vols. Fourth Series, in 6 Vols. Vol. I. The Book of Psalms, I to XLIX; Vol. II: The Book of Psalms, LI to CXLV; Vol. III: The Books of Ezekiel, Daniel and the Minor Prophets; Vol. IV: the Gospel according to St. Luke. Chapters I to XII; Vol. V: The Gospel according to St. Luke, Chapters XIII to XXIV; Vol. VI: St. Paul's Epistle to the Romans. 8vo. Cloth. New York, 1909. per Set £ 1. 10s.

**MATHEWS, (S.)** — History of the New Testament Times in Palestine. 12mo. Cloth. New York, 1909. 4s.

**MEDBURY, (C. S.)** — From Eden to the Jordan; a Series of Lessons in the Pentateuch, by C. S. Medbury. 16mo. Cloth. pp. 169. Cincinnati. 1909. 2s.

— The Same. Paper. 1s. 3d.

**MONTGOMERY, (H. B.)** The Empire of the East: a simple Account of Japan as it was, is, and will be. 8vo. Cloth. pp. XII, 307. With 19 Illustrations. Chicago, 1909. 10s.

**NYAISHES, (THE)** or Zoroastrian Litanies. Avestan Text with the Pahlavi, Sanskrit, Persian and Gujarati Versions. Edited together and Translated with Notes, by Maneckji A. Dhalla. Khordat Avesta. Part 1. Roy. 8vo. Cloth. pp. XVIII, 235. New York, 1908.

\*\* Columbia University Indo-Iranian Series. Vol. VI

**OMAR and the Rabbi.** Fitzgerald's Translation of the Rubáiyát of Omar Khayyám, and Browning's Rabbi Ben Ezra. Arranged in Dramatic Form by F. Le Roy Sargent. 8vo. Paper. pp. 28. Cambridge, Mass., 1909. 1s.

**PARAMÁNANDA, (S.)** — Vedanta in Practice. 8vo. Cloth. pp. 140. New York, 1902. 4s.

**PATTERSON, (J. H.)** — The Mancaters of Tsavo, and other East African Adventures. With a Foreword by F. C. Selous. 8vo. Cloth. pp. XX, 338. With Illustrations and a Map. New York, 1909. 10s.

**PETRIE, (W. M. F.)** — Personal Religion in Egypt before Christianity. 12mo. Cloth. New York, 1909. 2s. 6d.

- ROBERTS, (F. S. EARL)** — Forty-one Years in India, from Subaltern to Commander-in-Chief. 8vo. Cloth. pp. XXII, 601. With Illustrations, Portraits and folding Maps. New York, 1909. 8s.
- SPRINGER, (J. M.)** — The Heart of Central Africa; mineral Wealth and Missionary Opportunity; with an Introduction by J. C. Hartzell. 8vo. Cloth. pp. 223. With Plates and a Map. Cincinnati, 1909. 4s.
- TOLMAN, (H. C.)** — Ancient Persian Lexicon, and the Texts of the Achaemenian Inscriptions transliterated and translated with Special reference to their recent re-examination. Roy. 8vo. pp. 134. Nashville, 1908. \* \* \* Vanderbilt University Studies. Vol. I. Nos. 2, 3.
- WEALE, (B. L. P.)** — The Coming Struggle in Eastern Asia. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. XXII, 640. With Illustrations and Maps. New York, 1909. 14s.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 61—71).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XVII. No. 9. Annual Subscription (24 Nos), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIII. No. 5. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX. No. 6. Annual Subscription. 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXV, No. 3. Annual Subscription (4 Nos.). 17s. 6d.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIII. No. 2 Annual Subscription, (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHAEOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. II. No. 1. 2s. *vd.*
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITES DE L'EGYPTE.** Vol. IX. Part. 2. Annual Subscription. £ 1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de linguistique. Vol. IV, No. 4. Annual Subscription. 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XV. No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. VI. No. 4.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXIII. No. 5, Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAYADIN.** Vol. XIV. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. II (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. I. No. 3. 1s.

- BULLETIN DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. VIII, No. 3—4. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. V, Fasc. 2. Annual Subscription. £ 1, 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Apr. 1909. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 7. 2s.
- CHINESE RECORDER.** Vol. XV. No. 4. Annual Subscription. 12s. 6d.
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 87. Annual Subscription. £ 1.
- CRESCENT.** Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. IX. Part. 6. Annual Subscription, £ 1. 4s.
- EXPOSITOR.** 7th Series No. 41. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XX. No. 9. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 12. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III. Nos. 10—12. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXXIII. No. 6 Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.** Records of. Vol. XXXVII. Part 2.
- HINDUSTAN REVIEW.** Annual Subscription New Series. No. 107. (12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXVI. Apr. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXVIII. No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXVI. No. 5. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 5s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. X. No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INDIAN THOUGHT.** Vol. I. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- INDIAN WORLD.** Vol. VII. No. 36. Annual Subscription. (12 Nos.) 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD.** Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 77—80. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** Apr. 1909. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.



- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1908. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol. VIII. No. 2. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series Vol. III. No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 63. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published Irregularly. Vol. I. No. 5. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 38.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XXI, No. 61. Annual Subscription. 5s. Price Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 106, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVII. No. 3. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV. No. 2. Annual Subscription 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVII. No. 4. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Jan. 1909. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. IV. Part 3. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY** No. 47. 5s Each.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. VIII No. 10. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XVIII. No. 12. Annual Subscription £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** Apr. 1909. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.

- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 9.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee, Vol. V. No. 4. Annual Subscription. 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. V. No. 4. Quarterly. Annual Subscription. 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. 52. Nos. 3—4. Annual Subscription 12 Nos.
- MONIST.** Vol. XIX. No. 2. Annual Subscription 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- OPEN COURT.** Monthly. Apr. 1909. Annual Subscription. 6s. 6d. Postfree.
- ORIENTAL.** Vol. VI. No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXI. No. 1. Annual Subscript. 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX, No. 10. Annual subscription. 12 Nos. 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** 2s 6d.
- PANDIT.** Vol. XXX. Nos. 5—6. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription. 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription. £ 1. 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 149. Apr. 1909. Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXXI. Part 3.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol V. No. 1. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXI. Part. 2. Subscription (4 Parts.) £ 1. 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1354. Annual Subscription, £ 1, 2s.
- RESEARCH AND REVIEW.** (formerly Journal of the Buddhist-Text-Society). Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription. 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. VIII. No. 4. Annual Subscription. 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMANE.** Vol. VI. No. 11. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.

- SPHINX. Vol. XII. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA. Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT. Annual Subscription (6 Nos.) 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA. Weekly. Annual Subscription. £ 1. 18s. 6d.
- TOUNG PAO. Second Series. Vol. X. No. 1. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN Vol. XXX, Part 3.  
TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC  
SOCIETY. Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1,
- TRAVEL AND EXPLORATION. Vol. I. No. 6. Monthly. Annual Subscription.  
14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST. Vol. XXXII, No. 4. Annual Subscription.  
£ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL. Vol. XXII. No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND  
PATRISTISCHE STUDIEN. Vol. 1. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WORD THE. A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion.  
Eastern thought etc. Vol. VI. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSTHI. A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philo-  
sophy and History. In Gujarati and English. Vol. V. Nos. 3—4. Annual  
Subscription 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMS-  
KUNDE. Vol. XLV, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE  
SPRACHEN. Vol. VI. Part 4 Annual Subscription. (4 Nos.), 12s
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT. Vol.  
XXVI. No 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT und  
die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription  
(4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE. Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE. Vol. XXII. No. 4. Annual Subscription  
(4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.  
Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts). 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBREISCHE BIBLIOGRAPHIE. Vol. XIII, No. 1.  
Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.



## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND. (New Series.)

- 1—5. **Rehatsek (E.)** Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes, 1891—94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.)** and **Thomas (F. W.)** Bāna's Harṣa Carita, 1897. Price 10s.
9. **Chenery (T.)** and **Steingass (E.)** The 48 Makāmūts of al-Ḥarīrī 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)** The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
12.  **Davids (Mrs. Rhys).** A. Buddhist Manual of psychological ethics of the fourth Century B. C., being a translation of the Dhamma Saṅgaṇi from the Pali. 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
14. **Watters (T.)** On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904—5. Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** The Lawā'ih of Jāmi. Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)** Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarovavāiḍya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
18. **Keith (A. Berriedale).** The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. Translation. 1908. Price 5s.
19. **Rogers (A.)** Memoirs of Jahangir. Translation. Edit. by H. Beveridge (*nearly ready*).

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Col. G. E.)** Researches in Ptolemy's Geography (*nearly ready*).
2. **Winternitz (Dr. M.)** Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by F. W. Thomas. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** New Researches into the Composition and Exegesis of the Quran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth).** The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. **Le Strange (Gny.)** Description of Persia and Mesopotamia in the year 340 A. D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūḍī-i-Samarqandī. Price 3s.
7. **Codrington (O.),** M. D., F. S. A., A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** The Pisūca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.
- 9—10. **Dames (M. Longworth).** Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 8vo. Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.)** and **Pinches (T. G.),** LL.D. The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology, 8vo. Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame).** The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

- Hultzsch (Professor E.)** The Prākṛitarūpāvātara of Simhūraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index (*nearly ready*.)  
**Bode (Mabel Haynes),** Ph. D. The Pali Literature of Burma (*nearly ready*)  
 Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.



## Now Ready.

An independent Examination of the Assuan and Elephantine Aramaic Papyri. With 11 Plates and 2 Appendices on sundry Aramaic Papyri items.

By L. BELLELI, D. Ph.

Roy. 8°. Cloth gilt. pp. 204. Price 7s. 6d. *Net.*

## E. J. W. Gibb, Memorial Series.

### New Volumes.

- Vol. VI. Part 2. **The Irshad Al-Arib Ilá Má rifat Al-Adib**, or Dictionary of Learned Men of Jaqút. In Arabic. Edited by D. S. Margoliouth. D. Litt. Vol. II (containing the latter part of the letter *h* and the end of the letter *ç*). Roy. 8vo. Cloth. 8s.
- Vol. VII. Part 1. **The Tajârib al-Umam, or History of Ibn Miskawayh** (Abu'Ali Ahmad B. Muhammad) O. B. A. H. 421. Reproduced in facsimile from the M. S. at Constantinople in the Ayâ Süfryya Library. With a Preface and Summary by L. Caetani. Principe di Teano. Vol. I. (To A. H. 37 = Tabari I. 3300). 8vo. Cloth. 7s.
- Vol VIII. **The Marzuban Nama**. A Book of Fables originally compiled in the dialect of Tabaristán, and Translated into Persian by Sa'du 'd-din-I-Warâwîní. The Persian Text edited by Mirza Muhammad Ibn 'Abdu 'L-Wakháh of Qazwin. Roy. 8vo. Cloth. 8s.

~~~~~  
LONDON: LUZAC & Co.

LUZAC & Co's New Publications.

Edmunds, (A. J.) Buddhist and Christian Gospels. Now first compared from the Originals. Edited by Prof. M. Anesaki, Ph. D. Fourth Ed. Vol. II. Roy. 8vo. pp. 315. Price 9s. *Net.*

Hale, (A.) The Adventures of John Smith in Malaya 1600—1605. Roy. 8vo. Cloth. pp. 334. Price 10s. 6d. *Net.*

Porāna Gati Samosara. (Publications of the Royal Historical Research Society) **Phra Rājavicārana.** The Record kept by the Princess Narinda Devi from 1767—1820, edited by His Majesty King Chulalongkorn of Siam from a unique M. S. with an explanatory commentary and state papers relating thereto. In Siamese. Roy. 8vo. Cloth. Price £ 1. 2s. 6d.

Al Hay'at al Kashfiyah. Li Ḥal mushkilat Al-Bariyah. [Revelations of 'Abdullah Al Sayyid Muhammad Habib concerning the Creation and the Sidereal Universe]. By Hassan Chevky Hassib. Translated from the Turkish by M. A. Chevky. Second Edition, reserved and corrected. 8vo. Paper covers. pp. 50. Price 2s. 6d.

LONDON. — LUZAC & Co

NOW READY.

A History of Ottoman Poetry

BY THE LATE

E. J. W. GIBB, M. R. A. S.

Vol. VI. Containing the Turkish Originals. Edited by

EDWARD G. BROWNE, M. A., M. B.

With portrait of author.

Roy. Svo. Cloth pp. VI, 384. Price £ 1. 1. 0. Net.

Primary Facts in Religious Thought (Seven Essays dealing in a simple and practical Manner with the Nature, Expressions, and Relations of Religion);

By ALFRED W. WISHART.

Svo. Cloth. pp. 122. Price 3s. 6d. Net.

"The aim of these short essays is to place within the reach of the people certain facts and principles which, it is believed, are absolutely essential to a proper understanding of the subject. The author's rather varied experience convinces him that, notwithstanding the multitude of sermons, periodicals, and books upon religion, many people, including the well read, have very vague and unsatisfactory opinions respecting religion and its relations to theology, morals, the church, the Bible, and Christ. Much of the distress of mind caused by the changes in theological thought would be averted if certain fundamental facts were more generally known and their significance understood."

NEARLY READY.

HINDU TALES.

An English translation of Jacobi's *Ausgewählte Erzählungen* in *Māhārāshtri*;

By JOHN JACOB MEYER.

LONDON: LUZAC & Co.,

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum.*)

A few important Chinese works for sale.

Chao Ming Wên Hsiian. A collection of elegant extracts originally compiled by Hsiao T'ung, eldest son of the founder of the Liang dynasty, who was canonised as Chao Ming T'ai Tzû (A. D. 501—531). With commentary by Li Shan whose introduction is dated 658, and punctuation and critical notes by Ho Ch'uo (1660—1722). Edited by Yeh Shu-fan. Roy. 8vo. 60 pt. in 12 vols, in 2 blue cloth cases 1772. £ 4. 4. 0.

Printed on white paper, with marginal notes in red. Some pages slightly worm-eaten.

Four Books. A magnificent Palace edition of the Four Books (Great Learning, Doctrine of the Mean, Confucian Analects and Mencius), with commentary and prefaces, dated 1174, by Chu Hsi. Fol. 16 vols. with yellow covers in 4 blue cloth cases, (1500?) £ 15. 0. 0.

Superbly printed in fine extra-large type on white paper.

Hai Kuo Wên Chien Lu. A small geographical treatise chiefly relating to the islands in the eastern and southern ocean, by Ch'ên Lun-ch'ung. With six maps. Roy. 8vo. 3 vols in blue cloth case. 1744.

£ 1. 12. 0.

Printed on white paper. In good condition.

Huang Ch'ing Ching Chieh. Explanation of the Confucian Canon by writers of the present or Manchu-Tartar dynasty, intended to be a continuation of the collection of commentaries entitled T'ung Chih T'ang and published in 1675. Edited by Yen Chieh. Roy. 8vo. 1412 pt. in 364 vols, in 40 blue cloth cases. 1829. £ 25. 0. 0.

Well printed, and in perfect condition.

K'ang Hsi Tzu Tien. The Imperial dictionary of the Chinese language containing over 40,000 characters, issued under the instructions and the personal superintendence of the Emperor K'ang Hsi by a commission of scholars, including Chang Yü-shu, Ch'ên T'ing-ching and others, with preface from His Majesty. Roy. 8vo. 40 vols, with yellow silk covers, in 6 blue cloth cases. 1716. £ 30. 0. 0.

Palace edition, beautifully printed on white paper. In perfect condition as new.

Lo Shan T'ang Ch'üan Chi. Miscellaneous writings, chiefly poetry, by the Emperor Ch'ien Lung, originally published by him in 1730, when Heir Apparent. Revised in the second year of his reign, when only three-tenths were retained, the rest being freshly added. With thirteen prefaces by various literary men. Roy. 8vo. 40 pt. in 24 vols, in 2 blue cloth cases. 1737. £ 2. 10. 0.

Excellent printed, and in perfect condition.

San Kuo Chih. The History of the Three Kingdoms, Wei, Shu and Wu, A. D. 220—280, by Ch'ên Shou who died in 297, with commentary and preface, dated A. D. 429, by P'ei Sung-chih. 8vo. 65 pt. in 24 vols, in 2 blue cloth cases. 1885. £ 1. 12. 6.

Shang Shu Ch'üan Chieh. The Canon of History, edited by Lin Chih-ch'ü, whose "style" was Cho-chai. With three prefaces, of which the last two are dated A. D. 1250 Roy. 8vo. 40 pt. in 10 vols, with pink paper covers, in 2 ornamental cases. Date probably about 1600. £ 5. 15. 0.

Well printed and in perfect condition.

Ssu Shu Ch'üan Han. An edition of the Four Books from the Wu-ying Palace in Peking, printed in large characters after the style of the Sung dynasty, with Chu Hsi's commentary. Fol. 12 vols, in blue cloth case, 1872. £ 6. 0. 0.

Date and general title from label on case. A fine specimen of typography.

Sung Huang Shan Ku Hsien Shêng Ch'üan Chi. The collected works of Huang T'ing-chien (A. D. 1045—1105), one of the 24 examples of filial piety, who gave himself the sobriquet of Shan Ku, and was canonised as Wên Chieh, With two supplementary collections by the same author, and the Works of Huang Ch'ing-shê, whose sobriquet was Fa-t'an. Roy. 8vo 81 pt. (including 4 introductory) in 32 vols, in 4 blue cloth cases. 1765. £ 10. 10. 0.

Printed on white paper.

Yüan Chien Lei Han. An encyclopaedia of general information, from the earliest ages down to the establishment of the present dynasty, arranged under categories. Issued by an Imperial commission of scholars, including Chang Ying, Wang Shih-chêng, and others, with a preface from the Emperor K'ang Hsi. Roy. 8vo. 454 pt. in 140 vols, in 20 pairs of wooden boards. 1710. £ 10. 10. 0.

Clearly printed, and in excellent condition.

Yü Hai. An encyclopaedia divided according to subjects and comprising upwards of 240 articles, compiled early in the 12th century by Wang Ying-lin. With an appendix containing the Tz'u Hsüeh Chih Nan. Roy. 8vo. 204 pt. in 120 vols, in 12 blue cloth cases. 1687. £ 40. 0. 0.

A very rare work.

~~~~~  
LONDON. — LUZAC & Co.

THE IMPERIAL  
AND  
ASIATIC QUARTERLY REVIEW  
AND  
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series. — April, 1909. — Vol. XXVII. No. 54.

CONTENTS.

ASIA.

- F. J. E. SPRING: "INDIAN INDUSTRIAL DEVELOPMENT."  
SIR ROPER LETHBRIDGE, K. C. I. E.: "THE LATE MR. JUSTICE RANADE."  
A. E. DUCHESNE: "RACE, CREED, AND POLITICS IN INDIA."  
"BANGALORE CORRESPONDENT": "THE MYSORE PRESS ACT: HOW  
TO DEAL WITH INDIAN SEDITIOUS WRITING"  
F. ABRAHAM: "WAS LORD CURZON'S INDIAN POLICY A SUCCESS?"

AFRICA.

- R. E. FORREST: "EGYPT UNDER LORD CROMER."  
MAJOR ARTUR GLYN LEONARD: "THE PEARL OF AFRICA."

ORIENTALIA.

- PROFESSOR L. MILLS, D. D.: "TWO HYMNS FROM THE GATHAS."

GENERAL.

- JOHN KENNEDY, I. C. S. (Retired): "JOSEPH OF ARIMATHÆA AND THE  
EASTERN ORIGIN OF THE GRAIL."  
"ANON": "MODERN MOROCCO."  
E. H. PARKER: "A MODERN DISCOVERY: THE ANCIENT CHINESE TAXI-  
CABS."  
A. G. WISE: "THE OVERSEAS LEAGUE."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS:

- "Matriculation of Indian Students at the London University." — "Indian  
Councils Bill." — "The federated Malay States: Report for 1907 by the  
Resident-General."

REVIEWS AND NOTICES.

- Calendrier-Annuaire pour 1909. — From Ruwenzori to the Congo: A Natu-  
ralist's Journey across Africa. — Five Years in a Persian Town. — The  
Jungle Folk of Africa. — Twenty Years in Persia: A Narrative of Life  
under the Last Three Shahs. — Behind the Veil in Persia and Turkish  
Arabia. — The Linguistic Survey of India. — The Marches of the Mantze  
— Saints of Islam. — Tales of the Caliphs, etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.  
INDEX.

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, England.

5s. net

(Number of pages, 224).

[All Rights reserved]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum.)

E. J. BRILL, printers, Leiden, Holland.



1740

VOL. XX Nos. 5-6.

MAY-JUNE.

1909.

# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

## BOOK REVIEW.

CONTENTS:—

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| I. REVIEWS NOTES AND NEWS . . . . .                          | Page 110 |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | " 129.   |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | " 135.   |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | " 150.   |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | " 153.   |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | " 156.   |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---

## I.

## REVIEWS NOTES AND NEWS.

**Economics of British India.** By Jadunath Sirkar, Professor, Patna Collego.

The jubilant optimism of an earlier generation of writers on British rule in India has given place of late to a saner and juster judgment of both the advantages and drawbacks to India which that rule entails. We need only recall such works as Mr. Digby's "Prosperous British India" and that brilliant and stimulating book "Asia and Europe" by Meredith Townsend as giving, each in its own way, the other side of that picture to which the enthusiasm of earlier writers had accustomed us. In the **Economics of British India** by Professor Sirkar we have a book of a similar character written with singular fairness and showing a wide grasp of the subject treated. Indeed within the compass of this little work, some 140 pages in length, the author provides us with ample material for forming our own estimate on the present economic condition of British India. He points out the influence of the physical features of the country on its development, deals with the density of population and the economic evils it brings in its train, shows the advantages as well as the disadvantages of caste as of the whole Indian social system and demonstrates with equal impartiality the benefits and the disadvantages which British rule has brought to India. One of the most interesting parts of the book is its criticism of the various systems of land-tenure. These are a proof of the enormous difficulty of framing an ideal system. What is ideal or nearly so in theory breaks down in practice as is the case with the Permanent Settlement which would be as nearly ideal as any such system can be, if human beings were so and could be trusted to act from disinterested motives. So far the Permanent Settlement would seem to work better than the other systems the greatest objection to which is that they check effort and discourage all desire for improvement on the part of the small farmer, besides entailing great expense on the Government. The enormous significance of the land question for the welfare of India becomes intelligible when one learns that 70 pc. of the population live by tillage. Of the difficulties which beset the solution of this problem Professor Sirkar gives a very clear picture. There are first of all the physical disadvantages-famine, drought, the uncertainties of harvest; there are the ignorance and conservatism of the peasant; there is his intense poverty, a result partly of the pressure of population an evil which British rule has indirectly fostered by removing or mitigating the natural checks upon it such as war and famine; and as a result of this poverty there is lack of capital for improvement, exhaustion of soil and dimi-



nished size of holdings. — That the gain to the country from the industries and institutions introduced by Europeans is small, becomes clear when one reflects that these employ about 3,000,000 people out of a population of 294,000,000. Nor is this all. These enterprises are for the most part in the hands of Europeans who have already got the best concessions and who reap all the advantages due to their greater skill and knowledge. The Indians who follow in their footsteps find that they must be content with what is second-best. — This being so it is difficult to avoid the conclusion that Britain has exploited and is exploiting India in the first place for her own benefit. This opinion is, I am aware, regarded as heretical by those who are drawing incomes directly or indirectly from the country, but in the light of the facts and figures given by Professor Sirkar no just and thoughtful-minded person can come to any other conclusion. As able a writer as Mr J. M. Robertson (in *Trade and Tariffs* p. 211) speaks of the annual British drain on her resources which India suffers and Professor Sirkar tells the same tale. According to him Indian exports exceed the imports by about 24 millions sterling, nearly three fourths of which form the Home charges. The interest on European capital invested in India, Civil Service pensions and savings instead of remaining in the country to further production are all sent to Europe and constitute a drain on India which she is ill-fitted to bear. — The remedy for this state of affairs which is simply the result of the survival of the fittest in an industrial struggle transferred from a modern country to one still under medieval conditions, is such training of the Indians as shall enable them to beat the Europeans on their own ground Professor Sirkar does not minimise the difficulties in the way; but there is one factor favorable to his countrymen which he scarcely notices. Given equal training technical and moral the Indian with his keen intelligence would become a formidable antagonist to the European by the fact of his adaptation to the climate which the European can never hope to attain. In this way it might be possible to realise the Professor's dream which is to see India self-sufficing in industry and agriculture. This he maintains she might become by judicious development and utilisation of her resources and he strongly combats the doctrine "that it is the natural function of India (like other tropical countries) to produce raw materials only and to get manufactures by importation" (p. 64). (See p. 93).

We have previously had occasion to notice in these columns, the publications of the *Jaina Yasovijaya Grantha-mālā* of Benares: and we are now in receipt of the eleventh work of this series, which is *Srī-siddha-hema-sūtra-pāṭhasya akārādy-anakramaṇikā*, an alphabetically arranged list of the aphorisms of Hemachandra's famous Sanskrit grammar, which has also been published in this series, in an edition which, though not faultless, is certainly useful and beautifully printed. The present volume, which has been edited by Pandit Chunnitāt Pannātāl, will be found to be of real utility to students of grammar.

Under the modest title *Bouddhisme: opinions sur l'Histoire de la Dogmatique*, Professor Louis de la Vallée Poussin has issued a volume which, as it embodies the ripe fruit of many years' research, is of very great importance indeed to students of this subject. The author's standpoint is essentially critical; he is equally removed from sterile scepticism and from unreasoning credulity, he surveys the vast and various fields of Buddhist thought with a clear and keen eye, tracing their harmonies and their discrepancies in a vigorous and just exposition that never flags in its interest, though never sacrificing thought to mere style. M. Poussin, with M. Senart, holds that the Buddha lived and taught in the latter half of the sixth century B. C., and that the chief elements in the doctrine and legend associated with him crystallised out quite early into their present form as it is presented in the Canon. But amidst the various and often conflicting trains of thought that appear in the Pali scriptures is it possible to trace a coherent nucleus of ideas that can be attributed with probability to the Master himself? M. Poussin thinks that it is quite possible, and does so; and we are strongly disposed to accept his view. He points out that the fundamental ideas of the Canon are "Karma" and "Karma-phala", "saṃsāra", "nairātmya", and "nirvāṇa" or the salvation of the Arhat by surrendering desire and following the teaching of the Buddha, notably in the "Middle Way", which is the centre of gravity of the system. But these ideas are mutually irreconcilable. The explanation then must be that the Buddhism of the Buddha was not a "darśana", a coherent system of metaphysic, but a positivist admission of the facts of experience as they appeared to a Hindu (Karma" and "Saṃsāra"), coupled with a practical method of getting rid of them by qualifying for Nirvāṇa through the suppression of desire. On the highest questions of metaphysic the Buddha vouchsafed no revelations; he would not even say what the nature of Nirvāṇa is. His law was essentially a practical instrument to a practical end. Hence he was able to take up different standpoints without any fundamental inconsistency. The only dogmas that seem to have been essential in his teaching are: non-annihilation after death, "Karma" and the irreversible nature of its result, "saṃsāra", "nirodha", and the insubstantiality of objects of thought. Space does not allow us to follow in detail the vigorous chapters in which M. Poussin works out this theme, nor the valuable survey of the extravagant theology and philosophy of the Mahāyāna and of the silly and nauseous theosophy of the Tantrayāna. It is enough to say that the book is one of exceptional fascination and value, and cannot fail to be widely read. (See p. 149).

**Khayālāt.** A Hindustani work, containing a Series of Essays by Khān Mirzā Sultān Ahmad, Extra Assistant Commissioner of the Jalandhar District of the Panjab. The work has been lithographed at Lahore in 340 pages, and consists of Essays on religious, social, moral, political, philosophical and literary subjects connected with India, reprinted from the leading Urdu Magazines. They are written with considerable ability, careful study and

insight into the various subjects dealt with, and cannot fail to be of interest and profit to all students of Hindustani literature. (See p. 151).

**Fann-i-shā'irī.** A Hindustani treatise on the art of poetry by the same author as the above viz : **Khān Mīryā Ahmad**, lithographed at Aligarh, 168 pages, is a work that can strongly be recommended to the notice of all readers who are interested in the subject of the poetic art, and, more particularly, in Hindustani poetry. The subject is discussed thoroughly in every detail, with a critical examination of the writing of Urdu poets, their peculiarities, defects, and excellencies. (See p. 151).

The **Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient** for January-March, 1909, opens with **Notes d'Archéologie Bouddhique**, an extremely fascinating monograph by **M. A. Foucher**, the past-master of Buddhist archaeology, on the remains of the Stūpa of Boro-Budur in Java, which by the extent and peculiarity of its conformation and above all by the richness and beauty of its well-preserved reliefs is of extraordinary interest and importance. After a study of the architectural design of the building, M. Foucher proceeds to study its reliefs, of which it still preserves about 1600 out of about 2000. They are, as he remarks, characterised by justness of proportion, natural freedom of gesture, and variety of attitude, and on the other hand by a certain weakness of line, excess of detail, and lack of individuality. He begins with a survey of those in the first gallery, adding the identifications which he himself has made to those previously published. Thus he traces in the reliefs of the south-eastern corner the scenes of the legend of Sudhana-Kumāra; in those of the south-western corner those of the Māndhātravadāna and Sibi-jātaka; in those of the north-western corner scenes depicting the early experiences of the Buddha in his religious career, the legend of Rudvāyaṇa, and a Kinnara-jātaka (probably to be identified with the Bhattāṭiya-jātaka); in those of the north-eastern corner scenes of the legend of Maitrakanyaka. The identification of these scenes leads to the conclusion that, as the artists closely followed the Divyavadāna and its sources, the canon of scripture which was most widely adopted in Java was that of the Mūla-sarvāstivādis. M. Foucher concludes his memoir with a section on the Buddhist iconography of Java. He is followed by **M. L. Cadière**, who continues his elaborate monograph on the phonetic developments of the labial semi-vowel in Annamese and Sino-Annamese, by **M. R. Deloustal**, who presents part of his annotated translation of the Code of the Le under the title **La Justice dans l'ancien Annam**, and by a monograph, **Le Droit Chinois**, forming part 2 of the "Notes de Bibliographie Chinoise" by **M. P. Pelliot**. The usual reviews, bibliographic notes, and official record conclude the number. (See p. 156).

All who have the interests of India at heart would do well to read, **The Indian Craftsman** by **Dr. Ananda K. Coomaraswamy**. This work, will help Englishmen to realise how much both England and India have lost



since the introduction of machinery. No man of taste and aesthetic perception can do anything but deeply deplore the damage done to the ancient arts and crafts of Âryavarta by the growing use of mechanical appliances. Nor is it merely a question of aestheticism and artistic merit. Indian handicraft depends upon the native system of landtenure and of the village community, so that the indiscriminate introduction of machinery cannot fail to bring about many social and moral evils. Citing the ancient authorities our author gives us a picture of early municipal institutions and shows how the guilds, often under the inspiration of religion, worked together for the common good. Not seldom the Craftsman was the feudal servant of the King, of a baron or of a religious foundation. The Emperor Akbar took great delight in the arts and crafts. He is said to have exclaimed: There are many that hate painting, but such men I dislike. It seems to me as though a painter had quite peculiar means of recognising God, for in sketching anything that has life, and devising its limbs one after the other, he must feel that he cannot bestow a Soul upon his work, and is forced to think of God, the only giver of life, and will thus increase his knowledge. — The value of the book before us is greatly enhanced by the eleven appendices giving the views of several experts on the subject, and we may add that there is a lucid foreword by Mr. C. R. Ashber. (See p. 130).

Students of history, and more particularly these who take an interest in French colonial development, will appreciate the study of Mr. Paul Kaepelin entitled: *Les Escalas françaises sur la Route de l'Inde 1638—1731*. To-day the command of the sea depends not only upon the number of ships which a nation possesses but also upon the number and capacity of its coaling stations. In the 17th and 18th Centuries it was a question of harbours of refuge and victualling stations. The object of Dr. Kaepelin's essay is to show how the royal government and the *Compagnie des Indes Orientales* failed to see this, with results which are well known. There was one strong and far-sighted man in France at this time, Colbert, but his efforts and hopes were ruined by the double disaster to de la Haye's squadron in India and to the French colony of Fort-Dauphin added to the war in Europe. (See p. 32).

We can heartily recommend to all missionary circles a book by the Vice Principal of the American Baptist Mission College at Ongole, the title of which is "*Missionary Education in India.*" It contains a history of the subject from the beginning to the present, together with a discussion of present day problems, and has some valuable statistical tables. The author, **Rev. Henry Huizinga, M. A., Ph. D.**, wrote it as a thesis for the Ph. D. degree at Michigan, and it has been published by him in accordance with the requirements of the University. The book may be obtained from the author at the rate of one rupee a copy, and in America from the Literature Department, A. B. M. U. Boston, Mass. at 45 cents,



post paid. Dr. Huizinga divides his work into two parts, the former dealing with the history and the latter with the theory of Education from the standpoint of the missionary, and the conclusion to which he comes is that Christian education creates feelings of friendliness amongst the higher classes toward the missionaries and their religion, and has had a large and growing influence on the Social progress of India.

As part of the annual Report of the Smithsonian Institution for 1907 we have a Translation of Franz Praetorius' *Ueber den Ursprung des kanauari-schen Alphabets*. — To find the exact origin of the alphabets of Asia Minor is by no means an easy task, but, as regards the Canaanite alphabet there seems to be little doubt that Herr Praetorius is right in claiming for about half of the 22 signs of the Canaanite alphabet a Cypriote origin.

A very interesting story of trading and adventure of rather more than 300 years ago is told by Mr. A. Hale in a book entitled: *The Adventures of John Smith in Malaya 1600—1605*. The history of the rise and growth of Dutch power and influence in the Malay peninsula is a matter which cannot fail to appeal to Englishmen, and here we have the account of an Englishman who entered a famous Dutch house at Haarlem and went to the East with the head of the firm, one James Neecy, under a Charter obtained by the latter from the States General in 1600. After many extraordinary vicissitudes with man and beast in those far distant lands and islands, Mr. Smith amassed a large fortune, which he left to two half brothers in London. The book is worthy of notice not only on account of the thrilling adventures but also by reason of the glimpses of the fauna and flora of the Malay peninsula. (See p. 104).

Anything which helps us to understand the problems and dangers now confronting us in India is particularly interesting and desirable at the present time. In *Some reminiscences of three-quarters of a Century in India by a Mutiny Veteran* we have an account of the exciting experiences and marvellous escapes of one who went through the great rebellion of 1857—58. Looking back upon those eventful days and months of suspense the wonder is, not that so few survived, but that anyone was left to tell the tale. The author of this brochure is Mr. E. J. Churcher who, at the time of the Mutiny, was sent by the Lieutenant Governor of Agra as Commissioner to Etah, where he did most useful work and was able to save the place for the Government. The side-lights thrown upon that eventful period are most interesting, and the author's hints as to administration and jurisdiction may be commended to the authorities. (See p. 130).

The late Mr. Theodore Bent was a most intrepid traveller and on most, if not all of his Expeditions he was accompanied by his wife. During their wanderings in Southern Arabia, the Sudan and Sokotra, the latter seems to have brooded on the question of the lost Ten Tribes, and the result of such meditation is now recorded in a little book, written mostly in Jerusalem, entitled: *Anglo-Saxons from Palestine, or the Imperial Mystery*

of the Lost Tribes. The conclusion to which Mrs. Bent has come is that the lost tribes are to be found in Britain. She says: "The Ten Tribes are undoubtedly somewhere on the face of this earth, and if they are not the British who are they? Try to fit the description on any other nation, and you fail". Mrs. Bent has been much impressed by the writings of Mr. Edmund Hine on the subject, but, though, like him, she quotes a multitude of verses from Holy Writ, we cannot see that she has proved her contention. (See p. 25).

In his *Outlines of Introduction to the Hebrew Bible*, the Rev. Dr. A. S. Geden, gives a succinct and lucid survey of the various fields of knowledge which are included in the study of the Old Testament. His first chapter discusses the Hebrew language, its place among the other Semitic tongues, and a survey of the position which the latter holds in relation to other languages. Then follows an account of the text of the Old Testament, in which are discussed Hebrew epigraphy and its chief documents, the manuscripts and printed editions of the Hebrew bible, the principles of the Massorah, and the systems of vocalisation and accentuation used in the text. After this come surveys of the Hebrew and Greek canons of the Old Testament and their rulings with regard to the classification and order of the several parts, the relation of the Midrash, Mishnah, and Gemara to the Biblical text, and the various ancient versions in oriental and western languages (viz. the Targumim and other Syriac versions, the Greek, Latin, Coptic, Ethiopic, Arabic, Armenian, Georgian, and Gothic). Lastly we have an outline of the literary criticism to which the Pentateuch has been subjected. It will thus be patent that Dr. Geden omits from his survey no branch of knowledge which can throw light upon the Old Testament; and his review is as careful and scholarly as it is broad. His general attitude is that of a moderate and critical conservator. As a Christian, he maintains very truly that "it is vain for the Christian Church to suppose that she can surrender her heritage in the Old, and yet maintain unimpaired the validity of the doctrines, and the power of the truth which she finds in the New. Upon the former the latter is founded and established. . . . The two, indeed, are not two; but indissolubly one'. But at the same time he frankly states and accepts the general conclusions which seem to follow inevitably from an unbiassed analysis, and interprets them in the sane and yet reverent spirit which is characteristic of the best British scholarship. The book, we may add, is excellently printed and no less admirably illustrated by plates illustrating manuscripts and editions of the Hebrew Bible and its versions. (See p. 74).

No VIII of *Horae Semiticae* consists of a number of fragments of sixth century Palestinian Syriac texts of portions of the New Testament, which have been transcribed and edited by Mrs. Lewis under the title *Codex Climaci Rescriptus*. The texts include fragments from the Gospels, Acts,

and St. Paul's Epistles, representing a version of the New Testament that was adopted by the orthodox, or Malkite party, which separated from the great Monophysite Church at the Council of Chalcedon in A. D. 451. The volume also includes some portions of a Lectionary, and fragments of an Apostolic Myth and of a Homily. The texts are taken from a MS. which Mrs. Lewis first saw fourteen years ago at Suez after her third visit to Mt-Sinai, but it was more than ten years later that she succeeded in acquiring it and a second MS. which supplied missing leaves of the first. The difficulties of editing have been increased by the fact that portions have been revised, the upper script being in Edessene Syriac of the ninth century giving copies of the "Scala Paradisi", and the "Liber ad Pastorem", works by St. John Climax, Abbot of Mt. Sinai. It is the under-script which Mrs. Lewis has edited in the present work, thereby laying Syriac scholars under fresh obligations. The Aramaic dialect in which these fragments of an ancient Syriac version are written bears the same relation to the literary or Edessene Syriac as Doric Greek did to Attic. It represents the homely speech of the Galilean peasant, and may well have been the mother-tongue of our Lord.

In the last Quarterly Statement of the Palestine Exploration Fund, Mr. Macalister gives further notes upon the Excavations at Gezer, the most interesting of the recent finds consisting of a fragment of a Neo-Babylonian letter, which however is too broken to give any connected sense. A town Kiddim is mentioned which Père Dhorme compares with Gittaim a town in the district of Benjamin referred to in 2 Sam. IV, 3. Further papers are also contributed by Père Ronzevalle, Dr. Daiches and Prof. Dalman on the Gezer Calendar, and the Rev. J. E. Hanauer contributes some interesting notes on Damascus and the Anti-Libanus.

Under the title *Die altpersischen Keilinschriften des Grosskönigs Dāra-jawausch*, Dr. A. Hoffmann-Kutschke has published a German translation of the Behistun inscription of Darius, in the notes to which he discusses many of the new readings obtained by Messrs. King and Thompson for the British Museum edition of the text. His notes give evidence of wide reading and the author has evidently made himself acquainted with the most recent philological discussions.

In *An Independent examination of the Assuan and Elephantine Aramaic Papyri* its Author, Dr. L. Belleli, states his case against the genuineness of the Aramaic papyri published by Prof. Sayce, Dr. Cowley and Prof. Sachau. The mention of these three names alone would serve as a sufficient guarantee of their genuineness in the minds of most people, and we have not space at our disposal to discuss in detail Dr. Belleli's criticisms of the double dates upon the documents or of their text. In the concluding sections of his book on "Past criticisms" and "Further remarks on the papyri" Dr. Belleli criticises his critics with some acerbity.

The English tourist in Syria or Egypt will be glad to avail himself of the



assistance afforded him by Nutt's *English-Arabic Conversation Dictionary* which is an adaptation of Meyer's "Sprachführer" compiled by Dr. Richard Jäschke. In addition to English-Arabic and Arabic-English vocabularies, it gives a short sketch of the grammar and list of useful phrases. Different type distinguishes the Syrian and Egyptian dialects the Arabic being transcribed in English letters according to pronunciation. The book is very clearly printed and of a very small size, suitable for the pocket.

Parts 5—7 of the *Encyclopaedia of Religion and Ethics* contain several very lengthy articles of great interest among which we may specially mention "Altar "Ancestor-Worship" and "Animals". The last named, which is from the pen of Mr. N. W. Thomas would by itself form a good sized octavo volume consisting as it does of no less than fifty-two double-columned pages. It is needless to say that it is a mine of information. Ancestor-worship and altar are good examples of composite articles, containing epitomies of the most recent information written by specialists on the different races and lands referred to. The editor of the work, Dr. James Hastings, is to be congratulated on the high standard of accuracy which his contributors maintain, and the able manner in which he has organized his undertaking.

The S. P. C. K. have recently issued a new and revised edition of the *Lunyoro Prayer Book* first published in 1903. It may be remembered that this language is spoken in Brunyoro, Tors and Ankole, important provinces in the western Part of the Uganda Protectorate. From the same Society comes a Luganda version of Maclear's "New Testament History", under the title of *Ekitabo ekilégeza ebyafa mu Biro Ebyendagano Empya*. We have also received "Portions of the Book of Common Prayer" in the Addo (*Ebe Erlunnu Oghe Iko*) and Shekiri (*Iwe ise ti Egwari Sekiri*) languages. Both of these are spoken on the Niger Addo being the language of the City of Benin, and apparently identical with Kukuruku or Ikpere. (Cust, I, 224).

*Al-Machriq*, April, 1909. Vol. XII, No. 4, contains: Deux Homélie inédites attribuées à St. Jean Chrysostôme, by P. L. Cheïkho. — Appendice. Les MSS. arabes de l'Université St. Joseph contenant les oeuvres de St. J. Chrysostôme by P. L. Cheïkho. — Les conditions hygiéniques de la Haute-Galilée, by S. Hadjj. — Le recueil de proverbes du P. H. Mounaïar, by J. A. Malouf. — La Littérature arabe au XIXe siècle, by P. L. Cheïkho. — L'origine des formes dérivées dans les verbes arabes, by A. Khoury. — Nouvelles Inscriptions phéniciennes de Chypre, by P. S. Ronzevalle. — *Bibliographie Orientale*. — Questions et Réponses. — etc. etc. (See p. 156).

*Al-Machriq*, May, 1909. Vol. XII, No. 5, contains: La Bienheureuse Jeanno d'Arc, by P. L. Cheïkho. — Poème littéraire d'Ibrahim Khaïki, d'après le MS. de Paris, by P. L. Cheïkho. — Une ancienne Version arabe de la Vie de St. Euthyme, by P. P. Pecters. — Irrigation de la mésopotamie: Etudes sur l'ouvrage de Sir W. Willcocks, by E. Béchara. — Le recueil



- de proverbes du P. H. Mounaïar, by J. A. Malouf. — Les secrets des charlatans, analyse d'un ancien ouvrage, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie orientale. — Questions et Réponses. — etc., etc. (See p. 156).
- American Journal of Semitic Languages and Literatures**, April, 1909. Vol. XXV, No. 3, contains: The Origin of the Worship Yahwe, by W. H. Ward. — The Chronicler as Editor and as Independent Narrator, by C. C. Torrey. — Yezidi Texts, by J. Joseph. — Book Notices. — etc., etc. (See p. 156).
- Annals of Archaeology and Anthropology**, December, 1908. Vol. I, No. 4, contains Excavations at Sakji-Geuzi in North Syria: Preliminary Report for 1908, by J. Garstang. — Early Civilization in Northern Greece, by A. J. B. Wace, J. P. Droop and M. S. Thompson. — Early Civilization in Northern Greece: a further Report and Programme of Research for 1909, by A. J. B. Wace, J. P. Droop and M. S. Thompson. — etc., etc. (See p. 156).
- Annals of Archaeology and Anthropology**, March, 1909, Vol. II, No. 1, contains: Catalogue of a Teaching Collection of Representative English Coins, from 1066, at the Institute of Archaeology in the University of Liverpool, 1909, by F. P. Barnard. — A Pre-Historic Vase in the Museum of Spalato by A. M. Woodward. — Disease and History, by W. H. S. Jones. — Suggestions for a Scheme of Classification of the Megalithic and Analogous Pre-Historic Remains of Great Britain and Ireland, by G. Clinch. — etc., etc. (See p. 156).
- Annals of the Royal Botanic Gardens, Peradeniya**, March, 1909. Vol. IV, Part 5, contains: A Preliminary Survey of Species Crosses in the Genus *Nicotiana* from the Mendelian Standpoint, by R. H. Lock. — On the Internal Temperature of Leaves in Tropical Insolation, by A. M. Smith. — etc., etc. (See p. 156).
- Anthropos**, May—August, 1909. Vol. IV, Part 3—4, contains: Les différentes Classes d'Age dans la Société Kaia—Kaia, by P. H. Nollen. — Die Gottesverehrung bei den Bantu-Negern, by Missionär Tassmann. — The Great Déné Race, by A. G. Morice. — Les Warumbi (Congo, Belgique), by J. Maes. — Grammatik der Kposo-Sprache, by F. Wolf. — Dorf- und Hausanlage bei den Monumbo, by F. Vormann. — Paharia Burial-Customs, British Sikkim, by H. Hosten. — Grammatik der Yaundesprache, by M. Haarpaintner. — La Religion des Katchins, by Ch. Gilhodes. — Die melanesische Bogenkultur und ihre Verwandten, by F. Graebner. — Wanyamwezi-Gesänge, by E. M. von Hornböstel. — Linguistic travelling Notes from Cagayan, by O. Scherer. — La langue Jibaro ou Siwora, by H. Beuchat and P. Rivet. — Analecta et Additamenta. — Bibliographie — etc., etc. (See p. 156).
- Baptist Missionary Review**, April, 1909. Vol. XV, No. 4, contains: Are we following the Scriptural Model in our Evangelistic Work, by Wheeler

- Baggess. — The Proportion of Teachers to other Workers on the Mission Staff, by J. E. Chute, — Evangelistic Work by the Lady Missionary, by Miss M. K. Kurtz. — Editorial. — Mission News. — etc. etc. (See p. 156).
- Baptist Missionary Review**, May, 1909. Vol. XV, No. 5, contains: The Industrial Work as Related to Evangelism, by S. D. Bawden. — Biblewomen's Work in Evangelism, by Mrs. O. Clough Curtis. — Editorial. — Mission News. — etc., etc. (See p. 156).
- Biblical World**, May, 1909. Vol. XXXIII, No. 5, contains: Frontispiece. — Editorial. — Jesus' Attitude toward Church and State, by W. H. Ryder. Parables Outside the Gospels, by G. A. Barton. — Growth of Discipleship in the Company of Jesus, by E. Gates. — The Growth of Ethical Ideals in Old Testament Times, II. The Prophets of the Eighth Century B. C., by W. F. Badè. — The Council at Jerusalem, by Shailer Mathews. — Exploration and Discovery, by H. A. Sanders. — New Textual Materials from Oxyrhynchus, by E. J. Goodspeed. — Work and Workers. — Book Reviews. — etc. etc. (See p. 156).
- Biblical World**, June, 1909. Vol. XXXIII, No. 6, contains: Frontispiece. — Editorial. — The Latest Hittite Discoveries, by A. H. Sayce. — Shall the Bible constitute the only Source of Instruction in the Sunday School, by A. Wesley Wishart. — Communion with God in the Bible, by J. E. Me Fadyen. — The Vitality of Literary History, by H. Riegel. — Two Biblical Attitudes toward Riches, by Irving F. Wood. — Paul's Second Missionary Journey, by J. W. Bailey. — Exploration and Discovery: the Teima Stone, by E. J. Goodspeed. — Book Reviews — etc., etc. (See p. 156).
- Brahmavâdin**, March, 1909. Vol. XIV, No. 3, contains: The Bhagavad Gita with Rāmānuja's Commentary — The Aphorisms of Narada on Devotion, by S. Venkataramanan. — Mumukshutwa. — Desire of Salvation. — Sound and Form, by S. V. — The Classification of Religions. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 156).
- Buddhist Review**, July, 1909. Vol. I, No. 3, contains: Psalms of the First Buddhists, by Mrs. C. A. F. Rhys Davids — Wagner and Buddha, by D. C. Parker. — On a Statue of the Buddha, by V. B. Neuburg. — Old Ceylon: A Review. — Buddhist and Christian Gospels, by A. J. Edmunds. — Buddhism and Annihilation, by F. W. Rhys Davids. — Upāli the Householder, a Translation by the Bhikkhu Silācāra. — From an Eastern Cloister, II, J. E. Ellam. — Reviews and Notices. — Two Rare Buddhist Coins. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 156).
- Calcutta Review**, April, 1909. No. 256, contains: The Quarter. — Some Famous Earthquakes, by K. Nath Dhar. — An Account of the Garos, by S. Chunder Dey. — Hindu Early Marriage, by K. C. Kanjilal. — Responsibility in Crime, by T. C. Adam. — The Letters of a Governor of Bombay, 1839—1841, by W. K. Firminger. — Agricultural Improve-

ment in India by H. P. Ghose. — Critical Notices. — etc., etc. (See p. 156).

**Chinese Recorder**, April, 1909. Vol. XL, No. 4, contains: Editorial Comment. — The Sanctuary. — Music in the Chinese Church, by F. L. Norris. — Church Music, by D. Z. Sheffield. — What the Missionary can do for Church Music in China, by C. S. Champness. — A Symposium of Opinion upon Church Music in China prepared by W. Nelson Bitton. — Ernest John Eitel — An appreciation, by T. W. Pearce. — Correspondence. — Missionary News. — Missionary Journal etc., etc. (See p. 156).

**Chinese Recorder**, May, 1909. Vol. XL, No. 5, contains: Editorial Comment. — The Evidential Value of Philanthropy as an Agent of Christian Service and Activity, by Mrs. A. T. Mills. — Work among the Blind, by G. A. Clayton. — Is the Medical Missionary an Ice Breaker? by W. H. Dobson. — A Work for the Insane in China, by Ch. C. Selden. — Medical Philanthropies, by W. E. Macklin. — The Centenary Conference Appeal for Evangelistic Workers. — In Memoriam. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc. etc. (See p. 156).

**Comité de l'Asie française**, April, 1909. Vol. IX, No. 97, contains: Un essai d'éducation sociale au Tonkin. Conference de M. Ch. Prêtre. — Une interpellation sur l'Indo-Chine. — L'entrée de M. Sinha au Conseil du vice-roi de l'Inde, by C. M. — Chez les grands Mouchtèids de Nedjef et de Kerbéla, by Angénieur. — L'impôt sur le sel en Indo-Chine, by J. Décamps. — La crise commerciale en Chine. — Mésopotamie. — Asie française. — Siam. — Chine. — Japan. — Asie Russe. — Turquie. — Perse. — etc., etc. (See p. 156).

**Expository Times**, May, 1909. Vol. XX, No. 8, contains: Notes of Recent Exposition. — The Tests of Life, by J. Iverach. — The Great Text Commentary. — The Religious-Historical Movement in German Theology, by J. M. Shaw. — In the Study. — The Nomenclature of the Parables, by R. M. Lithgow. — Literature. — Encyclopaedia of Religion and Ethics, by J. Donald. — Contributions and Comments. — etc., etc. — (See p. 157).

**Expository Times**, June, 1909. Vol. XX, No. 9, contains Notes of Recent Exposition. — The Site of the Sacrifice of Isaac, by P. A. Gordon Clark. — The Great Text Commentary. — The Hebrew Prophets, by G. H. Gwilliam. Recent Foreign Theology. — In the Study. — The Pilgrim's Progress, by J. Kelman. Literature. — Synesius of Cyrene, by G. Grützma-cher. — Encyclopaedia of Religion and Ethics, by J. Donald. — Contributions and Comments. — The Earliest Hebrew Script, by F. de P. Castells. — etc., etc. (See p. 157).

**Geographical Journal**, May, 1909. Vol. XXXIII, No. 5, contains: Baghdad to Damascus viâ El Jauf, Northern Arabia, by S. S. Butler. — The Colorado Canyon, some of its Lessons, by W. M. Davis. — Leonardo da Vinci and the Art of the Renaissance in its Relations to Geography, by E. Ober-



heimer. — Lieut. Shackleton's Achievement by H. R. Mill. — Recent Progress in Geographical Work, by C. F. Close. — Reviews. — etc., etc. (See p. 157).

**Geographical Journal**, Juno, 1909. Vol. XXXIII, No. 6, contains: The Scenery of Cuba, Hispaniola (Haiti) and Jamaica, by Sir H. Johnston. — Problems in Exploration. II. Ordos, by W. R. Carles. — Some Cartographical Documents of the Age of Great Discoveries, by E. Heawood. — The Isohyets 'twixt Sahara and Western Sudan, by A. Knox. — Reviews. — etc., etc. (See p. 157).

**Hindustan Review**, April, 1909, contains: Indian Administrations and Arts and Crafts in India, A Response to Lord Morley by Mrs. E. B. Havell. The Muslim Leagues Demands examined from a Nationalist Standpoint by Mrs. C. J. Chintiamani. — Modern organisations of Industry III, by Mrs. M. Lal. — The Basis of British Rule in India by Mrs. C. J. S. Aiyar. — Indian Musalmans and Indian Politics by an Indian Musalman. — As an Indian sees America VI. A Modern woman by Mrs. H. N. Singh. — Hamas Farrer: The Father of Bengali Barristers by S. Chandra De. B. L. — The Last of the Great Moghuls by A. Prashad B. G. — The Prisoner of Lust by F. S. Doctor. — The Book of the Month: The British in Egypt Pierre Loti's „Death of Philoe” by A. H. Coomaraswamy D. H. Views and Reviews. New Light on Indian History by an Indian Nationalist. — Reviews and Notices: The English Priests in India in 1907—8. — Criticism and Discussions. — Topics of the Day. — The Kayastha World. (See p. 157).

**Hindustan Review**, May and June 1909. Vol. XIX, Nos. 117 and 118, contain: The Gurukula, by A. Nundy. — As an Indian sees America: VIII by S. Nihal Singh. — The Imperial Conference of Journalists, by T. S. Narayanah. — The Orphanage Problem in India, by B. R. Rausing. — Vernacular Literature in North India, by M. Ram. — Mosquitoes, by R. R. Platel. — If English were to become India's Common National Language, by J. N. Banerjea. — The Hon'ble Mr. S. P. Sinha: a Study. — The Late Mr. N. N. Ghoso: a Study. — Views and Reviews. — Notices. Topics of the Day. — etc., etc. (See p. 157).

**Indian Antiquary**, January, 1909. Vol. XXXVIII: Part 477, contains: The Religion of the Iranian Peoples, by the late C. P. Tiele (translated by G. H. Nariman). — Ancient History of the Nellore District, by S. Venkayya, M. A. Rai Bahadur. — Areyur Plates of Vixupalasha. Saka Samoat 1312, by J. A. Gopinatha Rao M. A. — Contributions to Panjabi Lexicography. Series I, by H. A. Rose, I. C. S. — Appendix, Index of Prakrit Words. (See p. 157).

**Indian Forester**, April, 1909. Vol. XXXV, No. 4, contains: The Need for an Afforestation Branch of the Forest Department. — State Afforestation in the United Kingdom. — The Hyderabad Floods and their Moral. — The C. P. Forest Conference, by D. O. Witt. — Notes on the Forests of



Northern India and Burma, by B. Moore. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellaneous. — etc., etc. (See p. 157).

**Indian Forester**, May, 1909. Vol. XXXV, No. 5, contains: The Importance of Forest Engineering. — Afforesting Waste Lands in the United Kingdom. — Notes on the Forests of Northern India and Burma, by Barrington Moore. — The Enquiry into the Influence of Forest on the Amount and Distribution of Rainfall in India. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellaneous. — etc. etc. — (See p. 157).

**Indian Review**, April, 1909. Vol. X, No. 4, contains: The Renaissance in India, by B. Lucas. — Mohamedan Representation, by R. B. M Adinarayana Iyah. — The Bombay Medical Congress, by Sir B. Krishna. — The Lawrences of the Punjab, by „an Indian Publicist” — Lajjavati, by Swarnakumari Debi. — Migration and Dispersion of the Human Race and the Earliest Invaders of India, by M. Gupta. — The Imperial Government, by G. Das. — Is Hinduism Tolerant? by J. H. Maclean — Education of the Depressed Classes. — Current Events. — Topics from Periodicals. — etc., etc. (See p. 157).

**Indian Review**, May, 1909. Vol. X, No. 5, contains: The New Factor in British Politics, by G. B. Clark. — The Agricultural Problem in India, by S. R. Sayani. — Adelaide A Procter: Poet and Thinker, by L. S. Garrett. — Emigration from India, by S. V. Ketkar. — Sat-Asat (Being and Not-being), by R. B. V. J. Kirtikar. — The Boycott Movement, by N. Chandra Sen Gupta. — Morley's Miscellanies. A Review by „P. N. R. P.” — Current Events, by Rajduari. — The World of Books. — Topics from Periodicals. — etc., etc. (See p. 157).

**Journal of the Polynesian Society**, March, 1909, No. 69, contains: History and Traditions of the Taranaki Coast. — Notes and Queries. — Transactions and Proceedings. — etc., etc. (See p. 158).

**Madras Christian College Magazine**, April, 1909 Vol. VIII, No. 10, contains: Social Service, by J. Bittmann. — The Homeric Simile in Modern Poetry, by A. Mackie. — Cochin under British Supremacy, by N. Subbarayan. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc. etc. (See p. 158).

**Madras Christian College Magazine**, May, 1909. Vol. VII, No. 11, contains: The Desire for God and its Effect in Character, by J. E. Neill. — Literature as Recreation, by A. Mayhew. — Cochin under British Supremacy, by N. Subbarayan. — Government of the People, by H. Bird. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc (See p. 158).

**Maha-Bodhi Journal**, March, 1909. Vol. XVII, No. 3, contains: Exhortation to the Buddhists of Asia. — Sayings of the Omniscient Buddha. — Buddha

and Jesus as defined in the Century Dictionary Cyclopaedia, Vol. IX. — Message from beyond the Grave. — A Buddhist Pilgrimage in Burma. — The Jataka or the Births of the Bodhisatta. — Buddhism and Theosophy. — etc., etc. (See p. 158).

**Man**, February, 1909. Vol. IX, No. 2, contains: On the Language of the Ten'a, by J. Jetté. — Cheating Death, by R. Grant Brown. — Notes on a Late Celtic Rubbish-Heap near Oare, Wilts, by Mrs. M. E. Cunnington. — Obituary. Otis Tufton Mason, by A. C. Haddon, and D. I. Bushnell. — Reviews. — etc., etc. (See p. 158).

**Man**, March, 1909. Vol. IX, No. 3, contains: Kikuyu Calender. — Remarkable Arrowheads and Diminutive Bronze Implement, by H. G. O. Kendall. — A Type of Canoe Ornament with Magical Significance from S. E. British New Guinea, by C. G. Seligmann. — Maori Burial Chests, by J. Edge-Partington. — Netting without a Knot. — Reviews. — etc., etc. (See p. 158).

**Man**, May, 1909. Vol. IX, No. 5, contains: Steatite Figures from Sierra Leone, by T. A. Joyce. — A Brief Note on Two Crama and some Long Bones from Ancient Ruins in Rhodesia, by F. C. Shruballs. — Possible Traces of Exagamous Divisions in the Nicobar Islands, by B. F. M. — Reviews. etc., etc. (See p. 158).

**Man**, June, 1909. Vol. IX, No. 6, contains: Python Worship in Uganda, by J. Roscoe. — Anthropology and the Empire: Deputation to Mr. Asquith. — Palaeolithic Implement found near the British Museum, by W. G. Smith. — The Older Series of Irish Flint Implements, by Nina F. Layard. — Reviews. — Anthropological Note. — etc., etc. (See p. 158).

**Modern Review**, May, 1909. Vol. V, No. 5, contains: Public Works in India. — A Great Educational Experiment. — The Aftermath of Education. — Macaulay versus Sinha. — The Fatal Garland. — A Chinese Hospital. — The Message of the East. — Abraham Lincoln. — Ill-health in Bengal. — The Reform Scheme and Discontent. — The Study of Citizenship. — The Madras Congress. — Notes, — etc., etc. (See p. 158).

**Modern Review**, June, 1909. Vol. V, No. 6, contains: Railways in India. — Visit to F. B. Sanborn. — The Message of the East. II. — The Fatal Garland. — The American Girl's College life — A Pleader's Wives. — An Indian Juvenile Court. — The Work of Women — Indian and other. — Where are the Christians? — Duty to Namasudras. — Notes. — etc., etc. (See p. 158)

**Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, March—April, 1909. Vol. LIII, Part 3—4, contains: Zur Geschichte und Beurteilung der Juden vom XV bis XIX Jahrhundert, by H. Heidenheimer — Agada bei Philo, by L. Freitel. — Jagd, Fischfang und Bienenzucht bei den Juden in der taunäischen Zeit by M. Mainzer. — Der Sifre sutta nach dem Jalkut und anderen Quellen, by S. Horowitz. — Die Stellung

- des Simon ben Zemach Duran in der Geschichte der jüdischen Religionsphilosophie, by J. Guttmann. — Aus dem Nachlass Augusts von Hennings, by M. Grunwald. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 158).
- Open Court**, May, 1909. Vol. XXIII, No. 636, contains: Frontispiece. — The Venus of Milo, by Editor. — Christianity as the Pleroma, by Editor. — A Word for Aryan Originality, by A. Kampmeier. — The Buddha of Kamakura. — Deities and their Names, by S. Frey. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 158).
- Open Court**, June, 1909, Vol. XXIII, No. 637, contains: Frontispiece. — Some Fallacies of the Peacemakers, by Editor. — Revelations of an Ex-Medium. — Classical and Romantic Literature, by Editor. — Judas and the Kingdom, by Dudley Wright. — The Mystic Number Nine, by W. B. Smith. — Memorial Addresses in Japan. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 158).
- Oriental**, October, 1908. Vol. XI, contains: The Social and Political Conditions of the Vaidic Hindus. — Historical Religion. — History of Religion. — Vision of Durgā. — Half an Hour with Sadi on Social Duties. — Unity and Diversity in Religion. — The True Purpose of Human Existence. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 159).
- Pandit**, July and August, 1908. Vol. XXX, No. 7 and 8, contains: Vyākaraṇadīpikā by Orambhata, edited by V. P. Ganpati Shastree. — Nyāya-siddhāntamanjari by B. Jānakī Nāth, with the Commentary Nyāyamanjarīśāra by Yādavāchārya, edited by P. J. Nāth Mishra. — Parāshara Smṛiti with the Commentary Vidvanmanoharā, by P. V. Dharmādhikāri, edited by P. N. Panta Dharmādhikāri. — Brahmāmṛitavarshīṇi, edited by S. V. Syer. — Siddhāntashīromāṇi with Vāsanābhāshya, Vāsanāvārtika and Marichī, edited with Foot-notes by P. M. Jha. — Padārtha-Dharma-Sangraha, translated by P. Ganganath Jha. — etc., etc. (See p. 159).
- Prabuddha Bharata**, April, 1909, Vol. XIV, Nos. 153, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXVIII, by Sister Nivedita. — The Relation of Man to God, by B. Tejnayan. — Epistles of Swami Vivekananda, LV and LVI. — Bhagavan Sri Ramakrishna's Birthday Festival. — Queries. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 159).
- Prabuddha Bharata**, May, 1909. Vol. XIV, No. 154, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXVIII, by Sister Nivedita. — Divine Incarnations, I, by Swami Ramakrishnananda. — The Convention of Religions in India. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 159).
- Proceedings of the Society of Biblical Archaeology**, May, 1909, Vol. XXXI, Part 4, contains: The Discoveries in Crete and their Relation to the History of Egypt and Palestine, by H. R. Hall. — The Samaritan Book of Joshua and the Septuagint, by M. Gaster. — An Aramaic Ostrakon




from Elephantinê, by A. H. Sayce. — Some Unconventional Views on the Text of the Bible, VIII, by Sir H. H. Howorth. — A Late Babylonian Letter, by R. Campbell Thompson. — The Ancient Egyptian Methods of Working Hard Stones, by A. F. R. Platt. — Review. — etc., etc. (See p. 159).

**Punjab Educational Journal**, April, 1909. Vol. V, No. 1, contains: Notes. Observation by the Way. — American National Education Association. — Indian Higher Education: a Criticism. — Notes of a Lesson on demonstrative Geometry. — Our London Letter. — Punjab Notes. — The Fourth Athletic and Sports Tournament of the Education Department, Patiala, 1909. — Correspondence. — etc., etc (See p. 159).

**Punjab Educational Journal**, May, 1909. Vol. V. No. 3, contains: — Notes. — Punjab Educational Conference 1909. — Delhi Division: Tournament, 1909. = Hints to Teachers. — Notes of a Lesson on Sanskrit Reading. — British and Foreign Notes — Punjab Notes. — Topics for Teachers. — Science Notes. — Education Department. — etc., etc. (See p. 159).

**Records of the Geological Survey of India**, Vol. XXXVII, Part 3, contains: The Southern Part of the Gwegyo Hills, including the Payagyigon Ngashandaung Oil-field, by G. de P. Cotter. — The Silver-Lead Mines of Bawdwin, Northern Shan States, by T. D. La Touche. — Recent Accounts of the Mud Volcanoes of the Arakan Coast, Burma, by J. C. Brown. — etc., etc. (See p. 159).

**Recueil de Travaux relatifs à la Philologie et à l'Archéologie égyptiennes et assyriennes**, Vol. XXXI, Part 1—2, contain: Recherches généalogiques, by G. Legrain. — Textes religieux, by P. Lacau. — Un monument nouveau de Sheshong 1<sup>er</sup>, by Ahmed — Bey Kamel. — Le "Sit Šamsi" de Šilhak in Šušinak, avec une planche, by J. E. Gautier. — Some further Observations concerning the Holocaust among the ancient Egyptians, by M. G. Kyle. — Nouvelles Notes d'épigraphie et d'archéologie assyriennes, by V. Scheil. — Sauriens figurés sur les cippes d'Horus, by P. H. Boussao. — Etudes grammaticales, by E. Naville. — Un nouveau monument du roi Sankherâ, by J. Clédat. — Indogermanisches, by A. Hoffmann-Kutschke. — Notes de phonétique et d'étymologie égyptiennes, by P. Lacau. — Demotische Kauffandverträge avec cinq planches, by W. Spiegelberg. — Is the  a heliacal Rising, by F. Legge. (See p. 159).

**Reis and Rayet**, 1909, Vol. XXVIII, No. 1371, contains: Affairs in Turkey. — The Jain Conference. — The New Chief Justice. — The Separation Scheme. — Provincial Conferences. — A Trip to Dhavaleswar. — etc., etc. (See p. 159).

**Reis and Rayet**, 1909. Vol. XXVIII, No. 1373, contains: Indian Councils Bill. — The Reform Bill accepted. — The Kayasthas of Bombay. — Turkish Affairs. — etc., etc. (See p. 159).



- Reis and Rayyet, 1909. Vol. XXVIII, No. 1374, contains: Barrah Dacoity Case. — Alipore Judgment. — The Municipal Sterling Loan. — Some Anecdotes of Poe's Boyhood. — etc., etc. (See p. 159).
- Reis and Rayyet, 1909. Vol. XXVIII, No. 1375, contains: Indian Students at the London School of Economics and Political Science. — Damajipant. — Police Reform. — The Elective System and the People. — Panduranga and Damajipant. — etc., etc. (See p. 159).
- Reis and Rayyet, 1909, Vol. XXVIII, No. 1376, contains: The Indian Councils Bill. — Vizianagram. — Dashatrara. — etc., etc. (See p. 159).
- Review of Religions, April, 1909, Vol. VIII, No. 4, contains: Islam as interpreted by the Ahmadiyya Movement. — The Spread of Islam, III. — (See p. 159).
- Review of Religions, May, 1909. Vol. VIII, No. 5, contains: The Convention of Religions in India. — The Spread of Islam, IV. — The First and the Last Book. — etc., etc. (See p. 159).
- Revue du Monde Musulman, April, 1909. Vol. VII, No. 4, contains: Le Droit de propriété au Maroc, by E. Michaux-Bellaire. — Les Voyages de William Lithgow dans l'empire ottoman 1609—1616, by A. J. Reinaeh. — Les Juifs à Boukhara, by N. Slousch. — Notes et Documents. — Autour du monde musulman. — La Presse musulmane. — Les Livres et les Revues. — etc., etc. (See p. 159).
- Sphinx, Vol. XIII, Fasc. 1, contains: Note sur trois termes fréquemment confondus, by P. Montet. — Explication du groupe initial de la ligne de la stèle de Pithom, by E. Andersson. — Comptes rendus critiques. — Comptes rendus analytiques. — etc., etc. (See p. 159).
- Spolia Zeylanica, March, 1909. Vol. VI, Part 21, contains: The Plume — Moths of Ceylon, by T. B. Fletcher. — On some Undescribed Schenmonidae and Braconidae, reared by T. Bainbrigge Fletcher, from Ceylonese Lepidoptera, by P. Cameron. — Two Fragments, by J. Parsons. — Notes. — etc., etc. (See p. 159).
- T'oung Pao, March, 1909. Vol. X, No. 1, contains: Le pays de Mangalor et de Mangatsini, by G. Ferrand. — La politique coloniale de la France au début du second empire (Indo-Chine, 1852—1858), by H. Cordier. — Der Cyclus der Zwölf Tiere auf einem altturkistanischen Teppich, by B. Laufer. — Note sur la peinture de Kou K'ai-iche conservée au British Museum, by E. Chavannes. — Mélanges. — Nécrologie. — Bulletin critique. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 159).
- T'oung Pao, May, 1909, Vol. X, No. 2, contains: Les origines de l'astronomie chinoise, by L. de Saussure. — La politique coloniale de la France au début du second empire (Indo-Chine, 1852—1858), by H. Cordier. — Seng-houéi, by E. Chavannes. — Hat die japanische Sprache keinen Infinitiv? by P. S. Rivetta. — Das Datum der chinesischen Tempelinschrift

von Turfan, by O. Franke. — Nécrologie. — Bulletin critique. — Bibliographie. — Chronique. — etc., etc. (See p. 160).

**Tropical Agriculturist**, February, 1909, Vol. XXXII, No. 2, contains: Improvement of Agriculture in Ceylon, by J. C. Willis. — Teaching of Agriculture: How to teach the People, by P. G. Schrader. — Increasing Camphor Production. — Co-operative Marketing of Citrus Fruits — Timbers. — Plant Sanitation. — Miscellaneous. — etc., etc. (See p. 160).

**Tropical Agriculturist**, March, 1909, Vol. XXXIII, No. 3, contains: Reviews: Clean Weeding, by H. Lock. — Cutch Trade in Burma, Present Position and Future Prospects of. — Sugarcane Cultivation. — Tropical Fruits in Covent Garden. — Paddy in Madras Presidency. — Horticulture. — Scientific Agriculture. — Miscellaneous. — etc. etc. (See p. 160).

**Tropical Agriculturist**, April, 1909, Vol. XXXII, No. 4, contains: Experiment Station, Peradeniya, by R. H. Lock. — Cotton Cultivation: its Extension in Ceylon, by J. Stewart J. McCall. — Tea Culture in Natal. — The Cacao Industry. — Scientific Agriculture. — Miscellaneous. — etc., etc. (See p. 160).

**Vedanta**, January—February, 1909, contains: The Religious Need of the Twentieth Century, by S. Abhedânanda — The Museum Sculptures, XIII. — Indo-American Club. — The Breadth of Vedanta in Personal Life. — Editorial. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 160).

**Zartoshti**, Vol. VI, No 1, contains: Zartoshti, 1278. — Views of Modern Science and Zoroastrianism as regards Vegetarianism, by E. F. S. Masani. — Noah's Deluge. — Was it Universal? by F. S. Bardi. — Avestan Astronomy. — The Celestial Movements of the Yazatas, by E. K. E. Pavri. — Reincarnation. — the Doctrine of the „Soul's" Successive Embodiments, by Hormusjee. — The Philosophy of the Gathas, by P. A. Wadia. — Fraspâyaokhedhra, by D. M. Madan. — etc., etc. (See p. 160).

**Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft**. Vol. XXIX, Part 2 contains: Die Entstehung des Sabbats, by J. Meinhold. — Dolmen, Massiben und Napflöcher, by H. Gressmann. — Wo lag Ramath-Gilead? by J. Boehmer. — Von Dan bis Berseba, by J. Boehmer. — Der Jahrmarkt an der Terebinthe bei Hebron, by W. Bacher. — Zur Beschneidung der Phöniker, by E. Meyer. — Miscellen. — etc., etc. (See p. 160).

**Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, March—April, 1909. Vol. XIII, No. 2, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Jesaja C. Mali da Trani, by H. Gross. — Manuscripts hébreux de l'Oratoire, à la Bibliothèque de Paris, by S. Munk. — Miscellen. etc., etc. (See p. 160).

## II.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- ADMINISTRATIVE** Report, Madras, 1907—09. 8vo. Cloth. 1909. 4s. 11*d*.
- AL-HAY'AT** al-Kashfiyah. Li Hal mushkilat al-Bariyah. Revelations of 'Abdulla al-Sayid Muhammad Habib concerning the Creation and the Sidereal Universe, by H. Chevky Hassib. Translated from the original Turkish by M. A. Chevky. Second Edition, revised and corrected. 8vo. pp. 50. 1909. 2s. 6*d*.
- AMHERST TABLETS (THE)**. — Account of the Babylonian Inscriptions in the Collection of Lord Amherst of Hackney; edited by Th. G. Pinches. Part 1: Texts of the Period extending to and including the Reign of Bûr-Sin, (about 2500 B. C.) 4to. Cloth. With numerous illustrations, 5 Plates and 1 Map. 1909. £ 2. 5s.
- ARIMA (SUMITOMO)**. — Judo: Japanese Physical Culture. Being a further Exposition of Jujitsu and similar Arts. 8vo. Cloth. pp. 160. With Illustrations. 1909. 12s.
- BAILEY, (T. G.)** — The Languages of the northern Himalayas, being Studies in the Grammar of 26 Himalayan Dialects. 8vo. Boards. 1908. 5s.
- BARNETT, (C. D.)** — The Golden Town, and other Tales. From Somadeva's "Ocean of Romance-Rivers." 8vo. Cloth. pp. 120. 1909. 2s. 6*d*.
- BAYNES, (H.)** — Ideals of the East. 8vo. Cloth. pp. 108. 1909. 3s. 6*d*.
- BEADNELL, (H. J. LLEWELLYN)**. — An Egyptian Oasis. An Account of the Oasis of Kharga in the Libyan Desert, etc. 8vo. Cloth. pp. 262. With Illustrations. 1909. 10s. 6*d*.
- BELLELI, (L.)** — An Independent Examination of the Assuan and Elephantine Aramaic Papyri. 8vo. Cloth. pp. 204. With 11 Plates. 1909. 7s. 6*d*.
- BIBLE**. — New Testament History. In the Luganda Language. By Rev. G. F. Maden and Rev. F. Rowling. Small 8vo. Cloth. pp. VI, 151. London, 1909. 1s.
- BIGG, (CH.)** — The Origins of Christianity. Edited by T. B. Strong. 8vo. Cloth. pp. 528. 1909. 12s. 6*d*.
- BOULENGER, (G. A.)** — Catalogue of the Fresh-Water Fishes of Africa in the British Museum (Natural History.) Vol. I. Roy. 8vo. Cloth. pp. XI, 373. With Illustrations. 1909. £ 1. 12s. 6*d*.



- CHARLEMAINE.** — Chroniques et Conquestes de. Reproduction de 105 Miniatures de Jean de Tavernier, d'Audenardo (1460), par J. Van den Gheyn. Introduction 24 pp. and 105 Plates, photo-lithographed. In 8vo. portfolio. 1909. 17s.
- CHESSHIRE, (R. S. P.)** — Some Incidents of the Last Journey to Jerusalem. Lent Readings. 8vo. Cloth. 1909. 1s. 6d.
- CHINA,** Map of: Shewing Railways, Telegraphs, and Treaty Ports. With Notes on Railways in China. Scale: 1: 5,000,000. (80 Miles to an Inch). 8vo. Cloth. 1909. 1s. 6d.
- CHURCHER, (E. J.)** — Some Reminiscences of Threequarters of a Century in India. 8vo. Cloth. pp. 123. With a Portrait. 1909. 2s. 6d.
- CLOUGH, (E. M. O.)** — The South African Parliamentary Manual. 12mo. Leather. 1909. 15s.
- COOMARASWAMY, (A. K.)** — The Indian Craftsman. 8vo. Cloth. pp. 145. 1909. 3s. 6d.
- CRIPPS, (A. S.)** — Lyra Evangelistica: Missionary Verses of Mashonaland. 12mo. Cloth. pp. 130. 1909. 3s. 6d.
- CROUCH, (E. H.)** — A Treasury of South African Poetry and Verse. Second Edition. 8vo. Cloth. 1909. 4s.  
— The Same. Leather. 6s.
- CRUM, (W. E.)** — Catalogue of the Coptic MSS. in the Collection of the John Rylands Library, Manchester 4to. Half morocco. pp. XII, 273. With 12 plates. London, 1909. £ 1. 1. 0.
- DALTON, (O. M.)** — Catalogue of the Ivory Carvings of the Christian Era, with Examples of Mohammedan art and Carvings in Bone, in the Dept of British and Mediaeval Antiquities and Ethnography of the British Museum. With 125 Plates. 4to. Cloth. pp. XII, 93. London, 1908. £ 2. 2. 0.
- DEARMER, (P.)** — Body and Soul. An Enquiry into the effect of Religion upon Health. With a Description of Christian Works of Healing from the New Testament to the Present Day. 8vo. Cloth. pp. 416. 1909. 6s.
- DEMOTISCHEN** Papyrus des Musées Royaux du Cinquantenaire de W. Spiegelberg. 4to. Cloth. 1909. 12s. 6d.
- DIVER, (MISS M.)** — The Englishwoman in India. 8vo. Cloth. pp. 270. 1909. 5s.
- DIWAN** d'as-Samaou'al, d'après la récénsion de Niftawaihi édité pour la première fois d'après un ancien Manuscrit avec des Variantes et des Notes, par le P. L. Cheikho. 8vo. Cloth. pp. 45. 1909. 1s. 6d



- DUCHESNE, (L.)** — Early History of the Christian Church: from its Foundation to the End of the Third Century. Rendered into English from the fourth Edition. 8vo. Cloth. pp. 448. 1909. 9s.
- EAMES, (J. B.)** — The English in China. Being an Account of the Intercourse and Relations between England and China from the Year. 1600 to the Year 1843, and a Summary of later Developments. 8vo. Cloth. Gilt Top pp. 634. With Illustrations and Maps. 1909. £ 1.
- ENGLISH Factories in India.** (The) Edited by W. Forster. Vol. III, 1624—29. 8vo. Sewed. pp. 436. 1909. 12s. 6d.
- FREMANTLE, (H. E. S.)** — The New Nation: a Survey of the Condition and Prospect of South Africa. 8vo. Cloth. pp. 364. 1909. 5s.
- GARNETT (MISS L. M. J.)** — The Turkish People. Their Social Life, Religious Beliefs and Institutions, and Domestic Life. 8vo. Cloth, pp. 312. With Illustrations. 1909. 10s. 6d.
- GEOLOGICAL Society of South Africa.** — Transactions. Vol. II. And Proceedings to accompany Vol. II of the Transactions. 3 Parts. Roy. 8vo. Sewed. pp. 178. 1909. £ 2. 2s.
- GIBB, (E. J. W.)** — A History of Ottoman Poetry, Vol. VI. Containing the Turkish Originals. Edited by E. G. Browne. 8vo. Cloth. 1909. £ 1. 1s.
- GILES, (H. A.)** — A Chinese — English Dictionary. Second Edition. In 6 Parts. 4to. 1909. £ 5. 5s.
- GOGERLY, (D.)** — Ceylon Buddhism. Collected Writings. Edited by A. S. Bishop. 4to. Boards. 1909. 10s. 6d.
- GOTTHEIL (R. (R. J. H.))** — The History of the Egyptian Cadis, as Compiled by Abū Omar Muhammad Ibn Yūsuf Ibn Ya'qūb. Al-Kindi, together with Additions by Abū al-Hasan Ahmad Ibn 'Abd Al-Rahman Ibn Burd. Edited from the unique MS. in the British Museum. Roy. 8vo. Sewed. pp. 233. 1909. 10s. 6d.
- GRIFFITH, (J. H.)** — Catalogue of the Demotic Papyri in the John Rylands Library, Manchester. With Facsimiles and Complete Translations. 3 Vols. folio. half morocco. London, 1909. £ 3. 3. 0.
- GROGAN, (E. S.) and SHARP, (A. H.)** — From the Cape to Cairo. 12mo. Cloth. 1909. 1s.
- HARDIE, (J. KEIR).** — India. 8vo. Sewed. pp. 142. 1909. 1s.
- HARDWICH, J. M. and WHITE, (H. COSTLEY).** — Old Testament History. From the Red Sea to Ruth. Period 1 and 2. 8vo. Cloth. pp. 218, and 244. 1909. 2s. Each.

- HASAN, (SHAYK.)** — Persian Self-Taught. In Roman Characters with English Pronunciation. 8vo. Cloth. pp. 96, 1909. 2s. 6d.  
— The Same. Sewed. 2s.
- HASSIB (HASSAN CHEVKY)** see: *Al Hay 'at.*
- HAWKER, (G.)** — The Life of George Grenfell. Congo Missionary and Explorer. 8vo. Cloth. pp. 614. With Illustrations. 1909. 6s.
- INDIA (EAST.)** — Annual Lists and General Index of the Parliamentary Papers relating to the East Indies. 8vo. 1909. 2s.
- INDIA.** — Financial Statement and Proceedings of the Legislative Council thereon. 8vo. 1909. 2s.
- INDIA** Office List (The) for 1909. 8vo. Cloth. pp. 738. 1909. 10s. 6d.
- IRVING, (W.)** — Mahomet and His Successors. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1909. 5s.
- JACOTTET, (E.)** — Treasury of Basuto Lore. Vol. I. 8vo. Cloth. 1909. 10s. 6d.
- JAMES, (E. H.)** — The Trial before Pilate: the Rise of the French Democracy. Roy. 8vo. Sewed. pp. 58. 1909. 1s.
- KELLY, (A. R.)** — The Great Chinese Awakening. Glimpses of China and its People. 12mo. Cloth. pp. 240. 1909. 1s.
- KENNY, (J.)** — The Cultivation of Sugar Cane, treated from the Manurial Point of View. 8vo. Cloth. pp. 38. 1909. 9d.
- KENT, (CH. F.)** — The Heroes and Crises of Early Hebrew History, from the Creation to the Death of Moses. 8vo. Cloth. pp. 268. 1909. 5s.
- KENT, (CH. F.)** — The Founders and Rulers of United Israel. From the Death of Moses to the Division of the Hebrew Kingdom. 8vo. Cloth. pp. 248. 1909. 5s.
- KIKUCHI, (BARON DAIROKU.)** — Japanese Education. Lectures delivered in the University of London. 8vo. Cloth. pp. 414. 1909. 5s.
- KIRMESS (CH.)** — The Australian Crisis. 8vo. Cloth. pp. 336. 1909. 6s.
- KNIGHT, (E. F.)** — The Awakening of Turkey: a History of the Turkish Revolution. 8vo. Cloth. pp. 368. With Illustrations. 1909. 10s. 6d.
- KUROPATKIN, (GENERAL.)** — The Russian Army and the Japanese War. Being historical and critical Comments on the Military Policy and Power of Russia, etc. Translated by A. B. Lindsay, edited by E. D. Swinton. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 342, 356. With Illustrations. 1909. £ 1. 8s.
- LAMBERT, (J. C.)** — Missionary Heroes in Africa. 8vo. Cloth. pp. 156. 1909. 1s. 6d.

- LIBER** Genesis (Hebraice) Capita Selecta I—IV et XII—XV, sine punctis impressa. Curavit Georgius Wilkins. 8vo. Cloth. 1909. 1s.
- MANN, (A.)** — Yachting on the Pacific, together with Notes on Travel in Peru etc. 8vo. Cloth. pp. 298. 1909. 6s.
- MARZUBAN-NAMA, (THE)** — A Book of Fables, originally compiled in the Dialect of Tabaristan and translated into Persian by Sa'du 'D-Din-I-Warawini. The Persian Text edited by Mirza Muhammad Ibn 'Abdu'L-Wahhab of Qazwin. Roy 8vo. Cloth. pp. 341. 1909. 8s.  
\* \* Being Vol. VIII of the E. J. W. Gibb Memorial Series.
- MAUNDER, (E. W.)** — The Astronomy of the Bible. An Elementary Commentary on the Astronomical References of Holy Scripture. Third Edition. 8vo. Cloth. pp. XVI, 410. With 34 Illustrations. 1909. 5s.
- MC CORMICK, (F.)** — The Tragedy of Russia in Pacific Asia. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. pp. 446, and 492. With Illustrations. 1909. £ 1. 1s.
- MORGAN, (G. CAMPBELL).** — The Book of Job. 8vo. Cloth. pp. 235. 1909. 3s. 6d.
- MUMM, (A. L.)** — Five Months in the Himalaya; a Record of Mountain Travel in Garhwal and Kashmir. Roy. 8vo. Cloth. pp. 280. With Illustrations. 1909. £ 1. 1s.
- MYERS, (J. M.)** — The Story of the Jewish People. Being a History of the Jewish People since Bible Times. Vol. I. 8vo. Cloth. pp. 254. With Illustrations. 1909. 1s. 6d.  
— The Same. Presentation Edition. 2s.
- NAVILLE, (E.)** — The Temple of Deir el Bahari. Part 6, with Architectural Descriptions by Somers Clarke Folio. Cloth. pp. 31. Plates CLI—CLXXIV. 1909. 3s.  
\* \* \* Being Twenty-ninth Memoir of the Egypt Exploration Fund.
- OLD Testament** in Greek according to the Text of Codex Vaticanus, supplemented from other Uncial Manuscripts, with a Critical Apparatus containing the Variants of the Chief Ancient Authorities for the Text of the Septuagint. Edited by A. E. Brooke and N. McLean. Vol I: The Octateuch; Part 2: Exodus and Leviticus. 4to. Cloth. pp. 568. 1909. 12s. 6d.
- O'LEARY, (DE LACY)** — The Syriac Church and Fathers. 8vo. Cloth. pp. 154. 1909. 2s.
- PEMBER, (G. H.)** — The Great Prophecies of the Centuries concerning the Church. 8vo. Cloth. pp. 682. 1909. 7s. 6d.
- PERLMANN, (S. M.)** — The Jews in China. 8vo. Cloth. pp. 24. 1909. 1s.
- POLLOCK, (F.) and MULLA (D. F.)** — The Indian Contract Act. Second Edition. 8vo. Cloth. 1909. £ 1. 5s.

- RICE, (B. L.)** — Mysore and Coorg. From the Inscriptions published for Government. 8vo. Cloth. 1909. 12s. 6d.
- RICHINGS, (MISS E.)** — Through the Malay Archipelago. 8vo. Cloth. pp. 252. 1909. 6s.
- RUSSO-Japanese War: Wa-fan-gou and Actions Preliminary to Liao-yan.** Prepared in the Historical Section of the German General Staff. Translated by K. von Donat. With Appendices. 8vo. Cloth. pp. 272. 1909. 10s. 6d.
- SANITARY Commissioner's Report India, 1907.** 8vo. Cloth. 1909. 4s. 6d.
- SHAHNANA of Firdausi (The).** Done into English by A. G. and E. Warner. Vol. IV. 8vo. Cloth. 1909. 10s. 6d.
- SOUTH African Association for the Advancement of Science.** Report of Sixth Meeting, Grahamstown, 1908. 8vo. Cloth. pp. XXVII, 408, 1909.
- SOUTH African Philosophical Society.** Transactions. Vol XVIII, Part 4. Roy. 8vo. Sewed. pp. 71. With 7 Illustrations. 1909. 7s. 6d.
- SPLENDOUR of God (The).** — Being Extracts from the Sacred Writings of the Bahais. Roy. 16mo. Cloth. pp. 124. 1909. 2s.
- SQUIRE, (C.) and MACLEAN, (F.)** — To Central Africa on an Iceberg. New Edition. 12mo. Sewed. 1909. 1s.
- STEEL, (MISS F. A.) and GARDINER, (G.)** — The Complete Indian Housekeeper and Cook. New and revised Edition. 8vo. Cloth. pp. 400. 1909. 6s.
- STORY of the Cawnpore Mission (The).** 8vo. Cloth. pp. 220. With Illustrations. 1909. 2s. 6d.
- STRACK, (H. L.)** — The Jew and Human Sacrifice. Human Blood and Jewish Ritual. Translated from the Eighth. Edition with Corrections and Additions by the Author. Roy. 8vo. Cloth. pp. 289. 1909. 10s.
- SWETTENHAM, (F. A.)** — Vocabulary of the English and Malay Languages. Vol. I. Eighth Edition. 8vo. Cloth. 1909. 8s. 6d.
- SWORD and Blossom Poems: From The Japanese.** Vol. II. Done into English verse by Shotaro Kimura and Charlotte M. A. Peake. 8vo. Boards. With Illustrations by Japanese Artists. 1909. 3s. 6d.
- TALKS on Egypt** 4to. Sewed. pp. 31. 1909. 6d.
- TATE, (G. P.)** — The Frontiers of Beluchistan. Travels on the Border of Persia and Afghanistan. 8vo. Cloth. pp. XVI, 261. With 36 Plates and Maps. 1909. 12s. 6d.



- TEXTS** relating to Saint Mena of Egypt and Canons of Niceca, in a Nubian dialect, with facsimile edited by E. A. Wallis Budge. 8vo. Cloth. London. 1909. 12s.
- THACKERAY, (H. ST. JOHN).** -- A Grammar of the Old Testament in Greek, according to the Septuagint. Vol. I. Introduction, Orthography and Accidence. 8vo. Cloth. pp. 346. 1909. 8s.
- TRADE** and Navigation, British India. Annual Statement for 1907—08. Vol. II Foreign Trade. 8vo. Cloth. 1909. 4s. 6d.
- TRANSVAAL.** — Correspondence on Legislation affecting Asiatics. 8vo. Cloth. 1909. 8d.
- TUPPER, (SIR L.)** — The Future of India. 8vo. Cloth. 1909.
- TWENTY-FIVE** Years' Soldiering in South Africa: a Personal Narrative, by a Colonial Officer. 8vo. Cloth. pp. 564. 1909. 14s.
- VASSE, (W.)** — Three Years' Sport in Mozambique. Translated from the French by R. and H. M. Lydekker. 8vo. Cloth. pp. XIV, 164. With 80 Illustrations. 1909. 8s. 6d.
- WALDBERG, (J. N. Y.)** — Mes Mémoires en Egypte. 8vo. pp. 417. With a Portrait of the Author. 1909. £ 1.
- WEULE, (K.)** — Native Life in East Africa. The Results of an Ethnological Research Expedition. Translated by Alice Werner. Roy. 8vo. Cloth. pp. 466. With 200 Illustrations. 1909. 12s. 6d.
- WISE, (B. R.)** — The Commonwealth of Australia. 8vo. Cloth. pp. 372. With Illustrations. 1909. 7s. 6d.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ABENDANON, (J. H.)** — De Nederlandsch-Indische rechtspraak en rechtsliteratuur van 1849—1907, tot één doorlopend geheel bewerkt. Vol. II, K—Z. 8vo. Leiden, 1909. Complete in 2 Vols. £ 3. 15s.
- ABHANDLUNGEN,** Alttestamentliche. Herausgegeben von J. Nickel, Vol. I. Part 5. 8vo. pp. VII, 76. Münster, 1909. 2s. 2d.
- \* \* Part 5 contains: Herzog, F. A., Die Chronologie der beiden Königsbücher.

- ABHANDLUNGEN**, kolonialpolitische. Part 1. 8vo. pp. 21. Leipzig, 1909. 6*d*.
- \* \* Part 1. contains: Samassa, P., Zanzibar. — Phantasien. — Föllmer, W. Die deutschen Kolonien und die deutsche Volksgesundheit.
- AFAN DE RIVORA COSTAGUTI, (M.)** — Manuale pratico de lingue somala ad uso dei viaggiatori nella Valle del Giuba. 8vo. Rome, 1909. 6*s*. 6*d*.
- ANDRAE, (W.)** — Der Anu-Adad-Tempel in Assur. Die ältere Anlage. 8vo. pp. 54. With 11 Illustrations and 3 Plates. Dresden, 1909.
- APTOWITZER, (V.)** — Das Schriftwort in der rabbinischen Literatur. Part 2. 8vo. pp. 78. Vienna, 1908.
- ARCHIV** für Anthropologie. Organ der deutschen Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie und Urgeschichte, begründet von A. Ecker und L. Lindenschmit. Herausgegeben von J. Ranke und G. Thilenius. Neue Folge. Vol. VIII. Part 1 and 2 Roy. 8vo. pp. 15*s*, and 32. With Illustrations, 9 Plates and a Portrait. Brunswick, 1909. £ 1. 10*s*.
- ARCHIV** für das Studium deutscher Kolonialsprachen. Herausgegeben von E. Sachau. Vol. VII. 8vo. pp. VII, 15. Berlin, 1909. 6*d*.
- \* \* \* Vol. VII contains: Steane, K., Kleine Fullah-Grammatik. Bearbeitet von E. Sembritzi.
- ARCHIVES** Marocaines. Publication de la mission scientifique du Maroc. Vol. XIV: Hébraeo-Phéniciens et Judéo-Berbères. Introduction à l'histoire des juifs et du judaïsme en Afrique; par Nahum Slouschz. 8vo. pp. 479. Tours, 1909. 10*s*
- ASTON, (W. G.)** — Littérature Japonaise. Traduction de H. D. Davray. 8vo. Paris, 1909. 5*s*.
- The Same. Bound. 6*s* 6*d*.
- BALDENSPERGER, (W.)** — Urchristliche Apologie. Die älteste Auferstehungskontroverse. Roy. 8vo. pp. 39. Strassburg 1909. 2*s*.
- BARDONNAUT.** — Etudes sur la guerre russo-japonaise. Du Yalou à Liao-Yang. Introduction du Général Langlois. 8vo. pp. 175. With 20 Illustrations and Maps. Paris, 1909. 6*s*.
- BASTIDE, (L.)** — Souvenirs de Bangkok. Part 1. 8vo. pp. 221. Dijon, 1909.
- BEN JEHUDA (ELIESER.)** — Thesaurus totius hebraicitatis et veteris et recentioris. In Hebrew. Fasc. 12. Vol. I. Roy. 8vo. pp. XVI, 52, With 1 Plate. Berlin-Schöneberg, 1909. 1*s*. 8*d*.
- Vol I Complete. Price £ 1.
- The Same. Bound. £ 1. 3*s*.
- BÈRE, (J. DE).** — Nuit d'Égypte. Poème. Esquisses. 16mo. pp. 153. Paris, 1909

- BIARNAY, (S)** — Etude sur le dialecte Berbère de Quargla. Svo. Paris, 1909. 13s. 6d.
- BIBESCO, (PRINCESSE G. V.)** — Les Huit Paradis. Perse, Asie Mineure, Constantinople, Svo. pp. 341. Paris, 1909. 3s. 6d.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr 1907. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Fasc. 6. Svo. pp. 80. Reprint. Leipsic, 1909. 1s.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr 1907. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Fasc. 7 and 8. Svo. pp. XV, 143. Reprint. Leipsic, 1909. 2s.
- BIBLIOTHEK**, indogermanische. Herausgegeben von H. Hirt und W. Streitberg. Part 1. Sammlung indogermanische Lehr- und Handbücher. I: Grammatiken. Svo. Heidelberg, 1909  
 \*\* Vol. VI contains: Thurneysen, R., Handbuch der Alt-Irischen Grammatik, Texte und Wörterbuch. Part 1: Grammatik, pp. XVI, 528. 15s. — The Same. Bound. 16s.
- BILDER-BIBEL**, Katholische, des Alten und Neuen Testaments. Herausgegeben von F. Albert. Roy. Svo. Cloth. pp. 256. Berlin, 1909. £ 1. 8s.
- BISSING, (F. W. FREIHERR VON)**. — Denkmäler ägyptischer Sculptur. Herausgegeben und mit erläuternden Texten versehen. Fasc. 10. Roy. Svo. pp. 32. With 12 Plates. Munich, 1909. Subscription Price. £ 1.
- BOGRATSCHOFF, (C.)** — Entstehung, Entwicklung und Prinzipien des Chassidismus. Nach Simeon Dubnow und der originalen chassidaischen Literatur. Svo. pp. 64. Bern, 1908.
- BOISSEVAIN, (C.)** — Tropisch Nederland. Indrukken eener reis door Nederlandsch-Indië. Svo. Haarlem, 1909. 8s. 3d.
- BOULIFA, (S.)** — Textes berbères en dialecte de l'Atlas marocain. Svo. pp. IV, 394. Paris, 1908. 10s.
- BROCKHAUS, (A.)** — Netsuke. Versuch einer Geschichte der japanischen Schnitzkunst. Second Edition, revised. Roy. Svo. Leather. pp. XVI, 482. With 272 Black and 53 coloured Illustrations, Leipsic, 1909. £ 3.
- BURCHARDT, (M.)** — Die syllabische Schreibung im Aegyptischen. 4to. pp. 32. Berlin, 1908.
- CALAND, (W.)** — Altindische Zauberei. Darstellung der altindischen Wunschoffer. Svo. pp. XIV, 143. Amsterdam, 1908. 3s. 6d.
- CARRA DE VAUX.** — La Doctrine de l'islam. 16mo. With Illustrations. Paris, 1909. 4s.
- CASPARI, (W.)** — Aufkommen und Krise des israelitischen Königtums unter David. Ursachen, Teilnehmer und Verlauf des Absalom'schen Aufstandes. Svo. pp. VII, 138. Berlin, 1909. 4s. 9d.

- CHARON, (C.)** — Le Quinzièm Centenaire de saint Jean Chrysostome (407—1907) et ses conséquences pour l'action Catholique dans l'Orient gréco-slave. Ouvrage publié par les soins du comité romain des fêtes du centenaire. Préface du R. P. Dom H. A. Gaisser. 8vo. pp. XVI, 413. With Illustrations. Rome, 1909.
- CHATTERJI, (J. C.)** — La Philosophie ésotérique de l'Inde. Fifth Edition. 16mo. pp. 140 Paris, 1909. 1s. 6d.
- CHECCACCI, (G. F.)** — Musica dell' Hindustan. 8vo. pp. 70. Torino, 1909. 2s.
- CHUDEAN, (R.)** — Sahara Soudanais. Vol. II. 8vo. With 74 Illustrations and 83 Plates. Paris, 1909. 12s. 6d.
- CLAVEL, (E.)** — Droit Musulman. Le Wakf ou Habous. 2 Vols. 8vo. Paris, 1909. £ 1. 1s.
- CODE pénal du royaume de Siam**, promulgué le 1<sup>er</sup> Juin 1908, entré en vigueur le 22 Septembre 1908. Version française, avec une introduction et des notes, par G. Padoux. 8vo. pp. XLIX, 111. Paris, 1909. 5s.
- CORPUS Scriptorum Christianorum Orientalium.** Curantibus J. B. Chabot, J. Guidi, H. Hyvernat, B. Carra de Vaux. Fasc. 3. 8vo. Paris, 1909. 10s. 6d.  
\* \* Fasc. 3 contains: Scriptorum Arabicorum. Sinaxarium Alexandrinum. Edidit Forget.
- CORPUS Scriptorum Christianorum Orientalium.** Curantibus J. B. Chabot, I. Guidi, H. Hyvernat, B. Carra de Vaux. Scriptorum aethiopicorum. Series II. Vol. XX. 8vo. Leipsic, 1909.  
\* \* Vol. XX contains: Vitae sanctorum indigenarum. Ed. Bor. Turaiev II. — Acta S. Aaronis et S. Philippi. Textus. pp. 151. 8s.  
Versio. Interpretatus est Bor. Turaiev. pp. 136. 4s.
- DANRIT.** — L'invasion jaune. Vol. I: La Mobilisation sino-japonaise; Vol. II: Haine de jaunes; Vol. III: A travers l'Europe. 8vo. pp. 353, 355 and 317. With Illustrations by G. Dutrias. Paris, 1909. 3s. 6d. Each.
- DAVIDSON, (H. S.)** — De Lagarde's Ausgabe der arabischen Uebersetzung der Genesis. Nachgeprüft. 8vo. pp. 29. Leipsic, 1909.
- DENAIS, (J.)** — La Turquie nouvelle et l'ancien Régime. 8vo. Paris, 1909. 2s. 6d.
- DEUTSCH-OST-AFRIKA.** — Wissenschaftliche Forschungsergebnisse über Land und Leute unseres ostafrikanischen Schutzgebietes und der angrenzenden Länder. Vol. X. Roy. 8vo. Bound. pp. XXIII, 967. Berlin 1909. £ 4. 15s.  
\* \* Vol. X contains: Stuhlmann, F., Beiträge zur Kulturgeschichte von Ostafrika. Allgemeine Betrachtungen, und Studien über die Einführung und wirtschaftliche Bedeutung der Nutzpflanzen und Haustiere mit besonderer Berücksichtigung von Deutsch-Ostafrika.



- DINTER, (K.)** — Deutsch-Südwest-Afrika. Flora, forst- und landwirtschaftliche Fragmente. 8vo. pp. IX, 192. With 1 Plate. Leipsic, 1909. 3s. 6d.
- DUCASSE, (R.)** — Mahomet dans son temps. 8vo. pp. IV, 100. Geneva, 1908.
- DURAND, (A.)** — Jeune Turquie, veille France. 8vo. pp. 355. With Illustrations. Paris, 1909. 6s.
- EGER, (O.)** — Zum ägyptischen Grundbuchwesen in römischer zeit. Untersuchungen auf Grund der griechischen Papyri. 8vo. pp. VIII, 212. Leipsic, 1909. 7s.  
— The Same. Bound. 8s.
- EHLERS, (O. E.)** — Samoa. Die Perle der Südsee. Sixth Edition. 8vo. pp. 192. With 10 Illustrations. Berlin, 1909. 3s.
- EINWALD, (A.)** — Zwanzig Jahre in Süd-Afrika. Reisen, Erlebnisse und Beobachtungen. Second Edition. 8vo. pp. IV, 180. With 1 Map and 4 Illustrations. Hanover, 1909. 2s. 6d.
- EINZELSCHRIFTEN** über den russisch-japanischen Krieg. Parts 15, 16, and 17. Roy. 8vo. Vienna, 1909.
- \* \* Part 15 contains: Offensive der Japaner auf Sihejan. — Anhang: Einige Befehle für den Vormarsch der I. japanischen Armee gegen Ljaojan. With 3 Maps, and Plates. pp. III, pp. 36. 2s.  
Part 16—17 contains: Kämpfe am Juschulin- und Jantselin-Passe. With 5 Maps, and Plates. pp. IV, III. 5s.
- ES, (W. A. VAN.)** — De eigendom in den Pentateuch. 8vo. Kampen, 1909. 7s. 6d.
- FAITLOVITCH, (J.)** — Proverbes abyssins traduits, expliqués et annotés. 8vo. pp. 86. Lausanne, 1907.
- FENG-SHEN-YEN-I.** — Die Metamorphosen der Götter. Aus dem Chinesischen übersetzt von W. Grube. Vol. I. 4to. pp. 600. With many Illustrations. Leiden, 1909. Subscription Price. £ 1.
- FIDEL, (C.)** — Les Premiers Jours de la Turquie libre. Lettres d'un témoin. 8vo. pp. 79. Paris, 1909.
- FILLION, (L. CL.)** — L'existence historique de Jésus et le Rationalisme contemporain. 16mo. pp. 64. Paris, 1909.
- FLORENZ, (K.)** — Dichtergrüsse aus dem Osten. Japanische Dichtungen. Uebertragen von F. Eleventh Edition. 8vo. pp. 98. With coloured Illustrations. Leipsic, 1909. In Cover. 6s.
- FONCK, (H.)** — Deutsch-Ost-Afrika. Eine Schilderung deutscher Trópen Nach 10 Wanderjahren. IV. Wild, Jagd und Fischerei nebst Jagdord-

nung für Deutsch-Ost Afrika. 8vo. pp. IV, 183. With a Frontispiece and 49 Illustrations. Berlin, 1909. 3s. 6d.

**FORSCHUNGEN**, indogermanische. Zeitschrift für indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Herausgegeben von K. Brugmann, und W. Streitberg. Mit dem Beiblatt: Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde, herausgegeben von W. Streitberg. Vol. XXIV. Part 1—2. Roy. 8vo. pp. 188. Strassburg, 1909. 16s.

**FORSCHUNGEN** zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments, herausgegeben von W. Bousset und H. Gunkel. Part 4. 8vo. pp. 118. Göttingen, 1909. 3s. 9d.

\* \* \* Part 4 contains: Berg van Eysinga, G. A. van den, Indische Einflüsse auf evangelische Erzählungen. Mit einem Nachwort von E. Kuhn. Second Edition.

**FRILLEY, (G.)** — La Perse Littéraire. Préface de Mirza Abbas Khan Aclamal-Molk. Avec un essai sur les "Etudes Persanes en France" par Ch. Simond. 18mo. pp. 224. Paris, 1909. 2s.

— The Same. Bound. 2s. 9d.

**FROMER, (J.)** — Der babylonische Talmud zur Herstellung einer Real-konkordanz vokalisiert, übersetzt und signiert. Einleitung: Der Organismus des Judentums. Roy. 8vo. pp. XIII 336. Berlin—Charlottenburg, 1909. 8s.

— The Same. Bound. 17s

**GARDINER, A. H.)** — The Admonitions of an Egyptian Sage from a Hieratic Papyrus in Leiden (pap. Leiden 344 recto). 8vo. pp. 116. With 18 Plates in Autography and 1 in Collotype. Leipsic, 1909. £ 1. 10s.

**GELBHAUS, (S.)** — Der alte Orient und das Auftreten und Wirken Serubabels. Zur Geschichte und Literatur des zweiten jüdischen Staatswesens. 8vo. pp. 86. Vienna, 1909. 1s. 9d.

**GÉNIER, (R.)** — Vie de saint Euthyme le Grand. (377—473). Les Moines et l'Eglise en Palestine au Ve siècle. 8vo. pp. XXXII, 305. With Illustrations and Maps. Paris, 1909.

**GENOUILLAC, (H. DE).** — Tablettes sumériennes archaïques. Matériaux pour servir à l'histoire de la société sumérienne, publiés avec introduction, transcription, traduction et tables. Folio. With 41 Plates. Paris, 1909. In Cover. £ 1. 8s. 9d.

**GENTHE, (S.)** — Samoa. Reiseschilderungen. Herausgegeben von G. Wegener. 8vo. With a Map. Berlin, 1909. 5s.

**GÉRUZEZ, (E.)** — Petit Cours de mythologie contenant la mythologie des Grecs et des Romains, avec un précis des croyances fabuleuses des Hindous, des Perses des Egyptiens, des Scandinaves et des Gaulois. 16mo. pp. VI, 183. With 48 Illustrations. Paris, 1909. 1s. 3d.

- GLOBUS.** Illustrierte Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde. Vereinigt mit den Zeitschriften: das Ausland und aus allen Weltteilen. Herausgegeben und Redigirt von H. Singer. Vol. XCV. No. 14. Svo. pp. 16. With Illustrations. Brunswick, 1909. Quarterly. 6s.
- GOUSSEN, (H.)** — Die christlich-arabische Literatur der Mozaraber. Svo. With 8 Plates. Leipsic, 1809. 3s. 6d.
- GRAMMAIRE** de la langue des Iles Gambier ou Mangaréva avec un dictionnaire Mangarévien-Français. Svo. Cloth. pp. 340. Paris, 1909. 15s.
- GRAND-CARTERET (J.)** — Une Turquie nouvelle pour les Tures. La Turquie en images. Svo. pp. XXVII, 191. With 230 Illustrations, Paris, 1909.
- GRESSMANN, (H.)** — Palästinas Erdgeruch in der israelitischen Religion. Svo. pp. 93. Berlin, 1909. 1s. 9d.
- GRZYMISCH, (S.)** — Die Weisheit der Heiligen Schrift der Israeliten. Ein Gedankensystem in Bibelversen. Svo. pp. 154. Berlin, 1909. 2s. 6d.  
— The Same. Bound. 3s. 6d.
- GUIZONNIER, (M.)** — L'Inde anglaise et le Swadeshisme. (thèse). Svo. pp. 159. Montpellier, 1909.
- HAGEN, (G. VON).** — Kurzes Handbuch für Neger-Englisch an der Westküste Afrikas unter besonderer Berücksichtigung von Kamerun. Small Svo. pp. 68. Berlin, 1909. 1s.
- HAMMURABI'S** Gesetz von J. Kohler und A. Ungnad. Vol. II: Syllabische und zusammenhängigen Umschrift nebst vollständiger Glossar. Bearbeitet von A. Ungnad. Part 1. Roy. Svo. pp. 96. Leipsic, 1909. 8s.
- HAMMURABI'S** Gesetz von J. Kohler und A. Ungnad. Vol. III: Uebersetzte Urkunden, Erläuterungen. Part 1. Roy. Svo. pp. 96. Leipsic, 1909. 6s.
- HANDBUCH** zum Neuen Testament. Herausgegeben von H. Lietzmann. Roy. Svo. Tübingen, 1909.  
\* \* Fasc. 12. (Vol. V.) contains: Niebergall, Fr., Praktische Auslegung des Neuen Testaments für Prediger und Religionslehrer. In two Parts. II. An die Korinther II, Galater, Epheser, Philipper, Kolosser, Thesalonicher I, II; Pastoralbriefe. pp. 128. Subscription Price. 2s. 3d.  
Fasc. 13. (Vol. II) contains: Evangelien, die Matthäus. Unter Mitwirkung von H. Gressman erklärt von E. Klostermann. First Half. pp. 95. Subscription Price. 1s. 9d.
- HANDKOMMENTAR** zum Alten Testament, herausgegeben von D. W. Nowack. Fasc. I. Vol. I. Roy. Svo. pp. 288. First Half. Göttingen, 1909. Subscription Price. Complete. 10s.  
\* \* Vol. I, contains: Gunkel, H., Genesis, übersetzt und erklärt. Third Edition, revised and enlarged.



- HARFELD.** — Opinions chinoises sur les Barbares d'Occident. 8vo. Paris, 1909. 9s.
- HARNACK, (A.)** — Die angebliche Synode von Antiochia im Jahre 324—5. 2. Artikel. Roy. 8vo. pp. 25. Reprint, Berlin, 1909. 1s.
- HARTMANN, (M.)** — Der Islam. Geschichte. — Glaube-Recht. Ein Handbuch. 8vo. Boards. pp. XI, 188. Leipsic, 1909. 2s.
- HARTMANN, (R.)** — Der Felsendom in Jerusalem und seine Geschichte. Roy. 8vo. pp. VIII. 73. With 5 Plates. Strassburg, 1909. 4s. 6d.  
\* \* \* Being Part 69 of: Zur Kunstgeschichte des Auslandes.
- HAUSER, (O.)** — Das Buch Hiob. In der Uebertragung von H. Small 8vo. pp. 137. Berlin, 1909. 3s.  
— The Same. Bound. 4s 6d.
- HELBLING, (A.)** — Plandereien über Egypten. 8vo. pp. 55. With 1 Illustration. Aaran, 1909. 1s.
- HOFFMANN, (D.)** — Midrasch Tannaïm zum Deuteronomium, aus der in der Königlichen Bibliothek zu Berlin befindlichen Handschrift das "Midrasch Naggadol" gesammelt und mit Anmerkungen versehen, nebst mehreren Beilagen.  
\* \* \* Part 2: Dent. 20, 10 — Ende. Roy 8vo. pp 138. Berlin, 1909. 4/—.
- HOFFMANN-KUTSCHKE, (A.)** — Die altpersischen Keilinschriften des Grosskönigs Dārajawausch I. bei Behistun. Roy. 8vo. pp. 35. Stuttgart, 1909. 1s. 10d.
- HOLBACH, (MAUDE M.)** — Dalmatien. Das Land, wo Ost und West sich begegnen. Deutsch von Marie Seifert. 8vo. Bound. pp. XVI, 255. With 56 Illustrations and 1 Coloured Map. Vienna, 1909. 8s.
- HUART, (C.)** — Littérature Arabe. 8vo. Paris, 1909. 5s.  
— The Same. Bound. 6s. 6d.
- IMBERT, (P.)** — La Rénovation de l'empire Ottoman. Affaires de Turquie. 16mo. With. 2 Maps. Paris, 1909. 3s. 6d.
- JAHN, (G.)** — Die Bücher Esra (A und B) und Nehemja, textkritisch und historisch-kritisch untersucht, mit Erklärungen der einschlägigen Prophetenstellen und einem Anhang über hebräische Eigennamen. 8vo. Leiden, 1909. 10s.
- JAHRBUCH,** finanzielles und wirtschaftliches, für Japan. Herausgegeben vom Kaiserlichen Finanzministerium Eighth Year, 1908. Roy. 8vo. pp. VII, 220. With a Map and 5 Plates. Bremen, 1908. 6s
- JAHRESBERICHT,** theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und W. Koehler. Vol. XXVII, enthaltend die Literatur und Totenschan der Jahres 1907. Part 6. Roy. 8vo. pp. VI, 200. Leipsic, 1909. 8s. 6d.  
\* \* \* Part 6, contains: Praktische Theologie. Bearbeitet von Hachmeister, Cohrs, Glaue, Meydenbauer, Keller. — Totenschau, bearbeitet von Nestle.



- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger, und W. Koehler. Vol. XXVII enthaltend die Literatur und Totenschau d s Jahres 1907. Part 7. Roy. 8vo. pp. IV, 110. Leipsic, 1909. 4s. 6d.
- \* \* Part 7 contains: Kirchliche Kunst. Bearbeitet von Stuhlfauth.
- JĀTAKAM**. — Das Buch der Erzählungen aus früheren Existenzen Buddhas. Aus dem Pāli übersetzt von J. Dutoit. Vol. II. Fasc. 9. 8vo. pp. 129. Leipsic, 1909. 4s
- JAVAANSCH** in één maand zonder meester. Praktische methode om zich na korte oefening duidelijk in deze taal uit te spreken en het gesprokene te verstaan. Geheel voor zelfoefening bewerkt. 8vo. pp. 40. Amsterdam, 1909. 6d.
- JOANNE**. — Le Caire et ses environs. 16mo. pp. 362. With 1 Map, 26 Plans, 33 Illustrations and 1 large Plan of Cairo. Paris, 1909. 5s.
- JOLLES**. — Aus dem schriftlichen Nachlass. In Hebrew. 8vo. pp. XII, 48. Berlin, 1909. 2s.
- JOLLY, (J.)** — Eine Handschrift des Dattarka. 8vo. pp. 33. Munich, 1908.
- KAHLE, (P.)** — Zur Geschichte des Arabischen Schattentheaters in Egypten. Part 1. 8vo. 36 Pages German, and 11 Pages Arabic Text. Leipsic, 1909. 3s.
- KIRK, (R. T. F.)** — A Monograph on Paper-making in the Bombay Presidency. 8vo. pp. VI, 10. With 10 Photos. the Hague, 1909. 5s.
- KLEIN, (G.)** — Der älteste christliche Katechismus und die jüdische Propaganda-Literatur. 8vo. pp. XI, 273. Berlin, 1909. 6s.
- KLEIN, (S.)** — Tod und Begräbnis in Palästina zur Zeit der Taunaiten. 8vo. pp. 101. Berlin, 1909. 3s.
- LAMM'S** Bibliotheca Judaica. Sammlung von Neudrucken aus dem Gebiete der jüdischen Geschichte und Literatur. No. 8. 8vo. pp. IV, 440. Berlin, 1909. 9s.
- The Same. Bound. 10s. 6d.
- \* \* No. 8, contains: Jehuda ha Levi, R., Das Buch Kusari nach dem hebräaischen Texte des R. Jehuda Ibn Tibbon, herausgegeben, übersetzt und mit einem Commentar, sowie mit einer allgemeinen Einleitung versehen von D. Cassel. Third Edition.
- LANGDON, (S.)** — Sumerian and Babylonian Psalms. 8vo. pp. XXVI, 351. Paris, 1909. 16s.

- LAUR.** — Tsoushima. Suivi de "Remarques", par Baudry. 8vo. Paper. pp. 150. With 3 Illustrations and 4 Plates. Paris, 1909. 3s. 6*d.*
- LEMM, (O. VON)** — Kleine Koptische Studien. LI—LV. 8vo. pp. 68. Reprint. Leipsic, 1909. 1s. 6*d.*
- LEMOSOF, (P.)** — Le Thibet. 8vo. pp. 34. Melun, 1909.
- LOISY, (A.)** — La Religion d'Israël. Second Edition, revised and enlarged. 12mo. pp. 298. Paris, 1909. 3s.
- LOTZIN, (W.)** — Bedeutungswandel zweier hebräischer Wörter des Alten Testaments (dabar Wort und ajin Auge.) 8vo. pp. 14. Kreuzburg, 1909.
- LUDWIG AMADEUS VON SANOYEN**, Herzog der Abruzzen. — Der Ruwenzori. Erforschung und erste Besteigung seiner höchsten Gipfel. Herausgegeben von De Filippi. 8vo. Cloth. pp. XII, 471. With 190 Illustrations, and 4 Maps. Leipsic, 1909. 12s.
- MAITRE, (H.)** — Les Régions moï du Sud indo-chinois. Le Plateau du Darlac. 16mo. pp. 341. With a Portrait and Map. Paris, 1909. 4s.
- MALVERT.** — Jésus-Christ a-t-il existé? La Date des évangiles. Mythes évangéliques. — 16mo. pp. 33. Paris, 1909. 6*d.*
- MANASSEWITSCHS, (B.)** — Grammatik der hebräische Sprache, für den Selbstunterricht. Third Edition, revised by B. Templer. 8vo. Bound pp. 192. Vienna, 1909. 2s.
- MARR, (B)** — Altjüdische Sprache, Metrik und Lunartheosophie. Part 2: Die Geschichte des Königs Hisak-Jahu. 8vo. pp. 180. Dux, 1909. 2s. 6*d.*
- MARTIN, (P.)** — Voyage en Orient, 15 mars—21 avril 1906. Italie, Grèce, Turquie, Syrie, Palestine, Egypte, 8vo. pp. 515. With Illustrations and a Map. Rennes, 1909. 4s.
- MASPÉRO, (G.)** — Histoire ancienne des peuples de l'Orient. L'ouvrage contient quelque spécimens des écritures hiéroglyphiques et cunéiformes. Eighth Edition, revised. 16mo. pp. 916. With 175 Illustrations and 3 coloured Maps. Paris, 1909. 6s.
- MASSIGNON, (L.)** — Les Saints musulmans enterrés à Bagdad. 8vo. pp. 10. Paris, 1909.
- MAURER, (K.)** — Baalbek. 8vo. pp. 30. With 8 Illustrations and 1 Plan. Darmstadt, 1909.
- MAYER, (H.)** — Aegypten. Reisebilder. 8vo. Bound. pp. 320. With 100 Illustrations. Vienna, 1909. 6s.

- MÉMOIRE** sur le choix d'un tracé du chemin de fer de Thiés an Soudan, présenté à la séance de la section de l'Afrique de l'Union coloniale du jeudi 11 février 1909. 4to. pp. 11. Bordeaux, 1909.
- MILLE** (les) et une nuits. Introduction par M. L. Tarsot. 4to. pp. IV, 148. With Illustrations. Paris. 1909.
- MISCHNAIOT.** — Hebräischer Text mit Punktation nebst deutscher Uebersetzung und Erklärung. 8vo. Frankfurt am Main, 1909. 9d. Each.  
\*<sup>†</sup> 38, 39. Part 2 contains: Seder Mo'ed, by E. Baneth. pp. 64.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Eingetragener Verein. Fourteenth Year, 1909. Part 1 and 2. 8vo. pp. 126. Berlin, 1909. 6s.  
— The whole Year. Complete. 15s.  
\*<sup>\*</sup> Part 1—2 contains: Bork, F., Die Mitannisprache.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Eingetragener Verein. Fourteenth Year, 1909. Part 3. 8vo. pp. II, 178. Berlin, 1909. 7s.  
\*<sup>\*</sup> Part 3 contains: Hunger, J., Babylonische Tieromina nebst griechisch-römischen Parallelen.
- MONCHARVILLE.** — Notes indo-chinoises. 18mo. pp. 252. Paris, 1909.
- MONTANO, (J.)** — Précis de grammaire malaise. 18mo. pp. 50. Paris, 1909.
- MORGAN, (J. DE).** — Les premières Civilisations. Etudes sur la Pré-histoire et l'Histoire, jusqu'à la fin de l'Empire Macédonien. 8vo. pp. 600. With 77 Maps and 50 Illustrations. Paris, 1909. 13s. 6d.
- MUHAMMAD b. MUH. b. MUH. b. 'ABDALLAH b. AL-NIT, AM AL-HUSAINI AL-JAZDI.** Das Geschenk aus der Saldschukengeschichte, zum ersten male herausgegeben und mit Anmerkungen und Einleitung versehen von K. Süssheim. 8vo. Leiden, 1909. 7s. 6d.
- OEHLER, (LUISE).** — Bilder aus Japan. Land, Leute und Mission des japanischen Inselreichs. Fifth Edition. 8vo. pp. 64. With Illustrations. Basel, 1909. 3d.
- OLLONE, (D').** — La Chine novatrice et guerrière. Ouvrage couronné par l'Académie française. 8vo. Paper. 1909. 3s. 6d.
- PALAEONTOGRAPHICA.** — Beiträge zur Naturgeschichte der Vorzeit. Herausgegeben von E. Koker und J. F. Pompeckj. Unter Mitwirkung von O. Jaekel, A. von Koenen, A. Rothpletz und G. Steinmann als Vertretern der deutschen geologischen Gesellschaft. Vol. LVI. Fasc. 1. 8vo. pp. 36. With 2 Illustrations, 6 Plates and 8 Pages Explanations. Stuttgart, 1909. £ 3. 3s.  
\*<sup>\*</sup> Complete in 6 Fases.

- PAPYRUS**, hieratische, aus den Königlichen Museen zu Berlin. Vol. V. 8vo. pp. 15. With 18 Plates in Autograph. Leipsic, 1909. 16s.  
— The Same. Bound. £ 1.  
\* \* \* Vol. V contains: Texte, literarische, des mittleren Reiches. Herausgegeben von A. Erman. II. Die Erzählung des Sinuhe und die Hirten-geschichte. Bearbeitet von A. H. Gardiner.
- PÉREZ PIMENTELL, (A.)** — Fonética Sanskrita. Tesis presentada para aspirar al grado de Doctor en Filosofía y Letras. 8vo. pp. 39. Madrid, 1909. 2s.
- PFEIFFER, (A.)** — Die neuen alttestamentlichen Perikopen. Second Edition. Fasc. 6. 8vo. pp. 80. Leipsic, 1909. 1s.
- PFEIFFER, (A.)** — Die neuen alttestamentlichen Perikopen. Second Edition. Fasc. 7. 8vo. pp. 80. Leipsic, 1909. 1s.
- PHILASTRE, (P. L. F.)** — Le Code annamite. Nouvelle traduction complète, comprenant: les commentaires officiels du code, traduits pour la première fois; des renseignements relatifs à l'histoire du droit, tirés de plusieurs ouvrages chinois. Second Edition. Vol. I. 4to. pp. 795. Paris, 1909.
- QUELLEN UND FORSCHUNGEN** zur Geschichte der Erdkunde. Herausgegeben durch R. Stübe. Vol. I. Roy. 8vo. pp. VII, 42. Leipsic, 1909. 3s.  
\* \* \* Vol. I. contains: Schwarz, P., Die 'Abbasiden-Residenz Samarra. Neue historisch-geographische Untersuchungen.
- RAMSTEDT, (G.)** — Vergleichende Phonetik der mongolischen Schriftsprache und des Chalcha-Urginischen Dialekts. 8vo. pp. 73. St. Petersburg, 1909. 3s.
- RANKIN, (R.)** — Au Maroc avec le général d'Amade. Traduit de l'Anglais. 16mo. pp. III, 314. With a Portrait, 18 Illustrations and 4 Maps. Paris, 1909. 3s. 6d.
- RÉPERTOIRE** d'épigraphie sémitique publié par la commission du Corpus inscriptionum semiticarum, avec le concours de J. B. Chabot. Vol. II. Fasc. 2. 8vo. pp. 145. Paris, 1909.
- REUTERSKIÖLD (E.)** — Les Religions des non-civilisés au congrès d' Oxford. 8vo. pp. 13. Paris, 1909.
- ROHRBACH, (P.)** — Deutsch-chinesische Studien. Ergänzt und vervollständigter Sonderabdruck aus den Preussischen Jahrbüchern. 8vo. pp. VII, 124. Berlin, 1909. 1s. 6d.
- ROTHSTEIN, (J. W.)** — Grundzüge des hebräischen Rhythmus und seiner Formenbildung, nebst lyrischen Texten mit kritischem Kommentar. 8vo. pp. VIII, 398. Leipsic, 1909. 12s. 6d.  
— The Same. Bound. 13s. 6d.



- ROTHSTEIN, (J. W.)** — Psalmentexte und der Text des Hohen Liedes, rhythmisch und kritisch bearbeitet. 8vo. pp. 32. Reprint. Leipsic, 1909. 1s.
- ROUARD DE CARD, (E.)** — La Représentation des indigènes musulmans dans les conseils d'Algérie. 8vo. pp. 53. Limoges, 1909.
- SAINTE-CHAPELLE.** — La campagne du Maroc et les enseignements de la guerre d'Afrique. 8vo. pp. VIII, 103. Paris, 1909.
- SALEMANN, (C)** — Manichäische Studien. I. Die mittelpersischen Texte in revidierter Transcription, mit Glossar und grammatischen bemerkungen. 8vo. pp. VIII, 172. Reprint. Leipsic, 1909. 8s.
- SALOMON, (B. T.)** — Beiträge zur Tabelliteratur nach zwei Karschumi-Manuskripten. 8vo. pp. 48. Erlangen, 1908.
- SAMASSA, (P.)** — Die Besiedlung Deutsch-Ostafrikas Roy. 8vo. pp. III, 313. Leipsic, 1909. 4s. 6d.  
— The Same. Bound. 6s.
- SAMMLUNG** gemeinverständlicher Vorträge und Schriften aus dem Gebiet der Theologie und Religionsgeschichte. No 57. 8vo. pp. 35. Tübingen, 1909. 7d.  
\* \* No. 57 contains: Rittelmeyer, Der Buddha oder Christus? — dasselbe. No. 14. 8vo. pp. IV, 33 Tübingen, 1909. 9d.  
No. 14, contains: Wernle, P., Paulus als Heidenmissionar.
- SANGLÉ, (C.)** — Nitaoukrit, roman de moeurs égyptiennes. 18mo. pp. 350. Paris, 1909. 3s. 6d.
- SARAK, (A. DE).** — Leçons ésotériques sur la science sacrée de l'Orient. 8vo. pp. 93. With Illustrations. Laval, 1909.
- SCHLEIFER, (J.)** — Die Erzählung der Sybylle. Eine Apogryphische, nach den Karschunischen, arabischen und äthiopischen Handschriften zu London. 8vo. pp. 80. Vienna, 1908.
- SCHMIDT, (K.)** — Eine Epistola apostolorum in koptischer und lateinischer Ueberlieferung. Roy. 8vo. pp. 10. Berlin, 1908.
- SCHRIFT, die Heilige des Alten Testaments, übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch. Third Edition. Fasc. 10. Roy. 8vo. pp. 64. Tübingen, 1909. 10d.**
- SCHRIFT, die heilige, des Alten Testaments, übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch. Third Edition. Fasc. 11. Roy. 8vo. pp. 64. Tübingen, 1909. 10d.**
- SCHRIFTDENKMÄLER, vorderasiatische, der Königlichen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der vorderasiatischen Abteilung. Part 7. 8vo. pp. IV, 82. Leipsic. 1909. 10s.**  
— The Same. Boards. 10s. 6d.  
\* \* Part 2 has not been published yet.

- SCHULTZ, (M.)** La Philosophie indoue. Rapport adressé à M. le Ministre de l'instruction publique en France à la suite d'une mission confiée à l'auteur pour étudier aux Indes, la nature, la valeur et l'enseignement de cette philosophie. 8vo. pp. 52. Paris, 1909.
- SMITH, (J. J.)** — Die Orchideen von Java. II. 8vo. Leiden, 1909. 9s. 3*d.*
- STEYER, (C.)** — Buch der Pupillen von Gregor bar Hebräus. Nach 4 Handschriften der Königlichen Bibliothek zu Berlin herausgegeben und teilweise übersetzt. 8vo. pp. 38. Leipsic, 1908.
- STUDIEN**, Leipziger semitistische, herausgegeben von A. Fischer und H. Zimmern. Vol. III. Part 6. 8vo. pp. 77. Leipsic, 1909. 2s. 6*d.*
- \* \* Part 6 contains: Ilg, B. und Stumme, H., Maltesische Volkslieder, im Urtext mit deutscher Uebersetzung, herausgegeben.
- The same. Vol. V, Part 1. 8vo. pp. III, 84. With 2 Illustrations. Leipsic, 1909. 1s 9s.
- \* \* Part 1 contains: Schneider, H., Zwei Aufsätze zur Religionsgeschichte Vorderasiens. Die Entwicklung der Jahureligion und der Mosesagen in Israel und Juda. — Die Entwicklung des Gilgameschepos.
- The same. Vol. V. Part 2. 8vo. pp. IV, 96. Leipsic, 1909. 3s.
- \* \* Part 2. contains: Böhl, F. M. Th., Die Sprache des Amarnabriefe mit besonderer Berücksichtigung der Kanaanismen.
- SUKHTANKAR, (V. A.)** — The Teachings of Vedānta according to Rāmānuja. 8vo. pp. 79. Bonn, 1908.
- SVĀMĪ, (M. J. G. Y. SABHAPATTI).** — Die Philosophie und Wissenschaft des Vedānta und Rāja-Yoga oder das Eingehen in die Gottheit. Aus dem Englischen von F. Hartmann. 8vo pp. III, 85. Leipsic, 1909. 2s.
- TALMUD**, der babylonische, mit Einschluss der vollständigen Mišnah. Herausgegeben nach der ersten zensurfreien Bombergischen Ausgaben (Venedig 1520--23), nebst Varianten der späteren, von S. Lorja, J. Berlin, J. Sirkes, und anderen, revidirten Ausgaben und der Münchener Talmudhandschrift, möglichs sinn- und wortgetreu übersetzt und mit kurzen Anmerkungen versehen von L. Goldschmidt. Vol. VIII. Fasc. 5 Der Traktat Holin (von der Profanschlagung). First Half. Roy. 8vo. pp. 240. Leipsic, 1909. 18s.
- TELEKI (P.)** — Atlas zur Geschichte der Kartographie der Japanischen Inseln. Nebst dem holländischen Journal der Reise Mathys Quasts und A. J. Tasmans zur Entdeckung der Goldinseln im Osten von Japan in dem Jahre 1639 und dessen deutscher Uebersetzung. Roy. 8vo. Bound. XII, 184 Pages illustrated Text. With 20 Maps. Leipsic, 1909. £ 11.
- TEXTE**, kleine, für theologische und philologische Vorlesungen und Uebungen. Herausgegeben von H. Lietzman. 38—40. 8vo. pp. 64. Bonn, 1909. 1s. 9*d.*
- \* \* 38—40 contain: Diehl, E., Altlateinische Inschriften, ausgewählt.

- TEXTE UND BILDER**, aſtorientaliſche, zum Alten Testamente, in Verbindung mit A Ungnad und H. Ranke, herausgegeben von H. Grosse-  
mann. Vol. I: Texte. Roy. 8vo. pp. XIV, 253. Tübingen, 1909. 7s. 3d.  
— The Same. Vol. II: Bilder. Roy. 8vo. pp. XII, 140. Tübingen, 1909. 7s. 3d.
- URKUNDEN**, ägyptiſche, aus den Königlich ſen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der Generalverwaltung Griechiſche Urkunden. Vol. IV, Part 6. 8vo. pp. 32 in Autograph. Berlin, 1909. 2s. 6d.
- VALLÉE POUSSIN, (L. DE LA)**. — Bouddhisme. Opinions sur l'histoire de la dogmatique. 16mo. With Illustrations Paris, 1909. 4s. 6d.
- VERÖFFENTLICHUNG, II**, Wiſſenſchaftliche, der deutſchen Orient-Gesellſchaft. 8vo. pp. V, 91. With 96 Illustrations, and 10 coloured Plates. Leipzig, 1909. £ 1. 10s.  
— The Same. Bound. £ 1. 14s.  
\* \* No. 11 contains: Ausgrabungen der deutſchen Orient-Gesellſchaft in in Abusir 1902—1908. V. Borchardt, L., Das Grabdenkmal des Königs Nefer-ir-Kess-ré.
- VÖLTER, (D)**. — Aegypten und die Bibel. Die Urgeschichte Israëls im Lichte der ägyptiſche Mythologie. Fourth Edition, revised. 8vo. pp. VIII, 135. Leiden, 1909. 2s. 6d.
- WESTERMANN, (D)**. — Handbuch der Ful-Sprache. Wörterbuch, Grammatik, Uebungen und Texte. Roy. 8vo. Bound, pp. VIII, 274. Berlin, 1909. 8s.
- WILLINCK, (G. D)**. — Het rechtsleven by de Minangkabausche Maleiërs. 8vo. Leiden, 1909. 17s.
- WOORDENLIJST**. Hollandsch-laag Maleiſch, met toevoeging van eenige dagelijks voorkomende gezegden en ſamenspraken ten dienste van den orang baroe (baar) door oudgast. 8vo. pp. IV, 80. Haarlem, 1909. 6d.
- WÜNSCHE (A)**. — Aus Iraëls Lehrhallen. Kleine Midraschim zur jüdiſchen Eschatologie und Apokalyptik. Zum ersten Male überſetzt und durch religionsgeſchichtliche kurſe erläutert. Vol. III. (In 2 Parts). 8vo. pp. 141. Leipzig, 1909. 3s. 9d.
- ZEITSCHRIFT** für ägyptiſche Sprache und Altertumskunde. Mit Unterstützung der deutſchen morgenländiſchen Geſellſchaft herausgegeben von G. Steindorff. Vol. XLV. 2 Parts. Part 1. Roy. 8vo. pp. 95. With Illustrations and 2 Plates. Leipzig, 1909. £ 1.
- ZEITSCHRIFT** für hebraeiſche Bibliographie. Unter Mitwirkung namhafter Gelehrter herausgegeben und redigirt von A. Freimann. Thirteenth Year, 1909. No. 1. 8vo. pp. 32. Frankfurt am Main, 1909. 7s.  
\* \* 6 Parts Yearly.

## IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- ABUL-FAZL, (M.)** — Lessons from the Koran. 8vo. Sewed, Calcutta, 1909. 1s. 6d.
- AHI BHUSHAN BHATTACHARYA.** — Dharmma Lelá. Sports of Dharmma. A religious Drama based upon mythology and tradition. In Bengali. 8vo. pp. 8, 284. Calcutta, 1908. 3s. 6d.
- ALBERTIO, (E. A. D')** — Une croisière sur le Nil. Khartoum-Gondakoro. 18mo. Cairo, 1909. 5s.
- AVESTAN FRAGMENT (AN)** on the Resurrection (Fr. W. 4) edited with Translation and Notes by G. C. O. Haas. 4to. Bombay, 1908. 1s.
- AZOO, (R. F.)** — Annotated Glossary to the Ar-Rauzatuz-Zakiyyah. The fruitful Garden. 8vo. Boards. Calcutta, 1908. 10s.
- BAHULIKAR, (B. N.)** — Sanskrit made easy. A modern Way to learn the Language in a comparatively short time. Part I, 8vo. Bombay, 1909. 2s.
- BELKACEM EL-HAFNAOUI BEN CHEIKH.** — Ta'rif el-Khalef. Bi-Ridjal es-salef ou Biographies des savants musulmans de l'Algérie, du IVe siècle de l'Hégire à nos jours. Vol. II. 8vo. pp. 624. Algiers. 1909.
- BENGAL:** Past and Present. Journal of the Calcutta Historical Society. Vol. III. No. 1. 4to. Paper. Calcutta, 1909. 10s.
- CEYLON.** Handbook and Directory, 1908—9. Compiled and edited by the Staff of the "Ceylon Observer," under the Direction of J. Ferguson. 8vo. Cloth. pp. LII, 1559. Colombo, 1909.
- DHANAPATI SURI.** — Gudharshadipika, a Commentary on Bhramaragita of the 10th Chapter of Srimad Bhagawata. Edited by Ratna Gopal Bhatta. 8vo. Benares, 1908. 2s. 6d.
- DIRECTORY** of the Chief Industries of India, Ceylon, and the Straits Settlements, 1909. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 9s.
- DOUTTÉ, (E.)** — Magie et religion dans l'Afrique du Nord. 8vo. pp. 618. Algiers, 1909. 8s.
- DVIGENDRA LAL RAY.** — Sitá. A mythological Drama. In Bengali. 16mo. pp. 128. Calcutta, 1908. 2s.



- FALLS, (J. C. E.)** — Beduinen-Lieder der libyschen Wüste. Gesam-  
melt, erstmalig herausgegeben und übersetzt. Roy. 8vo. pp. 240. With 46  
Illustrations. Cairo, 1909. 9s.
- FANNE SCAIRE.** A Treatise on the Art of Poetry by Khan Miza  
Sultan Ahmad Sahab. In Urdu. Roy. 8vo. pp. 168. Jullundhur, 1909. 2s. 6d.
- GENUINE** Memoirs of Asiaticus, in a Series of Letters to a Friend  
during five Years' Residence in different Parts of India. Three of which  
were spent in the Service of the Nabob of Arcot; interspersed with Anec-  
dotes of several well-known Characters; and containing an impartial Ac-  
count of the Confinement and Death of Lord Pigot and of the Share of  
the Nabob of Arcot had in that memorable Transaction. By Ph. Dormer  
Stanhope. A New Edition with Introduction and Notes by W. K. Fir-  
minger. Foolscap 8vo. Paper. Calcutta, 1909. 4s.
- GOUR, (H. S.)** — The Penal Law of India. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth.  
Calcutta, 1909. £ 1. 2s. 6d
- HARICHANDRA, (B. W.)** — Ceylon. The Sacred City of Anurad-  
hapura. 8vo. Cloth. With 46 Illustrations from Photographs. Calcutta,  
1909. 6s.
- IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA.** — Provincial Series. Bengal.  
2 Vols. pp. 489, 552. With a Map and Plan of Calcutta. 1909. 9s. Each.
- INDIAN** Notes about Dogs. Compiled by Major C. Eighth Edition.  
12mo. Cloth. Calcutta, 1909. 2s. 6d.
- KENNY, (J.)** — The Cultivation of Sugar Cane, treated from the Ma-  
norial Point of View. 8vo. Cloth. pp. 38. Madras, 1909. 1s
- KHYALAT.** — A Collection of Essays on various subjects. — Moral  
Political, Philosophical, Literary and Religious. By Khan Mirza Sultan  
Ahmad Sahib. In Urdu. Roy. 8vo. pp. 340 Jullundur, 1909. 3s. 6d.
- MASCHAKA, (M.)** — Kitab Muschhid al-'jjan bihowadith Suriya wa  
Lubnan. Quellenschriften über die Berichte von Syrien und dem Libanon,  
herausgegeben von Malham Chalib 'Abra und Andarawas Hanna Schacha-  
schiri. 8vo. pp. 200. With Illustrations. Cairo, 1909. 7s. 6d.
- MASSONIÉ, (G.)** — De l'exécution des décisions rendues en matière  
musulmane. Commentaire du décret du 5 décembre 1908, et des textes  
qui s'y rapportent. 8vo. pp. 16. Algiers, 1909.
- MOHAMMED BEN SAÏD SOUSY.** — Commentaire d'un traité du  
calcul du temps. 8vo. pp. 132. Algiers, 1908.
- PATTERSON, (G.)** — The Madras Manual of Geography. 8vo. Cloth.  
pp. VIII, 439. With Illustrations, 92 Maps and 85 Diagrams. Madras,  
1909. 2s.

- PRICE, (SIR F.)** — Ootocamund. a History. Compiled for the Government of Madras. With many Illustrations and Plans. 4to. Madras, 1908. £ 8. 1. 0.
- RANGACHARYA, (M.)** — Descriptive Catalogue of the Government Oriental Manuscripts. Library Madras. Vol. V. Dharma Sastra. Roy. 8vo. Boards. Madras. 1909. 2s. 3d.
- SPOER, (H. H.) AND HASRALLAH, HADDAD (E.)** — Manual of Palestinean Arabic. 8vo. pp. XII, 226. Jerusalem, 1909. 6s. 6d.
- SRIKANTHACHARYA.** — The Brahma Sutra Bhashya with the Commentary Sivarkamani Dipika by Appaya Dikshita. Edited with Sutrārtha-Chandrika by R. Halasyanatha Sastri. Vol. I. Roy. 8vo. Cloth. pp. 588. Bombay, 1908. £ 2.
- THACKER'S** Calcutta Directory, City and Suburbs, 1909. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 7s. 6d.
- THACKER'S** Indian Directory, 1909. Embracing the Whole of British India and the Native States, Official, Legal, Ecclesiastical, Educational, Industrial, Railway, Commercial. Forty-seventh Year of Issue. Roy. 8vo. Halfbound. With 11 Maps, including a Railway Map. Calcutta, 1909. £ 2. 10s.
- TREASURY OF BA-SUTO LORE (THE).** — Being original Se-Suto Texts, with a literal English Translation and Notes. Published by E. Jacotet. Vol. I. 8vo. Cloth. Morija, Basutoland, 1908. 11s.
- TWEEDIE, (J.)** — Hindustani as it ought to be spoken. Fourth Edition. 8vo. Sewed. Calcutta, 1909. 2s. 3d.
- WEALTH OF INDIA.** Second Series. Rig Veda. Vol. III. Part 6. Sanskrit Text with Sayana's Commentary and a prose English translation. Edited by Manmatha Náth. D. Sastri. 8vo. pp. 16, 55. Calcutta, 1908. Subscription Price. 14s. yearly.
- ZAIDAN (DSCHIRDSCHI).** — Kitab al-'Arab gabl. al islam. Jabhath fi asl al-arab wa ta'richihim wa duwalihim watamaddunihim wa adarbihim wa 'adatihim min agdam azaminihim ila zuhur al-islam. Vol. I. Die Araber vor dem Islam; derselben Ursprung, Geschichte, Reiche, Zivilisation, Bildung und Sitten von der ältesten Zeiten bis zum Auftreten des Islams. 8vo. pp. 255. With Illustrations and Maps. Cairo, 1908. 7s.

## VI.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ASOKA**, or Piyadasi, Emperor of India. The Edicts of Asoka; edited in English, with an Introduction and Commentary by V. A. Smith. 8vo. Boards. pp. XX, 77. New York, 1909. £ 1. 7s.
- BIBLE**. — Old Testament: The literary man's Bible: a Selection of Passages from the Old Testament, historic, poetic and philosophic, illustrating Hebrew Literature; arranged with Introductory Essays and Annotations by W. L. Courtney. Fourth Edition. 8vo. Cloth. pp. XI, 414. New York, 1909. 5s.
- BIBLE**. — The Scofield Reference Bible: the Holy Bible, containing the Old and New Testaments; authorized Version, with a new system of connected topical References to all the greater Themes of Scripture, with Annotations, revised marginal Renderings, Summaries, Definitions and Index. 8vo. Cloth. pp. III, 1362. With Maps. New York, 1909. 8s.  
— The Same. Morocco. 16s.
- BROWN**, (C.) — The Birth of a Nation; Studies in Old Testament Stories. 12mo. Cloth. pp. 213. New York. 1909. 4s.
- BUXTON**, (C. R.) — Turkey in Revolution. 8vo. Cloth. pp. 285. With 33 Illustrations. and a Map. New York, 1909. 10s.
- CARSON**, (MISS B. M.) — From Cairo to the Cataract. 8vo. Cloth. pp. 330. With Plates and a Map. Boston, 1909. 10s.
- CARVER**, (W. O.) — Missions in the Plan of the Ages: Bible Studies in missions. 8vo. Cloth. pp. 290. New York, 1909. 3s. 6d.
- CASANOWICZ**, (J. M.) The Collection of Rosaries in the United States National Museum; from the Proceedings of the United States National Museum. Vol. XXXVI. 8vo. Paper. pp. 27. With Plates. Washington, 1909.
- CONGER**, (Mrs. E. H.) — Letters from China with particular Reference to the Empress Dowager and the Women of China. 8vo. Cloth. pp. XV, 392. With 80 Illustrations from Photographs and a Map. Chicago, 1909. 11s.
- COOK**, (S. A.) — Religion of ancient Palestine. 8vo. Cloth. Chicago, 1909. 1s. 6d.
- EDMUNDS**, (A. J.) — Buddhist and Christian Gospels now first compared from the Originals: being "Gospel parallels from Pali Texts";

- reprinted with Additions. Fourth Edition, being the Tokyo Edition revised and enlarged; edited with English Notes on Chinese Versions dating from the early Christian Centuries, by Masaharu Anesaki. 2 Vols. Vol. II. 8vo. Paper. pp. 315. Philadelphia, 1909. 9s.
- FAIRWEATHER, (W.)** — The Background of the Gospels; or Judaism in the Period between the Old and New Testaments. The twentieth Series of the Cunningham Lectures. 8vo. Cloth. pp. XXX, 455. New York, 1909. 12s.
- FIELD, (C.)** — Tales of the Caliphs. 8vo. Cloth. pp. X, 118. New York, 1909. 4s.
- FRASER (J. F.)** — Quaint Subjects of the King. 8vo. Cloth. pp. XV, 304. With 68 full-page Plates from Photographs. New York, 1909. 5s.
- GRANT (P. S.)** — Observations in Asia. 8vo. Boards. pp. XI. 141. New York, 1909. 5s.
- GUGGISBERG (Mrs. L. D. Moore) and (F. G.)** — We two in West Africa. 8vo. Cloth. pp. XVI, 366. With Illustrations and Maps. New York, 1909. 14s.
- HALDEMAN (I. M.)** — Christian Science in the Light of Holy Scripture. 8vo. Cloth. pp. 442. New York, 1909. 5s.
- HALL (C. C.)** — Christ and the eastern Soul: the Witness of the Oriental Consciousness to Jesus Christ; the Barrows Lectures, 1905—1907. 8vo. Cloth. pp. XLI, 208. Chicago, 1909. 5s.
- HUME-GRIFFITH (Mrs. M. E. and A.)** — Behind the Veil in Persia and Turkish Arabia: an Account of an Englishwoman's eight Years' Residence amongst the Women of the East, by M. E. Hume-Griffith; with Narratives of Experiences in both Countries by A. Hume-Griffith. 8vo. Cloth. pp. XIV, 320. With 37 Illustrations. Philadelphia, 1909. 14s.
- IMPERIAL (THE)** — Gazetteer of India New Edition, published under the Authority of His Majesty's Secretary of State for India in Council. Vols 15—25. 8vo. Cloth. With Maps. New York, 1909. 8s. Each.  
\* \* \* Subscription Price per Set (26 Vols) £ 6.
- KENT (C. F.)** — The Kings and Prophets of Israel and Juda. 12mo. Cloth. New York, 1909. 4s.
- LLOYD (A.)** — Every-day Japan; written after twenty-five Years' Residence and Work in the Country. Introduction by Count Hayashi. 8vo. Cloth. pp. XVI, 8vo. Cloth. pp. XVI, 381. With 8 Plates in Colour and 96 Reproductions from Photographs. New York, 1909. 16s.
- MASPERO (G. C. C.)** — New Light on ancient Egypt. Translated from the French by Miss E. Lee. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. XII, 315. With Plates. New York, 1909. 16s.



- NORMAN (SIR H.)** — The real Japan: Studies of contemporary Japanese Manners, Morals, Administration and Politics. Fifth Edition 8vo. Cloth. pp. 364. With Illustrations from Photographs. New York, 1909. 6s.
- PARKER (E. H.)** — John Chinaman and a few others. New and revised Edition. 12mo. pp. X, 360. New York, 1909. 5s.
- PENNELL (F. L.)** — Among the wild Tribes of the Afghan Frontier: A Record of sixteen Years' close Intercourse with the Natives of the Indian Marches. With an Introduction by Earl Roberts. 8vo. Cloth. pp. XVI, 308. With 37 Illustrations and 2 maps. Philadelphia, 1909. 14s.
- PETRIE (G.)** — Tunis, Kairouan, and Carthage described. 8vo. Cloth. pp. XIV, 252. With 48 Illustrations. New York, 1909. 19s.
- PUMPELLY, (R.)** Explorations in Turkestan. Expedition of 1905; prehistoric Civilizations of Anau, Origins, Growth and Influence of Environment. 2 Vols. 4to. With Illustrations, Plans, Maps and 97 partly coloured Plates Washington, 1909. £ 3.
- ROLANDSHAY (L. J. EARL OF.)** A Wandering Student in the Far East. 2 Vols. 8vo. Aoth. pp. XVIII, 317, and VIII, 360. New York, 1909. £ 1. 13s. 6d.
- SOUTH (THE)** African Natives: their Progress and present Condition; edited by the South African Native Race Committee of Great Britain 8vo. Cloth. pp. XII, 248. New York. 1909. 8s.
- STANFORD, (E.)** — Atlas of the Chinese Empire Empire. Folio. Germantown, 1909. 16s.
- STEWART, (B.)** — My Experiences in Cyprus; being an Account of the People, mediaeval Cities, Castles, Antiquities and History of the Island of Cyprus, to which is added a Chapter on the present economic Problems of the Island, 8vo. Cloth. pp. 268. With Illustrations. New York, 1909. 8s.
- UPWARD, (A.)** — The East End of Europe: the Report of an unofficial Mission to the European Provinces of Turkey on the Eve of the Revolution; with a Preface by Sir E. Fitz Gerald Law. 8vo. Cloth. pp. XXIV, 368. With Illustrations. New York, 1909. 16s.
- WILLIAMS, (C. D.)** — A. Valid Christianity for To-day. 8vo. Cloth. New York, 1909. 6s. 6d.
- WOLLASTON (SIR H. N.)** — Tales within Tales, adapted from the Fables of Pilpai. 8vo. Cloth. pp. XVI, 118. New York, 1909. 4s.

## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 118—128).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XVII. No. 9. Annual Subscription (24 Nos.), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIII. No. 7. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX. 1. No. 2. Annual Subscription: 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXV, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIII. No. 3. Annual Subscription, (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHAEOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. II. No. 2. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITES DE L'EGYPTE.** Vol. IX. Part. 2. Annual Subscription, £ 1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de linguistique. Vol. IV, No. 4. Annual Subscription. 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XV. No. 6. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. VI. 1. No. 1.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXIII. No. 6, Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XIV. No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. II. (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. I. No. 3. 1s.
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. IX, No. 1. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VI, Fasc. 2. Annual Subscription. £ 1, 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Apr. 1909. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 8. 2s.
- CHINESE RECORDER.** Vol. XV. No. 5. Annual Subscription. 12s. 6d.
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 100. Annual Subscription. £ 1.
- CRESCENT.** Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.

- EPIGRAPHIA INDICA. Vol. IX. Part. 7. Annual Subscription, £ 1. 4s.
- EXPOSITOR. 7th Series No. 44. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES. Vol. XX. No. 11. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY. Vol. I. No. 12. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN. Vol. III. Nos. 10—12. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL. Vol. XXXIV. No. 2 Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA. Records of. Vol. XXXVII. Part 3.
- HINDUSTAN REVIEW. Annual Subscription. New Series. No. 118. (12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW. Vol. XXVI. July Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY. Vol. XXXVIII. No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER. Vol. XXXVI. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 5s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE. Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW. Vol. X. No. 6. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INDIAN THOUGHT. Vol. I. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- INDIAN WORLD. Vol. VII. No. 36. Annual Subscription. (12 Nos.) 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE. Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD. Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW. Nos. 77—80. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY. Apr. 1909. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY. Vol. XXVIII. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE. 1909. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY. Vol. VIII. No. 3. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND. Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL. New Series Vol. III. No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY. No. 63. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION. Published Irregularly. Vol. I. No. 5. Price varies.

- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**  
Vol. 38.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**  
Vol. XXI, No. 61. Annual Subscription, 5s. Price Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 107, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVII, No. 6. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV, No. 2. Annual Subscription 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVII. 1. No. 1. Annual Subscription, £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** April 1909. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. IV, Part 3. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY** No. 47.  
5s Each.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI, No. 3. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX, No. 5. Annual Subscription, 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. VIII No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XVIII, No. 12. Annual Subscription £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI, No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI.** see: Journal of the Maha-Bodhi Society.
- MAN.** July 1909. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. V, No. 4. Annual Subscription, 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VII, No. 1. Quarterly. Annual Subscription, 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. 53, Nos. 5—6. Annual Subscription 12 Nos.
- MONIST.** Vol. XIX, No. 3. Annual Subscription 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII, No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription, £ 1.
- OPEN COURT.** Monthly. July 1909. Annual Subscription. 6s. 6d. Postfree.



- ORIENTAL.** Vol. VI. No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXI. No. 2. Annual Subscript. 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX, No. 10. Annual subscription. 12 Nos. 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** 2s 6d.
- PANDIT.** Vol. XXX. Nos. 9—10. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription. £ 1. 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 156. July 1909. Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXXI. Part 4.
- PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 4. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXI. Part. 2. Subscription (4 Parts.) £ 1. 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1354. Annual Subscription, £ 1, 2s.
- RESEARCH AND REVIEW.** (formerly Journal of the Buddhist-Text-Society). Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription, 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. VIII. No. 6. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMANE.** Vol. VI. No. 11. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIII. No. 1. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1. 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. X. No. 3. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1,

- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. I. No. 6. Monthly. Annual Subscription, 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXII, No. 4. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIII. No. 1. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. 1. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. VI. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 2. Annual Subscription 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLV, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4 Annual Subscription. (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVI. No. 2. Annual Subscription. (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXII. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts). 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIII, No. 3. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

THE NEW EDITION  
OF THE  
BABYLONIAN TALMUD

ENGLISH TRANSLATION

Original Text Edited, Formulated, Punctuated, and Translated

BY

DR. MICHAEL L. RODKINSON

*IMPORTANT NOTICE*

THE ONLY TRANSLATION IN THE WORLD

This edition of the Talmud, while preserving intact every legend, law, commandment, discussion, and argument of the original version, will present a coherent, logical sequence of thought in plain, comprehensible English, omitting only repetitions, arguments unessential to the point at issue. More than ten eminent and thoroughly competent authorities have heartily testified to the merits and excellence of this edition.

Published in 10 vols. Royal 8vo.

|                        |             |
|------------------------|-------------|
| Cloth . . . . .        | £ 10. 10. 0 |
| Half morocco . . . . . | £ 15. 12. 6 |
| Full do . . . . .      | £ 21. 0. 0  |

The NEW TALMUD PUBLISHING Co., Boston, U. S. A.

OR

LUZAC & Co., London.

THE IMPERIAL  
AND  
ASIATIC QUARTERLY REVIEW  
AND  
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series. — April, 1909. — Vol. XXVII. No. 54.

**CONTENTS.**

**ASIA.**

- F. J. E. SPRING: "INDIAN INDUSTRIAL DEVELOPMENT."  
SIR ROPER LETHBRIDGE, K. C. I. E.: "THE LATE MR. JUSTICE RANADE."  
A. E. DUCHESNE: "RACE, CREED, AND POLITICS IN INDIA."  
"BANGALORE CORRESPONDENT": "THE MYSORE PRESS ACT: HOW  
TO DEAL WITH INDIAN SEDITIOUS WRITING"  
F. ABRAHAM: "WAS LORD CURZON'S INDIAN POLICY A SUCCESS?"

**AFRICA.**

- R. E. FORREST: "EGYPT UNDER LORD CROMER."  
MAJOR ARTUR GLYN LEONARD: "THE PEARL OF AFRICA."

**ORIENTALIA.**

- PROFESSOR L. MILLS, D. D.: "TWO HYMNS FROM THE GATHAS."

**GENERAL.**

- JOHN KENNEDY, I. C. S. (Retired): "JOSEPH OF ARIMATHÆA AND THE  
EASTERN ORIGIN OF THE GRAIL."  
"ANON": "MODERN MOROCCO."  
E. H. PARKER: "A MODERN DISCOVERY: THE ANCIENT CHINESE 'TAXI-  
CABS.'"  
A. G. WISE: "THE OVERSEAS LEAGUE."

**PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.**

**CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS:**

- "Matriculation of Indian Students at the London University." — "Indian  
Councils Bill." — "The federated Malay States: Report for 1907 by the  
Resident-General."

**REVIEWS AND NOTICES.**

- Calendrier-Annuaire pour 1909. — From Ruwenzori to the Congo: A Natu-  
ralist's Journey across Africa. — Five Years in a Persian Town. — The  
Jungle Folk of Africa. — Twenty Years in Persia: A Narrative of Life  
under the Last Three Shahs. — Behind the Veil in Persia and Turkish  
Arabia. — The Linguistic Survey of India. — The Marches of the Mantze  
— Saints of Islam. — Tales of the Caliphs, etc.

**SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES  
INDEX.**

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, England.

5s. net

(Number of pages, 224).

[All Rights reserved]



---

## NEARLY READY.

---

Royal 8vo. 680 pages. 100 Illustrations. Bound in cloth gilt,  
price 25/- net.

---

# ANCIENT CEYLON

An account of the Aborigines  
and of  
Part of the Early Civilisation

BY

H. PARKER

Late of the Irrigation Department, Ceylon

---

MESSRS. LUZAC & Co. beg to invite attention to the forthcoming issue of an important work on Ceylon by Mr. H. PARKER, recently Irrigation Assistant (Assistant Director of Irrigation) in the island.

This work comprises the results of his studies of the Vaeddas, and of the early history and archæology of the island, during a residence of more than 30 years in Ceylon, and will be found to contain many entirely new details not hitherto published.

The work will make a handsome Royal Octavo volume of about 700 pages, with many illustrations, printed in clear type, price £ 1 5s. net.

Messrs. Luzac & Co. will be glad to receive orders, accompanied by a remittance, addressed to

MESSRS. LUZAC & Co., *Publishers,*

46, Great Russell Street,

LONDON, W.C.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND. (New Series.)

- 1—5. Rehatsek (E.) Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes, 1891—94. Price 10s. a vol.
6. Tawney (C. H.) The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. Ridding (Miss C. M.) Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.) Bāna's Harsa Carita. 1897. Price 10s.
9. 10. Chenery (T.) and Steingass (E.) The 48 Makāmāts of al-Ḥarīri. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. Gaster (M.) The Chronicle of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
12. Davids (Mrs. Rhys). A Buddhist Manual of psychological ethics of the fourth Century B. C. being a translation of the Dhamma Saṅgaṇi from the Pali. 1900. Price 10s.
13. Beveridge (Mrs. H.) Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
14. 15. Watters (T.) On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904—5. Price 10s. a vol.
16. Whinfield (E. H.) The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
17. Barnett (L. D.) Antagada-dasāo and Aṇuttarovavāiya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
18. Keith (A Berriedale). The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. Translation. 1908. Price 5s.
19. Rogers (A) Memoirs of Jahangir. Translation. Edit. by H. Beveridge (*nearly ready*).

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. Gerini (Col. G. E.) Researches in Ptolemy's Geography (*nearly ready*).
2. Winternitz (Dr. M.) Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by F. W. Thomas. 8vo. Price 5s.
3. Hirschfeld (Dr. H.) New Researches into the Composition, and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. Dames (M. Longworth). The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. Le Strange (Gny). Description of Persia and Mesopotamia in the year 340 A. D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfī. Price 5s.
6. Browne (Professor E. G.) Čahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūfī-i-Samarqandī. Price 3s.
7. Codrington (O.), M. D., F. S. A., A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. Grierson (G. A.) The Pisāca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.
- 9—10. Dames (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 8vo. Price 15s.
11. Sayce (Professor A. H.) and Pinches (T. G.), LL.D. The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology, 8vo. Price 5s.
12. Bailey (Rev. T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

- Hultzsch (Professor E.) The Prākṛitarūpavātara of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index (*nearly ready*.)
- Bode (Mabel Haynes), Ph. D. The Pali Literature of Burma (*nearly ready*.)
- Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street. LONDON, W.*

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

E. J. BRILL, printers, Leiden, Holland.



VOL. XX Nos. 7-8.

JULY—AUG.

1909.

# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

## BOOK REVIEW.

### CONTENTS:—

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| I. REVIEWS NOTES AND NEWS . . . . .                          | Page 166. |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | " 191.    |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | " 193.    |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | " 208.    |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | " 211.    |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | " 214.    |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings;  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---

## I.

## REVIEWS NOTES AND NEWS.

With Vol. IV of the *Storia do Mogor*, Mr. William Irvine completes his laborious task of translating and annotating the account of Mogul India written by the Venetian Niccolao Manucci during his long sojourn in India. The first three volumes of Mr. Irvine's work have been already reviewed in this List. No. IV worthily completes the series. The latter part of Manucci's narrative lacks the interest of the earlier parts it is less picturesque and more diffuse. Whereas in earlier years he had been an eyewitness of much that he describes, it is obvious that in later times he got a good deal of his information at second-hand. There is the usual amount of anecdote derived from gossip. The glimpses he gives us of the old king, Aurangzeb are, on the other hand, most vivid and fully bear out all that history tells of the old tyrant. Manucci with whom he was never a favourite has no belief in his sainthood, regarding it as nothing but a clever blind veiling the wily despot's deep designs. The extraordinary obstinacy with which Aurangzeb carried on his Dekkan campaign in spite of the disorganisation of his army, the virtual revolt of its leaders, the misery of the country, wasted by famine and depopulated by plague-and, above all, in spite of the increasingly successful raids of the Mahrattas is described briefly but vigorously by Manucci. A considerable part of Vol. IV is taken up with an account of the persecution of certain members of the Capuchin Order in Southern India by the Jesuits. The picture of the intrigues by which the great Catholic Order strove to extend its influence in India is not an edifying spectacle, nor do the tales told of the Order by Manucci show it in a favorable light. Rather do they confirm that reputation for meddlesomeness which the Jesuits have won by their conduct elsewhere. Mr. Irvine has taken the same pains here as in the former volumes to check Manucci's statements by contemporary references. He has added some fifty closely printed pages of additional notes and emendations. A list of authorities quoted and referred to, a very complete index and a map of Manucci's journeys complete this really monumental work. The quality of this, its first publication augurs well for the future of the Indian Text Series.

Under the title *Hindu Tales*, Dr. John Jacob Meyer has published an English translation of the "Ausgewählte Erzählungen in Māhārāshṭrā" edited almost a generation ago by Professor Jacobi. The work is welcome. The stories in several cases have considerable literary merit, and well illustrate the leading ideas of Jainism, besides casting not a few occasional



side-lights upon Hindu literature and life in general. Since Dr. Jacob first published his text, the study of Prakrit, as well as of Jainism, has made great advances, and Dr. Meyer by his own researches and by compilation from the works of other scholars has been able to make corrections and additions of considerable value, both in his translation and his notes. The latter contain many acute philological observations and suggestions, some of them convincing, others at any rate plausible, and his appendix includes the Prakrit text of three unpublished little stories from Devendra's *Ṭikā*. A few misprints appear in the book; and it is much to be regretted that the author has not added an index both of subjects and of Prakrit words discussed in the notes, by which he would have doubled its utility. (See p. 194).

In his *History of the Mediaeval School of Indian Logic*, which is published by the University of Calcutta as No. 1 of its "University Studies", Mahamahopadhyaya Satis Chandra Vidyabhusana brings a useful contribution to the history of Hindu literature. The author is well known for his studies in the domains both of Sanskrit and of Tibetan, and in the present work has made good use of his knowledge of Tibetan literature, which he has made to yield valuable supplements to the data of Sanskrit bibliography. His work is divided into two parts, the first treating of Jain logic, the second of the Buddhist system. The former gives an account of the Jain logic and its destructive engine of dialectic, the sevenfold "Syād-vāda", from the period of Mahāvīra down to Ya'sovijaya (1680 A. D.) The latter section treats the Buddhist schools in the same manner, including a general outline of their history and doctrines, followed by biographical notices of each author and of his works, derived from Sanskrit and Tibetan sources. Appendices on the universities of Nalanda and Vikramaśīla and the dynasty of the Pala kings of Bengal (the last somewhat inconclusive) complete the book. An able compendium of abundant and often valuable data gathered with much industry and learned research, the work will be for many years indispensable to the bibliographer and the student of Indian religions. (See p. 210).

M. A. Foucher in his recent publication, *Une Liste indienne des Actes du Buddha*. (École Pratique des Hautes Etudes, Section des Sciences Religieuses), has added yet another contribution to the already long list for which students of Hindu art and Buddhism are indebted to him. In this little paper he takes up two passages, the first from the *Divyāvadāna* XXVII, 389—394, recounting the scenes in the legendary life of the Buddha as far as his first preaching which were traditionally associated with places visited in his pilgrimage by King A'soka, the second from the *Mahāvamsa* XXX, 78—87, describing the scenes of his later career depicted by King Duṭṭhagāmani in his great Stūpa. These two complementary accounts furnish together a fairly complete register of the scenes in the legendary life of Buddha which were most strongly impressed upon the popular imagination and were accordingly most often represented in art. M. Foucher

arranges these scenes in succession, and under each heading gives firstly a list of the literary texts which refer to them and secondly a register of the monuments which depict them. His paper is thus a most valuable register of the data, arranged by a master-hand, and will be indispensable to future students. (See p. 199).

**Pali Book-titles and their brief designations**, by Professor C. R. Lanman (Proceedings of the American Academy of Arts and Sciences, Vol. XLIV, No. 24), is a thoughtful attempt to sketch out a uniform system for abbreviating the names of Pali books for purposes of reference. Thus he proposes to use uniliteral symbols for the books of the first four Nikāyas (e.g. D. for the Dīgha), biliterals for the Khuddaka (e.g. Kh. for the Khuddaka-pāṭha), trilaterals for the Vinaya and Abhidhamma (e.g. Vin. 1 for Mahāvagga, Dhs. for Dhamma-saṅgaṇi), quadrilaterals for the uncanonical texts (e.g. Abhs. for the Abhidhammattha-saṅgaha), and similar abbreviations for the commentaries, etc. The proposed system is well conceived and skilfully worked out, and may be commended to the favourable consideration of the scholars who are now at work upon the coming Pali Dictionary (See p. 213).

In the twenty-fourth and twenty-fifth tomes of the Известія Восточнаго Университета. We have a substantial introduction to the Japanese languages which title (when translated) reads as follows: — Practical Japanese Dialogues: a help in the acquisition of the simpler forms of the Japanese colloquial language and an introduction to Japanese literature. Both were published by the Oriental Institute at Vladivostok in 1909 at their own press. This is the third edition of Mr. E. Spalvin's work, the two former being lithographed and shorter. Vol. 1 is the Japanese text, which is on the even pages in the form of the Chino-Japanese mixed writing (kandmadziri-bun), and on the odd in the form of the pure Japanese writing (kana-bun). Vol. 2 is a hieroglyphic Glossary arranged on the following plan. On the outside top corner of each page is the number of the hieroglyphs and their ligatures, but on the inner side is placed an indication in Roman figures of the chapters of the text and in Arabic figures of its number. The contraction "R. 2-2" means. Vol. 2. The references to the chapters in the first volume are given in thick Roman figures on the right side of the separate columns of the glossary where also references to the numbers of the text are given in arabic figures in square brackets. A student would thus begin with page 1 of each volume open before him at the same time. In the transcription the Chino-Japanese readings are in ordinary characters, the pure-Japanese in cursive, except words of alien origin. After each hieroglyph is given its ordinary Chino-Japanese reading or readings, followed by its special Japanese reading and finally by its Russian meaning; as examples of the uses of words and phrases are freely introduced, the actual number of words given considerably exceeds those contained in the dialogues. In addition to this, whose authors indebtedness to Sir Ernest Satow and other students of Japanese is explained in the

preface to Vol. 1, there is to be a special supplement "one Japanese Army" (for military phraseology), and another volume containing a Russian translation with special notes and explanations of grammatical and literary points. The "Japanese Army" is on the same system, in three parts, and forms tome 28 of the *Izvéstia*. A general index to the hieroglyphic glossary of this work and its supplement "The Japanese army" is to be issued in a separate volume, which will make the stores of information contained here available for the pursuit of reading elsewhere. Its Russian short title is: *Е Спальвинъ, Практическіе Японскіе разговоры, часть I. (Извѣстія Восточнаго Института. Томы 24. 25. 28.) Владивостокъ. 1909. Том. 28, Vol. 2 is in the press, together with the index above mentioned.*

Hebrew philologists and Old Testament students will be glad to learn that a number of books and pamphlets have been issued within the last few months, that will help and guide them in their researches. Of Dr. **B. Manassewitsch's** short Hebrew Grammar a third edition has become necessary, for the revision of which Dr. **B. Templar** is responsible. (See p. 144).

Dr. **H. Roenberg** has compiled a useful glossary of Mishnah nouns without the feminine ending, the gender of which can be verified from the context in which they occur. Those Biblical Hebrew words also, the gender of which is not evident from the Bible text, but can be proved from the Mishnah, are added, thus forming a welcome supplement to Dr. **K. Albrecht's** List in Vol. XVI of the *Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft*.

We know of no better introduction to the study of a Mishnaic Tract than that prepared by Professor **H. L. Strack** for the "Abōda zara", being No. 5 of the "Schriften" of the *Institutum Judaicum* at Berlin. The Hebrew text is here fully vocalized and a short grammatical sketch, a vocabulary of those words which are wanting or unusual in Biblical Hebrew, a literal German translation and numerous notes form an excellent guide to the Talmudic idiom. A second edition of this serviceable text-book has just been issued. (See p. 205).

A welcome addition to the Mishnah student's library will also be Prof. **S. Krauss's** reprint of the treatise *Sanhedrin* for lecture purposes, which has just left the press and is a worthy sequel to the above named 'Aboda zara edition. A glossary of rare words interspersed with useful philological remarks and a good number of notes dealing with the religious and general history, archaeology, and the like, accompany the Hebrew text of this important Rabbinic tract, forming No. XI of Gottheil and Jastrow's well-known Semitic Study Series

To the same Series (No. XII) Prof. **I. Friedländer** has contributed "Selections from the Arabic writings of Maimonides", with introduction, notes and a glossary in Arabic characters, while the context is given in the usual Hebrew signs adopted in the Mss. A short account of the life and the



three principal works of Maimonides, extracts from which are here given, and literal translations of all the Rabbinic quotations occurring in post-Biblical Hebrew will essentially facilitate the use of this excellent textbook.

Mishnah Students are also indebted to the Rev. M. H. Segal of Oxford for his lucid grammatical study on the Mishnaic Hebrew and its relation to Biblical Hebrew and to Aramaic, reprinted from the *Jewish Quarterly Review* for July, 1908, whereby a successful attempt has been made to survey the leading characteristics of the Mishnah Grammar in order to ascertain its exact position among the Northern Semitic Dialects.

Dr. M. Jastrow has contributed to the *Journal of Biblical Literature* (1909, Part I) an exhaustive treatise on the differentiation of the terms *rō'eh* and *hōzeh* in the Old Testament, the well-known expressions for "seer" and "gazer", which were used for the interpreters of all kinds of divination, and were finally replaced by the term *nābi*, the "warner", who appears to be the direct mouthpiece of a deity without the intermedium of material symbols or devices.

"Aufkommen und Krise des israelitischen Königtums unter David" is the title of an elaborate historical and critical pamphlet, by Dr. W. Caspari, which should be consulted by those Old Testament students, who wish to form an exact idea of the national powers involved in building up the Israelite kingdom, chiefly disclosed in the Second Book of Samuel, chaps 15 seqq. The chronological problem connected with Absalom's conspiracy against David is discussed in an Appendix. (See p. 137).

In addition to these pamphlets we must not omit to draw the attention of our readers to Dr. J. Fromer's great work on the organization of Judaism, wherein Hebrew scholars will find a mine of information on the Rabbinical and Talmudic literature, and a most ingenious attempt at tracing the ideas of present Judaism to their origin in the structure of old tradition. (See p. 140).

A great many new and interesting books and pamphlets have been lately issued in the realm of Assyriology. The memory of Eberhard Schrader, who for the first time introduced cuneiform research into Germany, has been made the subject of orations in the Saxon Academy, by Prof. H. Zimmern, and in the Berlin Academy, by Prof. Ed. Meyer, while a full list of his works has been compiled for the *Zeitschrift für Assyriologie*, and subsequently published also in a separate issue, by Prof. C. Bezold. (See p. 197).

Of the new periodical *Hakedem* ("The East"), the second volume has been brought to a conclusion, wherein A. Sarsowsky's contributions to the Gilgamesh Epic will prove of special value to Assyriologists. — Ch. Virolleaud's "Babyloniaca" have reached us as far as Vol. III, part I, con-



taining a number of Babylonian texts in the British Museum, transcribed by Dr. St. Langdon of Oxford, and in the Museum at Cannes, collected by M. Y. le Gac, to whom Assyrian scholars are also indebted for his edition of the inscriptions of Ashurnassirpal. — To this we may add here that J. Halévy's *Revue sémitique* also is maintaining its high standard, various contributions on the "Sumerian Question", by C. Bezold, R. Brünnow, S. Daiches, A. Ungnad and the Editor being especially noteworthy in the (Vol. XVII) of the present year.

Of prime importance will be found the recent issue of Prof. Delitzsch and Haupt's *Beiträge zur Assyriologie*, of which we have lately received parts 4 and 5 of Vol. VI. In the former, Dr. R. Růžička has investigated on a broad basis the laws of dissimilation in the Semitic languages, giving an almost exhaustive list of examples for those changes of sound to be observed within the various classes of consonants. Of special value appear to be the numerous extracts from the "Lisān al'Arab" which, as far as we can see, have almost throughout been judiciously used for illustrating "heavily" or "lightly" dissimilated forms of the classical Arabic tongue. — In Part 5 Prof. A. Ungnad of Jena has published his researches on the documents from Dilbat, the texts of which he himself had previously made known in Vol. VII of the "Vorderasiatische Schriftdenkmäler". Transliterations and translations of 17 Babylonian letters, a good Glossary and a full Index of proper names will be of great help to the readers of those texts. By far the most striking and important conclusion, however, arrived at by Dr. Ungnad, is the fact that Ashur, and subsequently the Assyrian dominion, originated from a Mitanni population at the time preceding that of the First Babylonian Dynasty, and that Subartu, the original name of the home of those Mitanni tribes, has in later omen-texts been replaced, or at least explained, by "Assyria" and "Assyrians" respectively. (See p. 80).

Two new parts of Prof. Bezold's *Zeitschrift für Assyriologie* have also been issued, of the contents of which we would mention, among the Assyriological contributions, a serviceable compilation of the proper names of persons to be met with in the oldest inscriptions from Telloh, by Prof. P. Dhorme, a specimen of cuneiform type-writing, designed by Prof. R. E. Brünnow for the Hammond-Typewriter-Company, an article on Sumerian Grammar by Dr. J. Galgózy of Budapest, a paper on the history of Rim-Sin and Samsuiluna by Prof. A. Ungnad, contributions to the Assyrian Lexicon by Prof. J. Barth, the continuation of Father A. Deimel's studies on the survey of Old-Babylonian fields, and an article on Babylonian Orientation by Prof. M. Jastrow. (See p. 218).

Among the recent issues of the "Leipziger Semitistische Studien", parts 1 and 2 of Vol. V, deal with Assyriological subjects. In the former, Dr. H. Schneider has endeavoured to show the development of the Yahwe Religion and of the Legends told of Moshe in the kingdoms of Israel and

Juda, and, in addition, has made a fresh and original attempt at explaining the contents of the celebrated Gilgamesh-Epic as known from early representations in the time of Sargon I, down to the end of the Assyrian Empire. — The second part, for which Dr. Fr. M. Th. Böhl of Vienna is responsible, contains a useful grammatical sketch of the language extant in the letters from El-Amarna, thus forming a sequel to the outlines of that grammar given in Dr. Bezold's "Oriental Diplomacy". (See p. 148).

A large number of cuneiform texts hitherto unpublished have been made accessible to students of the well-known Collection of "Cuneiform Texts in the British Museum", prepared by order of the Trustees of the British Museum. Part XXV has been issued, containing, as a sequel to the texts in Part XXIV, some further fragments of the great native explanatory work on the gods of Babylonia and compilations of a similar character, chiefly found at Koujunjik. The texts have been edited with an Introduction by Mr. L. W. King of the British Museum. (See p. 192).

Prof. H. V. Hilprecht's great Corpus of Babylonian documents belonging to the University of Pennsylvania and for the most part excavated at Nippur is also making good progress, two large quarto volumes having seen the light within half a year. In Part I of Vol. XVII, Dr. H. Radan has carefully collected and transcribed the texts of about 100 letters from the time of the Kassite Kings, in a number of which he is inclined to see an "official correspondance between temple and state officers". The specimens of translations appear to be well chosen; and the usual detailed Catalogue, as well as a full list of proper names, are deserving of high praise. — The same may be said of Part II, of Vol. VI, in which Dr. A. Poebel has dealt with Babylonian legal and business documents from the time of the First Dynasty of Babylon, comprising purchase, redemption, or exchange, partition and adoption documents, marriage contracts and other deeds and documents from Nippur, the greater part of which are dated in the time from Khammurabi to Samsuditana. The addition of a short sketch of the political history from Sinmuballit's seventeenth year to the end of the First Babylonian Dynasty will prove of special interest to the historian. (See p. 94).

As a very substantial addition to the material of oldest cuneiform texts, Assyriologists will welcome M. H. de Genouillac's splendid edition of archaic Sumerian tablets from Telloh which refer to the old patesis Lugalanda and Urukagina, and are preserved in various Museums at Paris, Bruxelles and Mariemont. The learned author has, by a careful comparison of the previous publications of such texts, especially those given by Thureau-Dangin, Allotte de la Fuye and Likhatcheff, succeeded in affording a full transliteration and translation of the documents, a list of signs, verbal forms and proper names and an excellent Introduction dealing with the history, social position and religious ideas and cult ceremonies of the

Sumerians in pre-Sargonic times. It is to be hoped that a similar essay concerning the Dynasty of Ur will soon follow. (See p. 140).

We should finally draw attention to two recent parts of Dr. Ch. Virolleaud's valuable work on "Chaldean Astrology". Fasc. 8 of the transliterations of the great Astrological work "When the star of Bel" contains the transcript of the fragmentary texts bearing on Adad or Rammān, the Babylonian deity of the "Atmosphere", whilst fasc. 1 of the cuneiform texts comprises 35 tablets with forecasts taken from the appearance and movements of the Moon (Sin), the *variae lectiones* being added in an Appendix. A thorough investigation into these texts will undoubtedly add to the final solution of the problem connected with the origin and age of Eastern astronomy.

The German Edition of Prof. M. Jastrow's invaluable Babylonian Religion had advanced as far as Part 13, in which the author's original discussions on the Babylonian hepatoscopy are brought to a conclusion. A new part of Chap. XX, inaugurated in the same issue and dealing with the Babylonian doctrines derived from observations of the celestial bodies, will prove of no less interest to the Assyriological reader. It is especially noteworthy that Dr. Jastrow also, notwithstanding his admitted sympathy with Drs. Winckler and Jeremias' astral-mythological theories, is at a loss to concede to the early Babylonians the knowledge of the precession of the vernal equinox, or to find in the astrological omen-texts of the Kouyunjik Collection any astronomical statements other than such as can be derived from mere empirical observations of the sun and moon, the planets and a few prominent fixed stars. A lucid discussion on the symbols of deities to be met with on the so-called boundary stones, and part of the description of portents connected with the movements of the moon, conclude this interesting portion of the Compendium.

For a handy and at the same time trustworthy text-book illustrating the relations of the history, literature and religion of Israel to that of ancient Babylonia, Assyria and the surrounding countries, scholars are under obligation to the indefatigable Prof. A. Ungnad, who has contributed to Dr. H. Gressmann's "Altorientalische Texte und Bilder", the material afforded by the cuneiform texts and Babylonian monuments. Myths and epics, psalms, penitential and funeral songs, as well as a good selection from historical, legal and commercial inscriptions, have here been given in a thoroughly revised German translation and explained by numerous notes and references. The Egyptological part of the work has been entrusted to Dr. H. Ranke, who did his share in the same meritorious way. We would highly recommend an English edition of this welcome supplement to the Old Testament Student's Library.

A collection of Sumerian and Babylonian Psalms comprising "nearly all the temple liturgy of the official Babylonian and Assyrian religion yet publis-



hed", has been made the subject of a laborious study by Dr. St. Langdon. It contains the transliterations and English translations, with copious philological notes and summaries, of some 40 cuneiform texts in the British Museum and about 30 inscriptions now preserved at Berlin. Unilingual Sumerian and a great number of bilingual hymns and psalms are here arranged according to their subject matter, and a good index of proper names and technical terms help the reader in finding his way through the religious conceptions of a long-forgotten, and highly cultivated Eastern race. (See p. 76).

The somewhat isolated position held by the god Tamūz within the Babylonian pantheon has been clearly demonstrated in an excellent article contributed by Prof. H. Zimmern to Vol. XXII (1909) of the *Abhandlungen* of the Royal Saxon Academy. The names and epithets of Tamūz, his relation to other deities, the local extension of his cult, and the myths, ceremonies and songs connected with his adoration are judiciously dealt with, and the difficult problem, whether and to what extent the existence of a mysterious doctrine can be proved from cuneiform sources, is discussed with prudence and sobriety of judgment.

A welcome contribution to the Babylonian religion will also be found by our readers in Dr. C. Frank's essay on the heads of certain demons, formed of clay or stone, and mostly bearing a cuneiform inscription with an incantation against the evil influences of the spirit represented by the respective head. This article, which is illustrated by the photos of six heads preserved in the Louvre and the University of Strasburg Collections, will be found in the last issue of the *Revue d'assyriologie et d'archéologie orientale*. (See p. 217).

Babylonian law and jurisdiction have been investigated in various directions. Dr. M. Schorr, in the *Sitzungsberichte* of the Vienna Academy, 1909, has completed the second part of his researches on the "Altbabylonische Rechtsurkunden", concerning some 40 commercial inscriptions from the time of the First Babylonian Dynasty, with a full Glossary and a classified Index to all the documents published by Ranke for the University of Pennsylvania, and has further discussed, in Vol. XXII of the *Vienna Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes*, the difficult text of paragraphs 280-282 of Khammurabi's Law. — To a recent part of the *Journal Asiatique* M. Fr. Thureau-Dangin has contributed an excellent article on the values of the Babylonian measurements U, KA, and the "Minch". — Finally, Prof. Ungnad has prepared for Profs. Gottheil and Jastrow's "Semitic Study Series", No. X, some 50 selected business documents of the Neo-Babylonian period, forming a worthy and welcome sequel to the same author's essay on commercial documents of the Khammurabi period in a previous part of this series.

Students of Babylonian astronomy are under fresh obligations to Prof. G. V. Schiaparelli. In two contributions to the "*Rivista di Scienza Scien-*



tia", the learned author has given an admirable survey of the "beginnings", as well as the "progress" of astronomy among the Babylonians, and another paper, reprinted from the "Weltall", deals with the opposition of Mars according to cuneiform reports, and the probability of the hypothesis that as early as 606 B. C. the apparently varying brightness of the light of that planet had been observed in the valley of the Tigris and Euphrates. — In answer to a polemic paper on the age of Babylonian astronomy, by Dr. A. Jeremias, Prof. F. X. Kugler has exposed certain shortcomings as to the exactness in the usage of astronomical terminology on the part of his opponent, and has maintained his theses that the names of the planets have never been interchanged during the development of Babylonian astronomy, that the Babylonians had no knowledge of the so-called "precession" before the middle of the 2nd Century B. C., and that before the middle of the 8th Century B. C. no trace of real astronomical manifestations can as yet be discovered. These important conclusions Dr. Kugler has published in Vol. IV, (1909) of "Anthropos" under the title "Auf den Trümmern des Panbabylonismus".

When we add that a readable and trustworthy sketch of the Babylonian religion has been given by Dr. Fr. Kuehler in O. Schiele's great work "Die Religion", Vol. I, 1909; that a useful survey of the Assyriological publications that have appeared during the years 1905 and 1906 has been compiled by Prof. C. Fossey for the recent numbers of the *Journal asiatique*, and that a third edition of Prof. C. Bezold's "Ninive und Babylon" is on the eve of publication, we may trust to have informed our readers about the chief novelties of interest to the student of cuneiform research.

Closely connected with the Assyriological domain are some new finds in the territory of the ancient Hittite Empire, of which we would mention here Baron von Oppenheim's excavations at Tell Halaf near Ras-el-'ain, the head of the river Khabur, down to which certain Hittite tribes appear to have at some time extended their power. A preliminary account of these excavations Dr. von Oppenheim has given in part 1 of Vol. XI of "Der alte Orient", which makes one eagerly look forward to his great work on the subject promised in the near future. — Another series of important excavations has been carried on behalf of the Imperial Museum at Constantinople by Th. Maeridy-Bey, who has published the results of it in part 4, 1907, and in part 3, 1908, of the *Mitteilungen der Vorderasiatischen Gesellschaft zu Berlin*. Of special interest to Hittite students will be what the learned Turkish scholar has to report about the ruins of Euyuk, which are situated a few hours' distance from the ancient capital of the Cheta.

A few comprehensive works on the history and civilization of the ancient East have also come unto our notice. As the result of considerable labour and prolonged research Dr. J. de Morgan has published a work entitled "Les premières civilisations", which contains his views upon the pre-historic

as well as the historical beginnings of the civilization of mankind, of the glacial, palaeolithic, and neolithic periods, the Sumerian times, the first dominion of the Semites and its development, the early history of the Egyptian, Indo-Arian and Chinese races, and the culture of the great Eastern Empires down to Alexander the Great. Oriental scholars, though they may not agree with many of his conclusions, will be amply rewarded by a perusal of this readable and suggestive work. (See p. 145).

The progress Eastern philology has made during the last 25 years, can be hardly better illustrated than from a comparison of the first and second Editions of Prof. Ed. Meyer's History of Antiquity, the latter of which has just been inaugurated. Nearly 900 pages, forming the second half of Vol. I of this wonderful work, have been devoted to the history of the Egyptians, the Sumerians, the Hittites, Arians, Kassaeans, and Babylon-Assyrians from its beginnings down to the XVIth Century B. C. As would be expected, the chronology of that period has been investigated and set forth with special care. Full of suggestive ideas, throughout trustworthy, and judiciously arranged and clearly written, this compendium will not fail to win a great circle of readers, Oriental scholars as well as theologians and historians. (See p. 86).

With regard to works dealing with the study of Arabic we may mention a few of the more recent publications of general interest. An apocryphal work on "the account of the Sibyl" has been made known in three Arabic versions, with variant readings from Syriae and Ethiopic texts, and has been carefully translated into German, by Dr. J. Schleifer, forming part of the Denkschriften of the Vienna Academy, 1908. — The text of a Muhammedan book on augury, written in Hebrew characters, possibly by a Karaite hand, and foretelling the future by means of prophetic names, has been contributed, together with a literal English translation and numerous notes, by Dr. I. Friedländer to the Jewish Quarterly Review, and the same scholar has procured a reprint of his important articles on "the heterodoxies of the Shiites according to Ibn Hazm", containing the translation of Ibn Hazm's text with a running commentary and a genealogical list of the Alids mentioned in the treatise, and originally published in the Journal of the American Oriental Society. — Arabic augury is also illustrated by two books in the Wettstein Collection of the Berlin Library, which contain forecasts taken from the convulsion of the members of the human body. Literal translations of these texts have been prepared by Drs. J. Lippert and Fr. Kern for Prof. H. Diels' charming papers "Beiträge zur Zuekungsliteratur des Okzidents und Orients", forming part of the Abhandlungen of the Royal Prussian Academy, 1909.

Of a more philological character are Count Landberg's elaborate studies on the dialects of Southern Arabia, the Second Volume of which, under the title "Dathinah", extend over more than 1400 pages of letter-press. It is difficult to say what one should admire more in that work, the vast material

collected by the indefatigable and highly gifted author during several decades in the various countries of Arabic speech, or the cautious and prudent way in which he employs his Commentary to shaping the stones for building up the solid structure of a comparative grammar of the modern Arabic dialects. If we are not mistaken, such a structure, and only such, will be the first and indispensable basis for erecting in the future a really trustworthy Grammar of the Semitic Languages written from a comparative point of view. (See p. 85).

To Count **Laudberg** scholars are also indebted for a charming "Festive Donation" written by himself and for himself on the occasion of his fortieth anniversary as an Orientalist, and containing the Arabic text, in the Haurān and Dathīnah dialects, of a short story, together with a German rendering, a glossary and an exhaustive commentary of uncommon interest. This pamphlet is printed for private circulation only.

Those of our readers who would like to consult a short, reliable, and at the same time readable, manual of the Islamic Doctrine in a European tongue, could not refer to a better compilation than Prof. **Carra de Vaux's** "La doctrine d'Islam", forming part 3 of the "Etudes sur l'histoire des religions". Muhammedan rites and prayers, the dogma of the future life, fatalism, Moslim legends, the Hajj, the Holy war, matrimony, education and Islamicism mystic are here briefly discussed, and a number of good photos illustrate the letter press, to which are added some useful bibliographical and other notes. (See p. 137).

On the presence of Arabian women in battle and their power of inciting and spurring on the fighting men, Prof. **R. Geyer** has contributed an excellent essay to the *Mitteilungen* of the Anthropological Society of Vienna. The short songs and items recited on such occasions are added in poetical versions. — Another paper of uncommon interest, dealing with the economical development of Egypt during the first centuries of the Islamic Dominion, by Prof. **C. H. Becker** of Hamburg, will be found in a recent issue of "Klio", being the abstract of a lecture given at the International Congress of Historical Sciences at Berlin, in August, 1908.

The same period of the history of the land of the Pharaohs is illustrated in Ibn Yusuf al-Kindī's "Annals of the Rulers of Egypt", the first part of which, on the suggestion of Prof. Gottheil, has now been transcribed from a unique Ms. in the British Museum, reconstructed from parallel texts, annotated and prefaced by Dr. **N. A. König**. Arabic scholars will be glad to learn that the remaining portions of the text as well as al-Kindī's "History of the Cadis of Egypt" are soon to follow this elaborate thesis.

We should finally draw attention to a new collection of Maltese popular songs, published in the original Arabic text and rendered into German by Miss **B. Ilg** and Prof. **H. Stumme**. They form a worthy sequel to Miss Ilg's Maltese fairy-tales, issued some three years ago, and to Prof. Stumme's



Maltese Studies (Leipzig 1904), and afford a good idea of the quatrains commonly used by the extemporizing bards of Malta. A valuable introduction, bearing on the contents of the songs and the grammatical peculiarities of their language, enhances the usefulness of this collection. See p. 148).

Aramaic Students will be under an obligation to Prof. M. Lidzbarski for having brought to a conclusion a new part of his valuable "Ephemeris". It contains a revised transcription of the celebrated text of ZKR, king of Hamath, made known by Pognon, some Aramaic legends on clay tablets from Babylonia, ostraca, tesserae and a Palmyrene funereal inscription on a tomb-stone excavated at Constanza and now in the Museum of Bucarest. It is almost needless to say that all the texts here published are treated with the acuteness and care for which Dr. Lidzbarski has become known many years ago.

The names of serpents in Aramaic writings have been collected by Dr. I. Löw in a charming article, forming part of the Harkavy "Festschrift". Those of our readers who are familiar with the same author's „Pflanzennamen", or the "Fischnamen" in the Nöldeke-Festschrift, will fully appreciate the new collection, the lexicographical value of which cannot be overrated.

We have received three new parts of Prof. H. Lietzmann's Commentary on the New Testament which, by its accuracy and completeness, has so soon won a great number of readers. The rendering and exegesis of the Second Epistle to the Corinthians has, like that of the First (cf. Vol. XIX of our "List", p. 277), been prepared by the learned Editor himself, whilst for the translation of the Gospel according to St. Mathew Prof. E. Klostermann of Kiel, and for a "practical exegesis" of the New Testament, serving as a guide to the teacher and clergyman, Prof. Fr. Niebergall of Heidelberg are responsible respectively. (See p. 141).

New Testament students will learn with pleasure also that of Prof. A. Deissmann's admirable work entitled "Light from the East" a new edition has become necessary, for which it is hardly necessary to add a word of praise. The illustrations, facsimiles of papyri, &c., have here been considerably increased, and the deep impression which the scenery and antiquities of the Holy Land have left on the genial author during his recent sojourn in the East, are felt by any attentive reader throughout the book. We congratulate Prof. Deissmann heartily upon having thus so happily inaugurated a new kind of interpretation of the New Testament, "the most valuable document of the East". (See p. 198).

In conclusion we should refer to Prof. C. Clemens "Religionsgeschichtliche Erklärung des Neuen Testaments", in which the Christian doctrine has been explained in its development out of the Jewish dogma, and this latter has been analyzed with respect to foreign religious ideas, which have influenced more or less its growth and direction. In the second part of this work, the life and doctrine of Jesus are brought into comparison



with the theology of St. Paul and St. John, and their partial dependence on Greek philosophical systems is clearly set forth.

Vol. X of Prof. G. Jacob's charming "Turkish Library", for which again Dr. Th. Menzel is responsible, contains the "fifth month" of Mehmed Tewfiq's instructive "Istambulda bir sene", whereby the translation of this pretty story is, for the present, brought to a conclusion. We cannot do better than recommend to our readers the purchase of a copy of the Turkish text, and to peruse it together with Dr. Menzel's excellent translation; they will be amply rewarded by a clear insight into the life of the Turkish Capital, as it presented itself some 25 years ago

Al-Machriq, June, 1909, Vol. XII, No. 6, contains: La Bière, by P. Ch. Schoonjans. — Les titulaires du Siègè Melchite de Baalbek, by P. C. Bacha. — La Liturgie sacrée, à propos d'un nouveau livre, by N. Mobarak. — Discussions religieuses des émigrés Syriens d'Amérique. by P. L. Cheïkko. — Le recueil des proverbes du P. H. Mounaïar, by I. A. Malouf. — Récit d'un miracle attribué à S. Michel d'après le Ms. de Gotha, edited by I. Kratchkovski. — La Littérature arabe au XIXe Siècle, by P. L. Cheïkko. — Bibliographie orientale. — Questions et Réponses. — etc., etc. (See p. 214).

Al-Machriq, July, 1909, Vol. XII, No. 7, contains: Les historiens arabes chrétiens, by P. L. Cheïkko. — Les rites orientaux dans l'Eglise Catholique, par un prêtre grec melchite. — Un traité inédit sur les qualités des Chiens par Ibn Marzuban, by P. L. Cheïkko. — La Cire, by P. Sauma. — La Littérature arabe au XIXe Siècle (suite), by P. L. Cheïkko. — Bibliographie orientale. — Questions et Réponses. — etc. etc. — (See p. 214).

Al-Machriq, August., 1909. Vol. XII, No. 8, contains: Un an de Régime Constitutionnel, by P. L. Ronzevalle. — Le travail au point de vue social, by K. Ghanem. — Le Catholicisme à Mardine d'après un ancien document, by P. L. Cheïkko. — Les édits de Mahomet et des premiers Caliphes en faveur des Chrétiens, by P. L. Cheïkko. — Les inscriptions arabes au mont Tabor, by P. H. Lammens. — La littérature arabe au XIXe siècle, by P. L. Cheïkko. — Bibliographie orientale. — Questions et réponses. — etc., etc. (See p. 214).

American Antiquarian and Oriental Journal, January and February, 1909. Vol. XXXI, No. 1, contains: Frontispiece. — Ashera, by J. P. Mac Lean. — Strange Transformations, by A. P. Reed. — The Indians of Paragnay. — Mythology of the Menominees. — Aramaic Jewish Papyrus from Egypt, by J. Offord. — Symbolism of the Hebrew Alphabet, by A. Proctor. — The Natural Basis of some Mexican Gods, by H. Beyer. — Aboriginal Navigation in Australia, by R. H. Matthews. — Indian Music and Records of Iroquois Songs, by F. Starr. — Prehistoric Rome, by J. O. Kinnaman. — How to obtain Antiquities from Egypt, by W. C. Winslow. — Archaeological Notes. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 214).

**American Antiquarian and Oriental Journal**, March, April and May, 1909. Vol. XXXI, No. 2, contains: Frontispieces. — Accessions to the Ashmolean Museum. — Some Curiosities in Roman Archaeology, by J. O. Kinnaman. — Old Races Unearthed, by W. Gardner. — The Patriarchal Age, by S. D. Peet. — Aegyptiaca by J. Offord. — Arabs before Islam. — Manuscript, by J. Offord. — Early Oriental Christian Writers. — Oriental and Biblical Department, by C. H. S. Davis. — Notes. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 214).

**American Journal of Semitic Languages and Literatures**, July, 1909. Vol. XXV, No. 4, contains: The Particle  $\eta$  in Old Testament Greek, by M. L. Margolis. — The Ezra Story in its Original Sequence, by C. C. Torrey. — Notes on the Names יתרו, by G. F. Moore. — Book Notice. — Books Received. — etc., etc. (See p. 214).

**American Journal of Theology**, July, 1909. Vol. XIII, No. 3, contains: Religion and the Subconscious, by G. A. Coe. — Seneca's Idea of God, by H. F. Burton. — Simeon and Levi: the Problem of the Old Testament, by S. A. Cook. — Creedal Statement and the Modern Spirit, by S. H. Bishop. — The Theology of the New Rationalism, by F. H. Foster. — What has the Church a Right to Demand in Theological Reconstruction? by A. Hoben. — An Evolutional Argument for the Validity of Religious Faith, by T. W. Galloway. — Recent Theological Literature. — Brief Mention. — Books Received. etc., etc. (See p. 214).

**Baptist Missionary Review**, June, 1909. Vol. XV, No. 6, contains: Missionary Urgency in View of World Movements in China and India, by W. L. Ferguson. — Ordination in the Indian Church, by W. T. Elmore. — Editorial. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 214).

**Baptist Missionary Review**, July, 1909. Vol. XV, No. 7, contains: Methods and Achievements in Self-support and Self-government in our Missions, by L. B. Chamberlain. — What Missionaries may learn from the Best Phases of Modern Religious Movements among Hindus, by R. A. Hume. — Editorial. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 214).

**Baptist Missionary Review**, August, 1909. Vol. XV, No. 8, contains: The Home Expenses of the American Baptist Missionary Union, by C. R. Marsh. — Self-support and Self-government in our Indian Churches, by A. Smith. — Editorial. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 214).

**Biblical World**, July, 1909. Vol. XXXIV, No. 1, contains: Frontispiece. — Editorial. — The Samaritan Passover, by A. E. Bailey. — Jewish Eschatology and the Teaching of Jesus, by B. W. Bacon. — The Ethical Principles of Jesus, by A. W. Anthony. — The Jewish Apocalypses, by C. Clemens. — The Destruction of Jerusalem, by E. A. Hanley. — The Epistles to the Thessalonians, by E. J. Goodspeed. — Exploration and Discovery: the Gezer Stone, by S. Gobiet. — Work and Workers: Marcus Dods. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 214).

- Biblical World**, August, 1909. Vol. XXXIV, No. 2, contains: Frontispiece. — Editorial. — The Permanent Values of the Bible, by G. H. Ferris. — The Revelation of John, by C. Clemen. — The Real Jesus, by W. P. Merrill. — Recent Discussions of the Messiahship of Jesus, by G. De Witt Castor. — Paul's Third Missionary Journey, by W. P. Behan. — Work and Workers. — Book Reviews. — New Literature. — etc., etc. (See p. 214).
- Biblical World**, September, 1909. Vol. XXXIV, No. 3, contains: Frontispiece. — Editorial. — The Greek Papyri and the New Testament, by G. Milligan. — Religion and Morality in the Sunday School, by C. Weber Votaw. — The Literary Evolution of the Old Testament, by A. Metcalf. — The Growth of Ethical Ideals in Old Testament Times, by W. F. Badé. — Communion with God in the Bible, by J. E. Mc. Fadyen. — The Corinthian Correspondence. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 214).
- Brahmavâdin**, May, 1909. Vol. XIV, No. 5, contains: The Bhagavad Gita with Rāmānuja's Commentary. — Vedānta — a practical Sāstra. — Rāmānuja and Vaishṇavism by M. Rangacharya. — Notes on the Gospels II by Th. — Correspondence. — Review. — etc., etc. (See p. 214).
- Brahmavâdin**, June, 1909. Vol. XIV, No. 6, contains: Rāmānuja and Vaishṇavism, by M. Rangacharya. — The Indian Asceticism, by S. N. Naraharyya. — The Nature of Bliss, by Editor. — Correspondence. — Vedanta Work. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 214).
- Calcutta Review**, July, 1909. No. 257, contains: The Quarter. — The Geeta or the Hindu Bible, by K. C. Kanjilal. — Miss M. Carpenter's First Visit in Calcutta, by S. M. — Agricultural Improvement in India, by H. P. Ghose. — Ramaprasad Roy, by S. Chunder Dey. — The Letters of a Governor of Bombay, 1839—1841, by W. K. Firminger. — Biographical Sketches of Indian Antiquarians, by S. Chandra Mitra. — etc., etc. (See p. 214).
- Chinese Recorder**, July, 1909. Vol. XL, No. 7, contains: Editorial Comment. — World Missionary Conference. — Stipends for Chinese Christian Workers, by C. H. Fenn. — The Industrial Work as Related to Evangelism, by S. D. Bawden. — From our Exchanges. — Trashilhamo, II, by E. Amundsen. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 214).
- Comité de l'Asie française**, July, 1909. Vol. IX, No. 100, contains: Conférence du capitaine Anginieur. — Une excursion sur la ligno du Yunnan, by R. C. — L'abdication de Mohammed Ali, by M. S. — Les révoltes en Arabie, by G. Wiet. — Le commerce extérieur du Japon en 1908, by M. Le B. — Asie française. — Siam. — Chine. — Japon. — Asie Russe. — Turquie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 214).
- Comité de l'Asie française**, August, 1909. Vol. IX, No. 101, contains: Un conflit sino-japonais. — Les institutions traditionnelles et la justice indi-



gène en Annam et au Tonkin, by Ch. Fournier — Wailly. — La question forestière en Indo-Chine, by P. Chemin-Dupontès. — Le Siam et les chemins de fer, by J. N. — Asie française. — Chine. — Japon. — Asie Russe. — Turquie. — Perse. — etc., etc. (See p. 215).

**Epigraphia Indica**, July, 1908. Vol. IX, Part 7, contains: Mundesvari Inscription of Udayasena, by R. D. Banerji. — Sahet Mahet Umbrella Staff Inscription, by Th. Bloch. — Two Buddhist Inscriptions from Sarnath, by S. Konow. — Spurious Lapha Plate of Prithvideva, by H. Lal. — Abhona Plates of Sankaragana, by K. B. Pathak. — Arigom Sarada Inscription of Ramadeva, by S. Konow. — Burhanpur Inscription of Adil Shah, by H. Lal. — Timmapuram Plates of Vishnuvardhana I. Vishamasiddhi, by E. Hultzsch. — Sarnath, Inscription of Kumaradevi, by S. Konow. — Plates. — etc., etc. (See p. 215).

**Expositor**, July, 1909. No. 43, contains: Historical Commentary on the First Epistle to Timothy, by Sir W. M. Ramsay. — The Book of the Covenant and the Decalogue, by B. D. Eerdmans. — The end of the Law, by A. E. Garvie. — Ezekiel, Chapter IV: a Psychological and Pathological Problem, by F. H. Woods. — The Sinner in the City, by C. Lattey. — A Further Note on Testimonies in Barnabas, by J. Rendel Harris. — The Historical Value of the Fourth Gospel, by E. H. Askwith. — Babylon at the Time of the Exile, by S. Langdon. — etc, etc. (See p. 215).

**Expository Times**, July, 1909. Vol. XX, No. 10, contains: Notes of Recent Exposition. — Blasphemy, by G. M. Mackie. — The Great Text Commentary. — Recent Criticism of the Synoptic Gospels, by W. C. Allen. — Recent Biblical Archaeology, by S. Langdon. — Spiritual Life a Spiritual Communion, by W. W. Holdsworth. — Literature. — Contributions and Comments. — etc., etc. (See p. 215).

**Expository Times**, August, 1909. Vol. XX, No. 11, contains: Notes of Recent Exposition. — Loisy and the Gospel Story, by W. C. Emmet. — The Great Text Commentary. — The Originality and Absoluteness of Christianity, by A. S. Martin. — Recent Foreign Theology. — The Archaeology of the Book of Genesis, by A. H. Sayce. — In the Study. — The Day of the Crucifixion, by D. Smith. — Literature. — Contributions and Comments. — etc., etc. (See p. 215).

**Expository Times**, September, 1909. Vol. XX. No. 12, contains: Notes of Recent Exposition. — The Preaching of Doom, by J. M. E. Ross. — The Great Text Commentary. — Recent Oriental Archaeology, by A. H. Sayce. — Literature. — The Pilgrim's Progress, by J. Kelman. — The Lucean Parables, by R. M. Lithgow. — Contributions and Comments. — etc., etc. (See p. 215).

**Free Ottoman**, (The) The New Situation I—VI. — The Moslem Flag and the Ottoman Flag. — The Koran and the Ottoman Constitution — The Reform of Islam. — Mohammed's Covenant with the Christians. — Al-Korân. — The Ruling Classes and the Ruled. — Great Britain and Turkey.



— History of the Khaliphate. — Mecca. — On the Eve of the Constitution. — Abdoul-Hamid the Lion. — Abdoul-Hamid the Lamb. — etc., etc. (See p. 215).

**Geographical Journal**, July, 1909. Vol. XXXIV. No. 1, contains: Explorations in Central Asia, 1906-08, by M. A. Stein. — The Longitudinal Section of the Nile, by H. G. Lyons. — Lieut. B. Alexander's Expedition in West Africa. — The Western Bend of the Euphrates, by M. Sykes. — Dr. Pösch's Expedition in South Africa. — Reviews. — etc., etc. (See p. 215).

**Geographical Journal**, August, 1909. Vol. XXXIV, No. 2, contains The British Antarctic Expedition. — Survey and Exploration in the Ruwenzori and Lake Region, Central Africa, by R. G. T. Bright. — A New Geography, by R. D. Oldham. — The Upper Rafue and Lusentwa Rivers, North-West Rhodesia, by J. M. Moubray. — Ghat and its Surroundings, by J. Bey. — Reviews. — etc., etc. (See p. 215).

**Geographical Journal**, September, 1909. Vol. XXXIV, No. 3, contains: Explorations in Central Asia, — 1906-08, by M. A. Stein. — The Western Pacific: its History and Present Condition, by Sir E. F. im Thurn. — Further Antarctic Reports of the Expedition of 1901-1904, by J. W. Gregory. — The Observation of Air Temperature in the Tropics, by G. T. Mc. Caw. — The Systematic Description of Land Forms, by W. M. Davis. — Reviews. — etc., etc. (See p. 215).

**Hindustan Review**, July, 1909. Vol. XX, No. 119, contains: New Turkey and the British Power, by H. Crossfield. — The Legal Profession in India, by P. S. Sivaswamy Aiyar. — Our National Ideal and the Muhammadan Agitation, by C. Y. Chinthmani. — The Legal Membership of the Viceroy's Council, I, by R. P. Karkaria. — Islam as a Moral and Political Ideal, I, by S. M. Iqbal. — As an Indian sees America: IX, by S. N. Singh. — Politics and Religion, by E. Greaves. — Christ and Krishna, by N. Chattopadhyaya. — The Indian Trade Policy and the Swadeshi Movement, by M. R. Lal Bhargava. — The Book of the Month. — Views and Reviews. — Reviews and Notices. — The Topic of the Day. — etc., etc. (See p. 215).

**Hindustan Review**, August, 1909. Vol. XX, No. 120, contains: Some Reflections on the Indian Reform Bill Debate, by S. H. Swinny. — The Philosophy of Indian Art, by A. K. Coomaraswamy. — An Indian Pomsadour: Mastani, the Mistress of Bajirao I, by C. A. Kincaid. — Islam as a Moral and Political Ideal, II, by S. M. Iqbal. — As an Indian sees America, N. by S. Nihal Singh. — Bengalee Life: Domestic and Social, by K. Chandra Kanjilal. — The Old "New" Theology a forward Glance III, by F. Barr. — Religious Liberty and National Progress, by E. Greaves. The Book of the Month. — Views and Reviews. — Recent Episodes and Events, by C. Y. Chintani. — Topics of the Day: etc., etc. (See p. 215).

**Imperial and Asiatic Quarterly Review**, July, 1909. Vol. XXVIII, No. 55, contains: The Reformed Indian Councils and Free Trade, by Sir R. Leth-

bridge. — Moslem-Hindu Entente Cordiale, by S. M. Mitra. — Indian Industrial Development, by R. F. Chisholm. — The Indian Courts and the Unrest, by B. C. S. — The Judicial Branch of the Indian Civil Service, by Sir R. Fulton. — Indian Administration as it strikes a Distinguished French Student, by J. Chailley. — Constitutional and Administrative Changes in India, by G. Ritchie. — British Rule in India: a Reply to a Recent American Manifesto on the Subject, by S. Brooks. — The Frontiers of Baluchistan, by A. C. Yate. — Report on Semitic Studies and Orientalism, by E. Montet. — The Monotheistic Religion of Ancient India and its Descendant, the Modern Hindu Doctrine of Faith, by G. A. Grierson. — The Ancient Chinese Bowl in the South Kensington Museum, by E. H. Parker. — The Opium Question, by J. F. A. Mo Nair. — Correspondence Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 215).

**Indian Antiquary**, March, 1909. Vol. XXXIII, Part 479, contains: Ten Ancient Historical Songs from Western Tibet, by A. H. Francke. — Mohiye Ki Har, or Bar, by H. A. Rose. — Contributions to Panjabi Lexicography, Series I, by H. A. Rose. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 215).

**Indian Antiquary**, April, 1909. Vol. XXXVIII, Part 480, contains: Legends from the Panjab III, by Sir R. C. Temple and H. A. Rose. — Ancient History of the Nellore District, by V. Venkayya. — Contributions to Panjabi Lexicography, Series I, by H. A. Rose. — Miscellanca. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 215).

**Indian Antiquary**, May, 1909. Vol. XXXVIII, Part 481, contains: The Legend of Khan Khwas and Sher Shah the Changatta (Mughal) at Delhi, by H. A. Rose. — Caste and Sectarial Marks in the Panjab, by H. A. Rose. — Superstitions and Ceremonies relating to Dwellings in the Panjab, by H. A. Rose. — The Yatirajavaibhavam of Andhrapura (Life of Ramanuja, by S. Krishnasvami Aiyangar. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 215).

**Indian Antiquary**, June, 1909. Vol. XXXVIII, Part 482, contains: The Wala Clay Seal of Pushyena, by E. Hultzsch. — Note on the Use of Images in Ancient India, by Sten Konow. — The Troubles of Love. A Panjabi Song, by H. A. Rose. — Asoka Notes, by V. A. Smith. — A Primer of Dravidian Phonology, by K. V. Subbaya. — A Ballad of the Sikh Wars, by H. A. Rose, with Introduction by the Editor. — Notes and Queries. Correspondence. — etc., etc. (See p. 215).

**Indian Forester**, June and July, 1909. Vol. XXXV, No. 6 and 7, contains: The Decentralisation of Indian Forestry. — Afforesting Waste Lands in the United Kingdom. — The American Forest Service, by T. S. Woolsey. — Some Notes on a Tour in Ceylon, by S. Eardley-Wilmot. — Punjab Forest Conference. — Notes on the Employment of the Chenchus, a Jungle Tribe, by H. F. A. Wood. — Reproduction of Teak in Burma, by H. C. Walker. — Sylvicultural Notes on Hardwickia Binata, by L. S. Osmaston.

— Correspondence. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 215).

**Indian Forester**, August, 1909. Vol. XXXV, No. 8, contains. Afforestation and Timber Planting in Great Britain and Ireland, by J. Nisbet. — Calculation of Possibility for Selection Fellings, by F. F. R. Channer. — A Note on the Wild Arrowroot Lily of Mahableshtar in Connection with the Paper-Making Industry by J. E. C. Turner. — Use of Banpu (*Terminalia Tomentosa*) Bark, by U. S. Narayana Aiyanger. — Correspondence. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 215).

**Indian Review**, July, 1909. Vol. X, No. 7, contains: Lord Ripon's Indian Viceroyalty, by D. E. W. — Algernon Charles Swinburne, by K. B. Ramanathan. — Islam and the Equality of Sexes, by A. Hameed Hasan. — Convention of Religions in India. by B. B. K. Mitra. — Problems of the Middle East. A Review, by "An Indian Publicist." Mystery, by Ramaswami Sastri. — Wheat, by S. R. Sayani. — The Land Problem in India. Current Events. by Rajduari. — The World of Books. — Topics from Periodicals. — Questions of Importance. — etc., etc. (See p. 215).

**Indian Review**, August, 1909. Vol. X, No 8, contains: The Educational System of Japan, by Ch. A. Parry. — Organised Charity in the West and in India, by S. Nihal Singh. — Indian Currency, by J. C. Smith. — The National Idea in the East, by J. C. Roome. — Pioneers in Education, by "an Educationist". — Romesh Chunder Dutt: a Sketch. — The Medical Colleges of America, by T. C. Muzumdar. — Current Events, by Rajduari. — The World of Books. — Questions of Importance. — Topics from Periodicals. — etc., etc. (See p. 215).

**Journal of the African Society**, July, 1909. Vol. VII, No. 32, contains: West African Crossbows, by H. Balfour. — Native Tribes in South Africa, by H. E. Rawson. — Production of Cotton in Egypt, by J. Mc. Farlane. — Dr. Weule's Expedition to East Africa, by Sir H. H. Johnston. — The latest Fetich on the Gold Coast, by the late A. Ffoulkes. — African Ideas on Earthquakes, by B. Struck. — An Unpublished Comoro Vocabulary. — Editorial Notes. -- Books Reviewed. — etc. etc. (See p. 215).

**Journal of the Polynesian Society**, June, 1909. No. 70, contains: History and Traditions of the Taranaki Coast. — On Ariki and, incidentally, Tohunga, by Hare Hongi. — Ko Te Tikanga O Tenei Kupu, O Ariki, by N. H. T. Whatahoro. — Translation, by N. H. T. Whatahoro. — A Hokianga Incident, by A. C. Yarborough. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 215).

**Journal of the Siam Society**, April, 1909. Vol. VI, Part 1, contains: The Oldest Known Writing in Siamese, by C. B. Bradley. — Reports of the First General Meeting. — Plates. — (See p. 215).



- Journal of the Siam Society**, May, 1909. Vol. VI, Part 2, contains: Early Astronomical and Magnetic Observations in Siam, by R. W. Giblin. -- (See p. 216).
- Journal of the Siam Society**, May, 1909. Vol. V, Part 4, contains: Siam in 1688, by O. Frankfurter. — Report for 1908. — Annual Meeting, 1909. etc., etc. (See p. 216).
- Madras Christian College Magazine**, June, 1909. Vol. VIII, No. 12, contains: God made in the Image of Man, by F. E. Carley. — Henrik Ibsen, by Mrs. Steinthal. — Servia and its Neighbours, by E. M. Macphail. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 216).
- Madras Christian College Magazine**, July, 1909. Vol. IX, No. 1, contains *t* Christianity as Emancipation from this World I, by A. G. Hogg. — The Drink Traffic in the Madras Presidency, by A. Moffat. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes — Science Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 216).
- Madras Christian College Magazine**, August, 1909. Vol. IX, No. 2, contains: Christianity as Emancipation from this World II, by A. G. Hogg. — The Drink Traffic in the Madras Presidency II, by A. Moffat. — The Value of College Life for Women, by Miss Lenwood. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 216).
- Maha-Bodhi Journal**, April and May, 1909. Vol. XVII, Nos. 4 and 5, contain; The Great Buddhist Empire of Asoka. — A Metrical Version of the Dhaniya-Sutta. — Theosophical Society and a London Magazine. — Sayings of the Omniscient Buddha. — Optimism of Buddhism. — Buddhist Shrine Restoration Society. — Education in Japan. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 216).
- Maha-Bodhi Journal**, June, 1909. Vol. XVII, No. 6, contains: Sayings of the Omniscient Buddha. — Confession of the Christian Faith. — Education in Japan. — The Buddha Anniversary in Calcutta. — Ribeiro's History of Ceylon. — Christianity as the Pleroma. — The Archaeological Report. — Asoka. — Sandracottus. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 216).
- Maha-Bodhi Journal**, July, 1909. Vol. XVII, No. 7, contains: Sayings of the Omniscient Buddha. — Ribeiro's History of Ceylon. — Asoka. — Sandracottus. — Ancient Indian Architecture. "On Esotericism in Buddhism". — Annual Meeting of the Ceylon Church Missionary Society. — Christianity in Ceylon. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 216).
- Modern Review**, July, 1909. Vol. VI, No. 1, contains: The Depressed Classes. — Medical Reform. — The Message of the East. III. — The Juvenile Court. — A Notable Missionary Book. — Aurangzib. — Mediaeval Sinhalese Art. — Notes. — Reviews. — etc., etc. (See p. 216).



**Modern Review**, August, 1909. Vol. VI, No. 2, contains: Triumph of Canadian Indians. — Sir Charles Malet. — The Swadeshi and Boycott Movement. — Aurangzib. — India and the International Congress of Applied Chemistry. — The Ancient Dignity of an Indian Farmer's Life. — Some Pages from the Diary of an Indian Student. — Bee-Keeping. — Table Glass-Blowing. — Bengal Technical Institute. — Modern Education of the Hindu Woman. — etc., etc. (See p. 216).

**Monatschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, May—June, 1909. Vol. LIII, Part 5—6 contains: Zur Geschichte und Beurteilung der Juden vom XV bis XIX Jahrhundert, by H. Heidenheimer. — Leviticus XXVII in Lichte des Talmud, by I. Schapiro. — Agada bei Philo, by L. Treitel. — Epigraphische Beiträge zur Geschichte des Judentums, by J. Oehler. — Jagd, Fischfang und Bienenzucht bei den Juden in der tannäischen Zeit, by M. Mainzer. — Der Sifre sutta nach dem Yalkut und anderen Quellen, by S. Horowitz. — Vorarbeiten zur "Germania judaica". II. Der Arkitel Prag von H. Tykounski. — Besprechungen. — etc., etc. (See p. 216).

**Monist**, July, 1909. Vol. XIX, No. 3, contains: The Nature of Vital Processes according to Rignano, by B. C. H. Harvey. — Has the Psychological Laboratory proved Helpful? by L. M. Billia. — A Biochemical Conception of the Phenomena of Memory and Sensation, by T. B. Robertson. — Criticisms and Discussions. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 216).

**Open Court**, July, 1909. Vol. XXIII, No. 638, contains: Frontispiece. — Our Own Religion in Ancient Persia, by L. H. Mills. — Christianity as the Pleroma, by Editor. — Hazing and Fagging, by Editor. — Some Epigrams of Goethe, translated by the Editor. — Mars Dux and Mar(u) duk, by C. A. Browne. — Notes. — etc., etc. (See p. 216).

**Open Court**, August, 1909. Vol. XXIII, No. 639, contains: Frontispiece. — The Temple of Solomon, by Ph. E. Osgood. — Epilogue to "Christianity as the Pleroma", by Editor. — The Bible in the Sunday School, by J. S. Kornfeld. — Judas the "Hired", by W. Brewer. — Foundations Laid in Human Sacrifice, by Editor. — Was Jesus an Aryan? — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 216).

**Oriental**, November 1908 to May, 1909. Vol. XI, Nos. 2—8, contains: Ourselves. — The Vedanta Sara. — Government and its Constitution. — Aswamedha. — A Letter to the Lord Colbert, Re-Circulation of Gold and Silver. — Reminiscences of India. — Temperance in British Army. — An Account of a Journey to Tibet. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 217).

**Oriental**, June, 1909. Vol. XI, No. 9, contains: Vedanta Sara. — Dual Personality. — Flight of Dara and his Fate. — Government and its Constitution. — Assassination of Sir W. Curzon Wylie. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 217).

- Oriental**, July, 1909. Vol. XI, No. 10, contains: The Vedanta Sara. — The Origin of Teetotalism. — Delhi unveiled. — Wonderful Discovery of Buddha's Ashes in Kanishka's Pagoda excavated near Peshawar. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 217).
- Pandit**, September and October, 1908. Vol. XXX, Nos. 9 and 10 contains: Paráshara Smriti with the Commentary Vidvanmanohará, by Pandit Vináyaka Dharmádhikári, edited by Pandit Nágeshwara Panta Dharmádhikári. — Vyákaranaadípika by Orambhatta, edited by Vyákaranaachárya Pandit Ganpati Shastree. — Nyáyasiddhántamanjari by Bhattácháryachudámani Jánakí Náth, with the Commentary Nyáyamanjarísára by Yádavachárya, edited by Pandit Jíwa Náth Mishra. — Padártha—Dharma—Sangraha, translated by Pandit Gangánath Jha. — Advaitadípiká by Shri Nrisinhás-hrama with a Commentary called Advartadipikavivarana by Shri Narayana-shrama, edited by Pandit Madanmohana Pathak. — Siddhántashiromani with Vásanabháshya, Vásanávártika and Maríchi, edited with Foot-notes by Pandit Muralidhar Jha. — (See p. 217).
- Prabuddha Bharata**, June, 1909. Vol. XIV, No. 55, contains: Sri Rama-krishna's Teachings. — Atma-Jnana-XXII. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXVIII, by Sister Nivedita. — Divine Incarnations. II, by Swami Ramakrishnananda. — The Convention of Religions in India. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 217).
- Prabuddha Bharata**, July, 1909. Vol. XIV, No. 156, contains: Sri Rama-krishna's Teachings. — Caste and Highest Knowledge. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXIX, by Sister Nivedita. — Epistles of Swami Vivekananda, LVII. — Divine Incarnations, II, by Swami Rama-krishnananda. — Gleanings from William Paley, P. V. Seshagiri Rao. — The Convention of Religions. — Correspondence. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 217).
- Prabuddha Bharata**, August, 1909. Vol. XIV, No. 157, contains: Sayings of the Swami Vivekananda. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXIX, by Sister Nivedita. — Divine Incarnations; third Lecture by Swami Ramakrishnananda — The Convention of Religions in India. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 217).
- Proceedings of the Society of Biblical Archaeology**, June, 1909. Vol. XXXI, Part 5, contains: A Greek Inscription of a King (?) of Axum found at Meroë, by A. H. Sayre. — The Carved Slates and this Season's Discoveries, by F. Legge. — The Earliest Egyptian Marriage Contracts, by F. L. Griffith. — The Discoveries in Crete and their Relation to the History of Egypt and Palestine, by H. R. Hall. — Sidelights on Sumerian, II, by C. J. Ball. — Notes on Some Inscriptions in the Etbai District, by F. W. Green. — Notes on Some Egyptian Antiquities, V, by W. L. Nash. — etc., etc. (See p. 217).
- Punjab Educational Journal**, June, 1909. Vol. VI No. 4, contains: Notes. — The Teacher's Psychology. — Notes of a Lesson on the Theory of

- Indices. -- Two Ways of Knowing. — The Study of Growth in Children. — Punjab Notes. — British and Foreign Notes. — Education Department. — etc., etc. (See p. 217).
- Punjab Educational Journal**, July, 1909. Vol. VI, No. 5, contains: Notes. — The Teacher's Psychology. — Head-Master's Associations. — Our London Letter. — Punjab Notes. — British and Foreign Notes. — Notice. — Education Department. — etc., etc. (See p. 217).
- Punjab Educational Journal**, August, 1909. Vol. VI, No. 6, contains: Notes. — Thought. — Names and Sounds. — Notes of a Lesson. — Head-Master's Associations. — Memory. — Our London Letter. — Punjab Notes. — Topics for Teachers. — Our Bookshelf. — Notice. — etc., etc. (See p. 217).
- Records of the Geological Survey of India**, 1909. Vol. XXXVII, Part 4, contains: Gypsum Deposits in the Hamirpur District, United Provinces, by T. D. La Touche. — Gondwanas and Related Marine Sedimentary Systems of Kashmir, by C. S. Middlemiss. — Miscellaneous Notes. — etc., etc. (See p. 217).
- Reis and Rayyet**, June, 1909. Vol. XXVIII, No. 1377, contains: The Ballad of Skardo Khan. — Mr. Asquith and the Deportations. — Jodhpur. — The Bursting of the Bomb. — Midnapore Bomb Case. — etc., etc. (See p. 217).
- Reis and Rayyet**, June, 1909. Vol. XXVIII, No. 1378, contains: Turkish Affairs. — The Village Headman. — The Midnapore Bomb Appeal. — Imperial Press Conference. — etc., etc. (See p. 217).
- Reis and Rayyet**, June, 1909. Vol. XXVIII, No. 1379, contains: The Indian Councils Act. — The Parting of the Ways. — Indian Labour. — Midnapore Bomb Case. — etc., etc. (See p. 217).
- Reis and Rayyet**, July, 1909. Vol. XXVIII, No. 1381, contains: Birthday Honours. — Guntur Riots. — The Government and the Calcutta Police Court. — etc., etc. (See p. 217).
- Reis and Rayyet**, July, 1909. Vol. XXVIII, No. 1382, contains: "Englishman" Libel Suit. — The Assassination. — Michael Madhusudan Dutt. — The Suit for Damages. — etc., etc. (See p. 217).
- Reis and Rayyet**, July, 1909. Vol. XXVIII, No. 1389, contains: State Prisoners. — Mr. Gokhale and the Situation. — Bhimilipatam. — Deportations. — etc., etc. (See p. 217).
- Reis and Rayyet**, July, 1909. Vol. XXVIII, No. 1390, contains: Willam Carey. The Caxton of India. — Ghandney Out-door Hospital. — Metropolitan Sanitation. — Agricultural Education. — The Lamp-Day. — etc., etc. (See p. 217).
- Reis and Rayyet**, August, 1909. Vol. XXVIII, No. 1393, contains: Technical (cumulative) Verse. — The Channel Flight. — The Trade of British India in 1908—09. — The Martand of Jejuri. — E. B. and A. Legislative Councils. Moslem Representation. — etc., etc. (See p. 217).



- Review of Religions**, July, 1909. Vol. VIII, No. 7, contains: The Spread of Islam, VI. — The Promised Messiah and the Persian Revolution. — (See p. 217).
- Review of Religions**, August, 1909. Vol. VIII, No. 8, contains: The Spread of Islam, VII. — The Tenets of the Arya Samaj. — The Progressiveness of Islam. — etc., etc. (See p. 217).
- Revue du Monde Musulman**, May, 1909. Vol. VIII, No. 5, contains: Les modes d'habitation chez les "Djabaliya" du Süd tunisien, by F. Peltier and F. Arin. — Une Collection de manuscrits musulmans, by Blochet. — Notes et Documents. — Autour du monde musulman. — La presse musulmane. — etc., etc. (See p. 217).
- Revue du Monde Musulman**, June, 1909. Vol. VIII, No. 6, contains: La prise de Sanjan par les Musulmans, by D. Menant. — Quelques groupes islamiques dans les possessions extérieures des Indes Néerlandaises, by A. Cabaton. — Un poète Saharien. La Qasidah d'Al Yedâli, by L. Massignon. — Les Bolkars, Bulgares musulmans du Caucase, by Ibrahimoff. — Notes et Documents. — Autour du monde musulman. — La Presse musulmane. — Livres et les Revues. — etc., etc. (See p. 217).
- T'oung Pao**, July, 1909. Vol. X, No. 3, contains: Les origines de l'astronomie chinoise, by L. de Saussure. — La politique coloniale de la France au début du second empire (Indo-Chine, 1852—1858), by H. Cordier. — Far West Chinois-Races Aborigènes. — Les Lolos. — Etude ethnologique et anthropologique, by A. F. Legendre. — Nécrologie. — Bulletin critique. — Bibliographie. etc., etc. (See p. 217).
- Vienna Oriental Journal**, Vol. XXIII, No. 1, contains: Gottertanz und Weltentstehung, by L. von Schroeder. — Ueber Musils Forschungsreisen, by R. Brünnow. — Das Mārasaṃyutta im Mahāvastu, by J. Charpentier. — Kritische Bemerkungen zu vedischen Ritualtexten, by W. Caland. — Beiträge zur Kenntnis altarabischer Dichter, by R. Geyer. — Dialog, Akhyāna und Drama in der indischen Literatur, by M. Winternitz. — Reviews. Miscellaneous Notes. — etc., etc. (See p. 218).
- Vienna Oriental Journal**, Vol. XXIII, No. 2, contains: Ueber Rudra-Siva, by J. Charpentier. — Das Ratiśāstra des Nāgārjuna, by R. Schmidt. — Das Problem der altbabylonischen Dynastien von Akkad und Kiš, by F. Krozny. — Siebenmal auf die Welt kommen, by Th. Zachariac. — Reviews. — Miscellaneous Notes. — etc., etc. (See p. 218).
- Zartoshti**, Vol. VI, No. 2, contains: Noah's Deluge. Was it Universal? by F. S. Bardi. — The Colophons with Notes of old MSS. pertaining to Iranian Literature prepared for the Trustees of the Parsi Panchayat, by E. N. B. Desai. — The Parsi Towers of Silence, by E. K. E. Pavri. — Reincarnation, by B. Hormusjee. — The Philosophy of the Gathas, by P. A. Wadia. — The Historic Zarathushtra, by B. T. Anklosaria. — Review. etc., etc. (See p. 218).



*Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft.* Vol. XXIX, Part 3, contains: Bemerkungen zu dem hebräischen Texte Jesus Sirachs, by J. C. Matthes. — Zur Herkunft des alttestamentlichen Textes der Aldina, by J. Dahse. — Gen. 49, 10. Versuch einer Erklärung, by W. Schröder. — Nachwort des Herausgebers. — Die Bedeutung des Pasek für das Metrum des ersten Psalms, by E. Sachsse. — Yahwes Allmacht und Gerechtigkeit in den Reden Hiobs, by M. Köppel. — Zu Ermiouth, by A. Schulte. — Das Verbum שָׁסַר, by W. Bacher. Das Verbum נָסַר by G. Wildeboer. — Der Jahrmarkt an der Terebinthe bei Hebron by W. Bacher. Ein altpalästinensischer landwirtschaftlicher Kalender, by K. Marti. — Miscellen, by E. Nestle. — etc., etc. (See p. 218).

*Zeitschrift für Hebraische Bibliographie*, May—June, 1909. Vol. XIII, No. 3, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Jesaja C. Mali da Trani, by H. Gross. — Manuscrits hébreux de l'Oratoire, à la Bibliothèque de Paris, by S. Munk. — Nachtrag. — etc., etc. (See p. 218).

## II.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- ANNALS** of the Natal Government Museum. Edited by E. Warren. Printed by Order of the Trustees. Vol. I. Part 3. 8vo. Sewed. 1908. 10s.
- ANNALS** of the Natal Government Museum. Vol. II. Part 1. 8vo. Sewed. pp. 139. 1909. 7s. 6d.
- ANNALS** of the South African Museum. Vol. V. Part 7. New South African Micro-Lepidoptera. By E. Meyrick. On the Milk Dentition of *Orycteropus*, by R. Brown. New and Little-Known African Mutillidae. (Hymenoptera), by L. Péringuly. Roy. 8vo. Sewed. pp. 60. 1909. 2s. 6d.
- ANSTEY, (F.)** — A Bayard from Bengal. 8vo. Sewed. 1909. 6d.
- AUSTEN, (E. E.)** — Illustrations of African Blood-Sucking Flies other than Mosquitoes and Tsetse Flies. Roy. 8vo. Cloth. pp. XV, 221. With coloured Figures by Grace Edwards. 1909. £ 1. 7s. 6d.
- BATCHELOR, (J.)** — The Ainu and their Folk-Lore. 8vo. Cloth. pp. 630. 1909. 6s.
- BEATTIE, (J. C.)** — Report of a Magnetic Survey of South Africa. Roy. 8vo. Cloth. pp. 225. 1909. £ 1.
- BIRDWOOD, (G.) and FOSTER, (W.)** — Relics of the Hon. East India Company. Folio. Cloth With 50 Plates, Facsimiles and Reproductions of Rare Colour Prints, Views, etc., 1909. £ 2. 12s. 6d.

- BLUMHARDT, (J. T.)** — Supplementary Catalogue of Hindustani Books acquired during the Years 1889—1908. 4to. Cloth. 1909. £ 2.
- BROOK, (R.)** — The Value and Authority of the Bible. 8vo. Sewed. pp. 34. 1909. 3*d*.
- BRUCE, (H.)** — Letters from Malabar and on the Way. 8vo. Cloth. pp. 176. With Illustrations. 1909. 6*s*.
- CHILDERS, (R. C.)** — A Dictionary of the Pali Language. Fourth Impression. Roy. 8vo. Cloth. 1909. £ 3. 3*s*.
- CHINA** and the Gospel. An Illustrated Report of the China Inland Mission, 1909. 8vo. Cloth. pp. 175. 1909. 1*s*.
- CHURCH** Pulpit Commentary : Philippians to Hebrews; James to Revelation. 8vo. Cloth. 1909. 7*s*. 6*d*. Each.
- CIVIL LIST**, India Foreign Department, 1st April, 1909. 8vo. Cloth. 1909. 3*s*. 9*d*.
- COOMARASWAMY, (A. K.)** — Mediaeval Sinhalese Art. 4to. Boards. 1909. £ 3. 3*s*.
- CUNEIFORM** Texts from Babylonian Tablets. Part 25. Foolscap. Boards. With 50 Plates. 1909. 7*s*. 6*d*.
- DAVIES, (D.)** — The Book of Job. 2 Vols. Vol. I. Job 1—14. 4to. Cloth. pp. 338. 1909. 5*s*.
- DEMOTIC** Magical Papyrus (The) of London and Leiden. Edited by F. L. Griffith and H. Thompson. Vol. III. Indices. 8vo. Cloth. 1909. 10*s*. 6*d*.
- DOG'S** Life in Burma (A.) — Told by the Dog. 4to. Cloth. 1909. 3*s*. 6*d*.
- DOUGLAS, (SIR A. P.)** — The Dominion of New Zealand. 8vo. Cloth. pp 474. With Illustrations. 1909. 7*s*. 6*d*.
- DREYFUS, (H.)** — The Universal Religion, Bahaism. 8vo. Cloth. 1909. 4*s*.
- EDUCATION** in India, Progress of. Vol. I. Quinquennial Review. 8vo. Cloth. 1909. 2*s*. 10*d*.  
— The Same. Vol. II. Maps and Tables. 8vo. Cloth. 1909. 4*s*. 6*d*.
- EDUCATION** Report, Central Provinces and Berar, 1907—1908. 8vo. Cloth. 1909. 1*s*. 6*d*.
- FROM** Zoroaster to Christ: an Autobiographical Sketch of Rev. Dhanjibhai Nauroji, the first Modern Convert to Christianity from the Zoroastrian Religion. 8vo. Cloth. pp. 94. 1909. 2*s*.
- FROUDE, (J. A.)** — The English in the West Indies; or, the Bow of Ulysses. New Impression. 8vo. Cloth. pp. 344. 1909. 3*s*. 6*d*.

- GARDINER, (A. H.)** — The Admonitions of an Egyptian Sage, from a Hieratic Papyrus in Leiden. Hieroglyphic Text, Translation and Commentary. Svo. Cloth. pp. 116. With 19 Plates, 1909. £ 1. 10s.
- GOULD, (S. BARING).** — Silver Store. Collected from Mediaeval, Christian, and Jewish Mines. New Edition. Svo. Cloth. pp. 222. 1909. 3s. 6d.
- GRIGGS, (W.)** — Relics of the Honourable East India Company. Letterpress by G. Birdwood and W. Forster. Folio. Cloth. With 50 Plates. 1909. £ 2, 12s. 6d.
- GROWLS** from Uganda. By Critolaos. Svo. Cloth. pp. 126. 1909. 2s. 6d.
- HALL, (R. N.)** — Pre-Historic Rhodesia. An Examination of the historical, ethnological, and archaeological Evidences as to the Origin and Age of the Rock Mines and Stone Buildings. Svo. Cloth. pp. 516. With Illustrations 1909. 12s. 6d.
- JIANGCHOW** (China), Consular Report on Trade of, 1908. Svo. Cloth. 1909. 3d.
- HELLENICA** Oxyrhynchia. Edited by B. P. Grenfell and A. S. Hunt. Svo. Sewed. 1909. 4s.  
— The Same. Cloth. 4s. 6d.
- HOLLMANN, (G.)** — The Jewish Religion in the Time of Jesus. Svo. Cloth pp. 150. 1909. 2s
- IMMS, (A. D.)** — On a new Species of Symphyla from the Himalayas, with Plate and other Contributions. Svo. Sewed. 1909. 12s.
- INDIAN** Housekeeping. — The English Bride in India, being Hints on Indian Housekeeping by "Chota Mem". Second Edition. Small Svo. Cloth. pp. 103. 1909. 2s.
- IRWIN, (A. M. B.)** — The Burmese and Arakanese Calendars. 4to. Cloth. pp. 95. With 10 Tables. 1909. 5s.
- JACKSON, (F. J. FOAKES.)** — The History of the Christian Church. From the earliest Times to the Death of St. Leo the Great, A. D. 461. Fifth Edition. Svo. Cloth. pp. 648. With additional Chapter and 3 Maps. 1909. 8s.
- KENT, (CH. F.)** — The Kings and Prophets of Israel and Judah, from the Division of the Kingdom to the Babylonian Exile. Svo. Cloth. pp. 340 1909. 5s.
- LAMPLOUGH, (A. O.) and FRANCIS, (R.)** — Cairo and its Environs. Svo. Cloth. pp. 214. 1909. £ 1.
- LEDGER, (A. St.)** — Australian Socialism. An Historical Sketch of its Origin and Developments. Svo. Cloth. pp. 382 1909. 4s. 6d.

- LEUBA, (J. H.)** — The Psychological Origin and the Nature of Religion. Roy. 16mo. Cloth. pp. 104. 1909. 1s.
- MACAULIFFE, (M. A.)** — The Sikh Religion, its Gurus, sacred Writings and Authors. 6 Vols. 8vo. Cloth. Oxford, 1909. £ 3. 3s.
- MAHAN, (A. T.)** — The Harvest Within: Thoughts on the Life of the Christian. 8vo. Cloth pp. 292. 1909. 6s.
- MANNING, (MISS A.)** — The Adventures of the Caliph Haroun-al-Raschid. Edited by C. Field. 8vo. Cloth. pp. 160. 1909. 1s.
- MATHERS, (S. L. M.)** — Key of Solomon the King (Clavicula Salamannis). Translated and edited from Ancient MSS. in the British Museum. 4to. Cloth. 1909. £ 1. 1s.
- MC. DONALD, (J. G.)** — Hints to South African Farmers. 8vo. Cloth. pp. 88. 1909. 2s. 6d.
- MEYER, (J. J.)** — Hindu Tales. An English Translation of Jacobi's "Ausgewählte Erzählungen in Mähārashtri." Roy. 8vo. Cloth. pp. 1909. 8s. 6d.
- MOMERIE, (A. W.)** — Essays on the Bible. Edited by Mrs. Momerie. 12mo. Cloth pp. 158. 1909. 3s. 6d.
- MORSE, (H. B.)** — The Trade and Administration of the Chinese Empire. 8vo. Cloth. With 2 Maps and 16 Illustrations. 1909. 8s. 6d.
- MOULTON, (W. J.)** — The Witness of Israel. 8vo. Cloth. pp. 340. 1909. 3s. 6d.
- OMAR Khayyam, Rubaiyat.** 8vo. Calf. pp. 68. With 1 Illustration. 1909. 3s. 6d.  
— The Same. Persian. 2s. 6d.
- OMAR Khayyám-Rubáiyát.** Presented by W. Pogány. Roy. 8vo. Cloth. 1909. 10s 6d.  
— The Same. Limited Edition. £. 1. 1s  
— The Same. Edition de Luxe. £ 10. 10s.
- OMAR Khayyám.** — Rubáiyát. Translated by E. Fitzgerald. Introduction by J. Jacobs. Designs by F. Brangwign. 8vo. Cloth pp. 136. 1909. 3s. 6d.  
— The Same. Leather. 7s. 6d.
- OMARK hayyám-Rubáiyát, and Salámán and Absál.** Rendered into English Verse by E. Fitzgerald, together with a Life of E. Fitzgerald. 12mo. Cloth. pp. 136. 1909. 2s. 6d.
- OPIUM** Department Report, Bengal, 1907—1908. 8vo. Cloth 1909. 4s. 6d.
- OPIUM** Question, China, Despatch respecting the. 8vo. Cloth. 1909. 3d.
- ORPEN, (J. M.)** — The Native Question in Connection with the South African Bill or Union Constitution Act. 8vo. Sewed. 1909. 1s.



- OUR Church's Work in India.** The Story of the Missions of the United Free Church of Scotland in Bengal, Santalia, Bombay, etc. 8vo. Cloth. With Illustrations. 1909. 2s 6d.
- PARKINSON, (J. YEHYA-EN-NASR.)** — Essays on Islamic Philosophy. 8vo. Cloth. pp. 54. 1909. 1s. 6d.
- PFLIEDERER, (O.)** Primitive Christianity: its Writings and Teachings in their Historical Connections, Vol. II. 8vo. Cloth. pp. 516. 1909. 10s. 6d.
- PIEPERS, (M.) and SNELLEN, (P.)** — The Rhopalocera of Java. Pieridae. Roy. 4to. Sewed. pp. 65. With Illustrations. 1909. £ 1. 10s.
- PURVIS, (J. B.)** — Through Uganda to Mount Elgon. 8vo. Cloth pp. 372. With Illustrations. 1909. 6s.
- REDWAR, (H. W. H.)** — Comments on Some Ordinances of the Gold Coast Colony. 8vo. Cloth. 1909. 15s.
- RUNDLE, (MISS B.)** — A little Tour in India: Notes from a Log, November—April. 4to. Cloth. pp. 60. With Illustrations. 1909. 2s. 6d.
- SALEEBY, (N. M.)** — The History of Sulu. Roy. 8vo. Cloth. pp. 274. With 4 Maps and 2 Diagrams. 1909. 5s.
- SEMENOFF, (W.)** — Rasplata (The Reckoning): his Diary during the Blockade of Port Arthur, and the Voyage of Rojestvensky's Fleet. 8vo. Cloth. pp. 506. 1909. 10s. 6d.
- SHASTRI, (H. P.)** — The Triumph of Valmiki. From the Bengali, by R. R. Sen. 12mo. Cloth. pp. 126. 1909. 2s. 6d.
- SMITH, (H. A.)** — The Influence of British Rule in India on Home Politics. The Chancellor's Essay, 1909. 8vo. Sewed. pp. 30. 1909. 1s 6d.
- SMITH, (V. A.)** — Asoka, the Buddhist Emperor of India. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. Cloth. pp. 252. 1909. 3s. 6d.
- SOCIAL Teaching of the Bible (The).** Edited by S. E. Keeble. 8vo. Cloth. pp. 296. 1909. 2s.
- SPROTT, (T. H.)** — Modern Study of the Old Testament and Inspiration. 8vo. pp. 216. 1909. 3s.
- STEIN, (M. A.)** — Explorations in Central Asia, 1906—08. 8vo. pp. 66. 1909. 1s. 6d.
- SURVEYS** of British Africa, Ceylon, Malay States, Jamaica, Trinidad, Honduras, and Fiji. 8vo. Cloth. 1909. 1s. 6d.
- SURVEY** of India, Professional Papers, No. 10. 8vo. Cloth. 1909.
- \* \* No. 10, contains: The Pendulum Operations in India, 1903—1907, by G. P. Lenox Conyngham. With an Appendix by A. Strahan.
- SYMONS, (MISS A. C.)** — A Lay of Japan and other Poems. 8vo. Cloth pp. 44. 1909. 2s. 6d.

- TIBBITS, (Mrs. W.)** — *The Voice of the Orient*. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. 244. With Portraits and 19 Illustrations. 1909. 3s. 6d.
- TISDALL, (W. St. CLAIR.)** — *Comparative Religion*. 8vo. Cloth. pp. 132. 1909. 1s.
- TRENCH, (G. F.)** — *The Proverbs of Solomon*. Sorted according to Subject, with Marginal References. 8vo. Cloth. pp. 86. 1909. 1s. 6d.
- VAKA, (DEMETRA.) (Mrs. Kenneth Brown.)** — *Some Pages from the Life of Turkish Women*. 8vo. Cloth. pp. 284. 1909. 5s.
- WALTHAM, (E.)** — *Life and Labour in Australia*. 8vo. Cloth. 1909. 3s. 6d.
- WILLIS, (J. C.)** — *Agriculture in the Tropics*. An Elementary Treatise. 8vo. Cloth. pp. 240. 1909. 7s. 6d.
- WILSON, (A. J.)** — *An Empire in Pawn*. Being Lectures and Essays on Indian, Colonial, and Domestic Finance, "Preference", and Free Trade, etc. 8vo. Cloth. pp. 336. 1909. 10s. 6d.
- WORSLEY, (F. W.)** — *The Fourth Gospel and the Synoptists*. Being a Contribution to the Study of the Johannine Problem. 8vo. Cloth. pp. 194. 1909. 3s.
- WRIGHT, (J.)** — *Round about Morocco and the Canaries*. 12mo. Cloth. pp. 59. Glasgow, 1909.
- ZUNGERN 9 (N. Nigeria)**, being Sheet 62 m. of Africa Survey on the Scale of 1 : 250,000 (3.95 Miles to 1 Inch). 8vo. Cloth. 1909. 1s. 6d.
- ZYL, (C. H. VAN.)** — *The Notarial Practice of South Africa*. 8vo. Cloth. 1909. £ 2. 2s.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ADJARIAN, (H.)** — *Classification des dialectes arméniens*. 8vo. pp. 88. With a Map. Paris, 1909. 4s.
- ANTHOLOGIE** des Chefs-d'oeuvre classiques de toutes les époques et de tous les pays (prosauteurs et poètes). Préface de Mirza Abbas Khan Aalamol-Molk, avec un essai sur les études persanes en France, par Ch. Simond. 16mo. pp. 224. With 40 Illustrations. Paris, 1909. 2s.
- BACOT, (J.)** — *Dans les Marches tibétaines*. Autour du Dokerla, Novembre 1906—Janvier 1908. 16mo. pp. III, 224. With Illustrations and a Map. Paris, 1909. 3s. 6d.

**BEITRÄGE** zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von Fr. Delitzsch und P. Haupt. Vol. VI, Part 5. Roy. 8vo. pp. IV, VI, and 149. Leipsic, 1909. 10s.

— The Same. Boards 10s. 10d.

\* \* Part 5 contains: Ungnad, A., Untersuchungen zu den im VII. Hefte der vorderasiatischen Schriftdenkmäler veröffentlichten Urkunden aus Dilbat, nebst einem Anhang: Die Lücke in der Gesetzesstele Hammurabis.

**BEITRÄGE** zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Vol. VII, Part 1. Roy. 8vo. pp. 156. With 26 Illustrations and 7 Plates. Leipsic, 1909. 11s. 6d.

\* \* Part 1, contains: Inschriften aus Syrien, Mesopotamien und Kleinasien. Gesammelt im Jahre 1899 von M. Freiherrn von Oppenheim. Mit Beiträgen von M. van Berchem, J. Euting, N. Finck und anderen. I. Arabische Inschriften, Bearbeitet von M. van Berchem.

**BEITRÄGE** zur Wissenschaft vom Alten Testament. Herausgegeben von R. Kittel. Part 6. 8vo. pp. 104. Leipsic, 1909. 2s. 6d.

— The Same. Bound. 3s. 6d.

\* \* Part 6, contains: Alt, A., Israel und Aegypten. Die politische Beziehungen der Könige von Israel und Juda zu den Pharaonen. Nach den Quellen untersucht.

**BERLINER, (A.)** — Abhandlung über den Siddur des Schabtai ha-Sofer ans Przemysl auf Grund der einzigen Handschrift in der Bibliothek des Bet ha-Midrash in London. 8vo. pp. XVIII, 82. Frankfurt am Main, 1909. 4s.

**BERTARELLI, (E.)** India. Impressioni di Viaggio, prefazione di F. Martini. 8vo. Bound. pp. 246. With 185 Illustrations, 20 Plates and 1 Map. Milan, 1909. 10s.

**BESCHRIJVING** van Tjandi Singasari en de Wolkentooneelen van Panataran. Samengesteld naar de gegevens verstrekt door H. L. Leydie Melville en J. Knebel, onder leiding van Dr. J. L. A. Brandes, met een herdenking aan Dr. J. L. A. Brandes, door G. P. Rouffacr. 4to. Cloth. pp. 212. With 113 Illustrations, 19 Plates and 2 Maps. The Hague, 1909. £ 2. 10s.

**BEZOLD, (C.)** — Eberhard Schrader. Eine Lebensskizze nebst einem Verzeichnis seiner meisten Schriften. 8vo. pp. 31. Reprint. Strassburg, 1909. 1s.

**BIBLIOTHECA** Abessinica. Studies concerning the Languages, Literature, and History of Abyssinia. Edited by E. Littmann. III. 8vo. pp. XXII, 157. Leiden, 1909. 8s.

\* \* III, contains: The Ootateuch, in Ethiopic, according to the Text of the Paris Codex, with the Variants of five other Manuscripts. Edited by O. Boyd. Part 1. Genesis.

- BIBLIOTHÈQUE** égyptologique contenant les oeuvres des égyptologues français dispersées dans divers recueils et qui n'ont pas encore été réunies jusqu'à ce jour, publiée sous la direction de G. Maspéro. 8vo. pp. IX, 455. With a Portrait and Plates. Paris, 1909.
- BIÉLER, (C.)** — Histoire du peuple de Dieu. Récits bibliques extraits de l'Ancien Testament. Small 8vo pp. 200 With Illustrations. Paris, 1909.
- BRANDT, (K.)** — Die Bibel kritisch dargelegt. 8vo. Offenbach, 1809. 1s.
- BUGGE, (S.)** — Das Verhältnis der Etrusker zu den Indogermanen und der vorgriechischen Bevölkerung Kleinasiens und Griechenlands. Sprachliche Untersuchungen. Herausgegeben von A. Torp. 8vo. pp. VIII, 241. Strassburg, 1909. 7s. 6d.
- BÜHLER, (G.)** — Beiträge zur Erklärung der Asoka-Inschriften. 8vo. pp. 300. With a Map. Leipsic, 1909. 7s. 6d.
- CLICIAN VASSIF EFFENDI, (A.)** — Son Altesse Midhat-Pacha, grand Vizir. 18mo. pp. VIII, 316. Paris, 1909. 5s.
- CUMONT, (F.)** — Les Religions orientales dans le paganisme romain. Conférences faites au Collège de France. Second Edition. Small 8vo. pp. XXV, 432. Paris, 1909.
- DAVID, (A.)** — Les Théories individualistes dans la Philosophie Chinoise. Yang-Tchou. Small 8vo. pp. 150. Paris, 1909. 2s.
- DEISSMANN, (A.)** — Licht vom Osten Das Neue Testament und die neuentdeckten Texte der hellenistisch-römischen Welt. Second and Third Edition, revised and enlarged. Roy. 8vo. pp. XV, 376. With 68 Illustrations. Tübingen, 1909. 12s. 9d.  
— The Same. Bound. 15s.
- DUCHESNE-FOURNET, (J.)** — Mission en Ethiopie, 1901—1903. Vol. I: Préface par Ed. Antoine. Histoire du voyage, par. H. Froidevaux. L'Ethiopie économique. par O. Collat. Manuscrits abyssins, par J. Blanchart. Vol. II: Géologie, par H. Arsандаux. Anthropologie et Ethnographie, par R. Verneau. Insectes, par P. Lesne. Bibliographie abyssine, par Ch. Regismanset. Atlas, Itinéraires, Tours d'horizon, Croquis, Notes géographiques et Carte du lac Tana, par O. Collat. 4to. pp. XVIII, 440, and XV, 388. With Illustrations, Plates and Maps, Paris, 1909.
- DUSSAUD, (R.)** — Cham et Canaan. 8vo. pp. 10. Paris, 1909.
- DYÉ, (A. H.)** — Les Ports du Maroc. Leur commerce avec la France. 8vo. pp. 78. With Illustrations and a Map. Coulommiers, 1909.
- EHRlich, (A. B.)** — Randglossen zur hebräischen Bibel. Textkritisches, Sprachliches und Sachliches. Vol. II. Leviticus, Numeri, Deuteronomium. Roy. 8vo. pp. 355. Leipsic, 1909. 8s.



- ENTWICKLUNGSGESCHICHTE** der Menschheit. Vol. I. Second Edition. 8vo. pp. XXXVI, 565. With 8 Illustrations and 1 Map. Leipsic, 1909. 12s. 6d.  
 — The Same Bound. 14s.  
 \*.\* Vol. I, contains: Schneider, H., Kultur und Denken der alten Aegypter.
- ERGEBNISSE**, wissenschaftliche, der Expedition Filchner nach China und Tibet 1903—1905. Vol. VII. Roy. 8vo. pp. V, 47. With 46 Illustrations. Berlin, 1909. 18s.  
 — The Same. Bound. £ 1.  
 \*.\* Vol. VII, contains: Katalog der Ausbeute an ethnographischen Gegenständen China.
- ESCHWEGE, (S. B.)** — Der Kommentar des Immanuel ben Salomon zum Hohenliede. (Wort- und Satzexegese). 8vo. pp. 38 and 40. Leipsic, 1909.
- FEHMI, (YOUSOUF).** — Les Congréganistes de Turquie. Ultramontanisme et Concupiscence. 8vo. Paris, 1909. 1s.
- FISCHER, (J.)** — Die Propheten Obadja, Joël, Amos, Hosea, nach dem hebräischen Urtext präpariert und übersetzt. 8vo. pp. XX, 283, Regensburg, 1909. 4s. 10d.
- FOUCHER, (M. A.)** — Une Liste Indienne des Actes du Buddha. Roy. 8vo. pp. 67. Paris, 1908. 1s. 6d.
- GELDNER, (K. F.)** — Zur Kosmogonie des Rigveda mit besonderer Berücksichtigung des Liedes 10, 129. 4to. pp. 34. Marburg, 1908.
- GENTIL, (L.)** — Rapport sur une mission scientifique au Maroc, en 1908. 8vo. pp. XXIX, 71. Paris, 1909.
- GEORGIADÈS, (D.)** — La Régénération de la Turquie est-elle possible? Avec préface de P. Beauregard. 16mo. pp. VII, 200. Paris, 1909. 3s. 6d.
- GOLDSCHMIDT, (L.)** — Eine talmudische Realkonkordanz. Die von J. Fromer geplante "Real-Konkordanz der talmudisch-rabbinischen Literatur" kritisch beleuchtet. 8vo. pp. 63. Berlin, 1909. 1s. 6d.
- GROTHE, (H.)** — Geographische Charakterbilder aus der asiatischen Türkei und dem südlichen mesopotamisch-iranischen Randgebirge (Puschti-Küh). Eine Darstellung der Oberflächengestalt, Bevölkerung, Siedlung und Wirtschaft. Roy. 8vo. pp. 15. With 176 Illustrations, 100 Plates and 3 coloured Maps. Leipsic, 1909. In Linen Cover. £ 1. 5s.
- HALKEMA, (H.)** — Maleisch-Hollandsch en Hollandsch-Maleisch handwoordenboek met een toelichting voor het gebruik van de Maleische woorden als zinsdeel, 8vo. Bound. pp. VI, 72 and IV, 614. The Hague, 1909. 12s. 6d.

- HAMANN, (L.)** — Die Reise ins Pharaonenland. Eine fröhliche Fahrt über Venedig nach dem Nilkatarakt, über Neapel und Rom zurück. 8vo. pp. VI, 242. With 140 Illustrations. Berlin, 1909. 3s. 6*d.*  
— The Same. Bound. 5s.
- HAMMURABI'S** Gesetz, von J. Kohler und A. Ungnad. Vol. III. Part 2. Roy 8vo. pp. 80. Leipsic, 1909. 6s.  
\* \* Vol. III, Part 2, contains: Uebersetzte Urkunden, Erläuterungen.
- HANDBUCH** zum Neuen Testament. Herausgegeben von H. Lietzmann. Fase. 14. Vol. V. Roy. 8vo. pp. V, 96. Tübingen, 1909. 2s  
Subscription Price. 1s. 9*d.*  
\* \* Fase. 14 contains: Niebergall, Fr., Praktische Auslegung des Neuen Testaments für Prediger und Religionslehrer. II. Die Katholische Briefe, Hebräerbrief und Apokalypse.  
— Dasselbe. Vol. V. Roy. 8vo. pp. IV, 271, and V, 304. 2 Parts in one Volume. Tübingen, 1909. 11s. 3*d.*  
— The Same. Bound. 13s.  
\* \* Vol. V, contains: Niebergall, Fr., Praktische Auslegung des Neuen Testaments für Prediger und Religionslehrer.
- HEFTE** zum Christlichen Orient. Second Series: Muhammedaner Mission. Part 2. 8vo. pp. 16. Potsdam, 1909. 4*d.*  
\* \* Part 2 contains: Hughes, Th. P., Was lehrt der Koran über Jesus. With 3 Illustrations.
- HIERSEMANN'S** Handbücher. Vol. IV. 8vo. Bound. pp. XII, 246. With 152 Illustrations, 16 coloured Plates and 1 Map. Leipsic, 1909. £ 1.  
\* \* Vol IV contains: Neugebauer, R., and Orendi, J., Handbuch der orientalischen Teppichkunde. Mit einer Einführung von R. Gaul.
- HILFSBÜCHER** zur Kunde des Alten Orients. Vol. I. 8vo. pp. XX, 118. Leipsic, 1909. 3s.  
— The Same. Bound. 3s. 6*d.*  
\* \* Vol. I contains: Winekler, H., Keilinschriftliches Textbuch zum Alten Testament. Third Edition, revised.
- HISTOIRE** de la Mission du Kouy-Teheou. Supplément. Table alphabétique et analytique. 8vo. pp. 46. Vannes, 1909.
- HUART, (C.)** — Textes persans relatifs à la secte des Hourouffis. Publiés, traduits et annotés. Suivis d'une étude sur la religion des Hourouffis par le docteur Rizà Tevfik; connu sous le nom de Feylesouf Riza. 8vo. Cloth. pp. XXII, 315 and 125. Leiden, 1909. 8s.
- IBN SAAD.** Biographien Muhammeds, seiner Gefährten und der späteren Träger des Islams bis zum Jahre 230 der Flucht. Herausgegeben von E. Sæhau. Vol. II. Part 1. Roy. 8vo. pp. XLIV, 42 and 144. Leiden, 1909. 7s.  
\* \* Vol II, Part 1 contains: Horovitz, J., Dio Feldzüge Muhammeds.

- IBN SAAD.** — Biographien Muhammeds, seiner Gefährten und späteren Träger des Islams bis zum Jahre 230 der Flucht. Herausgegeben von E. Sachau. Vol. VI. Roy. 8vo. pp. LXXVI, 59 and 311. Leiden, 1909. 13s. 6d.  
\* \* Vol. VI, contains: Biographien der Kufier. Herausgegeben von K. V. Zetterstéen.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schian. Vol. XXVIII, enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1908. Part 1. Roy. 8vo. pp. IV, 84. Leipsic, 1909. 3s. 9d.  
\* \* Part 1 contains: Vorderorientalische Literatur und ausserbiblische Religionsgeschichte. Bearbeitet von Gressmann und Segerstedt.
- JAMPEL, (S.)** — Vom Kriegsschauplatze der israelitischen Religionswissenschaft. Eine gemeinverständliche Schilderung der Kämpfe auf dem Gebiete der modernen Bibelwissenschaft. 8vo. pp. 52. Reprint. Frankfurt am Main, 1909. 10d.
- JATAKAM.** — Das Buch der Erzählungen aus früheren Existenzen Buddhas. Aus dem Pāli übersetzt von J. Dutoit. Vol. II. 8vo. pp. III, 576. Leipsic, 1909. £ 1.  
— The Same. Bound. £ 1. 2s.
- JENSEN, (P.)** — Moses, Jesus, Paulus. Drei Varianten des babylonischen Gottmenschens Gilgamesch. Eine Anklage wider die Theologen ein Appell auch an die Laien. Second Edition. 8vo. pp. 64. Frankfurt am Main, 1909. 1s. 3d.
- JOSEPH, (D.)** — Nach Aegypten. Nachklänge eines Archäologen-Kongresses. 8vo. pp. 16. Reprint. Berlin, 1909. 9d.
- KAMINKA, (A.)** — Zohoraïm, alte und neue Gedichte. In Hebrew. Small 8vo. pp. IV, 76. Frankfurt am Main, 1909. 2s. 6d.
- KARLGREN, (A.)** — Svenska Kyrkans mission i Sydafrika. 8vo. Upsala, 1909. 4s.
- KAROW, (L.)** — Neun Jahre in marokkanischen Diensten. 8vo. pp. 267. With 60 Illustrations and 1 Map. Berlin, 1909. 5s.  
— The Same. Bound. 6s.
- KAUFMANN, (C M.)** — Der Menastempel und die Heiligtümer von Karm Abu Mina in der Mariütwüste. Ein Führer durch die Ausgrabungen der Frankfurter Expedition. 8vo. pp. 88. With Illustrations, Plates and a Map. Frankfurt am Main, 1909. 3s.
- KÉOORK ASLAN.** — Etudes Historiques sur le peuple Arménien. 8vo. pp. 339. Paris, 1909. 4s.
- KIEVIET DE JONGE, (G. W.)** — Voordrachten over de tropische ziekten van den Oost-Indischen Archipel. 2 Vols. 8vo. Amsterdam, 1909. 10s. 6d.



- KOCH, (G.)** — Bilder vom heiligen Land. Reisebeschreibung. 8vo. pp. 173. Ravensburg, 1909. 1s. 9d.
- KOHL, (H.)** — Kasr Firaun in Petra. 8vo. pp. 54. With 4 Illustrations. Rostock, 1908.
- KOHLBRUGGE, (J. H. F.)** — Die Gehirnfurchen malayischer Völker verglichen mit denen der Australier und Europäer. Ein Beitrag zur Evolutionslehre. Roy. 8vo. pp. CXX, 51. Reprint. With 17 Plates. Amsterdam, 1909. 12s.
- KOMMENTAR** zum Neuen Testament. Herausgegeben von Th. Zahn. Vol. VIII. 8vo. pp. VIII, 425. Leipsic, 1909. 8s. 3d.  
— The Same. Bound. 9s. 9d.  
\*\* Vol. VIII contains: Bachmann, Ph., Der zweite Brief des Paulus an die Korinther, ausgelegt.
- KUNSTWERKE**, japanische Waffen, Schwertzieraten, Lacke, Gewebe, Holzschnitte. Sammlung Moslé. 8vo. Boards. pp. VII, 386. With 1 Plate. Leipsic, 1909. 6s.
- LANGÉ, G.** — Sefer Maassei Chosheb. Die Praxis des Rechners. Ein hebräisch-arithmetisches Werk des Levi ben Gershom aus dem Jahre 1321. Zum ersten male herausgegeben und ins Deutsche übertragen. 8vo. pp. 139 and 100. Frankfurt am Main, 1909.
- LAUNAY, (A.)** — Supplément à l'histoire de la mission du Kouang-Si. 8vo. pp. 38. Vannes, 1909.
- LEMANN, A.)** — Histoire complète de l'idée messianique chez le peuple d'Israël. Ses développements, son altération, son rajeunissement, 8vo. pp. 471. With Illustrations. Paris, 1909.
- LENAIN.** — La Science cabalistique ou l'Art de connaître les bons génies qui influent sur les destinées des hommes, avec l'explication de leurs talismans et caractères mystérieux, et la véritable manière de les composer, suivant la doctrine des anciens Mages égyptiens, arabes et chaldéens. 18mo. pp. VII, 155. Paris, 1909.
- LEVY, (A.)** — Die Syntax der Koptischen Apophthegmata patrum Aegyptiorum. Folio. pp. IV, 85. Berlin, 1909.
- LIDZBARIKI, (M.)** — Ephemeris für semitische Epigraphik. Vol III. Part 1. 8vo. pp. 36. With 6 Illustrations and 5 Plates. Giessen, 1909. 3s.
- MARSCHAK, (J.)** — Die Restauration der Juden nach dem babylonischen Exil. Nach den Ueberlieferungen im Talmud und Midrasch. — 8vo. pp. VII, 71. Berlin, 1909.
- MARTIN, (P.)** — Voyage en Orient. Voyage d'études en Palestine avec des notes sur les Arts: peinture, sculpture, architecture; sur le langage, le costume, l'homme et le pays. 8vo. pp. 500. With numerous Illustrations. Paris, 1909. 4s.



- MÄRTYRER** aus den Muhammedanern. 8vo. pp. 29. With Illustrations. Potsdam, 1909. 3d.
- MAYER, (L. TH.)** — Practisch maleisch-hollandsch en hollandsch-maleisch handwoordenboek, benevens een kórt begrip der maleische woordvorming en spraakleer. Second Edition. 8vo. Amsterdam, 1909. 5s 9d.
- MIETHE, (A.)** — Unter der Sonne Oberägyptens. Neben den Pfaden der Wissenschaft. 8vo. Bound. pp. VIII, 263. With 208 Illustrations. Berlin, 1909. 16s.
- MILLOT, (S.)** — Dictionnaire des formes cursives des Caractères chinois. 4to. Paris, 1909. £ 1. 13s.
- MORIN, (H.)** Am indischen Strand. Naturbilder aus dem Sunda-Archipel. 8vo. pp. 30. With 6 Original Drawings by the Author. Munich, 1909 1s.
- MÜLLER, (F. W. K.)** — Eine iranisches Sprachdenkmal aus der nördlichen Mongolei. Roy. 8vo pp. 4. Reprint. Berlin 1909. 6d.
- NAKĀ'ID OF JARĪR AND AL-FARARDAK, (THE).** — Edited by A. A. Bevan. Vol. II. Part 2. 8vo. Leiden, 1909. 10s.
- NAVILLE, (E.)** — Le Livre des morts égyptiens, de la 18e à la 20e dynastie. Introduction: Chapitre premier: L'édition thébaine du Livre des morts Chapitre deuxième: Le livre des morts, sa signification, son histoire, et son écriture. 8vo. pp. 56. Tulle, 1909.
- NEKLAPIL, (F.)** — Ueber arisch-semitische Sprachbeziehungen. 8vo. pp. 9. Iglau, 1908.
- NOBEL, (G.)** — Zur Geschichte der Zahnheilkunde im Talmud. 8vo. pp. VI, 66. Leipsic, 1909. 3s.
- NOVA GUINEA.** — Uitkomsten der Nederlandsche Nieuw-Guinea-expeditie in 1903 onder leiding van A. Wichmann. I: Wichmann, A., Entdeckungsgeschichte von Neu-Guinea (bis 1828), Folio. Boards. Leiden, 1909. £ 1. 7s.
- OEDYANĀ PĀRĀ PRAJITNĀ,** Serat patjangkraman pārā prajitnā. Tijdschrift voor den vooruitstrevenden Javaan. Vol. I. No. 1. 8vo. Amsterdam, 1909.
- Yearly Subscription for India. 6s.  
 " " for Holland. 10s.  
 " " for Indian Students. 5s.
- \* \* 12 Nos. Yearly.
- OMAR-I-KHAJJAM.** Rubaijat. Die Sinnsprüche Omars des Zeltmachers; aus dem Persischen übersetzt von Fr. Rosen. 8vo. Stuttgart, 1909. 4s. 6d.

- PARÍSISTAS**, the, of the Atharvaveda. Edited by G. Melville Bolling and J. Negelein. Vol. I. Text and critical Apparatus. Part 1. Parisistas I—XXXVI. 8vo. pp. XXIV, 234. Leipsic, 1909. 13s
- PÈLERINAGE** (trente-huitième) de pénitence, organisé à bord de „l'Etoile” par le comité des pèlerinages établi à Notre-Dame de France à Jérusalem. Jérusalem, Constantinople, Egypte, Athènes, Smyrne, Ephèse, Beyrouth, Baalbek, Damas, Mont-Carmel, Galilée, Judée, Taormina, Palermo, Naples, Pompéi. 8vo. pp. 16. With Illustrations and a Map. Paris, 1909.
- PIEPER, (M.)** — Das Brettspiel der alten Aegypter und seine Bedeutung für den ägyptischen Totenkult. Roy. 8vo. pp. 14. With 12 Illustrations. Berlin, 1909.
- PODECHARD, (E.)** — Les Usages funéraires et la Vie future chez les Hébreux. 8vo. pp. 35. Lyon, 1909.
- POINSO, (J.)** — Le Rôle des Phéniciens dans l'histoire de la civilisation, d'après les livres homériques. 8vo. pp. 14. Nîmes, 1909.
- POPPELAUER'S, (M.)** — Jüdischer Kalender auf dem Jahres 5670 n. E. d. W. 8vo. Berlin, 1909. 6d.
- PORTA** linguarum orientalium. Sammlung von Lehrbüchern für das Studium der orientalischen Sprachen von C. Brockelmann, R. Brünnow, Fr. Delitzsch und Anderen. I. 8vo. pp. X, 156 and 139. Berlin, 1909. 3s. 6d.  
— The Same. Bound. 4s.
- \*\* I** contains: Steuernagel, C., Hebräische Grammatik mit Paradigmen, Literatur, Uebungsstücken und Wörterverzeichnis. Third and Fourth Edition, revised.  
— The Same. IV. 8vo. pp. XVI, 200 and 130. Berlin, 1909. 7s.  
— Bound 8s.
- \*\* IV** contains: Socin's, A., Arabische Grammatik. Paradigmen, Literatur Uebungsstücke und Glossar. Sixth Edition, revised by K. Brockelmann.
- PUSPASUTRA, (DAS)** mit Einleitung und Uebersetzung herausgegeben von R. Simon. Roy. 8vo. pp. 299. Munich, 1909.
- RAMSTEDT, G. F.)** — Mongolische Briefe aus Idigut-Schäri bei Turfan. Mit einer Einleitung von A. Le Coq. 8vo. pp. 11. With 1 Plate. Reprint. Berlin, 1909. 6d.
- RECHENSCHAFTSBERICHT**, detaillierter, an den Zaren über den russisch-japanischen Krieg bis zu den Mukdener Kämpfen einschliesslich. Unter Redaktion von A. Kuropatkin. Deutsch von Navi. Vol. IV. Fasc. 3. 8vo. pp. 80. Berlin, 1909. 2s.
- \*\* Vol. IV, Fasc. 3** contains: Die Ergebnisse des russisch-japanischen Krieges.

- RECUEIL** de travaux relatifs à la philologie et à l'archéologie égyptiennes et assyriennes, pour servir de bulletin à la mission française du Caire, publié sous la direction de G. Maspéro. Vol. XXXI, Fascos. 1 and 2. 4to. pp. 112. With Illustrations and Plates. Paris, 1909. £ 1. 7s.
- REITZENSTEIN, (F. FREIHERR VON).** — Liebe und Ehe im alten Orient. 8vo. pp. 187. With Illustrations. Stuttgart, 1909. 2s.  
— The Same. Bound. 3s.
- RESCHER, (O.)** — Studien über Ibu Ginni und sein Verhältnis zu den Theorien der Basri und Bagdadi. 8vo. pp. 36. Reprint. Strassburg, 1909.
- REYON, (M.)** — La Politique étrangère du Japon contemporain. 8vo. pp. 20. Paris, 1909.
- RIGVEDA,** der, in Auswahl, von K. F. Geldner. Part 2. Kommentar. Roy. 8vo. pp. V, 242. Stuttgart, 1909. 9s.
- SARRE, (F.)** — Erzeugnisse islamischer Kunst. Part 2. Seldschukische Kleinkunst. Roy. 8vo. pp. VIII, 53. With 38 Illustrations and 25 Plates. Leipsic, 1909. £ 1.
- SCHAADE, (A.)** — Die Kommentare des Suhaili und des Abu Darr zu den Uhud-Gedichten in der Sira des Ibn Hisam. Nach den Handschriften zu Berlin, Strassburg, Paris und Leipzig herausgegeben und bearbeitet. 8vo. pp. VII, 62. Leipsic, 1909.
- SCHRIFT,** die Heilige, des Alten Testaments, übersetzt und herausgegeben von E. Kautsch. Third Edition. Fasc. 12. Roy. 8vo. pp. 64. Tübingen, 1909. Subscription Price. 9d.
- SCHRIFTEN** des Institutum Judaicum in Berlin. No. 5. 8vo. pp. 20 and 31. Leipsic, 1909. 1s. 2d.  
\* \* No. 5 contains: Aboda Zara, der Mišnatraktat „Götzendienst“. Herausgegeben von H. L. Strack. Second Edition, with German Translation.
- SEIDENSTÜCKER, (K.)** — Buddhistische Evangelien. Eine Auswahl von Texten aus den heiligen Schriften der Buddhisten, systematisch geordnet und verdeutsch. 8vo. pp. XII, 283. Leipsic, 1909. 3s. 3d.  
— The Same. Bound. 4s. 6d.
- SETHE, (K.)** — Die altägyptischen Pyramidentexte, nach den Papierabdrücken und Photographien des Berliner Museums neu herausgegeben und erläutert. Fasc. 4. Vol. II. Roy. 8vo. pp. 121. Leipsic, 1909. Subscription Price. 10s 6d.
- SIMON, (K.)** — Die mohammedanische Propaganda und die evangelische Mission. 8vo. pp. IV, 32. Leipsic, 1909. 9d.

**SITZUNGSBERICHTE** der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien. Philosophisch-historische Klasse. Register zu den Bänden 151 bis 160, XVI. Roy. 8vo. pp. V, 244. Vienna, 1909. 5s. 9d.  
Dasselbe. Vol. 160, Roy. 8vo.

\*\* Fasc. 5 contains: Schorr, M., Altbabylonische Rechtsurkunden aus der Zeit der I. babylonischen Dynastie. (Umschrift, Uebersetzung und Kommentar). Part 2. pp. 92. 2s. 2d.

Titel und Register. pp. XXIII. 9d.

— Dasselbe. Vol. 161. Titel und Register. Roy. 8vo. pp. XXVIII. 10d.

Die III. Abhandlung des 161 Bands ist noch nicht erschienen

— Dasselbe. Vol. 162. Roy. 8vo.

\*\* Fasc. 1 contains: Freund, L., zur Geschichte des Ehegüterrechtes bei den Semiten. pp. 56. 1s. 4d.

**SPIEGELBERG, (W.)** — Ausgewählte Kunst-Denkmäler der ägyptischen Sammlung der Kaiser Wilhelms-Universität Strassburg. Roy. 8vo. Bound. pp. VI, 47. With 77 Plates and 28 Illustrations. Strassburg, 1909. £ 1. 10s.

**STEINMETZER, (F.)** — Die Schenkungsurkunde des Königs Melisihn an seinen Sohn Marduk-Aplam-Iddina. Umschrift, Uebersetzung und Erklärung im Zusammenhang mit den übrigen sogenannten „Grenzsteinen“. 8vo. pp. 38. Reprint. Berlin, 1909.

**STIEGLITZ, (M.)** — Die zerstreuten Baraitas der beiden Talmude zur Mischna Berachot. 8vo. pp. 31. Bern, 1908.

**STUDIEN**, biblische. Herausgegeben von O. Bardenhewer. Vol. XIV. Part 4. 8vo. pp. VI, 93. Freiburg in Baden, 1909. 2s. 9d.

\*\* Part 4 contains: Dennifeld, L., Der alttestamentliche Kanon der antiochenischen Schule. Gekrönte Preisschrift.

**STURDZA, (PRINCE G.)** — En Birmanie. Souvenirs de chasse et de Voyage. 8vo. pp. 241. With 62 Illustrations, and 1 Map. Paris, 1909. 12s. 6d

**TAG**, tausendundein. Orientalische Erzählungen. Ausgewählt und eingeleitet von P. Ernst. Uebertragungen von F. P. Greve. Titel und Einband zeichnete M. Behmer. Vol. I. 8vo. pp. XIV, 358. Leipsic, 1909. 4s.  
— The Same. Bound. 5s.

\*\* Complete in 4 Vols.

**TANERA, (K.)** — Vom Nordkap zur Sahara. Seventh Edition. 8vo. Cloth. pp. 299. With 27 Illustrations by E. Zimmer. Stuttgart. 1909. 4s. 6d.

**TAPIS**, Anciens, de la Chine. Collection de M. M. Yamanaka et Co. d'Osaka. 16mo. pp. 31. With Illustrations. Evreux, 1909.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der althechristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der



- älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. IV. Part 26. Der ganzen Reihe. XXXIV, 2b. 8vo. pp. VI, 64. Leipsic, 1909. 2s.
- \* \* 2b. contains: Schermann, Th., Griechische Zauberpapyri und das Gemeinde- und Dankgebet im I. Klemensbriefe.
- URKUNDEN**, ägyptische, aus den Königlichen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der Generalverwaltung. Griechische Urkunden. Vol. IV. Part 7. 8vo. pp. 32. Berlin, 1909. 2s. 6d.
- VENETIANER**, (L.) — Ursprung und Bedeutung der Propheten-Lektionen. 8vo. pp. 68. Reprint. Leipsic, 1909. 2s. 3d.
- VILLETARD DE LAGUÉRIE**. — Trois mois avec le maréchal Oyama. Les causes de la victoire. Fifth Edition. 16mo. pp. XII, 336. With Maps. Paris, 1909. 3s. 6d.
- VISSIÈRE**, (A.) — Premières Leçons de chinois. Langue mandarine de Pékin. Accompagnées de thèmes et de versions et suivies d'un exposé sommaire de la langue écrite. 8vo. Paris, 1909. 10s. 6d.
- VOSEN**, (C. H.) and **KAULEN**, (FR.) — Kurze Anleitung zum Erlernen der hebräischen Sprache für Gymnasien und für das Privatstudium. Nineteenth Edition, revised. 8vo. pp. VIII, 164. Freiburg, 1909. 2s. — The Same. Bound. 2s. 6d.
- WAGIHARA**, (U.) — Asanga's Bodhisattvabhūmi. Ein dogmatischer Text der Nordbuddhisten nach dem Unikum von Cambridge im allgemeinen und lexikalisch untersucht. 8vo. pp. 45. Reprint. Strassburg, 1908.
- WINDISCH**, (H.) — Der Messianische Krieg und das Urchristentum. 8vo. pp. VII, 95. Tübingen, 1909. 2s.
- WÜNSCHE**, (A.) — Aus Israëls Lehrhallen. Vol. IV. First Half. Kleine Midraschim zur jüdischen Ethik, Buchstaben und Zahlen-Symbolik. Zum ersten Male übersetzt. 8vo. pp. IV, 144. Leipsic, 1909. 3s. 10d.
- YVERT**, (L.) — Nos Marsouins. Leurs étapes de vaillance et de gloire. Sénégal et Soudan. Taïti. Crimée. Chine et Cochinchine. Mexique. Guerre franco-allemande. Annam et Tonkin Dahomey. Madagascar. Tombouctou et Chine. 16mo. pp. 64. Paris, 1909.
- ZAPLETAL**, V. — De poesi Hebraeorum in Veteri Testamento conservata. In usum scholarum. 8vo. pp. 47. Freiburg, 1909. 1s. 6d.
- ZEITSCHRIFT** der deutschen morgenländischen Gesellschaft. Herausgegeben von den Geschäftsführern, Drs. Hultsch, Praetorius, Fischer, Windisch, unter der Redaktion von A. Fischer. Vol. LXIII. Part 1. 8vo. pp. XXXI, 254. Leipsic, 1909. 18s.
- \* \* 4 Parts Yearly.
- ZILCKEN**, (PH.) — Drie maanden in Algerië. 8vo. the Hague, 1909. 4s. 2d.

## IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

'**ABDURRAHMAN NIJAZINUR MUHAMMEDZADA EL-HAGTAR-HANĪ**, Imam. Hotbalar meḡmu' usu. (Sammlnng von Khotbas). Arabisch und osmanisch-türkisch. 8vo. pp. 64. Astrakhan, 1326. 3s. 6d.

**ANDAMAN Marble-Wood or Zebra-Wood, Forest Pamphlet No. 7.** Roy. 4to. Paper. Calcutta, 1909. 6d.

**ARABISCHE DRÜCKE AUS HAIDARABAD.** — Abd al- Barr al-Qurtubī, Kitab al-isti' ab fī ma'rifat alashab Folio. pp. 808 and 80. Haidarabad, 1318. £ 1. 10s.

— Abū Hanifa. Manāqib. Redigiert von M. C. M. al Bazzāzī al Kerderī († 827—1424). 2 Vols. Small Folio. pp. 282 and 256. Haidarabad, 1321. 18s.

— Al-Asqalanī, Abu-l-Fadl Ahmad Ibn 'Ali Ibn Hagar, 1449. Tahdīb at-tahdīb. 8 Vols. Roy. 8vo. pp. 516, 454, 488, 464, 391, 463, 508 and 470. Haidarabad 1325—1326. £ 3. 8s.

— Ta'gil al-manfa'a biriwayat rigal al-a' imma al-arba'a. 8vo. pp. 571. Haidarabad, 1324. 10s.

**ARCHAEOLOGICAL Survey of India. New Imperial Series. Vol. XXII.** The Bower Manuscript, edited by A. F. R. Hoernle. General Sanskrit Index. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1901. 4s. 6d.

— New Imperial Series. Vol. XXII. The Bower Manuscript, Revised Translation of Parts I—III, by A. F. R. Hoernle. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1909. 5s. 3d.

**BÂNABHATTA.** — The Kādambarī. With the Commentaries of Bhānu-chandra and Siddhachandra. Edited by K. P. Parab, revised by W. L. E. Pansikar. Third Edition. Roy. 8vo. Cloth. pp. 409. Bombay, 1908. 12s. 6d.

**BIBLIOTHECA INDICA.** — Godadhar Poddhati Acharasar, by Pundit Sadasiva Misra. Vol. II. Fasc. 3. 8vo. Calcutta, 1909. 1s. 3d.

— Qawaninu's-Sayad, by D. C. Phillott. 8vo. Calcutta, 1909. 10s.

**BOMBAY CODE, (THE).** — Vol. IV. Third Edition. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 6s.

**BOMBAY PRESIDENCY (Imperial Gazetteer of India, Provincial Series).** 2 Vols. Roy. 8vo. pp. 587, 592. With Index and Maps. 1909. 9s.

**BRIVES, (A.)** — Voyages au Maroc, 1901—1907. 4to. Algiers. 1909. 17s. 6d.

- BULLETIN** de l'Institut français d'Archéologie Orientale publié sous la direction de E. Chassinat. Vol. VI. Fasc. 2. 4to. With 14 Plates. Cairo. 1908. £ 1. 6s.
- CATALOGUE** des manuscrits arabes conservés dans les principales bibliothèques algériennes, publié par ordre de M. le gouverneur général de l'Algérie. Grande mosquée d'Alger, par M. Ben Cheneb. 4to. pp. XVIII, 132. Algiers, 1909.
- CATALOGUE** of the Persian and Arabic Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Svo. Paper Calcutta, 1909. £ 1. 10s.
- CHILLI (SHAIKH)**. Folk Tales of Hindustan. 8vo. Reprint. pp. IV, 187. Paper covers. Allahabad, 1909. 2s. 6d.  
— The same. Cloth. 3s. 6d.
- EXAMINATION** Papers for Admission to the Indian Staff College, November 1908. 4to. Paper. Calcutta, 1909. 4s. 6d.
- GAZETTEER OF EASTERN BENGAL AND ASSAM** (Imperial Gazetteer of India Provincial Series). Roy. 8vo. pp. 626. With Index and Maps. 1909. 6s.
- GHOSE, (U. U.)** — England's Work in India. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 2s. 6d.
- GOUR, (H. S.)** — The Penal Law of India. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. £ 1. 2s. 6d.
- IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA, (PROVINCIAL SERIES)**. Hyderabad State. Roy. 8vo. pp. 299. With Index and Map. 1909. 3s. 9d.  
— The same. Berar. Roy. 8vo. pp. 157. With Index and Map. 1909. 3s.
- JAMESON, (REV. M.)** — Grammatical Analysis and vocabulary of the Gospel by John. In Burmese. 16mo. pp. 3, 82, 131. Rangoon, 1909. 2s.
- LINGUISTIC SURVEY OF INDIA**. Compiled and Edited by G. A. Grierson. Vol. III. Tibeto-Burman Family. Part I. General Introduction, Specimens of the Tibetan dialects, the Himalayan dialects, and the North Assam Group. 4to. Cloth. pp. XXII, 621. Calcutta, 1909. 9s. 9d.
- MADAN (DHANJISHAH, M.)** — Discourses on Iranian Literature. Roy. 8vo. Cloth. pp. VI, 120. Bombay, 1909. 4s. 6d.  
\* \* Contents: The Comparative value and importance of the Avesta, Pahlavi and other religious books of the Parsis — Exposition regarding knowledge and inspiration, etc., etc.
- MEMOIRS** of the Geological Survey of India, Palaeontologia Indica, Series, XV. Vol. VI, Memoir No. 1. By the late A. von Krafft and C. Diener. Roy. 8vo. Calcutta, 1909.



- MONTALTO DE JESUS, (C. A.)** — *Historic Shanghai*. 8vo. Cloth. pp. XXVIII, 257. Shanghai, 1909.
- NADKARNI, (K. M.)** F. S. Sc. L. A. (London), M. C. S. (Paris). *Indian Plants and Drugs, With their Medical Properties and Uses*. Cr. 16mo. pp. 450. Cloth gilt. Bombay, 1909. 7s.
- PROGRESS** of Education in India, 1902—1907. Fifth Quinquennial Review by H. W. Oranje. 2 Vols. Foolscap. Boards. Calcutta, 1909. 8s. 3d.
- QUARTERLY** Indian Army List for April, 1909. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1909. 4s.
- SACRED BOOK OF THE HINDUS (THE)**. Translated by Srisa Chandra Vasu. Published Monthly. Annual subscription £ 1. Allahabad. 1909. \*\* Vol. I. Upanishads. Part I. Mandaka-Manduka, pp. 76, 38.
- SELECTIONS** from the Records of the Madras Government. — Dutch Records No. 6. List of Dutch Manuscripts, Letters and official Documents. Copied by Rev. P. Groot. Foolscap Folio. Paper. Madras, 1909. 1s.
- SIAM** Directory (The). — R. S. 128. (1909—10). Edited by H. G. Gouch. 8vo. Cloth. pp. 128. Bangkok, 1909.
- SINGH, (P.)** — *The Indian Forest Memoirs*. Vol. I. Part 2. Chemistry Series. A Note on the Manufacture of Shellac. 8vo. Calcutta, 1909. 1s.
- SRISA CHANDRA VASU**. *The Daily Practice of the Hindus*. Containing the Morning and Midday duties. Second Ed. revised and enlarged. 8vo. pp. VII, 221. Allahabad, 1909, 2s. 6d.
- THADU THEIKPA PAWRANA ZAGABÔN KYAU**. Dutiyadwé. A collection of Moral Sentences, old adages, and proverbs. In Burmese. Vol. II. 8vo. pp. 96. Rangoon, 1908. 9d.
- TRISHA DAT-KYAN A-PYE HNIN PADEIKSA THAMÔK PAT DAT-KYAN**. A treatise on Medicine. In Burmese. 8vo. pp. 6, 127. Mandalay, 1308. 2s. 6d.
- TSCHEPE, (A.)** — *Histoire du royaume des Ts'in, 777—207 avant J. C.* 8vo. Cloth. With a Map. Shanghai, 1909. 14s.
- UNREPEALED** General Acts of the Governor-General in Council, Vol. II, from 1868 to 1878. Roy, 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 10s. 6d.
- VIDYABHUSANA, (S. C.)** — *History of the Mediaeval School of Indian Logic*. Roy. 8vo. Cloth. pp. XXI, 188. Calcutta, 1909. 10s. \*\* University-Studies. No. 1.
- YOSHIDA, (TOGO.)** — *Dai Nihon Chinei Jishō*. Geographisches Wörterbuch Japans. 4 Vols. Second Edition. Roy. 8vo. Bound. pp. 5180. With 11 Maps. Tokio, 1907. £ 5. 10s.



## V.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

**AL-KINDI**, Abū Omar Muhammad ibn Yūsuf ibn Ya'qūb. The History of the Egyptian Cadis; together with Additions by Abu Al-Hasan Ahmad ibn 'Abd Al-Rammān ibn Burd; edited from the unique M. S. in the British Museum by J. H. Gottheil. 4to. Half Leather. New York, 1909. 14s.

**ALLEN**, (J. C.) — A Narrative of Indian History; for High Schools. Svo. Cloth. pp. VI, 244. With Illustrations, Portraits and Maps. New York, 1909. 3s. 9d.

**BIBLE**. — The self-interpreting Bible, with Commentaries, References, Harmony of the Gospels and the Helps needed to understand and teach the Text. 4 Vols. Folio. Cloth. Illustrated and explained by 449 half-tone Engravings from Photographs showing Places of Bible Events as they appear to-day, Introduction by J. H. Vincent; References, explanatory Notes and tabulated statistics, edited and revised by J. W. Lee; geographical, historical and explanatory Comments by J. L. Porter, etc., etc. St. Louis, 1909. £ 5. 5s.

— Old Testament. Book of Job; Introduction by G. K. Chesterton. 16mo. Cloth. pp. 95. With Illustrations. New York, 1909. 8s.

— Old Testament. Old Testament Narratives; selected and edited by G. H. Nettleton. Svo. Cloth. pp. XXXVII, 294. New York, 1909. 2s. 6d.

**BREASTED**, (J. H.) — History of Egypt from the Earliest Times to the Persian Conquest. Second Edition, fully revised. Svo. Cloth. pp. XXIX, 634. With 200 Illustrations and Maps New York, 1909. £ 1.

**BUDGE**, (E. A. WALLIS.) — The Paradise or Garden of the Holy Fathers. being Histories of the Anchorites, Recluses, Monks, Coenobites, and ascetic Fathers of the Deserts of Egypt between about A. D. 250 and A. D. 400. Compiled by Athanasius, Archbishop of Alexandria, Palladius, Bishop of Helenopolis, Saint Jerome, and others; now translated out of the Syriac with Notes and Introduction. 2 Vols. Svo. Cloth. New York, 1909. 16s.

**CAMPBOR**, (A. P.) — Missionary Story Sketches, Folk-lore from Africa; with an Introduction by M. C. B. Mason. Svo. Cloth. pp. 346. With Plates. Cincinnati, 1900. 6s.

- CARUS, (P.)** — The Nestorian Monument: an Ancient Record of Christianity in China; with special Reference to the Expedition of F. V. Holm. 8vo. Paper. pp. 42. With Illustrations. Chicago, 1909. 1s. 9d.
- CLYMER, (R. S.)** — The Mystery of Osiris; or Egyptian Initiation: a Work setting forth the Egyptian Mythology in all its Beauty and giving the Inner and more Sacred Teachings of the Egyptian Initiation and explaining much concerning the greater Sex Mysteries as taught to the Initiates of the Egyptian Temples; by R. Swinburne Clymer, assisted in Notes by F. O. Biberstein. 8vo. Cloth. pp. IX, 280. Allentown, Pa., 1909. £ 1.
- CONDER, (C. R.)** — The City of Jerusalem. 8vo. Cloth. pp. VIII, 334. With Illustrations. New York, 1909. 16s.
- DELITZSCH, (F.)** — Whose Son is Christ?: two Lectures on Progress in Religion; translated by F. L. Pogson. 8vo. Cloth. pp. 75. Boston, 1909. 3s. 3d
- FOSTER, (W.)** — The English Factories in India 1624—1629: a Calendar of Documents in the India Office, etc., published under the Patronage of His Majesty's Secretary of State for India in Council. 8vo. Cloth. pp. XLVIII, 388. New York, 1909. 16s. 9d.
- FRASER, (D.)** — The Short Cut to India: the Record of a Journey along the Route of the Baghdad Railway. 8vo. Cloth. pp. XIII, 381. With 90 Illustrations, Maps and Sketches. New York, 1909. £ 1.
- FRIZELL, (W. G.)** — Out of the Way Places. 12mo. Cloth. pp. 179. With Illustrations from Photographs. Dayton, 1909. 5s.
- GETZ, (J.)** — Catalogue of the Macomber Collection of Chinese Pottery. 8vo. Boards. pp. 83. With Plates. Boston, 1909. 5s.
- GINZBERG, (L.)** — The Legends of the Jews. Translated from the German Manuscript by Henrietta Szold. Vol. I. Bible Times and Characters from the Creation to Jacob. 8vo. Cloth. pp. XVIII, 424. Philadelphia, 1909. 8s.  
\* \* The Work will be complete in 4 Vols.
- HIRSCHY, (N. C.)** — Artaxerxes III Ochus and his Reign, with special Consideration of the Old Testament Sources bearing upon the Period. An inaugural Dissertation submitted to the Philosophical Faculty of the University of Berne in Candidacy for the Doctor's Degree. 8vo. Paper. pp. 92. Chicago. 1909. 3s.
- HISTORICAL** and Linguistic Studies in Literature related to the New Testament; issued under the Direction of the Department of Biblical and Patristic Greek. Second Series. Vol. I. 8vo. Cloth. pp. 610. Chicago, 1909. 12s.

- KEELER, (B. C.)** — A Short History of the Bible; being a popular Account of the Formation and Development of the Canon. Svo. Cloth. pp. 133. New York, 1909. 3s.  
— The Same. Paper. 2s.
- KNIGHT, (E. F.)** — The Awakening of Turkey: a History of the Turkish Revolution. Svo. Cloth. pp. X, 356. With Portraits. Philadelphia, 1909. 12s.
- LANMAN, (C. N.)** — Pali Book-Titles and their brief designations. Roy. Svo. Extract. pp. 43 Boston, Mass. 1909. 2s. 6d
- MACAULIFFE, (M. A.)** — The Sikh Religion; its Gurus, sacred Writings and Authors. In 6 Vols. Svo. Cloth With Illustrations. New York, 1909. £ 3. 17s.
- MACKINTOSH, (R.)** — Thessalonians and Corinthians. 16mo. Cloth. pp. 274. New York, 1909. 3s
- MORGAN, (J. P.)** — Cylinders and other ancient oriental Seals in the Library of J. Pierpont Morgan; catalogued by W. Hayes Ward. Folio. Cloth. pp. 129. With Plates. New York, 1909.
- MORSE, (H. B.)** — The Gilds of China. With an Account of the Gild Merchant, or, Co Hong of Canton. Svo. Cloth. pp. 102. New York, 1909. 3s. 6d.
- MUMM, (A. L.)** — Five Months in the Himalayas: a Record of Mountain Travel in Garhwal and Kashmir. 4to. Cloth. pp. XV, 263. With Plates, and folding Maps. New York, 1909. £ 1. 4s.
- POEBEL, (A.)** — Babylonian Legal and Business Documents from the Time of the first Dynasty of Babylon, chiefly from Nippur. Svo. Paper. pp. 164. With Plates. Philadelphia, 1909. £ 1. 4s.
- PRINCE, (J. D.)** — Assyrian Primer: an inductive Method of Learning the Cuneiform Characters. Svo. Paper. pp. 60. New York, 1909. 4s.
- SPRINGER, (Mrs. J. M.)** — Snap Shots from sunny Africa. Svo. Cloth. pp. 194. With Illustrations and Portraits. New York, 1909. 4s
- THOMAS, (J. E.)** — The Old Testament in the Light of the Religion of Babylonia and Assyria. 12mo. Cloth. pp. VI, 176. New York, 1909. 5s. 9d.
- THWING, (C. F.)** — Education in the Far East. Svo. Cloth. pp. 277. Boston, 1909. 6s.
- ZANDSTRA, (S.)** — Witness of the Vulgate, Peshitta and Septuagint to the Text of Zephaniah. (No. 4). Svo. Paper. pp. 64. New York, 1909. 4s.

## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 179—191).

- AL HILAL.** (In Arabie). Vol. XVII. No. 10. Annual Subscription (24 Nos.), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIII. No. 10. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX. 1. No. 3. Annual Subscription. 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXV, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.) 17s. 6*d*.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIII. No. 3 Annual Subscription, (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHAEOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. II. No. 3. 2s. 6*d*.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITIES DE L'EGYPTE.** Vol. IX. Part 3. Annual Subscription. £ 1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de linguistique. Vol. IV, No. 5—6. Annual Subscription. 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XV. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. VII. 1. No. 1.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXIV. No. 3, Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XIV. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6*d*.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6*d*.
- BUDDHIST.** Vol. II (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. I. No. 4. 1s.
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. IX, No. 1. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VI. Fasc. 2. Annual Subscription. £ 1, 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** July. 1909. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 8. 2s.
- CHINESE RECORDER.** Vol. XV. No. 6. Annual Subscription. 12s. 6*d*
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 100. Annual Subscription. £ 1.
- CRESCENT.** Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6*d*.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51, Annual Subscription, 18s.



- EPIGRAPHIA INDICA. Vol. IX. Part. 7. Annual Subscription, £ 1. 4s.
- EXPOSITOR. 7th Series No. 46. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES. Vol. XXI. No. 1. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY. Vol. I. No. 12. Annual Subscription, 16s.
- FERNE OSTEN. Vol. III. Nos. 10—12. Annual Subscription, (4 Parts), 12s.
- FREE OTTOMAN. ED. J. L. SABUNJIE. No. 1. 2s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL. Vol. XXXIV. No. 4 Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA. Records of. Vol. XXXVII. Part 4.
- HINDUSTAN REVIEW. Annual Subscription. New Series. No. 118. (12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW. Vol. XXVIII. July. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY. Vol. XXXVIII. No. 8. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER. Vol. XXXVI. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 5s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE. Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW. Vol. X. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INDIAN THOUGHT. Vol. I. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- INDIAN WORLD. Vol. VII. No. 36. Annual Subscription. (12 Nos.) 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE. Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD. Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW. Nos. 77—80. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY. July. 1909. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY. Vol. XXVIII. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE. 1909. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY. Vol. VIII. No. 3. 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND. Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL. New Series Vol. III. No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY. No. 63. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION. Published Irregularly. Vol. I. No. 5. Price varies.

- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**  
Vol. 38.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**  
Vol. XXI, No. 61. Annual Subscription. 5s. Price Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 107, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVII. No. 9. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV. No. 4. Annual Subscription 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVIII. 1. No. 2. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** July. 1909. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VI. Part 2. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY** No. 47  
5s Each.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit, Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription, 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. VIII No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XIX. No. 1. Annual Subscription £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** July 1909. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. V. No. 9. Annual Subscription. 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VII. No. 2. Quarterly. Annual Subscription. 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. 53, Nos. 7—8. Annual Subscription 12 Nos.
- MONIST.** Vol. XIX. No. 3. Annual Subscription 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- OPEN COURT.** Monthly. July 1909. Annual Subscription. 6s. 6d. Postfree.

- ORIENTAL.** Vol. VI. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXI. No. 2. Annual Subscript. 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX, No. 10. Annual subscription. 12 Nos. 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** July 1909.  
2s 6d.
- PANDIT.** Vol. XXX. Nos. 9—10. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription. 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription. £ 1. 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 158. Sept. 1909.  
Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXXI. Part 5.
- PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 4. Annual Subscription.  
7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXI. Part. 2. Subscription (4 Parts.) £ 1. 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1354. Annual Subscription, £ 1, 2s.
- RESEARCH AND REVIEW.** (formerly Journal of the Buddhist-Text-Society).  
Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription. 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. VIII. No. 8. Annual Subscription. 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII.  
No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMANE.** Vol. VI. No. 11. Annual Subscription.  
£ 1. 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works  
in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIII. No. 1. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEVLANICA.** Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1. 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. X. No. 3. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN** Vol. XXX, Part 3.  
**TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1,

- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. I. No. 6. Monthly. Annual Subscription. 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXII, No. 8. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIII. No. 2. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. 1, Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. VI. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLV, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4 Annual Subscription. (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVI. No. 3. Annual Subscription. (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIII. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts). 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIII, No. 4. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.



## THE OXFORD POETS.

Large Crown. 8vo. Cloth. 3s. 6d.; on Oxford India paper, from 5s.  
Each contains a photogravure Portrait.

- Shakespeare.** New large-type edition of the Works, edited by W. J. Craig; with a Portrait and Glossary, pp. VIII + 1350. Cloth. 3s. 6d., leather from 6s.; illustrated from 4s. 6d. On Oxford India paper Cloth. 7s. 6d., leather from 9s.; illustrated from 8s. 6d.
- Arnold (Matthew).** Poems. 1840—1867. With Introduction by A. T. Quiller-Couch.
- E. B. Browning.** The Poetical Works.
- R. Browning.** The Poems, including Dramatic Lyrics etc.
- Burns.** The Poetical Works, edited by J. Logie Robertson. With Notes, Glossary, Index of First Lines, and Chronological List.
- Byron.** The Poetical Works.
- Campbell.** The Poetical Works, edited by J. Logie Robertson.
- Chaucer.** The Complete Works, edited by W. W. Skeat.
- Cowper.** The Poetical Works, edited by H. S. Milford. With Textual Notes, list of Editions, and Chronological Table.
- Crabbe.** The Poetical Works, edited by A. J. and R. M. Carlyle.
- Goldsmith.** The Poems, edited, with Introduction, Notes and Appendices, by Austin Dobson. With 21 Illustrations.
- Hood.** The Poetical Works, edited by Walter Jerrold.
- Ingoldsby Legends.** With 25 Illustrations by Cruikshank and others.
- Keats.** The Poetical Works, edited by H. Buxton Forman.
- Longfellow.** The Poetical Works.
- Milton.** The Poetical Works, edited by H. C. Beeching.
- Poe.** Poetical Works, edited by R. Brimley Johnson. With three Essays on Poetry, Memoir. Textual Notes, and Bibliography.
- Scott.** The Poetical Works, edited by J. Logie Robertson.
- Shelley.** The Poetical Works, edited, with Textual Notes, by T. Hutchinson.
- Southey.** The Poetical Works, edited by M. H. Fitz Gerald.
- Tennyson.** The Poems, including, The Princess, In Memoriam, Maud, Idylls of the King, Enoch Arden etc.
- Thomson.** The Poetical Works, edited by J. Logie Robertson.
- Whittier.** The Poetical Works, edited by W. G. Horder.
- Wordsworth.** The Poetical Works, edited by T. Hutchinson.
- The Pageant of English Poetry,** being 1150 Poems and Extracts by 300 authors.

LONDON.

Henry Frowde, Oxford University Press, Amen Corner, E. C.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

# Assyrian and Babylonian Letters

BELONGING TO

THE KOUYUNJIK COLLECTIONS OF THE BRITISH MUSEUM

EDITED BY

ROBERT FRANCIS HARPER, Ph. D.

Professor of the Semitic Languages and Literatures in the  
University of Chicago.

|      |             |       |     |        |   |       |           |      |
|------|-------------|-------|-----|--------|---|-------|-----------|------|
| Part | I, 1892,    | XV +  | 116 | plates | . | Price | £ 1. 5. 0 | Net. |
| Part | II, 1893,   | XV +  | 112 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | III, 1896,  | XV +  | 116 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | IV, 1896,   | XVI + | 116 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | V, 1900,    | XVI + | 120 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | VI, 1902,   | XV +  | 120 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | VII, 1902,  | XIX + | 120 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | VIII, 1902, | XXX + | 120 | "      | . | do.   | do.       |      |

Part IX (120 pages; price £ 1. 5. 0) will be published November 15th, and will contain the following texts:

KK 6, 189, 233, 359, 473, 489, 500, 510, 521, 605, 648, 658, 675, 676, 684, 685, 772, 832*b*, 835, 844, 847, 892, 894, 895, 925, 926, 930, 932, 1046, 1071, 1079, 1146, 1177, 1188, 1194, 1215, 1237, 1238, 1245 + 83—1—18, 107, 1269, 1287, 1355, 1459, 1542, 1554, 1555, 1610, 1621*b*, 1881, 1889, 1895, 2645, 2701*a*, 2889, 3045, 4287, 4447, 4522, 4724, 4776, 4789, 5463, 5496, 5607, 7370, 7487, 8301, 8409, 8671, 8855, 12953, 12969, 13006, 13027, 13030, 13094, 13120; Sm. 1201, 1428; 82—5—22, 102, 115, 140; 83—1—18, 50, 54, 59, 60, 71, 72, 85, 96, 97, 103, 105, 111, 112, 155; Bu. 91—5—9, 49.

The University of Chicago Press.

LUZAC & Co., LONDON.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

## The Code of Hammurabi, King of Babylon.

Autographed Text, Transliteration, Translation, Glossary, Index of Subjects, Lists of Proper Names, Signs, Numerals, Conections and Erasures, with Map, Frontispiece and Photograph of Text.

Edited by ROBERT FRANCIS HARPER.

Roy. 8vo. Cloth. XV + 192 pp. + CII Plates, 1904. Price: 17s. Net.

## Old Testament and Semitic Studies

IN MEMORY OF

**William Rainey Harper.**

Edited by: ROBERT FRANCIS HARPER,  
FRANCIS BROWN,  
GEORGE FOOT MOORE.

2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. gilt. pp. 434, 408. Price £ 2. 2. 0 Net.

## The American Journal of Semitic Languages and Literatures

EDITED BY

**ROBERT FRANCIS HARPER.**

**Cooperating Editors:**

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| EMIL GUSTAV HIRSCH,   | IRA MAURICE PRICE,    |
| JAMES RICHARD JEWETT, | JAMES HENRY BREASTED, |
|                       | JOHN M. P. SMITH.     |

**Associate Editors:**

|                        |                      |
|------------------------|----------------------|
| GEORGE FOOT MOORE,     | FRANCIS BROWN,       |
| HENRY PRESERVED SMITH, | CHARLES E. TORREY,   |
| MORRIS JASTROW, JR.,   | JOHN DYNELEY PRINCE. |

*The University of Chicago Press.* { Yearly Subscription,  
LUZAC & Co. LONDON. { 17/6. M. 17.80.

Roy. 8vo. Cloth. pp. 204. Price 7s. 6d. *Net.*

## An Independent Examination of the Assuan and Elephantine Ara- maic Papyri.

With eleven plates and two appendices on sundry items

BY

L. BELLELI.

*Doctor of Philology from the Florence Istituto di Study Superiori.*

---

After proving that no system, actual or possible, of the Jewish calendar, could account for the correspondence of the Hebrew to the Egyptian dates as exhibited in the papyri, the author shows how the wrong attribution of the Blacas fragments to the fifth century B. C. has encouraged and inspired the invention of the papyri under examination. The alleged discovery of Ouis' temple, the authenticity of the Nicanor as well as of a good many Greco-Coptic inscriptions, and a number of interesting topics are discussed at full length in the appendices and footnotes.

The book is indispensable to every student who cares to form an enlightened judgment about the real character of these papyri.

---

TO BE HAD FROM

**LUZAC & Co., London.**

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).



## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND. (New Series.)

- 1—5. Rehatsek (E.) Mir Kwānd's "Ranzat-us-Safā" or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes, 1891—94. Price 10s. a vol.
6. Tawney (C. H.) The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit, 1895. Price 10s.
7. Ridding (Miss C. M.) Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.) Bāna's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
9. 10. Chenery (T.) and Steingass (E.) The 48 Makāmāts of al-Ḥarirī 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. Gaster (M.) The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
12. Davids (Mrs. Rhys). A. Buddhist Manual of psychological ethics of the fourth Century B. C., being a translation of the Dhamma Sangani from the Pali. 1900. Price 10s.
13. Beveridge (Mrs. H.) Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
14. 15. Watters (T). On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904—5. Price 10s. a vol.
16. Whinfield (E. H.) The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile and translation, 1906. Price 5s.
17. Barnett (L. D.) Antagaḍa-dasāo and Aṇuttaravavāiya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
18. Keith (A. Berriedale). The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. 1908. Price 5s.
19. Rogers (A) Memoirs of Jahangir. Edited by H. Beveridge. Price 10s.

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. Gerini (Col. G. E.) Researches in Ptolemy's Geography (*nearly ready*).
2. Winternitz (Dr. M.) Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by F. W. Thomas. Svo. Price 5s.
3. Hirschfeld (Dr. H.) New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. Dames (M. Longworth). The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. Le Strange (Guy). Description of Persia and Mesopotamia in the year 340 A. D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. Browne (Professor E. G.) Čhahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūḍī-i-Samarqandī. Price 3s.
7. Codrington (O.), M. D. F. S. A., A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. Grierson (G. A.) The Pisāca Languages of North-West India. Svo. Price 5s.
- 9—10. Dames (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. Svo. Price 15s.
11. Sayce (Professor A. H.) and Pinches (T. G.), LL.D. The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology, Svo. Price 5s.
12. Bailey (Rev. T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

- Hultzsch (Professor E.) The Prakṛitarūpāvatāra of Simhāraja. The Text in Nāgari characters, with Notes, Introduction, and Index. Svo. Cloth. Price 7s. 6d.
- Bode (Mabel Haynes), Ph. D. The Pali Literature of Burma (*nearly ready*). Price 5s.

Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.

THE IMPERIAL  
AND  
ASIATIC QUARTERLY REVIEW  
AND  
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series. — October, 1909. — Vol. XXVIII. No. 56.

**CONTENTS.**

**ASIA.**

- SIR ROPER LETHBRIDGE, K. C. I. E.: "THE INDIAN BUDGET DEBATE."  
SIR LEWIS TUPPER, K. C. I. E., C. S. I.: "THE FUTURE OF INDIA."  
LIEUTENANT-COLONEL SIR DONALD ROBERTSON: "THE ROYAL COMMISSION UPON DECENTRALIZATION IN INDIA."  
LIEUTENANT-GENERAL F. H. TYRRELL: "FIELD-MARSHAL SIR NEVILLE CHAMBERLAIN, G. C. B., G. C. S. I."  
S. H. FREMANTLE, I. C. S.: "THE PROGRESS OF CO-OPERATIVE CREDIT SOCIETIES IN NORTHERN INDIA."  
A CONSERVATIVE INDIAN: "THE TRUTH ABOUT LORD MORLEY'S REFORM: OR, IS INDIA MISGOVERNED."  
"H R": "THE SIKH RELIGION: ITS GURUS, SACRED WRITINGS AND AUTHORS."

**ORIENTALIA.**

- PROFESSOR L. MILLS, D. D.: "THE STONE-SCULPTURED TEXTS AND THE MANUSCRIPTS OF OLD PERSIA: THEIR HARMONY AND AUTHORITY."  
"X.": "THE TIBETAN TRIPITAKA."  
R. G. CORBET: "THE KERNEL OF BUDDHISM."

**GENERAL.**

- C. M. SALWEY, M. J. S.: "JAPANESE MONOGRAPHS. No. XIII. — DANCING AS A RELIGIOUS MANIFESTATION."  
H. BEVERIDGE: "THE EMPEROR BABAR AND THE HISTORIAN KHWARD AMIR"  
E. H. PARKER: "THE ANCIENT CHINESE BOWL IN THE SOUTH KENSINGTON MUSEUM."  
"THE TUSSUR SILKWORM IN INDIA."  
MAJOR J. F. A. McNAIR, C M.G., R.A.: "THE BRITISH TREATY WITHSIAM."  
E D MOREL: "THE PRESENT POSITION IN REGARD TO THE CONGO."  
C. M. SALWEY, M. J. S.: "HOW JAPANESE CATCH WHALES."

**PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.**

**CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS:**

- "Free Trade and Protection." — "The Chinese 'Taxi-Cab.'" — "The Opium Question" — "Entomological Research in Africa." — "An Indian Grievance." — "Flogging for prison Offences in India." — "The Churches and the Congo."

**REVIEWS AND NOTICES.**

- Indian Dust. — The Englishwoman in India. — The Cult of Mussulman Saints in the North of Africa and Especially in Morocco. — Folk-lore. — Chinois Moderne. — The Shahnáma of Firdausi. — Analysis of the Evolution of Musical Form. — Count John of Capo d'Istria. — Hindu Tales. — The Turkish People. — The City of Jerusalem. — The Splendour of God: Being Extracts from the Sacred Writings of the Bahais. — Stanford's Compendium of Geography and Travel. — Asia. — Yu-nan etc.

**SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.  
INDEX.**

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, England.

5s. net

(Number of pages, 224).

[All Rights reserved]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).

E. J. BRILL, printers, Leiden, Holland.



1740

VOL. XX Nos. 9-10.

SEPT.—OCT.

1909.

# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

## BOOK REVIEW.

### CONTENTS:—

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| I. REVIEWS NOTES AND NEWS . . . . .                          | Page 25. |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND. . . . .         | 249.     |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | 257.     |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | 267.     |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | 270.     |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | 273.     |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---



## I.

## REVIEWS NOTES AND NEWS.

The Sikh Religion, its Gurus, Sacred Writings and authors. By Max Arthur Macauliffe. In six volumes. This important work is of great value, not only to all students of the Panjabi language, but also to all those who are interested in the Sikh religion, and in an account of the lives and teachings of the Sikh Gurus. It is the first attempt that has been made to place before the public an English translation of the entire Ādi Granth, or Sacred Scriptures of the Sikhs. Until recent years the work was not permitted to be printed, and, as the author states in his preface, "there was also a prejudice on the part of the old school against translating the sacred volume", but it is now frequently published, and the prejudice against its translation has vanished. In Dr. Trumpp's "Ādi Granth", published in 1877, we have a translation of only a part of this large volume, but — to quote again from Mr. Macauliffe's preface — "his work was highly inaccurate and unidiomatic, and furthermore gave mortal offence to the Sikhs by the *odium theologicum* introduced into it." — Mr. Macauliffe resigned his appointment as a judicial officer in India in 1893 in order to devote his time and labour exclusively to the task of writing the present work. Though possessing an intimate knowledge of the Panjabi language and of the various dialects to be found in the writings of the Ādi Granth, he has not relied entirely on his own unaided interpretation of its contents, but has availed himself of the valuable assistance of "Gyānīs", or professional exponents of the Granth, and has further submitted every portion of his translation "to the most searching criticism of learned Sikhs". The result is that his translation has received the unqualified approval of notable Sikh priests and scholars. In a letter to Mr. Macauliffe Bhai Sardul Singh and others state that "the greatest care has been taken in making the translation conformable to the religious tenets of the Sikhs. The translation is quite literal, and done according to all grammatical and rhetorical rules." The author has added valuable notes in elucidation of the text, and explanation of words of obscure or doubtful meaning. He has also given other interpretations of passages where such interpretations are possible. — The Ādi Granth, also called the Granth Sahib, contained originally the compositions of Guru Nanak, and of his four successors, Angad, Amar Das, Ram Das, and Arjun. They were collected, arranged, and copied by Gur Das the biographer of Guru Nanak, under the direction of Guru Arjun, and to them were added a collection of hymns by Hindu Bhagats who lived anterior



to Nanak, and also panegyrics of the Gurus by court bards. The work was completed in A. D. 1604, and to it were subsequently added the hymns of Teg Bahadur, the 9th Guru, and a complet by his successor Gobind Singh, the last of the Gurus. In the text of the Ādi Granth the hymns are arranged according to the particular Rāga, or musical measure, in which they were composed. There are altogether 31 Rāgas, a list of which is given, with European musical notations, at the conclusion of the fifth volume. Mr. Macauliffe has not followed this arrangement, but has taken the hymns from each Rāga and has placed them under their different authors. This was done in deference to the wish of his Sikh friends, and has enabled him "to intersperse many of the sacred hymns in the lives of the Gurus, and thus present my work as much as possible in narrative form." This plan, however, may be found inconvenient to the student of the Granth, inasmuch as he cannot readily find the translation of any particular portion of the work by referring to the order in which it appears in the text. — The lives of the Gurus have been compiled and translated from the most reliable native biographies, and the author has been "at great pains and expense to obtain details of the lives of the Bhagats, or Indian saints". The work is pre-faced by an introduction of 88 pages, containing a most interesting account of the history and religion of the Sikh nation. It is to be regretted however that the origin, manners and customs, and literature of some of the principal sects have not been more fully described. There are excellent portraits of the Gurus, with other illustrations, and a complete index to the whole work at the end of the last volume — The principal contents of each volume are as follows: — Vol. I. The author's preface and introduction, and the life and hymns of Guru Nanak. Vol. II. The lives and hymns of the three succeeding Gurus, viz. — Angad, Amar Das, and Ram Das. Vol. III. The life and hymns of Arjun, the 5th Guru. Vol. IV. The lives of the Gurus Har Gobind, Har Rai, Har Krishan, and Teg Bahadur, with the hymns of the latter Guru. Vol. V. The life of Gobind Singh, the 10th and last Guru, with a translation of extracts from his Granth, which was compiled after his death by Bhai Mani Singh, and is popularly called the "Das Granthī", or "Daswen Pādshāh kā Granth", to distinguish it from the Ādi Granth. At the end of this volume are the Rāgas in musical notation. Vol. VI. The lives and hymns of the Bhagats, and an index to the whole work. — The utility of this publication is unquestionably great. We have here a complete insight into the teachings of Sikhism, a full account of the Gurus, and history of the religious and national progress of the Sikh nation, carefully written by a competent author of high linguistic attainments, who was fortunate enough to obtain the literary assistance of distinguished authors, such as Sardar Kahn Singh of Nabha and other notable Sikh scholars. It contains a fund of useful information, and should find a place in the library of every Oriental scholar. (See p. 194).

Under the title of *The Path of Light*, Professor Barnett has given us one more of those excellent accounts of Indian religious ideas with which he has adorned the Series of the "Wisdom of the East." The work is a translation of the manual of Mahāyāna Buddhism by Sānti-dēva entitled the *Bodhicharyāvātāra*. It is the more welcome, as most English books that profess to give an account of Buddhism deal chiefly with the so-called purer form of belief known as the Hinayāna, while comparatively little has been done to familiarize the West with the teaching of the "Greater Vehicle." Assuming that the Hinayāna does more nearly approach the doctrine of the Founder of Buddhism, human nature being what it is, the ultimate birth of something like the Mahāyāna was inevitable. It was called into existence by the imperious craving felt in every human heart for some divine object to which it could direct its aspirations and its love, and Professor Barnett has well shown how it assumed importance about the same time that the bhakti form of Hinduism supplied the same need for the orthodox. The arid philosophy of the advaita Vedānta has for centuries ceased to influence the masses of India, and in its purity has only a few select, and learned, adherents. The Bhāgavatas roundly charged its professors with being praechhanna-Bauddhas, or Buddhists in disguise, and the Buddhism to which they referred was the Hinayāna, which, also, has been compelled, in northern India and Tibet to make way for the far more heart-stirring teaching of the Greater Vehicle. — Did space permit, many interesting parallels could be drawn between the bhakti creed of the Bhāgavatas and the Mahāyāna. Sānti-deva belongs to a school of Indian writers that was much fostered by the modes of thought common to the two forms of belief. In it we find an attitude of true humility, coupled with and perfected by an impassioned adoration offered to a personal God of Grace in terms that appeal to every thoughtful heart by a simplicity and freedom from self-consciousness only paralleled in the outpourings of the great European mystics. There are many passages in the *Bōdhicaryāvātāra* that might well have been penned by Thomas à Kempis, while, if we seek for Indian comparisons, the burning devotion and self-surrender of Tulasī-dāsa in his *Vinaya-pattrikā* and *Vairāgya-saṁdīpanī* do not surpass those of the older writer in his Confession and his chapter on "The Perfect Long-suffering." — To those who are acquainted with Professor Barnett's other works in the same series it is unnecessary to say that his translation will satisfy, not only professed Orientalists, but also that larger class of English men and women who, to quote the words of the prospectus, feel that "a deeper knowledge of the great ideals and lofty philosophy of Oriental thought may help to a revival of that true spirit of Charity which neither despises nor fears the nations of another creed and colour." We cordially join in his hope that the translation, — excellent as it in style and imbued with the very spirit of the original, "will enable readers to understand and fairly appreciate the fervent devotion and brotherly love which make this

little book, in spite of its errors, a lasting monument of true religious emotion, 'an everlasting possession'".

The first number of the Prize Publication Fund of the Royal Asiatic Society, *Siṃharāja's Prākṛitarūpavatāra*, has just been issued, and deserves a welcome from all students of the Prakrit dialects. The editor, Dr. E. Hultzsch, has done his work exceedingly well. The text is almost completely free from misprints, and the references in the footnotes greatly facilitate its study. The merit of *Siṃharāja* is neither more nor less than that of the average Hindu grammarian. Having built up a grammar upon the *Vālmiki-sūtra*, he, like others in the same position, suffers from the orthodox *Sūtra*-worship, which makes it practically impossible for him to treat his subject with due regard for general phonetic laws on the one hand and proper classification of dialects on the other. His chapters on accent are hence largely composed of miscellaneous paradigms unsystematically collected, while for the classification of the dialects we have only a short chapter at the end, which casually describes a few of the most salient features of the *Sauraseni*, *Māgadhī*, *Paisāchī*, *Chūlikapaisāchī*, and *Apabhraṃśa*. From the Hindu point of view, however, this method, far from being vicious, is positively virtuous; and *Siṃharāja* makes some amends in the abundance of paradigms which he furnishes. Thus his work is from the Hindu standpoint excellent, and to us offers valuable material, for which we must be grateful to him and to his learned editor. (See pag. 280).

Vol. I, part 3 of the *Linguistic Survey of India* treats of the Tibeto-Burman group of languages in general, and of the Tibetan, Himalayan, and North Assamese vernaculars in particular. After an introduction on the general characteristics of the Tibeto-Burman linguistic family, the members of the group are analysed successively, in the following order: — I. Tibetan (comprising the *Baltī*, *Purik*, *Ladakhī*, *Lahul*, *Central Tibetan*, *Spiti*, *Nyamkat*, *Iad*, *Garhwal*, *Kāgate*, *Sharpa*, *Ḍānjong-kā* or *Tibetan of Sikkim*, *Lhoke* or *Tibetan of Bhutan*, and *Khams* dialects). — II. Himalayan Languages, a group having several important points of difference from the allied Tibeto-Burman family, in that "a difference is often made between such words as denote animate beings and inanimate beings, respectively; higher numbers are often counted in twenties... the personal pronouns often have a dual in addition to the ordinary plural, and double sets of the dual and plural of the first person, one including and the other excluding the person or persons addressed; there is in many dialects a tendency to distinguish the person of the subject by adding pronominal suffixes to the verb, so that a kind of regular conjugation is effected, and so forth"; the family is, according classified under two heads: 1. Non-pronominalized Dialects, comprising *Gurung*, *Murmi*, *Sunwār*, *Māgarī*, *Newārī*, *Patri*, *Lepcha* or *Róng*, and *Tōtō*; 2. Complex Pronominalized Languages, including as the *Eastern Group*. *Dhīmāl*, *Thāmi*, *Limbu*, *Yākhā*, and various subdivisions of *Khambu*, and in the *Western Group* including



Kanāwri, Kanāshī, Manchāṭī or Paṭnī, Lāhulī of Chamba, Ranglōi, Bunān, Rangkas, Dārmiyā, Chaudāngsī, Byāngsī. — III. The North Assamese family, comprising Aka, Abor-Miri, Dafla, and Mishmi. So much for the general plan of the work, which, like the other volumes of the series, contains a vast amount of precious linguistic material arranged with his usual care and skill by the Assistant-editor of the series, Dr. Sten Konow, under the general supervision of Dr. G. A. Grierson. We venture however to plead to him for caution. Dr. Konow occasionally draws sweeping conclusions without giving us convincing evidence, as for example when he states (p. 2) that "the Tibeto-Burman languages are very closely related to the Siamese-Chinese. The vocabulary is, to a great extent, the same." That a distant relation exists is quite possible; a close relation however is disproved by the very examples which Dr. Konow cites to prove it, for out of the twenty-five instances in his list at least fifteen remind us of the ingenious Frenchman's derivation of "haricot" from the Latin "faba". Taking Tibetan, Khamti, and Chinese as representative languages, we find in his list for example the following equations: — Tib. gnyis, Kh. shāng, Chin. ri (?): Tib. rna, Kh. ping-hū, Chin. ri; Tib. me, Kh. phai, Chin. huo; Tib. skra, Kh. phōm, Chin. Sām; Tib. rta, Kh. mā, Chin. ma; Tib. nyima, Kh. wan, Chin. zhit. Moreover the eclectic manner in which Dr. Konow selects words from the Cantonese, Hakka, Foochow, and other dialects and labels them all without further distinction "Chinese", not to mention some other very dubious identifications, such as that of the Tibetan "kyi" with the classical Chinese "chih" (which he writes "chī"), does not suggest that his knowledge of the Chinese side of the equation is yet completely adequate for its solution. We could wish also that he had found a more satisfactory transliteration of Burmese words; his present method is inconsistent, and does not adequately represent either their etymology or their modern pronunciation. But it would be ungracious to dwell upon these details; they do not affect the body of the work, which, as we have already remarked, is a great storehouse of most important material, and among other merits contains useful reproductions of the Balti, cursive Tibetan, Newari, and Lepcha Scripts. (See p. 209).

As a rule Orientalists hardly realise what a debt Sanskrit Literature owes to Ceylon. It is true that the Sinhalese have produced no Sanskrit authors approaching first-class eminence, and have strictly subordinated Sanskrit to Pali studies. But for very many centuries Sanskrit has been earnestly studied in Ceylon, and has borne considerable fruit, both in vernacular imitations of Sanskrit works (e.g. the innumerable poems based on the Megha-dūta) and in original Sanskrit composition. The present generation still maintains this scholarly tradition, and now a most promising effort in this direction is shown in the publication of the **Bauddha-grantha-mālā**, a collection of Buddhist Sanskrit works edited under the auspices of the Very Rev. T. Sārālaṅkāra by the Rev. T. Āryavaṇṣa and the Rev. T. Amaravaṇṣa, of which we have received the first two numbers, each



containing 64 pages. The first fascicule contains the beginning of an edition of the *Jātaka-mālā*, which has been already published in the Harvard Oriental Series; the second gives the opening cantos of a hitherto unpublished poem, the *Padyachūdāmaṇi*, ascribed to the great Buddha-ghosa, in which is described the legendary life of the Buddha in an ornate style challenging comparison with more famous works of Indian literature. We heartily wish that deserved success may attend the learned editors in this enterprise. (See p. 36).

At present a Hindu unacquainted with Sanskrit can have little knowledge of his sacred scriptures. Most of the translations that have been made by Western scholars in such series as the Sacred Books of the East and the Bibliotheca Indica are beyond the reach of the Hindu of average means, while many texts of great importance are still accessible only in the originals. Such texts as have been translated by European scholars have been treated from the philosophical rather than the religious and devotional side. The authorities of the Panini Press are therefore to be congratulated in instituting a series of the Sacred Books of the Hindus destined to remove the reproach "that while the Christian and Muhammadan are well acquainted with their sacred scriptures the Hindu alone is ignorant of his Sacred Books". The series is to include the most important works from the Upanishads, the Six Systems of Philosophy, the Smritis, the Vedāngas, the Puranas and the Upa-Vedas, and will form an encyclopaedia of Hinduism. It is hoped by issuing these texts in monthly parts at a very low price to bring them within reach of all. The first part which lies before us contains two Upanishads, the *Maṇḍuka* and the *Muṇḍaka* treated in the most exhaustive fashion. The editing of this part has been capably done by Mr Srisa Chandra Vasu whose editions and translations of the *Aṣṭādhyāyī* of Pāṇinī and the *Siddhānta Kaumudī* have earned him the praise and gratitude of all Sanskrit scholars. The plan of the book is excellent. There are brief English introductions to each Upanishad. Following the Sanskrit text of each mantra is an illuminating word-for-word analysis of the text and the English translation; in addition Mr. Vasu gives a translation of the comment on the verse by Madhva Achārya, the great thirteenth century Vedantist, with additional English notes of his own. Though claiming the support only of the educated public in India, this series is certain to be much appreciated by Sanskrit students in Europe, within whose reach it will bring many rare texts and commentaries. (See p. 210).

Two years ago we had the pleasure of calling the attention of our readers to Vol. I of *Der Rigveda in Auswahl*, in which Professor Karl J. Geldner gave a vocabulary to 163 hymns of the *Rigveda*, and promised as a continuation a volume containing an exegetic commentary to these hymns. This volume has now appeared, and it need hardly be said that it fully realises the expectations of Vedic students. The commentary in it includes nine additional hymns, for which a supplement to the vocabulary of vol.

I is added. The present "Glossar" and "Kommentar" together form an admirable manual for the student, embodying the ripest fruit of the epoch-making researches of which the first result was the "Vedische Studien" of Geldner and his lamented colleague Pischel. As was to be expected the "Kommentar", like the "Studien", is critically conservative; as the author remarks, "Vorzüge und Schwächen der einheimischen Exegese halten sich so ziemlich die Wage: in der Einzelerklärung sind sie oft unglücklich, aber den Gedanken des Verses oder den Charakter eines Liedes haben sie nicht selten richtig erfasst." A melancholy interest attaches to the work. The "Glossar" was dedicated to Richard Pischel; the "Kommentar" is inscribed to his memory.

From the Panini office comes a second edition of Mr. Srisa Chandra Vasu's handy little book on the **Daily Practice of the Hindus**. No greater testimony to its usefulness could be found than the fact that this little book has already reached a second edition. This is not a mere reprint of the first edition, but the book has been rewritten and enlarged — indeed, almost doubled. The chief additions are those on the Midday Duties and the Five Great Sacrifices. A number of additional quotations from commentaries are also given. This modest little book is heartily to be recommended to any one who wishes to know something of the inner life of Hinduism and what it really means to a devout Hindu. (See p. 210).

Under the title of **Kumāradāsa and his place in Sanskrit Literature**, Professor G. R. Nandargikar has published an introductory essay to his edition of the **Jānakīharāṇam**, which was noticed in these columns some months ago. In this he discusses the date of Kumāradāsa, incidentally touching on a number of other knotty problems of Sanskrit literature. The Professor shows the groundlessness of the tradition which would identify the poet with a Sinhalese king of the same name, of the sixth century a. D., who is said to have committed suicide on Kālidāsa's funeral pyre, and concludes from the knowledge shown by Kumāradāsa of Kālidāsa and the Kāśikā and from the fact that he is quoted by Rājaśekhara and Jahlana that his date is to be placed from about the last quarter of the eighth till the first half of the ninth century. This conclusion, backed as it is by convincing arguments, will find general approval. This essay is supplemented by a number of additional readings in the text. (See p. 269).

Readers of lighter literature will find in **Folk-tales of Hindustan** a very entertaining little volume. The author, "Shaikh Chilli," has endeavoured to present them as far as possible in the simple style in which they are narrated in the villages of India, and has been distinctly successful. The book contains the Stories of the Greater Fool, of the Shrew and the Shade, of the Jat and the Bania, of Janjal Nagari, of Four Friends, of the Seven Princes, of Prince Shamsheer Jang, of the Seven Goldsmiths, of Hira and Lal, of Raja Vikram and the Fakir, and of Prince Mahbub—tales with abundance of incident and romance, and pleasantly narrated. (See p. 209).

In 1901 Mr. A. M. B. Irwin, of the Indian Civil Service, published a work on the native calendar of Burma, a revised and enlarged edition of which has lately appeared under the title. **The Burmese and Arakanese Calendars.** The Arakanese system is based on the rules of Makaranta, using mean reckoning, and estimating the length of the year as 365 days, 6 hours, 12 minutes, and 36 seconds, while the Burmese follow the system of Thandeikta, which also uses mean reckoning, but differs from the Arakanese in the adjustment of intercalations. The features of these calendars are accurately described by Mr. Irwin in the first part of his book, after which he points out the mistakes that have arisen in the calendar from miscalculation of the length of the year and suggests corrections, and finally he gives a useful series of tables for converting European into Burmese and Burmese into European dates. (See p. 193).

The object of the **History and Literature of Jainism**, by Mr. U. D. Barodia, is to "satisfy the curiosity of the English-reading people to know something about Jainism". The attainment of this laudable object would have been facilitated if the author had used a more consistent and correct method for transliterating names, and written English a little more idiomatically. But even as it is, the book is useful and interesting. It gives first a sketch of the history of the Jain church from its origin to modern times, naturally following orthodox Jain tradition. Here as regards the antiquity of Jainism Mr. Barodia will command the assent of Western scholars in so far as he follows the arguments of Jacobi; but his own arguments to carry still further back the date of his church are, we fear, of little weight. The second part of the book gives a general survey of the canonical and later literature, and will be found useful for bibliographic purposes by those who lack leisure to wade through more ponderous works. (See p. 250).

The **Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient** for April—June 1909 (tome IX, No. 2) opens with an article by Mr. L. Finot upon "Nouvelles Inscriptions de Pō Klauñ Garai," in which he gives the text of two inscriptions in Sanskrit and Cham engraved on the occasion of the suppression of a revolt at Pāṇḍuraṅga by King Paramésvara-varman by the latter and his nephew Devarāja in A. D. 1050. In his "Notes de Bibliographie Chinoise" Mr. P. Pelliot gives an account of "L'Oeuvre de Lou Sin-yuan", describing the career of that learned bibliophile and the works published by him. Mr. N. Peri contributes "Études sur le Drame lyrique Japonais", in which he traces the development of the "nô", which, like the Greek drama, grew from religious and popular origins, and gradually engrafted dramatic elements upon its primitive elements, without however losing its essentially lyrical character. M. Peri further gives bibliographic lists, a discussion of the term "nô", and an account of the actors and staging. Mr. A. Liétard writes "Notions de Grammaire Lolo", a useful contribution to the study of that obscure tongue, on which the pioneer efforts of the Catholic missionaries are beginning to throw



a little light; and Mr. L. Cadière continues his elaborate "Monographie de la Semi-voyelle Labiale en Annamite et en Sino-annamite." The usual "Notes et Mélanges", "Bibliographie", and "Chronique" conclude the number. (See p. 243).

In the *Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient* for July-September 1909 (tome IX, No. 3) Mr. P. Pelliot gives the third part of his "Études de Bibliographie Chinoise", namely a continuation of his review of the works composed and compiled by Lu Sin-yuan. Mr. R. Deloustal in "La Justice dans l'ancien Annam" continues his annotated translation of the Lé Code. Mr. M. J. Kemlin contributes the first of a series of papers on the "Rites Agraires des Reungao", which will interest students of comparative religion and folklore. Dr. J. P. Vogel continues his "Études de Sculpture Bouddhique", dealing this time with the Vajrapani associated in the Gandhara sculptures with the Buddha, two Jātaka-scenes depicted on sculptures of the Mathura school, and another work of the same school in which he sees a representation of a scene similar to that described in the *Mālavikāgnimitra*, in which the heroine strikes with her foot an aśoka tree in order that it may burst into blossom. Mr. L. Cadière concludes his monograph on the labial semi-vowel in Annamese and Chino-Annamese, and Mr. A. Liétard begins a series of "Notes sur les Dialectes Lo-lo", which promises to throw more light on this little known tongue. The number concludes with the usual "Notes et Mélanges", bibliography, and reports. (See p. 273).

**The Sayings of Confucius.** Few books can have been translated so many times, and in such entirely different styles, as the "Confucian Analects". Mr. Lyall, profiting by the mistakes and shortcomings of previous translators, has now produced a version which is as nearly perfect as the most exacting critic could wish. Not only is it thoroughly simple and straightforward, but it very successfully reproduces the wonderful terseness and vigour of the original. With a work of this sort before him, the scholar's first impulse is to turn up some of those vexed passages about which no general agreement has been reached. He will find no startlingly novel interpretations here: Mr. Lyall is conservative in his tastes, following Legge and the orthodox school of Chinese commentators throughout. Thus, though he acknowledges help from Mr. Ku Hung-ming's translation, he really marks the beginning of reaction from the new school initiated by that clever writer. There is a short but scholarly introduction, a few necessary notes, and a really valuable index. (See p. 251).

**Children of China.** This is a book for boys and girls, and being full of stories and excellent coloured illustrations, it ought to prove a very welcome gift for a birthday or for Christmas. Mr. Campbell Brown, who dates his introductory letter from the Chinese city of Chinchew, evidently knows his subject well, and is able to write from personal experience of the scenes he describes. No grown-up person, however well informed,



would find it waste of time to read through the 96 pages of this charming little volume; and by the time he came to the end, he would find his knowledge of Chinese social life considerably increased. The picture of the child leading a water-buffalo (facing p. 20) is in its way a perfect little gem, and thoroughly true to life. (See p. 250).

**Judentum und moderne Weltanschauung** von Dr. Julius Lewkowitz, Rabbiner in Schneidemühl, 1909. The author, a German rabbi, is anxious to reconcile the Jewish religious belief with modern scientific ideas. Although he addresses himself to Jews, his book with the many questions raised and solutions offered must naturally be of interest to all adherents of a positive religion. First the author explains the need of reconciliation between religious belief and science, and declares that the Jewish religion will overcome the great crisis brought about by modern revolutionary tendencies. The main ideas discussed in the eleven chapters of the book will give an insight into its character: 1. Essence and task of religion (pp. 1—14); relation between science and religion, their different aims and the aims of art, religion dealing with the meaning and end and not with the origin of real things and of man, postulation of highest values; science is necessary for religion, and religion necessary in addition to science for the human mind and its problems. 2. Origin of religion (15—28) not in reason, but in sentiment; the moral is only one, though essential part of religion; devotion and fear in observing nature sources of religion; the will's influence on devotion and fear in forming an idea of the source of the phenomena of nature. 3. Existence of God (29—47); popular and prophetic religion. the latter adds to the religious observation of nature the worship of the good and holy God; prophetic revelation. Personal experience of religion; teachings of religion cannot be logically proved, thus also God's existence. Science is concerned only with the possibility of God's existence, this rests on the fact that goodness and beauty are the highest and eternal acting forces belonging to the essence of the world. These forces we call God; the individual conviction of God's existence; to Judaism goodness is the higher force; theodicy, pantheism. 4. Creation (48—60), eternity or creation of the world is of no decisive importance for religion, which cares only for the value of the world, Genesis chapter 1, limits of scientific knowledge. 5. free will (61—76), miracles and laws of nature, meaning of the question about free will in science, moral and religion, the realism of psychology, will and character, punishment of crime, consciousness of insufficiency the basis of moral endeavours, consciousness of impersonality, the goodness of human nature. 6. Immortality (77—86), cult of ancestors, religious belief in immortality, its logical motives and its religious form. 7 The position of man in the universe (87—96) before and after Copernicus, does not affect Jewish belief, dualism of man and nature, the good is the deep sense of the world, only moral feeling raises man above beast, Darwinism. 8. Origin of morals (96—110), difference between law, custom and morality, different

views on the origin of morals, egoism and altruism, logic and psychology, preservation of life and development of the forces of the soul the basis of morality. 9. Development of morals (110—122), maxims of Jewish morals prophetic universal positive moral, the stoa, Christianity, Nietzsche and Judaism. 10 Moral order of the world (123—130), the moral ideal as an objective cosmic, ultimate value, animal and man, the messianic hope of moral perfection. 11. Religion and moral, position of moral among the phenomena of the universe, belief in moral as central idea is belief in God, ethical culture, Jewish religion, influence of art. Notes (136—146). (See p. 85).

We are glad to announce to our assyriological readers that the ninth part of Prof. R. F. Harper's great corpus has just been issued from the press. This part like those that have preceded it, contains Assyrian and Babylonian Letters, belonging to the Kouyunjik Collections preserved in the British Museum. The volume before us includes the texts of ninety-eight tablets, the numbers in the present volume running from 877 to 974. The plan here followed coincides with that outlined in the prefaces to previous parts. The editor here gives the texts, and freely invites other workers in the same field to translate them or make any use of them they like. He reserves for himself, however, the right, when the concluding part of the Corpus makes its appearance, of issuing his own studies of the series. Some of the letters published in this part are old friends, such as No. 924, the Assyrian copy of an earlier Babylonian letter from the Babylonian king Adad-shum-našir to Ashur-narara and Nabû-daian, "Kings of Assyria." Others too, have appeared in the third volume of "Rawlinson's Cuneiform Inscriptions", in George Smith's "Asurbanipal", and in Winckler's "Sammlung von Keilschrifttexten"; but nearly three quarters of the tablets are here published for the first time, and Assyriologists will welcome this fresh instalment of material to sharpen their teeth upon and digest at their leisure. We have not space to give a detailed discussion of the letters and their contents and will content ourselves with indicating a few of the more important texts that have caught our eye when turning the pages. It is a pity so little is preserved of No. 918, a letter from Esarhaddon to Urtaku, King of Elam, beyond the preliminary salutations, for the unusual character of the reverse excites our curiosity. Another interesting text is No. 879, a letter from Ummanaldash to Ashur-bani-pal, but this text is already well known. Military despatches of the late Assyrian period are also represented by letters on Elamite events such as Nos. 960 and 961, which date from the period of Shamash-shum-ukin's revolt and the confederacy he formed against his brother, or No. 917 a letter to the queen-mother from Na'id-Marduk, who, we may note, is also referred to in No. 958. No. 923 is addressed to the king, "the lord of kings", by Marduk-shum-usur, and is to be referred to the reign of Ashur-bani-pal, since it appears to describe the portents which accompanied his coronation in the lifetime

of Esarhaddon, as already suggested by George Smith in 1875. Other interesting documents of a political character are Nos. 916, 963, and 965. Besides illustrating politics and public events we may note that this instalment of the letters includes documents which are of a religious and astrological interest, or throw light upon points in connection with the later Assyrian cults; as examples of the former class we may cite Nos. 881, 894 and 895, while Nos. 951, 956 and 957 may be placed in the latter category. The above brief notes will suffice to indicate the more interesting features of the volume, and we are glad to know that Prof. Harper is already engaged on the preparation of his tenth part.

We have received the first part of the ninth volume of *Klio: Beiträge zur alten Geschichte*, edited by Prof. C. F. Lehmann-Haupt and Prof. E. Kornemann. The longest of the papers contributed to this issue of the journal is from the pen of Dr. Felix Jacoby who writes on the development of Greek historiography and outlines the plan of a new collection of Greek historical fragments. The paper is an amplification of the address which Dr. Jacoby delivered on this subject on the 8th August 1908 before the International Historical Congress at Berlin. In view of the important finds of Greek historical fragments that have been made during recent years, especially in Egypt, the time is certainly opportune for the carrying out of a new corpus such as Dr. Jacoby proposes. Another contribution of considerable interest to our readers is the sketch which Dr. Ludwig Borchardt gives of the German excavations in Egypt during the season of 1907-08; these were conducted at Elephantine and at Kom Ombo for the Prussian Papyrus Research Fund and at Abusir and Tell el-Amarna under the auspices of the German Oriental Society. Among the shorter papers of interest contributed to this part may also be mentioned a discussion by Dr. Friedrich Reuss of the Macedonian kingdom of Seleucus Nikator, suggested by a paper contributed to the fifth volume of *Klio* by Prof. C. F. Lehmann-Haupt. — We may also here note that two supplementary volumes have recently been issued by the editors of *Klio*. The first of these (*Siebentes Beiheft*), entitled *Funde aus Naukratis*, is by Dr. Hugo Prinz, who has made a very careful and exhaustive study of the finds made on this site during the excavations carried out by the Egypt Exploration Fund. After discussing what we know of the founding of Naukratis from literary sources, the author devotes his attention to classifying and describing the important finds of pottery that were made. For Naukratis was the centre of the Greek trade with Egypt in the seventh and sixth centuries before Christ, and the remains of Greek pottery found on the site were of the most varied character and of the greatest interest from the point of view of art and archaeology. The other volume (*Achtes Beiheft*) is entitled *Das Attentat der Konsulare auf Hadrian im Jahre 118 n. Chr.* and is contributed by Dr. Anton v. Premerstein, who gives a very careful and exhaustive discussion of the original authorities bearing on the subject, which our classical readers would do well to consult.



Mr Percy E. Newberry's book on Scarabs has recently been re-issued in a cheaper form. We reviewed the book upon its publication, and may here remind our readers that it is intended as an Introduction to the study of Egyptian seals, under which heading the author would classify the very great majority of Egyptian scarabs. As we have already pointed out we think he underestimates the use of scarabs as amulets and for votive purposes. All the original illustrations and plates are here included, containing the author's drawings of selected specimens.

Only five years ago we noticed Dr. Velten's excellent Swahili Grammar (O. L., 1904, p. 177), of which the third edition is now before us, the second having appeared so soon after the original publication as 1905. No other testimony to its usefulness is needed than this fact, which also shows how the study of the vernacular is made a *sine qua non* with German officials in East Africa. The new edition does not differ greatly from the second, except for the omission of the list of Arabic words, which has been rendered unnecessary by the appearance of Dr. Velten's **Swahili-German Dictionary**. Among minor corrections introduced in this edition, we notice one for which it is difficult to see the reason: the tribal names on p. 4 (Msuaheli, Mgazija, Wanyamwezi etc.), are no longer spelt with capital letters. There is something to be said for the system of printing the root of the word with a capital, the prefix with a small letter (wa Nyamwezi etc.), but Dr. Velten's form is new to us, and it is difficult to see how it can be defended. Note 31 on p. 31 is puzzling: — "Durch Anhangung von **Vyo**, "so" an **Hii** "erhält man **Hivyo** (auch **Hivo**), in dieser Weise, auf diese Weise, so". Surely **Hivyo** is nothing else than the plural pronoun of the fourth class (already given in Note 2) which by understanding some such words as **Kama** (which, in fact is often used with it) and **Vitu**, comes to have its adverbial meaning. We have never seen the form **Mtu Yo Yote** (p. 38) **Ye** or **Yee Yote**, seems to be the form used at Zanzibar for the first class singular. — The exercises and dialogues are very useful features of this little book, which we recommend to the attention of all language-students able to read German.

It is now ten years since we had occasion to notice in these pages M. Junod's **Les Baronga**, one of the best ethnographical studies published in recent years. Since the appearance of that volume the author has gone on collecting valuable material, some of which has occasionally seen the light in periodicals, but the great mass of it still remains in MS., and will, we hope, be incorporated in the new English edition of his book, which, we understand is to appear in due course. One of the detached papers referred to, "The Fate of the Widows among the Baronga" read at Grahamstown in 1908 has been reprinted from the Annual Report of the South African Association for the Advancement of Science. It is a careful analysis of the very remarkable customs prevailing among the tribes north of Delagoa Bay. The mourning ceremonies, the rites connected with the purification of the survivors, especially widowers or widows, and the rules



governing the re-marriage of the latter, are all of the highest interest to anthropologists. We hope the appearance of M Junod's complete work will not be long delayed.

We have received from the S. P. C. K. a new Swahili version of the Book of Common Prayer in the Mombasa dialect. It is an independent translation, not merely a transposition into the Mombasa dialect of the Zanzibar Prayer Book originally brought out by the late Bishop Steere and recently revised by a Committee. The differences between the two may be seen by comparing a few verses from the *Benedicite* in the two versions. — **Zanzibar.** Nguvu zote za Bwana, mhimidini Bwana: msifuni, mtukuzeni milele. Jua na Mwezi, mhimidini Bwana.... Nyota za mbingu.... manyunyu yote na umande.... pepo za mbingu. — **Mombasa.** Enywi Nguvu zote za Jehova, mshukuruni Jehova: msifuni, mumtukuze milele. Enywi Jua na Mwezi, mshukuruni Jehova.... Enywi nyota za mbinguni.... Enywi manyonyota na umande... Enywi pepo za Mwenyezi Mngu.

**Al-Machriq**, September, 1909 Vol. XII, No. 9, contains: Les poètes et les événements constitutionnels, by P. L. Cheïkho. — Le Catholicisme à Mardin d'après un ancien document, by P. L. Cheïkho. — Les édits de Mahomet et des premiers Caliphes en faveur des Chrétiens, by P. L. Cheïkho. — Encore un mot sur les deux Inscriptions phéniciennes de Chypre, by P. S. Ronzevalle. — Commentaires poétiques sur la pièce philologique de Qout-rob, publiés par le P. L. Cheïkho. — Vie inédite de St. Xénophon et de sa famille d'après le MS. du Vatican, publiée par G. Graf. — Bibliographie orientale — Questions et Réponses. — etc., etc. (See p. 273).

**Al-Machriq**, October, 1909, Vol. XII, No. 10, contains: La Franc-Maçonnerie (aperçu historique), by P. L. Cheïkho. — Le Catholicisme à Mardin, d'après un ancien document, by P. L. Cheïkho. — La Littérature arabe au XIX<sup>e</sup> siècle, by P. L. Cheïkho. — Les Couvents de Mardin, by I. Armalé. — L'Europe et la Mer Rouge, by A. Raad. — Un prêtre nègre, élève du Séminaire Orientale. — Questions et Réponses. — etc., etc. (See p. 273).

**Al-Machriq**, November, 1909, Vol. XII, No. 11, contains: Les livres deutéro-canoniques dans l'église orthodoxe, by P. A. Rabbath. — Les expositions régionales, by Ah Taqi ed-din. — Notes sur la poésie philologique, attribuée à Qutrob, by M. Baroudi. — Appendice, by P. A. Salhani. — Homélie d'Isaac de Ninive sur la Croix, traduite et publiée par P. Aziz. — La Littérature arabe au XIX<sup>e</sup> siècle, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie orientale. — Questions et Réponses. — etc., etc. (See p. 273).

**American Journal of Semitic Languages and Literatures**, October 1909, Vol. XXVI, No. 1, contains: Some Assyrian Etymologies, by P. Haupt. — A Neo-Babylonian Catalogue of Hymns, by D. D. Luckenbill. — The Greek Proverb and its Hebrew-Aramaic Equivalent, by M. L. Margolis. — The Pronunciation of the שָׁרָא according to New Hexaplaric material, by M. L. Margolis. — Books Received. — etc., etc. (See p. 273).

**American Journal of Theology**, October, 1909, Vol. XIII, No. 4, contains: Does the Historical Study of Religions yield a Dogmatic Theology? by H. R. Mackintosh. — The Hellenization of the Jews between 334 B. C. and 70 A. D. by G. H. Gilbert. — Non-Religious Persons, by E. Scribner Ames. — The Working of Modernism, by J. R. Slattery. — Veridical Aspects of Mystical Experience, by B. C. Ewer. — Present-Day Religious Tendencies in India, by Hem Chandra Sarkar. — Critical Notes. — Recent Theological Literature. — Brief Mention. — Book Received. — etc., etc. (See p. 273).

**Annals of Archaeology and Anthropology**, September, 1909, Vol. II, No. 3, contains: Dea Febris: A Study of Malaria in Ancient Italy, by W. H. S. Jones. — Excavations at Abydos, 1909, Preliminary Description of the Principal Finds, by J. Garstang. — Impressions of Seals from Abydos, by P. E. Newberry. — Two Cherokee Charms, by J. B. Davis. — The Liver Eater: a Cherokee Story, by J. B. Davis. — Review. — etc., etc. (See p. 273).

**Anthropos**, September–December, 1909, Vol. IV, Part 5–6, contains: Lied und Gesang bei Brautwerbung u. s. w. in Mulera-Ruanda, by P. F. Dufays. — Une légende alfoure, by P. A. Bolsius. — Die Nongkrem-Puja in den Khasi-Bergen (Assam), by C. Becker. — Malattie, Morte, Funerali nelle Montagne d'Albania, by E. Cozzi. — Grammatik der Yaundesprache (Kamerun), by M. Haarpainter. — The twelve Lunar Months among the Basuto, by J. Sechefo. — Les Boruns, by I. Etienne. — Les Légendes des Bena Kanioka et le Folk-lore, by P. H. Trilles. — Quelques notes sur l'île de Madère, by L. Peyré. — Sagen und Tabeln aus Ost- und Zentralsumatra, by M. Moszkowski. — Die melanesische Bogenkultur und ihre Verwandten, by F. Graebner. — Wanyamwezi-Gesänge, by E. M. von Hornbostel. — La langue Jibaro on Šiwora, by H. Beuchat and P. Rivet. — The Names of Philippine Languages, by C. E. Conant. — L'origine de l'idée de Dieu, by P. W. Schmidt. — Miscellanea. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 273).

**Asiatic Quarterly Review**, October, 1909, Vol. XXVIII. No. 56, contains: The Indian Budget Debate, by Sir R. Lethbridge. — The Future of India, by Sir L. Tupper. — The Royal Commission upon Decentralization in India, by Sir D. Robertson. — The Progress of Co-operative Credit Societies in Northern India, by S. H. Fremantle. — The Truth about Lord Morley's Reform; or, is India misgoverned, by a conservative Indian. — The Sikh Religion: its Gurus, Sacred Writings and Authors, by H. R. — The Stone-sculptured Texts and the Manuscripts of Old Persia: their Harmony and Authority, by L. Mills. — The Tibetan Tripitaka, by X. — The Kernel of Buddhism, by R. G. Corbet. — General. — Proceedings of the East India Association. — Correspondence, Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 273).

- Baptist Missionary Review**, September, 1909, Vol. XV, No. 9, contains: Some Aspects of the Present Revival of Hinduism, by R. E. Smith. — The Missionary Aim in Evangelism, by G. H. Broek. — Glimpses of Early Mission Work in Madura, by J. S. Chandler. — Editorial. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 273).
- Baptist Missionary Review**, October, 1909, Vol. XV, No. 10, contains: The Muhammedans of Bengal, by Wm. Goldsack. — Some Impressions about the Opposition, by W. C. Mason. — Glimpses of Early Mission Work in Madura, by J. S. Chandler. — Editorial. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 273).
- Biblical World**, November, 1909, Vol. XXXIV, No. 5, contains: Frontispiece. — Editorial. — Moral Training in the Public Schools, by C. Weber Votaw. — Communion with God in the Bible, by J. E. Mc Fadyen. — Ancient Jewish Views of the Messiah, by E. A. Wicher. — Paul's Missionary Methods, by Th. G. Soares. — Paul's Voyage to Italy, by E. J. Goodspeed. — Paul in Rome, by V. Bartlet. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 273).
- Brahmavâdin**, July, 1909, Vol. XIV, No. 7, contains: The Indian Asceticism, by S. N. Naraharayya. — Bhagavad Gita, by M. S. Ramaswami Aiyar. — A Short Review of Kalidasa's Works, by G. G. Narasimhachariar. — Editorial. — Extract. — Review. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 273).
- Brahmavâdin**, August—September, 1909, Vol. XIV, No. 8—9, contains: Unity of Life and Type in India, by Sister Nivedita. — The Indian Asceticism, by S. N. Naraharayya. — Bhagavad Gita, by M. S. Ramaswami Aiyar. — A Short Review of Kalidasa's Works, by G. G. Narasimhachariar. — Translation. — Editorial. — Correspondence. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 273).
- Brahmavâdin**, October, 1909, Vol. XIV, No. 10, contains: The Swami Vivekananda to the Fourth of July. — Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda. — The Indian Asceticism, by S. N. Naraharayya. — Bhagavad Gita, by M. S. Ramaswami Aiyar. — A Short Review of Kalidasa's Works, by G. G. Narasimhachariar. — Editorial. — Extract. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 273).
- Chinese Recorder**, June, 1909, Vol. XL, No. 6, contains: Editorial Comment. — How can we best secure the Highest Spiritual Results in our Medical Colleges, by T. Cochrane. — The Value of Following up Hospital Work, by F. A. Keller. — The Qualifications of the Medical Missionary, by W. A. Tatchell. — Giving as a Part of Worship, by J. W. Bashford. — Trasilhamo (Story of a Tibetan Lassie), by E. Amundsen. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 274).
- Chinese Recorder**, August, 1909, Vol. XL, No. 8, contains: Editorial Comment. — The Work of the Holy Spirit in Relation to the Missionary



Worker, by the Bishop Molony. — The Influence of the Holy Spirit upon the Heathen Auditor, by P. F. Price. — The Work of the Holy Spirit in Relation to the Problem of Missions, by L. B. Ridgely. — Trashilhamo; Story of a Tibetan Lassie, by E. Amundsen. — In Memoriam. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 274).

**Chinese Recorder**, September, 1909, Vol. XL, No. 9, contains: Editorial Comment. — Mission Work amongst the Chinese of British North Borneo, by W. Ebert. — Mission Work among the Chinese in San Francisco, by Ng Poon-chew. — Formosan Chinese, by D. Ferguson. — The Chinese in Malaysia, by W. G. Shellabear. — Chinese Mission Work in Hawaii, by E. W. Thwing. — Trashilhamo, (Story of a Tibetan Lassie), by E. Amundsen. — Correspondence. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 274).

**Chinese Recorder**, October, 1909, Vol. XL, No. 10, contains: Editorial Comment. — Has the Educational Association of China fulfilled its mission, by D. L. Anderson. — Standards of Missionary Education in China, by W. Nelson Bitton. — Chinese Students in Japan, by J. M. Clinton. — Trashilhamo (Story of a Tibetan Lassie), by E. Amundsen. — Correspondence. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 274).

**Comité de l'Asie française**, Septembre, 1909, Vol. IX, No. 102, contains: La question des emprunts chinois, by M. R de Caix. — La justice annamite et le milieu social indigène en Annam et au Tonkin, by Ch. Fournier-Wailly. — La situation actuelle de l'Etat de Kedah, by M. L. L. — Asie Française. — Chine. — Japon. — Asie Russe. — Turquie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 274).

**Comité de l'Asie française**, Octobre, 1909, Vol. IX, No. 103, contains: Le Prince Ito, by R. de Caix, — La mort de Tchang Tche Tong. — Turcs et Arabes: Le Khalifat orthodoxe, by M. H. Marchand. — La colonisation japonaise en Mandchourie, L'entente sino japonaise en Mandchourie, by M. Péralda. — La marine de guerre japonaise, by A. A. Fauvel. — Asie française. — Chine. — Japon. — Asie Russe. — Turquie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 274).

**Expository Times**, October, 1909, Vol. XXI, No. 1, contains: Notes of Recent Exposition. — The Faith of Jesus, by P. T. Forsyth. — The Vital Energies of the Gospel by W. P. Paterson. — The Great Text Commentary. — Clauda or Cauda? by J. Rendel Harris. — Studies in Pauline Vocabulary, by R. Martin Pope. — Literature. — The Ideals of the Prophets, by S. R. Driver. — The Law of Purification in Mark VII, 1—23, by A. Büchler. — Contributions and Comments. — etc., etc. (See p. 274).

**Expository Times**, November, 1909, Vol. XXI, No. 2, contains: Notes of Recent Exposition. — The Pilgrim's Progress, by J. Kelman. — The Great Text Commentary. — Two Notes on Religious Antiquities in Asia Minor,



by Sir W. M. Ramsay. — In the Study. — Literature. — What was the Scene of Abraham's Sacrifice? by A. H. Sayce. — Contributions and comments. — etc., etc. (See p. 274).

**Geographical Journal**, October, 1909, Vol. XXXIV, No. 4, contains: A New British Antarctic Expedition. — The Lohit-Brahmaputra between Assam and South-Eastern Tibet, November, 1907, to January, 1908, by N. Williamson. — The Mongolia-Szechuan Expedition of the Imperial Russian Geographical Society, by P. K. Kozloff. — The Swedish Magellanic Expedition, 1907—1909: Preliminary Report by C. Skottsberg. — A Sixteenth-Century Map of the British Isles. — The North Polar Expeditions of Commander Peary and Dr. Cook. — Reviews. — etc. etc. (See p. 274).

**Geographical Journal**, November, 1909, Vol. XXXIV, No. 5, contains: Some Results of the British Antarctic Expedition, 1907—09, by E. H. Shackleton. — Notes on a Journey through Portuguese East Africa, from Ibo to Lake Nyasa, by J. Stevenson-Hamilton. — Geographical Work in the Philippines, by Warren du Pré Smith. — Notes on the Atoll of Ongtong Java or Lord Howe's Group in the Western Pacific, by C. M. Woodford. — Geography at the British Association, by G. G. Chisholm. — The Tongariro National Park of New Zealand. — Dr. Longstaff's Himalayan Expedition. — Reviews. — etc., etc. (See p. 274).

**Hindustan Review**, September, 1909, Vol. XXI, No. 121, contains: The Problem of Missionary Enterprise in India, by G. S. Arundale. — Bengali and Hindustani Kayasthas, by S. Ch. Mitra. — The Islam of Mohamed, No. 1, by S. K. Bakhsh. — The Theory of Absolute Privilege in our Criminal Courts, by S. Swaminadhan. — Indian Cotton Duties, by H. P. Ghose. — Religion and Life by E. Sternheim. — The Asiatic Society of Bengal, by C. D. B. — The Central Hindu College, by P. M. Lal Zutshi. — Books of the Month. — Views and Reviews. — Our Library Table. — Topics of the Day. — etc., etc. (See p. 274).

**Hindustan Review**, October—November, 1909, Vol. XXII, No. 122, contains: Ibn-Rushd or Averroes, by N. Chattopadhyaya. — The Present Position of Co-operative Credit Societies in India, by C. S. Raghunatha Rao. — The Difficulties of Indian Students, by M. H. Moore. — Thrilling incidents of the Memorable Bobbili War, by N. Rangamannar. — Lessons from the Political History of Rome, by P. A. Wadia. — On the Way to Europe, by M. Ahmad. — The Central Hindu College and its Mission, by B. S. Rao. — Studies for Indian Students, by C. A. S. Rangachary. — Reviews and Notices. — The Topic of the Day. — Criticism, Discussions and Comments. — etc., etc. (See p. 274).

**Indian Antiquary**, July, 1909, Vol. XXXVIII, Part 483, contains: The Gumanī Nīti, compiled by Pandit Rewadhar Upreti, communicated by G. A. Grierson. — A Primer of Dravidian Phonology, by K. V. Sābbayya. — etc., etc. (See p. 274).

- Indian Antiquary**, August, 1909, Vol. XXXVIII, Part 484, contains: A Primer of Dravidian Phonology, by K. V. Sabbayya. — Contributions to Panjabi Lexicography, Series II, by H. A. Rose. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 274).
- Indian Antiquary**, September, 1909, Vol. XXXVIII, Part 485, contains: The Pala Dynasty of Bengal, by V. A. Smith. — Contributions to Panjabi Lexicography, Series II, by H. A. Rose. — Book-Notice. — etc., etc. (See p. 274).
- Indian Forester**, October, 1909, Vol. XXXV, No. 10, contains: The Mixed Teak Forests of the Sangar Division by C. M. Mc Crie. — Fibre-Producing Plants in India. — Some Reflections on reading a Recent Burma Working-plan. — Correspondence. — Reviews and Translations. — Shikar. Travel and Natural History Notes. — Miscellanea — etc. etc. (See p. 274).
- Indian Review**, September, 1909, Vol. X, No. 9, contains: The Transvaal Struggle, by H. S. L. Polak. — The Medical Services, by J. N. Bahadurji — Some useful agricultural Plants, by S. R. Sayani. — The Centre and Circumference of Religion, by E. Greaves. — Shrievalty: its Origin and History, by C. H. Rao. — Lord Buddha's Relics, by "Antiquarian". — The Order of the Sons of India, by S. V. Subrahmanyam. — Surendranath Banerjea in England. — On the Date of the Bharata War, by B. V. K. Aiyer. — Current Events. — The World of Books. — etc., etc. (See p. 275).
- Indian Review**, October, 1909, Vol. X, No. 10, contains: A Session of the congress in London, by B. S. Banerji. — The Indenture Problem in Natal by H. S. L. Polak. — The Trouble of the Transvaal Indians by R. B. M. Adinarayanah. — The Dramatic Instinct in India, by G. Barlow. — Christ for India? I, by B. G. Das. II, by R. B. V. J. Kirtikar. — Indian Agriculture, by D. B. R. Raghunatha Rao — Repression in Native States, by an Ex-Dewan. — Hindu Medicine, by A. D. Edelbehram. — Sir Syed Ahmed Khan: his Life and Work, by a Mussalman. — Current Events. — The World of Books. — etc., etc. (See p. 275).
- Journal of the Moslem Institute**, January to March and April to June, 1909, Vol. IV, Nos. 3 and 4, contain: The Moslems of Mauritius, by A. Fortier. — Arguments of a Senior Hindu Logician, by S. Chandra Vidyabhusana. — A Moorish Engineer of the 11th Century, by Maulavi. — Memoirs of 'Abd'-ul-Qadir Khan, Sâbit Jang, 1782—1825, (cont.) by Wm. Irvine. — The Scope of Conventionalism, by M. A. H. M. Taiab. — The Problem of Moslem Education, by M. M. A. Halim. — Buddha's Ashes. — Reviews. — etc., etc. (See p. 275).
- Journal of the Polynesian Society**, September, 1909, Vol. XVIII, No. 3, contains: History and Traditions of the Taranaki Coast. — The Samoan Version of the Story of Apakura, by E. von Schultz. — On Matakite, by W. G. Gudgeon. — Notes and Queries. — etc., etc. (See p. 275).

**Madras Christian College Magazine**, September, 1909, Vol. IX, No. 3, contains: The Place in Evolution of Jesus and His Religion, by N. Macnicol. — True Perspective in History, by P. S. Ramakrishna Iyer. — Tristram and Iselt; a Study in Literary Ethics, by F. E. Corley. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 275).

**Madras Christian College Magazine**, October, 1909, Vol. IX, No. 4, contains: The Healing Touch, by W. Skinner. — India: Impressions and Suggestions, by W. H. Campbell. — Spoken and Written Telugu: a Study in Linguistic Reform, by Y. Narayanamurthy. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 275).

**Maha-Bodhi Journal**, August, 1909, Vol. XVII, No. 8, contains: Pataliputra. — The Diabolism of Catholic Christianity. — Love in Buddhism. — Buddhist and Christian Bells. — School in Japan. — Archaeology. — Buddhism and Hinduism. — The Study of History. — Buddha's Relics. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 275).

**Maha-Bodhi Journal**, September, 1909, Vol. XVII, No. 9, contains: Pataliputra. — List of Sinhalese Kings who reigned in Ceylon. — A Unique Event. — The Last Days of Etrapolia. — Celebration in Calcutta. — Digest of the Majjhima Nikaya. — Education in Ceylon. — News and Notes — etc., etc. (See p. 275).

**Maha-Bodhi Journal**, October, 1909, Vol. XVII, No. 10, contains: Pataliputra. — Sociological Ethics. — Baroda. — Buddhist Relics and Buddhism in India. — Digest of the Majjhima Nikaya. — Relics of Buddha. — Christianity and Buddhism. — Udana Karana Buddhist Temple. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 275).

**Modern Review**, September, 1909, Vol. VI, No. 3, contains: Anecdotes of Aurangzib. — The Man of Law. — The Fatal Garland. — An Official Vindication of the Deportations — The Gods of Kuln. — The Last meeting. — The Social Conquest of the Hindu Race. — The Famine of 1908 in India and the Work done by Non-official Agencies. — A Model Reform School. — Preferential Tariffs for India. — Mr. Surendranath Bauerjea's English Experiences. — Reviews. — Notes. — etc., etc. (See p. 275).

**Modern Review**, October, 1909, Vol. VI, No. 4, contains: Anecdotes of Aurangzib. — Origin of the Kol Tribes. — Revival of the Cane Sugar Industry. — How Sericulture is encouraged in Japan. — An Indian System of Education. — Indian Sculpture and Painting. — The Value of Tradition in Art. — Ships and ship-building in Ancient India. — Mr. Gandhi's Jail Experiences. — Reviews. — Notes. — etc., etc. (See p. 275).

**Modern Review**, November, 1909, Vol. VI, No. 5, contains: Progress of Industrialism and Agriculture. — Private Enterprise in Education in India. — "Welfare Work." — Anecdotes of Aurangzib. — The Fatal Garland.



— The Vajra as a National Flag. — Mr. Gandhi's Jail Experiences. — A Review of the Modern World: Asia. — Agriculture in Ancient India. — The Ancient Sea-borne Trade of India. — Aravinda Ghosh — A Study. — Havell on Hindu Sculpture. — Notes. — Reviews. — etc., etc. (See p. 276).

**Monatschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, July—August, 1909, Vol. LIII, Part 7/8 contains: Zur Vorgeschichte des Gesetzes über die Verhältnisse der Juden vom 23 Juli 1847, by H. Vogelstein. — Einige hebräisch-babylonische Redensarten, by M. Schorr. — Epigraphische Beiträge zur Geschichte des Judentums, by J. Oehler. — Jagd, Fischfang und Bienenzucht bei den Juden in der tannäischen Zeit, by M. Mainzer. — Das arabische Original der Antikaräischen Verordnung des Maimonides, by I. Friedlaender. — Besprechungen. — Bibliographische Uebersicht. — etc., etc. (See p. 276).

**Open Court**, September, 1909, Vol. XXIII, No. 640 contains: Frontispiece. — The Communion Ceremony, by J. B. Smiley. — The Temple of Solomon, by Ph. E. Osgood. — Goethe and Religion, by Editor. — Sacramental Cannibalism, by Editor. — The Mosque of Omar. — Book Reviews. — etc., etc. (See p. 276).

**Open Court**, October, 1909, Vol. XXIII, No. 641, contains: Frontispiece. — Darwin's Contribution to Evolution, by C. Stuart Gager. — The Temple of Solomon, by Ph. E. Osgood. — The City of David, by Editor. — Israel and Babylonian Civilization, by E. Montet. — Truth, by E. H. Randle. — China and Accadian Civilization. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 276).

**Prabuddha Bharata**, September, 1909, Vol. XIV, No. 158, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Atma-Jnana-XXIII. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXIX, by Sister Nivedita. — Epistles of Swami Vivekananda, LVIII and LIX. — The Convention of Religions in India. — Reviews and Acknowledgments. — News and miscellanies. — etc., etc. (See p. 276).

**Prabuddha Bharata**, October, 1909, Vol. XIV, No. 159, contains: Sayings of the Swami Vivekananda, II. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXX, by Sister Nivedita. — Divine Incarnations, IV, by Swami Ramakrishnananda. — The Convention of Religions in India. — Reviews and Acknowledgments. — News and miscellanies. — etc., etc. (See p. 276).

**Punjab Educational Journal**, September, 1909, Vol. VII, No. 6, contains: Notes. — The Teaching of Geometry. — The Teacher's Psychology. — The Formation of Habits. — Our London Letter. — Punjab Notes. — Topics for Teachers. — Notice. — etc., etc. (See p. 276).

**Punjab Educational Journal**, October, 1909, Vol. IV, No. 8, contains: Notes. — The Teacher's Psychology. — Our London Letter. — Punjab Notes. — British and Foreign Notes. — Science Notes. — Our Bookshelf. — Education Department. — etc., etc. (See p. 276).



**Recueil de Travaux relatifs à la Philologie et à l'Archéologie égyptiennes et assyriennes**, Vol. XXXI, Parts 3 and 4, contain: Notes sur l'isthme du Suez, by J. Clédat. — Textes divers babyloniens, by P. Toscanne. — Nouvelles Notes d'Épigraphie et d'Archéologie assyriennes, by V. Scheil. — Le Pluvier de Mongolie *Charadrius mongolicus*, Pallas, by P. H. Bous-sac. — Sur un groupe d'Amon et d'Améniritis I, by G. Legrain. — Ira-nisches, by A. Hoffmann-Kutschke — L'Ostracon Carnarvon et le Papyrus Prisse, by G. Maspéro — Koptische Miscellen, by W. Spiegelberg. — Baï-Beï-bi, by G. Maspéro. — Textes religieux, by P. Lacau. — Les dernières lignes de la grande inscription de Ménéphthah, by G. Legrain — L'Héliorhe d'Afrique, by P. H. Bous-sac — The false r in archaic Egyptian orthography, by W. Max Müller. — Recherches généalogiques, by G. Legrain. — etc., etc. (See p. 276).

**Reis and Rayyet**, August, 1909, Vol. XXVIII, No. 1394, contains: Lord Kitchener's Farewell Banquet at Simla. — The Coming Congress. — What will be the Fate of Lord Buddha's Bones? The Vishnu Panjara is going to leave India. — The Protection of Animals. — etc., etc. (See p. 276).

**Reis and Rayyet**, September, 1909, Vol. XXVIII, No. 1395, contains: Indian Budget Debate. — Who was Tulsi? — The Cochin Fisheries. — The North Pole. — The Late Maharaja. — etc., etc. (See p. 276).

**Reis and Rayyet**, September, 1909, Vol. XXVIII, No. 1396, contains: Indian Budget Debate. — Bengal Legislation. — The Indian Matrimonial Penal Code. — The Bombay Government and Public meetings. — etc., etc. (See p. 276).

**Reis and Rayyet**, October, 1909, Vol. XXVIII, No. 1401, contains: Partici-pation of Students and schoolboys in Political Agitation. — The Durga Puja. — Reform in Education. — etc., etc. (See p. 276).

**Review of Religions**, September, 1909, Vol. VIII, No. 9 contains: The Spread of Islam, VIII. — The Védas. — etc., etc. (See p. 276).

**Review of Religions**, October, 1909, Vol. VIII, No. 10, contains: The Atti-tude of the Arya Samaj towards other Religions. — The Prophets of the World. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 276).

**Revue du Monde Musulman**, June, 1909, Vol. VIII, No. 6, contains: La prise de Sanjan par les Musulmans, by D. Menant. — Quelques groupes islamiques dans les possessions extérieures des Indes Néerlandaises, A. Cabaton. — Un poète Saharien. La Qašîdah d'Al Yedâli, by L. Massig-non. — Les Bolkars, Bulgares musulmans du Caucase, by Ibrahimoff. — Notes et Documents. — Autour du monde musulman. — La Presse musul-mane. — Livres et les Revues. — etc., etc. (See p. 276).

**Revue du Monde Musulman**, July—Aug. 1909, Vol. VIII, Nos. 7—8, con-tain: L'Islam et l'Etat Marocain by Ed. Michaux-Bellaie. — Etudes Sino-mahométanes by A. Vissière. — Amulettes chez les peuples de l'Ex-

- trême-Orient by A. Cabaton. — La Politique indigène des Indes Néerlandaises by A. Cabaton. — I. J. Bezemer. — Notes et Documents. — Autour du Monde Musulman. — La Presse Musulmane. — Les Livres et les Revues. (See p. 276).
- Revue du Monde Musulman**, September, 1909, Vol. IX, No. 9, contains: L'Organisme Marocain, by E. Michaux-Bellaire. — Le Collège des Chefs à Lahore, by D. Menant. — Les Krimtchak (Judéo-Tatars de la Crimée), by N. Slousch. — Notes et Documents. — Autour du monde musulman. — La Presse musulmane. — etc., etc. (See p. 276).
- Sphinx**, Vol. XIII, Fasc. 2, contains: Les lettres royales de Tell el-Amarna, by J. Lieblein. — Un latinisme usité au Novel Empire, by P. Montet. — Les Inscriptions égyptiennes du Musée Thorvaldsen à Copenhague, by H. Madsen. — Comptes rendus critiques. — Comptes rendus analytiques. — etc., etc. (See p. 277).
- Tropical Agriculturist**, May, 1909, Vol. XXXII, No. 5, contains: Rubber Tapping Methods, by R. H. Lock. — Cotton Cultivation: its Extension in Ceylon, by R. H. Lock. — New Rubbers. — African Oil Palm and its Products. — Ripening of Tropical Fruits. — Miscellaneous Products. — Bee Keeping. — Scientific Agriculture. — Miscellaneous. — etc., etc. (See p. 277).
- Tropical Agriculturist**, June, 1909, Vol. XXXII, No. 6, contains: Nitro-bacterine and Green Manuring. — Yield of Wild and Planted Para Rubber. — Revolution in the Lac Industry. — Progress of the Sea Island Cotton Industry in the West Indies. — Transplanting of Paddy. — Scientific Agriculture. — Miscellaneous. — etc., etc. (See p. 277).
- Tropical Agriculturist**, July, 1909, Vol. XXXIII, No. 1, contains: Tacky Rubber. — Rubber Culture in Ceylon. — New Fibres for Paper. III. — British Cotton Growing Association. — Turkish Tobacco Experiments in the Cape Colony. — Entomological Notes. — Miscellaneous. — etc., etc. (See p. 277).
- Tropical Agriculturist**, August, 1909, Vol. XXXIII, No. 2, contains: The Loranthus Parasite — Thumbnail Pruning and Disease. — Rubber in South India. — Gutta Percha Planting in Java. — New Fibres for Paper, IV. — A Valuable Fibre Plant: *Aselepias Semilunata*. — Plant-Sanitation. — Miscellaneous. — Correspondence. — etc., etc. (See p. 277).
- Tropical Agriculturist**, September, 1909, Vol. XXXIII, No. 3, contains: Agriculture in the Tropics. — Economic Losses through Insects that carry Disease. — Some Notes on Ceara Plantations. — Transplanting of Rice. — Spices of the Tropics — Panama Hat Industry. — Miscellaneous. — etc., etc. (See p. 277).
- Vedanta**, September, 1909, contains: Confucius and his Philosophy. — Peace. — Retreat and Summer School of Vedanta, by B. Satyananda. — Editorial. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 277).

Zartoshti, Vol. VI, No. 3, contains: The Colophous with Notes of old MSS. pertaining to Iranian Literature prepared for the Trustees of the Parsi Panchayet, by E. N. B. Desai. — The Parsi Towers of Silence, by E. K. E. Pavri. — Noah's Deluge. Was it Universal? by F. S. Pardi. — The Philosophy of the Gathas, by P. A. Wadia. — Reincarnation — the Doctrine of the "Soul's" successive Embodiments, by B. Hormussee. — Kisseh-i-Atash Beharâm-i-Naosari, by S. E. J. Jamshedji. — etc., etc. (See p. 277).

Zeitschrift für Assyriologie, September, 1909. Vol. XXIII, Part 1—3, contains: Studien über Ibn Ginni und sein Verhältnis zu den Theorien der Bašrinnnd Bagdâdi, by O. Rescher. — Sumrisch-grammatische Erörterungen, by J. Galgóczy. — Rim-Sin und Samsuilna, by A. Ungnad. — Zum assyrischen Lexikon, by J. Barth. — Die arabischen Teile der Wiener Südarabischen Expedition, by K. Vollers. — Studien zu CT I, III, V, VII, IX und X, by A. Deimel. — *Táξις* im Semitischen by Th. Nöldeke. — Studien zum abessinischen Zauberswesen, by W. H. Worrell. — Sprechsaal. — Recensionen. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 277).

Zeitschrift für Hebraische Bibliographie, July—August, 1909, Vol. XIII, No. 4, contains: Einzelschriften: Hebraica. — Judaica. — Die Karäische Literatur der letzten dreissig Jahre (1878—1903), by S. Posnanski. — Jesaja b. Mali da Trani, by H. Gross. — Manuscripts hébreux de l'Oratoire, à la Bibliothèque de Paris, by S. Munk. — etc., etc. (See p. 277).

Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft, Vol. XXIX, Part 4, contains: Rabbinische Parallelen und Aufschlüsse zu Septuaginta und Vulgata, by V. Aptowitz. — Num. 10, 35 und 36, by T. P. Sevensma. — Das Solstitium Jos. 10, 12—14, by J. C. Matthes. — Der semitische Name Aegyptens und der Aegypter, by W. Caspari. — Hebräer und Israëlitzen, by H. Weinheimer. — Lea und Rahel, by P. Haupt. — Jesus Sirach 51, 12 ff, by A. Marmorstein. — Der Jahrmarkt von Batnan, by S. Krauss. — Die Adoptionsform von Rt. 4, 16, by L. Köhler. — Eine arabische Parallele zu II. Chr. 35, 25, by F. Buhl. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 277).

---

## II.

# NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

ABBOTT, (G. F.) — Turkey in Transition. 8vo. Cloth. pp. 378. With Illustrations. 1909. 12s. 6d.

AESCHYLUS. — The Seven against Thebes. Translated by C. E. S. Headlam. 8vo. Sewed. 1909. 1s.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).



- AGRICULTURAL** Statistics of India, 23<sup>rd</sup> Issue, 1902—1903 to 1906—1907. 2 Vols. 8vo. Cloth. 1909. 5s. 3*d*.
- AITAREYA ARANYAKA (THE)**. — Edited from the India MSS. in the India Office, etc., by A. Berriedalo Keith. 4to. pp. 396. 1909. £ 1. 5*s*.
- AIYAR, (S. KAILASAM.)** — The Present Situation in India. 8vo. 1909. 6*d*.
- ANDERSON, (J. H.)** — The Russo-Japanese War on Land, 1904—1905 up to the Battle of Liao-Yang. 8vo. Cloth. pp. 106. 1909. 3*s*. 6*d*.
- ARCHAEOLOGICAL** Survey Report, Burma, 1908—1909. 8vo. 1909. 9*d*.
- ARNOLD, (C.) and FROST, (F. J. T.)** — The American Egypt. A Record of Travel in Yucatan. Roy. 8vo. Cloth. pp. 391. With Illustrations. 1909. 16*s*.
- ARNOLD, (SIR E.)**. — The Light of the World; or, the Great Consummation. Pocket Edition. 12mo. Cloth. pp. 224. 1909. 2*s*.  
— The Same. Leather. 3*s*.
- AUSTIN, (H. H.)** — A Scamper through the Far East, including a Visit to Manchurian Battlefields. 8vo. Cloth. pp. 3 2. With Illustrations. 1909. 15*s*.
- BARODIA, (U. D.)** — History and Literature of Jainism. 18mo. Boards. pp. 138. 1909. 1*s*. 6*d*.
- BATES, (MISS E. K.)** — Psychical Science and Christianity. A Problem of the 20th Century. 8vo. Cloth. pp. 242. 1909. 6*s*.
- BENN, (MISS E. T.)** — An Overland Trek from India by Side-Saddle, Camel, and Rail; the Record of a Journey from Baluchistan to Europe. 8vo. Cloth. pp. 360. With Illustrations. 1909. 15*s*.
- BESANT, (ANNIE)**. — The Changing World and Lectures to Theosophical Students. 8vo. Cloth. pp. 342. 1909. 3*s*. 6*d*.
- BIRT, (T. B. BRADLEY)**. — Through Persia: from the Gulf to the Caspian. 8vo. Cloth. pp. 342. With Illustrations. 1909. 12*s*. 6*d*.
- BLAND, (J. O. P.)** — Houseboat Days in China. 8vo. Cloth. pp. 300. With Illustrations. 1909. 15*s*.
- BOURGOIS, (H.)** — Le Jargon on Judéo-Allemand. Courte Etude Philologique suivie d'une Chrestomathie. 8vo. Sewed. pp. 47. 1909. 1*s*.
- BOWNE, (B. P.)** — Studies in Christianity. 8vo. Cloth. pp. 410. 1908. 6*s*.
- BROWN, (C. C.)** — Children of China. 8vo. Cloth. pp. 96. 1909. 1*s*. 6*d*.
- BRYDEN, (H. A.)** — Animals of Africa. Second Impression. 8vo. Cloth. pp. 256. 1909. 2*s*. 6*d*.



- BUNSEN, (MISS V. DE).** — The Soul of a Turk. 8vo. Cloth. pp. 302.  
With Illustrations. 1909. 10s. 6d.
- BURRARD, (S. G.) and HAYDEN, (H. H.)** — Geography and Geology of the Himalaya Mountains and Tibet. Part IV. Svo 1909. 3s. —  
\*\* Part IV, contains: Geology of the Himalaya.
- BUTCHER, (E. L.)** — Things seen in Egypt. 12mo. Cloth. pp. 252.  
With 50 Illustrations. 1909. 2s.
- CANA, (F. R.)** — South Africa from the Great Trek to the Union. Svo. Cloth. pp. 350. 1909. 10s. 6d.
- CANDLER, (E.)** — The Unveiling of Lhasa. 12mo. Cloth. pp. 375.  
With Illustrations. 1909. 1s.
- CARRINGTON, (H.)** — Hindu Magic. 8vo. Cloth. pp. 52. 1909. 1s.
- CIVIL** Establishment List, Madras, March, 1909. 8vo. Cloth. 1909. 9s. 9d.
- CONFUCIUS.** — The Sayings of. Translated by L. A. Lyall. 8vo. Cloth. pp. 140. 1909. 3s. 6d.
- COOCH BEHAR, (MAHARAJAH.)** — Thirty-seven Years of Big Game Shooting in Cooch Behar, the Duars and Assam. A Rough Diary. 4to. Cloth. pp. 490 1909. £ 1. 1s.
- DEPARTMENT** of Agriculture. British East Africa. Annual Report, 1908—09. 8vo. Cloth. pp. 103. 1909.
- DOKE, (J. J.)** — M. K. Gandhi: An Indian Patriot in South Africa. With an Introduction by Lord Ampthill. Svo. Cloth. pp. 97. 1909. 2s. 6d.
- DRIVER. (S. R.)** — Additions and Corrections in the 7th Edition of "The Book of Genesis." 8vo. 1909. 1s.
- An Introduction to the Literature of the Old Testament. Eighth Edition, revised. Svo. Cloth. pp. 616. 1909. 12s.
- DU CHAILLU, (P.)** — Stories of the Gorilla Country. New and cheaper Edition. Svo. Cloth. pp. 292. 1909. 2s.
- ENCYCLOPAEDIA** of Islam (The). A Dictionary of the Geography, Ethnography and Biography of the Muhammedan Peoples. Prepared by a number of leading Orientalists under the supervision of Dr. M. Th. Houtsma and Dr. A. Schaade. Part 4, Ahmed Albadawī-Alger. Roy. Svo. pp 64. 1909. 3s. 6d.
- GAEBERLIN, (A. C.)** — The Prophet Joel: an Exposition. 8vo. Cloth. pp. 186 1909. 3s. 6d.
- GAMBIA** Report for 1908. 8vo. 1909. 9d.

- GEOLOGICAL** Survey of India, Records of the, Vol. XXXVII, Part 3. Svo. Boards. 1909.
- \* \* Vol. XXXVII, Part 3, contains: The Southern Part of the Gwegyo Hills, including the Payagyigon-Ngashandaung Oil-field, by G. de P. Cotter.
- The Silver — Lead Mines of Bawdwin, Northern Shan States, by T. D. La Touche, and J. Coggin Brown. Recent Accounts of the Mud Volcanoes of the Arakan Coast, Burma, by J. Coggin Brown.
- GILLIAT, (E.)** — Heroes of Modern India. 8vo. Cloth. pp. 350. With Illustrations. 1909. 5s.
- GREEN, (A. O.)** — Modern Arabic Stories, Ballads, Proverbs and Idioms. Collected and transliterated. 2 Parts. 8vo. Cloth. Oxford, 1909. 9s. 6d.
- GREENUP, (A. W.)** — The Commentary of R. Tobia, B. Elieser on Echah. Edited in Hebrew, for the first time, from the MSS. at Cambridge, Oxford and Munich. Second Ed. Small 8vo. pp. 75. London. 1908. 3s. 6d.
- The Commentary of Rabbi Tobia B. Elieser on Canticles. Edited, as above. Small 8vo. pp. 108. London, 1909. 3s. 6d.
- The Yalkut of R. Machir Bar Abba Mari on Hosea. Edited, in Hebrew, for the first time from the unique M. S. (Harley 5704) in the British Museum. Small 8vo. pp. 16. London. 1900. 1s. 6d.
- The Yalkut of R. Machir Ben Abba Mari on Zechariah. Edited in Hebrew. Small 8vo. pp. 148. London. 1909. 4s. 6d.
- GWATKIN, (H. M.)** — Early Church History to A. D. 313. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 322 and 382. 1909. 17s.
- HABERSHON, (MISS A. R.)** The Bible and the British Museum. 8vo. Cloth. pp. 168. 1909. 2s. 6d.
- HANDBOOK** (Murray's) for Travellers in India, Burma and Ceylon. Seventh Edition. 8vo. Cloth. pp. 644. 1909. £ 1.
- HONE, (P. F.)** — Southern Rhodesia. 8vo. Cloth: pp. 422. With Illustrations. 1909. 10s. 6d.
- HUGHES, (H. M.)** — The Ethics of Jewish Apocryphal Literature. 8vo. Cloth. pp. 352. 1909. 5s.
- HUNT, (W. R.)** — Heathenism under the Searchlight: the Call of the Far East, 8vo. Cloth. pp. 154. 1909. 1908. 1s. 6d.
- INDIA** (British), Statistical Abstract relating to, from 1898—99 to 1907—08. 8vo. 1909. 1s. 3d.
- Review of the Trade of. 1908—09. 8vo. 1909. 1s. 3d.
- JACKSON, (G.)** — Studies in the Old Testament. 8vo. Cloth. pp. 340. 1909. 3s. 6d.

- JAMES, (E. H.)** The Rise of the French Democracy. Vol. I. The Trial before Pilate. 2 Parts. 8vo. pp. 58 and 207. 1909. 5s.
- JESSEL, (E. E.)** — The Unknown History of the Jews. Discovered from the Ancient Records and Monuments of Egypt and Babylon. 8vo. Cloth. pp. 170. 1909. 3s 6d.
- JOHNSON, (J. P.)** — The Ore Deposits of South Africa. Part 2. The Witwatersrand and Pilgrimsrest Goldfields and similar Occurrences. 8vo. Cloth. pp. 60. 1905. 5s.
- JOHNSTON, (MISS L. E.)** — China. 8vo. Cloth. pp. 96. 1909. 1s. 6d.
- JORDAN, (D. S.)** and **RICHARDSON, (R. E.)** — A Catalogue of the Fishes of Formosa. 4to. Sewed. pp. 45. With Illustrations. 1909. 5s. 6d.
- and **SNYDER, (J. O.)** — Description of Three New Species of Carangoid Fishes from Formosa. 4to. Sewed. With Illustrations. 1909. 1s. 6d.
- JUSSERAND, (J. J.)** — A Literary History of the Jewish People. Vol. II. From the Renaissance to the Civil War. 8vo. Cloth. pp. 616. 1909. 12s. 6d.
- KELMAN, (J.)** — The Holy Land. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. 314. 1909. 3s. 6d.
- KELMAN, (J. H.)** — Children of India. 8vo. Cloth. pp. 96. 1909. 1s. 6d.
- KEMP, (E. G.)** — The Face of China: Travels in East, North, Central, and Western China, etc. Roy. 8vo. Cloth. pp. 292. With Illustrations. 1909. £ 1.
- LAGDEN, (SIR G.)** — The Basutos, the Mountaineers and their Country. 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 718. 1909. £ 1. 4s.
- LEONARD, (A. G.)** — Islam, Her Moral and Spiritual Value. A Rational and Psychological Study. With a Foreword by Syed Ameer Ali. 8vo. Cloth. pp. 160. 1909. 2s. 6d.
- LIDDELL, (T. HODGSON).** — China: its Marvel and Mystery. 4to. Cloth. pp. 218. With Illustrations. 1909. £ 1. 1s.
- LING, (C. F.)** — Dawn in Toda Land: a Narrative of missionary Effort on the Nilgri Hills, South India. 8vo. Cloth. pp. 102. 1909. 1s. 6d.
- LOFTHOUSE, (W. F.)** — The Bible, its Origin and Authority. 12mo. Cloth. pp. 158. 1909. 1s. 6d.
- MACDONALD, (A.)** — Through the Heart of Tibet. 8vo. Cloth. pp. 384. 1909. 6s.
- (**D. B.**) The Religious Attitude and Life in Islam, being the Heskell Lectures on Comparative Religion delivered before the University of Chicago in 1906. 8vo. Cloth. pp. 340. 1909. 7s. 6d.

- MACE, (A. C.)** — The Early Dynastic Cemeteries of Naga-Ed-Dêr. (Egypt). Part 2. 4to. Cloth pp. 98. With Illustrations and Plates. 1909 £ 2. 15s.
- MACPHERSON, (T. S.)** — Final Report on the Operations for the Preparation of a Record of Rights in Pargana Porahat, District Singhbhum (Bengal), 1905—1907. 8vo. Cloth. 1909. 7s. 6d.
- MADAN, (DHANJISHAH M.)** — Discourses on Iranian Literature. 8vo. Cloth. pp. 120. 1909. 4s. 6d.
- MARRINER, (G. R.)** — The Kea: a New Zealand Problem. 8vo. Cloth. pp. 151. 1909. 7s. 6d.
- MEMPES, (M.) and BLAKE, (SIR H. A.)** — China. By M. M. Text by Sir H. A. B. 4to. Cloth. pp. 146. 1909. 5s.
- NESTORIAN Monument (The)** — Edited by P. Carus. Roy. 8vo. Sewed. 1909. 2s.
- OESTERLEY, (W. O. E.)** — Our Bible Text: some recently Discovered Biblical Documents, with an Appendix. Second Edition, enlarged. 8vo. Cloth. pp. 76. 1909. 2s
- OLD Testament. Selections from the Text and Readings, authorised Version.** In 78 Lessons, arranged by A. R. Whitham. 12mo. Cloth. 1909. 4s. 6d.  
— Text only. 2s. 6d.
- OMAR Khayyám-Kubáiyát.** Translated by E. Fitzgerald. Edited with Introduction and Notes by Reynold Alleyne Nicholson. 4to. Cloth pp. 212. With Illustrations. 1909. 7s. 6d.
- ORIENTAL Studies in London, Report of Treasury Committee on the Organisation of.** Folio. 1909. 1s. 4d.
- PHILLOTT, (D.)** — Hindustani Stumbling blocks: being Difficult Points in the Syntax and Idiom of Hindustani explained and exemplified. 8vo. Cloth. pp. 140. 1909. 4s. 6d.
- PLUMMER, (A.)** — An Exegetical Commentary on the Gospel according to St. Matthew. 8vo. Cloth. pp. 498. 1909. 12s.
- PODMORE, (ST. MICHAEL)** — Rambles and Adventures in Australasia, Canada, India, etc. 8vo. Cloth. pp. 296. With Illustrations. 1909. 3s. 6d.
- PRAKRITARUPAVATARA.** A Prakrit Grammar based on the Valmiki-sutra. By Simharaja Son of Samudrabandhayagvan. Edited by E. Hultsch. The Text in Nagari characters with Notes. Introduction and Index. 8vo. Cloth. pp. XV, 120. 1909. 7s. 6d.
- RAILWAYS in India, Administration Report on the, for the Calendar Year 1908.** 8vo. Cloth. 1909. 3s. 9d.



- REGULATIONS** and Acts applicable to the Punjab and North-West Frontier Province, by A. Turner. Vol. V. 8vo. Cloth. 1909.  
 \* \* \* Vol. V. contains: Indian Acts, Punjab Acts, and Frontier Regulations from 1903 to April 1909.
- ROBSON, (MISS I. S.)** — Two Lady Missionaries in Tibet. 8vo. Cloth. pp. 160. 1909. 1s. 6d.
- ROSS, (J.)** — The Original Religion of China. 8vo. Cloth. pp. 328. 1909. 5s.
- RUSSO-Japanese War (The).** — The Battle of Liao-Yan. Prepared in the Historical Section of the German General Staff. Authorised Translation by K. von Donat. 8vo. Cloth. pp. 252. 1909. 10s. 6d.
- SAYCE, (A. H.)** — Light from the Ancient Monuments. Cheap Edition. 8vo. Cloth. pp. 160. 1909. 1s.  
 — An Introduction to the Books of Ezra, Nehemiah, and Esther. Fifth Edition. 8vo. Cloth pp. 144. 1909. 1s.
- SCOTT, (J. J.)** — The Apocalypse; or, Revelation of S. John the Divine. 8vo. Cloth. pp. 176. 1909. 3s. 6d.
- SLADEN, (D.)** — The Tragedy of the Pyramids. A Romance of Army Life in Egypt. 8vo, Cloth. pp. 450. 1909. 6s.
- SPENCER, (F. E.)** — Old Testament History. 8vo. Cloth. pp. 128. 1909. 1s.
- STEEVENS, (G. W.)** — With Kitchener to Khartoum. 12mo. Cloth. pp. 384. With Portrait and Maps. 1909. 1s.
- STIGAND, (C. H.)** — The Game of British East Africa. 4to. Cloth. pp. 322. With Illustrations. 1909. £ 1. 1s.
- STRANG, (H.)** — Samba: a Story of the Rubber Slaves of the Congo. 8vo. Cloth. pp. 354. 1909. 5s.
- STUART, (J.)** — Burma through the Centuries. 8vo. Cloth. pp. 210. 1909. 2s. 6d.
- SWETE, (H. B.)** — The Holy Spirit in the New Testament: a Study of Primitive Christian Teaching. 8vo. Cloth. pp. 428. 1909. 8s. 6d.  
 — Essays on some Biblical Questions of the Day. By Members of the University of Cambridge. 8vo. Cloth. pp. 568. 1909. 12s.
- TALBOT (F. G.)** — Memoirs of Baber, Emperor of India. First of the Great Moguls. Being an Abridgement. With Introduction, Supplementary Notes, and some Account of his Successors. 8vo. Cloth. pp. 272. With Illustrations. 1909. £ 1. 1s.

- TATCHELL, (W. A.)** — Medical Missions in China. In Connexion with the Wesleyan Methodist Church. 8vo. Cloth. pp. 352. 1909. 3s. 6d.
- THEAL (G. Mc. CALL).** — History and Ethnography of Africa South of the Zambesi. Vol. II. Foundation of the Cape Colony by the Dutch. 8vo. Cloth. pp. 544. 1909. 7s. 6d.
- THOMAS (W. H. GRIFFITH).** — Christianity in Christ. 8vo. Cloth. pp. 128. 1909. 1s.
- TOWNSHEND, (A. F.)** — A Military Consul in Turkey: the Experiences and Impressions of a British Representative in Asia Minor. 8vo. Cloth. pp. 328. With Illustrations. 1909. 16s.
- TROTTER, (L. J.)** — The Bayard of India. A Life of General Sir James Outram. 12mo. Cloth. pp. 256. 1909. 1s.  
— The Same. Leather. 2s.
- VIDYABHUSANA, (S. CH.)** — History of the Mediaeval School of Indian Logic. In two Books Book I, The Jaina Logic, Book II, The Buddhist Logic. 8vo. Cloth. pp. XXI, 188. 1909. 8s. 6d.
- WEBSTER, (J.)** — The Revival in Manchuria. 8vo. Sewed. pp. 128. 1909. 6d.
- WEIGALL, (A. E. P.)** — Travels in the Upper Egyptian Deserts. 8vo. Cloth. pp. 208. With Illustrations. 1909. 7s. 6d.
- WHITE, (J. C.)** — Sikhim and Bhutan. Twenty-one Years on the North-East Frontier, 1887—1908. Roy. 8vo. Cloth. pp. 342. With Illustrations. 1909. £ 1. 1s.
- WHYMPER, (CH.)** — Egyptian Birds. For the most Part seen in the Nile Valley. 8vo. Cloth. pp. 232. 1909. £ 1.  
— The Same. Large Paper Edition, £ 2. 2s.
- WILLIAMS, (A.)** — The Wonders of Asiatic Exploration. 8vo. Cloth. pp. 160. With Illustrations. 1909. 2s.
- WILSON, (LADY SARAH).** — South African Memories: Social, Warlike and Sporting. From Diaries written at the Time. 8vo. Cloth. pp. 344. With Illustrations. 1909. 15s.
- WILSON, (F. B.)** — The Discovery of the Soul out of Mysticism, Light and Progress. 8vo. Cloth. pp. 248. 1909. 4s. 6d.
- WISDOM** of Confucius, (The). 12mo. Cloth. pp. 170. 1909. 2s. 6d.
- WORKMAN (MISS F. B. and W. H.)** — Peaks and Glaciers of Nun Kun. A Record of Pioneer Exploration and Mountaineering in the Punjab Himalaya. Roy. 8vo. Cloth. pp. 220. With Illustrations. 1909. 18s.

- YOUNGHUSBAND, (F. SIR) and MOLYNEUX, (E.)** — Kashmir. Described by Sir F. Younghusband, painted by E. Molyneux. 8vo. Cloth. pp. 300. 1909. £ 1.
- ZAHN, (TH.)** — Introduction to the New Testament. Translated from the Third German Edition. 3 Vols. 8vo. Cloth. pp. 582, 626 and 548. 1909. £ 1. 16s.
- ZANZIBAR Protectorate:** Report on the Administration, Finance and General Condition of the. 8vo. 1909. 6d.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ADOLF FRIEDRICH HERZOG ZU MECKLENBURG.** — *Ins innerste Afrika. Bericht über den Verlauf der deutschen wissenschaftlichen Zentral Afrika-Expedition 1907—1908. Fasc. 1. Roy. 8vo. pp. 32. With Illustrations and a Portrait. Leipsic, 1909. 6d.*
- ARCHIV für das Studium deutscher Kolonialsprachen.** Herausgegeben von E. Sachau. 8vo. Berlin, 9909.
- \*.\* Vol. VIII contains: Hauke, Miss A., Grammatik und Vokabularium der Bongu-Sprache (Astrolabekai, Kaiser Wilhelmsland). Mit einer Karte, einem wortvergleichenden Tabel von 9 Arten des Astrolabegbietes und ein Vokabularium der Sungumana-Sprache. pp. XII, 252. 5s.
- Vol. IX, contains: Peckel, Miss P. G., Grammatik der neu-mecklenburgischen Sprache, speziell der Pala-Sprache. pp. XIV, 216. With 1 Map. 6s.
- Vol. X, contains Kotz, Miss E., Grammatik des Chasu in Deutsch-Ostafrika. (Para-Gebirge). pp. VII, 79. 1s. 6d.
- Vol. XI, contains: Raum, J., Versuch einer Grammatik der Dschaggasprache. (Moschi-Dialekt). pp VII, 399. 6s.
- ARTIN PACHA (YACOURB).** — *Contes populaires du Soudan Egyptien, recueillis en 1908 sur le Nil Blanc et le Nil Bleu. 8vo. Paris, 1909. 2s.*
- ASLAN, (K.)** — *Etudes historiques sur le peuple arménien. 18mo. pp. 339. Paris, 1909. 4s.*
- BAUER, (W.)** — *Das Leben Jesu im Zeitalter der neutestamentlichen Apokryphen. 8vo. pp. XV, 568. Tübingen, 1909. 16s.*  
— The Same. Bound. 18s. 6d.

- BEITRÄGE** zur Naturgeschichte Ostasiens. Herausgegeben von F. Dofflein. Reprint. Roy. 8vo. Munich, 1909.
- \* \* Stechow, E., Hydroidpolypen der japanischen Ostküste. Part 1, *Athecata* und *Plumularidae*. With 7 Plates and 3 Illustrations. pp. 118. 5s.
- BERTRAND, (L.)** — *Le Mirage oriental*. 16mo. Paris, 1909. 3s. 6d.
- BESCHREIBUNG** der ägyptischen Sammlung des niederländischen Reichsmuseums der Altertümer in Leiden. Die Denkmäler der Zeit zwischen dem alten und mittleren Reich und des mittleren Reiches. Part 1. By P. A. A. Boeser. Roy. 8vo. pp. IV, 14. With 58 Illustrations on 40 Plates, the Hague, 1909. In Cover. £ 3.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für des Jahr 1908. Bearbeitet von Brückner, Christlieb, Cohrs und anderen, und Totenschau, zusammengestellt von Nestle. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Fasc. 1. Roy. 8vo. pp. 80. Reprint. Leipsic, 1909. 1s.
- BIBLIOTHEK**, indogermanische. Herausgegeben von H. Hirt und W. Streitberg Part 1. Series II. Wörterbücher. 8vo. Heidelberg, 1909.
- \* \* II. contains: Berneker, E., *Slavisches etymologisches Wörterbuch*. Fasc. 4. pp. 80. 1s. 6d.
- BLANCARD, (T.)** — *Les Mavroyéni. Histoire d'Orient de 1700 à nos jours*. Vols. I and II. 8vo. pp. XV, 764, and II, 828. With numerous Illustrations, Portraits and Maps. Paris, 1909. 7s. 6d.
- BLOCHET, (E.)** — *Catalogue des MSS. Arabes, persans et turcs. Offerts à la Bibliothèque Nationale par M. J. A. Decourdemanche*. Roy. 8vo. pp. 91. Paris, 1909. 3s.
- BÖHL, (F. M. T.)** — *Die Sprache der Amarnabriefe. Mit besonderer Berücksichtigung der Kanaanisten*. 8vo. pp. 96. Leipsic, 1909.
- BREASTED, (J. H.)** — *Geschichte Aegyptens. Deutsch von H. Ranke*. 8vo. With 180 Illustrations, Maps and Plans, and 2 coloured Plates. Berlin, 1909. 18s.
- *The Same*. Bound. £ 1. 2s.
- BRUECKNER, (A.)** — *Der Friedhof am Eridanos bei der Hagia Triada zu Athen. Unter Mitwirkung von A. Struck untersucht*. 8vo. Bound. pp. V, 121. With 78. Illustrations and 1 Plan. Berlin, 1909. £ 1. 10s.
- CALENDRIER-Annuaire** de l'Observatoire de Zi-Ka-wei pour 1909. 12mo. Sewed. Paris, 1909. 2s. 6d.
- CAPART, (J.)** — *Bulletin critique des religions de l'Egypte, 1906 et 1907*. 8vo. pp. 120. Paris, 1909.
- CATALOGUE** des manuscrits arabes, persans, et turcs offerts à la Bibliothèque nationale; par M. J. A. Decourdemanche: see Blochet.



- CATALOGUE** des monuments et inscriptions de l'Égypte antique. Ouvrage publié sous les auspices de S. A. Abbas II. Helmi, Khédive d'Égypte, par la direction générale du service des antiquités. Series I. Haute Égypte. Vol. III. Kom Ombos. Part 2. Fasc. 3. Par J. de Morgan, U. Bouriant, G. Legrain, G. Jéquier, A. Barsanti. Roy. 8vo. pp. 107. With Illustrations. Leipsic, 1909. £ 1 1s.
- CHAMBERET, (R. DE).** — Enquête sur la condition du fellah égyptien au triple point de vue de la vie agricole, de l'éducation, de l'hygiène et de l'assistance publique. 8vo. pp. 211. Dijon, 1909. 5s
- CHIHAB EDDIN AHMED BEN ABD EL QADER.** — Histoire de la conquête de l'Abyssinie, XVI<sup>e</sup> Siècle. Texte arabe publié avec une traduction française et des notes, par B. Basset. 8vo. pp. XIV, 72. Paris, 1909.
- CODEX** Boernerianus, der, der Briefe des Apostels Paulus. (Msc. Dresd. A. 145 b.) in Lichtdruck nachgebildet. Mit einem Vorwort von A. Reichardt. Herausgegeben von der Königlichen öffentlichen Bibliothek zu Dresden. Roy. 8vo. Leather. pp. XXIV, 189. Leipsic, 1909. £ 5.
- COEDÈS, (G.)** — L'inscription de Bâksèi Càmkron. Avec une note de M. A. Barth sur la date de cette inscription. 8vo. pp. 48. Paris, 1909.
- COLLAS, (L.)** — Histoire de l'Empire ottoman, jusqu'à la révolution de 1909. Quatrième édition, revue et mise au courant par E. Driault. 12mo. Paris, 1909. 6d.
- COLONIE** du Haut Sénégal et Niger. Rapport d'ensemble sur la situation de la colonie en 1906. 8vo. pp. 199. Bordeaux, 1909.
- DEBLANGY, (Mme B.)** — Sur les pas du Christ. Voyage d'Orient, 1894. 8vo. pp. 786. Compiègne, 1909.
- DELAPORTE, (L.)** — Cylindres orientaux de la collection A. Maignan. 8vo. pp. 8. With Plates. Paris, 1909.
- DEUSSEN, (P.)** — Die Geheimlehre des Veda. Ausgewählte Texte der Upanishad's. Aus dem Sanskrit übersetzt, Third Edition. 8vo. pp. XXIII, 221. Leipsic, 1909. 3s.  
— The Same. Bonnd. 4s.
- DOAN-VINK-THUAN.** — La France d'Asie et son avenir. Etude historique et économique. 8vo. pp. 78. Paris, 1909.
- ERMONI, (V.)** — La Religion de l'Égypte ancienne. Small 8vo. pp. XV, 449. Paris, 1909.
- FAGO, (V.)** — Arte arabe. 8vo. Rome. 1909. £ 1. 5s.
- FISCHER, (A.)** — Chrestomathie arabischer Prosaschriftsteller. 8vo. Berlin, 1909. 9s.

- GEIGER, (A)** — Das Judentum und seine Geschichte. In 34 Vorlesungen. 8vo. pp. VI, 539. Breslau, 1909. 6s.  
— The Same. Bound. 7s.
- GERSCHOM, (LEVI BEN)**. — Sefer Maassei Chosheb. Die Praxis des Rechners. Ein hebräisch-arithmetisches Werk aus dem Jahre 1321. Zum ersten Male herausgegeben und ins Deutsche übertragen von Dr. Gerson Lange. 8vo pp. XIV, 139 and 100. Frankfurt am Main, 1909. 5s.
- GINDRAUX, (J.)** — Histoire du christianisme dans le monde païen : Les missions en Asie. 8vo. Geneva, 1909. 6s.
- HÄHNELT, (W.)** — Die drei Bahnbrecher der evangelischen Mission in China. Third Edition. 8vo. pp. 32. With Illustrations. Berlin, 1909. 3*d*.
- HAMMURABI'S** Gesetz, von J. Kohler und A. Ungnad. Vol. II. Part 2. Roy. 8vo. pp. VII, 88. Leipsic, 1909. 8s.  
\* \* Vol. II, Part 2 contains: Syllabische und zusammenhängende Umschrift nebst vollständigen Glossar. Bearbeitet von A. Ungnad. Part 2. Vol. II complete. 16s.  
— The Same. Bound. 17s. 6*d*.
- HEDIN** : Transhimalaja Entdeckungen und Abenteuer in Tibet. Part 1. 8vo. pp 32. With 4 Plates (one coloured). Leipsic, 1909. 6*d*.  
\* \* Will be complete in 36 Parts.
- HELBIG, (A. N.)** — Al-Qādī al-Fadīl, der Wezir Saladin's. Eine Biographie. 8vo. pp. III, 75. Berlin, 1909. 4s.
- HESS, (J.)** — Une Algérie nouvelle. Quelques principes de colonisation pratique sur le propos du Maroc oriental et de Port-Say. 18mo. pp. 307. Paris, 1909. 3s. 6*d*.
- HEUDE, (P.)** — Conchyliologie fluviatile de la province de Nanking et de la Chine centrale. 10 Fascs. 8vo. With 4 Plates. Paris, 1909. £ 1. 13s. 6*d*.
- HOCEYNE-AZAD.** — L'Aube de l'Espérance. Choix de poésies persanes, traduites pour la première fois en français. Small 8vo. Paris, 1909. 5s.  
— **SOBH-É OMMID.** — Texte persan de l'Aube de l'Espérance. Small 8vo. Paris, 1909. 5s.
- HOFFMAN-KUTSCHKE, (A.)** Die altpersischen Keilinschriften des Grosskönigs Darajawausch des Ersten am Berge Bagistān. Roy. 8vo. pp. 67. Jena, 1908. 2s. 10*d*.
- JAHN, (A.)** — Lautlehre der Saho-Sprache in Nordabessinien. 8vo. pp. 51. Reprint. Vienna, 1909.

**JAHRESBERICHT**, Theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Vol. XXVIII, enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1908. Part 2. Roy. 8vo. pp. IV, 92. Leipsic, 1909. 4s.

\* \* Part 2 contains: Das Alte Testament. Bearbeitet von Volz.

— theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Vol. XXVIII, enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1908. Part 3. Roy. 8vo. pp. IV, 98. Leipsic, 1909. 4s. 3d.

\* \* Part 3 contains: Das Neue Testament. Bearbeitet von Brückner und Knopf.

**JĀTAKAM**. — Das Buch der Erzählungen aus früheren Existenzen Buddhas. Aus dem Pāli übersetzt von J. Dutoit. Fasc. 10. Vol. II. 8vo. pp. III, 64. Leipsic, 1909. 4s.

**KROPAT**, (A.) — Die Syntax des Autors der Chronik verglichen mit der seiner Quellen. Ein Beitrag zur historischen Syntax des Hebräischen. Part 1. 8vo. pp. IV, 34. Reprint. Königsberg, 1909.

**KÜLZ**, (W.) — Deutsch-Südafrika im 25. Jahre deutscher Schutzherrschaft. Skizzen und Beiträge zur Geschichte Deutsch-Südafrikas. Roy. 8vo. pp. 375. Berlin, 1909. 6s.

— The Same. Bound. 7s.

**LABOURT**, (J.) — Cours supérieur d'Instruction Religieuse. Histoire de la Religion Israël, Jésus-Christ, l'Eglise catholique. Third Edition, revised. 12mo. With Plans, Plates and coloured Maps. Paris, 1909. 3s.

**LANDBERG**, (C. GRAF VON). "Jeder tut, was ihm passt, denn reden werden die Leute immer." Arabisches Sprichwort im Dialekt von Haurān und Datinah, mit Uebersetzung. Kommentar und Glossar. 8vo. pp. 98. With a Portrait. Leiden, 1909. 4s.

**LAUTERER** (J.) — China, das Reich der Mitte, einst und jetzt. Nach seinen Reisen und Studien geschildert. 8vo. pp. VII, 412. With 154 Illustrations. Leipsic, 1909. 8s. 6d.

— The Same. Bound. 10s.

**LITTERATUREN**, die, des Ostens in Einzeldarstellungen. Bearbeitet von G. Alexici, D. A. Bertholet, C. Brockelmann und anderen. 8vo. Leipsic, 1909.

\* \* Vol. VI contains: Horn, P., Geschichte der persischen Litteratur. Second Edition. — Brockelmann, C., Geschichte der arabischen Litteratur. Second Edition. pp. XI, 228, and VI, 265. 9s. 6d.

— The Same. Bound. 10s. 6d.

Vol. VII. Part 1, contains: Budde, K., Theologische Geschichte der althebräischen Litteratur. — Bertholet, A., Apokryphen und Pseud-epigraphen. Second Edition. pp. XVI, 433. 8s. 6d.

— The Same. Bound. 9s. 6d.

Vol. VII. Part 2, contains: Geschichte der christlichen Litteraturen des Orients von C. Brockelmann (syrisch und christlich-arabisch), Fr. N. Finck, (armenisch), J. Leipoldt (Koptisch), und E. Littmann (äthiopisch.) Second Edition. pp. VIII, 281. 5s. 6d.

— The Same. Bound. 6s. 6d.

Vol. III contains: Grube, W., Geschichte der chinesischen Litteratur. Second Edition. pp. XII, 467. 9s.

— The Same Bound. 10s.

Vol. IX, contains: Winternitz, M., Geschichte der indischen Litteratur. Part 1. Einleitung. Der Veda. Die volkstümliche Epen und die Purana. Second Edition. pp. XIII, 605 9s.

— The Same. Bound. 10s.

Vol. X contains: Florenz, K., Geschichte der japanischen Litteratur. Second Edition. pp. X, 642. 12s.

The Same. Bound. 13s.

**MAIMUN'S, (MOSE BEN).** — Commentar zur Mischnah, Tractat Makoth und Tractat Schebuoth, in neuer hebräischer Uebersetzung aus dem arabischen Urtext mit prüfenden und erläuterenden Anmerkungen von M. Gottlieb. 8vo. pp. 74. Hannover, 1909. 2s.

**MAINDRON, (M.)** Dans l'Inde du Sud. II. Le Carnatic. Le Maduré. Small 8vo. pp. 309. Paris, 1909. 3s. 6d.

**MAZELIÈRE (DE LA).** — Le Japon. Histoire et Civilisation. Vol. IV. Le Japon moderne. La Révolution et la Restauration, 1854—1869. 16mo. With 10 Illustrations. Paris, 1909. 4s.

**MEINHOF, (C.)** — Die Sprache der Herero in Deutsch-Südwestafrika. Vol. I. 8vo Bound. pp. 122. Berlin, 1909. 4s.

**MEYER'S Sprachführer. Türkischer Sprachführer. Konversations-Wörterbuch** von W. Heintze. Second Edition, revised and enlarged. Small 8vo. Bound. pp. VI, 353. Leipsic, 1909. 3s.

— Sprachführer. Arabischer Sprachführer. Konversations Wörterbuch von M. Hartmann. Third Edition. Small 8vo. Bound. pp. XII, 347 Leipsic, 1909. 3s.

**MICHAZ, (P.)** — Die Götterliste der Serie An ilu A-nu-um. (Cuneiform Texts from Babylonian Tablets, etc. in the British Museum. I Part XXIV. 1908. London: C. T. 24). 8vo. pp. XIV, 100. Breslau, 1909.

**MITTEILUNGEN** des Seminars für orientalische Sprachen an der Königlichen Friedrich-Wilhelms-Universität zu Berlin. Herausgegeben von E. Sachau. Twelfth Year. Parts 1, 2 and 3. Roy. 8vo. Berlin, 1909. Complete. 15s. 6s. Each.

\*.\* Part I contains: Ostasiatische Studien, by R. Lango and A. Forke. pp. VII, III, 261. With 1 Maps.

Part 2 contains: Westasiatische Studien by M. Hartmann, G. Kampffmeyer and F. Giese pp. III, 242.

Part 3 contains: Afrikanische Studien, by C. Velton, J. Lippert and C. Meinhof. pp. III, 336.



- MORET, (A.)** — Au temps des Pharaons. 16mo. pp. 290. With 16 Plates and 1 Map. Paris, 1909. 4s.
- NEHLIL.** — Etude sur le dialecte de Ghat. 8vo. Paris, 1909. 12s.  
\* \* Publications de l'Ecole des Lettres d'Alger, Tome XXXVIII.
- NEUMANN, (EMMA).** — Im Kampfe gegen Bibel-Babel. Ein Beitrag zur Mythen- und Judengeschichte nach der Keilschrift-Literatur im alten Orient. (Innentitel: Im Kampfe der Mythen- und Judengeschichte nach der Keilschrift-Literatur im alten Orient.) 8vo. pp. 67. Lichtenstein-Callenberg, 1909. 1s. 3d.
- OLDENBERG, (H.)** — Rgveda: Textkritische und exegetische Noten. Erstes bis sechstes Buch. 4to. Berlin, 1909. £ 1. 10s.
- ORIENT,** der alte. Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Tenth Year. Part 4. 8vo. pp. 28. With 4 Illustrations and 1 Map. Leipsic 1909. 9d.  
\* \* Part 4 contains: Winckler H., Das Vorgebirge am Nahr-el-Kelb und seine Denkmäler.
- OST-ASIEN.** — Monatsschrift für Handel, Industrie, Politik, Wissenschaft, Kunst, etc. Edited by Shigenobu Oikawa. Twelfth Year, August 1909—July 1910. No. 1. Roy. 8vo. pp. 44. Berlin, 1909. 1s.  
\* \* 12 Nos. Yearly. Price 10s.
- PAPYRUS,** der grosse medizinische, des Berliner Museums (Pap. Berl. 3038) in Facsm. und Umschrift mit Uebersetzung, Kommentar und Glossar herausgegeben von W. Wreszinski. (W. Wreszinski, die Medizin der alten Aegypter, Vol. I.) Roy. 8vo. pp. XXI, I—III in Autograph, and 113—142. With 24 Plates. Leipsic, 1909. £ 2.
- PFEIFFER, (A.)** — Die neuen alttestamentlichen Perikopen. Second Edition. Fasc. 8—11. 8vo. pp. 320. Leipsic. 1909. 1s Each.
- PIQUET, (V.)** — Les civilisations de l'Afrique du Nord. Berbères, Arabes, Turcs. 8vo. With 4 Maps. Paris, 1909. 4s
- PULLÈ.** — Studi italiani di filologia indo-iranica. Suppl. al Vol. V. 8vo. Pisa, 1909. 5s.
- RADLOFF, (W.)** — Versuch eines Wörterbuchs der Türk-Dialecte Fasc. 23. 8vo. St. Petersburg, 1909. 2s. 6d.
- REVUE orientale** pour les études ouralo-altaïques. Subventionnée par l'académie hongroise des sciences. Journal du comité hongrois de l'association internationale pour l'exploration de l'Asie centrale et de l'Extrême-Orient. Redigée par L. Kúnos et B. Munkácsi. Tenth Year, 1909. Part 1 and 2. 8vo. pp. 184. Leipsic, 1909. 8s.  
\* \* 4 Parts Yearly.

- RIEMANN, (H.)** — Die byzantinische Notenschrift im 10 bis 15. Jahrhundert Paläographische Studie mit Uebertragung von 70 Gesängen des Andreas von Kreta, Johannes Damascenus, Kosmas von Majuma, Johannes Monachus und anderen. 8vo pp. VIII, 98. With 8 Plates. Leipsic, 1909 5s.  
— The Same. Bound. 6s.
- RINKÉŠ, (D. A.)** — Abdoerrasef van Singkel. Bijdrage tot de kennis van de mystiek op Sumatra en Java. 8vo. pp. XVI, 144. Heerenveen, 1909. 5s.
- ROSENTHAL, (L. A.)** — Die Mischna. Aufbau und Quellenscheidung. Vol. I Seraïm. Aus der zweiten Hälfte: Maasser schem. (Schriften zur Beleuchtung der Lehrweise und Entwicklung des Talmuds.) 8vo. pp. III, 52. Strassburg, 1909. 1s. 3*d*.
- SAYUR, (M.)** — Grundzüge des ägyptischen Staatsrechtes. Roy. 8vo. pp. VIII, 56. Reprint. Breslau, 1909. 2s.
- SCHRIFTDENKMÄLER**, vorderasiatische, der Königlichen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der vorderasiatischen Abteilung. Part 8. 8vo. pp. IV, 64. Leipsic, 1909. 8s.  
— The Same. Boards. 8s. 6*d*.
- SCHWALM, (R. P. M. B.)** — La vie privée du peuple juif, à l'époque de Jésus-Christ. 12mo. Paris, 1909. 4s.
- SITZUNGSBERICHTE** der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien. Philosophisch-historische Klasse. Vol 161. Part 3. 8vo. pp. 30. With 1 Plate. Vienna, 1909. 1s.  
\*.\* Part 3 contains: Löw, I., Der biblische 'ezob.
- SONDERSCHRIFTEN** des österreichischen archäologischen Institutes in Wien. Vol. VII. Roy. 8vo. Bound. pp. VI, 379. With 89 Illustrations. Vienna, 1909. £ 1. 15s.  
\*.\* Vol. VII, contains: Wilhelm, A., Beiträge zur griechischen Inschriftenkunde. Mit einem Anhang über die öffentlichen Aufzeichnung von Urkunden.
- STERNBERG, (A. GRAF.)** — Die türkische Revolution. 8vo. pp. 118. Berlin, 1909. 1s. 6*d*.
- STEYER, (C.)** — Buch der Pupillen von Gregor Bar Hebräus. Nach vier Handschriften der königlichen Bibliothek zu Berlin herausgegeben und teilweise übersetzt. 8vo. pp. XIII, 35. Leipsic, 1908.
- STRACK, (H. L.)** — Hebräisches Schreibheft. Ergänzung zu jeder hebräischen Grammatik. Fifth Edition. 8vo. pp. 16. Munich, 1909. 4*d*.

**STUDIEN** zur Geschichte und Kultur des Altertums. Im Auftrage und mit Unterstützung der Görresgesellschaft herausgegeben von E. Drerup, H. Grimme und J. P. Kirsch. Vol. III. Part 1—2. 8vo. pp. XII, 175. Paderborn, 1909. 5s

\*<sup>2</sup> Part 1—2 contains: Dölger, F. J., Der Exorzismus im alt-christlichen Taufritual. Eine religionsgeschichtliche Studie.

**TABLES** des marées des colonies françaises de l'Océan Indien, pour l'an 1910. 16mo. pp. IV, 127. Paris, 1909. 6d.

— des marées des colonies françaises des mers de Chine, pour l'an 1910. 16mo. pp. VIII, 155. Paris, 1909. 6d.

**TANTRĀHYAYIKA**, die älteste Fassung des Pāñcatantra. Aus dem Sanskrit übersetzt mit Einleitung und Anmerkungen von J. Hertel. 2 Parts. 8vo. pp. X, 159, and IV, 159. Leipsic, 1909. 12s.

— The Same. Bound. 16s.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der alchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Smidt. III. Reihe. Vol. III. Der ganzen Reihe, XXXIII. Band. 8vo. pp. X, 663. Leipsic, 1909. £ 1. 1s.

— The same. Bound. £ 1. 3s. 6d.

\*\* III contains: Testament, das lateinische Neue, in Afrika zur Zeit Cyprians. Nach Bibelhandschriften und Väterzeugnissen mit Unterstützung des königlich-preussischen historischen Instituts herausgegeben von H. von Soden.

— zur Geschichte der alchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. IV. Part 2 a. Der ganzen Reihe. XXXIV, 2 a. 8vo pp. IV, 169. Leipsic, 1909. 5s. 6d.

\*<sup>2</sup> Part 2 a. contains: Hautsch, E., Die Evangelienzitate des Origenes.

**TOBAR, (J.)** — K'iu'en-H'io P'ien. Exhortations à l'étude par S. Exc. Tehe Tong. Nouvelle édition, avec texte chinois. 8vo. Sewed. Paris 1909. 7s. 6d

**TRUCHIS, (P. DE).** — Les Influences orientales dans l'architecture romane de la Bourgogne. 8vo. pp. 44. With Illustrations and Plates. Paris, 1909.

**TSCHEPE, (A.)** — Histoire du Royaume de Ts'in, 777—207 avant Jésus-Christ. 8vo. Sewed. Paris, 1909. 12s. 6d.



- UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte und Altertumskunde Aegyptens. Herausgegeben von K. Sethe. Vol. V. Part 2. Roy. 8vo. pp. 68. With 1 Plate. Leipsic, 1909 15s.  
— Subscription Price. 12s.  
\* \* Part 2 contains: Sethe, K., Die Einsetzung des Veziers unter der 18. Dynastie. Inschrift im Grabe des Rech-mi-ré zu Schech Abd et Gurna neu herausgegeben und erklärt.
- UNTERSWEG, (H.)** — Michael Jan de Goeje. 1836—1909. 8vo. Graz, 1909 1s.
- VALMIKI.** — Le Râmâyana de Vâlmiki. Traduit en français par A. Roussel. III. Yuddhakânda et Uttarakânda. 8vo. pp. 722. Paris, 1909.
- VILLE-HARDOUIN, (G. DE).** — Histoire de la conquête de Constantinople. Texte rapproché du français moderne et mis à la portée de tous par N. de Wailly. 16mo. pp. XIII, 288. Paris, 1909. 3s. 6d.
- WASSILJEW, (W. P.)** — Die Erschliessung Chinas. Kulturhistorische und wirtschaftspolitische Aufsätze zur Geschichte Ostasiens. Deutsche Bearbeitung von R. Stübe. Mit Beiträgen von A. Conrady. 8vo. pp. XI, 237 With 2 Maps. Leipsic, 1909. 6s  
— The same. Bound. 7s. 3d.
- WOLFF, (W.)** — Im malaiischen Urwald und Zinngebirge. 8vo. pp. XI, 240 With 16 Illustrations. Berlin, 1909. 5s.  
— The Same. Bound. 6s.
- ZEITFRAGEN**, biblische, gemeinverständlich erörtert. Ein Broschürenzyklus, herausgegeben von J. Nickel und J. Rohr. Series II. Part 5—6 and 7. 8vo. Münster, 1909.  
\* \* Part 5—6 contains: Maier, F., Die Briefe Pauli. Ihre Chronologie, Entstehung, Bedeutung und Echtheit. pp. 79. 1s.  
Part 7 contains: Nickel, J., Das Alte Testament im Lichte der alto-orientalischen Forschungen. II. Moses und sein Werk. pp. 32. 6d.
- ZEITSCHRIFT** für Assyriologie und verwandte Gebiete. Herausgegeben von C. Bezold. Vol. XXIII. Part 1—3. 8vo. pp. 234. With two Plates. Strassburg, 1909. £ 1.  
\* \* 4 Parts Yearly.
- ZÜCKERMANDEL, (M. S.)** — Tosefta, Mishna und Boraitha in ihrem Verhältnis zu einander, oder palästinische und babylonische Halacha. Ein Beitrag zur Kritik und Geschichte der Halacha. Vol. II. 8vo, pp. XVI, 508. Frankfurt am Main, 1909. 16s.
- ZWEMER, (S. M.)** — Der Islam, eine Herausforderung an dem Glauben. Studien über die mohammedanische Religion und die Nöte der mohammedanischen Welt vom Standpunkt der christlichen Missionen. Aus dem Englischen von Gräfin G. Groeben. 8vo. Cloth. pp. XII, 324. With Illustrations, 4 Tables and 2 coloured Maps. Kassel, 1909. 3s. 6d.



## IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- AGRICULTURAL JOURNAL OF INDIA.** — Vol. IV. Part 1. 4to. Paper. Calcutta, 1909. 4s.
- ANIRUDDHA BHATTA.** — Hāralatā. Edited by K. K. Smrititirtha. Svo. Calcutta, 1909. 4s. 6d.  
\* \* \* Bibliotheca Indica, N. S. No. 1198.
- ARCHAEOLOGICAL Survey of India. Annual Report, 1905—06.** Roy. 4to. Cloth, gilt. With 54 Plates and numerous Illustrations in the Text. Calcutta, 1909. £ 2.
- ATTANAGALU VIHARAVAMSA.** — Pali Text Composed by an ancient scholarly Monk, translated into Singhalese by C. A. Seelakkhandha Mahathera. Svo. pp. VI, V, 96. Colombo, 1909. 4s.
- BACHA, (P. C.)** — Historical Sketch of the Basilien order of St. Sauveur, Syria. In arabic. Svo. Paper Covers. pp. 64. Algiers, 1909. 1s. 6d.
- BARODIA, (U. D.)** — History and Literature of Jainism. Small Svo. Boards. pp. 138. Bombay, 1909. 1s. 6d.
- BELSARE (DATTATRAYA M.)** The Romanized Marathi and Hindustani Self-Helper, or a Manual of Four Languages. — English, Marathi, Hindustani and German. Square Svo. Cloth. pp. VI, 85. Bombay, 1909. 3s.
- BENGAL DISTRICT GAZETTEERS,** by L. S. S. O'Malley. Vol. XVI. Roy. Svo. Cloth. With Maps. Sambalpur, 1909. 6s.
- BLACKHAM, (R. J.)** — Military Sanitation for Soldiers serving in Hot Climates. Svo. Cloth. Calcutta, 1909. 5s.
- BONNERJEE, (K. S.)** — The Interpretation of Deeds, Wills, and Statutes in British Indja. Svo. Cloth. Calcutta, 1909. 15s.
- BOWER MANUSCRIPT, (THE).** — Facsimile Leaves, Nagari Transcript, Romanised Transliteration and English Translation with Notes. Edited by A. F. R. Hoernle. Revised Translation of Parts I—III. Roy. 4to. Paper. Calcutta, 1909. 7s.
- CHATTERJEE, (A. C.)** Notes on the Industries of the United Provinces. 4to. Paper. Calcutta, 1909. 2s. 6d.
- DHIRENDRALAL PAL.** The Hindu Science of Marriage. Sanskrit Texts and English translation, based on Hindu sāstras. Small Svo. pp. 78. Bali. 1909. 2s. 6d.

- DIARIES** of Three Surgeons of Patna, 1763. (The). The Diary of Surgeon Anderson. The Diary of Surgeon Peter Cambell, Surgeon Fullarton's Narrative of the Proceedings at Patna. Edited by W. K. Firminger. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909 6s. 6d.
- EWING, (G.)** — A Handbook of Photography for Amateurs in India. Second Edition. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 12s.
- FIRMINGER, (THE REV. W. K.)** Genuine Memoirs of Asiaticus. A New Edition with Introduction and Notes. 8vo. pp. V, 116. XXII. Hugli, 1909.
- FIROUZABADY.** — Vocabulaire des mots arabes s'écrivant indifféremment avec un s. ou ch. 8vo. pp. 32. Algiers, 1909.
- GANGULI, (T. N.)** — Svarnalata, or Scenes from Hindu Village Life in Bengal. Translated into English, by D. C. Roy. With a Preface, by C. H. Tawney. Second Edition, revised and improved. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 6s.
- GAZETTEER, Imperial, of India Provincial Series: Bengal.** 2 Vols. 8vo. Cloth. With 4 Maps. Calcutta, 1909. 10s.
- GOUR, (H. S.)** — The Law of Transfer in British India. Vol. II. Third Edition. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. £ 1. 2s. 6d.
- HADIGA-I-FASAHAT.** — Text book for the Higher Standard Examination in Persian. Translated into English, by M. K. Shirazi, Part 2. Khanum-i-Inglishi or the Narrative of Mrs Hortestet. 8vo. Boards. Calcutta, 1909. 12s.
- HARA NATH BASU.** Guru Govinda. An Historical Drama. In Bengali. 16mo. Illustrated, pp. 2. 136. Calcutta, 1909. 2s. 6d.
- JAGADISVAR BANDYOPADHYAY.** Sádher Milan. A desired Union. A drama written for the purpose of bringing about a union between Hindus and Musalmáns. In Bengali. 12mo. pp. 274. Mursidabad. 1909. 2s. 6d.
- KANGA, (K. E.)** — An English-Avesta Dictionary. Roy. 8vo. Cloth. With a Portrait. Bombay, 1909. 18s.
- KHANDA DEVA.** Bháttadípiká. Lamp of the Bhátta School of Philosophy. A work belonging to the Purva Mimánsá School of Hindu Philosophy. In Sanskrit. Edited by Mahamahopadhyáy C. Tarkálankar. Vol. I. Fasc VI. 8vo. pp. 28. Calcutta, 1909. 9d.  
\*.\* Bibliotheca Indica. U. S. No. 1199.
- LAKSHMI NATH BEJBARUVA.** Surabhi. Fragrance A collection of twelve short stories on social, domestic and other subjects. In Assamese. 8vo. pp. 3. 3. 128. Calcutta, 1909. 2s. 6d.

- LAL MOHAN VIDYANIDHI** Sambandha Nirnaya. Determination of relations (of castes). A Social History of the principal Hindu castes in Bengal. In Bengali and Sanskrit. Third Ed. 8vo. pp. 761. Calcutta, 1909. 5s. 6d.
- LAW, (J.)** — Glimpses of Hidden India. 8vo. Cloth. pp. 278. Calcutta, n. d. 3s.
- LYON, (I. B.) and WADDEEL, (L. A.)** — Medical Jurisprudence for India. Fourth Edition. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. £ 1. 5s.
- MADHUSUDAN DAS ADHIKARI.** Śrī Govindanāmāritā. Nectar of the name of Śrīgovinda (Krishna). A Vaiṣṇav work. In Sanskrit and Bengali. 8vo. pp. 2. 234. Hugli, 1909. 2s. 6d.
- MAHABHARATAM.** Prakāśa Khandam. The Mahabharata. Sanskrit with the annotation of Nélakantha. Edited by Panchānan Tarkaratna. Second Edition. 2 Vols. 8vo. pp. 1018, 1128. Calcutta, 1909. 17s. 6d.
- MANIDRALAL GHOSH.** Koke Sastram. Sanskrit Text with English Translation. Second Edition. Small 8vo. pp. 94. Calcutta, 1909. 3s. 6d.
- MATI LAL SINHA.** Rāmāyana Lankā Kānda. The Lankā Kānda of the Rāmāyana. A religious Poem. In Hindi. Illustrated. 4to. Lithographed. pp. 180, Calcutta, 1909. 3s.
- MEYERHOF, (M.)** — Ueber die ansteckenden Augenleiden Aegyptens; ihre Geschichte, Verbreitung und Bekämpfung. 8vo. pp. 36. Cairo, 1909. 1s 8d.
- MIR ABU TURAB VALI.** A History of Gujarat, with Introduction and Notes. In Persian. Edited by E. Denison Ross. 8vo. pp. 110, 14. Calcutta, 1909. 1s.  
\* \* Bibliotēca Indica. N. S. No. 1197.
- MOHAMMED BEN SAÏD SOUSY.** — Commentaire d'un traité du Calcul du temps In Arabic. 8vo. pp. 132. Algiers, 1908. 2s. 6d.
- NANDARGIKAR, (G. R.)** — Kumāradāsa and his Place in Sanskrit Literature. Roy. 8vo. pp. 39. Poona. 1908. 2s.
- NOTE** on the Production of Tea in India for 1908. Foolscap. Paper. Calcutta, 1909. 9d.
- NYAYABINDU.** A Drop of Logic. A work on mediaeval Indian logic in Sanskrit. By Dharma Kōrti. Translated into Tibētan. Edited by L. de la Vallé Poussin. Fasc. 1. 8vo. pp. 72. Calcutta, 1909. 1s.  
\* \* Bibliothēca Indica. N. S. No. 1179.
- PALLARY, (P.)** — Catalogue de la faune malacologique de l'Égypte. 4to. pp. 90. With Illustrations and 5 Plates. Cairo, 1909. 10s.  
\* \* Mémoires de l'institut égyptien. Vol. VI. Fasc. 1.

- PEACOCK, (F.)** — The Law relating to Easements in British India. Second Edition. Roy. 8vo. Calcutta, 1909. £ 1. 5s.
- QUARTERLY** Indian Army List for July 1909. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1909. 4s. 1*d.*
- RANGĀCĀRYA, (M.)** — Descriptive Catalogue of the Sanskrit MSS. in the Government Oriental MSS Library, Madras. Vol. V: Dharma-Sastra. 8vo. Boards. Madras, 1909. 4s.
- SIDI KHALIL.** Mariage et Répudiation. Traduction avec Commentaries. par E. Fagnan. Roy. 8vo pp. XIX, 234. Algiers, 1909. 5s.
- SRIMADBHAGAVADGITA.** With *Gitāchhāryā*, the Shadow of Gita. A Bengali rendering in verse with the original text. Translated by Pratap Chandra Sen Gupta. Small 8vo. pp. 267. Dhubri, 1909. 3s.
- STEBBING, (E. P.)** — Insect Intruders in Indian Homes. 8vo, Cloth. Calcutta, 1909. 6s.
- SWINHOE, (C.)** — The Indian Penal Code. Second Edition. 8vo. Calcutta, 1909. 10s. 6*d.*
- THREE** Years in Tibet. By the Shamana Ekai Kawaguchi. 8vo. Cloth. pp. 732. With the original Japanese Illustrations and a Map. Adyar, Madras, 1909, 16s.
- TWEEDIE, (J.)** — Hindustani as it ought to be spoken. Fourth Edition. 8vo. Boards. pp. 134. Calcutta, 1909. 3s. 6*d.*
- VOGEL, (J. PH.)** — Catalogue of the Delhi Museum of Archaeology. (Sculptures, Inscriptions and other objects of archaeological interest collected in the Delhi Museum). 8vo. pp. 78. Simla. 1909. 2s.
- VYAVAHARA DARPANA.** Mirror of religious usages. A compilation from Smṛiti containing original Sanskrit text with their Assamese translations. Translated by Mahiram Dev Vidyāratna. 8vo. pp. 264. Dhubdi. 1909. 4s.

## V.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- BABYLONIAN EXPEDITION OF THE UNIVERSITY OF PENNSYLVANIA.** Series A. Cuneiform Texts. Edited by H. V. Hilprecht. Vol. VI. Part 2 Babylonian Legal and Business documents from the Time of the First dynasty of Babylon chiefly from Nippur by Arno Poebel. With 70 pp. Plates. 4to. pp. XVI, 174. 70. Philadelphia, 1909. £ 1. 7. 6*d.*



- BIBLE.** — Old Testament. The Book of Isaiah. Translated from a Text revised in Accordance with the Results of recent Criticism. With a pre-fatory note by S. R. Driver; translated by G. H. Box. 8vo. Cloth. pp. XVI, 366. With 2 Maps. New York, 1909. 9s.
- BLAIR, (MISS E. H. and ROBERTSON, (J. A.))** — Philippine Islands, 1493—1898. In 55 Vols. Vol. LIII, LIV, LV. Analytical Index. 8vo. Cloth. With Plates and Portraits. Cleveland, 1909 16s. Each.
- BLAKE, (SIR H. A.)** — China by Mortimer Mompes; Text by Sir H. A. Blake. 8vo. Cloth. pp. VII, 139. With coloured Plates. New York, 1909. 6s.
- CARY, (O.)** — A History of Christianity in Japan. In 2 Vols. Vol. I, Roman Catholic and Greek Orthodox Missions; Vol. II, Protestant Missions. 8vo. Cloth. pp. 431; and 367. New York, 1909. 10s. Each.
- CHAMBERLAIN, (F.)** — Hudson Tercentenary; an historical Retrospect regarding the Object and Quest of an all-water Route from Europe to India; the Obstacles in the Way, and also Hudson's Voyage to America in 1609 and some of its Results. 8vo. Cloth pp. 101. New York, 1909.
- COLVIN, (J. D.)** — South Africa. 8vo. Cloth. pp. XIII, 328. With 12 Reproductions in Colour of original Drawings by G. S. Smithard and J. R. Skelton. New York, 1909. 8s.
- CORNILL, (C. H.)** — Music in the Old Testament. 8vo. Cloth. pp. 35. With Illustrations. Chicago, 1909. 2s.
- DILLON, (E.)** — The Arts of Japan. Second Edition. 8vo. Cloth. pp. III, 212. With 41 Illustrations. Chicago, 1909.
- DUNCAN, (N.)** — Going down from Jerusalem; the Narrative of a sentimental Traveller. 8vo. Cloth. pp. 211. With Illustrations by L. S. Harris. New York, 1909. 6s.
- EUCKEN, (R.)** — Christianity and the New Idealism. 12mo. Cloth. pp. 178. New York, 1909. 2s. 6d.
- FURLONG, (C. W.)** — The Gateway to the Sahara; Observations and Experiences in Tripoli. 8vo. Cloth. pp. XXVI, 306. With Illustrations by the Author from Paintings in Colour Drawings in Black and White and Photographs. New York, 1909. 10s.
- GARBE, (R. VON).** — Akbar, Emperor of India. 8vo. Cloth. pp. 41. With Illustrations. Chicago, 1909. 2s.
- GARNETT, MISS L. M. J.)** — Home Life in Turkey. 8vo. Cloth. pp. XVI, 296. With Plates and Portraits. New York, 1909. 7s.
- HARDIE, (J. KEIR).** — India, Impressions and Suggestions. 8vo. Boards. pp. XVI, 126. New York, 1909. 4s.

- HEADLAND, (I. T.)** — Court Life in China. The Capital: its Officials and People. 8vo. Cloth. pp. 372, With Illustrations. New York, 1909. 6s.
- KNOX, (T. W.)** -- In wild Africa; Adventures of two Youths in a Journey through the Sahara Desert. 8vo. Cloth. pp. 326. With Illustrations and a coloured Front by H. Burgess. Boston, 1909. 6s.
- OMAR** Khayyám-Rubáiyát. 16mo. Leather. New York. 1909. 1s.
- OMAR KHAYYÁM.** — Rubáiyát of Omar Khayyám; presented by W. Pagany. Centenary Edition. 8vo. Cloth. With coloured Plates. New York, 1909. £ 1.
- — Rubáiyát. Translated by E. Fitz-Gerald; edited with an Introduction and Notes by R. A. Nicholson. 8vo. pp. VIII, 204. With Illustrations. New York, 1909. 10s. Boxed.
- PERKINS, (CH. B.)** — Travels from the Grandeurs of the West to the Mysteries of the East; or, from Occident to Orient and around the World. 4to. Cloth. pp. 595. With Illustrations and folding Map. San Francisco, 1909. 12s.
- RENDALL, (G. H.)** — The Epistles of St. Paul to the Corinthians. A Study, Personal and Historical, of the Date and Composition of the Epistles. 8vo. Cloth pp. 124. New York, 1909. 3s.
- RENNINGER, (MISS E. D.)** The Story of Rustem and other Persian Hero Tales from Firdusi. 8vo. Cloth. pp. XIX, 361. With Illustrations, by J. L. S. Williams. New York, 1909. 6s.
- STEARNS, (W. N.)** — A Primer of Hebrew History; a Manual for popular Use. 8vo. Cloth. pp. 92. With a Map and folding Tables. New York, 1909. 1s. 9d.
- SURRIDGE, (V.)** — India. 8vo. Cloth. pp. XII, 308. With 12 Reproductions from original Drawings in Colour, by A. D. Mc. Cormick. New York, 1909. 8s.
- TATE, (G. P.)** — The Frontiers of Baluchistan: Travels on the Borders of Persia and Afghanistan. With an Introduction, by Sir H. McMahon. 8vo. Cloth pp. XV, 261. With Frontispiece, Plates and folding Maps. New York, 1909. £ 1.
- THOMSON, (J. S.)** — The Chinese. 8vo. Cloth. pp. 441. With Illustrations from Photographs. Indianapolis, 1909. 10s.
- TOFFTEEN, (O. A.)** — Researches in Biblical Archaeology. Vol. II. The Historic Exodus; published for the Oriental Society of the Western Theological Seminary. 8vo. Cloth. pp. XXII, 339. With a Map. Facsimiles and Tables. Chicago, 1909. 10s.

- WARREN, (W. F.)** — The earliest Cosmologies: the Universe as pictured in Thought by the ancient Hebrews, Babylonians, Egyptians, Greeks, Iranians and Indo-Aryans. Svo. With Illustrations. New York, 1909. 6s. 6d.
- YOUNGHUSBAND, (SIR F. E.)** — Kashmir, described by Sir F. Younghusband, painted by Major E. Molyneux. Svo. Cloth. pp. XV. 283. New York, 1909. £ 1. 4s.

## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 239—249).

- AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XVII. No. 10. Annual Subscription (24 Nos.), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIII. No. 10. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX. 1. No. 3. Annual Subscription. 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXV, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIII. No. 3 Annual Subscription, (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHAEOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. II. No. 4. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITES DE L'EGYPTE.** Vol. IX. Part. 3. Annual Subscription. £ 1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de linguistique. Vol. IV. No. 5—6. Annual Subscription. 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XV. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. VII. 1. No. 1.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXIV. No. 3, Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XIV. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. II (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. I. No. 4. 1s.
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. IX, No. 1. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VI. Fasc. 2. Annual Subscription. £ 1, 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Oct. 1909. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.

- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 8. 2s.
- CHINESE RECORDER.** Vol. XV. No. 6. Annual Subscription. 12s. 6d
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 100. Annual Subscription. £ 1.
- CRESCENT.** Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. IX. Part. 7. Annual Subscription, £ 1. 4s.
- EXPOSITOR.** 7th Series No. 46. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XXI. No. 1. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 12. Annual Subscription. 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III. Nos. 10—12. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.
- FREE OTTOMAN. ED. J. L. SABUNJIE.** No. 1. 2s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXXIV. No. 4 Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.** Records of. Vol. XXXVII. Part 4.
- HINDUSTAN REVIEW.** Annual Subscription. New Series. No. 118. (12 Nos.), 12s
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXVIII. July. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXVIII. No. 8. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXVI. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1, 5s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. X. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INDIAN THOUGHT.** Vol. I. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- INDIAN WORLD.** Vol. VII. No. 36. Annual Subscription. (12 Nos.) 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.
- ISLAMIC WORLD.** Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 77—80. Each No. 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** July. 1909. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII. £ 1. 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1909. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol. VIII. No. 3. 5s.



- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series Vol. III. No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 63. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published Irregularly. Vol. I. No. 5. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 38.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XXI, No. 61. Annual Subscription. 5s. Price Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 107, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVII No. 9. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV. No. 4. Annual Subscription 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVIII. 1. No. 2. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** July. 1909. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VI. Part 2. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY** No. 47 5s Each.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. VIII No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XIX. No. 1. Annual Subscription £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** July 1909. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. V. No. 9. Annual Subscription. 12s.

- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VII. No. 2. Quarterly. Annual Subscription. 14s.
- MONATSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. 53. Nos. 7—8. Annual Subscription 12 Nos.
- MONIST.** Vol. XIX. No. 3. Annual Subscription 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- OPEN COURT.** Monthly. July 1909. Annual Subscription. 6s. 6d. Postfree.
- ORIENTAL.** Vol. VI. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXI. No. 2. Annual Subscript. 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX, No. 10. Annual subscription. 12 Nos. 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** July 1909. 2s 6d.
- PANDIT.** Vol. XXX. Nos. 9—10. Annual Subscription, £ 1. 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription. 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription. £ 1. 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 158. Sept. 1909. Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXXI. Part 5.
- PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 4. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXI. Part. 2. Subscription (4 Parts.) £ 1. 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1354. Annual Subscription, £ 1, 2s.
- RESEARCH AND REVIEW.** (formerly Journal of the Buddhist-Text-Society). Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription. 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. VIII. No. 8. Annual Subscription. 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMANE.** Vol. VI. No. 11. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIII. No. 1. Annual Subscription. 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. V. Part 20.

- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription. £ 1. 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. X. No. 3. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN** Vol. XXX, Part 3.  
**TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1,
- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. I. No. 6. Monthly. Annual Subscription. 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXII, No. 8. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIII. No. 2. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. 1. Part 2. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy. Science, Religion. Eastern thought etc. Vol. VI. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLV, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4 Annual Subscription. (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVI. No. 3. Annual Subscription. (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIII. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts). 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRÄISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIII, No. 4 Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

# O. S. Lusiadas de Luiz de Camões.

**Facsimile da primeira edicção**

DOS LUSIADAS

**Com um prefacio do Dr. Theophilo Braga.**

*Anno CCCLXXIV de Nascimanto*

DE LUIZ DE CAMÔES.

AUCTOR DO LUSIADAS.

The Lusiadas an epic by Luiz de Camões, Prince of Portuguese Poets has for its subject the discovery by Vasco da Gama, of the sea route to India.

The first edition published at Lisbon in A. D. 1572 during the life of the author has for a long time been extremely rare. This facsimile edition, reproduced by lithography, is a splendid and perfect reproduction of the original and the paper used is an imitation in colour and texture of that used for the original edition.

This work should be in the possession of all admirers of Camões, and in all important Librairies, giving, as it does the text of the Lusiads as published by Luiz de Camões himself, and no other edition should be used by anyone wishing to make a critical study of the poem.

This Edition consists of a limited number of copies, all of which are numbered and signed by the Editor Joaquim Eusebio dos Santos.

8vo. Paper covers. Price £ 2. 10. 0.

Bound in parchment in XVIth Century Style. £ 2. 15. 6.

**Julio Moreira, Imprensa Nacional, Lisbon**

or

**LUZAC & Co. LONDON.**



## NEW PUBLICATIONS.

## ANCIENT CEYLON

An Account of the Aborigines and of Part of the Early Civilisation

By H. PARKER

(Late of the Irrigation Department, Ceylon).

With Illustrations by the Author.

Roy. 8vo. Cloth gilt. pp. XVI, 695. £ 1. 5s. Net.

"Many years of service in the Irrigation Department of Ceylon gave Mr. Parker the opportunity for archaeological investigations in Ceylon; his diligence and enthusiasm have enabled him to present to other students a book which is full of new and interesting facts, and is a solid contribution to the culture history of that fascinating island." — *Morning Post*.

## HINDUPORE

A PEEP BEHIND THE INDIAN UNREST

AN

ANGLO-INDIAN ROMANCE

By S. M. MITRA.

*Author of "Indian Problems," etc.*

Roy. 8vo. Cloth. pp. VIII, 317. Price 6s.

Sir George Birdwood, M. D., K. C. I. E., C. S. I., LL. D., writes:

" 'Hindupore' reveals many of the deepest things of India hidden from Englishmen, even those who may have passed away half their lives in that country—a country in which historical (pagan Egypt, Chaldea, Assyria, Babylonia, Greece, and Rome) as distinguished from pre-historical antiquity still survives. The chapters on 'Pan-Hinduism,' 'Irish Signs and Hindu Signs,' and 'Hindu-Japanese Affinity,' are instructive and most suggestive; and apart from the attractions 'Hindupore' may have for the readers of romances, it has a political value in this momentary crisis in the affairs of India; for only the imbecilities inherent in our system of Government by party are artificially protracting a situation that to the ignorant alone seem so sinister."

LONDON. — LUZAC &amp; Co.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND. (New Series.)

- 1—5. **Rehatsek (E.)** *Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity*, 2 parts in 5 volumes, 1891—94, Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** *The Kathā Koṣa*, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit, 1895, Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** *Bāna's Kādambarī*, 1896, Price 10s.
8. **Cowell (E. B.)** and **Thomas (F. W.)** *Bāna's Harṣa Carita*, 1897, Price 10s.
9. **Chenery (T.)** and **Steingass (E.)** *The 48 Makāmāts of al-Ḥarīrī*, 2 Vols, 1898, Price 30s.
11. **Gaster (M.)** *The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale*, 1899, Price 10s.
12.  **Davids (Mrs. Rhys).** *A Buddhist Manual of psychological ethics of the fourth Century B. C., being a translation of the Dhamma Saṅgaṇi from the Pali*, 1900, Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** *Life and Memoirs of Gulbadan Begum*, translated from the Persian, 1900, Price 10s.
14. **Watters (T.)** *On Yuan Chwang's Travels*, Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell, 2 Vols, 1904—5, Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** *The Lawā'ih of Jāmī*, Facsimile and translation, 1906, Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)** *Antagaḍa-dasāo and Aṇuttaravavāiya-dasāo*, Translated from the Prakrit, 1907, Price 5s.
18. **Keith (A Berriedale)**, *The Sāṅkhāyana Āraṇyaka*, 1908, Price 5s.
19. **Rogers (A)** *Memoirs of Jahangir*, Edited by H. Beveridge, Price 10s.

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Col. G. E.)** *Researches in Ptolemy's Geography (nearly ready)*.
2. **Winternitz (Dr. M.)** *Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library; with an appendix by F. W. Thomas*, 8vo, Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** *New Researches into the Composition and Exegesis of the Quran*, 4to, Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth)**, *The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch*, Price 5s.
5. **Le Strange (Guy)**, *Description of Persia and Mesopotamia in the year 340 A. D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfī*, Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** *Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-Arūđī-i-Samarqandī*, Price 3s.
7. **Codrington (O.)**, M. D., F. S. A., *A Manual of Musalman Numismatics*, Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** *The Pisāca Languages of North-West India*, 8vo, Price 5s.
- 9—10. **Dames (M. Longworth)**, *Popular Poetry of the Baloches. Text and translation*, Two vols, 8vo, Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.)** and **Pinches (T. G.)**, LL.D., *The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology*, 8vo, Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame)**, *The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects*, Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

- Hultzsch (Professor E.)** *The Prākṛitarūpavatāra of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index*, 8vo, Cloth, Price 7s. 6d.
- Bode (Mabel Haynes)**, Ph. D., *The Pali Literature of Burma*, 8vo cloth, Price 5s.

*Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.*

THE IMPERIAL  
AND  
ASIATIC QUARTERLY REVIEW  
AND  
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series. — October, 1909. — Vol. XXVIII. No. 56.

CONTENTS.

ASIA.

- SIR ROPER LETHBRIDGE, K. C. I. E.: "THE INDIAN BUDGET DEBATE."  
SIR LEWIS TUPPER, K. C. I. E., C. S. I.: "THE FUTURE OF INDIA."  
LIEUTENANT-COLONEL SIR DONALD ROBERTSON: "THE ROYAL COMMISSION UPON DECENTRALIZATION IN INDIA."  
LIEUTENANT-GENERAL F. H. TYRRELL: "FIELD-MARSHAL SIR NEVILLE CHAMBERLAIN, G. C. B., G. C. S. I."  
S. H. FREMANTLE, I. C. S.: "THE PROGRESS OF CO-OPERATIVE CREDIT SOCIETIES IN NORTHERN INDIA."  
A CONSERVATIVE INDIAN: "THE TRUTH ABOUT LORD MORLEY'S REFORM: OR, IS INDIA MISGOVERNED."  
"H R.": "THE SIKH RELIGION: ITS GURUS, SACRED WRITINGS AND AUTHORS."

ORIENTALIA.

- PROFESSOR L. MILLS, D. D.: "THE STONE-SCULPTURED TEXTS AND THE MANUSCRIPTS OF OLD PERSIA: THEIR HARMONY AND AUTHORITY."  
"X.": "THE TIBETAN TRIPITAKA."  
R. G. CORBET: "THE KERNEL OF BUDDHISM."

GENERAL.

- C. M. SALWEY, M. J. S.: "JAPANESE MONOGRAPHS. No. XIII. — 'DANCING AS A RELIGIOUS MANIFESTATION.'"  
H. BEVERIDGE: "THE EMPEROR BABAR AND THE HISTORIAN KHWAND AMIR."  
E. H. PARKER: "THE ANCIENT CHINESE BOWL IN THE SOUTH KENSINGTON MUSEUM."  
"THE TUSSUR SILKWORM IN INDIA."  
MAJOR J. F. A. McNAIR, C. M. G., R. A.: "THE BRITISH TREATY WITH SIAM."  
E. D. MOREL: "THE PRESENT POSITION IN REGARD TO THE CONGO."  
C. M. SALWEY, M. J. S.: "HOW JAPANESE CATCH WHALES."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS:

- "Free Trade and Protection." — "The Chinese 'Taxi-Cab.'" — "The Opium Question" — "Entomological Research in Africa." — "An Indian Grievance." — "Flogging for prison Offences in India." — "The Churches and the Congo."

REVIEWS AND NOTICES.

- Indian Dust. — The Englishwoman in India. — The Cult of Mussulman Saints in the North of Africa and Especially in Morocco. — Folk-lore. — Chinois Moderne. — The Shahnáma of Firdausi. — Analysis of the Evolution of Musical Form. — Count John of Capo d'Istria. — Hindu Tales. — The Turkish People. — The City of Jerusalem. — The Splendour of God: Being Extracts from the Sacred Writings of the Bahais. — Stanford's Compendium of Geography and Travel. — Asia. — Yu-nan etc.

SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.  
INDEX.

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, England.

5s. net

(Number of pages, 224).

[All Rights reserved]



# Assyrian and Babylonian Letters

BELONGING TO

THE KOUYUNJIK COLLECTIONS OF THE BRITISH MUSEUM

EDITED BY

ROBERT FRANCIS HARPER, Ph. D.

Professor of the Semitic Languages and Literatures in the  
University of Chicago.

|      |             |       |     |        |   |       |           |      |
|------|-------------|-------|-----|--------|---|-------|-----------|------|
| Part | I, 1892,    | XV +  | 116 | plates | . | Price | £ 1. 5. 0 | Net. |
| Part | II, 1893,   | XV +  | 112 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | III, 1896,  | XV +  | 116 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | IV, 1896,   | XVI + | 116 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | V, 1900,    | XVI + | 120 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | VI, 1902,   | XV +  | 120 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | VII, 1902,  | XIX + | 120 | "      | . | do.   | do.       |      |
| Part | VIII, 1902, | XXX + | 120 | "      | . | do.   | do.       |      |

Part IX (120 pages; price £ 1. 5. 0) now published and contains the following texts :

KK 6, 189, 233, 359, 473, 489, 500, 510, 521, 605, 648, 658, 675, 676, 684, 685, 772, 832*b*, 835, 844, 847, 892, 894, 895, 925, 926, 930, 932, 1046, 1071, 1079, 1146, 1177, 1188, 1194, 1215, 1237, 1238, 1245 + 83—1—18, 107, 1269, 1287, 1355, 1459, 1542, 1554, 1555, 1610, 1621*b*, 1881, 1889, 1895, 2645, 2701*a*, 2889, 3045, 4287, 4447, 4522, 4724, 4776, 4789, 5463, 5496, 5607, 7370, 7487, 8301, 8409, 8671, 8855, 12953, 12969, 13006, 13027, 13030, 13094, 13120; Sm. 1201, 1428; 82—5—22, 102, 115, 140; 83—1—18, 50, 54, 59, 60, 71, 72, 85, 96, 97, 103, 105, 111, 112, 155; Bu. 91—5—9, 49.

The University of Chicago Press.  
LUZAC & Co., LONDON.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

E. J. BRILL, printers, Leiden, Holland.





1740

VOL. XX Nos. 11-12.

NOV.—DEC.

1909.

# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

## BOOK REVIEW.

*CONTENTS:—*

|                                                              |           |
|--------------------------------------------------------------|-----------|
| I. REVIEWS NOTES AND NEWS . . . . .                          | Page 284. |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | " 300.    |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | " 306.    |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | " 317.    |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | " 319.    |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | " 322.    |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---

## I.

## REVIEWS NOTES AND NEWS.

**Ancient Ceylon**, by Mr. Henry Parker, is the most important work relating to Ceylon that has been published for many years. As an officer in the Public Works Department of that island for over thirty years, and engaged for practically the whole of that time in carrying out the restoration of ancient irrigation works in all parts of the island, Mr. Parker had exceptional opportunities of becoming intimately acquainted with the natives, and learning their religious beliefs, superstitions, folklore, games, etc. With the exception of the popular tales, which are to form the subject of a separate publication, the above are treated of in detail in this work, and a most valuable light is thus thrown on the life of the Sinhalese. But it is with ancient Ceylon that the book principally deals; and never before has the subject been treated so thoroughly and satisfactorily as it is here. Beginning with pre-historic times, Mr. Parker passes to the colonization of Ceylon by the Magadhese, and then shows us, by means of incontrovertible proofs, that the Vaeddas, the aborigines of Ceylon, so far from being almost exterminated, continued to flourish and increase, and in time absorbed the immigrants from northern and southern India; so that now the Kandyan Sinhalese are in reality Vaeddas with a small admixture of Indian blood. The modern forest Vaeddas, Mr. Parker gives good reason for believing, are but degenerate descendants of civilized ancestors, and not primitive. Though not pretending to be exhaustive, the information Mr. Parker gives regarding the Vaeddas is in the highest degree interesting. In the second and third books archaeologists will find a perfect mine of valuable facts regarding the earliest dāgabas and irrigation works, inscriptions and coins, and lost cities of Ceylon; ancient cup-marks, weapons and tools, and games, having all separate chapters devoted to them. In the chapters on ancient inscriptions Mr. Parker giving a list of 83 inscriptions, most of them hitherto unpublished, and the oldest dating from the 3rd century B. C., thus earlier than any printed by Müller in his "Ancient Inscriptions of Ceylon". The illustrations, by the author, numbering no less than 275, are excellent, and most valuable in elucidating the text. Altogether the work is one of sound scholarship, on which the author is to be highly congratulated, and for which he deserves the warm thanks of all interested in Ceylon. (See p. 364).

**Psalms of the Early Buddhists. I. Psalms of the Sisters** by Mrs. Rhys Davids. Published for the Pali Text Society by Henry Frowde. Oxford University Press. 1909. — Mrs. Rhys Davids gives us under the above

title a translation, in verse, of one of the older books of the Pali Canon, the Therīgāthā, stanzas traditionally ascribed to women-disciples of the Buddha and senior Members of the Order of nuns (**bhikkhunis**) founded by him. The verses are for the most part, obscure and stand in need of the commentary, even for the scholar deeply versed in Buddhist literature. To bring ont their religious significance and human interest, for the general reader, is not an easy task. The learned translator has grappled boldly with the difficulty and prefaces each poem with a condensed version of the Commentary (by Dhammapāla, a fifth or sixth century work). This introductory matter enlightens the reader as to the life-story of each Sister in turn. The narrative is sometimes re-told, in the verses. But these are sometimes only rapturous utterances of faith, attachment to the Teacher and joy in the religious life. The Sisterhood is dealt with in a very sympathetic introduction of 42 pages, especially interesting as reflecting the views of a brilliant worker in other and more stubborn fields of Pali literature, who has taken up *con amore* the task of enlarging popular knowledge of certain aspects of early Buddhism. — The side from which we are invited to view Buddhism in this attractive work is the emancipation of the Indian woman from social and moral thralldom, not by the wandering and disputatious asceticism practised by the women who left the fold of Brahmanic orthodoxy in even earlier days but by reasoned renunciation and a monacal way of life both measured and “modest”, to use a Buddhist phrase. Mrs. Rhys Davids is careful to point out the fundamental difference between a familiar type of Christian Saint, particularly the Christian nun, on the one hand and the Buddhist **bhikkhuni** on the other. Nevertheless she presses some Christian terminology into the service of Buddhism, and does so, we would even say, to a point where an intelligent comparison of the two religions is hindered rather than helped. — With respect to the translation of the poems, none but those who have grappled with the language of Buddhism in an ancient idiom can fully sympathize with the difficulties for the translator and none can be more ready to applaud the force and charm of her renderings. As Mrs. Rhys Davids says in her introduction (answering the thought of sundry students) her translation is not adapted for a crib. If it had been the general reader, for whom it has been arranged would perhaps have fainted by the way. But, as to form, it is a lesson in translating Pali into English, and as to the arranged and adapted matter in the book, even those already familiar with the subject may thank the author for her vivid presentment of characters of Saints and conditions of ancient Indian life. — The illustrations are mostly instructive and charming; but the introduction of Bournereau's *Vierge Consolatrice* appears to us to be sensational and beside the mark. Or perhaps it would be juster to say that it comes with a disagreeable shock on those who are used to the scholarly severity of the Pali Text Society's other publications. — Apart from such minor points the work can be welcomed with cordial admiration.



**Anguttara Nikaya Gāthā Sannaya.** A Paraphrase to the Gāthas of the Anguttara Nikaya by Wilegoda Dhammānanda Bhikkhu, the Incumbent of Sunandārāmaya Ambalangoda. Printed and published by A. B. D. S. Siriwardene Ambalangoda, 1908. — The author of this little book fortunately begins with an English preface. In this he explains his object, namely to lighten the labour of studying the gāthās or verses dispersed throughout the voluminous book of discourses known as the Anguttara Nikāya of the Suttapitaka; an important section of the canonical works handed down in Pali. The verses are considered, chiefly on linguistic grounds, to be older than the prose of this and other texts. Being specially adapted by their verse form for the traditional method of learning — learning by heart — they naturally come first as a subject of religious study among Buddhists, modern as well as ancient. The verses of the Anguttara Nikāya collected by Wilegoda Dhammānanda number 691. They are accompanied by a careful paraphrase in Siñhalese which will make this compact book of 148 pages very useful for Palists. Those who are fortunate enough to know Siñhalese will certainly welcome so good an opportunity of consulting, in a convenient form, the interesting treatment of ancient Pali Scripture by one who can represent the modern Siñhalese interpretation and has also the old tradition of the monasteries at command. The paper and print, as is unfortunately too often the case with works from Ceylon, are bad enough to make the book rather fatiguing to read, but it is well worth reading. (See p. 317).

The “**Genuine Memoirs of Asiaticus**, in a series of Letters to a Friend during five years’ residence in different parts of India, three of which were spent in the service of the Nabob of Arcot, interspersed with anecdotes of several well-known characters, and containing an impartial account of the confinement and death of Lord Pigot and of the share the Nabob of Arcot had in that memorable transaction”, is a little work of which the title is its best description. Originally published anonymously in London in 1784, it reached a second edition in 1785, in which **Philip Dormer Stanhope** was named as author. It has now been reprinted in Calcutta, and edited by the Rev. **Walter K. Firminger**, who has added some valuable notes. The book is really worth reprinting, from the light that it throws upon the condition of Anglo-Indian society between 1773, when the letters begin, to 1778, when the writer returned to London, enriched chiefly in experience. His claim to impartiality may be questioned, though perhaps his account of the troubles in Madras is as good as could be given by a soldier in his position; and his observations are frequently shrewd and just. (See p. 268).

In **Mythen und Erzählungen der Küstenbewohner der Gazelle-Halbinsel (Nen-Pommern)** we have the first number of the “**Bibliothèque Anthropos**”; a collection of monographs intended to supplement the now well-known and highly esteemed ethnographical review of that name. Tho



author, Father Jos. Meier, has collected a large number of legends of the native inhabitants of the northern end of Neu-Pommern (formerly better known as New Britain). These are given in the very words of their relators, furnished with a German translation and also a certain number of explanatory notes. In this way Father Meier has done a good turn both to the folklorist and to the student of Melanesian dialects (for the work contains nearly 150 pages of the native text, with as many more of translation opposite). A glossary would have been very useful too, but presumably there was no room for it within the space available. The legends themselves are grouped into various sections (such as Historical Legends, Legends about Sprits, Legends about Animals, Legends illustrating Ethics and Customs, etc.) In general character they are somewhat childlike and no doubt they reflect pretty faithfully the mental attitude of the people amongst whom they are current. At the same time they are full of local colour and detail. Father W. Schmidt, the learned editor of "Anthropos", has added an interesting Preface and there is also an Introduction written by Father Meier. The whole work is a valuable contribution to ethnographical science.

**Court Life in China** is a record of events noted and impressions gained during a period of over twenty years by Isaac Taylor Headland, Professor in the Peking University. For much of his matter, as we are told in the preface, he is indebted to his wife, who in her capacity of physician to members of the Empress Dowager's family and other ladies of the Palace, was afforded unique opportunities of gathering valuable and authentic information as to the private history of the Court in its innermost circles. Nearly a third of the book is devoted to the personality of the wonderful woman who for so many years held China's destiny in the hollow of her hand. Like most of those who have come into close contact with her, Mr. Headland is inclined to assign her a high and honorable place amongst the rulers of mankind. She has been twice harshly condemned, he thinks, because the world's judgment of her character is based upon her greatest mistake, her participation in the Boxer movement, while it has closed its eyes to the tremendous reforms which only her mind could conceive and her hand carry out. Some most interesting chapters are also allotted to the late Emperor Kuang Hsü, that strange and complex character which is here revealed in several new lights. Quite a feature of the book are the conversations, recorded more or less verbatim with all manner of people, high and low, Chinese and Manchun, male and female. The illustrations are of the best quality, and include a coloured portrait of the Empress Dowager posing as the Goddess of Mercy, painted by a Chinese artist. (See p. 272).

**The Chinese** is a new addition to the long list of what are usually described as "gossipy books" about China. If it be read as such, the greater part of Mr Thomson's book will be found interesting and agreeable. The author is especially good in his chapter dealing with the daily life of foreigners

in Hongkong. It is clear that he must have spent some considerable time in that colony, for he writes with the freshness and sincerity engendered of personal observation. Canton and Macao also come well within his range. It is only when he ventures further afield that his facts are to be distrusted. There is a chapter on Chinese Art and Literature which certainly ought not to have been included, and another devoted to Religion and Superstition which might be skipped without much loss. On the other hand, the work is strewn with many witty and acute sayings on Chinese social life, commerce and politics. There are two coloured maps and a large number of good illustrations. (See p. 272).

**The Original Religion of China.** This is a very valuable treatise on a subject that has hitherto received but little attention. Adopting the Chinese division of antiquity into three periods, the primal, the mid-ancient, and the near-ancient, Dr. Ross carefully examines the sources of our information for each: these are, mainly, the Book of History, the Odes and the Book of Rites. The general conclusion he comes to is that the early religion of China was not merely monotheistic, but pure, simple and uncorrupted to a remarkable degree. Since the commencement of the Chou dynasty, however, there has been a gradual deterioration, that is, an increasing infusion of materialistic elements. In the primal period, the terms "Shang Ti" and "T'ien" were used interchangeably to denote the one Supreme God. It is true that a number of *kuei shên* (spirits) were also worshipped, but these were so entirely inferior and subordinate that they cannot be called deities in the strict sense. There was no image-worship of any kind, no temples (except one dedicated to the worship of ancestors) and no priests. Prayers and sacrifices were offered out of gratitude, or to procure blessings in the future, never as an acknowledgment of guilt. For consciousness of sin, as we are accustomed to use the term, does not appear at all in the old religion, though there was a firm belief that wickedness would ultimately be punished, and goodness meet with its reward. These are only a few of the interesting points discussed in this volume, the value of which is greatly enhanced by a good index. (See p. 321).

**The Mongols in Russia.** This work forms a companion volume to the history of the Mongols which Mr. Jeremiah Curtin gave us only a year or so ago. The first chapters are taken up with the early history of Russia, from the immigration of the chieftain Rurik, who died in 879, down to the fateful apparition of Jinghiz Khan. We are shown how the internal dissensions of Russia paved the way for the irruption of the Mongols, who ultimately gained a much firmer footing in the country than they had been able to secure in China, whence they were expelled long before the end of the 14th century. In Russia, the Mongol dominion persisted for nearly a century and a half longer, until it was finally put an end to by the break-up of the Horde at Sarai in 1505. The intervening period witnessed the gradual consolidation of the national forces of Russia, ac-

completed amidst continual fighting and bloodshed. Mr. Curtin tells his story with many graphic touches, and keeps the interest alive until the end. So unfamiliar, however, to most people, are the annals of mediaeval Russia, and so uncouth and repellent the appearance of the proper names, that it will be no small feat if he manages to rivet the attention of his readers, and coax them straight through his 481 pages.

The production of the **Hilprecht Anniversary Volume**, consisting of a series of "Studies in Assyriology and Archaeology", causes one to regret that the occasions for the issue of such "festschriften" are not of more frequent occurrence. Anniversaries are always periods of festivity and good fellowship, when the purse-strings of the organisers are loosened, and nothing is allowed to mar the harmony of the proceedings or the comfort of the guests. The volume before us represents the last word in such publications, printed as it is by Drugulin, bound in dull red buckram, and provided with a green silk book-marker. At the same time it has afforded a number of scholars an excellent medium for publishing results of studies on which they are at the moment engaged. So the organizing committee, and the contributors who have made the volume, are equally pleased, and there can be no doubt about the feelings of Prof. Hilprecht himself, to whom the work is dedicated "upon the twenty-fifth anniversary of his doctorate and his fiftieth birthday". The only people who may perhaps be not so pleased are the editors of the Assyriological journals and zeitschriften, since their supply of material has for the moment been diverted into another channel. But as each of them doubtless looks forward to a festschrift of his own some day, they will be prepared to welcome the present volume. A hurried perusal of the papers here collected shows the different conceptions of their authors as to the form a contribution to such a volume should take. It is graceful of Père Scheil to seek among his Old-Babylonian documents for some parallel to the happy occasion and to publish under the title "Diplomatica" an investiture of a Susian Patesi. Equally felicitous is Prof. Zimmern, who dashes off a paper on the name Benhadad, suggested by an obiter dictum of Prof. Hilprecht in 1894. Such papers fit the occasion admirably, but for the general reader it is fortunate that the majority of the writers have been content to publish their archaeological, linguistic or textual contributions, commended only by their intrinsic interest, apart from any happy association of ideas.

The list of contributors numbers thirty-one and it is difficult to know which paper to select for notice first; but perhaps it is most natural to turn to two papers specially concerned with the Nippur Collection of Babylonian tablets, the publication of which, as is well known, is being carried out under Prof. Hilprecht's direction. The first of these is from the pen of Dr. Huber, who discusses the Old-Babylonian Loan-contracts from that collection which are preserved in the Imperial Ottoman Museum. The other is by Dr. Radan, who contributes an interesting paper



on a number of Sumerian religious compositions, or hymns, to be published by him in Prof. Hilprocht's textual series. He here anticipates his larger publication, giving a classification of the hymns with selected specimens. This paper is furnished with fine photographic reproductions of the tablets as well as autograph copies. Especially interesting are the texts termed "religio-historic", mentioning kings of the dynasties of Ur and Isin, and thus affording a definite date for the collection. We notice that Dr. Radau still speaks of a "Second" Dynasty of Ur, though the existence of more than one dynasty of that name was some time ago disproved by M. Thureau-Dangin in the course of his study of the early date-formulae. M. Thureau-Dangin himself here translates four letters of the period of the First Dynasty, which will be published in his forthcoming volume; while Père Martin gives new renderings of three of Mr. Thompson's letters of the Neo-Babylonian period, which are also included, we believe, in a volume of similar translations just issued. The study of early Sumerian is represented by M. Fossey, who writes on the permutations of the consonants in that language: and by M. de Genouillac, who publishes six tablets in private possession dating from the Dynasty of Ur; while Col. Alotte de la Fuye discusses the order of the patesis of Lagash, who reigned in the interval between Entemena and Urukagina, with special reference to Enetarzi's place in the succession. We are glad to note that the colonel's researches substantiate the hypothesis that Enetarzi should be placed immediately after Enannatum II. We also note his interpretation of certain evidence according to which he would assign at least seven years to Enlitarzi's reign and at least nine to Lugalanda, in place of the received numbers of five and seven respectively.

A very original paper is that of Dr. Daiches on "Balaam, a Babylonian barû", in which he shows what assistance the religious literature of Babylonia and Assyria can give in explaining obscure passages in the Hebrew text of the Old Testament. Incidentally his paper demonstrates the survival of Babylonian ritual in Talmudic tradition. Professors Mahler and Weissbach both send contributions on the Babylonian Calendar; while Prof. Prašek contributes a note on the beginning of the Persian Achaemenian year, supplementing the view expressed in the first volume of his history, in the light of the recent revision of the Behistûn Inscription. Dr. F. S. Kugler does not write on a purely astronomical question, but, in accordance with the trend of his more recent investigations, discusses the symbolism of the number "nine" among the Babylonians; while in an equally decorous and uncontroversial style Dr. Jeremias discourses on the mysteries of Urim and Tumim. Dr. M. Schorr writes on the Sumerian words and phrases in legal documents of the Hammurabi-period, affording formal proof of the thesis that they were of a purely graphical significance, and that the legal and commercial speech of the First Dynasty of Babylon was exclusively Semitic — a view that does indeed correspond to the opinion generally held.

Of archaeological papers perhaps the most interesting is that of Prof.



Sayce, who in reference to the lamp, the emblem of the god Nusku, which is found on Kassite boundary-stones as early as the fourteenth century B. C., points out that its form is exactly that of the lamp of the Graeco-Roman age, and he notes its sudden appearance in the eastern basin of the Mediterranean in the sixth or seventh century B. C. He further shows that it did not reach Greece by way either of Egypt or Syria, but through Asia Minor, as suggested by the finding by M. Chantre at Boghaz Keui of two bronze lamps of the Babylonian form and belonging to the Kassite period. We here have a fresh instance of Babylonian influence carried by the Phrygian successors of the Hittites to the coasts of the Aegean and of Thraee. Another symbol on a boundary-stone, that of the plough, has inspired Dr. Frank's interesting little paper on the symbol of the goddess Geshtinna, and others are cited by Dr. Otto Weber in his discussion of the divine symbols on South-Arabian monuments. Of special interest, too, is Prof. Kittel's article on primitive rock-altars in Palestine, illustrated by several photographs. — But we have already exhausted the space at our disposal, and have not yet referred to more than two thirds of the papers. What we have said may serve to indicate the scope and contents of the work and to show the high level of interest which is maintained by the majority of the contributors.

The *Türkisch-Deutsches Wörterbuch* of Hacki Tewfik is an eminently useful and well executed dictionary of the Turkish language. As was naturally to be expected from an author holding an important commercial and financial position, great pains have been taken to include all commercial, scientific, and other modern terms which the Turks have coined or borrowed during recent years. The limits which the author imposed upon himself precluded from the first his giving anything like an exhaustive list of the meanings in which many words may be used, but in each case the meanings given in this dictionary are those of most frequent occurrence. The Turkish word is also transliterated into Roman characters, which is of great service to a beginner in pronouncing each word. The type, printing and spacing makes the whole book a delight to refer to, and will enable the beginner for a long time to avoid handling the more ponderous though excellent dictionaries of Redhouse.

The reissue of an Edition of Redhouse's *Turkish Vade Mecum* at this time will certainly supply a want. The impetus given to Turkish studies by the recent constitutional changes in Turkey has created a demand for books giving, a short introduction to the language such as present work supplies. — It would scarcely have been possible to compress more essential information for the acquisition of any language into so small a compass as Mr. Redhouse has done in this case. The hundred pages of grammar at the commencement is an excellent epitome of the facts relating to the structure of the language; and Mr. Redhouse's reputation as a lexicographer is a sufficient guarantee for the judicious selection and

correct rendering of the vocabularies. The form of binding for this fourth edition is an improvement upon that of earlier editions and makes it more truly a pocket guide to Turkish. (See p. 77).

**Al-Hilal**, December, 1909. Vol. XVIII, No. 3. (See p. 322).

**Al-Machriq**, December, 1909, Vol. XII, No. 12, contains: Une visite récente à Yildiz, by P. L. Ronzevalle. — Le Catholicisme à Mardin d'après un ancien document, by P. L. Cheïkho. — Les tombeaux de David et de Salomon d'après les auteurs Arabes, by Dom G. Marta. — L'Europe et la Mer Rouge, by A. Raad. — Les Métropolitains Melchites du Siège de Damas, by P. C. Charon. — La Littérature arabe au XIXe Siècle, by P. L. Cheïkho. — Bibliographie orientale. — Questions et Réponses. — etc., etc. (See p. 322).

\* \* Tables Décennales des Articles parus dans la Revue al-Machriq, 1898—1907. Avec les sommaires des deux dernières années 1908—1909.

**Annals of Archaeology and Anthropology**, December, 1909, Vol. II, No. 4, contains: Two Prehistoric Figurines from Asia Minor, by T. E. Peet. — Early Civilization in North Greece: Preliminary Report on Excavations in 1909, by A. J. B. Wace and M. S. Thompson. — Prehistoric Mounds in Macedonia, by A. J. B. Wace and M. S. Thompson. — Carchemish and its Neighbourhood, by D. G. Hogarth. — Note on the Inscription upon the Eastern Lion at Tell-Ahmar, by L. W. King. — Who were the Romans? A Note on some Recent Answers, by T. E. Peet — etc., etc. (See p. 322).

**Asiatic Quarterly Review**, January, 1910. Vol. XXIX, No. 57, contains: Gun-Running in the Persian Gulf: is it for or against British Interests', by A. C. Yate. — Our Kinsfolk domiciled in India. — European and Eurasian, by R. Carstairs. — The Need and Methods of Industrial Development in India, by Atul Chandra Chatterjee. — Lancashire and the Indian Cotton Trade, by Sir R. Lethbridge. — Some Recent Social Movements in Burma, by E. J. Colston. — Report on Semitic Studies and Orientalism, by E. Montet. — The Emperor Bābar and the Historian Khwānd Amūr, No. II, by H. Beveridge — General. — Proceedings of the East India Association. — Correspondence, Notes, and News. — Reviews and Notices. — etc., etc. (See p. 322).

**Baptist Missionary Review**, November, 1909. Vol. XV, No. 11, contains: The Drink Traffic in the Madras Presidency, by A. Moffat. — Some Fundamental Doctrines of Hinduism, by R. E. Smith. — The Baptist Situation in Russia, by J. Heinrichs. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 322).

**Baptist Missionary Review**, December, 1909. Vol. XV, No. 12, contains: The Place of Charity in Mission Work, by J. H. Maclean. — The Drink Traffic in the Madras Presidency, by A. Moffat. — Editorial. — Exchanges and Reviews. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 322).

- Brahmavâdin**, November, 1909. Vol. XIV, No. 11, contains: Nirvana, by W. Hack. — Bhagavad Gita an Essay, by M. S. R. Aiyar — Notes of some Wanderings with the Swami Vivekananda. — The Indian Asceticism, by S. N. Naraharayya. — Editorial. — Extract. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 323).
- Brahmavâdin**, December, 1909. Vol. XIV. No. 12, contains: Jainism. — Notes of some Wanderings with the Swami Vivekananda. — Bhagavad Gita an Essay, by M. S. R. Aiyar. — Brahmacharya, by B. Brahmavadin. — The Indian Asceticism, by S. N. Naraharayya. — The Song of the Cowherdresses. — Editorial. — Notes and Thoughts. — etc., etc. (See p. 323).
- Calcutta Review**, October, 1909. No. 258, contains: The Quarter. — Moral and Religion Goods and Evil, by F. C. O. Beaman. — History of the Press in India. — I. II. — Bombay, by S. C. Sanial. — The Dutch in Malabar, by A. Galletti. — The Letters of a Governor of Bombay, 1839—1841, by W. K. Firminger. — Critical Notices. — etc., etc. (See p. 323).
- Chinese Recorder**, November, 1909. Vol. XL, No. 11, contains: Editorial Comment. — The Sunday School as an Evangelistic Agency, by J. Darroch. — Evangelistic Slackness in the Chinese Ministry, by W. Hopkyn Rees. — The Chinese Preacher, by J. C. Patton. — The Educational Position in Review, by W. E. Soothill. — The late Prince Ito, by T. Richard. — Correspondence. — Our Book Table. — Missionary News. — etc., etc. (See p. 323).
- Comité de l'Asie française**, November, 1909. Vol. IX, No. 104, contains: La question de l'emprunt chinois, by N. R. C. — L'orientation nouvelle de la politique anglo-indienne, by Ch. Monrey. — L'enseignement étranger en Chine: pas de méthode, pas de résultat, by M. X. — La navigation sur le Tigre et l'Euphrate, by M. H. Marchand. — Les assemblées provinciales chinoises: Inquiétantes perspectives — Les Lolos, by A. F. Legendre. — Asie française. — Chine. — Asie russe. — Turquie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 323).
- Comité de l'Asie française**, December, 1909. Vol. IX, No. 105, contains: Le Comité. — A propos d'un discours, by R. de Caix. — La situation de la Perse à la fin de 1909, by M. Sauvé. — La Nouvelle-Calédonie et l'autonomie, by E. P. — Une colonie de colonie: la Nouvelle-Guinée anglaise, by C. M. — La question de la Céramique en Annam et les "bleus de Hué". by L. Chochad. — Asie française. — Chine. — Japon. — Asie russe. — Turquie. — Perse. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 323).
- Epigraphia Indica**, January 1909. Vol. X, Part 1, contains: A List of Brahmi Inscriptions from the Earliest Times to about A. D. 400. With the Exception of those of Asoka, by H. Lüders. (See p. 323).
- Expositor**, December, 1909, No. 48, contains: On the Omniscience of Our Lord, by R. Winterbotham. — The Christ of the Fourth Gospel, by R. H.



Strachan. — Now Testament Miracles and Modern Healings, by T. P. Grierson. — The Crucifixion, by E. H. Askwith — The Heavenly Citizenship, by A. E. Garvie. — — Historical Commentary on the First Epistle to Timothy, by Sir W. M. Ramsay. — etc., etc. (See p. 323).

**Expository Times**, December, 1909. Vol. XXI, No. 3, contains: Notes of Recent Exposition. — The Revival of Kenoticism, by H. R. Mackintosh. — The Great Text Commentary. — Studies in Pauline Vocabulary, by R. M. Pope. — In the Study. — The Book with the Seven Seals, by A. N. Bogle. — Literature. — Identity in Creeds without Historical Connection, by L. H. Mills. — Contributions and Comments. — etc., etc. (See p. 323).

**Expository Times**, January, 1910. Vol. XXI, No. 4, contains: Notes of Recent Exposition. — Taoism, its Christian Affinities and its Defects, by P. J. Maclagan. — The Great Text Commentary — Luko of Antioch in Pisidia, by W. K. Whitley. — In the Study. — The Logia of the Baptist, by J. C. Todd. — Literature. — Contributions and Comments. — etc., etc. (See p. 323).

**Geographical Journal**, December, 1909. Vol. XXXIV, No. 6, contains: Some Aspects of Political Geography, by Sir T. H. Holdich. — The Reaches of the Upper Salween, by A. Rose. — Mr. J. W. Brooke's Journeys in Western Sze-chuan, by C. H. Meares. — Colonial Surveys, by H. L. Crosthwait. — Report of Progress in the Investigation of Rivers, by A. Strahan. — The Alps in the Glacial Period, by W. M. Davis. — Reviews. — Correspondence — Literature. — etc., etc. (See p. 323).

**Geographical Journal**, January, 1910. Vol. XXXV, No. 1, contains: Mesopotamia: Past, Present, and Future, by Sir W. Willecocks. — Journeys in Bhutan, by J. Claude White. — The Volcanic Eruption in Teneriffe, by J. S. Flett. — Central Asian Archaeology, by C. H. H. — Dr. Longstaff's Himalayan Expedition, 1909, by T. G. Longstaff. — Reviews. — etc., etc. (See p. 323).

**Hindustan Review**, December, 1909. Vol. XX, No. 124, contains: Village-Self Government in Baroda, by R. Ch. Dutt. — French Views on the Awakening in India, translated by K. K. Athavale. — The Mysore Representative Assembly, by K. Ramanujan. — Ibn-Rushid or Averroes, by N. Chattopadhyaya. — The National Movement and the Indian Christians, by P. O. Philip. — The Islam of Mohamad II, by Salah-ud-din Khuda Bakhsh. — The Problem for Young India, by J. C. Roome. — Indian Medical Reforms, by a Medical Practitioner. — The Book of the Month. — Views and Reviews. — Reviews and Notices. — The Centenary of F. Allan Poe. — Lahore. — The Topics of the Day. — The Kayastha World. — etc., etc. (See p. 323).

**Id-Devot ta Maria**, December, 1909. Vol. XXII, No. 12. (See p. 323).



- Indian Antiquary**, October, 1909. Vol. XXXVIII, Part 486, contains: The Arthasastra of Chanakya (Books V—XV), translated by R. Shamasastri. — Contributions to Panjabi Lexicography, Series II, by H. A. Rose. — etc., etc. (See p. 323).
- Indian Antiquary**, November, 1909. Vol. XXXVIII, Part 487, contains: The Arthasastra of Chanakya (Books V—XV), translated by R. Shamasastri. — Contributions to Panjabi Lexicography. Series II, by H. A. Rose. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 323).
- Indian Antiquary**, December, 1908, Part 2. Vol. XXXVII, Part 476, contains: The Narayaniya and the Bhagavatas, by G. A. Grierson. — Title Page. — Contents. — Index. — (See p. 323).
- Indian Antiquary**, December, 1909, Vol. XXXVIII, Part 488, contains: Archaeological Notes during Explorations in Central Asia in 1906—08, by M. A. Stein. — The Arthasastra of Chanakya (Books V—XV), translated by R. Shamasastri. — Legends from the Panjab, No. IV, by Sir R. C. Temple and H. A. Rose. — Contributions to Panjabi Lexicography, Series II, by H. A. Rose. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 323).
- Indian Forester**, November, 1909. Vol. XXXV, No. 11, contains: Standardisation of Tree Measurements. — The Effects of Cattle-Grazing in the Bhandara Division, by J. W. Best. — Utilisation of Waste Wood. — The Cultivation of *Acacia Arabica* in Berar. — A Short History of the Development Bill of 1909. — Removal Passes and Sawpit Licenses, by F. A. Lecte. The Growth of Palmyras, by R. S. Hole. — Stray Forest Leaves. Kanara Forest, by R. S. Nagarkatti. — Correspondence. — Shikar, Travel, and Natural History Notes. — Miscellanea. — etc., etc. (See p. 323).
- Indian Review**, November, 1909. Vol. X, No. 11, contains: Civil Surgeoncies in India, by J. N. Bahadurji. — Charities by Indians, by H. R. Sayani. — A Session of the Congress in London, by J. Bomanjee Petit. — Single Planting of Paddy, by H. C. Sampson. — Parents and Schoolwork, by M. Chengayya. — The Economic Condition of Weavers, by P. Ch. Chetti. — The Date of Kanishka, by V. Gopala Aiyer. — In and around Bhuvaneshvar, by C. Hayavadana Rau. — Indian Education in Natal, by H. S. L. Polak. — Current Events. — etc., etc. (See p. 323).
- Indian Review**. December, 1909. Vol. X, No. 12, contains: The Depressed Classes, by His Highness the Gaekwar of Baroda. — A Message to the Congress, by M. K. Gandhi. — The Reforms and After, by D. Davar. — Mahomedan Attitude, by S. Hasan Imam. — The Hindu and Muslim, Problem, by M. Hosain Kidwai. — The Ferrer Trial, by A. Galletti. — The Prospects of Social Reform, by K. Natarajan. — Marquis Ito, by Politicus. — The Vikrama Era, by R. Bahadur C. V. Vaidya. — Oriental Languages, by A. P. Smith. — Aliens in Ancient India, by C. H. Rau. — Current Events. — etc., etc. (See p. 323).

**Journal of the Ceylon University Association**, February, 1909. Vol. II, No. 6, contains: The Educational Problem, by A. G. Fraser. — The Royal and Technical Colleges. — Indian Sculpture and Painting, by E. B. Havell. — The Royal College Prize Distribution. — Mediaeval Sinhalese Art, by A. K. Coomaraswamy. — Oriental Studies. — Buddhist Schools in Ceylon. — Notes and Comments. — etc., etc. (See p. 324).

**Journal of the Siam Society**, Vol. VI, Part 3, contains: Translation of Events in Ayuddhya, 686—966, by O. Frankfurter. — Introduction. — Preface by Prince Damrong. — Translation. — Some Remarks on Kacmpfer's Description of Siam, 690, by O. Frankfurter. — etc., etc. (See p. 324).

**Madras Christian College Magazine**, November, 1909. Vol. IX, No. 5, contains: Gareth and Lynette, by F. J. Rae. — Helen Keller, by W. Meston. — The Educational Value of Mathematics and Physics, by E. B. Ross. — Notes of the Month. — Literary Notices and Notes. — Recent Periodical Literature. — etc., etc. (See p. 324).

**Maha-Bodhi Journal**, November, 1909. Vol. XVII, No. 11, contains: The Credentials of Christianity. — Relics of the Buddha. — The Tibetan Buddhist Scriptures — A Useful Bengali Tract. — Digest of the Majjhima Nikaya, Life of the Tibetan Saint Mila Repa. — My Reasons for Renouncing Christianity. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 324).

**Maha-Bodhi Journal**, December, 1909. Vol. XVII, No. 12, contains: Ceylon in the 12th Century A. C. — The Mahamangala Sutra or the Buddhist Beatitudes. — Church Missionary Society in Ceylon. — Why I renounced Christianity. — Outlines of Indian Philosophy. — The Indian Review. — Confucius and Some of His Sayings and Apothegms. — The Relics of the Buddha. — etc., etc. (See p. 324).

**Man**, November, 1909. Vol. IX, No. 11, contains: The Porridge Stirrer as an Egyptian Hieroglyph, by A. M. Blackman. — Notes on musical Instruments in Khorasan, with special Reference to the Gypsies, by P. Moleworth Sykes. — The Incest Tabu by W. G. Aston. — Reviews. — Anthropological Notes. — etc., etc. (See p. 324).

**Modern Review**, December, 1909. Vol. VI, No. 6, contains: Progress of Liberty. — Anecdotes of Aurangzib. — The Situation in Europe. — Garrison, the Liberator. — How to exterminate the white Plague. — Famine Prevention. — India and the Brotherhood of Nations. — Solar Heat in lieu of Fire. — Mr. Gandhi's second Jail Experience. — The Ideal of an Exhibition. — Agitation of Indian Grievances in England. — Havell on Indian Painting. — Notes. — Reviews. — etc., etc. (See p. 324).

**Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, September—October, 1909. Vol. LIII, Part 9—10, contains: Neue Beiträge zur Geschichte und Tätigkeit des Königlich Westphälischen Konsistoriums der Israeliten zu Kassel 1807—1815, by L. Horwitz. — Epigraphische

Beiträge zur Geschichte des Judentums, by J. Oehler. — Jagd, Fischfang und Bienenzucht bei den Juden in der tannäischen Zeit, by M. Mainzer. — Der Sifre sutta nach dem Yalkut und anderen Quellen, by S. Horowitz. — Ein jüdischer Proselyt? auf dem Thron von Byzanz, by G. Caro. — Hebräische Verse von Maimuni, by W. Bacher. — Besprechungen. — Bibliographische Uebersicht, by M. Braun. — etc., etc., (See p. 324).

**Open Court**, November, 1909. Vol. XXIII, No. 642, contains: Frontispiece. — Astrology and Magic, by F. Cumont. — The Religion of the Mendelssohns, by Editor. — Our Own Religion in Ancient Persia, by L. H. Mills. — Novalis, by B. Pick. — Mohammedan Parallels to Christian Miracles, by A. Kampmeier. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 324).

**Open Court**, December, 1909. Vol. XXIII, No. 643, contains: Frontispiece. — The Birthplace of Jesus, by Editor. — Progress. — An Illusion, by W. Sonneberg. — Evolution the Characteristic of Nature, by Editor. — An Ether "Vision", by F. Hall. — The Jewish Element in Galilee, by W. B. Smith. — A Melbourne Medinm Exposed, by A. Talbot. — Comments on "Nazarenes and Sramanas", by A. Kampmeier. — Book Reviews and Notes. — etc., etc. (See p. 324).

**Oriental**, August and September, 1909. Vol. XI, Nos. 11 and 12, contain: Devi Gita. — Nauroji — The Beauty Fair. — Srimat Bhagavatam. — Notes and News. — A Retrospect with our annual Greetings and Presentation Book. — Archaeological Finds in India. — Devi Gita. — Precious Stones — their Mines and Trades in Pre-British India. — Notes and News. — etc., etc. (See p. 324).

**Pandit**, November and December, 1908. Vol. XXX, Nos. 11 and 12, contains: Válmíkíya Rámáyana, edited by R. L. Bhattáchárya. — Khandanoddhára, by Váchaspati Miśra, edited by V. Dvivedin and V. Bhaṭṭchárya. — Vyákaranaḍípika by Orambhatta, edited by V. P. Ganpati Shastree. — Brahmámritavarshini, edited by S. Vyankataramana Iyer. — Siddhantashiromani with Vásanátháshya, Vásanávártika and Maríchi, edited by M. Jha. — Paráshara Smriti with the Commentary Vidvanmanohará, by P. V. Dharmádhikári, edited by P. N. Panta Dharmádhikári. — (See p. 325).

**Pandit**, No. 1. January 1909, contains: Siddhantashiromani with Vásanátháshya, Vasanavartika and Marichí, edited with foot-notes by Pandit Muralidhar Jha. — Advaitadipika, by Shri Nrisinhashrama with a commentary, edited by Pandit M. Pathak. — Vyakaranadipika by Orambhatta, edited by Vyakaranacharya Pandit G. Shastree. — Sankalpasu'ryodaya with Commentary, edited by R. Krishnámáchari. (See p. 325).

**Prabuddha Bharata**, November, 1909. Vol. XIV, No. 160, contains: Sri Ramakrishna's Teachings. — Occasional Notes. — The Master as I saw Him, XXX, by Sister Nivedita. — Divine Incarnations, IV, by S. Rama-



krishnananda. — The Convention of Religions in India. — News and Miscellanies. — etc., etc. (See p. 325).

**Proceedings of the Society of Biblical Archaeology**, November, 1909. Vol. XXXI, Part 6, contains: The Hittite Inscriptions, by A. H. Sayce. — The Name of the Ethiopian King, found at Basa, by A. H. Sayce. — The Royal Feud in the Wadi Halfa Temple, by J. H. Breasted. — The Discoveries in Crete and their Relation to the History of Egypt and Palestine, by H. R. Hall. — A New Brick-Stamp of Naram-Sin, King of Akkad. From Tello, by L. W. King. — The Bishops named in Mr. Brycc's Dip-tych, by W. E. Crum. — Additional Notes on the Papyrus Dodgson, etc., by F. L. Griffith. — The Kingdom of Hana, by C. H. W. Johns. — etc., etc. (See p. 325).

**Proceedings of the Society of Biblical Archaeology**, December, 1909. Vol. XXXI, Part 7, contains: The Carved States and this Season's Discoveries, in Crete and their Relation to the History of Egypt and Palestine, by H. R. Hall. — Notes on Some Inscriptions in the Etbais District, by F. W. Green. — Babylonian Miscellaneous Texts I., by S. Langdon. — The Hittite Inscriptions, by A. H. Sayce. — The Royal Feud in the Wadi Halfa Temple, by P. Scott-Moncrieff. — An Early Mention of Cotton: the Cultivation of *Gossypium Arboreum*, or Tree-Cotton, in Assyria in the Seventh Century, B. C., by L. W. King. — etc., etc. (See p. 325).

**Punjab Educational Journal**, November, 1909. Vol. IV, No. 9, contains: Notes. — The Teacher's Psychology. — Our London Letter. — Notes of a Lessons on the Jhelum Canal. — Punjab Notes. — School Punishments. — Notice, etc., etc. (See p. 325).

**Punjab Educational Journal**, December, 1909, Vol. IV, No. 10, contains: Notes. — The Teaching of Geometry and Graphic Algebra. — Truth and Teachers. — The Opening of the Murray College, Sialkot. — Our London Letter. — Punjab Notes. — Education Department. — etc., etc. (See p. 325).

**Reis and Rayyet**, November, 1909. Vol. XXVIII, No. 1403, contains: A Tropical Shower. — Lord Curzon on Indian Policy and Progress. — Public Life in India. — Beri-Beri. — The Mussalman Education Conference. — etc., etc. (See p. 325).

**Reis and Rayyet**, November, 1909. Vol. XXVIII, No. 1404, contains: The Extension of Legislative Councils. — Rules for Election by the Corporation of Calcutta. — The Fifteenth of November. — Bengal. — etc., etc. (See p. 325).

**Reis and Rayyet**, November, 1909. Vol. XXVIII, No. 1405, contains: The Extension of Legislative Councils. — Diagram of Variation of Population in Selected Manufacturing Towns. — Military Secretary's Office. — Death of a Bengali Zemindar. — etc., etc. (See p. 325).



- Reis and Rayyet**, 1909. Vol. XXVIII, No. 1408, contains: An Indo-American Marital Alliance. — In the Land of Jagannath. — The Story of the Budget of 1909-10. — The Poona Protest. — The Indians in South Africa. — etc., etc. — (See p. 325).
- Review of Religions**, November, 1909. Vol. VIII, No. 11, contains: The Spread of Islam, IX. — The Lost Tribes of Israel. — (See p. 325).
- Revue du Monde Musulman**, October, 1909. Vol. IX, No. 10, contains: Les Musulmans du Yun-nan, by G. Soulié. — Les Coutumes berbères dans les tribus arabes by E. Michaux — Bellaire. — Les Derviches Bektachis, by Cl. Huart. — Les Progrès de l'instruction chez les Musulmans russes, by M. Aminoff. — Notes et Documents. — Autour du monde musulman, by L. Bouvat. — La Presse musulmane. — Les Livres et les Revues. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 325).
- Revue du Monde Musulman**, November, 1909. Vol. IX, No. 11, contains: La Religion des Sikhs, by J. Vinson. — Au Maroc: L'héritage de Moulay El Hasan, by Ed. Michaux-Bellaire. — Naccr-Eddine, by J. Hamet. — Notes et Documents. — Autour du monde musulman. — La presse musulmane. — Les Livres et les Revues. — etc., etc. (See p. 325).
- Siddhanta Deepika**, September, 1909. Vol. X, No. 3, contains: Tirumantram, by J. M. Nallaswami Pillai. — Thesis on the Veerasaiva Religion. — Manimekhalai (Canto XXVII), by S. Anavaratavinayakam. — Epigraphy in 1908-1909. — Notes and Comments. — Brahmotsavam. — The Rationale of Symbolic Worship. — etc., etc. (See p. 325).
- Sphinx**, Vol. XIII, Fasc. 3, contains: Varia. Troisième Série XVI-XXII, by E. Dévaud. — Varia. Quatrième Série XXIII-XXVII, by E. Dévaud. — Egyptologie et Ethnographie. — Les Périodiques. I. Anthropos, by G. Foucart. — Comptes rendus analytiques. — etc., etc. (See p. 325).
- Sphinx**, Vol. XIII, Fasc. 4, contains: Questions de grammaire, by E. Dévaud. — Les stèles protothébaines, by G. Foucart. — Comptes rendus analytiques. — etc., etc. (See p. 325).
- Sphinx**, Vol. XII, Fasc. 5, contains: Les "Sphinx" médaillé, by E. Andersson. — Mémoire sur les "Urkunden des ägyptischen Altertums". IV, by E. Andersson. Les inscriptions trouvées dans les carrières de Hatnub, by J. Lieblein. — Comptes rendus critiques. — etc., etc. (See p. 325).
- Sphinx**, Vol. XII, Fasc. 6, contains: Une maxime de Ptah-hotpou sur les femmes, by H. Madsen. — L'autobiographie d'un sculpteur égyptien, by H. Madsen. — Compte rendu critique. — Comptes rendus analytiques. — Notices. — etc., etc. (See p. 325).
- Spolia Zeylanica**, September, 1909. Vol. VI, Part 22, contains: Ancient Bronzes in the Colombo Museum; with Descriptions of some Polonnaruwa Bronzes, by P. Arunachalam. — Remarks on Inscriptions, by D. M. de Z. Wickremasinghe. — Notes, by J. B. Andrews and A. K. Coomaraswamy. — etc., etc. (See p. 325).

- Vedanta**, November, 1909, contains: Faith. — The Path of Discipleship. — The Harmonic World-Note, by J. K. Livingston. — News and Notes. — etc., etc. (See p. 325).
- Vedanta**, December, 1909. Vol. V, No. 12, contains: Christ and Christmas, by Swami Abhedananda. — The Personality of Christ. — The Light of the World. — etc., etc. (See p. 325).
- Vienna Oriental Journal**, Vol. XXIII, No. 3—4, contains: Der Suparṇādyāya, ein vedisches Mysterium, by J. Hertel. — Sogotri-Glossen, by D. H. Müller. — Die Posaunen von Jericho, by P. Haupt. — שלם, by I. Löw. — Reviews. — Miscellaneous Notes. — etc., etc. (See p. 326).
- Zeitschrift für Assyriologie**, December, 1909. Vol. XXIII, Part 4, contains: Die arabisch-islamischen Handschriften der Universitäts-Bibliothek zu Leipzig und der Sammlungen Hartmann und Haupt, by M. Hartmann. — Gur, mašīhu ša sattuk, K. A., by F. X. Kugler. — Lexikalische Miscellen, by I. Löw. — 'Abdallāh 6. Sabā, der Begründer der Šī'a, und sein jüdischer Ursprung, by I. Friedländer. — Beiträge zur Tabelliteratur nach zwei Karschum-Handschriften, by F. Salomon. — Sprechsaal. — Bibliographie. — etc., etc. (See p. 326).

## II.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- ARABIAN Nights (The)**. — Their best-known Tales. Told by Kate Douglas Wiggin and Nora Smith. Roy. 8vo. Cloth. pp. 350. With Illustrations. 1909. 10s. 6d.  
— The Same. Edition de Luxe. £ 1. 5s.
- BARNETT, (L. D.) and POPE, (G. M.)** — Catalogue of the Tamil Books in the Library of the British Museum. 4to. Cloth. 1910. £ 2. 5s.
- BAYLEY, (G. D.)** — Handbook of British Guiana, 1909. 8vo. Cloth. With Map and Plates. 1909. 5s.
- BECKER'S** Annotated Civil Code of Japan. 8vo. Cloth. 1909. 15s.
- BELSARE, (D. M.)** — The Romanized Marathi and Hindustani Self-Helper; or a Manual of Four Languages-English, Marathi, Hindustani and German. Small 8vo. Cloth. pp. 85. 1909. 3s.
- BLAKE, (A. HOPE)**. — Sixty Years in New Zealand: Stories of Peace and War. 8vo. Cloth. pp. 254. 1909. 6s.

- BLUNT, (A. W. F.)** — Studies in Apostolic Christianity. Svo. Cloth. pp. 172. 1909. 2s. 6d.
- BLUNT, (W. S.)** — India under Reform: A Private Diary. Continued from his "Secret History of the English Occupation of Egypt." Svo Cloth. pp. 360. 1910. 10s.
- BOKWALA, the Story of a Congo Victim.** By a Congo Resident. Svo. Cloth. pp. 126. 1910. 1s.
- BROOMHALL, (M.)** — Faith and Facts as Illustrated in the History of the China Inland Mission. Svo. Cloth. pp. XII, 78. With a Frontispiece. 1910. 1s.
- BROWN, (C. C.)** — Children of China. Svo. Cloth. pp. 96. 1909. 1s. 6d.
- BUDDHIST Review.** Vol. I. Svo. Cloth. pp. 310. 1909. 7s. 6d.
- CAMPBELL, (C.)** — Two Theban Queens, Nefert-ari and Ty-Ti and their Tombs. Svo. Cloth. pp. 124. With Illustrations. 1910. 2s. 6d.
- CONGER, (MISS S. P.)** — Letters from China, with particular Reference to the Empress Dowager and the Women of China. Svo. Cloth. pp. 408. With Illustrations. 1909. 12s.
- CONGO.** — Loi sur le gouvernement du Congo Belge. Résumé complet des discussions par J. Tournay-Detillieux. Roy. Svo. pp. 239. 1909. 4s. 6d.
- COOMARASWAMY, (A. K.)** — The Indian Craftsman. Svo. Cloth. pp. 146. 1909. 3s. 6d.
- COX, (SIR E. C.)** — My Thirty Years in India. Svo. Cloth. pp. 318. 1909. 10s. 6d.
- CUNEIFORM.** Texts from Babylonian Tablets. Part 26. (British Museum). Foolscap. Boards. 1910. 12s.
- CURZON of Kedleston (Lord).** — The Place of India in the Empire: Being an Address delivered before the Philosophical Institute of Edinburgh. Svo. Sewed. 1909. 1s.
- DICKINSON, (F. A.)** — Lake Victoria to Khartoum with Rifle and Camera. Svo. Cloth. pp. 354. With Illustrations. 1909. 12s. 6d.
- DONALDSON, (S. A.)** — Church Life and Thought in North Africa, A. D. 200. Svo. Cloth. pp. 212. 1910. 3s. 6d.
- EGYPT and How to See it.** 12mo. Cloth. pp. 221. With Illustrations, by A. O. Lamplough. 1910. 2s. 6d.
- ENCYCLOPAEDIA of Religion and Ethics.** Edited by J. Hastings, with the Assistance of J. A. Selbie. Vol. II. Arthur-Bunyan. 4to. Cloth. pp. XXII, 901. 1910. £ 1. 8s.  
— The Same. Morocco. £ 1. 14s.

- EVANS, (A. J.)** — *Scripta Minoa. The Written Documents of Minoan Crete with special Reference to the Archives of Knossos. Vol. I. 4to. Cloth. pp. 314. 1910. £ 2. 2s.*
- FAIRBAIRN, (A. M.)** — *Studies in Religion and Theology. The Church: In Idea and in History. 8vo. Cloth. pp. 668. 1910. 12s.*
- FROM Monte to Mosul. 8vo. Cloth. pp. 196. With Illustrations. 1909. 10s. 6d.**
- FULLERTON, (W. Y.) and WILSON, (C. E.)** — *New China. A Story of Modern Travel. With Preface by R. Glover. 8vo. Cloth. pp. XIV, 261. With Illustrations. 1910. 3s. 6d.*
- GARBE, (R. VON).** — *Akbar, Emperor of India. Roy. 8vo. Sewed. 1910. 2s. 6d.*
- GEIL, (W. E.)** *The Great Wall of China. 8vo. Cloth. pp. 370. With Illustrations. 1909. £ 1. 1s.*
- GRAHAM, (G. F. J.)** — *The Life and Work of Sir Syed Amed Khan. New and revised Edition. 8vo. Cloth pp. 308. 1910. 5s.*
- GUBB, (A. S.)** — *The Flora of Algeria. Roy. 8vo. Sewed. 1910. 5s.*
- HACKMANN, (H.)** — *Buddhism as a Religion: its Historical Development and its Present Conditions. From the German. Revised and Enlarged by the Author. 8vo. Cloth pp. XIV, 315. 1909. 6s.*
- HARRIS, (L.)** — *With Mulai Hafid at Fez: Behind the Scenes in Morocco. 8vo. Cloth. pp. 286. With Illustrations. 1909. 7s. 6d.*
- HEDIN, (SVEN).** — *Trans-Himalaya. Discoveries and Adventures in Tibet. In 2 Vols. 8vo. Cloth. With 388 Illustrations from Photographs, Water-colour Sketches and Drawings by the Author, and 10 Maps. 1910. £ 1. 10s.*
- HOWELL, (J.)** — *Report to the Government of Baroda on the Marine Zoology of Okhamandal in Kattiawar. With Supplementary Reports on Special Groups, by other Zoologists. Part 1. 4to. Cloth. With Plates. 1909. 15s.*
- HOWSIN, (H. M.)** — *The Significance of India Nationalism. 8vo. Sewed. pp. 96. 1s.*
- HUNDRED Verses from Old Japan (A.)** *Being a Translation of the Hyokie-nin-Isshui, by W. N. Porter. 12mo Cloth. pp. 218. 1909. 2s. 6d.*
- JAPANESE Spirit (The).** *By Okakura-Yoshisahuro. With an Introduction by G. Meredith. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 132. 1909. 1s.*
- JENKINS, (LADY).** — *Sport and Travel in Both Tibets. Roy. 8vo. Cloth. pp. 88. With Illustrations. 1909. 10s 6d.*



- JOHNSTON, (MISS L. E.)** — China. 8vo. Cloth. pp 96. 1909. 1s. 6*d.*
- KEMEID, (H. J.)** — The Standard Guide to Egypt and the Sudan. Thirteenth Yearly Edition, revised. 8vo. Limp. 1909. 1s.
- LESLIE, (MISS E.)** — From Bondage to Freedom: a Tale of the Rise of Mohemmedanism. 8vo. Cloth. pp. 246. 1910. 1s.
- LILLIE, (A.)** — India in Primitive Christianity. 8vo. Cloth. pp. 312. 1909. 15s.
- MACKAY, (K.)** Across Papua. Being an Account of a Voyage round, and a March across, the Territory of Papua, with the Royal Commission. 8vo. Cloth. pp. 308. With Illustrations. 1909. 7s. 6*d.*
- MACLAREN, (A.)** — Two Corinthians, Galatians, and Philippians. 8vo. Cloth. pp. 406. 1910. 7s. 6*d.*
- MATTHEWS, (C. H. S.)** — A Parson in the Australian Bush. New and cheaper Edition. 8vo. Cloth. pp. 326. 1909. 3s. 6*d.*
- MCNAB, (R.)** — Murihiku: a History of the South Island of New Zealand and the Islands adjacent and lying to the South, from 1642 to 1835. 8vo. Cloth. 1909. 15s.
- METAPHYSICA** Fratris Rogeri Ordinis fratrum minorum de Viciis contractis in Studio Theologie, omnia quae supersunt nunc primum edidit Robert Steele. 8vo. Cloth. pp. 64. 1909. 5s.
- MILLER, (J. R.)** — Devotional Hours with the Bible. From the Crossing of the Red Sea to the Close of David's Life. 8vo. Cloth. pp. 314. 1909. 5s.
- MILLOT, (S.)** — Dictionaire des Formes Cursives des Caractères Chinois. Large. 4to. Sewed. pp. 202. 1900. £ 1. 12s. 6*d.*
- MILLARD, (TH. F.)** — The Far Eastern Question: An Examination of Modern Phases of the Far Eastern Question, etc. 8vo. Cloth. pp. 600. With Maps and Illustrations. 1910. 12s. 6*d.*
- MORGAN, (G. CAMPBELL.)** — The Bible and the Cross. 8vo. Cloth. pp. 126. 1909. 1s. 6*d.*
- NAVILLE, (E.)** The Old Egyptian Faith. 8vo. Cloth. pp. 342. 1910. 5s.
- NEUFELD, (CH.)** — Under the Rebel's Reign: a Story of Egyptian Revolt. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 370. 1910. 3s. 6*d.*
- NICHOLSON, R. A.)** — Elementary Arabic. Second Reading Book. 8vo. Cloth. 1909. 6s.
- NIGERIA, (SOUTHERN).** — Report of the Committee on the Liquor Trade, Evidence, etc. 8vo. Cloth. 1909. 4s.

- MITRA, (S. M.)** — Hindupore. A Peep behind the Indian Unrest. 8vo Cloth. 1910. 6s.
- NOYES, (G. A.)** — The Song of Songs, accented in accordance with the Poetic System. With a Rhythmic Translation. 4to. pp. 22. 1909. 3s. 6d.
- OKUMA (SHIGÉNOBU, COUNT).** — Fifty Years of New Japan. (Kaikohn Gojūnen Shi). 2 Vols. 8vo. Cloth. pp. 658, 624. 1910. £ 1. 5s.
- OMAR** Khayyám. — Rubáiyát. Rendered into English Verse, by E. Fitzgerald, 4to Cloth. With Illustrations, by E. Dulac. 1910. 15s.  
— The Same Edition de Luxe. £ 2. 2s.
- Khayyám Junr. Rubáiyát. Translated from the original Bornese in English Verse, by Wallace Irwin. Roy. 16mo. Cloth. pp. 62. 1909. 1s.
- PARKER, (H.)** — Ancient Ceylon: an Account of the Aborigines and of Part of Early Civilisation. Roy. 8vo. Cloth. pp. 709. With 21 full-pages Illustrations, and 80 in the Text, comprising more than 300 Figures. 1910. £ 1. 5s.
- PATH of Life (The).** — Rendered for the first Time into English from the Bodhecharyavatura of Santi-Deva. By L. D. Barnett. Roy. 16mo. Cloth. pp. 108. 1909. 2s.
- PATTERSON, (J. H.)** — In the Grip of the Nyika. Further Adventures in British East Africa. 8vo. Cloth. pp. 406. With Illustrations. 1909. 7s. 6d.
- PEILL, (J.)** — The Beloved Physician of Tsang Chou: Life-Work and Letters of Dr. A. D. Peill. 8vo. Cloth. pp. 312. 1909. 3s. 6d.  
— The Same. Sewed. 1s.
- PETRIE, (W. M. FLINDERS).** — The Arts and Crafts of Ancient Egypt. 8vo. Cloth pp. XVI, 158. With 14 Illustrations. 1909. 5s.
- PHILLIPS, (L. M.)** — In the Desert: the Hinterland of Algiers. New Edition. 8vo. Cloth. pp. 320. With Illustrations. 1909. 6s.
- PICKTHALL, (M.)** — The Valley of the Kings 8vo. Cloth. pp. 344. 1909. 6s.
- QUINLAN, (MISS M.)** — Damien of Molokai, together with Father Damien, an open Letter to Dr. Hyde of Honolulu, by R. L. Stevenson. 8vo. Cloth. pp. 192. 1910. 2s.
- RALLI, (A.)** — Christians at Mecca. 8vo. Cloth. pp. 294. 1909. 5s.
- RAMSAY, (SIR W. M.)** — The Revolution in Constantinople and Turkey: A Diary. 8vo. Cloth. pp. 340. 1910. 10s. 6d.
- REED, (W. and MISS E.)** — Two Australians on Pilgrimage to Jerusalem. 8vo. Cloth. pp. 201. With a Frontispiece. 1910 2s.

- REINACH, (S.)** — Orpheus: a General History of Religions. Translated by Miss F. Simmonds. Svo. Cloth. pp. 454. 1910. 8s. 6d.
- REINCARNATION** and Christianity. By a Clergyman of the Church of England. Svo. Boards. pp. 96. 1909. 1s.
- RELIGION** and the Modern World. Lectures delivered before the Glasgow University Society of St. Ninian. Introduction by Sir Donald MacAlister. Svo. Cloth. pp. 272. 1909. 5s.
- SERGEANT, (PH. W.)** — Cleopatra of Egypt: Antiquity's Queen of Romance. Svo. Cloth. pp. 358. With Illustrations. 1909. 16s.
- SHACKLETON, (E. H.)** The Heart of the Antarctic: being the Story of the British Antarctic Expedition, 1907—1909. 2 Vols. Roy. Svo. Cloth. pp. 420, 436. With Illustrations. 1909. £ 1. 16s.
- SHARROCK, (J. A.)** — South Indian Missions. Containing Glimpses into the Lives and Customs of the Tamil People. Svo. Cloth. pp. 320. With Illustrations. 1910. 2s. 6d.
- SHRAMANA EKAI KAWAGUCHI.** — Three Years in Tibet. Roy. Svo. Cloth. pp. 736. With the Original Japanese Illustrations. 1909. 16s.
- STANLEY, (SIR H. M.)** — How I found Livingstone. Travels, Adventures, and Discoveries in Central Africa. Re-issue. Svo. Cloth. pp. 632. 1909. 3s. 6d.
- Through the Dark Continent. Re-issue. Svo. Cloth. pp. 678. 1909. 3s. 6d.
- In Darkest Africa; or, The Quest, the Re-issue and Retreat of Emin, Governor of Equatoria. Re-issue. Svo. Cloth. pp. 704. 1909. 3s. 6d.
- Coomassie and Magdala Re-issue. Svo. Cloth. pp. 198. 1909. 3s. 6d.
- STATISTICAL** Atlas of the Madras Presidency. Compiled by C. Benson. Revised by N. E. Marjoribanks. Svo. Cloth. 1909. 12s.
- TYRRELL, (G.)** — Christianity at the Cross Roads. Svo. Cloth. pp. 304. 1909. 5s.
- WALKER, (H. W.)** -- Wanderings among South Sea Savages and in Borneo and the Philippines. Svo. Cloth. pp. 270. With Illustrations. 1909. 7s. 6d.
- WIRGMAN, (A. TH.)** — Life of James Green, Rector and Dean of Maritzburg, Natal, from February, 1849 to January, 1906. 2 Vols. Svo. Cloth. pp. 272 and 310. 1909. 18s.
- WITHERS, (P.)** — Egypt of Yesterday and To-day. Svo. Cloth. pp. 294. 1909. 6s.

- WOLFERSTAN, (B.)** — The Catholic Church in China from 1860—1907. 8vo. Cloth. pp. 510. 1909. 10s. 6d.
- WOOD, (J. N. PRICE).** — Travel and Sport in Turkestan. Roy. 8vo. Cloth. pp. 222. With Illustrations. 1910. 15s.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ABHANDLUNGEN** der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philologisch-historische Klasse. Neue Folge. Vol. XI. No. 5. Roy. 8vo. pp. VII, 438. Berlin, 1909. £ 1. 10s.
- \* \* No. 5 contains: Oldenberg, H., Rgveda. Textkritischen und exegetische Noten. 1—6 Buch.
- der Königlich-Kaiserlichen geographischen Gesellschaft in Wien. Redigirt von F. Machaček. Vol. VIII. Nos. 1 and 2. Roy. 8vo. Vienna, 1909.
- \* \* No. 1 contains: Leiter, H., Die Frage der Klimaänderung während geschichtlicher Zeit in Nordafrika. pp. V, 143. With a map and 5 Illustrations. 8s.
- No. 2, contains: Halle, A., Einteilung und Orometrie des Tatragebirges nebst einem Beitrag zur Wald- und Knieholzgreuze. pp. IV, 135. With a Map and 6 Plates. 8s.
- BERGER, (A.)** In Afrikas Wildkammern als Forscher und Jäger. 8vo. Bound. pp. XVI, 432. With 40 Tables, 240 Illustrations and 1 Map, Berlin, 1910. 14s.
- BERTRAND, (L.)** — Le Mirage oriental. La Débâcle de la couleur locale. Mirage et Réalité. L'Orient qui bouge; la Plèbe, le Misère, le Travail, Jennes-Turcs, Jeunes-Egyptiens, Chrétiens et Juifs. Nationalisme, Séparatisme, et Révolution. Les Ecoles, la Mêlée des religions. L'Orient contre l'Europe. 16mo. pp. XII, 456. Paris, 1910. 3s.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr 1908. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schian. Fasc. 2. 8vo. pp. 80. Reprint. Leipsic, 1910. 1s.
- BIBLIOTHEK**, assyriologische, herausgegeben von Fr. Delitzsch und P. Haupt. Vol. XX. Fasc. 8. Roy. 8vo. pp. 80 in Autograph. Leipsic 1910. 10s.
- \* \* Fasc. 8 contains: Meissner, B., Seltene assyrische Ideogramme.



- BIBLIOTHEK**, indogermanische. Herausgegeben von H. Hirt und W. Streitberg. Series I Sammlung indogermanischer Lehr- und Handbücher. I: Grammatiken. Svo. Heidelberg, 1910.  
 \*\* Vol. VI. Part 2, contains: Thurneysen, R., Handbuch des Alt-Irischen. Grammatik, Texte und Wörterbuch. II. Texte mit Wörterbuch. pp. V, 100. 2s. 6d.
- BOCKENHEIMER**, (PH.) — Rund um Asien. 8vo. With 200 Illustrations and 1 Map. Leipsic, 1909. 11s.  
 — The Same. Bound. 12s.
- BOISSON DE LA RIVIÈRE**, (J.) — De geheime leer der godsdiensten en wijsgeerige stelsels van Indië. 8vo. pp. 354. Amsterdam, 1909. 4s.  
 — The Same. Bound. 4s 6d.
- BREASTED**. — Geschichte Aegyptens. Deutsch von H. Ranke. Part 1. 8vo. pp. 47. With 170 partly coloured Illustrations. Berlin, 1910. 1s. 10d.  
 \*\*\* Complete in 10 Parts.
- CAGNAT**, (R.) — Carthage, Timgad, Tébessa et les Villes antiques de l'Afrique du Nord. Svo. Bound. With 110 Illustrations. Paris, 1909. 4s. 6d.
- CASSEL**, (D.) — Hebräisch-deutsches Wörterbuch. Eighth Edition. Roy. 8vo. pp. VI, 360. Glogau, 1910. 3s. 9d.  
 — The Same. Bound. 4s. 4d.
- CASTRIES COMTE**, (H. DE). — Les Sources inédites de l'histoire du Maroc. I: Dynastie saadienne. Archives et Bibliothèques de France. Vol. 2. Svo. pp. 615. With 2 Plates. Paris, 1909. £ 1. Each.
- CHABAS**, (F.) — Oeuvres égyptologiques. Vol. V. 8vo. With Illustrations and 2 Plates Paris, 1910. 16s.  
 \*\*\* Vol. XIII of the "Bibliothèque égyptologique", publiée sous la direction de M. G. Maspéro.
- CHAVANNES**, (E.) — Mission archéologique dans la Chine Septentrionale. Roy. 8vo. With 448 Plates. Paris, 1909. The whole Work complete. £ 6. 0. 0.
- COLLET**, (O. J. A.) — L'Île de Java sous la domination française. Essai sur la politique coloniale de la monarchie et de l'empire dans la Malaisie archipélagique. 8vo. pp. XIII, 558. Paris, 1910. 8s. 6d.
- CORPUS** scriptorum christianorum orientalium. Curantibus I. B. Chabot, I. Guidi, H. Hyvernat, B. Carra de Vaux. Scriptorum aethiopicorum. Series I. Vol. VII. 8vo. pp. 80. Leipsic, 1909. 4s. 6d.  
 \*\* Vol. VII contains: Apocrypha de B. Maria virgine. Textus Ed. M. Chaine. Versio Interpretatus est M. Chaine. pp. 68. 2s.  
 — Dasselbe. Series II. Vol. VIII, 1. 8vo. Leipsic, 1909. 4s. 10d.  
 \*\*\* Vol. VIII, 1 contains: Documenta ad illustrandam historiam. I. Liber Axumae. Ed. K. Conti Rossini. Textus. pp. 86.

- CULMANN, (F.)** — Etude sur les caractères généraux de la guerre d'Extrême-Orient. Svo. pp. VII, 99. With 5 Plates. Paris, 1909. 3s.
- CULTRU, (P.)** Histoire de la Cochinchine française des Origines à 1883. Svo. Paris, 1909. 7s.
- DERENBOURG (H.)** — Oumära du Yémen. — Sa Vie et son Oeuvre. Vol. II. Partie française. Vie de Oumära du Yémen. Svo. Paris, 1909. 13s.  
\*\* IVth Série. Vol. XI (bis) des Publications de l'école des langues orientales vivantes.
- DJELAL ESSAD.** — Constantinople de Byzance à Stamboul. Traduit du Ture par l'auteur. Préface de M. Ch. Diehl. Svo. With 56 Illustrations. Paris, 1910. 10s.
- DUFOURCQ, (A.)** — Le Néo-Manichéisme et la Légende chrétienne. Accompagné d'une reproduction photographique intégrale et partiellement inédite du Décret Gélisien. Svo. Paris, 1909. 13s.
- EBERSOLT, (J.)** — Etude sur la topographie et les monuments de Constantinople, mission du ministère de l'instruction publique 1907—1908. Svo. pp. 45. With 30 Illustrations, and 5 Plates. Paris, 1909.
- ENZYKLOPAEDIE** des Islām. Geographisches, ethnographisches, und biographisches Wörterbuch der muhammedanischen Völker. Mit Unterstützung der internationalen Vereinigung der Akademien der Wissenschaften und im Verein mit hervorragenden Orientalisten herausgegeben von M. Th. Houtsma und A. Schaade. Facs. 4. Roy. Svo. pp. 64. Leipsic, 1909. 3s. 6d.
- EXPEDITION**, südarabische. Herausgegeben von der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Vol. IX. Roy. Svo. Boards. pp. XXVIII, 200. Vienna, 1909. £ 1.  
\*\* Vol. IX contains: Heïn, W., Mehri und Hadrami-Texte, gesammelt im Jahre 1902 in Gisehin. Bearbeitet und herausgegeben von D. H. Müller.
- GAULTIER DE SAINT-AMAND, (H.)** — Au service du sultan rouge, épisodes des massacres d'Arménie, 1894—1896. 16mo. pp. 293. With Illustrations. Paris, 1909. 4s.
- GEIGER, (W.)** — Elementarbuch des Sanskrit unter Berücksichtigung der vedischen Sprache. 3 Parts. Grammatik; Uebungen und Lesestücke und Wörterverzeichnisse. Second Edition. Svo. Boards. pp. VI, 92; III, 56 and III, 79. Strassburg, 1909. 10s.
- GERSDORFF, (W. VON).** — Terakoya. Die Dorfschule. Ein historisches Trauerspiel aus dem alten Japan nach der Tragödie des Takeda Izums. Small Svo. pp. VIII, 48. Cologne, 1909. 2s.

- GESENIUS, (W.)** — Hebräische Grammatik, völlig umgearbeitet von E. Kautzsch. 28. Vielfach verbesserte und vermehrte Auflage. Facsimile der Siloah-Inschrift beigelegt von J. Euting. Schrifttafel von M. Lidzbarski. Nebst Paradigmen und Register. Svo. pp. XII, 606. With two Pages Explanations. Leipsic, 1909. 7s.  
 — The Same. Bound. 8s. 6d.  
 — Dasselbe. Kleine Ausgabe der 28. vielfach verbesserte und vermehrte Auflage. 2. Auflage. Schrifttafel beigelegt von M. Lidzbarski. Nebst Paradigmen und Register. Svo. pp. VIII, 296. Leipsic, 1909. 4s.  
 — The Same. Bound. 5s.
- GROTHE, (H.)** — Wanderungen in Persien. Erlebtes und Erschantes. Svo. pp. 320. With 50 Illustrations and 28 Plates. Berlin, 1910. 6s.  
 — The Same. Bound. 7s. 6d.
- GUIEYSSE, (M. P.)** — Glanures égyptiennes. Small Svo. pp. 15. Paris, 1910.
- HAMILTON, (J.)** — Journal de route d'un officier d'état-major pendant la guerre russo-japonaise, lieutenant général Sir Ian Hamilton. Traduit de l'anglais par Verdet. Préface de M. Langlois. Vol. I and II. Svo. pp. X, 329. VI, 355. With Illustrations, Map and Plans. Paris, 1909. 15s. 6d.
- HAMMURABI'S** Gesetz, von J. Kohler und A. Ungnad. Vol. III. Part 3. Uebersetzte Urkunden, Erläuterungen. Roy. Svo. pp. VII, 96. Leipsic, 1909. 5s.  
 \* \* \* Vol. III Complete. 17s.  
 — The Same. Bound. 18s. 3d.
- HANDBUCH** zum Neuen Testament. Herausgegeben von H. Lietzmann. Fasc. 15. Vol. II. Roy. Svo. pp. 112. Tübingen, 1909. 2s. 3d.  
 — Subscription Price. 2s.  
 \* \* \* Fasc. 15, Vol II, contains: Die Evangelien, Matthäus. Unter Mitwirkung von H. Gressmann erklärt von E. Klostermann. Second Half.
- HANDBÜCHER** der alten Geschichte. Series I. Vol. II, Part 3. Second Edition, revised. Svo. pp. XVI, 589. Gotha, 1909. 12s.  
 \* \* \* Vol. II, Part 3 contains: Kittel, R., Geschichte des Volkes Israel. Vol. 2. Das Volk in Kanaan. Quellenkunden und Geschichte der Zeit bis zum babylonischen Exil.
- HOFFMEISTER, (E. VON).** — Kairo—Bagdad—Konstantinopel. Wanderungen und Stimmungen. Roy. Svo. Bound. pp. X, 262. With 157 Illustrations and 11 Plates. Leipsic, 1910. 8s.
- HUART, (C.)** — La Calligraphie orientale dans ses rapports avec l'archéologie. Communication faite au deuxième Congrès international d'archéologie au Caire, avril, 1909. Svo. pp. 4. Paris, 1909.

- HÜHN, (E.)** — Einführung in die biblischen Bücher. Altes Testament. Part 1. Die 5 Bücher Moses und das Buch Josua. (Der Hexateuch.) Small 8vo. pp. IV, 96. Tübingen, 1909 10s.
- IM Kampfe um den Alten Orient.** Wehr- und Streitschriften, herausgegeben von H. Jeremias und H. Winckler. III. 8vo. pp. 92. Leipsic, 1910. 1s. 9d.
- \* \* III contains: Jeremias, A., Das Alter der babylonischen Astronomie. 2. erweiterte Auflage mit 15 Abbildungen und astronomischen Zeichnungen. Unter Berücksichtigung der Erwiderung von F. X. Kugler.
- INDO-CHINE.** Carte de la Mission Pavie, dressée sous les auspices du Ministère des Affaires étrangères et du Ministère des Colonies sous la direction de M. A. Pavie. Nouvelle Edition, revue et mise à jour par le Capitaine Tixier, d'après les travaux des Commissions de délimitation du service géographique de l'Indo-Chine et de l'Etat-Major siamois. Echelle: 1. 2000.000. Roy. 8vo. In 6 Colours. Paris, 1909. 5s. 6d.
- IRVING HANCOCK, (H.)** — Coups de combat de jiu-jitsu. Procédés, Japonais d'attaque et de défense pour le combat individuel. Traduit par L. Ferrus et J. Pesseaud. 8vo. pp. XI, 167. Paris, 1909. 3s.
- ISELIN, (L. E.)** — Der morgenländische Ursprung der Grallegende. Aus orientalischen Quellen erschlossen. 8vo. pp. IV, 135. Halle, 1909. 3s. 9d.
- ISHIKAWA (TAKESHI).** — Etude sur la Littérature impressionniste au Japon Kennkô et le Tsouré-Zouré-Gouça. — Tchomei et le Hojoki Sei Schonagon et le Makoura no Soshi. 8vo. Paris, 1910. 5s. 6d.
- JANIN.** — Aperçus sur la tactique des armées russe et japonaise pendant la Campagne de Mandchourie d'après les témoins oculaires. 8vo. pp. 193. With Illustrations. Paris, 1909. 3s.
- JAPON artistique, (Le.)** — Documents d'Art et d'Industrie réunis par S. Bing. New Edition. 3 Vols. Roy 8vo. Paris, 1910. £ 4. 15s. 6d.
- JASTROW, (M.)** — Die Religion Babylonien und Assyrer. Revised and enlarged Translation by the Author. Fasc. 14. Vol. II. 8vo. pp. 79. Giessen, 1909. 1s. 6d.
- JOANNE, (P.)** — Géographie du département des Pyrénées-Orientales. Seventh Edition. 16mo. pp. 67. With 12 Illustrations and 1 Map. Paris, 1910 1s.
- JUMELLE, (H.) and PERRIER DE LA BATHIE, (H.)** — Les Landolphie et les Mascarenhasia à Caoutchouc du Nord de l'Analalava. 8vo. pp. 46. With a Map. Paris, 1910.



- KLEIN, (S.)** — Beiträge zur Geographie und Geschichte Galiläas. 8vo. pp. VIII, 112. With 1 Map and 3 Plates. Leipsic, 1909. 4s.
- KOMMENTAR** zum Neuen Testament, herausgegeben von Th. Zahn. Vol. VI. 8vo. pp. V, 622. Leipsic, 1910. 12s. 6d.  
— The Same. Bound. 14s.  
\* \* Vol. VI contains: Zahn, Th., Der Brief des Apostels Paulus an Römer, ausgelegt. First and Second Edition.
- KUGLER, (F. X.)** — Sternkunde und Sterndienst in Babel. Assyriologische, astronomische, und astralmythologische Untersuchungen. Vol. II. Natur, Mythos und Geschichte als Grundlagen babylonischer Zeitordnung, nebst eingehende Untersuchungen der älteren Sternkunde und Meteorologie. Part 1. Roy. 8vo. pp. XV, 199. With numerous Plates. Münster, 1910. 16s.
- LABBÉ, (P.)** — Chez les Lamas de Sibérie. 8vo. With 38 Illustrations and a Map. Paris, 1910. 3s. 6d.
- LEDER (H.)** — Das geheimnisvolle Tibet. Reisefrüchte aus dem geistlichen Reiche des Dalai-Lama 8vo. pp. VIII, 110. With 14 Illustrations and 10 Plates. Leipsic, 1910. 2s. 3d.
- LEHRBÜCHER** des Seminars für orientalische Sprachen zu Berlin. Herausgegeben von dem Direktor des Seminars. Vol. XXIII. 8vo. Bound. pp. XV, 177. Berlin, 1910. 9s.  
\* \* Vol. XXIII contains: Meinhof, K., Lehrbuch der Nama-Sprache. Mit Beiträgen von H. Hegner, Dr. Westermann und C. Wandres.
- LESZYNSKY, (R.)** — Mohammedanische Traditionen über das jüngste Gericht. Eine vergleichende Studie zur jüdisch christlichen und Mohammedanischen Eschatologie. 8vo. pp. VI, 74. and XXXVIII. Berlin, 1910. 3s.
- LETTRES ET JOURNAUX** de Champollion, recueillis et annotés par H. Hartleben. Vol. II. Lettres et Journaux écrits pendant le voyage d'Égypte. 8vo. With Plates. Paris, 1909. 12s. 6d.  
\* \* Vol. XXXI de la Bibliothèque égyptologique.
- MANN, (O.)** — Kurdisch-persische Forschungen. Ergebnisse einer von 1901—1903, und 1906—1907 in Persien und der asiatischen Türkei ausgeführten Forschungsreise. Part 1. Die Tâjik-Mundarten der Prov. Fârs. 8vo. pp. XXXVI, 155. Berlin, 1910. 6s.
- MATGIOL, (A. DE POUVOURVILLE).** — La Chine des Lettrés. Leur caste. Leur histoire, leur influence. Leur religion. Leurs philosophies. Leur morale, leur politique. Leurs oeuvres. 8vo. Paris, 1910. 5s. 6d.
- MATIGNON, (J. J.)** — Dix ans au Pays du Dragon. Visions de Guerre. — Impressions de Globe Trotter. — Souvenirs Para-Médicaux. 18mo. With numerous Illustrations. Paris, 1910. 3s.

- MAUNIER, (R.); CHAUFFARD, (E.); BOULLOCHE, (L.); PRÉTRE, (CH.) et FINOT, (L.)** — Les Populations indigènes de l'Annam. Etude de sociologie coloniale. Roy. 8vo. Paris, 1910. 1s.
- MAURENBRECHER, (M.)** — Biblische Geschichten. Beiträge zum geschichtlichen Verständnis der Religion. I. Schöpfungsgeschichten. 8vo. pp. 56. Berlin, 1909. 1s.
- MERAVIGLIA, (GRÄFIN O.)** — Reiseeindrücke aus Syrien und Jerusalem. 8vo. Graz, 1909. 2s. 3d.
- MIETHE (A.)** — Unter der Sonne Oberägyptens. Neben den Pfaden der Wissenschaft. 8vo. Bound. With 208 Illustrations, of which 45 are coloured. Berlin, 1909. 16s.
- MILLOT, (S.)** — Dictionnaire des formes cursives des caractères chinois. Folio. pp. 202. Paris, 1909. £ 1. 12s.
- MOLINA, (E. A. DE).** — Perle d'Orient, Tunis. 16mo. pp. 107. With 13 Plates. Paris, 1910.
- MOLLER, (G.)** — Hieratische Paläographie. Die ägyptische Buchschrift in ihrer Entwicklung von der 5. Dynastie bis zur römischen Kaiserzeit. Vol. II. Von der Zeit Thutmosis III. bis zum Ende der 21. Dynastie. 8vo. Bound. pp. IV, 89. With 8 Plates. Leipsic, 1910. £ 1. 10s.
- MOREAU, (L.)** — Etude de géographie médicale du golfe Persique. 8vo. pp. 36. Paris 1910.
- MOSZKOWSKI, (M.)** — Auf neuen Wegen durch Sumatra. Roy. 8vo. pp. 336. With 3 Plates, 200 Illustrations and 2 Maps. Berlin, 1910. 14s.
- NAGELBERG, (S.)** — Kitáb aş — şagar. Ein botanischer Lexikon, zum ersten Male nach einer Berliner Handschrift ediert, mit Einleitung und kritischen und erörternden Anmerkungen versehen. 8vo. pp. XXXII, 61. Berlin, 1910. 3s.
- NÖLDEKE, (TH.)** — Geschichte des Qorāns. Second Edition, revised by Fr. Schwally. Part 1. Ueber den Ursprung des Qorans. 8vo. pp. X, 262. Leipsic. 1909. 11s.
- NOTES et Document publiés par la direction des antiquités et arts. III.** La Nécropole punique d'Ard El-Kheraïb à Carthage, par A. Merlin et L. Drappier. Roy. 8vo. pp. 84. With Illustrations and Plates. Paris, 1910.
- ORBIS antiquitatum.** Religions- und kulturgeschichtlichen Quellschriften in Urtext, Umschrift und Uebersetzung unter Mitwirkung hervorragender Fachgelehrter. Herausgegeben von M. Altschueler und J. Lanz-Liebenfels. 8vo. Vienna, 1909.
- \* \* Part I. Tom. I. Vol. 1. Bibel-Versionen, die aramaeischen (Targumim.) Targum Jónatan ben 'Uzîj'el und Targum Jerusálemig, Text, Umschrift und Uebersetzung, herausgegeben von M. Altschueler. Vol. I: Genesis. pp. 164. £ 1. 5s.

**ORBIS** Antiquitatum. Religions- und Kulturgeschichtliche Quellenschriften in Urtext, Umschrift und Uebersetzung, unter Mitwirkung hervorragender Fachgelehrter. Herausgegeben von M. Altschueler und J. Lang Liebenfels. Svo. Vienna, 1909.

\*.\* Pars II, Tom II, Vol. I. Bibel-Versionen, die lateinischen (Itala und Vulgata). Herausgegeben, mit Anmerkungen und deutscher Uebersetzung versehen von J. Lanz-Liebenfels. Vol. I: Genesis. pp. XV, 159. £ 1. 5s.

**ORIENT**, der Vorträge und Abhandlungen zur Geographie und Kulturgeschichte der Länder des Ostens, herausgegeben von H. Grothe. Part 7. Svo. pp. 34. Halle, 1909. 9d.

\*.\* Part 7 contains: Hartmann, M., Die Frau im Islam.

— der alte. Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Eleventh Year. Part 1. Svo. pp. 44. With 17 Illustrations. Leipsic, 1909. 9d.

— The whole Year complete. (4 Parts.) 2s.

— The Same. Bound. 3s.

\*.\* Part I contains: Delitzsch Fr., Asurbanipal und die assyrische Kultur seiner Zeit.

**PFLÜGER, (D.)** — Die Entstehung des Christentums. Svo. pp. 27. Zurich, 1910. 6d.

**PIERRE** de Touche des Fétwas (La), de Ahmad al-Wanscharisi. Choix de consultations juridiques des Faqih du Maghreb, traduit par E. Amar. Vol. II. Svo. Paris, 1909. 10s.

\*.\* Vol. XIII des Archives Marocaines.

**PIÉTU, (A.)** — A travers l'Orient. 16mo. pp. 317. With Illustrations. Chateauroux, 1909.

**PREUSCHEN, (E.)** — Vollständiges griechisch-deutsches Handwörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments und der übrigen urchristlichen Literatur. Fasc. 6. Roy. Svo. pp. 160. Giessen, 1910. 1s. 10d.

**RAUTENBERG-GARCZYŃSKI, (P. VON).** — Rund um Afrika und Madagaskar Briefe an Vetter Michel. Svo. pp. 455. With 16 Illustrations. Berlin, 1909. 10s.

— The Same. Bound. 12s.

**RHONÉ, (A.)** — L'Egypte à petites journées. Le Caire d'autrefois. New Edition. Roy. Svo. pp. 490. With Illustrations by P. Chardin, C. Mauss, A. Dauzats, A. Baudry et J. Bourgoin. Paris. 1910. £ 1.

**RODES, (J.)** — La Chine Nouvelle. 16mo. Paris, 1909. 3s.

**RONDET-SAINT, (M.)** — Voyage de circumnavigation, 1808—1909, Italie, Egypte, Ceylan, Singapore, Extrême-Orient, Amérique du Nord, Amérique du Sud, Sénégal, Angleterre. 15mo. pp. 175. Chateauroux 1910.

**SABATIER, (A.)** — Etudes sur les établissements militaires créés en Chine par les étrangers, 1900–1907. 8vo. pp. VII, 214. With 161 illustrations and 1 Plate. Paris 1909. 3s.

**SAINTE-CHAPELLE.** — La Conscription des indigènes musulmans en Algérie. 8vo. pp. 83. Paris, 1909. 1s. 2*d*.

**SAMMLUNG** gemeinverständlicher Vorträge und Schriften aus dem Gebiet der Theologie und Religionsgeschichte. No. 28. 8vo. pp. VIII, 67. Tübingen, 1909. 1s. 6*d*.

\* \* No. 28 contains: Bertholet, A., Buddhismus und Christentum. Second Edition, revised.

**SCHNELLER, (L.)** — Durch die Wüste zum Sinai. In Moses Spuren vom Schilfmeer zum Nebo. 8vo. pp. 283. With 1 coloured Map. Leipsic, 1910. 5s.

— The Same. Bound. 6s. 3*d*.

**SCHRIFT**, die Heilige, des Alten Testaments, in Verbindung mit Budde, Guthe, Hülscher und anderen übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch. Dritte, völlig neugearbeitete mit Einleitungen und Erklärungen zu den einzelnen Büchern versehene Auflage. Vol. I, 1. Mose bis Ezechiel. Roy. 8vo. pp. VIII, 952. Tübingen, 1909. 12s.

— The Same. Bound. 14s.

**SCHRIFTDENKMÄLER**, vorderasiatische, der königlichen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der vorderasiatischen Abteilung. Part 9. 8vo. pp. IV, 74. Leipsic, 1909. 9s.

— The Same. Boards. 9s. 6*d*.

**SCHRIFTEN**, herausgegeben von der Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft des Judentums. 8vo. Leipsic, 1909.

\* \* \* Grundriss der Gesamtwissenschaft des Judentums. Philippson M.: Neuesten Geschichten des jüdischen Volkes. Vol. II. pp. IX, 357. 6s.

— The Same. Bound. 7s.

— Dasselbe. 8vo. Leipsic, 1909.

\* \* \* Grundriss der Gesamtwissenschaft des Judentums. Vol. IV. Kohler, K.: Grundriss einer systematischen Theologie des Judentums auf geschichtlicher Grundlage. pp. VIII, 383. 6s.

— The Same. Bound. 7s.

**SCHULZE, (H. R.)** — Caïro. Bilder und Studien. Text von P. Landenberg. 8vo. Bound. pp. 18. With 9 coloured Plates and partly coloured Illustrations. Dresden, 1910. £ 1. 10s.

**SCHÜRER, (E.)** — Geschichte des jüdischen Volkes im Zeitalter Jesu Christi Fourth Edition. Vol. III. Das Judentum in der Zerstreung und die jüdische Literatur. 8vo. pp. VII, 719. Leipsic, 1910. 15s.

— The Same. Bound. 17s. 3*d*.



- SINNETT, (A. P.)** — *Le Buddhisme ésotérique*. New Edition, revised and enlarged by the Author. 16mo. pp. 323. Paris, 1910.
- SOLA POOL, (D. DE)** — *The old Jewish-Aramaic Prayer*. The "Kadish." 8vo. pp. XIII, 121. Leipsic, 1909. 8s.
- TESTAMENTO**, el Nuevo, en griego y español. Texto griego conforme à la tercera edición crítica de Federico Braudscheid. Versión española par P. J. José de la Torre. Small 8vo. pp. XXXIV, 753. Freiburg, 1910. 8s.  
— The Same. Bound. 9s.
- TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der althristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. IV. Part 3. Der ganzen Reihe XXXIV, 3. Band. 8vo. pp. IV, 84. Leipsic, 1910. 2s.  
\* \*\* Vol. IV, Part 3 contains: Reichardt, W., *Die Briefe des Sextus Julius Africanus an Aristides und Origenes*.
- TYNDALE, (W.)** — *L'Egypte d'hier et d'aujourd'hui*. Ouvrage illustré de 44 Planchés en couleurs d'après les Aquarelles de l'auteur. 8vo. Sewed. Paris, 1909. 16s. 6d.  
— The Same. Cloth. £ 1. 0. 6.  
— The Same. Leather. £ 1. 2. 0.
- UNGNAD, (A.)** — *Keilschrifttexte der Gesetze Hammurapis*. Autographie der Stele sowie der altbabylonischen, assyrischen und neubabylonischen Fragmente. 8vo. Boards. pp. V, 42. Leipsic, 1909. 8s.
- URKUNDEN**, ägyptische, aus den Königlichen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der Generalverwaltung. Griechische Urknnden. Vol. IV, Part 8. 8vo. pp. 30. In Autograph. Berlin, 1909. 2s. 6d.  
— des ägyptischen Altertums. In Verbindung mit K. Sethe und H. Schäfer herausgegeben von G. Steindorff. Fasc. IV. Urkunden der 18. Dynastie. Part 16. Roy. 8vo. Leipsic, 1910.  
— Fasc. IV, Vol. IV Complete. £ 1.  
— The Same. Bonnd £ 1. 1s. 6d.  
\* \*\* Part 16 contains: *Urkunden, historisch-biographische von Zeitgenossen Thutmosis' III. No. 333—364*. Bearbeitet von K. Sethe. pp. VI, 74. 6s.  
— Subscription Price. 5s.
- VALK, (J. W. VAN DER)**. — *Beknopte handleiding om de Javaansche taal te leeren spreken*. Second Edition, enlarged. 8vo. pp. VIII, 339. Leiden, 1909. 5s.  
— The Same. Bound. 5s. 6d.

- VALLÉE POUSSIN, (L. DE LA).** — Notions sur les religions de l'Inde. Le Brahmanisme. Appendice : Sommaire de la philosophie moniste de Camkara, d'après P. Deussen. 16mo. pp. 127. Paris, 1910. 3s. 6d.
- VELTEN, (C.)** — Praktische Suaheli-Grammatik nebst einem Deutsch-Suaheli-Wörterverzeichnis. Third Edition, enlarged. Small 8vo. Bound. pp. VIII, 379. With 2 Tables. Berlin, 1910. 4s.
- VERSUCHE UND VORARBEITEN,** religions-geschichtliche, begründet von A. Dieterich und R. Wunsch, herausgegeben von R. Wunsch und L. Deubner. Vol. V. 8vo. Giessen, 1909.  
 \*\*\* Vol. V contains : Pfister, F., Der Reliquienkult im Altertum First Half. Das Objekt des Reliquienkultus. pp. XII, 399. 14s
- WEILL, (R.)** — Le Séjour des israélites au désert et le Sinai dans la relation primitive, l'évolution du texte biblique et la tradition christiano-moderne. 8vo. pp. 121. Paris, 1910.
- WESTBERG, (FR.)** — Die biblische Chronologie nach Flavius Josephus und das Todesjahr Jesu. 8vo. pp. V, 202. Leipsic, 1910. 4s. 6d.
- WINKLER, (H.)** — Der uraltaische Sprachstamm, das Finnische und das Japanische. 8vo. pp. VI. 316. Berlin, 1910. 6s.  
 — The Same. Bound. 7s. 6d.
- WREDE, (W.)** Het ontstaan van het Nieuwe Testament. Vertaling van H. Hooghiemster. 8vo. Assen, 1909. 1s. 6d.  
 — The Same. Bound. 2s.
- WÜNSCHE, (A.)** — Aus Israëls Lehrhallen. Vol. IV. Second Half. Kleine Midraschim zur jüdischen Ethik, Buchstaben- und Zahlen-Symbolik, Zum ersten Male übersetzt. 8vo. pp. III, 156. Leipsic, 1910. 4s.  
 \*\*\* Vol. IV complete. 7s. 10d.  
 — The Same. Bound. 8s. 10d.
- ZEITSCHRIFT** für die alttestamentliche Wissenschaft. Beihefte XVI und XVII. 8vo. Giessen, 1909.  
 \*\* XVI, contains : Kropat, A. Die Syntax des Autors der Chronik verglichen mit der seiner Quellen. Ein Beitrag zur historischen Syntax des Hebräischen. pp. VIII, 94. 4s.  
 — XVII, contains : Merx, A. Der Messias oder Ta'eb der Samaritaner. Nach bisher unbekanntem Quellen. Mit einem Gedächtniswort von K. Marti. pp. VIII, 92. 5s.
- ZONDERVAN, (H.)** — Land en Volk van „Onze Oost" in het bijzonder van Java. 8vo. Zalt-Bommel, 1909. 4s.

## IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- ACHARENDU.** By Tryambaka Māte. In Sanskrit. Roy. 8vo. Boards. pp. 24. 370. Poona, 1909. 5s.  
— Anandasrama Sanskrit Series, No. 58.
- AGRICULTURAL** Statistics of Bengal for 1907—08. 8vo. Calcutta, 1909. 1s. 6d.
- AHI BHUSHAN BHATTACHARYYA.** Dandé Parva Gítábhénay. A mythological Drama. In Bengali. 8vo. pp. 189. Second Edition. Calcutta, 1909. 2s. 6d.
- AKBAR HUSAIN (SAIYID KHAN BAHADUR).** Kulliyát-i Akbar Complete Poetical Works. In Urdu. Edited by Saiyid Ishrut Husain. 8vo. Lithographed. pp. 290. Sitapur, 1909. 3s. 6d.
- ANGUTTARA NIKAYA GATHA SANNAYA.** A Paraphrase to the Gathas of the Anguttara Nikaya. By Wilegoda Dhammánanda Bhikku. Pali Text in Singhalese Characters. Roy. 8vo. pp. 150. Ambalangoda. 1908.
- BENGAL** District Gazetteer. Vol. XVI. — Sambalpur. 8vo. Calcutta, 1909. 6s.
- BENGALI** Translation of Sharp's Drill Book and Physical Exercises for Primary Schools in Bengal. 8vo. Calcutta, 1909. 3d.
- BISA MAUNG.** The Toungoo Thamaing. History of Toungoo. In Burmese. 8vo. pp. 4, 103. Rangoon. 1908. 2s. 6d.
- DAURGA CHARAN SINGH.** The Law on Security for keeping the Peace and for good Behaviour. 8vo. pp. 4, 163. Allahabad, 1909. 4s.
- DUTTA, (N. C.)** — Index of Burma Cases Judicially Noted. 8vo. pp. 2, 149. 21. Rangoon. 1909. 4s. 6d.
- FINN, (F.)** — The Water Fowl of India and Asia. 8vo. Sewed. Calcutta, 1909. 3s. 6d.
- FRIEND-PEREIRA, (J. E.)** — A Grammar of the Kūi Language. Roy. 8vo. Cloth. pp. XI, 86. Calcutta, 1909. 4s.  
\* \* \* One of the uncultivated aboriginal dialects of the Dravidian group of languages.
- GUPTA, (K. G.)** — Reports on the Results of Enquiry into the Fisheries of Bengal and into Fishery Matters in Europe and America. In Hindi. 8vo. Calcutta, 1909. 4s. 6d.

- HAKIM BARHAM.** Siyáhat-i-Amir. The Amir's tour. An account of the Indian tour of Amir Habil-ullah Khan of Afghanistan. In Urdu. 8vo. pp. 256. Gorakhpur, 1908. 3s. 6d.
- HARRINGTON, (MAJOR H. H.)** — The Birds of Burma. 8vo. pp. 134. Rangoon, 1909. 3s. 6d.
- KALIPRASAUNA BANERJI.** Vángálar Itihas-Navávi Amal. The History of Bengal. The time of the Nawábs. A History of Bengal of the 18th Century based on original English and Muhammedan Sources. Second Ed. Illustrated. 8vo. pp. 594. Calcutta, 1909. 5s. 6d.
- KUMUDINI KANTA GANGULI.** Sindhu Gaurav. The Glory of Sind. An Historical Novel. In Bengali. 16mo. pp. 220. Calcutta. 1909. 2s. 6d.
- LEFROY, (H. MAXWELL) and HOWLETT, (F. M.)** — Indian Insect Life. 4to. Cloth. With Illustrations. Calcutta, 1909. £ 1. 10s.
- NAZM-I-MUNTAKHAB.** Being Selections from the Poets for the Degree of Honour Examination in Urdu. Compiled and arranged by Shamsul-Ulama Maulavi M. J. Japari and Maulavi Saiyid Ali Sajjad. Under the superintendence of Captain C. L. Peart. 4to. Boards. pp. 162. Calcutta, 1906. 8s. 6d.
- PHARMACOPOEIA** of the Calcutta Medical College Hospital, 1909. Revised Edition. 8vo. Calcutta, 1909. 1s.
- PIARE LAL.** Har Fan Maula. The Jack of all Trades. A Hindi Cyclopaedia of Arts and Industries. Second Edition. 8vo. pp. 2, 109. Aligarh, 1908. 3s.
- REPORT** on the Administration of the Opium Department, 1907—08. 8vo. Calcutta, 1909. 6s.
- SRĀDDHIMĀNĀRĪ.** By Bāpu Bhaṭṭa Kelkav. In Sanskrit. Roy 8vo. Boards. pp. 185. Poona, 1909. 3s.  
\* \* \* Anandasrama Sanskrit Series. No. 59.
- TAGORE, (R. NATH).** Rájá ú Ranī. The Raja and the Rani. An Indian drama. In Bengali. Third Edition. 8vo. pp. 135. Calcutta, 1909. 2s.
- THURSTON, (E.)** Ethnographic Notes in Southern India. Revised Issue. 8vo. Cloth. pp. 580. With 38 Plates. 1909. 7s. 6d.
- TULSI DAS.** The Ramayan of Tulsi Das. Ajodhya Canto. Full translation in English with reference to allusions etc. 16mo. pp. 248, 10. Agra, 1909. 2s.



## V.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- AUSTIN, (H. H.)** — A Scamper through the Far East; including a Visit to Manchurian Battlefields. 8vo. Cloth. pp. XVI, 336. With Illustrations and Maps. New York, 1910. £ 1.
- BENN, (Mrs. E. FRASER.)** — An overland Trek from India by Side-saddle, Camel, and Rail, the Record of a Journey from Beluchistan to Europe. 8vo. Cloth. pp. XV, 343. With 80 Illustrations and a Map. New York, 1909. £ 1.
- BERT, (F. B. BRADLEY.)** — Through Persia from the Gulf to the Caspian. 8vo. Cloth. pp. X, 332. Wit Illustrations. New York, 1910. 14s.
- BLAND, (J. O. P.)** — Houseboat Days in China. 8vo. Cloth. pp. IX, 289. With Illustrations, by W. D. Straight, and a folding Map. New York, 1909. £ 1.
- BUNSEN, (MISS V. DE.)** — The Soul of a Turk. 8vo. Cloth. pp. 302. With 8 full-page Illustrations, reproduced from Photographs. New York, 1910. 14s.
- CURTIN, (J.)** — A Journey in Southern Siberia; the Mongols, their Religion and their Myths. 8vo. Cloth. pp. XIV, 319. With a Map and numerous Illustrations from Photographs. Boston, 1909. 12s.
- GALLOWAY, (G.)** — The Principles of Religious Development: a Psychological and Philosophical Study. 8vo. Cloth. pp. 382. New York, 1909. 10s.
- GREEN, (A. O.)** — Modern Arabic Stories, Ballads, Proverbs and Idioms; collected, transliterated and translated. In 2 Parts. 8vo. Cloth. pp. IV, 115, 152. New York, 1909. Part I. 7s. Part II. 6s.
- HAZARD, (MISS C.)** — A brief Pilgrimage in the Holy Land. Recounted in a Series of Addresses delivered in Wellesley College. 8vo. Cloth. pp. X, 138. With Illustrations from Sketches and Photographs by the Author. Boston, 1909. 5s.
- HEADLAND, (J. T.)** — Court Life in China. The Capital: its Officials and People. 8vo. Cloth. pp. 372. New York, 1909. 6s.
- HITCHCOCK, (C. H.)** — Hawii and its Volcanoes. 8vo. Cloth. pp. V, 314. With Plates. Honolulu, 1909. 8s.

- HONE, (P. F.)** — Southern Rhodesia. 8vo. Cloth. pp. XVI, 460. With Illustrations and Maps. New York, 1910. 14s.
- JONES, (C. P.)** — The Countersign; a Story of Tibet. 8vo. Cloth. pp. 305. Boston, 1909. 6s.
- KEITH, (A. B.)** — The Aitareya Aranyaka; edited from the Manuscripts in the Indian Office and the Library of the Royal Asiatic Society. With Introduction, Notes, Indexes, and an Appendix containing the Portion hitherto unpublished of the Sankhayana Aranyaka. 8vo. Paper. pp. 390. New York, 1910. £ 1. 11s.
- KEMP, (E. G.)** — The Face of China; Travels in East, North, Central and Western China; with some Account of the new Schools, Universities Missions and the old religious sacred Places of Confucianism, Buddhism and Taoism. 4to. Cloth. With Illustrations and Plates. New York, 1910. £ 1. 4s.
- KETKAR, (S. V.)** — The History of Caste in India; Evidence of the Laws of Manu on the Social Conditions in India during the third Century A. D., interpreted and examined with an Appendix on radical Defects of Ethnology. Vol. I. Ithaca. 8vo. Cloth. pp. XV, 192. New York, 1910. 6s.
- LANDOR, (A. H. SAVAGE).** — In the forbidden Land; an Account of a Journey into Tibet; Capture by the Tibetan Lamas and Soldiers, Imprisonment, Torture and ultimate Release; with the Government Enquiry and Report and other official Documents by J. Larkin. 8vo. Cloth. pp. 249. With many Illustrations and a Map. New York, 1909. 12s.
- LORIMER, (MISS N.)** — By the Waters of Egypt. 8vo. Cloth. pp. 443. With Illustrations. New York, 1909. 16s.
- MACQUEEN, (P.)** — In wildest Africa; the Record of a Hunting and Exploration Trip through Uganda, Victoria Nyanza, the Kilimanjaro Region, and British East Africa; with an Account of an Ascent of the Snowfields of Mount Kibo, in East Central Africa, and a Description of the various Native Tribes. 8vo. Cloth. pp. XIII, 402. With 64 Plates from original Photographs, taken chiefly by the author's travelling Comrade P. Dutkewich. Boston, 1909. 12s.
- MASTERMAN, (E. W. G.)** — Studies in Galilee; with a Preface, by G. Adam Smith. 8vo. Cloth. pp. XV, 154. Chicago, 1909. 4s.
- MAUNDER, (E. W.)** — The Astronomy of the Bible; an elementary Commentary on the astronomical References of Holy Scripture. Third Edition. 8vo. Cloth. pp. XVI, 410. With 34 Illustrations. New York, 1909. 5s.
- MIGEOU, (G.)** — In Japan. Pilgrimages to the Shrines of Art. Translated from the French by Miss F. Simmonds. 12mo. Cloth. pp. XXII, 207. With many Illustrations, Plates and a Map. Philadelphia. 1910. 6s.

- MONTEFIORE, (C. G.)** — The Synoptic Gospels. Edited with an Introduction and Commentary. With additional Notes by I. Abrahams. Vols. I and II. 8vo. Cloth. pp. 1230. New York, 1910. 18s.
- MOULE, (H. C. G.)** — Messages from the Epistle to the Hebrews. 8vo. Cloth. pp. VII, 120. New York, 1909. 2s. 6d.
- OMAR KHAYYÁM.** — The Ruba'iyat of Omar Khayyám, by E. Fitzgerald; with the literal Omar; being a Version of those Quatrains of the Original upon which Fitzgerald's Poem was based; edited by A. Guiterman. 8vo. Boards. pp. 85. With 8 Illustrations, by G. James. San Francisco. 1910. 6s.
- OZAKI, (Y. TH.)** — Warriors of Old Japan and other Stories. 8vo. Cloth. pp. XXVII, 254. With Illustrations by Shusui Okakura and other Japanese Artists. Boston, 1910. 5s.
- PRINCE, (J. DYNALEY).** Assyrian Primer, an Inductive Method of learning the Cuneiform Characters. 8vo. Paper cover. pp. 59. Lithographed. New York, 1909.
- PURVIS, (J. B.)** — Through Uganda to Mount Elgon. 8vo. Cloth. pp. XVIII, 371. With a Map and 42 Illustrations. New York, 1910. 6s.
- ROSS, (J.)** — The original Religion of China. 8vo. Cloth. pp. 327. With Frontispiece, and folding Diagrams. New York, 1909. 5s.
- SEYMOUR, (F.)** — Roosevelt in Africa; containing also a complete History and Study of wild Animals of the World; with thrilling and exciting Experiences of Hunters of big Game. 8vo. Cloth. pp. XII, 544. With Frontispiece, Illustrations, Plates and Maps. Chicago, 1910. 8s.
- SLOUSCHZ, (N.)** — The Renaissance of Hebrew Literature, 1743—1885. Translated from the French. 8vo. Cloth. pp. 307. Philadelphia, 1910. 5s.
- SPENCER, (F. E.)** — Old Testament History. 8vo. Cloth pp. 128. New York, 1909, 1s. 6d.
- SPRINGER, (J. M.)** — Snapshots from Sunny Africa. 8vo. Cloth. pp. 194. New York, 1909. 8s. 6d.
- STANLEY, (SIR H. M.)** — The Autobiography of Sir H. M. Stanley. Edited by his Wife, Dorothy Stanley. 8vo. Cloth. pp. XVII, 551. With 16 Photogravures and a Map. Boston, 1909. £ 1.
- SWETE, (H. B.)** — Essays on some Biblical Questions of the Day, by Members of the University of Cambridge. 8vo. Cloth. pp. XII, 556. New York, 1909. 15s.

**WEAVER, (G. C.)** — The House that a Jap built. Pictures after Paintings by the Japanese Artist O. Ishikawa. 8vo. Boards. pp. 32. Chicago, 1909. 3s.

**WILSON, (LADY S. I. A. CHURCHILL)**. — South African Memoires, social, warlike and sporting, from Diarios written at the Time. 8vo. Cloth. pp. XII, 331. With Plates and Portraits. New York, 1910. 16s. 6d.

## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 292—300).

**AL HILAL.** (In Arabic). Vol. XVIII, No. 2. Annual Subscription (24 Nos.), 21s.

**AL MACHRIQ.** Vol. XIII, No. 12. Annual Subscription, 15s.

**AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX. 1. No. 3. Annual Subscription. 15s.

**AMERICAN JOURNAL OF ARCHAEOLOGY.** Quarterly. Annual Subscription. £ 1. 4s.

**AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXV, No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.

**AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIII, No. 4. Annual Subscription, (4 Nos.), 14s.

**ANNALS OF ARCHAEOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. II, No. 4. 2s. 6d.

**ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITES DE L'EGYPTE.** Vol. IX. Part. 3. Annual Subscription. £ 1.

**ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de linguistique. Vol. V, No. 1. Annual Subscription. 15s.

**BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XV, No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.

**BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. VII. 1. No. 1.

**BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXIV, No. 6, Annual Subscription (12 Nos.), 12s.

**BRAHMAVADIN.** Vol. XIV, No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.

**BUDDHISM.** Vol. II, No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.

**BUDDHIST.** Vol. II (No. 3).

**BUDDHIST REVIEW.** Vol. I, No. 4. 1s.

**BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTREME-ORIENT.** Vol. IX, No. 1. Annual Subscription (4 Parts). £ 1.

**BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII, Fasc. 2. Annual Subscription. £ 1, 10s.

**CALCUTTA REVIEW.** Oct. 1909. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1. 4s.

**CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII, Nos 213 and 216. Annual Subscription. (12 Nos.), 3s.



- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 8. 2s.  
**CHINESE RECORDER.** Vol. XV. No. 10. Annual Subscription. 12s. 6d.  
**COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 100. Annual Subscription. £ 1.  
**CRESCENT.** Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.  
**EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.  
**EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. IX. Part. 7. Annual Subscription, £ 1. 4s.  
**EXPOSITOR.** 7th Series No. 49. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.  
**EXPOSITORY TIMES.** Vol. XXI. No. 4. Annual Subscription, (12 Nos.), 6s.  
**FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 12. Annual Subscription, 16s.  
**FERNE OSTEN.** Vol. III. Nos. 10—12. Annual Subscription. (4 Parts), 12s.  
**FREE OTTOMAN. ED. J. L. SABUNJIE.** No. 1. 2s.  
**GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXXIV. No. 8. Annual Subscription. (12 Nos.), £ 1. 4s.  
**GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.** Records of. Vol. XXXVII. Part 4.  
**HINDUSTAN REVIEW.** Annual Subscription. New Series. No. 118. (12 Nos.), 12s.  
**IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXVIII. Oct. Annual Subscription (4 Nos.), £ 1.  
**INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXVIII. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1. 16s.  
**INDIAN FORESTER.** Vol. XXXVI. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 18s.  
**INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £ 1.  
**INDIAN REVIEW.** Vol. X. No. 1<sup>o</sup>. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.  
**INDIAN THOUGHT.** Vol. I. No. 4. Annual Subscription. 15s.  
**INDIAN WORLD.** Vol. VII. No. 36. Annual Subscription. (12 Nos.) 12s.  
**INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £ 1.  
**ISLAMIC WORLD.** Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.  
**JEWISH CHRONICLE.** Weekly. Annual Subscription. 15s.  
**JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 77—80. Each No. 3s.  
**JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** Oct. 1909. Annual Subscription (4 Nos.) £ 1. 4s.  
**JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII. £ 1. 5s.  
**JOURNAL ASIATIQUE.** 1909. Annual Subscription (6 Nos.) £ 1. 10s.  
**JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol. VIII. No. 5. 5s.  
**JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.  
**JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series Vol. III. No. 7. 3s.  
**JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 63. 1907. 5s.

- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published Irregularly. Vol. I. No. 6. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 38.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XXI, No. 61. Annual Subscription. 5s. Price Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 107, Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHĀ-BODHI SOCIETY.** Vol. XVII, No. 12. Annual Subscription 12 Nos. 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV. No. 4. Annual Subscription 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVIII. 1. No. 2. Annual Subscription. £ 1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Oct. 1909. Quarterly. Each Part. 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VI. Part 3. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY** No. 47  
5s Each.
- JOURNAL OF THEOLOGICAL STUDIES.** Quarterly. Annual Subscription. 12s.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209—212. Price per Vol. 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription. (4 Nos.) 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription. 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. VIII No. 12. Annual Subscription. (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XIX. No. 8. Annual Subscription £ 1. 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription 4 Nos., 12s.
- MAHABODHI.** see: *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** Nov. 1909. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI, Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. V. No. 12. Annual Subscription. 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VII. No. 2. Quarterly. Annual Subscription. 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. 53. Nos. 11—12. Annual Subscription 12 Nos.
- MONIST.** Vol. XIX. No. 4. Annual Subscription 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription. £ 1.
- OPEN COURT.** Monthly. Dec. 1909. Annual Subscription. 6s. 6d. Postfree.
- ORIENTAL.** Vol. VI. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXI. No. 2. Annual Subscript. 12s.

- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX, No. 10. Annual subscription. 12 Nos. 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. Nos. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** July 1909. 2s 6d.
- PANDIT.** Vol. XXX. No. 12. Annual Subscription, £ 1. 2s 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription. 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription. £ 1. 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 158. Dec. 1909. Monthly. Annual Subscription. 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHAEOLOGY.** Vol. XXXI. Part 7.
- PUNJAB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 4. Annual Subscription. 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXI. Part. 4. Subscription (4 Parts.) £ 1. 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1354. Annual Subscription, £ 1, 2s.
- REPertoire D'EPIGRAPHIE.** Semitique. Vol. II. No. 2, Annual Subscription. 12s. 6d.
- RESEARCH AND REVIEW.** (formerly Journal of the Buddhist-Text-Society). Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription. 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. VIII. No. 12. Annual Subscription. 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMANE.** Vol. VI. No. 11. Annual Subscription. £ 1. 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIII. No. 4. Annual Subscription. 15s.
- SPOILIA ZEYLANICA.** Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.) 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription, £ 1. 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. X. No. 5. Annual Subscription (5 Nos.), £ 1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN** Vol. XXX, Part 3.
- TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II, Part 2 and Vol. III. Part 1,
- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. I. No. 12. Monthly. Annual Subscription. 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXII, No. 12. Annual Subscription. £ 1. 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIII. No. 4. Annual Subscription, 10s.



- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. 1. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.) 15s.
- WORD THE.** A monthly magazine devoted to Philosophy, Science, Religion, Eastern thought etc. Vol. VI. Annual Subscription. 12 Nos. 11s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription, 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLV, Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4 Annual Subscription. (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVI. No. 4. Annual Subscription. (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIII. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts). 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBREISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIII, No. 6. Annual Subscription, (6 Nos.), 6s.

## THE REVIEW OF RELIGIONS.

Is a monthly magazine which discusses all important religious questions, and while offering a fair and impartial review of the prominent religions of the world shows by contrast the superiority of the principles of Islam and effectively deals with all misrepresentations and distributions of that noble faith. Mr. R. A. WEBB: "Well written, thoughtful and clear expositions of spiritual truth... a powerful factor in shaping religious truth in the world". Count TOLSTOI: "Its articles are) very profound and very true". Professor HOUTSMA (Editor Encyclopedia of Islam): "Extremely interesting". Mr. PARKINSON: "Exceptionally well pleased with it" A. C. JONQUE: "very valuable for a Student of Islam". Mrs. ADDISON: "A very able magazine.

Annual Subscription 6s. Agents LUZAC & Co. Supplied to libraries and in special cases to individuals free of charge. Apply to Manager, Qadian, India.

LONDON. — LUZAC & Co.



## The Wisdom of the East Series.

The object of this series is a very definite one. Its aim is to act as a link of good-will and understanding between East and West, the old world of Thought and the new of Action. The Editors are confident that a deeper knowledge of the great ideals and lofty philosophy of Oriental thought will help to a revival of increased interest between Asia and the Western World.

**The Burden of Isis.** Being the Laments of Isis and Nephthys. Translated from the Egyptian with an Introduction by James Teackle Dennis. 1s. Net.

**The Master Singers of Japan.** By Miss Clara A. Walsh. 2s. Net.

**The Path of Light.** Rendered for the first time into English from the Bodhi-Charyāvātara of Sānti-Deva. A Manual of Mahā-Yāna Buddhism. By L. D. Barnett, M. A., Litt. D. 2s. Net.

**The Splendour of God.** Being Extracts from the Sacred Writings of the Bahais. With Introduction by Eric Hammond. 2s. Net.

**A Lute of Jade.** Being Selections from the Classical Poets of China. Rendered with an Introduction by L. Cranmer-Blyng. 2s. Net.

**The Confessions of al Ghazzali.** Translated for the first time into English by Claud Field, M. A. 1s. Net.

**The Heart of India.** Sketches in the History of Hindu Religion and Morals. By L. D. Barnett, M. A., Litt. D. 2s. Net.

**The Book of Filial Duty.** Translated from the Chinese of the Hsiao Ching by Ivan Chên, First Secretary of the Chinese Legation. 1s. Net.

**The Diwan of Abu'l-Ala.** By Henry Baerlein. 1s. Net.

**Brahma-Knowledge.** An Outline of the Philosophy of the Vedānta. As set forth by the Upanishads and by Sankara. By L. D. Barnett, M. A., Litt. D. 2s. Net.

**The Conduct of Life;** or, The Universal Order of Confucius. A Translation of one of the four Confucian Books, hitherto known as the Doctrine of the Mean. By Ku Hung Ming, M. A. (Edin.) 1s. Net.

**The Teachings of Zoroaster and the Philosophy of the Parsi Religion.** Translated with Introduction by Dr. S. A. Kapadia. 2s. Net.

**The Persian Mystics.** I. Jalálu'd-dín Rúmí. By F. Hadland Davis. 2s. Net.

II. Jámí. By F. Hadland Davis. 2s. Net.

*See over :*

## Wisdom of the East Series.

- The Way of the Buddha.** Selections from the Buddhist Texts, together with the original Pali, with Introduction by Herbert Baynes, M. R. A. S. 2s. Net.
- The Sayings of Confucius.** A new Translation of the greater part of the Confucian Analects, with Introduction and Notes by Lionel Giles, M. A. (Oxon.) 2s. Net.
- Musings of a Chinese Mystic.** Selections from the Philosophy of Chuang Tzu. With Introduction by Lionel Giles, M. A. (Oxon.) 2s. Net.
- The Awakening of the Soul.** Rendered from the Arabic. With Introduction by Paul Brönnle, Ph. D. 1s. 6d. Net.
- The Religion of the Koran.** With Introduction by Sir Arthur N. Wollaston, K. C. I. E. 1s. Net.
- The Wisdom of Israel:** Being Extracts from the Babylonian Talmud and Midrash Rabboth. Translated from the Aramaic and Hebrew with an Introduction by Edwin Collins. 1s. Net.
- Sa'di's Scroll of Wisdom.** With Introduction by Sir Arthur N. Wollaston, K. C. I. E. 1s. Net.  
With Persian Script added. 2s. Net.
- The Instructions of Ptah-Hotep and the Instruction of Ke'gemni.** The Oldest Books in the World. Translated from the Egyptian with Introduction and Appendix by Battiscombe G. Gunn. 1s. Net.
- The Rose Garden of Sa'di.** Selected and Rendered from the Persian with Introduction by L. Cranmer-Byng. 1s. Net.
- The Classics of Confucius.** I. The Book of History (Shu-King). By W. Gorn Old. 1s. Net.  
II. The Book of Odes (Shi-King). By L. Cranmer-Byng. 1s. Net.
- The Sayings of Lao Tzŭ.** From the Chinese. Translated with Introduction by Lionel Giles. 1s. Net.
- Women and Wisdom of Japan.** With Introduction by S. Takaishi. 1s. Net.
- Arabian Wisdom.** Selections and Translations from the Arabic by John Wortabet, M. D. 1s. Net.
- The Duties of the Heart.** By Rabbi Baehye. Translated from the Hebrew with Introduction by Edwin Collins, Hollier Hebrew Scholar. U. C. L. 1s. Net.

LONDON. — John Murray, Albemarle Street.

# THE IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW

AND  
*ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.*

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series. — January, 1910. — Vol. XXIX. No. 57.

## CONTENTS.

### ASIA.

- LIEUTENANT-COLONEL A. C. YATE: "GUN-RUNNING IN THE PERSIAN GULF: IS IT FOR OR AGAINST BRITISH INTERESTS?"  
 R. CARSTAIRS, I. C. S. (retired): "OUR KINSFOLK DOMICILED IN INDIA—EUROPEAN AND EURASIAN."  
 ATUL CHANDRA CHATTERJEE, B. A., I. C. S.: "THE NEED AND METHODS OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN INDIA."  
 SIR ROPER LETHBRIDGE, K. C. I. E.: "LANCASHIRE AND THE INDIAN COTTON TRADE."  
 "THE SIMPLE ARITHMETICAL TRUTH ABOUT THE LAND REVENUE OF INDIA."  
 E. J. COLSTON, I. C. S.: "SOME RECENT SOCIAL MOVEMENTS IN BURMA."

### ORIENTALIA.

- PROFESSOR Dr. E. MONTET: "REPORT ON SEMITIC STUDIES AND ORIENTALISM."  
 H. BEVERIDGE: "THE EMPEROR BĀBAR AND THE HISTORIAN KHWĀND AMĪR." — NO. II.

### GENERAL.

- H. BEVERIDGE: "VON POSER'S DIARY IN PERSIA AND INDIA."  
 R. A. L. MOORE, I. C. S.: "MR. KEIR HARDIE'S 'INDIA.'"  
 E. H. PARKER: "CHINA'S PROGRESS."  
 SIR LEWIS TUPPER, K. C. I. E., C. S. I.: "THE PARTING OF WARREN HASTINGS AND HIS WIFE."  
 MAJOR ARTHUR GLYN LEONARD: "BAHAISM: ITS ORIGIN AND CONCEPT—A CULT OF UNIVERSAL BROTHERHOOD AND DIVINE UNITY."

### PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

- WHAT SHOULD BE INDIA'S FUTURE LINE OF EDUCATION ON WESTERN METHODS?

### CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS:

- "India Branch of the St. John Ambulance Association" — "The New Council of the Federated Malay States." — "The Fiscal Policy of the Government of India under Lord Curzon." — "Burma Society in London." — "Indian Councils Act."

### REVIEWS AND NOTICES.

- The Army and Navy Chronicle. — A Wandering Student in the Far East. — A Calendar of the Court Minutes, etc., of the East India Company. — Egypt. — Ancient Ceylon. — The Religion of Babylonia and Assyria. — History of India for Senior Classes. — A Hundred Verses from Old Japan. — The Catholic Church in China. — The Russo-Japanese War: a Sketch. — Fifty Years of New Japan. — Standford's Compendium of Geography and Travel — Yün-Nan, etc.

### SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, England.

5s. net

(Number of pages, 224).

[All Rights reserved]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (opposite the British Museum).



## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND. (New Series.)

- 1—5. **Rehatsek (E.)** *Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā" or Garden of Purity*, 2 parts in 5 volumes, 1891—94, Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)** *The Kathā Koṣa*, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit, 1895, Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)** *Bāna's Kādambarī*, 1896, Price 10s.
8. **Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.)** *Bāna's Harṣa Carita*, 1897, Price 10s.
9. **10. Chenery (T.) and Steingass (E.)** *The 48 Makāmāts of al-Ḥarirī*, 2 Vols, 1898, Price 30s.
11. **Gaster (M.)** *The Chronicle of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale*, 1899, Price 10s.
12. **Dauids (Mrs. Rhys).** *A Buddhist Manual of psychological ethics of the fourth Century B. C.*, being a translation of the *Dhamma Sangani* from the Pali, 1900, Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)** *Life and Memoirs of Gulbadan Begum*, translated from the Persian, 1900, Price 10s.
14. **15. Watters (T.)** *On Yuan Chwang's Travels*, Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell, 2 Vols, 1904—5, Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)** *The Lawā'ih of Jāmī*, Facsimile and translation, 1906, Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)** *Antagaḍa-dasāo and Aṇuttaravāyīya-dasāo*, Translated from the Prakrit, 1907, Price 5s.
18. **Keith (A. Berriedale).** *The Sāṅkhāyana Āraṇyaka*, 1908, Price 5s.
19. **Rogers (A.)** *Memoirs of Jahangir*, Edited by H. Beveridge, Price 10s.

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Col. G. E.)** *Researches in Ptolemy's Geography*, 8vo, Price 15s.
2. **Winternitz (Dr. M.)** *Catalogue of Sanskrit MSS. in the Royal Asiatic Society's Library*; with an appendix by F. W. Thomas, 8vo, Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)** *New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran*, 4to, Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth).** *The Baloch Race, An Historical and Ethnological Sketch*, Price 5s.
5. **Le Strange (Guy).** *Description of Persia and Mesopotamia in the year 340 A. D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfī*, Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)** *Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūfī-i-Samarqandī*, Price 3s.
7. **Codrington (O.), M. D., F. S. A.,** *A Manual of Musalman Numismatics*, Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)** *The Pisāca Languages of North-West India*, 8vo, Price 5s.
- 9—10. **Dames (M. Longworth).** *Popular Poetry of the Baloches. Text and translation*, Two vols, 8vo, Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.) and Pinches (T. G.), LL.D.** *The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology*, 8vo, Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame).** *The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects*, Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

- Hultzsch (Professor E.)** *The Prākṛitarūpāvātāra of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index*, 8vo, Cloth, Price 7s. 6d.
- Bode (Mabel Haynes), Ph. D.** *The Pali Literature of Burma*, 8vo cloth, Price 5s.

*Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.*

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W. C. (*opposite the British Museum*).

E. J. BRILL, printers, Leiden, Holland.



# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND  
BOOK REVIEW

VOL. XXI.

JANUARY TO DECEMBER, 1910



1740

London  
LUZAC & Co.  
PUBLISHERS TO THE INDIA OFFICE  
46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

1911.



## INDEX TO VOLUME XXI.

The figures refer to the pages; the figures between parentheses ( ) to duplicate references.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Abaly, F., 23<br/>         Abbott, W. J. L., 57<br/>         Abdulghani, S., 34, 177<br/>         Abdul - Mugtadir, M.,<br/>           213<br/>         Abdu'l-wahhab, M. ibn,<br/>           269<br/>         Abel, H., 223<br/>         Abrahams, T., 129<br/>         Abu-Baker, A., 33<br/>         Acem, Ibn, 74<br/>         Achélis, A., 172<br/>         Achou, 177, 178<br/>         Adams, H. J., 87, 98,<br/>           140, 195<br/>         Adams, J., 18<br/>         Addis, A. W. C., 60<br/>         "Admirer," 100<br/>         Adolf, F., 15<br/>         Adossidès, 114<br/>         Aflalo, F. G., 219<br/>         Agasé, D., 33<br/>         Agnew, W. F., 287<br/>         Ahmad, A. U., 33<br/>         Ahmad, B., 270<br/>         Ahmad, H. M., 266<br/>         Ahmad, M. A., 233<br/>         Ahmad, N., 236<br/>         Aitchison, C. U., 128<br/>         Aitken, B., 99<br/>         Aiyangar, K. V. R., 253<br/>         Aiyar, C. V. S., 17, 60,<br/>           162, 211 (2), 264, 265<br/>         Aiyar, M. K. N., 17, 161,<br/>           162<br/>         Aiyar, M. S. R., 11, 98<br/>           (2), 262<br/>         Aiyar, S. V., 104<br/>         Aiyar, T. V. S., 156<br/>         Aiyar, V. G., 210<br/>         Aiyar, V. K., 101<br/>         Aiyar, V. R., 264</p> | <p>Aiyengar, M. B. S., 11<br/>           (2), 98<br/>         Aiyer, C. V. P., 265<br/>         Ajalbert, J., 24, 275<br/>         "Ajax," 13<br/>         Alam, S. M., 155, 213,<br/>           266<br/>         Al-Asafi, O. A., 112<br/>         Al-Aš'arî, 33<br/>         Al-Bekrî, 32<br/>         Al-Gauzîja, Ibn, Q., 33<br/>         Al-Ghazzali, 219<br/>         Al-Hanafî, Ibn Yâs, 34<br/>         Al-Imângûlî, M. S., 126<br/>         Al-Khudarî, M., 178<br/>         Al-Makrîzi, 65<br/>         Al-Mâturîdî, 33<br/>         Al-Suhrawardy, A., 63<br/>         Al-Tigtagâ, Ibn, 172<br/>         Al-Wardî, Ibn, 34<br/>         Alberuni, 108<br/>         Alexander, D., 212<br/>         Alexander, H. B., 15 (2)<br/>         Alexeiff, V., 102<br/>         Alford, B. H., 75<br/>         Ali, A. Y., 13<br/>         Ali, Bar, 276<br/>         Ali, M., 34<br/>         Ali, S. M. R., 266<br/>         Ali, S. Z., 100, 155, 263<br/>         Allan, C. W., 108<br/>         Allen, E. A., 129<br/>         Allen, H. N., 101<br/>         Allen, W. C., 154<br/>         Allison, W. H., 261<br/>         Almeida, C. D., 176<br/>         Alone, J. P., 108<br/>         Alston, L., 129<br/>         Alt, A., 218<br/>         Alveydre, St. Yves d', 30<br/>         Amar, E., 24, 172<br/>         Amber, J. de, 171</p> | <p>Ambruster, C. H., 219<br/>         Amedroz, H. F., 157<br/>         Amélineau, E., 275<br/>         Amélineau, M. E., 264<br/>         Ames, E. S., 159<br/>         Amma, K., 126<br/>         Amram, D. W., 75<br/>         Amundsen, E., 207, 268<br/>         Anastase, 261<br/>         'Andalib, 178<br/>         Anderson, H., 10, 206<br/>         Anderson, J. G., 183<br/>         Anderson, J. H., 108,<br/>           219<br/>         Andreas, F. C., 71, 92,<br/>           118, 167<br/>         Andrews, C. F., 13, 103.<br/>           153, 213<br/>         Andrews, J. B., 57<br/>         Angus, D. C., 236<br/>         Anklesaria, B. T., 179<br/>         Anklesaria, E. T. D.,<br/>           179<br/>         Annezay, J., 167<br/>         Antia, E. E. K., 178<br/>         Appa, M. S., 13<br/>         Aptowitzer, A., 31, 104,<br/>           213 (2)<br/>         Apuschkin, W. A., 24<br/>         Arbuthnot, A. J., 219<br/>         Arbuthnot, C., 219<br/>         Arne, T. J., 168<br/>         Arnett, E. J., 13<br/>         Arnim, H. von, 230<br/>         Arnold, J. H., 102<br/>         Ar-Raschîd, Abd, 125<br/>         Arshad, M. A. M., 157<br/>         Artal, R. C., 14, 157<br/>         Artbauer, O. C., 275<br/>         Arunâchalam, P., 59,<br/>           161, 162, 216<br/>         Arundale, F., 209</p> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Askari, S. H., 264  
 Askwith, E. H., 12 (2),  
 99, 208  
 As-Sunnî, Ibn, 33  
 Astley, H. J. D., 159  
 Aston, W. G., 17  
 "Astrolabus," 211  
 Atkinson, W. W., 35  
 Atmananda, S., 49  
 Auchincloss, W. S., 183  
 Auer, G., 285  
 Aufrecht, Th., 116  
 Autremet, J. D', 269  
 Awetaranian, J., 227 (2)  
 Ayrton, E., 113  
 Ayyar, *see* Aiyar  
 Aziz, P., 97
- Babelon, E., 223  
 Bacher, W., 60, 71, 163,  
 213, 218  
 Bachmann, Ph., 119,  
 173  
 Backhausen, A., 114  
 Backhouse, E., 219, 255  
 Bacon, B. W., 35  
 Bade, W. F., 107  
 Badr, M., 180, 288  
 Baedeker, K., 168  
 Baehler, L. A., 168  
 Baelz, E., 4  
 Baerlein, H., 197 (2)  
 Bahadur, J., 127  
 Bahadur, R., 127  
 Baikie, J., 183  
 Bailey, J. W., 153  
 Bailey, T. G., 45, 157  
 Bain, J. L. M., 18, 60,  
 107 (2)  
 Baird, J. B., 290  
 Baker, B. G., 163  
 Bakhsh, S. K., 12, 100,  
 (2)  
 Baldwin, E. C., 262  
 Ballet, J. C., 168  
 Ball, C. J., 16  
 Bamberger, S., 70  
 Banarji, K. C., 287  
 Banarji, S. B., *see*  
 Banerjee  
 Banerji, R., 212  
 Banerjee, M., 103, 159  
 Banerjee, S. B., 60, 129,  
 200, 233  
 Banerji, S. Ch., 159
- Banks, E. J., 213  
 Banks, J. S., 100  
 Banse, E., 115  
 Barandun, J., 15  
 Bard, J. B., 108  
 Barell, J., 65  
 Barnett, L. D., 45, 157,  
 165, 197 (3), 264, 265  
 Barois, J., 223  
 Barre, A., 24  
 Barrow, O. T., 178  
 Bar-Sinaya, E., 168  
 Barth, J., 163  
 Barthélemy, de, 206  
 Barthold, W., 71  
 Bartholomew, J. C., 289  
 Bartlett, E. A., 108  
 Barton, F. R., 63  
 Barton, G. A., 155  
 Bashford, J. W., 11  
 Basmajian, K. H., 183  
 Basset, R., 65, 168  
 Basu, S. Ch., 101, 159,  
 213  
 Bates, H. W., 60, 183  
 Baudry, A., 175  
 Bauer, H., 223, 276  
 Bauer, L., 24  
 Baumgartner, E., 24  
 Bax, C., 108  
 Beach, H. P., 269  
 Beadnell, H. J. Ll., 56  
 Becker, C. H., 60, 115,  
 118  
 Becker, Th., 115  
 Bedriaga, T. von, 122  
 Beebe, M. B., 219  
 Beebe, C. W., 219  
 Beech, M. W. H., 212  
 Beer, D., 229  
 Behan, W. P., 55  
 Behme, F., 223  
 Beith, P., 158  
 Bell, G. L., 263, 276 (2)  
 Belsare, D. M., 33, 50  
 Bénazet, A., 168  
 Bénédite, L., 177  
 Ben Jehuda, *see* Je-  
 huda  
 Benson, A. C., 221  
 Bérard, V., 168, 276  
 Berchem, M. van, 57,  
 168, 264, 276  
 Beresford, L., 163  
 Berlin, J., 285
- Bermudez, J., 93  
 Berneker, E., 224  
 Bernier, 201  
 Berré, M. D., 168  
 Berry, G. R., 75  
 Bertholet, A., 115  
 Berthoud, H., 8  
 Bertinoro, 71  
 Besant, A., 155  
 Bess, B., 224  
 Besson, R., 276  
 Best, J. W., 13  
 Better, F., 276  
 Bevan, J. O., 18  
 Beveridge, H., 45, 46  
 (2), 138, 139  
 Bezold, C., 125, 149,  
 150, 277  
 Bhandarkar, D. R., 101,  
 182 (2)  
 Bharati, H., 213  
 Bharati, S. B. P., 56  
 Bhattacharba, R. L., 15  
 Bhattacharjee, B., 126  
 Bhattacharya, J. N.,  
 104, 214  
 Bhattacharya, R. Lal,  
 214, 266  
 Biddulph, T. H. S., 139,  
 152  
 Bidwell, D. D., 236  
 Bilgrami, S. M. H., 33  
 Billauer, A., 277  
 Binh-Thai-So'n, 179  
 Binyon, L., 108, 148,  
 169  
 Biovès, A., 169  
 Birch, E. W., 158 (3)  
 Bird, W. H., 97  
 Birt, F. B. B., 269  
 Bishop, C. F., 158  
 Bissing, F. W. von, 66  
 Biswas, H. Ch., 209  
 Bittner, M., 31, 66, 162  
 Bitton, W. N., 11, 99,  
 207  
 Bjerregaard, C. H. A.,  
 18, 60, 107 (2), 163  
 (2), 217, 218 (2), 268  
 Blache, P. Vidal de la,  
 176  
 Black, C. E. D., 139  
 Blackman, A. M., 16, 57  
 Blagden, C. O., 157,  
 158 (2)



- Blakeslee, G. H., 76  
 Bland, J. O. P., 219, 255  
 Bland, R., 158  
 Blaufuss, H., 277  
 Bloch, T., 262  
 Blochet, E., 61, 138  
 Boardman, G. N., 153  
 Bobroulikof, S., 299  
 Bode, M. H., 2, 18, 45  
 Boehmer, J., 122  
 Boisacq, E., 224  
 Boissier, A., 18  
 Bolland, G. J. P. J., 66  
 Bolleter, E., 115  
 Bolling, G. M., 29, 121  
 Bondfield, G. H., 11  
 Bonifacy, A., 203  
 Bonin, Ch., E., 161, 261  
 Bönner, Th., 224  
 Borchardt, L., 285  
 Boscawen, W. S. C., 206, 246  
 Bose, A. Lal, 232  
 Bose, S., 103  
 Bosu, S. Ch., 104  
 Bouillane, E. A. H. de, 183  
 Boulifa, 66  
 Bourgoïn, J., 175  
 Bousset, W., 279  
 Bouvat, L., 59  
 Bowen, A. J., 11  
 Bowen, C. R., 55  
 Bowman-Porter, A., 108  
 Box, E., 11  
 Boy, E., 224  
 Boyce, R. W., 61  
 Boyle, C. V., 211  
 Bradley, W. B., 98, 153  
 Brahmachari, V. S., 182  
 Brahmananda, S., 101  
 Brahmanadin, B., 11  
 Brandenburg, E., 275  
 Brandstetter, R., 115  
 Brandt, F. W., 66  
 Brandt, W., 125, 204, 218, 277, 286  
 Brann, M., 14 (3), 66, 120  
 Bray, D. de S., 33, 287  
 Breasted, J. H., 9, 97  
 Bréhier, L., 169  
 Breit, J., 25  
 Bretschneider, E., 18  
 Brewer, W., 290  
 Breyfogle, C. M., 10, 153  
 Brioux, 169  
 Briggs, C. A., 184  
 Bright, R. G. T., 56  
 Brives, A., 33  
 Broad, W. H., 206  
 Brockelmann, C., 7, 25, 125  
 Brockman, F. S., 208  
 Brockman, R. E. D., 18  
 Brockwell, B., 93  
 Brody, H., 213  
 Broersma, R., 66  
 Brooks, C. J., 158  
 Broomhall, M., 269, 299  
 Broomhead, J. W., 163  
 Brown, A. J., 11  
 Brown, A. R., 58, 103  
 Brown, C. C., 290  
 Brown, G., 236  
 Brown, R. G., 18, 76  
 Brown, W. A., 97  
 Brown, W. H., 159  
 Browne, E. G., 22, 45, 138 (2), 269  
 Browning, R., 220  
 Bruce, C. G., 269  
 Bruce, Ch., 290  
 Bruce, W. S., 61  
 Brugmann, K., 117  
 Brune, J., 115  
 Bruner, L., 122  
 Brunet-Millon, 224  
 Brunetti, E., 162  
 Brunnhofer, H., 25, 277  
 Bryant, F. B., 156  
 Büchler, A., 18  
 Budde, K., 18, 218  
 Budge, E. A. W., 6, 7, 19 (3), 148, 163, 164  
 Bühler, G., 69  
 Bui-Quang-Chien, M., 178  
 Bukhsh, S. K., 213  
 Bultmann, R., 279  
 Bunker, A., 236  
 Bunz, H., 65  
 Burchard, O., 169  
 Burchardt, M., 66  
 Burgess, M. S., 209  
 Burkill, T. H., 219  
 Burkitt, F. C., 76  
 Burnett, F., 164  
 Burn-Murdoch, A. M., 210  
 Burr, 109  
 Bursian, A., 114  
 Burt, E. W., 99  
 Burt, Mrs., 204  
 Burton, E. D., 55, 97, 262  
 Burton, J. W., 269  
 Burton, R. F., 220  
 Buschau, G., 72  
 Bushell, S. W., 25, 109, 236  
 Bushnell, D. T., 57  
 Buttenwieser, M., 153  
 Buxton, E. M. W., 109  
 Byram, L., 277  
 C., M. R., 10 (2), 98, 261  
 C., R., 206 (2)  
 Cabaton, A., 169  
 Cadbury, W. A., 19  
 Cadière, L., 3, 97, 146, 154, 203, 207  
 Caetani, L., 66, 114  
 Caillot, E., 224  
 Caix, R. de, 97, 152, 261  
 Caland, W., 125, 179  
 Cameron, A. D., 100  
 Cameron, J. R., 208  
 Campbell, C., 269  
 Candler, E., 61  
 Cantrell, E. A., 76  
 Carnac, J. H. R., 19  
 Carr, A., 263  
 Carruthers, D., 12, 263  
 Carstairs, R., 46  
 Carus, P., 266 (2)  
 Case, S. J., 55, 97, 153  
 Caverno, Ch., 153  
 Cayzac, P. P., 97  
 Cecil, F., 61  
 Cecil, W. G., 61  
 Chabas, F., 65  
 Chabot, I. B., 67, 116, 169, 170, 225  
 Chailley, J., 66  
 Chainé, M., 93, 94, 116 (2)  
 Chajès, H. P., 60  
 Chakladar, H. Ch., 211, 216  
 Chamberlain, A. F., 152

- Chamizer, 18  
 Chand, L., 104  
 Chandy, J., 102  
 Chapman, J. A., 157, 264  
 Chardin, P., 175  
 Charency, de, 277  
 Charles-Roux, F., 259 277  
 Charmetant, 66  
 Charon, C., 96, 151  
 Charpentier, J., 162  
 Chartier, H. le, 278  
 Chartier, M., 169  
 Chassinat, E., 116, 226, 262 (3)  
 Chatelain, Ch. W., 8, 25  
 Chatelier, A. le, 59, 267 277  
 Chatterjee, A. Ch., 46  
 Chatterjee, B. Ch., 233  
 Chatterjee, J. L., 13, 155, 207, 209  
 Chatterji, *see* Chatterjee  
 Chattopadhyaya, N., 100, 155  
 Cheikh, L., 9 (4), 54 (6), 67, 96, 97 (3), 151 (5), 152, 205 (3), 206 (4), 261 (5), 275  
 Chémali, B., 152  
 Chen, J., 197  
 Chenery, T., 45  
 Chesshire, R. S. P., 19  
 Chettiyar, S. R., 265 (2)  
 Chevannes, E., 67  
 Ching-Yi, Cheng, 55  
 Chinmulgund, J. H., 100  
 Chisholm, J. A., 156  
 Christian, F. W., 269  
 "Chronos," 213  
 Chung, L. le, 180  
 Churchill, W., 36  
 Churchill, W. S., 61  
 Churchward, A., 164  
 Chwolson, 169  
 Clark, A., 269  
 Clarke, W. K. L., 263  
 Clavery, E., 67, 170  
 Clay, A. T., 36, 183  
 Clayton, G. A., 99  
 Clemen, C., 207  
 Clemesha, W. W., 287  
 Clermont, J., 179 (2)  
 Clodd, E., 61  
 Cockerell, T. D., 164  
 Cocks, S. W., 164  
 Codrington, O., 45  
 Coedès, G., 231  
 Cohen, H., 213, 290  
 Cohen, M., 7, 25  
 Cohn, J., 282  
 Cohrs, 27, 280  
 Coipel, 224  
 Cole, W. E. R., 158  
 Colinet, M. Ph., 57  
 Collas, L., 67  
 Collins, A. J. F., 20  
 Colombet, E., 211  
 Colston, E. J., 46  
 Commissariat, M. S., 56  
 Comyn, D. C. E. F., 220, 290  
 Conran, W. L., 164  
 Conybeare, F. C., 164  
 Cook, Lady, 210  
 Cook, S. A., 214  
 Coomaraswamy, A. K., 12, 33, 100, 102, 164, 211, 217  
 Cooper, Th., 214  
 Cooray, A. B., 55  
 Coq, A. von le, 28 (2)  
 Coq, V. le, 277  
 Cordier, H., 17, 67 (2), 170, 217, 268, 277, 278  
 Corley, F. E., 14, 102, 158  
 Cornaby, W. A., 99 (2)  
 Cornet, 67, 278  
 Cornill, C. H., 159  
 Cory, A. E., 11  
 Cory, G. E., 19, 76  
 Cossmann, M., 74  
 Cotelingam, J. P., 153  
 Cotton, H. E. A., 179  
 Cottreau, 278  
 Coulson, C. J. D., 269  
 Courant, M., 170, 278  
 Couvreur, A., 179  
 Couvreur, S., 225  
 Cowan, J., 19, 211  
 Cowell, E. B., 45  
 Cowley, A. E., 63, 183, 270  
 Cowley-Brown, F., 101  
 Cox, H., 212  
 Cozzi, D. E., 152  
 Craik, H. D., 164  
 Cranmer-Byng, L., 129 131, 197 (2), 257  
 Cremer, H., 278  
 Cripps, A. S., 19, 269  
 Cromartie, Countess of, 94  
 Crooke, W., 209, 264 (2)  
 Cross, G., 153  
 Crossfield, H., 155  
 Crzellitzer, A., 58  
 Cua, H. P., 180  
 Cultru, P., 278  
 Cummings, J. E., 55  
 Cumont, F., 25, 104, 159 (2), 213, 214  
 Cunnington, M. E., 57  
 Cuq, E., 278  
 Curtin, J., 61  
 Curtis, E. L., 184  
 Curzon, Lord, 48  
 "D. O.," 210  
 Dadachanji, R. K., 14, 157  
 Dahl, A., 213  
 Dahmen, F., 97  
 Dahse, J., 218  
 Daiches, S., 220, 258  
 Dalal, D. M., 101  
 Dale, 8  
 Dames, M. L., 45 (2)  
 Dampier, M. G., 109  
 Dan, N. V., 179  
 Daniel, F., 9  
 Dann, G. J., 33  
 Danon, M., 157  
 Daressy, G., 113  
 Darroch, J., 11  
 Darwent, C. E., 99  
 Darwin, L., 100, 155  
 Das, A. C., 103  
 Das, G., 210  
 Das, J. Ch., 101  
 Das, M., 182  
 Dass, H. C., 202  
 Dassier, P., 98, 153, 206  
 Dautremere, J., 25, 116, 170  
 Dauzats, A., 175  
 Davar, S. R., 210  
 Davids, C. A. F. Rhys, 11, 21, 45, 87, 98, 140, 195  
 Davids, T. W. Rhys, 11  
 Davidson, G., 220

- Davidson, T., 60  
 Davies, A., 14, 264  
 Davies, G. Ll., 12  
 Davin, 153  
 Davis, C. H. S., 9  
 Davis, F. H., 197 (2)  
 Davis, G. T. B., 164  
 Davis, J. B., 206  
 Davis, T. M., 113, 149  
 Davrell, E., 183  
 Dawe, M. T., 13  
 Dawson, J. L., 207  
 Day, E., 9  
 Dayrell, E., 109, 159  
 Decourdemanche, J. A., 67  
 Degenhardt, A., 116  
 Deissmann, A., 67, 220  
 Deissmann, G. A., 184  
 Delafosse, M., 161 (2), 216  
 Delaporte, L. J., 116, 170  
 Delaporte, R., 278  
 Delarne, P., 54  
 Delitzsch, F., 24, 25, 68, 223, 276  
 Deloustal, R., 3, 146, 154, 203, 207  
 Denison, T. S., 36  
 Dennett, R. E., 13, 236, 259, 269  
 Dennis, J. S., 77  
 Dennis, J. T., 51, 61, 129, 197  
 Denucé, J., 155  
 Denys de S. Bray, 233  
 Derenbourg, H., 68  
 Deribes, R., 96  
 Dernburg, 13  
 Desai, G. H., 264  
 Deubner, L., 232  
 Deussen, P., 210  
 Deutsch, G., 290  
 Dewar, D., 109, 129  
 Dey, S. Ch., 207, 209, 262  
 Dharmádhikári, N. P., 15 (2), 104, 266  
 Dhármádhikári, V., 15 (2), 104, 214 (2), 266  
 Dhorme, P., 7, 26 (3)  
 Dib, P., 121  
 Dibelius, F., 170  
 Dibelius, M., 69, 117  
 Dickey, S., 10, 207  
 Dickins, F. V., 4  
 Dickins, S. J., 220  
 Dickinson, F. A., 36  
 Dickinson, P. L., 110  
 Dickson, B., 55  
 Diehl, Ch., 68, 170, 278  
 Dieterich, A., 232, 286  
 Dietz, C., 168  
 Dinet, E., 68  
 Dirr, A., 97  
 Dissanayake, A., 55  
 Divakara, S., 181, 287  
 Djilantik, G. P., 74  
 Dobschütz, E. von, 11, 12  
 Dodwell, H., 101  
 Doflein, F., 24  
 Donald, J., 101  
 Donaldson, S. A., 36  
 Donogh, W. R., 233  
 Douvillé, H., 225  
 Downer, A. C., 19  
 Downie, D., 55, 98, 206  
 Dravid, N. A., 263  
 Driault, E., 67  
 Driver, S. R., 11, 12, 76, 99, 155, 184, 208  
 Drucker, A. P., 104  
 Duast, W., 170  
 Dube, D., 100  
 Dubhash, V. M., 56  
 Dubreuil, R., 278  
 Duchesne, A. E., 54, 86  
 Duff, M., 19  
 Dugmore, A. R., 19, 76  
 Duhm, B., 116, 204  
 Duke, J., 233  
 Duke, M. P., 235  
 Dulac, E., 68  
 Duncker, G., 217  
 Dünner, J. H., 26  
 Dupuis, J., 170  
 Dupuy, A. H., 179  
 Durand, A., 109  
 Dussaud, R., 170  
 Dutoit, J., 27, 70, 227, 280  
 Dutt, R., 15, 22, 131  
 Dvivedi, S., 182  
 Dvivedin, V. P., 104, 214 (2), 266  
 Eaches, O. F., 153  
 Eardley - Wilmot, M., 290 (2)  
 Eastwick, E. B., 272  
 Ebeling, E., 276  
 Eberhardt, Ph., 171  
 Eberlein, P. J., 152  
 Ebersolt, J., 171  
 Eckstein, A., 213  
 "Economicus," 156  
 Edgar, T. H., 207  
 Edge-Partington, J., 57, 103  
 Edhem, H., 168  
 Edmunds, A. J., 58  
 Eerdmans, B. D., 68  
 Egbert, W. R., 15  
 Ehrhard, A., 279  
 Ehrlich, A. B., 225  
 Ehrlich, H., 225  
 Eiselen, F. C., 153  
 Eisenberg, J., 26, 225  
 Eiszfeldt, O., 107  
 El-Djazari, M., 288  
 El-Melity, *see* Maryem  
 Elhorst, H. J., 218  
 Elie, A. M. de St., 97  
 Eliot, F., 17  
 Ellam, J. E., 11  
 Eltringham, H., 164  
 Emanuel, G., 287  
 Emerson, N. B., 109, 264  
 Emmet, C. W., 12  
 Engel, C., 184  
 Engert, Th., 117  
 Engler, A., 26  
 Eppenstein, S., 104, 213 (2)  
 Erdland, A., 9  
 Erman, A., 117  
 Ernst, P., 72, 124  
 Escherich, K., 122  
 Essad, D., 68  
 Evans, A. J., 76  
 Everett, H. E., 157  
 Evetts, B., 71  
 Ewald, P., 173 (2)  
 Ewing, R. L., 207  
 Ewing, W., 23  
 Exner, M. J., 154  
 "Fact," 213  
 Faïtlovitch, J., 117  
 Falcke, P., 114  
 Faqué, L., 68, 171  
 Farjenel, F., 206  
 Farmer, J. B., 64  
 Faulkner, J. A., 9

- Faunce, W. H. P., 9  
 Fawcett, P. H., 100  
 Fawthrop, T. W., 270  
 Fay, E. W., 15  
 Faye, E. de, 68  
 Fazl-i-Amin, M., 213  
 Fehrle, E., 286  
 Feine, 26  
 Feist, S., 71  
 Felten, J., 68  
 Ferguson, J., 109  
 Ferguson, W. L., 10  
 Fermor, L. L., 288  
 Ferrand, G., 157, 225  
 Ferris, G., 153  
 Ficker, J., 72  
 Fidel, C., 98  
 Fiebig, P., 229  
 Field, C., 197 (2), 219, 220, 271  
 Filchner, W., 68, 171  
 Fircks, C. R. von, 26  
 Firminger, W. K., 11, 99  
 Fischer, A., 247 (2), 278  
 Fischer, H. W., 173  
 Fischer, L., 107  
 Fishberg, M., 270  
 Fitch, R. F., 11  
 Fitzgerald, E., 6, 221, 272, 273  
 Fitzpatrick, J. F. J., 211  
 Fleet, J. F., 57, 100  
 Fleming, D. J., 156  
 Fleming, J., 124  
 Fletcher, F., 34  
 Fletcher, T. B., 162  
 Flint, W. R., 22  
 Foaden, P. P., 34  
 Fonck, H., 26  
 Forke, A., 278, 282  
 Forrest, G. W., 22, 110  
 Forrest, R. E., 54, 86, 139, 152 (2), 206, 246 (2)  
 Forsyth, P. T., 11  
 Fossey, M. C., 57, 171  
 Foster, W., 37, 184  
 Fothergill, E., 270  
 Fotheringham, A., 105  
 Foucart, G., 58, 217  
 Fox, F., 268, 273  
 Foxworthy, F., 270  
 Francke, A. H., 263  
 Frank, C., 163  
 Franke, O., 17  
 Francke, R. O., 162  
 Frankel, L., 120  
 Frankland, F. W., 52, 76  
 Franklin, J. H., 290  
 Franzos, B., 27  
 Frazer, J. G., 129  
 Freeman, J. H., 184, 207  
 Freimann, A., 163, 218 (3)  
 Friedlaender, T., 163, 226  
 Friedrich, 27, 280  
 Fries, C., 282  
 Frilley, G., 171  
 Froidevaux, H., 172, 261  
 Fryer, J. C. F., 208  
 Fuchs, H., 117  
 Fuchs, R., 226  
 Führer, A., 74  
 Fujiwara, S., 77  
 Fuller, B., 110  
 Fullerton, K., 207 (2), 262  
 Fulton, A. A., 99  
 Funk, S., 213  
 Furness, W. H., 290  
 Gabet, 67  
 Gagnepain, F., 171 (2)  
 Galard, L., 179  
 Gale, F. H., 63  
 Galeffi, A., 11, 99  
 Gall, von, 107  
 Galland, 117  
 Galliéni, 123  
 Ganem, Ch., 116  
 Ganjina-I-Muhawarat, 180  
 Garbe, R., 171  
 Gardner, E. A., 236  
 Gardner, P., 208  
 Garritt, J. C., 11, 207  
 Garrot, H., 180  
 Garstang, J., 184, 206  
 Gask, L., 164  
 Gaster, M., 45, 104, 105, 157, 213 (2)  
 Gaultier, de St. A., H. 226  
 Gauthier, H., 226  
 Gauthier, L., 26, 57, 68  
 Gauthiot, R., 279  
 Gautier, E. F., 279  
 Gautier, J. E., 30  
 Gautier, W., 24  
 Gauvain, A., 261  
 Gawatam, 33  
 Gay-Lugny, L., 172  
 Geiger, W., 169  
 Geil, W., E., 36  
 Gentil, P., 172  
 Geoffroy, A., 151  
 Gerini, G., E., 20, 45, 51, 162  
 Gerschom, S. B., 228  
 Geurtjens, P. H., 97  
 Ghanem, S., 96, 97, 152, 206  
 Ghani, S. A., 34  
 Ghâte, V. S., 102, 128  
 Ghazzali, Al., 197  
 Ghosh, A., 214, 266  
 Ghosh, H. H., 304  
 Ghosh, S. K., 110  
 Ghose, H. P., 263  
 Ghosu el Howie, 9  
 Ghosu, M. K., 151  
 Giese, F., 282  
 Gilbert, G. H., 261  
 Giles, H. A., 110, 220  
 Giles, L., 44, 61, 197, 198  
 Gilhodés, Ch., 152  
 Gilliat, E., 36  
 Gilman, A. A., 154  
 Ginzberg, L., 130, 131, 218 (2)  
 Girdlestone, R. B., 165  
 Giron, N., 9  
 Gladwin, F., 235  
 Glasenapp, von, 285  
 Glasfurd, A. T. R., 220  
 Glaue, 27, 280  
 Glazenbrook, M. G., 270  
 Gleye, A., 279  
 Goblet, Y. M., 284  
 Godée-Molsbergen, E. C., 130  
 Goeje, M. J. de, 138  
 Golder, F. A., 155  
 Goldie, G. T., 13  
 Goldin, H. E., 237 (2)  
 Goldschmidt, L., 31, 285  
 Goldziher, T., 277  
 Goodspeed, E. J., 153, 207



- Gopaliangar, H., 100  
 Gopaliengar, M., 13  
 Gordon, A. R., 208  
 Gordon, E. A., 220  
 Gorn-Old, W. F., 264  
 Gottheil, R. J. H., 124  
 Gour, H. S., 180  
 Gourdon, H., 172  
 Gōvindācārya, A., 157,  
   265  
 Graetz, P., 226  
 Graf, G., 279  
 Graffin, R., 71, 121  
 Graham, S., 20  
 Granbery, J. C., 9, 36,  
   55  
 Grande, J., 274  
 Grandidier, A., 172 (2)  
 Grant, H., 165  
 Gravely, F. H., 217  
 Graves, F. R., 55  
 Graves, R. H., 98  
 Gray, J. B., 217  
 Green, T., 20  
 Greene, B. A., 207  
 Greenwood, 103, 159  
 Gregory, J. W., 100  
 Greiffenhagen, M., 6  
 Grenfell, G., 77  
 Grenfell, W., 153  
 Gressmann, H., 18, 69,  
   117, 123, 284 (2)  
 Grew, J. C., 130, 165  
 Grey, S., 103, 158  
 Grierson, G. A., 13, 45,  
   56, 157, 255  
 Grieve, L. C. G., 213  
 Griffin, L. H., 164  
 Griffith, F. L., 16, 18  
 Griffiths, Ch. J., 61  
 Grill, J., 281  
 Grimme, H., 97  
 Grimshaw, B., 220  
 Grisward, J., 10, 97  
 Griswold, D. H., 155  
 Groom, A. H., 13  
 Groot, J. J. M. de, 110  
 Groot, P., 288, 289  
 Grothe, H., 275  
 Grube, W., 3, 68  
 Grünert, M., 172  
 Grünfeld, A., 26  
 Guérin, P., 171  
 Guidi, T., 67, 116, 170,  
   225  
 Guidon, 172  
 Guimet, E., 277  
 Gulick, S., 153  
 Gunkel, H., 117, 123,  
   279 (2), 284  
 Gunn, C. J., 214  
 Gunning, J. W., 279  
 Günter, H., 169  
 Gupta, B. Sen, 101  
 Gupta, K. G., 287  
 Gupta, N. Ch. S., 13  
 Gupta, N., 103, 104  
 Gupte, B. A., 101  
 Guthrie, K. S., 94, 165  
 Gwaliari, H. M. G., 233  
 Gwyn, A. B., 110  
 H., F. W., 20  
 Haas, H., 122  
 Haase, F., 73  
 Hackin, J., 176  
 Hadaway, W. S., 156  
 Haddad, E. N., 273  
 Haig, T. W., 287  
 Hakim, A., 233  
 Halkar, S. S., 287  
 Halkema, H., 233  
 Hall, R. N., 184  
 Haller, M., 123, 284  
 Halper, B., 18, 107,  
   218  
 Hamberger, A., 152  
 Hamet, T., 267  
 Hamlen, G. H., 261  
 Hammond, E., 11, 197  
 Hampden-Cook, 183  
 Hamsaraja, H., 289  
 Hanauer, J. E., 61  
 Hancock, J. L., 162  
 Händler, G. H., 270,  
   304  
 Hanna, H. B., 110, 202  
 Haque, M., 179  
 Hardenburg, W. E., 212  
 Harder, E., 226  
 Hardwick, J. M., 110,  
   270  
 Hardy, N. H., 37  
 Harnack, A., 69, 73, 124  
   (4), 231 (3)  
 Harper, R. F., 20  
 Harris, J. R., 55, 99,  
   124  
 Harris, L., 184  
 Harrison, C. W., 270  
 Hart, R. C., 268  
 Hart-Davis, M., 58  
 Hartmann, G., 69  
 Hartmann, M., 69, 226,  
   282  
 Hartmann, R., 107, 218  
 Hartwell, E. S., 63  
 Harvey, G., 209  
 Hasan, A. U. al-, 33  
 Hasan, Al-Bekri L., 32  
 Hasir, M. Q., 265 (2)  
 Hasler, J. S., 209  
 Hassan, M. T., 157, 264  
 Hassert, K., 69  
 Hastings, J., 20, 270  
 Haupt, P., 24, 152, 223,  
   276  
 Haupt, R., 73  
 Hauser, Ph., 117  
 Hausmann, P., 72, 124  
 Hauteceœur, L., 66 (2)  
 Havell, E. B., 61, 126,  
   165  
 Havell, G. B., 50  
 Havelock, H., 86  
 Hawke, J., 221  
 Hawkesworth, A. S.,  
   214  
 Hayden, H. H., 288  
 Haydn, H. M., 9  
 Hearn, L., 27, 69, 172,  
   225 (2), 272  
 Heckel, E., 279  
 Hedin, S., 69 (2), 155,  
   172 (2), 226, 279  
 Hedley, J., 110  
 Hegeler, E. C., 159  
 Hehir, P., 234  
 Heinrichs, J., 10  
 Heitmüller, W., 69, 117  
 Helbig, A. H., 27  
 Heller, E., 77  
 Helming, O. C., 262  
 Henderson, G. S., 287  
 Henry, J., 165, 168  
 Heringa, K., 230  
 Hermann, J., 107, 118  
 Hermelink, 118  
 Herrmann, E., 217  
 Hertel, J., 167  
 Herzfeld, E., 284  
 Herzog, D., 15, 58, 118  
 Heston, W., 270  
 Hetzenauer, M., 69  
 Heudebert, L., 69

- Hewitt, J., 157 (2), 158  
 Hichens, R., 270 (2), 291  
 Hicks, C. E., 99  
 Hilka, A., 279  
 Hill, J. C., 227  
 Hillebrandt, A., 227,  
     250, 279  
 Hillier, W., 20  
 Hilprecht, H. V., 20, 85,  
     279, 291  
 Hincks, M. A., 165  
 "Hindu," 207  
 Hirananda, 263  
 Hirschfeld, H., 45, 138,  
     164, 270  
 Hirt, H., 224  
 Hoang, P., 126  
 Hobbs, W. H., 12  
 Hoblitzell, C., 214  
 Hobson, R. L., 237  
 Hocart, A. M., 57, 158,  
     159  
 Hoceyne-Azad, 5  
 Hochmeister, 27, 280  
 Hodgson, E. M., 210  
 Hodson, A. W., 12  
 Hoernle, 221  
 Hoffmann, D., 282  
 Hoffmann-Kutschke, A.  
     280  
 Hofmeyer, P. W., 97  
 Hogarth, D. G., 61, 130  
 Hogg, A. G., 57, 211,  
     212  
 Holbrook, F., 291  
 Holdrich, T. H., 130  
 Holdsworth, W. W., 55,  
     263  
 Holl, K., 231  
 Holland, Th. H., 288  
 Hollis, A. C., 56, 57  
 Hollister, W. H., 206  
 Holme, Ch., 221  
 Hölischer, U., 31, 229 (2)  
 Holzinger, H., 218  
 Homburger, L., 280  
 Hommel, F., 99, 100,  
     154  
 Hone, J. M., 110  
 Hongi, H., 211  
 Hoogers, J., 9, 152  
 Hooker, M., 271  
 Hooper, J. S. M., 14  
 Hope, N., 19  
 Hore, E., 56  
 Horowitz, S., 14, 58  
 Horten, M., 229 (2)  
 Houssem, El., 233  
 Houtsma, M. Th., 225  
 Howard, A., 180  
 Howard, G. L. C., 180  
 Howard, F. K., 266  
 Howlett, F. M., 21  
 Huart, C., 102, 138  
 Huber, E., 3  
 Huber, M., 280  
 Huc, 67  
 Hug, M., 264  
 Hughes, Th. P., 15  
 Huish, H. B., 131  
 Huish, M. B., 20, 64  
 Huizinga, H., 261  
 Hultzsck, E., 45 (2), 125  
     154 (2), 262  
 Hume, R. A., 98  
 Humphries, S., 20, 130  
 Hunt, A. S., 63  
 Hunt, G. M. G., 44, 165  
 Hunter, W., 157  
 Huntington, E., 56, 263  
 Huntly, H., 62  
 Husain, A., 233  
 Husain, M. S., 265  
 Hyam, J. C., 180  
 Hyvernats, H., 67, 116,  
     170, 225  
 Ibrahim, S. Ben, 68  
 Iddings, F. P., 226  
 Ignace, E., 97  
 Ikeda, T., 165  
 Inastrancey, C., 102  
 Indravayaya, M., 181  
 Inostrancev, C., 172  
 Inostranzew, K. A., 27  
     (2)  
 Irle, H., 227  
 Irvine, W., 157  
 Irwin, A., 209  
 Ishmael, G. C., 58, 159  
 Iyengar, A. R., 100  
 Iyengar, P. K. D., 34  
 Iyer, A. K., 32  
 Iyer, C. V. S., 100  
 Iyer, L. K. A., 62  
 Iyer, P. S. R., 265  
 Jackson, A. M. T., 13,  
     101  
 Jackson, F. I. F., 20  
 Jacob, G., 70, 118, 227  
 Jacob, G. A., 2  
 Jaekel, B., 291  
 Jafari, M. Y., 181  
 Jafe, 172  
 Jägerskiöld, L. A., 229  
 Jahn, W., 172  
 Jaini, J. Lal, 91  
 Jaini, M. Ch., 62  
 James, G., 291  
 Jami, M. A., 112  
 Jampel, S., 14, 213  
 Janaki, B., 15  
 Janin, J., 117, 174  
 Jastrow, M., 97, 124,  
     227  
 Jaussen, 70  
 Jayatilaha, D. B., 247  
 Jebb, L., 271  
 Jedidja, J. Ben, 224  
 Jeffs, H., 62  
 Jehuda, E. Ben., 24 (2),  
     65, 115, 168, 224 (2),  
     276 (2)  
 Jenner, H., 111  
 Jéquier, G., 17  
 Jerphanion, G. de, 105  
 Jessup, H. H., 77, 92,  
     118  
 Jeu, du, 205  
 Jha, G., 15, 104, 266  
 Jha, M., 15  
 Jhaveri, H. L., 165  
 Jhaveri, K. M., 159  
 Jivagosvamin, 181, 182  
     (2)  
 Johansson, K. F., 283  
 John, A. J., 210  
 John, E. P. St., 98  
 Johnson, E. Lee, 186  
 Johnson, S., 20  
 Johnson, J. P., 130  
 Johnston, B., 213  
 Johnston, Ch., 159  
 Johnston, H. H., 13, 22,  
     77, 78, 111  
 Johnston, L. E., 37  
 Johnston, R. F., 221  
 Jolles, A., 27  
 Jones, E. H., 113  
 Jones, J. P., 207  
 Jong, C. de, 288  
 Jonnart, M. C., 234  
 Jonquière, *see* Lunet  
 Jordan, L. H., 20

- Jordan, W. G., 55 (2)  
 Joseph, G., 101  
 Joseph, M., 20, 77  
 Joshi, T. R., 126  
 Jost, J., 280  
 Jounet, A., 27  
 Joyce, T. A., 57, 158, 159  
 Junker, H., 225, 280 (2)  
 Junod, H. A., 8, 25  
 Jûsuf Lalihâ, 34  
 Juynboll, H. H., 173 (2)
- Kale, V. J., 56, 156, 229  
 Kamal, A., 268  
 Kamala, 234  
 Kaminka, A., 201  
 Kampffmeyer, G., 282  
 Kampmeier, A., 159  
 Kanazawa, S., 234  
 Kane, P. V., 102  
 Kaneko, K., 291  
 Kanga, D. D., 56  
 Kanjilal, K. Ch., 155, 207, 262  
 Kannan, V. K., 215  
 Kapadia, S. A., 129, 131  
 Karge, P., 114  
 Karkaria, R. P., 56  
 Karna, P. R., 154  
 Kashlwal, U. L. J., 234  
 Kataphronète, M., 98, 206  
 Kats, J., 126, 173  
 Kauffmann, K. M., 75, 281  
 Kaulberg, W., 24  
 Kautzsch, E., 30, 123, 175, 270  
 Kavi, V. N., 127  
 Kaviratna, A. C., 233  
 Kaway, U., 19  
 Kaye, G. R., 157  
 Keane, A. H., 62  
 Keith, A. B., 45  
 Keith, J. B., 139, 152  
 Kélian, M., 261  
 Keller, 27, 280  
 Kellermann, B., 281  
 Kelley, A. R., 111  
 Kelman, J., 100, 263  
 Kelman, J. H., 271  
 Kemlin, M. J., 147, 154  
 Kemp, E. G., 221, 257  
 Kennan, G., 130
- Kennedy, H. A. A., 154  
 Kennedy, J., 206, 246, 271  
 Kennion, R. L., 111  
 Kenny, J., 101, 165 (2)  
 Kent, C. F., 77  
 Ker, A., 130  
 Kergorlay, J. de, 227, 281  
 Kern, H., 115  
 Kern, J. A., 184  
 Ketkar, S. V., 200  
 Khan, A. H., 201  
 Khan, S. A. W., 209  
 Khatri, Ch. L., 235  
 Kibaltchitch, T. W., 281  
 Kibe, S. R. V., 155 (2)  
 Kieffer, J., 122  
 Kielhorn, F., 69  
 Kikuchi, D., 155  
 King, H. Ch., 56  
 King, I., 261  
 King, L. W., 95, 111, 267  
 King, T., 77  
 Kinnaman, J. O., 9  
 Kinney, A., 234  
 Kircher, K., 232  
 Kirchner, A., 223  
 Kirfel, W., 27  
 Kirsch, J. P., 279  
 Kirscham, S., 104  
 Kirtikar, V. J., 156  
 Kisch, M. S., 221  
 Kitakule, H. W. D., 54  
 Kitson, A. E., 263  
 Kittel, R., 65 (2), 115, 218  
 Klauber, E., 230  
 Klein, Fr., 227  
 Klein, S., 18, 27, 58, 281  
 Kleiweg, *see* Zwaan  
 Klerck, E. S. de, 119  
 Kleydorff, W. von, 118  
 Klippel, E., 118  
 Kloss, C. B., 157  
 Kluge, Th., 71  
 Knevett, E. de, 99  
 Knight, W., 62  
 Knocker, F. W., 271  
 Knowles, J., 156  
 Knudtzon, J. A., 25, 169  
 Kögel, J., 278
- Kohl, H., 125  
 Köhler, 118  
 Kohn, J. H., 70  
 Kokhanovsky, N. I., 5 (4)  
 Kolmodin, A., 27, 218  
 Konî, Th. Bar, 170, 176  
 König, E., 27, 208, 281  
 Konow, S., 262 (3)  
 Konstruiert, F., 171  
 Köppel, M., 18  
 Kosambi, D., 156  
 Koyama, K., 237  
 Kozloff, P. K., 208  
 Kraelitz, F. von., 162  
 Krarup, O. Ch., 119  
 Krauss, S., 58, 230, 281  
 Krecker, G., 30  
 Kremers, E., 266 (2)  
 Krieger, M., 223, 224  
 Krishnamachari, R., 104, 266  
 Krüger, G., 24, 27, 115, 118 (3), 224, 227, 280  
 Krymsky, A., 28  
 Kugler, F. X., 227  
 Kullnick, M., 284  
 Külz, W., 70  
 Kuma, S. O., 20  
 Kumārasvāmi, S. W., 216  
 Kumm, K., 155  
 Kyle, M. G., 153
- Labberton, D. van H., 129  
 Lacoste, E. A. H. de B. de, 183  
 Ladd, G. T., 221, 291  
 Lajonquière, *see* Lunet  
 Lake, K., 263  
 Lal, H., 154 (5)  
 Laloy, L., 70, 162  
 Lamba, H., 281  
 Lambert, J. C., 62  
 Lampe, W. E., 185  
 Lampough, A. O., 23  
 Lanchester, H. C. O., 165  
 Landerion, M., 173 (2)  
 Lang, A., 103, 159, 183, 212  
 Lang, C., 235  
 Lang, J., 237



- Langdon, S., 59, 105, 267  
 Lange, G., 228  
 Lange, R., 28, 282  
 Langsdorff, de, 119  
 Larsen, L. P., 57  
 Latif, M. S. A., 157, 264  
 Latimer, J. V., 55  
 Lauby, A., 173  
 Laufer, B., 10, 28  
 Lautrey, L., 173  
 Law, J., 212  
 Lawrence, C. E., 93,  
 114, 186, 197, 258  
 Lawton, L., 54, 86  
 Leadbeater, C. W., 211  
 (2), 264  
 Leclercq, J., 173  
 Lecomte, H., 117, 171  
 (2)  
 Le Coq, *see* Coq  
 Lees, G. R., 37  
 Leete, F. A., 56  
 Lefébure, E., 281  
 Lefèvre-Pontalis, P., 106  
 Lefroy, H. M., 234  
 Legendre, A. F., 17, 228  
 Legge, F., 267  
 Lehmann, E., 44, 77,  
 93, 165, 198  
 Lehmann-Haupt, C. F.,  
 150  
 Leimbach, K. A., 119  
 Lenz, H., 122  
 Leo, A., 161  
 Leonard, A. G., 13, 46,  
 54, 86, 210  
 Leonard, W. E., 37  
 Leonhardi, M. von, 176  
 Lepage, 161, 216, 217  
 Leszynsky, R., 281, 282  
 Lethbridge, R., 46, 54,  
 86, 206, 246 (2)  
 Lewis, A. L., 57  
 Lewis, A. S., 221  
 Lewis, E., 165  
 Leygues, G., 183  
 Liberty, L., 271  
 Liddell, T. H., 130  
 Lidzbarski, M., 28, 214  
 Lieblein, J., 70, 119  
 Liebrechts, Ch., 28  
 Lietzmann, H., 69 (2),  
 117 (2)  
 Lignitz, B. von, 28, 228  
 Linden, F. van der, 28  
 Linden, J. van der, 92  
 Lippert, J., 282  
 Little, A., 111, 147, 271  
 Little, Mrs. A., 221, 271  
 Littmann, E., 121, 173  
 Livingstone, D., 271  
 Lloyd, A., 269  
 Lloyd, A. B., 21, 62  
 Lloyd, A. H., 152  
 Lloyd, E., 212  
 Lloyd, J. T., 11  
 Lloyd, W., 12  
 L'-Mahasin, Abu, 23  
 Lobingier, Ch. S., 159  
 Locke, W. J., 166  
 Lockwood, W. W., 208  
 Lods, A., 228  
 Lofthouse, W. F., 77  
 Logé, M., 69, 172  
 Lōkāchārya, P., 254  
 Longford, J. H., 166  
 Longridge, G., 111  
 Longstaff, T. G., 100  
 Longwell, R. B., 98  
 Lorentz, H. A., 28  
 Loret, V., 70, 268  
 Lorey, E. de, 166  
 Lorja, S., 285  
 Loti, P., 228  
 Louw, P. J. F., 119  
 Lowe, F. J., 185  
 Luard, C. E., 34, 101,  
 156, 209, 233  
 Lublinski, S., 119  
 Lucas, B., 210, 265, 291  
 Lucas, L., 65  
 Luckenbill, D. D., 9, 10  
 (2), 98, 153  
 Lüders, H., 69, 90, 262  
 Lunet de la Jonquière,  
 E., 28, 174  
 Lushington, A. W., 156  
 Lusk, D. D., 265  
 Lutley, A., 154  
 Lyall, A., 111, 144  
 Lyell, D. D., 111  
 Lyman, E. W., 9  
 Lynn, W. T., 21  
 Lyons, G., 192, 268  
 M., H., 12  
 Maas, O., 24  
 MacCall, *see* Theal  
 Macauliffe, M. A., 139,  
 152  
 MacCauley, 4  
 Macconnachie, J., 111  
 McCormick, A. D., 237  
 McCullagh, F., 111  
 Macdonald, D. B., 56  
 Macdonald, J. R., 212,  
 215, 221, 251  
 Macdonald, Mrs., 252  
 MacDonell, A. A., 57,  
 62, 69, 90 (2)  
 Mace, A. G., 130  
 McFadyen, J. E., 12  
 MacGowan, J., 291  
 Mackintosh, D. C., 152  
 Mackintosh, H. R., 154,  
 208  
 McIntosh, J. G., 62  
 Mackay, G. R. A., 288  
 McKechnie, J. F., 120  
 Maclagan, P. J., 12 (2),  
 154  
 McLaughlin, J., 166  
 Macmillan, H., 271  
 Macphail, E. M., 103  
 MacQueen, P., 21  
 Madeira, P. C., 21  
 Madsen, A. A., 184  
 Madsen, H., 17  
 Magath, J., 77  
 Magnabal, 119  
 Mahaut, C., 174  
 Maimuni, 119  
 Mainzer, M., 70, 282  
 Maitra, A. K., 104  
 Maitriya, B. A., 228  
 Majid, S. A., 197, 257  
 Major, E., 62  
 Majumdar, J., 180, 288  
 Makhdoom, M. A., 266  
 Malabari, Ph. B., 166  
 Maldague, G., 231  
 Malha, L., 54  
 Malik, A. Q., 266  
 Mall, P., 159  
 Mallet, D., 127  
 Malouf, L., 205  
 Manen, J. van, 182, 236  
 Manher, N. de, 218  
 Manitius, W., 163, 218  
 Mann, O., 282  
 Marçais, W., 7, 25  
 Margoliouth, D. S., 12  
 (2), 45, 56, 62, 138 (2)  
 Margoliouth, G., 99, 100  
 Margoliouth, J. P., 124



- Margolis, M. L., 67, 111, 130  
 Markgraf, W., 177  
 Markham, C. R., 208  
 Markino, Y., 111, 237  
 Marmorstein, A., 282  
 Marneur, A., 28  
 Maroix, 153, 174  
 Marti, K., 32, 218, 286  
 Martin, F., 28, 70, 264  
 Martin, G., 228  
 Martin, G. C., 221  
 Martin, J. J., 152  
 Martin, K., 30 (2)  
 Martin-Chabot, E., 282  
 Marx, A., 218  
 Maryem, Ibn, 288  
 Mason, F., 11  
 Maspéro, G., 3, 25, 29, 65, 70 (2), 106, 113, 119, 174 (2), 217, 221, 268, 271, 281, 283  
 Maspéro, H., 147, 154  
 Maspéro, J., 262 (2)  
 Massignon, L., 282  
 Massy, C. F., 164  
 Masterman, E. W. G., 153  
 Mathews, R. H., 9 (2)  
 Mathews, S., 153  
 Maugham, R. C. F., 21  
 Maurenbrecher, M., 119, 120  
 Mauss, C., 175  
 Maxwell, W. G., 157 (2), 158  
 Maxwell-Lefroy, H., 21  
 Maybon, A., 174  
 Maybon, E., 147 (2)  
 Mayer, J. L., 234  
 Mayor, J. B., 99, 183  
 Mazelière, M. de la, 70  
 Mazumdar, A. Ch., 13  
 Mazumdar, B. C., 102 (2)  
 Mead, Ch. M., 153  
 Mecklenburg, A. F., 271  
 Mecquenem, de, 174  
 Medbury, C. S., 185  
 Meden, 56  
 Medhurst, C. S., 182  
 Medhurst, C. W., 236  
 Meek, Th. J., 97  
 Meier, J., 10  
 Meillet, A., 282  
 Meinertz, M., 167  
 Meinhof, C., 173, 228 (2), 260  
 Meisl, J., 58  
 Meissner, B., 24  
 Meldon, 13  
 Menant, D., 106, 267, 277  
 Menard, F., 71 (2)  
 Mendelssohn, S., 221  
 Menon, D. B. K., 263  
 Menon, R., 127  
 Menpes, M., 271  
 Menzel, P., 228  
 Merlin, A., 174  
 Merlin, M. A., 66  
 Mersier, A., 29, 174  
 Messerschmidt, L., 121  
 Messimy, 10  
 Mesud, M., 92  
 Metteyya, B. A., 11  
 Meyer, E., 29  
 Meyer, H. A. W., 280  
 Meyer, O., 152  
 Michaelson, W., 17  
 Michaux-Bellaire, E., 216  
 Migeou, G., 31  
 Miles, S. B., 155, 208  
 Millar, Wm., 14  
 Miller, C. H., 77  
 Miller, F. V. B., 156  
 Miller, G. S., 77  
 Miller, J. M., 77  
 Miller, J. O., 156  
 Miller, J. R., 11  
 Miller, L. H., 153  
 Miller, W., 261  
 Millet, G., 29  
 Milligan, G., 12, 208, 237, 263  
 Mills, E. J., 247  
 Mills, L., 54, 86, 157  
 Mills, L. H., 159  
 Minami, A., 237  
 Ming, Ku Hung, 197  
 Minns, A. L., 23  
 Minocchi, S., 214  
 Mirmont, H. de la V. de, 176  
 Mishra, J. N., 15, 104, 214  
 Misra, Sadasiva, 74  
 Mitchell, 62  
 Mitra, S. Ch., 14, 207, 209, 262, 264  
 Mitra, S. M., 21  
 Miyakawa, M., 291  
 Modi, J. J., 14, 59, 155, 157, 288  
 Moffat, A., 10  
 Moffatt, J., 263  
 Moisel, M., 171  
 Möller, G., 120  
 Möller, H., 29  
 Molligode, J. R., 55  
 Molony, H. J., 99  
 Moncrieff, C. C. Scott, 56  
 Monfort, C., 180  
 Montefiore, C. G., 129  
 Montet, E., 46, 139, 152, 262  
 Montet, P., 60  
 Montgomery, H. B., 131  
 Montgomery, J. A., 153  
 Mookerjee, R., 159, 213  
 Moore, P. H., 261  
 Moore, R. A. L., 46  
 Moore, W., 74  
 Moore, W. H., 221  
 Moors, H. J., 237  
 Morand, M., 120, 180 (2)  
 Moravsky, M., 224  
 Moret, M. A., 57  
 Morgan, E., 99  
 Morice, F. A. G., 10, 97, 152  
 Morin, H., 120  
 Morley, J., 37  
 Morrison, A., 109  
 Morrison, S. G., 78  
 Morse, H. B., 256  
 Moscrop, Th., 112  
 Moszeik, O., 283  
 Mott, J. R., 269  
 Moule, A. C., 102  
 Moule, G. E., 154  
 Moulton, J. H., 12, 208, 263  
 Mourey, Ch., 10, 98  
 Mozley, F. W., 263  
 Mudaliyār, A. S., 264  
 Mudaliyār, P. J. M., 217  
 Muqtadir, M. A., 126, 265  
 Muhammed, M., 22, 138 (3)

- Mukerjee, J. C., 209  
 Mukerjee, R. K., 104  
 Mukerji, D. K., 11, 56  
 Mukerji, H. G., 287  
 Mukerji, S. B., 263  
 Mukharji, A. Ch., 127  
 Mukharji, N. G., 127  
 Mukharji, S. Ch., 234  
 Mukherji, S., 99  
 Müller, W. Max, 22, 63, 237, 247  
 Mune, K., 182  
 Muni, A., 214, 266  
 Mûni, D., 214, 266  
 Munk, S., 18, 60, 163  
 Münsterberg, O., 120  
 Murdock, J., 271  
 Murdour, E. M., 112  
 Murti, Y. N., 12  
 Mushran, S. N., 210  
 Musil, A., 162  
 Myers, J., 261  
 Myers, S. E., 291  
 Myhrman, D. W., 291  
 "Mystic," 60  
  
 N., 212  
 Nadkarni, K. M., 235  
 Nagelberg, S., 283  
 Naidu, C. T., 100  
 Naidu, P. K., 210  
 Nakamura, K., 185  
 Nambyar, P. K., 235  
 Nanjio, B., 115  
 Naraharayya, S. N., 11, 98, 262  
 Narain, P. Sh., 100  
 Narasimhiengar, M. T., 156  
 Narayan, B. T., 214, 215, 266 (2)  
 Nārāyapāshrama, S., 15  
 Nash, L. L., 292  
 Nash, W. L., 59, 160 (2)  
 Natarāja, S., 216  
 Natesan, B., 56, 155  
 Natesan, G. A., 210  
 Nath, B. J., 15  
 Nath, R. B. L., 210  
 Nau, F., 71, 121, 280  
 Naumann, F., 29  
 Naville, E., 160, 174, 185, 204, 220, 268, 271  
  
 Nayudu, C. B., 210  
 Nazm-I-Muntakhab, 181  
 Neave, S. A., 12  
 Negelein, J. von, 29, 121  
 Négrier, de, 229  
 Neil, G. L., 37  
 Neil, H., 185  
 Neklapił, F., 283  
 Néłakantha, 127  
 Némati, K., 86  
 Nestle, E., 58, 160, 218  
 Neu, S., 218  
 Neufeld, K., 283  
 Neve, A., 263  
 Newberry, P. E., 206  
 Newham, H. B., 114  
 Nguyêñ - an - Khu'o'ng, 179, 182  
 Nguyêñ-Chanh-Sat, 182  
 Nguyêñ-Hu'u-Phu'óc, 182  
 Nguyêñ-Hûn-Sanh., 179  
 Nguyêñ-Van-Lao, 182  
 Nicholson, F. A., 211  
 Nicholson, R. A., 37, 131  
 Nicholson, S., 158  
 Nickel, J., 114, 167, 223  
 Nielsen, D., 120  
 Nijāñatiloka, Bh., 121  
 Nirmalananda, S., 105  
 Nisbet, J., 56  
 Nityasvarupabrahma-carin, 182  
 Nivedita, Sister, 12, 15, 16, 94, 105, 111, 159, 212 (2), 213, 263  
 Noble, M. E., 185, *and see* Nivedita  
 Noguchi, Y., 272  
 Nöldeke, A., 71  
 Nöldeke, Th., 120, 218, 283  
 Nolly, E., 283  
 Nowack, W., 117  
 Nrisinhashrama, S., 15, 214, 266 (2)  
 Nurse, F. E., 9, 29  
 Nweeya, S. K., 237  
 Nyanatiloka, Bh., 120  
  
 Oatem, E. F., 264  
 Obbink, H. Th., 283  
 Ochser, S., 218  
  
 O'Conor, J. E., 13  
 Oesterley, W. O. E., 21, 221  
 Offord, J., 9  
 Oka, T. B., 74  
 Okuma, S., 131  
 Oldenberg, H., 121, 247 (2)  
 Oldroyd, J. B., 21  
 Olivet, F. 'D, 171  
 Ollivier, G., 29  
 Omar Khayyam, 221 (2), 229, 272, 273  
 Omar, A. M. Ben, 60  
 "Onlooker," 209  
 Oosterheerdt, A., 97  
 Oppeln-Bronikowski, F. von, 228  
 Orambhatta, 15, 104, 214, 266  
 Orborne, W. T., 153  
 Ormanian, M., 174, 229  
 Orr, J., 12, 99, 208  
 Orr, J. W., 232  
 Osborn, H. F., 292  
 Osgood, Ph. E., 237  
 Otty, T. A., 222  
 Oung, M. M. Hlâ, 247 (3)  
 Outram, M. F., 272  
 Owen, W. C., 10, 98  
  
 Pacha, Y. A., 67  
 Page, J., 272  
 Palanque, C., 262  
 Palit, R., 13  
 Palmer, C. L., 262  
 Palmer, F. L., 10  
 Palmer, H. R., 156, 158  
 Palmer, J. J. B., 103  
 Pandia, D. K., 56  
 Panshikar, V., 287  
 Pape, R. M., 12  
 Papinot, 174  
 Paramananda, S., 203  
 Pargieter, F. E., 156  
 Park, J., 222  
 Parker, E. H., 21, 46, 86, 102, 139 (3), 152, 222, 292, 304  
 Parkinson, Y. N., 21, 52, 213  
 Parmentier, H., 3, 91, 174  
 Parry, M. S., 112

- Parthasarthi, P. C., 209  
 Paterson, 206  
 Pathak, K. B., 102, 154, 262  
 Pathak, M., 15, 214, 266  
 Paton, J. B., 63  
 Paton, L. B., 10 (2), 55 (2), 98, 153  
 Patro, A. P., 103  
 Payne, F. J., 87, 98, 140, 195  
 Peake, A. S., 37, 63  
 Pearson, H. D., 100  
 Pearson, H. H. W., 100  
 Peart, C. L., 6, 181  
 Peck, J. H., 181  
 Peekel, P. G., 223, 272  
 Peet, S. D., 9  
 Peiser, F. E., 28, 228  
 Pekham, G. A., 131  
 Pelissié du Rausas, G., 175  
 Pelliot, P., 162  
 Peltier, F., 187  
 Pennell, T. L., 139, 152  
 Penny, F. E., 63  
 Péri, N., 3  
 Pernot, H., 172  
 Perraud, R., 152  
 Perry, F. A., 292  
 Peters, N., 229  
 Petrie, W. M. F., 212, 237, 272  
 Peyrissac, L., 175  
 Pfeiderer, O., 112, 272  
 Phelps, M. H., 162, 211  
 Phelps, M. P., 216 (2)  
 Phelps, M. W., 98  
 Phillips, G. E., 103, 210  
 Phillott, D. C., 50  
 Phraya, Ch., 21  
 Pichon, R., 277  
 Pick, B., 15, 58, 104, 159  
 Pickthall, M., 61  
 Piepers, M., 272  
 Pierstorff, J., 114  
 Pietsch, W., 283  
 Pilcher, E. J., 58, 59, 105  
 Pillai, J. M. N., 17 (2)  
 Pillai, S., 156  
 Pilsudski, B., 152  
 Pilter, W. T., 58, 105  
 Pinard, H., 97  
 Pinches, Th. G., 16, 22, 45, 57, 99  
 Piquet, V., 121  
 Pissarro, G., 74  
 Pitard, C. J., 171  
 Pitman, N. H., 185  
 Plaumann, G., 275  
 Plaut-Issacovitch, 229  
 Play, A. Le, 175  
 Playfair, A., 21  
 Playne, S., 63  
 Plummer, A., 184, 263, 272  
 Plunket, E., 16 (2)  
 Podgorbunsky, J. A., 5 (2)  
 Poebel, A., 283  
 Pohl, H. D., 291  
 Poinssot, M. L., 66, 229  
 Polak, H. S. L., 56, 101, 156, 209, 210  
 Pontet, C. du, 186  
 Ponting, H. G., 131, 166  
 Pool, D., Lola, 124  
 Pope, R. M., 263  
 Popley, H. A., 212 (2)  
 Popper, W., 23, 283  
 Porter, W. N., 4, 77  
 Pouchat, J., 203  
 Poussin, L. de la V., 57  
 Powell, F. E., 20, 76  
 Poznanski, S., 18, 163, 218 (2)  
 Prabhácharyya, A., 181  
 Prasad, J., 233  
 Pratt, J. B., 261  
 Prestage, E., 87, 140, 195  
 Preuschen, D. E., 73  
 Preuschen, E., 29, 118  
 Price, J. M., 10, 55, 97  
 Price, O. J., 262  
 Prill, J., 121  
 Prime, R. E., 153  
 Prince, J. D., 97, 152  
 Prins, L. Ph., 224  
 Printz, W., 283  
 Procksch, O., 65, 278  
 Proctor, H., 9  
 Provenzali, F., 288  
 Pryse, J. M., 36, 52, 112  
 Przuluski, J., 3, 203, 207  
 Punnett, R. C., 217  
 Puukko, A. F., 65  
 Pyetclin, I., 5 (2)  
 Quader, M. G., 157, 264  
 Qadir, S. A., 213, 265, 266  
 Qasim, M. S. M., 213  
 Quartey-Papafio, A. B., 211  
 Quellien, A., 229  
 Quental, A. de, 87, 140  
 Quiggin, H., 265  
 Quinn, L., 156  
 R., C. H., 264  
 R., L., 155  
 Rabbath, A., 9 (3), 54, 96, 97 (2), 151, 205 (2)  
 Rabot, Ch., 69, 172  
 Radhakrishnan, S., 11, 209, 265  
 Radloff, W., 116, 169  
 Ragaschar, K., 128  
 Raghudeva, 104, 214  
 Rahim, M. A., 157  
 Rahman, S., 266  
 Rai, L., 212  
 Raitt, W., 56  
 Rājā, R. T., 17, 60  
 Rajagopalachariar, T., 210  
 Rajduari, 56, 156, 210 (3), 264  
 Ramacharaka, Y., 49  
 Ramakrishna, 58  
 Ramakrishnananda, S., 11, 94, 105, 113  
 Ramanam, V. V., 11, 17 (2), 59, 160, 162, 211 (2), 216 (2), 217, 264, 265  
 Ramanāthan, P., 17, 211 (2)  
 Ramanuja, R., 182, 289  
 Ramasastri, T. S., 100  
 Ramavarma, K., 157  
 Rambouillet, 115  
 Ramkarna, P., 102  
 Ramsay, W. M., 12, 55, 99 (2), 154, 155, 161  
 Rangachari, K., 64  
 Rangachari, V., 265  
 Rangacharya, M., 35, 127  
 Ranke, H., 229  
 Rao, C. H., 14 (2), 56 (2), 101, 152, 263

- Rao, D. B. R., 210  
 Rao, H. S., 100, 155  
 Rao, K. V., 262  
 Rao, N., 17  
 Rao, S. R., 155  
 Rao, T. A. G., 17, 161, 162, 211  
 Rao, V. S., 16  
 Rapaport, S., 166  
 Rau, D. B. K., 101  
 Rau, P. V. S., 156  
 Ravenswaay, L. F. van, 211  
 Rawlinson, F., 207  
 Rawlinson, H. C., 22  
 Rawson, H. E., 13  
 Ray, S. H., 159  
 Rea, A., 127, 251  
 Read, C. H., 103  
 Read, F. W., 214  
 Rebsch, B. A., 101  
 Reby, J., 106  
 Redhouse, J., 138  
 Redway, J. W., 185  
 Rees, F. A., 272  
 Rees, J. D., 272  
 Reeves, E. A., 208 (2)  
 Reeves, W. P., 78  
 Rehatsek, E., 45  
 Reich, M., 60  
 Reich, N., 17, 106  
 Reil, J., 72  
 Reinach, A. J., 72, 175  
 Reinach, S., 30, 72, 277  
 Reinisch, L., 230  
 Reiszner, 96  
 Reitzenstein, F. von, 122  
 Renard, A., 175  
 Rendall, G. H., 37  
 Resch, A., 283  
 Revillout, E., 72, 157  
 Revon, M., 284  
 Reynold, G. W. M., 235  
 Rhoné, A., 175  
 Rice, H., 100  
 Richard, G., 276  
 Richard, T., 272  
 Richter, J., 112  
 Ridding, C. M., 45  
 Ridley, H. N., 158  
 Riggenbach, E., 173  
 Rishi, V., 234  
 Risley, H., 265  
 Rivers, W. A., 272  
 Rivers, W. H. R., 265  
 "Riza, Feylesouf," 138  
 Robertson, J. C., 54, 63  
 Robertson, J. M., 222, 258  
 Robinson, Ch. H., 52, 63  
 Robinson, M. C., 59  
 Robinson, W., 166  
 Rockhill, W. W., 106  
 Rodger, A., 35  
 Roe, A. S., 63, 185  
 Rogers, A., 45, 112, 138, 272 (2)  
 Rogers, R. W., 262  
 Ronkel, Ph. S. van, 129  
 Ronzevalle, L., 9, 54, 97  
 Roosevelt, K., 284  
 Roosevelt, Th., 222, 284  
 Roots, Bishop, 11  
 Rose, H. A., 13 (2), 57, 126, 156, 209  
 Rösel, T., 58, 104, 213 (2)  
 Rosenberg, H., 72  
 Rosenberg, T., 213  
 Rosenthal, L. A., 30  
 Rosner, A., 72  
 Ross, E. D., 60, 74, 112, 217, 219  
 Ross, G. A. J., 12  
 Rossini, C., 170  
 Rostagno, 72  
 Roth, H. L., 222  
 Rothes, W., 284  
 Rothfeld, O., 78  
 Rothstein, J. W., 115  
 Rouard de Card, E., 284  
 Rousel, A., 72, 102  
 Routledge, K., 112  
 Routledge, W. S., 112  
 Roux, F. C., 259  
 Rowling, F., 54  
 Roy, A., 213  
 Roy, P. K., 212  
 Roy, S. Ch., 159, 212, 213  
 Rubinkam, N. T., 266  
 Rudolph, B., 30  
 Ruete, T., 13  
 Rule, U. Z., 112  
 Rumilly, M. G., 10  
 Russell, I. M., 14  
 Rustafjaell, R. de, 22, 230  
 Ryder, A. W., 185  
 S., M. M., 261  
 Sachau, E. C., 108, 282  
 Sachsse, E., 122, 284  
 Sacleux, Ch., 97  
 Sadi, 235  
 Sahib, Kibe, *see* Kibe  
 Said, Ibn, 67  
 Sain, K., 209 (2)  
 Sainsbury, E. B., 37  
 St. John, E. P., 98  
 Saint-Yves, 30, 123, 230  
 Sajjad, S. A., 181  
 Sakatoala, S. D., 264  
 Salah, B. Hadj, *see* Achou  
 Saldanha, J. A., 14  
 Salhab, T., 206  
 Salhani, 9  
 Salmon, T., 102  
 Salomon, L., 35  
 Salwey, C. M., 246 (2)  
 Samaddar, J., 100, 209 (2), 263  
 Samasrami, A. S., 74  
 Samné, G., 284  
 Sandler, N., 104  
 Sanial, S. C., 11, 99, 207  
 Sankar, B., 178  
 Sankaracharya, 182  
 Saradananda, S., 16, 58  
 Sarapion, Bishop, 112  
 Sarasin, F., 70  
 Sarasvati, V., 35  
 Saraswati, R., 104  
 Sarbah, J. M., 156  
 Sarkar, J., 212  
 Sarkar, K. L., 181, 235, 288  
 Sarre, F., 30, 284  
 Sasana-Dhaja, 11  
 Sassoon, D. S., 267  
 Sastri, B., 75  
 Sastri, H. K., 262  
 Sastri, P. S., 212, 213  
 Sastriar, C. V. K., 98  
 Sastriar, T. S. N., 126  
 Sastry, P. S., *see* Sastri  
 Saunders, A. R., 99  
 Saussure, L. de, 162, 268  
 Savage, H. E., 63, 78  
 Savage, S., 264  
 Savignac, 70  
 Saxe, Max of, 71, 121  
 Sayani, S. R., 56, 63



- Sayce, A. H., 16, 45, 154, 155, 160, 183, 206, 208, 221, 266, 267
- Schaade, A., 225
- Schäfer, H., 120
- Schapiro, J., 119, 175
- Scheil, V., 24, 30
- Schenck, H., 89
- Scher, A., 102, 121, 170
- Scherer, C., 218
- Schermann, Th., 231
- Schiau, M., 24, 27, 115, 118 (3), 224, 227, 280
- Schierhout, W. P. G., 204
- Schlaginhausen, O., 274
- Schlatter, A., 175
- Schleifer, J., 31, 162
- Schlunk, M., 30, 284
- Schmidt, A., 284
- Schmidt, C., 73, 124 (3), 231 (3)
- Schmidt, H., 123, 284
- Schmidt, O., 230
- Shmidt, P., 5 (4)
- Schmidt, P. W., 158 (2)
- Schmidt, R., 230
- Schmidt, S., 30
- Schmidt, W., 10, 57, 72
- Scholefield, G. H., 78
- Schomerus, H. W., 211 (2), 265
- Schönfeld, K., 284
- Schorlemmer, P., 117
- Schrader, F. O., 55, 182, 236
- Schreiner, O., 112
- Schroeder, L. von, 27, 260
- Schubart, W., 120
- Schubring, W., 209, 275
- Schulthess, F., 18, 163
- Schultzky, O., 254
- Schulz, B., 30
- Schure, E., 63
- Schwanhäusser, H., 230
- Schwarz, P., 71
- Schweinfurth, G., 185
- Schweinitz, H. H. von, 285
- Scott, E. F., 55
- Scott, R. F., 155
- "Scrutator," 212
- Seager, R. B., 238
- Seashore, C. E., 261
- Sechefo, J., 10
- Sedira, B. Ben, 126, 168
- Sedlacek, T., 116
- Seeliger, G., 275
- Segerstedt, 118
- Seidel, A., 123 (2), 175, 230, 285
- Seidenadel, C. W., 131
- Seidenstücker, K., 120, 176
- Seidlitz, W. von, 166, 285
- Sei-Ichi-Taki, 222
- Selbie, J. A., 20, 155
- Seligman, C. G., 63
- Sellin, E., 224
- Semenoff, V., 63
- Sen, D. Ch., 35
- Sen, J. N., 100, 263
- Sen, R. R., 22
- Seneviratna, J. M., 55
- "Sepharial," 217
- Sergeant, P. W., 273, 292
- Seshadri, P., 207 (2)
- Seshânanta, 128
- Setalvad, N. H., 159
- Sethe, K., 30, 123
- Seton-Karr, H. W., 57
- Seybold, C. F., 225
- Shakespeare, A. B., 210
- Shakespeare, J., 103
- Shakespeare, J. H., 261
- Shamasstry, R., 13 (3), 100, 101 (2)
- Shamsu, 22
- Shankaracharya, S., 146
- Sharman, H. B., 10
- Sharpe, A., 156
- Shastree, G., 15, 104, 214, 266
- Shâstrî, H. P., 22
- Shastri, K., 127
- Shâstrî, V. N. R., 127
- Shastri, V. S. B., 104
- Shaw, C., 273
- Shaw, J. M., 208
- Shedlock, M. L., 63
- Shelford, F., 56
- Sher, A., 176
- Sherer, J. W., 64, 273
- Shigenobu, O., 64
- Shoemaker, M. M., 292
- Shoots, C., 13
- Sieglerschmidt, R., 123
- Sieglin, W., 71
- Silâcâra, B., 11, 87, 98, 140, 195
- Silberberg, B., 218
- Silberfeld, E., 24
- Silbermann, 123
- Silk, B., 237
- Silva, W. A. de, 55, 111
- Silvestre, F., 285
- Simian, M., 181
- Simon, G., 72
- Simon, L., 22, 185
- Simroth, H., 122
- Singer, H., 279
- Singh, B. N., 33
- Singh, R. L., 126
- Singh, S. N., 56, 103, 210 (3)
- Sinha, J. W., 112, 127, 145, 181
- Sinha, M., 209
- Sirinivasan, K. S., 100
- Sirkes, J., 285
- Siromani, R., 104, 214
- Sivam, W. S., 55
- Skinner, J., 184
- Skrine, F. H., 129, 200
- Slack, Ch., 273 (2)
- Sladen, D., 112 (2), 166 (2)
- Slaughter, F., 273
- Slouschz, N., 72, 106, 161
- Smiley, J. B., 159
- Smith, A. H., 99, 108, 201, 208
- Smith, A. D. H., 87, 98, 140, 195
- Smith, C., 22
- Smith, D., 273
- Smith, Elliot, 96
- Smith, G., 166, 263
- Smith, G. B., 97, 207
- Smith, G. E., 113
- Smith, E. W., 75
- Smith, H., 87, 98, 140, 195
- Smith, H. M., 64
- Smith, H. P., 152
- Smith, J. B., 235
- Smith, H. McC., 185
- Smith, J. M. P., 55 (2)
- Smith, S. P., 11, 14, 211, 273 (2)
- Smith, V. A., 13, 101 (2)

- Smith, W. B., 15, 266  
 Smith, W. D., 226  
 Smyth, W. W., 166  
 Smythies, E. A., 156  
 Sneath, E. H., 9  
 Snellen, P., 272  
 Snow, H. J., 222  
 Soames, W. H. K., 113  
 Soares, Th. G., 10  
 Somasundaram, J. M., 216  
 Soothill, W. E., 99  
 Soualah, M., 35  
 Sourdille, Th. G., 31, 175, 176  
 Southey, R., 273  
 Southwell, T., 162  
 Spaljwin, G., 31  
 Spalvin, E., 5  
 Sparham, Ch. G., 55  
 Spence, P. F. S., 268, 273  
 Spencer, H., 235  
 Spengel, J. W., 70  
 Speyer, J. S., 176  
 Spoer, H. H., 273  
 Sprigade, P., 171  
 Sridharasvamin, 181  
 Stade, B., 32, 286  
 Staël-Holstein, A. von, 169  
 Stafford, B. Th., 153  
 Stam, N., 97  
 Stanley, A. P., 64  
 Stannus, H., 13, 58  
 Stanton, Th., 214  
 Stärk, W., 123, 221, 284  
 Starr, F., 214  
 Stead, W. T., 156  
 Stebbing, E. P., 75, 110 (2), 237, 273  
 Steel, F. A. W., 78  
 Steevens, G. W., 222  
 Stein, M. A., 13 (2)  
 Stein, P., 115  
 Steindorff, G., 73, 286  
 Steiner, E. A., 78  
 Steingass, E., 45  
 Steinmann, G., 226  
 Steinmetzer, F., 167, 276  
 Stern, R., 285  
 Sternfeld, 26  
 Stevens, E. O., 10  
 Stevenson, S., 48  
 Stewart, G. W., 208  
 Stigand, C. H., 22  
 Stillwell, J. R., 55  
 Stirling, W. G., 166  
 Stitt, S. S., 273  
 Stopes, M. E., 64  
 Strachan, R. H., 12, 208  
 Strachan, L. R. M., 220  
 Strack, H. L., 67, 123 (2)  
 Strakosch, S., 72  
 Strange, G. Le, 45  
 Stratton, C. R., 131 (2), 186  
 Strehlow, C., 176  
 Streitberg, W., 117, 169, 224, 277  
 Struck, B., 56  
 Struyf, J., 230  
 Strzygowski, J., 276  
 Stuhlmann, F., 285  
 Stumme, H., 125, 275  
 Stumme, W., 125  
 Sturgis, R., 37  
 Subbarayan, N., 57  
 Subbayya, K. V., 101  
 Subramanyam, R. S., 100, 161, 162  
 Sudarsana, 181  
 Sukadeva, 182  
 Sulzberger, M., 131  
 Svāmikkannu, L. D., 217  
 Svamin, A. G., 209 (3)  
 Swann, A. J., 22, 78  
 Swee, C. Ch., 289  
 Sweet, L. M., 262  
 Swedenstricker, A., 154  
 Sykes, E. C., 222  
 Sykes, P. M., 57, 270  
 Szold, H., 184  
 Tagliaferro, N., 206  
 Tâhir, Ibn, 288  
 Tait, A. J., 64  
 Taki, *see* Sei-Ichi-Taki  
 Talbot, F. G., 21  
 Talbot, P. A., 263  
 Talbot, W. A., 182  
 Tamarati, M., 304  
 Tangye, H. L., 22  
 Tarkabhusana, P. N., 128, 289  
 Tarkalankara, M. Ch., 288, 289 (2)  
 Tarkaratna, P., 127  
 Tasker, J. G., 154  
 Tate, H. R., 56  
 Tatevin, P. C., 230  
 Tawney, C. H., 45  
 Taylor, E. A. F., 158  
 Taylor, W. E., 99  
 Tedder, H. R., 270  
 Temple, R. C., 13  
 Tepowa, A., 13  
 Ter-Minassiantz, E., 124  
 Thacker, 75  
 Thackeray, L., 272, 273  
 Thackersey, V. D., 63  
 Thalheimer, A., 231  
 Tattvabhusan, S., 64  
 Theal, G. McCall, 113 (2), 166, 273  
 Theis, J., 167  
 Thiele, E. O., 263  
 Thomas, F. W., 45 (2), 285  
 Thomas, N. W., 158, 159 (2), 211  
 Thomas, R., 167  
 Thomsen, V., 176  
 Thomson, R., 56, 101  
 Thomson, W. M., 274  
 Thomson, W. R., 12  
 Thomssen, G. N., 153  
 Thompson, A. M., 273  
 Thompson, J. A., 23  
 Thompson, J. E. H., 23  
 Thompson, J. J., 17  
 Thompson, J. M., 22, 76  
 Thompson, R. C., 16, 158, 159, 160 (2), 265, 267  
 Thonner, F., 231  
 Thornton, A., 23  
 Thornton, E., 23  
 Thurston, E., 64, 128  
 Tighe, P., 161  
 Tilho, J., 173 (2), 208  
 Tinayre, M., 31  
 Tirard, H. M., 274  
 Tissot, V., 231  
 Tod, M. N., 265  
 Tolman, H. C., 186  
 Tönjes, H., 119, 281  
 Torday, E., 155  
 Torrend, A., 205  
 Torrend, F. J., 10  
 Torrey, C. C., 37

- Touche, T. H. D. la, 102, 210  
 Tours, S. W., 231  
 Townshend, A. F., 37  
 Tracy, J. E., 158  
 Tremearne, A. J. N., 159, 212, 222  
 Treptow, 115  
 Tretyak, P., 5 (2)  
 Treves, F., 222  
 Trietsch, D., 31  
 Trilles, H., 10  
 Trotter, I. L., 299  
 Troup, R. S., 210 (2)  
 "Truth, Lover of," 265  
 Trybom, F., 122  
 Tschappe, A., 129  
 Tschudi, R., 277  
 Tsuibikov, G. T., 5 (2)  
 Tufts, J. H., 9  
 Tupper, L., 46, 54, 86  
 Tweed, T., 182  
 Tyengar, P. T. S., 212  
 Tyler, C. V. P., 210  
 Tykocinski, H., 14 (2)  
 Tyndale, W., 274  
 Tyrrell, F. H., 139
- Ulughkhani, O. A., 112  
 Underwood, H. G., 78  
 Unterbeck, M., 285  
 Uzanne, O., 31  
 Uyehara, G. E., 167, 257
- Vallabhacarya, 182  
 Vallée Poussin, *see* Poussin  
 Vanderburgh, F. A., 97, 152  
 Varde, W. R., 102  
 Varma, B., 103  
 Vassal, G., 113  
 Vāsettho, B., 125  
 Vaughan, R. M., 207  
 Vaux, B. C. de, 67 (2), 116, 225  
 Velsen, F. von, 118  
 Velten, C., 53 (2), 73 (2), 282  
 Vendosme, P. G. de, 172  
 Venis, A., 154, 262  
 Verbeek, R. D. M., 30  
 Vérin, J. H., 175 (2)  
 Verne, J., 231
- Verneuil, M. P., 31, 113  
 Vidal, *see* Blache  
 Vidyabhusana, S. Ch., 287  
 Vidyasagar, J. C., 236  
 Villeneuve, 115  
 Viollet, H., 73  
 Virabasavayya, H. K., 17, 59  
 Viraraghavacarya, 181  
 Virchow, H., 232  
 Virey, P., 73  
 Vischer, H., 64, 131  
 "Visitor, Indian," 159  
 Vissière, A., 106, 216, 267  
 Visvanathacakravartin, 182  
 Vivekananda, S., 15, 16, 58, 75, 98 (2), 214 (2), 215, 231, 265  
 Vliet, van, 211  
 Voeltzkow, A., 122  
 Vogt, 118  
 Vogel, J., 266  
 Vogels, H. J., 231  
 Volpert, A., 97  
 Völter, D., 175  
 Volz, P., 123, 284  
 Volz, W., 32  
 Vormann, F., 97  
 Votaw, C. W., 10 (2), 153, 261  
 Vredenburg, E. W., 182  
 Vries, H. de, 64  
 Vynananda, S., 235  
 Vynazul, A. F., 204  
 Vijayadhvajathirtha, 182
- W., E. B., 235  
 Wace, A. J. B., 206  
 Wacha, D. E., 101, 210  
 Wächter, Th., 232  
 Wackernagel, J., 69, 90  
 Waddell, L. A., 206, 246 (2)  
 Waddell, P. H., 23  
 Waddell, W. T., 111  
 Wahid, S. A., 209  
 Wangermée, E., 32  
 Walcott, G. D., 9  
 Walker, H. C., 156 (2)  
 Walker, H. W., 186  
 Walleser, M., 125
- Wallis, A. H., 208  
 Wallis, B., 12  
 Wali, M. A., 100, 157  
 Wall, F., 75, 217  
 Walsh, C. A., 4, 21, 131, 197  
 Walsh, J., 246  
 Walsh, J. H. T., 74  
 Walsh, L., 246  
 Walsh, W. S. P., 99  
 Walters, C. B., 213  
 Ward, H., 222, 286, 292  
 Ward, H. J. B., 167  
 Ward, W. H., 78, 97  
 Warfield, B. B., 97  
 Warner, W. Lee, 238  
 Warren, G. O., 159  
 Watson, C., 299  
 Watson, C. M., 214  
 Watters, T., 45  
 Weale, B. L. P., 37  
 Webb, G. W., 167  
 Webb, J. B., 113  
 Webb, M. de P., 210  
 Wedderburn, W., 13, 156  
 Weigall, A. E. P., 64, 113, 186  
 Weinthal, L., 108  
 Weir, T. H., 23, 99, 131  
 Weise, J., 122 (2)  
 Weiss, B., 124, 280  
 Weiss, J., 280  
 Weiss, M., 32  
 Weldon, B. de W., 113  
 Weltner, W., 122  
 Wenyon, Ch., 113  
 Werner, A., 56, 156, 211  
 Werner, E. T. C., 118, 270  
 Wertheimer, F., 286  
 Wessely, C., 285 (2)  
 Westbrook, J. D., 212  
 Westcott, W. W., 167  
 Westermann, D., 282, 286  
 Weston, S., 263  
 Westphal, A., 186, 227  
 Weyerman, G., 289  
 Weymouth, R. F., 183  
 Whatham, A. E., 153, 262  
 Wheeler, S., 236  
 Whinfield, E. H., 45  
 White, H. C., 110, 270

- White, W. W., 262 (2)  
 Whitehouse, O. C., 263  
 Whitlock, G. F. A., 208  
 Whyte, G. D., 159  
 Wickham, E. C., 113  
 Wiedemann, A., 106,  
 121, 206  
 Wiedemann, E., 104  
 Wielenga, D. K., 232,  
 289  
 Wiener, H. M., 37, 153  
 Wiet, G., 206  
 Wigram, W. A., 259,  
 274  
 Wiklund, K. B., 283  
 Wilcken, U., 275  
 Wilckens, O., 226  
 Wilkinson, 222  
 Willey, A., 17 (2), 48  
 Williams, A., 37  
 Williams, A. L., 109,  
 183  
 Williams, G., 167  
 Williams, W., 268  
 Willis, E., 104, 159,  
 212  
 Wilm, E. C., 55  
 Wilmot, S. E., 222  
 Wilson, J. M., 113  
 Winchester, Bishop of,  
 186  
 Windfuhr, W., 71  
 Windisch, E., 125  
 Wing, Yung, 37  
 Winstedt, E. O., 16 (2),  
 160, 267  
 Winstedt, R. O., 157 (2)  
 Winter, M., 286  
 Winternitz, M., 45, 90,  
 114  
 Wirth, O., 226  
 Withers, P., 238  
 Witte, A., 9  
 Wodehouse, E. A., 12,  
 56  
 Wohlenberg, G., 173  
 Wohlfromm, E., 286  
 Wolff, F., 223  
 Wood, C. A., 23  
 Wood, J. N. P., 64  
 Wood, W. H., 207 (2)  
 Woodford, C. M., 159  
 Woodroffe, J. G., 232  
 Woodrow, G. M., 274  
 Woods, F., 20  
 Woods, F. H., 76, 208  
 Woodward, F. L., 102,  
 127, 145, 211  
 Woolsey, T. S., 209  
 Wordsworth, J., 112  
 Wordsworth, W. C.,  
 157, 264  
 Workman, F. B., 12  
 Workman, W. H., 12,  
 155  
 Worrell, W. H., 163,  
 286  
 Wright, A., 12  
 Wright, J., 131  
 Wulff, K., 10, 97  
 Wünsch, R., 169, 232  
 (2), 277, 286 (2)  
 Wünsche, A., 125, 177  
 Wurz, H., 299  
 Wyk, D. G., van, 287  
 Wynne, G. R., 100  
 Yadavacharya, 15, 104,  
 214  
 Yamagata, I., 271  
 Yate, A. C., 46, 86, 139,  
 206, 246 (2)  
 Yen, Chu, 236  
 Yi-Tchou, Tchang, 176  
 Yoe, S., 64  
 York, H. C., 152  
 Young, C. G., 210  
 Young, J. C., 114, 292  
 Young, J. M. S., 23  
 Younghusband, E., 114  
 Younghusband, F., 274  
 Youssouf, F. 232  
 Zahn, Th., 119 (2), 173  
 Zayyat, H., 67  
 Zehnpfund, R., 54, 71,  
 279  
 Zettersteen, K. V., 283  
 Ziemann, H., 114, 232  
 Zilcken, Ph., 177  
 Zimmern, H., 230  
 Zogheb, A. M. de, 32, 232  
 Zobel, M., 286  
 Zschernack, 118  
 Zucker, F., 232  
 Zuckermandel, M. S., 232  
 Zumoffen, G., 10  
 Zwaan, J. de, 263  
 Zwaan, J. P. K. de, 70  
 Zwemer, S. M., 260, 269,  
 299

LUZAC & Co., Opposite the British Museum, London, W.C.





VOL. XXI. Nos. 1-2.

JAN.—FEB.

1910.

# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

## BOOK REVIEW.

### CONTENTS :

|                                                              |        |
|--------------------------------------------------------------|--------|
| I. REVIEWS, NOTES, AND NEWS. . . . .                         | Page 2 |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | „ 18   |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | „ 23   |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | „ 32   |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | „ 35   |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | „ 38   |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---

## I.

## REVIEWS, NOTES, AND NEWS.

WE welcome the appearance of Vol. II. of the Prize Publication Fund issued by the Royal Asiatic Society—**The Pali Literature of Burma**, by Mrs. **Mabel Bode**, Ph.D. This is in some respects a pioneer work, for European scholars have done little in this department, and native writers, with excellent intentions, suffer from prejudices and limitations. Mrs. Bode has courageously set herself to the formidable task of framing a chronological outline of the history of Pali literature in Burma, and has achieved a very considerable degree of success. The first feature of her book that will strike the reader is that it is eminently readable. Although the work is necessarily of the nature of an outline, the narrative is lively, spirited, and interesting, making the reader forget the laboriously constructed scaffolding of historical and bibliographic research on which it is built up. Mrs. Bode's fear that her work may be a "sketch without colour" is groundless. The subject is, indeed, full of interest, and loses nothing in the telling. In the eleventh century A.D. Talaing preachers brought the Scriptures of Buddhism into Upper Burma, and ever afterwards the races of these lands—Talaings, Burmese, and their neighbours alike—have remained loyal and zealous supporters of the "Good Law," and have contributed to its literature with vigour and success. It is singular that these races, so different in mental constitution from the metaphysic-loving and ascetically-minded Hindus, should have seized with such avidity upon the abstractions of the Abhidhamma and the elaborate rules of the Vinaya; but this inconsistency adds charm to their history. We may remark, in conclusion, that the work possesses that indispensable appendix—a full Index. (See p. 45.)

By this time Colonel **G. A. Jacob's** "**Handful of Popular Maxims**," enumerating and explaining with a vast store of erudition the proverbs and adages used in Sanskrit literature, has established itself as a standard work of reference, and we are pleased to notice the appearance of a second edition of the "**Second Handful**," in which the original collection has been considerably enlarged. Like the other volumes of the collection, the "**Second Handful**" is not only replete with learning, but is also highly interesting. We find in it not only the metaphors used by scholastic philosophers to illustrate the arguments of their logic and metaphysic, but likewise the homely and racy adages of daily life. Thus we meet phrases such as "proclaiming the name of a son before he is born"—*i.e.*, counting the chickens before they are hatched; "the crow's and the owl's night-time"—*i.e.*, one man's meat is another man's poison; "what has a ginger-seller to do with ships?"—like our saying "no cobbler beyond his last"; "a grain of soot in a heap of spotted beans,"

something like our "needle in a bottle of hay"; and many others. Colonel Jacob's hope that the book may prove helpful to young students whose reading has not been so wide as his own is likely to be amply fulfilled. It will not only aid the student, it will also charm him.

Tome IX., No. 4, of the **Bulletin de l'Ecole Française d'Extrême-Orient** (October-December, 1909) opens with No. 5 of the "Études Indo-Chinoises," of M. Edouard Huber, who here treats of "La Fin de la Dynastie de Pagan" in a valuable monograph in which he collects the data of the Burmese historians from the accession of Uzana in A.D. 1250 to 1368, and compares them with those of the Chinese sources for the same period. The Rev. M. L. Cadière contributes the third part of his long and exhaustive "Monographie de la Semi-Voyelle Labiale en Annamite et en Sino-Annamite." M. N. Péri continues his "Études sur le Drame Lyrique Japonais" in the present number, discussing the sung and spoken forms of this class of composition, the use of mimetic action and dance, dress and masks, dramaturgic structure, and the classification of these plays and the composition of their programmes. M. H. Parmentier contributes a "Relevé Archéologique de la Province de Tay-ninh," in which he describes some interesting architectural discoveries in that region of Cochin-China. In his "Notes sur le Culte des Arbres au Tonkin," M. J. Przulski distinguishes two aspects of this cult—a worship by men of male tree-spirits, and a worship by women of female spirits—by which, apparently, the population is divided into two religious societies. M. R. Deloustal continues his annotated translation of the Code of the Lê, "La Justice dans l'Ancien Annam"; and MM. Péri and Maspéro have a paper on "Le Monastère de la Kouan Yin qui ne veut pas s'en aller," which is followed by the usual bibliography and official reports. (See p. 38.)

**Religion und Kultus der Chinesen.**—The untimely death of Dr. Wilhelm Grube, two years ago, was generally recognized as an irreparable loss to Chinese scholarship, and now, with the publication of this posthumous work, the extent of the loss will be yet further accentuated. Despite the considerable number of books that have been written on Chinese religion, one would find it hard to point to any single one in which the subject had been dealt with in a manner at once lucid, succinct, and interesting. These three qualities are combined for the first time, perhaps, in the present treatise, which is, indeed, so good that arrangements should at once be made for an English translation. Meanwhile, some idea of the contents may be given for the benefit of those who read German, and are prepared to expend the very small sum of 3s. The work is founded on lectures delivered by Dr. Grube in the University of Berlin, and falls into five divisions: (1) The ancient religion of the Chinese; (2) the State religion, with special reference to the Confucian era; (3) Taoism; (4) Buddhism; and (5) the modern popular religion, as it has proceeded from the combination and co-operation of these various elements. No praise can be too high for the consummate skill with which the author has selected and digested the essential constituents out of a mass of material so bewilderingly vast. To have succeeded in compressing the main tenets of Buddhism, its rise and development in China, into some-



thing under twenty pages is in itself alone no mean achievement. But Dr. Grube's book is a great deal more than a mere epitome of known facts, containing, as it does, a new, independent, and in some respects strikingly original handling of the subject. It will tend to remove many deeply-rooted misconceptions, such as that concerning the Three Religions of China, as Confucianism, Taoism, and Buddhism are often designated. The first, of course, is not a religion in any sense, but a lofty code of ethics, closely bound up with the political constitution of the country. The other two have become so intimately associated and wholly interdependent with the lapse of ages that it is hardly possible to consider one apart from the other. And, what is more remarkable still, none of them originated the really important element in the national religion—ancestor-worship and the belief in spirits.

**Prehistoric Japan.**—This is a paper by Dr. E. Baelz, of the University of Tokyo, on the history of primitive Japan as developed from archaeological finds. After reviewing the race-types which are found represented among the Japanese people to-day, Dr. Baelz discusses the question, beset by many difficulties, as to the aboriginal inhabitants of the islands. Briefly stated, his conclusions are: (1) That the Ainos of the Stone Age are the oldest inhabitants of Japan known to us. Formerly they inhabited the whole of the main island, but were gradually pressed towards the North, where the Stone Age prevailed even within the last thousand years. (2) There lived in the South-West of Japan a people of the Bronze Age, who did not reach the isthmus and the Biwa Lake towards the North. These either drove out or subjugated the aborigines of this region. (3) Finally, there appeared in the South-West a conquering people of an Iron-Age culture, that took possession of the territory of the bronze people, and gradually extended their dominion over the whole island empire. Two plates and other illustrations accompany the text.

**A Hundred Verses from Old Japan**, by Mr. W. N. Porter, is an attractive little volume. It contains a translation into English verse of the Hyaku-nin-issui, or "Single Verses by a Hundred People," which were collected in A.D. 1235 by Sadaiye Fujiwara. The verses in the collection are all what are called "Tanka," each verse consisting of five lines and thirty-one syllables. They have no rhyme, and little, if any, rhythm, as we understand it; but in his five-line rendering Mr. Porter has given the poetry an English dress by making the second, fourth, and fifth lines rhyme. The collection consists almost entirely of love-poems, and each verse is accompanied by an illustration from a native edition of the work, which probably dates from the end of the eighteenth century. The serious student of Japanese already has at his disposal the translations of the Hyaku-nin-issui, by Professor MacCauley and Mr. F. V. Dickins. Mr. Porter's little volume is intended for, and will undoubtedly obtain, a far wider circle of readers.

Another interesting collection of translations of Japanese poems is given in **The Master-Singers of Japan**, by Miss Clara A. Walsh, which has recently been



issued as a volume in the "Wisdom of the East Series." Many of the poems are taken from the Manyōshū, but other anthologies and single poems have been laid under contribution, so that the book contains a very representative collection. (See p. 21.)

In parts of the twenty-third, twenty-eighth, and twenty-ninth tomes of the *Izvestiya Vostochnago Instituta* we have, besides the Annual Reports of the Institute for 1907 and 1908, and the Transactions of the Conference of the Institute for 1907-03, some books of general interest. For instance, in Part II. of Tome XXIII. is N. I. Kokhanovsky on "Land-Owning and Land-Cultivation in China," a substantial account of present conditions, preceded by brief historical notes. Part II. of Tome XXVIII. contains the promised hieroglyphic dictionary forming the second part of the Supplement on the Japanese Army to Mr. E. Spalvin's "Practical Japanese Dialogues." There is an advance note on its arrangement at pp. 168-9 of Vol. XX. (No. 78) of this list.—In Tome XXIX., Part I., is Mr. G. Ts. Tsuibikov's "Review of the Book: J. A. Podgorbunsky, 'Russo-Mongolo-Buryat Dictionary . . . 1909. . .'" This should be useful to students who have the dictionary already. In Part II. is A. Kokhanovsky on the "Colonizing Work in China and (Russia's) Far-Eastern Frontier Territory," with Podesaul Tretyak's "Pekin-Kalgan-Urga Imperial Railway," and N. I. Kokhanovsky's "Short Survey of the System of Measures and Coins in China." These are short articles.—In Part III. are P. Schmidt, "The Study of China Abroad," and I. Pyetelin, "The Chinese Society Kung i hui in the Ussuri District." This last, though short, deals with the very interesting subject of a "Public Debating Society" formed in the Russian territories, which one might presume was intended to fulfil the same purpose as the similar societies authorized in China to prepare for self-government, though it is, as a matter of fact, of earlier date, being almost coeval with the Russian occupation.—In Part IV. is Mr. P. Schmidt's "Fate of Fang De," a tale from the collection *Chin-ku ch'i kuan*, Part I. This contains the complete story in the original, with its translation in colloquial Chinese.—The Russian titles appearing newly are: N. I. Kokhanovsky, "Zemlevladyenie i Zemledyeliye v Kitaye." Tome XXIII., Part II.—T. Js. Tsuibikov, "Otzviv o knigye: J. A. Podgorbunsky, Russko-Mongolo-Buryatsky Slovar . . ." Tome XXIX., Part I.—A. Kokhanovsky, "Pereselencheskoe Dyelo v Kitaye," etc.; P. Tretyak, "Imp-Zhelyeznaya Dorogo Pekin-Kalgan-Urga"; and N. I. Kokhanovsky, "Kratkoe Obozryenie sistemui myer i deneg v Kitaye"—all three in Tome XXIX., Part II.—Tome XXIX., Part III., consists of P. Schmidt, "Tzuchenie Kitaya za granitseyu," and I. Pyetelin, "Kitaiskoe Obschestvo Gun-ikhuei," etc.—Tome XXIX. Part IV., is P. Schmidt, "Lud'ba Fan-De," Part I.

An anthology of Persian poetry, edited with French translations, an Introduction, and Notes, has been published by M. Hocéyue-Azad, under the title *L'Aube de l'Espérance*, which forms a supplement to his earlier volume, "La Roseaie du Savoir," published some four years ago. The work has evidently been a labour of love on the part of the editor and translator, who is admirably qualified for the task he has set himself. We think, however, he is a little

severe in his Introduction on the fashionable cult of Omar Khayyám, which, following M. Barbier de Meynard, he is inclined to trace *au snobisme anglican*. (See p. 260.)

We fear we run grave risk of incurring M. Hocéyne-Azad's displeasure by referring to a prettily decorated edition of Fitzgerald's **Rubáiyát of Omar Khayyám**, which has just been issued, with water-colour drawings by Mr. **Maurice Greiffenhagen**. Admirers of Fitzgerald's verse will be glad to possess this dainty little volume, though in certain quarters it will probably be regarded as fresh evidence of our chief national failing.

A very useful text-book has been issued by the Indian Government for the use of students entering for the Honour Examination in Urdu. It is entitled **Nazm-i-Muntakhab**, or "Selected Poems," and contains selections from some of the best-known Urdu poets. The work has been compiled and arranged by native members of the Board of Examiners, under the superintendence of Captain **C. L. Peart**. It is excellently printed, and will supply a long-felt want, since the native lithographed copies of the majority of the poems are almost unreadable. (See p. 318.)

The twenty-sixth and twenty-seventh volumes of the series of "Books on Egypt and Chaldaea" contain the Egyptian Text of **The Book of the Opening of the Mouth**, which have been edited with English translations, and an Introduction by **Dr. E. A. Wallis Budge**. The ceremonies and magical formulæ, which were known in the later periods of Egyptian history under the title of "The Book of the Opening of the Mouth," were performed as part of the Egyptian burial rites at the time of interment. Their object was to reconstitute the body of the dead man, and restore to it its "soul" and "double," which had left it at the moment of death. The three copies here used for the edition of the work were written in the nineteenth, twentieth, and twenty-sixth dynasties, and, although they are thus of comparatively recent date, Dr. Budge holds that they faithfully describe ceremonies which originated among the primitive indigenous inhabitants of the Nile Valley. It would seem that in the earliest times the ceremonies were performed on the actual dead body, but subsequently a statue was substituted for it. Evidence of the influence exerted by this particular magical work on the religious literature of ancient Egypt may be seen in the quotations from it and allusions to it in the Pyramid Texts of Sakkarah of the period of the sixth dynasty. Dr. Budge has accompanied his translations with explanatory sections and notes, and the texts are effectively illustrated by outline drawings taken from vignettes. Of special interest, too, is the set of magical instruments, which is published as the frontispiece to the second volume. These consist of models of instruments, knives, etc., used in the ceremonies of "opening the mouth," and of libation or wine vases, which were intended to be used for the benefit of the deceased man in the other world, should occasion arise. In the example here published the different models are fitted into cavities in the surface of a stone slab. Dr. Budge suggests the possibility that such sets of models were only buried with those for whom, for some reason or other, it was impossible to have the ceremony of opening the mouth performed by a properly qualified priest. (See p. 19.)

Our readers will be interested in comparing these ceremonies with those in **The Book of the Dead**, a revised and enlarged translation of which has been issued as a second edition of the sixth, seventh, and eighth volumes of the same series. For this edition Dr. Budge has revised his translation of "The Book of the Dead," has added a long introduction and explanatory notes, while more than four hundred vignettes, taken from the best papyri, have been reproduced at the heads of chapters, the contents of which the ancient Egyptian scribes and artists intended them to illustrate. A useful feature of the new edition is the very full index to proper names occurring in the text, which should facilitate considerably the use of the volumes. (See p. 19.)

A course of nine lectures delivered last summer before the Catholic Institute of Paris by **Dr. Paul Dhorme** have now been issued in book form under the title **La Religion Assyro-Babylonienne**. After enumerating the sources of our information on the subject, and giving a brief sketch of the different historical periods, the author describes in greater detail the principal gods, and defines their relationship to kings and people. In his treatment of the moral law and the part which prayer and sacrifice played in the Babylonian and Assyrian cults, Père Dhorme emphasizes the higher elements, and has intentionally not touched upon the problems associated with the study of magic and divination. The book is well written, and each lecture is furnished with a series of notes, as a guide to the reader who desires to extend his study of the subject. (See p. 26.)

A French translation has just been published of Professor **Brockelmann's Semitische Sprachwissenschaft**, under the title **Précis de linguistique sémitique**. The translation has been made by **Messrs. W. Marçais** and **M. Cohen**, and it has had the advantage of being revised throughout by the author. Professor Brockelmann's more elaborate comparative grammars, of which one is still in progress of publication, must be consulted by any advanced student of the subject, but the present work offers the beginner all that he needs as an introduction to the study. In its new form this shorter grammar will make a wider appeal, as in addition to its purely grammatical sections it gives a reliable sketch of the geographical distribution and history of the principal Semitic languages. (See p. 25.)

We have received from the S.P.C.K. a complete edition of the **Book of Common Prayer** in the Chinyanja language, as spoken at Likoma. A comparison with the tentative and partial version published in 1897 shows that it has been thoroughly revised, and, so far as we can judge, the numerous changes are decided improvements. We notice that, in Isaiah lxiii., 13 (the Epistle for the Monday before Easter) the English word "horse" is replaced by *kavalu*, which, though likewise borrowed (from the Portuguese; there is no indigenous word), is somehow less incongruous. It has seemingly proved impossible to get rid of "ice" and "snow" in the Benedicite, and in Psalm cxlix. 8 ("Moto ndi vula ya miala, *snow* ndi chipundulu"), no other designations for these unknown phenomena being available. This version will be found a great help to the study of the language, especially as it contains the complete Psalter, now published for the first time.



Two new Swahili books, both from the pen of Canon Dale, Chancellor of Zanzibar Cathedral, are **Maisha ya Muhammad** ("The Life of Muhammad"), and **Khabari za Dini ya Kùslamu**, being "Notes on Muhammadanism, with Answers to some Muhammadan Objections to Christianity." A sketch of Muhammad's life and of the history of Islam, based on Sir William Muir's well-known work, by Mr. Madan, appeared so long ago as 1888; but Canon Dale's is a complete and quite independent publication, the facts being, as he says, "largely drawn from Muhammadan sources." The author's long experience at Zanzibar is a guarantee both for the accuracy of his idiom and the adaptation of his treatment to the requirements of his readers.

**Citabu Cilongozi co Kusomela** is a first reading-book in the Gogo language, spoken in a district now included in German East Africa. We have on previous occasions noticed some translations and school-books produced (like the one before us) by the missionaries of the C.M.S., but books in this language are comparatively few. It belongs to a group of which perhaps the most important representative is Nyamwezi. Besides these publications in the Bantu languages, we have received a new and revised edition of the well-known Hausa school-book **Labarin Allah** ("Bible Stories").

The name of M. Henri A. Junod has long been honourably known both to linguists and ethnographers. His *Ronga Grammar*, published in French, and dealing with the Delagoa Bay dialect of the Thonga language, has been before the public for over twelve years. He now gives us, in English, "A practical exposition of the Thonga . . . as now spoken in the Spelonken and Leydsdorp districts of the Transvaal, without limiting itself to any particular dialect." This language is not only spoken by about 100,000 natives in the Transvaal, but by at least 40,000 natives from the East Coast working at the Witwatersrand mines, who are usually called by the colonists "Shangaans." M. Junod protests against the notion, apparently entertained by some, that Thonga is a kind of bastard Zulu. On the contrary, it is "a regularly constructed, independent, harmonious Bantu idiom, with a very rich folk-lore and characteristic grammatical features." His **Elementary Grammar** is followed by a **Pocket Dictionary: Thonga-English and English-Thonga**, compiled by the Rev. Ch. W. Chatelain, of the Swiss Mission, Kurulen (N.-E. Transvaal). It appears that the late Rev. H. Berthoud, of the same mission, had, during many years been collecting materials for a dictionary on a larger scale, and of a more scientific character than the present volume. We trust that M. Chatelain may yet find time to complete and publish this important work. The utility of the language is sufficiently evident from what has been stated above and the further particulars which may be gathered from M. Junod's interesting Preface, and we have no hesitation in warmly recommending this manual to travellers, missionaries, and colonists. (See p. 25.)

**Al-Hilal**, January, 1910, Vol. XVIII., No. 4. (See p. 38.)

**Al-Hilal**, February, 1910, Vol. XVIII., No. 5. (See p. 38.)



**Al-Machriq**, January, 1910, Vol. XIII., No. 1, contains : *Le Premier de l'An*, by P. A. Rabbath.—*Un Chef d'Œuvre de Menuiserie*, by A. D. Kheirallah.—*Les Barmécides. Drame en Cinq Actes*, by P. A. Rabbath.—*L'Art de Découvrir les Sources. Traité de Damanhouri*, edited by P. L. Cheikho.—*La Franc-Maçonnerie. A Qu'elle est Réellement*, by P. L. Cheikho.—*Les Principaux Événements de 1909*, by P. L. Ronzevalle.—*La Littérature Arabe au XIX<sup>e</sup> Siècle*, by P. L. Cheikho.—*Une Borne d'Asile Chrétien à Damas*, by N. Giron.—*Bibliographie Orientale.—Questions et Réponses.—etc., etc.* (See p. 38.)

**Al-Machriq**, February, 1910, Vol. XIII., No. 2, contains : *L'Hagiologie du Liban*, by P. L. Cheikho.—*Le Baptême des Hérétiques d'après la Revue Al-Kalimah*, by P. A. Rabbath.—*Les Naqaid de Yarir et de Farazdaq*, by P. A. Salhani.—*Les Principaux Événements de 1909*, by P. L. Ronzevalle.—*La Littérature Arabe au XIX<sup>e</sup> Siècle*, by P. L. Cheikho.—*Bibliographie Orientale.—Questions et Réponses.—etc., etc.* (See p. 38.)

**American Antiquarian and Oriental Journal**, October, November, and December, 1909, Vol. XXXI., No. 4, contains : *Frontispieces.—A Find of Copper Relics*, by S. D. Peet.—*The "Peace" Idea in the Ancient Orient*, by Ghosu el Howie.—*Some Australian Magical Stones*, by R. H. Mathews.—*Sociology of Some Australian Tribes*, by R. H. Mathews.—*Professor Petrie's Excavations at Memphis*, by J. Offord.—*The Transformation of Roman Monuments*, by J. O. Kinnaman.—*The Egyptian Bible*, by H. Proctor.—*Legendary Lore of the Indians.—Egyptological Notes*, by C. H. S. Davis.—*Book Reviews.—New Books.—etc., etc.* (See p. 38.)

**American Journal of Semitic Languages and Literatures**, January, 1910, Vol. XXVI., No. 2, contains : *A Suggestion as to the First Form of 2 Kings xiii.*, by H. M. Haydn.—*A Homily by Moses Bar Cepha*, by F. E. Nurse.—*Some Hittite and Mitannian Personal Names*, by D. D. Luckenbill.—*Is the Book of Hosea Exilic ?* by E. Day.—*Book Notices.—etc., etc.* (See p. 38.)

**American Journal of Theology**, January, 1910, Vol. XIV., No. 1, contains : *The Religious Function of Public Worship*, by W. H. P. Faunce.—*The Ultimate Test of Religious Truth ; is it Historical or Philosophical ?* by J. H. Tufts, E. W. Lyman, and E. H. Sneath.—*The First Great Christian Creed*, by J. A. Faulkner.—*Christological Peculiarities in the First Epistle of Peter*, by J. Cowper Granbery.—*Some Wholesome Humiliations of the Modern Church*, by Ch. H. Dickinson.—*Theological Reconstruction : A Practical Programme*, by G. D. Walcott.—*Critical Note : The Earliest Social Prophet*, by J. H. Breasted.—*Recent Theological Literature.—Books Received.—etc., etc.* (See p. 38.)

**Anthropos**, January-February, 1910, Vol. V., Part I., contains : *Théorie et Pratique de la Piété Filiale chez les Chinois*, by J. Hoogers.—*Die Sternkunde bei den Siefahrern u.s.w.*, by A. Erdland.—*Étude sur les Soninkés ou Sarakolés*, by F. Daniel.—*Zur Trommelsprache bei den Ewe-Leuten*, by A. Witte.—*Likenesses of Moses' Story in the Central Africa Folk-Lore*, by

F. J. Torrend.—The Twelve Lunar Months among the Basuto, by J. Sechefo.—Notes Grammaticales sur la Langue des Telei, by J. Grisward.—Der Glaube an den Inal und den Sutana vurakit, by J. Meier.—The Great Déné Race, by F. A. G. Morice.—Le Néolithique en Phénicie, by G. Zumoffen.—Légendes des Béna Kanioka et le Folk-Lorebantou, by H. Trilles.—Zur Kulturhistorischen Stellung der chinesischen Provinz Shansi, by B. Laufer.—Indonesische Studien, by K. Wulff.—L'Origine de l'Idée de Dieu, by W. Schmidt.—Analecta et Additiamenta.—Miscellanea.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 38.)

**Asie Française**, January, 1910, Vol. X., No. 106, contains: La Proposition Américaine et la Question de Mandchourie, by M. R. C.—Le Rapport de M. Messimy sur le Budget des Colonies et l'Indo-Chine.—Variétés.—Indo-Chine.—Extrême-Orient.—Asie Russe.—Levant.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 39.)

**Asie Française**, February, 1910, Vol. II., No. 107, contains: Les Données du Problème Anglo-Indien: Le Mouvement Anarchiste, by Ch. Mourey.—La Question du Chemin de Fer Tchén-tchéou-Aïgoun, by M. R. C.—Le Budget des Colonies pour 1909.—L'Affaire de Kharbine.—Étude sur la Guerre contre les Pirates au Tonkin, 1909, by M. G. Rumilly.—Indo-Chine.—Extrême-Orient.—Japon.—Asie Russe.—Levant.—Perse.—etc., etc. (See p. 39.)

**Baptist Missionary Review**, January, 1910, Vol. XVI., No. 1, contains: The Personality of God, by H. Anderson.—The Christian Endeavour World's Convention, by W. C. Owen.—The Drink Traffic in the Madras Presidency, by A. Moffat.—Editorial.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 38.)

**Baptist Missionary Review**, February, 1910, Vol. XVI., No. 2, contains: The Missionary's Inheritance, by E. O. Stevens.—The Missionary as a Teacher, by W. L. Ferguson.—The Training of Workers, by J. Heinrichs.—Editorial.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 38.)

**Biblical World**, January, 1910, Vol. XXXV., No. 1, contains: Frontispiece.—Editorial.—The Hebrew Idea of the Future Life (I.), by L. Bayles Paton.—The Excavations in Palestine (I.), by D. D. Luckenbill.—Jesus and His Brethren, by S. Dickey.—The Just shall Live by Faith (Habakkuk ii. 4), by T. M. Price.—Jesus' Ideal of Life, by C. Weber Votaw.—The Ministry of John the Baptist and the Beginning of Jesus' Ministry, by H. Burton Sharman.—Books on the Gospel of Matthew, by C. Weber Votaw.—Book Reviews.—New Literature.—etc., etc. (See p. 38.)

**Biblical World**, February, 1910, Vol. XXXV., No. 2, contains: Frontispiece.—Editorial.—The Hebrew Idea of the Future Life (II.), by L. Bayles Paton.—Second Peter i. 5-7: A Study in Translation, by F. L. Palmer.—Excavations in Palestine (II.), by D. D. Luckenbill.—The Social Status of Woman in the Old Testament, by Miss C. M. Breyfogle.—Jesus' Work in Galilee: His Healing Ministry, by Th. G. Soares.—Work and Workers.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 38.)

- Brahmavādin**, January, 1910, Vol. XV., No. 1, contains : The Wisdom of Women, by E. Hammond.—Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda.—Linga Worship.—Life and Teachings of “Sri Ramanujacharya,” by M. B. S. Aiyengar.—Brahmacharya, by B. Brahmavadin.—The Indian Asceticism, by S. N. Naraharayya.—Editorial.—Notes and Thoughts.—etc., etc. (See p. 38.)
- Brahmavādin**, February, 1910, Vol. XV., No. 2, contains : Linga Worship.—Characteristic Features of an Incarnation of God, by Swami Ramakrishnananda.—Life and Teachings of “Sri Ramanujacharya,” by M. B. Srinivasa Aiyengar.—The Plane of Light of the Brahma-vid-Varishtha, by V. V. Ramanan.—Bhagavad Gita : An Essay, by M. S. Ramaswami Aiyar.—Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda.—Editorial.—Notes and Thoughts.—etc., etc. (See p. 38.)
- Buddhist Review**, January, February, March, 1910, Vol. II., No. 1, contains : Buddhism, the Religion of Love, by J. T. Lloyd.—On Devotion in Buddhism, by B. A. Metteyya.—The Religion of Siam, by J. E. Ellam.—A Glimpse of the Sagaing Hills, by Sasana-Dhaja.—Dhaniya : A Pāli Poem. Translated by B. Silācāra.—The Buddha’s Discourse on Burning, translated by F. Mason.—The Burma Society.—Two Notes on the Khuddaka Paṭha (I.), by T. W. Rhys Davids; (II.), by Mrs. C. A. F. Rhys Davids.—Reviews and Notices.—Notes and News.—etc., etc. (See p. 38.)
- Calcutta Review**, January, 1910, No. 259, contains : The Quarter.—“Nature” and “Convention” in Greek Ethics, by S. Radhakrishnan.—The Dutch in Malabar, by A. Galletti.—The Letters of a Governor of Bombay, 1839–1841, by W. K. Firminger.—History of the Press in India (VIII.)—II. Bombay, by S. C. Sanial.—The Annals of the Burdwan Raj, by D. K. Mukerji.—Critical Notices.—etc., etc. (See p. 38.)
- Chinese Recorder**, December, 1909, Vol. XL., No. 12, contains : Editorial Comment.—Bible Commentaries in Chinese, by J. C. Garritt.—On the Translation of “The Ages,” by Stanley P. Smith.—Do the Chinese Christians Read the Bible? by A. E. Cory.—Bible Translation : Some Supplementary Problems, by G. H. Bondfield.—The Future of Missionary Work, by A. J. Brown.—Missions in State and Church, by P. T. Forsyth.—Correspondence.—Our Book Table.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 39.)
- Chinese Recorder**, January, 1910, Vol. XLI., No. 1, contains : Editorial Comment.—The Apologetic for China, by Bishop Roots.—Evolution and Missions, by J. W. Bashford.—The Work of the Evangelistic Association, by J. R. Miller.—The Future of the Mission School in China, by A. J. Bowen.—China and the Christian Message, by E. Box.—An Inevitable Problem : How to Meet it, by R. F. Fitch.—Review of the Year, by W. N. Bitton.—Imperial Edicts in 1909, by J. Darroch.—Correspondence.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 39.)
- Expositor**, February, 1910, No. 50, contains : The Eschatology of the Gospels, by E. von Dobschütz.—The Method of Studying the Psalter, by S. R. Driver.



—The Historical Value of the Fourth Gospel, by E. H. Askwith.—The Christ of the Fourth Gospel, by R. H. Strachan.—Studies in the Sermon on the Mount, by D. S. Margoliouth.—Historical Commentary on the First Epistle to Timothy, by Sir W. M. Ramsay.—The Indispensableness of Jesus.—etc., etc. (See p. 39.)

**Expositor**, March, 1910, No. 51, contains: The Eschatology of the Gospels, by E. von Dobschütz.—Studies in the Sermon on the Mount, by D. S. Margoliouth.—The Method of Studying the Psalter, by S. R. Driver.—The Historical Value of the Fourth Gospel, by E. H. Askwith.—Galatians, the Earliest of the Pauline Epistles, by C. W. Emmet.—St. Paul's Beliefs: Some Reconciliations, by J. Llewelyn Davies.—Sin as a Problem of To-day, by J. Orr.—Lexical Notes from the Papyri; by J. H. Moulton and G. Milligan. (See p. 39.)

**Expository Times**, February, 1910, Vol. XXI., No. 5, contains: Notes of Recent Exposition.—Taoism, its Christian Affinities and its Defects, by P. J. Maclagan.—The Great Text Commentary.—Professor Stanton on the Synoptic Problem, by A. Wright.—Recent Foreign Theology.—In the Study.—Literature.—Studies in Pauline Vocabulary, by R. M. Pape.—etc., etc. (See p. 39.)

**Expository Times**, March, 1910, Vol. XXI., No. 6, contains: Notes of Recent Exposition.—The Authorities for the Institution of the Eucharist, by Sir W. M. Ramsay.—The Great Text Commentary.—Taoism, its Christian Affinities and Defects, by P. J. Maclagan.—The Centralization of Israel's Worship, by J. E. McFadyen.—Literature.—What is a Christian? by G. A. Johnston Ross.—In the Study.—The Aristocratic Element in Religion, by W. R. Thomson.—Contributions and Comments.—etc., etc. (See p. 39.)

**Geographical Journal**, February, 1910, Vol. XXXV., No. 2, contains: The Hispar Glacier: I. Its Tributaries and Mountains, by Fanny Bullock Workman; II. Prominent Features of its Structure, by W. Hunter Workman.—A Naturalist's Travels on the Congo-Zambezi Watershed, by S. A. Neave.—The Cycle of Mountain Glaciation, by W. H. Hobbs.—Notes on Journeys Taken in the Kalahari Desert, by A. W. Hodson.—Reviews.—etc., etc. (See p. 39.)

**Geographical Journal**, March, 1910, Vol. XXXV., No. 3, contains: A Journey in North-Western Arabia, by D. Carruthers.—Notes on Kordofan Province, by W. Lloyd.—A Tour in the Liberian Hinterland, by Braithwaite Wallis.—The Forests of British East Africa, by H. M.—Reviews.—etc., etc. (See p. 39.)

**Hindustan Review**, January, 1910, Vol. XXI., No. 125, contains: National Unity: Its Evolution in India, by E. A. Wodehouse.—The Underlying Unity of Indian Life, by Sister Nivedita.—National Self-Consciousness in India, by A. K. Coomaraswamy.—Hindustani Literature of To-day: Some Suggestions, by Salah-ud-din Khuda Bakhsh.—The Teaching of English in Indian Schools, by Y. N. Murti.—Ground-Nut Cultivation in Mysore, by



M. S. Rama Das Appa.—The Social Problem in India, by J. L. Chatterjee.—British interference in Native States, by M. Gopaliengar.—The Eastern Aspect of Mr. Hall Caine's "White Prophet," by A. Glyn Leonard.—Books of the Month.—Views and Reviews.—Criticisms, Discussions, and Comments.—etc., etc. (See p. 39.)

**Id-Devot ta Maria**, February, 1910, Vol. XXIII., No. 2. (See p. 39.)

**Indian Antiquary**, January, 1910, Vol. XXXIX., Part 490, contains: Legends from the Panjab, No. 4, by Sir R. C. Temple and H. A. Rose.—Archæological Notes during Explorations in Central Asia in 1906–1908, by M. A. Stein.—The Arthasastra of Chanakya (Books V.–XV.), translated by R. Shamasastri.—Contributions to Panjabi Lexicography, Series II., by H. A. Rose.—Notes and Queries.—etc., etc. (See p. 39.)

**Indian Antiquary**, February, 1910, Vol. XXXIX., Part 491, contains: Archæological Notes during Explorations in Central Asia in 1906–1908, by A. Stein.—The Arthasastra of Chanakya (Books V.–XV.), translated by R. Shamasastri.—Asoka Notes, by V. A. Smith.—Notes and Queries.—etc., etc. (See p. 39.)

**Indian Antiquary**, March, 1910, Vol. XXXIX., Part 492, contains: Method in the Study of Indian Antiquities, by A. M. T. Jackson.—A Specimen of the Kumauni Language, communicated by G. A. Grierson.—The Arthasastra of Chanakya (Books V.–XV.), translated by R. Shamasastri.—Notes and Queries.—etc., etc. (See p. 39.)

**Indian Forester**, December, 1909, Vol. XXXV., No. 12, contains: Reproduction by Coppice Shoots.—A Short History of the Development Bill of 1909.—The Prevalence and Utility of *Xylia Dolabriformis* in the Central Provinces, by J. W. Best.—Correspondence.—Reviews and Translations.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 39.)

**Indian Review**, January, 1910, Vol. XI., No. 1, contains: The Bond of Principles, not Race, by Sir W. Wedderburn.—The Depressed Classes, by A. Ch. Muzumdar.—Nationalism and Religion, by C. F. Andrews.—The Education of Indian Children, by A. Yusuf Ali.—Popular Representation in Councils, by N. Ch. Sen Gupta.—Deep Cultivation in Agriculture, by R. Palit.—Pandit Madan Mohan Malaviya.—Industrial Development of India, by J. E. O'Conor.—India in 1909, by "Ajax."—Current Events.—The World of Books.—etc., etc. (See p. 39.)

**Journal of the African Society**, January, 1910, Vol. IX., No. 34, contains: Germany and England in Africa, by Dernburg.—The Forests of Uganda, by M. T. Dawe.—Land Laws of Southern Nigeria, by R. E. Dennett.—Stanley's Autobiography, by Sir G. T. Goldie, with Postscript, by Sir H. H. Johnston.—The Basuto, by H. E. Rawson.—A Hausa Chronicle, by E. J. Arnett.—Fibre-Plants in West Africa, by T. Ruete.—The "Inland" Igbirras, by A. Holdsworth Groom.—Native Paintings in Nyasaland, by H. Stannus.—The Titles of Oxor and Ndiche, by A. Tepowa.—The Latuka and Bari Languages, by Major Meldon.—Editorial Notes.—Books Reviewed.—etc., etc. (See p. 39.)

**Journal of the Anthropological Society of Bombay**, Vol. VIII., No. 5, contains : Mr. K. Enostranzav's Paper on the Ossuaries and Astodâns of Turkestan, with a Few Further Observations on the Astodân, by Shams-ul-Ulma Jivanji Jamsheedji Modi.—Some Bihari Amulets, by S. Ch. Mitra.—A Note on Krishna and His Consort Râdhâ, by R. B. R. C. Artal.—Balis and Totems in Kanara, by J. A. Saldanha.—The Influence of Religious Practices on the Formation of a Nation's Character and on its Progress in Civilization and Culture, by R. K. Dadachanji.—Anthropological Scraps.—etc., etc. (See p. 40.)

**Journal of the Polynesian Society**, December, 1909, Vol. XVIII., No. 4, contains : History and Traditions of the Taranaki Coast.—Te Korero mo Kataore.—The Story of Kataore, translated by S. P. Smith from Tarakawa's Account.—Notes and Queries.—etc., etc. (See p. 40.)

**Madras Christian College Magazine**, December, 1909, Vol. IX., No. 6, contains God and the World, by F. E. Corley.—Macbeth : the Tragedy of Ambition, by A. Davies.—Early History of the Nilgiris, by C. H. Rao.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Science Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 40.)

**Madras Christian College Magazine**, January, 1910, Vol. IX., No. 7, contains : History in Religion, by J. S. M. Hooper.—Lear and Cordelia, by J. M. Russell.—Early History of the Nilgiris (II.), by C. H. Rao.—A Message to Former Students, by Wm. Millar.—Notes of the Month.—Science Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 40.)

**Modern Review**, January, 1910, Vol. VII., No. 1, contains : Nationality, Past, Present, and Future.—Review of Africa.—How Bad Girls are Made into Respectable Women.—Mr. Gandhi's Third Gaol Experience.—Traditional History of the Mundas.—The Nationalist Movement in Persia.—Sugar Manufacture in Porto Rico.—Kingship in Ancient India.—The Duties of the Educated Classes to the Masses.—The "Reform" Regulations.—Reviews of Books.—Notes.—etc., etc. (See p. 41.)

**Modern Review**, February, 1910, Vol. VII., No. 2, contains : The Situation in Australia.—Railways in India and America.—The Function of Indian Schools of Art.—The Traditional History of the Mundas.—The Romance of a Magazine-Maker.—Terror in Animals.—The Japanese Industrial Revolution in its Financial Aspect.—A Noble Turk.—The Ancient Abbey of Ajanta.—Education of Indians.—Traffic by Railway.—The Joy of Life.—Reviews of Books.—Notes.—etc., etc. (See p. 41.)

**Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, November-December, 1909, Vol. LIII., Parts 11, 12, contains : Die Neuesten Aufstellungen über Moses und sein Werk, by S. Jampel.—Der Sifre sutta nach dem Jalkut und anderen Quellen, by S. Horowitz.—Vorarbeiten zur "Germania Judaica." II. Die Artikel "Deutsch-Krone," by M. Brann ; "Leitmeritz," von H. Tykocinski ; "Rosenberg," von M. Brann ; "Kl. Tinz," von M. Brann ; "Wyschegrad," von H. Tykocinski.—"Die Wortvertauschungen im Kitâb

al-Lumá des Abulwalid Merwán Ibn Ganâh und in den Schriften Abraham Ibn Esra's," by D. Herzog.—Eine Formel zur Verwandlung jüdischer Daten in Mohammedanische, by F. Adolf.—Notizen.—Besprechungen.—etc., etc. (See p. 41.)

**Monist**, January, 1910, Vol. XX., No. 1, contains: The Personality of Jesus in the Talmud, by B. Pick.—Criticisms and Discussions.—etc., etc. (See p. 41.)

**Open Court**, January, 1910, Vol. XXIV., No. 644, contains: Frontispiece.—The Transiency of Life, by Editor.—The Real Question of the Ancestry of Jesus, by W. B. Smith.—The Nazarene, by Editor.—Buddhist Relics, by Editor.—The Religious Spirit of the American Indian, by H. B. Alexander.—Peshawur, by Th. P. Hughes.—Madame Emilie Hyacinthe Loyson.—Lao-tze and Confucius.—Book Reviews and Notes.—etc., etc. (See p. 41.)

**Open Court**, February, 1910, Vol. XXIV., No. 645, contains: Frontispiece.—The Repetend, by W. R. Egbert.—The Religious Spirit of the American Indian, by H. B. Alexander.—Religion, its Nature and its Relation to Science and Philosophy, by Editor.—An Excursion into the Infinitely Small, by J. Barandun.—Johnston's Bhagavad Gita, by E. W. Fay.—A Vedanta Celebration.—Book Reviews and Notes.—etc., etc. (See p. 41.)

**Oriental**, January, 1910, Vol. XII., No. 1, contains: The Science of Forgetfulness.—Precious Stones: their Mines and their Trades in Pre-British India.—Mr. R. C. Dutt.—Archæology Finds in India.—Indian Archæological.—Notes and News.—etc., etc. (See p. 41.)

**Pandit**, February, 1909, Vol. XXXI., No. 2, contains: Parashara Smriti with the Commentary Vidvanma, nohará, by Pandit Vinábaka Dharmádhikári, edited by P. N. P. Dharmádhikári.—Nyáyasiddhántamanjari, by Bhattácharyachudámañi Jánaki Náth, with the Commentary Nijáyamanjarisára, by Yadavacharya, edited by P. Jiwa Náth Mishra.—Siddhántashiromañi, with Vasanábháshija, Vasanávártika, and Maríchi, edited with Footnotes by P. Muralidhar Jha. Válmikiya Rámáyana, with Comparative Footnotes, edited by P. R. Lal Bhattáchárba. (See p. 41.)

**Pandit**, March, 1909, Vol. XXXI., No. 3, contains: Paráshara Smriti, with the Commentary Vidvanmanohará, by Pandit V. Dharmádhikári, edited by Pandit N. Panta Dharmádhikári.—Padártha-Dharma-Sangraha, translated by M. Pandit Ganganath Jha.—Vyákarnádípika, by Orambhatta, edited by V. Pandit Ganpati Shastree.—Advaitadípiká, by S. Nrisinháshrama, with a Commentary called Advaitadípikávivaraṇa, by S. Náráyaṇáshrama, edited by P. M. Pathak. (See p. 41.)

**Prabuddha Bharata**, December, 1909, Vol. XIV., No. 161, contains: Sri Ramakrishna's Teachings: Bondage and Freedom (I).—Occasional Notes.—Work without Motive.—A Lecture by Swami Vivekananda.—The Old Order Changeth.—The Master as I saw Him (XXXI.), by Sister Nivedita.—The Convention of Religions in India.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 41.)



- Prabuddha Bharata**, January, 1910, Vol. XV., No. 162, contains: Sri Rama-krishna's Teachings.—Occasional Notes.—The Master as I saw Him (XXXI.), by Sister Nivedita.—Hinduism, by Swami Saradananda.—Selections from Sanskrit: Meditation on the Paramatman.—Conversations with the Swami Vivekananda (II.).—Glimpses, collected by P. V. Seshagiri Rao.—Epistles of Swami Vivekananda (LXI. and LXII.).—Beauty, Seen and Unseen.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 41.)
- Proceedings of the Society of Biblical Archæology**, January, 1910, Vol. XXXII., Part II., contains: An Early Contract Papyrus in the Vatican, by F. L. Griffith.—The Accadian Calendar, by Miss E. Plunket.—The Third Tablet of the Series "Ludlul bêl nimeki," by R. Campbell Thompson.—The Figure of an Amazon at the East Gate of the Hittite Capital at Boghaz Keui, by A. H. Sayce.—Epiphanius, or the Encyclopædia Coptica? by E. O. Winstedt.—The Nubian God Arsenuphis as Osiris, by A. M. Blackman.—Notes on some Egyptian Antiquities (VI.), by W. L. Nash.—etc., etc. (See p. 41.)
- Proceedings of the Society of Biblical Archæology**, February, 1910, Vol. XXXII., Part III., contains: The Discoveries by the German Expedition on the Site of Assur, by Th. G. Pinches.—The Accadian Calendar, by Miss E. Plunket.—The Ass in Semitic Mythology, by C. J. Ball.—Epiphanius, or the Encyclopædia Coptica, by E. O. Winstedt.—etc., etc. (See p. 41.)
- Punjab Educational Journal**, January, 1910, Vol. IV., No. 11, contains: Notes.—Education in the Punjab.—The Teacher's Psychology.—Some Aspects of Algebra Teaching.—Head-Master's Associations.—Punjab Notes.—British and Foreign Notes.—Science Notes.—Our Bookshelf.—etc., etc. (See p. 41.)
- Punjab Educational Journal**, February, 1910, Vol. IV., No. 11, contains: Notes.—The Punjab University Convocation, 1909.—The Teaching of Geography.—The Old Geography.—University Life at Oxford.—Our London Letter.—Punjab Notes.—British and Foreign Notes.—etc., etc. (See p. 41.)
- Reis and Rayyet**, January, 1910, Vol. XXIX., No. 1,406, contains: New Year's Day Honours.—India in England.—etc., etc. (See p. 41.)
- Reis and Rayyet**, January, 1910, Vol. XXIX., No. 1,407, contains: Mr. W. Ritchie and the Queen's Proclamation, 1858.—Co-operation.—A Wonderful Book by a Wonderful Woman.—etc., etc. (See p. 41.)
- Reis and Rayyet**, January, 1910, Vol. XXIX., No. 1,408, contains: The Rajput States.—How Simla Began.—India's Claims to National Brotherhood.—Indian Honours.—The Old Cathedral.—etc., etc. (See p. 41.)
- Reis and Rayyet**, January, 1910, Vol. XXIX., No. 1,409, contains: Imperial Legislative Council.—Cumbodia Cotton in India.—The Imperial Council.—The Baitakhana Portuguese Church.—The Late Nobreen Krishna Sircar.—etc., etc. (See p. 41.)
- Reis and Rayyet**, February, 1910, Vol. XXIX., No. 1,410, contains: The First Call for the Calcutta University.—Diagram showing Increase of Population in Past and Present Capitals of Native States at the Three Censuses of 1881,



- 1891, and 1901.—The Abandoned Meeting.—A Jesuit Father and Bengali Carpenters.—Anglo-Indians and Indians.—etc., etc. (See p. 41.)
- Review of Religions**, December, 1909, Vol. VIII., No. 12, contains: Human Soul.—Life on Earth: its Purpose.—The Divine Origin of the Holy Quran.—Notes and Comments.—etc., etc. (See p. 42.)
- Review of Religions**, January, 1910, Vol. IX., No. 1, contains: The Divine Origin of the Holy Quran (II.).—Christian Doctrine of Atonement. (See p. 42.)
- Revue du Monde Musulman**, December, 1909, Vol. IX., No. 12, contains: Recherches sur les Musulmans Chinois: Mission d'Ollone.—Notes et Documents.—La Presse Musulmane.—Les Livres et les Revues.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 42.)
- Sasthramukthavali**.—A Collection of Vedanta Miamsa and Nyaya Works. No. 75. (See p. 42.)
- Sasthramukthavali**.—A Collection of Vedanta Miamsa and Nyaya Works. No. 76. (See p. 42.)
- Siddhanta Deepika**, October, 1909, Vol. X., No. 4, contains: Tirumantiram of St. Tirumular, by J. M. Nallasāmi Pillai.—A Thesis on the Veerasaiva Religion.—Is the Vayu-purana the same as the Śiva-Maha-Purana? by V. V. Ramaṇan.—The Ten Spiritual Triumphs of the Soul.—Lectures on Śaivagamas.—Current Literature.—Notes and Comments.—etc., etc. (See p. 42.)
- Siddhanta Deepika**, November, 1909, Vol. X., No. 5, contains: Tirumantiram of St. Tirumular, by J. M. Nallasvāmi Pillai.—Dr. Nanjunda Rao's "Cosmic Consciousness," by V. V. Ramaṇan.—Sir J. J. Thompson's Address before the British Association for the Advancement of Science, by C. V. Svāminātha Ayyar.—The Relation of the Buddhist Tenets to the Experiences of the "Anointed of God," by R. Tambi Rājā.—The Psychology of Vira-Saivism, by H. K. Virabasavayya.—Nandikkalambagam, by M. K. Nārāyaṇasvāmi Ayyar and T. A. Gopinātha Rao.—A Colloquy with Mr. P. Ramanathan.—Reviews of Books and Announcements.—etc., etc. (See p. 42.)
- Sphinx**, Vol. XIII., Fasc. V., contains: Les Tables d'Offrandes Égyptiennes, by G. Jéquier.—Ein demotischer Kaufpfandvertrag (mit 2 Tafeln), by N. Reich.—Un Pélerinage à Boubaste, by H. Madsen.—Compte rendu analytique.—etc., etc. (See p. 42.)
- Spolia Zeylanica**, December, 1909, Vol. VI., Part XXIII., contains: Notes on a Collection of Nudibranchs from Ceylon, by Sir F. Eliot.—On a New Megascolex from Ceylon, by W. Michaelsen.—The Occurrence of Solonostoma off the Coast of Ceylon, by A. Willey.—Observations on the Nests, Eggs, and Larvæ of *Ophiocephalus striatus*, by A. Willey.—Notes.—etc., etc. (See p. 42.)
- T'oung Pao**, December, 1909, Vol. X., No. 5, contains: Are the Norito Magical Formulæ? by W. G. Aston.—Ein buddhistischer Reformversuch in China, by O. Franke.—Far West Chinois, by A. F. Legendre.—La Politique Coloniale de la France au Début du Second Empire, by H. Cordier.—Bulletin Critique.—Bibliographie.—Mélanges.—Correspondance.—etc., etc. (See p. 42.)

**Word**, February, 1910, Vol. X., No. 5, contains: The Genesis and Growth of the Christ of the Soul, and some of its Modes of Life, by J. L. Macbeth Bain.—The Inner Life and the Tao-Teh-King, by C. H. A. Bjerregaard.—The Sepher Ha-zohar: the Book of Light.—etc., etc. (See p. 42.)

**Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft**, Vol. XXX., Part I., contains: Sage und Geschichte in den Patriarchenerzählungen, by H. Gressmann.—Nimrod et les Nephilim, by A. Boissier.—Amos i. 2, by K. Budde.—The Participial Formations of the Geminat Verbs, by B. Halper.—Das Hiphil von עמר, by M. Köppel.—Zerei etymologische Versuche, by F. Schulthess.—רָרָא = Fell in LXX. zu Micha ii. 8, by A. Büchler.—Rama bei Hieronymus, by S. Klein.—Miscellen.—etc., etc. (See p. 43.)

**Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, November-December, 1909, Vol. XIII., No. 6, contains: Einzelschriften: Hebraica-Judaica.—Nachtrag zur "Karäischen Literatur der letzten dreissig Jahre," by S. Poznanski.—Manuscripts Hébreux de l'Oratoire, à la Bibliothèque de Paris, by S. Munk.—Einige Bemerkungen über einen seltenen Ferrarensen Druck, by Chamizer.—Miscellen und Bemerkungen.—etc., etc. (See p. 43.)

---

## II.

# NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

**ADAMS (J.)**.—Israel's Ideal; or, Studies in Old Testament Theology. 8vo. Cloth, pp. 244. 1910. 4s. 6d.

**ARCHÆOLOGICAL Report**, 1908-1909. Edited by F. L. Griffiths. 4vo. Cloth. 1910. 2s. 6d.

**BEVAN (J. O.)**.—Egypt and the Egyptians. Their History, Antiquities, Language, etc. 8vo. Cloth, pp. 346. 1910. 5s.

**BODE (MRS. M. H.)**.—The Pali Literature of Burma. 8vo. Cloth, pp. 119. 1910. 5s.

**BRETSCHNEIDER (E.)**.—Mediæval Researches from Eastern Asiatic Sources. 2 Vols., 8vo. Cloth. 1910. £1 1s.

**BROCKMAN (R. E. DRAKE)**.—The Mammals of Somaliland. Roy. 8vo. Cloth, pp. 220. With Illustrations. 1910. 12s. 6d.

**BROWN (R. G.)**.—Half the Battle in Burmese: A Manual of the Spoken Language. 16mo. Cloth, pp. 162. 1910. 5s.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

- BUDGE (E. A. WALLIS).**—The Liturgy of Funerary Offerings. The Egyptian Texts with English Translations. 8vo. Cloth, pp. 286. 1910. 6s.
- BUDGE (E. A. WALLIS).**—The Book of the Dead : An English Translation of the Chapters, Hymns, etc., of the Theban Recension. With Introduction, Notes, etc. 3 Vols. 8vo. Cloth. 1910. 5s. each.
- BUDGE (E. A. WALLIS).**—The Book of the Opening of the Mouth. The Egyptian Texts with English Translations. 2 Vols. 8vo. Cloth. 1910. 6s. each.
- CADBURY (W. A.).**—Labour in Portuguese West Africa. Second Edition, with an added Chapter. 8vo. Cloth, pp. 200. 1910. 2s. 6d.
- CARNAC (J. H. RIVETT).**—Many Memories of Life in India, at Home, and Abroad. 8vo. Cloth, pp. 470. 1910. 10s. 6d.
- CHESSHIRE (R. S. P.).**—Some Incidents of the Last Journey to Jerusalem : Lent Readings. 8vo. Cloth, pp. 70. 1910. 1s. 6d.
- CODEX**—Alexandrinus in Reduced Photographic Facsimile, New Testament and Clementine Epistles (British Museum). 4vo. Cloth. 1910. £1 10s.
- CORY (G. E.).**—The Rise of South Africa. A History of the Origin of South African Colonization, etc. Vol. I. From the Earliest Times to the Year 1820. 8vo. Cloth, pp. 442. With Illustrations. 1910. 15s.
- COWAN (J.).**—The Maoris of New Zealand. 8vo. Cloth, pp. XXIV, 356. With numerous Illustrations from Photographs and Drawings. 1910. 15s.
- CRIPPS (A. S.).**—Fairylands Forlorn : African Tales. 12mo. Cloth. pp. 244. 1910. 3s. 6d.
- CROWN-IMPERIAL (THE).**—By Unkichi Kawai. 8vo. Cloth. 1901. 6s.
- DOWNER (A. C.).**—The Mission and Ministration of the Holy Spirit. 8vo. Cloth, pp. 378. 1910. 7s. 6d.
- DUFF (M.) and HOPE (N.).**—Where Moses went to School ; or, Scenes in Ancient Egypt. 8vo. Cloth, pp. 96. 1910. 1s.
- DUGMORE (A. RADCLYFFE).**—Camera Adventures in the African Wilds. Being an Account of a Four Months' Expedition in British East Africa, for the Purpose of Procuring Photographs from Life of the Game. 8vo. Cloth, pp. 250. 1910. £1 10s.
- EAST AFRICA (BRITISH).**—Its History, People, Commerce, etc. Compiled by Somerset Playne. Second Impression. 4to. Cloth, pp. 444. With Illustrations. 1910. £1 5s.
- EGYPT and the Sudan,** including a Description of the Route through Uganda to Mombasa. Sixth Edition. 12mo. Cloth, pp. 196. 1910. 5s.



- FIFTY Years of New Japan.** Compiled by Count Shigénobu O. Kuma. English version, edited by M. B. Huish. 2 Vols. Second Edition. 8vo. Cloth, pp. 658, and 624. 1910. £1 5s.
- GERINI (G. E.).**—Researches on Ptolemy's Geography of Eastern Asia Further India (and Indo-Malay Peninsula). Asiatic Society Monographs. Vol. I. 8vo. Cloth, pp. XXII., 945. 1910. 15s.
- GOD'S History of the World as Told and Foretold in Genesis, etc.** By F. W. H. 8vo. Cloth, pp. 242. 1910. 5s. 6d.
- GRAHAM (S.).**—New Australia, where Socialism has failed. The Story of a South American Colony. 8vo. Sewed. 1910. 6d.
- GREEN (MISS T.).**—Borneo: The Land of River and Palm. 8vo. Cloth, pp. 185. 1910. 2s.
- HARPER (R. F.).**—Assyrian and Babylonian Letters belonging to the Konyunjik Collections of the British Museum. Part IX. 8vo. Cloth. 1910. £1 5s.
- HASTINGS (J.) and SELBIC (J. A.).**—Encyclopædia of Religion and Ethics. Vol. II. Arthur to Bunyan. Roy. 8vo. Cloth, pp. 924. 1910. £1 8s. The Same, Half-morocco, £1 14s.
- HEBREW Prophets for English Readers (The).** Vol. II. Zephaniah, Nahum, Habakkuk and Jeremiah. Edited by F. Woods and F. E. Powell. 8vo. Cloth, pp. 250. 1910. 2s. 6d.
- HILLIER (SIR W.).**—The Chinese Language: How to Learn It. 8vo. Sewed. 1910. 10s.
- HILPRECHT Anniversary Volume.** † Studies in Assyriology and Archæology, dedicated to H. V. Hilprécht by his Colleagues, Friends, and Admirers. Roy. 8vo. Cloth, pp. 471. With 85 Pictures and 76 Text Illustrations. 1910. £1 2s. 6d.
- HUMPHRIES (S.).**—Oriental Carpets, Runners and Rugs, and some Jacquard Reproductions. Roy. 8vo. Cloth, pp. 432. With Illustrations. 1910. £2 2s.
- INDIA (East).**—Regulations under the Indian Councils Act, 1909. 8vo. Cloth. 1910. 3s. 10d.
- JACKSON (F. J. FOAKES).**—The Biblical History of the Hebrews. Third Edition, enlarged. 8vo. Cloth, pp. 504. With Maps. 1910. 6s.
- JOHNSON (S.).**—The History of Rasselas, Prince of Abyssinia. Edited by A. J. F. Collins. 8vo. Sewed, pp. 158. 1910. 2s.
- JORDAN (L. H.).**—Comparative Religion: A Survey of its Recent Literature. Second Section, 1906–1909. 8vo. Cloth, pp. 76. 1910. 2s.
- JOSEPH (M.).**—Judaism as Creed and Life. Second Edition, revised. 8vo. Cloth, pp. 410. 1910. 3s. 6d.



- LLOYD (A. B.).**—In Dwarf Land and Cannibal Country. A Record of Travel and Discovery in Central Africa. Third Impression. 8vo. Cloth, pp. 318. 1910. 5s.
- LYNN (W. T.).**—Eminent Scripture Characters. A Series of Biographical Studies in the Old and New Testaments. 12mo. Cloth, pp. 146. 1910. 1s.
- MACQUEEN (P.).**—In Wildest Africa. 8vo. Cloth. 1901. 7s. 6d.
- MADEIRA (P. C.).**—Hunting in British East Africa. 8vo. Cloth, pp. 304. With Illustrations. 1910. £1 1s.
- MASTER-SINGERS** of Japan (The).—Being Verse Translations from the Japanese Poets by Miss C. A. Walsh. Roy. 16mo, pp. 120. 1910. 2s.
- MAUGHAM (R. C. F.).**—Zambezia. A General Description of the Valley of the Zambezi River, its Delta to the River Aroangwa, etc. 8vo. Cloth, pp. 422. With Illustrations. 1910. 15s.
- MAXWELL-LEFROY (H.)** and **HOWLETT (F. M.).**—Indian Insect Life. 8vo. Cloth. 1910. £1 10s.
- MEMOIRS** of Baber, Emperor of India, First of the Great Moghuls. Being an Abridgment, with Introduction, Supplementary Notes, and some Account of his Successors, by F. G. Talbot. 8vo. Cloth. 1909. £1 1s.
- MITRA (S. M.).**—Hindupore: A Peep behind the Indian Unrest. An Anglo-Indian Romance. 8vo. Cloth, pp. 322. With a Portrait of the Author. 1910. 6s.
- OESTERLEY (W. O. E.).**—The Jewish Doctrine of Mediation. 8vo. Cloth, pp. 248. 1910. 3s. 6d.
- OLDROYD (J. B.).**—The Doctrine of the Atonement, chiefly as set forth in the Epistle to the Hebrews. 8vo. Cloth, pp. 78. 1910. 2s.
- OPIUM** Question in China: Despatches for H.M. Minister at Peking. 8vo. Cloth. 1910. 6d.
- PARKER (E. H.).**—China and Religion. Popular Edition. 8vo. Cloth, pp. 346. With Illustrations. 1910. 2s. 6d.
- PARKINSON (YEHYA-EN-NASR).**—Muslim Chivalry. 8vo. Cloth, pp. 106. 1910. 2s. 6d.
- PHRA PRATHAMA** Cetiya: The Legend and the History of (In the Nakhon Chaisi Circle). Compiled by Chao Phraya Divakaravamsa, 1812-1870, printed according to the copy preserved in the National Library, Bangkok, 128. In Siamese. 8vo. Cloth, pp. 64. 1910. 1s. 6d.
- PLAYFAIR (A.).**—The Garos. 8vo. Cloth. 1910. 7s. 6d.
- PSALMS** of the Early Buddhists. I.: Psalms of the Sisters, by Mrs. Rhys Davids. 8vo. Cloth. 1910. 5s.

- RAMAYANA** (The) and *The Mahabharata*. Condensed into English Verse by Romesh Dutt. 12mo. Cloth, pp. 400. 1910. 1s.  
—The Same, Leather, 2s.
- RAWLINSON (SIR H. C.)** and **PINCHES (T. G.)**.—Cuneiform Inscriptions of Western Asia. Vol. V. Folio-plates, 1-70 (British Museum). 1910. £1 7s.
- RUSTAFJAEEL (R. DE)**.—*The Light of Egypt*, from recently discovered Predynastic and Early Christian Records. 4to. Cloth, pp. 180. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- SELECTIONS** from the State Papers of the Governors-General of India. Edited by G. W. Forrest. Vol. I.: Warren Hastings. Introduction. Vol. II.: Warren Hastings. Documents. 8vo. Cloth. With Portraits and Maps. 1910. £1 1s.
- SHAMSU 'd-Din Muhammad Ibn Qays Ar-Rázi**; *Al-Mu'jam Fi Ma' Ayiri Ash 'ari 'L-'ajam*: A Treatise on the Prosody and Poetic Art of the Persians. Edited with Introduction and Indices by Mirzá Muhammed and E. G. Browne. (Persian Text.) Roy. 8vo. Cloth, pp. 500. 1910. 8s.
- SHASTRI (H. P.)**.—*The Triumph of Valmiki*. Translated from the Bengali by R. R. Sen. 8vo. Cloth, pp. 134. With Illustrations. 1910. 2s. 2d.  
—The Same, Sewed, 1s. 8d.
- SIMON (L.)**.—*Aspects of the Hebrew Genius*. A Volume of Essays on Jewish Literature and Thought. 8vo. Cloth, pp. 238. 1910. 2s. 6d.
- SMITH (MISS C.)**.—*Ireland's Great Future in the Pages of Revelation*. Including First Part of the Book of Enoch. 8vo. Cloth, pp. 476. 1910.
- SONG** of Songs (The), which is Solomon's. In the Authorized Version. 4to. Boards. With Illustrations by W. R. Flint. 1910. £2 2s.  
—The Same, Vellum, £2 12s. 6d.
- STIGAND (C. H.)**.—*To Abyssinia through an Unknown Land*. An Account of a Journey through Unexplored Regions of British East Africa, by Lake Rudolf to the Kingdom of Menelik. 8vo. Cloth, pp. 352. With 26 Illustrations and 2 Maps. 1910. 16s.
- SWANN (A. J.)**.—*Fighting the Slave-Hunters in Central Africa*. A Record of Twenty-six Years of Travel and Adventure round the Great Lakes, and of the Overthrow of Tip-Pu-Tib, Rimalizá, and other great Slave-Traders. With an Introduction by Sir H. H. Johnston. 8vo. Cloth, pp. 359. With 45 Illustrations and a Map. 1910. 16s.
- SYNOPTIC Gospels** (The). Arranged in Parallel Columns. By J. M. Thompson. Roy. 8vo. Cloth, pp. 212. 1910. 7s. 6d.
- TANGYE (H. L.)**.—*In the Torrid Sudán*. 8vo. Cloth, pp. 312. With Illustrations. 1910. 12s.

- TEMPLE** Dictionary of the Bible (The). Written and edited by W. Ewing and J. E. H. Thomson. 4to. Cloth, pp. 1072. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- THOMSON (J. A.)**.—Darwinism and Human Life: The South African Lectures for 1909. 8vo. Cloth, pp. 258. 1910. 5s.
- THORNTON (E. and MRS. A.)**.—Leaves from an Afghan Scrapbook. The Experiences of an English Official and his Wife in Kabul. 8vo. Cloth pp. 242. With Illustrations. 1910. 8s.
- WADDELL (P. HATELY)**.—Thoughts on Modern Mysticism. 8vo. Cloth, pp. 300. 1910. 3s. 6d.
- WEIR (T. H.)**.—Arabic Prose Composition. 8vo. Cloth. 1910. 6s.
- WESTPHAL (PROFESSOR)**.—The Law and the Prophets; or, The Revelation of Jehovah in Hebrew History from the Earliest Times to the Capture of Jerusalem by Titus. Being the Work entitled "Jehovah." 8vo. Cloth, pp. 486. 1910. 8s. 6d.
- WOOD (C. A.) and MINNS (A. L.)**.—A Physical and Economic Geography of Africa. 8vo. Limp. 1910. 1s. 3d.  
 — The Same, Australasia, 1s. 6d.  
 — The Same, Asia, 1s. 9d.  
 — The Same, America, 1s. 9d.
- YOUNG (J. M. STUART)**.—A Cupful of Kernels. Stories, Studies, and Sketches, mainly from the West African Coast. 4to. Cloth, pp. 206. 1910. 5s.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ABALY (F.)**.—Notes et Souvenirs d'un Ancien Marsouin (Cochinchine—Cambodge). 8vo., pp. 342. With Illustrations and Maps. Paris, 1910.
- ABŪ L'-MAHĀSIN IBN TAGHRĪ BIRDĪ**. Annals entitled An-Nujūm az-Zāhirā fi Mulūk Misr wal-Kāhnā. Edited by W. Popper. Vol. II. No. 1. Roy. 8vo., pp. IV, 128. Leiden, 1910. 6s. 3d.
- ÆGYPTEN**.—Wie man es am besten bereist. 1909-1910. Third Edition. Small 8vo. Bound, pp. 236. With 41 coloured Illustrations by A. O. Lamplough. 2 Maps and 2 Plans. Hannover, 1910. 2s. 10d.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).



- AJALBERT (J.).**—Les Destinées de l'Indo-Chine. Voyages, Histoire. Notes sur l'Indo-Chine en 1908-1909. 16mo., pp. 350. Paris, 1910. 3s.
- ANNALES** de Tukulti Ninip II., Roi d'Assyrie, 889-884. Par V. Schcil, avec collaboration de J. E. Gautier. 8vo. With 2 Illustrations and 8 Plates. Paris, 1910. 6s. 6d.
- APUSCHKIN (W. A.).**—Mischtschenko. Erinnerungen aus dem russisch-japanischen Kriege. Uebersetzt von W. Kaulberg. 8vo., pp. VIII, 208. Berlin, 1910. 4s.
- ARCHIVES** Marocaines. Vol. III. La Pierre de Touche des Fétwas de Ahmad-al-Wanscharisi. Choix de Consultations Juridiques des Fagih du Magheeb. Part II. Traduit par E. Amar. 8vo. Paris, 1910. 10s.
- BARRE (A.).**—L'Esclavage Blanc. Arménié et Macédoine. 16mo., pp. 320. Paris, 1910. 3s.
- BAUMGARTNER (E.).**—Eucharistie und Agape im Urchristentum. Eine literarische-historische Untersuchung. 8vo., pp. XV, 335. Solothurn, 1910. 6s. 6d.
- BAUER (L.).**—Das palästinische Arabisch. Die Dialekte des Städters und des Fellachen. Grammatik, Uebungen und Chrestomathie. Second Edition, revised and enlarged. 8vo., pp. X, 256. Leipsic, 1910. 6s.  
— The Same, Bound, 7s.
- BEITRAGE** zur Naturgeschichte Ostasiens. Herausgegeben von F. Doflein. Reprint. Roy. 8vo. Munich, 1910.  
\*\* Maas, O. : Japanische Medusen. Pp. 52. With 3 Plates. 4s.  
Silberfeld, E. : Japanische Antipatharien. Pp. 30. With 8 Illustrations and 2 Plates. 2s. 6d.
- BEN JEHUDA (ELIESER).**—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Fasc. I. Vol. II. Roy. 8vo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BEN JEHUDA (ELIESER).**—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Fasc. II. Vol. II. Roy. 8vo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr, 1908. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Fasc. III. 8vo., pp. 80. Reprint. Leipsic, 1910. 1s.
- BIBLIOTHEK**, assyriologische. Herausgegeben von Fr. Delitzsch und P. Haupt. Fasc. IX. Vol. XX. Roy. 8vo., pp. XX, 80, in Autograph. Leipsic, 1910. 10s.  
— The whole Volume complete, £4 10s.  
— The Same, Bound, £4 15s. 6d.  
\*\* Fasc. IX. contains : Meissner, B. : Seltene assyrische Ideogramme.



- BIBLIOTHEK**, vorderasiatische. Part II. Fasc. XI. 8vo. Pp. 96. Leipsic, 1910. 3s.  
 \* \* Part II. contains : Knudtzon, J. A. : Die El-Amarna-Tafeln.
- BIBLIOTHÈQUE** Égyptologique contenant les Œuvres des Égyptologues Français dispersées dans Divers Recueils et qui n'ont pas encore été réunies jusqu'à ce Jour. Publié sous la direction de G. Maspéro. Tome XXXII. Lettres et Journaux de Champollion. 8vo., pp. VIII, 498. With Illustrations, Plates, and Portraits. Paris, 1910. 12s.
- BREIT (J.)**.—Der russisch-japanische Krieg, 1904–1905. Nach den neuesten Quellen bearbeitet und besprochen. Part I. 8vo., pp. II, 360. Vienna, 1910. 12s.  
 \* \* Part I. contains : Vom Ausbruch des Krieges bis zum Uebergang der Japaner über den Jahr. Mit den Beilagen 1–16.
- BROCKELMANN (C.)**.—Précis de Linguistique Sémitique. Traduit par W. Marçais et M. Cohen. 12mo. Paris, 1910. 2s.
- BRUNNHOFER (H.)**.—Arische Urzeit. Forschungen auf dem Gebiete des ältesten Vorderund Zentralasiens nach Osteuropa. 8vo., pp. XX, 420. Bern, 1910. 13s.
- BUSHELL (S. W.)**.—L'art Chinois. Traduit par d'Ardenne de Tizac. 8vo. With 240 Illustrations. Paris, 1910. 12s. 6d.
- CATALOGUE** Général des Antiquités Égyptiennes du Musée du Caire. La Seconde Trouvaille de Deir-el-Bahari. Fasc. I. 4to. Paris, 1910. £1.
- CATALOGUE** Général des Antiquités Égyptiennes du Musée du Caire. Sarcophages des Époques Persane et Ptolemaïque. 4to. Paris, 1910. £1 9s.
- CATALOGUE** des Monuments et Inscriptions de l'Égypte. Vol. III. Kom Ombo. Part II. Fasc. III. 4to. Paris, 1910. £1 1s.
- CHATELAIN-JUNOD**.—Pocket-Dictionary : Thonga (Shangaan)-English, English-Thonga (Shangaan). Compiled by Rev. Ch. W. Chatelain. Preceded by an Elementary Grammar by the Rev. H. A. Junod. 8vo. Cloth, pp. 98, 151. Lausanne. 1909. 5s.
- CUMONT (F.)**.—Die orientalischen Religionen im römischen Heidentum. 8vo., pp. XXIV, 344. Leipsic, 1910. 5s.  
 — The Same, Bound, 6s.
- DAUTREMER (J.)**.—L'Empire Japonais et sa Vie Économique. 8vo. Sewed. pp., 308 Paris, 1910. 6s.
- DELITZSCH (F.)**.—Asurbanipal und die assyrische Kultur seiner Zeit. 8vo. With 17 Illustrations. Leipsic, 1910. 9d.  
 — The Same, Bound, 2s.

- DENKSCHRIFT** betreffend die Entwicklung des Kiautschou-Gebiets in der Zeit vom Oktober, 1908—Oktober, 1909. Folio, pp. 70. With 8 Plates. Berlin, 1910. 2s. 6d.
- DHORME (P.)**.—*La Religion Assyro-Babylonienne*. 12mo. Paris, 1910. 3s.
- DHORME (P.)**.—*Choix de Textes Religieux Assyro-Babyloniens*. Transcription, Traduction, et Commentaire. 8vo. Paris, 1910. 10s.
- DHORME (P.)**.—*Les Livres de Samuel*. 8vo. pp. 458. Paris, 1910. 10s.
- DÜNNER (J. H.)**.—*Adnotationes criticae ad duos Talm Bab. Joseph-taeque tractatus Chulin et Kerithoth*. Textum constituit res explicavit historicamque originem ex fontibus investigavit. In Hebrew. Roy. 8vo., pp. VII, 134, and 48. Frankfurt-am-Main, 1910. 5s.
- EISENBERG (J.)**.—*Das Leben der Propheten nach der arabischen Legende ins hebräische übertragen*. Fasc. I. : *Hiob und Moses*. 8vo., pp. IV, 40. Leipsic, 1910. 1s.
- ENGLER (A.)**.—*Die Bedeutung der Araceen für die pflanzen geographische Gliederung des tropischen und extratropischen Ost-asiens*. Roy. 8vo., pp. 24. Reprint. Berlin, 1910. 1s.
- FAUNA**, die, der deutschen Kolonien. Herausgegeben mit Unterstützung des Reichs-Kolonialamtes vom Zoologischen Museum in Berlin. 8vo. Berlin, 1910.
- \* \* Vol. III., *Deutsch-Ostafrika*. Part II. Sternfeld, Dr. : *Die Schlangen Deutsch-Ostafrikas*. Pp. IV, 47. With 54 Illustrations and 1 Map. 2s.
- FEINE (DR.)**.—*Theologie des Neuen Testaments*. Roy. 8vo., pp. XII, 714. Leipsic, 1910. 12s. 6d.  
— *The Same*, Bound, 14s. 6d.
- FIRCKS (C. R. VON)**.—*Aus meinem afrikanischen Tagebuch*. 8vo., pp. 62. Berlin; 1910. 1s. 9d.
- FONCK (H.)**.—*Deutsch-Ost-Afrika*. Eine Schilderung deutscher Tropen nach 10 Wanderjahren. V. *Wirtschaftliche Verhältnisse*. 8vo., pp. III, 78, and IX. With a Frontispiece and 18 Illustrations. Berlin, 1910. 2s.
- \* \* The whole Work complete, 11s.  
— *The Same*, Bound, 12s. 6d.
- GAUTHIER (L.)**.—*Ibn Thofail. Sa Vie, ses Œuvres (Thèse)*. 8vo., pp. 131. Paris, 1910.
- GRÜNFELD (A.)**.—*Die Lehre vom göttlichen Willen bei den jüdischen Religionsphilosophen des Mittelalters vom Saedja bis Maimûni*. 8vo., pp. 78. Erlangen, 1909.

- HEARN (L.).**—Buddha. Neue Geschichten und Studien aus Japan. From the English by Miss B. Franzos. 8vo., pp. 267. Frankfurt am Main, 1910. 5s.  
— The Same, Bound, 7s.
- HELBIG (A. H.).**—Al-Qadi Al-Fadil, der Wezir Saladin's. Eine Biographie. 8vo., pp. 75. Heidelberg, 1908.
- INOSTRANZEW (K. A.).**—Die persische literarische Tradition in den ersten Jahrhunderten des Islam. 4to., pp. 40. In Russian. St. Petersburg, 1909. 1s. 9d.
- INOSTRANZEW (K. A.).**—Gebräuche der persischen Bevölkerung am Kaspischen Meere im zehnten Jahrhundert. 8vo., pp. 28. In Russian. St. Petersburg, 1909. 1s. 6d.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Vol. XXVIII, enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres, 1908. Part VI. Roy. 8vo., pp. V, 209. Leipsic, 1910. 8s. 9d.  
\* \* Part VI. contains: Praktische Theologie. Bearbeitet von Hachmeister, Glauc, Cohrs, Friedrich, und Keller.
- JĀTAKAM.**—Das Buch der Erzählungen aus früheren Existenzen Buddhas. Aus dem Pali übersetzt von J. Dutoit. Fasc. II. Vol. II. 8vo., pp. 128. Leipsic, 1910. 4s.
- JOLLES (A.).**—Ægyptisch-Mykenische Prunkgefässe. 4to., pp. 44. With 50 Illustrations. Freiburg, 1909.
- JOUNET (A.).**—Le Clef du Zohar, Éclaircissement et Unification des Mystères de la Kabbale. 8vo. Paris, 1910. 5s.
- KĀTHAKAM.**—Die Samhitā der Kātha-Cākhā. Herausgegeben von L. von Schroeder. Zweites Buch. Gedruckt auf Kosten der deutschen morgenländischen Gesellschaft. Roy. 8vo., pp. III, 193. Leipsic, 1910. 10s.
- KIRFEL (W.).**—Beiträge zur Geschichte der Nominalkomposition in den Upanisads und im Epos. 8vo., pp. IV, 98. Bonn, 1908.
- KLEIN (S.).**—Tod und Begräbnis in Palästina zur Zeit der Tannaiten. 8vo. pp. 102. Freiburg, 1909.
- KOLMODIN (A.).**—Några minnen från min resa till Ost-Afrika, 1908–1909. 8vo. Stockholm, 1910. 3s. 6d.
- KÖNIG (E.).**—Hebräisches und aramäisches Wörterbuch zum Alten Testament, mit Einschaltung und Analyse aller schwer erkennbaren Formen. Deutung der Eigennamen sowie der massoretischen Randbemerkungen und einem deutsch-hebräischen Wortregister. Fasc. I. 4to., pp. 192. Leipsic, 1901.  
\* \* \* Subscription Price for the whole Work complete, 10s.



- KRYMSKIJ (A.).**—Geschichte der Türkei und ihrer Literatur von der Blütezeit bis zum Beginne des Verfalles. 8vo. In Russian. Moscow, 1910. 4s. 6d.
- LAJONQUIÈRE (L. DE).**—Le Domaine Archéologique du Siam. 8vo., pp. 79. With Illustrations and a Map. Paris, 1910.
- LANGE (R.).**—Uebungs- und Lesebuch zum Studium der japanischen Schrift. Second Edition. 8vo. Bound. Berlin, 1910. £1.
- LAUFER (B.).**—Chinese Pottery of the Han Dynasty. Roy. 8vo. Cloth, pp. 399. With 75 Plates. Leiden, 1910. £1 5s.
- LE COQ (A. VON).**—Ein christliches und ein manichäisches Manuskriptfragment in türkischer Sprache aus Turfan (Chinesisch-Turkistan). Roy. 8vo., pp. 16. Reprint. Berlin, 1910. 1s.
- LE COQ (A. VON).**—Exploration Archéologique à Tourfan. 8vo., pp. 18. Paris, 1910.
- LETTRES Néo-babyloniennes.** Introduction, Transcription, et Traduction, par F. Martin. 8vo. Paris, 1910. 6s. 6d.
- LIDZBARSKI (M.).**—Ephemeris für semitische Epigraphik. Vol. III. Part II. 8vo., pp. 56. With 6 Illustrations and 1 Plate. Giessen, 1910. 3s. 3d.
- LIEBRECHTS (CH.).**—Souvenirs d'Afrique : Congo, Léopoldville, Bolobo, Equateur. 8vo. Brussels, 1910. 3s. 6d.
- LIGNITZ (VON).**—Der japanisch-russische Krieg. Part III. Der gewaltsame Angriff auf Port Arthur und die Schlachten bei Liaoyang und am Schilicho-Schaho. Mit kriegsgeschichtlichen Vergleichen und Betrachtungen über den Krieg. 8vo., pp. XVII, XXIV, 210. With 16 Illustrations, 8 Maps, and 13 Plates. Berlin, 1910. 4s. 3d.
- LINDEN (F. VAN DER).**—Le Congo. 8vo. Paris, 1910. 5s.
- LITERATURZEITUNG,** orientalistische. Monatsschrift für die Wissenschaft vom vorderem Orient und seine Beziehungen zum Kulturkreise des Mittelmeers. Herausgegeben von F. E. Peiser. Thirteenth Year, 1910. No. 1. Roy. 8vo., pp. 48. Leipsic, 1910. Half-yearly. 6s.  
\* \* \* 12 Nos. yearly.
- LORENTZ (H. A.).**—Nova Guinea. Résultats de l'Expédition Scientifique Néerlandaise à la Nouvelle Guinée en 1907. Vol. VIII., Botanique. Fasc. I. 8vo., pp. IV, 220. With 51 Plates. Leiden, 1910. £2 5s.  
—The Same. Vol. IX. Zoölogie. Fasc. I. 8vo., pp. IV, 107. With 3 Plates. Leiden, 1910. 8s. 6d.
- MARNEUR (A.).**—La Chefa Droit de Rachat dans la Loi Musulmane (Thèse). 8vo., pp. 171. Paris, 1910.



- MASPERO (G.).**—Les Temples Immergés de la Nubie. Rapports relatifs à la Consolidation des Temples. Fasc. I. 4to. Paris, 1910. £1 13s.
- MERSIER (A.).**—Aux Pays Chauds et aux Pays Froids. Souvenirs de Voyage. I. Extrême-Orient. II. Norvège et Spitzberg. 8vo. Paris, 1910. 3s. 6d.
- MEYER (E.).**—Der Diskus von Phaestos und die Philister auf Kreta. Roy. 8vo., pp. 8. With Illustrations. Berlin, 1909.
- MÖLLER (H.).**—Indoeuropæisk-semitisk sammenlignende Glossarium. 8vo. Copenhagen, 1909. 6s.
- MONUMENTS de l'Art Byzantin.** Vol. II. Monuments Byzantins de Mistra, Matériaux pour l'Étude de l'Architecture et de la Peinture en Grèce aux XIV.<sup>e</sup> et XV.<sup>e</sup> Siècles, publiés par G. Millet. 4to. Paris, 1910. £2 10s.
- MUSÉE (le) Égyptien.** Vol. III. Fasc. I. 4to. Paris, 1910. £1 1s.
- NAUMANN (FR.).**—"Asia." Eine Orientreise über Athen, Konstantinopel, Baalbek, Nazareth, Jerusalem, Kairo, Neapel. Seventh Edition. 8vo. Bound, pp. IV, 166. With Illustrations. Berlin-Schöneberg, 1910. 4s.
- NURSE (F. E.).**—The pitiful Pilgrimage of Phinyanus. A new Arabic Text, an English Translation, and a critical Commentary. 4to., pp. XVI, 32. Heidelberg, 1908.
- OLLIVIER (G.).**—Les Religions au Début de la Civilisation. Roy. 8vo., pp. 32. Paris, 1910.
- ONDERZOEK,** archaeologisch op Java en Madura door de Commissie ingesteld bij Gouvernements besluit van 18 Mei, 1901. No. 4. II. Beschrijving van Tjandi-Singasari, en de Wolkentoonelen van Panataran. 4to. The Hague, 1910. £2 10s.
- PARIŚIṢṬAS,** the, of the Atharvaveda. Edited by G. Melville Belling and J. von Negelein. Vol. I. Text and Critical Apparatus. Part II. Pariśiṣṭas, 37-52. 8vo., pp. 300. Leipsic, 1910. 13s.
- PIWOELANG** Kanggé pără anakmoeridipoen Retná dēwi pamongsih inggih poenikā Panembahan—theosophie. Ka-anggit déning poen Asmārā-Tāpā. 8vo., pp. 14. Amsterdam, 1910. 4d.
- PREUSCHEN (E.).**—Vollständiges griechisch-deutsches Handwörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments und der übrigen urchristlichen Literatur. Fasc. VII. Roy. 8vo., pp. VIII, 224. Giessen, 1910. 2s. 6d.
- RAPPORT** betreffende een onderzoek naar in te voeren stoomvaartdiensten op rivieren in Midden-Sumatra. 8vo., pp. 21. With 2 Plates and 1 coloured Map. The Hague, 1910. 4s. 6d.

**RAPPORT** betreffende terreinverkenningen en een spoorwegplan voor Midden-Sumatra. 8vo., pp. 157. With several Supplements, and 3 coloured Maps of Sumatra. The Hague, 1910. 7s. 6d.

**REINACH (S.)**.—Cultes, Mythes et Religions. Vol. II. Second Edition, revised. 8vo. Paris, 1910. 6s. 9d.

**RUDOLPH (B.)**.—Wörterbuch der Gotokudensprache. Roy. 8vo., pp. VIII, 85. Hamburg, 1910. 3s. 9d.

**SAINT-YVES D'ALVEYDRE**.—La Mission des Juifs. Nouvelle Édition, augmentée d'une Table. 8vo. Paris, 1910. 16s. 6d.

**SAMMLUNGEN** des geologischen Reichs-Museums in Leiden. Neue Folge. Herausgegeben von K. Martin. Vol. I. Fasc. II. Part I. 8vo., pp. 24. With 5 Plates and 5 Pages Explanations. Leiden, 1910. 8s.

\* \* \* Part I. contains: Martin, K., Die Fossilien von Java. Auf Grund einer Sammlung von R. D. M. Verbeek bearbeitet. Herausgegeben mit Unterstützung des niederländischen Ministeriums der kolonialen Mollusken.<sup>f</sup>

**SARRE (F.)**.—Denkmäler Persischer Baukunst. Geschichtliche Untersuchung und Aufnahme muhammedanischer Backsteinbauten in Vorderasien und Persien. Unter Mitwirkung von B. Schulz und G. Kreckler. Fasc. VII. Roy. 8vo. Berlin, 1910. £2 5s.  
— The whole Work complete, Price £16 5s.

**SAUBERZWEIG-SCHMIDT**. — Durch Deutsch-Kiautschou. Aus den Aufzeichnungen des verstorbenen Mission-Inspectors S. Schmidt über seine Visitation in Nordchina im Jahre 1905. Drittes Heft seines literarischen Nachlasses. Herausgegeben von M. Schlunk. 8vo., pp. 100. With Illustrations. Berlin, 1910. 1s.  
— The Same, Bound, 1s. 6d.

**SCHEIL (V.) and GAUTIER (J. E.)**.—Annales de Tukulti Ninip II., Roi d'Assyrie (889-884). 8vo. With 10 Plates. Paris, 1910. 6s. 6d.

**SCHRIFT**, die Heilige, des Alten Testaments. Übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch. Third Edition. Vol. II. Fasc. XVIII. Roy. 8vo., pp. 64. Tübingen, 1910. Subscription Price, 9d.

**SCHRIFTEN** zur Beleuchtung der Lehrweise und Entwicklung des Talmuds. 8vo. Strassburg, 1910.

\* \* \* Rosenthal, L. A., Ueber den Zusammenhang der Mischna. Ein Beitrag zu ihrer Entstehungsgeschichte. Part I. Die Sadduzäerkämpfe und die Mischnasammlungen vor dem Auftreten Hillel's. Second Edition, revised and enlarged, pp. VII, 164. 5s.

**SETHE (K.)**.—Die altägyptischen Pyramidentexte, nach den Papierabdrücken und Photographien des Berliner Museums neu herausgegeben und erläutert. Fasc. V. Vol. II. Roy. 8vo., pp. 120 in Autograph. Leipsic, 1910. Subscription Price, 10s. 6d.

**SITZUNGSBERICHTE** der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien. Philosophisch-historische Klasse. Vol. CLXII. 8vo. Vienna, 1910.

\* \* Part V. contains: Bittner, M., Studien zur Laut- und Formenlehre der Mehri-Sprache in Südarabien. I. Zum Nomen im engeren Sinne., pp. 133. 3s. 2d.

Part VI. contains: Schleifer, J., Sahidische Bibel-Fragmente aus dem British Museum zu London, Pp. 38. 1s.

Part IV. has not been published yet.

— The Same, Vol. CLXIII. 8vo. Vienna, 1910.

\* \* Part V. contains: Aptowitzer, V., Die syrischen Rechtsbücher und das mosaisch-talmudische Recht, pp. 108. 2s. 6d.

Parts III. and IV. have not been published yet.

**SOURDILLE (Th. G.)**.—De Paris à Pékin en vingt-quatre Jours, ou Voyage Extraordinaire en auto-canot-aérien. 16mo. With Illustrations. Paris, 1910. 3s.

**SPALJWIN (G.)**.—Praktische japanische Gespräche. Hilfsmittel zur Erlernung der einfachsten Formen der japanischen Umgangssprache und zur Einführung in die japanische Schriftkunde. 2 Vols. 8vo. In Russian. Wladiwostok, 1909. 15s.

**TALMUD**, der babylonische, mit Einschluss der vollständigen Misnah. Herausgegeben nach der ersten, zensurfreien Bombergschen Ausgabe (Venedig, 1520–1523), nebst Varianten des späteren Ausgaben und der Münchener Talmud-handschrift möglichst sinn- und wortgetreu übersetzt und mit kurzen Erklärungen versehen von L. Goldschmidt. Vol. VIII. Fasc. VI. Der Traktat Holin. Second Half. Roy. 8vo., pp. 246. Leipsic, 1910. £1 1s. 6d.

**TINAYRE (M.)**.—Notes d'une Voyageuse en Turquie. 18mo. Paris, 1910. 3s.

**TRIETSCH (D.)**.—Palaestina-Handbuch. Small 8vo. Bound, pp. 313. With 3 Maps. Berlin, 1910. 3s.

**UZANNE (O.)**.—L'Égypte Contemporaine. Un Nouveau Faubourg du Caire. Ville d'Hygiène et de Beauté. Héliopolis. La Cité Ancienne. La Ville Moderne. Extrait d'Études et Observations sur le Caire et l'Égypte. 16mo., pp. 40. With Illustrations. Paris, 1910.

**VERNEUIL (M. P.)**.—Etoffes Japonaises. Tissées et Brochées Recueil de quatre-vingts Planches en Couleurs reproduisant environ 200 Modèles Choisis dans les Principaux Musées et dans les Collections particulières. Précédées d'une Préface par G. Migeou. 8vo. Paris, 1910.

**VERÖFFENTLICHUNG**, 12, Wissenschaftliche, der deutschen Orient-Gesellschaft. 8vo., pp. IV, 68. With 65 Illustrations, and 10 Plates. Leipsic, 1910, £1 5s.

— The Same, Bound, £1 9s.

\* \* No. 12 contains: Hölscher, U., Das Hohe Tor von Medinet Habu. Eine baugeschichtliche Untersuchung.



**VOLZ (W.).**—Nord-Sumatra. Bericht über eine im Auftrage der Humboldt-Stiftung der königlichen preussischen Akademie der Wissenschaften. In Berlin in den Jahren 1904–1906, ausgeführte Forschungsreise. Vol. I. Die Batakländer. Roy. 8vo. Bound, pp. XXI, 396. With 123 Illustrations, 12 Plates and 3 Maps. Berlin, 1910. 18s.

**WANGERMÉE (E.).**—Grands Lacs Africains et Katanga. 8vo. Brussels, 1910. 3s. 6d.

**WEISS (M.).**—Die Völkerstämme im Norden Deutsch-Ostafrikas. Roy. 8vo., pp. XX, 455. With 358 Illustrations, 21 Plates, and 1 Map. Berlin, 1910. 15s.

— The Same, Bound, 16s. 6d.

**ZEITSCHRIFT** für die alttestamentliche Wissenschaft. Begründet von B. Stade. Herausgegeben von K. Marti. Thirtieth Year, 1910. Part I. 8vo., pp. 80. Giessen, 1910. 12s.

\* \* 4 Parts Yearly.

**ZOGHEB (A. M. DE).**—Étude sur l'Ancienne Alexandrie. 8vo., pp. 253. With Illustrations, Plates, and a Plan. Paris, 1910.

#### IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

**AGRICULTURAL Journal of India (The).** An Illustrated Quarterly Journal. Vol. IV. Part IV. Edited by the Inspector-General of Agriculture. 4to. Paper. Calcutta, 1910. 4s.

**AL-BEKRI, ABŪ 'L-HASAN.**—Kikâb ad-durrat al-mukallala fi fath Mekkat al-musarrafat al-mubaggala. Romanhafte Geschichte der Eroberung von Mekka in Prosa und in Versen. 8vo. Boards, pp. 70. Cairo, 1324. 1s. 6d.

**ANANTHA KRISHNA IYER (L. K.).**—The Cochin Tribes and Castes. Roy. 8vo. Half-leather. With 44 full-page Plates. Calcutta, 1910. 16s.

**ANNUAL Report on the Experimental Work of the Surat Agricultural Station for the Year 1908–09.** Roy. 8vo. Thin Cover. Bombay, 1910. 1s. 9d.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (*opposite the British Museum*).



- ARABISCHE DRÜCKE AUS HAIDARABAD.**—Abû Nu 'aim Ahmad ibn 'Abdallâh al-Isfahâni. Kitâb dalâil an-nubâwa. 4to., pp. VI, 223. Haidarabad, 1320. 10s.
- Abû 'Udba, al-Hasan ibn 'Abd al-Muhsin. Kitâb ar-Raudat al-bahîja fi-mâ bain al-Ašâ 'ira wa 'l-Mâturidîja. Die strittigen Punkte in der Lehre der beiden Reformer al-Aš'arî und al-Mâturidî. 8vo., pp. 78. Haidarabad, 1322. 1s. 9d.
- Ibn Qaijim al-Gauzîja al-Hanbalî ad-Dimišgi, Sams ad-dîn Abû 'Al. M. Kitâb ar-Rûh. Antwort auf 21, Fragen über die Bestimmung des Menschen nach dem Tode. Second Edition. 8vo., pp. 448. Haidarabad, 1324. 7s. 6d.
- Ibn as-Sunnî, Abû Baker A. ibn M. ibn Tshâg ad-Dinawarî. 'Amal al-jaum wa leila. Ueber die Gebete. 8vo., pp. XIV, 248. Haidarabad, 1315. 4s.
- BĀBŪBHATTA KELAKARA.**—Srâddhamañjari. Herausgegeben von Dattâtreyâ-sâstrî Agâše. 8vo. Poona, 1909. 12s.
- \* \* Being No. 59 of the Anandasrama Sanskrit Series.
- BAIJ NATH SINGH.**—Letters from a Sufi Teacher. Treating of the Philosophy of Islam, and consisting of English translation of extracts from the Persian book entitled "Maktubât-i-Sadi," an old Sufistic work. Small 8vo., pp. VI, 130. Benares, 1909. 2s.
- BELSARE (D. M.).**—Romanized Marathi and Hindusthani Self-Helper (The); or, a Manual of four Languages: English, Marathi, Hindusthani, and German. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 4s.
- BENGAL District Gazetteer.**—Vol. XVII., Monghyr. 8vo. Calcutta, 1910. 6s.
- BRAY (D. DE S.).**—The Brahui Language. Part I. Introduction and Grammar. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 3s. 9d.
- BRIVES (A.).**—Voyages au Maroc, 1901–1907. 4to. With numerous Illustrations, 5 Plates, and 4 Maps. Algiers, 1909. £1.
- COOMARASWAMY (A. K.).**—The Message of the East. 8vo. Paper. With a Portrait. Calcutta, 1910. 9d.
- DABDABA-I-AMIRI YANI SAWĀNEH AMIR ABDUR RAHMAN** Khân. The Amir's Majesty, a Life of Abdur Rahman Khan (of Kabul). Being the Urdu translation of Sultan Muhammad Khan's English work. By Saiyid Muhammad Hasan Bilgrami. Second Edition. 8vo., pp. V, 251. Lithographed. Agra, 1910. 5s.
- DANN (REV. G. J.).**—An Introduction to Hindi Prose Composition. In English and Hindi. Intended for the use of Europeans learning advanced Hindi. Second Edition. 8vo., pp. VI, 142. Benares, 1910. 4s. 6d.
- DHARMASUTRAS,** by Gawatam. In Sanskrit. Roy. 8vo. Boards, pp. 236. Poona, 1910.
- \* \* Anandasrama Sanskrit Series. No. 61.

- DIWĀNĪ KACHEBRI KĒ QĀAIDĒ**, Working Rules in Civil Courts. Being an Urdu Translation of Extracts from the Circulars and Orders of the High Court and from the Civil Procedure Code. By Muzaffar Ali. Second Edition. Small 8vo., pp. VII, 156. Lithographed. Agra, 1910. 1s. 9d.
- DURAI SWAMI JYENGAR (P. K.)**.—The Dhâturûpa Muktâvalî, or a Handbook of Sanskrit Grammar. 8vo. Cloth. Madras, 1909. 4s. 6d.
- EXAMINATION** Papers in Oriental Languages, set by the Board of Examiners. Fort William, 1908-09. With Manuscripts in Facsimile. Published by Authority of the Government of India. 8vo. Paper. Calcutta, 1910. 6s.
- FOADEN (P. P.) and FLETCHER (F.)**.—Text-book of Egyptian Agriculture. Vol. I. 8vo. Cloth. Cairo, 1910. 6s. 2d.
- GAZETTEER**, Imperial, of India. Provincial Series. Bombay Presidency. Vols. I. and II. 8vo. Cloth. Bombay, 1910. 12s.
- IBN AL-WARDĪ, SIRĀG AD-DĪN ABŪ HAFS 'OMAR**.—Kharīdat al-'agâ 'ib wa farīdat algarâ 'ib. Kosmographie. 8vo. Boards, pp. 223. Cairo, 1316. 2s. 6d.
- IBN IJĀS AL-HANAFĪ, M. IBN A.**—Badâ 'i 'az-zuhûr fî wagâ 'i 'ad-duhûr. Geschichte Aegyptens bis zum Jahre 1522. 8vo., pp. 240. Cairo, 1324. 3s.
- INDIAN** Forest Records. Vol. I. Part II. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1910. 2s. 6d.
- JŪSUF LALĪHĀ-I TURKĪ**.—Joseph und Zuleika, volkstümlich erzählt in Prosa und in Persen. 8vo. Cloth, pp. 131. In Çagataisch. Buchara, 1322. 5s.
- LAND** of Sunshine and Surprise (The). A Pictorial Guide to the East Indian Raliway. 4to. Paper. With 10 full-page coloured Plates, 40 half-tone Illustrations in the Text, and a Map of the Railway. Calcutta, 1910. 2s.
- LUARD (C. E.)**.—A Bibliography of the Literature dealing with the Central India Agency to which is added a Series of Chronological Tables. Roy. 8vo. Boards. Calcutta, 1910. 2s. 6d.
- NIAMAT-I-UZAMĀ**. Part I. The Supreme Blessing. Being the Urdu Translation of the "Tahagat-al-Kubara," an Arabic Work containing Religious Notices of Islamic Saints and Sufis, etc. By Saiyid Abdul Ghani. 8vo., pp. V, 326. Lithographed. Hyderabad, 1909. 5s.
- PROJET** de Codification du Droit Musulman. V. Procès-verbaux des Séances de la Commission. Discussion du Titre de l'Avant-projet Concernant l'Incapacité Générale et l'Absence. 8vo., pp. 88. Algiers, 1910.

- RANGACHARYA (M.).**—The Sarva-Siddhanta-Sangraha of Sankaracharya, edited with an English Translation under the Orders of the Government of Madras. Roy. 8vo. Boards. Madras, 1910. 1s. 3d.
- REPORT** on the Progress of Agriculture in India for 1907–09. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1910. 7d.
- RODGER (A.).**—Forest Reservation in Burma in the Interests of an endangered Water-Supply. Forest Pamphlet. No. 6. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1910. 1s. 6d.
- SEN (DANISH CHANDRA)** Banga Bháshá o Sâhitya. The Bengali Language and Literature. A Work of Original Research in the History of the Language and Literature of Bengal from the Earliest Times to the Advent of the British. In Bengali. Third Edition. 8vo., pp. XXXIX, 674. Calcutta, 1910. 7s. 6d.
- SOUALAH (M.) and SALOMON (L.).**—Le Premier Livre de Lecture et de Langage à l'Usage des Écoles Indigènes en Pays Musulmans. Lectures, Leçons de Choses, Contes, Historiettes, Récitations, Exercices, Écrits et Variés, Directions Pédagogiques pour les Moniteurs. 8vo., pp. VII, 130. Algiers, 1910. 1s.
- VIEWS** of Calcutta and Darjeeling. Reprinted from "The Times of India Illustrated Weekly." 4to. Paper. Calcutta, 1910. 2s.
- YATIDHARMA SANGRAHA**, by Vishteswara Sarasvati. In Sanskrit. Roy. 8vo. Boards, pp. 166. Poona, 1910. 3s.  
\* \* \* Anandasrama Sanskrit Series. No. 60.

## V.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ATKINSON (W. W.).**—The Hindu-Yogi Science of Breath; a complete Manual of the Oriental Breathing Philosophy of Physical, Mental, Psychic, and Spiritual Development. 12mo. Cloth, pp. 73. Chicago, 1910. 3s.  
— The Same, Paper, 2s.
- BACON (B. W.).**—The Fourth Gospel in Research and Debate; a series of Essays on Problems concerning the Origin and Value of Anonymous Writings Attributed to the Apostle John. 8vo. Cloth, pp. XII, 544. New York, 1910. 16s.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

- BIBLE.**—The Red Letter Holy Bible ; the prophetic Types and Prophecies in the Old Testament referring to Christ, and also the References to Portions of the Old Testament quoted and referred to by Jesus are printed in red ; the Words spoken by Jesus when He was on Earth, and as they are found recorded in the Books of the New Testament, are printed in red. Translated out of the Original Tongues, and with the former Translations diligently Compared and Revised. Containing 60,000 Original and Selected Parallel References and Marginal Readings. Authorized Version, self-pronouncing Text. 8vo. Leather, pp. 1149, 390, and 75. With Maps. Philadelphia, 1910. 10s.
- BIBLE.**—The new indexed Bible ; alphabetically indexed and combines the Studies of Biblical Biography, Geography, History, Theology, the Cardinal Virtues, moral Philosophy, and Character Building. Revised and Enlarged from the Original Edition. 3 Parts in 1 Vol. 4to. Cloth. With 160 Photographs of Places of Biblical Events as they appear to-day. Chicago, 1910. £1 15s.
- BIBLE.**—New Testament. The magical Message according to Jôannes (to Kata Jôannên Euangelion), commonly called the Gospel according to St. John, a Verbatim Translation from the Greek done in Modern English, with Introduction and Notes by J. M. Pryse. 8vo. Cloth, pp. 230. New York, 1910. 8s.
- CLAY (A. T.).**—Amurru, the Home of the Northern Semites, a Study showing that the Religion and Culture of Israel are not of Babylonian Origin. 8vo. Cloth, pp. 217. With a Map. Philadelphia, 1910. 5s.
- DENISON (T. S.).**—A Mexican Aryan comparative Vocabulary ; the Radicals of the Mexican or Nautl Language, with their Cognates in the Aryan Languages of the Old World, chiefly Sanskrit, Greek, Latin, and Germanic. 8vo. Paper, pp. 110. Chicago, 1910. 8s.
- DICKINSON (F. A.).**—Lake Victoria to Khartoum, with Rifle and Camera. With an Introduction by the Rt. Hon. Winston Churchill. 8vo. Cloth, pp. XIX, 334. With numerous Illustrations from Photographs taken by the Author. New York, 1910. 16s.
- DONALDSON (S. A.).**—Church Life and Thought in North Africa, A.D. 200. 12mo. Cloth, pp. 200. New York, 1910. 5s.
- GEIL (W. E.).**—The Great Wall of China. 8vo. Cloth., pp. XVI, 393. With 100 full-page Illustrations and Maps. New York, 1910. £1.
- GILLIAT (E.).**—Heroes of Modern India. 8vo. Cloth, pp. 336. Philadelphia, 1910. 6s.
- HISTORICAL and Linguistic Studies in Literature related to the New Testament ; issued under the Direction of the Department of Biblical and Patristic Greek. Second Series. Linguistic and Exegetical Studies. Vol. II. Part I. Outline of New Testament Christology, by J. Cowper Granbery. 8vo. Paper, pp. 128. Chicago, 1910. 2s.**



- HOLDICH (SIR TH.).**—The Gates of India. Being an Historical Narrative. 8vo. Cloth, pp. 572. New York, 1910. 10s.
- JOHNSTON (MISS L. E.).**—China. 12mo. Cloth, pp. VII, 88. With 12 coloured Plates by Norman H. Hardy. New York, 1910. 3s.
- LEONARD (W. E.).**—The Poet of Galilee. 8vo. Boards, pp. 159. New York, 1910. 4s.
- MORLEY (J.).**—Indian Speeches, 1907–1909. 8vo. Cloth, pp. 163. New York, 1910. 4s.
- NEIL (G. LANG).**—Rambles in Bible Lands. 8vo. Cloth. With a Series of original Photographs taken by G. Robinson Lees. New York, 1910. 7s.
- NICHOLSON (R. A.).**—Elementary Arabic, second Reading-book. 8vo. Cloth. New York, 1910. 8s.
- PEAKE (A. S.).**—A critical Introduction to the New Testament. 8vo. Cloth, pp. XII, 242. New York, 1910. 3s.
- RENDALL (G. H.).**—The Epistle of St. Paul to the Corinthians. 12mo. Cloth, pp. 117. New York, 1910. 4s.
- SAINSBURY (MISS E. B.).**—A Calendar of the Court Minutes, etc., of the East India Company, 1640–1643. With an Introduction and Notes by W. Foster; published under the Patronage of His Majesty's Secretary of State for India in Council. 8vo. Cloth, pp. XXVIII, 407. New York, 1910. 16s. 6d.
- STURGIS (R.).**—A History of Architecture. Vol. II. Romanesque and Oriental. 8vo. Cloth, pp. XXXII, 448. With Plates. New York, 1910. £1.  
—The Same, Half-Morocco, £1 10s.  
\* \* \* Complete in 3 Vols.
- TORREY (C. C.).**—Ezra Studies. 8vo. Cloth, pp. 346. Chicago, 1910. 6s. 6d.
- TOWNSHEND (A. F.).**—A Military Consul in Turkey; the Experiences and Impressions of a British Representative in Asia Minor. 8vo. Cloth, pp. 328. With Illustrations. Philadelphia, 1910. 14s.
- WEALE (B. L. PUTNAM).**—The Human Cobweb. A Romance of Old Peking. 8vo. Cloth, pp. 446. New York, 1910. 6s.
- WIENER (H. M.).**—Essays in Pentateuchal Criticism. 8vo. Cloth, pp. XVII, 240. Oberlin, O., 1910. 6s.
- WILLIAMS (A.).**—The Wonders of Asiatic Exploration. 12mo. Cloth, With 10 Illustrations. Philadelphia, 1910. 3s.
- YUNG WING.**—My Life in China and America. 8vo. Cloth, pp. VI, 286. With a Portrait. New York, 1910. 8s.

## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 8-18).

- AL HILAL** (In Arabic). Vol. XVIII. No. 6. Annual Subscription (24 Nos.), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIV. No. 3. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX., 1. No. 3. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF ARCHÆOLOGY.** Quarterly. Annual Subscription, £1 4s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXVI. No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIV. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHÆOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. II. No. 4. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITIES DE L'ÉGYPTE.** Vol. IX. Part 3. Annual Subscription, £1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de Linguistique Vol. V. No. 1. Annual Subscription, 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XVI. No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE** zur Assyriologie. Vol. VII., 1. No. 1.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXIV. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XV. No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II. No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. II. (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. II. No. 1. 1s.
- BULLETIN DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.** Vol. IX. No. 3. Annual Subscription (4 Parts), £1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. Fasc. 2. Annual Subscription, £1 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Jan. 1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.

- CEYLON NATIONAL REVIEW. No. 8. 2s.
- CHINESE RECORDER. Vol. XV. No. 12. Annual Subscription,  
12s. 6d.
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE. No. 100. Annual Subscription, £1.
- CRESCENT. Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.),  
6s. 6d.
- EAST AND WEST. Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA. Vol. IX. Part 7. Annual Subscription,  
£1 4s.
- EXPOSITOR. 7th Series, No. 49. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES. Vol. XXI. No. 6. Annual Subscription  
(12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY. Vol. I. No. 12. Annual Subscription, 16s.
- FERNE OSTEN. Vol. III. Nos. 10-12. Annual Subscription (4 Parts),  
12s.
- FREE OTTOMAN. ED. J. L. SABUNJIE. No. 1. 2s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL. Vol. XXXIV. No. 12. Annual Sub-  
scription (12 Nos.), £1 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA. Records of. Vol. XXXVII.  
Part 4.
- HINDUSTAN REVIEW. New Series. No. 118. Annual Subscription.  
(12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW. Vol. XXVIII.  
Jan. Annual Subscription (4 Nos.), £1.
- INDIAN ANTIQUARY. Vol. XXXVIII. No. 12. Annual Subscription  
(12 Nos.), £1 16s.
- INDIAN FORESTER. Vol. XXXVI. No. 12. Annual Subscription  
(12 Nos.), 18s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE. Vol. XXXVIII. Annual Subscription  
(12 Nos.), £1.
- INDIAN REVIEW. Vol. X. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.),  
12s.
- INDIAN THOUGHT. Vol. I. No. 4. Annual Subscription, 15s.
- INDIAN WORLD. Vol. VII. No. 36. Annual Subscription (12 Nos.),  
12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE. Vol. XXVI.  
Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £1.
- ISLAMIC WORLD. Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.),  
7s.
- JEWISH CHRONICLE. Weekly. Annual Subscription, 15s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW. Nos. 77-80. Each No., 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY. Jan. 1910. Annual Sub-  
scription (4 Nos.), £1 4s.

- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII.  
£1 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1909. Annual Subscription (6 Nos.), £1 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol.  
VIII. No. 5, 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT  
BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL..** New Series. Vol. III.  
No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC  
SOCIETY.** No. 63. 1907: 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published  
Irregularly. Vol. I. No. 6. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**  
Vol. 38.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC  
SOCIETY.** Vol. XXI. No. 61. Annual Subscription, 5s. Price  
Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 107. Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVII. No 12.  
Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV. No. 4. Annual  
Subscription, 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVIII., 1. No. 4.  
Annual Subscription, £1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN  
AND IRELAND.** Jan., 1910. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VI. Part 3.  
Annual Subscription, £1 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY.**  
No. 47. 5s. Each.
- JOURNAL OF THE THEOLOGICAL STUDIES.** Quarterly. Annual  
Subscription, 12s.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209-212. Price per Vol., 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscrip-  
tion, 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.),  
4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription, 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IX. No. 11.  
Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XIX. No. 8. Annual Subscription,  
£1 12s.



- MADRAS REVIEW. Vol. XI. No. 41. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI. See Journal of the Maha-Bodhi Society.
- MAN. Nov., 1909. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS. Vol. XI. Part 1.
- MODERN REVIEW. Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. V. No. 12. Annual Subscription, 12s.
- MODERN PHILOLOGY. Vol. VII. No. 2. Quarterly. Annual Subscription, 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS. Vol. 53. Nos. 11-12. Annual Subscription. (12 Nos).
- MONIST. Vol. XIX. No. 4. Annual Subscription, 9s.
- NEW INDIA. Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription, £1.
- OPEN COURT. Monthly. Feb., 1910. Annual Subscription, 6s. 6d. Postfree.
- ORIENTAL. Vol. VI. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE. Vol. XXII. No. 1. Annual Subscription, 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG. Vol. IX. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN. Vol. V. No. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT. July, 1909. 2s. 6d.
- PANDIT. Vol. XXXI. No. 3. Annual Subscription, £1 2s. 6d.
- PARSI. Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE. Annual Subscription, £1 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA. No. 158. March, 1910. Monthly. Annual Subscription, 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY. Vol. XXXII. Part 2.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL. Vol. VI. No. 4. Annual Subscription, 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX. Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXI. Part 4. Subscription (4 Parts), £1 10s.
- REIS AND RAYYET. Vol. XXVII. No. 1354. Annual Subscription, £1 2s.
- RÉPERTOIRE D'ÉPIGRAPHIE. Sémitique. Vol. II. No. 2. Annual Subscription, 12s. 6d.
- RESEARCH AND REVIEW. (Formerly Journal of the Buddhist-Text Society.) Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription, 10s. 6d.

- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. IX. No. 2. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMAN.** Vol. VI. No. 12. Annual Subscription, £1 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIII. No. 5. Annual Subscription, 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.), 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription, £1 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. X. No. 5. Annual Subscription (5 Nos.), £1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX. Part 3. **TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II. Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. I. No. 12. Monthly. Annual Subscription, 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXII. No. 12. Annual Subscription, £1 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIII. No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. 1. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- WORD, THE.** A Monthly Magazine devoted to Philosophy, Science, Religion, Eastern Thought, etc. Vol. VI. Annual Subscription (12 Nos.), 11s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription, 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLV. Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVI. No. 4. Annual Subscription (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.

- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIII. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRAEISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIV. No. 1. Annual Subscription (6 Nos.), 6s.

---

## THE REVIEW OF RELIGIONS

Is a monthly magazine which discusses all important religious questions, and while offering a fair and impartial review of the prominent religions of the world shows by contrast the superiority of the principles of Islam, and effectively deals with all misrepresentations and distributions of that noble faith. **MR. R. A. WEBB**: "Well written, thoughtful and clear expositions of spiritual truth . . . a powerful factor in shaping religious truth in the world." **COUNT TOLSTOI**: "Its articles are very profound and very true." **PROFESSOR HOUTSMA** (Editor "Encyclopedia of Islam"): "Extremely interesting." **MR. PARKINSON**: "Exceptionally well pleased with it." **A. C. JONQUE**: "Very valuable for a Student of Islam." **MRS. ADDISON**: "A very able magazine."

Annual Subscription, 6s. Agents, **LUZAC & Co.** Supplied to libraries, and in special cases to individuals free of charge. Apply to Manager, Qadian, India.

LUZAC AND CO.'S NEW PUBLICATIONS.

# SUN TZŪ

ON THE

## ART OF WAR.

The Oldest Military Treatise in the World.

TRANSLATED FROM THE CHINESE, WITH INTRODUCTION AND  
CRITICAL NOTES,

BY

LIONEL GILES, M.A.,

ASSISTANT IN THE DEPARTMENT OF ORIENTAL PRINTED BOOKS AND MSS.  
IN THE BRITISH MUSEUM.

*Royal 8vo. Paper covers. Pp. liii + 206. 10s. 6d. net.*

“This treatise, which dates back to the beginning of the fifth century before Christ, has now been presented to the Western world in a form that does justice to its true character and merits. Mr. Lionel Giles has prepared a careful and scholarly translation of a book which, in China, is still, after 2,400 years, esteemed as the ‘oldest and best compendium of military science.’”—*Scotsman.*”

---

# MYSTICISM

IN

## HEATHENDOM AND CHRISTENDOM.

BY

DR. E. LEHMANN,

PROFESSOR OF DIVINITY IN THE UNIVERSITY OF BERLIN.

TRANSLATED BY G. M. S. HUNT.

*8vo. Cloth. Pp. 293. 5s. net.*

CONTENTS.—Introduction—Primitive Mysticism—Chinese Mysticism—Indian Mysticism—Persian Mysticism—Greek Mysticism—New Testament Christianity and Mysticism—Mysticism of the Greek Church—Mysticism of the Roman Church, etc., etc.



## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND (New Series).

- 1-5. **Rehatsek (E.)**.—Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā," or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes. 1891-94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)**.—The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)**.—Bāna's Kādambari. 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.)** and **Thomas (F. W.)**.—Bāna's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
- 9, 10. **Chenery (T.)** and **Steingass (E.)**.—The 48 Makāmāts of al-Ḥarīrī. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)**.—The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
12. **Dauids (Mrs. Rhys)**.—A Buddhist Manual of Psychological Ethics of the Fourth Century B.C., being a translation of the Dhamma Sangani from the Pali. 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)**.—Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
- 14, 15. **Watters (T.)**.—On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904-05. Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)**.—The Lawā'ih of Jāmi. Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)**.—Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarovaṅāya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
18. **Keith (A. Berriedale)**.—The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. 1908. Price 5s.
19. **Rogers (A.)**.—Memoirs of Jahangir. Edited by H. Beveridge. 1909. Price 10s.
- Margoliouth (Professor D. S.)**. The Hesht Bihišt. [*In the press.*]

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Colonel G. E.)**.—Researches in Ptolemy's Geography. 8vo. Price 15s.
2. **Winternitz (Dr. M.)**.—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Royal Asiatic Society's Library; with an Appendix by **F. W. Thomas**. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)**.—New Researches into the Composition and Exegesis of the Quran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth)**.—The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. **Le Strange (Guy)**.—Description of Persia and Mesopotamia in the Year 340 A.D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)**.—Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūḍī-i-Samarqandī. Price 3s.
7. **Codrington (O.)**, M.D., F.S.A.—A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)**.—The Pisāca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.
- 9-10. **Dames (M. Longworth)**.—Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. 2 Vols. 8vo. Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.)** and **Pinches (T. G.)**, LL.D.—The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology. 8vo. Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame)**.—The Languages of the Northern Himalayas, being Studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

1. **Hultzsch (Professor E.)**.—The Prākṛitarūpavatāra of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. Cloth. Price 7s. 6d.
2. **Bode (Mabel Haynes)**, Ph.D.—The Pali Literature of Burma. 8vo. Cloth. Price 5s.
3. **Hultzsch (Professor E.)**. The Meghadūta with Vallabha's Commentary. [*In the press.*]

Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.

# THE IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW

AND  
*ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.*

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series.

January, 1910.

Vol. XXIX. No. 57.

## CONTENTS.

### ASIA:

- LIEUTENANT-COLONEL A. C. YATE: "GUN-RUNNING IN THE PERSIAN GULF: IS IT FOR OR AGAINST BRITISH INTERESTS?"  
 R. CARSTAIRS, I.C.S. (retired): "OUR KINSFOLK DOMICILED IN INDIA—EUROPEAN AND EURASIAN."  
 ATUL CHANDRA CHATTERJEE, B.A., I.C.S.: "THE NEED AND METHODS OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN INDIA."  
 SIR ROPER LETHBRIDGE, K.C.I.E.: "LANCASHIRE AND THE INDIAN COTTON TRADE."  
 "THE SIMPLE ARITHMETICAL TRUTH ABOUT THE LAND REVENUE OF INDIA."  
 E. J. COLSTON, I.C.S.: "SOME RECENT SOCIAL MOVEMENTS IN BURMA."

### ORIENTALIA:

- PROFESSOR Dr. E. MONTET: "REPORT ON SEMITIC STUDIES AND ORIENTALISM."  
 H. BEVERIDGE: "THE EMPEROR BĀBAR AND THE HISTORIAN KHWĀND AMĪR."—No. II.

### GENERAL:

- H. BEVERIDGE: "VON POSER'S DIARY IN PERSIA AND INDIA."  
 R. A. L. MOORE, I.C.S.: "Mr. KEIR HARDIE'S 'INDIA.'"  
 E. H. PARKER: "CHINA'S PROGRESS."  
 SIR LEWIS TUPPER, K.C.I.E., C.S.I.: "THE PARTING OF WARREN HASTINGS AND HIS WIFE."  
 MAJOR ARTHUR GLYN LEONARD: "BĀHAISM: ITS ORIGIN AND CONCEPT—A CULT OF UNIVERSAL BROTHERHOOD AND DIVINE UNITY."

### PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION:

- WHAT SHOULD BE INDIA'S FUTURE LINE OF EDUCATION ON WESTERN METHODS?

### CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS:

- "India Branch of the St. John Ambulance Association."—"The New Council of the Federated Malay States."—"The Fiscal Policy of the Government of India under Lord Curzon."—"Burma Society in London."—"Indian Councils Act."

### REVIEWS AND NOTICES:

- The Army and Navy Chronicle.—A Wandering Student in the Far East.—A Calendar of the Court Minutes, etc., of the East India Company.—Egypt.—Ancient Ceylon.—The Religion of Babylonia and Assyria.—History of India for Senior Classes.—A Hundred Verses from Old Japan.—The Catholic Church in China.—The Russo-Japanese War: a Sketch.—Fifty Years of New Japan.—Stanford's Compendium of Geography and Travel.—Yün-Nan, etc.

### SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, ENGLAND.

5s. net.

(Number of pages, 224).

[All rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).



1740

Vol. XXI. Nos. 3-4.

MARCH—APRIL

1910

# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

## BOOK REVIEW.

### CONTENTS :

|                                                              |         |
|--------------------------------------------------------------|---------|
| I. REVIEWS, NOTES, AND NEWS. . . . .                         | Page 48 |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | „ 60    |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | „ 65    |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | „ 74    |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | „ 75    |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | „ 79    |

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*



## I.

## REVIEWS, NOTES, AND NEWS.

IN **The Place of India in the Empire**, an address delivered before the Philosophical Institute of Edinburgh, **Lord Curzon** deals with his great theme with his wonted lucidity and statesmanlike grasp. He demonstrates the geographical importance of India, and the enormous significance which it has had in the formation of the British Empire, and reviews the present relations of India with its masters. In this connection he studies the manner and extent in which the interests of India and Britain are involved in their relations, pointing first to the vast supply of labourers provided for many countries from India, next to the Indian Army, then to the investment of British capital in India, and further to the careers which it offers to British civil and military officials. Turning thence to the question of the benefits conferred by Britain on India, he discusses the rights of the Hindu as a British subject throughout the Empire—a delicate subject, on which the opinions of the Indian Government do not always coincide with those of Colonial administrations—the “*Pax Britannica*,” and the employment of Hindus in the government of their own country, the familiar argument of the impoverishment of India by the withdrawal of capital, and other points, on all of which his remarks are well worth study by all who are interested in the moral and political welfare of India. (See p. 301.)

We have received the Annual Report of the Director of the Colombo Museum, **Dr. A. Willey**, forming part of the Administration Reports for 1908. The Museum contains archæological, mediæval, geological, and zoological sections, in most of which good progress has been made. Perhaps the most interesting feature in the Report is the account, illustrated by plates, of a find made at Polonnaruwa in 1907 by the Archæological Survey, which includes twenty-five bronzes, mostly highly finished works of art, representing deities and saints of the Śaiva cult, and apparently belonging to the twelfth or thirteenth century. Another interesting acquisition was a set of four manuscript volumes, containing copies of the correspondence between Lord North, the first Governor of Ceylon, and the East India Company and British Government, in which much valuable information is given as to both the political and the economic conditions of the period.

**Mrs. Sinclair Stevenson**, in her **Notes on Modern Jainism**, has given us a useful and agreeably written little book. She has devoted her researches chiefly to the Digambara, Śvetāmbara, and Sthānakavāsi or Dhuṇḍhiā communities, which form the chief part of the modern Jain Church, and apparently has not given much attention to original study of the Scriptural texts, which



accounts for certain errors in her description of the latter ; but her formulation of the chief doctrines, derived from Gujarati sources, is generally good. More interesting to most readers is her description of Jain worship. As she has been present at the rituals of both Śvetāmbara and Digambara Jains, her account is minutely exact, and is a valuable contribution to the literature of comparative religion.

The **Yogi Publication Society** have issued twelve lectures by **Yogi Ramacharaka**, under the title of **The Inner Teachings of the Philosophies and Religions of India**. The author's reason for adding another to the many similar works is that at present "the good works on the subject are greatly outnumbered by the mass of incompetent, erroneous, and sometimes prejudiced and biassed treatises on the same lines." He claims that it is impossible for one who does not possess a "Hindu soul" to interpret Hindu thought satisfactorily, as there is a fundamental difference between the basic philosophical conceptions of the Eastern and Western mind. Besides the six systems of Indian philosophy, there are chapters on Buddhism, the present-day religions of India, and an account of Sufism, which the author traces to the Vedanta. Though inclined to go to the opposite extreme to that which he objects to, the author has produced a very useful work, which is to be recommended to all who wish a handy and reliable work on the religions of India. No other work covers the same field in such convenient compass. There is little to criticize in the chapters on Hindu thought, but we question whether the account of Sufism will meet with general approval. There does not seem to be sufficient evidence to show that the seeds of Sufism were sown by wandering Vedantists, and the points of resemblance between those doctrines are more apparent than real ; nor—though this is a more debatable point—does it seem correct to take Omar Khayyam as a typical Sufi, a mystic of mystics. Though verses by Sufis are no doubt now ascribed to him, contemporary evidence shows that the Sufis ranked him as a materialist. One of the most interesting chapters is that on Hindu Wonder-Working, where a most satisfactory explanation is given of the famed feats of Hindu fakirs. The glossary of Hindu philosophic terms will be found most useful by readers unacquainted with Sanskrit, to whom this work is to be commended.

Under the title of **Sankhya-Yoga Karma Yoga, or The Philosophy of Science and Religion**, has been published an English translation of three lectures by **Swami Atmananda**, which should appeal to a wider circle than the original Hindi version of these discourses. The subjects treated are "Aryan Philosophy," "Purificatory Laws in Theology," and "Disinterestedness," and in them the author claims to have given "a synopsis of all the existing systems of philosophy and philosophical truths and principles of universal application." This interesting little book will appeal not only to the student of modern Hindu thought, but also to the logician and theologian.

The Maharaja Sri Chandra Shamsher Jung of Nepal recently presented the Bodleian Library with a collection of Sanskrit manuscripts—7,000 in number—and its value may be inferred from the fact that the University has assigned

£1,000 for their binding. The collection was made by Mahamahopadhyaya Hara Prasad, who, besides this separate work, has collected together in the last nine years 8,000 Sanskrit manuscripts for the Government of India, which are now deposited with the Asiatic Society of Bengal.—*Athenæum*.

The Buddhist Society of Great Britain and Ireland has transferred the agency for sales and publications, etc., to Luzac and Co. Particulars of the *Buddhist Review* and other publications of the Society will be found in our advertisement pages. Information as to meetings, etc., can be obtained from the Secretaries, 46, Great Russell Street, W.C.

All who have the welfare of India at heart would do well to read Mr. **G. B. Havell's** **Essays on Indian Art, Industry, and Education**. They attempt to dispel the many "superstitions which still loom largely in popular imagination," notably the well-known Anglo-Indian legend that the Taj Mahal was the creation of a European architect, and to advocate reforms which still remain to be carried out. The subjects are: "The Taj and its Designers," "The Revival of Indian Handicraft," "Art and Education in India," "Art and University Reform," "Indian Administration and Swadeshi," and "The Uses of Art." We would commend these thoughtful essays to the consideration of our politicians, and trust that his earnest appeals will not be made in vain. (See p. 61.)

**Hindustani Stumbling-Blocks**, by Lieutenant-Colonel **D. C. Phillott**, is a very appropriate title to a useful work on the syntax and idiom of the Hindustani language. It is, in fact, a sequel to the author's "Hindustani Stepping-Stones." The latter work deals chiefly with the etymology of the language in a series of thirty lessons, with numerous examples, and a vocabulary to each. In the present work difficult points in syntax, the construction of sentences, the idiomatic uses of verbs and phrases, and generally those niceties of speech the knowledge of which is so essential to students who desire to speak the language as it should be spoken, are all clearly explained and exemplified—as, for instance, the construction of relative sentences, the uses of the negative, adverbial phrases, the syntax of tenses and participles, and the force of compound verbs. How puzzling to a student are the peculiar uses and idioms of the participle, its agreement either with the subject or object of a sentence, and its absolute construction! The author has taken great pains to explain this important branch of syntax. In short, the work contains practical rules on correct and idiomatic forms of speech, which grammarians, as a rule, have hitherto not attempted to explain and elucidate.

The Hindustani portion, as in the author's "Stepping-Stones," is printed in italicized Roman characters, and the numerous examples are "largely taken from the letters of Ghālib, from textbooks for examinations, and from newspapers of Lahore, Delhi, and Lucknow." No student of Hindustani should be without this most useful manual of instruction in the syntax and idiom of the language. (See p. 254.)

**The Romanized Marathi and Hindusthani Self-Helper**, by **Dattatraya Malhar Belsare**. This small work contains dialogues and a glossary in English,

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

Marathi, Hindustani, and German, written for the use of "foreigners travelling in India." The work is useful in its way. It contains a few simple sentences which may assist the traveller in the Bombay Presidency to converse on everyday topics connected with travel. There is, unfortunately, no consistent method of transliteration in the vernacular languages, and the Hindustani is particularly faulty. For instance, the omission of the nasal *n* will result in a loose and incorrect pronunciation. The pronoun *I* is in the glossary *mai*—i.e., *maiñ*—but the plural form (*ham*) is used in the dialogues, and for the accusative case we have the corrupt form *mereko*, as also *hamko*. There are several inaccuracies in spelling—as, for instance, *sīb* for *sīhīb*, *gāḍi* for *gārī*, *dekne* for *dekhne*—and the unnecessary substitution of *v* for *o* in the imperatives of verbs with vowel-stems—as *āv* for *āo*, *jāv* for *jāo*, *dev* for *deo* or *do*. It is true that Hindustani, as spoken in the Bombay and Madras Presidencies is not as pure as that spoken in the Upper Provinces, but, nevertheless, a more accurate and consistent method of transliteration would be a better guide to correct pronunciation. (See p. 33.)

Colonel G. E. Gerini's *Researches on Ptolemy's Geography of Eastern Asia (Further India and Indo-Malay Peninsula)*, which recently appeared as No. 1 of the Royal Asiatic Society's series of monographs, has been eagerly awaited for a good many years past. The work is a monumental tome of nearly 1,000 pages, and is replete with much learning, evidencing the author's extraordinarily wide reading and painstaking research. It contains far more than the title promises, for the discussion of Ptolemy's somewhat meagre list of place-names in South-Eastern Asia is used as a peg on which a vast deal of information regarding the historical geography of these regions, even to comparatively modern times, has been hung. The book will be extremely useful for the data it collects and the references it gives to a large number of out-of-the-way sources. We are not in a position to agree with all the author's conclusions, many of which are novel and almost revolutionary. In fact, we are bound to say that a good many of the author's theories are extremely hypothetical and wild, while many of his etymologies of place-names are much too conjectural. The work must be read critically, and readers must not allow themselves to be too readily persuaded by the confident tone in which it is Colonel Gerini's habit to present all his conclusions. But when all deductions have been made, there remains in the book an immense mass of very valuable information. Owing to the length of time over which the composition of the book was spread, it was found necessary to add appendices embodying material gathered since the bulk of the work had passed through the press. The necessity for this arrangement may be regretted from the point of view of strict method, but its inconvenience has been almost entirely obviated by an excellent index. (See p. 45.)

The latest publication of the series edited by Mr. Byng and Dr. Kapadia is a small volume entitled *The Burden of Isis*, by Mr. J. T. Dennis. The veil which has so long hung over the religion of ancient Egypt is slowly being lifted, and there are not a few who will give a hearty welcome to this addition



to the books known as the Wisdom of the East. Whether Osiris was originally the Nile or the first man it is difficult to determine, but these laments of Isis and Nephthys make it abundantly clear that he soon became identified with Rê, the Sun, and with the Lord of the Underworld. These Egyptian chants and liturgies have not the fascination and charm of the early Aryan hymns, but, from an historical point of view, we must all admit the great value of these specimens of Egyptian religious poetry. An interesting introduction precedes the translation of the chants. Unfortunately, there are a few slips in grammar which somewhat mar an otherwise admirable little book.

We have received two publications dealing with the Gospel according to St. John, one entitled **The Johannine Problem**, by Mr. **F. W. Frankland**; and the other, **The Magical Message according to Joannes**, by Mr. **James M. Pryse**. Of the former it need only be said that it is a short treatise based upon the researches of Dr. Wendt, of Jena, and of Professor Fisher, of Yale, and is written to show in the first place the superior archæological accuracy of the Fourth Gospel; and, secondly, that the Evangel in question is based on recollections of eye-witnesses. But, as regards Mr. Pryse's book, we have no hesitation in saying that it ought never to have been written. Far from being the Wisdom of God (theosophy), it is a notable instance of the supreme folly of man. According to this writer, the New Testament rests on an astronomical and astrological basis. The twelve disciples are the twelve signs of the Zodiac, and their Master represents the sun in *Pisces*, and "accordingly chooses fishermen for His pupils, performs thaumaturgical feats with fishes, and gives as His sign that of Jônas, who was swallowed by a great Fish." And what shall we say to one who interprets βασιλεια εἰν οὐρανῶν as "Ruling of the skies," meaning thereby "the controlling of the seven brain-centres by the Breath, and thus attaining seership on the sidereal planes"?

Few books on the great question of Christian Missions have given us greater pleasure than **Canon Robinson's** apology, which bears the significant title, **The Interpretation of the Character of Christ to Non-Christian Races**. The work sets forth clearly and tersely the Ideals of Hinduism, Buddhism, Confucianism, and Islam. The writer then proceeds to deal with the seven objections which are so often raised, and points out that most likely there were people in Jerusalem in A.D. 60 who urged the same pleas with as much energy and far more cogency, and that if their objections had prevailed we in England should not now be Christians. A chapter on Christian Missions and the interpretation of natural beauty brings to a close an Apology which can only be described as irresistible. (See p. 63.)

Under the title **Muslim Chivalry**, **Yehya-en-Nasr Parkinson** has published at Rangoon a series of essays and odes on the valiant deeds wrought by Muslims in different parts of the world. In our opinion, the writer's prose is better than his poetry, which is not of a very high order. But Mr. Parkinson tells, no doubt, of stirring times and monumental moments, especially when he deals with the Moors in Spain, and his book will appeal strongly to all his coreligionists. (See p. 21.)



We have in Dr. **Velten's** new **Swahili-German Dictionary** a very handy and useful work. It is clearly printed and of convenient form, and further facilitates matters for the beginner by including words like *nipe*, *haijai*, *njoo*, etc., which should properly be sought under their roots, but are not immediately recognizable; and the various forms of verbs, pronouns, etc., as *imekatazwa*, *kwangu*, *kwako*, etc. Considering the large number of Arabic words also to be found in it, the size of the book is astonishingly small. Sufficient examples are given to show the uses of words, though the reader is not bewildered by an excess of matter, and the type is large enough not to confuse the eye. We find it fairly complete, so far as we have tested it. It contains some words not in Madan's "Dictionary"—no doubt because the dialect represented by the latter is that of Zanzibar, while Dr. Velten has directed his attention to the speech of the mainland. Among these words we may mention *kafala* ("suretyship") and the verb *kafli*, *poju*, "an eland" (*cf.* Zulu *impoju*), *pojara*, *pokonyoka*, *pombo*, *pumba* (in the sense of "chaff"), *pusa* (*la kifaru*), *puto*, *puzia* ("to blow"), *radda*, *ranza* ("to climb," used of plants), etc., etc. On the other hand, some words given in Madan's work are not to be found here, probably for the same reason: *adi*, *afa*, *afya*, v. (= *apisha*), *kafila*; and the adjective *-pyoro* ("deceitful"), though the substantive *mapyoro* is given. Altogether this is a most useful work for readers conversant with German. The second volume of the Dictionary (German-Swahili) is to appear in about two years' time. (See p. 73.)

Dr. **Velten** has also compiled, under the title **Suaheli-Sprachführer für Postbeamte**, a serviceable manual for postal officials in German East Africa, a large proportion of whom are natives. It will be obvious that for this purpose many words and phrases will be required which may well be unknown even to those who have had a thorough training in the language—which, indeed, have had to be expressly coined. This has been done with remarkable success, and without an excessive use of European loan-words. The book consists of—(1) an alphabetical German-Swahili vocabulary, with numerous phrases as examples; (2) a series of dialogues on such subjects as the sale of stamps, despatch of telegrams, telephoning, etc.; (3) postal notices, as to despatch of mails, etc., in German and Swahili; (4) regulations for the mail service on the Usambara Railway; (5) two native accounts of the postal, telegraph, and telephone systems; (6) two official letters from native employés; and, finally, for the recreation of the European reader, two poems, celebrating respectively the telegraph and the telephone, the work of Mwenyi Shomari bin Mwynyi Kambi. We may quote a stanza from one of these odes:

"Katika mambo mema  
Telefoni akhiyari,  
Hukutana mkasema  
Kwa mbio wa safari  
Ya mwendo maalumu  
Utimiaio shahari."

("Among good things the telephone is excellent. You can meet each other and talk quickly over a distance which it would take you a month to complete.") (See p. 73.)

We have received from the S.P.C.K. the second part of the Rev. **J. C. Robertson's Sketches of Church History**, translated into Luganda by the Revs. **Henry Wright Duta Kitakule** and **F. Rowling (Ebyafa Mu Kanisa Ebimu)**, and a hymn-book (**Enyimba Ezokutendereza Katonda**) in the same language; also hymns in the Brass language, a dialect of Idzo or Ijo (see **Cust, Modern Languages of Africa**, i. 220, 221) spoken in the Niger Delta. The same Society has published the Old Testament Lectionary (Esther to Malachi and the Apocrypha) in the Wedau dialect, spoken near Goodenough Bay, New Guinea. (See p. 61.)

**Al-Hilal**, March, 1910, Vol. XVIII., No. 6. (See p. 79.)

**Al-Hilal**, April, 1910, Vol. XVIII., No. 7. (See p. 79.)

**Al-Machriq**, March, 1910, Vol. XIII., No. 3, contains: *Les Catacombes Romaines*, by P. Delarne.—*Le Diwân Salamah Ibn Djandal, d'après les MSS. de Constantinople et d'Alexandrie*, edited by P. L. Cheïkho.—*Le Progrès scientifique en 1909*, by P. L. Ronzevalle.—*La Littérature Arabe au XIX<sup>e</sup> Siècle*, by P. L. Cheïkho.—*La Franc-Maçonnerie: les Grades Maçonniques*, by P. L. Cheïkho.—*Bibliographie Orientale*.—*Questions et Réponses*.—etc., etc. (See p. 79.)

**Al-Machriq**, April, 1910, Vol. XIII., No. 4, contains: *Une Excursion à Lougsor et à Assouan*, by L. Malha.—*Les Barmécides. Drame Historique en cinq Actes*, by P. A. Rabbath.—*La Littérature Arabe au XIX<sup>e</sup> Siècle*, by P. L. Cheïkho.—*La Franc-Maçonnerie, l'Apprentissage Maçonnique*, by P. L. Cheïkho.—*L'Hagiologie du Libau*, by P. L. Cheïkho.—*Bibliographie Orientale*.—*Questions et Réponses*.—etc., etc. (See p. 79.)

**Alte-Orient (Der)**, Vol. XI., Parts III. and IV., contains: *Babylonien in seinen wichtigsten Ruinenstätten*, by R. Zehnpfund. (See p. 79.)

**Asiatic Quarterly Review**, April, 1910, Vol. XXIX., No. 58, contains: *Industrial Development in India, Part I.*, by R. E. Forrest.—*The Kingdoms beyond the Seas*, by Sir L. Tupper.—*The Empire's Debt to the Planter*, by A. E. Duchesne.—*The Cobdenite View of the Drain and the Indian Fiscal Problem*, by Sir R. Lethbridge.—*Prince Ito: His Life-Work, and his Influence upon the National Policy of Japan*, by L. Lawton.—*Transmigration among the Southern Nigerian Tribes*, by A. G. Leonard.—*The Avesta is Veda: a Plea for Joint Studies*, by L. Mills.—*Kálmán Némäti: "The Historic-Geographical Proofs of the Hiung-Nu-Hun Identity."*—General.—*Proceedings of the East India Association*.—*Reviews and Notices*.—etc., etc. (See p. 79.)

**Asie Française**, March, 1910, Vol. X., No. 108, contains: *L'Action Chinoise au Tibet et la Situation Politique dans l'Asie Centrale*.—*La Question de l'Emprunt Chinois*.—*Le Tarif Douanier et les Colonies*.—*Une Opinion Annamite sur la Domination Française*.—*L'Indo-Chine et la Discussion du Budget des Colonies*.—*La Presse Chinoise*.—*Le Pèlerinage du Khédivé*.—*Les Causes de l'Insurrection de Yémen*.—*La Défense de la Frontière du Tonkin*.—*Indo-Chine*.—*Levant*.—*Extrême-Orient*.—*Bibliographie*.—etc., etc. (See p. 79.)

**Baptist Missionary Review**, March, 1910, Vol. XVI., No. 3, contains: The Missionary's Relation with the Organization, by J. E. Cummings.—The Religious Outlook, by J. R. Stillwell.—Our Natal Telugu Mission, by D. Downie.—Editorial.—Exchanges and Reviews.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 79.)

**Biblical World**, March, 1910, Vol. XXXV., No. 3, contains: Frontispiece.—Editorial.—The Legalistic Element in Paul's Religion, by S. Jackson Case.—The Hebrew Idea of the Future Life (III.), by L. Bayles Paton.—The Ethics of Conformity, by E. C. Wilm.—The Growth of the Missionary Idea in the Old Testament (I.), by W. G. Jordan.—An Exegetical Study of Matthew ii. 25-30), by E. F. Scott.—Professor W. A. Stevens, by E. D. Burton.—Jesus' Galilean Ministry: Period of Popularity, according to Matthew, by J. C. Granbery.—Book Reviews.—New Literature.—etc., etc. (See p. 79.)

**Biblical World**, April, 1910, Vol. XXXV., No. 4, contains: Frontispiece.—Editorial.—Semitic Prophecy, by J. M. Powis Smith.—The Emmaus Disciples and the Purposes of Luke, by C. Raymond Bowen.—Yahweh's Relation to the Dead as conceived in the Earliest Hebrew Religion, by L. Bayles Paton.—The Post-Exilic Missionary Movement in Israel, by W. G. Jordan.—“And He believed in Jehovah, and He reckoned it to Him for Righteousness,” by J. M. Price.—Jesus' Work in Galilee: the Beginnings of Opposition, by W. P. Behan.—Exploration and Discovery: Fresh Light on the Story of the Deluge, by J. M. P. Smith.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 79.)

**Ceylon National Review**, March, 1910, Vol. III., No. 9, contains: On Ahimsa and Vegetarianism, mainly in Buddhism, by F. O. Schrader.—Some Sinhalese Traditions.—Caste and Class in Ceylon, by J. R. Molligode.—The Music of the Sinhalese and Tamils, by W. Satha Sivam.—The Land Settlement Policy under the Waste Lands Ordinance in Ceylon, by A. Dissanayake.—Classical Education in Ceylon, by A. B. Cooray.—Some Poetical Works of the Sinhalese, by W. A. de Silva.—The Portuguese in Ceylon, by J. M. Seneviratna.—Reform of the Legislative Council.—Notes.—etc., etc. (See p. 80.)

**Chinese Recorder**, February, 1910, Vol. XLI., No. 2, contains: Editorial Comment.—The Next Step in Church Unity, by Ch. G. Sparham.—The Problem of Church Unity in China, by F. R. Graves.—What Federation can accomplish for the Chinese Church, by Cheng Ching-Yi.—Federation and the Baptist Problem, by J. V. Latimer.—Correspondence.—Our Book Table.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 80.)

**Expository Times**, April, 1910, Vol. XXI., No. 7, contains: Notes of Recent Exposition.—The Authorities for the Institution of the Eucharist, by Sir W. M. Ramsay.—The Great Text Commentary.—Crete, the Jordan, and the Rhone, by J. Rendel Harris.—In the Study.—The Life of Faith, by W. W. Holdsworth.—Literature.—Contributions and Comments.—etc., etc. (See p. 80.)

**Geographical Journal**, April, 1910, Vol. XXXV., No. 4, contains: Journeys in Kurdistan, by B. Dickson.—The Sand-Dunes of the Libyan Desert, by



H. J. Llewellyn Beadnell.—Problems in Exploration: Central Asia, by E. Huntington.—Egyptian Irrigation, by Sir C. C. Scott Moncrieff.—Reviews.—etc., etc. (See p. 80.)

**Hindustan Review**, February, 1910, Vol. XXI., No. 126, contains: The True Vedant: The Philosophy of Nature, by E. A. Wodehouse.—The Charm of the Moghal Empire, by V. J. Kale.—Government and the Press in India, by V. M. Dubhash.—Our Present Duties, by D. K. Mukerji.—Building and Dedication of Stupas, by C. Hayavadana Rao.—As an Indian sees America (XI.), by S. Nihal Singh.—Some Characteristics and Anecdotes of Lord Ellenborough, by M. S. Commissariat.—Indian Press Legislation of the Past: An Historical Sketch, by R. P. Karkaria.—Books of the Month.—Views and Reviews.—Criticisms, Discussions, and Comments.—etc., etc. (See p. 80.)

**Id-Devot ta Maria**, March, 1910, Vol. XXIII., No. 3. (See p. 80.)

**Id-Devot ta Maria**, April, 1910, Vol. XXIII., No. 4. (See p. 80.)

**Indian Forester**.—Index to the Indian Forester, 1909, Vol. XXXV., 8vo., 1910. (See p. 81.)

**Indian Forester**, January and February, 1910, Vol. XXXVI., Nos. 1 and 2, contain: The Jequié Manicoba Rubber-Tree, by R. Thomson.—The Timbers of Commerce.—Scottish Afforestation, by J. Nisbet.—New Fibres for Paper, by W. Raitt.—Forest Divisions in Burma and the United Provinces, by F. A. Leete.—Afforestation of Seminary Hill, Nagpur, by E. Hore.—Correspondence.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 81.)

**Indian Review**, February, 1910, Vol. XI., No. 2, contains: The Future of Moral and Religious Education, by H. Churchill King.—The Wisdom of the East, by S. B. P. Bharati.—Custom and Contract, by D. K. Pandia.—Indian Education in Natal: An Appeal, by H. S. L. Polak.—The Worlds beyond our Senses, by D. D. Kanga.—High Prices of Food-Stuffs in India, by S. R. Sayani.—The Place of Art in National Life, by B. Natesan.—His Holiness Sri Sankaracharya Swami, by C. H. Rao.—The Press Act: Full Text.—Current Events, by Rajduari.—The World of Books.—etc., etc. (See p. 81.)

**Journal of the African Society**, April, 1910, Vol. IX., No. 35, contains: An Exploration in Central Equatorial Africa, by Major R. G. T. Bright.—Native Law of the Gikuyu, by H. R. Tate.—Taveta Sayings and Proverbs, by A. C. Hollis.—Notes on the Masai, by F. Shelford.—The Latuka, by Major Meden.—Ethnographic Nomenclature (Uganda-Congo), by B. Struck.—Recent Linguistic Publications, by A. Werner.—Editorial Notes.—Correspondence.—etc., etc. (See p. 81.)

**Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland**, April, 1910, contains: Gleanings from the Bhakta-mala, by G. A. Grierson.—Omar's Instructions to the Kādī, by D. S. Margoliouth.—“Ali Baba and the Forty Thieves” in Arabic from a Bodleian MS., by Duncan B. Macdonald.—Sennacherib's Campaigns on the North-West and his Work at Nineveh, by



T. G. Pinches.—Buddhist Notes.—The “Five Points” of Mahādera and the Kathāratthu, by L. de la Vallée Poussin.—Mahishamandala and Mahishmati, by J. F. Fleet.—Miscellaneous Communications.—Notices of Books.—Notes of the Quarter.—Obituary Notices.—etc., etc. (See p. 81).

**Journal Asiatique**, November-December, 1909, Vol. XIV., No. 3, contains: De Quelques Voyages Légendaires des Egyptiens en Asie, by M. A. Moret.—A Propos des Voyelles Finales à Quantité Variable dans le Rig-Véda, by M. Ph. Colinet.—Inscriptions Mobilières Arabes en Russie, by M. Max van Berchem.—L'Assyriologie en 1907, by M. C. Fossey.—Une Réforme du Système Astronomique de Ptolémée Tentée, par les Philosophes Arabes du XII<sup>e</sup> Siècle, by L. Gauthier.—Mélanges.—Comptes Rendus.—Chronique et Notes Bibliographiques.—Nécrologie.—etc., etc. (See p. 81.)

**Madras Christian College Magazine**, February, 1910, Vol. IX., No. 8, contains: The Story of the Fall, by A. G. Hogg.—The Interest of Mythology, by L. P. Larsen.—Modern Cochin, by N. Subbarayan.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Science Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 81.)

**Maha-Bodhi Journal**, February, 1910, Vol. XVIII., No. 2, contains: Old Ruins of Ceylon.—Indian Archæology.—The Durbar at Mandalay.—The Great White Brotherhood.—Church Missionary Society in Ceylon.—India and Japan in Ancient Times.—Professor MacDonnell on Buddhism.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 81.)

**Maha-Bodhi Journal**, March, 1910, Vol. XVIII., No. 3, contains: Buddhist Essays. Jehovah.—Church Missionary Society in Ceylon.—Digest of the Majjhima Nikaya.—Arts and Crafts in Ceylon.—Effects of Christianity.—Indian Archæology.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 81.)

**Man**, December, 1909, Vol. IX., No. 12, contains: Some Dorobo Beliefs, by A. C. Hollis.—Prehistoric Implements from Somaliland, by H. W. Seton-Karr.—The Pigmy Implements, by W. J. Lewis Abbott.—Early Defensive Works, Ceylon, by J. B. Andrews.—Two Tijian Games, by A. M. Hocart.—Ancient Remains on the Rock of Cashel, by A. L. Lewis.—Banks Islands Pudding-Knives, by J. Edge-Partington.—Notes on Tattooing in Persia, by P. Molesworth Sykes.—Reviews.—Anthropological Note.—etc., etc. (See p. 81.)

**Man**, January, 1910, Vol. X., No. 1, contains: On a Wooden Portrait-Statue from the Bushongo People of the Kasai District, Congo State, by T. A. Joyce.—Puluga, the Supreme Being of the Andamanese, by W. Schmidt.—A Mediæval Earthwork in Wiltshire, by Mrs. M. E. Cunnington.—Reviews.—etc., etc. (See p. 81.)

**Man**, February, 1910, Vol. X., No. 2, contains: The Bows and Arrows of the Arawak in 1803, by D. T. Bushnell.—Some Egyptian and Nubian Notes, by A. M. Blackman.—Fictitious Kinship in the Punjab, by H. A. Rose.—Reviews.—Anthropological Notes.—etc., etc. (See p. 81.)

- Man**, March, 1910, Vol. X., No. 3, contains: Alphabet Boards from Central Africa, by H. S. Stannus.—Old Customs of the Baganda. Translated from Sir Apolo Kagwa's Book, by G. C. Ishmael.—Trade Signs in Christiansborg, Gold Coast, by M. Hart-Davis.—Puluga: A Reply to Father Schmidt, by A. R. Brown.—Reviews.—etc., etc. (See p. 82.)
- Modern Review**, March, 1910, Vol. VII., No. 3, contains: The Situation in America.—As an Indian saw Burma.—The Traditional History of the Mundas.—The Influence of Musalman Art on the Arts of Western Europe.—How the Government Promotes Agriculture in Japan.—My Experiences in China.—The Black Pagoda.—Madras Nomad Classes.—How India Strikes a Suffragette.—The Ancient Abbey of Ajanta.—Reviews of Books.—Notes.—etc., etc. (See p. 82.)
- Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, January-February 1910, Vol. LIV., Parts I. and II., contains: Ein Memorandum der russischen Regierung, by J. Meisl.—Bemerkungen zur Geographie des alten Palästina, by S. Klein.—Der Sifre sutta nach dem Jalkut und anderen Quellen, by S. Horowitz.—Israel, ein einziges Gebilde auf der Welt, by S. Krauss.—Die Reichssteuern der deutschen Judengemeinden von ihren Anfängen bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts, by T. Rösel.—Die "Wortvertauschungen" im Mitâb al-Luma des Abulwalîd Merwân Ibn Ganâh und in den Schriften Abraham Ibn Esra's, by D. Herzog.—Besprechungen.—Das Rassenproblem unter besonderer Berücksichtigung der theoretischen Grundlagen der jüdischen Rassenfrage, by A. Crzellitzer.—etc., etc. (See p. 82.)
- Open Court**, March, 1910, Vol. XXIV., No. 646, contains: Frontispiece.—The Lost Resurrection Document, by A. J. Edmunds.—The Babylonian Good Friday, by Editor.—The Cabala, by B. Pick.—The City of Jesus and the Via Dolorosa, by Editor.—Nazareth, by E. Nestle.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 82.)
- Oriental Bibliography**, Vol. XXII., Part I., contains: I. General.—Periodicals.—History of Oriental Philology and Literature.—Geography and History.—Folklore, Art, Law, etc.—Science of Language.—History of Literature.—II. Altaic Peoples: Archaeology of Chinese Turkestan.—Geography, Ethnography, History.—Languages and Literatures.—etc., etc. (See p. 82.)
- Prabuddha Bharata**, February and March, 1910, Vol. XV., Nos. 163 and 164, contains: Sri Ramakrishna's Teachings (XXIV.).—Occasional Notes.—Hinduism, by Swami Saradananda.—Epistles of Swami Vivekananda (LXIII.-LXVIII.).—Glimpses.—Reviews and Acknowledgments.—Selections from Sanskrit.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 82.)
- Proceedings of the Society of Biblical Archæology**, March, 1910, Vol. XXXII. Part III., contains: A Legal Episode in Ancient Babylonian Family Life, by W. T. Piltner.—The Jewish Royal Pottery-Stamps, by E. J. Pilcher.—An Entrance into the Lower World at Thebes, by G. Foucart.—A Reconstruction of a Part of the Sumerian Text of the Seventh Tablet of Creation, with

- the Aid of Assyrian Commentaries, by S. Langdon.—Notes on Some Egyptian Antiquities (VII.), by W. L. Nash.—A Hebrew Amulet, by E. J. Pilcher.—etc., etc. (See p. 82.)
- Punjab Educational Journal**, March, 1910, Vol. V., No. 1, contains: Notes.—The Setting of Examination Papers.—The Teaching of Geography.—Parents and Teachers.—The New Regulations for the Teacher's Diploma.—Punjab Notes.—Science Notes.—Our Bookshelf.—etc., etc. (See p. 82.)
- Reis and Rayyet**, February, 1910, Vol. XXIX., No. 1,412, contains: Mrs. Annie Besant's Appeal.—Edison's Dreams of the Future.—Flocking Back to Palestine.—The New Press Law.—The late Nobeen Krishna Sircar.—etc., etc. (See p. 82.)
- Reis and Rayyet**, February, 1910, Vol. XXIX., No. 1,413, contains: Sandow in the Lion's Den.—The Two Confiscating Press Acts.—How the New Press Law is Enforced.—etc., etc. (See p. 82.)
- Reis and Rayyet**, March, 1910, Vol. XXIX., No. 1,414, contains: Speech of the Honourable Finance Member Introducing the Financial Statement for 1910-1911.—St. David's Dinner.—Indian Labour in South Africa.—etc., etc. (See p. 82.)
- Reis and Rayyet**, March, 1910, Vol. XXIX., No. 1,415, contains: The Perils of the Indian Press Law.—Enforcement of the New Press Law.—The Budget Debate.—Home Department.—etc., etc. (See p. 82.)
- Reis and Rayyet**, March, 1910, Vol. XXIX., No. 1,416, contains: Englishman Libel Suit.—Indian Art.—Oriental Art.—The late Nobeen Krishna Sircar.—etc., etc. (See p. 82.)
- Review of Religions**, February, 1910, Vol. IX., No. 2, contains: Endowment in Favour of Children, Relations, and Others.—The Christian Doctrine of Atonement (II.).—The Failure of the Vedas.—Notes and Comments.—etc., etc. (See p. 82.)
- Revue du Monde Musulman**, January, 1910, Vol. X., No. 1, contains: A Mahomedan View of Comets, by J. J. Modi.—L'Évolution Moderne des Langues Musulmanes, by L. Bouvat.—Notes et Documents.—Autour du Monde Musulman.—La Presse Musulmane.—Les Livres et les Revues.—etc., etc. (See p. 82.)
- Revue du Monde Musulman**, February, 1910, Vol. X., No. 2, contains: Le Maroc Berbère et les Mines Européennes, by A. Le Chatelier.—Appendice.—Notes et Documents.—Autour du Monde Musulman.—La Presse Musulmane.—Les Livres et les Revues.—etc., etc. (See p. 82.)
- Siddhanta Deepika**, January, 1910, Vol. X., No. 7, contains: The late Svāmi Dharmānanda Mahābhārati, by Mrs. M. C. Robinson.—Dr. Nanjunda Rao's "Cosmic Consciousness," by V. V. Ramanan.—The Dialogues of Vasishṭha on Wisdom, by P. Arunāchalam.—The Psychology of Vira-Śaivism, by H. K. Virabasavayya.—The South Indian Mystic Conference, by "A



"Mystic."—Ādrā-Darśanam.—The Day of Mercy.—In Praise of Chit-Ambaram, by C. V. Svāminātha Aiyar.—The Relation of the Buddhist Tenets to the Experiences of the "Anointed of God," by R. Tambi Rājā.—Current Literature Activities.—etc., etc. (See p. 83.)

**Sphinx**, Vol. XIII., Fasc. VI., contains: Der Titel Εμμιδης in demotischen Texten, by M. Reich.—Remarques sur le Verbe Ḥoson, by P. Montet.—Compte Rendu Critique.—Comptes Rendus Analytiques.—etc., etc. (See p. 83.)

**Word**, March, 1910, Vol. X., No. 6, contains: The Genesis and Growth of the Christ of the Soul, and Some of its Modes of Life, by J. L. M. Bain.—The Inner-Life and the Tao-Teh-King, by C. H. A. Bjerregaard.—etc., etc. (See p. 83.)

**Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, January-February, 1910, Vol. XIV., No. 1, contains: Einzelschriften: Hebraica.—Judaica.—Zur jüdisch-persischen Litteratur, by W. Bacher.—The Anti-Christian Polemic of Jona Rappa, by T. Davidson.—Die zweite Epistel Hai Gaons in Geonica II., by H. P. Chajes.—Manuscripts Hébreux de l'Oratoire, à la Bibliothèque de Paris, by S. Munk.—Miszelle.—etc., etc. (See p. 38.)

## II.

# NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

**ADDIS (A. W. C.)**.—Practical Hints to Young Engineers Employed on Indian Railways. 12mo. Cloth, pp. 164. 1910. 3s. 6d.

**AGRICULTURE** in India, Report on the Progress of, 1907 to 1909. 8vo. Cloth. 1910. 7d.

**ARABIC** History of Gujarat (An). By Abdullah Muḥammad Ben Omar al-Makki al-Asafi Ulughkhāmi. Edited by E. D. Ross. Vol. I. Text. 8vo. Cloth. 1910. 12s.

**BANERJEA (S. B.)**.—Tales of Bengal. 8vo. Cloth. 1910. 3s.

**BATES (H. W.)**.—The Naturalist on the River Amazons. 12mo. Cloth, pp. 428. 1910. 1s.  
— The Same, Leather, 2s.

**BECKER'S** Annotated Civil Code of Japan. Vol. II. New Edition. 4to. Cloth, pp. 329. 1910. 15s.

- BLOCHET (E.)**.—Introduction à l'Histoire des Mongols de Fadl Allah Rashid ed-din. Roy. 8vo. Cloth, pp. 397. 1910. 8s.  
 \*\* Being Vol. XII. of the Gibb Memorial Fund.
- BOYCE (R. W., SIR)**.—Health Progress and Administration in the West Indies. 8vo. Cloth, pp. 344. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- BRUCE (W. S.)**.—The Ethics of the Old Testament. Second Edition, enlarged. 8vo. Cloth, pp. 336. 1910. 4s.
- BUKA VIVIVIRENIA** Latona Ekalesia E Vinevineia Aniparivainota Wadubonei. The Old Testament Lectionary: Ezra-Malachi and the Apocrypha in the Dialect of Wedan, Goodenough Bay, Papua. 8vo. Cloth, pp. 407. London, 1910. 3s.
- BURDEN of Isis (The)**. Being the Laments of Isis and Nephthys. Translated from the Egyptian by J. T. Dennis. Roy. 16mo. Cloth, pp. 60. 1910. 1s.
- CANDLER (E.)**.—The Mantle of the East. 8vo. Cloth, pp. 338. 1910. 6s.
- CECIL (LORD W. G. and LADY F.)**.—Changing China. 8vo. Cloth, pp. 358. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- CHURCHILL (W. S.)**.—My African Journey. 8vo. Sewed. 1910. 6d.
- CLODD (E.)**.—The Story of Creation: a Plain Account of Evolution. New Edition, revised. 8vo. Sewed. 1910. 6d.
- CURTIN (J.)**.—A Journey in Southern Siberia: The Mongols, their Religion and their Myths. 8vo. Cloth, pp. 334. With Illustrations. 1910. 12s. 6d.
- GILES (L.)**.—Sun Tzu on the Art of War, the Oldest Military Treatise in the World. Translated from the Chinese, with Introduction and Critical Notes. Roy. 8vo. Pp. 259. 1910. 10s. 6d.
- GRIFFITHS (CH. J.)**.—A Narrative of the Siege of Delhi. With an Account of the Mutiny at Ferrozepore in 1857. 8vo. Cloth, pp. 274. 1910. 9s.
- HANAUER (J. E.)**.—Folk-Lore of the Holy Land—Moslem, Christian, and Jewish. Edited by M. Pickthall. 8vo. Cloth, pp. XXI, 326. 1910. 5s.
- HAVELL (E. B.)**.—Essays on Indian Art, Industry, and Education. Small 8vo. Pp. 196. 1910. 2s.
- HOGARTH (D. G.)**.—Accidents of an Antiquary's Life. 8vo. Cloth, pp. 188. With Illustrations. 1910. 7s. 6d.

- HUNTLY (H.).**—*Kami-No-Michi. The Way of the Gods in Japan.* 8vo. Cloth, pp. 352. 1910. 6s.
- HYMNS** in the Brass Language, Nigeria. Small 8vo. Cloth, pp. 126. London, 1910. 8d.
- INDIARUBBER** and Gutta-Percha : a Complete Practical Treatise. By various Authors. Translated from the French by J. Geddes McIntosh. Second English Edition, revised and enlarged. Roy. 8vo. Cloth, pp. 424. 1910. 12s. 6d.
- IRSHAD AL-ARIB ILA' MA'RIFAT AL-ADIB**, or Dictionary of Learned Men of Yáqut in Arabic. Edited by D. S. Margoliouth. Vol. III. Part I. 8vo. Cloth. 1910. 5s.  
\*.\* Being Vol. VI., Part III., of the Gibb Memorial Fund.
- IYER (L. K. ANANTHA KRISHNA).**—*The Cochin Tribes and Castes.* Vol. I. With an Introduction by A. H. Keane. Roy. 8vo. Half-bound, pp. 396. With 29 Illustrations and Plates. 1910. 16s.
- JAINI (MANAK CHAND).**—*Life of Mahavira.* Small 8vo. Pp. 91. 1910. 1s. 6d.
- JEFFS (H.).**—*Modern Minor Prophets. With a Chapter on Lay-Preaching and its By-Products.* 8vo. Cloth, pp. 222. 1910. 2s. 6d.
- KNIGHT (W.).**—*The Golden Wisdom of the Apocrypha, with Explanatory Preface and an Appendix. Containing some of the Proverbial Wisdom of the Talmud.* 8vo. Cloth, pp. 68. 1910. 2s.
- LAMBERT (J. C.).**—*Missionary Heroes in Oceania.* 8vo. Cloth, pp. 164. 1910. 1s. 6d.
- LLOYD (A. B.).**—*Uganda to Khartoum.* 12mo. Cloth, pp. 350. 1910. 1s.  
— The Same, Leather, 2s.
- MACDONELL (A. A.).**—*Vedic Grammar.* 8vo. Cloth, pp. 456. 1910. £1 10s.
- MAJOR (E.).**—*Viscount Morley and Indian Reform.* 8vo. Cloth, pp. 190. 1910. 1s. 6d.  
— The Same, Sewed, 1s.
- MAP** of Eastern Turkey in Asia, Syria, and West Persia. With accompanying Notes. In Case. 4to. Cloth. 1910.
- MITCHELL'S** Standard Guide to Buenos Aires. With Spanish Phrases for Travellers. 8vo. Cloth, pp. 182. 1910. 2s.  
— The Same, Leather, 3s.
- NIGERIA** (Northern) Report, 1908-09. 8vo. Cloth. 1910. 1s. 1d.



- OXYRHYNCHUS** Papyri (The). Part VII. Edited by A. S. Hunt. 4to. Cloth, pp. XII, 270. 1910. £1 5s.
- PATON (J. B.)**.—Church Questions of our Time. 8vo. Cloth, pp. 290. 1910. 3s.
- PEAKE (A. S.)**.—The Heroes and Martyrs of Faith. Studies in the Eleventh Chapter of the Epistle to the Hebrews. 8vo. Cloth, pp. 222. 1910. 5s.
- PENNY (F. E.)**.—The Tea-Planter. 8vo. Sewed. 1910. 6d.
- PLAYNE (S.) and GALE (F. H.)**.—British East Africa : its History, People, Commerce, Industries, and Resources. 4to. Cloth. 1910. £4 4s.
- ROBERTSON (REV. J. C.)**.—Ebyafu Mu Kanisa Ebimie. Sketches of Church History from A.D. 33 to the Reformation. Part II. In the Luganda Language. Small 8vo. Cloth, pp. VIII, 134. 1910. 1s.
- ROBINSON (A. C.)**.—What about the Old Testament ? Is it played out ? Roy. 8vo. Cloth, pp. 204. 1910. 6s.
- ROBINSON (CH. H.)**.—The Interpretation of the Character of Christ to Non-Christian Races. An Apology for Christian Missions. 8vo. Cloth, pp. 216. 1910. 3s. 6d.
- ROE (A. S.)**.—China as I saw it : a Woman's Letters from the Celestial Empire. 8vo. Cloth, pp. 342. With Illustrations. 1910. 12s. 6d.
- SAMARITAN** Liturgy (The). Edited by A. E. Cowley. 2 Vols. 8vo. Cloth, pp. 980. 1910. £3 3s.
- SAVAGE (H. E.)**.—The Gospel of the Kingdom ; or, The Sermon on the Mount, considered in the Light of Contemporary Jewish Thought and Ideals. 8vo. Cloth, pp. 292. 1910. 10s. 6d.
- SAYANI (S. R.)**.—Agricultural Industries in India. With an Introduction by Sir V. D. Thackersey. Small 8vo. Cloth, pp. 122. 1910. 1s. 6d.
- SAYINGS** of Muhammad (The). Edited by Abdullah Al-Mamun Al-Suhrawardy. 32mo. Cloth, pp. XXXII, 131, X. 1910. 1s.
- SCHURE (E.)**.—Rama and Moses. The Aryan Cycle and the Mission of Israel. 8vo. Cloth, pp. 156. 1910. 2s.
- SELIGMANN (C. G.)**.—The Melanesians of British New Guinea. With a Chapter by F. R. Barton. Roy. 8vo. Cloth, pp. 790. 1910. £1 1s.
- SEMENOFF (V.)**.—The Price of Blood. The Sequel to "Rasplata" and "The Battle of Tsushima." 8vo. Cloth, pp. 236. 1910. 5s.
- SHEDLOCK (MISS M. L.)**.—Eastern Stories and Legends. A Collection for Narration or Later Reading in Schools, Selected and Adapted. 8vo. Cloth, pp. 158. 1910. 1s. 6d.

- SHERER (J. W.).**—Daily Life during the Indian Mutiny. Second Edition. 8vo. Cloth. 1910. 3s. 6d.
- SHIGÉNOBU (O. COUNT).**—Fifty Years of New Japan. English Version, edited by M. B. Huish. 2 Vols. Second Edition. 8vo. Cloth, pp. 658 and 624. 1910. £1 5s.
- SMITH (H. M.).**—Japanese Goldfish : their Varieties and Cultivation. A Practical Guide to the Japanese Methods of Goldfish Culture for Amateurs and Professionals. Oblong Folio. Cloth, pp. 102. With 11 Plates. 1910. 10s. 6d.
- SOUTH African Sketches and Stories.** 8vo. Sewed. 1910. 6d.
- STANLEY (A. P.).**—Sinai and Palestine, in Connection with their History. Cheap Edition. 8vo. Cloth, pp. 432. 1910. 1s.
- STOPES (MISS M. E.).**—A Journal from Japan. A Daily Record of Life as seen by a Scientist. 8vo. Cloth, pp. 294. 1910. 7s. 6d.
- TAIT (A. J.).**—Christ and the Nations. An Examination of Old and New Testament Teaching. 8vo. Cloth, pp. 264. 1910. 5s.
- TATTVABHUSHAN (S.).**—The Philosophy of Brahmaism, Expounded with Reference to its History. 8vo. Cloth, pp. 388. 1910. 1s. 6d.
- THURSTON (E.) and RANGACHARI (K.).**—Castes and Tribes of Southern India. 7 Vols. 8vo. Cloth. 1910. £1 3s.
- TIMES of India Directory, 1910.** 8vo. Cloth, pp. L, 378. 1910. 18s.
- VISCHER (H.).**—Across the Sahara, from Tripoli to Bornu. 8vo. Cloth, pp. 328. 1910. 12s. 6d.
- VRIES (H. DE).**—The Mutation Theory. Translated by J. B. Farmer and A. D. Darbishire. Vol. I. 8vo. Cloth. 1910. 18s.
- WEIGALL (A. E. P.).**—The Life and Times of Akhnaton, Pharaoh of Egypt. 8vo. Cloth, pp. 302. 1910. 10s. 6d.
- WOOD (J. N. PRICE).**—Travel and Sport in Turkestan. 8vo. Cloth, pp. XIX, 201. With Route-Map and 100 Illustrations from Original Photographs. New York, 1910. 14s.
- YOE (SHWAY).**—The Burman, his Life and Notions. New Edition. 8vo. Cloth, pp. 622. 1910. 10s. 6d.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- AL-MAḲRĪZĪ**: Kitāb Itti 'az Al-Ḥunafā bi Ahbār Al-A'imma Al-Ḥulafā (Fatimidengeschichte). Zum erstenmal herausgegeben nach dem Autographen Gothaer Unikum von H. Bunz. 8vo., pp. III, VIII, 153. With 1 Plate. Leipsic, 1910. 5s.
- BARELL (J.)**.—Ceylon, 1909. Reiseerinnerungen. 8vo., pp. 255. Basel, 1910. 2s. 10d.  
— The Same, Bound, 3s. 9d.
- BASSET (R.)**.—Mission au Sénégal. Vol. I. Étude sur le Dialecte Zénaga. Notes sur le Hassania. Recherches Historiques sur les Maures. 8vo. Paris, 1910. 12s. 6d.
- BEITRÄGE** zur Geschichte der Juden. Part I. 8vo., pp. X, 134. Berlin, 1910. 3s. 6d.  
\* \* Part I. contains: Lucas, L.: Zur Geschichte der Juden im vierten Jahrhundert.
- BEITRÄGE** zur Wissenschaft vom Alten Testament. Herausgegeben von R. Kittel. Part V. 8vo., pp. VIII, 303. Leipsic, 1910. 6s.  
— The Same, Bound, 7s.  
\* \* Part V. contains: Puukko, A. F.: Das Deuteronomium. Eine literar-kritische Untersuchung.
- BEITRÄGE** zur Wissenschaft vom Alten Testament. Herausgegeben von R. Kittel. Part VII. 8vo., pp. 136. Leipsic, 1910. 4s.  
— The Same, Bound, 5s.  
\* \* Part VII. contains: Procksch, O.: Studien zur Geschichte der Septuaginta. Die Propheten.
- BEN JEHUDA (ELIESER)**.—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Vol. II., Fasc. III. Roy. 8vo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BIBLIOTHÈQUE Égyptologique** Contenant les Œuvres des Égyptologues Français dispersés dans Divers Recueils et qui n'ont pas encore été réunies jusqu'à ce Jour. Publiée sous la Direction de G. Maspéro. Vol. XIII.: F. Chabas, Œuvres Diverses. Part V. 8vo., pp. 506. With Illustrations and Plates. Paris, 1910.



- BISSING (FR. W. FREIHERR VON).**—Denkmäler ägyptischer Sculptur. Herausgegeben und mit erläuterenden Texten versehen. Fasc. XI. 12 Plates. Folio. With Text. 8vo., pp. 22. With Illustrations. Munich, 1910. Subscription Price, £1.
- BITTNER (M.).**—Studien zur Laut- und Formenlehre der Mehri-Sprache in Südarabien. I. Zum Nomen im engeren Sinne. 8vo., pp. 133. Vienna, 1910.
- BOLLAND (G. J. P. J.).**—Het Evangelie. Eene Vernieuwde poging tot Aanwijzing van den Vorsprong des Christendoms. Second Edition. 8vo., pp. VIII, 236. Leiden, 1910. 3s. 9d.
- BOULIFA.**—L'Inscription d'Ifir'a. 8vo., pp. 31. With Illustrations. Paris, 1910.
- BRANDT (FR. W.).**—Mwalimu wa Ridachi. Deutsche Sprachlehre für Eingeborene von Ostafrika. 8vo. Bound, pp. VIII, 204. Bunzlau, 1910. 4s.
- BRANN (M.).**—Geschichte der Juden und ihrer Literatur. Part I. : Vom Auszug aus Aegypten bis zum Abschluss des Talmuds. Third Edition, revised and enlarged. 8vo., pp. IX, 245. Breslau, 1910. 2s.
- BROERSMA (R.).**—Langs Midden-Java's Noordkust. 8vo. The Hague, 1910. 2s.
- BULLETIN** de la Commission Archéologique de l'Indo-Chine. Fasc. I. 8vo., pp. 270. With Illustrations and a Map. Paris, 1909.
- BURCHARDT (M.).**—Die Altkanaanäischen Fremdworte und Eigennamen im Aegyptischen. Part II. Listen der syllabisch geschriebenen Worte, sowie der altkanaanäischen Fremdworte und Eigennamen. 8vo., pp. IV, 87 in Autograph. Leipsic, 1910. 11s. 6d.  
— The Work complete, 2 Parts, £1.
- CAETANI (L.).**—Annali dell' Islam, compilato da Leone Caetani. Vol. III. Parts I. and II. 4to., pp. 974. With 9 Maps and many Illustrations. Milan, 1910. £2 10s.
- CATALOGUE** des Musées et Collections Archéologiques de l'Algérie et de la Tunisie. Musée Alaoui (Supplément). J. Céramique Figurée, par M. L. Poinssot ; K. Lampes, par L. Hauteœur ; L. Carreaux de Revêtement et Tuiles, par M. A. Merlin ; M. Poterie, par L. Hauteœur. Fasc. III. 8vo., pp. 188. Paris, 1910.
- CHAILLEY (J.).**—L'Inde Britannique. Société Indigène—Politique Indigène : les Idées Directrices. 8vo., pp. XVI, 513. With 2 Maps. Paris, 1910. 8s.
- CHARMETANT (MGR.).**—Pitié ! pour nos Pauvres Frères d'Arménie. 8vo., pp. 16. Paris, 1910.

- CHAVANNES (E.).**—Le T'ai Chan. Essai de Monographie d'un Culte Chinois. Appendice: Le Dieu du Sol dans la Chine Antique. 8vo. With Illustrations and Plates. Paris, 1910. 16s. 6d.
- \* \* \* Annales du Musée Guimet-Bibliothèque d'Études. Vol. XXI.
- CLAVERY (E.).**—L'Inde, sa Condition Actuelle. A Propos du Cinquantième de son Incorporation au Domaine de la Couronne Britannique. 8vo., pp. 116. Paris, 1910. 2s.
- CLAVIS** Linguarum Sēmiticarum. Edited by H. L. Strack. Part III. Small 8vo. Bound, pp. XVI, 99 and 184. In German. Munich, 1910. 10s.
- The Same, in English, 10s.
- \* \* \* Part III. contains: Margolis, M. L.: Lehrbuch der Aramäischen Sprache des Babylonischen Talmuds. Grammatik, Chrestomathie, und Wörterbuch.
- COLLAS (L.).**—Histoire de l'Empire Ottoman jusqu'à la Révolution de 1909. Fourth Edition, revised and enlarged, by E. Driault. 16mo., pp. 192. Paris, 1910. 9d.
- CONTES** Populaires du Soudan Égyptien, Recueillis en 1908 sur le Nil Blanc et le Nil Bleu, par Y. A. Pacha. 8vo., pp. 63. Paris, 1910. 2s.
- CORDIER (H.).**—L'Expulsion de MM. Huc et Gabet du Tibet (1846). Documents Inédits. 8vo., pp. 15. Paris, 1910.
- CORDIER (H.).**—Catalogue des Albums Chinois et Ouvrages Relatifs à la Chine, conservés au Cabinet des Estampes de la Bibliothèque Nationale. 8vo., pp. 58. Paris, 1910.
- CORNET.**—Au Tchad. Trois ans chez les Senoussistes, les Ouaddaïens et les Kirdis. 16mo., pp. 331. With 26 Illustrations. Paris, 1910. 3s. 6d.
- CORPUS** Scriptorum Christianorum Orientalium. Curantibus I. B. Chabot, I. Guidi, H. Hyvernat, B. Carra de Vaux. Scriptorum Arabicorum. Series III. Textus. Vol. VII. Part II. Leipsic, 1910. 16s. 9d.
- \* \* \* Vol. VII., Part II., contains: Eutychie, Patriarchae Alexandrini Annales. Part II. Accedunt Annales Yahia. Ibn Said Antiochenensis Conjuncta Opera edd. L. Cheïkho, B. Carra de Vaux, H. Zayyat. Textus, pp. 363.
- DECOURDEMANCHE (J. A.).**—Traité Pratique des Poids et Mesures des Peuples Anciens et des Arabes. 8vo., pp. VII, 145. With 1 Plate. Paris, 1910.
- DEISSMANN (A.).**—Die Urgeschichte des Christentums im Lichte der Sprachforschung. 8vo., pp. VII, 48. Tübingen, 1910. 1s.

- DELITZSCH (F.).**—Handel und Wandel in Altbabylonien. 8vo., pp. 60.  
With 30 Illustrations. Stuttgart, 1910. 2s.  
— The Same, Boards, 2s. 6d.
- DERENBOURG (H.).**—Oumâra du Yémen. Sa Vie et son Œuvre.  
Part II. : Vie de Oumâra du Yémen. Roy. 8vo., pp. 405. Paris, 1910.
- DINET (E.) and SLIMAN BEN IBRAHIM.**—Khadra. La Danseuse des  
Ouled Nail. 8vo. Paris, 1910. 3s.
- DULAC (E.).**—Rubáiyát de Omar Kháyyám. Traduit et Illustré par  
E. Dulac. Superbe Ouvrage de Luxe, contenant 20 Compositions Hors-  
texte en Couleurs et Orné d'une Série d'Encadrements et de Fleurons Artis-  
tiques. Roy. 8vo. Paris, 1910. £1 4s.  
— The Same, Edition de Luxe, £2.
- EERDMANS (B. D.).**—Alttestamentliche Studien. III. Das Buch  
Exodus. 8vo., pp. III, 147. Giessen, 1910. 4s.
- ERGEBNISSE**, Wissenschaftliche, der Expedition Filchner nach China  
und Tibet, 1903-1905. Vol. III. Roy. 8vo., pp. VIII, 81. Berlin, 1910.  
15s.  
— The Same, Bound, 17s.  
\* \* Vol. III. contains: Filchner, W. : Karte der Chinesischen Province  
Kansu. Nebst Text.
- ESSAD (DJELAL).**—Constantinople. De Byzance à Stamboul. Traduit  
du Turc par l'Auteur. Préface de Ch. Diehl. 8vo. With 56 Plates. Paris,  
1910. 10s.  
— The Same, Bound, 12s. 6d.
- FAQUÉ (L.).**—L'Indo-Chine Française. Second Edition. 16mo. Paris,  
1910. 6d.
- FAYE (E. DE).**—Étude sur les Origines des Églises de l'Age Apostolique.  
8vo. Paris, 1910. 5s.
- FELTEN (J.).**—Neutestamentliche Zeitgeschichte oder Judentum und  
Heidentum zur Zeit Christi und der Apostel. 2 Vols. 8vo., pp. VIII, 622,  
and IV, 580. Regensburg, 1910. £1 2s.  
— The Same, Bound, £1 6s.
- GAUTHIER (L.).**—Le Théorie d'Ibn Rochd (Averroès) sur les Rapports  
de la Religion et de la Philosophie. 8vo. Paris, 1910. 4s.
- GRUBE (W.).**—Religion und Kultus der Chinesen. 8vo., pp. VII, 220.  
With Illustrations and 8 Plates. Leipsic, 1910. 3s.  
— The Same, Bound, 3s. 9d.



**GRUNDRISS** der Indo-Arischen Philologie und Altertumskunde (Encyclopædia of Indo-Aryan Research). Founded by G. Bühler, continued by F. Kielhorn, edited by H. Lüders and J. Wackernagel. Vol. I. Part IV. Roy. 8vo., pp. 456. Strassburg, 1910. £1 4s.

— Subscription Price, £1.

\* \* Vol. I., Part IV., contains: Macdonell, A. A.: Vedic Grammar.

**HANDBUCH** zum Neuen Testament. In Verbindung mit M. Dibelius, H. Gressmann, W. Heitmüller, und Anderen. Herausgegeben von H. Lietzmann. Vol. III., Fasc. XVI. Roy. 8vo., pp. XI, 40. Tübingen, 1910. 1s. Subscription Price, 11d.

\* \* Fasc. XVI. contains: Lietzmann, H.: Die Briefe des Apostels Paulus. Au die Galater.

**HARNACK (A.)**.—Lehrbuch der Dogmengeschichte. Fourth Edition. Vol. III. Fasc. IX. Roy. 8vo., pp. 192. Tübingen, 1910. Subscription Price, 5s.

**HARTMANN (G.)**.—Gedanken über die Eingeborenenfrage in British-Südafrika und Deutsch-Südwestafrika. 8vo., pp. 44. Reprint. Berlin, 1910. 1s.

**HARTMANN (M.)**.—Der Islamische Orient. Berichte und Forschungen. Vol. III. Unpolitische Briefe aus der Türkei. 8vo., pp. IX., 262. Leipsic, 1910. 8s.

**HASSERT (K.)**.—Deutschlands Kolonien. Second Edition. Fasc. XI. 8vo., pp. XII, 97. With Illustrations and 5 Plates. Leipsic, 1910. 1s.

**HEARN (L.)**.—Kwaidan, ou Histoires et Études de Choses Étranges. Translated from the English by M. Logé. 8vo. With a Portrait. Paris, 1910. 3s.

**HEDIN (SVEN.)**.—Le Tibet Dévoilé. Ouvrage traduit et adapté par Ch. Rabot. 8vo. With 69 Illustrations and a Coloured Map. Paris, 1910. 12s. 6d.

— The Same, Bound, 16s. 6d.

— Edition de Luxe, 18s. 6d.

**HEDIN (SVEN.)**.—Durch Asiens Wüsten. Drei Jahre auf Neuen Wegen in Pamir, Lop-nor, Tibet, und China. Second Edition. 8vo. Bound pp. XIV, 466. With 107 Illustrations, 2 Coloured Plates, and 5 Coloured Maps. Leipsic, 1910. 10s.

**HETZENAUER (M.)**.—Introductio in Librum Genesis in qua etiam de Authentia Pentateuchi necnon de Inspiratione et Interpretatione Scripturae agitur. 8vo., pp. VII, 120. Reprint. Graz, 1910. 1s. 10d.

**HEUDEBERT (L.)**.—L'Indo-Chine Française. Le Pays et les Habitants au Commencement du XX<sup>e</sup> Siècle d'Après les Meilleurs Récits de Voyageurs et les Observations Personnelles de l'Auteur. 16mo., pp. 314. Paris, 1910. 3s. 6d.

- JACOB (G.).**—Stücke aus Ibn Dânijsâls *Taif Al-hajâl*, für Vorlesungszwecke Abgedruckt. Part I. Einleitung. 8vo., pp. 16. Erlangen, 1910. 1s. 6d.
- JAHRBÜCHER**, Zoologische. Herausgegeben von J. W. Spengel. Vol. VII. Part I. 8vo., pp. 160. With 3 Coloured Plates. Jena, 1910. 7s.  
\*\*\* Part I. contains : Sarasin, F. : Ueber die Geschichte der Tierwelt von Ceylon.
- JĀTAKAM.**—Das Buch der Erzählungen aus früheren Existenzen Buddhas. Aus dem Pāli übersetzt von J. Dutoit. Fasc. XII., Vol. II. 8vo., pp. 128. Leipsic, 1910. 4s.
- JAUSSEN and SAVIGNAC.**—Mission Archéologique en Arabie (March-Mai, 1907). De Jérusalem au Hedjaz Médain-Saleh. Roy. 8vo., pp. XIV, 509. With Illustrations, Plates, and Maps. Paris, 1910.
- KLEIWEG DE ZWAAN (J. P.).**—De Geneeskunde der Menangkabau-malciers. 8vo. Amsterdam, 1910. 9s. 2d.
- KOHN (J. H.).**—Bibel- und Talmudschatz. Ein Buch für die Jüdische Familie. Ninth Edition, revised by S. Bamberger. 8vo., pp. 512. Hamburg, 1910. 4s. 3d.  
— The Same, Bound, 5s.
- KÜLZ (W.).**—Deutsch Südafrika im 25 Jahre Deutscher Schutzherrschaft. Skizzen und Beiträge zur Geschichte Deutsch-Südafrikas. Second Edition. Roy. 8vo., pp. 375. Berlin, 1910. 6s.  
— The Same, Bound, 7s.
- LALOY (L.).**—La Musique Chinoise. 8vo. Paper. Paris, 1910. 2s. 6s.  
— The Same, Cloth, 3s.
- LIEBLEIN (J.).**—Recherches sur l'Histoire et la Civilisation de l'Ancienne Égypte. Fasc. I. 8vo., pp. III, 192. Leipsic, 1910. 6s.
- LORET (V.).**—L'Inscription d'Ahmès fils d'Abana. 4to. Paris, 1910. 2s. 6d.
- MAINZER (M.).**—Ueber Jagd, Fischfang und Bienenzucht bei den Juden in der Tannäischen Zeit. 8vo., pp. 78. Reprint. Frankfurt-am-Main, 1910. 3s.
- MARTIN (F.).**—Lettres Néobabyloniennes. Introduction, Transcription et Traduction. 8vo., pp. 201. Paris, 1910.
- MASPÉRO (G.).**—Causeries d'Égypte. 8vo. Paris, 1910. 6s. 6d.
- MASPÉRO (G.).**—Au Temps de Ramsès et d'Assourbanipal. Égypte et Assyrie Anciennes. Fifth Edition, revised. 16mo. Boards. With 191 Illustrations. Paris, 1910. 4s.
- MAZELIÈRE (M. DE LA).**—Le Japon. Histoire et Civilisation. Vol. V. Le Japon Moderne. La Transformation du Japon, 1870-1910. 8vo. With 8 Illustrations. Paris, 1910. 3s. 6d.

- MÉNARD (F.)**.—Grammaire Kirundi. 16mo. Boards. Paris, 1910. 5s.
- MÉNARD (F.)**.—Dictionnaire Français-Kirundi et Kirundi-Français. 12mo. Boards. Paris, 1910. 8s. 6d.
- MISCHNATRAKTAT**, der, von der Prügelstrafe, mit dem Kommentar des Obadja von Bertinoro. Erläutert von W. Windfuhr. 8vo., pp. IX, 27. Leipsic, 1910. 1s. 10d.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Eingetragener Verein. Fifteenth Year, 1910. Roy. 8vo., pp. 135. Leipsic, 1910. 15s. yearly.
- \*\*\* I. contains: Kluge, Th.: Studien zur vergleichenden Sprachwissenschaft der kaukasischen Sprachen.  
II. contains: Die lykischen Inschriften.
- NÖLDEKE (A.)**.—Das Heiligtum al-Husains zu Kerbelâ. 8vo., pp. 65. With 6 Plates. Erlangen, 1909.
- ORIENT** der Alte. Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Eleventh Year. Parts III. and IV. 8vo., pp. 72. Leipsic, 1910. 9d. each.  
— The Whole Year complete (4 Parts), 2s.  
— The Same, Bound, 3s.
- \*\*\* Parts III. and IV. contain: Zehnpfund, R., Babylonien in seinen wichtigsten Ruinenstätten. With 16 Plans and 3 Illustrations.
- PATROLOGIA Orientalis**, edited under the Direction of H.R.H. Prince Max of Saxe, R. Graffin, and F. Nau. Vol. V., Fasc. I.: History of the Patriarchs of the Coptic Church of Alexandria (III.).—Agatha to Michael (I). (766). Arabic Text, edited, translated, and annotated by B. Evetts. Roy. 8vo., pp. 215. Paris, 1910.
- QUELLEN** und **FORSCHUNGEN** zur alten Geschichte und Geographie. Herausgegeben von W. Sieglin. Part XIX. 8vo., pp. IX, 70. Berlin, 1910. 2s. 6d.
- \*\*\* Part XIX. contains: Feist, S.: Europa im Lichte der Vorgeschichte und die Ergebnisse der vergleichenden indogermanischen Sprachwissenschaft. Ein Beitrag zur Frage nach den Ursitzen der Indogermanen.
- QUELLEN** UND **FORSCHUNGEN** zur Erd- und Kulturkunde. Herausgegeben unter Mitwirkung von C. F. Andreas, W. Bacher, W. Barthold und anderen Fachgelehrten durch R. Stübe. Vol. III. Roy. 8vo., pp. VIII, 67. With a Map. Leipsic, 1910. 4s. 10d.
- \*\*\* Vol. III. contains: Schwarz, P.: Trau im Mittelalter nach den arabischen Geographen (II.).



- REINACH (A. J.).**—Le Congrès Archéologique du Caire, 1909. 8vo., pp. 23. Paris, 1910.
- REINACH (S.).**—Musées, Bibliothèques et Hypogées. 8vo., pp. 3. Paris, 1909.
- REVILLOUT (E.).**—L'Ancienne Égypte d'après les Papyrus et les Monuments. Vol. II. La Femme dans l'Antiquité Égyptienne. Part I. 8vo., pp. 207. Paris, 1910. 6s. 6d.
- ROSENBERG (H.).**—Das Geschlecht der Hauptwörter in der Mischna. 8vo., pp. 78. Bern, 1910.
- ROSNER (A.).**—Davids Leben und Charakter nach Talmud und Midrasch. 8vo., pp. VII, 92. Bern, 1908.
- ROSTAGNO.**—Les Armées Russes en Mandchourie. 2 Vols. 8vo. Paris, 1910. 16s. 6d.
- ROUSSEL (A.).**—La Religion Védique. 16mo., pp. VI, 312. Paris. 1910. 2s.
- SIMON (G.).**—Islam und Christentum im Kampf um die Eroberung der animistischen Heidenwelt. Beobachtungen aus der Mohammedanermision in Niederländisch-Indien. 8vo., pp. XII, 475. Berlin, 1910. 6s.
- SLOUSCHZ (N.).**—Un Voyage d'Études Juives en Afrique. 4to., pp. 89. With 3 Plates. Paris, 1910.
- STRAKOSCH (S.).**—Erwachende Agrarländer. Nationallandwirtschaft in Aegypten und Sudan unter englischem Einflusse. 8vo., pp. XII, 236. With a Map of the Anglo-Egyptian Sudan. Berlin, 1910. 6s.
- STUDIEN** über christliche Denkmäler. Herausgegeben von J. Ficker. Neue Folge der archäologischen Studien zum christlichen Altertum und Mittelalter. Part X. 8vo., pp. VIII, 150. With 1 Plate. Leipsic, 1910. 5s.
- \*\* Part X. contains: Reil, J.: Die althechristlichen Bildzyklen des Lebens Jesu.
- STUDIEN** und **FORSCHUNGEN** zur Menschen- und Völkerkunde, unter wissenschaftlicher Leitung von G. Buschau. VI., VII. 8vo., pp. IX, 315. Stuttgart, 1910. 9s. 9d.
- \*\* VI., VII. contain: Schmidt, W.: Die Stellung der Pygmäenvölker in der Entwicklungsgeschichte des Menschen.
- TAG**, tausend und ein. Orientalische Erzählungen. Ausgewählt und eingeleitet von P. Ernst. Uebertragungen von P. Hausmann. Vol. III. 8vo., pp. 371. Leipsic, 1910. 4s.
- The Same, Bound, 5s.
- The Same, Leather, 7s.

**TASCHENBUCH**, internationales, für Orientalisten. Herausgegeben von R. Haupt. Second Year, 1910. Small 8vo. Bound, pp. XXXI, 273. With 25 Tables and 1 Page Explanations. Leipsic, 1910. 5s.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. IV., Part IV. 8vo., pp. III, III, 98. Leipsic, 1910. 3s.

\* \* \* Vol. IV., Part IV., contains: Haase, F.: Zur bardesanischen Gnosis. Literarische und dogmengeschichtliche Untersuchungen.

**URKUNDEN**, ägyptische, aus den königlichen Museen zu Berlin. Herausgegeben von der Generalverwaltung. Griechische Urkunden. Vol. IV. Part IX. 8vo., pp. 36 in Autograph. Berlin, 1910. 2s. 6d.

**VELTEN (C.)**.—Suaheli-Wörterbuch. Part I. Suaheli-Deutsch. Royal 8vo. Bound, pp. 529. Berlin, 1910. 9s.

**VELTEN (C.)**.—Suaheli-Sprachführer für Postbeamte. Royal 8vo. Boards, pp. 112. Berlin, 1910. 3s. 6d.

**VIOLLET (H.)**.—Description du Palais de Al-Moutasim, fils d'Haroun-al-Raschid, à Samara, et de quelques Monuments Arabes peu connus de la Mésopotamie. 4to., pp. 32. With Illustrations and Plates. Paris, 1910.

**VIREY (P.)**.—La Religion de l'Ancienne Égypte. 16mo., pp. VIII, 352. Paris, 1910.

**ZEITSCHRIFT** für ägyptische Sprache und Altertumskunde. Mit Unterstützung der deutschen Morgenländischen Gesellschaft herausgegeben von G. Steindorff. Vols. XLVI. 2 Parts. Roy. 8vo., pp. III, 144. With 35 Illustrations and 10 Plates. Leipsic, 1910. £1.

**ZEITSCHRIFT** für Ethnologie. Organ der Berliner Gesellschaft für Anthropologie, Ethnologie, und Urgeschichte. Forty-second Year, 1910. Part I. Roy. 8vo., pp. XXXIII, 174. With Illustrations and 1 Plate. Berlin, 1910. £1 4s.

\* \* \* 6 Parts Yearly.

**ZEITSCHRIFT** für die neutestamentliche Wissenschaft und die Kunde des Urchristentums, herausgegeben von D. E. Preuschen. Eleventh Year, 1910. Part I. 8vo., pp. 88. With 1 Plate. Giessen, 1910. 12s.

\* \* \* 4 Parts Yearly.

## IV.

## NEW BOOKS.

## PUBLISHED IN THE EAST.

- ADI-AGAMA.**—Oud Balisch Wetboek, op last van den Resident van Bali en Lombok in het Hoog-Balisch verhaald door Goesti Poetae Djilantik en Ida Bagoes Oka. 8vo., pp. 95. Batavia, 1910. 2s.  
— The Same, in Javanese Characters, pp. 129. 2s. 6d.
- ADMINISTRATION** Report of the Baluchistan Agency for 1908-09. Foolscap. Boards. Calcutta, 1910. 6s.
- ARCHÆOLOGICAL** Survey of India. Annual Report for 1906-07. Part II. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. £1 17s.
- BOMBAY** Quarterly Civil List. In English. 8vo. Cloth. Bombay, 1910. 4s.
- COSSMANN (M.)** and **PISSARRO (G.)**.—Memoirs of the Geological Survey of India, Palæontologia Indica. New Series. Vol. III. Memoir I. 8vo. Calcutta, 1910. 3s. 6d.
- DENISON ROSS (E.)**.—Memoirs. Vol. II., No. 9. A Polyglot List of Birds in Turki, Manchu, and Chinese. 8vo. Calcutta, 1910. 8s.
- FÜHRER (A.)**.—Harshacharita. 8vo. Bombay, 1910. 3s. 6d.
- IBN ACEM.**—Tohfa. Traité de Droit Versifié. 8vo., pp. 122. With 1 Plate. Algiers, 1910.
- MISRA (SADASIVA)**.—Godadhar Poddhati Acharasar. 8vo. Calcutta, 1910. 2s. 6d.  
\*\* Being Vol. II., Fasc. IV., of "Bibliotheca Indica."
- MOORE (SIR W.)**.—A Manual of Family Medicine and Hygiene for India. Seventh Edition, revised by J. H. Tull Walsh. 8vo. Cloth. Bombay, 1910. 8s.
- POONA** College of Science Calender for 1909-10. 8vo. Boards. Bombay, 1910. 2s.
- QUARTERLY** Indian Army List for January, 1910. Roy. 8vo. Paper Cover. Calcutta, 1910. 4s.
- SAMASRAMI (A. S.)**.—Catapatha Brahmana. 8vo. Calcutta, 1910. 2s. 6d.  
\*\* Being Vol. VI., Fasc. II., of "Bibliotheca Indica."



- SASTRI (B.).**—Mahabhasyapradipoddyata. 8vo. Calcutta, 1910. 1s. 3d.  
 \* \* Being Vol. III., Fasc. VIII., of "Bibliotheca Indica."
- SEASON** and Crop Report of the Bombay Presidency for the Year 1908-09. Foolscap. Paper. Bombay, 1910. 1s.
- SMITH (E. W.).**—Akbar's Tomb, Sikandarrah, near Agra. 4to. Cloth, pp. 35. With 44 Plates. Allahabad, 1910.  
 \* \* Being Vol. XXXV. of the Archæological Survey of India.
- STEBBING (E. P.).**—Indian Forest Memoirs (Forest Zoology Series). Vol. I., Part II. On Some Undescribed Scolytidæ of Economic Importance from the Indian Region. Roy. 8vo. Paper Cover. Calcutta, 1910. 6d.
- THACKER'S** Indian Directory, 1910. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. £1 16s.
- VERÖFFENTLICHUNGEN** der Frankfurter Menasexpedition. Part V. Roy. 8vo., pp. 187. With 100 Illustrations and 1 Plan. Cairo, 1910. 9s.  
 \* \* Part V. contains: Kaufmann, C. M.: Zur Ikonographie der Menas-Ampullen mit besonderer Berücksichtigung der Funde in der Menasstadt, nebst einem einführenden Kapitel über die neuentdeckten nubischen und äthiopischen Menastexte.
- VIVEKANANDA (SWAMI).**—The East and the West. With Portrait. 8vo. Cloth, pp. 95. Madras, 1909. 2s.  
 \* \* Consisting of articles which have appeared in the Brahmavadin, and now presented in book form.
- WALL (F.).**—Memoirs. Vol. II., No. 8. Monograph on Sea Snakes. 8vo. Calcutta, 1910. 10s.

## V.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- ALFORD (B. H.).**—Old Testament History and Literature. 8vo. Cloth, pp. XIX, 318. New York, 1910. 6s.
- AMRAM (D. W.).**—The Makers of Hebrew Books in Italy, being Chapters in the History of the Hebrew Printing Press. 8vo. Cloth, pp. XVII, 417. With Illustrations, Plates, and Portraits. Philadelphia, 1910. 12s.
- BERRY (G. R.).**—The Old Testament among the Semitic Religions. 8vo. Cloth, pp. 215. Philadelphia, 1910. 4s.

- BIBLE.**—Old Testament. The Hebrew Prophets for English Readers, in the Language of the Revised Version of the English Bible ; printed in their Poetical Form, with Headings and Brief Annotation. Edited by F. H. Woods and F. E. Powell. Vol. II. Zephaniah, Nahum, Habakkuk, and Jeremiah. 8vo. Cloth, pp. X, 240. New York, 1910. 3s. 6d.
- \* \* \* Complete in 4 Vols.
- BIBLE.**—New Testament Gospels. The Synoptic Gospels arranged in Parallel Columns, by J. M. Thompson. 8vo. Cloth, pp. XXVII, 161. New York, 1910. 10s.
- BLAKESLEE (G. H.)**.—China and the Far East. Clark University Lectures. 8vo. Cloth, pp. XXII, 455. New York, 1910. 8s.
- BROWN (R. G.)**.—Half the Battle in Burmese : a Manual of the Spoken Language. 8vo. Cloth, pp. X, 149. New York, 1910. 8s.
- BURKITT (F. C.)**.—The Earliest Sources for the Life of Jesus. 8vo. Cloth, pp. 131. Boston, 1910. 2s.
- CANTRELL (E. A.)**.—The Bible and Modern Literature, comparing the Literature of To-day with the Ancient Jewish Scriptures. 8vo. Cloth, pp. 58. Los Angeles, 1910. 2s.
- CORY (G. E.)**.—The Rise of South Africa : a History of the Origin of South African Colonization and of its Development toward the East from the Earliest Times to 1857. In 4 Vols. Vol. I. From the Earliest Times to the Year 1820. 8vo. Cloth, pp. XXI, 430. With a Map, Plans, and Illustrations. New York, 1910. £1.
- DRIVER (S. R.)**.—An Introduction to the Literature of the Old Testament. New Edition, revised and printed from new Plates. 8vo. Cloth, pp. XXV, 588. New York, 1910. 10s.
- DUGMORE (A. R.)**.—Camera Adventures in the African Wilds : being an Account of a Four Months' Expedition in British East Africa for the Purpose of Securing Photographs of the Game from Life. 8vo. Cloth, pp. XIX, 233. With 140 Photographs from Life by the Author. New York, 1910. £1 4s.
- EVANS (A. J.)**.—Scripta Minoa : the Written Documents of Minoan Crete, with Special Reference to the Archives of Knossos. Vol. I. The Hieroglyphic and Primitive Linear Classes, with an Account of the Discovery of the Pre-Phœnician Scripts, their Place in Minoan Story, and their Mediterranean Relations. Folio. Cloth, pp. X, 302. With Plates, Tables, and Figures in the Text. New York, 1910. £2 11s.
- FRANKLAND (F. W.)**.—The "Johannine" Problem. A Few Thoughts relating to the Authorship of the Fourth Gospel. 8vo., pp. 12. New York, 1909. 1s.

- FUJIWARA (SADAIYE).**—A Hundred Verses from Old Japan. Being a Translation of the Hyakunin-Isshiu, by W. N. Porter. 8vo. Cloth, pp. X, 100. With Illustrations. New York, 1910. 3s. 9d.
- HELLER (E.).**—Five New Rodents from British East Africa. Specimens collected during October and November, 1909. 8vo. Cloth, pp. 4. With 2 Plates. Washington, 1910.
- JESSUP (H. H.).**—Fifty-Three Years in Syria. With an Introduction by J. S. Dennis. 2 Vols. 8vo. Cloth, pp. 404 and 427. With Plates and Portraits. New York, 1910. £1. Boxed.
- JOHNSTON (SIR H. H.).**—George Grenfell and the Congo: a History and Description of the Congo Independent State and Adjoining Districts of Congoland, together with some Account of the Native Peoples and their Languages, the Fauna and Flora, and Similar Notes on the Cameroons and the Island of Fernando Pô, founded on the Diaries and Researches of the late Rev. G. Grenfell. 2 Vols. 8vo. Cloth, pp. XXIII, 496, and XX, 990. With 496 Illustrations, 14 Maps, and additional matter. New York, 1910. £1 10s.
- JOSEPH (M.).**—Judaism as Creed and Life. Second Edition, Revised. 8vo. Cloth, pp. XVI, 393. New York, 1910. 5s.
- KENT (C. F.).**—The Sermons, Epistles, and Apocalypses of Israel's Prophets from the Beginning of the Assyrian Period to the End of the Maccabean Struggle. 8vo. Cloth, pp. XXV, 516. With Maps and Chronological Charts. New York, 1910. 11s.
- KING (T.).**—The Development of Religion. 8vo. Cloth. New York, 1910. 7s. 6d.
- LÉMANN.**—Jesus before the Sanhedrim. Translated from the French by J. Magath. Seventh Edition. 8vo. Cloth, pp. 165. Oxford, Ga., 1910. 2s.
- LOFTHOUSE (W. F.).**—The Bible, its Origin and Authority. 8vo. Cloth, pp. 151. New York, 1910. 2s.
- MILLER (MISS C. H.).**—A Scent of Sandalwood. 8vo. Cloth, pp. 408. With Illustrations. Germantown, Phil., 1910. 10s.
- MILLER (G. S.).**—A New Rodent of the Genus *Saccostomus* from British East Africa. 8vo. Paper, pp. 2. With 1 Plate. Washington, 1910.
- MILLER (J. M.).**—Hunting Big Game in the Wilds of Africa. Containing Thrilling Adventures of the Famous Roosevelt Expedition; the whole Comprising a Vast Treasury of all that is Marvellous and Wonderful in Darkest Africa. Embellished with a great Number of Striking Pictures. 8vo. Cloth, pp. XXVII, 384. With Illustrations and Maps. Philadelphia, 1910. 6s.



- MORRISON (MISS S. G.).**—From Lotos to Cherry Blossom. 8vo. Cloth, pp. 299. With Plates. New York, 1910. 6s.
- ROTHFELD (O.).**—Indian Dust; Studies of the Orient, including a Biographical Appreciation of Laurence Hope. 8vo. Cloth, pp. 216. New York, 1910. 6s.
- SAVAGE (H. E.).**—The Gospel of the Kingdom; or, The Sermon on the Mount considered in the Light of Contemporary Jewish Thought and Ideals. 8vo. Cloth, pp. XVIII, 274. New York, 1910. 14s.
- SCHOLEFIELD (G. H.).**—New Zealand in Evolution, Industrial, Economic, and Political. With an Introduction by W. Pember Reeves. 8vo. Cloth, pp. XXIV, 363. With Plates and Folding-Map. New York, 1910. 12s.
- STEEL (MRS. F. A. WEBSTER).**—India through the Ages: a Popular and Picturesque History of Hindustan. 8vo. Cloth, pp. XVI, 368. With Maps. New York, 1910. 5s.
- STEINER (E. A.).**—The Cup of Elijah. 8vo. Paper, pp. 39. New York, 1910. 1s.
- SWANN (A. J.).**—Fighting the Slave-hunters in Central Africa: a Record of Twenty-six Years of Travel and Adventure Round the Great Lakes, and of the Overthrow of Tippu-tib, Rumaliza, and other great Slave-traders. With an Introduction by Sir H. H. Johnston. 8vo. Cloth, pp. 359. With 45 Illustrations and a Map. Philadelphia, 1910. 14s.
- UNDERWOOD (H. G.).**—The Religions of Eastern Asia. 8vo. Cloth. New York., 1910. 6s. 6d.
- WARD (W. H.).**—The Seal Cylinders of Western Asia. 4to. Paper, pp. XXIX, 428. With Illustrations. Washington, 1910. £1 15s.

## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 54-60).

- AL HILAL** (In Arabic). Vol. XVIII. No. 6. Annual Subscription (24 Nos.), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIV. No. 3. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX., 1. No. 3. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF ARCHÆOLOGY.** Quarterly. Annual Subscription, £1 4s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXVI. No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIV. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHÆOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. II. No. 4. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITIES DE L'ÉGYPTE.** Vol. IX. Part 3. Annual Subscription, £1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de Linguistique Vol. V. No. 1. Annual Subscription, 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XVI. No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE** zur Assyriologie. Vol. VII., 1. No. 1.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXIV. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XV. No. 2. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHISM.** Vol. II. No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 10s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. II. (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. II. No. 2. 1s.
- BULLETIN DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.** Vol. IX. No. 3. Annual Subscription (4 Parts), £1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. Fasc. 2. Annual Subscription, £1 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Apl. 1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.

- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 8. 2s.
- CHINESE RECORDER.** Vol. XV. No. 12. Annual Subscription, 12s. 6d.
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 100. Annual Subscription, £1.
- CRESCENT.** Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. IX. Part 7. Annual Subscription, £1 4s.
- EXPOSITOR.** 7th Series, No. 49. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XXI. No. 6. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 12. Annual Subscription, 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III. Nos. 10-12. Annual Subscription (4 Parts), 12s.
- FREE OTTOMAN. ED. J. L. SABUNJIE.** No. 1. 2s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXXIV. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), £1 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.** Records of. Vol. XXXVII. Part 4.
- HINDUSTAN REVIEW.** New Series. No. 118. Annual Subscription. (12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXVIII. Jan. Annual Subscription (4 Nos.), £1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXVIII. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), £1 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXVI. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 18s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. X. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INDIAN THOUGHT.** Vol. I. No. 4. Annual Subscription, 15s.
- INDIAN WORLD.** Vol. VII. No. 36. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £1.
- ISLAMIC WORLD.** Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH CHRONICLE.** Weekly. Annual Subscription, 15s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 77-80. Each No., 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** Jan. 1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1 4s.



- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII.  
£1 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1909. Annual Subscription (6 Nos.), £1 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol.  
VIII. No. 5, 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT  
BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series. Vol. III.  
No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC  
SOCIETY.** No. 63. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published  
Irregularly. Vol. I. No. 6. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**  
Vol. 38.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC  
SOCIETY.** Vol. XXI. No. 61. Annual Subscription, 5s. Price  
Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 108. Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVII. No 12.  
Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV. No. 4. Annual  
Subscription, 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVIII., 1. No. 4.  
Annual Subscription, £1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN  
AND IRELAND.** Apl., 1910. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VI. Part 3.  
Annual Subscription, £1 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY.**  
No. 47. 5s. Each.
- JOURNAL OF THE THEOLOGICAL STUDIES.** Quarterly. Annual  
Subscription, 12s.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209-212. Price per Vol., 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscrip-  
tion, 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.),  
4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription, 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. IX. No. 11.  
Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XIX. No. 8. Annual Subscription,  
£1 12s.

- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI.** See Journal of the Maha-Bodhi Society.
- MAN.** Nov., 1909. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI. Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. V. No. 12. Annual Subscription, 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VII. No. 2. Quarterly. Annual Subscription, 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. 53. Nos. 11-12. Annual Subscription. (12 Nos).
- MONIST.** Vol. XIX. No. 4. Annual Subscription, 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription, £1.
- OPEN COURT.** Monthly. Feb., 1910. Annual Subscription, 6s. 6d. Postfree.
- ORIENTAL.** Vol. VI. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXII. No. 1. Annual Subscription, 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. No. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** Jan., 1910. 2s. 6d.
- PANDIT.** Vol. XXXI. No. 3. Annual Subscription, £1 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription, £1 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 158. March, 1910. Monthly. Annual Subscription, 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY.** Vol. XXXII. Part 2.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 4. Annual Subscription, 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXI. Part 4. Subscription (4 Parts), £1 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1416. Annual Subscription, £1 2s.
- REPertoire D'ÉPIGRAPHIE SÉMITIQUE.** Vol. II. No. 2. Annual Subscription, 12s. 6d.
- RESEARCH AND REVIEW.** (Formerly Journal of the Buddhist-Text Society.) Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription, 10s. 6d.

- REVIEW OF RELIGIONS. Vol. IX. No. 2. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE. Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMAN. Vol. VI. No. 12. Annual Subscription, £1 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE. Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI. A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX. Vol. XIII. No. 5. Annual Subscription, 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA. Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT. Annual Subscription (6 Nos.), 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA. Weekly. Annual Subscription, £1 18s. 6d.
- TOUNG PAO. Second Series. Vol. X. No. 5. Annual Subscription (5 Nos.), £1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN. Vol. XXX. Part 3. TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY. Vol. II. Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TRAVEL AND EXPLORATION. Vol. I. No. 12. Monthly. Annual Subscription, 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST. Vol. XXXII. No. 12. Annual Subscription, £1 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL. Vol. XXIII. No. 4. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN. Vol. 1. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- WORD, THE. A Monthly Magazine devoted to Philosophy, Science, Religion, Eastern Thought, etc. Vol. VI. Annual Subscription (12 Nos.), 11s.
- ZARTOSTHI. A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription, 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE. Vol. XLV. Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN. Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT. Vol. XXVI. No. 4. Annual Subscription (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE. Vol. II. Nos. 2 and 3.



**ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIII. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.

**ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.

**ZEITSCHRIFT FUER HEBRAEISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIV. No. 1. Annual Subscription (6 Nos.), 6s.

---

## THE REVIEW OF RELIGIONS

Is a monthly magazine which discusses all important religious questions, and while offering a fair and impartial review of the prominent religions of the world shows by contrast the superiority of the principles of Islam, and effectively deals with all misrepresentations and distributions of that noble faith. Mr. R. A. WEBB : " Well written, thoughtful and clear expositions of spiritual truth . . . a powerful factor in shaping religious truth in the world." COUNT TOLSTOI : " Its articles are very profound and very true." PROFESSOR HOUTSMA (Editor " Encyclopedia of Islam ") : " Extremely interesting." MR. PARKINSON : " Exceptionally well pleased with it." A. C. JONQUE : " Very valuable for a Student of Islam." MRS. ADDISON : " A very able magazine."

Annual Subscription, 6s. Agents, LUZAC & Co. Supplied to libraries, and in special cases to individuals free of charge. Apply to Manager, Qadian, India.

Royal 8vo. Cloth gilt, pp. x + 456. Price £1 2s. 6d. net.

---

# HILPRECHT ANNIVERSARY VOLUME.

Studies in Assyriology and Archæology.

DEDICATED TO

HERMANN V. HILPRECHT

UPON THE TWENTY-FIFTH ANNIVERSARY OF HIS DOCTORATE AND HIS  
FIFTIETH BIRTHDAY (JULY 28)

BY

HIS COLLEAGUES, FRIENDS AND ADMIRERS.

---

With many Plates and Illustrations.

---

CONTRIBUTORS: C. J. Ball, A. Boissier, S. Daiches, L. Delaporte, P. Dhorme, His Ex. Halil Edhem, C. Fossey, C. Frank, Colonel Allote de la Fuye, H. de Genouillac, F. Hommel, E. Huber, A. Jeremias, R. Kittel, F. X. Kugler, C. F. Lehmann-Haupt, E. Mahler, F. Martin, L. A. Milani, D. W. Myhrman, T. G. Pinches, J. A. Prasek, H. Radau, A. H. Sayce, V. Scheil, M. Schorr, F. Thureau-Dangin, O. Weber, F. H. Weissbach, N. Zehnpfund, H. Zimmern.

"The Hilprecht Anniversary Volume contains some valuable and interesting essays. . . . Of enduring value also are the excellent reproductions of cylinders from the Orleans Museum and the Amherst Collection. . . . The volume is handsomely got up, and illustrated with photographs and woodcuts."—*Athenæum*.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

# THE IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW

AND  
*ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.*

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series.

April, 1910.

Vol. XXIX. No. 58.

## CONTENTS.

### ASIA :

- R. E. FORREST** : "INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN INDIA."—PART I.  
"CO-OPERATIVE BANKS: AN OBJECT-LESSON FROM INDIA."  
**SIR LEWIS TUPPER, K.C.I.E., C.S.I.** : "THE KINGDOMS BEYOND THE SEAS."  
**A. E. DUCHESNE** : "THE EMPIRE'S DEBT TO THE PLANTER."  
"THE WONDERS OF IRRIGATION IN THE PUNJAB."  
**SIR ROPER LETHBRIDGE, K.C.I.E.** : "THE COBDENITE VIEW OF THE 'DRAIN' AND THE INDIAN FISCAL PROBLEM."  
"THE TRUTH AS TO EMPLOYMENT OF INDIANS IN THE SERVICE OF THEIR COUNTRY SO FAR AS THE PUNJAB IS CONCERNED."  
**LANCELOT LAWTON** : "PRINCE ITÔ: HIS LIFE WORK, AND HIS INFLUENCE UPON THE NATIONAL POLICY OF JAPAN."

### AFRICA.

- MAJOR A. G. LEONARD** : "TRANSMIGRATION AMONG THE SOUTHERN NIGERIAN TRIBES."

### ORIENTALIA :

- PROFESSOR L. MILLS, D.D.** : "THE AVESTA IS VEDA: A PLEA FOR JOINT STUDIES."  
**KÁLMÁN NÉMÁTI** : "THE HISTORIC-GEOGRAPHICAL PROOFS OF THE HIUNG-NU-HUN IDENTITY."

### GENERAL :

- LIEUTENANT-COLONEL A. C. YATE** : "THROUGH PERSIA FROM THE GULF TO THE CASPIAN."  
**H. HAVELOCK** : "THE FIRST STRUGGLE FOR THE AMOUR."  
**E. H. PARKER** : "RESEARCHES ON PTOLEMY'S GEOGRAPHY OF EASTERN ASIA."

### PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

### REVIEWS AND NOTICES :

- Egypt and the Egyptians: their History, Antiquities, etc.—The Life of John Murdoch, LL.D., the Literary Evangelist of India.—The Governors-General of India.—Heroes of our Indian Empire.—India in Primitive Christianity.—Mediæval Researches from Eastern Asiatic Sources.—The Dates of Genesis: a Comparison of the Biblical Chronology with that of other Ancient Nations.—A German Staff Officer in India.—Lake Victoria to Khartoum with Rifle and Camera.—The Indian Craftsman.—Court Life in China.—The History of Sarawak under its Two White Rajahs.—Thirty-Seven Years of Big-Game Shooting in Cooch Behar, etc.

### SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.

### INDEX.

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, ENGLAND.

5s. net.

(Number of pages, 224).

[All rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).



# Contents of "The Buddhist Review."

APRIL, MAY, JUNE, 1910.

Price 1s. net.

|                                                                              | PAGE |
|------------------------------------------------------------------------------|------|
| The Life and Teachings of the Lord Buddha. By HODGSON SMITH                  | 81   |
| Intellect and the Khandha Doctrine. By Mrs. C. A. F. RHYS DAVIDS, M.A.       | 99   |
| Egoism, True and False. By A. D. HOWELL SMITH, B.A.                          | 116  |
| Karma. By H. J. ADAMS                                                        | 124  |
| Nirvāṇa, a Sonnet by ANTHERO DE QUENTAL. Translated by EDGAR<br>PRESTAGE     | 143  |
| The Parable of the Saw, from the Majjhima Nikāya. By the BHIKKHU<br>SĪLĀCĀRA | 144  |
| The Dalai Lāma. By FRANCIS J. PAYNE                                          | 153  |
| Review:—Psalms of the Early Buddhists                                        | 155  |
| Notes and News                                                               | 157  |

† The Editor will be grateful for any articles, letters, cuttings, notes, or other literary contributions on the subject of Buddhism, especially from friends in the East. It is to be understood, however, that the Buddhist Society of Great Britain and Ireland is not responsible for, nor does the Editor necessarily endorse, the individual opinions or views of contributors.

## The Buddhist Society of Great Britain and Ireland

HAS for its objects the extension of the knowledge of the tenets of Buddhism, and the promotion of the study of Pāli, a language allied to Sanskrit, in which the original Buddhist Scriptures are written. The Society publishes quarterly *The Buddhist Review*, and issues works on Buddhism, which are on sale to the general public at 46, Great Russell Street, London, W.C.

Membership of the Society does not imply that the holder is a Buddhist, but that he or she is interested in some branch of the Society's work.

The Annual Subscription is One Guinea (Members), or Ten Shillings and Sixpence (Associates), payable in advance at any date. Donations will be gratefully accepted.

Meetings are now being held each Sunday at 7 p.m. at the rooms of the Bacon Society, 11, Hart Street, Bloomsbury, London, W.C. Friends are invited to take part in these meetings, which are open to all, and to help by delivering lectures or sending papers to be read. Contributors should, if possible, submit their papers to the Lecture Secretary at least one week in advance.

**Applications for Specimen Copies of this Review will  
be considered.**

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (*opposite the British Museum*).

## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND (New Series).

- 1-5. **Rehatsek (E.)**.—Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā," or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes. 1891-94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)**.—The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)**.—Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.)** and **Thomas (F. W.)**.—Bāna's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
- 9, 10. **Chenery (T.)** and **Steingass (E.)**.—The 48 Makāmāts of al-Ḥarīrī. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)**.—The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
12. **Dauids (Mrs. Rhys)**.—A Buddhist Manual of Psychological Ethics of the Fourth Century B.C., being a translation of the Dhamma Sangani from the Pali. 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)**.—Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
- 14, 15. **Watters (T.)**.—On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904-05. Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)**.—The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)**.—Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarovavāiya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
18. **Keith (A. Berriedale)**.—The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. 1908. Price 5s.
19. **Rogers (A.)**.—Memoirs of Jahangir. Edited by H. Beveridge. 1909. Price 10s.
- Margoliouth (Professor D. S.)**. The Hesht Bihsht. [In the press.]

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Colonel G. E.)**.—Researches in Ptolemy's Geography. 8vo. Price 15s.
2. **Winternitz (Dr. M.)**.—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Royal Asiatic Society's Library; with an Appendix by **F. W. Thomas**. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)**.—New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth)**.—The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. **Le Strange (Guy)**.—Description of Persia and Mesopotamia in the Year 340 A.D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)**.—Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūḍī-i-Samarqandī. Price 3s.
7. **Codrington (O.)**, M.D., F.S.A.—A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)**.—The Pisāca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.
- 9-10. **Dames (M. Longworth)**.—Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. 2 Vols. 8vo. Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.)** and **Pinches (T. G.)**, LL.D.—The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology. 8vo. Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame)**.—The Languages of the Northern Himalayas, being Studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

1. **Hultzsch (Professor E.)**.—The Prākṛitarūpāvātāra of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. Cloth. Price 7s. 6d.
2. **Bode (Mabel Haynes)**, Ph.D.—The Pali Literature of Burma. 8vo. Cloth. Price 5s.
3. **Hultzsch (Professor E.)**. The Meghadūta with Vallabha's Commentary. [In the press.]

*Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.*



1740

VOL. XXI. Nos. 5-6.

MAY—JUNE

1910

LUZAC'S  
ORIENTAL LIST  
AND  
BOOK REVIEW.

CONTENTS :

|                                                              |         |
|--------------------------------------------------------------|---------|
| I. REVIEWS, NOTES, AND NEWS. . . . .                         | Page 90 |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | „ 108   |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | „ 114   |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | „ 125   |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | „ 129   |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | „ 132   |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---



## I.

## REVIEWS, NOTES, AND NEWS.

THE great series of the forty-nine volumes of **The Sacred Books of the East** has at length been worthily brought to its completion by **A General Index to the Names and Subject-Matter of the Sacred Books of the East**, compiled by Professor **M. Winternitz**, to which an introduction is added by Professor **A. A. Macdonell**. From the outset of his work, which began in 1894, Professor Winternitz aimed at producing "an analytical Index, with extracts and even verbal quotations, from which the student, with the least possible trouble, might see to which volume and page he had to refer for any information he might want." The result of this design lies before us in a massive volume of 683 closely-printed pages, in which every name and topic occurring in the translations of the sacred books of Hindus, Chinese, and Arabs is methodically and lucidly catalogued, with its proper reference number. The work is thus, in the author's words, "a scientific classification of religious phenomena," as well as of a vast number of subjects of law and sociology, which have come within the purview of Oriental religions. Almost every theme of the latter is thus brought within the focus of a comparative survey, in which the facts of the various religions are grouped among themselves, and brought into association with one another with a perfect lucidity and a complete absence of obscuring theories. Professor Macdonell remarks, in his Preface: "If I were asked to select any one of the fifty volumes of the Sacred Books of the East as specially useful, I should certainly choose the last." Most students, we think, will agree with him. (See p. 114.)

The great **Grundriss der Indo-arischen Philologie und Altertumskunde** has been delayed in its progress by two calamities. In 1898 its vigorous founder and editor, Georg Bühler, met with a tragic death, and recently Franz Kielhorn, his worthy successor, also passed away. But under the energetic guidance of Professors Lüders and Wackernagel the work is now being actively pushed on again, and a welcome instalment has just been issued in the **Vedic Grammar** of Professor **A. A. Macdonell**. This solid volume of 456 closely-printed pages is the first treatise in which an attempt has been made to present a detailed account of the grammar of the Vedic language, as used in the Mantra portions of the Vedic *Saṃhitās*, without reference to the later classical Sanskrit and its forerunner, the *Brāhmaṇa* language of the *Taittirīya*, *Kāthaka*, and *Maitrāyaṇī Saṃhitās*. The work naturally falls under the heads of phonology, euphonic combination, accentuation, nominal stem-formation, compounds, declension, verb-system, and indeclinables, under which practically all the linguistic data are methodically and exhaustively marshalled, with a

due account of the latest philological theories. It is a work of immense labour, but the profit of future generations of students will be in direct proportion to the toil of its learned author, to whom our sincere congratulations are due on the successful accomplishment of his great task. (See p. 69.)

The **Life of Mahavira**, by Mr. **Manak Chand Jaini**, to which a Preface is contributed by Mr. Jagmandar Lal Jaini, is a courageous attempt to construct a biography of the founder of Jainism from the slender materials supplied by Jain literature. The author has not made any notable advance upon the conclusions reached by Jacobi and Hoernle. His method generally is to collect the data of tradition, wherever any are available, to reject some, and accept others, without a very definite critical standard. Nor can it be said that we gain from him any definite idea of the secret of the great ascetic's personality. Nevertheless, the little book has interest and merit, as it brings together a considerable number of literary data, and honestly strives to form thence a true idea of Mahāvīra's career, with the laudable desire of strengthening the spiritual consciousness of the Jain community, and inspiring it to higher and more liberal ideals. (See p. 62.)

**Inventaire Descriptif des Monuments Cams de l'Annam**, by **H. Parmentier** (Paris : Svo., pp. XX, 598, illustrated, and a portfolio of measured drawings).—L'École Française d'Extrême-Orient is doing most excellent work in carefully surveying and measuring the ancient monuments of the Far East. Its last volume deals with the old buildings of the Chams, erected mostly between the eighth century and the fourteenth. M. Parmentier, as head of the Archæological Department of the school, spent many years in Annam, and the results of his labours are given in the valuable volumes before us. The volume of text includes a detailed description of the monuments themselves, and this is supplemented by many drawings of detail and photographs of the principal examples. The portfolio of drawings comprises 114 plates, some of large size, containing plans, elevations, and sections, drawn, with few exceptions, to the same scale. The dilapidated condition of most of the buildings rendered exact measurements in some cases impossible, but their plans were generally obtainable, and photography has been used largely as a help in representing their elevations. The result is an excellent and valuable record of buildings about which very little has hitherto been known. All the monuments described and illustrated are temples. Brick was the material almost exclusively used, stone being employed only for sculpture and carved ornament, and to this their present condition is largely due. Annam cannot boast temples with such wonderful plans as some in the neighbouring country of Cambodia, but many are exceedingly elaborate, and consist of groups of buildings surrounding the temple itself. Most are well placed on high ground, and architecturally show more restraint than is customary in the Far East. The small examples consist merely of a single building,—the *Kalan*—which contains the shrine of the deity. With two octagonal exceptions, which M. Parmentier gives, all are square in plan, although generally there is a projection on each side. Internally, the central

square is covered by a pointed dome, generally strait-sided, but sometimes with the sides slightly curved, built in courses with horizontal beds, corbel fashion—a common eastern method of forming an arch or dome. Externally, the temple forms a stepped pyramidal tower, crowned in many cases by a huge ornament of pineapple form. In larger temples the Kalan is flanked by other buildings, all somewhat similar in character. The most remarkable example illustrated is the temple at Dong Du'o'ng. This really consists of three temples on a central axis, the third being approached through a fine propylæa leading to the Kalan, which is surrounded by eighteen other buildings, the whole being enclosed by a wall. At Mi So'n there is a group of eight temples, none so elaborate as the one just mentioned, but in M. Parmentier's opinion evidently of first importance, as he has devoted thirty-one plates to their illustration, and has given them 100 pages of description.

We have a strong and well-written plea for the admission of natives in India to the highest posts of the Imperial Educational Service in Mr. R. Chatterjee's pamphlet, **The Colour-Line in the Indian Educational and Scientific Departments**. The author is at pains to show that Hindûs have often attained great academic distinction in Great Britain, and yet, on their return to India, have been denied the fruit of their labour in the shape of a suitable appointment to the Public Service. Now, this seems to us a very real grievance. Such names as Ray and Bose command respect throughout the whole scientific world, and in the republic of science and letters the colour of a man's skin ought to be as much disregarded as the colour of his coat.

Under the title, **Waarheid of Dwaling**, Rev. **Js. van der Linden**, of the Reformed Church at the Hague, deals at length with the various sects of Christendom which have arisen since the date of the Reformation. In each case he applies the test of Holy Writ, and points out that in so far as the Church of Christ, under whatever denomination, has followed the teaching of its Founder, the only true Head, it has known the truth, and the truth has made it free; but where it has gone off into by-paths of merely human doctrine it has been led into falsehood. From this high level our author considers the views and claims of Irvingism and Darbyism, of the Seventh Day Baptists and Seventh Day Adventists. The concluding chapters are taken up with the question of the Sabbath, and the Dutch pastor makes a strong appeal to the sectarians to come into line with the historic Church in this important matter.

We have received two pamphlets on Islâm, published by the German Mission to the East, under the able editorship of Dr. Lepsius. One is entitled, **Ein Muhammedanischer Katechismus**, and consists of questions and answers written in Arabic, by **Mehmed Mesud**, and translated into German by Dr. **F. C. Andreas**, of Göttingen. The other is a most interesting account of the life and work of a Muhammadan convert to Christianity. By his sketch, **Kamil Abdul Messiah El Aietany**, Dr. **Jessup**, of Bairut, has done a real service to the cause of missionary enterprise in the East, and the Deutsche-Orient



Mission has been well advised to have it translated into German. None can read this record of faithful service amidst great hardships without feeling that the Book of the Acts of the Apostles is still being written. (See p. 118.)

Amongst the *Mélanges* of the "Revue de l'Orient Chrétien," we have the very curious history, now published separately, of a certain Portuguese medical man whose remains repose in the church of San Sebastian da Pedreyra at Lisbon. **M. Chaine**, S.J., tells us that **Jean Bermudez**, who was born in 1540, and died in 1570, and was known the best part of his life as the Patriarch of Ethiopia, was really nothing more than an adventurer who managed to impose upon both the Pope and the Emperor Galawdewos. A character so unedifying had surely better have been left to oblivion. (See p. 116.)

There has always been an irresistible fascination about mysticism, whether in the East or the West. According to the personal equation the standpoint will differ, but the goal is the same. In **Mysticism in Heathendom and Christendom**, **Dr. E. Lehmann** has given us a succinct account of the mystic in Central Asia, India, China, Persia, and Greece. Then we have some chapters on the mysticism of the different branches of the Christian Church, and, lastly, a review of "the variegated crowd of mystical forms and thoughts which have stirred cultured Europe since the classical days of mysticism." Our author is, perhaps, hardly careful enough in distinguishing "between philosophy and mysticism, but his book is a welcome contribution to a subject which cannot fail to interest the modern mind. (See p. 44.)

One cannot be surprised that the editors of the series known as the "Wisdom of the East" should have thought fit to devote one volume to the non-canonical writings of the Hebrews. From the time of the exile the idea of Wisdom plays a leading part in the Semitic view of the world. What in the later books of the Old Testament is known as the Chokma literature was, as kernel and centre of the intellectual and ethical qualities of the Deity, a merely poetical personification, becomes at the time of the Apocrypha an article of Jewish metaphysics. In the **Wisdom of the Apocrypha**, **Mr. C. E. Lawrence** has given us the best of the two books called "The Wisdom of Solomon" and "Ecclesiasticus" in the Revised Version. "Regarded as human documents," he says, "there can be no question of their great interest and value. 'The Wisdom of Solomon' and 'Ecclesiasticus' follow naturally after, and are not unworthy to range with 'The Proverbs' and 'Ecclesiastes,' although not for an instant would one claim for them equality of excellence with those accepted parts of the Canon." All students of the subject would do well to read Mr. Lawrence's scholarly Introduction. (See p. 114.)

We are indebted to the Head of the Oriental Department of the McGill University, Montreal, for a trenchant article on Biblical criticism, which originally appeared in the University magazine, and is now published as a pamphlet, under the title, **The Bible and the Critic**. No reader of Mr. Brodie Brockwell's able treatise can doubt his sincerity, but some may think that, in his defence of fearless and unfettered criticism, he is in danger of losing that

reverence for the sacred documents without which all study is in vain. At present we are unable to see that his hypothesis of Androgynistic Monotheism is any great contribution to the elucidation of Old Testament literature.

Any contribution to our knowledge of Koptic and Abyssinian Christianity is to be welcomed. In *La Consécration et L'Épiclèse dans le Missel Éthiopien* Rev. **Marius Chaîne** deals with a most important question of doctrine. He has collated all the best manuscripts on the subject, and here gives us the original text and a Latin translation, from which it is clear that, in its various forms of Epiclesis, the Abyssinian Church adheres to the Roman doctrine of the Real Presence. (See p. 116.)

Those who only look for the Celtic glamour in the writings of the Countess of Cromartie may be surprised to find that she can give us, too, the splendours of the gorgeous East. In her most recent work, entitled *Sword of the Crowns*, we have a rendering into excellent English of the tales of mediæval chivalry in Arabia. The Arabs are born story-tellers, and these tales of the romance of war in the desert will appeal to the children of both East and West.

We have received two books relating to the Râmakrishna Mission, one by **Swâmi Râmakrishnânanda** on *The Soul of Man*, and the other entitled *The Master as I saw Him*, by the English lady now known under her Indian name of **Nivêdita**. Of the former it need only be said that it is a statement of Indian psychology and philosophy which has often been made before in more forcible and lucid language. With regard to the latter, there is no doubt that it is a work which will appeal to a large circle in India and America, and to not a few in this country. **Vivêkânanda** was a remarkable man in many ways, and none can read these pages from his life without being convinced of his earnestness and sincerity; but it is hard to believe that a really great soul could revel in the thought of Kâli, and worship Destruction and Death! Better, surely, not to speak at all than only to be able to say with the Trappist: "Frères, il faut mourir!" Not that this was the Swâmi's only message. He undoubtedly did and said many fine things, although we cannot always agree with Sister Nivêdita about the profundity of his thought. Such a statement as "the body comes and goes" does not seem to us either original or remarkable. But as a picture of Modern India, more especially in its monastic phases, the record of this ardent disciple is well worthy of study. (See p. 111.)

All students of philosophy will be grateful to Dr. **K. S. Guthrie** for his recent study of one of the profoundest and most interesting of Greek thinkers. In *The Philosophy of Plotinos*, just published by Messrs. Luzac and Co., we have a work of the first order. After a careful statement of the leading features of Platonism, Aristotelianism, and Stoicism, the learned author deals with the cosmology and psychology of the Neo-Platonists, more especially in their relation to Christianity. Then we have chapters on the Seven Realms, Reincarnation, Ethics, and Æsthetics. "Few," says Dr. Guthrie, "will have the time or leisure to look at the page of ancient history

on which we read the name of Plotinos. Yet it will be a satisfaction for us to know that even in those gloomy days God was in His world, and revealed Himself as ever through His prophets and His saints." As an Appendix, Dr. Guthrie gives us selections from Plotinos's "Enneads" in Greek text and English translation, which greatly add to the value of the volume.

**A History of Sumer and Akkad.** An account of the early races of Babylonia from prehistoric times to the foundation of the Babylonian monarchy. By **Leonard W. King, M.A., F.S.A.**, Assistant in the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum.—This is the first of a series of three volumes which are to comprise a much-needed authoritative history of the ancient civilization of the Mesopotamian Valley. In it Mr. King sets forth the early history of the country down to the foundation of the Babylonian monarchy, and the definite supremacy of the Semitic inhabitants. The whole of this volume contains, therefore, matter that is comparatively new, and much that is still obscure and dependent for ratification on further archaeological discoveries. It goes without saying that all the problems presented by this early period are most adequately discussed and admirably set forth by the author. After dealing with the various sites which mark the ancient cities of the two districts of Sumer and Akkad, and giving an excellent summary of the excavations hitherto conducted by the French, American, and German scientific expeditions, he goes on to give a detailed account of the leading characteristics of the Sumerian race, of their art and civilization, and of their connection with the Semitic inhabitants of the country. Mr. King also discusses the early chronology, and points out how hopelessly impossible is the old system of dating based on the supposed accuracy of the late Babylonian reckoning of Nabonidus, which placed an interval of 3,200 years between himself and the reign of Narâm-Sin. Mr. King does not simply destroy the old system, but produces a new reckoning based on exhaustive study of contemporary and later documents, which rightly reduces the hitherto accepted dates very considerably. This is supplemented by an excellent King-list at the end of the book, in which the Kings and *patesis* of the various city States are drawn up in chronological order, and parallel to one another when known to be contemporary. There follows a history based on most careful study of the contemporary documents and objects discovered in recent excavations in South Babylonia and Elam, in which what is known of Mesilim and the earliest rulers in the northern city of Kish is set forth, followed by an account of the rise of Lagash to the hegemony of the southern city States under Ur-nina, Eannatum, and his successors. The collapse of Lagash Mr. King attributes to the reforms brought about by Urukagina, which were probably unpopular with the military and priestly classes. The hegemony of the whole of both Sumer and Akkad then passed into the hands of the Semitic Kings, who reigned first at Kish and afterwards at Akkad. At the head of these kings, Mr. King provisionally places Sharru-Gi, who, after an interval of two reigns, was followed by Shar-Gani-sharri and Naram-Sin. These two latter not only



consolidated their kingdom of city States in Akkad and Sumer, but pushed their conquests far to the west in Syria and into Elam in the east. The Sargon of later tradition Mr. King identifies, as far as name goes, with Sharrugi, but the exploits and prowess as those of Shar-Gani-sharri. After these Kings there is a considerable gap in our knowledge, which is only filled by the artistic and commercial activity of Gudea and the later Sumerian *patesis* of Lagash. This is followed by the rise of Ur to the hegemony under Dungi and his successors, whence the power passed to Isin, by which it was held for a period of 225½ years until Babylon definitely assumed the central power of the whole of Babylonia. Besides the problems connected with the cramped and extended burials of the primitive population; of the bearded Semitic appearance of the Sumerian gods, the marked differences in Sumerian and Semitic art, to mention only a few, Mr. King goes into the question of cultural influence with some detail. He is inclined to agree that early Babylonian influence on Egypt, and *vice versa*, which was so much believed in up to quite recently, is considerably discounted by the recent work of Mr. Reisner and Dr. Elliot Smith in Upper Egypt. He points out, however, the close cultural connection between Babylonia and Elam. At the end of the book is an Appendix dealing with inferences that may justifiably be drawn of early cultural connections between the primitive inhabitants of Mesopotamia and the peoples of Central Asia. These are based on the work of the recent Pumpelly Expedition to Anau in Turkestan. A connection between the neolithic pottery found at Anau and that of Asia Minor, and even Greece, has already been suggested by Mr. H. R. Hall. Mr. King sets out in a most interesting manner how the changes of climate revealed by the geological studies of the Pumpelly Expedition, and farther afield by Mr. Stein in the Taklamakan Desert, point to recurrent periods of extreme desiccation, which would render large tracts of country no longer sufficiently fertile to support even scanty populations. At each of these recurring cycles of dry periods hordes would be driven out to press on other peoples, who in their turn would descend westwards on the fertile river valley of Mesopotamia. It is, accordingly, to Central Asia that Mr. King thinks the origin of the Sumerian race is to be sought, and this is borne out to a certain extent by the recent finds of pottery. All this is a new and most interesting study. The volume is sumptuously illustrated, and furnished with a map and an excellent index. It is a book of first-class importance, not only to the expert, but to all who are interested in the history of early civilizations. (See p. 111.)

**Al-Hilal**, May, 1910, Vol. XVIII., No. 8. (See p. 132.)

**Al-Machriq**, May, 1910, Vol. XIII., No. 5, contains: *Les Grottes Funéraires de Burdj Hammoud et de Sinn el-Fil (Liban)*, by P. R. Déribes.—*Les Titulaires Melchites de Qâra, Yabroud Tadmor, Zahlé, et Zébdaneh*, by P. C. Charon.—*Les Fruits de Dansas et les Usages qui s'y rattachent*, by P. S. Ghanem.—*La Franc-Maçonnerie: Les Grades de Compagnon et de Maître*, by P. L. Cheikho.—*La Revue au No'mah et les Livres Deutérocroniques*, by P. A. Rabbath.—*Critique des Poésies de Rasâfi (اكرهات)* et de l'Ouvrage de

Rihani (الكرى اذآب), by P. L. Cheikho.—Bibliographie Orientale.—Questions et Réponses.—etc., etc. (See p. 132.)

**Al-Machriq**, June, 1910, Vol. XIII., No. 6, contains : Les Universités Catholiques dans le Monde, by P. L. Ronzevalle.—Les Fruits de Damas et les Usages qui s'y rattachent, by P. S. Ghanem.—Les Barmécides. Drame Historique en Cinq Actes, by P. A. Rabbath.—Les Livres Deutérocanoniques et Leur Inspiration, by P. A. Rabbath.—L'Hagiologie du Liban, by P. L. Cheikho.—La Franc-Maçonnerie (Suite) : Hautsgrades.—Conseil Supérieur.—La Maçonnerie en Syrie, by P. L. Cheikho.—Bibliographie Orientale.—Questions et Réponses.—etc., etc. (See p. 132.)

**American Journal of Semitic Languages and Literatures**, April, 1910, Vol. XXVI. No. 3, contains : A Composite Bau-Text, by J. Dyneley Prince and F. A. Vanderburgh.—Months and Days in Babylonian-Assyrian Astrology, by M. Jastrow.—A Hymn to Ishtar, K. 1286, by Th. J. Meek.—The Royal Feud in the Wadi Halfa Temple : a Rejoinder, by J. H. Breasted.—Some Seals in the Goucher Collection, by I. M. Price.—Dakota Chronology, by W. Hayes Ward.—Book Notices.—etc., etc. (See p. 132.)

**American Journal of Theology**, April, 1910, Vol. XIV., No. 2, contains : The Status of Christian Education in India, by E. D. Burton.—The Task and Method of Systematic Theology, by B. B. Warfield, W. Adams Brown, and G. B. Smith.—The Religion of Jesus, by Shirley J. Case.—The Transcendence of God in its Relation to Freedom and Immortality, by A. Oosterheerdt.—Critical Notes.—Recent Theological Literature.—Books Received.—etc., etc. (See p. 132.)

**Anthropos**, March-June, 1910, Vol. V., Nos. 2-3, contain : La Religion des Kikuyu (Afrique Orientale), by P. P. Cayzac.—The Kunnuvans or Mannadis (India), by F. Dahmen.—Zur Geschichte und Gliederung der Schillik, by P. W. Hofmeyer.—Le Cérémonial des Voyages aux Iles Key, by P. H. Geurtjens.—The Religious Conceptions of the Kavirondo, by N. Stam.—Le Culte Rendu par les Musulmans, etc., by A. Marie de St. Elie.—Das chinesische Schauspielwesen in Südschantung, by A. Volpert.—Notes Grammaticales sur la Langue des Teleï, by J. Grisward.—Zur Psychologie, Religion, etc., der Monumbo-Papua, by F. Vormann.—The Great Déné Race, by F. A. G. Morice.—Della Differenza Fra la Grammatica e Scrittura Araba, etc., by P. Aziz.—Grammatical Construction of an Australian Language, by W. H. Bird.—Indonesische Studien, by K. Wulff.—Les Indiens Capiékran, by E. Ignace.—Fünfundzwanzig georgische Volkslieder, by A. Dirr.—L'Article dans les Langues bantoues, by Ch. Sacleux.—Sur quelques Faits Religieux ou Magiques en Annam, by L. Cadière.—Ueber einige unbegründete Vorwürfe des Korans, by H. Grimme.—Quelques Précisions sur la Méthode Comparative, by H. Pinard.—Analæta et Additamenta.—Miscellanea.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 132.)

**Asie Française**, April, 1910, Vol. X., No. 109, contains : La Perse et les Puissances by R. de Caix.—Choses d'Indo-Chine.—Les Troubles de Tchang-cha.—Le

Congé de Deux Ans en Indo-Chine, by P. Dassier.—Les Reliques de Bouddha.—Indo - Chine.—Levant.—Extrême - Orient.—Japon.—Asie Russe.—Bibliographic.—etc., etc. (See p. 132.)

**Asie Française**, May, 1910, Vol. X., No. 110, contains : Le Nationalisme Turc.—Les Affaires de Perse et le Chemin de Fer de Bagdad, by M. R. C.—La Question de l'Emprunt Chinois.—La Dernière Session du Conseil du Vice-Roi de l'Inde, by Ch. Mourey.—L'Évolution de la Colonisation Russe en Extrême-Orient, by C. Fidel.—Le Renouveau des Traités de Commerce avec le Japon, by M. Kataphronète.—Lettre de Jérusalem.—Les Drapeaux Coloniaux Décorés.—Indo-Chine.—Levant.—Extrême-Orient.—Japon.—Perse.—Bibliographic.—etc., etc. (See p. 132.)

**Baptist Missionary Review**, April, 1910, Vol. XVII., No. 4, contains : The Place of Music in the Training of the Church, by W. C. Owen.—Secular Education in Mission-Schools, its Condition and Needs, by R. B. Longwell.—Editorial.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 132.)

**Baptist Missionary Review**, May, 1910, Vol. XVII., No. 5, contains : Dedication of the Jewett Memorial, Ongole, by D. Downie.—Progress, by R. H. Graves.—Editorial.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 132.)

**Biblical World**, May, 1910, Vol. XXXV., No. 5, contains : Frontispiece.—Editorial.—The Early Religion of Palestine, by D. D. Luckenbill.—Views of the Bible held by Missionaries in India, by R. A. Hume.—A Criticism of Pedagogical Fads in the Sunday-school, by E. Porter St. John.—John the Baptist as Forerunner, by W. P. Bradley.—Yahweh's Relation to the Dead in the later Hebrew Religion, by L. Bayles Paton.—Work and Workers.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 132.)

**Brahmavâdin**, March, 1910, Vol. XV., No. 3, contains : Linga Worship.—Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda.—Sri Ramakrishna Mission in Trichinopoly, by a Student of Swami Ramakrishnananda.—Bhagavad Gita : An Essay, by M. S. Ramaswami Aiyar.—The Indian Asceticism, by S. N. Naraharayya.—Life and Teachings of "Sri Ramanujacharya," by M. B. S. Aiyengar.—The Swami and His Mission, by C. V. K. Sastriar.—Editorial.—Vedanta Work.—Notes and Thoughts.—etc., etc. (See p. 132.)

**Brahmavâdin**, April, 1910, Vol. XV., No. 4, contains : Hindu Ideals and their Preservation, by M. W. Phelps.—Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda.—Bhagavad Gita : An Essay, by M. S. Ramaswami Aiyar.—Editorial.—Vedanta Work.—Notes and Thoughts.—etc., etc. (See p. 132.)

**Buddhist Review**, April, May, and June, 1910, Vol. II., No. 2, contains : The Life and Teachings of the Lord Buddha, by H. Smith.—Intellect and the Khandha Doctrine, by C. A. F. Rhys Davids.—Egoism, True and False, by A. D. Howell Smith.—Karma, by H. J. Adams.—The Parable of the Saw, from the Majjhima Nikāya, by the Bhikkhu Silācāra.—The Dalai Lāma, by F. J. Payne.—Reviews.—Notes and News.—etc., etc. (See p. 132.)



**Calcutta Review**, April, 1910, No. 260, contains : The Quarter.—Social Reform in Bengal, by S. Mukherji.—Night in the Animal World, by B. Aitken.—The Letters of a Governor of Bombay, 1839-1841, by W. K. Firminger.—The Dutch in Malabar, by A. Galletti.—History of the Press in India, IX., III.—Bombay, by S. C. Sanial.—Critical Notices.—etc., etc. (See p. 132.)

**Chinese Recorder**, March, 1910, Vol. XLI., No. 3, contains : Editorial Comment.—The Problem of Reaching the Masses in China, by A. R. Saunders.—The Nou Su People of the Neighbourhood of Chao-tong in Yunnan, by C. E. Hicks.—The Union Normal School, Wuchang, by G. A. Clayton.—Home Notes by a Missionary on Furlough, by E. W. Burt.—Notes on Recent Native Journalism, by W. A. Cornaby.—Correspondence.—Our Book Table.—China Centenary Missionary Conference.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 133.)

**Chinese Recorder**, April, 1910, Vol. XLI., No. 4, contains : Editorial Comment.—Christian Suggestions in Chinese Superstitions, by W. A. Cornaby.—Memorials to the Dead, and their Relation to Christian Practice, by W. S. Pakenham Walsh.—Some Chinese Feasts, and the Christian Attitude towards Them, by W. Nelson Bitton.—Anglican Church Orders and the Problem of Unity, by H. J. Molony.—The Nestor of Protestant Missions in China, by A. H. Smith.—Correspondence.—Our Book Table.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 133.)

**Chinese Recorder**, May, 1910, Vol. XLI., No. 5, contains : Editorial Comments.—The Chinese and Christian Idea of Sin, by C. E. Darwent.—How may the Christian Church secure the Services of Accomplished Chinese Scholars for Literary Work, by E. Morgan.—Some Points in Work for the Educated Classes of China, by W. E. Taylor.—The Use of the Christian Scholar in Literature, by W. E. Soothill.—The Chinese Church and the Chinese Scholar, by A. A. Fulton.—Correspondence.—Our Book Table.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 133.)

**Expositor**, June, 1910, No. 54, contains : A Martyr of the Third Century, by Sir W. M. Ramsay.—Sin as a Problem of To-day (V). Sin and Evolutionary Theory.—The Issues, by J. Orr.—The Method of Studying the Psalter. Psalm xxii., by S. R. Driver.—Isaiah and Isaianic, by G. Margoliouth.—Athanasius and the Book of Testimonies, by J. Rendel Harris.—Historical Value of the Fourth Gospel. X. The Probability of a Ministry in Jerusalem, by E. H. Askwith.—Hort's Posthumous Commentary on St. James, by J. B. Mayor.—etc., etc. (See p. 133.)

**Expository Times**, May, 1910, Vol. XXI., No. 8, contains : Notes of Recent Exposition.—The Authorities for the Institution of the Eucharist, by Sir W. M. Ramsay.—The Great Text Commentary.—The German Excavations at Jericho, by E. de Knevelt.—The American Sermon.—The Oldest Library in the World and the New Deluge Tablets, by Th. G. Pinches and F. Hommel.—Literature.—The Election of Saul, by T. H. Weir.—Contributions and Comments.—etc., etc. (See p. 133.)

- Expository Times**, June, 1910, Vol. XXI., No. 9, contains: Notes of Recent Exposition.—The Traditions of the Masai, by F. Hommel.—The Great Text Commentary.—The Use of Charms and Amulets in Ethiopia, by G. Margoliouth.—Mercy and Truth, by G. R. Wynne.—Literature.—The Disciples and Christ's Resurrection, by J. S. Banks.—The Pilgrim's Progress, by J. Kelman.—Contributions and Comments.—etc., etc. (See p. 133.)
- Geographical Journal**, May, 1910, Vol. XXXV. No. 5, contains: The Travels of a Botanist in South-West Africa, by H. H. W. Pearson.—Explorations in Bolivia, by P. H. Fawcett.—Progress of Survey in the Anglo-Egyptian Sudan, by H. D. Pearson.—Musil's Explorations in Northern Arabia, 1908-09.—Reviews.—etc., etc. (See p. 133.)
- Geographical Journal**, June, 1910, Vol. XXXV. No. 6, contains: Death of the King, by L. Darwin.—Glacier Exploration in the Eastern Karakoram, by T. G. Longstaff.—The Geographical Factors that Control the Development of Australia, by J. W. Gregory.—The River Naupés, by H. Rice.—Canada's Farthest North, by Miss A. Deans Cameron.—Reviews.—etc., etc. (See p. 133.)
- Hindustan Review**, March-April, 1910, Vol. XXI., Nos. 127 and 128, contain: State Interference with Trade, by A. Rungaswami Iyengar.—The Boycott of Mauritius Sugar, by H. Gopaliangar.—Rural Agricultural Education, by K. S. Sirinivasan.—University Education, by P. Sheo Narain.—The Fourth State in India, by J. H. Chinmulgund.—Ghalib: An Appreciation, by Salah-ud-din Khuda Bakhsh.—A Swadeshi Institution, by J. Samaddar.—The Daughters of Shahjehan, by Debi Prasad Dube.—A Few Thoughts on the Present State of India, by J. Nath Sen.—The Ancient Hindu Orchestra, by C. T. Naidu.—Major Leonard on Islam, by Salah-ud-din Khuda Bakhsh.—The Book of the Month, by A. K. Coomaraswamy.—Views and Reviews.—Reviews and Notices.—Criticisms, Discussions, and Comments.—etc., etc. (See p. 133.)
- Hindustan Review**, May, 1910, Vol. XXI., No. 129, contains: Hindustani as the National Language of India (I.), by the late Dr. Nishikanta Chattopadhyaya.—Better Social Relations [in India, by T. S. Ramasastry.—Indian Polytechnics, by H. Subba Rao.—Some Persian Proverbs and their English Parallels (I.), by S. Z. Ali.—Spiritual Ventures! by C. V. Swaminatha Iyer.—Indian Rural Economy, by S. Subramanyam.—Indian Scenery, by "An Admirer."—The English Press in India in 1909-10, No. 1.—Criticisms, Discussions, and Comments.—The Kayastha World.—ect., etc. (See p. 133.)
- Id-Devot ta Maria**, May, 1910, Vol. XXIII., No. 5. (See p. 133.)
- Indian Thought**, Vol. II., No. 1, contains: Translation of Khaṇḍanakhanda-khāḍya.—Shabara's Mīmāṃsā-bhāṣya.—Tarkabhāṣā. (See p. 133.)
- Indian Antiquary**, April, 1910, Vol. XXXIX., Part 493, contains: Notes on Indian History and Geography, by J. F. Fleet.—The Arthasastra of Chanakya (Books V.-XV.), translated by R. Shamasastry.—Sarmad, His Life and Execution, by Manlavi 'Abdu'l Wali.—Book Notice.—etc., etc. (See p. 133.)

**Indian Antiquary**, May, 1910, Vol. XXXIX., Part 494, contains: Account of a Collection of Copper Plates belonging to Palitana State, by the late A. M. T. Jackson.—The Arthasastra of Chanakya (Books V.-XV.), translated by R. Shamasastri.—A Comparative Grammar of Dravidian Languages, by K. V. Subbaya.—Notes and Queries.—Book Notices.—etc., etc. (See p. 133.)

**Indian Antiquary**, June, 1910, Vol. XXXIX., Part 495, contains: The Arthasastra of Chanakya (Books V.-XV.), translated by R. Shamasastri.—Gazetteer Gleanings in Central India, by C. E. Luard.—Some Rock and Tomb Incised Drawings from Baluchistan, by B. A. Gupte.—Colonel H. B. Hanna's Collection of Indo-Persian Pictures and Manuscripts, by V. A. Smith.—Archæological Notes from Burma, by V. A. Smith.—Atpur Inscription of Saktikumara, by D. R. Bhandarkar.—Book Notice.—etc., etc. (See p. 133.)

**Indian Forester**, March, 1910, Vol. XXXVI., No. 3, contains: Proposal to hold an Imperial Forest Conference at Allahabad at the Time of the Exhibition of 1910.—On the Cultivation of Dwarf Rubber Trees, by R. Thomson.—Teak in Burma.—Fire Conservancy in Indian Forests, by B. Sen Gupta.—Some Notes on the Rajahmandri Timber Market, by J. Donald.—Correspondence.—Reviews and Translations.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 133.)

**Indian Forester**, April, 1910, Vol. XXXVI., No. 4, contains: Indian State Forestry.—Notes on the Forests of Heppenheim, by F. Cowley-Brown.—The Bamboo-Forests of the Ganges Division, by B. A. Rebsch.—Correspondence.—Reviews and Translations.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 133.)

**Indian Review**, March, 1910, Vol. XI., No. 3, contains: Uniform Script for India, by B. S. Mitra.—A Statutory Grievance, by D. B. Krishnasami Rau.—The Patriotism and Real Swadeshi, by J. Kenny.—The Sri Ramakrishna Mission, by S. Brahmananda.—A Gold Standard for India, by D. M. Dalal.—M. K. Gandhi: A Sketch of His Life and Work.—Canning and Some of his Friends, by H. Dodwell.—Ancient Ceylon, by C. Hayavadana Rao.—Indians in the Transvaal, by H. S. L. Polak.—The Divine Babe of the "Kalpa Pralaya."—Current Events.—The World of Books.—Topics from Periodicals.—etc., etc. (See p. 133.)

**Indian Review**, April, 1910, Vol. XI., No. 4, contains: The Case for Indian Financial Reform, by D. E. Wacha.—Some Thoughts on Sanskrit Literature, by V. K. Aiyar.—Pan-Buddhistic Congress, by Angarika Dharmapala.—The Proposed Social Legislation in Malabar, by G. Joseph.—The British East India Company, by J. Chandra Das.—India in the Philadelphia Museum, by S. Chandra Basu.—Scientific and Technical Education, by H. N. Allen.—Current Events.—The World of Books.—Topics from Periodicals.—etc., etc. (See p. 133.)



**Journal Asiatique**, January-February, 1910, Vol. XV., No. 1, contains: *Les Anomalies du Râmâyana*, by M. A. Roussel.—*Le Diwan de Sélâma ben Djandal, Poète Arabe Anté-Islamique*, by M. Cl. Huart.—*Un Conte Kurde de la Région de Sö'örd*, transcribed and translated by M. Dufresne.—*Episodes de l'Histoire du Kurdistan*, by M. Addai Scher.—*Note sur un Point de l'Histoire Ancienne du Khârezm*, by M. C. Inostrancey.—*Comptes Rendus*,—*Chronique et Notes Bibliographiques*.—etc., etc. (See p. 134.)

**Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society**, Vol. XXIII., No. 64, contains: *Epigraphic Notes and Questions*, by D. R. Bhandarkar.—*Bhādund Inscription of Parmâra Pûrnapâla*, by P. Ramkarna.—*Some Words of Chronological Interest*, by B. C. Mazumdar.—*Notes on Some Pali Words*, by B. C. Mazumdar.—*Seshananta*, by V. S. Ghate.—*Bhāmaha, the Nyasa and Magha*, by P. V. Kane.—*The Divine Vasudeva Different from the Kshatriya Vasudeva in Patanjali's Opinion*, by K. B. Pathak.—*Epigraphic Notes*, by D. R. Bhandarkar.—*An Eye Copy of an Inscription in Devanagari Characters from Goa*, by W. R. Varde.—etc., etc. (See p. 134.)

**Journal of the Ceylon University Association**, December, 1909, Vol. II., No. 7, contains: *Some University Ideals*, by F. L. Woodward.—*The New Developments in Education: the Governor's Message to the Legislative Council*.—*Memorandum of the Ceylon University Association on Higher Education*.—*Prize-Day at the Royal College*.—*The Evolution of Music in East and West*, by A. K. Coomaraswamy.—*Examination Intelligence*.—*Notes and Comments*.—etc., etc. (See p. 134.)

**Journal of the North China Branch of the Royal Asiatic Society**, 1908, Vol. XXXIX., Roy. 8vo., pp. 203, with Plates, contains: *Chinese Musical Instruments*, by A. C. Moule.—*Notes and Queries*.—*Literary Notes*.—*The Awakening of China*.—*The Ancient History of China*.—*Lun-Heng. Part I. The Philosophical Essays of Wang Chung*.—*How to Identify Old Chinese Porcelain*.—etc., etc. (See p. 134.)

**Journal of the North China Branch of the Royal Asiatic Society**, 1909, Vol. XL. Roy. 8vo., pp. 138, with Map and Plates, contains: *Archæological Survey of the Environs of China's Ancient Capitals*, by V. Alexeiff.—*The Principles of Chinese Law and Equity*, by E. H. Parker.—*The Ascent of Mount Morrison*, by J. H. Arnold.—*The Collection of Birds in the Shanghai Museum* by J. D. D. La Touche.—*Notes and Queries*.—*Literary Notes*.—etc., etc. (See p. 134.)

**Journal of the Polynesian Society**, March, 1910, Vol. XIX., No. 1, contains: *Members of the Society*.—*Annual Meeting of the Society*.—*Annual Report of the Council*.—*History and Traditions of the Taranaki Coast*.—(Chapters XVII. and XVIII.—*On Ari 'is in Tahiti*, by Tati Salmon.—etc., etc. (See p. 134.)

**Madras Christian College Magazine**, March, 1910, Vol. IX., No. 9, contains: *Sobermindedness*, by J. Chandy.—*Norwegian Sketches*, by Mrs. F. E. Corley.

—The Calingas of Ganjam, by A. P. Patro.—Thomas Hood, by S. Grey.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Science Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 134.)

**Madras Christian College Magazine**, April, 1910, Vol. IX. No. 10, contains: Hindu Devotional Literature in Tamil, by G. E. Phillips.—The Eastern Question, by E. Monteith Macphail.—Education and Religion, by J. J. B. Palmer.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 134.)

**Maha-Bodhi Journal**, April, 1910, Vol. XVIII., No. 4, contains: Religious Instruction.—The History of the Burmese Rest-House at Buddha Gaya.—The Awakening of Faith.—Is Meat Eating allowed in Buddhism?—Digest of the Majjhima Nikaya.—Letters to Would-be Rulers.—Geeta Society.—The Knowledge of the Holy and the Unholy Path.—The Buddha Relics.—The Dalai Lama.—News and Notes.—Correspondence.—etc., etc. (See p. 134.)

**Maha-Bodhi Journal**, May, 1910, Vol. XVIII., No. 5, contains: The Exhortation of the Buddha.—A New Conception of Matter.—Pali Text.—Digest of the Majjhima Nikaya.—The Creed of Buddha.—Pali Text Society.—A Pan-Buddhist Congress.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 134.)

**Man**, April, 1910, Vol. X., No. 4, contains: Note on Certain Ivory Carvings from Benin, by C. H. Read.—Marriage and Descent in North Australia, by A. R. Brown.—Puluga, by A. Lang.—Note on the Manipuri "Yek," by J. Shakespear.—Maori Forgeries, by Edge-Partington.—Reviews.—etc., etc. (See p. 134.)

**Modern Review**, April, 1910, Vol. VII., No. 4, contains: A Review of the Modern World. India.—Leather Industry.—Mediæval Indian Painting.—The Basis of American Greatness.—A Scientific Religion and its Woman Founder.—The Aim of Science.—The Ancient Hindoos and the Ancient Egyptians.—The History of Aurangzib.—The Indian Ash or the Tree of Healing.—The Koyas.—Elephant-training.—The First Moslem Capital of Bengal.—Reviews of Books.—Notes.—etc., etc. (See p. 134.)

**Modern Review**, May, 1910, Vol. VII., No. 5, contains: On Workmanship.—The Transvaal Indians.—The History of Aurangzib.—The Ancient Abbey of Ajanta.—The Buddhist Religion.—The Co-operative Credit Movement in India.—Industries in the Nizam's Dominions.—Ships and Boats in Old Indian Art.—The Ancient Hindus and Ancient Egyptians.—Indian Christians and the National Movement.—Reviews of Books.—Notes.—etc., etc. (See p. 134.)

**Modern Review**, June, 1910, contains: Vol. VII., No. 6, What an Enlightened Government does for Agricultural Uplift, by Saint Nihal Singh.—The Ancient Hindus and the Ancient Egyptians (III.), by Abinas Chandra Das.—Studies in American Journalism, by Sudhindra Bose.—India through her Industries, by Manindranath Banerjee.—Royal Secrets, by Dr. Greenwood.—Mental Fatigue in Schools, by Balmakund Varma.—Social Service (II.), by Rev. C. F. Andrews.—The Lost Diamond, by N. Gupta.—Some Aspects of Japanese

Social Life, by Sātish Chandra Bosu.—The Situation of the Maharattha (or Maharashtra) as Described in Buddhist Literature, by Vidha S. B. Shastri.—A Malabar Royal Marriage, by S. Kirscham.—Contemporary Thought and Life, by E. Willis.—The Cry of the Transvaal, by N. Gupta.—The Prolongation of Life, by Lakshmi Chand.—The Stones of Varendra, by A. K. Maitra.—Ships and Boats in Old Indian Art (II.), by Radha Kumud Mukerjee.—An Englishman's Impressions of a Hindu Marriage Ceremony.—Comment and Criticism.—Notes.—Reviews.—Coloured Frontispiece of King and Queen.—etc., etc. (See p. 135.)

**Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, March-April, 1910, Vol. LIV., Parts III. and IV., contains: Palästinas Erdgeruch in der israelitischen Religion, by N. Sandler.—Die talmudische Literatur der letzten Jahre, by A. Aptowitz. — Die Ketubbah bei den Samaritanern, by M. Gaster.—Beiträge zur Geschichte und Literatur im gaonäischen Zeitalter. Neue Folge, by S. Eppenstein.—Die Reichssteuern der deutschen Judengemeinden von ihren Anfängen bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts, by T. Rösel.—Ueber physikalische Aufgaben bei Elia Misrachi, by E. Wiedemann.—Besprechungen.—etc., etc. (See p. 135.)

**Open Court**, April, 1910, Vol. XXIV., No. 647, contains: Frontispiece.—Rome and the Orient, by F. Cumont.—The Dome of the Rock, by Editor.—The Old Testament as a Text-Book, by A. P. Drucker.—Aquila, by Editor.—The Zohar and its Influence on the Cabala, by B. Pick.—Book Reviews and Notes.—etc., etc. (See p. 135.)

**Oriental**, February, 1910, Vol. XII., No. 2, contains: The Science of Forgetfulness.—Precious Stones: their Mines and Trades in Pre-British India.—Prevention of Malaria.—Notes and News.—etc., etc. (See p. 135.)

**Oriental**, March, 1910, Vol. XII., No. 3, contains: The Science of Forgetfulness.—Precious Stones: their Mines and Trades in Pre-British India.—Domestic Economy of the Hindus.—Notes and News.—etc., etc. (See p. 135.)

**Pandit**, April and May, 1909, Vol. XXXI., Nos. 4 and 5, contain: Nyaya Sidhantamanjari, by Jánaki Nath Bhattacharya, with the Commentary called Nyáyamanjari Sára, by Yadavacharya, edited by Pandit Jiva Nath Misra.—Vyákarnadípika, by Orambhatta, edited by Vyákaranáchárya Pandit Ganpati Shastree.—Sankalpasuryodaya, edited, with Commentary, by R. Krishnamachari.—Padárthatattvanirupana of Raghunath Siromani, with the Commentary of Raghudeva, edited by Pandit Vindhreshwari Prasad Dvivedin.—Padártha-Dharma-Sangraha, translated by Mahamahopaddhyaya Pandit Ganganath Jha.—Paráshara Smriti, with the Commentary Vidvanmanohará, by Pandit Vináyaka Dharmádhikári, edited by Pandit Nágeshwara Panta Dharmádhikári.—Vyásasutra (Brahmamritavarshani), with Commentary by Ramanand Saraswati, edited by S. Venkataramana Aiyar.—etc., etc. (See p. 135.)

**Prabuddha Bharata**, April, 1910, Vol. XV., No. 165, contains: Sri Ramakrishna's Teachings.—Occasional Notes.—The Master as I saw Him (XXXIII.), by



Sister Nivedita.—Divine Incarnations (V.), by Swami Ramakrishnananda.—Selections from Sanskrit: the Wreath of Gems.—An Interview with the Swami Trigunatita.—Vedic Conception of God and Soul: A Lecture by Swami Nirmalananda.—Sri Ramakrishna's Birthday Festival.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 135.)

**Proceedings of the Society of Biblical Archæology**, May, 1910, Vol. XXXII., Part IV., contains: A Legal Episode in Ancient Babylonian Family Life, by W. T. Piltner.—The Jewish Royal Pottery-Stamps, by E. J. Pilcher.—The Black Obelisk and the Moabite Stone, by A. Fotheringham.—A Note on "A Hebrew Amulet," by M. Gaster.—A Reconstruction of a Part of the Sumerian Text of the Seventh Tablet of Creation, with the Aid of Assyrian Commentaries, by S. Langdon.—Hittite Monuments of Cappadocia, by G. de Jerphanion.—etc., etc. (See p. 135.)

**Punjab Educational Journal**, April, 1910, Vol. V., No. 2, contains: Notes.—The Teaching of Geography.—The Line of Time Geographically Divided.—Prize Distributions.—Parents and Teachers.—Head-Masters' Associations.—Punjab Notes.—British and Foreign Notes.—etc., etc. (See p. 135.)

**Punjab Educational Journal**, May, 1910, Vol. V., No. 3, contains: Notes.—The Professional Training of Teachers.—The High School Teacher.—Notes of a Lesson on Hydrogen.—Annual Athletic Tournament of Patiala State Schools.—Punjab Notes.—British and Foreign Notes.—etc., etc. (See p. 135.)

**Reis and Rayyet**, March, 1910, Vol. XXIX., No. 1,417, contains: Extension of the Edward Medal.—Speech of the Honourable Finance Member introducing the Budget for 1910-11.—The Buddha Relics.—Alphabet for School Children in the Prevention of Tuberculosis.—Easter.—The Dalai Lama.—etc., etc. (See p. 135.)

**Reis and Rayyet**, April, 1910, Vol. XXIX., No. 1,418, contains: Holi.—British Homœopathic Congress.—The Easter, the Holi, and the Bara Wafat.—Bobbili.—The Durmahatta Fire.—etc., etc. (See p. 135.)

**Reis and Rayyet**, April, 1910, Vol. XXIX., No. 1,419, contains: The Indian Press Law.—The Curtailment of Liberty in India.—British Homœopathic Congress.—The Victoria Memorial.—etc., etc. (See p. 135.)

**Reis and Rayyet**, April, 1910, Vol. XXIX., No. 1,420, contains: The Papia, by Ram Sharma.—The late Rev. Tomory.—The U. P. Exhibition.—The Death of Shahr Bano Begum.—etc., etc. (See p. 135.)

**Reis and Rayyet**, April, 1910, Vol. XXIX., No. 1,421, contains: British Homœopathic Congress.—Bengal Budget and Calcutta Police Act.—Primary Education.—etc., etc. (See p. 135.)

**Reis and Rayyet**, April, 1910, Vol. XXIX., No. 1,422, contains: Orders of Forfeiture.—The Jaisalmer Chain Armour.—Hazaribagh Hostel.—Oriental Art.—etc., etc. (See p. 135.)

- Reis and Rayyet**, May, 1910, Vol. XXIX., No. 1,423, contains: Halley's Comet.—Judicial Comments.—Sardar Dyal Singh College.—The Death of His Majesty.—Mosquito-Killers.—Old and New.—etc., etc. (See p. 135.)
- Reis and Rayyet**, May, 1910, Vol. XXIX., No. 1,425, contains: The Late King.—The Funeral.—The Comet.—etc., etc. (See p. 135.)
- Review of Religions**, March, 1910, Vol. IX., No. 3, contains: The Divine Origin of the Holy Quran (III.).—Notes and Comments.—etc., etc. (See p. 135.)
- Review of Religions**, April, 1910, Vol. IX., No. 4, contains: Dr. Karl Kumm's Attack on the Holy Quran.—The Christian Doctrine of Atonement (III.).—Notes and Comments.—Review.—etc., etc. (See p. 135.)
- Revue du Monde Musulman**, March, 1910, Vol. X., No. 3 contains: Société Marocaine d'Archéologie.—Études Sino-Mahométanes, by A. Vissière.—L'Enseignement des Langues Orientales en Russie, by J. Reby.—Notes et Documents.—Autour du Monde Musulman.—La Presse Musulmane.—Les Livres et les Revues.—etc., etc. (See p. 136.)
- Revue du Monde Musulman**, April, 1910, Vol. X., No. 4, contains: Les Bohoras du Guzarate, by D. Menant.—Le Caucase, l'Arménie, et l'Azerbeïdjan, d'après les Auteurs Arabes, Slaves et Juifs, by N. Slouschz.—Notes et Documents.—Autour du Monde Musulman.—La Presse Musulmane.—Les Livres et les Revues.—etc., etc. (See p. 136.)
- Sphinx**, April, 1910, Vol. XIV., Fasc. I., contains: Ein Demotischgriechischer Kontrakt eines Hauskaufes, by N. Reich.—Varia, by A. Wiedemann.—Compte Rendu Critique.—etc., etc. (See p. 136.)
- T'oung Pao**, March, 1910, Vol. XI., No. 1, contains: The Dalai Lamas of Lhasa and their Relations with the Manchu Emperors of China, 1644-1908, by W. W. Rockhill.—Les Younes du Royaume de Lan Na ou de Pape, by P. Lefèvre-Pontalis.—Le Royaume de Champa, by G. Maspero.—Nécrologie.—Bulletin Critique.—Bibliographie.—Correspondance.—etc., etc. (See p. 136.)
- Tropical Agriculturist**, October, 1909, Vol. XXXIII., No. 4, contains: Coimbatore Agricultural College.—Manuring of Rubber.—A Twisted Hevea Stem.—Indian Cotton Spinning and Weaving.—Cultivation of Egyptian Cotton in Sind.—Paper and Papier Maché in Bengal.—The Durian Fruit.—Indian Tea Industry.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—etc., etc. (See p. 136.)
- Tropical Agriculturist**, November, 1909, Vol. XXXIII., No. 5, contains: Manihot Dichotoma.—Rubber Tapping.—Yield of Rubber.—Cotton-Growing] at the Coast.—Tea Industry of Eastern Bengal.—Rice-Growing.—Timbers.—Plant Sanitation.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—etc., etc. (See p. 136.)
- Tropical Agriculturist**, December, 1909, Vol. XXXIII., No. 6, contains: Indian Insect Life.—Guayale Rubber Industry.—Sisal Planting in German East Africa.—Transvaal Tobacco Seed Beds.—Camphor.—Cultivation of Theobroma Cacao.—Cane Seedlings in Java.—Plant Sanitation.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—etc., etc. (See p. 136.)

**Tropical Agriculturist**, January, 1910, Vol. XXXIV., No. 1, contains: The Weeds, Poison Plants, and Naturalized Aliens of Victoria.—Cultivation and Preparation of Para Rubber.—Some Notes on Various Oil and Fibre-Producing Plants.—Extension of Cultivation of Fibre Plants in India.—Improvements in Paddy Cultivation.—Cultivation of Tea in the Kachin Hill Tracts of Katha.—Timbers.—Plant Sanitation.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous—etc., etc. (See p. 136.)

**Tropical Agriculturist**, February, 1910, Vol. XXXIV., No. 2, contains: Science and Industry.—Agricultural Fertilizers.—Cultivation and Production of Rubber in the German Colonies.—Paper-Making in India.—Indian Tea Industry.—Indian Corn as a Sugar Producer.—Timbers.—Plant Sanitation.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—etc., etc. (See p. 136.)

**Tropical Agriculturist**, March, 1910, Vol. XXXIV., No. 3, contains: A Journey around the World (I.).—Rubber and its Substitutes.—Gutta-percha Cultivation.—Indian Paper Industry.—Natural and Artificial Camphor.—Cacao Culture in German Samoa.—Composition of Indian Rice.—Timbers.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—etc., etc. (See p. 136.)

**Tropical Agriculturist**, April, 1910, Vol. XXXIV., No. 4, contains: A Journey around the World (II.), by J. C. Willis.—Science and Practice of Para Rubber Cultivation.—Tapping Ceara Rubber in Mysore.—Cultivation of Tree Cottons.—The Mango.—The Tea Industry.—Korean Rice Trade.—Plant Sanitation.—Miscellaneous.—Correspondence.—etc., etc. (See p. 136.)

**Vedantin**, April, 1910, Vol. I., No. 2, contains: Foreword.—The Commentary on Bhagawad Gita.—A Tour to Vidyananya.—Extracts and Notes.—Correspondence.—Discussion on Music.—The Vedant Philosophy.—etc., etc. (See p. 136.)

**Word**, April, 1910, Vol. XI., No. 1, contains: Adepts, Masters, and Mahatmas, by Editor.—The Inner Life and the Tao-Teh-King, by C. H. A. Bjerregaard.—The Genesis and Growth of the Christ of the Soul, and Some of its Modes of Life, by J. L. Macbeth Bain.—“Savonarola,” of Florence, by W. Williams.—etc., etc. (See p. 136.)

**Word**, May, 1910, Vol. XI., No. 2, contains: Adepts, Masters, and Mahatmas, by Editor.—The Inner Life and the Tao-Teh-King, by C. H. A. Bjerregaard.—The Genesis and Growth of the Christ of the Soul, and Some of its Modes of Life, by J. L. Macbeth Bain.—etc., etc. (See p. 136.)

**Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft**, 1910, Vol. XXX., Part II. contains: Der Monojahwismus des Deuteronomiums, by W. F. Bade.—Die Entstehung der humanitären Forderungen des Gesetzes (I.), by von Gall.—The Participial Formations of the Geminative Verbs (II.), by B. Halper.—Zu Gen. ix. 18-27, by J. Herrmann.—Die Rätsel in Jac xiv., by O. Eiszfeldt.—Die Urkunden in Jer. xxxii. 11-14 nach den Ausgrabungen und dem Talmud, by L. Fischer.—Die Namen von Petra, by R. Hartmann.—Miscellen.—etc., etc. (See p. 136.)



## II.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- AGRICULTURAL** Journal of India. Vol. IV. : Index. Vol. V. Part I. 8vo. 1910. 3s.
- AGRICULTURAL** Statistics of India. 24th Issue, 1903-04, 1907-08. 2 Vols. 8vo. Cloth. 1910. 5s. 3d.
- ALBERUNI**.—India. An Account of the Religion, Philosophy, Literature, Geography, Chronology, Astronomy, Customs, Laws, and Astrology of India about A.D. 1030. English Translation, with Notes and Indices, by E. C. Sachan. 2 Vols. New Edition. 8vo. Cloth. 1910. £1 6s.
- ALLAN (C. W.)**.—The Makers of Cathay : Biographies of Eminent Chinamen. 8vo. Cloth, pp. 247. 1910. 7s. 6d.
- ALL-RAIL** Route (The) between the Far East and Europe. 12mo. Cloth, pp. 144. With Illustrations. 1910. 2s.
- ALONE (J. P.)**.—Short Manual (with Vocabulary) of the Amharic Language. 8vo. Boards. 1910. 5s.
- ANDERSON (J. H.)**.—The Battle of Liao-Yang. 8vo. Sewed, pp. 56. 1910. 1s. 6d.
- ANGLO-AFRICAN** Who's Who (The). Edited by L. Weinthal. 8vo. Cloth, pp. 320. 1910. 7s. 6d.
- AUSTRALIA**, New Zealand, and Fiji (Note on a Visit to), 1909. 8vo. 1910. 2d.
- BARD (J. B.)**.—Children of Africa. 8vo. Cloth, pp. 96. 1910. 1s. 6d.
- BARTLETT (E. ASHMEAD)**.—The Passing of the Shereefian Empire. 8vo. Cloth, pp. 546. 1910. 15s.
- BAX (CLIFFORD)**.—Twenty Chinese Poems, Paraphrased. 8vo. Cloth, pp. 54. With Illustrations in Colour, by A. Bowman-Porter. 1910. 2s. 6d.
- BINYON (L.)**.—Japanese Art. 4to. Cloth. 1910. 6s. 6d.  
— The Same, Sewed, 5s.
- BRITISH** Museum—Sculptures of the Parthenon. With an Introduction and Commentary, by A. H. Smith. Folio. With Photogravure Plates, 10 Collotype Plates, and 78 pages of Text, with 144 Text Illustrations in a Lettered Portfolio. 1910. £5 15s.

- BURR (DR.).**—Earwigs of India (Dermaptera). Svo. Cloth, pp. 235. With 10 Plates. 1910. 10s.
- BUXTON (E. M. W.).**—Stories from the New Testament. Svo. Cloth, pp. 134. 1910. 1s. 6d.
- CIVIL List,** India Commerce and Industry Department, January 1, 1910. 1910. Svo. 1910. 9d.
- CONFUCIUS.**—Considerations from. 16mo. Leather. 1910. 1s.
- COOK'S Handbook for Tourists to Peking, Tientsin, Shan-Hai-Kwan, Mukden, etc., etc.** Svo. Limp. 1910. 3s.
- DAMPIER (M. G.).**—The Organization of the Orthodox Eastern Churches. Svo. Cloth. 1910. 1s.
- DAYRELL (E.).**—Folk-Stories from Southern Nigeria, West Africa. Svo. Cloth, pp. 176. 1910. 4s. 6d.
- DESCRIPTION of Chinese Pottery and Porcelain.** Being a Translation of the T'ao Shuo. Introduction, Notes, and Bibliography, by S. W. Bushell. Svo. Cloth, pp. 254. 1910. 14s.
- DEWAR (D.).**—Indian Birds : being a Key to the Common Birds of the Plains of India. Svo. Cloth, pp. 228. 1910. 6s.
- DURAND (A.).**—The Making of a Frontier. Five Years' Experiences and Adventures in Gilgit, Hunza Nagar, Chitral, and the Eastern Hindu-Kush. 12mo. Cloth, pp. 383. With Illustrations. 1910. 1s.
- EGYPT and the Soudan.** Report for the Year 1909. Svo. Cloth. 1910. 9d.
- EMERSON (N. B.).**—Unwritten Literature of Hawaii : the Sacred Songs of the Hula. Collected and Translated, with Notes and an Account of the Hula. Svo. Cloth, pp. 288. With 24 Plates. 1910. 8s. 6d.
- ENCYCLOPÆDIA of Islam (The).** Part V. (Alger—Alp. Arslan). Roy. Svo. Pp. 64. With 3 Plates. 1910. 3s. 6d.
- EPISTLE of Paul the Apostle to the Galatians.** Edited by A. Lakyn Williams. With Introduction and Notes. Svo. Cloth, pp. XLIX, 160. 1910.
- EXHIBITION of Japanese Prints.** Illustrated Catalogue. With Notes and an Introduction, by A. Morrison. Svo. Cloth, pp. 58. 1910.
- FERGUSON (J.).**—History of Indian and Eastern Architecture. Revised and Edited, with Additions. 2 Vols. Svo. Cloth, pp. 474 and 540. 1910. £2 2s.

- FOREST** Leaflets, Forest Zoology Series : Nos. 4 and 5. 8vo. Cloth. 1910.
- \* \* No. 4 contains : Stebbing, E. P. : The Larger Deodar Bark Borer (*Scolytus major*, Steb.).  
No. 5 contains : Stebbing, E. P. : The Blue Pine "Polygraphus" Bark Borer (*Polygraphus major*, Steb.).
- FORREST (G. W.)**.—Selections from the State Papers of the Governors-General of India. Edited by G. W. Forrest. Vols. I. and II. Warren Hastings. 8vo. Cloth, pp. 344 and 358. 1910. £1 1s.
- FULLER (SIR B.)**.—Studies of Indian Life and Sentiment. 8vo. Cloth, pp. 374. 1910. 6s.
- GHOSH (SARAH KUMAR)**.—The Prince of Destiny, the New Krishna. Second Impression. 8vo. Cloth, pp. 638. 1910. 6s.
- GILES (H. A.)**.—Chinese-English Dictionary. Part II. Second Edition. Revised and Enlarged. Roy. 4to., pp. 296. 1910. £5 5s. the Set of Six Parts.
- GROOT (J. J. M. DE)**.—The Religion of the Chinese. 8vo. Cloth. 1910. 5s.
- GWYN (MISS A. B.)**.—In a Turkish Garden. 8vo. Cloth, pp. 318. 1910. 6s.
- HANDBOOK** of Nyasaland. Comprising Historical, Statistical, and General Information concerning the Nyasaland Protectorate. Second Edition, 1910. 8vo. Cloth, pp. 288. 1910. 3s.
- HANNA (H. B.)**.—The Second Afghan War, 1878-79-80. Its Causes, its Conduct, and its Consequences. Vol. III. 8vo. Cloth, pp. 592. 1910. 15s.
- HARDWICK (J. M.)** and **WHITE (H. C.)**.—Old Testament History, from the Birth of Samuel to the Death of David. Period III. 8vo. Cloth, pp. 212. 1910. 2s.
- HEDLEY (J.)**.—Tramps in Dark Mongolia. 8vo. Cloth, pp. 384. 1910. 12s. 6d.
- HONE (J. M.)** and **DICKINSON (P. L.)**.—Persia in Revolution, with Notes of Travel in the Caucasus. 8vo. Cloth, pp. 232. 1910. 5s.
- IRRIGATION** Operations throughout India, Statements showing the Financial Results of, 1908-09. 8vo. 1910.
- JAPAN**, Customs Tariff of. 8vo. 1910. 6d.
- JAPAN Magazine (The)**.—A Representative Monthly of Things Japanese. Vol. I. Nos. 1-4. February-May. Roy. 8vo., pp. 75. With Illustrations. 1910. 1s. 6d. each number.  
— Yearly Subscription Price, 12s. 6d.



- JENNER (MRS. H.).**—Christian Symbolism. Roy. 16mo. Cloth, pp. 212. 1910. 2s. 6d.
- JOHNSTON (SIR H.).**—Britain Across the Seas : Africa. A History and Description of the British Empire in Africa. 8vo. Cloth, pp. 450. 1910. 10s. 6d.
- JOURNAL** of the East Africa and Uganda Natural History Society. Vol. I. No. 11. 8vo. Cloth, pp. 57. 1910. 5s.
- KELLEY (A. R.).**—The Great Chinese Awakening : Glimpses at China and its People. 12mo. Cloth, pp. 240. 1910. 1s.
- KENNION (R. L.).**—Sport and Life in the Further Himalaya. 8vo. Cloth, pp. 343. 1910. 12s. 6d.
- KING (L. W.).**—A History of Sumer and Akkad : An Account of the Early Races of Babylonia from Prehistoric Times to the Foundation of the Babylonian Monarchy. 8vo. Cloth, pp. 404. With Illustrations. 1910. 18s.
- LITTLE (A.).**—Across Yunnan : A Journey of Surprises. 8vo. Cloth, pp. 164. With Illustrations. 1910. 3s. 6d.
- LONGRIDGE (G.).**—A History of the Oxford Mission to Calcutta. Now completed, with an additional Chapter down to 1909. 8vo. Cloth, pp. 246. 1910. 2s. 6d.
- LÖVCEDA** Sangarāva : A Fifteenth-Century Singhalese Poem on Buddhism. A literal Prose Translation into English, by W. A. de Silva. 4to, pp. 24. 1910. 1s.
- LYALL (SIR A.).**—The Rise and Expansion of the British Dominion in India. Fifth Edition, corrected and enlarged. 8vo. Cloth, pp. 418. With Maps. 1910. 5s.
- LYELL (D. D.).**—Hunting-Trips in Northern Rhodesia, etc. Roy. 8vo. Cloth, pp. 130. With Illustrations. 1910. £1 1s.
- MACCONNACHIE (J.).**—An Artisan Missionary on the Zambesi. Being the Life Story of William Thomson Waddell. 8vo. Cloth, pp. 156. 1910. 1s. 6d.
- MARGOLIS (M. L.).**—A Manual of the Aramaic Language of the Babylonian Talmud. 8vo. Cloth. 1910. 10s.
- MARKINO (YOSHIO).**—A Japanese Artist in London. 8vo. Cloth, pp. 220. With Illustrations. 1910. 6s.
- MASTER** as I saw Him (The).—Being Pages from the Life of the Swami Vivekananda, by his Disciple Nivedita. 8vo. Cloth, pp. 552. 1910. 5s.
- MCCULLAGH (F.).**—The Fall of Abd-UI-Hamid. 8vo. Cloth, pp. 330. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.

- MOSCROP (TH.)**.—The Kingdom without Frontiers: a Missionary Survey. 8vo. Cloth, pp. 288. 1910. 3s. 6d.
- MULLANA** Ahdulrahmán Jámí: The Book of Joseph and Zuleikha. Translated by A. Rogers. 8vo. Cloth, pp. 252. 1910. 6s.
- PARRY (M. S.)** and **MURDOUR (E. M.)**.—The A.B.C. to Rubber Planting Companies in Malaya. 12mo. Sewed. 1910. 2s.
- PERSIA**, Correspondence *re* Affairs of. 8vo. 1910. 1s. 5d.
- PFLEIDERER (O.)**.—The Development of Christianity. 8vo. Cloth, pp. 318. 1910. 5s.
- PRYSE (J. M.)**.—The Magical Message according to Jôannês, commonly called "The Gospel according to St. John." A Verbatim Translation from the Greek done in Modern English, with Introduction, Essays, and Notes. 8vo. Cloth, pp. 227. 1910. 9s.
- RICHTER (J.)**.—A History of Protestant Missions in the Near East. 8vo. Cloth, pp. 436. 1910. 10s. 6d.
- ROSS (E. DENISON)**.—An Arabic History of Gujarat, Zafai Ul-Walih bi Muzaffar wa alih. By 'Ardallah Muhammad Bin 'Omar Almakki, Al-Asafi, Ulughkhani. Edited from the Unique and Autograph Copy in the Library of the Calcutta Madrassah. Vol. I. 8vo. Cloth. 1910. 12s.
- ROUTLEDGE (W. SCORESBY and KATHERINE)**.—With a Prehistoric People. The Akikuya of British East Africa. Roy. 8vo. Cloth, pp. 424. With Illustrations. 1910. £1 1s.
- RULE (U. Z.)**.—Old Testament Institutions: their Origin and Development. 8vo. Cloth, pp. 474. 1910. 5s.
- SARAPION'S (BISHOP)** Prayer-Book. An Egyptian Sacramentary, dated probably A.D. 350-356. With Introduction, Notes, etc., by J. Wordsworth. Second Edition, revised. 12mo. Cloth, pp. 104. 1910. 1s. 6d.
- SCHREINER (MISS O.)**.—The Story of an African Farm. Popular Edition. 8vo. Cloth, pp. 346. 1910. 1s.
- SIAM** Directory, 1910. 8vo. Cloth, pp. 166. 1910. 5s.
- SINHA (J. W.)**.—The Singularity of Buddhism. 8vo, pp. X, 154. 1910. 4s. 6d.
- SLADEN (D.)**.—When we were Lovers in Japan: being a Sequel to "A Japanese Marriage." 8vo. Boards, pp. 158. 1910. 1s.
- SLADEN (D.)**.—Egypt and the English. Showing British Public Opinion in Egypt upon the Egyptian Question, etc. 8vo. Cloth, pp. 596. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.

- SOAMES (W. H. K.).**—Old Theology. An Attempt to expound some of the Difficult or Obscure or Misunderstood Texts, Passages, and Expressions in the New Testament. 8vo. Cloth, pp. 444. 1910. 7s. 6d.
- THEAL (G. M'CALL).**—South Africa. Seventh Edition, with a Supplementary Chapter (Story of the Nations). 8vo. Cloth, pp. 480. 1910. 5s.
- THEAL (G. MC CALL).**—History and Ethnography of Africa South of the Zambesi. From the Settlement of the Portuguese at Sofala in September, 1505, etc. Vol. I. Second Edition. 8vo. Cloth, pp. 526. 1910. 7s. 6d.
- TOMB of Queen Tiyi.** The Discovery of the Tomb by T. M. Davis. Sketch of the Life of Queen Tiyi, by G. Maspero. Note on the Estimate of the Age attained by the Person whose Skeleton was found in the Tomb, by G. Elliot Smith. The Excavation of 1907, by E. Ayrton. Catalogue of the Objects Discovered, by G. Daressy. 4to. Cloth, pp. XXI, 45. With Illustrations in Colour, by E. H. Jones, and 35 Plates. 1910. £2 2s.
- TRADE with Nepal, Tibet, Sikkim, and Bhutan, Report, Bengal, 1908-09.** 8vo. 1910. 1s. 4d.
- VASSAL (MISS G.).**—On and Off Duty in Annam. 8vo. Cloth, pp. 296. With Illustrations. 1910. 10s.
- VEDANTA Philosophy : The Soul of Man, by Swami Ramakrishnananda.** Comprising four Lectures : Science, Modern and Ancient ; Determination of Conscious Tendencies ; Regions, Higher and Lower ; The Locus of the Soul. 8vo. Cloth, pp. 155. 1910. 4s.
- VERNEUIL (M. P.).**—Japanese Textiles, Woven and Embroidered. A Series of 80 Coloured Plates. Parts I. and II. Folio. 1910. £8.  
\* \* Complete in 4 Parts. Sets only.
- WEBB (MRS. J. B.).**—Naomi ; or, The Last Days of Jerusalem. New Edition. 8vo. Cloth, pp. 416. 1910. 1s.
- WEIGALL (A. E. P.).**—A Guide to the Antiquities of Upper Egypt, from Abydos to the Sudan Frontier. 8vo. Cloth, pp. 618. With Illustrations. 1910. 7s. 6d.
- WELDON (B. DE W.).**—Evolution of Israel. The Story of the English Race from 721 B.C. to the Present Day. 8vo. Cloth, pp. 405. 1910. 5s.
- WENYON (CH.).**—Four Thousand Miles across Siberia on the Great Post Road. 12mo. Cloth, pp. 256. 1910. 1s.
- WICKHAM (E. C.).**—The Epistle to the Hebrews. With an Introduction and Notes. 8vo. Cloth, pp. 188. 1910. 6s.
- WILSON (J. M.).**—Four Lectures to Men on the Old Testament. 8vo. Sewed, pp. 72. 1910. 6d.



- WINTERNITZ (M.).**—A General Index to the Names and Subject-Matter of the Sacred Books of the East. 8vo. Cloth, pp. 700. 1910. 18s.
- WISDOM** of the Apocrypha (The). With an Introduction by C. E. Lawrence. Roy. 16mo. Cloth, pp. 124. 1910. 2s.
- YOUNG (J. C.).**—Children of Arabia. 8vo. Cloth, pp. 96. 1910. 1s. 6d.
- YOUNGHUSBAND (MISS E.).**—Glimpses of East Africa and Zanzibar. 8vo. Cloth, pp. 320. With 58 Illustrations from Photographs and a Map. 1910. 12s. 6d.
- ZIEMANN (H.).**—Hints to Europeans in Tropical Stations without a Doctor, and to Travellers in Warm Climates. Edited and Amplified by H. B. Newham. Translated from the German by P. Falcke. 8vo. Cloth, pp. 64. 1910. 1s.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ABHANDLUNGEN**, alttestamentliche. Herausgegeben von J. Nickel. Vol. II. Parts I.-IV. 8vo., pp. XX, 454. Münster, 1910. 12s.  
 \* \* \* Parts I.-IV. contains: Karge, P.: Geschichte des Bundes Gedankens im Alten Testament. First Half. Fasc. I.: Die religionsgeschichtliche Möglichkeit des Sinaibundes. Fasc. II.: Der Bundes Gedanke in den altisraelitischen Geschichtswerken.
- ABHANDLUNGEN** des staatswissenschaftlichen Seminars zu Jena. Herausgegeben von J. Pierstorff. Vol. VIII. Part II. 8vo., pp. VIII, 77. With 2 Plates. Jena, 1910. 2s. 6d.  
 \* \* \* Part II. contains: Bursian, A.: Die Häuser- und Hüttensteuer in Deutsch-Ost-Afrika.
- ADOSSIDÈS.**—Arméniens et Jeunes Turcs. Les Massacres de Silicie. Small 8vo. Paris, 1910. 2s.
- ANNALI** dell' Islam Compilato da Leone Caetani, principe di Teano. Vol. III. Folio. Milan, 1910. £2 10s.
- BACKHAUSEN (A.).**—Die japanische Verwaltung in Korea und ihre Tätigkeit. Eine Studie von einer Urlaubreise nach Ostasien. 8vo. With a Map of Korea. Berlin, 1910. 2s.

- BANSE (E.).**—Der arische Orient. Svo. With 34 Illustrations and 3 Maps. Leipsic, 1910. 1s.  
— Der arabische Orient. Svo. With 29 Illustrations. Leipsic, 1910. 1s.
- BECKER (C. H.).**—L'Islam, et la Colonisation de l'Afrique. Conférence faite, sous le Patronage de l'Union Coloniale Française, le 22 Janvier, 1910. Small Svo., pp. 24. Paris, 1910.
- BECKER (TH.).**—Dipteren aus Südarabien und von der Insel Sokótra. Unter Mitwirkung von P. Stein, Treptow, Villeneuve, und Rambouillet. Svo., pp. 30. Reprint. With 5 Plates. Vienna, 1910. 2s. 6d.
- BEITRÄGE** zur Wissenschaft vom Alten Testament. Herausgegeben von R. Kittel. Part VIII. Svo., pp. IV, 219. Leipsic, 1910. 6s.  
— The Same, Bound, 7s.  
\* \* Part VIII. contains: Rothstein, J. W.: Die Nachtgesichte des Sacharja. Studien zur Sacharjaprophetie und zur jüdischen Geschichte im ersten nachexilischen Jahrhundert.
- BEN JEHUDA (ELIESER).**—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Vol. II., Fasc. IV. Roy. Svo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BEN JEHUDA (ELIESER).**—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Vol. II., Fasc. V. Roy. Svo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BERTHOLET (A.).**—Das Ende des jüdischen Staatswesens. Svo., pp. VII, 165. Tübingen, 1910. 2s.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr 1908. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Fasc. IV. Svo., pp. 80. Reprint. Leipsic, 1910. 1s.
- BIBLIOTHECA** Buddhica. Vol. X. Part III. Svo., pp. 96. Leipsic, 1910. 2s. 6d.  
\* \* Vol. X., Part III., contains: Saddharmapundarika. Edited by H. Kern and Bunyiu Nanjio.
- BOLLETER (E.).**—Bilder und Studien von einer Reise nach den kanarischen Inseln. Svo., pp. VIII, 179. With Illustrations. Leipsic, 1910. 3s.  
— The Same, Bound, 3s. 6d.
- BRANDSTETTER'S (R.)** Monographien zur indonesischen Sprachforschung. Part VI. Svo., pp. 52. Lucern, 1910. 2s.  
\* \* Part VI. contains: Wurzel und Wort in den indonesischen Sprachen.
- BRUNE (J.).**—Zur Textkritik der dem Sāmaveda mit dem achten Mandala des Rgveda gemeinsamen Stellen. Svo., pp. 50. Kiel, 1909.

- BÜCHER**, die poetischen und prophetischen des Alten Testaments. Uebersetzungen in den Versmaßen der Urschrift. Vol. IV. 8vo., pp. XXXIX, 143. Tübingen, 1910. 1s. 9d.  
— The Same, Bound, 2s. 6d.  
\* \* \* Vol. IV. contains: Duhm, B.: die 12 Propheten.
- CATALOGUS** Codicum Manuscriptorum Bibliothecæ Regiæ Monacensis. Vol. I., Part V. Roy. 8vo., pp. VIII, 208. Munich, 1910. 7s. 6d.  
\* \* \* Vol. I., Part V., contains: Aufrecht, Th.: Die Sanskrit—Handschriften der Königlichen Hof- und Staatsbibliothek in München Beschrieben.
- CHAINE (P. MARIUS)**.—Jean Bermudez, Patriarche d'Ethiopie, 1540-1570. Roy. 8vo. Extract, pp. 9. Paris, 1910. 1s.
- CHAINE (P. MARIUS)**.—La Consécration et l'Épîclèse dans le Missal Ethiopien. Roy. 8vo. Extract, pp. 31. Rome, 1910. 1s. 3d.
- CHASSINAT (E.)**.—Le Mammisi d'Edfou. Fasc. I. 4to. With 16 Plates. Paris, 1910. £3 4s.
- CHEKRI GANEM**.—Antar. Drame en Cinq Actes, en Vers. 8vo. Paris, 1910. 2s.
- CHUASTUANIT**, das Bussgebet der Manichäer. Herausgegeben und übersetzt von W. Radloff. 8vo., pp. VI, 51. With 1 Plate. Leipsic, 1910. 3s. 2d.
- CORPUS** Scriptorum Christianorum Orientalium. Curantibus I. B. Chabot, I. Guidi, H. Hyvernat, B. Carra de Vaux. Scriptorum Syri. Series II. 8vo. Leipsic, 1910.  
\* \* \* Tom CI. Dionysius Bar Salîbî in Apocalypsim, actus et Epistulas Catholicas. Ed. T. Sedlacek. Textus, pp. 170. 9s. 9d.
- DAUTREMER (J.)**.—L'Empire Japonais et sa Vie Économique. 8vo. pp. 312. With Plates and a Map. Paris, 1910. 5s. 6d.
- DEGENHARDT (A.)**.—Ueber japanisches Schulwesen. 8vo., pp. 39. Osnabrück, 1910. 9d.
- DELAPORTE (L. J.)**.—La Chronographie d'Elie Bar-Sinaya, Métropolitain de Nisibe. Translated for the first time from the Manuscript ADD 7197 of the British Museum. 8vo., pp. XVI, 409. Paris, 1910. 10s. 6d.
- DEUTSCH-SÜD-WEST-AFRIKA**.—Denkschrift betreffend die Verhältnisse im Diamanten-Gebiet. Lüderitzbucht. 8vo., pp. 76. Berlin, 1910. 2s.
- DIONYSIUS BAR SALÎBÎ**, in Apocalypsim Actus et Epistulas Catholicas. In Syriac. 8vo. Paris, 1910. 10s. See *Corpus*.



- ENGERT (TH.).**—Das Alte Testament im Lichte modernistisch-katholischer Wissenschaft. 8vo., pp. VIII, 226. Munich, 1910. 4s.  
— The Same, Bound, 5s.
- ERMAN (A.).**—Zwei Aktenstücke aus der thebanischen Gräberstadt. Roy. 8vo., pp. 17. Reprint. Berlin, 1910. 1s.
- FAÏTLOVITCH (J.).**—Quer durch Abessinien. Meine zweite Reise zu den Falaschas. 8vo. With 60 Illustrations and 1 Map. Berlin, 1910. 5s.  
— The Same, Bound, 6s.
- FLORE** Générale de l'Indo-Chine. Edited under the Direction of H. Lecomte. Vol. I., Fasc. IV. 8vo., pp. 159. With Illustrations and Plates. Paris, 1910. 8s.
- FORSCHUNGEN**, indogermanische. Zeitschrift für indogermanische Sprach- und Altertumskunde. Herausgegeben von K. Brugmann und W. Streitberg. Mit dem Beiblatt: Anzeiger für indogermanische Sprach- und Altertumskunde, herausgegeben von W. Streitberg. Vol. XXVII. Parts I.-II. 8vo., pp. 160. Strassburg, 1910. 16s.
- FUCHS (H.).**—Sagen, Mythen und Sitten der Masai. Nach der Masaisprache und dem Englischen. 8vo., pp. III, 144. Jena, 1910. 2s. 6d.  
— The Same, Bound, 3s. 6d.
- GALLAND.**—Les Mille et une Nuits. Contes Arabes. Reprinted from the Original, with a Preface by J. Janin. Vol. I. 16mo. Paris, 1910. 2s. 6d.  
\* \* \* Will be complete in 4 Vols.
- HANDBUCH** zum Neuen Testament. In Verbindung mit M. Dibelius, H. Gressman, W. Heitmüller, und Anderen, herausgegeben von H. Lietzmann. Vol. III. Roy. 8vo., pp. XI, 264. Tübingen, 1910. 5s. 3d.  
— The Same, Bound, 7s.  
\* \* \* Vol. III. contains: Briefe, die, des Apostels Paulus. I. Die vier Hauptbriefe, erklärt von H. Lietzmann.
- HANDKOMMENTAR**, Göttinger, zum Alten Testament, in Verbindung mit anderen Fachgelehrten, herausgegeben von W. Nowack. Part I. Die historische Bücher. Vol. I. Roy. 8vo., pp. CIV, 510. Göttingen, 1910. 11s.  
— The Same, Bound, 12s.  
\* \* \* Vol. I. contains: Gunkel, H.: Genesis, übersetzt und erklärt. Third Edition, revised by P. Schorlemmer.
- HAUSER (PH.).**—Les Grecs et les Sémites dans l'Histoire de l'Humanité. 8vo. Paris, 1910. 10s.

- HEFTE** zum Christlichen Orient. Series II. Part III. Muhammedanermission. 8vo., pp. 69. Potsdam, 1910. 6d.  
 \*\* Part III. contains: Jessup, H. H.: Kamil Abdul Messiah El Aietany. Ein Lebensbild. Second Edition, revised by F. von Velsen.
- HEFTE** zum Christlichen Orient. Series II. Part IV. Muhammedanermission. 8vo., pp. 32. With 3 Illustrations. Potsdam, 1910. 6d.  
 \*\* Part IV. contains: Mes'ud, Mehmed: Ein muhammedanischer Katechismus. Bearbeitet von F. C. Andreas.
- HERZOG (D.)**.—Die "Wortvertauschungen" im Kitâb-al-Luma' des Abulwalid Mervân Ibn Ganâh und in den Schriften Abraham Ibn 'Esra's. 8vo., pp. 36. Reprint. Graz, 1910. 2s.
- ISLAM**, der Zeitschrift für Geschichte und Kultur des islamischen Orients. Herausgegeben von C. H. Becker. Mit Unterstützung der hamburger wissenschaftlichen Stiftung. Vol. I., Part I. Roy. 8vo., pp. 104. With Illustrations and 4 Plates. Strassburg, 1910. £1.  
 \*\* 4 Parts yearly.
- JACOB (G.)**.—Stücke aus Ibn Dâniyâl's Taif al-hajâl, für Vorlesungszwecke abgedruckt. Part II. Markttypen aus 'Agib wa-Garib. 8vo., pp. 30. Erlangen, 1910. 2s. 6d.
- JADEN** in Ostindien. Roy. 8vo., pp. 27. With 9 Illustrations. Vienna, 1910. 1s.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Vol. XXVIII., enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1908. Part I., Fasc. III. Roy. 8vo., pp. X, 675. Leipsic, 1910. £1 8s.  
 \*\* Fasc. III. contains: Kirchengeschichte Bearbeitet von Preuschen und Krüger, Vogt und Hermelink, Köhler, Zschernack, Werner, und Schiau.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Vol. XXIX., enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1909. Part I. Roy. 8vo., pp. IV, 90 and 10. Leipsic, 1910. 3s. 11d.  
 \*\* Part I. contains: Herrmann und Segerstedt: Vorderorientalische Literatur und Ausserbiblische Religionsgeschichte.
- KLEYDORFF (W. VON)**.—Jagderlebnisse und Reisebilder aus Somaliland, Tunesien, Eritrea (Afrika), Sardinien und dem Sudan. Roy. 8vo., pp. IX, 218. With 124 Illustrations and 16 Coloured Plates. Berlin, 1910. 8s.  
 — The Same, Bound, 10s.
- KLIPPEL (E.)**.—Haschisch. Aegyptische Skizzen. 8vo., pp. 104. Berlin, 1910. 2s.

**KOMMENTAR** zum Neuen Testament, herausgegeben von Th. Zahn. New Edition. Vol. I. and Vol. VII. 8vo. Leipsic, 1910.

\* \* Vol. I. contains: Zahn, Th.: Das Evangelium des Matthäus, Ausgelegt. Third Edition, pp. X, 724. 14s. 6d.

Vol. VII. contains: Bachmann, Ph.: Der erste Brief des Paulus an die Korinther, ausgelegt. Second Edition, pp. VI, 480. 9s.

**KRARUP (O. CHR.)**.—Auswahl pseudo-davidischer Psalmen. In Arabic and German. 8vo., pp. XXX, 30. Copenhagen, 1910. 1s. 9d.

— German only, 10d.

**LANGSDORFF (BARON DE)**.—Voyages et Chasses en Ouganda. 16mo. Paris, 1910. 3s. 6d.

**LEHRBÜCHER** des Seminars für orientalische Sprachen zu Berlin. Herausgegeben von dem Direktor des Seminars. Vol. XXIV. 8vo. Bound, pp. XII, 235. Berlin, 1910. 10s.

\* \* Vol. XXIV. contains: Tönjes, H.: Lehrbuch der Ovambosprache Osikuanjama.

**LEIMBACH (K. A.)**.—Biblische Volksbücher. Ausgewählte Teile des Alten Testaments. Part VII. 8vo., pp. VIII, 104. Fulda, 1910. 1s.

\* \* Part VII. contains: Das Buch des Propheten Isaias: Kapitel 13-39, übersetzt und kurz erklärt.

**LIEBLEIN (J.)**.—Dictionnaire de Noms Hiéroglyphiques en Ordre Généalogique et Alphabétique publié d'après les Monuments Égyptiens. 2 Vols. in 4 Fascs. Roy. 8vo. Leipsic, 1909. £4 16s.

**LOUW (P. J. F.)**.—De Java-oorlog van 1825-1830. Vol. VI. Edited by E. S. de Klerck. Roy. 8vo. Cloth, pp. XII, 475. With 2 Coloured Maps. The Hague, 1910. 8s. 4d.

**LUBLINSKI (S.)**.—Der urchristliche Erdkreis und sein Mythos. Vol. I. Die Entstehung des Christentums aus der antiken Kultur. 8vo., pp. 258. Jena, 1910. 3s.

— The Same, Bound, 4s.

**MAGNABAL**.—L'Indo-Chine Française. 8vo. Paris, 1910. 3s.

**MAIMUNI'S** Mischnah-Kommentar zum Traktat Arachin. Arabischer Urtext, auf Grund von zwei Handschriften zum ersten Male herausgegeben und mit kritischen und erläuterenden Anmerkungen versehen von T. Schapiro. 8vo., pp. VIII, 39. Leipsic, 1910. 3s.

**MASPERO (G.)**.—Ruines et Paysages d'Égypte. 8vo. Sewed. Paris, 1910. 5s. 6d.

**MAURENBRECHER (M.)**.—Biblische Geschichten. Beiträge zum geschichtlichen Verständnis der Religion. 8vo., pp. VIII, 574. Berlin, 1910. 6s.  
— The Same, Bound, 7s. 6d.



**MAURENBRECHER (M.).**—Von Jerusalem nach Rom. Weitere Untersuchungen über die weltgeschichtliche Zusammenhänge des Urchristentums. 8vo., pp. 288. Berlin, 1910. 4s.  
— The Same, Bound, 5s.

**MITTEILUNGEN** aus der ägyptischen Sammlung. Königliche Museen zu Berlin. Vol. I. Roy. 8vo. Bound, pp. 343. With 212 Illustrations and 37 Plates. Berlin, 1910. £3 15s.

\* \* Vol. I. contains: Schäfer, H.: Aegyptische Goldschmiedearbeiten. Unter Mitwirkung von G. Möller und W. Schubart herausgegeben.

**MITTEILUNGEN** des kaiserlichdeutschen archäologischen Instituts, athenische Abteilung. Vol. XXXV. Parts I.-II. Roy. 8vo., pp. 182. With Illustrations and 7 Plates. Athens, 1910. 12s.

\* \* The Volume will be complete in 4 Parts.

**MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Eingetragener Verein. Fourteenth Year, 1909. Part IV. Roy. 8vo., pp. III, II, 71. Leipsic, 1910. 3s.

— The whole year complete, 15s.

\* \* Part IV. contains: Nielsen, D.: Der sabäische Gott Ilmuḡah.

**M'KECHNIE (J. F.).**—Buddhismus als Wissenschaft. Berechtigte deutsche Uebersetzung von K. Seidenstücker. Second Edition. 8vo., pp. 19. Berlin, 1910. 6d.

**MONATSSCHRIFT** für Geschichte und Wissenschaft des Judentums. Begründet von L. Frankel. Herausgegeben von M. Brann. Fifty-fourth Year. Neue Folge. Eighteenth Year, 1910. Parts I. and II. 8vo., pp. 120. Breslau, 1910. 10s.

\* \* 12 Parts Yearly. Separate Parts, 1s. each.

**MORAND (M.).**—Éléments de Droit Musulman Algérien. 8vo. Paris, 1910. 10s. 6d.

**MORIN (H.).**—Unter der Tropensonne. Streifzüge auf Java, Sumatra und Ceylon. Roy. 8vo., pp. 176. With Illustrations and 5 Plates. Munich, 1910. 8s. 6d.

— The Same, Bound, 10s.

**MÜNSTERBERG (O.).**—Chinesische Kunstgeschichte. Vol. I.: Vorbuddhistische Zeit.—Die hohe Kunst: Malerei und Bildhauerei. Roy. 8vo. With 15 Plates and 321 Illustrations. Esslingen, 1910. £1.

**NÖLDEKE (TH.).**—Neue Beiträge zur semitischen Sprachwissenschaft. 8vo. Strassburg. 1910. 8s.

**NYĀNATILOKA (BHIKKHU).**—Puggala-Paññatti. Das Buch der Charaktere. Aus dem buddhistischen Pāli-Kanon (Abhidhammo) zum erstem Male übersetzt. 8vo. Breslau, 1910. 3s.

- OLDENBERG (H.).**—Aus dem alten Indien. Drei Aufsätze über den Buddhismus, altindische Dichtung und Geschichtschreibung. 8vo., pp. VII, 110. Berlin, 1910. 2s.  
— The Same, Bound, 3s.
- ORIENT, der alte.**—Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Second Year. New Edition. Part II. 8vo., pp. 36. Leipsic, 1910. 9d.  
\* \* Part II. contains: Wiedemann, A.: Die Toten und ihre Reiche im Glauben der alten Aegypter. Third Edition, revised.
- ORIENT, der alte.**—Gemeinverständliche Darstellungen, herausgegeben von der vorderasiatischen Gesellschaft. Fifth Year. Part II. 8vo., pp. 32. With 3 Illustrations. Leipsic, 1910. 9d.  
— The Whole Year complete (4 Parts), 2s.  
— The Same, Bound, 3s.  
\* \* Part II. contains: Messerschmidt, L.: Die Entzifferung der Keilschrift. Second Edition, revised.
- PARIŚIṢṬAS** (The) of the Atharvaveda. Edited by G. Melville Bolling and J. von Negelein. Vol. I. Text and Critical Apparatus. Part III. Indices. 8vo., pp. IV, 117. Leipsic, 1910. 14s.
- PATROLOGIA ORIENTALIS**, Publié sous la Direction de S. A. R. le Prince Max de Saxe, R. Graffin, et F. Nau. Vol. V., Fasc. II. Histoire Nestorienne (Chronique de Séert). Part I. Texte Arabe Publié par Mgr. Addai Scher. Traduit par P. Dib. Roy. 8vo., pp. 126. Paris, 1910. 4s. 6d.
- PÈLERINAGE** (Trente-Neuvième) de Pénitence à Bord du Vapeur "l'Etoile." Jérusalem, Bethléem, Port-Saïd, Le Caire, les Pyramides, Caïffa, Nazareth, Tibériade, Damas, Baalbeck, Beyrouth, Constantinople, Athènes, Naples, et Pompéi. 8vo., pp. 15. Paris, 1910.
- PIQUET (V.).**—Les Civilisations de l'Afrique du Nord. Berbères-Arabo-Turcs. 16mo., pp. IX, 396. With 4 Maps. Paris, 1909. 3s. 6d.
- PRILL (J.).**—Einführung in die hebräische Sprache für den Schulgebrauch. Third Edition, revised and enlarged. 8vo., pp. XI, 179. Bonn, 1910. 2s.  
— The Same, Bound, 2s. 6d.
- PUBLICATIONS** of the Princeton Expedition to Abyssinia, by E. Littmann. I. Tales, Customs, Names, and Dirges of the Tigrē Tribes. Tigrē Text. 8vo. Leiden, 1910. 14s. 6d.  
— II. English Translation, 9s. 6d.
- PUGGALA-PANÑATTI.**—Das Buch der Charaktere. Aus dem buddhistischen Pāli-Kanon (Abhidhammo) zum ersten Male übersetzt von Bhikkhu Nyāṇatiloka. 8vo., pp. XII, 124. Breslau, 1910. 3s.

**RAPPORTEN** van de commissie in Nederlandsch Indie voor oudheidkundig onderzoek op Java en Madoera. Year 1907. Roy. 8vo., pp. 280. With 4 Plates. The Hague, 1910. 5s.

**REISE** in Ostafrika, in den Jahren 1903-1905, mit Mitteln der Hermann und Elise geb. Heckmann Wentzel-Stiftung ausgeführt von A. Voeltzkow. Wissenschaftliche Ergebnisse. Vol. II., Part V. Systematische Arbeiten. 8vo., pp. VII, 228. With 23 Illustrations, 3 Plates, and 3 pages Explanations. Stuttgart, 1910. 18s.

— Subscription Price, 15s.

\*\* Part V. contains: Weise, J.: Chrysomelidae von Madagaskar, den Comoren und den Inseln Ostafrikas.—Weise, J.: Coccinellidae von Madagaskar, den Comoren und den Inseln Ostafrikas.—Trybom, F.: 2 Neue Physapoden aus Madagaskar.—Weltner, W.: Cirripeden von Ostafrika.—Kieffer, J.: Serphiden und Cynipiden von Madagaskar.—Escherich, K.: Lepismatiden von Madagaskar, den Comoren, und Ostafrika.—Lenz, H.: Crustazeen von Madagaskar, Ostafrika, und Ceylon.—Simroth, H.: Lissopode Nacktschnecken von Madagaskar, den Comoren, und Mauritius. Unter Berücksichtigung verwandter Arten.—Bruner, L.: Acridoidea from Madagascar, Comoro Islands, and Eastern Africa.

**REITZENSTEIN (F. VON).**—Liebe und Ehe im alten Orient. Fifth Edition. 8vo., pp. 187. With Illustrations. Stuttgart, 1910. 2s.

— The Same, Bound, 3s.

**RELIGIONS-URKUNDEN** der Völker. Herausgegeben von J. Boehmer. Vol. II., Part I. Roy. 8vo., pp. VIII, 185. With 12 Illustrations. Leipsic, 1910. 6s.

— The Same, Bound, 7s.

— Subscription Price, 4s. 10d.

— The Same, Bound, 5s. 10d.

\*\* Vol. II., Part I., contains: Haas, H.: "Amida Buddha unsere Zuflucht." Urkunden zum Verständnis des japanischen Sukhavatī-Buddhismus.

**RESULTATE**, wissenschaftliche, der von N. M. Przewalski nach Central-Asien unternommenen Reisen. Auf Kosten einer von Seiner kaiserlichen Hoheit dem Grossfürsten Thronfolger Nikolai Alexandrowitsch gespendeten Summe, herausgegeben von der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Zoologischer Teil. Vol. III., Part I. Amphibien und Reptilien. Bearbeitet von T. von Bedriaga. Fasc. III. 8vo., pp. 224. With 3 Plates. Leipsic, 1910. 14s. 6d.

**SACHSSE (E.).**—Die Bedeutung des Namens Israel. Eine quellenkritische Untersuchung. 8vo., pp. VI, 79. Bonn, 1910. 1s. 6d.



**SEINT-YVES D'ALVEYDRE.**—Les Clefs de l'Orient, d'après la Kabbale Orientale. Le Mystère de la Naissance.—Les Sexes et l'Amour.—Le Mystère de la Mort. 8vo. With 7 Illustrations. Paris, 1910. 3s.

**SCHRIFTEN**, die, des Aiten Testaments in Auswahl. Neu übersetzt und für die Gegenwart erklärt von H. Gressmann, H. Gunkel, M. Haller, H. Schmidt, W. Stärk, und P. Volz. Fasc. III. Roy. 8vo., pp. 79. Göttingen, 1910. 10d.

**SCHRIFT**, die Heilige, des Alten Testaments, übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch. Third Edition. Fascs. XIX.-XXI. Vol. II. Roy. 8vo., pp. 192. Tübingen, 1910. 10d. each.

**SCHRIFTEN** des Institutum Judaicum in Berlin. Herausgegeben von H. L. Strack. No. 37. 8vo., pp. 88 and 40. Leipsic, 1910. 3s.

\* \* No. 37 contains: Strack, H. L.: Jesus, die Häretiker und die Christen nach den ältester jüdischen Angaben. Texte, Uebersetzungen und Erläuterungen.

**SCHRIFTEN** des Institutum Judaicum in Berlin. Herausgegeben von H. L. Strack. No. 38. 8vo., pp. 56 and 60. Leipsic, 1910. 2s. 6d.

\* \* No. 38 contains: Sanhedrin-Makkoth die Mišnatraktate über Strafrecht und Gerichtsverfahren. Nach Handschriften und alten Drucken herausgegeben, übersetzt und erläutert von H. L. Strack.

**SEIDEL (A.).**—Wörterbuch der deutsch-japanischen Umgangssprache mit einem Abriss der Grammatik der japanischen Umgangssprache und unter Berücksichtigung der Phraseologies. Fasc. II. 8vo., pp. 48. Berlin, 1910. 1s.

**SEIDEL (A.).**—Wörterbuch der deutsch-japanischen Umgangssprache, mit einem Abriss der Grammatik der japanischen Umgangssprache und unter Berücksichtigung der Phraseologie. Fascs. III. and IV. 8vo., pp. 48. Berlin, 1910. 1s. each.

**SETHE (K.).**—Die Altägyptischen Pyramidentexte, nach den Papierabdrücken und Photographien des Berliner Museums, neu herausgegeben und erläutert. Fasc. VI. Vol. II. Roy. 8vo., pp. IV, 183, and Supplement to Vol. I. Leipsic, 1910. 17s.

\* \* Vol. II., complete, £2 1s.

— The Same, Bound, £2 3s.

**SIEGLERSCHMIDT (R.).**—Das Klima der Nieder-Guinea-Küste und ihres Hinterlandes. 8vo., pp. 59. Berlin, 1910. 2s.

**SILBERMANN.**—Souvenirs de Campagne. Algérie, Dahomey, Madagascar, Tonkin, Quang-Tchéon-Wan, Chine, Siam, Cochinchine. With a Preface by General Galliéni. Second Edition. 16mo., pp. VII, 312. Paris, 1910. 3s.

**SOCIÉTÉ** des Peintres Orientalistes Français. Dix-Neuvième Exposition. Grand Palais, Avenue d'Antin, der 13 au 28 Février, 1910. 16mo., pp. 33. Paris, 1910.

**SOLA POOL (D.)**.—The Kaddisch. 8vo., pp. XIII, 119. Heidelberg, 1909.

**STUDY-SERIES**, Semitic, edited by R. J. H. Gottheil and M. Jastrow. No. XIII. 8vo., pp. VII, 109. Leiden, 1909. 3s.

\*\* No. XIII. contains: John, Bishop of Ephesus: Extracts from the Ecclesiastical History, edited with Grammatical, Historical, and Geographical Notes in English and German, by Miss J. P. Margoliouth.

**TAG**, tausendundein. Orientalische Erzählungen. Ausgewählt und eingeleitet von P. Ernst. Uebertragungen von P. Hausmann. Vol. IV. 8vo., pp. 423. Leipsic, 1910. 4s.

— The Same, Bound, 5s.

— The Same, Leather, 7s.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. V., Part II. Der ganzen Reihe XXXV., 2. 8vo., pp. VIII, 264. Leipsic, 1910. 10s.

\*\* Vol. V., Part II., contains: Irenaeus, gegen die Häretiker. "Ἑλεγχος καὶ ἀνατροπὴ τῆς ψευδωνύμου γνώσεως. Vols. IV. and V. In Arminian Translation discovered by Bishop Tarapet Ter-Mékérttschian. Edited by E. Ter-Minassiantz.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. V., Part III. Der ganzen Reihe XXXV., 3. 8vo., pp. 110. Leipsic, 1910. 3s. 6d.

\*\* Vol. V., Part III., contains: Weiss, B.: Der Hebräerbrief in Zeitgeschichtlicher Beleuchtung. Vol. V., Part II., has not been published yet.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. V., Part IV. Der ganzen Reihe XXXV., 4. 8vo., pp. VII, 134 and III. Leipsic, 1910. 4s. 6d.

— The Same, Bound, 5s. 6d.

\*\* Vol. V., Part IV., contains: Psalmenbuch, ein jüdisch-christliches, aus dem 1. Jahrhundert. (The Odes of Salomon, now first published from the Syriac Version by J. Rendel Harris, 1909.) From the Syriac by J. Flemming. Revised and edited by A. Harnack.

- VAITĀNASUTRA**, das, des Atharvaveda. Uebersetzt von W. Caland. Roy. 8vo., pp. XI, 135. Amsterdam, 1910. 6s.  
 \* \* \* Being Vol. XI, No. 2, New Series, of the "Verhandelingen der koninklyke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam. Afdeeling Letterkunde."
- VĀSETTHO (B.)**.—Buddhismus als Reformgedanke für unsere Zeit. 8vo. Breslau, 1910. 1s. 10d.
- VERÖFFENTLICHUNG**, 13, wissenschaftliche, der deutschen Orient-Gesellschaft. 8vo., pp. IV, 43. With 39 Illustrations and 12 Plates. Leipsic, 1910. 16s.  
 — For Members of the Orient-Gesellschaft, 13s.  
 \* \* \* No. 13 contains: Kohl, H.: Kasr Firaun in Petra.
- WALLESER (M.)**.—Der ältere Vedanta. Geschichte, Kritik und Lehre. 8vo., pp. VII, 82. Heidelberg, 1910. 2s. 10d.
- WÜNSCHE (A.)**.—Aus Israëls Lehrhallen. Vol. V. First Half. Der Midrasch Samuel. Zum ersten Male nach der Buberschen Textausgabe ins Deutsche übersetzt. 8vo., pp. 170. Leipsic, 1910. 4s. 6d.
- ZEITSCHRIFT** für die Alttestamentliche Wissenschaft. Beihefte. Vol. XVIII. 8vo., pp. VI, 148. Giessen, 1910. 6s.  
 \* \* \* Vol. XVIII. contains: Brandt, W.: Die jüdischen Baptismen oder das religiöse Wasschen und Baden im Judentum mit Einschluss des Juden-Christentums.
- ZEITSCHRIFT** für Assyriologie und verwandte Gebiete. Herausgegeben von C. Bezold. Vol. XXIV., Parts I.-II. 8vo., pp. 184. Strassburg, 1910. £1.
- ZEITSCHRIFT** der deutschen morgenländischen Gesellschaft. Herausgegeben von den Geschäftsführern E. Hultzsch, C. Brockelmann, W. Stumme, E. Windisch, unter der Redaktion von H. Stumme. Vol. LXIV., Part I. 8vo., pp. XXXVII, 268. Leipsic, 1910. 18s.  
 \* \* \* The Volume will be complete in 4 Parts.

## IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- '**ABD AR-RASCHÏD EFENDI IBRĀHÎM**.—Dewr-i 'Ālam. Round the World. Published by the Editor of the "Bajân al-hagg." In Kasanturkish. 8vo., pp. 160. Kasan, 1909. 2s.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).



- AL-IMĀNGŪLĪ (MUHAMMAD SADIG).**—*Salâtîn-i Islâm dan birindschi dschuz'*: *Khulafâ'i Banî Umaiya bajanynda.* (The Islamic Rulers. Part I., The Ommaijaden.) In Kasanturkish. 8vo., pp. 65. Kasan, 1909. 1s. 6d.
- AMMA (KAMAKSHI).**—*Advaitadeepika.* With an English Translation, by T. S. Natesa Sastriar. 8vo. Cloth. Kumbakonam, 1910. 1s. 6d.
- ARCHÆOLOGICAL** Survey of India. Annual Report for 1907-08. Part I. Foolscep. Paper Cover. Calcutta, 1910. 9d.
- BELKASSEM BEN SEDIRA.**—*Dictionnaire Français-Arabe de la Langue parlée en Algérie.* Fifth Edition. Small 16mo., pp. LVI, 795. Algiers, 1910.
- BHATTACHARJEE (B. B.).**—*Nityacara Pradiph.* 8vo. Calcutta, 1910. 1s. each.  
\* \* Being Vol. II., Fasc. I., of "Bibliotheca Indica."
- CATALOGUE** of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Vol. II., Persian Poets. Kamal Khujandi to Faydi. Prepared by Maulavi Abdul Mugtadir. Roy. 8vo. Cloth, pp. 222. Bankipore, 1910.
- DIRECTORY** of the Chief Industries of India, Ceylon, etc., 1910. Roy. 8vo. Sewed. Calcutta, 1910. 9s.
- DIRECTORY** and Chronicle for China (The), Japan, Corea, Indo-China, Straits Settlements, etc., for 1910. Forty-eighth Year. 8vo. Cloth, pp. 1852. Hong-Kong, 1910. £1 10s.
- HAVELL (E. B.).**—*Essays on Indian Art, Industry, and Education.* 12mo. Sewed, pp. 196. Madras, 1910. 2s.
- HOANG (LE R. P. PIERRE).**—*Catalogue des Tremblements de Terre signalés en Chine d'après les Sources Chinoises (1767 avant J.C. à 1895 après J.C.).* Roy. 8vo., pp. VI, 298. Shanghai, 1909. 12s. 6d.  
\* \* Variétés Sinologiques, No. 28.
- JOSHI (TĪKĀ RĀM).**—*Grammar and Dictionary of Kanâwari, the Language of Kanâwar, in the Bashahr State, Punjab.* Edited by H. A. Rose. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. 5s.  
\* \* Being Vol. V., Extra Number, of the Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal.
- KALIDASA** *Sakuntala.* English Translation. Based on Raja Lachhman Singh's Hindi Version, and adapted to the requirements of Matriculation and School-leaving Certificate Examination. 8vo., pp. II, 100. Allahabad, 1909. 2s.
- KATS (J.).**—*Javaansche Bloemlezing.* Vol. II. 8vo., pp. X, 396. Weltevreden, 1910. 6s.

- KAVI (V. N.).**—The Sadgurusarvaswam called “Arbhahwaswamicharanabharanum.” With Introductions of Rama Menon and Krishna Shâstri. Svo. Cloth. Benares, 1910. 1s.
- MAHABHARATAM.**—Prakama Khandam. Sanskrit Text, with the Annotation of Nélakantha. Edited by Panchânan Tarkaratna. Second Edition. 2 Vols. Svo. Cloth. Calcutta, 1910. £1 6s.
- MALLET (D.).**—Le Kasr el-Agoûz. 4to. With 53 Illustrations and 1 Plate. Cairo, 1910. £1 8s.  
\* \* Being Vol. XI. of Mémoires Publiés par les Membres de l’Institut Français d’Archéologie Orientale du Caire.
- MUKHARJI (N. G.).**—Handbook of Sericulture. Description of the Cultivation and Propagation of Mulberry-trees and the Rearing of Silkworms.—Diseases of Silkworms and of the Mulberry-plants, and their Remedies.—Rearing of various Kinds of Silkworms.—Various Processes of Manufacturing, Bleaching, and Dyeing Silk.—Statistics of Silk Trade in various Parts of the World. Svo. Boards. Calcutta, 1910. 10s.
- NORTH China Desk Hong List, 1910.**—A General and Business Directory for Shanghai and the Northern and River Ports, etc. Roy. Svo. Cloth, pp. 650. Shanghai, 1910. 11s.
- PADAM JANG.**—Rana Bahadur. Life of Maharaja Sir Jang Bahadur of Nepal. Edited by Abhay Charan Mukharji. Svo., pp. XIII, 314. Illustrated. Allahabad, 1909. 15s.
- RANGACHARYA (M.).**—A Descriptive Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. Vol. VIII. Dharma-Sastra. Roy. Svo. Boards. Madras, 1910. 2s.
- REA (A.).**—Pallava Architecture. 4to. Boards, pp. 49. With 124 Plates. Madras, 1909. 17s. 3d.  
\* \* Being Archaeological Survey of India. New Imperial Series. Vol. XXXIV.
- SELECTIONS from the Madras Government.**—Dutch Records, No. 10. Number in Press List, 287. Diary of Captain Hackert, written during the Campaign against the King of Travancore, from October 18, 1739, to June 8, 1740. Foolscap Folio. Boards. Madras, 1910. 9d.
- SHÂSTRĪ (V. N. R.).**—The Moon and Lotus. A Dialogue in Sanskrit (Metrical Lines) on Character. Svo. Cloth, pp. VII, 64. Benares, 1909. 2s. 6d.  
\* \* With English Notes.
- SINHA (J. WETTA).**—The Singularity of Buddhism. With Introduction and Notes, by J. L. Woodward. Roy. Svo., pp. 155. Colombo, 1910. 4s. 6d.

- SIVĀDITYA.**—Saptapadārthi. With the Commentary Padārthachandrikā by Seshānanta, edited with Introduction and Notes, by V. S. Ghāte. 8vo., pp. XI, 57 and 88. Bombay, 1910. 4s.
- SOUTH Australia.**—Statistical Register of the State of South Australia for the Year 1908. Compiled from Official Records. Folio. Cloth. Adelaide, 1910.
- STREE** Bodhe and Social Progress in India.—A Jubilee Memorial. 8vo. Cloth, pp. XIX, 226. Bombay, 1910. 5s.
- SYMBOLISM** of the Bible and of Ancient Literature Generally.—Being a Study in Comparative Mythology. By 34 Expectans. 2 Vols. 8vo. Cloth, pp. 959, and 200. 1910. £2 10s.
- TARKABHUSANA (P. N.)**—Chaturvarga Cintamani. 8vo. Calcutta, 1910. 2s. 6d.
- \* \* \* Being Vol. IV., Fasc. VII., of "Bibliotheca Indica."
- THURSTON (E.)**—Castes and Tribes of Southern India. Assisted by K. Rangachar. 7 Vols. Roy. 8vo. Cloth. Madras, 1910. £1 3s. per set.
- TREATIES.**—A Collection of Treaties, Engagements, and Sanads relating to India and Neighbouring Countries. Compiled by C. U. Aitchison. Revised and continued up to June 1, 1906. Roy. 8vo. Half Leather. Calcutta, 1910.
- \* \* \* Vol. I. contains : The United Provinces, Oudh, Bengal, and the Central Provinces. 12s. 9d.
- Vol. II. contains : Burma, Nepal, Eastern Bengal and Assam, Bhutan, Sikkim, Tibet, Siam, and the Eastern Archipelago. 16s.
- Vol. III. contains : The States in Rajputana. 9s. 9d.
- Vol. IV. contains : The Central India Agency. Part I. Central India and the Mediatized Chiefs. 10s.
- Vol. V. contains : The Central India Agency. Part II. Bundelkhand and Baghelkhand. 9s.
- Vol. VI. contains : The Bombay Presidency. Part I. The Peshawar, Kathiawar Agency, Palanpur Agency, Mahir Kantha Agency, and the Rewa Kantha Agency. 8s. 9d.
- Vol. VII. contains : The Bombay Presidency. Part II. Kutch Agency, Cambay, Surat Agency, Janhar, Janjira, Satara, Jagirdars, Kolhapur and Southern Maratha Country Agency, Sawantwari Savanur Nasik Agency, Sind and Lapsed States. 10s. 6d.
- Vol. VIII. contains : Baroda and the Punjab. 14s.
- Vol. IX. contains : Hyderabad, Mysore, and Coorg. 10s. 6d.
- Vol. X. contains : Madras and Ceylon. 8s.
- Vol. XI. contains : The North-West Frontier Province, Baluchistan, Jammu and Kashmir, Eastern Turkistan and Afghanistan. 15s. 6d.



**TSCHAPPE (LE P. ALBERT).**—Histoire de Ts'in (777-207 avant J.C.).  
With Map. Roy. 8vo., pp. 390. Shanghai, 1909. 15s.

\* \* Variétés Sinologiques, No. 27.

**TIJDSCHRIFT** voor Indische Taal-land- en Volkenkunde, onder Redactie  
van Ph. S. van Ronkel en D. van Hinloopen Labberton. Vol. LI., Fasces. V.  
and VI. 8vo., pp. 191. Batavia, 1910. Price per Vol. (6 Fasces.), 13s. 6d.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

**ALLEN (E. A.).**—History of Civilization. 8 vols. 4to. With Illustrations, Plates, Portraits, and Maps. Cincinnati, 1910. £4 4s.

**ALSTON (L.).**—Education and Citizenship in India. 8vo. Cloth, pp. IX, 222. New York, 1910. 5s.

**BANERJEA (S. B.).**—Tales of Bengal. Edited by F. H. Skrine. 8vo. Cloth, pp. XXXI, 187. New York, 1910. 4s.

**BIBLE.**—New Testament. Selections. What Jesus said: a Topical Arrangement and Analysis of all His Words in the New Testament, separated from the Context. 12mo. Cloth, pp. 380. New York, 1910. 5s.

**BIBLE.**—New Testament. Gospels. The Synoptic Gospels. Edited, with Introduction and Commentary, by C. G. Montefiore, together with a Series of additional Notes by T. Abrahams. Vols. I. and II. 8vo. Cloth. New York, 1910. 12s. each.

\* \* Will be complete in 3 Vols.

**DENNIS (J. T.).**—The Burden of Isis; being the Lament of Isis and Nephthys. 12mo. Cloth, pp. 60. New York, 1910. 2s. 6d.

\* \* Wisdom of the East Series, edited by L. Cranmer-Byng and S. A. Kapadia.

**DEWAR (D.).**—Indian Birds; being a Key to the Common Birds of the Plains of India. 8vo. Cloth, pp. 228. New York, 1910. 8s.

**FRAZER (J. G.).**—Totemism and Exogamy: A Treatise on Certain Early Forms of Superstition and Society. 4 Vols. 8vo. Cloth, pp. 600, 650, 594, and 386. New York, 1910. £2 10s.

- GINZBERG (L.).**—Geonica. 2 Vols. 8vo. Cloth. New York, 1910.  
 \*\* Texts and Studies of the Jewish Theological Seminary of America.  
 I., The Geonim and their Halakic Writings. II., Genizah Studies.
- GODÉE-MOLSBERGEN (E. C.).**—A History of South Africa ; for use in Schools ; compiled at the Request of the Zuid-Afrikaanse Taalbond, the Zuid-Afrikaanse Onderwyzers Unie, and the Afrikaanse Christelike Vrouwen Vereniging. 8vo. Cloth, pp. X, 210. With 5 Maps. New York, 1910. 3s. 9d.
- GREW (J. C.).**—Sport and Travel in the Far East. 8vo. Cloth, pp. XIV, 264. With 80 Illustrations from Photographs by the Author. Boston, 1910. 12s.
- HOGARTH (D. G.).**—Accidents of an Antiquary's Life. 8vo. Cloth, pp. X, 176. With 40 Illustrations from Photographs taken by the Author. New York, 1910. 10s.
- HOLDRICH (SIR T. H.).**—The Gates of India ; being an Historical Narrative. 8vo. Cloth, pp. XVI, 555. With Maps. New York, 1910. 13s.
- HUMPHRIES (S.).**—Oriental Carpets, Runners, and Rugs, and some Jacquard Reproductions. 8vo. Cloth, pp. 428. With Illustrations, Portraits, and Coloured Plates. New York, 1910. £2 2s.
- JOHNSON (J. P.).**—Geological and Archæological Notes on Orangia. 8vo. Cloth, pp. 102. With Illustrations. New York, 1910. 12s.
- KENNAN (G.).**—Tent Life in Siberia ; a New Account of an old Undertaking, Adventures among the Koraks and other Tribes in Kamchatka and Northern Asia. Revised and enlarged Edition. 8vo. Cloth, pp. XIX, 482. New York, 1910. 10s.
- KER (MISS A.).**—Papuan Fairy Tales. 8vo. Cloth, pp. IX, 149. With Plates. New York, 1910. 6s.
- LIDDELL (T. H.).**—China, its Marvel and Mystery. 8vo. Cloth, pp. XIII, 203. With 40 Illustrations in Colour by the Author. New York, 1910. £1 6s.
- MACE (A. G.).**—Early Dynastic Cemeteries of Naga-Edder. Part II. Hearst Egyptian Expedition. Vol. III., Part II. Egyptian Archæology. Vol. III. Roy. 4to. Cloth, pp. XI, 88. With 60 Plates. San Francisco, 1910. £2 10s.  
 \*\* University of California Publication.
- MARGOLIS (M. L.).**—A Manual of the Aramaic Language of the Babylonian Talmud ; Grammar, Chrestomathy, and Glossaries. 8vo. Cloth, pp. XVI, 184. New York, 1910. 12s.

- MASTER-Singers of Japan.** Translated by Clara A. Walsh. 16mo. Cloth, pp. 120. New York, 1910. 2s. 6d.  
 \* \* \* Wisdom of the East Series, edited by L. Cranmer-Byng and S. A. Kapadia.
- MONTGOMERY (H. B.).**—Western Women in Eastern Lands. 8vo. Cloth. New York, 1910. 2s.
- OKUMA (COUNT SHIGENOBU).**—Fifty Years of New Japan (Kikoku gojunen shi). English Version by H. B. Huish. 2 Vols. 4to. Cloth, pp. XII, 646, and VIII, 616. New York, 1910. £1 10s.
- PECKHAM (G. A.).**—An Introduction to the Study of Obadiah; a Dissertation. 8vo. Paper, pp. 30. Chicago, 1910. 1s.
- PONTING (H. G.).**—In Lotus-Land Japan. Roy. 8vo. Cloth, pp. 412. With Illustrations. New York, 1910. £1 1s.
- RAMAYANA (The) and the Mahabharata.** Translated by Romesh Dutt. 16mo. Cloth, pp. XVI, 384. New York, 1910. 1s. 6d.  
 — The Same, Leather, 2s. 9d.
- SEIDENADEL (C. W.).**—The First Grammar of the Language spoken by the Bontoc Igorot (a Mountain Tribe of North Luzon, Philippine Islands). With a Vocabulary and Texts: Mythology, Folk-lore, Historical Episodes, Songs. 4to. Cloth. With 13 Plates. Chicago, 1910. £1 5s.
- STRATTON (C. R.).**—Picturesque China; or, the Flowery Kingdom; being a full and fascinating Description of China and its Peculiar People. 8vo. Cloth, pp. V, 17 and 256. With a great Number of Superb Illustrations. Philadelphia, 1910. 4s.
- STRATTON (C. R.).**—Picturesque Japan; or, the Land of the Mikado; containing Graphic Accounts of the Early History of Japan, Shintoism, and Buddhism. 8vo. Cloth, pp. V, 17, and 256. With a great Number of Illustrations. Philadelphia, 1910. 4s.
- SULZBERGER (M.).**—The Am Ha-Aretz; the Ancient Hebrew Parliament; a Chapter in the Constitutional History of Ancient Israel. 12mo. Cloth, pp. 79. Philadelphia, 1910. 3s.
- VISCHER (H.).**—Across the Sahara from Tripoli to Bornu. 8vo. Cloth, pp. XIX, 308. With Plates and Folding Map. New York, 1910. 14s.
- WEIR (T. H.).**—Arabic Prose Composition. 12mo. Cloth, pp. 191. New York, 1910. 8s.
- WRIGHT (J.).**—Grammar of the Gothic Language, and the Gospel of St. Mark, Selections from the Second Epistle to Timothy. 8vo. Cloth. pp. IX, 366. With Notes and Glossary. New York, 1910. 7s.
- YERUSHALMI.**—Fragments from the Genizah. Vol. I. Edited by L. Ginzberg. 8vo. Cloth. New York, 1910.



## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 96-107).

- AL HILAL** (In Arabic). Vol. XVIII. No. 10. Annual Subscription (24 Nos.), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIV. No. 6. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX., No. 3. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF ARCHÆOLOGY.** Quarterly. Annual Subscription, £1 4s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXVI. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIV. No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHÆOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. II. No. 4. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITIES DE L'ÉGYPTE.** Vol. IX. Part 3. Annual Subscription, £1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de Linguistique Vol. V. Nos. 2-3. Annual Subscription, 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XVI. No. 5. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. VII., 1. No. 1.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXV. No. 6. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XV. No. 5. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. II. (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. II. No. 2. 1s.
- BULLETIN DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.** Vol. IX. No. 3. Annual Subscription (4 Parts), £1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE,** Vol. VII. Fasc. 2. Annual Subscription, £1 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** Apl. 1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 9. 2s.

- CHINESE RECORDER. Vol. XVI. No. 5. Annual Subscription,  
12s. 6d.
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE. No. 100. Annual Subscription,  
£1.
- CRESCENT. Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.),  
6s. 6d.
- EAST AND WEST. Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA. Vol. X. Part 3. Annual Subscription,  
£1 4s.
- EXPOSITOR. 7th Series, No. 51. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES. Vol. XXI. No. 10. Annual Subscription  
(12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY. Vol. I. No. 12. Annual Subscription, 16s.
- FERNE OSTEN. Vol. III. Nos. 10-12. Annual Subscription (4 Parts),  
12s.
- FREE OTTOMAN. ED. J. L. SABUNJIE. No. 1. 2s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL. Vol. XXXVI. No. 1. Annual Sub-  
scription (12 Nos.), £1 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA. Records of. Vol. XXXVII.  
Part 4.
- HINDUSTAN REVIEW. New Series. No. 120. Annual Subscription.  
(12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW. Vol. XXX. July.  
Annual Subscription (4 Nos.), £1.
- INDIAN ANTIQUARY. Vol. XXXIX. No. 3. Annual Subscription  
(12 Nos.), £1 16s.
- INDIAN FORESTER. Vol. XXXVI. No. 6. Annual Subscription  
(12 Nos.), 18s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE. Vol. XXXVIII. Annual Subscription  
(12 Nos.), £1.
- INDIAN REVIEW. Vol. XI. No. 5. Annual Subscription (12 Nos.),  
12s.
- INDIAN THOUGHT. Vol. I. No. 4. Annual Subscription, 15s.
- INDIAN WORLD. Vol. VII. No. 36. Annual Subscription (12 Nos.),  
12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE. Vol. XXVI.  
Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £1.
- ISLAMIC WORLD. Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.),  
7s.
- JEWISH CHRONICLE. Weekly. Annual Subscription, 15s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW. Nos. 77-80. Each No., 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY. April, 1910. Annual Sub-  
scription (4 Nos.), £1 4s.

- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII.  
£1 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1910. Annual Subscription (6 Nos.), £1 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol. VIII. No. 5, 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL..** New Series. Vol.III. No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 64. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published Irregularly. No. 7. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 40.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XXI. No. 61. Annual Subscription, 5s. Price Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 108. Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVIII. No 6. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. IV. No. 4. Annual Subscription, 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVIII., No. 4. Annual Subscription, £1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Apl., 1910. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VI. Part 3. Annual Subscription, £1 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY.** No. 54. 5s. Each.
- JOURNAL OF THE THEOLOGICAL STUDIES.** Quarterly. Annual Subscription, 12s.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209-212. Price per Vol., 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription, 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription, 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. X. No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XX. No. 8. Annual Subscription, £1 12s.



- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI.** See Journal of the Maha-Bodhi Society.
- MAN.** March, 1910. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI. Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. VI. No. 6. Annual Subscription, 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VIII. No. 3. Quarterly. Annual Subscription, 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. 54. Nos. 3-4. Annual Subscription (12 Nos.).
- MONIST.** Vol. XX. No. 2. Annual Subscription, 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription, £1.
- OPEN COURT.** Monthly. June, 1910. Annual Subscription, 6s. 6d. Postfree.
- ORIENTAL.** Vol. VII. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXII. No. 1. Annual Subscription, 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. No. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** Jan., 1910. 2s. 6d.
- PANDIT.** Vol. XXXI. No. 5. Annual Subscription, £1 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription, £1 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 158. May, 1910. Monthly. Annual Subscription, 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY.** Vol. XXXII. Part 4.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 4. Annual Subscription, 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXI. Part 4. Subscription (4 Parts), £1 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1416. Annual Subscription, £1 2s.
- REPertoire D'ÉPIGRAPHIE SÉMITIQUE.** Vol. II. No. 2. Annual Subscription, 12s. 6d.
- RESEARCH AND REVIEW.** (Formerly Journal of the Buddhist-Text Society.) Quarterly. Vol. I. No. 2. Annual Subscription, 10s. 6d.

- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. IX. No. 4. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMAN.** Vol. VII. No. 3. Annual Subscription, £1 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIV. No. 1. Annual Subscription, 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.), 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription, £1 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. XI. No. 2. Annual Subscription (5 Nos.), £1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX. Part 3. **TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II. Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. II. No. 6. Monthly. Annual Subscription, 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXIII. No. 4. Annual Subscription, £1 6s.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIV. No. 1. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. III. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- WORD, THE.** A Monthly Magazine devoted to Philosophy, Science, Religion, Eastern Thought, etc. Vol. VII. Annual Subscription (12 Nos.), 11s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription, 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLVI. Part 1. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVII. No. 2. Annual Subscription (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.

**ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIV. No. 2. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.

**ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.

**ZEITSCHRIFT FUER HEBRAEISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIV. No. 1. Annual Subscription (6 Nos.), 6s.

---

## THE REVIEW OF RELIGIONS

Is a monthly magazine which discusses all important religious questions, and while offering a fair and impartial review of the prominent religions of the world shows by contrast the superiority of the principles of Islam, and effectively deals with all misrepresentations and distributions of that noble faith. Mr. R. A. WEBB: "Well written, thoughtful and clear expositions of spiritual truth . . . a powerful factor in shaping religious truth in the world." COUNT TOLSTOI: "Its articles are very profound and very true." PROFESSOR HOUTSMA (Editor "Encyclopedia of Islam"): "Extremely interesting." MR. PARKINSON: "Exceptionally well pleased with it." A. C. JONQUE: "Very valuable for a Student of Islam." MRS. ADDISON: "A very able magazine."

Annual Subscription, 6s. Agents, LUZAC & Co. Supplied to libraries, and in special cases to individuals free of charge. Apply to Manager, Qadian, India.



## “ E. J. W. GIBB MEMORIAL ” SERIES.

### VOLUMES ALREADY PUBLISHED.

1. **The Bābar-nāma**, reproduced in facsimile from a manuscript belonging to the late Sir Sālār Jang, of Haydarābād, and edited, with Preface and Index, by Mrs. Beveridge, 1905. *[Out of print.]*
2. An abridged translation of Ibn Isfandiyār's **History of Tabaristān**, by Edward G. Browne, 1905. Price 8s.
3. **Al-Khazrajī's History of the Rasūlī Dynasty of Yaman**, with Introduction by the late Sir J. Redhouse, now edited by E. G. Browne, R. A. Nicholson, and A. Rogers. Vols. I., II. (translation), 1906-07. Price 7s. each. Vol. III. (annotations), 1908. Price 5s. *[Vol. IV., Text, in the press.]*
4. **Umayyads and 'Abbāsids: being the Fourth Part of Jurjī [Zaydān's History of Islamic Civilization]**, translated by Professor D. S. Margoliouth, D. Litt., 1907. Price 5s.
5. **The Travels of Ibn Jubayr**, the late Dr. William Wright's edition of the Arabic text, revised by Professor M. J. de Goeje, 1907. Price 6s.
6. **Yāqūt's Dictionary of Learned Men, entitled "Irshād al-arīb ilā ma'rifat al-adīb,"** edited by Professor D. S. Margoliouth, D. Litt. Vols. I., II., 1907-1909. Price 8s. each. Vol. III., Part I., 1910. Price 5s. *[Further volumes in preparation.]*
7. **The Tajārib al-Umam of Ibn Miskawayh**, reproduced in facsimile from a Manuscript in Constantinople, with Preface and Summary by the Principe di Teano. Vol. I., to A.H. 37, 1909. Price 7s. *[Further volumes in preparation.]*
8. **The Marzubān-nāma of Sa'du'd-Dīn-i-Warāwīnī**, edited by Mīrzā Muḥammad of Qazwīn, 1909. Price 8s.
9. **Textes persans relatifs à la secte des Houroufis publiés, traduits, et annotés par Clément Huart, suivis d'une étude sur la religion des Houroufis par "Feylesouf Rizá,"** 1909. Price 8s.
10. **The Mu'ajjam fī Ma'āyiri Ash'āri'l-'Ajam of Shams-i-Qays**, edited by Mīrzā Muḥammad of Qazwīn, 1909. Price 8s.
11. **The Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arude-i-Samarqandi**, edited, with Notes in Persian, by Mīrzā Muḥammad of Qazwīn, 1910. Price 8s.
12. **Introduction à l'Histoire des Mongols de Taal Allah Naschid ed-Din**, par E. Blochet, 1910. Price 8s.
13. **The Dīwān of Ḥassan b. Thābit (ob. A.H. 54)**, edited by H. Hirschfeld, Ph.D., 1910. Price 5s.

*These volumes are bound in cloth, gilt lettered.*

THE IMPERIAL  
AND  
ASIATIC QUARTERLY REVIEW  
AND  
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series.

July, 1910.

Vol. XXX. No. 59.

## ASIA :

## CONTENTS.

- R. E. FORREST: "INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN INDIA."—PART II.  
 MAJOR J. B. KEITH: "INDIAN POLITICAL ECONOMY."  
 T. H. S. BIDDULPH, C.I.E. (Accountant-General, retired): "THE UNEARTH-  
 ING OF HOARDED WEALTH IN INDIA, AND IN CONNECTION THERE-  
 WITH THE FINANCING OF FEEDER RAILWAYS AND CANALS."  
 M. A. MACAULIFFE, B.A., I.C.S. (retired): "THE SIKH RELIGION."  
 T. L. PENNELL, M.D., B.Sc., F.R.C.S.: "THE TRIBES ON OUR NORTH-  
 WEST FRONTIER."  
 E. H. PARKER: "AN INTRODUCTION TO THE HISTORY OF THE MONGOLS."

## ORIENTALIA :

- PROFESSOR DR. E. MONTET: "REPORT ON SEMITIC STUDIES AND  
 ORIENTALISM."

## GENERAL :

- C. E. D. BLACK: "AN INDIA MUSEUM AS A MEMORIAL OF HIS LATE  
 MAJESTY KING EDWARD VII."  
 LIEUTENANT-GENERAL F. H. TYRRELL: "OLD TURKISH MILITARY  
 COSTUMES AND STANDARDS."  
 COLONEL A. C. YATE: "HIGH LATITUDES & HIGH ALTITUDES."  
 H. BEVERIDGE: "THE PAPER-MILLS OF SAMARKAND."  
 E. H. PARKER: "ORIGIN OF 'MONGOL' AND 'KITAT.'"  
 E. H. PARKER: "CHINESE NOTATIONS OF COMETS."

## PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

## REVIEWS AND NOTICES :

- Japan in World Politics.—Sun Tzū on the Art of War.—The Great Wall of China.—  
 Zambezia.—A Narrative of the Siege of Delhi, with an Account of the Mutiny of  
 Ferozepore in 1857.—The Master Singers of Japan.—Buddhism as a Religion.—  
 Labour in Portuguese West Africa, etc.

## SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, ENGLAND.

5s. net.

(Number of pages, 224).

[All rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

# Contents of "The Buddhist Review."

APRIL, MAY, JUNE, 1910.

Price 1s. net.

|                                                                              | PAGE |
|------------------------------------------------------------------------------|------|
| The Life and Teachings of the Lord Buddha. By HODGSON SMITH                  | 81   |
| Intellect and the Khandha Doctrine. By Mrs. C. A. F. RHYS DAVIDS, M.A.       | 99   |
| Egoism, True and False. By A. D. HOWELL SMITH, B.A.                          | 116  |
| Karma. By H. J. ADAMS                                                        | 124  |
| Nirvāṇa, a Sonnet by ANTHERO DE QUENTAL. Translated by EDGAR<br>PRESTAGE     | 143  |
| The Parable of the Saw, from the Majjhima Nikāya. By the BHIKKHU<br>SĪLĀCĀRA | 144  |
| The Dalai Lāma. By FRANCIS J. PAYNE                                          | 153  |
| Review:—Psalms of the Early Buddhists                                        | 155  |
| Notes and News                                                               | 157  |

¶ The Editor will be grateful for any articles, letters, cuttings, notes, or other literary contributions on the subject of Buddhism, especially from friends in the East. It is to be understood, however, that the Buddhist Society of Great Britain and Ireland is not responsible for, nor does the Editor necessarily endorse, the individual opinions or views of contributors.

## The Buddhist Society of Great Britain and Ireland

HAS for its objects the extension of the knowledge of the tenets of Buddhism, and the promotion of the study of Pāli, a language allied to Sanskrit, in which the original Buddhist Scriptures are written. The Society publishes quarterly *The Buddhist Review*, and issues works on Buddhism, which are on sale to the general public at 46, Great Russell Street, London, W.C.

Membership of the Society does not imply that the holder is a Buddhist, but that he or she is interested in some branch of the Society's work.

The Annual Subscription is One Guinea (Members), or Ten Shillings and Sixpence (Associates), payable in advance at any date. Donations will be gratefully accepted.

Meetings are now being held each Sunday at 7 p.m. at the rooms of the Bacon Society, 11, Hart Street, Bloomsbury, London, W.C. Friends are invited to take part in these meetings, which are open to all, and to help by delivering lectures or sending papers to be read. Contributors should, if possible, submit their papers to the Lecture Secretary at least one week in advance.

**Applications for Specimen Copies of this Review will  
be considered.**

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (*opposite the British Museum*).



## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND (New Series).

- 1-5. **Rehatsek (E.)**.—Mir Kwānd's "Rauṣat-us-Safā," or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes. 1891-94. Price 10s. a vol.
  6. **Tawney (C. H.)**.—The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit. 1895. Price 10s.
  7. **Ridding (Miss C. M.)**.—Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
  8. **Cowell (E. B.)** and **Thomas (F. W.)**.—Bāna's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
  - 9, 10. **Chenery (T.)** and **Steingass (F.)**.—The 48 Makāmāts of al-Ḥarīrī. 2 Vols. 1898. Price 30s.
  11. **Gaster (M.)**.—The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
  12.  **Davids (Mrs. Rhys)**.—A Buddhist Manual of Psychological Ethics of the Fourth Century B.C., being a translation of the Dhamma Sangani from the Pali. 1900. Price 10s.
  13. **Beveridge (Mrs. H.)**.—Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
  - 14, 15. **Watters (T.)**.—On Yuan Chwang's 'Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904-05. Price 10s. a vol.
  16. **Whinfield (E. H.)**.—The Lawā'ih of Jāmi. Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
  17. **Barnett (L. D.)**.—Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarovavāiḍya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
  18. **Keith (A. Berriedale)**.—The Sāṅkhāyana Āranyaka. 1908. Price 5s.
  19. **Rogers (A.)**.—Memoirs of Jahangir. Edited by H. Beveridge. 1909. Price 10s.
- Margoliouth (Professor D. S.)**. The Hesht Bihisht. [In the press.]

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Colonel G. E.)**.—Researches in Ptolemy's Geography. 8vo. Price 15s.
2. **Winternitz (Dr. M.)**.—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Royal Asiatic Society's Library; with an Appendix by **F. W. Thomas**. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)**.—New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth)**.—The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. **Le Strange (Guy)**.—Description of Persia and Mesopotamia in the Year 340 A.D. from the Nuzhat-al-Ḳulūb of Ḥamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)**.—Chahār Maqāla of Nidhāmi-i-'Arūḍi-i-Samarqandī. Price 3s.
7. **Codrington (O.)**, M.D., F.S.A.—A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)**.—The Pisāca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.
- 9-10. **Dames (M. Longworth)**.—Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. 2 Vols. 8vo. Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.)** and **Pinches (T. G.)**, LL.D.—The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 8vo. Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame)**.—The Languages of the Northern Himalayas, being Studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

1. **Hultzsch (Professor E.)**.—The Prākṛitarūpāvatāra of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. Cloth. Price 7s. 6d.
2. **Bode (Mabel Haynes)**, Ph.D.—The Pali Literature of Burma. 8vo. Cloth. Price 5s.
3. **Hultzsch (Professor E.)**. The Meghadūta with Vallabha's Commentary. [In the press.]

*Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.*

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

## FOR SALE.

**TIBETAN KANJUR.** Narthang Edition, 1731. 103 vols. Oblong folio. **£850.**

\* \* \* The work should be complete in 101 volumes, but in this case there are several duplicate volumes, and two are missing. By far the most complete copy out of Tibet.

*Also the following MSS.*

No. 1. **QUR'AN.** Size  $5\frac{1}{2}$  in. by  $3\frac{1}{4}$  in., 15 lines, 2 in. long. On Cashmiri paper, in elegant naskhi; double 'Unwans; shaded gold margins throughout; illuminated headings; gold-ruled borders; in original Persian binding. Dated A.D. 1687. Price **£4.**

No. 2. **SAHIFA-I-KAMILA.** Size  $7\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$  in., 15 lines, 2 in. long; in fine double 'Unwans, finished in shaded gold; the whole in elegant shikasta on gold ground; gold margins interleaved with deer-skin. Price **£4.**

No. 3. **DIYAN-I-HAFIZ.** Size 8 in. by 5 in.; 14 lines,  $2\frac{3}{4}$  in. long; in fair shikasta with 'Unwans in shaded gold; pages gold-ruled and gold-sprinkled. Eastern binding. Date, A.D. 1851. Price **£4 4s.**

No. 4. **QUR'AN.** Size  $5\frac{1}{2}$  in. by  $3\frac{1}{2}$  in., 15 lines, 2 in. long; written on paper in elegant naskhi, with all the vowel points. The first two pages are illuminated. Probably written in 11th century of the Hijrah, *i.e.*, about A.D. 1591. Price **£6 6s.**

No. 5. **QUR'AN.** Size  $9\frac{1}{2}$  in. by  $5\frac{3}{4}$  in., 11 lines, 3 in. long; the first two pages illuminated; written in neat naskhi, with interlinear translation in Persian and copious marginal notes, also in Persian. Dated, 1074 A.H. (A.D. 1663). Price **£10 10s.**

No. 6. **KULLIYAT-I-URFI SHIRAZI.** Size  $8\frac{1}{2}$  in. by  $4\frac{1}{2}$  in.; written in beautiful nastaliq, with highly illuminated 'Unwans and gold-ruled margins. Consists of collection of prose pieces, masnavis, quasidas muqatta'at, ghazals and ruba'iyat. An old MS. about 300 years old. Price **£12.**



Vol. XXI. Nos. 7-8.

JULY—AUGUST

1910

LUZAC'S  
ORIENTAL LIST  
AND  
BOOK REVIEW.

CONTENTS :

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| I. REVIEWS, NOTES, AND NEWS . . . . .                        | Page 144 |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | „ 163    |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | „ 167    |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | „ 177    |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | „ 193    |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | „ 186    |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---



## I.

## REVIEWS, NOTES, AND NEWS.

The *Rise and Expansion of the British Dominion in India*, by Sir Alfred Lyall, P.C., K.C.B., D.C.L. (Fifth Edition, Corrected and Enlarged, with Maps).—It would be hard to find a more masterly treatment of the above subject than this narrative by Sir Alfred Lyall. In it we find all the qualities one has learnt to value in the modern historian—impartiality, clearness of insight, breadth of view, the power of detecting a connection between isolated and apparently independent phenomena. The author's aim, as he tells us in his Preface to the Fourth Edition (1907)—for the book is now in its fifth edition—is to trace the progress of events in Europe and Asia leading up to and facilitating the spread of the British power in India, and for this purpose all matters not immediately bearing on the subject and accessible in detail elsewhere are omitted.

If the scientific historian is he who traces successfully the causation of the facts he describes, then Sir Alfred Lyall deserves the title. No miracle, even in a non-theological sense, is needed, as he shows us, to account for the growth of the British dominion in India. It is neither the reward of Providence for special virtue nor the possession of special national qualities which has enabled Britain to triumph in India as she has done. Her success is due rather to an extraordinarily happy chain of circumstances, each link of which has told in her favour. It is true that, as the author is at pains to insist, the early steps would have been impossible without a naval superiority which gave England the advantage over every rival in the field; but while other European nations were exhausting their energies in a struggle which crippled even the victors, Britain not only had the field to herself, but profited by the struggles of her enemies. To the weakening of Holland by France she owed her release from Dutch rivalry in the first instance, while France was only hindered from becoming a most serious competitor later on because the Continental policy of Louis XIV. had so reduced her financially that she was unable to back her designs in India by a strong navy. But if conditions in Europe favoured the success of British schemes of conquest in India, these were no less aided by the conditions within India itself. The break-up of the Moghul Empire, the absence of anything like unity of aim or policy in the country, and the inter-tribal jealousies even of such confederations as that of the Marathas, made the question of the ultimate dominion of Britain one of time only. As the author points out, the idea that India might be

easily conquered had suggested itself to more than one observer in the early days of European trading settlements there.

Nothing is more apparent in these pages than the inevitable nature of the process by which Britain gradually gained control of India, one step forward involving another, that again another, and so on. It is manifest that the directors of the East India Company were interested more in trade than Empire, and that Empire was thrust upon them. It is significant, too, that, as Sir Alfred Lyall points out, the greatest expansion of British dominion took place during the era of the Parliamentary Governors-General. Undoubtedly the almost absolute power wielded by the early Governors led at times, under men of great ambition and ability, to an acceleration of this process, and that by methods not always ethically defensible; but the fact remains that the process was inevitable, and that any attempt to interfere with it by retarding or modifying it was invariably followed by unfortunate results for Britain. Russian advance in Central Asia has something of the same inevitability, as more than one writer has already noticed. She may or may not have designs upon India, but her advance in that direction could be accounted for in the same way as Britain's advance in India—namely, by the necessity of finding some secure frontier. While, however, the British regard their own action as justifiable, they are generally very loth to give Russia credit for similar motives.

Sir Alfred Lyall describes in some detail the system of protectorates by which both England and Russia guard their Asiatic dominions. This means that, beyond every actual boundary, there is a fringe or belt of protected country, the inhabitants of which, though nominally free, are, in virtue of the engagements into which they have entered with the European Power, practically dependent on it. It would have been interesting, though perhaps outside the scope of a work like the present, to have heard the author's opinion on some of the latest developments in Indian affairs. When one realizes, as this book makes one do, the supreme part played by the British Navy in the country's achievements in India, one is perhaps better able to appreciate the almost hysterical fear England has lately shown on the subject of naval equipment. It would have been interesting if the author had discussed this matter a little, and entered into the question as to how far modern conditions might modify the importance of this factor in the retention of India. The public has need of guidance in these matters, and nobody is better fitted to give it than the able and thoughtful writer of this book. (See p. 111.)

**The Singularity of Buddhism**, by **J. Wettha Sinha**, with Introduction and Notes by **F. L. Woodward**.—In this work the singularity that leaves the deepest impression on the mind of the reader is in the author's presentment of his subject. We find ourselves turning the pages of a pamphlet where we might, in our conventional way, expect an essay; and the pamphlet puts forward the claims of Buddhism as if under the stress say of an election, which must be decided before we have time to think too much about the rival claims of

various religions. The author's sources are certainly the Pali texts of various periods, and when he pays homage to the names of Sri Sumangala and other theras we have no right to say that he has not sat at the feet of masters who do the greatest honour to Sinhalese learning. But his method is not the method of his masters. His style is curious. It bears us along with a jolting rush only too little reminiscent of the sacred sources, or the leisurely medieval commentators, who teach us (if we will only take our time) probably more of the meanings of Pali words than do New York doctors and the disciples of Weissmann.

But the author's aim is practical. He is not delivering his message to readers who trouble their heads about Pali. By p. 3 we are driving at full speed: "In short, Hinduism is ritualistic and sacrificial, and it is monotheistic, tritheistic, polytheistic, animistic, and eternalistic; and nomistic and philosophical Brahmanism is pantheistic, animistic, and eternalistic. Hence, any attempt to reconcile Hinduism with non-ritualistic, atheistic, positivist, semi-materialist, and stoical Buddhism is as futile as trying to extract sunbeams from cucumbers. The Buddhism of the Southern Church is diametrically opposed to all the known religions of the world, and the following are some of its leading characteristics. . . ."

There follows an oddly assorted series of 221 rules, theories, and traditions of Ceylon Buddhism by way of a complete argument for the singularity of Buddhist philosophy, and particularly of Buddhist ethics. The author also seems to have been roused to just indignation by some misrepresentations of Buddhism on the part of the champions of Christianity, and he defends his faith with a right good will. Mr. Woodward's introduction is no doubt intended to temper the simpler dogmatism of the author. The notes at the end of the volume (also by Mr. Woodward) will appeal to the public that demands modern experience, "vibrations," "aura," and so forth, as a commentary on early Buddhist texts. (See p. 181.)

We have received the third number of the *Vedantin Magazine*, issued at the end of every second month under the auspices of H.H. Shri Shankaracharya, of Kolhapur. Amongst its regular features are a series of original articles commenting on the Bhagawat Gita, an interpretation of the Vedant philosophy on Advaitic principles. Discussions and stories illustrated from modern science will form a part of the magazine. Every issue will contain difficulties regarding the Vedant suggested by the subscribers, explanations of these offered under the guidance of H.H. Shri Shankaracharya, and select contributions from well-known Vedantists. This is the first attempt of its kind to encourage truth-seekers to study deeply the true spiritual and moral aspects of the Vedant. (See p. 191.)

No. 1 of Vol. X. of the *Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient* (January-March, 1910) begins with the continuation of M. R. Deloustal's article, "La Justice dans l'Ancien Annam," translated, with notes from the code of the Lê, which is followed by another long instalment of the Rev. P. L. Cadière's elaborate "Monographie de la Semivoyelle Labiale en Annamite et en Sino-



Annamite." The third is an interesting essay by M. H. Maspero, "Le Songe et l'Ambassade de l'Empereur Ming," in which the author studies the tradition of the introduction of Buddhism into China in the middle of the first century of our era by the Han Emperor Ming in consequence of a dream, and, after a critical study of the literary sources, arrives at the conclusion that they are all derived from the preface to the "Sūtra in Forty-two Articles" (probably written at the end of the second century) and the Heu Han Ki (fourth century), of which the latter was influenced by the former, and that the whole story is based upon some pious legends current at the end of the second century. The last paper is the conclusion of the Rev. P. M. J. Kemlin's interesting "Rites Agraires des Reungao." Among the "Notes et Mélanges," we may call attention to M. Maybon's "Une Factorerie Anglaise au Tonkin au XVII<sup>e</sup> Siècle" (1672-1679)—an abstract of a series of records which throw light on a little-known chapter of British mercantile enterprise. The number concludes with the usual bibliography and chronicle. (See p. 187.)

**Across Yunnan.**—Originally written as letters to the *North China Herald*, this volume, the last of four from the pen of the late Mr. Archibald Little, lacks the final corrections of the author, but has been carefully revised and edited by his wife. Its subject is a journey taken into the interior of the little-known Province of Yunnan, which is situated in the south-west corner of the Chinese Empire proper, and may be described as a mountain-covered plateau, falling abruptly to the Valley of the Yangtse to the north; the Valleys of the Mekong, Salween, and Irrawaddy in the west; and to that of the Red River on the south. On the east an easier gradient slopes to the basin of the West River of Canton. Starting from Ch'êngtu, the capital of Ssüch'uan, Mr. Little's party travelled rapidly to Sui-fu, near the Yunnan border, where the real journey began. In spite of execrable roads, the distance of 471 miles to Yunnan Fu was accomplished in exactly a month. Thence they proceeded by the southern route to Mengtse, Hanoi, Haiphong, and lastly (by sea) to Hongkong. An interesting account is given of the great French railway line to Yunnan Fu from the coast, which, in the teeth of formidable engineering difficulties, was successfully completed in April of this year. Mr. Little was greatly struck by the cool and healthy climate of the provincial capital of Yunnan, which he thinks will eventually make it the sanatorium of the Far East. A map and numerous photographs accompany the text. (See p. 111.)

**La Vie Secrète de la Cour de Chine.**—M. Albert Maybon traces here in vivid fashion the secret history of the Chinese Court from the time of the Emperor Hsien Fêng (1851) down to the present day. A coloured portrait of the late Empress Dowager adorns the cover of the book, and, needless to say, it is she who forms the central figure of the amazing story of crime and intrigue, plotting and counterplotting, which is here unfolded. Hitherto it has not been possible to obtain a reliable narrative of the course of events in the Imperial Palace, and, consequently, much has had to remain unexplained in the tortuous paths of Chinese diplomacy during the last sixty years. New

sources of information have been utilized by M. Maybon for the present work, which, in addition to its fascinating qualities, bears the stamp of credibility. Certainly the inner workings of a corrupt Court, probed and laid bare beneath its surface-glitter, can seldom have been portrayed with such lightness of touch, such undercurrents of irony, such easy elegance of style. More than one book has appeared recently in which the Empress Dowager Tz'ü Hsi has been studiously represented in the most favourable light, and almost as the victim of unhappy circumstances. M. Maybon allows himself to be dominated by no such illusions. He lets us behold this terrible woman in all the criminality of her insatiable ambition, at one time deliberately hastening the death of her own son, at another posing for her photograph as the "Goddess of Mercy." There are fifteen illustrations, but nothing in the way of an index. This is a pity, as the work is one which should constantly be consulted by the student of latter-day Chinese affairs. (See p. 174.)

**Japanese Art.**—This is a handsome folio volume containing no fewer than fifty-nine reproductions of Japanese masterpieces, one of which is an engraving, and another a cut in four colours. There are also twenty tinted illustrations. The accompanying text is from the pen of Mr. Laurence Binyon, who provides a short but sympathetic sketch of the great Kano school of painting, perhaps the most characteristic among the many schools that have flourished in Japan. The great era of Sung painting in China made a profound impression on the neighbouring kingdom, ever responsive to external influences, and quick to adapt and refine what it borrowed. Thus the art of Masanobu, the founder of the Kano school, was an attempt to recreate the art of the Chinese masters, with the modifying addition of a personal accent. His works are now very rare, but the British Museum is fortunate in possessing a fine landscape, slightly coloured, which is here reproduced. In his son Motonobu the Kano style is further developed, and becomes more definitely Japanese in character. Six examples from his brush are given here, including the famous "Shoriken Crossing the Sea on a Sword." Yeitoku, the next great Kano painter, represents the gorgeous era of Hideyoshi. He is renowned for his large screen-paintings, such as the "Pines on Wintry Mountains," which may compare with the noblest conceptions of the landscape-painters of Europe. The last name which we have space to mention is Tanyu, an artist of astonishing variety, who is represented here by a landscape and three figure-paintings, but who was also addicted to the favourite Chinese themes of the Renaissance, especially studies of birds and flowers. Enough has been said to show that this really exquisite production should be in the possession of all lovers of Oriental art. (See p. 108.)

A new edition of the Egyptian text of the "Book of the Dead" has just been issued by Dr. E. A. Wallis Budge, under the title **The Chapters of Coming Forth by Day, or the Theban Recension of the Book of the Dead.** The work is contained in three handy volumes, which are included in the library of

"Books on Egypt and Chaldea," and raise the number of the volumes in the series to no less than thirty. By far the most bulky and important religious composition of the ancient Egyptians, the "Book of the Dead," both by its esoteric and magical character, and by its association with conceptions of a future life, undoubtedly appeals to a far wider body of students than any other text or body of inscriptions from the Nile. The collection of hymns and magical formulæ of which the work consists was inscribed upon the walls of tombs, and on sarcophagi, coffins, stelæ, amulets, and papyri, with the object of securing the well-being of the dead in the future life. By far the fullest forms of the work are found on the papyri which were buried in the tomb; but, as Dr. Budge well remarks, no single papyrus contains all the chapters of the work, and no two papyri agree in their actual contents nor in the arrangement of the separate chapters or sections of which the text is composed. The editor of a complete version of the work has, therefore, of necessity to select his text from a large mass of material, taking the best extant example of each chapter, and, where necessary, giving parallel and supplementary versions. The wealth of the British Museum in texts of this character is well illustrated by the fact that of the 163 chapters of the Theban Rescension, Dr. Budge has been able to edit 148 from papyri in the British Museum. But as supplementary texts he has selected a large number of very interesting compositions, and has drawn upon papyri at Paris, Berlin, Vienna, Leyden, Cairo, and Turin. In the "Book of the Dead" itself he has also given variant versions when these were of sufficient importance, and we notice among his sources the interesting papyrus discovered recently by Mr. Theodore M. Davis at Thebes, which was written for Iuau, the father-in-law of Amen-hetep III. These volumes form for the student a most valuable companion set to the Introduction and the full and revised translation of the "Book of the Dead" issued last year by Dr. Budge as a set of three volumes in the same series. The combined edition, which thus gives the text, the translation, and a valuable discussion of one of the most important and interesting religious texts of antiquity, will make its appeal, not only to the Egyptologist, but to all who are interested in the study of ancient magic and religion. (See p. 164.)

In the *Flugk-Hartung Weltgeschichte* the section dealing with the civilizations of the ancient East has been contributed by Professor **Bezold**, under the title **Die Kulturwelt des alten Orients**. He gives an interesting sketch of the gradual development of culture both in Babylonia and also on the banks of the Nile, and he traces the finer achievements of the different historical periods, and sketches in broad outline the manner in which they differed, and the causes which gave rise to and moulded their distinctive characteristics. In the course of his survey of the kingdoms of the ancient East Professor Bezold traverses a wide field, and he has had frequently to condense the results of long periods within a few lines. But by judicious selection he has succeeded in giving the reader a very living picture of the ancient East, and the evolution of its principal civilizations. We should add a special



word of praise for the beautiful illustrations, both in half-tone and in colour, with which the work is enriched.

The discovery of Hammurabi's code of laws has furnished a rich field for Babylonian grammatical study during the comparatively early period of the First Babylonian Dynasty, and on no point has more light been shed than on the original forms of the Babylonian pronominal suffixes attached to verbs. Ungnad and Sarauw both pointed out the existence of dative suffixes, and similar results were independently attained by Schorr as a result of his study of the commercial and legal documents of the period. The reader will find a summary of this recent work in the introduction to a paper by Professor **Bezold** on **Verbalsuffixformen als Alterskriterien babylonisch-assyrischer Inschriften**, which he has contributed to this year's *Sitzungsberichte* of the Heidelberg Academy of Science. Professor Bezold here compares the forms which are found in the later Assyrian and Babylonian inscriptions, and by the examples which he gives shows how some forms were modified, while others entirely disappeared. He is thus enabled to draw up a table in which he assigns approximate dates to the periods during which certain forms of verbal suffixes were employed, and by applying the results so obtained to texts on tablets in the Kuyunjik collections, he proves the occurrence of older forms in several of the texts. These point undoubtedly to the early period of the original compositions from which they were copied; but, if we may venture a criticism, we do not think that their absence from a Kuyunjik tablet, in favour of younger forms, necessarily implies a late origin for the text itself, since archaic forms may in certain cases have been discarded in modernizing the text. In conclusion, we cannot forbear to refer to an interesting point which Professor Bezold makes. He shows that a quarter of a century ago the late Mr. G. Bertin pointed out the existence of dative as well as of accusative forms of the third person plural of the verbal suffix, which have now been rediscovered with the help of much new material. Professor Bezold's paper is a valuable attempt to place recent research on this subject upon a broader historical basis.

The first volume of Professor **C. F. Lehmann-Haupt's** work on **Armenien Einst und Jetzt** has just been published, describing the first part of his journey in Armenia in the years 1898 and 1899. Much of the historical and epigraphic material which he collected in the course of his travels has from time to time been published in the journals of the Berlin Anthropological Society, the Geographical Society of Hamburg, the *Zeitschrift für Ethnologie*, the *Wiener Zeitschrift*, and various other learned periodicals. Some three years ago Professor Lehmann-Haupt began the systematic publication of his collections, squeezes, etc., under the title "Materialien zur älteren Geschichte Armeniens und Mesopotamiens," which he has contributed to the *Abhandlungen* of the *Königl. Gesellschaft der Wissenschaften* at Göttingen. The present work, while summing up the conclusions at which he has arrived as the result of his prolonged study, gives also a detailed account of his journey for the

general reader, and discusses various questions and problems of an historical, political, and geographical character in the light of his acquaintance of the country and its modern inhabitants. This first part of the work takes us from the Caucasus to the Tigris, through the district of Tigranokerta, and along the upper course of the Euphrates as far as Erzingian. Starting from Tiflis, the author journeyed southward, and, after making a detour to Kedabeg and the south-eastern shores of Lake Goktsha, reached Erivan and the neighbourhood of Mount Ararat. Thence, keeping south-east along the Valley of the Araxes, he crossed the stream at Julfa, and made for Tabriz. After visiting the regions to the east and south of Lake Urmia, he crossed into Turkey by the Kelishin Pass, visited Arbela and Mosul, and made his way to the upper reaches of the Tigris. One of the most interesting chapters in the volume is that which describes the Tigris tunnel, the so-called "Grotto of the Sebene-Su." Professor Lehmann-Haupt publishes some effective drawings of the entrance to the tunnel and the natural bridge of rock which forms the lofty cave or grotto before the tunnel is reached. The well-known inscriptions of Tiglath-pileser I. and Shalmaneser II. are on the wall of rock which rises from the right bank of the stream between the grotto and the exit from the tunnel. Here the rock-roof has fallen in, lighting the walls of the chasm from above, so that the right wall forms an ideal spot for rock-inscriptions. Other inscriptions of Shalmaneser II. were found and copied by Professor Lehmann-Haupt on the walls of a natural cave higher up on the limestone hill beneath which the tunnel runs. Another chapter of special interest is that in which he describes Farkin, with the important Greek inscription at its northern gate, and he gives a vivid account of the Battle of Tigranokerta between the Romans and Armenians upon the Batman-Su below its junction with the Farkin-Su. We shall look with great interest for the second volume of the work, which will continue the account of his researches in the eastern portions of Armenia. It should be added that the work is illustrated with numerous photographs, plans, and a series of skilful pen-and-ink drawings made from photographs.

**Al-Hilal**, July, 1910, Vol. XVIII., No. 10. (See p. 186.)

**Al-Machriq**, July, 1910, Vol. XIII., No. 7, contains: *La Société de St. Vincent de Paul*, by P. L. Cheïkho.—*Les Barmécides: Drame Historique*, by P. A. Rabbath.—*La Hamâsah de Buhturî*, by P. L. Cheïkho.—*Les Orangers, leur Culture et leurs Maladies*, by A. Geoffroy.—*La Divinité de Jésus Christ*, by P. L. Cheïkho.—*Bibliographie Orientale*.—*Questions et Réponses*.—etc., etc. (See p. 186.)

**Al-Machriq**, August, 1910, Vol. XIII., No. 8, contains: *Les Distributions de Prix*, by M. K. Ghosu.—*Les Titulaires Melchites de Saydnaïa et de Ma'loula*, by P. C. Charon.—*Voyage du Prêtre Chaldéen Khidr (XVIII<sup>e</sup> Siècle) de Mossoul à Rome*, edited by P. L. Cheïkho.—*L'Hagiologie du Liban*, by P. L. Cheïkho.—*Les Fruits de Damas et les Usages qui s'y rattachent*, by P. S.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

Ghanem.—Les Écoles Laiques en Face des Religions de l'Orient, by P. L. Cheikho.—Bibliographie Orientale.—Questions et Réponses.—etc., etc. (See p. 186.)

**American Journal of Semitic Languages and Literatures**, July, 1910, Vol. XXVI. No. 4, contains: Critical Notes on Micah, by P. Haupt.—The Latin Versions, of First Esdras, by H. Clinton York.—The New Hilprecht Deluge Tablet, by J. Dyneley Prince and F. A. Vanderburgh.—Book Notices.—General Index.—etc., etc. (See p. 186.)

**American Journal of Theology**, July, 1910, Vol. XIV., No. 3, contains: The Origin of the Messianic Hope in Israël, by H. Preserved Smith.—The Pragmatic Element in the Teaching of Paul, by D. C. Macintosh.—The Nature of the Atonement, by J. J. Martin.—The Possible Idealism of a Pluralist, by A. H. Lloyd.—Estimates and Comments.—Recent Theological Literature.—Books Received.—etc., etc. (See p. 186.)

**Anthropos**, July-August, 1910, Vol. V., Part IV., contains: La Culture Matérielle des Katchins, by Ch. Gilhodes.—Die Trommelsprache auf der Gazellehalbinsel, by P. J. Eberlein.—The Great Déné Race, by F. A. G. Morice.—La Vendetta del Sangue nelle Montagne dell' Alta Albania, by D. E. Cozzi.—Théorie et Pratique de la Piété Filiale chez les Chinois, by J. Hoogers.—Mythen und Erzählungen von der Insel Vuatom, by O. Meyer.—Naissance et Premier Age au Libau, by B. Chémali.—Schwangerschaft, Entbindung und Fehlgeburt auf Sachalin, by B. Pilsudski.—Noun Composition in the Kootenay Language, by A. F. Chamberlain.—The Gonds of the Eastern Ghauts, India, by C. Hayavadana Rao.—Nachtrag zu den religiösen Ueberlieferungen der Mkulwe, by A. Hamberger.—Miscellanea.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 187.)

**Asiatic Quarterly Review**, July, 1910, Vol. XXX., No. 59, contains: Industrial Development in India, Part II., by R. E. Forrest.—Indian Political Economy, by J. B. Keith.—The Unearthing of Hoarded Wealth in India, and in Connection therewith the Financing of Feeder Railways and Canals, by T. H. S. Biddulph.—The Sikh Religion, by M. A. Macauliffe.—The Tribes on our North-West Frontier, by T. L. Pennell.—An Introduction to the History of the Mongols, by E. H. Parker.—Report on Semitic Studies and Orientalism, by E. Montet.—General.—Proceedings of the East India Association.—Reviews and Notices.—etc., etc. (See p. 187.)

**Asie Française**, June, 1910, Vol. X., No. 111, contains: Un Accord Russo-Japonais —La Flotte Ottomane et la Défense de l'Empire, by R. Perraud.—Lettre d'Alep.—L'Agitation en Chine.—L'Accomplissement des Promesses de Réformes en Chine.—Société d'Angkor.—Indochine.—Levant.—Extrême-Orient.—Japon.—Asie Russe.—Perse.—etc., etc. (See p. 187.)

**Asie Française**, July, 1910, Vol. X., No. 112, contains: Le Général de Beylié.—L'Accord Russo-Japonais, by R. de Caix.—L'Œuvre de Lord Kitchener aux



Indes Anglaises, by Maroix.—Le Nouveau Régime de l'Alcool au Tonkin, by P. Dassier.—Notes sur l'Armée Siamoise.—Les Progrès de la Marine Japonaise depuis Tsoushima, by Davin.—Situation Juridique des Missions Catholiques au Siam.—Indo-Chine.—Siam.—Levant.—Extrême-Orient.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 187.)

**Baptist Missionary Review**, June, 1910, Vol. XVII., No. 6, contains: Agriculture *versus* Trades as a Means of Industrial Education, by W. T. Orborne.—A Great Educational Experiment, by C. F. Andrews.—How Wide Shall the Door be? by O. F. Eaches.—Editorial.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 187.)

**Baptist Missionary Review**, July, 1910, Vol. XVII., No. 7, contains: Christianity in an Age of Pragmatism, by G. Ferris.—The Aims and Ideals of the United Church, by J. P. Cotelingam.—An Interesting Bit of History, by G. N. Thomssen.—Missionaries as Writers and Speakers, by W. Grenfell.—Editorial.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 187.)

**Biblical World**, June, 1910, Vol. XXXV., No. 6, contains: Frontispiece.—Editorial.—The Early Religion of Palestine, by D. D. Luckenbill.—The Bible in Japan, by S. Gulick.—The Presentation of Biblical Stories to Children, by M. Bittenwieser.—John the Baptist as Forerunner, by W. B. Bradley.—The Religious Status of Woman in the Old Testament, by Miss C. M. Breyfogle.—The Kingdom of God, by Shailer Mathews.—Book Review.—New Literature.—etc., etc. (See p. 187.)

**Biblical World**, July, 1910, Vol. XXXVI., No. 1, contains: Frontispiece.—Editorial.—Peter and the Keys of the Kingdom, by C. W. Votaw.—The Cult of the Mother-Goddess in Ancient Palestine, by L. Bayles Paton.—The Scope of Biblical Study, by L. H. Miller.—The Bible in the New Light, by A. E. Whatham.—The Later Ministry.—A Critical Period, by J. W. Bailey.—Work and Workers.—Exploration and Discovery: Biblical Texts from the Papyri, by E. J. Goodspeed.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 187.)

**Biblical World**, August, 1910, Vol. XXXVI., No. 2, contains: Frontispiece.—Editorial.—Cana of Galilee, by E. W. G. Masterman.—The Recently Discovered Odes of Solomon, by J. A. Montgomery.—“The Tree of the Knowledge of Good and Evil,” by F. C. Eiselen.—The Missionary Idea in Early Christianity, by S. J. Case.—Jesus' Last Journey to Jerusalem, by G. Cross.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 187.)

**Bibliotheca Sacra**, July, 1910, Eight eth Year, contains Recent Testimony of Archaeology to the Scriptures, by M. G. Kyle.—Paul on the Resurrection of Chri t, by Ch. M. Mead.—Participation in the Conduct of Public Church Services by Other Persons than Laymen, by R. E. Prime.—An Attested or a Self-Developed Saviour—Which? by G. Nye Boardman.—The Pagan and Christian Meaning of Some Religious Words, by B. Th. Stafford.—The Theistic Christ, by Ch. Caverno.—“Priests and Levites”: the Fourth Chapter of Wellhausen's Prolegomena, by H. M. Wiener.—Notices of Recent Publications.—etc., etc. (See p. 187.)

- Brahmavâdin**, May, 1910, Vol. XV., No. 5, contains: Vedârthasangraha. An Epitome of the Vedic Teachings.—Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda.—The Essence of Godliness.—Editorial.—Extract.—Vedanta Work.—etc., etc. (See p. 186.)
- Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient**, January-March, 1910, Vol. X. No. 1, contains: La Justice dans l'Ancien Annam, by M. R. Deloustal.—Monographie de la Semi-Voyelle Labiale en Annamite et en Sino-Annamite, by M. L. Cadière.—Le Songe et l'Ambassade de l'Empereur Ming, by M. H. Maspéro.—Rites Agraires des Reungao, by M. M. J. Kemlin.—Notes et Mélanges.—Bibliographie.—Chronique.—Correspondance.—etc., etc. (See p. 186.)
- Chinese Recorder**, June, 1910, Vol. XLI., No. 6, contains: Editorial Comment.—The Importance of the Direct Phase of Mission Work, by A. Sydenstricker.—How to Awaken Interest in the Christian Message, by A. A. Gilman.—The Itinerant Method of Evangelistic Work, by A. Lutley.—Correspondence.—Our Book-Table.—etc., etc. (See p. 186.)
- Chinese Recorder**, July, 1910, Vol. XLI., No. 7, contains: Editorial Comment.—The Health of the Missionary, by M. J. Exner.—On Missionaries' Holidays, by G. E. Moule.—The Intellectual Recreation of the Missionary, by P. J. Maclagan.—Correspondence.—Our Book-Table.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 186.)
- Epigraphia Indica**, July, 1909, Vol. X., Part III., contains: The Pallava Inscriptions of the Seven Pagodas, by E. Hultzsch.—Rayagad Plates of Vijayaditya, by K. B. Pathak.—Bijapur Inscription of Dhavala of Hastikundi, by P. Ram Karna.—Kuruspal Stone Inscription of Somesvaradeva, by Hira Lal.—Two Kuruspal Inscriptions of Dharana-Mahadevi of the Time of Somesvaradeva, by the Same.—Sunarpal Stone Inscription of Jayasinhadeva, by the Same.—Kuruspal Stone Inscription of Somesvaradeva, by the Same.—Temara Sati Stone Inscription of Saka, 1246, by the Same.—Two Inscriptions of the Time of the Nagavamsi King Narasinhadeva, by the Same.—Note on the Amara-vati Pillar Inscription of Simhavarman, by E. Hultzsch.—Pachar Plate of Paramardideva, by A. Venis.—Plates.—etc., etc. (See p. 186.)
- Expository Times**, July, 1910, Vol. XXI., No. 10, contains: Notes of Recent Exposition.—The Alleged Catholicism of the First Gospel and its Date, by W. C. Allen.—Harnack on the Recently Discovered Odes of Solomon, by H. A. A. Kennedy.—Literature.—Dr. Paul Feine on the Apocalyptic Teaching of Jesus, by J. G. Tasker.—In the Study.—The Traditions of the Masai, by F. Hommel.—The Great Text Commentary.—Recent Oriental Archaeology, by A. H. Sayce.—The Authorities for the Institution of the Eucharist, by Sir W. M. Ramsay.—Recent Foreign Theology.—etc., etc. (See p. 186.)
- Expository Times**, August, 1910, Vol. XXI., No. 11, contains: Notes of Recent Exposition.—Christologies Ancient and Modern, by H. R. Mackintosh.—The Great Text Commentary.—On Maps of Palestine containing Ancient

Sites, by S. R. Driver.—Two Old Testament Commentaries, by J. A. Selbie.—Another View of Professor Hilprecht's Fragment of a Deluge Tablet, by G. A. Barton.—Literature.—The Authorities for the Institution of the Eucharist, by Sir W. M. Ramsay.—The Archæology of the Book of Genesis, by A. H. Sayce.—Contributions and Comments.—Recent Foreign Theology.—etc., etc. (See p. 186.)

**Geographical Journal**, July, 1910, Vol. XXXVI., No. 1, contains: Address to the Royal Geographical Society, 1910, by L. Darwin.—Plans of the British Antarctic Expedition, 1910, by R. F. Scott.—Land and Peoples of the Kasai Basin, by E. Torday.—The Discovery of the North Coast of South America according to an Anonymous Map in the British Museum, by J. Denucé.—Some Reasons for Doubting Deshnev's Voyage, by F. A. Golder.—Reviews.—etc., etc. (See p. 186.)

**Geographical Journal**, August, 1910, Vol. XXXVI., No. 2, contains: From Hausaland to Egypt, through the Sudan, by K. Kumm.—On the Border of the Great Desert: a Journey in Oman, by S. B. Miles.—The Kumdan Glaciers in 1902, by Sven Hedin.—The Tongue of the Hassanabad Glacier in 1908, by W. Hunter Workman.—Reviews.—etc., etc. (See p. 186.)

**Hindustan Review**, June, 1910, Vol. XXI., No. 130, contains: Hindustani as a National Language of India (II.), by N. Chattopadhyaya.—The Present Moral and Social Condition of the Indians, by K. Ch. Kanjilal.—Some Persian Proverbs and their English Parallels (II.), by S. Z. Ali.—Evidence of Widow Marriage in Ancient India.—From Firdausi, by J. Jamshedji Modi.—A Study of Hypnotism (II.), by S. Ranganatha Rao.—The Treatment of Juvenile Offenders in India, by S. M. R. V. Kibe Sahib.—Indian Polytechnics (III.), by H. Suba Rao.—The English Press in India, 1909-10 (II.).—Indian Directories—Imperial and Provincial.—Our Library-Table.—Criticisms, Discussions, and Comments.—etc., etc. (See p. 187.)

**Hindustan Review**, July, 1910, Vol. XXII., No. 131, contains: The University of India, by Mrs. A. Besant.—The Basic Principles of Japanese Progress, by Dairoku Kikuchi.—The British Political Outlook, by H. Crossfield.—The Rig-Veda in Relation to the Present Awakening in India, by D. H. Griswold.—High Prices and Wages in India, by S. M. R. V. Kibe Sahib.—The English in the Court and Camp of Sivaji (I.), by J. L. Chatterji.—The Modern Spirit in India, by B. Natesan.—A Leaf out of Akbar's Period, by S. Munir Alam.—A French Publicist on Modern India (I.), by L. R.—Views and Reviews.—Books of the Month.—Reviews and Notices.—Our Library-Table.—Topics of the Day.—Criticisms, Discussions, and Comments.—etc., etc. (See p. 187.)

**Id-Devot ta Maria**, June, 1910, Vol. XXIII., No. 6.

**Id-Devot ta Maria**, July, 1910, Vol. XXIII., No. 7.

**Indian Antiquary**, Index to Vol. XXXVIII., 1909, contains: Title-Page.—Contents.—Index to Vol. XXXVIII. (See p. 187.)



- Indian Antiquary**, July, 1910, Vol. XXXIX., Part 496, contains: Three Copper-Plate Grants from East Bengal, by F. E. Pargiter.—The Pali Inscription at Sarnath, by D. Kosambi.—Miscellanea.—Notes and Queries.—etc., etc. (See p. 188.)
- Indian Antiquary**, August, 1910, Vol. XXXIX., Part 497, contains: Gazetteer Gleanings in Central India, by C. E. Luard.—Kalidasa's Religion and Philosophy, by M. T. Narasimhiengar.—Contributions to Panjabi Lexicography, Series III., by H. A. Rose.—etc., etc. (See p. 188.)
- Indian Forester**, May, 1910, Vol. XXXVI., No. 5, contains: Meeting of the Forestry at Dehra Dun.—The Board of Forestry: I. Address by J. O. Miller; II. Address by F. Beadon Bryant.—Some Factors which Influence the Yield of Resin from *Pinus Longifolia*, by E. A. Smythies.—Reproduction by Coppice Shoots, by H. C. Walker.—Correspondence.—Reviews and Translations.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Extracts from Official Papers.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 188.)
- Indian Forester**, June and July, 1910, Vol. XXXVI., Nos. 6 and 7, contain: The Training of Provincial Service Candidates.—The Genus Citrus, by A. W. Lushington.—The Imperial Forest College and Research Institute Buildings at Dehra Dun.—Fire Conservancy in Indian Forests, by H. C. Walker.—Correspondence.—Reviews and Translations.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 188.)
- Indian Review**, May, 1910, Vol. XI., No. 5, contains: The Late King-Emperor.—India's Debt to Sir William Wedderburn.—The Reform of the Indian Calendar, by D. B. L. D. Swamikannu Pillai.—The Depressed Classes, by L. Lajpat Rai.—The Origin and Character of the Bible, by V. J. Kirtikar.—The Present Economic Condition of India, by V. G. Kale.—Indian Currency Policy, by "Economicus."—Our Sovereign Lord the King, by W. T. Stead.—Current Events, by Rajduari.—The World of Books.—Topics from Periodicals.—Questions of Importance.—etc., etc. (See p. 188.)
- Indian Review**, June, 1910, Vol. XI., No. 6, contains: A Chinese View of the Transvaal Trouble, by L. Quinn.—The South African Situation, by H. S. L. Polak.—The Elevation of the Depressed Classes, by T. V. Seshagiri Aiyar.—Social Study for Student Groups, by D. J. Fleming.—Uniform Script for India, by J. Knowles.—Teaching in Indian Art Schools, by W. S. Hadaway.—Moral Education and Moral Training.—The Manganese Industry, by P. V. Sami Rau.—Current Events.—The World of Books.—Topics from Periodicals.—etc., etc. (See p. 188.)
- Journal of the African Society**, July, 1910, Vol. IX., No. 36, contains: Recent Progress in Nyasaland, by Sir A. Sharpe.—Gold Coast Judicial Assessors, by J. M. Sarbah.—Customs of the Winamwanga, by J. A. Chisholm.—Some Asben Records, by H. R. Palmer.—The Evolution of Agriculture, by A. Werner.—Historical Notes on Feira and Zumbo, by F. V. Bruce Miller.—Editorial Notes.—Books Reviewed.—Correspondence.—etc., etc. (See p. 188.)

**Journal of the Anthropological Society of Bombay**, Vol. VIII., No. 6, contains : The Influence of Religious Injunctions Regarding Food and Drink on the Formation of a Nation's Character and on its Progress in Civilization, by R. K. Dadachanji.—Some Parsee Marriage Customs, by S. U. J. Jamshedji Modi.—Report of the Twenty-third Annual General Meeting.—An Account of Hanabars, by R. B. R. C. Artal.—Anthropological Scraps.—etc., etc. (See p. 188.)

**Journal Asiatique**, March-April, 1910, Vol. XV., No. 2, contains : Mémoire sur les Diverses Promulgations du Décret de Rosette, by M. E. Revillout.—Les Voyages des Javanais à Madagascar, by G. Ferrand.—Amulettes Sabbatiennes, by M. Danon.—Comptes Rendus.—Chronique et Notes Bibliographiques.—etc., etc. (See p. 188.)

**Journal of the Moslem Institute**, July to December, 1909, Vol. V., Nos. 1 and 2, contains : The Origin of the Nikmard Fair in Dinajpur, by M. A. Wali.—Memoirs of Abdul Qadir Sabit Jang, by W. Irvine.—Too Much of It, by M. S. A. Latif.—Ideas about Social Reform in India, by M. A. Rahim.—The History of Pre-Islamic Arabia, by M. G. Quader.—National Currency Systems, by J. A. Chapman.—Distinguished Arabian Women, by M. T. Hassan.—Bees as Mathematicians, by M. A. M. Arshad.—A Word upon Education, by W. C. Wordsworth.—Reviews.—etc., etc. (See p. 188.)

**Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland**, July, 1910, contains : The Artha-pañcaka of Pillai Lōkācārya. Translated by A. Gōvindācārya, with an Introduction by G. A. Grierson.—The Sibyl and the Dream of One Hundred Suns : An Old Apocryphon, by M. Gaster.—The Brahmins of Malabar, by K. Ramavarma Raja.—The Ahuna Vairya, with its Pahlavi and Sanskrit Translations, by L. Mills.—Kānaurī Vocabulary in Two Parts : English-Kānaurī and Kānaurī-English, by T. Grahame Bailey.—The Paramārthasāra of Abhinava-gupta, by L. D. Barnett.—The Source of Hindu Mathematics, by G. R. Kaye.—The Office of Kāḍi in the Aḥkāṁ Sulhāniyya of Māwardi, by H. F. Amedroz.—A Further Note on the Inscriptions of the Myazedi Pagoda, Pagan, and Other Inscriptions throwing Light on Them, by C. O. Blagden.—Miscellaneous Communications.—Notices of Books.—Notes of the Quarter.—etc., etc. (See p. 188.)

**Journal of the Royal Asiatic Society, Straits Branch**, March, 1909, No. 52, contains : A History of Santubong, an Island off the Coast of Sarawak, by H. E. Everett and John Hewitt.—Awang Sulong Merah Muda (A Malay Folk-Tale), edited by R. O. Winstedt.—Some Early Accounts of the Malay Tapir, by W. G. Maxwell.—Groeneveldt's Notes on the Malay Archipelago and Malacca, by W. G. Maxwell.—Malacca Harbour.—Tabu Customs of the War-path amongst the Sea Dyaks of Sarawak, by John Hewitt.—Musang Berjanggut, edited by R. O. Winstedt.—Annual Report.—Accounts.—etc., etc. (See p. 188.)

**Journal of the Royal Asiatic Society, Straits Branch**, September, 1909, No. 53, contains : The Primates, Carnivores, and Ungulates of the Peninsula Region, by C. Boden Kloss.—Plants of Prince of Wales Island, by Sir William Hunter.

—Some Notes on the Life-History of the *Aspidomorpha Miliaris*, by Captain C. F. Bishop.—Notes on Malay History, by C. O. Blagden.—From Central India to Polynesia, by C. O. Blagden.—Fruit of *Burbidgea*, by H. N. Ridley.—Malacca Harbour.—etc., etc. (See p. 188.)

**Journal of the Royal Asiatic Society, Straits Branch**, January, 1910, No. 54, contains: New or Rare Malayan Plants, Series V., by H. N. Ridley.—A Letter of Instructions from the East India Company to its Agent, *circa* 1614, with Notes, by W. G. Maxwell.—Notes on the Fertilization of a Few Orchids in Sarawak, by C. J. Brooks and John Hewitt.—Story of the Burong Geruda and the Raja Merong Mahawangsa, by Hon. R. Bland (from the Kedah Annals).—My Trip to Belum, by E. W. Birch.—My Visit to Klian Intan, by E. W. Birch.—The Taking over from Siam of Part of Keman or Kahman, by E. W. Birch.—Short Notes.—Proceedings.—etc., etc. (See p. 189.)

**Madras Christian College Magazine**, May, 1910, Vol. IX., No. 11, contains: The Religious Teachers of Greece, by F. E. Corley.—Dante as a Idealist, by P. Beith.—Browning's "Men and Women," by S. Grey.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 189.)

**Madras Christian College Magazine**, June, 1910, Vol. IX., No. 12, contains: Paul, and His Attitude towards Life, by A. F. Taylor.—Byways of Knowledge, by J. E. Tracy.—The Story of Chennudu, by S. Nicholson.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 189.)

**Maha-Bodhi Journal**, June, 1910, Vol. XVIII, No. 6, contains: Buddhist Records of the Sacred Bo-Tree at Buddha Gaya.—Japanese Image and Buddhist Rest-House.—Digest of the Majjhima Nikaya.—On Devotion in Buddhism.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 189.)

**Maha-Bodhi Journal**, July, 1910, Vol. XVIII., No. 7, contains: Lord Buddha's Birthday Anniversary.—Buddhism in England.—The Singularity of Buddhism.—The Buddhist Review.—Digest of the Majjhima Nikaya.—Memory of Lord Buddha in Japan.—On Devotion in Buddhism.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 189.)

**Man**, May, 1910, Vol. X., No. 5, contains: Decorative Art among the Edo-Speaking Peoples of Nigeria (I.), by N. W. Thomas.—Notes on Traces of Totemism and Some Other Customs in Hausaland, by H. R. Palmer.—Nochmals: Puluga, das höchste Wesen der Andamanesen, by P. W. Schmidt.—On Some Prehistoric Stone Implements from Asia Minor, by R. Campbell Thompson.—A Point of Fijian Orthography, by A. M. Hocart.—Reviews.—etc., etc. (See p. 189.)

**Man**, June, 1910, Vol. X., No. 6, contains: Note on the Pigment-Blocks of the Bushongo Kasai District, Belgian Congo, by T. A. Joyce.—African Rain-Making Chiefs, the Gondokoro District, White Nile, Uganda, by W. E. Reymes Cole.—Nochmals: Puluga, das höchste Wesen der Andamanesen, by P. W. Schmidt.—Reviews.—etc., etc. (See p. 189.)



**Man**, July, 1910, Vol. X., No. 7, contains: Pigment-Blocks of the Bushongo. A Correction, by T. A. Joyce.—Pottery-Making of the Edo-Speaking Peoples, Southern Nigeria, by N. W. Thomas.—Pottery in Northern Nigeria, by A. J. N. Tremearne.—Three Bisharin Folk-Tales, by R. Campbell Thompson.—Circumcision among the Bageshu, a Tribe on the North-West Limits of Mount Elgon, Uganda Protectorate, by W. H. Brown.—The Incest Tabu, by G. Duncan Whyte.—Note on a Point of Fijian Orthography, by S. H. Ray.—A Tongan Cure and Fijian Etiquette, by A. M. Hocart.—Reviews.—etc., etc. (See p. 189.)

**Man**, August, 1910, Vol. X., No. 8, contains: A Sacred Spring and Tree at Hamman R'irha, Algeria, by H. J. Dukinfield Astley.—The Babinza, by G. C. Ishmael.—Some "Nsibidi" Signs, by E. Dayrell.—The Incest Tabu, by N. W. Thomas.—The "Historicity" of Arunta Traditions, by A. Lang.—Note on a Stone-Headed Mace from Rennell Island, by C. M. Woodford.—Reviews.—etc., etc. (See p. 189.)

**Modern Review**, July, 1910, Vol. VIII., No. 1, contains: Frontispiece.—The Duties of Man, by N. H. Setalvad.—Early History of the Mundas, by Sarat Chandra Roy.—Nitre Industry in Ancient India, by M. Banerjee.—Contemporary Thought and Life, by E. Willis.—Indian Nation Builders, by S. Ch. Banerji.—China's Student Pilgrims, by S. Ch. Basu.—A Modern Jaina Saint, by K. M. Jhaveri.—The Ancient Abbey of Ajanta, by Sister Nivedita.—The Romance and Mystery of Pamela, by Dr. Greenwood.—Japan-British Exhibition, by an Indian Visitor.—The Possibilities of the Bengalee Language.—The Mullah Do Piyaza, by Paira Mall.—Ships and Boats in Old Indian Art, by R. Mookerjee.—Comment and Criticism.—Notes.—etc., etc. (See p. 189.)

**Monist**, April, 1910, Vol. XX., No. 2, contains: Moses, by C. H. Cornill.—The Dramatic Element in the Upanishads, by Ch. Johnston.—A Philosophical Aspect of Science, by G. O. Warren.—The Rock of Ages, by Editor.—The Psychological Basis of Religion, by E. S. Ames.—The Followers of Jesus in the Talmud, by B. Pick.—Criticisms and Discussions.—etc., etc. (See p. 189.)

**Open Court**, May, 1910, Vol. XXIV., No. 648, contains: Frontispiece.—Modernism in America, by an Americanist.—Asia Minor, by F. Cumont.—The Shakespeare Monument, by Editor.—A New Deluge Fragment, by Editor.—A Credo Mosaic, by Ch. S. Lobingier.—Miscellany.—etc., etc. (See p. 189.)

**Open Court**, June, 1910, Vol. XXIV., No. 649, contains: Frontispiece.—The Avesta and the Veda, by L. H. Mills.—The Vicinity of Jerusalem, by Editor.—Why the Oriental Religions Spread, by F. Cumont.—Nazareth, Nazorean, and Jesus, by A. Kampmeier.—Book Reviews and Notes.—etc., etc. (See p. 189.)

**Open Court**, July, 1910, Vol. XXIV., No. 650, contains: Frontispiece.—In Memory of Mr. E. C. Hegeler.—A Yahveh Picture and what it Teaches, by Editor.—Prophecy and Inspiration, by J. B. Smiley.—Wise Knut, by Editor.

—The Art of Primitive Man, by Editor.—Nazareth, Genezareth, Elizabeth, by E. Nestle.—Björnson and his Work.—Book Reviews and Notes.—etc., etc. (See p. 190.)

**Prabuddha Bharata**, May, 1910, Vol. XV., No. 166, contains: Sri Ramakrishna's Teachings.—Occasional Notes.—The Master as I saw Him (XXXIV.), by Sister Nivedita.—The Twenty-fourth Chapter of St. Luke's Gospel.—Epistles of Swami Vivekananda (LXIX. and LXX.).—Conversations with the Swami Vivekananda (IV.).—Selections from Sanskrit: Song of the Seer of Truth.—Reviews.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 190.)

**Prabuddha Bharata**, June, 1910, Vol. XV., No. 167, contains: Sayings of the Swami Vivekananda (III.).—Occasional Notes.—Conversations with the Swami Vivekananda (V. and VI.).—Leaves from the Gospel of Sri Ramakrishna.—Selections from Sanskrit.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 190.)

**Prabuddha Bharata**, July, 1910, Vol. XV., No. 168, contains: Sri Ramakrishna's Teachings.—Occasional Notes.—Round about Rome with Swami Vivekananda.—Jnana and Bhakti in the Vedic Age (I.), by Brahmachari Tej Narayan.—Conversations with the Swami Vivekananda (VII.-IX.).—Selections from Sanskrit: Mental Worship of Siva.—The Value of Hinduism for Hindus.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 190.)

**Proceedings of the Society of Biblical Archæology**, June, 1910, Vol. XXXII., Part V., contains: A Seal-Cylinder from Kara Eyuk, by A. H. Sayce.—Fragment of an Alabaster Jar inscribed with the Name of Nebuchadnezzar, by W. L. Nash.—A Journey by Some Unmapped Routes in the Western Hittite Country between Angora and Eregli, by R. Campbell Thompson.—On Some "Hittite" Clay Tablets from Asia Minor, by R. Campbell Thompson.—Notes on Some Egyptian Antiquities (VIII.), by W. L. Nash.—Coptic Saints and Sinners, by E. O. Winstedt.—The Egyptian Name of Joseph, by E. Naville.—Reviews.—etc., etc. (See p. 190.)

**Punjab Educational Journal**, May, 1910, Vol. V., No. 4, contains: Notes.—The Small African Farm School and its Teacher.—Mental Fatigue in Schools.—The Teaching of Geography.—Punjab Notes.—British and Foreign Notes.—The Teacher and his Task.—Our Bookshelf.—etc., etc. (See p. 190.)

**Punjab Educational Journal**, July, 1910, Vol. V., No. 5, contains: Notes.—Why Students Fail in Examinations.—The Teaching of Algebra.—The American College for Women.—The Teaching of Geography.—Our London Letter.—Punjab Notes.—Our Bookshelf.—Notice.—etc., etc. (See p. 190.)

**Reis and Rayyet**, May, 1910, Vol. XXIX., No. 1,426, contains: Song of Mourning. Composed by a Bengali Lady, and sung on May 20, 1910, the Funeral-Day of His Majesty Edward VII., by the Bharat Sangit Samaj.—The Edward Memorial Hindu Demonstration held on the Maidan, Calcutta, on Friday, May 20, 1910.—The Majestic Funeral.—Their Majesties.—The Press Act.—etc., etc. (See p. 190.)

- Reis and Rayyet**, June, 1910, Vol. XXIX., No. 1,427, contains: King Edward.—Meteorology and Halley's Comet.—Training of Officials for India.—Maritime Trade of Bengal, 1909-10.—etc., etc. (See p. 190.)
- Reis and Rayyet**, June, 1910, Vol. XXIX., No. 1,428, contains: Poison and Poisoners.—The Darmahatta Street Fire.—The Government Interpretation of the New Press Act.—Sri Kurmam.—etc., etc. (See p. 190.)
- Reis and Rayyet**, June, 1910, Vol. XXIX., No. 1,429, contains: Egyptian Policy.—Midnapore Bomb Case Sequel.—Suppression of a Vidyalaya.—Vernacular Education.—etc., etc. (See p. 190.)
- Reis and Rayyet**, June, 1910, Vol. XXIX., No. 1,430, contains: The Heir Apparent.—Dinuzulu Released.—The English in Egypt.—Indians in the Far East.—etc., etc. (See p. 190.)
- Reis and Rayyet**, July, 1910, Vol. XXIX., No. 1,432, contains: Forfeiture of "Sipahi Juddher Itihasa."—United Provinces Exhibition.—The Sedition in India.—Forfeiture of Books.—Intermarriage between Palse Brahmans and Deshasta Brahmans.—etc., etc. (See p. 190.)
- Reis and Rayyet**, July, 1910, Vol. XXIX., No. 1,433, contains: Midnapur Cases.—Report of the Committee appointed to Inquire into the Management of the Reformatory School at Chunar.—Karachi Flooded.—Drinking-Water in Villages.—Cruelty to Birds.—etc., etc. (See p. 190.)
- Reis and Rayyet**, July, 1910, Vol. XXIX., No. 1,434, contains: Regency Bill.—A Visit to a Kurdish Household, by Sir William Ramsay.—Sadhs: their Religious Quarrels at Furrackabad.—Continuance of the Meetings Act.—The Calcutta Police in 1909.—The Bengal Memorial.—etc., etc. (See p. 190.)
- Revue du Monde Musulman**, May, 1910, Vol. XI., No. 5, contains: Biographie du Seyid Edjell Omar Chams ed-Din, Introduceur de l'islam au Yunnan, by Lepage.—L'Etat Actuel de l'islam dans l'Afrique Occidentale Française, by M. Delafosse.—Le Caucase, l'Arménie et l'Azerbeidjan d'après les Auteurs Arabes, Slaves et Juifs, by N. Slousch.—Notes et Documents.—Autour du Monde Musulman.—La Presse Musulmane.—Les Livres et les Revues.—etc., etc. (See p. 190.)
- Revue du Monde Musulman**, June, 1910, Vol. XI., No. 6, contains: Le Clergé Musulman de l'Afrique Occidentale, by M. Delafosse.—La Conquête du Petit-Tibet, by Ch. E. Bonin.—Notes et Documents.—Autour du Monde Musulman.—La Presse Musulmane.—etc., etc. (See p. 190.)
- Siddhānta Dipikā**, February, 1910, Vol. X., No. 8, contains: Astrology, from an Occult Standpoint, by A. Leo.—The Psychology of the Shadadhvans, by V. V. Ramaṇan.—The Dialogues of Vasishṭha on Wisdom, by P. Aruṇāchalam.—Traiyanār-Agapporul, by M. K. Nārāyaṇasvāmi Aiyar and T. A. Gopinātha Rao.—The Work before Us, by R. S. Subramanyam.—St. Francis of Assisi, his Order and his Work, by P. Tighe.—Current Literary Activities, by Editor.—Our Bookshelf, by Editor.—etc., etc. (See p. 190.)



**Siddhānta Dipikā**, March, 1910, Vol. X., No. 9, contains: The Psychology of the Shadadhvans, by V. V. Ramaṇan.—Hindu Ideals and their Preservation, by M. H. Phelps.—The Dialogues of Va sishṭha on Wisdom, by P. Aruṇāchalam.—Traiyānār-Agapporul, by M. K. Nārāyaṇasvāmi Aiyar and T. A. Gopinātha Rao.—Karapātram: What is it? by C. V. Svāminātha Aiyar.—The Work before Us, by R. S. Subramaṇyam.—Review of Books, by Editor.—etc., etc. (See p. 190.)

**Spolia Zeylanica**, May, 1910, Vol. VI., Part XXIV., contains: A Descriptive Note on the Capture of a Large Sawfish (*Pristis cuspidatus*) containing Intra-uterine Embryos, by T. Southwell.—Notes on Ceylonese Tetriginæ (Orthoptera), with Descriptions of Some New Species, by J. L. Hancock.—The Plume-Moths of Ceylon, by T. B. Fletcher.—Notes on Ceylon Diptera, by E. Brunetti.—Notes.—etc., etc. (See p. 190.)

**T'oung Pao**, May, 1910, No. 2, contains: Le Royaume de Champa, by G. Maspero.—Les Origines de l'Astronomie Chinoise, by L. de Saussure.—Nécrologie: Charles Nouette, par P. Pelliot.—Bulletin Critique: Lao che souei kin. Un Fascicule comprenant Trois Chapitres.—Researches on Ptolemy's Geography of East Asia, by Colonel G. E. Gerini.—La Musique Chinois, by L. Laloy.—Bibliographie.—Correspondance.—Chronique.—etc., etc. (See p. 191.)

**Tropical Agriculturist**, May, 1910, Vol. XXXIV., No. 5, contains: Progress in Ceylon Agriculture.—Science and Practice of Para Rubber Cultivation.—Caoutchouc Production of Asia.—Jequie Manicoba Rubber-Tree.—Rubber Statistics of Hawaii.—Rubber Convention.—Euphobia Latex for Preventing Corrosion.—Citronnella Oil Tests.—Products Obtained from Cacao.—Maté or Parana Tea.—Comparative Crop Values.—Rice-growing in the United States.—Sugar Consumption in the Orient.—Timbers.—Plant Sanitation.—Miscellaneous.—Correspondence.—Supplement.—etc., etc. (See p. 191.)

**Tropical Agriculturist**, June, 1910, Vol. XXXIV., No. 6, contains: Chena, Jhuming, Taungya, or Ladang.—Caoutchouc Production of Asia (II.).—Remarks on Rubber Gathering in Eastern Peru.—Ceara Rubber in German East Africa.—Vanilla Culture for Tropical Queensland.—Miscellaneous Products.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—etc., etc. (See p. 191.)

**Vedantin**, June, 1910, Vol. I., No. 3, contains: Editorial.—The Commentary on the Bhagawad Gita.—A Tour to Vidyaranya.—Discussion on Music.—Extracts and Notes.—Correspondence.—The Vedant Philosophy.—etc., etc. (See p. 191.)

**Vienna Oriental Journal**, Vol. XXIV., No. 1, contains: Die Gāthās des Vinaya-piṭaka und ihre Parallelen, by R. O. Franke.—Die Weisheit der Sibylle, by J. Schleifer.—Neues aus Petraea, by A. Musil.—Zu Utharajjhayana (XXV.), by J. Charpentier.—Neues Mehri-Materiale, by M. Bittner.—Parlamentarische und verfassungsrechtliche Ausdrücke im Osmanisch-Türkischen, by F. von Kraclitz.—Reviews.—Miscellaneous Notes.—etc., etc. (See p. 191.)

**Word**, June, 1910, Vol. XI., No. 3, contains: Adepts, Masters, and Mahatmas, by Editor.—The Inner Life and the Tao-Teh-King, by C. H. A. Bjerregaard.—etc., etc. (See p. 191.)

**Word**, July, 1910, Vol. XI., No. 4, contains: Adepts, Masters, and Mahatmas, by Editor.—The Inner Life and the Tao-Teh-King, by C. H. A. Bjerregaard.—Tales of an Ancient Traveller.—The Sepher Ha-Zohar—the Book of Light, by Nurho de Manhar.—etc., etc. (See p. 191.)

**Zeitschrift für Assyriologie**, May, 1910, Vol. XXIV., Parts I. and II., contains: 'Abdallāh C. Sabā, der Begründer der Si'a, und sein jüdischer Ursprung, by T. Friedlaender.—Aramäisches, by Fr. Schulthess.—Studien zum abessinischen Zauberwesen, by W. H. Worrell.—Das stehende Heer der Assyrerkönige und seine Organisation, by W. Manitius.—Zum assyrischen Lexikon (II.), by J. Barth.—Zu babylonischen Beschwörungstexten, by C. Frank.—Sprechsaal.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 191.)

**Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, March-April, 1910, Vol. XIV., No. 2, contains: Einzelschriften: Hebraica.—Judaica.—Typographisches, by A. Freimann.—Zur jüdischpersischen Literatur, by W. Bacher.—Manuscripts Hébreux de l'Oratoire, à la Bibliothèque de Paris, by S. Munk.—Zweiter Nachtrag zur "Karäischen Literatur der letzten dreissig Jahre." by S. Poznanski.—Miscelle.—etc., etc. (See p. 191.)

---

## II.

# NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

**ARABIAN Nights** (The), Selections from. 8vo. Cloth. With Illustrations by G. James. 1910. 1s.

**BAKER (B. GRANVILLE)**.—The Walls of Constantinople. Roy. 8vo. Cloth, pp. 262. With Illustrations. 1910. 16s.

**BERESFORD (L.)**.—The Second Rising: a Romance of India. 8vo. Cloth, pp. 336. 1910. 6s.

**BOOK OF THE DEAD**.—See Chapters.

**BROOMHEAD (J. W.)**.—Round Rhodesia. 8vo. Cloth. 1910. 2s. 6d.

**BUDGE (E.A. WALLIS)**.—Coptic Homilies in the Dialect of Upper Egypt. Edited from the Papyrus Codex Oriental, 5001, in the British Museum. 8vo. Cloth. 1910. 12s.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

- BURNETT (F.)**.—Through Tropic Seas. 8vo. Cloth, pp. 190. With Illustrations. 1910. 7s. 6d.
- CHAPTERS** of Coming Forth by Day (The); or, the Theban Rensension of the Book of the Dead, the Egyptian Hieroglyphic Text edited from numerous Papyri by E. A. Wallis Budge. 3 Vols. 8vo. Cloth, pp. 268, 296, and 310. 1910. 5s. each.
- CHINA** and the Gospel. An Illustrated Report of the China Inland Mission, 1910. 8vo., pp. 168. 1910. 1s.
- CHURCHWARD (A.)**.—The Signs and Symbols of Primordial Man. Being an Explanation of the Evolution of Religious Doctrines from the Eschatology of the Ancient Egyptians. 8vo. Cloth. 1901. £1 6s.
- COCKERELL (T. D.)**.—The Scales of the African Characinid Fishes. Roy. 8vo. Sewed, pp. 10. With 2 Plates. 1910. 1s. 6d.
- COCKS (S. W.)**.—A Short History of Burma. 8vo. Cloth, pp. 290. 1910. 2s.
- CONRAN (W. L.)** and **CRAIK (H. D.)**.—Chiefs and Families of Note in the Punjab. A Revised Edition of "The Punjab Chiefs," by Sir L. H. Griffin; and of "Chiefs and Families of Note in the Punjab," by C. F. Massy. Vol. I. 8vo. 1910. 12s.
- CONSTANTINOPLE**. Black's Guide. Fourth Edition. 12mo. Cloth. 1910. 2s. 6d.
- CONYBEARE (F. C.)**.—Myth, Magic, and Morals. A Study of Christian Origins. Second Edition. 8vo. Cloth, pp. 410. 1910. 4s. 6d.
- COOMARASWAMY (A. K.)**.—Essays in National Idealism. (Indian Art and Culture.) 8vo. Cloth, pp. 215. With 6 Plates. 1910. 3s. 6d.
- DAVIS (G. T. B.)**.—Korea for Christ. 8vo. Sewed, pp. 68. 1910. 6d.
- DĪWĀN** of Hassan B. Thabit (The) (O.B., A.H. 54). Edited by Hartwig Hirschfeld. In Arabic, with an Introduction in English. Roy. 8vo. Cloth, pp. 218. 1910. 5s.
- \*\* Gibb Memorial Series. Vol. XIII.
- EAST India**.—Progress, 1908-1909. 1s. 2d.  
 — Estimate, 1909-10. 2d.  
 — Financial Statement and Budget, 1910-11. 3s. 3d.  
 — Home Accounts. 7d.
- ELTRINGHAM (H.)**.—African Mimetic Butterflies. 4to. Cloth. With 10 Coloured Plates and a Map. 1910. £2 10s.
- GASK (MISS L.)**.—Folk-Tales from Many Lands. 8vo. Cloth, pp. 296. With Illustrations. 1910. 5s.



- GEOLOGICAL Society of South Africa.**—Transactions. Vol. XII. And Proceedings to accompany Vol. XII. of the Transactions. 3 Parts. Roy. 8vo. Sewed, pp. 215. With Illustrations. 1910. £2 2s.
- GIRDLESTONE (R. B.)**.—Outlines of Bible Chronology. 8vo. Cloth, pp. 78. With Illustrations from External Sources. 1910. 2s.
- GREW (J. C.)**.—Sport and Travel in the Far East. 8vo. Cloth, pp. 280. 1910. 10s. 6d.
- GUTHRIE (K. S.)**.—The Philosophy of Plotinos : His Life, Times, and Philosophy, together with Selections from Plotinos's Enneads in Greek Text and English Translation. 8vo. Cloth, pp. 96. 1910. 4s. 6d.
- HAKODATE (Japan)**, Consular Report for 1909. 8vo. 1910. 5d.
- HAVELL (E. B.)**—Indian Sculpture and Painting, illustrated by Typical Masterpieces, with an Explanation of their Motives and Ideals. 8vo. Cloth. With many Coloured Illustrations. 1910. £3 5s.
- HENRY (L'ABBÉ JOS)**—L'Ame d'un Peuple Africain. Les Bambara, leur vie Psychique, Ethique, Sociale, Religieuse. Roy. 8vo. Cloth, pp. 241. With 11 Illustrations and 24 Plates. 1910. 10s.
- HINCKS (M. A.)**.—The Japanese Dance. 4to. Sewed, pp. 32. 1910. 2s.
- HISTORY of the War in South Africa, 1899-1902.** Part IV. By M. Harold Grant. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth, pp. 782. With Maps. 1910. £1 1s.
- IKEDA (T.)**.—Fruit Culture in Japan. 8vo. Sewed, pp. 110. 1910. 2s. 6d.
- JHAVERI (H. L.)**.—The First Principles of the Jain Philosophy. With an Introduction by L. D. Barnett. 8vo., pp. 60. 1910. 1s. 6d.
- KENNY (J.)**.—Tea, a Few Hints on Manuring ; Coffee, Potash as a Fertilizer ; and Tobacco, Quality, Soil, and Manures Required. 8vo., pp. 55. 1910. 1s. 6d.
- KENNY (J.)**.—The Cocoanut, Manure and Tillage ; Rice Fertilizers and their Value. 8vo., pp. 58. 1910. 1s. 6d.
- LANCHESTER (H. C. O.)**.—1 Kings. The Revised Version, with Introduction and Notes for the Use of Schools. 12mo. Cloth, pp. 152. 1910. 1s. 6d.
- LEHMANN (E.)**.—Mysticism in Heathendom and Christendom. Translated by G. M. G. Hunt. 8vo. Cloth, pp. 293. 1910. 5s.
- LEWIS (E.)**.—Black Opium. An Account of a "Morally Indefensible Trade in this Horrible Drug." 8vo. Sewed, pp. 240. 1910. 1s.

- LOCKE (WM. J.)**.—At the Gate of Samaria. Popular Edition. 8vo. Sewed, pp. 322. 1910. 1s.
- LONGFORD (J. H.)**.—The Story of Old Japan. 8vo. Cloth, pp. 422. 1910. 6s.
- LOREY (E. DE) and SLADEN (D.)**.—The Moon of the Fourteenth Night : being the Private Life of an Unmarried Diplomat in Persia during the Revolution. 8vo. Cloth, pp. 342. 1910. 16s.
- MALABARI (PH. B.)**.—Bombay in the Making. Being Mainly a History of the Origin and Growth of Judicial Institutions in the Western Presidency, 1661-1726. 8vo. Cloth, pp. 508. 1910. 12s. 6d.
- MCLAUGHLIN (J.)**.—My Friend the Indian. 8vo. Cloth, pp. XII, 417. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- PAKHOI (China)**, Consular Report for 1909. 8vo. Cloth, 1910. 4d.
- PONTING (H. G.)**.—In Lotus-Land Japan. Roy. 8vo. Cloth, pp. 412. With Illustrations. 1910. £1 1s.
- REPRESENTATIVE Japan**. The Yurakusha. Folio. Cloth. 1910. 5s.
- ROBINSON (W.)**.—By Temple, Shrine, and Lotus Pool. Edited by G. Smith. 8vo. Cloth, pp. XVI, 298. 1910. 6s.
- SEIDLITZ (W. VON.)**.—A History of Japanese Colour-Prints. 4to. Cloth, pp. 224. With Illustrations. 1910. £1 5s.
- SLADEN (D.)**.—The Japs at Home. 12mo. Sewed, pp. 318. With a Frontispiece. 1910. 4d.
- SLADEN (D.)**.—Queer Things about Egypt. 8vo. Cloth, pp. 452. With Illustrations. 1910. £1 1s.
- SMYTH (W. W.)**.—Facts and Fallacies regarding the Bible. 8vo. Cloth, pp. 200. 1910. 3s. 6d.
- STIRLING (W. G.)**.—Shadows in the Malay Peninsular. Folio. Sewed. With Illustrations. 1910. 2s. 6d.
- STREE BODHE (The) and Social Progress in India** : a Jubilee Memorial, together with an Account of the Jubilee Celebrations and Lectures. In English and Gujerati. Roy. 8vo. Cloth, pp. 226. With 26 Plates and Illustrations. 1910. 5s.
- TALES and Maxims from the Talmud**. Selected, arranged, and translated, with an Introduction, by S. Rapaport. 8vo. Cloth, pp. 246. 1910. 5s.
- THEAL (G. M.)**.—History and Ethnography of Africa South of the Zambesi. Vol. III. 8vo. Cloth. 1910. 7s. 6d.

- THOMAS (R.)**.—The Little Gods : a Masque of the Far East. 8vo. Cloth, pp. 364. 1910. 6s.
- UYEHARA (G. E.)**.—The Political Development of Japan, 1867-1909. 8vo. Cloth, pp. 320. 1910. 8s. 6d.
- WARD (H. J. B.)**.—Mysterious Morocco, and how to Appreciate it. Roy. 16mo. Cloth, pp. 256. With Illustrations. 1910. 2s. 6d.
- WEBB (G. W.)**.—A Systematic Geography of Asia. 8vo. Cloth, pp. 108. 1910. 1s.
- WESTCOTT (W. W.)**.—An Introduction to the Study of the Kabalah. 8vo. Cloth, pp. 66. With 8 Diagrams. 1910. 3s.
- WILLIAMS (G.)**.—The Indian Student and the Present Discontent. 8vo. Sewed. 1910. 6d.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

## PUBLISHED ON THE CONTINENT.

- ABHANDLUNGEN**, alttestamentliche. Herausgegeben von J. Nickel. Vol. II. Part IV. 8vo., pp. VIII, 87. Münster, 1910. 2s. 6d.  
 \* \* Part V. contains : Theis, J. : Geschichtliche und literarkritische Fragen in Esra i.-vi.
- ABHANDLUNGEN**, neutestamentliche. Herausgegeben von M. Meinertz. Vol. II., Parts I. and II. 8vo., pp. VIII, 218. Münster, 1910. 5s. 9d.  
 \* \* Parts I. and II. contains : Steinmetzer, F. X. : Die Geschichte der Geburt und Kindheit Christi und ihr Verhältnis zur babylonischen Mythe. Eine religionsgeschichtliche Untersuchung.
- ABHANDLUNGEN** der königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philologisch-historische Klasse. Neue Folge. Vol. XII., No. 2. Roy. 8vo., pp. XXVII, 186. With 1 Plate. Berlin, 1910. £1 4s.  
 \* \* No. 2 contains : Hertel, J. : Tantrakhayika. Die älteste Fassung des Pañcatantra. Nach den Handschriften beider Rezensionen zum ersten Male herausgegeben.
- ANDREAS (F. C.)**.—Zwei soghdische Exkurse zu Vilhelm Thomsen's : Ein Blatt in türkischer Runenschrift. Roy. 8vo., pp. 7. Berlin, 1910.
- ANNEZAY (J.)**.—Au Pays des Massacres. Saignée Arménienne de 1909. 8vo., pp. 39. Paris, 1910. 1s.



- ANTHROPOS-BIBLIOTHEK.**—Internationale Sammlung ethnologischer Monographien. Vol. I., Part II. Roy. 8vo., pp. VII, 240. With 11 Illustrations and 24 Plates. Münster, 1910. 10s.
- \* \* \* Vol. I., Part II., contains: Henry, J.: *L'Âme d'un Peuple Africain, les Bambara, leur Vie Psychique, Éthique, Sociale, Religieuse.*
- ARNE (T. J.)**.—*Les Relations de la Suède et de l'Orient pendant l'Âge des Vikings.* 8vo., pp. 8. Le Mans, 1910.
- BAEDEKER (K.)**.—*Palästina und Syrien. Die Haupttrouten Mesopotamiens und Babylonien und die Insel Cypern. Handbuch für Reisende.* Seventh Edition. Small 8vo. Cloth, pp. XCVIII, 432. With 21 Maps, 56 Plans, and 1 Panorama. Leipsic, 1910. 10s.
- BAEHLER (L. A.)**.—*Der Buddhismus. Eine Skizze.* Deutsche Bearbeitung von C. Dietz. 8vo., pp. 54. Breslau, 1910. 9d.
- BALET (J. C.)**.—*Le Japon Militaire. L'Armée et la Marine Japonaises en 1910.* 12mo., pp. 230. Paris, 1910. 3s.
- BAR-SINAYA (E.)**.—*La Chronographie d'Elie Bar-Sinaya, Métropolitain de Nisibe.* Traduite pour la Première Fois d'après le Manuscrit A.DD. 7197 du Musée Britannique. 8vo., pp. XV, 418. Paris, 1910.
- BASSET (R.)**.—*Mission au Sénégal.* Vol. XXXIX., Fasc. I. and II. 8vo. Paris, 1910.
- \* \* \* Fasc. I. contains: *Etude sur le Dialecte Zénaga.* 12s. 6d.
- \* \* \* Fasc. II. contains: *Notes sur le Hassania (Arabe Hassania, parlé par les Tribus Maures de la Rive Droite du Sénégal).* 10s.
- BELKASSEM BEN SEDIRA.**—*Dictionnaire Français-Arabe de la Langue parlée en Algérie.* Fifth Edition. 16mo. Cloth. Paris, 1910. 4s.
- BEN JEHUDA (ELIESER)**.—*Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris.* In Hebrew. Vol. II., Fasc. VI. Roy. 8vo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BÉNAZET (A.)**.—*Le Japon avant les Japonais. Étude Ethnographique sur les Aïnou Primitifs.* 8vo., pp. 16. Paris, 1910.
- BÉRARD (V.)**.—*Révolutions de la Perse. Les Provinces, les Peuples, et le Gouvernement du Roi des Rois.* 18mo., pp. 370. With a Coloured Map. Paris, 1910. 3s. 6d.
- BERCHEM (M. VAN)**.—*Matériaux pour un Corpus Inscriptionum Arabicarum.* Part III. *Asie Mineure.* Fasc. I.: *Siwas et Diwrigi.* 4to. With 46 Plates and numerous Illustrations by M. van Berchem and Halil Edhem. Paris, 1910. £2 12s.
- BERRÉ (M. D.)**.—*L'Action Sociale du Missionnaire et les Dominicains Français en Turquie d'Asie.* Conférence faite à la Société d'Économie Sociale. 8vo., pp. 36. Paris, 1910.

**BIBLIOTHECA** Buddhica. 8vo. Leipsic, 1910.

\* \* Vol. XII. contains: Tisastvustik. Ein in türkischer Sprache bearbeitete buddhistische Sutra. I. Transcription und Uebersetzung von W. Radloff. II. Bemerkungen zu den Brahmī-glossen des Tisastvustik-Mscr. (Mus. As. Kr. VII.) von A. von Staël-Holstein. VIII, Pp.143. With 2 Plates. 5s.

**BIBLIOTHEK**, religionswissenschaftliche. Herausgegeben von W. Streitberg und R. Wünsch. Vol. II. 8vo., pp. VIII, 246. Heidelberg, 1910. 6s. 6d.

— The Same, Bound, 7s. 3d.

\* \* Vol. II. contains: Günter, H.: Die christliche Legende des Abendlandes.

**BIBLIOTHEK**, vorderasiatische. Part II. Fasc. 12. 8vo., pp. 96. Leipsic, 1910. 3s.

— Subscription Price, 2s. 6d.

\* \* Part II., Fasc. XII., contains: Kundtson, J. A.: Die El-Amarna-Tafeln.

**BINYON (L.)**.—L'Art Japonais. 8vo. With 50 Illustrations, of which 20 are Coloured; and 1 Plate in four Colours. Paris, 1910. 5s.

— The Same, Bound, 7s.

**BIOVÈS (A.)**.—Français et Anglais en Egypte, 1881-82. 8vo., pp. 400. Paris, 1910. 4s.

**BREHIER (L.)**.—Les Origines de l'Art Musulman. 8vo., pp. 15. Paris, 1910.

**BRIEUX**.—Voyage aux Indes et en Indo-Chine. 18mo. Paris, 1910. 3s.

**BURCHARD (O.)**.—Zibet und Ambra. Phantasien aus dem alten Orient. Roy. 8vo., pp. 48. With 14 Illustrations by W. Geiger. Frankfurt-am-Main, 1910. 6s. 6d.

— The Same, Leather, 8s.

— The Same, Edition-de-Luxe, £2.

**CABATON (A.)**.—Les Indes Néerlandaises. 8vo. With a Map. Paris, 1910. 7s.

**CHABOT (J. B.)**.—Les Langues et les Littératures Araméennes. 8vo., pp. VIII, 47. Paris, 1910. 2s. 3d.

**CHARTIER (M.)**.—Etude sur la Production du Caoutchouc dans les Colonies Françaises. 8vo. Paris, 1910. 2s. 6d.

**CHWOLSON**.—Beiträge zur Entwicklungsgeschichte des Judentums von ca. 400 v. Chr. bis ca. 1000 n. Chr. 8vo., pp. VII, 63. Leipsic, 1910. 1s. 6d.

- CLAVERY (E.).**—L'Inde. Sa Condition Actuelle. A propos du Cinquantenaire de son Incorporation au Domaine de la Couronne Britannique. 8vo., pp. VII, 108. Paris, 1910. 2s.
- CORDIER (H.).**—La Chine en France au XVIII<sup>e</sup> Siècle. 4to. With 16 Plates. Paris, 1910. 10s.
- CORPUS** Scriptorum Christianorum Orientalium. Curantibus T. B. Chabot, T. Guidi, H. Hyvernat. Scriptorum Æthiopicum. Series II. 8vo. Leipsic, 1910.
- \* \* Tom. XXIV.: Vitæ Sanctorum Indigenarum. Ed. Kar. Conti Rossini. I. Acta Sancti Abakerazun. II. Acta Sancti Takla Hawaryat. Textus, pp. 135. 7s.
- Versio Interpretatus est K. Conti Rossini. Pp. 120. 4s.
- The Same. Scriptorum Syri. Series II. 8vo. Leipsic, 1910.
- \* \* Tom. LXV.: Theodorus Bar Konī: Liber Scholiorum, pars I. Ed. Addai Scher. Textus, pp. 371. 19s. 3d.
- Versio has not been published yet.
- COURANT (M.).**—Les Clefs. Étude des Caractères Chinois. Extrait de la Langue Chinoise parlée. 8vo., pp. 11. Lyon, 1910.
- DAUTREMER (J.).**—Poésies et Anecdotes Japonaises de l'Époque des Taira et des Minamoto, suivies de l'Histoire de ces Deux Familles (782-1185). 18mo., pp. 121. With Plates. Paris, 1910. 2s.
- DELAPORTE (L.).**—Cylindres Royaux de l'Époque de la Première Dynastie Babylonienne. 8vo., pp. 11. With Illustrations. Paris, 1910.
- DIBELIUS (F.).**—Der Verfasser des Hebräerbriefes. Eine Untersuchung zur Geschichte des Urchristentums. 8vo., pp. VII, 76. Strassburg, 1910. 2s. 6d.
- DIEHL (CH.).**—Manuel d'Art Byzantin. 8vo., pp. XI, 837. With 420 Illustrations. Paris, 1910. 12s.
- DOCUMENTS** Scientifiques de la Mission Tilho, 1906-1909. Vol. I. 8vo., pp. 412. With 70 Plates and 52 Illustrations. Paris, 1910. 16s.
- \* \* The 3 Maps that have been published: Lac Tchad; Bar-el-Ghazal; Bodeli, Borkon, and Bilma. In Cover. 3s. 6d.
- DUAST (W.).**—Die Salatiga-Mission in Mittel-Java. Ein kurzer Ueberblick über Beginn und Fortgang der Neukirchener Java-Mission. From the Dutch. 8vo., pp. 46. With Illustrations. Neukirchen, 1910. 6d.
- DUPUIS (J.).**—Le Tonkin de 1872 à 1886. Histoire et Politique. 8vo., pp. 580. Paris, 1910. 6s.
- DUSSAND (RENÉ).**—Les Civilisations Préhelléniques dans le Bassin de la Mer Egée. Études de Protohistoire Orientale. Avec 207 Gravures et 2 Planches hors Texte. Roy. 8vo., pp. VIII and 314. Paris, 1910. 10s. 6d.



- EBERHARDT (PH.)** and **DUBARD (M.)**.—*L'Arbre à Caoutchouc du Tonkin et du Nord Annam*. 8vo. With Illustrations and Photographs. Paris, 1910. 2s.
- EBERSOLT (J.)**.—*Sainte-Sophie de Constantinople. Étude de Topographie d'après les Cérémonies*. 8vo., pp. IV, 45. With a Plan. Paris, 1910.
- FABRE D'OLIVET**.—*La Langue Hébraïque Restituée, et le Véritable Sens des Mots Hébreux, Rétabli et Prouvé par leur Analyse Radicale*. New Edition. 2 Vols. 4to. Paris, 1910. £1.
- FAQUE (L.)**.—*L'Indo-Chine Française, Cochinchine, Cambodge, Annam, Tonkin*. Second Edition. Small 16mo., pp. 187. With a Map. Paris, 1910.
- FILCHNER (W.)**.—*Wissenschaftliche Ergebnisse meiner Expedition nach China, 1904*. Karten. Aufgenommen von F. Konstruiert und bearbeitet unter Leitung von P. Sprigade und M. Moisel. 2 Parts. Roy. 8vo. Berlin, 1910. In Cover, £5 each.
- \* \* Part I. contains : Han-Kiang (Han-K'ou—Hing-An-Fu) Bestehend aus 1 Uebersichtsblatt mit Erläuterungen, 23 Kartenblättern (davon 5 im Masstab 1 : 250,000 und 18 im Masstab 1 : 44,000) und 6 Skizzenblättern.
- Part II. contains : Ts'in-Ling-Schan (Hing-An-Fu-Si-An-Fu). Bestehend aus 1 Uebersichtsblatt mit Erläuterungen, 15 Kartenblättern, und 20 Skizzenblättern.
- FLORE Générale de l'Indo-Chine**. Publiée sous la Direction de H. Lecomte. Vol. I., Fasc. V. *Malvacées, Sterculiacés et Tiliacées*, by F. Gagnepain. 8vo., pp. 128. With 18 Illustrations and 1 Plate. Paris, 1910. 6s.
- FLORE Générale de l'Indo-Chine**. Publiée sous la Direction de H. Lecomte. Vol. I., Part IV. *Hypéricacées. Guttifères, Ternstroemiaceés et Stachyuracées*, by C. J. Pitard ; *Diptérocarpacées*, by P. Guérin ; *Ancistrocladacées et Malvacées*, by F. Gagnepain. Fasc. VI. 8vo., pp. 160. With Illustrations and Plates. Paris, 1910. 7s. 6d.
- FOSSEY (C.)**.—*L'Assyriologie en 1907. Généralités. Explorations et Fouilles. Langues Sumérienne et Assyrienne. Géographie et Histoire Religion. Droit. Vie Privée. Astronomie. Météorologie. Littérature. Varia. Archéologie. Influences Babyloniennes*. 8vo., pp. 68. Paris, 1910.
- FRILLEY (G.)**.—*Persia Literaria*. Translated by Jésus de Amber. 8vo., pp. 224. With 55 Illustrations. Paris, 1910. 1s. 9d.
- GARBE (R.)**.—*Kaiser Akbar von Indien. Ein Lebens- und Kulturbild aus dem 16. Jahrhundert*. 4to., pp. 48. Tübingen, 1909.

- GAY-LUGNY (L.)**.—Du Commerce Extérieur de l'Indo-Chine (Thèse). 8vo., pp. 114. Paris, 1910.
- GENTIL DE VENDOSME (P.)** and **ACHÉLIS (A.)**.—Le Siège de Malte par les Turcs en 1565. Edited in French and in Greek after the Publications of 1567 and 1571. 8vo., pp. XVI, 200. With 20 Illustrations by H. Pernot. Paris, 1910. 8s.
- GOURDON (H.)**.—L'Enseignement des Indigènes en Indo-Chine. Small 8vo., pp. 19. Paris, 1910.
- GRANDIDIER (A.)**, **FROIDEVAUX (H.)**, and **GRANDIDIER (G.)**.—Collection des Ouvrages Anciens Concernant Madagascar. Vol. VII. Ouvrages ou Extraits d'Ouvrages Français. Les Premières Tentatives Coloniales Françaises aux Indes Orientales. Relation du Voyage de Cauche. Dictionnaire de la Langue de Madagascar (1658). Catéchisme Malgache (1658). 8vo., pp. 475. With Illustrations. Paris, 1910.
- GRÜNERT (M.)**.—Arabische Lesestücke, zunächst für Vorlesungszwecke zusammengestellt. Part III. "Arabische Poesie" vor und nach Muhammed. Text und Glossar. Roy. 8vo., pp. III, 71, and 252. Prague, 1910. 10s. in Cover.
- GUIDON**.—Introduction à une Etude Générale de la Question d'Orient. 8vo. Paris, 1910. 6d.
- HEARN (L.)**.—Kwaidan, ou Histoires et Études de Choses Étranges. Translated from the English by M. Logé. 18mo., pp. 304. With a Portrait. Paris, 1910. 3s.
- HEDIN (S.)**.—Le Tibet Dévoilé. Translated by Ch. Rabot. 8vo., pp. 260. With 69 Illustrations and 1 Coloured Map. Paris, 1910. 12s.
- HLEIN (S.)**.—Die Barajta der vierundzwanzig Priesterabteilungen. Beiträge zur Geographie und Geschichte Galilæas. 8vo., pp. 112. With a Map. Heidelberg, 1909.
- IBN AT-TIGTAGÂ**.—Al-Fakri. Histoire des Dynasties Musulmanes. Depuis la Mort de Mahomet jusqu'à la Chute du Khalifat Abbâsîde de Baghdâdz (11-656 de l'Hégîre=632-1258 de J.C.). Translated from the Arabic by E. Amar. 8vo. Paris, 1910. 10s.  
\* \* Being Vol. XVI. of the "Archives Marocaines."
- INOSTRANCEV (C.)**.—Note sur un Point de l'Histoire Ancienne du Khârezm. Small 8vo., pp. 7. Paris, 1910.
- JAFE**.—Impressions d'Indo-Chine. 16mo., pp. 40. With a Plate. Paris, 1910.
- JAHN (W.)**.—Das Saurapurānam. Ein Kompendium spätindischer Kulturgeschichte und des Siraismus. Introduction, Index, Translations, and Explanations. 8vo., pp. 207. Zurich, 1909.

**KATALOG** des ethnographischen Reichsmuseums. Roy. Svo. Leiden, 1910.

- \* \* Vol. I. contains : Juynboll, H. H. : Borneo. Part I., pp. XXXIII, 353.  
With Illustrations and 14 Plates. 7s.  
Vol. IV. contains : Fischer, H. W. : Die Inseln rings um Sumatra.  
Pp. XL, 246. With Illustrations and 11 Plates. 5s.  
Vol. V. contains : Juynboll, H. H. : Javanische Altertümer. Pp. XXIII,  
265. With Illustrations and 15 Plates. 5s.

**KATS (J.)**.—Sang hyang Kamahâyânikan. Oud-Javaansche tekst, met inleiding, vertaling en aantekeningen. Svo., pp. 216. The Hague, 1910. 5s.

**KOLONIALSPRACHEN**, deutsche. Vol. II. Svo. Cloth, pp. VIII, 109. Berlin, 1910. 4s.

- \* \* Vol. II. contains : Meinhof, C. : Die Sprache der Suaheli in Deutsch-Ostafrika.

**KOMMENTAR** zum Neuen Testament, unter Mitwirkung von Ph. Bachmann, P. Ewald, E. Riggenbach und anderen, herausgegeben von Th. Zahn. Vol. II. Svo., pp. X, 402. Leipsic, 1910. 8s.

— The Same, Bound, 9s. 6d.

- \* \* Vol. II. contains : Wohlenberg, G. : Das Evangelium des Markus, ausgelegt.  
— The Same, New Edition. Vol. X. Svo., pp. 443. Leipsic, 1910. 8s. 6d.  
— The Same, Bound, 10s.

- \* \* Vol. X. contains : Ewald, P. : Die Briefe des Paulus an die Epheser, Kolosser und Philemon, ausgelegt. Second Edition, revised.

**LANDEROIN (M.) and TILHO (J.)**.—Grammaire et Contes Haoussas. 12mo. Paris, 1910. 4s.

**LANDEROIN (M.) and TILHO (J.)**.—Dictionnaire Haoussa, comprenant Haoussa-Français et Français-Haoussa. 16mo., pp. XV, 166. Paris, 1910. 8s. 6d.

**LAUBY (A.)**.—Recherches Paléophytologiques dans le Massif Central. Svo. With 53 Illustrations, 14 Plates, and 1 Map. Paris, 1910. £1 2s.

**LAUTREY (L.)**.—Poèmes d'Israël. 16mo., pp. 120. Paris, 1910. 2s. 6d.

**LECLERCQ (J.)**.—Chez les Jaunes. Japon, Chine, Mandchourie. 16mo., pp. 309. With 16 Illustrations. Paris, 1910. 3s. 6d.

**LITTMANN (MISS E.)**.—Durch das Tor des Ostens. Erzählungen aus morgenländischen Vergangenheit. Svo., pp. 175. Strassburg, 1910. 3s.  
— The Same, Bound, 4s.



- LUNET DE LA JONQUIÈRE (E.).**—Carte Archéologique de l'Ancien Cambodge. Paris, 1910. 5s.
- MAHAUT (C.).**—La Colonie du Haut-Sénégal et Niger (Thèse). 8vo., pp. 135. Paris, 1910.
- MAROIX.**—Notice sur l'Armée des Indes Anglaises. 8vo., pp. 104. With 2 Illustrations. Paris, 1910. 2s.
- MASPERO (G.).**—Au temps de Ramsès et d'Assourbanipal. Égypte et Assyrie Anciennes. Fifth Edition, revised. 16mo., pp. XIII, 418. With 191 Illustrations from Monuments. Paris, 1910. 4s.
- MASPERO (G.).**—Recueil de Travaux Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie Égyptiennes et Assyriennes pour servir de Bulletin à la Mission Française du Caire. Vol. XXXII., Parts I. and II. Roy. 8vo., pp. 112. With Illustrations and Plates. Paris, 1910. £1 7s.  
\* \* \* The Volume will be complete in 4 Parts.
- MAYBON (A.).**—La Vie Secrète de la Cour de Chine. 16mo. With Coloured Illustrations and Photographs. Paris, 1910. 3s.
- MECQUENEM (DE).**—Le Kouei-Tchéou. Essai sur le Commerce Extérieur de la Province. 8vo., pp. 16. Paris, 1910.
- MERSIER (A.).**—Aux Pays Chauds et aux Pays Froids. Souvenirs de Voyages. I. Extrême-Orient (Asie et Océanie). II. Norvège et Spitzberg. 18mo., pp. 285. With 2 Maps. Paris, 1910.
- MILLE et une Nuits (Les).**—Contes Arabes. Reprinted from the Original Edition, with a Preface by J. Janin. Vols. I. and II. 8vo. Paris, 1910. 2s. 6d. each Volume.  
\* \* \* The work will be complete in 4 Vols.
- NAVILLE (E.).**—La Découverte de la Loi sous le Roi Josias. Une Interprétation Égyptienne d'un Texte Biblique. 4to, pp. 38. Paris, 1910.
- NOTES ET DOCUMENTS,** Publiés par la Direction des Antiquités et Arts. Fasc. IV. 8vo. With 9 Plates. Paris, 1910. 3s. 6d.  
\* \* \* Fasc. IV. contains: Merlin, A.: Le Sanctuaire de Baal et le Tanit, près de Siagu.
- ORMANIAN (M.).**—L'Église Arménienne: Son Passé, sa Doctrine. 8vo. Paris, 1910. 4s.
- PAPINOT.**—De France au Japon. 8vo., pp. 24. Châlon-sur-Saône, 1910.
- PARMENTIER (H.).**—Inventaire Descriptif des Monuments Chams de l'Annam. Album des Planches, d'après les Relevés et les Dessins de l'Auteur. 8vo. Paris, 1910. 13s.  
\* \* \* Being Publications de l'École Française d'Extrême-Orient. Vol. XI. bis.

- PÉLISSÉ DU RAUSAS (G.).**—Le Régime des Capitulations dans l'Empire Ottoman. Second Edition. Vol. I. 8vo., pp. 488. Paris, 1910. 8s.
- PEYRISSAC (L.).**—Aux Ruines des Grandes Cités Soudanaises. Notes et Souvenirs de Voyage. 8vo. With 12 Plates and 4 Coloured Maps. Paris, 1910. 6s.
- PLAY (A. LE).**—Les Grands Temples de l'Extrême-Orient. 8vo., pp. 31. Melun, 1910.
- REINACH (A. J.).**—Le Disque de Phaistos et les Peuples de la Mer. 8vo., pp. 65. With Illustrations. Paris, 1910.
- RENARD (A.).**—Histoire de l'Algérie. 16mo., pp. 48. With Illustrations and a Map. Paris, 1910.
- RHONÉ (A.).**—L'Égypte à Petites Journées. Souvenir du Caire d'Autrefois. 8vo. With 8 Plans and 242 Illustrations by P. Chardin, C. Mauss, A. Dauzats, A. Baudry, J. Bourgoïn. Brussels, 1910. £1.  
— The Same, Bound, £1 4s.
- SAINT GRÉGOIRE DE NAZIANZE.**—Panégyrique des Macchabées, de Saint Grégoire de Nazianze. Text revised by J. H. Vêrin. Fourth Edition. 12mo., pp. 32. Paris, 1910.
- SAINT JEAN CHRYSOSTOME.**—Homélie sur la Disgrâce d'Eutrope, de Saint Jean Chrysostome. Text revised by J. H. Vêrin. Ninth Edition. 12mo., pp. 31. Paris, 1910.
- SCHAPIRO (J.).**—Maimûni's Mischnah-Kommentar zum Traktat Arachin. Arabischer Urtext auf Grund von zwei Handschriften zum ersten Male herausgegeben und mit kritischen und erläuternden Anmerkungen versehen. 8vo., pp. 48. Jerusalem, 1910.
- SCHLATTER (A.).**—Erläuterungen zum Neuen Testament. Vol. III. Die Briefe des Petrus, Judas, Johannes, an die Hebräer, des Jakobus. Die Offenbarung des Johannes. 8vo., pp. 536. Stuttgart, 1910. 5s. 6d.  
— The Same, Bound, 7s. 6d.
- SCHRIFT, die Heilige, des Alten Testaments, übersetzt und herausgegeben von E. Kautzsch.** Third Edition. Vol. II., Fasc. XXIII. Roy. 8vo., pp. 64. Tübingen, 1910. Subscription Price, 10d.
- SEIDEL (A.).**—Wörterbuch der deutsch-japanischen Umgangssprache mit einem Abriss der Grammatik der [japanischen Umgangssprache und unter Berücksichtigung der Phraseologie. Fasc. V. 8vo., pp. 48. Berlin, 1910. 1s.
- SOURDILLE (C.).**—La Durée et l'Etendue du Voyage d'Hérodote en Égypte. 8vo., pp. 260. With a Map. Paris, 1910. 5s.

**SOURDILLE (C.)**.—Hérodote et la Religion de l'Égypte. Vol. I. 8vo., pp. 436. Paris, 1910. 10s.

\* \* \* Vol. I. contains: Comparaison des Données d'Hérodote avec les Données Égyptiennes.

**SPEYER (J. S.)**.—De indische Theosophie en hare beteekenis voor ons. 8vo. Leiden, 1910. 6s.

**STREHLOW (C.)**.—Die totemistischen Kulte der Aranda- und Loritja-Stämme. Part I. : Allgemeine Einleitung und die Aranda-Stämme. Revised by M. von Leonhardi. 4to., pp. XVIII, 140. With 1 Map, 2 Plates, and 10 Illustrations. Frankfurt-am-Main, 1910. 13s.

**TCHANG YI-TCHOU and HACKIN (J.)**.—La Peinture Chinoise au Musée Guimet. 4to., pp. VII, 100. With Illustrations. Paris, 1910. 10s.

**THEODORUS BAR KŌNĪ**.—Liber Scholiorum. Part I. Edited by Addai Scher. Syriac Text. 8vo. Paris, 1910. £1.

\* \* \* Being Series II., Vol. LXV., of "Scriptores Syri."

**THOMSEN (V.)**.—Ein Blatt in türkischer Runenschrift aus Turfan. Roy. 8vo., pp. 10. With 1 Plate. Berlin, 1910.

**VERÖFFENTLICHUNGEN** der deutschen Pāli-Gesellschaft. No. 2. 8vo., pp. VIII, 38. Breslau, 1910. 1s. 6d.

\* \* \* No. 2 contains: Kuhddaka-Patho. Kurze Texte. Eine kanonische Schrift des Pali-Buddhismus. Aus dem Pali übersetzt und erläutert von K. Seidenstücker.

**VIDAL DE LA BLACHE (P.) and CAMENA D'ALMEIDA**.—L'Asie, l'Insulinde, l'Afrique. New Edition. 8vo., pp. 525. With Illustrations and Maps. Paris, 1910. 2s. 6d.

**VILLE DE MIRMONT (H. DE LA)**.—Mythologie Élémentaire des Grecs et des Romains, précédée d'un Précis des Mythologies Orientales. Eighth Edition, revised. 16mo., pp. 192. With 44 Illustrations. Paris, 1910.

**VITÆ Sanctorum Indigenarum**: Abakerazun et Takla Hawaryat. 8vo. Paris, 1910.

— Ethiopic Text, 7s. 6d.

— Latin Translation, 4s.

\* \* \* Being Series II., Vol. XXIV., Fasc. I., of "Scriptores Æthiopicī."  
This Volume contains two very interesting hagiographic Documents.

**VÖLTER (D.)**.—Die apostolischen Väter, neu untersucht. II. 2. Polykarp und Ignatius und die ihnen zugeschriebenen Briefe. 8vo., pp. XI, 209. Leiden, 1910. 4s.



**WELT**, die buddhistische. Deutsche Monatsschrift für Buddhismus. Herausgegeben und redigirt von W. Markgraf. Fourth Year, July, 1910, to June, 1911. No. 1. 8vo., pp. 24. Breslau, 1910. 6*d*.  
— Subscription Price, Yearly, 5*s*.

\* \* \* 12 Numbers Yearly.

**WÜNSCHE (A.)**.—Aus Israels Lehrhallen. Vol. V. Second Half. Kleine Midraschim: Neue Pesikta und Midrasch Tadsche. For the first time translated into German. 8vo., pp. 143. Leipsic, 1910. 4*s*.

\* \* \* Vol. V., Complete, 8*s*. 6*d*.

— The Same, Bound, 9*s*. 6*d*.

**ZILCKEN (PH.)**.—Impressions d'Algérie. With a Preface by L. Bénédite. 8vo. With 10 Original Etchings by Zilcken. Edition of 100 numbered copies. Paris, 1910.

\* \* \* Nos. 1-5, Price £10.

Nos. 6-100, Price £2.

---

#### IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

'**ABDALGANÏ IBN SA'ÏD IBN 'ALÏ IBN SA'ÏD AL-AZDÏ AL-MISRÏ, ABÛM**.—1. K. al-Mu'talif wa'l-mukhtalif fi asmâ' naglat al-hadîth. 2. K. Muschtahih an-nisba. Zwei Werke über die richtige Lesung ähnlich geschriebener Namen der Gewährsmänner. 2 Parts in 1 Vol. Roy. 8vo., pp. 136, 80, 4, 12, and 4. Lithographed. Hâhâbâd, 1327. 7*s*. 6*d*.

**ACHOU HADJ MOHAMED BEN HADJ SALAH**.—Histoire de Roligean Malek. 16mo., pp. 67. Algiers, 1910.

— Livre de Koran. Histoire de Roligean Abadite. 16mo., pp. 95. Algiers, 1910.

— Livre de Koran. Mohamed. 16mo., pp. 272. Algiers, 1910.

— Livre de Roligean Abadite. 16mo., pp. 94. Algiers, 1910.

— Livre de Roligean Abadite. 16mo., pp. 168. Algiers, 1910.

— Livre de Roligean Abadite. Au Nom de Dieu. 16mo., pp. 273. Algiers, 1910.

— Livre de Roligean Abadite. Demande à Dieu des Bonnes Paroles. Koran Mohamed. 16mo., pp. 68. Algiers, 1910.

- ACHOU HADJ MOHAMED BEN HADJ SALAH.**—Livre de Roligean Abadite qui parle du Bien au Dieu. 8vo., pp. 208. Algiers, 1910.
- Livre de Roligean Chaffaaï. 8vo., pp. 224. Algiers, 1910.
- Livre de Roligean Malek. 16mo., pp. 48. Algiers, 1910.
- Livre de Roligean Malek qui parle du Bien au Dieu. 8vo., pp. 48. Algiers, 1910.
- Livre de Roligean Maléki. 16mo., pp. 32. Algiers, 1910.
- Livre des Écoliers pour apprendre à compter. 80., pp. 68. Algiers, 1910.
- Livre des Paroles de Mohamed qui a vu ce qui se passe au Ciel. Small 16mo., pp. 92. Algiers, 1910.
- Livre des Vieux Parents dits Mozabites. 16mo. pp. 191. Algiers, 1910.
- Livre du {Nouveau-né Mohamed Roligean Hanafi. 16mo., pp. 33. Algiers, 1910.
- Livre qui parle du Bien de Toute l'Année, Roligean Abadite. Small 16mo., pp. 312. Algiers, 1910.
- Sept Livres: 1<sup>e</sup> Histoires; 2<sup>e</sup>, Roligean Abadite. 16mo., pp. 382. Algiers, 1910.
- AL-KHUDARÏ (MUHAMMAD)**—R. Nûr al-jagîn fi sîra sajjid al-mursalîn. About the Life of Muhammad. 8vo., pp. 248. Kasan. 1909. 5s.
- 'ANDALIB.**—Dirvan. Persian Text, edited by 'D. C. Phillott and Muhammad Kazim Shirazi. 4to. Boards, pp. 160. Calcutta, 1908. 7s. 6d.
- ANTIÂ (ERVAD EDALJI KERSÂSPJI).**—Pâzend Texts, collected and collated. Published by the Trustees of the Parsee Punchâyet. 8vo. Boards, pp. XVIII, 380. Bombay, 1909. 6s.
- BARROW (O. T.)**—Appropriation Report on the Accounts of the Government of India for 1908-09. Foolscap. Boards. Calcutta, 1910. 9d.
- BRAHM SANKAR MISRA.**—Discourses on Radhasoami Faith. An Exposition of the Principles of the New Religious Order. Illustrated. Small 8vo., pp. 26, 340. Benares, 1909. 5s.
- BUI-QUANG-CHIÈN (M.)**—Bâi Day Viêc Nuôi Tâm Cua. Ong Bui-Quang-Chièn, pho' Giám-doc so Canh Nông Lâm Ra Cho Hoc Trô Trường Lang Va Truong Tông Dúng. Leçons sur la Sériciculture. 8vo., pp. 32. Saïgon, 1910.

- BÛNDAHISHN (THE).**—Being a Photozincographed Facsimile of the T.Dms. No. 2 brought from Persia by Dastur Tirandáz, and now preserved in the late Ervad Tahmuras' Library. Edited by E. T. D. Anklesaria, with an Introduction by B. T. Anklesaria. 4to., pp. XXXVI, 84, and 240. Bombay, 1909. 14s.
- \* \* \* Being Vol. III. of the Pahlavi Text Series.
- CALAND (W.).**—Baudhayana Srauta Sutra. 8vo. Calcutta, 1910. 1s.
- \* \* \* Being Vol. II., Fasc. III., of "Bibliotheca Indica."
- CALCUTTA.**—Faces and Places in the Pre-Camera Days. Part I. 4to. Sewed. Calcutta, 1910. 4s. 6d.
- CHUNG-VÔ-DIÊM.**—Edited by Nguyễn-Hân-Sanh. 8vo., pp. 47. Saïgon, 1910. 1s. 8d.
- CLERMONT (J.).**—L'Arabe parlé Tunisien. Small 8vo. Cloth. Tunis, 1910. 3s. 6d.
- CLERMONT (J.).**—Arabe Régulier; Notes de Syntaxe et de Morphologie. Small 8vo. Boards. Tunis, 1910. 1s. 6d.
- COTTON (H. E. A.).**—Calcutta, Old and New. An Historical and Descriptive Handbook to the City. 16mo., pp. 14, 1011, 30. Calcutta, 1909. 12s. 6d.
- COUVREUR (MISS A.).**—La Femme aux Différentes Époques de l'Histoire. Conférences faites aux Dames Égyptiennes. Fasc. I. 8vo., pp. 184. Cairo, 1910.
- DAI HONG BAO HAI-THOAI.**—Translated by Nguyễn-an-Khuong. Edited by Nguyễn-Van-Lào. 2 Fascs. 8vo., pp. 48 and 52. Saïgon, 1910. 1s. 8d.
- DAN (N. V.).**—Alphabet Quôc-Ngũ. 8vo., pp. 24. Saïgon, 1910.
- DIRECTORY** of the Chief Industries of India, Ceylon, etc., 1910. Roy. 8vo. Sewed. Calcutta, 1910. 9s.
- DỜ-CO KY-QUANG TRUYEN** Doi Nay. Tân Soan Dàng-le-Nghi. Edited by Binh-Thai-Sô'n. 8vo., pp. 42. Saïgon, 1910. 1s. 8d.
- DUPUY (A. H.).**—Les Impôts Indigènes en Algérie (Thèse de Doctorat Économique et Politique). 8vo., pp. 137. Algiers, 1910.
- FIRDUSI** Sâhanámá Ima Khanda. The Shahnameh of the great Persian Poet. Translated into Bengali prose by Mozammel Haque. 8vo., pp. 337. Calcutta, 1910. 3s. 6d.
- GALARD (L.).**—Tableaux de la Vie Arabe. Sonnets. Small 8vo., pp. 57. Algiers, 1910.



- GANJINA-I-MUHAWARAT.**—The Wazir-i-Lankurán, and a Selection from the Diary of Nasiru-d-Din Shah, containing an Account of the Journey of the Shah of Persia from Tehrán to Russia. Persian Text. 8vo. Boards, pp. 80. Calcutta, 1910. 3s.
- GARROT (H.).**—Histoire Générale de l'Algérie. 8vo., pp. 1189. Algiers, 1910. 18s. 6d.
- GOUR (H. S.).**—The Law of Transfer in British India. Vol. III. Third Edition. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 15s.
- GOUR (H. S.).**—The Penal Law of India. Vol. II. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. £1 2s.
- HISTORY** of Relief Works in Japan. 8vo. Sewed, pp. 76. Tokio, 1910.
- HOWARD (A. and G. L. C.).**—Studies in Indian Tobacco. No. 1. 4to. Sewed. Calcutta, 1910. 6s.
- HUYNH-TINH PAULUS CUA.**—Cau Hát Góp. Recueil de Chansons Populaires. Fourth Edition. 8vo., pp. 32. Saïgon, 1910. 1s. 3d.
- HYAM (J. C.).**—Biskra, Sidiokba, and the Desert; a Practical Handbook for Travellers. First Edition. 16mo., pp. 103. Profusely Illustrated by full-page Engravings and numerous Illustrations in the Text; also 1 Coloured Plate and 2 Maps. Algiers, 1910.
- IBN TÂHIR IBN M. AL-BAGDÂDÎ, ABÛ MANSÛR 'ABD AL-QÂHIR.**—K. al-Farq bain al-firaq wa bayan al-firgat an-nâdschijat minhum. About the Sects of the Islam. Edited by Muhammad Badr. 8vo., pp. XXXI, 355. Cairo, 1910. 9s.
- LUAT LE CHUNG.**—Vê su súa linh tuân-sai trong các don thuộc tỉnh Giadinh. Province de Giadinh. Small 8vo., pp. 18. Saïgon, 1910.
- MAJUMDAR (J.), B.A.**—The Eagle and the Captive Sun, a Study in Comparative Mythology. 8vo., pp. XII and 231. Calcutta, 1909. 4s. 6d.
- \* \* \* Published by the Indian Research Society.
- MONFORT (C.).**—Étude sur Alger Station Hivernale et la Création d'un Casino. Small 8vo., pp. 19. Algiers, 1910.
- MORAND (M.).**—Éléments de Droit Musulman Algérien. 8vo., pp. 510. Algiers, 1910. 10s.
- MORAND (M.).**—Études de Droit Musulman Algérien. 8vo., pp. 512. Algiers, 1910. 10s.
- MUGDHABODHAM VYAKARANAM.**—The Original Text of the Sanskrit Grammar Mugdhabodh, with Notes and a Bengali Translation. Small 8vo., pp. 56, 1365. Calcutta, 1909. 6s. 6d.

- NAZM-I-MUNTAKHAB.**—Being Selections from the Poet compiled and arranged by Shams-ul-Ulama Maulavi Muhammad Yusuf Jafari, Maulavi Saiyid Ali Sajjad, and C. L. Peart. In Urdu. 4to. Boards, pp. 162. Calcutta, 1909. 8s. 6d.
- PECK (MRS. J. H.).**—Gardening in the Plains of India. Svo. Sewed. Calcutta, 1910. 1s. 6d.
- NYĀYĀVATARA :** The Earliest Jaina Work on Pure Logic, by Siddha Sena Divakara. With Sanskrit Text and Commentary, edited for the first time, with notes and English translation. Roy. 8vo., pp. VI, 36. Calcutta, 1909. 1s.
- PELTIER (F.).**—Le Livre des Ventes du Çah'ih'd'El-Bokhâri, suivi du Livre de la Vente à Terme (Selem) et du Livre du Rétrait (Chouf'a). Traduction avec Éclaircissements et Commentaires. 8vo., pp. VII, 245. Algiers. 1910.
- PICTURES** of Life in Japan. 18mo. Sewed. Tokio, 1910. 6d.
- PURANAS.**—Markandeya Puranam. Sanskrit Text, with a Bengali Translation. Fourth Edition. Small 8vo., pp. 10, 494. Calcutta, 1910. 6s.
- RURAL** Life of Japan. 4to. Sewed, pp. 51. Tokio, 1910.
- SAMKYA DARSANAM.**—The Sankhya Philosophy. Original Sanskrit Text, with Notes and a Bengali Translation. Second Edition. Small 8vo. Cloth, pp. 6, 201. Calcutta, 1910. 6s. 6d.
- SARAL AMARARTHA CHANDRIKA.**—A Sanskrit Dictionary, with Notes and a Bengali Translation. 12mo., pp. 4, 224. Calcutta, 1910. 2s. 6d.
- SARKAR (K. L.).**—The Hindu System of Religious Science and Art. Second Edition, revised and enlarged. Small 8vo., pp. 6, 208. Cloth. Calcutta. 2s. 6d.
- \* \* \* Presents a view of Hinduism on its Rationalistic and Emotional side.
- SIMIAN (M.).**—Les Confréries Islamiques en Algérie (Rahmanya-Tidjany). 8vo., pp. 96. Algiers, 1910.
- SINHA (J. WETTHA).**—The Singularity of Buddhism. With Introduction and Notes by F. L. Woodward. 8vo., pp. 154. Colombo, 1910. 4s. 6d.
- SRI SANTINATHA CHARITRAM.**—Life of Sri Sântinâth (a Jaina Saint). by Agita Prabhâchâryya. In Sanskrit. Edited by Muni Indravijaya. Fasc. II. 8vo., pp. 96. Calcutta, 1909. 1s.
- \* \* \* "Bibliotheca Indica," New Series, No. 1,227.
- SRIMAD BHAGAVATAM.**—With Nine Commentaries. Sridharasvâmin's "Bhavarthadipika," Jivagosvamin's "Vaisnavatosini," Sudarsana's "Sukapaksiyasama," Viraraghavacarya's "Bhagavatacandracandrika," Vijayadh-

vajatirtha's "Padaratnavali," Vallabhacarya's "Subodhini," Jivagosvamin's "Kramasandarbha," Visvanathacakravartin's "Savarthadarsini," Suka-deva's "Sidhantapradipa," several Glossaries, and a Hindu Translation, edited by Nityasvarupabrahmacarin. Besides: "Srimadbhagavatainahatmyam" from the "Padmapurana." 12 Vols. in 20 Parts. 4to. Brindaban, samvat, 1963-64. £7 10s.

**SUDHAKARA DVIVEDI (M. M.).**—Suryya Siddhanta. 8vo. Calcutta, 1910. 2s. 6d.

\* \* Being Fasc. I. of "Bibliotheca Indica."

**TALBOT (W. A.).**—Forest Flora of the Bombay Presidency and Sind. Vol. I. 4to. Leather. With Illustrations. Bombay, 1910. £2 6s.

**TAN TAM QUOC CHÍ.**—Translated into Quóc-Ngũ by Nguyễn-Chánh-Sat (Tân-Chàu), edited by Nguyễn-Vàn-Lào Cuôn Thu Nhut. In lân thú nhút. 8vo., pp. 48. Saïgon, 1910.

**THUY-HN DIÊN NGHIA TONG-GIANG.**—Translated by Nguyễn-an-Khu'o'ng, edited by Nguyễn-Hu'u-Phu'ôc Cuôn Thu' Mu'o'i Môt. 8vo., pp. 47. Saïgon, 1910. 1s. 8d.

**TRAN-PHUC-LÊ.**—Chuyên Giai Buôn. (Chuyên hay và rất nên có ích cho các con trẻ các tru'ông so). Second Edition, revised. Cuôn 7 nào không có tên tôi. Ky n'oi tru'ông thú nhiet là dô gian. 8vo., pp. 64. Saïgon, 1910.

**TRANSACTIONS** of the Adyar Lodge of the Theosophical Society. No. 1. Roy. 8vo., pp. 92. Madras, 1910. 1s. 6d.

\* \* Contents: Chinese Esotericism, by C. Spurgeon Medhurst.—Lao Tsz and Herakleitos, by J. van Manen.—On the Relation of Herakleitos the Dark to Some Contemporaries and Predecessors, by Dr. F. O. Schrader.

**TWEED (T.).**—Poultry-keeping in India. Third Edition. 8vo. Cloth, Calcutta, 1910. 3s. 6d.

**UPANISHADS.**—The Isa Kena, Katha Prasna, Mundak, Mandukya, Anandavalli and Bhrgu Upanishads. In Sanskrit, with a Commentary by Ranga Ramanuja. Roy. 8vo. Boards, pp. 252. Poona, 1910. 4s. 6d.

\* \* Anandasrama Sanskrit Series, No. 62.

**UPANISHADS.**—Isávásya Kenopani Shadau. The Isávásya and the Kena Upanishads. Original Vedic Texts, together with Commentaries by Sankaracharya and glosses by Kuranavayana] Mune (of the Ramanuya School) and Makund Das and others (of the Chaitanya School). Being the first number of a contemplated series of all the 108 Upanishads. Edited by Vitya Swarup Brahmachari. 1966 samvat, or 1909 A.D. 8vo. Muttra, 1909. Price for complete set, £3 15s.

**VREDENBURG (E. W.).**—A Summary of the Geology of India. Second Edition. 8vo. Sewed. Calcutta, 1910. 2s. 6d.



## V.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- AUCHINCLOSS (W. STUART).**—Auchincloss' Chronology of the Holy Bible. With an Introduction by A. H. Sayce. Third Edition, enlarged. 8vo. Cloth, pp. VII, 97. With a folding Map. New York, 1910. 4s.
- BAIKIE (J.).**—The Story of the Pharaohs. 8vo. Cloth, pp. XV, 380. With 32 full-page Illustrations from Photographs, 49 Illustrations in the text, and 2 Maps. New York, 1910. 8s.
- BASMAJIAN (K. H.).**—Life in the Orient. 8vo. Cloth, pp. 277. With numerous Illustrations, Plates, and Portraits. New York, 1910. 4s.
- BATES (L. W.).**—The Russian Road to China. 8vo. Cloth, pp. IX, 391. With Illustrations from Photographs and a folding Map. Boston, 1910. 12s.
- BIBLE.**—New Testament. Epistle of Paul the Apostle to the Galatians, edited by A. L. Williams. 8vo. Cloth, pp. 160. New York, 1910. 4s.
- BIBLE.**—New Testament. The Epistle of St. James; the Greek Text. With Introduction, Notes, and Comments, by J. Bickesteth Mayor. Third Edition. 8vo. Cloth, pp. XVI, 246. New York, 1910. 18s.
- BIBLE.**—New Testament. The Modern Speech New Testament. An Idiomatic Translation into English from the Resultant Greek Testament, by R. F. Weymouth. Edited and revised by E. Hampden-Cook. 12mo. Cloth, pp. 674. New York, 1910. 5s.  
— The Same, Leather, 9s.
- BOUILLANE DE LACOSTE (E. A. H. DE).**—Around Afghanistan; with a Preface by G. Leygues. Translated from the French by J. G. Anderson. 8vo. Cloth, pp. XXXI, 217. With Illustrations, Portraits, and Maps. New York, 1910. 12s.
- CLAY (A. T.).**—Amurru, the Home of the Northern Semites, a Study showing that the Religion and Culture of Israel are not of Babylonian Origin. 8vo. Cloth. With a Map. Philadelphia, 1910. 7s. 6d.
- COWLEY (A. E.).**—The Samaritan Liturgy. 2 Vols. 8vo. Cloth, pp. 442, 100, and 878. New York, 1910. £3 17s.
- DAVRELL (E.).**—Folk-Stories from Southern Nigeria, West Africa. With an Introduction by A. Lang. 8vo. Cloth, pp. XXVI, 158. New York, 1910. 6s.

- DEISSMANN (G. A.).**—Light from the Ancient East. Light from Anatolia : the New Testament and the New and Recently Discovered Manuscripts of the Græco-Roman World. 8vo. Cloth. With Illustrations. New York, 1910. 16s.
- ENGEL (C.).**—Music of the most Ancient Nations, particularly of the Assyrians, Egyptians, and Hebrews, with Special Reference to the Recent Discoveries in Western Asia and Egypt. 8vo. Cloth. With 100 Illustrations. New York, 1910. 14s.
- ETHNOLOGIC (An)** Dictionary of the Navaho Language. 8vo. Cloth, pp. VII, 536. With Illustrations. St. Michaels, Ariz., 1910. £1.
- FREEMAN (J. H.).**—An Oriental Land of the Free ; or, Life and Mission Work among the Laos of Siam, Burma, China, and Indo-China. 8vo. Cloth, pp. 200. With Illustrations and a Map. Philadelphia, 1910. 2s.
- FOSTER (W.).**—The English Factories in India, 1620-1633 : a Calendar of Documents in the India Office and British Museum, published under the patronage of His Majesty's Secretary of State for India in Council. 8vo. Cloth. New York, 1910. 16s. 6d.
- GARSTANG (J.).**—The Land of the Hittites ; an Account of the Recent Explorations and Discoveries in Asia Minor, with an Introduction by A. H. Sayce. 4to. Cloth, pp. XXIV, 416. With Illustrations, Maps, and Plans. New York, 1910. 16s.
- GINZBERG (L.).**—The Legends of the Jews, translated from the German Manuscript by Henrietta Szold. Vol. II. Bible Times and Characters from Joseph to the Exodus. 8vo. Cloth, pp. VIII, 375. Philadelphia, 1910. 8s.
- HALL (R. N.).**—Prehistoric Rhodesia ; an Examination of the Historical, Ethnological, and Archæological Evidences as to the Origin and Age of the Rock Mines and Stone Buildings. 8vo. Cloth, pp. 488. Philadelphia, 1910. 14s.
- HARRIS (L.).**—With Mulai Hafid at Fez ; behind the Scenes in Morocco. 8vo. Cloth, pp. XVI, 270. With a Frontispiece in colour and 38 Illustrations. Boston, 1910. 12s. Boxed.
- INTERNATIONAL (The)** Critical Commentary on the Holy Scriptures of the Old and New Testaments, edited by S. Rolles Driver, A. Plummer, and C. A. Briggs. Vol. XIX. A Critical and Exegetical Commentary on Genesis, by J. Skinner. Vol. XX. A Critical and Exegetical Commentary on the Books of Chronicles, by E. Lewis Curtis and A. Alonzo Madsen. 8vo. Cloth, pp. LX, 551, and XXII, 534. New York, 1910. 12s. each.
- KERN (J. A.).**—A Study of Christianity as Organized, its Ideas and Forms. 8vo. Cloth, pp. XXXI, 572. Nashville, Tenn., 1910. 10s.

- LAMPE (W. E.).**—The Japanese Social Organization. 12mo. Cloth, pp. X, 86. Princeton, 1910. 3s.  
— The Same, Paper, 2s.
- LOWE (F. J.).**—Around Africa and Across the Andes. 8vo. Paper, pp. 56. With Illustrations. New York, 1910.
- MEDBURY (C. S.).**—From the Jordan to the Throne of Saul. For Advanced Teacher-training Classes, Adult Bible-classes, etc. 8vo. Paper, pp. 192. Cincinnati, 1910. 1s.
- MUSCHLER (R.).**—A Manual Flora of Egypt, with a Preface by G. Schweinfurth. 8vo. Cloth. New York, 1910. £1 4s.
- NAKAMURA (KAJU).**—Prince Ito; the Man and Statesman. A Brief History of His Life. 8vo. Cloth, pp. XVI, 114. New York, 1910. 4s.
- NAVILLE (E.).**—The Old Egyptian Faith. Translated by C. Campbell. 8vo. Cloth. New York, 1910. 6s.
- NEIL (H.).**—Roosevelt's Thrilling Experiences in the Wilds of Africa Hunting Big Game, together with Graphic Descriptions of the mighty Rivers, Wonderful Cataracts, Inland Seas, Vast Lakes, Great Forests, and the Diamond Mines of untold Wealth, including the Life-Story of Roosevelt, with His Boyhood Adventures and Strenuous Career on a Western Ranch. 8vo. Cloth, pp. XXXIII, 448. With a large number of exciting hunting scenes and Photographs of the strange natives of Darkest Africa. Chicago, 1910. 6s.
- NOBLE (M. E.).**—The Master as I saw Him, being Pages from the Life of the Swami Vivekananda. 8vo. Cloth, pp. 514 and 27. New York, 1910. 6s.
- PITMAN (N. H.).**—Chinese Fairy Stories. 8vo. Cloth, pp. III, 183. With Coloured Plates. New York, 1910. 4s.
- REDWAY (J. W.).**—All Around Asia. 12mo. Cloth, pp. XIV, 313. With Illustrations, Portraits, and Maps. New York, 1910. 2s. 2d.
- ROE (A. S.).**—China as I saw It; a Woman's Letters from the Celestial Empire. 8vo. Cloth, pp. XIV, 332. With Illustrations. New York, 1910. 12s.
- RYDER (A. W.).**—Women's Eyes, being Verses Translated from the Sanskrit. 8vo. Paper, pp. X, 100. San Francisco, 1910. 4s. Boxed.
- SIMON (L.).**—Aspects of the Hebrew Genius. A Volume of Essays on Jewish Literature and Thought. 8vo. Cloth, pp. X, 210. New York, 1910. 4s.
- SMITH (H. McCORMICK).**—Japanese Goldfish; their Varieties and Cultivation. A Practical Guide to the Japanese Methods of Goldfish Culture for Amateurs and Professionals. 8vo. Cloth, pp. 112. With Illustrations and Coloured Plates. Washington, 1910. 8s.



- STRATTON (CH. R.).**—Picturesque Asia and Africa, together with Strange Sights in Zululand, the whole comprising a Vast Treasury of Fascinating Narratives, Strange Adventures, and Thrilling Experiences. 8vo. Cloth, pp. VIII, 17, and 254. With more than 100 superb Engravings. Philadelphia, 1910. 4s.
- TOLMAN (H. C.).**—Cuneiform Supplement to the Author's Ancient Persian Lexicon and Texts, with Brief Historical Synopsis of the Language. 8vo., pp. XXVI, 71, 51. Nashville, Tennessee, 1910. 6s. 6d.  
\* \* \* With "Index Verborum," by E. Lee Johnson.
- WALKER (H. W.).**—Wanderings among South Sea Savages and in Borneo and the Philippines. 8vo. Cloth, pp. XVI, 254: With 48 Plates from Photographs by the Author and others. New York, 1910. 10s.
- WEIGALL (A. E. P.).**—A Guide to the Antiquities of Upper Egypt, from Abydos to the Sudan Frontier. 12mo. Cloth, pp. XXV, 594. With Maps and Plans. New York, 1901. 10s.
- WESTPHAL (A.).**—The Law and the Prophets; or, the Revelation of Jehovah in Hebrew History from the Earliest Times to the Capture of Jerusalem by Titus, being the Work entitled "Jehovah," translated and adapted by C. Du Pontet, with a Foreword by the Right Rev. the Lord Bishop of Winchester. 8vo. Cloth, pp. XXVIII, 458. New York, 1910. 11s.
- WISDOM** (The) of the Apocrypha, with an Introduction by C. E. Laurence. 16mo. Cloth, pp. 214. New York, 1910. 2s. 6d.

## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 151-163).

- AL HILAL** (In Arabic). Vol. XVIII. No. 10. Annual Subscription (24 Nos.), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIV. No. 9. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX., No. 3. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF ARCHÆOLOGY.** Quarterly. Annual Subscription, £1 4s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXVI. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (*opposite the British Museum*).

- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY. Vcl. XIV. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHÆOLOGY AND ANTHROPOLOGY. Vol. II. No. 4. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITIES DE L'ÉGYPTE. Vcl. IX. Part 3. Annual Subscription, £1.
- ANTHROPOS. Revue Internationale d'Ethnologie et de Linguistique Vol. V. No. 4. Annual Subscription, 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW. Vol. XVI. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie. Vol. VII., 1. No. 1.
- BIBLICAL WORLD. Vol. XXXV. No. 8. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN. Vol. XV. No. 5. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHIST. Vol. II. (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW. Vol. II. No. 3. 1s.
- BULLETIN DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT. Vol. IX. No. 3. Annual Subscription (4 Parts), £1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE, Vol. VII. Fasc. 2. Annual Subscription, £1 10s.
- CALCUTTA REVIEW. July, 1910. Annual Subscription (4 Nos.) £1 4s.
- CATHOLIC MISSIONS. Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW. No. 9. 2s.
- CHINESE RECORDER. Vol. XVI. No. 8. Annual Subscription, 12s. 6d.
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE. No. 100. Annual Subscription, £1.
- CRESCENT. Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST. Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA. Vol. X. Part 3. Annual Subscription, £1 4s.
- EXPOSITOR. 7th Series, No. 51. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES. Vol. XXI. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY. Vol. I. No. 12. Annual Subscription, 16s.
- FERNE OSTEN. Vol. III. Nos. 10-12. Annual Subscription (4 Parts), 12s.
- FREE OTTOMAN. ED. J. L. SABUNJIE. No. 1. 2s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL. Vol. XXXVI. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), £1 4s.

- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.** Records of. Vol. XXXVII.  
Part 4.
- HINDUSTAN REVIEW.** New Series. No. 122. Annual Subscription.  
(12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXX. July.  
Annual Subscription (4 Nos.), £1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIX. No. 4. Annual Subscription  
(12 Nos.), £1 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXVI. No. 9. Annual Subscription  
(12 Nos.), 18s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription  
(12 Nos.), £1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. XI. No. 8. Annual Subscription (12 Nos.),  
12s.
- INDIAN THOUGHT.** Vol. II. No. 1. Annual Subscription, 15s.
- INDIAN WORLD.** Vol. VII. No. 36. Annual Subscription (12 Nos.),  
12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI.  
Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £1.
- ISLAMIC WORLD.** Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.),  
7s.
- JEWISH CHRONICLE.** Weekly. Annual Subscription, 15s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 77-80. Each No., 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** July, 1910. Annual Sub-  
scription (4 Nos.), £1 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII.  
£1 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1910. Annual Subscription (6 Nos.), £1 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol.  
VIII. No. 6, 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT  
BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series. Vol. III.  
No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC  
SOCIETY.** No. 64. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published  
Irregularly. No. 7. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.**  
Vol. 40.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC  
SOCIETY.** Vol. XXI. No. 61. Annual Subscription, 5s. Price  
Varies.



- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 108. Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVIII. No. 8.  
Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. V. No. 2. Annual  
Subscription, 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XVIII., No. 4.  
Annual Subscription, £1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN  
AND IRELAND.** Apl., 1910. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VI. Part 3.  
Annual Subscription, £1 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY.**  
No. 54. 5s. Each.
- JOURNAL OF THE THEOLOGICAL STUDIES.** Quarterly. Annual  
Subscription, 12s.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209-212. Price per Vol., 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription,  
10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.),  
4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription, 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** Vol. X. No. 6.  
Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XX. No. 13. Annual Subscription,  
£1 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription (4 Nos.),  
12s.
- MAHABODHI.** See *Journal of the Maha-Bodhi Society.*
- MAN.** July, 1910. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR-  
UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI. Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. VI.  
No. 8. Annual Subscription, 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VIII. No. 4. Quarterly. Annual Sub-  
scription, 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT  
DES JUDENTUMS.** Vol. 54. Nos. 3-4. Annual Subscription  
(12 Nos.).
- MONIST.** Vol. XX. No. 3. Annual Subscription, 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Sub-  
scription, £1.
- OPEN COURT.** Monthly. July, 1910. Annual Subscription, 6s. 6d.  
Postfree.

- ORIENTAL.** Vol. VII. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXII. No. 1. Annual Subscription, 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. No. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** July, 1910. 2s. 6d.
- PANDIT.** Vol. XXXI. No. 7. Annual Subscription, £1 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription, £1 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 158. Aug., 1910. Monthly. Annual Subscription, 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY.** Vol. XXXII. Part 5.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 4. Annual Subscription, 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXIII. Subscription (4 Parts), £1 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1416. Annual Subscription, £1 2s.
- REPertoire D'ÉPIGRAPHIE SÉMITIQUE.** Vol. II. No. 2. Annual Subscription, 12s. 6d.
- RESEARCH AND REVIEW.** (Formerly Journal of the Buddhist-Text Society.) Quarterly. Vol. I. No. 3. Annual Subscription, 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. IX. No. 7. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMAN.** Vol. VII. No. 8. Annual Subscription, £1 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 72. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIV. No. 3. Annual Subscription, 15s.
- SPOILIA ZEYLANICA.** Vol. V. Part 20.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.), 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription, £1 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. XI. No. 3. Annual Subscription (5 Nos.), £1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX. Part 3. **TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II. Part 2 and Vol. III. Part 1.

- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. II. No. 6. Monthly. Annual Subscription, 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXIII. No. 7. Annual Subscription, £1 6s.
- VEDANTIN, THE.** 6 Nos. yearly. Annual Subscription, 6s. Vol. I. now in progress.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIV. No. 1. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. III. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- WORD, THE.** A Monthly Magazine devoted to Philosophy, Science, Religion, Eastern Thought, etc. Vol. VII. Annual Subscription (12 Nos.), 11s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription, 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLVI. Part 1. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVII. No. 2. Annual Subscription (2 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIV. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRAEISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIV. No. 1. Annual Subscription (6 Nos.), 6s.



## THE REVIEW OF RELIGIONS

Is a monthly magazine which discusses all important religious questions, and while offering a fair and impartial review of the prominent religions of the world shows by contrast the superiority of the principles of Islam, and effectively deals with all misrepresentations and distributions of that noble faith. Mr. R. A. WEBB : "Well written, thoughtful and clear expositions of spiritual truth . . . a powerful factor in shaping religious truth in the world." COUNT TOLSTOI : "Its articles are very profound and very true." PROFESSOR HOUTSMA (Editor "Encyclopedia of Islam") : "Extremely interesting." MR. PARKINSON : "Exceptionally well pleased with it." A. C. JONQUE : "Very valuable for a Student of Islam." MRS. ADDISON : "A very able magazine."

Annual Subscription, 6s. Agents, LUZAC & Co. Supplied to libraries, and in special cases to individuals free of charge. Apply to Manager, Qadian, India.

---

NOW READY.

*Demy 8vo., cloth. With 2 Maps. 7s. 6d. net.*

# AFGHANISTAN: THE BUFFER STATE.

*Great Britain and Russia in Central Asia.*

A comprehensive treatise on the entire Central Asian Question from the Historical, Political, Geographical, and Military Standpoints, with two Maps specially prepared from the most recent information, and a description of the Minor Eastern States.

BY

**CAPTAIN GERVAIS LYONS**

*(The 2nd Batt. Suffolk Regt., late of the Indian Army; Interpreter in Russian).*

LONDON: LUZAC & CO.      MADRAS: HIGGINBOTHAM & CO.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (*opposite the British Museum*).

# “ E. J. W. GIBB MEMORIAL ” SERIES.

## VOLUMES ALREADY PUBLISHED.

1. **The Bābar-nāma**, reproduced in facsimile from a manuscript belonging to the late Sir Sálár Jang, of Haydarábád, and edited, with Preface and Index, by Mrs. Beveridge, 1905. *[Out of print.]*
2. An abridged translation of Ibn Isfandiyár's **History of Tabaristán**, by Edward G. Browne, 1905. Price 8s.
3. **Al-Khazrajī's History of the Rasúli Dynasty of Yaman**, with Introduction by the late Sir J. Redhouse, now edited by E. G. Browne, R. A. Nicholson, and A. Rogers. Vols. I., II. (translation), 1906-07. Price 7s. each. Vol. III. (annotations), 1908. Price 5s. *[Vol. IV., Text, in the press.]*
4. **Umayyads and 'Abbásids: being the Fourth Part of Jurjí Zaydán's History of Islamic Civilization**, translated by Professor D. S. Margoliouth, D. Litt., 1907. Price 5s.
5. **The Travels of Ibn Jubayr**, the late Dr. William Wright's edition of the Arabic text, revised by Professor M. J. de Goeje, 1907. Price 6s.
6. **Yáqút's Dictionary of Learned Men**, entitled “*Irshād al-arīb ilā ma'rifat al-adīb*,” edited by Professor D. S. Margoliouth, D. Litt. Vols. I., II., 1907-1909. Price 8s. each. Vol. III., Part I., 1910. Price 5s. *[Further volumes in preparation.]*
7. **The Tajárib al-Umam of Ibn Miskawayh**, reproduced in facsimile from a Manuscript in Constantinople, with Preface and Summary by the Principe di Teano. Vol. I., to A.H. 37, 1909. Price 7s. *[Further volumes in preparation.]*
8. **The Marzubán-nāma of Sa'du'd-Dín-i-Waráwíní**, edited by Mírzá Muḥammad of Qazwín, 1909. Price 8s.
9. **Textes persans relatifs à la secte des Houroufís publiés, traduits, et annotés par Clément Huart, suivis d'une étude sur la religion des Houroufís par “Feylesouf Rizá,”** 1909. Price 8s.
10. **The Mu'ajjam fi Ma'áyiri Ash'ári'l-'Ajam of Shams-i-Qays**, edited by Mírzá Muḥammad of Qazwín, 1909. Price 8s.
11. **The Chahár Maqála of Nidhámí-i-'Arude-i-Samarqandi**, edited, with Notes in Persian, by Mírzá Muḥammad of Qazwín, 1910. Price 8s.
12. **Introduction à l'Histoire des Mongols de Taal Allah Naschid ed-Din**, par E. Blochet, 1910. Price 8s.
13. **The Diwán of Ḥassan b. Thábit** (*ob.* A.H. 54), edited by H. Hirschfeld, Ph.D., 1910. Price 5s.

*These volumes are bound in cloth, gilt lettered.*

**THE IMPERIAL**  
AND  
**ASIATIC QUARTERLY REVIEW**  
AND  
**ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.**  
(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series.

July, 1910.

Vol. XXX. No. 59.

**CONTENTS.****ASIA :**

- R. E. FORREST:** "INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN INDIA."—PART II.  
**MAJOR J. B. KEITH:** "INDIAN POLITICAL ECONOMY."  
**T. H. S. BIDDULPH, C.I.E. (Accountant-General, retired):** "THE UNEARTH-  
 ING OF HOARDED WEALTH IN INDIA, AND IN CONNECTION THERE-  
 WITH THE FINANCING OF FEEDER RAILWAYS AND CANALS."  
**M. A. MACAULIFFE, B.A., I.C.S. (retired):** "THE SIKH RELIGION."  
**T. L. PENNELL, M.D., B.Sc., F.R.C.S.:** "THE TRIBES ON OUR NORTH-  
 WEST FRONTIER."  
**E. H. PARKER:** "AN INTRODUCTION TO THE HISTORY OF THE MONGOLS."

**ORIENTALIA :**

- PROFESSOR DR. E. MONTET:** "REPORT ON SEMITIC STUDIES AND  
 ORIENTALISM."

**GENERAL :**

- C. E. D. BLACK:** "AN INDIA MUSEUM AS A MEMORIAL OF HIS LATE  
 MAJESTY KING EDWARD VII."  
**LIEUTENANT-GENERAL F. H. TYRRELL:** "OLD TURKISH MILITARY  
 COSTUMES AND STANDARDS."  
**COLONEL A. C. YATE:** "HIGH LATITUDES *v.* HIGH ALTITUDES."  
**H. BEVERIDGE:** "THE PAPER-MILLS OF SAMARKAND."  
**E. H. PARKER:** "ORIGIN OF 'MONGOL' AND 'KITAT.'"  
**E. H. PARKER:** "CHINESE NOTATIONS OF COMETS."

**PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.****REVIEWS AND NOTICES :**

- Japan in World Politics.—Sun Tzū on the Art of War.—The Great Wall of China.—  
 Zambezia.—A Narrative of the Siege of Delhi, with an Account of the Mutiny of  
 Ferozepore in 1857.—The Master Singers of Japan.—Buddhism as a Religion.—  
 Labour in Portuguese West Africa, etc.

**SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.**

PUBLISHERS: ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, ENGLAND.

5s. net.

(Number of pages, 224).

[All rights reserved.]



# Contents of "The Buddhist Review."

APRIL, MAY, JUNE, 1910.

Price 1s. net.

|                                                                              | PAGE |
|------------------------------------------------------------------------------|------|
| The Life and Teachings of the Lord Buddha. By HODGSON SMITH                  | 81   |
| Intellect and the Khandha Doctrine. By Mrs. C. A. F. RHYS DAVIDS, M.A.       | 99   |
| Egoism, True and False. By A. D. HOWELL SMITH, B.A.                          | 116  |
| Karma. By H. J. ADAMS                                                        | 124  |
| Nirvāṇa, a Sonnet by ANTERO DE QUENTAL. Translated by EDGAR<br>PRESTAGE      | 143  |
| The Parable of the Saw, from the Majjhima Nikāya. By the BHIKKHU<br>SĪLĀCĀRA | 144  |
| The Dalai Lāma. By FRANCIS J. PAYNE                                          | 153  |
| Review:—Psalms of the Early Buddhists                                        | 155  |
| Notes and News                                                               | 157  |

¶ The Editor will be grateful for any articles, letters, cuttings, notes, or other literary contributions on the subject of Buddhism, especially from friends in the East. It is to be understood, however, that the Buddhist Society of Great Britain and Ireland is not responsible for, nor does the Editor necessarily endorse, the individual opinions or views of contributors.

---

## The Buddhist Society of Great Britain and Ireland

Has for its objects the extension of the knowledge of the tenets of Buddhism, and the promotion of the study of Pāli, a language allied to Sanskrit, in which the original Buddhist Scriptures are written. The Society publishes quarterly *The Buddhist Review*, and issues works on Buddhism, which are on sale to the general public at 46, Great Russell Street, London, W.C.

Membership of the Society does not imply that the holder is a Buddhist, but that he or she is interested in some branch of the Society's work.

The Annual Subscription is One Guinea (Members), or Ten Shillings and Sixpence (Associates), payable in advance at any date. Donations will be gratefully accepted.

Meetings are now being held each Sunday at 7 p.m. at the rooms of the Bacon Society, 11, Hart Street, Bloomsbury, London, W.C. Friends are invited to take part in these meetings, which are open to all, and to help by delivering lectures or sending papers to be read. Contributors should, if possible, submit their papers to the Lecture Secretary at least one week in advance.

**Applications for Specimen Copies of this Review will  
be considered.**

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND (New Series).

- 1-5. **Rehatsek (E.)**.—Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā," or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes. 1891-94. Price 10s. a vol.
  6. **Tawney (C. H.)**.—The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit. 1895. Price 10s.
  7. **Ridding (Miss C. M.)**.—Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
  8. **Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.)**.—Bāna's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
  - 9, 10. **Chenery (T.) and Steingass (F.)**.—The 48 Makāmāts of al-Ḥarirī. 2 Vols. 1898. Price 30s.
  11. **Gaster (M.)**.—The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
  12. **Dauids (Mrs. Rhys)**.—A Buddhist Manual of Psychological Ethics of the Fourth Century B.C., being a translation of the Dhamma Saṅgaṇi from the Pali. 1900. Price 10s.
  13. **Beveridge (Mrs. H.)**.—Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
  - 14, 15. **Watters (T.)**.—On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904-05. Price 10s. a vol.
  16. **Whinfield (E. H.)**.—The Lawā'ih of Jāmi. Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
  17. **Barnett (L. D.)**.—Antagaḍa-dasāo and Aṇuttarovavāiyya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
  18. **Keith (A. Berriedale)**.—The Sāṅkhāyana Āraṇyaka. 1908. Price 5s.
  19. **Rogers (A.)**.—Memoirs of Jahangir. Edited by H. Beveridge. 1909. Price 10s.
- Margoliouth (Professor D. S.)**. The Hesht Bihisht. *[In the press.]*

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Colonel G. E.)**.—Researches in Ptolemy's Geography. 8vo. Price 15s.
2. **Winternitz (Dr. M.)**.—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Royal Asiatic Society's Library; with an Appendix by **F. W. Thomas**. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)**.—New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth)**.—The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. **Le Strange (Guy)**.—Description of Persia and Mesopotamia in the Year 340 A.D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)**.—Chahār Maqāla of Nidhāmī-i-'Arūdī-i-Samarqandī. Price 3s.
7. **Codrington (O.)**, M.D., F.S.A.—A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)**.—The Pisāca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.
- 9-10. **Dames (M. Longworth)**.—Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. 2 Vols. 8vo. Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.) and Pinches (T. G.)**, LL.D.—The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology. 8vo. Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame)**.—The Languages of the Northern Himalayas, being Studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

1. **Hultsch (Professor E.)**.—The Prākṛitarūpavatāra of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. Cloth. Price 7s. 6d.
2. **Bode (Mabel Haynes)**, Ph.D.—The Pali Literature of Burma. 8vo. Cloth. Price 5s.
3. **Hultsch (Professor E.)**. The Meghadūta with Vallabha's Commentary. *[In the press.]*

*Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.*

## “WISDOM OF THE EAST” SERIES.

In this age of Series the “Wisdom of the East” is exceptional, for it is no mere reprint of former works, but is a library of original and valuable research. Many of the volumes are here translated for the first time into English. *Full list post free on application.*

NEW VOLUME. JUST OUT.

**The Rubaiyât of Hafiz.** Translated, with Introduction, by SYED ABDUL MAJID, LL.D. Rendered into English Verse by L. CRANMER-BYNG. 1s. net.

**The Alchemy of Happiness.**

By AL GHAZZALI. Rendered into English by CLAUD FIELD. 2s. net.

**The Singing Caravan.**

Some Echoes of Arabian Poetry. By HENRY BAERLEIN. 2s. net.

**The Wisdom of the Apocrypha.**

With an Introduction by C. E. LAWRENCE, Author of “Pilgrimage,” etc. 2s. net.

**The Burden of Isis.**

Being the Laments of Isis and Nephthys. Translated from the Egyptian by JAMES TEACKLE DENNIS. 1s. net.

**The Master Singers of Japan.**

Being Verse Translations from the Japanese Poets. By Miss CLARA A. WALSH. 2s. net.

**The Path of Light.**

Translated for the first time into English from the Bodhi-Charyāvātara of Sânti-Deva. A Manual of Mahā-Yāna Buddhism. By L. D. BARNETT, M.A., Litt.D. 2s. net.

**The Splendour of God.**

Extracts from the Sacred Writings of the Bahais. By ERIC HAMMOND. 2s. net.

**The Confessions of Al Ghazzali.**

Translated for the first time into English by CLAUD FIELD. 1s. net.

**A Lute of Jade.**

Selections from Classical Poets of China. By L. CRANMER-BYNG. 2s. net.

**The Book of Filial Duty.**

Translated from the Chinese of the Hsiao Ching. By IWAN CHEN. 1s. net.

**The Heart of India.**

Sketches in the History of Hindu Religion and Morals. By L. D. BARNETT, M.A., Litt.D. 2s. net.

**The Diwan of Abu'l Ala.**

By HENRY BAERLEIN, LL.D. 2s. net.

**The Conduct of Life.**

A Translation of one of the four Confucian Books. By KU HUNG MING, M.A. (Edin.). 1s. net.

**Brahma Knowledge.**

An Outline of the Philosophy of the Vedānta. By L. D. BARNETT, M.A., Litt.D. 2s. net.

**The Sayings of Confucius.**

A new Translation of the greater part of the Confucian Analects. By LIONEL GILES, M.A. 2s. net.

**The Persian Mystics—  
Jalalu'd-Din Rumi.**

By F. HADLAND DAVIS. 2s. net.

— **Jami.**

By F. HADLAND DAVIS. 2s. net.



LUZAC AND CO.'S NEW PUBLICATIONS.

SUN TZŪ  
ON THE  
ART OF WAR.

The Oldest Military Treatise in the World.

TRANSLATED FROM THE CHINESE, WITH INTRODUCTION AND  
CRITICAL NOTES,

BY

LIONEL GILES, M.A.,

ASSISTANT IN THE DEPARTMENT OF ORIENTAL PRINTED BOOKS AND MSS.  
IN THE BRITISH MUSEUM.

*Royal 8vo. Paper covers. Pp. liii + 206. 10s. 6d. net.*

“This treatise, which dates back to the beginning of the fifth century before Christ, has now been presented to the Western world in a form that does justice to its true character and merits. Mr. Lionel Giles has prepared a careful and scholarly translation of a book which, in China, is still, after 2,400 years, esteemed as the ‘oldest and best compendium of military science.’”—*Scotsman*.

MYSTICISM  
IN  
HEATHENDOM AND CHRISTENDOM.

BY

DR. E. LEHMANN,

PROFESSOR OF DIVINITY IN THE UNIVERSITY OF BERLIN.

TRANSLATED BY G. M. S. HUNT.

*8vo. Cloth. Pp. 293. 5s. net.*

CONTENTS.—Introduction—Primitive Mysticism—Chinese Mysticism—Indian Mysticism—Persian Mysticism—Greek Mysticism—New Testament Christianity and Mysticism—Mysticism of the Greek Church—Mysticism of the Roman Church, etc., etc.



VOL. XXI. Nos. 9-10.

SEPT.—OCT.,

1910

1740

# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

## BOOK REVIEW.

### CONTENTS :

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| I. REVIEWS, NOTES, AND NEWS . . . . .                        | Page 200 |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | „ 219    |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | „ 223    |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | „ 232    |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | „ 236    |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | „ 238    |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---

## I.

## REVIEWS, NOTES, AND NEWS.

**The History of Caste in India.** Evidence of the Laws of Manu on the Social Conditions in India during the Third Century A.D., Interpreted and Examined by **Shridhar V. Ketkar**, A.M. (Cornell). Vol. I.—This is the first instalment of a larger work on the subject meditated by the author. As he states in his Introduction, his aim is not merely the investigation of the existing institution of caste; he writes as a reformer anxious to discover from its history the best means of modifying or eventually abolishing it in modern Hindu society. The writer is at variance on some points with the conclusions of European scholars, and states his objections to their theories very freely. One of the most interesting contributions he makes himself to the subject is the endeavour to discover the fundamental human feelings forming the basis of caste. According to him, caste rests primarily on endogamy and hierarchy. The rigidity of the caste system in India is due largely, in his opinion, to the system of early marriages. Free choice in love would, he believes, have proved a great solvent of caste, but the inexorable nature of parental control in the matter of marriages has strengthened the barriers of caste. The main part of the book, as the title suggests, is taken up with an examination of the laws of Manu and their treatment of the question of caste. In the Appendix the writer attacks ethnologists with regard to the meaning which they give to the word "race." His objections to the loose way in which the word is frequently used are probably justifiable, while his strictures on the abuse of the terms "Aryan" and "Dravidian" deserve the attention of writers on Indian subjects. (See p. 320.)

**Tales of Bengal**, by **S. B. Banerjea**. Edited by **Francis Henry Skrine**, I.C.S. (Ret.).—Read in the light of Mr. Skrine's Introduction, these little tales will be found quite interesting. One of the great uses of fiction is the indirect evidence it affords on social manners and customs, and in this respect the literature of another country has always an ethnological value, even if in an æsthetic it does not appeal to us. The style of these tales may strike the European reader as a little crude and childish. It is purely narrative, there being no attempt at analysis of character or at description of scenery. The tales are, however, not without interest, and the reader cannot help sympathizing with the victims of the various plots and rejoicing at the success of the counterplots by which their oppressors are discomfited, for the tales all have the conventional happy ending, the intriguer being generally



paid back in his own coin and virtue rewarded. It may not be life as we know it that is here depicted, but fiction of the good old school draws from life only in a very limited sense, and it is to the old-fashioned type of storyteller that S. B. Banerjea belongs. (See p. 60.)

**The Influence of British Rule in India on Home Politics.** The Chancellor's Essay, 1909. By **Herbert A. Smith**, late Scholar of St. John's College, Oxford.—The author of this little treatise comes to the conclusion that India has exerted hardly any appreciable influence on English politics, and he gives the reasons why such an influence is absent. These he finds in the geographical separation of the two countries, in the fundamental difference in character and ideals between the Englishman and the Hindu, and above all in the financial and governmental independence of India. In the author's opinion this isolation has its advantages. It removes the danger of Indian methods of administration gaining favour at home, and exerting in consequence any modifying influence on English institutions—a point of great importance in the author's eyes, since India is governed by a Bureaucracy, while the Government of India is practically Republican in character. In the repugnance of the Western to let himself be influenced by Eastern ideals the author sees nothing but a healthy symptom quite in accordance with tradition. (See p. 195.)

**The Stree Bodhe and Social Progress in India.**—The Jubilee Memorial Volume of the "Stree Bodhe" ("Woman's Wisdom") deserves notice because of the interesting evidence it affords of the growth of the woman's educational movement in India. Founded in 1857 by Hindu and Parsi social reformers, this magazine has made itself the champion of woman's emancipation in India, and the proceedings of its Jubilee Festival, held in Bombay in 1907, bear evidence to the progress of the cause which it has at heart. These opened very appropriately with a procession of 600 schoolgirls, to which the Hindu, Parsi, and Muhammadan communities each contributed its quota. Another interesting feature was the "Ladies' Day," when several Indian ladies made excellent speeches not only in their native tongue, but in some cases in English, revealing a capacity for expression in that language but rarely attained by a foreigner. The first part of the volume, to which Sir George Birdwood contributes an Introduction dealing with the origin and aims of the "Stree Bodhe," contains, amongst others, short articles by well-known English lady writers on subjects dealing with woman and her interests. Similar articles from the pen of well-known Indian writers appear in Gujarati. There are numerous portraits of past and present supporters of the movement for which the "Stree Bodhe" stands, as well as a detailed account of the Festival. This seems to have been a great success, Indians and Europeans acting together in a spirit of hearty co-operation and good-will, which, if it continue to inspire the work of the "Stree Bodhe," is a sure guarantee that its success in the future will not be behind that of the past. (See p. 166.)

**Bernier's Voyage to the East Indies, or the History of the Revolution of the Moguls.**  
By an Eyewitness. Published for the Society for the Resuscitation of Indian

Literature, Calcutta, 1909.—No excuse is wanted for publishing a cheap reissue of Bernier's "Voyage to the East Indies," and that educated Indians should be interested in a book which gives such a vivid account of a very remarkable period in their history is not surprising. It is true Bernier writes of India under the Muhammadan ruler Aurungzeb, and that his book deals mainly with the Muhammadan population of India, with whom he chiefly came in contact. His references to the Hindus and Hinduism are not always very flattering; but if it be wholesome to see ourselves as others see us, the Indian may perhaps profit by the uncompromising criticisms of the French traveller. It is a pity that this edition has not been got up more carefully. Anyone claiming to publish a "reprint" should take no liberty with the letterpress of the original. Mr. H. C. Dass not only does this, he so mutilates it that the sense in some parts of the book is absolutely destroyed. The spelling throughout is careless in the extreme, while place and proper names, where a more modern dress would have been justifiable, are almost unrecognizable, owing to uncouthness and inconsistency of spelling. The differences between this text and that of the other English editions of Bernier lead one to suppose that Mr. Dass has been trying his hand at a fresh translation of the French original. In that case his work can hardly be called a "reprint," and to give it such a name is to mislead the public entirely as to its character.

**The Second Afghan War, 1878-79-80.** Its Causes, its Conduct, and its Consequences. By Colonel **H. B. Hanna**. With Nine Maps. Vol. III.—The ability marking the first two volumes of Colonel Hanna's work on the Afghan War is as conspicuous in this the third. Though primarily a book for the military experts, it is one which the non-military reader can enjoy and appreciate, for the author is a specialist who has the gift of making technical matters intelligible and interesting to the ordinary individual. The average Briton is often reproached with his ignorance of, and indifference to, these "little frontier wars," in which so many of his countrymen lose their lives. With Colonel Hanna's book before him, he can have no excuse for ignoring the Second Afghan War. That war, as Colonel Hanna shows, was a product of the so-called "Forward Policy"—a policy which, according to him, entirely reversed in its aims and methods the principles and traditions which statesmen like Lord Canning, Lord Lawrence, Lord Mayo, and Lord Northbrook, had followed in solving the frontier problems of India. The Viceroy whose name stands identified with the forward policy is Lord Lytton, who assumed office thoroughly convinced of its necessity, and determined to carry it out at all costs. That he underrated the difficulties of the task, and the means at his disposal for accomplishing it, is proved beyond doubt by this book. Colonel Hanna is a severe but, it must be admitted, a just critic. He relies on well-authenticated facts to justify the judgments which he passes. The impression left on the mind after reading the book is one of profound regret that a war productive of so little positive benefit should have cost such an appalling sacrifice in blood

and treasure. To those accustomed to believe in British superiority, it cannot be pleasant to learn that there was much incompetence, want of organization, and general unpreparedness in the British army then serving in Afghanistan. That there were splendid deeds of individual gallantry and military achievement does not alter the fact that strategic mistakes and ignorance led to encounters with the enemy which might have been avoided. A book like this, in which every engagement is described with the accuracy of the military expert, does more than anything to open one's eyes to the horrors and futility of such a war. That it left behind it in Afghanistan a rich harvest of bitter hate towards the invaders is hardly to be wondered at. That the sufferings borne by men and officers were in no adequate proportion to the results achieved must be admitted by everybody. There are pieces of thrilling description in the book where one follows the narrative with breathless interest, one's sympathies roused as much for the foe, ill-equipped, but fighting furiously for its own, as for the invaders, who, if their inferiors in point of numbers, were at least more than a match for them in arms and military experience. The book is a masterly exposition of what in less skilled hands might have been a most uninteresting narrative, for, whether dealing with military technicalities, on which he speaks with the authority of an expert, or with the political causes and consequences of the Afghan War, Colonel Hanna shows that grasp and intimate knowledge of his subject which more than anything encourages the reader to rely on the statements which he makes and on the conclusions which he draws from them. (See p. 110.)

In the **Principles and Purposes of Vedanta**, Svâmi Paramânanda gives a succinct account of that profound system of philosophy which the world owes to the genius of the Aryan mind. To Sanskrit scholars the Pandit has nothing new to say, but the student of philosophy, both in England and America, will find much to interest and instruct in this method of dealing with the age-long problems of life and mind.

Tome X., Part II., of the **Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient** (April-June, 1910) begins with the concluding instalment of M. L. Cadière's exhaustive "Monographie de la Semi-Voyelle Labiale en Annamite et en Sino-Annamite." This is followed by an interesting paper by M. J. Przulski upon "Les Rites du Dong Thô," a study of the worship of the deity of the soil among the Annamites and the Muong tribes of Tonkin. The New-Year rituals of this cult appear to be based upon a theory that "the transition from one period of time to another has for its effect the renewal of the latent energies which are slumbering in the soil." M. R. Deloustal continues his treatise upon "La Justice dans l'ancien Annam," an annotated translation of the Lé code. The "Notes et Mélanges" are also of great interest to folklorists, as they contain a paper on "Les Génies Thériomorphes du Xá de Huông Thuong," by M. A. Bonifacy, and the first instalment of a list of Annamite superstitions relating to plants and animals, by M. J. Pouchat. The "Bibliographie" is, as usual, full of useful information and criticism.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (*opposite the British Museum*).



The Annual Report of the Smithsonian Institution for 1907 contains a very important contribution by Professor **Edouard Naville** on the **Origin of Egyptian Civilization**, which can now be had separately. It is well known that the pioneers in the field of Egyptology firmly-believed in the Asiatic origin of this venerable culture, but the researches of Messrs. Morgan, Petrie, Amélineau, and others make it no longer possible to accept this theory. Modern excavations have proved that the primitive state of the Egyptians was very much that of the Stone Age. This stage of culture Professor Naville proposes to call native or African rather than prehistoric. According to our learned author, the civilization of the early Egyptian dynasties "belongs to a nation formed by an indigenous stock of African origin, among which settled conquerors coming from Arabia, from the same starting-point as the Chaldeans."

The last contribution to the *Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft* is a very learned treatise on **Jewish Baptisms**, by **Wilhelm Brandt**. The work is divided into six parts, which deal with the whole range of purification by washing. Thus, after the question of lustrations performed by the forefathers of the Israelites, and to legal baptism in Judaism, we come to the Jewish religious ablutions without the law, such as those of the Essenes, and to the work of Bannûs the Eremite and John the Baptist. The student will perhaps find the chapters on baptism by immersion the most interesting and helpful, especially as they have to do with the sects which have arisen out of Judaism.

Professor **Bernhard Duhm** has written a most interesting monograph on the Hebrew prophet with an Assyrian name. **Das Buch Habakuk, Text, Übersetzung und Erklärung**, can be well commended to the theologian of every school. The six poems of which the prophetic book known as Habakuk consists are treated with sound judgment and great critical acumen, the result being a luminous exposition of one of the most perplexing books of the Bible.

We have received a little guide to the acquisition of the Bulgarian language, which is quite up to the level of the excellent series of linguistic handbooks to which it belongs. H. F. Vynazul's **Lehrbuch der Bulgarischen Sprache** has now reached a third edition, and forms one of the volumes of Hartleben "Kunst der Polyglottie."

We have received from the S.P.C.K. a book of religious addresses in Dutch, arranged for the Sundays in the year in the order of the Church of England calendar, by the Rev. **W. P. G. Schierhout**. It is based on two or three elementary English works, and evidently intended for use in South Africa.

Mrs. **Burt's Swahili Grammar** is based on sound principles and likely to be exceedingly useful. A satisfactory grammar of the Mombasa dialect has long been a desideratum, Steere's "Handbook" and "Exercises," good as they are, being based on that of Zanzibar, though the latter work contains a few hints as to Mombasa sound-shiftings. Mrs. Burt also, we are glad to see, recognizes the importance of phonetics in language-study; in her own words,

she has made "an attempt to adapt the Berlitz method of learning modern languages to the needs of the student of Swahili." The attempt is certainly a praiseworthy one; the pity is that the author has stopped short at the Berlitz method, which has been so greatly improved upon by Professors Vietor, Rippmann, and others. Thus, we cannot help thinking that the chapter on phonetics might have been made more concise, and at the same time clearer, by the inclusion of a diagram showing the place of articulation of the vowels. The following direction, for instance, is somewhat puzzling: "O, as *o* in *lo*. *O* represents also another sound somewhat as *oe* in *toe*, pronounced shortly and without the *second* half of the English sound." According to Professor Meinhof ("Lautlehre der Bantusprachen," second edition, p. 89), there is only one *o* sound in Swahili—the "broad" *o* (like English *ou* in the word "ought," in which the back of the tongue is higher than for *a* and lower than for *o* in "stone"). This *o*, however, is not quite so wide as that in some languages—*e.g.*, Sesuto—which possess both the broad and the narrow *o*. When the place of articulation is accurately known, practice with a teacher, while still indispensable, can be more intelligently and profitably undertaken. The remark on the second *w* sound (pp. 14, 15) is also not quite clear. Probably the sound meant is the "bilabial *v*," written *y* by Professor Meinhof (see "Lautlehre," p. 12). The section on the consonants (pp. 14-21) is in some respects more satisfactory, as directions are given for the position of the tongue and lips in articulating the various sounds, so that the learner is not left to rely on his ear alone, which may or may not be a trustworthy guide. The introductory chapter contains some welcome information as to Swahili dialects and their relation to each other. They are divided into three groups: The Southern (Zanzibar, Pemba, and Kimrima or *Southern* mainland), Central (Mombasa), and Northern (Amu, Pate, Gunya, and Tikuu). The differences found in the last-named group are the most remarkable. The exercises, vocabularies, and rules comprised in Part II. will be found helpful by the learner, who will also be grateful for the tables of synonyms and homonyms, money, weights and measures, the Swahili calendar and the specimens of letter-writing. Altogether, the book is one to be warmly commended.

**Al-Hilal**, October, 1910, Vol. XIX., No. 1. (See p. 238.)

**Al-Machriq**, September, 1910, Vol. XIII., No. 9, contains: *Le Sanctuaire de N. D. de la Consolata à Tanaïl*, by Al. Torrned.—*Congrégations et Tribunaux Romains d'après leur Nouvelle Organisation*, by P. L. Malouf.—*Voyage du Prêtre Chaldéen Khidr (XVIII<sup>e</sup> Siècle) de Mossoul à Rome*, by P. L. Cheïkho.—*Les Livres Deutérocanoniques et leur Inspiration*, by P. A. Rabbath.—*Une École Neutre est Nécessairement Antireligieuse*, by P. L. Cheïkho.—*Le Livre Inédit du Hamzah par Abi Zaïd al-Ansari*, edited by P. L. Cheïkho.—*Bibliographie Orientale*.—*Questions et Réponses*.—*etc., etc.* (See p. 238.)

**Al-Machriq**, October, 1910, Vol. XIII., No. 10, contains: *L'Assurance sur la Vie*, by Comte du Jeu.—*Un Bibliophile Oriental: le P. Athanase de Chypre*, by P. A. Rabbath.—*Voyage du Prêtre Chaldéen Khidr (XVIII<sup>e</sup> Siècle) de*

Mossoul à Rome, edited by P. L. Cheikho.—Les Fruits de Damas et les Usages qui s'y Rattachent, by P. S. Ghanem.—La Fabrication des Briques en Orient, by T. Salhab.—Le Livre Inédit du Hamzah par Abî Zaïd al-Ansâri, edited by P. L. Cheikho.—L'Hagiologie du Liban, by P. L. Cheikho.—Christianisme et Littérature avant l'Islam, by P. L. Cheikho.—Bibliographie Orientale.—Questions et Réponses.—etc., etc. (See p. 238.)

**Alte Orient (Der)**, Vol. XII., Part I., contains: Die Amulette der Alten Aegypter, by A. Wiedemann. (See p. 238.)

**Annals of Archaeology and Anthropology**, June, 1910, Vol. III., Nos. 1-2, contain: Prehistoric Pottery found in the Hypogeum at Hal-Saffiem, Casal Paula, Malta, by N. Tagliaferro.—A Modern Greek Festival at Koroni in Messenia, by A. J. B. Wace.—Some Cherokee Stories, by J. B. Davis.—The Egyptian Cult-Object and the "Thunderbolt," by P. E. Newberry.—Meroë, by A. H. Sayce.—Preliminary Note on an Expedition to Meroë in Ethiopia, by J. Garstang.—Report on a Nigerian Skull, by W. H. Broad and Professor Paterson.—etc., etc. (See p. 238.)

**Asiatic Quarterly Review**, October, 1910, Vol. XXX., No. 60, contains: Industrial Development in India (Part III.), by R. E. Forrest.—The Enlarged Councils and Indian Fiscal Policy, by Sir R. Lethbridge.—Administrative Problems of British India, by A. C. Yate.—English Education and Indian Ethics, by J. Kennedy.—The Making of Nineveh: the Great Gate Cylinder of Sennacherib, by W. S. C. Boscawen.—Ancient Anatomical Drawings Preserved in Tibet, by L. A. Waddell.—General.—Proceedings of the East India Association.—Correspondence, Notes, and News.—Reviews and Notices.—etc., etc. (See p. 238.)

**Asie Française**, August, 1910, Vol. X., No. 113, contains: La Question de l'Emprunt Ottoman, by R. C.—L'Annexion de la Corée.—La France et l'Equilibre Naval en Extrême-Orient, by le Marquis de Barthélemy.—Le Chemin de Fer de Bangkok à la Malaisie Britannique.—L'Effort Scolaire au Hounan.—L'Antagonisme des Arabes et des Turcs, by G. Wiet.—Variétés.—Indo-Chine.—Extrême-Orient.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 238.)

**Asie Française**, September, 1910, Vol. X., No. 114, contains: La Question de l'Emprunt Turc, by R. C.—Intrigues et Luttés d'Influences à Pékin.—Les Futurs Emprunts Japonais, by M. Kataphronète.—Le Régime Douanier de l'Indo-Chine, by P. Dassier.—Un Projet de Remboursement des Indemnités Indo-Chinoises, by F. Farjenel.—Variétés.—Indo-Chine.—Levant.—Extrême-Orient.—etc., etc. (See p. 238.)

**Baptist Missionary Review**, August, 1910, Vol. XVII., No. 8, contains: The Census of 1911, by H. Anderson.—Serampore College.—One Million Dollars for Industrio-Educational Work in India, by W. H. Hollister.—The Training of the Nation, by D. Downie.—Editorial.—Mission News.—etc., etc. (See p. 238.)



**Baptist Missionary Review**, September, 1910, Vol. XVII., No. 9, contains: Work among Students in Madras, by R. L. Ewing.—The Influence of Christianity on Asiatic Religions, by a Hindu.—Editorial.—Mission News.—etc., etc. (See p. 238.)

**Biblical World**, September, 1910, Vol. XXXVI., No. 3, contains: Frontispiece.—Editorial.—Testing the Doctrine of Inspiration, by G. Birney Smith.—Jar Burial Customs and the Question of Infant Sacrifice in Palestine, by W. H. Wood.—Studies in the Psalter, by K. Fullerton.—The Teaching of Jesus in the Temple, by R. M. Vaughan.—Exploration and Discovery: the Freer Manuscript of Deuteronomy-Joshua, by E. J. Goodspeed.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 238.)

**Biblical World**, October, 1910, Vol. XXXVI., No. 4, contains: Frontispiece.—Editorial.—Emil Schürer, by C. Clemen.—Jar Burial Customs and the Question of Infant Sacrifice in Palestine, by W. H. Wood.—Christianity and the Indigenous Thought of India, by J. P. Jones.—The Bible and the Ethical Codes, by J. Leard Dawson.—Studies in the Psalter (II.), by K. Fullerton.—Three Warnings concerning Jesus' Second Coming, by S. Dickey.—Jesus' Last Interviews, by B. A. Greene.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 238.)

**Bulletin de l'École Française d'Extrême-Orient**, April-June, 1910, Vol. X., No. 2, contains: Monographie de la Semi-Voyelle Labiale en Annamite et en Sino-Annamite, by M. L. Cadière.—Les Rites du Đông Thô. Contribution à l'Étude du Culte du Dieu du Sol au Tonkin, by M. J. Przuluski.—La Justice dans l'Ancien Annam (Suite), Traduction et Commentaire du Code des Lê, by M. R. Deloustal.—Notes et Mélanges.—Bibliographie.—Chronique.—Correspondence.—etc., etc. (See p. 238.)

**Calcutta Review**, July, 1910, No. 261, contains: The Quarter.—On Some Bihari Modes of Trial by Ordeal, by Sarat Chandra Mitra.—Ramaprosad Roy, by S. Chunder Dey.—History of the Press in India (X.), Bombay (IV.), by S. C. Sanial.—The Origin and Traditions of Kathis, by J. L. Chatterji.—The Ideal Spectator, by P. Seshadri.—The Creed of Creeds, by P. S.—The Reform of the Municipal Administration of the City of Calcutta, by K. C. Kanjilal.—Critical Notices.—etc., etc. (See p. 239.)

**Chinese Recorder**, August, 1910, Vol. XLI., No. 8, contains: Editorial Comment.—In Chinese Turkestan.—Political and Missionary Problems in the Szechuan Marches, by T. Huston Edgar.—A Vast Unoccupied Field: An Appeal for Indo-China, by J. H. Freeman.—Report of the Proceedings of the World Missionary Conference in Edinburgh, by W. Nelson Bitton.—Correspondence.—Our Book Table.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 239.)

**Chinese Recorder**, September, 1910, Vol. XLI., No. 9, contains: Editorial Comment.—Problems of Literature in China, by J. C. Garritt.—The Hinterland of China, by E. Amundsen.—The Outcome of the Movement for Greater Christian Unity, by F. Rawlinson.—China's Part in the Edinburgh Con-

ference, by W. W. Lockwood.—Impressions of the World Missionary Conference (I.), by A. H. Smith ; (II.), by F. S. Brockman.—Correspondence.—Missionary News.—etc., etc. (See p. 239.)

**Dawn (The), and Dawn Society's Magazine**, September, 1910, Vol. XIII., No. 9, contains : Indian Nationalism and Indian Art : Beginnings of a New Movement (III.).—Ship-Building and Maritime Activity in Bengal (I.).—Progress of Technical Education in Native Indian States (IV.).—Caste and Christianity : Facts and Ideals.—Movement for Education of the Depressed Classes and of the Masses Generally (VI.).—Khanakul-Krishnagar and its Famous Temple of Ghanteswar.—etc., etc. (See p. 239.)

**Expositor**, September, 1910, Vol. XXXVI., No. 57, contains : The Significance of the Patriarchs in the History of Religion, by Ed. König.—Sin as a Problem of To-day, by J. Orr.—The Place of Rewards in the Teaching of Christ, by G. W. Stewart.—Skinner's "Genesis," by A. R. Gordon.—Historical Value of the Fourth Gospel, by E. H. Askwith.—The Lamb of God, by J. R. Cameron.—Lexical Notes from Papyri, by J. H. Moulton and G. Milligan.—etc., etc. (See p. 239.)

**Expository Times**, September, 1910, Vol. XXI., No. 12, contains : Notes of Recent Exposition.—The Present and the Future Kingdom in the Gospels, by P. Gardner.—The Great Text Commentary.—The Visibility of Our Lord's Resurrection Body, by J. M. Shaw.—Literature.—Christologies Ancient and Modern, by H. R. Mackintosh.—On Maps of Palestine containing Ancient Sites, by S. R. Driver.—Contributions and Comments.—etc., etc. (See p. 239.)

**Expository Times**, October, 1910, Vol. XXII., No. 1, contains : Notes of Recent Exposition.—The Newly Discovered Odes of Solomon, and their Bearing on the Problem of the Fourth Gospel, by R. H. Strachan.—The Great Text Commentary.—A Note on Ezekiel xxxii. 17-32, by F. H. Woods.—Literature.—In the Study.—Recent Oriental Archæology, by A. H. Sayce.—Recent Foreign Theology.—Contributions and Comments.—etc., etc. (See p. 239.)

**Geographical Journal**, September, 1910, Vol. XXXVI., No. 3, contains : The South-West Indian Ocean, by J. C. F. Fryer.—The French Mission to Lake Chad, by J. Tilho.—The Mongolia-Szechuan Expedition of the Imperial Russian Geographical Society, by P. K. Kozloff.—A Section along the Railway from Cape Town to the Victoria Falls, by A. H. Wallis.—Reviews.—etc., etc. (See p. 239.)

**Geographical Journal**, October, 1910, Vol. XXXVI., No. 4, contains : The Land of the Incas, by Sir Clements R. Markham.—Note on Map of South Peru and North Bolivia, by E. A. Reeves.—On the Border of the Great Desert : a Journey in Oman, by S. B. Miles.—The Yola-Cross River Boundary Commission, Southern Nigeria, by G. F. A. Whitlock.—Geography at the British Association, by E. A. Reeves.—Reviews.—etc., etc. (See p. 239.)

**Hindustan Review**, August, 1910, Vol. XXII., No. 132, contains: The Place of Art in Education, by Miss F. Arundale.—The Influence of European Science on Indian Thought (I.), by Kanwar Sain.—The Juvenile Offender in India: A Rejoinder, by S. A. Wahid Khan.—Ancient India's Commercial Relations (I.), by J. Samaddar.—The English in the Court and Camp of Sivaji (II.), by J. L. Chatterji.—Religion and Politics, by J. S. Hasler.—The Indian Judiciary, by "Onlooker."—Indo-Anglian Literature, by P. C. Parthasarthi.—Views and Reviews.—Books of the Month.—Reviews and Notices.—Criticisms, Discussions, and Comments.—etc., etc. (See p. 239.)

**Hindustan Review**, September, 1910, Vol. XXII., No. 133, contains: A Common Language for India, by S. Charan Mitra.—The Influence of European Science on Indian Thought (II.), by Kanwar Sain.—India and the Transvaal, by H. S. L. Polak.—Ancient India's Commercial Relations (II.), by J. Samaddar.—Lord Curzon's Work in India, by G. Harvey.—The Relation of Morality and Religion, by S. Radhakrishnan.—Job Charnock's Hindu Wife: A Rescued Sati, by H. Ch. Biswas.—Raja Ram Mohan Roy in France: His Last Days, by S. Ch. Dey.—Dadabhai Naorojee: A Character Sketch, by J. C. Mukerjee.—Tulsi Dass and Shaikh Sadi, by M. Sinha.—Views and Reviews.—The Book of the Month.—Topics of the Day.—etc., etc. (See p. 239.)

**Id-Devot ta Maria**, August, 1910, Vol. XXIII., No. 8.

**Id-Devot ta Maria**, September, 1910, Vol. XXIII., No. 9.

**Indian Antiquary**, September, 1910, Vol. XXXIX., Part 498, contains: Gazetteer Gleanings in Central India, by C. E. Luard.—Contributions to Panjabi Lexicography (Series III.), by H. A. Rose.—Book Notices.—etc., etc. (See p. 239.)

**Indian Antiquary**, October, 1910, Vol. XXXIX., Part 499, contains: The Kalpa-Sutra: an Old Collection of Disciplinary Rules for Jaina Monks, with Introduction and Translation, by Dr. W. Schubring. Translated from the German by M. S. Burgess.—Religious Songs from Northern India (Nos. I. to XXIII.), by W. Crooke.—Notes and Queries.—Book Notice.—etc., etc. (See p. 239.)

**Indian Antiquary**, November, 1910, Vol. XXXIX., Part 500, contains: The Elements of the Burmese Calendar from A.D. 638 to 1752, by Sir A. Irwin.—The Navaratna-Mala, or the Ninegemmed Garland, of Pillai Lokacharya, translated from the Tamil Original, by A. G. Svamin.—The Prapanna-Paritrana, or the Refuge, of the Refugee of Pillai Lokacharya, translated from the Tamil Original, by A. G. Svamin.—A Note on the Name "Vasudeva," by A. G. Svamin. (See p. 239.)

**Indian Forester**, August, 1910, Vol. XXXVI., No. 8, contains: Classification of Establishment.—Report on the Paper-Pulp Industry in Sweden.—A New Resin Cup, by T. S. Woolsey.—The Powell Wood Process Company, Limited,



by G. C. Phillips.—On the Selection of the Representative Radius, by "O. D."—Correspondence.—Reviews and Translations.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 240.)

**Indian Forester**, September, 1910, Vol. XXXVI., No. 9, contains: Animal *versus* Vegetable Manures.—Hygienic Treatment of Fruit-Trees.—The Introduction of English Trout into Kumaon.—Forest Divisions, by E. M. Hodgson.—Notes on the Yenadies, a Jungle Tribe in Nellore, by C. B. Nayudu.—The Federated Malay States Forests, by C. G. Young.—Correspondence.—Reviews and Translations.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 240.)

**Indian Forester**, October, 1910, Vol. XXXVI., No. 10, contains: Forestry Education in India.—Root Infection of *Trametes Pini* (Brot.), by A. H. Khan.—Conference of Forest Officers on Fire Protection held at Poona in July, 1909.—Notes on Works of Improvement in the Federated Malay States Forests, by A. M. Burn-Murdoch—Determination of the Volume of Amorphous Pieces of Wood, by R. S. Troup.—On the Selection of the Representative Radius, by R. S. Troup.—Correspondence.—Reviews and Translations.—Shikar, Travel, and Natural History Notes.—Miscellanea.—etc., etc. (See p. 240.)

**Indian Review**, July, 1910, Vol. XI., No. 7, contains: Resemblance of the Child to the Father, by P. Deussen.—The New Mind of Asia, by S. Nihal Singh.—The Bravery of Women, by Lady Cook.—The Date of Sankara's Birth, by C. V. Pichu Tyer.—Democracy and Character, by S. N. Mushran.—Marriage Reform, by D. B. R. Ragunatha Rao.—The Saka and Samrat Eras, by V. Gopala Aiyar.—The Philosophy of Brahmaism, by T. Rajagopalachariar.—Commercial Education, by S. R. Davar.—Current Events, by Rajduari.—The World of Books.—Topics from Periodicals.—etc., etc. (See p. 240.)

**Indian Review**, August, 1910, Vol. XI., No. 8, contains: The Indian Renaissance, by Saint Nihal Singh.—A Problem of National Interest, by A. G. Leonard.—India and Imperial Preference, by M. De P. Webb.—British Indians in the Transvaal, by H. S. L. Polak.—Feudatory India, by Govinda Das.—Education in the Madras Presidency, by P. R. Sundara Aiyar.—The Sugar Industry in India, by A. B. Shakespear.—The Transvaal Indian Deportees, by G. A. Natesan.—Current Events, by Rajduari.—The World of Books.—Topics from Periodicals.—Questions of Importance.—etc., etc. (See p. 240.)

**Indian Review**, September, 1910, Vol. XI., No. 9, contains: Mr. Montagu's Indian Budget Speech, by D. E. Wacha.—The Modern Oriental Woman, by Saint Nihal Singh.—The Veto Question in India, by B. Lucas.—The Vanaprastha Asrama, by R. B. L. B. Nath.—Mining in India, Past and Future, by T. H. D. la Touche.—Five Times to the Transvaal Gaol, by P. K. Naidu.—The Maharaja of Travancore, by A. J. John.—Current Events, by Rajduari.—Topics from Periodicals.—Questions of Importance.—etc., etc. (See p. 240.)

**Journal of the African Society**, October, 1910, Vol. X., No. 37, contains: The Edo-Speaking Peoples of Nigeria, by N. W. Thomas.—Notes on the Kwolla District, by J. F. J. Fitzpatrick.—Races of German East Africa, by A. Werner.—Law of Succession among the Akra, by A. B. Quartey-Papafio.—Notes on the Yola Fulanis, by C. Vicars Boyle.—Editorial Notes.—Books Reviewed.—Correspondence.—etc., etc. (See p. 240.)

**Journal of the Ceylon University Association**, December, 1909, Vol. II., No. 7, contains: Some University Ideals, by F. L. Woodward.—The New Developments in Education: the Governor's Message to the Legislative Council.—Memorandum of the Ceylon University Association on Higher Education.—The Evolution of Music in East and West, by A. K. Coomaraswamy.—Notes and Comments.—etc., etc. (See p. 240.)

**Journal of the Polynesian Society**, June, 1910, Vol. XIX., No. 2, contains: History and Traditions of the Taranaki Coast (Chapter XIX.).—Aryan and Polynesian Points of Contact, by S. P. Smith.—Ruatapu, Son of Uenuku, contributed by Hare Hongi.—The Breadfruit-Tree in Maori Tradition, by J. Cowan.—Maori Star-Names, by Elsdon Best.—Transactions and Proceedings.—etc., etc. (See p. 240.)

**Journal of the Siam Society**, July, 1910, Vol. VII., Part I., contains: Translation of Van Vliet's Description of Siam, by L. F. van Ravenswaay.—Sketch of Bishop Vey's Life, by E. Colombet.—The Annual Report.—The Annual Meeting.—etc., etc. (See p. 241.)

**Light of Truth, or The Siddhānta Dipikā and Āgamic Review**, June, 1910, Vol. X., No. 12, contains: An European Orientalist on the Āgamānta, by the Editor.—The Ādhāras and the Kuṇḍalīni, or Force-Centres and the Serpent-Fire, by C. W. Leadbeater.—The Teachings of St. Vāgīśa, by P. Rāmanāthan.—The Śiva-Darśanam, by V. V. Ramaṇan.—The Value of Hinduism for Hindus, by M. H. Phelps.—A Triangular Duel over the Science of Prediction, by C. V. Svāminātha Aiyar and "Astrolabus."—The Śaiva Siddhānta Conference at Trichinopoly, by H. W. Schomerus.—The "Āgamic Bureau" Notes.—etc., etc. (See p. 241.)

**Light of Truth, or the Siddhānta Dipikā and Āgamic Review**, July, 1910, Vol. XI., No. 1, contains: Our Eleventh Year, by the Editor.—The Chikuru Grant, by T. A. Gopinātha Rao.—The Ādhāras and the Kuṇḍalīni, or Force-Centres and the Serpent-Fire, by C. W. Leadbeater.—The Teachings of St. Vāgīśa, by P. Rāmanāthan.—Mrigendra-Āgama, by V. V. Ramaṇan.—Śri Śaṅkarāchārya and the Date of his Birth, by C. V. Pichehu Aiyar.—The Śaiva Siddhānta Conference at Trichinopoly, by H. W. Schomerus.—A Triangular Duel over the Science of Prediction.—Maritime Activity and Enterprise in Ancient India, by H. Ch. Chakladar.—A Note on Temple-Worship.—etc., etc. (See p. 241.)

**Madras Christian College Magazine**, August, 1910, Vol. X., No. 2, contains: The Mystery of Suffering (II.), by A. G. Hogg.—Lessons for India from the Agricultural Work of Japan (II.), by Sir F. A. Nicholson.—Śiva-Gnana-

Botharn (II.), by H. A. Popley.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 241.)

**Madras Christian College Magazine**, September, 1910, Vol. X., No. 3, contains: The Mystery of Suffering (III.), by A. G. Hogg.—Siva-Gnana-Botham (III.), by H. A. Popley.—Wanted—A School of Geography for Madras, by P. T. Srinivasa Tyengar.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Science Notes.—etc., etc. (See p. 241.)

**Maha-Bodhi Journal**, August, 1910, Vol. XVIII., No. 8, contains: Signs of Buddhist Revival.—Brahamanism and Buddhism.—Digest of the Majjhima Nikaya.—Buddhist Monks in Ceylon.—A Buddhist Ruler of Ancient India.—The High Moral Teachings of Buddhism and our Young Men in India.—The Evolution of Man.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 241.)

**Maha-Bodhi Journal**, September, 1910, Vol. XVIII., No. 9, contains: Wesak Festival or Buddha Anniversary.—A Buddhist Missionary.—Education in Ceylon.—Japan and India.—Evolution of Indians.—The Buddhist Review.—Digest of the Majjhima Nikaya.—The Sacred Hill of Mihintale.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 241.)

**Man**, September, 1910, Vol. X., No. 9, contains: The Indians of the Putumayo, Upper Amazon, by W. E. Hardenburg.—The Puzzle of Kaiabara Sub-class Names, by A. Lang.—The Earliest Stone Tombs, by W. M. Flinders Petrie.—Reviews.—etc., etc. (See p. 241.)

**Man**, October, 1910, Vol. X., No. 10, contains: Dubbo-Dubbo; or Notes on Punch and Judy as seen in Bornu, by D. Alexander.—Some Sudanese Superstitions, by E. Lloyd.—Bull-Fighting in Nigeria and Portugal; a Humane Sport, by A. J. N. Tremearne.—Some Customs of the Sagai of Borneo, by M. W. H. Beech.—Reviews.—etc., etc. (See p. 241.)

**Modern Review**, August, 1910, Vol. VIII., No. 2, contains: Frontispiece.—Some Problems of Women's Life in India, by Mrs. J. Ramsay MacDonald.—Modern Burma, by J. Law.—History of Aurangzib, by J. Sarkar.—The Ancient Abbey of Ajanta, by Sister Nivedita.—The Madras Schooling-Fee Regulations, by "Scrutator."—The India Society, by Mrs. J. Duncan Westbrook.—To Colonize the Himalayas, by N.—Matter and Spirit of Modern Science, by R. Banerji.—Notes on Self-Rule in the East, by Editor.—Current Literature.—Notes.—Reviews of Books.—etc., etc. (See p. 241.)

**Modern Review**, September, 1910, Vol. VIII., No. 3, contains: Frontispiece.—The Mediæval Period of Mundari History, by S. Chandra Roy.—History of Aurangzib, by J. Sarkar.—Kulu Customs, by H. Cox.—Men I Have Seen—Pandit Dwarakanath Vidyabhusam, by P. S. Sastri.—The Northern Tirtha, A Pilgrim's Diary, by Sister Niveditta.—Fruit Preserving in Muzaffarpur, by Pran Kumar Roy.—Education in Japan, by Lajpat Rai.—The Problem of Nationality, by E. Willis.—Current Literature.—Notes on Self-Rule in the East, by the Editor.—Reviews of Books.—Notes.—etc., etc. (See p. 241.)



**Modern Review**, October, 1910, Vol. VIII., No. 4, contains: Frontispiece.—A Grave Moral Danger, by C. F. Andrews.—Men I Have Seen: Ananda Mohan Bose, by P. S. Sastri.—Female Education in Japan and in the United States of America, by S. Chandra Basu.—The Ramayana in the Buddhist Jatakas, by "Chronos."—The Modern Period of Mundari History, by S. Chandra Roy.—The Northern Tirtha: A Pilgrim's Diary (II.), by Sister Nivedita.—Indian Shipping in the Time of Akbar, by R. Mookerji.—China and its People, by A. Roy.—The Treatment of "Hindus" in America, by C. B. Walters.—Current Literature.—English and American Magazines, by H. Bharati.—Notes.—Reviews and Notices of Books.—etc., etc. (See p. 241.)

**Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, May-June, 1910, Vol. LIV., Parts V. and VI., contains: Die Emanzipations bestrebungen in Bamberg, by A. Eckstein.—Babylonisches im babylonischen Talmud, by S. Funk.—Die talmudische Literatur der letzten Jahre, by A. Aptowitzer.—Die Ketubbah bei den Samaritanern, by M. Gaster.—Beiträge zur Geschichte und Literatur im gaonäischen Zeitalter, by S. Eppenstein.—Das Entschuldigungsgedicht Gabirols an Samuel ha-Nagid, by H. Brody.—Die Reichsteuern der deutschen Judengemeinden von ihren Anfängen bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts, by T. Rösel.—Die "Einheit des Herzens," und die "Einheit der Handlung," by W. Bacher.—Notizen.—Besprechungen.—etc., etc. (See p. 241.)

**Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judentums**, July-August, 1910, Vol. LIV., Parts VII. and VIII., contains: Neueste exegetische Methoden, by S. Jampel.—Das aramäische Zahlwort im babylonischen Talmud, by T. Rosenberg.—Die talmudische Literatur der letzten Jahre, by A. Aptowitzer.—Die Ketubbah bei den Samaritanern, by M. Gaster.—Beiträge zur Geschichte und Literatur im gaonäischen Zeitalter, by S. Eppenstein.—Die Reichsteuern der deutschen Judengemeinden von ihren Anfängen bis zur Mitte des 14. Jahrhunderts, by T. Rösel.—Die Einheit des Herzens bei Bachja, by H. Cohen.—Besprechungen.—etc., etc. (See p. 241.)

**Muslim Review**, September, 1910, Vol. II., No. 3, contains: Sultan Mahmud and his Court Poets, by M. Abdul-Mugtadir.—Diary of a Historiographer, by M. S. M. Qasim.—The Proposed Muhammadan University, by S. A. Qadir.—Decline and Fall of Buddhism in India, by M. Fazl-i-Amin.—Bahis, or Native Account-Books, by "Fact."—Shamsul-ulama Maulana Altaf Husain Hali, the Great Indian Poet, and his Work, by S. Munir Alam.—Thoughts on the Present Situation, by S. K. Bukhsh.—Islam in England, by Yehya-en-Nasr Parkinson.—Literature from an Easy Chair, by Abu Dahl.—Comments and Discussions.—Survey of the Muslim World.—Extracts.—etc., etc. (See p. 241.)

**Open Court**, August, 1910, Vol. XXIV., No. 651, contains: Frontispiece.—The Sacred Cities of Eastern Arabia, by E. J. Banks.—Hasan and Husain: The Passion Play of Persia.—A Contrast, by Miss B. Johnston.—The Muharram in Western India, by Miss L. C. G. Grieve.—Syria, by F. Cumont.—The

Chambers of the South (Job ix. 9), by Th. Cooper.—Tabi-utul-Bel, the Pious Sufferer, by Editor.—The Cornplanter Medal and Wm. P. Letchworth, by F. Starr.—Book Reviews and Notes.—etc., etc. (See p. 242.)

**Open Court**, September, 1910, Vol. XXIV., No. 652, contains: Frontispiece.—The Eucharist in the Roman Catholic Church, by Editor.—The Seven Sacraments: Fifteenth to Seventeenth Century Tapestries at the Metropolitan Museum, by C. Hoblitzell.—The Brotherhood of Saint Simon, by Th. Stanton.—The Religion of Egypt, by F. Cumont.—Semitic and Sumerian, by A. S. Hawkesworth.—The Cherry Mine Settlement.—Book Reviews and Notes.—etc., etc. (See p. 242.)

**Oriental Bibliography**, Vol. XXII., Part II., contains: Far East and Australia.—Aryans.—Semites.—etc., etc. (See p. 242.)

**Palestine Exploration Fund**, July, 1910, contains: Notes and News.—Annual Meeting.—Unknown Palestine, by S. Minocchi.—The Traditional Sites on Sion, by Sir C. M. Watson.—The Proposed Excavation of Beth-Shemesh.—Notes on the Site and its Environs, by Stanley A. Cook.—The Persian and Egyptian Affinities of the Jewish Royal Pottery Stamps, by F. W. Read.—New Books and Periodicals.—Notes and Queries, by M. Lidzbarski.—etc., etc. (See p. 242.)

**Pandit**, June and July, 1909, Vol. XXXI., Nos. 6 and 7, contains: Jainendra Vya'karn of Dèvanandi Mûni with the Exhaustive Commentary of Abhyanandi Mûni, edited by Pandit Vinhyeshwari Prasád Dvivedin.—Vyákarna-dípika, by Orambhatta, edited by Vyákarnanáchárya Pandit Ganpati, Shastree.—Padárthatattvanirupaṇa of Raghunath Siromani, with the Commentary of Raghundevara, edited by Pandit Vinhyeshwari Prasad Dvivedin.—Advaitadipiká, by Shri Nrisinháshrama, with a Commentary called Advaitadípikáivivarann, by Shri Náráyaṇáshrama, edited by Pandit Madanamohana Pathak.—Válmikiya Rámáyana, with Comparative Footnotes, edited by Pandit Rasik Lal Bhattáchárya.—Parashara Smriti, with the Commentary Vidvanmanohará, by Pandit Vináyaka Dharmádhikári, edited by Pandit Nágeshwara Panta Dharmádhikári.—Nyaya Siddhantamanjari, by Jánaki Nath Bhattacharya, with the Commentary called Nyáyamanjari Sára, by Yadavacharya, edited by Pandit Jiva Nath Misra.—etc., etc. (See p. 242.)

**Prabuddha Bharata**, August, 1910, Vol. XV., No. 169, contains: Sayings of the Swami Vivekananda (IV.).—Occasional Notes.—Jnana and Bhakti in the Vedic Age (I.), by Brahmachari Tej Narayan.—Conversations with the Swami Vivekananda (X.).—Pilgrimage to Gaya, by A. Prasad Ghosh.—Selection from Sanskrit: the Highest Worship.—Reviews.—Religion: Fact, Feeling, and Faith, by C. J. Gunn.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 242.)

**Prabuddha Bharata**, September, 1910, Vol. XV., No. 170, contains: Sayings of the Swami Vivekananda (V.).—Occasional Notes.—Jnana and Bhakti in

the Vedic Age (I.), by Brahmachari Tej Narayan.—Conversations with the Swami Vivekananda (X.).—The Hindu View of Christ, Christianity, and its Ideal, by V. Kunhi Kannan.—Selections from Sanskrit : A Psalm of Supreme Realization.—Reviews.—The Vedanta Movement in Australia.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 242.)

**Punjab Educational Journal**, August, 1910, Vol. V., No. 6, contains : Notes.—Mental Fatigue in Schools.—The Teaching of Geography.—A Residential System on the Ancient Indian Educational System.—A Moral Lesson.—Punjab Notes.—Science Notes.—etc., etc. (See p. 242.)

**Punjab Educational Journal**, September, 1910, Vol. V. No. 7, contains : Notes.—The Teaching of Geography.—A Romanic Alphabet.—United Provinces Exhibition.—Physical Exercise in India.—Head-masters' Association.—Punjab Notes.—British and Foreign Notes.—Science Notes.—etc., etc. (See p. 242.)

**Reis and Rayyet**, July, 1910, Vol. XXIX., No. 1,435, contains : No Boycott Day Celebration.—One of the World's Tragedies.—Indian Budget in the Commons.—The Edward Memorial.—Rates on Condemned Buildings.—Mrs. Ramabai Ranade's Reminiscences and their Lessons.—etc., etc. (See p. 242.)

**Reis and Rayyet**, August, 1910, Vol. XXIX., No. 1,436, contains : All-India Edward Memorial.—Co-operative Societies.—Reformatories in 1909.—etc. etc. (See p. 242.)

**Reis and Rayyet**, August, 1910, Vol. XXIX., No. 1,437, contains : East Bengal Memorial.—The Platform, the Press, and Associations.—Plague Law for Cholera.—etc., etc. (See p. 242.)

**Reis and Rayyet**, August, 1910, Vol. XXIX., No. 1,438, contains : Odd Wedding Places.—Emigrant Indians.—The *Indian Mirror's* Jubilee.—Mangala-Gour.—etc., etc. (See p. 242.)

**Reis and Rayyet**, August, 1910, Vol. XXIX., No. 1,439, contains : The Mysore Legislative Council.—Midnapore Suits.—Indian Museum.—Who Rules India ?—Exmouth's New Park.—etc., etc. (See p. 242.)

**Reis and Rayyet**, September, 1910, Vol. XXIX., No. 1,440, contains : The Ripon College.—Heat and Burns.—The Last Bengal Legislative Council.—Malaria and Millions.—Pillar and Park.—etc., etc. (See p. 242.)

**Reis and Rayyet**, September, 1910, Vol. XXIX., No. 1,441, contains : The Mackarness Pamphlet.—Discovery and Preservation of Fertilizing Bacteria.—Om—Symbolism of Selected Objects and Designs.—etc., etc. (See p. 242.)

**Reis and Rayyet**, September, 1910, Vol. XXIX., No. 1,442, contains : Bahaism, the New Movement in Islam.—The Genius of Bengal, by J. R. Macdonald.—Dickens in Calcutta.—Provincial Conference.—Bengal Fishery.—Vaccination Bill.—etc., etc. (See p. 242.)



- Reis and Rayyet**, September, 1910, Vol. XXIX., No. 1,443, contains: Bengal Provincial Conference.—Calcutta Conference.—The Raising.—The Railways.—Goddess Haritalika.—etc., etc. (See p. 242.)
- Reis and Rayyet**, October, 1910, Vol. XXIX., No. 1,444, contains: Miss Florence Nightingale.—God Ananta.—The Minto Memorial.—The United Provinces Exhibition.—etc., etc. (See p. 242.)
- Review of Religions**, May, 1910, Vol. IX., No. 5, contains: The Divine Origin of the Holy Quran (IV.).—The Status of Women in Islam.—The Christian Doctrine of Atonement (IV.).—Notes and Comments.—etc., etc. (See p. 242.)
- Review of Religions**, June, 1910, Vol. IX., No. 6, contains: The Divine Origin of the Holy Quran (V.).—Notes and Comments.—Review.—etc., etc. (See p. 242.)
- Review of Religions**, July, 1910, Vol. IX., No. 7, contains: The Divine Origin of the Holy Quran (V.).—The Companionship of the Holy Prophet *versus* the Disciples of Jesus.—The Christian Doctrine of Atonement.—etc., etc. (See p. 242.)
- Review of Religions**, August, 1910, Vol. IX., No. 8, contains: Islam in Africa.—The Divine Origin of the Holy Quran (VII.).—Review.—etc., etc. (See p. 242.)
- Review of Religions**, September, 1910, Vol. IX., No. 9, contains: The Divine Origin of the Holy Quran (VIII.).—The Christian Doctrine of Atonement (VI.).—Attitude of the Holy Quran towards other Revealed Scriptures, and its Claim to Precedence.—etc., etc. (See p. 242.)
- Revue du Monde Musulman**, July-August, 1910, Vol. XI., Nos. 7 and 8, contains: Soumission des Tribus Musulmanes du Turkestan par la Chine (1757-1760), by Lepage.—Appendice: Trois Lettres de l'Empereur K'ien-long au Khan du Badakehan, by A. Vissière.—L'Impôt de la Naïba et la loi Musulmane au Maroc, by E. Michaux-Bellaire.—Coutumes et Fêtes Matrimoniales chez les Musulmans du Soudan Occidental, by M. Delafosse.—Notes et Documents.—Autour du Monde Musulman.—La Presse Musulmane.—Les Livres et les Revues.—etc., etc. (See p. 242.)
- Siddhānta Dipikā**, April, 1910, Vol. X., No. 10, contains: The Psychology of the Shadadhvans, by V. V. Ramaṇan.—The Dialogues of Vasishṭha on Wisdom, by P. Aruṇāchalam.—Hindu Ideals and their Preservation, by M. P. Phelps.—Maritime Activity and Enterprise in India, by H. Ch. Chakladar.—The Etymology of the Word "Palli," by S. W. Kumārasvāmi.—Reviews of Books and Reports, by Editor.—etc., etc. (See p. 242.)
- Siddhānta Dipikā**, May, 1910, Vol. X., No. 11, contains: The Psychology of the Shadadhvans, by V. V. Ramaṇan.—The Value of Hinduism for Hindus, by M. H. Phelps.—The Symbology of Śrī Natarāja, by J. M. Somasundaram.—

Hindu Astrology: A Reply to "Sepharial," by V. V. Ramaṇan.—Hindu Astrology, by "Sepharial."—The Reform of the Indian Calendar, by L. D. Svāmikkannu.—Stray Thoughts on Life, by P. J. M. Mudaliyār.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 242.)

**Sphinx**, July, 1910, Vol. XIV., Fasc. 2, contains: Comptes Rendus Critiques.—Compte Rendu Analytique.—etc., etc. (See p. 242.)

**Sphinx**, August, 1910, Vol. XIV., Fasc. 3, contains: Sur un des Livres du Rituel Funéraire (I.), by G. Foucart.—Compte Rendu Critique.—Comptes Rendus Analytiques.—etc., etc. (See p. 242.)

**Spolia Zeylanica**, September, 1910, Vol. VII., Part XXV., contains: "Mimicry" in Ceylon Butterflies, with a Suggestion as to the Nature of Polymorphism, by R. C. Punnett.—On Some Syngnathids ("Pipe Fish") from Ceylon, by G. Duncker.—Remarks on Some Recently Acquired Ceylon Snakes, by F. Wall.—Notes on Kandyan Art, by A. K. Coomaraswamy.—Pedipalpi of Ceylon, by F. H. Gravely.—Notes.—etc., etc. (See p. 242.)

**T'oung Pao**, July, 1910, Vol. XI., No. 3, contains: Le Royaume de Champa, by G. Maspero.—La Politique Coloniale de la France au Début du Second Empire (Indo-Chine, 1852-1858), by H. Cordier.—L'Inscription en Caractères Inconnus du Rocher Rouge, by Lepage.—The Preface to the Fan-i-ming-i, a Sanskrit Chinese Glossary, by E. Denison Ross.—Bibliographie.—Nécrologie.—etc., etc. (See p. 243.)

**Tropical Agriculturist**, July, 1910, Vol. XXXV., No. 1, contains: Agriculture in the United States and Canada (I.).—Science and Practice of Para Rubber Cultivation.—Citrus Growing in Cuba.—Plant Sanitation.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—etc., etc. (See p. 243.)

**Tropical Agriculturist**, August, 1910, Vol. XXXV., No. 2, contains: Agriculture in the United States and Canada (II.).—Science and Practice of Para Rubber Cultivation.—Common-sense Way to Cultivate a Tea Estate.—Plant Sanitation.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—Correspondence.—etc., etc. (See p. 243.)

**Vedantin**, February, 1910, No. 1, contains: Editorial.—The Commentary on Bhagawad Gita.—A Tour to Vidyaranya.—The Vedant Philosophy.—Extracts and Notes.—Discussion on Music.—etc., etc. (See p. 243.)

**Vedantin**, June, 1910, No. 3, contains: Editorial.—The Commentary on the Bhagawad Gita.—A Tour to Vidyaranya.—Discussion on Music.—Extracts and Notes.—Correspondence.—The Vedant Philosophy.—etc., etc. (See p. 243.)

**Word**, August, 1910, Vol. XI., No. 5, contains: Adepts, Masters, and Mahatmas by Editor.—Immortality and Modern Scientists, by E. Herrmann.—The Inner Life and the Tao-Teh-King, by C. H. A. Bjerregaard.—Experience and its Results, by J. B. Gray.—etc., etc. (See p. 243.)

- Word**, September, 1910, Vol. XI., No. 6, contains: Adeptes, Masters, and Mahatmas, by Editor.—The Marvels of the Hand, by C. H. A. Bjerregaard.—Tales of the Ancient Traveller.—The Pearls of Khor.—The Bhahdishih, by S. Neu.—etc., etc. (See p. 243.)
- Word**, October, 1910, Vol. XII., No. 1, contains: Atmospheres.—The Inner Life and Jesus, the Christ, by C. H. A. Bjerregaard.—The Sepher Ha-Zohar: the Book of Light, by Nurho de Manher.—etc., etc. (See p. 243.)
- Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft**, 1910, Vol. XXX., Part III., contains: Neue Fuldaer Bruchstücke der Weingartener Prophetenhandschrift, by C. Seherer.—The Participial Formations of the Geminat Verbs (III.), by B. Halper.—Ben Chajjim und Eb. Nestle, by R. Kittel.—Berichtigung, by W. Brandt.—etc., etc.—(See p. 243.)
- Zeitschrift für die Alttestamentliche Wissenschaft**, 1910, Vol. XXX., Part IV., contains: Nachprüfung von B. D. Eerdmans, Die Komposition der Genesis, by H. Holzinger.—Das Ephod, by H. J. Elhorst.—Eine übersehene Textherstellung, by K. Budde.—Zum Luciantext der Genesis, by J. Dahse.—Psammetich II. in Palästina und in Elephäntine, by A. Alt.—Das neue Fragment einer Sintflutzerzählung und der Priesterkodex, by K. Marti.—Zu den hebräischen Bibeln von Ginsburg und Kittel, by E. Nestle.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 243.)
- Zeitschrift für Assyriologie**, September, 1910, Vol. XXIV., Parts III. and IV., contains: Das stehende Heer der Assyrer Könige und seine Organisation, by W. Manitius.—Das Pflanzenbuch des Abû Hanifa Ahmed ibn Dâ'ûd ad-Dinawari, by Br. Silberberg.—Studien zur Kritik der Mischna, by Sch. Oehser.—Tigre-Texte, by Th. Nöldeke.—Abessinische Glossen, by J. Kolmodin.—Zur Erklärung von Süre 18, 59 ff, by R. Hartmann.—Sprechsaal.—Recensionen.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 243.)
- Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, May-June, 1910, Vol. XIV., Part III., contains: Einzelschriften: Hebraica-Judaica.—Typographisches, by A. Freimann.—Die Ausgabe des לְעוֹן לְעוֹן, by A. Marx.—Ein persisches Lehnwort des Hâi Gaon, by W. Bacher.—Die metrische Epistel Hai Gaons, by L. Ginsberg.—Zweiter Nachtrag zur "Karäischen Literatur der letzten dreissig Jahre," by S. Poznanski.—etc., etc. (See p. 243.)
- Zeitschrift für Hebraeische Bibliographie**, July-August, 1910, Vol. XIV., No. 4, contains: Einzelschriften: Hebraica.—Judaica.—Kopisten hebräischer Handschriften in Spanien und Portugal, by A. Freimann.—Zweiter Nachtrag zur "Karäischen Literatur der letzten dreissig Jahre," by S. Poznanski.—Nachtrag zu Hai Gaons Epistel, by L. Ginzberg.—Briefwechsel eines Studenten der Medizin in Frankfurt an der Oder mit dem in Halle Medizin Studirenden T. Wallich im Jahre 1702, by A. Freimann.—Bibliographische Miscellen.—Notizen.—etc., etc. (See p. 243.)



## II.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- ADMINISTRATION** Report, Bengal, 1908-09. Svo. 1910. 5s. 10d.
- AFLALO (F. G.)**. An Idler in the Near East. Svo. Cloth, pp. 296. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- AL GHAZZALI**.—The Alchemy of Happiness. Translated from the Hindustani, by C. Field. Roy. 16mo. Cloth, pp. 115. 1910. 2s.
- ALPHABETICAL** List of the Titles of Works in the Chinese Buddhist Tripitaka (Archæological Department of India). Being an Index to Bunyin Nanjio's Catalogue and the 1905 Kioto Reprint of the Buddhist Canon. Prepared by E. Denison Ross. Svo. Cloth, pp. 97. 1910.
- ANDERSON (J. H.)**.—Russo-Turkish War, 1877-78, in Europe. Svo. Cloth, pp. 112. 1910. 3s. 6d.
- ARBUTHNOT (SIR A. J.)**.—Memories of Rugby and India. Edited by C. Lady Arbuthnot. Svo. Cloth, pp. 352. 1910. 15s.
- ARMBRUSTER (C. H.)**.—Initia Amharica. An Introduction to Spoken Amharic. Part II.: English-Amharic Vocabulary, with Phrases. Roy. Svo. Cloth, pp. 532. 1910. 15s.
- BEEBE (MISS M. B. and C. W.)**. Our Search for a Wilderness. An Account of Two Ornithological Expeditions to Venezuela and to British Guiana. Svo. Cloth, pp. 428. 1910. 10s. 6d.
- BLAND (J. O. P.) and BACKHOUSE (E.)**.—China under the Empress Dowager. Being the History of the Life and Times of Tzu Hsi, Compiled from State Papers and Private Diary of the Comptroller of her Household. 4to. Cloth. With many Illustrations. 1910. 16s.
- BOTANICAL** Survey of India, Records of the. Vol. IV., No. 4. Svo. Cloth. 1910. 1s. 6d.

\* \* Vol. IV., No. 4, contains: Notes from a Journey to Nepal, by T. H. Burkill.

- BRITISH MUSEUM**.—Cuneiform Texts from Babylonian Tablets. Parts XXVII. and XXVIII. Each 50 Plates. Foolsap. 1910. 7s. 6d. each.

- BROWNING (R.).**—Rabbi Ben Ezra and Saul. 32mo. Sewed. 1910. 6*d.*  
— The Same, Leather, 1*s.*
- BURTON (R. F.).**—First Footsteps in East Africa. 12mo. Cloth. pp. 384. 1910. 1*s.*  
— The Same, Leather, 2*s.*
- COMYN (D. C. E. F.).**—Service and Sport in the Sudan: a Record of Administration in the Anglo-Egyptian Sudan. 8vo. Cloth, pp. 356. 1910. 12*s.* 6*d.*
- DAICHES (S.).**—The Jews in Babylonia in the Time of Ezra and Nehemiah According to Babylonian Inscriptions. 8vo. Pp. 36. 1910. 2*s.* 6*d.*
- DAVIDSON (MISS G.).**—The Old Testament Story told to the Young. 8vo. Cloth, pp. 342. With Illustrations. 1910. 6*s.*
- DEISSMANN (A.).**—Light from the Ancient East. The New Testament Illustrated by Recently Discovered Texts of the Græco-Roman World. Translated by L. R. M. Strachan. Roy. 8vo. Cloth, pp. 554. 1910. 16*s.*
- DICKINS (S. J.).**—Grenfell of the Congo, Pioneer Missionary and Explorer. 8vo. Cloth, pp. 126. 1910. 1*s.*
- EGYPT** Exploration Fund, Thirtieth Memoir. The Eleventh Dynasty Temple at Deir-el-Bahiri. Part II., by E. Naville. 4to. Boards. 1910. £1 5*s.*
- FIELD (C.).**—Mystics and Saints of Islam. 8vo. Cloth, pp. 224. 1910. 3*s.* 6*d.*
- GILES (H. A.).**—Chinese English Dictionary, in Six Parts. Second Edition, Revised and Enlarged. Part II. Large 4to. 1910. £5 5*s.* the 6 Parts.
- GLASFURD (A. T. R.).**—Sketches of Manchurian Battle-Fields. With a Verbal Description of Southern Manchuria. An Aid to the Study of the Russo-Japanese War. 4to. Cloth, pp. 30. With Plates. 1910. 8*s.* 6*d.*
- GORDON (E. A.).**—Messiah, the Ancestral Hope of the Ages, "The Desire of all Nations," as Proved from the Records on the Sun-dried Bricks of Babylonia, the Papyri, and Pyramids of Egypt, the Frescoes of the Roman Catacombs, and on the Chinese Incised Memorial-Stone at Cho'ang. Roy. 8vo. Cloth, pp. 212. With Coloured and other Illustrations. 1910. £1 1*s.*
- GRIMSHAW (MISS B.).**—The New New Guinea. 8vo. Cloth, pp. 332. With Illustrations. 1910. 12*s.* 6*d.*
- HANDBOOK** of the Boer War (A). 8vo. Cloth, pp. 386. With General Map of South Africa, and 18 Sketch Maps and Plans. 1910. 5*s.*

- HAWKE (J.)**.—Under the Street Lamp. Vignettes of Australian Bush Life. 8vo. Cloth, pp. 320. 1910. 3s. 6d.
- HOERNLE and STARK**.—A History of India. Fourth Edition, Revised and Enlarged. 8vo. Cloth, pp. 261. With 40 Illustrations and 6 Maps. 1910. 3s. 6d.
- HOLME (CH.)**.—A Course of Instruction in Wood Carving, according to the Japanese Methods. 8vo. Sewed, pp. 96. 1910. 1s.
- IRRIGATION** Report, Madras, 1908-09. 8vo. 1910. 5s. 8d.
- JOHNSTON (R. F.)**.—Lion and Dragon in Northern China. 8vo. Cloth, pp. 476. With Illustrations. 1910. 15s.
- KEMP (E. G.)**.—The Face of Manchuria, Korea, and Russian Turkestan. Roy. 8vo. Cloth, pp. 266. With Illustrations by the Author. 1910. 7s. 6d.
- KISCH (M. S.)**.—Letters and Sketches from Northern Nigeria. 8vo. Cloth, pp. 244. 1910. 6s.
- LADD (G. TRUMBULL)**.—Rare Days in Japan. 8vo. Cloth, pp. 356. 1910. 10s. 6d.
- LEWIS (A. S.)**.—The Old Syriac Gospels. 4to. Cloth. 1910. £1 5s.
- LITTLE (MRS. ARCHIBALD)**.—In the Land of the Blue Gown. Re-issue. 8vo. Cloth, pp. 320. 1910. 5s.
- MACDONALD (J. RAMSAY)**.—The Awakening of India. 8vo. Cloth, pp. 320. 1910. 6s.
- MARTIN (G. C.)**.—One Hundred and Fifty Days in China. 8vo. Sewed, pp. 96. With Illustrations. 1910. 6d.
- MASPERO (G.)**.—The Dawn of Civilization. Edited by A. H. Sayce. Reprint of the Fifth Edition. Roy. 8vo. Cloth, pp. 816. 1910. £1 4s.
- MENDELSSOHN (S.)**.—Mendelssohn's South Africa Bibliography. 2 Vols. Roy. 8vo. Cloth. 1910. £2 2s.
- MOORE (W. H.)**.—The Constitution of the Commonwealth of Australia. Second Edition. 8vo. Cloth. 1910. £1 15s.
- OESTERLEY (W. O. E.)**.—The Psalms in the Jewish Church. 8vo. Cloth, pp. 278. 1910. 3s. 6d.
- OMAR Khayyám Rubáiyát**.—Fitzgerald's Translation, with Notes. Roy. 16mo. Sewed. 1910. 6d.
- OMAR Khayyám-Rubáiyát**.—Translated into English Verse by E. Fitzgerald, with an Introduction by A. C. Benson. Folio. Cloth. 1910. £1.



- OTTY (MISS T. A.).**—The "A. L." Indian Basket-work. 4to. Cloth, pp. 94. With Illustrations. Leeds, 1910. 3s. 6d.
- PARK (J.).**—The Geology of New Zealand. An Introduction to the Historical, Structural, and Economic Geology. 8vo. Cloth, pp. XX, 488. With 145 Illustrations, 27 Plates, and Coloured Geological Map. 1910. 7s. 6d.
- PARKER (E. H.).**—Studies in Chinese Religion. 8vo. Cloth, pp. 320. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- ROBERTSON (J. M.).**—Christianity and Mythology. Second Edition, Revised and Expanded. 8vo. Cloth, pp. 496. 1910. 5s.
- ROOSEVELT (TH.).**—African Game Trails. An Account of the African Wanderings of an American Hunter-Naturalist. 8vo. Cloth, pp. 552. With Illustrations. 1910. 18s.
- ROTH (H. LING).**—Oriental Silverwork, Malay and Chinese. A Handbook for Connoisseurs, Collectors, etc. 4to. Cloth, pp. 306. With Illustrations. 1910. £1 1s.
- SEI-ICHI-TAKI.**—Three Essays on Oriental Painting. Roy. 8vo. Cloth. With 57 Plates reproducing Typical Examples of Japanese and Chinese Painting. 1910. 18s.
- SNOW (H. J.).**—In Forbidden Seas. Recollections of Sea-Otter Hunting in the Kurils. 8vo. Cloth, pp. 318. With Illustrations. 1910. 12s. 6d.
- STEEVENS (G. W.).**—In India. 12mo. Cloth, pp. 380. With a Frontispiece. 1910. 1s.
- SWATOW, China,** Consular Report for 1909. 8vo. Cloth. 1910. 3d.
- SYKES (MISS E. C.).**—Persia and its People. 8vo. Cloth, pp. 368. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- TAKI (S.).**—Three Essays on Oriental Painting. Rcy. 8vo. Cloth. 1910. 18s.
- TREMEARNE (A. J. N.).**—The Niger and the West Sudan; or, The West African's Notebook. 8vo. Cloth, pp. 160. 1910. 6s.
- TREVES (SIR F.).**—Uganda for a Holiday. 8vo. Cloth, pp. XI, 233. With 72 Illustrations from Photographs by the Author, and a Map. 1910. 9s.
- WARD (H.).**—A Voice from the Congo. Comprising Stories, Anecdotes, and Descriptive Notes. 8vo. Cloth, pp. 316. With Illustrations. 1910. 10s.
- WILKINSON (MAJOR).** Life and Wild Sports in India. 12mo. Sewed, pp. 113. 1910. 6d.
- WILMOT (SAINTHILL EARDLEY).**—Forest Life and Sport in India. 8vo. Cloth, pp. 336. With Illustrations. 1910. 12s. 6d.

## III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

**ABEL (H.).**—Zur Tonverschmelzung im Altaegyptischen. Roy. 8vo., pp. IV, and 94 in Autograph. Leipsic, 1910. 12s.

**ABHANDLUNGEN** alttestamentliche. Herausgegeben von J. Nikel. Vol. III., Part I. 8vo., pp. IV, 76. Münster, 1910. 2s.

\* \* Part I. contains: Kirchner, A.: Die babylonische Kosmogonie und der biblische Schöpfungsbericht. Ein Beitrag zur Apologie des biblischen Gottesbegriffes.

**ANTHROPOS-BIBLIOTHEK.**—Internationale Sammlung ethnologischer Monographien. Vol. I., Part III. Roy. 8vo., pp. IV, 135. With a Map and 5 Plates. Münster, 1910. 6s.

\* \* Vol. I., Part III., contains: Peekel, P. G.: Religion und Zauberei auf dem mittleren Neu-Mecklenburg, Bismarck-Archipel, Südsee.

**AVESTA**, die heilige Bücher der Parsen. Uebersetzt auf der Grundlage von Chr. Bartholomae's altiranisches Wörterbuch von F. Wolff. Roy. 8vo., pp. XI, 460. Strassburg, 1910. 18s.

**BABELON (E.).**—Traité des Monnaies Grecques et Romaines. Part II.: Description Historique. Vol. II. Comprenant les Monnaies de l'Empire des Perses, Achéménides de l'Orient Sémitique et de l'Asie Mineure, aux V<sup>e</sup> et IV<sup>e</sup> Siècles avant Jésus-Christ. Part III.: Album des Planches, Planches LXXXVI. à CLXXXV. 8vo., pp. 1561. With Illustrations. Paris, 1910. £1 4s.

**BAROIS (J.).**—Les Irrigations en Egypte. Second Edition, Revised and Enlarged. 8vo. With 90 Illustrations and 17 Plates. Paris, 1910. £1 8s.

**BEHME (F.)** and **KRIEGER (M.).**—Guide to Tsingtau and its Surroundings. Fourth Edition. Small 8vo., pp. IV, 185. With 86 Illustrations, 9 Coloured Maps, and 1 Coloured Plan of the Town. Wolfenbüttel, 1910. 3s.

**BEITRÄGE** zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft. Herausgegeben von F. Delitzsch und P. Haupt. Mit Unterstützung der Johns Hopkins-Universität. Vol. VIII., Part I. 8vo., pp. 53. Leipsic, 1910. 3s. 6d.

— The Same, Boards, 4s. 3d.

\* \* Part I. contains: Bauer, H.: Die Tempora im Semitischen, ihre Entstehung und ihre Ausgestaltung in den Einzelsprachen.

- BEN JEDIDJA (J.)** qui dicitur **MORAVSKY (M.)**.—Seder Berachoth (Ordo Benedictionum). Denuo ed. Introductionemque Adiecit L. Ph. Prins. In Hebrew. 8vo., pp. XII, 46. Frankfurt-am-Main, 1910. 1s. 6d.
- BEN JEHUDA (ELIESER)**.—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Vol. II., Fasc. VII. Roy. 8vo., pp. 47. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BEN JEHUDA (ELIESER)**.—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Vol. II., Fasc. VIII. Roy. 8vo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BIBLIOGRAPHIE** der theologischen Literatur für das Jahr 1909. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Fasc. I. 8vo., pp. 80. Leipsic, 1910. 1s.
- BIBLIOTHEK**, evangelisch-theologische. Herausgegeben von B. Bess. Vol. II. 8vo., pp. XV, 153. Leipsic, 1910. 2s. 9d.  
— The Same, Bound, 3s. 3d.  
\* \* Vol. II. contains : Sellin, E. : Einleitung in das Alte Testament.
- BIBLIOTHEK**, indogermanische. Herausgegeben von H. Hirt und W. Streitberg. Vol. I. Series II. : Wörterbücher. 8vo. Heidelberg, 1910.  
\* \* II. contains : Berneker, E. : Slavisches etymologisches Wörterbüch. Fasc. VI., pp. 80. 1s. 6d.
- BOISACQ (E.)**.—Dictionnaire Étymologique de la Langue Grecque étudiée dans ses Rappports avec les Autres Langues Indo-Européennes. Fasc. V. 8vo., pp. 80. Heidelberg, 1910. Subscription Price, 2s.
- BÖNNER (TH.)**.—Chinas Urkundenbuch und Odenbuch. 8vo., pp. VI 131. Leipsic, 1910. 3s.
- BOY (ED.)** and **KRIEGER (M.)**.—Peking und Umgegend nebst einer kurzen Geschichte der Belagerung der Gesandtschaften (1900). Second Edition. Small 8vo., pp. VI, 182. With 44 Illustrations and 3 Coloured Plates. Wolfenbüttel, 1910. 2s. 6d.
- BRUNET-MILLON**.—Les Boutriers de la Mer des Indes. Affaires de Zanzibar et de Mascate. 8vo. Paris, 1910. 8s.
- CAILLOT (E.)**.—Les Polynésiens Orientaux, au Contact de la Civilisation. 8vo. With 159 Illustrations on 92 Plates. Paris, 1910. 12s.
- COIPEL**.—Le Recrutement des Indigènes d'Algérie. 8vo., pp. 20. Paris, 1910.



**COLLECTION** of British Authors. Nos. 4,204 and 4,205. Small 8vo.  
Leipsic, 1910. 1s. 9d. each.

— The Same, Bound, 2s. 2d. each.

\* \* No. 4,204 contains: Hearn, L.: Gleanings in Buddha-Fields. Studies of Hand and Soul in the Far East. Pp. 286.

No. 4,205 contains: Hearn, L.: Out of the East. Reveries and Studies in New Japan. Pp. 286.

**CORPUS** Scriptorum Christianorum Orientalium. Curantibus T. B. Chabot, T. Guidi, H. Hyvernat, B. Carra de Vaux. Scriptorum Arabicorum. Series III. 8vo. Leipsic, 1910.

\* \* Tomus IX., Fasc. II., contains: Severus Ben el Mogaffa: Historia Patriarcharum Alexandrinorum. Tom. I., Fasc. II. Ed. Chr. F. Seybold. Textus, pp. 182. 9s. 6d.

**COUVREUR (S.)**.—Dictionnaire Français-Chinois. New Edition. 8vo. Paris, 1910. £1 12s.

— The Same, Bound, £1 16s.

**DENKSCHRIFTEN** der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien. Philosophisch-historische Klasse. Vol. LIV., Part I. Roy. 8vo., pp. VI, 124. With 2 Plates. Vienna, 1910. 9s. 6d.

\* \* Part I. contains: Junker, H.: Die Studienwachen in den Osirismystereen nach den Inschriften von Dendera, Edfu und Philae dargestellt.

**DOUVILLÉ (H.)**.—Études sur les Rudistes: Rudistes de Sicile, d'Algérie d'Égypte, du Liban et de la Perse. 4to., pp. 84. With 7 Plates. Paris, 1910.

**DUVET (le)** de Java au Point de Vue Industriel et Commercial. 16mo., pp. 24. With Illustrations. Abbeville, 1910.

**EHRlich (A. B.)**.—Randglossen zur hebräischen Bibel. Textkritisches, Sprachliches und Sachliches. Vol. III.: Josua, Richter, I. und II. Samuelis. Roy. 8vo., pp. 346. Leipsic, 1910. 8s.

**EHRlich (H.)**.—Zur Indogermanischen Sprachgeschichte. 8vo., pp. 82. Königsberg, 1910.

**EISENBERG (J.)**.—Das Leben der Propheten nach der arabischen Legende, ins Hebräische übertragen. Fasc. I.: Hiob und Moses. 8vo., pp. IV, 40. Leipsic, 1910. 1s.

**ENZYKLOPÄDIE** des Islām. Herausgegeben von M. Th. Houtsma und A. Schaade. Fasc. VI. Roy. 8vo., pp. 64. With 2 Plates. Leiden, 1910. 3s. 6d.

**FERRAND (G.)**.—Les Voyages des Javanais à Madagascar. 8vo., pp. 52. Paris, 1910.

- FRIEDLÄNDER (T.).**—Beiträge zur Geologie der Samoainseln. Roy. 8vo., pp. 32. Reprint. With 7 Plates and 2 Coloured Maps. Munich, 1910. 4s.
- FUCHS R.).**—Specimen des Petakopadesa. 8vo., pp. 36. Berlin, 1908.
- GAULTIER DE SAINT-AMAND (H.).**—Les Mystères du Harem. 16mo., pp., 254. With Illustrations. Paris, 1910. 4s.
- GAUTHIER (H.).**—Le Livre des Rois d'Égypte. Recueil de Titres et Protocoles Royaux, suivi d'un Index Alphabétique. Vol. II. : De la XIII<sup>e</sup> Dynastie à la Fin de la XVII<sup>e</sup> Dynastie. Fasc. I. 8vo. Paris, 1910. £1 9s.
- \* \* \* Being Vol. XVIII. of the "Memoires." Publiés par les Membres de l'Institut Français d'Archéologie Orientale du Caire. Sous la Direction de E. Chassinat.
- GRAETZ (P.).**—Im Auto quer durch Afrika. 8vo. Bound, pp. VII, 357. With Illustrations, 10 Plates, and 6 Coloured Maps. Berlin, 1910. 8s.
- GRAND (le) Livre de la Nature, ou l'Apocalypse Philosophique et Hermétique.** Ouvrage Curieux dans lequel on traite de la Philosophie Occulte, de l'Intelligence des Hiéroglyphes des Anciens, de la Société des Frères de la Rose-Croix, de la Transmutation des Métaux et de la Communication de l'Homme avec des Êtres Supérieurs et Intermédiaires entre Lui et le Grand Architecte. Vu par une Société de Ph . . . Inc . . . et publié par D . . . depuis l. jusqu'à l'An 1790. New Edition, Revised and Enlarged. With an Introduction by O. Wirth. 16mo., pp. 117. Paris, 1910.
- HAMED EL ALAILY.**—The Future of Egypt. The Moral and Intellectual Aspects of Egyptian Nationalism. Paper read at the Egyptian National Congress held at Brussels on September 21-24, 1910. 18mo., pp. 38. Paris, 1910.
- HANDBUCH der regionalen Geologie.** Herausgegeben von G. Steinmann und O. Wilckens. Vol. VI., Part III., Fasc. V. Roy. 8vo., pp. 24. Heidelberg, 1910. 1s. 3d.
- Subscription Price, 9d.
- \* \* \* Vol. VI., Part III., Fasc. V., contains : Smith, W. D. : The Philippine Islands. With a Chapter on the Lithology, by F. P. Iddings.
- HARDER (E.).**—Arabische Konversations-Grammatik mit besonderer Berücksichtigung der Schriftsprache. With an Introduction by M. Hartmann. Second Edition, Revised. 8vo. Cloth, pp. XI, 498. With 1 Coloured Plate. Heidelberg, 1910. 10s.
- Key, pp. 104. 2s. 9d.
- HEDIN (SVEN).**—Im Herzen von Asien. 10,000 Kilometer auf unbekanntem Pfaden. Autorisierte Ausgabe. Second Edition. 2 Vols. 8vo. Bound, pp. XII, 396 ; and VIII, 390. With 347 partly Coloured Illustrations, and 5 Maps. Leipsic, 1910. £1.

**HEFTE** zum Christlichen Orient. II. Muhammedanermission. Part V. Svo., pp. 16. Potsdam, 1910. 3*d*.

\* \* Part V. contains: Awetaranian, J.: Die muhammedanische Presse und die Propaganda des Islam der Gegenwart.

— The Same. New Edition. Part I. Svo., pp. 31. With 10 Illustrations. Potsdam, 1910. 4*d*.

\* \* Part I. contains: Awetaranian, J.: Märtyrer aus den Muhammedanern. Sixth Edition, Enlarged.

**HILL (J. C.)**.—Die chinesische Armee in ihrer Neu-Organisation und Neu-Uniformierung. Nach der amtlichen Ausgabe: "Ta Ch'ing Kuo Lu Chün Yi Chih Tu Shuo" (Die Uniformen der chinesischen Armee des Lu Chün Pu). Svo., pp. 24. With 16 Coloured Plates. Leipsic, 1910. 2*s*. 6*d*.

— The Same, Bound, 3*s*.

**HILLEBRANDT (A.)**.—Vedische Mythologie. Small Edition. Svo., pp. VIII, 200. Breslau, 1910. 5*s*. 6*d*.

— The Same, Bound, 6*s*. 6*d*.

**IRLE (H.)**.—Wie ich die Herero lieben lernte. Second Edition. Svo., pp. 171. With Illustrations. Gütersloh, 1910. 1*s*. 9*d*.

— The Same, Bound, 2*s*.

**JAHRESBERICHT**, theologischer. Unter Mitwirkung von Brückner, Christlieb, Cohrs und Anderen. Herausgegeben von G. Krüger und M. Schiau. Vol. XXIX.: Enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1909. Part III. Roy. Svo., pp. IV, 99. Leipsic, 1910. 4*s*. 3*d*.

\* \* Part III. contains: Das Alte Testament. Bearbeitet von Westphal.

**JASTROW (M.)**.—Die Religion Babyloniens und Assyriens. Translated and Revised by the Author. Fasc. XV. Vol. II. Svo., pp. 80. Giessen, 1910. 1*s*. 6*d*.

**JATĀKAM**.—Das Buch der Erzählungen aus früheren Existenzen Buddhas. Aus dem Pāli übersetzt von J. Dutoit. Fasc. XIII., Vol. III. Svo., pp. 128. Leipsic, 1910. 4*s*.

**KERGORLAY (J. DE)**.—Sites délaissés d'Orient. Du Sinaï à Jérusalem. 16mo. Sewed. With 47 Illustrations and 1 Map. Paris, 1910. 3*s*. 6*d*.

— The Same, Bound, 4*s*. 6*d*.

**KLEIN (FR.)**.—Nordamerika und Ostasien Reiseerinnerungen. Part II. China. Roy. Svo., pp. VII, 219. With 40 Illustrations. Leipsic, 1910. 8*s*.

**KUGLER (F. X.)**.—Im Bannkreis Babels. Panbabylonistische Konstruktionen und religionsgeschichtliche Tatsachen. Svo., pp. XX, 166. With 7 Illustrations. Münster, 1910. 4*s*.



- LANGÉ (G.).**—Sefer Maassei Choscheb. Die Praxis des Rechners. Ein hebräischarithmetisches Werk des Sevi Ben Gerschom aus dem Jahre 1321. 8vo., pp. XIV, 239. Frankfurt-am-Main, 1909.
- LEGENDRE (A. F.).**—Kieutchang et Lolotie, Chinois, Lolos, Sifans. Impressions de Voyage. Étude Géographique, Sociale et Économique. 16mo., pp. 479. With Illustrations and a Map. Paris, 1910. 4s.
- LIGNITZ (BR. VON).**—Der japanisch-russische Krieg. Part IV. : Mukden, Port Arthur und Tsushima. Mit kriegsgeschichtlichen Vergleichen und Betrachtungen über den Krieg. Roy. 8vo., pp. XII, 289. With 19 Illustrations, 12 Maps, and 23 Plates. Berlin, 1910. 7s. 6d.  
— The Work Complete, 18s.  
— The Same, Bound, £1.
- LITERATURZEITUNG,** orientalische. Monatsschrift für die Wissenschaft vom vorderen Orient und seine Beziehungen zum Kulturkreise des Mittelmeers. Herausgegeben von F. E. Peiser. Thirteenth Year, 1910. No. 7. Roy. 8vo., pp. 48. With 1 Plate. Leipsic, 1910. Subscription Price Half-yearly, 6s.
- LODS (A.).**—Les Découvertes d'Éléphantine et l'Ancien Testament. 8vo., pp. 22. Montbéliard, 1910.
- LOTI (P.).**—Aegypten, Reisebilder, Uebersetzt von Fr. von Oppeln-Bronikowski. 8vo., pp. 309. Berlin, 1910. 3s. 6d.  
— The Same, Bound, 4s. 6d.
- MAITRIYA (BHIKKHU ANANDA).**—Buddhismus. Part VIII. 8vo., pp. 27. Leipsic, 1910. Each Part 4d.
- MARTIN (G.).**—Les Bazars du Caire et les Petits Métiers Arabes. 8vo. pp. 94. Paris, 1910. 2s. 6d.
- MEINHOF (C.).**—Die moderne Sprachforschung in Afrika. Hamburgische Vorträge. 8vo., pp. 143. With Illustrations. Berlin, 1910. 3s.
- MEINHOF (C.).**—Grundriss einer Lautlehre der Bantusprachen nebst Anleitung zur Aufnahme von Bantusprachen. Anhang: Verzeichnis von Bantuwortstämmen. Second Edition, Revised. Roy. 8vo. Cloth, pp. XI, 340. With 2 Illustrations and 1 Coloured Plate. Berlin, 1910. 14s.
- MENSONGE (LE) Chrétien.**—Jésus-Christ n'a pas existé. Vol. X. Bar-Abbas. 8vo., pp. 450. Paris, 1910. 4s.
- MENZEL (P.).**—Meine Reise nach Jerusalem im Jahre 1906. Second Edition. Small 8vo. Bound, pp. 286. With a Portrait and 79 Illustrations. Breslau, 1910. 5s.

- MISCHNATRACTATE**, ausgewählte, in deutscher Uebersetzung, unter Mitwirkung von D. Beer, Drs. Hölscher, Kahle und Anderen herausgegeben von P. Fiebig. No. 6. 8vo., pp. VIII, 143. Tübingen, 1910. 3s. 9d.  
— Subscription Price, 3s. 6d.
- \* \* No. 6 contains: Sanhedrin und Makkot. Die Mischnatractate "Sanhedrin" und "Makkot" ins Deutsche übersetzt und unter besonderer Berücksichtigung des Verhältnisses zum Neuen Testament mit Anmerkungen versehen von G. Hölscher.
- NÉGRIER (DE)**.—Les Forces Chinoises en 1910. 16mo., pp. 81. Paris, 1910. 6d.
- OMAR CHAJJAM**: Rubaiyat. Nach E. Fitzgerald's englischer Bearbeitung des persischen Originals verdeutscht und mit Anmerkungen und Bildschmuck versehen von A. Altschul. 8vo., pp. 55. With Illustrations. Dresden, 1910. 2s.
- ORMANIAN (M.)**.—L'Église Arménienne. Son Histoire, sa Doctrine, son Régime, sa Discipline, sa Liturgie, sa Littérature, son Présent. 8vo., pp. X, 196. Paris, 1910.
- PETERS (N.)**.—Die jüdische Gemeinde von Elephantine-Syene und ihr Tempel im fünften Jahrhundert vor Christi Geburt. 8vo., pp. IV, 57. Freiburg in Baden, 1910. 1s. 6d.
- PLAUT-ISSACOVITCH**.—Japanische Grammatik für Russen (Methode Gaspey-Otto-Sauer). 8vo. Cloth, pp. VIII, 492. With 2 Coloured Plates. Heidelberg, 1910. 7s.  
— Key, pp. 74, 2s.
- POINSSOTS (L.)**.—Pierres Gravées trouvées en Tunisie. 8vo., pp. 33. With 11 Illustrations. Paris, 1910.
- QUELLIEN (A.)**.—La Politique Musulmane dans l'Afrique Occidentale Française. 8vo., pp. VIII, 282. Paris, 1910.
- RANKE (H.)**.—Keilinschriftliches Material zur altägyptischen Vokalisation. Roy. 8vo., pp. 96. Reprint. Berlin, 1910. 5s.
- RASCHID**, des Abu (um 1068), Philosophie. Aus dem Arabischen übersetzt und erläutert von M. Horten. 8vo., pp. XII, 224. Bonn, 1910. 5s.
- RÁZI and TUSI (1209† and 1273†)**.—Philosophische Ansichten, mit einem Anhang. Die griechischen Philosophen in der Vorstellungswelt von Rázi und Tusi. Aus Original-Quellen übersetzt und erläutert von M. Horten. 8vo., pp. XVIII, 240. Bonn, 1910. 6s.
- RESULTS** of the Swedish Zoological Expedition to Egypt and the White Nile, 1901, under the Direction of L. A. Jägerskiöld. Part III. 8vo. Upsala, 1910. 13s.

- RUSTAFJAELL (R. DE).**—Résumé Sommaire de l'Age de la Pierre en Égypte. Civilisation et Arts depuis les Temps les plus reculés jusqu'à la Fin de la Royauté Moyenne. Translated by O. Schmidt. 8vo., pp. 27. With Illustrations. Le Mans, 1910.
- RIJKS** geschiedkundige Publicatiën. Nos. 9 an 10. Bronnen tot de Geschiedenis van de Levantschen handel, verzameld door K. Heringa. I. 1590-1660. Parts I. and II. 8vo. The Hague, 1910. 14s.
- SAINT-YVES D'ALVEYDRE.** Mission de l'Inde en Europe. La Question du Mahatma et sa Solution. 8vo. Paris, 1910.
- SCHMIDT (R.).** Beiträge zur indischen Erotik. Das Liebesleben des Sanskritvolkes. Nach den Quellen dargestellt. Second Edition, Revised. Roy. 8vo., pp. XI, 692. Berlin, 1910. 12s.  
— The Same, Bound, 14s.
- SCHRIFTEN**, herausgegeben von der Gesellschaft zur Förderung der Wissenschaft des Judentums. Vol. I. 8vo., pp. XIII, 720. With 29 Illustrations. Leipsic, 1910. £1.  
— The Same, Bound, £1 1s.  
\* \* Vol. I. contains : Krauss, S. : Talmudische Archäologie.
- SCHRIFTEN** der Sprachenkommission der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. 8vo. Vienna, 1910.  
\* \* Vol. II. contains : Tatevin, P. C. : La Langue Tapihīya, dite Tupī ou Néēngatu (Belle Langue). Grammaire, Dictionnaire, et Textes. Pp. V, 307. 6s.  
Vol. III. contains : Reinisch, L. : Die Sprachliche Stellung des Nuba. Pp. VI, 177. 3s. 9d.
- SCHWANHÄUSSER (H.).**—Das Seelenleben der Dschagga-Neger. 8vo., pp. 46. Erlangen, 1910. 9d.
- SEIDEL (A.) and STRUYF (J.).**—La Langue Congolaise. Grammaire, Vocabulaire, Systématique, Phrases Graduées et Lectures (Méthode Gaspey-Otto-Sauer). 8vo. Cloth, pp. VII, 223. Heidelberg, 1910. 4s.
- SITZUNGSBERICHTE** der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien. Philosophisch-historische Klasse. Vol. CLXIV., Part IV. 8vo., pp. 26. Vienna, 1910. 9d.  
\* \* Part IV. contains : Arnim, H. von : Zum neuen Kallimachos.
- STUDIEN**, Leipziger semitistische. Herausgegeben von A. Fischer und H. Zimmern. Vol. V., Part III. 8vo., pp. VI, 128. Leipsic, 1910. 4s. 3d.  
\* \* Part III. contains : Klauber, E. : Assyrisches Beamtentum nach Briefen aus der Sargonidenzeit.



**SWAMI VIVEKANANDA.**—Râja Yoga (ou Conquête de la Nature Intérieure) Conférences faites en 1895-96 à New York. Translated from the English by S. W. Tours. 18mo., pp. XVIII, 132. With 1 Plate. Paris, 1910. 1s. 9d.

**TEXTES** d'Auteurs Grecs et Latins Relatifs à l'Extrême-Orient depuis le IV<sup>e</sup> Siècle avant Jésus-Christ jusqu'au XIV<sup>e</sup> Siècle recueillis et traduits par G. Coedès. 2 Vols. 8vo., pp. XXXI, 187. With Maps. Paris, 1910.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. VI., Part IA. 8vo., pp. IV, 119. Leipsic, 1910. 4s.

\*\* Vol. VI., Part IA., contains: Vogels, H. J.: Die Harmonistik im Evangelientext des Codex Cantabrigiensis. Ein Beitrag zur neutestamentlichen Textkritik.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. VI., Part IB. 8vo., pp. VI, 45. Leipsic, 1910. 1s. 6d.

\*\* Vol. VI., Part IB., contains: Schermann, Th.: Der liturgische Papyrus von Dér-Balyzeh. Eine Abendmahlsliturgie des Ostermorgens.

**TEXTE UND UNTERSUCHUNGEN** zur Geschichte der altchristlichen Literatur. Archiv für die von der Kirchenväter-Commission der königlich-preussischen Akademie der Wissenschaften unternommene Ausgabe der älteren christlichen Schriftsteller. Herausgegeben von A. Harnack und C. Schmidt. III. Reihe. Vol. VI., Part II. 8vo., pp. IV, 98. Leipsic, 1910. 3s.

\*\* Vol. VI., Part II., contains: Holl, K.: Die handschriftliche Ueberlieferung des Epiphanius (Ancoratus und Panarion).

**THALHEIMER (A.)**.—Beitrag zur Kenntnis der Pronomina personalia und possessiva der Sprachen Mikronesiens. 8vo., pp. 96. Strasburg, 1908.

**THONNER (FR.)**.—Vom Kongo zum Ubangi. Meine zwei Reise in Mittelafrika. Roy. 8vo. Bound, pp. XI, 116. With 20 Illustrations, 114 Plates, and 3 Coloured Maps. Berlin, 1910. 12s.

**TISSOT (V.)** and **MALDAGUE (G.)**.—La Prisonnière du Mahdi. Sixth Edition. 8vo., pp. 224. With 69 Illustrations. Paris, 1910. 1s. 9d.

**VERNE (J.)**.—Les Tribulations d'un Chinois en Chine. Roy. 8vo., pp. 208. With Illustrations. Paris, 1910. 4s.

- VERSUCHE und VORARBEITEN**, religionsgeschichtliche, begründet von A. Dieterich und R. Wünsch, herausgegeben von R. Wünsch und L. Deubner. Vol. IX., Parts I. and II. Roy. 8vo. Giessen, 1910.
- \* \* Part I. contains : Wächter, Th. : Reinheitsvorschriften im griechischen Kult. Pp. IV, 144. 5s.  
Part II. contains : Kircher, K. : Die sakrale Bedeutung des Weines im Altertum. Pp. VII, 102. 3s. 6d.
- VIRCHOW (H.)**.—Die Wirbelsäule des abessinischen Nashorns (*Biceros bicornis*) nach Form zusammengesetzt. Roy. 8vo., pp. 17. Reprint. With Illustrations. Berlin, 1910. 1s.
- VOYAGE à Jérusalem (Mon.)**.—Notes et Souvenirs, 1904. 8vo., pp. 126. Paris, 1910.
- YOUSOUF (F.)**.—La Révolution Ottomane. 18mo. Paris, 1910. 4s.
- ZIEMANN (H.)**.—Belehrungen für Europäer an tropischen Orten ohne Arzt. Third Edition. 8vo., pp. 31. Berlin, 1910. 9d.
- ZOGHEB (A. M. DE)**.—Études sur l'Ancienne Alexandrie. New Edition. 8vo. With a Plan and 2 Plates. Paris, 1910. 5s.
- ZUCKER (F.)**.—Urkunde aus der Kanzlei eines römischen Statthalters von Aegypten in Originalausfertigung. Roy. 8vo., pp. 20. Reprint. With 1 Plate. Berlin, 1910. 1s.
- ZUCKERMANDEL (M. S.)**.—Tosefta, Mishna und Boraita in ihrem Verhältnis zu einander, oder palästinensische und babylonische Halacha. Ein Beitrag zur Kritik und Geschichte der Halacha. Supplement, enthaltend Register zu Band I. und II. 8vo., pp. VIII, 26. Frankfurt-am-Main, 1910. 2s.
- WIELENGA (D. K.)**.—Schets van een Soembaneesche spraakkunst. Naar het dialect van Kambara. 8vo., pp. 336. Batavia, 1910. 2s. 6d.
- WOODROFFE (J. G.)**.—The Law Relating to Receivers in British India. Second Edition. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 15s.

## IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- ALEXANDER'S** Indian Case Law on Torts. Fifth Edition, by J. W. Orr. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 12s.
- AMRITA LAL BOSE**.—How to be a Great Orator. 8vo. Paper Cover. Calcutta, 1910. 2s.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

- ARCHÆOLOGICAL** Survey of India. Vol. XXXV.: Akbar's Tomb, Sikandarh. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. £1 15s.
- ASGHAR HUSAIN.**—Mufidul Warisin. An Islamic Publication bearing on the Practice of Islam. In Urdu. 8vo., pp. 228. Lithographed. Jaunpur, 1910. 2s.
- BANARJI (S. B.).**—Thieves and Swindlers. A Record of the Doings of Thieves and Swindlers all over the World, and Precautionary Advice in Respect of the Same. 8vo., pp. 221. Calcutta, 1909. 2s. 6d.
- BENGAL:** Past and Present. Journal of the Calcutta Historical Society. Vol. V., Nos. 11. 4to. Paper. With 35 Illustrations. Calcutta, 1910. 10s.
- BIBLIOGRAPHY (A)** of the Literature dealing with the Central India Agency, to which is added a Series of Chronological Tables, by C. Eckford Luard. Roy. 8vo. Boards. Calcutta, 1910. 2s. 6d.
- CATALOGUE** of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Vol. IV.: Arabic Medical Works. Prepared by Manulavi Azimu'd-din Ahmad. Roy. 8vo. Cloth, pp. 208. Bankipore, 1910.
- CHARAK SAMHITA.**—English Translation of the well-known Ajurvedic Medical Work. Translated by the late Kaviraj A. C. Kaviratna. Part LVI. 8vo., pp. 32. Calcutta, 1909. 3s. 6d.
- CHATTERJEE (BANKIM CHANDRA).**—Mar i-Astin. "The Snake in the Sleeve." Being the Urdu translation of this Author's Bengali novel "Brisha Briksha." By Jwala Prasad. 16mo., pp. 141. Lithographed. Lucknow, 1909. 1s. 6d.
- DENYS DE S. BRAY.**—The Brahui Language. Part I.: Introduction and Grammar. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 3s. 9d.
- DONOGH (W. R.).**—The Indian Stamp Law. Fourth Edition. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 10s. 6d.
- DUKE (J.).**—Kashmir and Jammu: A Guide. Second Edition. 12mo. Cloth. Calcutta, 1910. 10s. 6d.
- EL HOUSSEM BEN MOHAMMED EL OURTILANI.**—Livre d'Histoire. 8vo., pp. 826. Algiers, 1910.
- FAUNA** of British India. "Dermaptera." Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 14s.
- HALKEMA (H.).**—Maleisch-Hollandsch en Hollandsch-Maleisch hand-woordenboek. 8vo. Batavia, 1910. 12s. 6d.
- HAMIDUDDIN MUHAMMAD GHAUS GWALIARI.**—Jawāher Khamsā Mutarjam Kamil. The Five Gems. A Sufistic Treatise on the Principles and Practice of Islam. By Abdul Hakim. Urdu Text, with Arabic Quotations. 8vo., pp. 326. Calcutta, 1910. 2s.



- HEHIR (LIEUTENANT-COLONEL P.)**.—Prophylaxis of Malaria in India. 8vo., pp. 314. Allahabad, 1910. 6s.
- INDIAN** Penal Code, The (Act XLV. of 1860), as Modified up to June 1, 1910, with an Index. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1910. 5s.
- JONNART (M. C.)**.—Exposé de la Situation Générale des Territoires du Sud de l'Algérie. Année, 1909. 8vo., pp. 190. With a Map. Algiers, 1910.
- KAMALA'S** Letters to Her Husband. Pocket Edition. 22nd Thousand. 16mo. Paper Cover. Calcutta, 1910. 1s.
- KAMASUTRA** Aphorisms on Erotics. Sanskrit Text of the Kamasutra, by Vatsyáyana Rishi, with Notes and a Bengali Translation. Small 8vo., pp. 312. Calcutta, 1910. 5s.
- KANAZAWA (S.)**.—Common Origin of the Japanese and Korean Languages. 12mo. Cloth, pp. 41. Tokyo, 1910.
- KINNEY (A.)**.—Handbook of Administration Law in India. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 12s.
- LEFROY (H. M.)**.—Life Histories of Indian Insects: Coleoptera (I.). 4to. Sewed. Calcutta, 1910. 3s.
- MANUEL** du Planteur d'Arbres en Algérie. 18mo., pp. 223. With Illustrations. Algiers, 1910.
- MAYER (T. J. L.)**.—English-Biluchi Dictionary. Roy. 8vo. Boards. Calcutta, 1910. 4s.
- MEDHÁVI** Dharma Sangraha Srávakachára. A Handbook of Jaina Observances. Sanskrit Text, with Hindi Translation, by Udai Lal Jain Kashlwal. 8vo., pp. 349. Saharanpur, 1910. 4s.
- MEDICAL** Directory of India, Burma, and Ceylon, 1910. Compiled by the Editorial Staff of *Practical Medicine*. Part I.: List of Qualified Medical Practitioners. 8vo. Paper Cover. Calcutta, 1910. 12s.
- MITRA MISRA** Mahamahopadhyama. Vol. II., Fasc. IV. The Rise of the Great Mitra. A Work on Dharma Sastra. In Sanskrit. 8vo., pp. 100. Benares, 1910. 2s.
- \*\* Chowkhamha Sanskrit Series, No. 150.
- MUHAMMAD AHSAN** Maáshúqa-i-Arab. The Beloved of Arabia. A Story of Arabian Life. In Urdu. 8vo., pp. 192. Lithographed. Lucknow, 1910. 2s.
- MUKHARJI (SATYA CHANDRA)**.—Agra in Pictures. An Account of the Past History, the Antiquities, and the Principal Sights of Agra, together with some Information about Agra as it is now. Illustrated. 4to. Allahabad, 1910. 8s. 6d.

- NADKARNI (K. M.).**—Indian Plants and Drugs, with their Medical Properties and Uses. Second Thousand, with Supplementary Vernacular Index. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 8s.
- NAMBYAR (P. K.).**—Index of Cases Judicially Noticed. Third Edition, 1809-1908. With Supplement of Cases for 1909. Roy. 8vo. Calcutta, 1910. £1 8s.
- PRACTICAL** Hints for Making Leavened Bread at Home, in the Jungles, or the Colonies, without the Use of Hops, Brewers' Yeast, Toddy, or Baking-Powder. By E. B. W. New Edition. 8vo. Calcutta, 1910. 2s.
- PURANAS.**—Matsya Puranam. Sanskrit Text, with a Bengali Translation. Small 8vo., pp. XIV, 974. Calcutta, 1910. 6s. 6d.
- QUARTERLY** Civil List for Bengal, corrected up to April 1, 1910. Compiled in the Office of the Chief Secretary to the Government of Bengal. Roy. 8vo. Boards. Calcutta, 1910. 6s.
- QUARTERLY** List of Officers in the Department of the Government of India from July to September, 1910. Foolscap. Paper Cover. Calcutta, 1910. 6d.
- RANA VIRA.** Part II. The Hero of the Battle-Field. Hindi Adaptation of G. W. M. Reynold's Historical Novel, entitled the "Omar Pasha." By Chunni Lal Khatri. 8vo., pp. 254. Benares, 1909. 2s. 6d.
- SADI.**—The Ghulistan, or Rose Garden. Translated into English by F. Gladwin. 16mo. Reprint, pp. 190. Allahabad, 1909. 2s.
- SARKAR (K. L.).**—The Hindu System of Religious Science and Art. Second Edition, Revised and Enlarged. 8vo. Cloth, pp. III, 208. Calcutta, 1910. 2s.
- "SKENE DHU."**—The Angler in Northern India. A Book on Fishing. Edited by Captain C. Lang. 8vo., pp. 362. Allahabad, 1910. 9s.
- SMITH (J. BURLINGTON).**—The Everlasting Snows. Darjeeling and the Himalayan Snow Range. 18 Views, including Mount Everest, Darjeeling, Himalayan Railway, and other Views. 4to. Oblong Paper Cover. Calcutta, 1910. 3s.
- SPENCER (H.).**—Siksha. Being the Hindi Translation of H. Spencer's Book on Education. By Mahabir P. Duke. 8vo., pp. 412. Allahabad, 1910. 4s. 6d.
- SRI SURYYA SIDDHANTA.**—The well-known Sanskrit Astronomical Work, with a Bengali Translation and Notes in Bengali. Edited by Vijnánanda Svamí. Illustrated. 8vo., pp. XII, 352. Howrah, 1910. 8s. 6d.

**TARIKH-I-DARBAR TAJ POSHI.**—The History of the Coronation Durbar (Delhi, 1903). Being the Urdu Translation of Stephen Wheeler's English Book. By Nazir Ahmad. 4to. Lithographed. Illustrated. Pp. 600. Allahabad, 1909. 18s.

**TRANSACTIONS** of the Adyar Lodge of the Theosophical Society. No. 1 : Three Papers mainly about Lao Tsz and Herakleitos. 8vo. Adyar, Madras, 1910. 2s.

\* \* No. 1 contains : Medhurst, C. S. : Chinese Esotericism.—Van Manen, J. : Lao Tsz and Herakleitos.—Schrader, F. O. : On the Relation of Herakleitos the Dark to some Contemporaries and Predecessors.

**VIDYASAGAR (J. C.)**.—Sitá Banabása. The Exile of Sita. Hindi Translation of the Author's Bengali Book, entitled "Sitarbánbasa." 8vo., pp. 128. Allahabad, 1909. 1s. 3d.

V.

NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

**ANGUS (D. C.)**.—Japan : the Eastern Wonderland. New and Enlarged Edition. 8vo. Cloth. With 4 Coloured Plates and Numerous Black and White Illustrations. New York, 1910. 4s.

**BIDWELL (D. D.)**.—As Far as the East is from the West : Tales of a Traveller who Toured the World toward the Rising Sun. 8vo. Cloth, pp. 231. With Illustrations, Portraits, and Maps. Hartford, 1910. 9s.

**BROWN (G.)**.—Melanesians and Polynesians : their Life Histories Described and Compared. 8vo. Cloth, pp. 468. New York, 1910. 12s.

**BUNKER (A.)**.—Sketches from the Karen Hills. 8vo. Cloth, pp. 215. New York, 1910. 4s.

**CHU YEN.**—Description of Chinese Pottery and Porcelain, being a Translation of the Tao Shuo. With Introduction, Notes, and Bibliography, by S. W. Bushnell. 8vo. Cloth, pp. XXXI, 222. New York, 1910. 19s.

**DENNETT (R. E.)**.—Nigerian Studies ; or, The Religious and Political System of the Yoruba. 8vo. Cloth, pp. 254. With Illustrations. New York, 1910. 8s. 6d.

**GARDNER (E. A.)**.—Religion and Art in Ancient Greece. 16mo. Cloth. pp. X, 121. New York, 1910. 3s.



- GOLDIN (H. E.)**.—First Year in Hebrew, with Exercises and Vocabulary. 8vo. Cloth, pp. 140. New York, 1910. 1s. 6d.
- GOLDIN (H. E.) and SILK (B.)**.—Second Year in Hebrew. 8vo. Cloth, pp. 144. New York, 1910. 2s. 6d.
- HOBSON (R. L.)**.—Porcelain: Oriental, Continental, and British; a Book for Handy Reference for Collectors. 8vo. Cloth, pp. XVI, 245. With Frontispiece in Colour, and 49 Plates. New York, 1910. 8s. 6d.
- JIU-JITSU**, the Effective Japanese Mode of Self-defence. 12mo. Cloth, pp. 79. Illustrated by Snapshots of K. Koyama and A. Minami, well-known Native Experts. New York, 1910. 6d.
- LANG (J.)**.—The Land of the Golden Trade (West Africa). 8vo. Cloth, pp. IX, 315. With 12 Reproductions from Original Drawings in Colour, by A. D. McCormick. New York, 1910. 8s.
- MARKINO (YOSHIO)**.—A Japanese Artist in London. 8vo. Cloth, pp. XVII, 222. With Illustrations and Plates. Philadelphia, 1910. 8s.
- MATHEWS (SHAILER)**.—A History of New Testament Times in Palestine: 175 B.C. to A.D. 70. Revised Edition. 8vo. Cloth, pp. XI, 234. With a Map. New York, 1910. 4s.
- MILLIGAN (G.)**.—Selections from the Greek Papyri. Edited, with Translation and Notes. 8vo. Cloth, pp. XXXII, 152. New York, 1910. 6s.
- MOORS (H. J.)**.—With Stevenson in Samoa. 8vo. Cloth, pp. X, 230. With Illustrations from Photographs, Letters, etc. Boston, 1910. 6s.
- MÜLLER (W. MAX)**.—Egyptological Researches. Vol. II.: Results of a Journey in 1906. 8vo. Cloth, pp. V, 188. With Plates. Washington, 1910. £1 16s.
- NWEEYA (S. KASHA)**.—Persia, the Land of the Magi; or, the Home of the Wise Man. An Historical and Descriptive Account of Persia from the Earliest Ages to the Present Time, including Afghanistan and Beloochistan. Fourth Edition, Revised. 8vo. Cloth, pp. 352. With Plates, Portraits, and a Map. Philadelphia, 1910. 8s.
- OSGOOD (PH. E.)**.—The Temple of Solomon: a Study of Semitic Culture. 8vo. Paper, pp. VIII, 69. With Illustrations, Diagrams, Maps, etc., Redrawn from Various Sources, and Reconstructions drafted by the Author. Chicago, 1910. 1s. 3d.
- PETRIE (W. M. FLINDERS)**.—Arts and Crafts of Ancient Egypt. 8vo. Cloth, pp. XV, 157. With 140 Illustrations. Chicago, 1910. 7s.
- STEBBING (E. P.)**.—Jungle By-ways in India: Leaves from the Notebook of a Sportsman and a Naturalist. 8vo. Cloth, pp. XXVII, 306. With Numerous Illustrations by the Author and Others. New York, 1910. 16s.

- SEAGER (R. B.).**—Excavations on the Island of Pseira, Crete. 8vo. Paper, pp. 38. With Illustrations, Plates, and Folding Map. Philadelphia, 1910. £1.
- WARNER (SIR W. LEE-).**—The Native States of India. Second Revised Edition of "The Protected Princes of India." 8vo. Cloth, pp. 448. New York, 1910. 10s.
- WITHERS (P.).**—Egypt of Yesterday and To-day. 8vo. Cloth, pp. 293. With 32 Reproductions from Photographs. New York, 1910. 7s.

## VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 205-218).

- AL HILAL** (In Arabic). Vol. XIX. No. 2. Annual Subscription (10 Nos. and a Supplement), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIV. No. 10. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX.. No. 3. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF ARCHÆOLOGY.** Quarterly. Annual Subscription, £1 4s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXVII. No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.
- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIV. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHÆOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. III. No. 2. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITIES DE L'ÉGYPTE.** Vol. IX. Part 3. Annual Subscription, £1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de Linguistique. Vol. V. No. 4. Annual Subscription, 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XVI. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. VIII., 2. No. 1.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXV. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XV. No. 7. Annual Subscription (12 Nos.) 7s. 6d.

- BUDDHIST.** Vol. II. (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. II. No. 4. 1s.
- BULLETIN DE L'ÉCOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.** Vol. X.  
No. 2. Annual Subscription (4 Parts), £1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.**  
Vol. VII. Fasc. 2. Annual Subscription, £1 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** July, 1910. Annual Subscription (4 Nos.).  
£1 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual  
Subscription (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 9. 2s.
- CHINESE RECORDER.** Vol. XVI. No. 9. Annual Subscription,  
12s. 6d.
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 115. October, 1910. Annual  
Subscription, £1.
- CRESCENT.** Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.),  
6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. X. Part 3. Annual Subscription  
£1 4s.
- EXPOSITOR.** 7th Series, No. 51. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XXII. No. 2. Annual Subscription  
(12 Nos.), 6s.
- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 12. Annual Subscription, 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III. Nos. 10-12. Annual Subscription (4 Parts),  
12s.
- FREE OTTOMAN.** ED. J. L. SABUNJIE. No. 1. 2s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXXVI. No. 3. Annual Sub-  
scription (12 Nos.), £1 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.** Records of. Vol. XXXVII.  
Part 4.
- HINDUSTAN REVIEW.** New Series. No. 123. September, 1910.  
Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXX. October,  
1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIX. No. 4. Annual Subscription  
(12 Nos.), £1 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXVI. No. 10. Annual Subscription  
(12 Nos.), 18s.



- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. XI. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INDIAN THOUGHT.** Vol. II. No. 1. Annual Subscription, 15s.
- INDIAN WORLD.** Vol. VII. No. 36. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £1.
- ISLAMIC WORLD.** Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH CHRONICLE.** Weekly. Annual Subscription, 15s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 77-80. Each No., 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** October, 1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII. £1 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1910. Annual Subscription (6 Nos.), £1 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOG. SOCIETY OF BOMBAY.** Vol. VIII. No. 6, 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.
- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series. Vol. III. No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 64. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published Irregularly. No. 7. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 40.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XXI. No. 61. Annual Subscription, 5s. Price Varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 112. Each No. 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVIII. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. V. No. 2. Annual Subscription, 6s. 6d.

- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIX., No. 2.  
Annual Subscription, £1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN  
AND IRELAND.** July, 1910. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VII. Part 1.  
Annual Subscription, £1 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY.**  
No. 54. 5s. Each.
- JOURNAL OF THEOLOGICAL STUDIES.** Quarterly. Annual Sub-  
scription, 12s.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209-212. Price per Vol., 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscrip-  
tion, 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.),  
4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription, 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** New Series. Vol. X.  
No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XX. No. 13. Annual Subscription,  
£1 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription (4 Nos.),  
12s.
- MAHABODHI.** See Journal of the Maha-Bodhi Society.
- MAN.** October, 1910. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR-  
UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI. Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. VI.  
No. 10. Annual Subscription, 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VIII. No. 4. Quarterly. Annual Sub-  
scription, 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT  
DES JUDENTUMS.** Vol. 54. Nos. 7-8. Annual Subscription  
(12 Nos.).
- MONIST.** Vol. XX. No. 4. Annual Subscription, 9s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Sub-  
scription, £1.
- OPEN COURT.** Monthly. October, 1910. Annual Subscription, 6s. 6d.  
Post free.
- ORIENTAL.** Vol. VII. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.

- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXII. No. 1. Annual Subscription, 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. No. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION FUND. QUARTERLY STATEMENT.** July, 1910. 2s. 6d.
- PANDIT.** Vol. XXXI. No. 7. Annual Subscription, £1 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription, £1 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 159. Sept., 1910. Monthly. Annual Subscription, 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY.** Vol. XXXII. Part 5.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 6. Annual Subscription, 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXIII. Subscription (4 Parts), £1 10s.
- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1429. Annual Subscription, £1 2s.
- REPertoire D'ÉPIGRAPHIE SÉMITIQUE.** Vol. II. No. 2. Annual Subscription, 12s. 6d.
- RESEARCH AND REVIEW.** (Formerly Journal of the Buddhist-Text Society.) Quarterly. Vol. I. No. 3. Annual Subscription, 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. IX. No. 9. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMAN.** Vol. XII. No. 9. Annual Subscription, £1 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 76. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIV. No. 4. Annual Subscription, 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. VII. Part 25.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.), 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription, £1 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. XI. No. 4. Annual Subscription (5 Nos.), £1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX. Part 3. **TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II. Part 2 and Vol. III. Part 1.



- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. II. No. 6. Monthly. Annual Subscription, 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXV. No. 3. Annual Subscription, £1 6s.
- VEDANTIN, THE.** 6 Nos. yearly. Annual Subscription, 6s. Vol. I. No. 3.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIV. No. 1. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. III. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- WORD, THE.** A Monthly Magazine devoted to Philosophy, Science, Religion, Eastern Thought, etc. Vol. XXI. No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), 16s.
- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription, 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLVII. Part 1. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVII. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II: Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIV. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRAEISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIV. No. 4. Annual Subscription (6 Nos.), 6s.

## THE REVIEW OF RELIGIONS

Is a monthly magazine which discusses all important religious questions, and while offering a fair and impartial review of the prominent religions of the world shows by contrast the superiority of the principles of Islam, and effectively deals with all misrepresentations and distributions of that noble faith. MR. R. A. WEBB: "Well written, thoughtful and clear expositions of spiritual truth . . . a powerful factor in shaping religious truth in the world." COUNT TOLSTOI: "Its articles are very profound and very true." PROFESSOR HOUTSMA (Editor "Encyclopedia of Islam"): "Extremely interesting." MR. PARKINSON: "Exceptionally well pleased with it." A. C. JONQUE: "Very valuable for a Student of Islam." MRS. ADDISON: "A very able magazine."

Annual Subscription, 6s. Agents, LUZAC & Co. Supplied to libraries, and in special cases to individuals free of charge. Apply to Manager, Qadian, India.

---

NOW READY.

*Demy 8vo., cloth. With 2 Maps. 7s. 6d. net.*

# AFGHANISTAN: THE BUFFER STATE.

*Great Britain and Russia in Central Asia.*

A comprehensive treatise on the entire Central Asian Question from the Historical, Political, Geographical, and Military Standpoints, with two Maps specially prepared from the most recent information, and a description of the Minor Eastern States.

BY

**CAPTAIN GERVAIS LYONS**

*(The 2nd Batt. Suffolk Regt., late of the Indian Army; Interpreter in Russian).*

---

LONDON: LUZAC & CO. MADRAS: HIGGINBOTHAM & CO.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

## “ E. J. W. GIBB MEMORIAL ” SERIES.

### VOLUMES ALREADY PUBLISHED.

1. **The Bábar-náma**, reproduced in facsimile from a manuscript belonging to the late Sir Sálár Jang, of Ḥaydarábád, and edited, with Preface and Index, by Mrs. Beveridge, 1905. *[Out of print.]*
2. An abridged translation of Ibn Isfandiyyár's **History of Tabaristán**, by Edward G. Browne, 1905. Price 8s.
3. **Al-Khazrají's History of the Rasúli Dynasty of Yaman**, with Introduction by the late Sir J. Redhouse, now edited by E. G. Browne, R. A. Nicholson, and A. Rogers. Vols. I., II. (translation), 1906-07. Price 7s. each. Vol. III. (annotations), 1908. Price 5s. *[Vol. IV., Text, in the press.]*
4. **Umayyads and 'Abbásids: being the Fourth Part of Jurjí Zaydán's History of Islamic Civilization**, translated by Professor D. S. Margoliouth, D. Litt., 1907. Price 5s.
5. **The Travels of Ibn Jubayr**, the late Dr. William Wright's edition of the Arabic text, revised by Professor M. J. de Goeje, 1907. Price 6s.
6. **Yáqút's Dictionary of Learned Men**, entitled “*Irshád al-arīb ilá ma'rifat al-adīb*,” edited by Professor D. S. Margoliouth, D. Litt. Vols. I., II., 1907-1909. Price 8s. each. Vol. III., Part I., 1910. Price 5s. *[Further volumes in preparation.]*
7. **The Tajárib al-Umam of Ibn Miskawayh**, reproduced in facsimile from a Manuscript in Constantinople, with Preface and Summary by the Principe di Teano. Vol. I., to A.H. 37, 1909. Price 7s. *[Further volumes in preparation.]*
8. **The Marzubán-náma of Sa'du'd-Dín-i-Waráwíní**, edited by Mírzá Muḥammad of Qazwín, 1909. Price 8s.
9. **Textes persans relatifs à la secte des Ḥouroufís publiés, traduits, et annotés par Clément Huart, suivis d'une étude sur la religion des Ḥouroufís par “Feylesouf Rizá,”** 1909. Price 8s.
10. **The Mu'ajjam fí Ma'áyiri Ash'ári'l-'Ajam of Shams-i-Qays**, edited by Mírá Muḥammad of Qazwín, 1909. Price 8s.
11. **The Chahár Maqála of Nidhámí-i-'Arude-i-Samarqandi**, edited, with Notes in Persian, by Mírzá Muḥammad of Qazwín, 1910. Price 8s.
12. **Introduction à l'Histoire des Mongols de Taal Allah Naschid ed-Din**, par E. Blochet, 1910. Price 8s.
13. **The Díwán of Ḥassan b. Thábit** (*ob.* A.H. 54), edited by H. Hirschfeld, Ph.D., 1910. Price 5s.

*These volumes are bound in cloth, gilt lettered.*



**THE IMPERIAL**  
AND  
**ASIATIC QUARTERLY REVIEW**  
AND  
**ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.**  
(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series.

October, 1910.

Vol. XXX. No. 60.

**CONTENTS.**

**ASIA :**

- R. E. FORREST** : "INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN INDIA."—PART III.  
**SIR ROPER LETHBRIDGE, K.C.I.E.** : "THE ENLARGED COUNCILS AND INDIAN FISCAL POLICY."  
**LIEUTENANT-COLONEL A. C. YATE** : "ADMINISTRATIVE PROBLEMS OF BRITISH INDIA."  
**JAMES KENNEDY, I.C.S. (retired)** : "ENGLISH EDUCATION AND INDIAN ETHICS."

**ORIENTALIA :**

- W. S. C. BOSCAWEN** : "THE MAKING OF NINEVEH: THE GREAT GATE CYLINDER OF SENNACHERIB."  
**L. A. WADDELL, C.B.** : "ANCIENT ANATOMICAL DRAWINGS PRESERVED IN TIBET."

**GENERAL :**

- J. WALSH** : "THE EMPIRE'S OBLIGATION TO THE LASCAR."  
**CHARLOTTE M. SALWEY, M.J.S.** : "SOME REMARKS ON THE JAPANESE SECTION OF THE JAPAN-BRITISH EXHIBITION HELD IN LONDON, 1910."

**PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION****CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.**

"COLONEL GERIN'S RESEARCHES."—"THE SULTAN OF SULU."

**REVIEWS AND NOTICES :**

- Crusaders of the Twentieth Century.**—**Mysticism in Heathendom and Christendom.**—**Memoir of the Right Hon. Sir John McNeill, and his Second Wife, Elizabeth Wilson.**  
 —**The English Factories in India, 1630-1633.**—**A Journey in Southern Siberia.**—**Across Yunnan : A Journey of Surprises, etc.**

**SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.****INDEX.**

PUBLISHERS : ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, ENGLAND.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All rights reserved.]

5

46. GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum)

# Contents of "The Buddhist Review."

VOL. II. No. 4. OCT., NOV., DEC., 1910.

Price 1s. net.

|                                                                                                        | PAGE |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Frontispiece :—Portrait of Mrs. M. M. HLĀ OUNG.                                                        |      |
| Notice of Mrs. M. M. HLĀ OUNG - - - - -                                                                | 241  |
| The Sutta Nipātā, a collection of old Buddhist Poems. From the German<br>of Dr. H. OLDENBERG - - - - - | 243  |
| The Buddhism in Heraclitus. By Dr. E. J. MILLS, F.R.S. - - - - -                                       | 269  |
| The Daily Life of a Lay-follower of the Buddha. By A. FISHER - - - - -                                 | 280  |
| The Message of Buddhism. By D. B. JAYATILAHA, B.A. - - - - -                                           | 307  |
| Review:—Līvōda Sangarāva - - - - -                                                                     | 315  |
| New Books and New Editions - - - - -                                                                   | 316  |
| Notes and News - - - - -                                                                               | 318  |

¶ The Editor will be grateful for any articles, letters, cuttings, notes, or other literary contributions on the subject of Buddhism, especially from friends in the East. It is to be understood, however, that the Buddhist Society of Great Britain and Ireland is not responsible for, nor does the Editor necessarily endorse, the individual opinions or views of contributors.

---

## The Buddhist Society of Great Britain and Ireland

HAS for its objects the extension of the knowledge of the tenets of Buddhism, and the promotion of the study of Pāli, a language allied to Sanskrit, in which the original Buddhist Scriptures are written. The Society publishes quarterly *The Buddhist Review*, and issues works on Buddhism, which are on sale to the general public at 46, Great Russell Street, London, W.C.

Membership of the Society does not imply that the holder is a Buddhist, but that he or she is interested in some branch of the Society's work.

The Annual Subscription is One Guinea (Members), or Ten Shillings and Sixpence (Associates), payable in advance at any date. Donations will be gratefully accepted.

Meetings are now being held each Sunday at 7 p.m. at the rooms of the Bacon Society, 11, Hart Street, Bloomsbury, London, W.C. Friends are invited to take part in these meetings, which are open to all, and to help by delivering lectures or sending papers to be read. Contributors should, if possible, submit their papers to the Lecture Secretary at least one week in advance.

**Applications for Specimen Copies of this Review will  
be considered.**

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).

## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND (New Series).

- 1-5. **Rehatsek (E.)**.—Mīr Kwānd's "Rauzat-us-Safā," or Garden of Purity. 2 parts in 5 volumes. 1891-94. Price 10s. a vol.
6. **Tawney (C. H.)**.—The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. **Ridding (Miss C. M.)**.—Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. **Cowell (E. B.)** and **Thomas (F. W.)**.—Bāna's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
- 9, 10. **Chenery (T.)** and **Steingass (F.)**.—The 48 Makāmāts of al-Ḥarīrī. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. **Gaster (M.)**.—The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
12. **Daids (Mrs. Rhys)**.—A Buddhist Manual of Psychological Ethics of the Fourth Century B.C., being a translation of the Dhamma Sangani from the Pali. 1900. Price 10s.
13. **Beveridge (Mrs. H.)**.—Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
- 14, 15. **Watters (T.)**.—On Yuan Chwang's Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904-05. Price 10s. a vol.
16. **Whinfield (E. H.)**.—The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
17. **Barnett (L. D.)**.—Antagaḍa-dasāo and Aṅuttarovavāiḃya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
18. **Keith (A. Berriedale)**.—The Sāṅkhāyana Āranyaka. 1908. Price 5s.
19. **Rogers (A.)**.—Memoirs of Jahangir. Edited by H. Beveridge. 1909. Price 10s.
- Margoliouth (Professor D. S.)**. The Hesht Bihisht. *[In the press.]*

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. **Gerini (Colonel G. E.)**.—Researches in Ptolemy's Geography. 8vo. Price 15s.
2. **Winternitz (Dr. M.)**.—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Royal Asiatic Society's Library; with an Appendix by F. W. Thomas. 8vo. Price 5s.
3. **Hirschfeld (Dr. H.)**.—New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. **Dames (M. Longworth)**.—The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. **Le Strange (Guy)**.—Description of Persia and Mesopotamia in the Year 340 A.D. from the Nuzhat-al-Ḳulūb of Ḥamd-Allah Mustawfi. Price 5s.
6. **Browne (Professor E. G.)**.—Chahār Maqāla of Nidhānī-i-'Arūḍī-i-Samarqandī. Price 3s.
7. **Codrington (O.)**, M.D., F.S.A.—A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. **Grierson (G. A.)**.—The Pisāca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.
- 9-10. **Dames (M. Longworth)**.—Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. 2 Vols. 8vo. Price 15s.
11. **Sayce (Professor A. H.)** and **Pinches (T. G.)**, LL.D.—The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archaeology. 8vo. Price 5s.
12. **Bailey (Rev. T. Grahame)**.—The Languages of the Northern Himalayas, being Studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

1. **Hultsch (Professor E.)**.—The Prākṛitarūpavatāra of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. Cloth. Price 7s. 6d.
2. **Bode (Mabel Haynes)**, Ph.D.—The Pali Literature of Burma. 8vo. Cloth. Price 5s.
3. **Hultsch (Professor E.)**. The Meghadūta with Vallabha's Commentary. *[In the press.]*

*Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.*





1740

VOL. XXI. Nos. 11-12.

NOV.—DEC.,

1910

# LUZAC'S ORIENTAL LIST

AND

## BOOK REVIEW.

### CONTENTS :

|                                                              |          |
|--------------------------------------------------------------|----------|
| I. REVIEWS, NOTES, AND NEWS . . . . .                        | Page 250 |
| II. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN ENGLAND . . . . .        | „ 268    |
| III. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED ON THE CONTINENT . . . . . | „ 274    |
| IV. NEW BOOKS PUBLISHED IN THE EAST . . . . .                | „ 287    |
| V. NEW ORIENTAL BOOKS PUBLISHED IN AMERICA . . . . .         | „ 290    |
| VI. PERIODICALS RECEIVED . . . . .                           | „ 292    |

---

*Annual Subscription (Post free) Three Shillings.  
Single Numbers, Published every Two months, 6d.*

---

## I.

## REVIEWS, NOTES, AND NEWS.

IN the Introduction to the second volume of the larger edition of his **Vedische Mythologie**, published in 1899, Professor **Alfred Hillebrandt** pointed out some of the difficulties and dangers that beset the scientific study of Vedic Mythology. Further, he defined the limits within which it is permissible to draw upon anthropology or the later classical Sanskrit in illustration or interpretation of certain problems presented by that mythology. It is interesting as well as instructive to find that, after a lapse of eleven years, he sees no reason to alter the views he then held on this subject. Accordingly, the "Kleine Ausgabe" (small edition) of his "Vedische Mythologie," published in Breslau, 1910, contains in shorter form substantially the same results as the three volumes of his larger work.

The Author is aware that his methods are unpopular. Confining himself, as he does, to the actual text of the Veda, and refusing to read into it interpretations more or less far-fetched, he maintains that the conclusions at which he has arrived, though, perhaps, less interesting, are more correct than those gained by the sacrifice of facts to some particular theory or by investing any one theory with an importance beyond its merits. Thus, he sees no reason to give spirit cult a priority over the cult of sun and moon in primitive mythology, as many scholars, following in Spencer's footsteps, are fain to do, the likelihood being that all three are equal factors in its production. Though it may be possible to establish the general laws according to which a primitive people constructs its mythology, Professor Hillebrandt is far from allowing that these are applicable to every people and every case. On the contrary, local and climatic factors have, according to him, a very considerable influence in determining the genesis and development of primitive deities.

According to Professor Hillebrandt, the Veda represents a very early stage of primitive culture, and one in which it is easy to watch mythology in the making. Such a view must necessarily modify our ideas as to the origin and meaning of much that it contains.

The sound scientific principles laid down by the Author, and the careful way in which he follows these, inspires confidence in the results of his researches. To those who have hitherto regarded Ushas as the personification of the Dawn, it may be disappointing to have to confine her activities to the dawn of the New Year; but the importance of that period to a people in a more northerly clime, and the relative briefness of the dawn in more southerly latitudes, coupled with the indisputable fact that Vedic origins are to be sought in a more northern land than India, give support to Professor Hille-

brandt's hypothesis. In the same way it is difficult to reject the Author's theory that Indra was originally a sun-god. This hypothesis explains so naturally the myths about him which otherwise remain so unintelligible. In Mitra and Varuna the Author is inclined to see a Sun and Moon god respectively, while with the view which makes Varuna a sea god he has no sympathy. On certain other points Professor Hillebrandt's conclusions differ from those of other scholars. He finds a more natural explanation for that phenomena in the Veda which Max Müller called "henotheism"—the temporary adoration of one deity to the exclusion of the rest. According to him, that is due to tribal or political changes, and has no mythological significance. To the same cause he would refer the occasional appearance of certain gods in the Veda as a duality, such as Indra-Varuna, Mitra-Varuna, and so forth.

Enough has been said to show on what lines the Author treats of the Vedic Pantheon. To those who have not time to study his larger work, this little volume may be confidently recommended both for the clearness and conciseness with which it treats the subject of Vedic mythology. (See p. 227.)

Volume XXXIV. in the **New Imperial Series of the Archæological Survey of India** is the work of Mr. **Alexander Rea**, and deals with "Pallava Architecture," or, more exactly, the six Pallava temples of Kāñchīpuram—viz., those of Kailāsanādhā, Vaikunṭha Perumāḷ, Mātāṅgēśvara, Muktēśvara, Tripurāntakēśvara, and Airāvātēśvara—and the Perumāḷ Kōvil at Kūram. These form a remarkable record of the high skill in the arts attained by this powerful dynasty, which was flourishing some centuries before the Christian era, and was the dominant power in the Southern Dekkan until the rise of the Chālukyas, which began about the fifth century A.D. The most characteristic feature about the architecture of this school is the definiteness of its design. As Mr. Rea remarks, and his excellent plates prove, "the design has been so well thought out, and systematically expressed in stone, as to get the very architectural effect which the later architecture lacks. This is, to a great extent, accomplished by the application of the true principles of design; in the grouping of a number of minor features round about—and leading the eye up to—the central and crowning object of the structure; in these cases, this is the *Vimāna* Tower." These temples are, moreover, interesting from their rich exuberance of sculptural detail and ornament, in which a vast mass of mythology is embodied. The volume before us will, therefore, appeal, not only to the architect, but also to the student of Indian history and religion in an equal degree. (See p. 127.)

**The Awakening of India**, by **J. Ramsay Macdonald**, M.P.—This is a most interesting, even fascinating, book. It has the advantage, too, of being written by an outsider—that is, by one not belonging to the Anglo-Indian world. There is a great deal to be said for the Author's plea that, given the proper preparation, a stranger may learn more of a country during a short sojourn if he sees the right people and knows where to seek information than an official spending many years of his life there, and lacking either the sympathy



or the interest to carry research further than his official duties require it. The Anglo-Indian official can scarcely be expected to write or speak impartially about India and Indian problems. Human vanity, if nothing else, makes one loyal to one's own system. The spirit of caste, too, is a solvent of criticism, and Anglo-Indian officials are as much a caste as the clergy or the medical profession, with similar prejudices and shortcomings. It must be admitted that the Author has made the most of his opportunities. His pages bristle with facts, and give evidence of wide and careful reading on the subjects under investigation.

The first part of the book may be called impressionist, consisting of vivid sketches of the first impressions of the country and the people. These are fresh and vigorous, and not without a touch of poetry. They are the impressions of a keen observer, quick to appreciate contrasts, and alive to the picturesqueness of the scenes he describes. To this part of the book Mrs. Macdonald contributes two interesting chapters on the women of India. These give descriptions of the lives of women whom she has met, of their occupations, and of the way they are affected by modern problems regarding greater personal freedom and education. Mrs. Macdonald is probably right in her surmise that Indian women have an enormous influence, despite their seclusion, in influencing the course of affairs in India. There is something pitiful in their hunger for education when one realizes how inadequate are the means for satisfying it.

The Author's journey was comprehensive enough, including Baroda, Rajputana, the Punjab, and Bengal. Perhaps his finest piece of descriptive work is his chapter on Benares. The main interest of the volume centres, however, in Part III., which the Author has called "Opinions." In it he has striven, as he tells us, to give an impartial judgment on what he has seen and heard. Doubtless many will dissent from his conclusions, but they will not be able to impugn the spirit of fairness in which he writes. We have here an attempt to look at things from another point of view than the stereotyped one of the Anglo-Indian official, through whose medium nearly everything we know about India and Indian problems is filtered to us. Our horror of the bribery and corruption to which the native is so prone is modified when we learn that the Indian of a certain class regards bribes very much as a waiter regards tips. The parallel is even closer, for many Europeans admit that they regard the tip as a bribe to insure better service. The impeccability which is the Englishman's boast seems to have its exceptions here and there, and it ill becomes those who make profits out of their travelling expenses to cast a stone at the Indian because he does what he regards as the same thing in a slightly different fashion. Again, as regards the bearing of false witness, as the Author points out, one must take into consideration the attitude of the Indian in these matters before judging him according to European canons. The Indian idea of justice, of its administration, of witness-bearing, is all diametrically opposed to the ideas of justice as understood in a British law court. Of all these facts the Englishman is usually forgetful, probably, as the Author suggests, through lack of sympathetic imagination.

The chapters on the commerce and the poverty of India are most instructive, and show to what serious problems the present development of India is giving rise. Mr. Macdonald has a word of condemnation for the personal extravagance of English rulers and officials in India, and he speaks in no measured terms of the way in which Imperial burdens have been thrust on the shoulders of the Indian taxpayer. It is a curious commentary on the British occupation of India "for India's good" that about £20,000,000 are spent on the army, while a paltry £1,500,000 is all that can be raised for educational purposes.

It would take too long here to discuss the Author's views on temporary assessment as opposed to permanent settlement as regards the land, or to follow him when he traces the havoc wrought in the old and time-honoured social organization of India by the introductions of the methods of Western civilization. His remarks all give food for thought, and must make the most complacent believer in the blessings of British rule incline to revise at least some of the clauses of his creed. For, as things are going at present, India is likely to experience in a severer degree even than the West all the evils of industrial exploitation at the hands of the capitalist—evils from which she has as yet no trade unions to save her.

In his chapter on "Awakening India," Mr. Macdonald has some scathing criticisms of the Anglo-Indian Press and of the Curzon régime, which he holds directly responsible for the late disturbances in India. His criticisms of Anglo-Indian officials are directed rather against the system of which they are the victims than against them as individuals. Indeed, he bears generous testimony to the high character of many of them, to their honesty and sense of duty. Their faults are those of a bureaucracy all the world over.

In his final chapter the Author forecasts the future. On the whole, his outlook is hopeful. He sees the difficulties ahead, but he believes they will in time disappear, and his hope is that England, instead of opposing, will wisely guide the development she herself began. Yet, finally, he confesses that India is baffling and elusive, and he seems haunted by the feeling that Western civilization can make no lasting impress on a land like India, that all we do is to cause ripples or eddies on the surface of the stream which will pass and die away, but that it is not in our power to control or direct permanently the mighty currents which flow beneath. (See p. 221.)

**A History of India (Part I. The Pre-Musulman Period),** by **K. V. Rangaswamia Aiyangar, M.A.**, Assistant Professor of History at the Maharaja's College Trivandrum. With Illustrations and Maps. 1910.—As a lucid and succinct account of whatever is known of Indian history anterior to the Muhammadan conquest of the country, this little book is excellent. The Author has a good clear style, and his arrangement of the subject-matter shows that he has a thorough grasp of it. Beginning with what is known about India in the earliest times, the writer traces step by step the history, generally meagre in detail, of the various dynasties which

rose and fell from about 500 B.C. up to the time of the Muhammadan invasion and after. He further traces in outline the religious and literary history of the country, and gives the social and economic conditions of each of the periods of which he treats, including Southern India and the Dekkan. There are some useful maps, some reproductions of coins, and illustrations of Indian painting and architecture. Altogether, the Author has given within the compass of 160 pages a very readable and useful work, to which he has thoughtfully added an index and a table of references for further study—an addition which should make it particularly useful as a text-book in Secondary and High Schools, that being, as the writer tells us in his Preface, his aim in writing it.

**The Soul of India : An Eastern Romance**, by **O. Schultzky**.—At first sight it is difficult to believe that the author of this work wishes to be taken seriously. If, on the other hand, he were joking, it is impossible to think that he would not have relieved his theme by some gleams of humour. To get at his meaning, one has to cleave one's way through a jungle of verbiage ; but if one takes the trouble to do this, it is possible to gain an idea of it. He imagines British "instinct" (which, however, he does not clearly define) as on trial against Indian "mentality." What he means by this latter term one is left to gather in the course of the story, and the following sentence also defines it : "The most valuable and latest gift of Nature to man is spiritual impressiveness or mental sensitiveness, whereby he receives from outside, so to say, a correct judgment of the trend of events, personal characters, and even intentions or moods of nations, thus avoiding the obscurity which much pondering over abstruse puzzles frequently engenders." One might sum this up briefly by calling the process "intuition." The Author, however, contemplates a development of this faculty in which he believes the Indians to be supreme, far and away beyond anything existing at present, and his romance is presumably meant to show to what lengths such a faculty might be developed. The plot is supremely fantastic, but into the mouths of his characters the Author puts observations and criticisms which help the reader to an idea of his meaning. The hero of the romance is Mom of Trikasht, the Pope of Hinduism. Of him the Author says : "The faculty of hypnotizing masses of people he wielded in a very perfect manner, so that he actually directed their doings and dispositions unawares to them." So great was Mom's power in this respect that he was able to effect a bloodless revolution in India by its means. But as this is the story, the reader must be left to find it out for himself.

The **Artha-pañcaka** of **Pillai Lōkāchārya** is a Sanskrit tract well known in Southern India, which briefly sets forth the five "arthas," or primary truths, recognized by the Śrīvaiṣṇava Church—viz., *Sva-svarūpa*, or nature of one's Own Self ; *Para-svarūpa*, or nature of the Supreme Being ; *Puruṣārtha-svarūpa*, or nature of the goal of human striving ; *Upāya-svarūpa*, or nature of the means to such ends ; and *Virōdhi-svarūpa*, or nature of the forces acting in opposition to such efforts. A distinguished native scholar, the Svāmi Ālkoṇḍavilli Gōvindācārya, of Mysore, has recently published a full para-



phrase of this important little tract in the *Journal of the Asiatic Society*, to which is appended the Sanskrit text, edited by Dr. G. A. Grierson, and reprints of this paper are now issued. The Vaiṣṇava theology, as expounded by Rāmānuja and his school, is now beginning to receive some of the attention that is due to its importance, and the present work will do much to enable the Western student to realize not merely the theological principles of this creed, but also the intensity of ardour and love for the Deity which render it one of the most potent spiritual forces in India.

**China under the Empress Dowager.**—Quite a library threatens to gather round the figure of the late Empress Dowager Tz'ü Hsi. Books have already appeared depicting almost every side of her complex character. She has been represented in turn as an angel of beneficence and a demon of cruelty; as a masterful ruler of iron will, and again as a mere plaything of circumstance, caught in the meshes of an unkind fate. The truth is, that her biographers have hitherto had but a minimum of solid fact to go upon, and have therefore been obliged to draw largely on their imagination, constituting themselves her champions or assailants according to their own natural bias and the aspects of her career with which they happened to be most familiar. Messrs. **Bland** and **Backhouse**, the authors of the present work, instead of following in the wake of these ephemeral writers, have applied themselves to biographical research in the truest sense of the word. They have spent years in ransacking, sorting, and translating the original State documents and private papers which serve to illuminate the motives and actions of this extraordinary woman, who on nearer acquaintance will be found to possess many traits in common with our own Queen Elizabeth. A large proportion of the numerous decrees and rescripts here published are from her own hand, and enable us to gain a very good insight into her real character. But the work is a great deal more than a biography. It provides, if not exactly a detailed history of China during the fifty-six years that Tz'ü Hsi spent in the Palace, at any rate a large quantity of most valuable historical material, much of which, but for the diligence, energy, and good fortune of the two authors, might never have come to light. Incidentally, new evidence is supplied from which to judge the careers of many eminent statesmen of the period. We have, for instance, the full story (and a most touching one it is) of the courageous and self-sacrificing Censor Wu K'o-tu. Justice is also done to the uprightness, wisdom, and unswerving loyalty of Jung Lu, who suffered much from the unmerited suspicions of foreigners after the Boxer year. Perhaps the most remarkable document in the book, and certainly the most artless and unstudied, is the private diary of Ching Shan, a kinsman of the Empress Dowager's family, who had exceptional opportunities for knowing the secret of the Court. This diary covers the exciting period of the siege of the Legations, being broken off the day after the relief by the writer's own death. Altogether, the work under review forms the most important contribution to the secret history of Modern China that has yet appeared. It contains a large number of illustrations, and a map of Peking. (See p. 219.)

**The International Relations of the Chinese Empire (The Period of Conflict, 1834-1860).**—It would be impossible to do anything like justice to this massive publication within the limits of a short review, and we shall have to restrict ourselves to an indication of its scope and a survey of its principal contents. Mr. **H. B. Morse** has aimed at providing the present generation with a detailed and unbiassed account of China's dealings with foreign Powers during the above-named period, which, though comparatively short, is historically most important, determining as it did the lines along which all external intercourse with the Chinese Empire still continues to run. The first two chapters summarize the Chinese governmental system, after which considerable space is assigned to early foreign relations, the Canton factories, and events preceding the first armed conflict in 1834. Then follow chapters on the Opium Question, Commissioner Lin, the Opium War itself, and the first Treaty Settlement. Passing over the period of outward quiescence, which in reality was one of ever-increasing friction and ill-suppressed hostility, we come to the *Lorcha Arrow* incident and the war of 1858. These events, as well as those of the subsequent war in 1860, are narrated with a wealth of detail and a fulness of reference that plainly show Mr. Morse to be a complete master of his subject. Two chapters, the seventeenth and eighteenth, are allotted to the rise and progress of the T'ai-p'ing Rebellion, but its final suppression lies outside the chronological limits of this volume. It should be noted that each chapter is divided up into numbered paragraphs, and preceded by a short summary. There are ten maps and diagrams outside the text, and seven exceptionally good illustrations. A chronological table, appendices containing important official despatches and other documents, a bibliography, and a well-compiled index complete what must henceforth be acknowledged as the standard work of reference on the subject. The wording on the title-page seems to afford some ground for the assumption that Mr. Morse is continuing his labours on the succeeding period, to be published in a second volume by-and-by. There are many who will pray that this expectation may be realized.

**The Political Development of Japan, 1867-1909.**—This work is No. 19 in the series of monographs issued by the London School of Economics and Political Science. Its purpose is to trace the movement which led to the promulgation of the Japanese constitution and the introduction of representative government on Western lines, and, in the second place, to discuss the subsequent development of the new system. It opens with a masterly introduction on "The Nation and its Political Mind," which serves to familiarize the reader with the Japanese point of view in political matters, and thus prepares him for the reception of certain historical facts which would otherwise be hard to understand. The body of the work is divided into three parts. In the first, the author sets forth very clearly the various causes which contributed to the downfall of the Shogunate and the restoration to power of the Emperor, or Mikado. He also inquires at length into the growth of the constitutional movement above mentioned—that is to say, he shows

how the Japanese acquired the "ideas and ideals" of representative institutions; how these were expressed in their national politics; and, finally, how the new system of government came to its birth. The second part treats of some theoretical aspects of the Constitution, especially the relative positions occupied by the Emperor, the Cabinet, the Privy Council, and the Imperial Diet, besides touching on the electoral system and the civil rights and liberties of Japanese subjects. Part III. gives a succinct and carefully written account of the working of the Constitution from the date of its introduction down to April, 1909, and closes with a most instructive chapter on Electioneering in Japan. Mr. Uyehara must be congratulated on a work written in faultless English, and displaying a depth of research and a mature political wisdom which augur well for the author's future career, whether as statesman or jurist. (See p. 167.)

**The Face of Manchuria, Korea, and Russian Turkestan.**—Miss E. G. Kemp, already known as the author of "The Face of China," here presents us with a new book on similar lines, also charmingly illustrated with her own water-colour sketches. Her original plan, she tells us, included only a tour through Manchuria and Korea in company with a lady friend, but she afterwards found it possible, owing to the railway connection between Samara and Samarkand, to extend her journey to the Western, or Russian, portion of Turkestan. Thus, it is that about a quarter of the volume is devoted to Manchuria, one-third to Korea, and the remainder to some notable places in Central Asia, especially Tashkent, Samarkand, and Bokhara. Probably most readers will agree that the description of these familiar-sounding but little-visited towns forms the most novel and interesting part of the book. The incidents of the railway journey across Siberia in the Russian State Express are described with much humour, and many details are given which cannot fail to be of service to those who intend travelling by that line. Besides the twenty-four coloured plates, a map of Central Asia is appended, indicating the route taken by Miss Kemp. (See p. 221.)

Until Fitzgerald gave to the world his masterly version of Omar Khayyâm, interest in Persian literature was almost wholly confined to scholars. To-day, few cultivated Englishmen would care to be without some knowledge of the sagas and the songs of a land so rich in poetry as that of the lion and the sun.

The editors of "The Wisdom of the East" were therefore well advised to include in their series such a masterpiece as **The Rubâiyât of Hâfiz**. For this contribution we are indebted to Syed Abdul Majid and to Mr. L. Cranmer-Byng, the former having first translated it into prose, the latter having then put it into verse.

In a luminous introduction, Dr. Majid reminds us that, in order to enjoy Hâfiz, we must remember that he was a Sûfi, and that his poetry will only be fully understood when it is interpreted esoterically. His great countryman, Jâmi, called him *Lisân-ul-ghaib* ("Tongue of the Hidden"), and *Tarjûmân*



*ûl-Israr* ("Interpreter of Mysteries"). It is well to have the "Rubâiyât" in English verse, and the authors of this little book are to be congratulated upon the success of their joint labour. (See p. 197.)

Biblical scholars are becoming more alive to the value of a knowledge of the Septuagint and of the Apocrypha for an understanding of the period from the close of the Old Testament to the rise of the New. Quite recently there appeared in "The Wisdom of the East" Series a volume entitled **The Wisdom of the Apocrypha**, with an Introduction by Mr. C. E. Lawrence, and now we have before us a more elaborate treatise on the same subject by Professor **William Knight**.

In **The Golden Wisdom of the Apocrypha** the author seeks to bring together some of the unique and varied wisdom stored in these uncanonical writings on the problems of life and mind which confront us to-day. After a most helpful preface, Professor Knight gives us extracts from the Second Book of Esdras, Ecclesiasticus, Baruch, and Wisdom. Then follow the Song of the Three Children, and an Appendix containing some of the proverbs of the Rabbis found in the Talmud. The student of Jewish life and thought will find much to interest and instruct him in this excellent little book. (See p. 62.)

It is difficult to realize all that has been done by the excavator and the archæologist during the last fifty years. Quite apart from the philological interest attaching to their discoveries, we have very important contributions to history resulting from the use of the spade in Assyria and Egypt. Light has at last been shed upon the life of the Hebrews both in Babylonia and Egypt in the fifth century B.C. In **The Jews in Babylonia in the Time of Ezra and Nehemiah according to Babylonian Inscriptions**, Dr. Samuel Daiches makes a contribution of considerable merit to the Annual Report of the Jews' College. He points out that the cuneiform tablets unearthed at Nippur are just as important for the history of the Jews in Babylonia as the Assuan papyri are for an understanding of Hebrew life in Egypt. From an exhaustive examination of the Semitic names in the Murashû documents our learned author comes to the conclusion that the Jews in Babylonia in the fifth century B.C. held fast to their belief in one God, were attached to Palestine, and, for the most part, were full of hope for the future of their people. (See p. 220.)

We know no more melancholy reading than the publications of the Rationalist Association, whereof the members seem to delight in the assumption that mankind should in all things be led by the head rather than the heart. **Christianity and Mythology**, by Mr. J. M. Robertson, is a work which we can only hope will be assigned to oblivion. That there is evidence of research therein we do not deny, but we do not hesitate to say that no man will understand either Christianity or any other religion from the study of such a book. May we commend to Mr. Robertson the following words of Professor Max Müller, written to a friend who wanted to know his views about the New Testament :

"The whole world seemed to me to be ordered for the sole purpose of

furthering the religion of the Redeemer, and if this religion is not Divine, I understand nothing at all. In all my studies of the Ancient Times, I have always felt the want of something, and it was not until I knew our Lord that all was clear to me. . . . And yet there are some people who push the New Testament aside as though it had no message for them!" (See p. 222.)

Many who are aware of the fact that the Archbishop of Canterbury has a Mission to Assyrian Christians would be wholly unable to state the reasons for such a mission, or even to answer such a question as: "Is there an Assyrian Church?" Hence the need for such a book as that lately published by the S.P.C.K. entitled, **An Introduction to the History of the Assyrian Church**, by Dr. **W. A. Wigram**. In his Preface the author says: "This essay is an attempt at the filling of what appeared to the writer to be a distinct void in English ecclesiastical histories, and to give some account of a branch of the Church unknown to all except a very few students during the most critical and important period of its history."

The Church of the Sassanid Persian Empire from A.D. 100 to 640 had a chequered history. Disorder and reform are the main features of the story, but no Christian can fail to be interested in the trials and sufferings of a community which still holds fast to the faith, and looks for the sympathy and help of Catholic Christendom. (See p. 274.)

In this country the sphere of politics is one in which the temperature often rises very high. Across the water, except on special occasions, few trouble much about questions of State. But when a Frenchman makes a serious study of a particular period of European political history, the result is generally most satisfactory. In **Les Origines de l'Expédition d'Égypte**, by M. **François Charles-Roux**, we have a careful and luminous exposition of the causes which led to the Expedition to Egypt undertaken by France in the eighteenth century. Far from being an expedient forced upon Talleyrand and Bonaparte by the circumstances of the time, our author seeks to show that this military diversion was the result of diplomatic tradition, and carried out a plan long conceived by the French Government. To the serious student of history, this book may be commended, because, judged from a purely human standpoint, he will find therein "la logique de l'histoire et la solidarité des efforts humains." (See p. 277.)

Mr. **R. E. Dennett** has had many years' experience of Africa, and his contributions to our knowledge of native thought are of the highest value—a value somewhat discounted in the past by eccentric theories which he was not sufficiently careful to distinguish from the information actually given him by natives, and by the somewhat obscure and disconnected character of his writings. M. Van Gennep, however, has shown that much which readers of "At the Back of the Black Man's Mind" had been inclined to reject as merely fanciful had its basis in sound observation, and can be elucidated by comparison with less fragmentary traditions from Australia and North America. In his former book, Mr. Dennett dealt partly with the Lower

Congo tribes—to whom also his previous works (“Seven Years among the Fjort”\* and “Folklore of the Fjort”) refer—and partly with the Bini—the natives of the district usually called by Europeans “Benin.” His new volume—**Nigerian Studies**—is an account of “the religious and political system of the Yoruba,” a numerous and once powerful tribe inhabiting what is now the Western Province of Southern Nigeria, and extending (under the name of Nago) into French territory. The Bini country adjoins theirs on the east.

The work before us is better arranged and more clearly written than its predecessors, though not quite free from the obscurity (explained and apologized for in the Preface) which is, perhaps, inseparable from an attempt to interpret in terms of any European language so unfamiliar a system of thought. Instead of trying to give a résumé of the eighteen chapters which compose it, we will content ourselves with mentioning some of the passages likely to be most interesting to the psychologist and sociologist: the account of funeral rites and the Oro and other sacred societies (chap. iii.); the customs and superstitions peculiar to fishermen (chap. xi.) and hunters (chap. xii.); the seasons and native calendar (chap. xiii.), and the system of land tenure (chap. xvii.). The part played by the number four in all Yoruban institutions is very remarkable, and we commend to the reader's attention Mr. Dennett's explanation of the four-day week (p. 60). (See p. 269.)

The Berlin Oriental Seminary has for some years past published a series, which has now reached its twelfth volume, of exceedingly valuable monographs under the title of “Archiv für Kolonialsprachen.” These, however, are suited rather to philological study than to practical use. The latter purpose is admirably served by the handy little collection called **Deutsche Kolonialsprachen**, of which the second volume is before us. This, like the first (which appeared last year, and deals with the Herero language), is from the pen of Professor **Meinhof**, and the task could have been confided to no more capable hands. It is used as a text-book in the classes conducted by its author at the Hamburg Colonial Institute, where its practical value has been sufficiently tested to enable us to recommend it warmly. The matter is arranged to cover a year's course, and comprises vocabularies, grammatical rules, sentences for translation, and exercises. The work has been carefully revised by Mtoro bin Mwenyi Bakari (the Professor's native assistant), who has also contributed the Swahili dialogues added to the lessons.

The Christian Literature Society for India announce that on January 1, 1911, they will issue (on behalf of the Nile Mission Press) the first number of a Quarterly entitled **The Moslem World**, edited by Dr. **S. M. Zwemer**, assisted by other well-known Oriental scholars. The *Moslem World* will be a Review of Current Thought among Muhammadans and a Record of Religious and Social Movements in Islam, and the promoters believe that it will meet a much felt need. The price will be 1s. a quarter, and it will be published in America by the Fleming H. Revell Company, and in Berlin by the Martin Warneck Company.

\* Usually spelt “Fiote.”



**Al-Hilal**, November, 1910, Vol. XIX., No. 2. (See p. 292.)

**Al-Hilal**, December, 1910, Vol. XIX., No. 3. (See p. 292.)

**Al-Machriq**, November, 1910, Vol. XIII., No. 11, contains: Un Conquérant Pacifique: le Père Matthieu Ricci, by P. L. Cheikho.—Un Animal Fantastique, by P. Anastase.—Voyage du Prêtre Chaldéen Khidr (XVIII<sup>e</sup> siècle) de Mossoul à Rome, edited by P. L. Cheikho.—Le Livre Inédit du Hamzah par Abî Zaïd al-Ansârî, edited by P. L. Cheikho.—La Franc-Maçonnerie.—La Lutte contre la Franc-Maçonnerie, by P. L. Cheikho.—Christianisme et Littérature avant l'Islam, by P. L. Cheikho.—Bibliographie Orientale.—Questions et Réponses.—etc., etc. (See p. 292.)

**American Journal of Theology**, October, 1910, Vol. XIV., No. 4, contains: The Play Impulse and Attitude in Religion, by C. E. Seashore.—The Greek Element in the Epistle to the Hebrews, by G. H. Gilbert.—The Religious Significance of the Psycho-Therapeutic Movement, by I. King.—Was Newman a Modernist? by W. H. Allison.—A Mistake in Strategy, by J. B. Pratt.—Four Principles underlying Religious Education, by C. Weber Votaw.—Critical Notes.—Recent Theological Literature.—Books Received.—etc., etc. (See p. 292.)

**Asie Française**, October, 1910, Vol. X., No. 115, contains: L'Échec de l'Emprunt Turc, by A. Gauvain.—La Mort de Roi de Siam.—L'Annexion et le Régime International de la Corée, by M. Kataphronète.—La Réforme Monétaire en Chine.—Les Pays d'Asie à l'Exposition Universelle et Internationale de Bruxelles, by H. Froidevaux.—Indochine.—Levant.—Extrême-Orient.—Bibliographie.—etc., etc. (See p. 293.)

**Asie Française**, November, 1910, Vol. X., No. 116, contains: L'Affaire de l'Emprunt et les Relations Franco-Turques, by R. de Caix.—La Langue Française et les Écoles Israélites en Turquie, by M. R. C.—La Mort du Roi de Siam, by M. Kélian.—La Perse et les Puissances, by M. M. S.—La Session du Conseil de Perfectionnement et l'Enseignement Indigène en Indochine.—Un État Himalayen: le Bhoutan et son Développement Historique, by Ch. Eudes Bonin.—Indochine.—Levant.—Extrême-Orient.—etc., etc. (See p. 293.)

**Baptist Missionary Review**, October, 1910, Vol. XVII., No. 10, contains: Christian Education in India as a Missionary Agency, by W. Miller.—Business Principles applied to Missions, by P. H. Moore.—Religion in America, by J. H. Shakespeare.—Editorial.—Mission News.—etc., etc. (See p. 293.)

**Baptist Missionary Review**, November, 1910, Vol. XVII., No. 11, contains: The Free Baptist Mission of Bengal and Orissa, by G. H. Hamlen.—A Pastor's Impressions of the Congo, by Johnston Myers.—Echoes and Impressions of the Christian Endeavour Convention at Vellore, by H. Huizinga.—Editorial.—Mission News.—etc., etc. (See p. 293.)

**Biblical World**, November, 1910, Vol. XXXVI., No. 5, contains: Frontispiece.—Editorial.—Modern Evangelism in the Light of Modern Psychology, by

O. C. Helming.—Religion and Ethics in the Thought of the Apostle Paul: Gal. v. 6, by E. D. Burton.—The Discovery of the Deuteronomic Law, by E. Montet.—Studies in the Psalter (II.), by K. Fullerton.—The Yahweh-Tehom Myth, by A. E. Whatham.—The Hebrew and the Greek Ideas of Life, by E. C. Baldwin.—Jesus' Arrest and Trial, by O. J. Price.—Work and Workers.—Book Reviews.—etc., etc. (See p. 293.)

**Brahmavâdin**, June-July, 1910, Vol. XV., Nos. 6-7, contains: Vedârthasaṅgraha. An Epitome of the Vedic Teachings.—Notes of Some Wanderings with the Swami Vivekananda.—The Life and Polemics of Saṅkarāchārya, by S. N. Naraharayya.—Gospel of Sri Ramakrishna Paramahansa, by K. Vyasa Rao.—Ishopanishad, by Mangal Charn.—Bhagavad Gita: an Essay, by M. S. Ramaswami Aiyar.—Editorial.—Notes and Thoughts.—etc., etc. (See p. 293.)

**Bulletin de l'Institut Française d'Archéologie Orientale**, Vol. VII., Fasc. II., contains: Études sur les Papyrus d'Aphrodité (II.), by J. Maspero.—Un Scarabée au Nom de Kashta, by C. Palanque.—Quelques Cônes Funéraires Inédits, by E. Chassinat.—Une Nouvelle Monnaie à Légende Hiéroglyphique, by E. Chassinat.—Une Statuette d'Aménôthès III., by E. Chassinat.—Deux Vases de Bronze Arabes du XV<sup>e</sup> Siècle, by J. Maspero.—Nécrologie.—etc., etc. (See p. 293.)

**Calcutta Review**, October, 1910, No. 262, contains: A Plea for an Aquarium in Calcutta, by S. Chandra Mitra.—Ramaprosad Roy, by S. Chunder Dey.—How to Establish a Happy Relation between the Rulers and the Ruled in India, by K. C. Kunjilal.—Irrigation: its Ways and Means, by an Amateur Agriculturist.—Position of Indians in British Indian Administration, by an Uncovenanted.—etc., etc. (See p. 293.)

**Chinese Recorder**, October, 1910, Vol. XLI., No. 10, contains: Editorial Comment.—A Right Life an Essential Factor in Understanding the Word of God and in Maintaining Faith in it, by W. W. White.—Abraham and the Kings of the East, by R. W. Rogers.—The Advantages of a Biblical Theism, by L. M. Sweet.—The Gospel by Matthew, by Miss C. L. Palmer.—How may I Know that God Answers Prayer? by W. W. White.—Correspondence.—Missionary News.—Missionary Journal.—etc., etc. (See p. 293.)

**Epigraphia Indica**, April, 1909, Vol. X., Part II., contains: Appendix.—A List of Brahmin Inscriptions from the Earliest Times to about A.D. 400, with the Exception of those of Asoka, by H. Luders.—etc., etc. (See p. 293.)

**Epigraphia Indica**, October, 1909, Vol. X., Part IV., contains: Pachar Plate of Paramardideva, by A. Venis.—Amauna Plate of the Maharaja Nandana, by T. Bloch.—Pardi Plates of Dahrāsena, by E. Hultsch.—Two Nolamba Inscriptions from Dharmapuri, by H. K. Sastri.—Karamdanda Inscription of the Reign of Kumaragupta, by Sten Konow.—Sunao Kala Plates of Sangamasimha, by Sten Konow.—Balera Plates of Mularaja, by Sten Konow.—Pimpri Plates of Dharavarsha Dhruvaraja, by K. B. Pathak.—Tibetan Inscription in Front of Ta-chaossu Temple in Lhasa, by A. H.

Francke.—Machhlishahr Plate of Harischandradeva, by Hirananda.—etc., etc. (See p. 293.)

**Expositor**, December, 1910, Vol. XXXVI., No. 60, contains: Justification by Faith in St. James and St. Paul, by F. W. Mozley.—The Shorter Form of St. Paul's Epistle to the Romans, by Kirsopp Lake.—Psalm xlv., by J. de Zwaan.—Further Notes on the Synoptic Problem, by A. Carr.—The Promises of Reward, by G. Smith.—Materials for the Preacher, by J. Moffatt.—Lexical Notes from the Papyri, by J. H. Moulton and G. Milligan.—etc., etc. (See p. 293.)

**Expository Times**, November, 1910, Vol. XXII., No. 2, contains: Notes of Recent Exposition.—The Witness of the Four Gospels to the Doctrine of a Future State, by A. Plummer.—The Great Text Commentary.—Studies in Pauline Vocabulary, by R. Martin Pope.—In the Study.—The Life of Faith, by W. W. Holdsworth.—Literature.—Contributions and Comments.—etc., etc. (See p. 293.)

**Expository Times**, December, 1910, Vol. XXII., No. 3, contains: Notes of Recent Exposition.—Eberhard Schrader, by O. C. Whitehouse.—In the Study.—The Allegorical Element in the Fourth Gospel, by W. K. L. Clarke.—Literature.—Thessalonians and Professor Harnack, by K. Lake.—The Pilgrim's Progress, by J. Kelman.—Contributions and Comments.—etc., etc. (See p. 293.)

**Geographical Journal**, November, 1910, Vol. XXXVI., No. 5, contains: The East Bank of the Euphrates from Tel Ahmar to Hit, by Miss G. L. Bell.—The Geography of the Upper Waitaki Basin, New Zealand, by A. E. Kitson and E. O. Thiele.—Notes on the Journey to the Arpa and Ak-Sai Plateaux in Russian Turkestan, by D. Carruthers.—The Ranges of the Karakoram, by A. Neve.—Reviews.—etc., etc. (See p. 294.)

**Geographical Journal**, December, 1910, Vol. XXXVI., No. 6, contains: The Land of the Ekoi, Southern Nigeria, by P. A. Talbot.—The Burial of Olympia, by E. Huntington.—Railway Projects in South Africa.—Notes on an Expedition into the Interior of North-West Australia, 1908-09, by S. Weston.—Reviews.—etc., etc. (See p. 294.)

**Hindustan Review**, October-November, 1910, Vol. XXII., Nos. 134-135, contains: Provincial Finance: the Quasi-Permanent Settlements, by N. A. Dravid.—Journalism as a Profession in India, by D. B. K. Menon.—High Prices and their Causes (I.), by S. B. Mukerji.—The Hindu Sacred Year, by Sister Nivedita.—Ancient India's Commercial Relations (III.), by J. Nath Samaddar.—Contact between East and West: an Historical Study, by C. Haya-vadana Rao.—The Need of India—Education, by J. Nath Sen.—A Great South Indian Pariah, by S. Z. Ali.—A Commonsense View of Nirvana, by a Student of Philosophy.—The Future of Fiction, by H. Prasad Ghose.—Views and Reviews.—The Book of the Month.—Reviews and Notices.—Topics of the Day.—Criticisms, Discussions, and Comments.—etc., etc. (See p. 294.)



**Indian Antiquary**, December, 1910, Vol. XXXIX., Part 501, contains: Religious Songs from Northern India, by W. Crooke.—Mendicant's Cries in Northern India, by W. Crooke.—Book Notices.—etc., etc. (See p. 294.)

**Indian Review**, October, 1910, Vol. XI., No. 10, contains: The Depressed Castes, by B. S. Charan Mitra.—The Coming Census of India, by G. H. Desai.—Indian Students in England, by A. Davies.—A Central College for South India, by V. R. Aiyar.—The Textile Industry of India, by S. D. Sakatoala.—Mysore Administration, 1909-10, by C. H. R.—Lord Minto's Farewell Speech.—Current Events, by Rajduari.—The World of Books.—Topics from Periodicals.—Questions of Importance.—etc., etc. (See p. 294.)

**Indian Thought**, Vol. II., No. 2, contains: Translation of Tarkabhāṣā.—Prābhākara School of Pūrva.—Mīmāṃsā.—Translation of Vivaraṇapramēyasaṅgraha.—Translation of Khaṇḍanakhāṇḍakhāḍya.—etc., etc. (See p. 294.)

**Journal Asiatique**, July-August, 1910, Vol. XVI., No. 1, contains: Étude sur le Chapitre XVII. du "Livre des Morts" de l'Ancienne Égypte, by M. E. Amélineau.—Le Juste Souffrant Babylonien, by F. Martin.—Sur la Route des Villes Saintes, by M. van Berchem.—Comptes Rendus.—Nécrologie.—etc., etc. (See p. 294.)

**Journal of the Moslem Institute**, July-September, 1910, Vol. VI., No. 1, contains: Eastern and Western Civilization, by M. A. Latif.—The Presidency Banks of India, by J. A. Chapman.—Material Progress as an Indian Ideal, by E. F. Oatem.—A Word on Mass-Education, by W. C. Wordsworth.—The Lord of the Age, by M. M. Gholam Quader.—A Word about Carlyle, by M. M. Hug.—The Judicial System of Omar, by M. T. Hasan.—The Urdu Language, by M. Syed Hasan Askari.—Reviews.—etc., etc. (See p. 295.)

**Journal of the Polynesian Society**, September, 1910, No. 3, contains: History and Traditions of the Taranaki Coast, Chapter XX.—"Unwritten Literature of Hawaii: the Sacred Songs of the Hūla," by N. B. Emerson.—The Rarotongian Version of the Story of Rata, Collected and Translated by S. Savage.—Ko Te Are-Korero Teia No Rata-Ariki.—Transactions and Proceedings.—etc., etc. (See p. 295.)

**Kalpaka**, November, 1910, Vol. V., No. 11, contains: Notes of the Month.—Emancipation.—A Great Discovery.—What are We?—The Aura of the Human Form.—The Philosophy of Epicurus.—Literary Reviews.—Correspondence.—etc., etc. (See p. 295.)

**Light of Truth, or the Siddhānta Dipikā and Āgamic Review**, August, 1910, Vol. XI., No. 2, contains: Viraśaivism—A Phase of the Āgamānta, by V. V. Ramaṇan.—Hindu Astrology, by W. F. Gorn-Old.—The Śaiva-Siddhānta, by L. D. Barnett.—A Yogin in Samādhi at Negapatam.—Some Milestones in the Path of Yoga, by C. V. Svāminātha Aiyar.—The Ādhāras and the Kuṇḍalini, or Force-Centres and the Serpent-Fire, by C. V. Leadbeater.—The Spirit of Buddhism, by A. S. Mudaliyār.—Tamil Language—A Phase of its History

and an Aspect of its Requirements, by S. R. M. M. Rāmasvāmi Chettiṃyār.—The "Āgamic Bureau" Notes.—etc., etc. (See p. 295.)

**Light of Truth, or the Siddhānta Dipikā and Āgamic Review**, September, 1910, Vol. XI., No. 3, contains: The Jnāna-Pāda of the Sūkshma-Āgama, by V. V. Ramaṇan.—The Śaiva-Siddhānta, by L. D. Barnett.—A Yogin in Samāhdi at Negapatam.—Some Milestones in the Path of Yoga, by C. V. Svāminātha Aiyar.—Śri Śankarāchārya and the Date of His Birth, by C. V. P. Aiyar.—The Śaiva-Siddhānta Conference at Trichinopoly, by H. W. Schomerus.—Nammālvār's Tiru-Viruttam, by A. Govindāchārya.—Tamil Language, by S. R. M. M. Rāmasvāmi Chettiṃyār.—etc., etc. (See p. 295.)

**Madras Christian College Magazine**, October, 1910, Vol. X., No. 4, contains: The World Missionary Conference, Edinburgh, June, 1910, by Mrs. D. D. Lusk.—Literature as a Force in History, by P. S. Ramakrishna Iyer.—First Impressions of Athens, by M. N. Tod.—Notes of the Month.—Literary Notices and Notes.—Science Notes.—Recent Periodical Literature.—etc., etc. (See p. 295.)

**Madras Christian College Magazine**, November, 1910, Vol. X., No. 5, contains: Revelation in Suffering, by B. Lucas.—Morality and Religion in Education, by S. Radhakrishnan.—Aryanatha, the Patron Saint of the Polygars, by V. Rangachari.—Notes of the Month.—Correspondence.—Literary Notices and Notes.—etc., etc. (See p. 295.)

**Maha-Bodhi Journal**, October, 1910, Vol. XVIII., No. 10, contains: Minomiya Sontoku.—World Missionary Conference in Edinburgh.—Lectures by Swami Vivekananda.—Digest of the Majjhima Nikaya.—My Pilgrimage to Wise Men of the East.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 295.)

**Maha-Bodhi Journal**, November, 1910, Vol. XVIII., No. 11, contains: The Hong-Kong University.—Hiniduma.—Religion and Science.—The Religion of Sakya Sinha.—Archæological Reports of India.—His Majesty Phra Paramindr Maha Chulalongkorn, late King of Siam.—The Spirit of Buddhism.—News and Notes.—etc., etc. (See p. 295.)

**Man**, November, 1910, Vol. X., No. 11, contains: Some Hadendoa Words Hitherto Unpublished (I.), by R. Campbell Thompson.—India and Anthropology: Extract from a Speech delivered at Winchester College, by Sir H. Risley.—The Solomon Island Basket, by W. H. R. Rivers and Mrs. H. Quiggin.—Proceedings of Societies.—Anthropological Note.—etc., etc. (See p. 295.)

**Muslim Review**, October, 1910, Vol. II., No. 4, contains: The Proposed Muhammadan University, by Sayad Abdul Qadir.—Thoughts on "The Fountain-Head of Religion," by a "Lover of Truth."—The Old Saint of Thunsi, by Maulavi Qasim Hasir.—Muhammadans and Union, by Muhammad Imdad Husain.—Sultan Mahmud and His Court Poets, by Maulavi Abdul Mugtadir.—Shash Jihat, or Survey of the Six Sides, by Maulavi Qasim Hasir.—Secondary Education in the Punjab, North-West Frontier Provinces, and Beluchistan, by a Teacher.—Comments and Discussions.—Extracts.—etc., etc. (See p. 295.)

- Muslim Review**, November, 1910, Vol. II., No. 5, contains: The Psychology of Sentiment, by S. M. Rauf Ali.—The Proposed Muhammadan University, by Sayad Abdul Qadir.—Deterioration of Vitality among Present-day Muhammadans, by Shah Munir Alam.—A Word about Indian Nationalism, by Siddigur Rahman.—Jaziya and its Origin, by A. Q. Malik.—A Muhammadan University, by M. A. Makhdoom.—The Maulvi's Last Days, by H. M. Ahmad.—Comments and Discussions.—Reviews.—Extracts.—etc., etc. (See p. 296).
- Open Court**, October, 1910, Vol. XXIV., No. 653, contains: Frontispiece.—Fichte's Life and Character, by J. Vogel.—Christ the Physician, by E. Kremers.—The Synoptic Gospels, by Editor.—The Gospel Source.—The Theory of the Pre-Christian Jesus, by W. B. Smith.—In Reply to a Critic, by Editor.—etc., etc. (See p. 296.)
- Open Court**, November, 1910, Vol. XXIV., No. 654, contains: Frontispiece.—The Bible and the Future Pulpit, by N. T. Rubinkam.—The Loyalty of Clergymen, by P. Carus.—Christ, the Apothecary, by E. Kremers.—Modernism, by F. K. Howard.—The Crisis in the Roman Church, according to Abbé Houtin.—Critics of a Modernist Book, by P. Carus.—etc., etc. (See p. 296.)
- Pandit**, August and September, 1909, Vol. XXXI., Nos. 8 and 9, contain: Padartha Dharma-Sangrah, translated by Mahamahopadddyaya Pandit Ganganath Jha.—Advaitadīpika, by Shri Nrisinhāshrama, with a Commentary called Advaitadīpikāvivarāṇu, by Shri Nārāyaṇāshrama, edited by Pandit Madanamohana Pathak.—Vyākarnadīpika, by Orambhatta, edited by Vyākaranāchārya Pandit Ganpati Shastree.—Jainendra Vya'karṇ of Dēvanandi Mūni with the Exhaustive Commentary of Abhyānandi Mūni, edited by Pandit Vindhyeshwari Prasād Dvivedin.—Sankalpasuryodaya, edited with Commentary by R. Krishnamachari.—Vālmikiya Ra'ma'yana, with Comparative Footnotes, edited by Pandit Rasik Lal Bhattāchārya.—Parashara Smṛiti, with the Commentary Vidvanmansharā, by Pandit Vināyaka Dharmādhi-kāri, edited by Pandit Nāgeshwara Panta Dharmādhi-kāri.—etc., etc. (See p. 296.)
- Prabuddha Bharata**, October, 1910, Vol. XV., No. 171, contains: Sri Rama-krishna's Teachings (IX.).—Occasional Notes.—Jnana and Bhakti in the Vedic Age (II.), by B. T. Narayan.—Conversations with the Swami Vivekananda (XI. and XII.).—Benares, by A. Prasad Ghosh.—Selections from Sanskrit.—Reviews.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 296.)
- Prabuddha Bharata**, November, 1910, Vol. XV., No. 172, contains: Sayings of the Swami Vivekananda (VI.).—Occasional Notes.—Jnana and Bhakti in the Vedic Age (II.), by Brahmacheri Tej Narayan.—Conversations with the Swami Vivekananda (XII. and XIII.).—Selection from Sanskrit: Unity in Diversity.—Reviews and Acknowledgments.—News and Miscellanies.—etc., etc. (See p. 296.)
- Proceedings of the Society of Biblical Archæology**, November, 1910, Vol. XXXII. Part VI., contains: The Origin of the Phœnician Alphabet, by A. H. Sayce.



—The First Egyptian Dynasty and Recent Discoveries, by F. Legge.—Another Note on "A Hebrew Amulet," by D. S. Sassoon.—A Journey by Some Unmapped Routes in the Western Hittite Country between Angora and Eregli, by R. Campbell Thompson.—A New Example of Sumerian Line-Engraving upon Shell, by L. W. King.—Coptic Saints and Sinners, by E. O. Winstedt.—The Hittite Communion Table at Mar'ash, by A. H. Sayce.—A Babylonian Narû, by S. Langdon.—Review.—etc., etc. (See p. 296.)

**Punjab Educational Journal**, October, 1910, Vol. V., No. 8, contains: Notes.—The Origin and Development of Shorthand.—The Food of our Students.—Headmasters' Associations.—Our London Letter.—Punjab Notes.—Science Notes.—Notice.—etc., etc. (See p. 296.)

**Punjab Educational Journal**, November, 1910, Vol. V., No. 9, contains: Notes.—Experiments in Education.—Notes of a Lesson on a Theorem in Geometry.—History and Historical Methods.—Our London Letter.—Punjab Notes.—Science Notes.—Notice.—etc., etc. (See p. 296.)

**Reis and Rayyet**, October, 1910, Vol. XXIX., No. 1,445, contains: Partition Day.—Concerning Kissing.—The Motherhood of God.—The Portuguese Revolution.—The United Provinces Exhibition.—My Durga Puja Festival.—etc., etc. (See p. 297.)

**Reis and Rayyet**, October, 1910, Vol. XXIX., No. 1,446, contains: Lord Minto's Speech at United Service Dinner.—The Two Speeches.—The Dera Disaster.—etc., etc. (See p. 297.)

**Reis and Rayyet**, November, 1910, Vol. XXIX., No. 1,447, contains: The Meeting of the Seven Planets.—Tata Iron and Steel Company.—Post Office Holidays.—My Durga Pujah Holiday.—etc., etc. (See p. 297.)

**Reis and Rayyet**, November, 1910, Vol. XXIX., No. 1,448, contains: Kentish Farewell to Lord Hardinge.—The Karmayogin Appeal.—etc., etc. (See p. 297.)

**Reis and Rayyet**, November, 1910, Vol. XXIX., No. 1,449, contains: God Satya Narayan.—The King and Queen in India.—Indian Students Abroad.—United Provinces Exhibition.—etc., etc. (See p. 297.)

**Review of Religions**, October, 1910, Vol. IX., No. 10, contains: The Divine Origin of the Holy Quran (IX.).—The Promised Messenger.—Notes and Comments.—etc., etc. (See p. 297.)

**Revue du Monde Musulman**, September, 1910, Vol. XII., No. 9, contains: Politique Musulmane, par A. Le Chatelier.—Lettre à un Conseiller d'État.—Le Monde Musulman.—Civilisation et Nationalisme.—Politique Musulmane.—Politiques Musulmanes Coloniales.—Politiques Musulmanes Diplomatiques.—Politiques Musulmanes d'Avenir.—Conclusion. (See p. 297.)

**Revue du Monde Musulman**, October, 1910, Vol. XII., No. 10, contains: Études Sino-Mahommétanes, by A. Vissière.—Littérature Arabe Saharienne, by I. Hamet.—Les Khodjas du Guzarate, by D. Menant.—Notes et Documents.

- Autour du Monde Musulman.—La Presse Musulmane.—etc., etc. (See p. 297.)
- Sphinx**, October, 1910, Vol. XIV., Fasc. IV., contains : Un Passage du Papyrus Médical de Berlin, by E. Naville.—La Valeur hm du Signe  $\diamond$ , by V. Loret.—Réponse à la Critique de M. E. J., by Ahmed Bey Kamal.—etc., etc. (See p. 297.)
- T'oung Pao**, October, 1910, Vol. XI., No. 4, contains : La Politique Coloniale de la France au Début du Second Empire (Indo-Chine, 1852-1858), by H. Cordier.—Les Origines de l'Astronomie Chinoise, by L. de Saussure.—Le Royaume de Champa, by G. Maspero.—Mélanges.—Bulletin Critique.—Bibliographie.—Chronique.—etc., etc. (See p. 297.)
- Tropical Agriculturist**, September, 1910, Vol. XXXV., No. 3, contains : Experimental Tapping of Hevea at Singapore.—Development of Rubber Plantation.—Tea in Jamaica.—Corn Growing in the Philippines.—Plant Sanitation.—Scientific Agriculture.—Miscellaneous.—etc., etc. (See p. 297.)
- Tropical Agriculturist**, October, 1910, Vol. XXXV., No. 4, contains : Para, Mañaos and the Amazon.—Bleaching of Ginger.—Banana Cultivation in Travancore.—Breeding of Wheat.—Sugar in the West Indies and in Java.—Plant Sanitation.—Agricultural Education.—Miscellaneous.—Review.—etc., etc. (See p. 297.)
- Word**, November, 1910, Vol. XII., No. 2, contains : Gregorius Lopez, the Mexican Exile and Mystic, by W. Williams.—The Inner Life and Jesus, the Christ, by C. H. A. Bjerregaard.—etc., etc. (See p. 297.)

---

## II.

# NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN ENGLAND.

- AFGHANISTAN**—The Buffer State. Great Britain and Russia in Central Asia. A Comprehensive Treatise on the Entire Central Asian Question. 8vo. Cloth, pp. 249. With 2 Maps specially prepared from the most recent information by Captain Gervais Lyons, with an Introduction by Sir R. C. Hart. 1910. 7s. 6d.
- AMUNDSEN (E.)**.—In the Land of the Lamas, the Story of Trashilhano, a Tibetan Lassie. 8vo. Cloth, pp. 94. 1910. 3s. 6d.
- AUSTRALIA**.—Painted by P. F. S. Spence, Described by F. Fox. 8vo. Cloth, pp. 232. 1910. £1.

---

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (*opposite the British Museum*).

- AUTREMER (J. D').**—The Japanese Empire and its Economic Conditions. Translated from the French. 8vo. Cloth, pp. 320. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- BIRT (F. B. BRADLEY).**—Chota Nagpore : a Little-Known Province of the Empire. Second Edition, enlarged and revised. 8vo. Cloth, pp. 346. 1910. 12s. 6d.
- BIRTHDAY Book (A) of Japanese Verse, Old and New, by many Authors.** Translated by A. Lloyd. 8vo. Cloth. 1910. 12s.
- BROOMHALL (M.).**—Islam in China. A Neglected Problem. Preface by J. R. Mott, H. P. Beach, and S. M. Zwemer. 8vo. Cloth, pp. XX, 332. With Illustrations, Monumental Rubbings, Maps, etc. 1910. 7s. 6d.
- BROWNE (E. G.).**—The Persian Revolution of 1905-1909. 8vo. Cloth, pp. 496. 1910. 10s.
- BROWN'S** Madeira, Canary Islands, and Azores. Tenth Revised Edition. 8vo. Cloth. 1910. 2s. 6d.
- BRUCE (C. G.).**—Twenty Years in the Himalaya. 8vo. Cloth, pp. 356. With Illustrations. 1910. 16s.
- BURTON (J. W.).**—The Fiji of To-day. 8vo. Cloth, pp. 364. With Illustrations. 1910. 7s. 6d.
- CAMPBELL (COLIN).**—Two Theban Princes, Khaem-Nast and Amen-Khepshef, Sons of Rameses III., Memma, a Land-Steward, and their Tombs. 8vo. Cloth, pp. 128. 1910. 3s. 6d.
- CHAHÁR MAGÁLA,** "The Four Discourses" of Ahmad ibn 'Umar ibn 'Ali an-nizámí al-Arudí as-Samarqandi. Edited, with Introduction, Notes, and Indices, by Mirzá Muhammad ibn 'Abdu'l-wahháb of Qazwin. 8vo. Cloth, pp. 24, 360, 24, and 1. 1910. 8s.
- \* \* \* Printed for the Trustees of the "E. J. W. Gibb Memorial."
- CHRISTIAN (F. W.).**—Eastern Pacific Lands : Tahiti and the Marquessas Islands. 8vo. Cloth, pp. 270. With Illustrations. 1910. 7s. 6d.
- CLARK (A.).**—Ceylon. 8vo. Cloth, pp. 96. 1910. 1s. 6d.
- COULSON (MISS C. J. D.).**—Korea. 8vo. Cloth, pp. 86. With Illustrations. 1910. 1s. 6d.
- CRIPPS (A. S.).**—The Two of Them Together : a Tale about Africa of To-day. 8vo. Cloth, pp. 224. 1910. 2s. 6d.
- DENNETT (R. E.).**—Nigerian Studies ; or, the Religious and Political System of the Yoruba. 8vo. Cloth, pp. 254. With Illustrations. 1910. 8s. 6d.



- DESCRIPTIVE** Sociology, Classified and Arranged by H. Spencer. Chinese  
Compiled by E. T. C. Werner. Edited by H. R. Tedder. Folio. Boards.  
1910. £3 3s.
- DĪWĀN** (The) of Hassan B. Thābit (Ob. A.H. 54). Edited by H. Hirschfeld. 8vo. Cloth, pp. 12 and 124, 92 and 2. 1910. 5s.  
\* \* \* Printed for the Trustees of the "E. J. W. Gibb Memorial."
- FAWTHROP (T. W.)**.—In Lands of Art and Holy Writ. 8vo. Cloth, pp. 320. 1910. 3s. 6d.
- FISHBERG (M.)**.—The Jews : a Study of Race and Environment. 8vo. Cloth, pp. 598. 1910. 6s.
- FOTHERGILL (E.)**.—Five Years in the Sudan. 8vo. Cloth, pp. 344. 1910. 16s.
- FOXWORTHY (F.)**.—Indo-Malayan Woods. Roy. 8vo. Cloth, pp. 184. With 9 Plates. 1910. 2s. 6d.
- GESENIUS** Hebrew Grammar. As Edited and Enlarged by the late E. Kautzsch. Second English Edition, revised in accordance with the Twenty-eighth German Edition, by A. E. Cowley. 8vo. Cloth, pp. 614. 1910. 16s. 6d.
- GLAZEBROOK (M. G.)**.—Studies in the Book of Isaiah. 8vo. Cloth, pp. 370. 1910. 5s. 6d.
- GLORY** of the Shia World (The) : The Tale of a Pilgrimage. Translated and Edited from a Persian Manuscript by Major P. M. Sykes, assisted by Khan Bahadur Ahmad din Khan. 8vo. Cloth, pp. 294. 1910. 10s.
- HÄNDLER (G. H.)**.—Elchanan : the Legend of a Jewish Pope. 8vo. Cloth, pp. 48. With Illustrations. 1910. 1s.
- HARDWICK (J. M.)** and **WHITE (H. C.)**.—Old Testament History, from Solomon to the End of the Northern Kingdom. Period IV. 8vo. Cloth, pp. 188. 1910. 2s.
- HARRISON (C. W.)**.—An Illustrated Guide to the Federated Malay States. 8vo. Cloth, pp. 333. 1910. 2s. 6d.
- HASTINGS (J.)**.—The Great Texts of the Bible : Isaiah. 8vo. Cloth, pp. 512. 1910. 10s.
- HESTON (W.)**.—A Bluestocking in India. 8vo. Cloth, pp. 226. 1910. 3s. 6d.
- HICHENS (R.)**.—The Spell of Egypt. Reissue. 8vo. Cloth, pp. 288. 1910. 6s.
- HICHENS (R.)**.—The Holy Land. Roy. 8vo. Cloth, pp. 312. With Illustrations by J. Guérin. 1910. £1 5s.

- HOOKE** (M.).—Behind the Scenes in Peking. Being Experiences during the Siege of the Legations. 8vo. Cloth, pp. 218. With Illustrations. 1910. 7s. 6d.
- JEBB** (MISS L.).—By Desert Ways to Baghdad. 8vo. Cloth, pp. 318. 1910. 5s.
- KELMAN** (J. H.).—Children of Japan. 8vo. Cloth, pp. 94. 1910. 1s. 6d.
- KENNEDY** (J. M.).—The Religions and Philosophies of the East. 8vo. Cloth, pp. 288. 1910. 6s.
- KNOCKER** (F. W.).—How to Judge Rubber Investments; or, Hevea Brasiliensis in British Malaya. 8vo. Cloth, pp. 108. 1910. 2s. 6d.
- LIBERTY** (MRS. L.).—Japan: a Pictorial Record. Folio. Cloth. 1910. £2 2s.
- LITTLE** (A.).—Gleanings from Fifty Years in China. Revised by Mrs. A. Little. 8vo. Cloth, pp. 348. 1910. 7s. 6d.
- LITTLE** Book of Eastern Wisdom (A).—Collected by Claude Field. 18mo. Cloth, pp. 192. 1910. 2s. 6d.
- LIVINGSTONE** (D.).—Missionary Travels. 12mo. Cloth, pp. 632. 1910. 1s.
- MACMILLAN** (H.).—A Handbook of Tropical Gardening and Planting. With Special Reference to Ceylon. 8vo. Cloth, pp. 540. With 150 Plates and Illustrations. 1910. 12s. 6d.
- MASPERO** (G.).—New Light on Ancient Egypt. Third Impression. 8vo. Cloth, pp. 328. 1910. 6s.
- MECKLENBURG** (DUKE A. F.).—In the Heart of Africa. Roy. 8vo. Cloth, pp. 316. With Illustrations. 1910. 15s.
- MENPES** (M.).—The People of India. Painted by M. M. Roy. 8vo. Cloth. 1910. 5s.
- MIYASHIMA** (MIKINOSU).—Japanese Butterflies. Explanations and Illustrations, Latin Names and Index, Text in Japanese. Second Edition. 4to. Cloth, pp. 236. With 22 Coloured Plates, containing 174 Figures and Engravings. 1910. £1 1s.
- MURDOCK** (J.).—A History of Japan. Vol. I. From the Origins to the Arrival of the Portuguese in A.D. 1542. Roy. 8vo. Cloth, pp. 667. With Maps by Isoh Yamagata. 1910. £1 1s.
- NAVILLE** (E.).—The Discovery of the Book of the Law under King Yosiah. 8vo. Cloth, pp. 60. 1910. 1s. 6d.

- NOGUCHI (Y.).**—Lafcadio Hearn in Japan, with Mrs. Lafcadio Hearn's Reminiscences. 8vo. Sewed. In Case, pp. 190. 1910. 6s.
- OMAR Khayyám.**—Rubáiyát. Translated by E. Fitzgerald. 18mo. Leather. 1910. 1s.
- Rubáiyát of Omar Khayyám. Translated into English Verse in the Original Metre by A. Rogers. 8vo. Cloth, pp. 47. 1910. 3s.
- Rubáiyát. 12mo. Cloth, pp. 64. 1910. 2s. 6d.
- The Same, Large Paper Edition, 5s.
- OUTRAM (M. F.).**—The Old Testament Story in New Testament Words. 8vo. Cloth, pp. 48. 1910. 1s.
- PAGE (J.).**—Henry Martyn, His Life and Labours. Cambridge, India, Persia. 8vo. Cloth, pp. 158. 1910. 1s. 6d.
- PEEKEL (P. G.).**—Religion und Zauberei auf dem mittleren Neu-Mecklenburg Bismarek-Archipel, Süd-See. 8vo. 1910. 6s.
- \* \* \* Being Tome I., Fasc. III., of "Bibliothèque Anthropos."
- PEOPLE of Egypt (The).**—Painted by L. Thackeray. Roy. 8vo. Cloth, 1910. 5s.
- PETRIE (W. M. FLINDERS).**—The Arts and Crafts of Ancient Egypt. Second Edition, with an Additional Chapter. 8vo. Cloth, pp. XVI, 166. With 140 Illustrations. 1910.
- PFEIDERER (O.).**—Primitive Christianity : its Writings and Teachings in their Historical Connections. Vol. III. 8vo. Cloth, pp. 482. 1910. 10s. 6d.
- PIEPERS (M.) and SNELLEN (P.).**—The Rhopalocera of Java : Hesperidæ. Roy. 4to. Cloth, pp. 86. With 6 Coloured Plates. 1910. £2 2s.
- PLUMMER (A.).**—Gospel According to St. John. New Edition. 12mo. Cloth, pp. 254. 1910. 1s.
- REES (F. A.).**—On Peak, Pyramid, and Prairie. 8vo. Cloth. 1910. 1s. 6d.
- REES (SIR J. D.).**—Modern India. 8vo. Cloth, pp. 276. 1910. 6s.
- RICHARD (T.).**—The New Testament of Higher Buddhism. 8vo. Cloth, pp. 284. 1910. 6s.
- RIVERS (W. A.).**—Anglo-Chinese Sketches. Second Edition. 16mo. Sewed, pp. 132. 1910. 1s.
- ROGERS (A.).**—The Life and Ethics of Zoroaster. Rendered into English Verse from E. B. Eastwick's "Zartusht-Namah." 8vo. Cloth, pp. 71. 1910. 2s. 6d.



- RUBAIYAT** of Omar Khayyám (The).—Fitzgerald's Version. 4to. In Portfolio. With 12 Illustrations by Abanindro Nath Tagore. 1910. 15s.
- SERGEANT (P. W.)**.—The Great Empress Dowager of China. 8vo. Cloth, pp. 358. 1910. 16s.
- SHAW (MISS C.)**.—Long Ago in Bible Lands. 4to. Cloth. With Illustrations. 1910. 3s. 6d.
- SHERER (J. W.)**.—Havelock's March on Cawnpore, 1857. A Civilian's Notes. 12mo. Cloth, pp. 366. 1910. 1s.
- SLACK (CH.)**.—Manual of Burmese, with Pronunciation, Grammar, Gazetteer, etc. Second Edition. 12mo. Cloth, pp. 26. 1910. 2s.
- SLACK (CH.)**.—Tourist's and Student's Manual of Languages. Seventh Edition. 12mo. Cloth. 1910. 5s. 6d.
- SMITH (D.)**.—A Legend of Jerusalem. 8vo. Sewed. 1910. 1s.
- SMITH (S. P.)**.—Hawaiki, the Original Home of the Maori. With a Sketch of Polynesian History. Third Edition. 8vo. Cloth, pp. 301. 1910. 5s.
- SMITH (S. P.)**.—Maori Wars of the Nineteenth Century. The Struggle of the Northern against the Southern Maori Tribes Prior to the Colonization of New Zealand in 1840. Second and Enlarged Edition. 8vo. Cloth, pp. 490. With Illustrations. 1910. 5s.
- SOUTHEY (MISS R.)**.—Storm and Sunshine in South Africa. Edited by Miss F. Slaughter. 8vo. Cloth, pp. 390. 1910. 12s.
- SPENCE (P. F. S.)** and **FOX (F.)**.—Australia. Painted by P. F. S. S., Described by F. F. 8vo. Cloth, pp. 232. 1910. £1.
- SPOER (H. H.)** and **HADDAD (E. N.)**.—Manual of Palestinean Arabic for Self-Instruction. Part I.: Grammar. Part II.: Phrases, Conversation, and Vocabulary. Roy. 8vo., pp. 238. 1910. 6s. 6d.
- STEBBING (E. P.)**.—Jungle Byways in India. Leaves from the Notebook of a Sportsman and a Naturalist. 8vo. Cloth, pp. XXVIII, 307. With numerous Illustrations by the Author and others. 1910. 12s. 6d.
- STITT (S. S.)**.—A Chronological Chart of the Kings of Israel and Judah, from the Reign of Solomon to the Captivity. 8vo. Boards. 1910. 1s.
- THACKERAY (L.)**.—The People of Egypt. Painted by L. T. Roy. 8vo. Cloth. 1910. 5s.
- THEAL (G. MCCALL)**.—The Yellow and Dark Skinned People of Africa South of the Zambesi. 8vo. Cloth, pp. 414. 1910. 10s. 6d.
- THOMPSON (A. M.)**.—Japan for a Week. 8vo. Cloth, pp. 268. With Illustrations. 1910. 5s.

- THOMSON (W. M.).**—The Land and the Book ; or, Biblical Illustrations drawn from the Manners and Customs, the Scenes and Scenery, of the Holy Land. New Edition, revised by J. Grande. 8vo. Cloth, pp. 744. 1910. 6s.
- TIRARD (H. M.).**—The Book of the Dead. With an Introduction by E. Naville. 8vo. Cloth, pp. 170. 1910. 3s. 6d.
- TRANSACTIONS** of the Royal Society of South Africa. Vol II., Part I., Roy. 8vo. Sewed, pp. VIII, 77. With a Plate and Engravings. 1910. 5s.
- TRANSVAAL.**—Further Correspondence Relating to Legislation Affecting Asiatics in the Transvaal. 8vo. Cloth. 1910. 1s. 3d.
- TYNDALE (W.).**—Japan and the Japanese. 8vo. Cloth, pp. 330. 1910. 18s.
- WIGRAM (W. A.).**—An Introduction to the History of the Assyrian Church ; or, The Church of the Sassanid Persian Empire, A.D. 100-640. 8vo. Cloth, pp. 318. 1910. 5s.
- WOODROW (G. M.).**—Gardening in the Tropics. Being a Sixth Edition of "Gardening in India." 8vo. Cloth, pp. 652. With Illustrations. 1910. 10s. 6d.
- YOUNGHUSBAND (SIR F.).**—India and Tibet : A History of the Relations which have subsisted between the Two Countries from the Time of Warren Hastings to 1910, etc. 8vo. Cloth, pp. 472. With Illustrations. 1910. £1 1s.

---

### III.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED ON THE CONTINENT.

**ABHANDLUNGEN UND BERICHTE** des königlichen zoologischen und anthropologisch-ethnographischen Museums zu Dresden. Vol. XIII., No. 1. 8vo., pp. 19. With 20 Illustrations, 3 Plates, and 1 Coloured Map. Leipsic, 1910. 6s. 6d.

— Subscription Price, 5s. 6d.

\*\* No. 1 contains: Schlaginhaufen, O. : Reisen in Kaiser-Wilhelmsland (New Guinea).

**ABHANDLUNGEN** für die Kunde des Morgenlandes, herausgegeben von der deutschen morgenländischen Gesellschaft unter der verantwortlichen Redaktion von H. Stumme. Vol. XII., No. 4. 8vo., pp. V, IX, 109. Leipzig, 1910. 4s.

\* \* No. 4 contains: Schubring, W.: *Acārānga-Sūtra*. Erster *Srutaskandha*. Text, Analyse und Glossar.

**ABHANDLUNGEN**, Leipziger historische. Herausgegeben von E. Brandenburg, G. Seeliger und U. Wilcken. Part XVIII. 8vo., pp. XII, 137. Leipzig, 1910. 4s. 6d.

— Subscription Price, 3s. 9d.

\* \* Part XVIII. contains: Plaumann, G.: *Ptolemais in Oberägypten*. Ein Beitrag zur Geschichte des Hellenismus in Aegypten.

**AJALBERT (J.)**.—*Les Chansons de Sao Van Di*. 8vo. With 32 Illustrations and a Frontispiece. Paris, 1910. 16s.

**AL-BUHTURI**.—*Kitāb al Hamāsah*. Edité d'après l'Unique MS. Conservé à la Bibliothèque de Leyde avec Préface, Tables, Variantes, et Notes Critiques, par L. Cheikhō. 8vo., pp. LXXXVI, 298. Beyrouth, 1910. £1.

**AMÉLINEAU (E.)**.—*La Cosmogonie de Thalès et les Doctrines de l'Égypte*. 8vo., pp. 36. Paris, 1910.

**ARCHIV**, Orientalisches Illustrierte Zeitschrift für Kunst, Kulturgeschichte und Völkerkunde der Länder des Ostens. Herausgegeben von H. Grothe. First Year, October, 1910, to September, 1911. Part I. 8vo., pp. 50. With Illustrations and 15 Plates. Leipzig, 1910. Complete, £1 10s.

\* \* Four Parts Yearly.

**ARNULF** des Prinzen von Bayern, Jagdexpedition in den Tian-Schau. Nach Tagebuch und Briefen zusammengestellt von Therese, Prinzessin von Bayern. Roy. 8vo., pp. XVI, 305. With 2 coloured Maps, Frontispiece, 11 Plates, and 114 Illustrations. Munich, 1910. 10s.

— The Same, Bound, 12s.

**ART de Batir chez les Égyptiens (L')**.—4to. Boards. With 110 Illustrations and 24 Plates. Paris, 1910. 16s.

**ART de Batir chez les Byzantins (L')**.—Folio. Boards. With numerous Illustrations and 25 Plates. Paris, 1910. £2 8s.

**ARTBAUER (O. C.)**.—*Kreuz und quer durch Marokko*. Kultur- und Sittenbilder aus dem Sultanat des Westens. 8vo., pp. X, 233. With 1 Plate, 163 Illustrations, and 1 Map. Stuttgart, 1910. 3s. 9d.

— The Same, Bound, 4s. 9d.



- BAR 'ALĪ.**—The Syriac-Arabic Glosses of Isho 'Bar 'Ali. Part II. Edited from the Manuscripts in Oxford, London, Paris, Berlin, Leyden, and Rome, by G. Richard. 4to. Rome, 1910. £1.
- BAUER (H.).**—Die Tempora im Semitischen; ihre Entstehung und ihre Ausgestaltung in den Einzelsprachen. 8vo. Leipzig, 1910. 3s. 6d.  
\* \* Being Vol. VIII., Part I., of "Beiträge zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft."
- BEITRÄGE** zur Assyriologie und semitischen Sprachwissenschaft, herausgegeben von Fr. Delitzsch und P. Haupt. Mit Unterstützung der Johns Hopkins-Universität zu Baltimore. Vol. VIII., Part II. 8vo., pp. 79. Leipzig, 1910. 5s.  
— The Same, Bound, 5s. 9d.  
\* \* Part II. contains: Steinmetzer, F.: Eine Schenkungsurkunde des Königs Melišichu.—Ebeling, E.: Das Verbum der El-Amarna-Briefe.
- BELL (G. L.).**—Durch die Wüsten und Kulturstätten Syriens. Reise-schilderungen. Second Edition. 8vo., pp. VII, 334. With 161 Illustrations, 1 Coloured Plate, and a Map. Leipzig, 1910. 8s. 6d.  
— The Same, Bound, 10s.
- BEN JEHUDA (ELIESER).**—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Vol. II., Fasc. IX. Roy. 8vo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BEN JEHUDA (ELIESER).**—Thesaurus Totius Hebraicitatis et Veteris et Recentioris. In Hebrew. Vol. II., Fasc. X. Roy. 8vo., pp. 48. Berlin-Schöneberg, 1910. 1s. 8d.
- BÉRARD (V.).**—Révolutions de la Perse. Les Provinces, les Peuples, et le Gouvernement du Roi des Rois. 18mo. With a Coloured Map. Paris, 1910. 3s. 6d.
- BERCHEM (M. VAN) and STRZYGOWSKI (J.).**—Amida. Matériaux pour l'Épigraphie et l'Histoire Musulmanes du Diyar-Bekr, von B.—Beiträge zur Kunstgeschichte des Mittelalters von Nordmesopotamien Hellas, und dem Abendlande, von S.—Mit einer Beitrage: "The Churches and Monasteries of the Tur Abdin," von Gertrude L. Bell. 8vo. Bound, pp. VII, 390. With 330 Illustrations and 23 Plates. Heidelberg, 1910. £3.
- BESSON (R.).**—L'Hinterland Algéro-Marocain. Oudjda-Martimprey. Aberkane. La Moulouya. Port-Say, suivi d'une Étude sur la Propriété Française au Maroc. 8vo., pp. 48. Paris, 1910. 1s.
- BETTER (FR.).**—Aus Israëls Geschichte. Vol. II. Small 8vo., pp. 159. Striegan, 1910. 1s. 6d.  
— The Same, Bound, 2s. 3d.

- BEZOLD (C.).**—Verbalsuffixformen als Alterskriterien babylonisch-assyrischer Inschriften. 8vo., pp. 28. Heidelberg, 1910.
- BIBLIOTHECA Hagiographica Orientalis.** Bibliographie des Textes Hagiographiques Publiés en Arabe, en Arménien, en Éthiopien, en Copte et en Syriaque. 8vo. Brussels, 1910. 16s.
- BIBLIOTHEK,** religionswissenschaftliche. Herausgegeben von W. Streitberg und R. Wünsch. Vol. I. 8vo., pp. X, 341. Heidelberg, 1910. 8s. 6d.  
— The Same, Bound, 9s. 3d.  
\* \* Vol. I. contains : Goldziher, T. : Vorlesungen über den Islam.
- BIBLIOTHEK,** türkische. Herausgegeben von G. Jacob. Vo'. XII. 8vo., pp. XXI, 38, and 45. Berlin, 1910. 5s. 6d.  
\* \* Vol. XII. contains : Tschudi, R. : Das Aşafname des Lutfi Pascha nach den Handschriften zu Wien, Dresden und Konstantinopel zum ersten Male herausgegeben und ins Deutsche übertragen.
- BILLAUER (A.).**—Grundzüge des babylonisch-talmudischen Eherechts. 8vo., pp. III, 78. Berlin, 1910. 2s.
- BLAUFUSS (H.).**—Götter, Bilder und Symbole nach den Traktaten über fremden Dienst (Aboda zara) in Mischna, Tosefta, Jerusalemer und babylonischen Talmud. 8vo., pp. 51. Nürnberg, 1910.
- BRANDT (W.).**—Jüdische Reinheitslehre und ihre Beschreibung in den Evangelien. 8vo., pp. VII, 64. Giessen, 1910. 2s. 9d.  
\* \* Being Part XIX. of "Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft."
- BRUNNHOFER (H.).**—Das Buch der 100 Pfade (Çatapatha Brahmana). Die älteste Quelle der Ritualwissenschaft. 8vo., pp. 43. Bern, 1910. 1s. 6d.
- BYRAM (L.).**—Mon Ami Fou-Thân', ou les Tribulations d'un Coolie Pousse-Pousse. Roman de Mœurs Chinoises. 16mo., pp. 297. Paris, 1910. 3s.
- CHARENCEY (DE).**—Les Noms des Points de l'Espace chez les Aryens de l'Europe Orientale et de l'Asie. 8vo., pp. 18. Caen, 1910.
- CHARLES-ROUX (F.).**—Les Origines de l'Expédition d'Égypte. 8vo. With 2 Maps. Paris, 1910. 6s.
- CHATELIER (A. LE).**—Politique Musulmane. 8vo. With numerous Illustrations and 22 Plates. Paris, 1910. 3s.
- CONFÉRENCES** Faites au Musée Guimet, par E. Guimet, H. Cordier, S. Reinach, Mlle. D. Menant, R. Pichon et V. Le Coq. 18mo., pp. 295. With a Plan and Illustrations. Paris, 1910.

- CORDIER (H.).**—La Chine en France au XVIII<sup>e</sup> Siècle. 4to., pp. 143. With 16 Plates. Paris, 1910.
- CORNET.**—Au Tchad. Trois Ans chez les Senoussites, les Quaddaiens et les Kirdis. 16mo. With Illustrations. Paris, 1910. 3s. 6d.
- COTTREAU and LE CHARTIER (H.).**—Indes, Extrême-Orient, Océanie. Part I.: De Marseille à Colombo. Guide Pratique et Pittoresque. 16mo., pp. X, 403. With 8 Maps, 12 Plans, and 102 Illustrations. Paris, 1910. 10s.  
\* \* Complete in 3 Parts.
- COURANT (M.).**—Catalogue des Livres Chinois, Coréens, Japonais, etc. Fasc. VII., Nos. 6,409-6,689. 8vo., pp. 199. Paris, 1910.
- CREMER (H.).**—Biblich-theologisches Wörterbuch der neutestamentlichen Gräzität. Tenth Edition, revised and enlarged, edited by J. Kögel. Fasc. I. Roy. 8vo., pp. XX, 160. Gotha, 1910. 4s.  
\* \* Complete in 7 Fascs.
- CULTRU (P.).**—Les Origines de l'Afrique Occidentale. Histoire du Sénégal, du XV<sup>e</sup> Siècle à 1870. 8vo. Paris, 1910. 6s. 3d.
- CUQ (E.).**—Études sur les Contrats de l'Époque de la Première Dynastie Babylonienne. 8vo., pp. 56. Paris, 1910.
- DELAPORTE (R.).**—Ceylan. Mission du Ministère du Commerce, Rouxel-Delaporte. 18mo., pp. 350. Paris, 1910. 3s.
- DIEHL (CH.).**—Manuel d'Art Byzantin. 8vo., pp. XI, 836. With 420 Illustrations. Paris, 1910. 12s. 6d.
- DUBREUIL (R.).**—De la Condition des Chinois et de Leur Rôle Économique en Indo-Chine. 8vo, pp. 126. Bar-sur-Seine, 1910.
- ERLÄUTERUNGEN** zum Alten Testament. Herausgegeben vom Calwer Verlagsverein. Part III. 8vo., pp. 175. Stuttgart, 1910. 2s.  
— The Same, Bound, 2s. 9d.  
\* \* Part III. contains : Procksch, O. : Die kleinen prophetischen Schriften vor dem Exil.
- FISCHER (A.).**—Auflösung der Akkusativrektion des transitiven Verbs durch die Präposition li im klassischem Arabisch. 8vo., pp. 28. Leipsic, 1910.
- FORKE (A.).**—Die indischen Märchen und ihre Bedeutung für die vergleichende Märchenforschung. 8vo., pp. 77. Berlin, 1910. 1s. 9d.



**FORSCHUNGEN** zur christlichen Literatur- und Dogmengeschichte. Herausgegeben von A. Ehrhard und J. P. Kirsch. Vol. X., Parts III. and IV. 8vo., pp. VIII, 336. Paderborn, 1910. 12s.

— Subscription Price, 10s.

\*\* Parts III. and IV. contain: Graf, G.: Die arabischen Schriften des Theodor Abû Qurra, Bischofs von Harrân (ca. 740-820). Literarhistorische Untersuchungen und Uebersetzung.

**FORSCHUNGEN**, indische, herausgegeben von A. Hillebrandt. Part III. 8vo., pp. XII, 160. Breslau, 1910. 6s.

\*\* Part III. contains: Hilka, A.: Beiträge zur Kenntnis der indischen Namengebung. Die altindischen Personennamen.

**FORSCHUNGEN** zur Religion und Literatur des Alten und Neuen Testaments, herausgegeben von W. Bousset und H. Gunkel. Part XIII. 8vo., pp. 110. Göttingen, 1910. 3s. 6d.

\*\* Part XIII. contains: Bultmann, R.: Der Stil der Paulinischen Predigt- und die Kynisch-stoische Diatribe.

**GAUTHIOT (R.)**.—Des Noms de l'Abeille et de la Ruche en Indo-Européen et en Finno-Ougrien. 8vo., pp. 16. Paris, 1910.

**GAUTIER (E. F.)**.—La Conquête du Sahara. Essai de Psychologie Politique. 18mo. Paris, 1910. 3s.

**GLEYE (A.)**.—Hettitische Studien. Part I. 8vo. Leipsic, 1910. £1.

**GLOBUS**.—Illustrierte Zeitschrift für Länder- und Völkerkunde. Vereinigt mit den Zeitschriften: das Ausland, und aus allen Weltteilen. Herausgegeben und Redigirt von H. Singer. Year 1910. Vol. XCVIII., No. 14. 8vo., pp. 16. With Illustrations. Brunswick, 1910. Quarterly, 6s.

**GUNKEL (H.)**.—Die Religionsgeschichte und die alttestamentliche Wissenschaft. 8vo., pp. 14. Reprint. Berlin-Schöneberg, 1910. 6d.

**GUNNING (J. W.)**.—Het inlandsch onderwijs in de Minahassa en op de Sangir en Talauer-eilanden. 8vo., pp. 31. Baarn, 1910. 8d.

**HECKEL (E.)**.—Les Plantes Utiles de Madagascar. 8vo. Paris, 1910. £1 1s.

**HEDIN (SVEN)**.—Zu Land nach Indien durch Persien Seistan, Belutschistan. Fasc. I. 8vo., pp. 32. With Illustrations and 4 Plates. Leipsic, 1910. 6d.

\*\* Will be complete in 36 Fascs.

**HILPRECHT (H. V.)**.—Der neue Fund zur Sintflutgeschichte aus der Tempelbibliothek von Nippur. From the English, translated by R. Zehnpfund. 8vo., pp. 64. With 6 Illustrations. Leipsic, 1910. 2s.

- HISTOIRE** et Sagesse d'Ahikar l'Assyrien (Fils d'Anael, Neveu de Tobie). Traduction des Versions Syriaques avec les Principales Différences des Versions Arabe, Arménienne, Grecque, Néo-Syriaque, Slave et Roumaine par Fr. Nau. 8vo., Paris, 1910. 4s. 6d.
- HOFFMANN-KUTSCHKE (A.)**.—Die Wahrheit über Kyros, Darius und Zarathuschtra. Beiträge zur Erforschung der älteren arischen Geschichte. Die Perser zur Zeit des Darius I., nach Zarathuschtra Spitama, und ihre Bedeutung für die Weltgeschichte. 8vo., pp. 34. Stuttgart, 1910. 1s. 6d.
- HOMBURGER (MISS L.)**.—Étude de Quelques Correspondances de Sonores Cantones. 18mo., pp. 18. Paris, 1910.
- HUBER (M.)**.—Die Wanderlegende von den Siebenschläfern; eine literargeschichtliche Untersuchung. 8vo., pp. XXI, 574, and 32. Leipsic, 1910. 12s.
- JAHRESBERICHT**, theologischer. Herausgegeben von G. Krüger, und M. Schiau. Vol. XXIX.: Enthaltend die Literatur und Totenschau des Jahres 1909. Part VI. Roy. 8vo., pp. V, 219. Leipsic, 1910. 9s. 3d.  
 \* \* Part VI. contains: Praktische Theologie. Bearbeitet von Hachmeister, Cohrs, Glaue, Friedrich, Keller.
- JĀTAKAM**.—Das Buch der Erzählungen aus früheren Existenzen Buddhas. Aus dem Pāli übersetzt von J. Dutoit. Fasc. XIV., Vol. III. 8vo., pp. 128. Leipsic, 1910. 4s.
- JOST (J.)**.—Ein Frühlingsritt durch Syrien. Ungelehrte Reise Gedanken. Roy. 8vo. Bound, pp. 267. With 183 Illustrations. Berlin, 1910. 9s.
- JUNKER (H.)**.—Die Studienwachen in den Osirismysterien nach den Inschriften von Dendera, Edfu und Philae dargestellt. 4to. With 2 Plates. Vienna, 1910. 9s. 6d.
- JUNKER (H.)**.—Koptische Poesie des 10. Jahrhunderts. Vol. II. Text und Uebersetzung. Roy. 8vo., pp. 243. Reprint. Berlin, 1910. £1.
- KĀTHAKAM**.—Die Saṃhitā der Kāṭha-Çākḥā. Herausgegeben von L. von Schroeder. Third Book. Printed at the Expense of the "Deutschen Morganländischen Gesellschaft." Roy. 8vo., pp. IV, 219. Leipsic, 1910. 12s.
- KOMMENTAR**, kritisch-exegetischer, über das Neue Testament, begründet von H. A. W. Meyer. 8vo. Göttingen, 1910.  
 \* \* Part I., First Half, contains: Weiss, B.: Das Matthäus-Evangelium. Tenth Edition, revised, pp. VII, 510. 7s.  
 — The Same, Bound, 8s. 6d.  
 Part V. contains: Weiss, J.: Der 1. Korintherbrief. Ninth Edition, revised, pp. XLVIII, 388. 9s.  
 — The Same, Bound, 10s. 9d.

- KAUFMANN (K. M.).**—Die Menasstadt und das Nationalheiligtum der altchristlichen Aegypter in der westalexandrinischen Wüste. Ausgrabungen der Frankfurter Expedition am Karm Abu Mina 1905-1907. Vol. I. Roy. 8vo. Bound, pp. X, 142. With 70 Plates and numerous Illustrations and Plans. Leipsic, 1910. £7 10s.
- KELLERMANN (B.).**—Ein Spaziergang in Japan. Svo. Boards, pp. 272. Berlin, 1910. 12s.
- KERGORLAY (J. DE).**—Sites Delaissés d'Orient (du Sinaï à Jérusalem). 16mo. With Illustrations. Paris, 1910. 3s. 6d.
- KIBALTCHITCH (T. W.).**—Gemmes de la Russie Méridionale. Documents Inédits sur l'Histoire de l'Art de la Gravure chez les Anciens Peuples ayant habité la Russie Méridionale. Svo. Bound, pp. 69. With 21 Plates. Leipsic, 1910. £3.
- KLEIN (S.).**—Die Barajta der vierundzwanzig Priesterabteilungen. Beiträge zur Geographie und Geschichte Galilaeas. 8vo., pp. 112. With a Map. Heidelberg, 1910.
- KÖNIG (E.).**—Hebräisches und aramäisches Wörterbuch zum Alten Testament mit Einschaltung und Analyse aller schwer erkennbaren Formen, Deutung der Eigennamen sowie der massoretischen Randbemerkungen und eines deutsch-hebräischen Wortregister. 8vo., pp. X, 665. Leipsic, 1910. 10s.
- KRAUSS (S.).**—Talmudische Archäologie. Vol. I. 8vo. With 29 Illustrations. Leipsic, 1910. £1.
- LAMBA (H.).**—Code Administratif Égyptien. 18mo. Paris, 1910. 8s. 6d.
- LAO-TSZES** Buch vom höchsten Wesen und vom höchsten Gut (Tao-ti-king). Aus dem Chinesischen übersetzt, mit Einleitung versehen und erläutert von J. Grill. 8vo., pp. XII, 208. Tübingen, 1910. 4s. 6d.  
— The Same, Bound, 6s.
- LEFÉBURE (E.).**—Œuvres Diverses d'Égyptologie. Part I. Svo. With Illustrations. Paris, 1910. 13s.  
\* \* \* Being Vol. XXXIV. of "Bibliothèque Égyptologique," publiée sous la Direction de G. Maspero.
- LEHRBÜCHER** des Seminars für orientalische Sprachen zu Berlin. Herausgegeben von dem Direktor des Seminars. Vol. XXV. 8vo. Bound, pp. X, 271. Berlin, 1910. 12s.  
\* \* \* Vol. XXV. contains: Tönjes, Miss H.: Wörterbuch der Ovambo-Sprache. Osikuanjama-Deutsch.
- LESZYNSKY (R.).**—Die Juden in Arabien zur Zeit Mohammeds. Svo., pp. III, 116. Berlin, 1910. 2s.



- LESZYNSKY (R.)**.—Die Lösung des Antoninusrätsels. 8vo., pp. 64. Berlin, 1910. 1s. 3d.
- MAINZER (M.)**.—Ueber Jagd, Fischfang und Bienenzucht bei den Juden in der Kannäischen Zeit. 8vo., pp. 78. Leipsic, 1910.
- MANN (O.)**.—Kurdisch-persische Forschungen. Ergebnisse einer von 1901-1903 und 1906-07 in Persien und der asiatischen Türkei ausgeführten Forschungsreise. Part II.: Die Mundarten der Lur-Stämme im südwestlichen Persien. 8vo., pp. XXXVIII, 193. Berlin, 1910. 7s. 6d.
- MARMORSTEIN (A.)**.—Religionsgeschichtliche Studien. Part I.: Die Bezeichnungen für Christen und Gnostiker im Talmud und Mirdaš. 8vo., pp. 83. Skotschau, 1910. 3s. 6d.
- MARTIN-CHABOT (E.)**.—Un Document Relatif à l'Expédition de la Compagnie Catalane en Orient, 1304. 8vo., pp. 8. Paris, 1910.
- MASSIGNON (L.)**.—Mission en Mésopotamie (1907-08). Vol. I.: "Relevés Archéologiques." 8vo. With Illustrations, 62 Plates, and 1 Map. Paris, 1910. £2 8s.
- MEILLET (A.)**.—Deux Notes sur des Formes Verbales Indo-Européennes. 8vo., pp. 8. Paris, 1910.
- MISCHNAIOT**.—Hebräischer Text mit Punktation nebst deutscher Uebersetzung und Erklärung. 8vo. Frankfurt am Main, 1910. 9d. Each.
- \* \* No. 40, Part VI., contains: Seder Tohoroth, by D. Hoffmann. Part I. Kelim, Abschnitt 1-6, pp. 32.
- No. 41, Part V., contains: Seder Kodaschim, by J. Cohn. Part I. Sebachim, Abschnitt 1-5, pp. 32.
- MITTEILUNGEN** des Seminars für orientalische Sprachen an der königlichen Friedrich-Wilhelms Universität zu Berlin. Herausgegeben von E. Sachau. Thirteenth Year, 1910. 3 Parts. Roy. 8vo. Berlin, 1910. 15s.
- Each Part, separate, 6s.
- \* \* Part I. contains: Ostasiatische Studien. Redigirt von R. Lange und A. Forke. Pp. VII, 361. With Illustrations, Plates, and Maps.
- Part II. contains: Westasiatische Studien. Redigirt von M. Hartmann, G. Kampffmeyer, und F. Giesc. Pp. VII, 160. With 1 Portrait.
- Part III. contains: Afrikanische Studien. Redigirt von C. Velten, J. Lippert, und D. Westermann. Pp. VII, 204.
- MITTEILUNGEN** der vorderasiatischen Gesellschaft. Eingetragener Verein. Fiftcenth Year, 1910. Parts II.-IV. 8vo., pp. X, 340. Leipsic, 1910. 9s.
- Subscription Price for the Whole Year, 15s.
- \* \* Parts II.-IV. contains: Fries, C.: Studien zur Odyssee. I. Das Zgmukfest auf Scheria.

- MONDE**, le, Oriental.—Archives pour l'Histoire et l'Ethnographie. les Langues et Littératures, Religions et Traditions de l'Europe Orientale et de l'Asie. Redaktion: K. F. Johansson, K. B. Wiklund, K. V. Zettersteen. Vol. IV., Fasc. I. Roy. 8vo., pp. 88. Leipsic, 1910. 9s.  
\* \* \* The Volume complete in 3 Fascs.
- MOSZEIK (O.)**.—Die Malereien der Buschmänner in Süd-afrika. 8vo. Bound, pp. IV, 100. With 173 Illustrations and 3 Coloured Plates. Berlin, 1910. 10s.
- NAGELBERG (S.)**.—Kitâb aş-šagar. Ein botanisches Lexikon zum ersten Male nach einer Berliner Handschrift ediert, mit Einleitung und Kritischen und erörternden Anmerkungen versehen. 8vo., pp. XXXII, 61. Zürich, 1910.
- NEKLAPIL (F.)**.—Ueber arischsemitische Sprachbeziehungen. 8vo., pp. 6. Iglau, 1909.
- NEUFELD (K.)**.—In Ketten des Kalifen. Zwölf Jahre Gefangenschaft in Omdurman. Third Edition. 8vo. Bound, pp. VII, 288. With Illustrations and a Portrait. Stuttgart, 1910. 3s.
- NÖLDEKE (TH.)**.—Neue Beiträge zur semitischen Sprachwissenschaft. Roy. 8vo., pp. VIII, 240. Strassbourg, 1910. 14s. 6d.
- NOLLY (E.)**.—La Barque Annamite. Roman de Mœurs Tonkinoises. 18mo. Paris, 1910. 3s.
- OBINK (H. TH.)**.—De beteekenis van Egypte en Babylonië in de onde Religieuze denkwereld. 8vo., pp. 30. The Hague, 1910. 10d.
- PIETSCH (W.)**.—Das Abflussgebiet des Nil. 8vo., pp. 115. With 4 Plates. Berlin, 1910. 2s. 6d.
- POEBEL (A.)**.—Die sumerischen Personennamen zur Zeit der Dynastie von Larsam und der ersten Dynastie von Babylon. 8vo., pp. 44. Breslau, 1910.
- POPPER (W.)**.—Abu 'l-Mahassin Ibn Taghrî Birdi's Annals, entitled "An-Nujûm ar-Jâhira fi Mulûk Misr Wal-Kâhira." Vol. II., Part II., No. 2. 8vo. Leiden, 1910. 6s. 6d.
- PRINTZ (W.)**.—Bhâsâ-Wörter in Nilakantha's Bhâratabhâvadipa und in anderen Sanskrit-Kommentaren. 8vo., pp. 44. Berlin, 1901.
- RECUEIL** de Travaux Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie Égyptiennes et Assyriennes pour servir de Bulletin à la Mission Française du Caire, publié sous la Direction de G. Maspero. Vol. XXXII., Fascs. III. and IV. 4to., pp. 118. With Plates. Paris, 1910.
- RESCH (A.)**.—Das Galiläa bei Jerusalem. Eine biblische Studie. Ein Beitrag zur Palästina-kunde. 8vo., pp. 55. Reprint. With a Map. Leipsic, 1910. 1s. 3d.

- REYON (M.).**—Anthologie de la Littérature Japonaise. Des Origines au XX<sup>e</sup> Siècle. 16mo. Paris, 1910. 3s.  
— The Same, Bound, 4s.
- ROOSEVELT (TH.).**—Afrikanische Wanderungen eines Naturforschers und Jägers. Deutsche autorisirte Ausgabe. Uebersetzt von M. Kullnick. 8vo. Bound, pp. XVI, 464. With Illustrations from Photographs by K. Roosevelt and others. Berlin, 1910. 13s.
- ROTHES (W.).**—Quer durch Spanien und im Norden Afrikas. Reisebilder, Kunst- und Kulturstudien. 8vo., pp. VIII, 149. With 24 Illustrations. Mainz, 1910. 2s. 3d.  
— The Same, Bound, 3s.
- ROUARD DE CARD (E.).**—La France et la Turquie dans le Sahara Oriental. 8vo., pp. 55. With 3 Maps. Paris, 1910.
- SACHSSE (E.).**—Die Bedeutung des Namens Israel. Eine quellenkritische Untersuchung. 8vo., pp. 79. Bonn, 1910.
- SAMNÉ (G.) and GOBLET (Y. M.).**—La Vie Politique Orientale en 1909. 8vo., pp. XI, 319. Paris, 1910. 5s.
- SARRE (FR.) and HERZFELD (E.).**—Iranische Felsreliefs. Aufnahmen und Untersuchungen von Denkmälern aus alt- und mittelpersischer Zeit. 2 Vols. Folio. Bound. With 115 Illustrations and 2 Maps. Berlin, 1910. £8 15s.  
\* \* Vol. I. : 51 Plates.  
Vol. II. : Text.
- SCHLUNK (M.).**—Die norddeutsche Mission in Togo. Vol. I. : Meine Reise durchs Eweland. 8vo., pp. VIII, 176. With Illustrations and a Map. Bremer, 1910. 1s.
- SCHMIDT (A.).**—Die religiöse Entwicklung in der babylonischen Beschwörungsliteratur. 8vo., pp. 33. Breslau, 1910.
- SCHÖNFELD (K.).**—Das Śāntiśataka. Mit Einleitung, kritischer Apparat, Uebersetzung und Anmerkungen herausgegeben. Roy. 8vo., pp. 137. Leipsic, 1910. 4s.
- SCHRIFTEN**, die, des Alten Testaments in Auswahl, neu übersetzt und für die Gegenwart erklärt von H. Gressmann, H. Gunkel, M. Haller, H. Schmidt, W. Stärk, und P. Volz. Part II. : Prophetismus und Gesetzgebung des Alten Testaments im Zusammenhange der Geschichte Israels. Vol. I. Roy. 8vo., pp. XVIII, 388. Göttingen, 1910. 6s.  
— Subscription Price, 4s.  
\* \* Vol. I. contains : Gressmann, H. : Die älteste Geschichtsschreibung und Prophetic Israels (von Samuel bis Amos und Hosea) übersetzt und erklärt und mit Erläuterungen versehen.



- SCHWEINITZ (H. H. GRAF VON).**—*Orientalische Wanderungen. Im Turkestan und im nordöstlichen Persien.* Roy. 8vo., pp. 157. With 55 Illustrations and 3 Maps. Berlin, 1910. 6s.  
— The Same, Bound, 7s. 6d.
- SEIDEL (A.).**—*Wörterbuch der deutsch-japanischen Umgangssprache mit einem Abriss der Grammatik der japanischen Umgangssprache und unter Berücksichtigung der Phraseologie.* Fasc. VI. 8vo., pp. 47. Berlin, 1910. 1s.
- SEIDLITZ (W. DE.).**—*Les Estampes Japonaises.* Translated by P. André Lemoisne. 8vo. With 16 Coloured Plates and 133 Illustrations. Paris, 1910. £1 1s.  
— The Same, Bound, £1 10s.
- SILVESTRE (F.).**—*Considérations sur la Campagne de Mandchourie (1904-05).* 8vo., pp. 116. With 2 Plates. Paris, 1910. 2s. 6d.
- STUDIEN** zur Palæographie und Papyruskunde, herausgegeben von C. Wessely. X. 8vo., pp. IV, 183. Leipsic, 1910. 6s.  
\* \* X. contains: Wessely, C.: *Griechische Texte zur Topographie Aegyptens.*
- STUHLMANN (F.).**—*Handwerk und Industrie in Ostafrika. Kulturgeschichtliche Betrachtungen. Nebst einem Anhang. Die Gewinnung des Eisens bei den Nyamwezi von R. Stern.* 4to., pp. XIV, 163. With 77 Illustrations, 4 Maps, and 2 Plates. Hamburg, 1910.
- TALMUD,** der babylonische. Herausgegeben nach der ersten zensurfreien Bombergschen Ausgabe (Venedig, 1520-1523), nebst Varianten der späteren, von S. Lorja, J. Berlin, J. Sirkes und anderen revidirten Ausgaben und der Münchener Talmudhandschrift, möglichst sinn- und wortgetreu übersetzt und mit kurzen Erklärungen versehen von L. Goldschmidt. Vol. V., Fasc. I. *Der Traktat Nazir.* Roy. 8vo., pp. 160. Leipsic, 1910. 12s.
- THOMAS (F. W.).**—*Les Vivāsāh d'Asoka.* 8vo., pp. 20. Paris, 1910.
- UNTERBECK (M.).**—*In Südwestafrika gegen die Hereros. Nach den Kriegs-Tagebüchern des Obermatrosen G. Auer bearbeitet. Mit einem Geleitworte von Oberst von Glasenapp.* Second Edition. 8vo., pp. 251. With 52 Illustrations and 1 Map. Berlin, 1910. 4s. 3d.  
— The Same, Bound, 5s. 6d.
- VERÖFFENTLICHUNG,** wissenschaftliche, der deutschen Orient-Gesellschaft. No. 14. 8vo. Leipsic, 1910.  
— For Members of the "Orient-Gesellschaft," £2 5s.  
\* \* No. 14 contains: *Ausgrabungen der deutschen Orient-Gesellschaft in Abusir, 1902-1908 (VI).* Borchardt, L.: *Das Grabdenkmal des Königs Sa'hu-re'.* Vol. I.: *Der Bau.* Pp. V, 162. With 197 Illustrations, and 16 Coloured Plates. £2 14s.

- VERSUCHE UND VORARBEITEN**, religionsgeschichtliche, begründet von A. Dieterich und R. Wünsch, herausgegeben von R. Wünsch und L. Deubner. Vol. VI. 8vo., pp. XII, 250. Giessen, 1910. 8s. 6d.  
 \*\* Vol. VI. contains: Fehrle, E.: Die Kultische Keuschheit im Altertum.
- WARD (H.)**.—*Chez les Cannibales de l'Afrique Centrale, 1884-1889.* 8vo. With 62 Illustrations. Paris, 1910. 6s. 3d.  
 — The Same, Bound, 8s. 6d.
- WERTHEIMER (F.)**.—*Die japanische Kolonialpolitik.* 8vo., pp. 100. Hamburg, 1910. 2s. 6d.
- WESTERMANN (D.)**.—*Gbesela or English-Ewe Dictionary.* 16mo. Bound, pp. IV, 111. Berlin, 1910. 2s.
- WINTER (M.)**.—*Die Koch- und Tafelgeräte in Palästina zur Zeit der Mischnah.* 8vo., pp. 88. Heidelberg, 1910.
- WOHLFROMM (E.)**.—*Untersuchungen zur Syntax des Codex Hammurabi's.* 8vo., pp. 84. Königsberg, 1910.
- WORRELL (W. H.)**.—*Studien zum Abessinischen Zauberwesen.* 8vo., pp. 36. With 2 Plates. Strassburg, 1909.
- ZEITSCHRIFT** für ägyptische Sprache und Altertumskunde. Mit Unterstützung der deutschen morgenländischen Gesellschaft herausgegeben von G. Steindorff. Vol. XLVII. Roy. 8vo., pp. III, 168. With 6 Illustrations, 1 Plan, and 1 Plate. Leipsic, 1910. £1.
- ZEITSCHRIFT** für die alttestamentliche Wissenschaft. Begründet von B. Stade. Herausgegeben von K. Marti Beihefte. No. XIX. 8vo., pp. VII, 64. Giessen, 1910. 2s. 9d.  
 \*\* No. XIX. contains: Brandt, W.: Jüdische Reinheitslehre und ihre Beschreibung in den Evangelien.
- ZOBEL (M.)**.—*Anonymer arabischer Kommentar zu Maimonides "Führer der Unschlüssigen."* Part I., Chaps. XLI.-LXI. Nach MS. Or. Oct. 258 (Hebrew) der Königlichen Bibliothek in Berlin zum erstenmal herausgegeben, mit erläuternden Anmerkungen einer deutschen Einleitung versehen. 8vo., pp. 94. Bern, 1910.

## IV.

## NEW BOOKS.

PUBLISHED IN THE EAST.

- AGNEW (W. F.) and HENDERSON (G. S.).**—The Code of Criminal Procedure. Eighth Edition, by H. G. Murkerji. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. £1 14s.
- ALMANACH** Africain Illustré. Algérie, Tunisie, Maroc, Année 1911. 4to., pp. 288. Algiers, 1910. 1s. 6d.
- BANARJI (K. C.).**—Notes on Colonel Malleson's "Akbar." With a Summary. 16mo., pp. 51, 225. Allahabad, 1910. 2s. 6d.
- BENGALI** Version of Mr. K. G. Gupta's Reports on the Results of Inquiry into the Fisheries of Bengal and into Fishery Matters in Europe and America. Roy. 8vo. Paper. Calcutta, 1910. 3s.
- BHĀGAVATA PURĀNA.**—Edited, with Commentary in Sanskrit and Various Readings, by Vasudevasharma Panshikar. 4to. With numerous Illustrations. Bombay, 1910. £1 10s.
- BRAHUI LANGUAGE (THE).**—Part I. : Introduction and Grammar, by Denys De S. Bray. Roy. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 3s. 9d.
- CATALOGUE** of the Persian and Arabic Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. Vol. II. : Persian Poetry, Kamal Khujandi to Faydi. Roy. 8vo. Boards. Bankipore, 1910. £1.
- CLEMESHA (W. W.).**—Sewage Disposal in the Tropics. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 15s.
- DIVĀKARA (S. S.).**—Nyāyāvatāra, the Earliest Jaina Work on Pure Logic. With Sanskrit Text and Commentary, edited for the First Time, with Notes and English Translation, by S. Ch. Vidyabhusana. 8vo. Calcutta, 1909. 2s.
- EMANUEL (G.).**—Songs in an Eastern Garden, and other Poems. 12mo. Boards. Calcutta, 1910. 3s.
- GERTH VAN WYK (D.).**—Spraaikleur der maleische taal. Third Edition. 8vo. Bound. With 2 Tables. Batavia, 1910. 13s.
- HAIG (T. W.).**—Muntakhabal-Labab. 8vo. Calcutta, 1910. 2s.
- \*\*\* Being Part III., Fasc. I., of "Bibliotheca Indica."
- HALKAR (S. S.).**—A Digest of Criminal Rulings of Burma. 8vo., pp. 248. Rangoon; 1910. 8s.



- HAYDEN (H. H.).**—Notes on some Monuments in Afghanistan. 4to. With 7 Plates. Calcutta, 1910. 2s. 6d.  
\* \* \* Being Vol. II., No. 10, of "Memoirs of the Asiatic Society of Bengal."
- IBN MARYEM ECH-CHERIF EL-MELITY.**—El Bostan ou Jardin des Biographies des Saints et Savants de Tlemcen. Translated by F. Provenzali. 8vo., pp. VIII, 630. Algiers, 1910.
- IBN TÂHIR IBN M. AL-BAGDÂDÎ, ABÛ MANSÛR 'ABD AL-QÂHIR.**—K. al-Farq bain al-firaq wa bajan al-firgat an-nâdschijat minhum. Ueber die Sekten des Islams. Edited, with Notes, by Muhammad Badr. 8vo., pp. XXXI, 355. Cairo, 1328 (1910). 9s.
- KARMAPRADIPA, or Chandoga-Parisista.** With the Commentary called Parisista-Prakasa of Mahamahopadhyaya Narayanopadhyaya, edited by M. Ch. Tarkalankara. Fasc. I. 8vo. Calcutta, 1910. 3s.
- MACKAY (G. R. A.).**—Twenty-One Days in India. Eighth Edition. 8vo. Cloth. Calcutta, 1910. 6s.
- MAJUMDAR (J.).**—The Eagle and the Captive Sun: a Study in Comparative Mythology. 8vo. Calcutta, 1910. 6s.
- MODI (J. J.).**—The Naojote Ceremony of the Parsees. 8vo. Boards, pp. 22. Bombay, 1909. 2s. 6d.
- MOHAMMED BEN MOHAMMED EL DJAZARI.**—El Hosn El Hassine (Prières). 16mo., pp. 184. Algiers, 1910.
- PROCEEDINGS** of the Board of Agriculture in India held at Pusa on February 21, 1910, and following days, with Appendices. Foolscap. Paper Cover. Calcutta, 1910. 9d.
- PROCEEDINGS** of the Imperial Malaria Conference held at Simla in October, 1909. Foolscap. Paper Cover. Calcutta, 1910. 1s. 2d.
- QUARTERLY** Accounts of Trade carried by Rail and River in India in the Quarter ending March 31, 1910. 8vo. Calcutta, 1910. 9d.
- RECORDS** of the Geological Survey of India, Vol. XXXIX., by Sir Th. H. Holland and L. Leigh Fermor. 8vo. Cloth. With Plates. Calcutta, 1910. 4s.
- REPORT** on the Administration of Ajmer-Merwara for 1908-09. Foolscap Boards. Calcutta, 1910. 3s.
- SARKAR (K. L.).**—The Mimansa Rules of Interpretation as applied to Hindu Law. 8vo. Cloth. Calcutta, 1909. £1.
- SELECTIONS** from the Madras Government.—Dutch Records, No. 11: Memoir of Commandeur Caspar de Yong, delivered to his Successor Godefredus Weyerman, dated March 7, 1761. Copied by P. Groot. Foolscap Folio. Boards. Madras, 1910. 1s. 3d.

- SELECTIONS** from the Madras Government.—Dutch Records. No. 12 :  
Memoir of Commandeur Godefredus Weyerman, delivered to his Successor, Cornelius Breckpot, on February 22, 1765. Copied by P. Groot. Foolscap. Boards. Madras, 1910. 1s. 3d.
- STATISTICS** of British India for 1908-09 and Preceding Year. Part V. :  
Area, Population, and Public Health. Svo. Calcutta, 1910. 1s. 6d.
- SWEE (C. CHAIN)**.—The Burma Merchant's Guide. Illustrated. Svo., pp. 119. Rangoon, 1910. 5s.
- TALUK MANUAL**.—Revised Forms of. Foolscap Folio. Boards. Madras, 1910. 1s. 3d.
- TARKABHUSANA (P. NATH.)**.—Chaturvarga Cintamani. Svo. Calcutta, 1910. 1s.  
\* \* Being Vol. IV., Fasc. IX., of "Bibliotheca Indica."
- TARKALANKAR (M. M. CH. K.)**.—Gobhila Paricista. Part I. Svo. Calcutta, 1910. 3s.
- TARKALANKAR (M. M. CH. H.)**.—Grihya Sangraha. Svo. Calcutta, 1910. 1s.
- TAYLOR'S** Maps of the Tea Districts. Folio. Cloth. Calcutta, 1910. £2 2s.
- THACKER'S** Reduced Survey Map of India. Edited by J. G. Bartholomew. Fourth Edition. Oblong Roy. Svo. Calcutta, 1910. 9s.
- UPANISHADS**.—The Chandogya Upanishad, with a Commentary by Srimat Ranga Ramanuja. In Sanskrit. Roy. Svo. Boards. Poona, 1910. 6s.  
\* \* Anandasrama Sanskrit Series, No. 63.
- UTTARÂDHYAYANA**.—With Tikâ, edited by Hiralala Hamsaraja. Svo., pp. 1041. Jamnagar, 1909. £2.
- WIELENGA (D. K.)**.—Schets van een soembaneesche Spraakkunst. The Dialect of Kambera. Svo. Batavia, 1910. 3s.

## V.

## NEW ORIENTAL BOOKS.

PUBLISHED IN AMERICA.

- BAIRD (J. B.).**—Children of Africa. 12mo. Cloth, pp. 96. New York, 1910. 2s. 6d.
- BREWER (W.).**—Egypt and Israel; an Inquiry into the Influence of the More Ancient People upon Hebrew History and Jewish Religion, and some Investigation into the Facts and Statements made as to Jesus of Nazareth. 8vo. Cloth, pp. 548. With Illustrations. Cedar Rapids, Ta., 1910. 8s.
- BROWN (C. C.).**—Children of China. 12mo. Cloth, pp. 96. New York, 1910. 2s. 6d.
- BRUCE (CH. SIR).**—The Broad Stone of Empire: Problems of Crown Colony Administration, with Records of Personal Experience. 2 Vols. 8vo. Cloth, pp. 546 and 564. New York, 1910. £1 10s.
- COHEN (H.).**—Talmudic Sayings, selected and arranged under Appropriate Headings. Second Edition. 8vo. Cloth, pp. VIII, 72. New York, 1910. 2s.  
— The Same, Leather, 4s.
- COMYN (D. C. E.).**—Service and Sport in the Sudan: a Record of Administration in the Anglo-Egyptian Sudan, with some Intervals of Sport and Travel. 8vo. Cloth, pp. XXIII, 331. With Plates, Portraits, and a Map. New York, 1910. 16s.
- DEUTSCH (G.).**—The History of the Jews. 8vo. Cloth, pp. 122. New York, 1910. 2s. 6d.
- DUFF (A.).**—History of Old Testament Criticism. 8vo. Cloth, pp. XIII, 201. With Illustrations and Portraits. New York, 1910. 3s.
- EARDLEY-WILMOT (S.).**—Forest Life and Sport in India. 8vo. Cloth, pp. XI, 324. With Illustrations from Photographs by Mable Eardley-Wilmot. New York, 1910. 14s.
- FRANKLIN (J. H.).**—The Rebuilding of King Solomon's Temple. 8vo. Cloth, pp. 298. With Plates and a Folding Map. Omaha, Neb., 1910. 6s.
- FURNESS (W. H.).**—The Island of Stone Money: Map of the Carolines. 8vo. Cloth, pp. 278. With Illustrations from Photographs by the Author and a Map. Philadelphia, 1910. 14s.



- HICHENS (R. S.).**—The Holy Land. 8vo. Cloth, pp. 301. With Illustrations by J. Guérin, and with Photographs. New York, 1910. £1 4s.
- HOLBROOK (MISS F.).**—Hiawatha Alphabet. 8vo. Cloth, pp. 31. With Illustrations by H. D. Pohl. Chicago, 1910. 3s.
- JAEKEL (B.).**—The Lands of the Tamed Turk ; or, The Balkan States of To-day. A Narrative of Travel through Servia, Bulgaria, Montenegro, Dalmatia, and the recently acquired Austrian Provinces of Bosnia and the Herzegovina. With Observations of the Peoples, their Races, Creeds, Institutions, and Politics, and of the Geographical, Historical, and Commercial Aspects of the Several Countries. 8vo. Cloth, pp. XIV, 295. With numerous Illustrations from Photographs taken especially for the Book and a Folding Map. Boston, 1910. 10s.
- JAMES (MISS G.).**—Green Willow and other Japanese Fairy Tales. 4to. Cloth, pp. 290. With Illustrations in Colour by W. Goble. New York, 1910. 15s.  
— Edition de Luxe, £2 2s.
- LADD (G. T.).**—Rare Days in Japan. 8vo. Cloth, pp. X, 341. With Plates. New York, 1910. 9s.
- LAGDEN (SIR G. Y.).**—The Basutos : the Mountaineers and their Country, being a Narrative of Events relating to the Tribe from its Formation early in the Nineteenth Century to the Present Day. 2 Vols. 8vo. Cloth, pp. XVI, 337, and 690. With 70 Illustrations and 9 Maps. New York, 1910. £1 4s.
- LUCAS (B.).**—Christ for India, being a Presentation of the Christian Message to the Religious Thoughts of India. 8vo. Cloth, pp. 460. New York, 1910. 4s. 6d.
- MACGOWAN (J.).**—Chinese Folk-Lore Tales. 8vo. Cloth, pp. 204. New York, 1910. 3s.
- MIYAKAWA (M.).**—Life of Japan. Preface by Viscount Kentaro Kaneko. Second Edition, completely revised. 8vo. Cloth, pp. XX, 266. With a Portrait. Washington, 1910. 6s.
- MYERS (MISS S. E.).**—Heroes and Happenings of Egypt, Assyria, Greece. A Continuous Account from Papyri, Inscriptions, and Modern Authors, with Adaptations from the Greek Historians. 12mo. Cloth, pp. 118. Kansas City, Kan., 1910. 3s. 3d.
- MYHRMAN (D. W.).**—Sumerain Administrative Documents, dated in the Reigns of the Kings of the Second Dynasty of Ur, from the Temple Archives of Nippur, preserved in Philadelphia. 8vo. Paper, pp. XII, 146. With 70 Plates of Autograph Texts and 12 Half-tone Illustrations. Philadelphia, 1910. £1 4s.

\* \* Being Series A, Cuneiform Texts of the Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, edited by H. V. Hilprecht.

- NASH (L. L.).**—Early Morning Scenes in the Bible. 8vo. Cloth, pp. 210. New York, 1910. 3s. 6d.
- OSBORN (H. F.).**—The Age of Mammals in Europe, Asia, and North America. 8vo. Cloth, pp. XVII, 635. With Illustrations and Maps. New York, 1910. 18s.
- PARKER (E. H.).**—Studies in Chinese Religion. 8vo. Cloth, pp. XII, 308. With Illustrations. New York, 1910. 12s.
- PERRY (F. A.).**—Cressy, a Maid of Japan : a Story of the Conversion of a High-Class Girl to Christianity, setting forth Religious and Social Conditions in Japan. 12mo. Cloth, pp. 308. With Portraits and Plates. Lansing, Mich., 1910. 5s.
- SERGEANT (P. W.).**—Cleopatra of Egypt : Antiquities' Queen of Romance. 8vo. Cloth, pp. XIV, 343. With Plates, Portraits, and a Map. New York, 1910. 16s.
- SHOEMAKER (M. M.).**—Islam Lands : Nubia, the Sudan, Tunisia, Algeria. 8vo. Cloth, pp. 266. With Illustrations. New York, 1910. 10s. 6d.
- WARD (H.).**—A Voice from the Congo, comprising Stories, Anecdotes, and Descriptive Notes. 8vo. Cloth, pp. XVI, 330. With Illustrations from Photographs, Sculpture, and Drawings by the Author. New York, 1910. 10s.
- YOUNG (J. C.).**—Children of Arabia. 12mo. Cloth, pp. 94. New York, 1910. 2s. 6d.

---

 VI.

## PERIODICALS RECEIVED.

(See pp. 261–268).

- AL HILAL** (In Arabic). Vol. XIX. No. 3. Annual Subscription (10 Nos. and a Supplement), 21s.
- AL MACHRIQ.** Vol. XIV. No. 12. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN ANTIQUARIAN AND ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXX., No. 3. Annual Subscription, 15s.
- AMERICAN JOURNAL OF ARCHÆOLOGY.** Quarterly. Annual Subscription, £1 4s.
- AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES.** Vol. XXVII. No. 1. Annual Subscription (4 Nos.), 17s. 6d.

- AMERICAN JOURNAL OF THEOLOGY.** Vol. XIV. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 14s.
- ANNALS OF ARCHÆOLOGY AND ANTHROPOLOGY.** Vol. III. No. 2. 2s. 6d.
- ANNALES DU SERVICE DES ANTIQUITIES DE L'ÉGYPTE.** Vol. X. Part 1. Annual Subscription, £1.
- ANTHROPOS.** Revue Internationale d'Ethnologie et de Linguistique. Vol. V. No. 6. Annual Subscription, 15s.
- BAPTIST MISSIONARY REVIEW.** Vol. XVI. No. 11. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- BEITRAEGE zur Assyriologie.** Vol. VIII., 2. No. 1.
- BIBLICAL WORLD.** Vol. XXXV. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- BRAHMAVADIN.** Vol. XV. No. 9. Annual Subscription (12 Nos.), 7s. 6d.
- BUDDHIST.** Vol. II. (No. 3).
- BUDDHIST REVIEW.** Vol. II. No. 4. 1s.
- BULLETIN DE L'ECOLE FRANÇAISE D'EXTRÊME-ORIENT.** Vol. X. No. 2. Annual Subscription (4 Parts), £1.
- BULLETIN DE L'INSTITUT FRANÇAISE D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. Fasc. 2. Annual Subscription, £1 10s.
- CALCUTTA REVIEW.** October, 1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1 4s.
- CATHOLIC MISSIONS.** Vol. XVIII. Nos. 213 and 216. Annual Subscription (12 Nos.), 3s.
- CEYLON NATIONAL REVIEW.** No. 9. 2s.
- CHINESE RECORDER.** Vol. XVI. No. 11. Annual Subscription, 12s. 6d.
- COMITÉ DE L'ASIE FRANÇAISE.** No. 115. October, 1910. Annual Subscription, £1.
- CRESCENT.** Vol. XXXI. No. 796. Annual Subscription (52 Nos.), 6s. 6d.
- EAST AND WEST.** Vol. V. No. 51. Annual Subscription, 18s.
- EPIGRAPHIA INDICA.** Vol. X. Part 4. Annual Subscription, £1 4s.
- EXPOSITOR.** 8th Series, No. 1. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- EXPOSITORY TIMES.** Vol. XXII. No. 4. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.



- FAR EAST. MONTHLY.** Vol. I. No. 12. Annual Subscription, 16s.
- FERNE OSTEN.** Vol. III. Nos. 10-12. Annual Subscription (4 Parts), 12s.
- FREE OTTOMAN. ED. J. L. SABUNJIE.** No. 1. 2s.
- GEOGRAPHICAL JOURNAL.** Vol. XXXVI. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), £1 4s.
- GEOLOGICAL SURVEY OF INDIA.** Records of. Vol. XXXVII. Part 4.
- HINDUSTAN REVIEW.** New Series. No. 125. November, 1910. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW.** Vol. XXX. October, 1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1.
- INDIAN ANTIQUARY.** Vol. XXXIX. No. 12. Annual Subscription (12 Nos.), £1 16s.
- INDIAN FORESTER.** Vol. XXXVI. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 18s.
- INDIAN MEDICAL GAZETTE.** Vol. XXXVIII. Annual Subscription (12 Nos.), £1.
- INDIAN REVIEW.** Vol. XI. No. 11. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INDIAN THOUGHT.** Vol. II. No. 1. Annual Subscription, 15s.
- INDIAN WORLD.** Vol. VII. No. 36. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- INTERNATIONALES ARCHIV FUER ETHNOGRAPHIE.** Vol. XXVI. Part 3. Annual Subscription (6 Nos.), £1.
- ISLAMIC WORLD.** Vol. VI. No. 86. Annual Subscription (12 Nos.), 7s.
- JEWISH CHRONICLE.** Weekly. Annual Subscription, 15s.
- JEWISH QUARTERLY REVIEW.** Nos. 77-80. Each No., 3s.
- JOURNAL OF THE AFRICAN SOCIETY.** October, 1910. Annual Subscription (4 Nos.), £1 4s.
- JOURNAL OF THE AMERICAN ORIENTAL SOCIETY.** Vol. XXVIII. £1 5s.
- JOURNAL ASIATIQUE.** 1910. Annual Subscription (6 Nos.), £1 10s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL SOCIETY OF BOMBAY.** Vol. VIII. No. 6, 5s.
- JOURNAL OF THE ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** Vol. XXXIII. Part 2.

- JOURNAL OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.** New Series. Vol. III.  
No. 7. 3s.
- JOURNAL OF THE BOMBAY BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** No. 64. 1907. 5s.
- JOURNAL OF THE CEYLON UNIVERSITY ASSOCIATION.** Published Irregularly. No. 7. Price varies.
- JOURNAL OF THE CHINA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. 40.
- JOURNAL OF THE CEYLON BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. XXI. No. 61. Annual Subscription, 5s. Price varies.
- JOURNAL OF INDIAN ART AND INDUSTRY.** No. 112. Each No., 2s.
- JOURNAL OF THE MAHA-BODHI SOCIETY.** Vol. XVIII. No. 11. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- JOURNAL OF THE MOSLEM INSTITUTE.** Vol. V. No. 2. Annual Subscription, 6s. 6d.
- JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY.** Vol. XIX., No. 2. Annual Subscription, £1.
- JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF GREAT BRITAIN AND IRELAND.** October, 1910. Quarterly. Each Part, 12s.
- JOURNAL OF THE SIAM SOCIETY, BANGKOK.** Vol. VII. Part 1. Annual Subscription, £1 5s.
- JOURNAL OF THE STRAITS BRANCH OF THE ASIATIC SOCIETY.** No. 54. 5s. Each.
- JOURNAL OF THEOLOGICAL STUDIES.** Quarterly. Annual Subscription, 12s.
- KAVYA MALA.** In Sanskrit. Nos. 209-212. Price per Vol., 12s. 6d.
- LE CRI DES COLONIES.** Deuxième Année. No. 4. Annual Subscription, 10s.
- LIGHT OF DHARMA.** Vol. VI. No. 3. Annual Subscription (4 Nos.), 4s.
- LIGHT OF THE EAST.** Vol. IX. No. 5. Annual Subscription, 12s.
- MADRAS CHRISTIAN COLLEGE MAGAZINE.** New Series. Vol. X. No. 5. Annual Subscription (12 Nos.), 6s.
- MADRAS LAW JOURNAL.** Vol. XX. No. 21. Annual Subscription, £1 12s.
- MADRAS REVIEW.** Vol. XI. No. 41. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- MAHABODHI.** See Journal of the Maha-Bodhi Society.

- MAN.** December, 1910. Annual Subscription (12 Nos.), 10s.
- MITTHEILUNGEN DER DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FUER NATUR- UND VOELKERKUNDE OSTASIENS.** Vol. XI. Part 1.
- MODERN REVIEW.** Edited by Ramananda Chatterjee. Vol. VI. No. 12. Annual Subscription, 12s.
- MODERN PHILOLOGY.** Vol. VIII. No. 2. Quarterly. Annual Subscription, 14s.
- MONATSSCHRIFT FUER DIE GESCHICHTE UND WISSENSCHAFT DES JUDENTUMS.** Vol. 54. Nos. 9-10. Annual Subscription (12 Nos.).
- MONIST.** Vol. XX. No. 4. Annual Subscription, 9s.
- MOSLEM WORLD.** Quarterly. Vol. I. No. 1. Annual Subscription, 4s.
- NEW INDIA.** Vol. VII. No. 27. Calcutta. Weekly. Annual Subscription, £1.
- OPEN COURT.** Monthly. December, 1910. Annual Subscription, 6s. 6d. Post free.
- ORIENTAL.** Vol. VII. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 4s.
- ORIENTALISCHES ARCHIV.** No. 1. Annual Subscription, £1 10s.
- ORIENTALISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XXIII. No. 3. Annual Subscription, 12s.
- ORIENTALISCHE LITERATUR-ZEITUNG.** Vol. IX. No. 10. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- OST-ASIEN.** Vol. V. No. 53 and 54.
- PALESTINE EXPLORATION [FUND. QUARTERLY STATEMENT.** July, 1910. 2s. 6d.
- PANDIT.** Vol. XXXI. No. 12. Annual Subscription, £1 2s. 6d.
- PARSI.** Vol. III. No. 31. Annual Subscription, 16s.
- PHILIPPINE JOURNAL OF SCIENCE.** Annual Subscription, £1 5s.
- PRABUDDHA BHARATA, OR AWAKENED INDIA.** No. 159. Nov., 1910. Monthly. Annual Subscription, 6s.
- PROCEEDINGS OF THE SOCIETY OF BIBLICAL ARCHÆOLOGY.** Vol. XXXII. Part 6.
- PUNJAUB EDUCATIONAL JOURNAL.** Vol. VI. No. 6. Annual Subscription, 7s. 6d.
- RECUEIL DE TRAVAUX.** Relatifs à la Philologie et à l'Archéologie. Vol. XXXIII. Subscription (4 Parts), £1 10s.



- REIS AND RAYYET.** Vol. XXVII. No. 1429. Annual Subscription, £1 2s.
- REPertoire D'ÉPIGRAPHIE SÉMITIQUE.** Vol. II. No. 2. Annual Subscription, 12s. 6d.
- RESEARCH AND REVIEW.** (Formerly Journal of the Buddhist-Text Society.) Quarterly. Vol. I. No. 3. Annual Subscription, 10s. 6d.
- REVIEW OF RELIGIONS.** Vol. IX. No. 11. Annual Subscription, 7s.
- REVUE D'ASSYRIOLOGIE ET D'ARCHÉOLOGIE ORIENTALE.** Vol. VII. No. 3.
- REVUE DU MONDE MUSULMAN.** Vol. XII. No. 11. Annual Subscription, £1 5s.
- REVUE SCIENTIFIQUE.** Vol. XVIII. No. 9.
- SASTRAMUKTHAVALI.** A Collection of Vedanta Mimansa and Nyaya Works in Sanskrit. No. 76. Annual Subscription (12 Nos.), 12s.
- SPHINX.** Vol. XIV. No. 4. Annual Subscription, 15s.
- SPOLIA ZEYLANICA.** Vol. VII. Part 25.
- THEOLOGISCH TIJDSCHRIFT.** Annual Subscription (6 Nos.), 1s. 6d.
- TIMES OF INDIA.** Weekly. Annual Subscription, £1 18s. 6d.
- TOUNG PAO.** Second Series. Vol. XI. No. 4. Annual Subscription (5 Nos.), £1.
- TRANSACTIONS OF THE ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.** Vol. XXX. Part 3. **TRANSACTIONS OF THE KOREA BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.** Vol. II. Part 2 and Vol. III. Part 1.
- TRAVEL AND EXPLORATION.** Vol. II. No. 12. Monthly. Annual Subscription, 14s. 6d.
- TROPICAL AGRICULTURIST.** Vol. XXXV. No. 5. Annual Subscription, £1 6s.
- VEDANTIN, THE.** 6 Nos. yearly. Annual Subscription, 6s. Vol. I. No. 3.
- VIENNA ORIENTAL JOURNAL.** Vol. XXIV. No. 3. Annual Subscription, 10s.
- VIERTELJAHRSSCHRIFT FUER BIBELKUNDE, TALMUDISCHE UND PATRISTISCHE STUDIEN.** Vol. III. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 15s.
- WORD, THE.** A Monthly Magazine devoted to Philosophy, Science, Religion, Eastern Thought, etc. Vol. XII. No. 3. Annual Subscription (12 Nos.), 16s.

- ZARTOSTHI.** A Quarterly Review of Zoroastrian Religion, Morality, and Philosophy and History. In Gujarati and English. Vol. VI. No. 3. Annual Subscription, 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER AEGYPTISCHE SPRACHE UND ALTERTHUMSKUNDE.** Vol. XLVII. Part 2. Price of the Vol. (2 Parts), 15s.
- ZEITSCHRIFT FUER AFRIKANISCHE, OZEANISCHE UND OSTASIATISCHE SPRACHEN.** Vol. VI. Part 4. Annual Subscription (4 Nos.), 12s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE ALTTESTAMENTISCHE WISSENSCHAFT.** Vol. XXVII. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 13s.
- ZEITSCHRIFT FUER DIE NEUTESTAMENTLICHE WISSENSCHAFT** und die Kunde des Urchristentums. Vol. VII. Part 3. Annual Subscription (4 Nos.), 10s.
- ZEITSCHRIFT FUER ARMENISCHE PHILOLOGIE.** Vol. II. Nos. 2 and 3.
- ZEITSCHRIFT FUER ASSYRIOLOGIE.** Vol. XXIV. No. 4. Annual Subscription (4 Nos.), 18s.
- ZEITSCHRIFT DER DEUTSCHEN MORGENLANDISCHEN GESELLSCHAFT.** Vol. LXII. Part 4. Annual Subscription (4 Parts), 18s.
- ZEITSCHRIFT FUER HEBRAEISCHE BIBLIOGRAPHIE.** Vol. XIV. No. 5. Annual Subscription (6 Nos.), 6s.

## THE REVIEW OF RELIGIONS

Is a monthly magazine which discusses all important religious questions, and while offering a fair and impartial review of the prominent religions of the world shows by contrast the superiority of the principles of Islam, and effectively deals with all misrepresentations and distributions of that noble faith. MR. R. A. WEBB: "Well written, thoughtful and clear expositions of spiritual truth . . . a powerful factor in shaping religious truth in the world." COUNT TOLSTOI: "Its articles are very profound and very true." PROFESSOR HOUTSMA (Editor "Encyclopedia of Islam"): "Extremely interesting." MR. PARKINSON: "Exceptionally well pleased with it." A. C. JONQUE: "Very valuable for a Student of Islam." MRS. ADDISON: "A very able magazine."

Annual Subscription, 6s. Agents, LUZAC & Co. Supplied to libraries, and in special cases to individuals free of charge. Apply to Manager, Qadian, India.

---

## THE MOSLEM WORLD.

*A Quarterly Review of Current Events, Literature, and Thought among Mohammedans, and the progress of Christian Missions in Moslem lands.*

One Shilling Net - - - January, 1911.

EDITED BY  
REV. S. M. ZWEMER, D.D., F.R.G.S.

### CONTENTS:

ISLAM IN RUSSIA. With 2 Maps. By S. BOBROULIKOF.  
THE EDINBURGH CONFERENCE AND ISLAM. By CHARLES WATSON, D.D.  
POTSDAM SEMINARY. By HANS WURZ.  
THE MOSLEM POPULATION OF CHINA. By MARSHALL BROOMHALL.  
A NEW VENTURE. By I. LILIAS TROTTER.  
Book Reviews, Reviews of Magazines and Periodicals, Religious and Political Movements in Islam, Missionary News and Notes.

PUBLISHED FOR THE NILE MISSION PRESS BY THE CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR INDIA, 35, JOHN STREET, BEDFORD ROW, LONDON, W.C.

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (*opposite the British Museum*).



## “ E. J. W. GIBB MEMORIAL ” SERIES.

### VOLUMES ALREADY PUBLISHED.

1. **The Bábar-nāma**, reproduced in facsimile from a manuscript belonging to the late Sir Sálár Jang, of Ḥaydarábád, and edited, with Preface and Index, by Mrs. Beveridge, 1905. *[Out of print.]*
2. An abridged translation of Ibn Isfandiyár's **History of Tabaristán**, by Edward G. Browne, 1905. Price 8s.
3. **Al-Khazraji's History of the Rasúli Dynasty of Yaman**, with Introduction by the late Sir J. Redhouse, now edited by E. G. Browne, R. A. Nicholson, and A. Rogers. Vols. I., II. (translation), 1906-07. Price 7s. each. Vol. III. (annotations), 1908. Price 5s. *[Vol. IV., Text, in the press.]*
4. **Umayyads and 'Abbásids: being the Fourth Part of Jurjí Zaydán's History of Islamic Civilization**, translated by Professor D. S. Margoliouth, D. Litt., 1907. Price 5s.
5. **The Travels of Ibn Jubayr**, the late Dr. William Wright's edition of the Arabic text, revised by Professor M. J. de Goeje, 1907. Price 6s.
6. **Yáqút's Dictionary of Learned Men**, entitled “*Irshād al-arīb ilá ma'rifat al-adīb*,” edited by Professor D. S. Margoliouth, D. Litt. Vols. I., II., 1907-1909. Price 8s. each. Vol. III., Part I., 1910. Price 5s. *[Further volumes in preparation.]*
7. **The Tajārib al-Umam of Ibn Miskawayh**, reproduced in facsimile from a Manuscript in Constantinople, with Preface and Summary by the Principe di Teano. Vol. I., to A.H. 37, 1909. Price 7s. *[Further volumes in preparation.]*
8. **The Marzubán-nāma of Sa'du'd-Din-i-Warāwíní**, edited by Mírzá Muḥammad of Qazwín, 1909. Price 8s.
9. **Textes persans relatifs à la secte des Ḥouroúfis publiés**, traduits, et annotés par Clément Huart, suivis d'une étude sur la religion des Ḥouroúfis par “*Feylesouf Rizá*,” 1909. Price 8s.
10. **The Mu'ajjam fí Ma'áyiri Ash'ári'l-'Ajam of Shams-i-Qays**, edited by Mírá Muḥammad of Qazwín, 1909. Price 8s.
11. **The Chahár Maqála of Nidhámí-i-'Arude-i-Samarqandi**, edited, with Notes in Persian, by Mírzá Muḥammad of Qazwín, 1910. Price 8s.
12. **Introduction à l'Histoire des Mongols de Taal Allah Naschid ed-Din**, par E. Blochet, 1910. Price 8s.
13. **The Díwān of Ḥassan b. Thábit** (*ob.* A.H. 54), edited by H. Hirschfeld, Ph.D., 1910. Price 5s.

*These volumes are bound in cloth, gilt lettered.*

THE IMPERIAL  
AND  
ASIATIC QUARTERLY REVIEW  
AND  
ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.  
(FOUNDED JANUARY, 1886.)

Third Series.

October, 1910.

Vol. XXX. No. 60.

CONTENTS.

## ASIA :

- R. E. FORREST : "INDUSTRIAL DEVELOPMENT IN INDIA."—PART III.  
SIR ROPER LETHBRIDGE, K.C.I.E. : "THE ENLARGED COUNCILS AND  
INDIAN FISCAL POLICY."  
LIEUTENANT-COLONEL A. C. YATE : "ADMINISTRATIVE PROBLEMS  
OF BRITISH INDIA."  
JAMES KENNEDY, I.C.S. (retired) : "ENGLISH EDUCATION AND INDIAN  
ETHICS."

## ORIENTALIA :

- W. S. C. BOSCAWEN : "THE MAKING OF NINEVEH : THE GREAT GATE  
CYLINDER OF SENNACHERIB."  
L. A. WADDELL, C.B. : "ANCIENT ANATOMICAL DRAWINGS PRESERVED  
IN TIBET."

## GENERAL :

- J. WALSH : "THE EMPIRE'S OBLIGATION TO THE LASCAR."  
CHARLOTTE M. SALWEY, M.J.S. : "SOME REMARKS ON THE JAPANESE  
SECTION OF THE JAPAN-BRITISH EXHIBITION HELD IN LONDON, 1910."

## PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

## CORRESPONDENCE, NOTES, AND NEWS.

"COLONEL GERIN'S RESEARCHES."—"THE SULTAN OF SULU."

## REVIEWS AND NOTICES :

- Crusaders of the Twentieth Century.—Mysticism in Heathendom and Christendom.—  
Memoir of the Right Hon. Sir John McNeill, and his Second Wife, Elizabeth Wilson.  
—The English Factories in India, 1630-1633.—A Journey in Southern Siberia.—  
Across Yunnan : A Journey of Surprises, etc.

## SUMMARY OF EVENTS IN ASIA, AFRICA, AND THE COLONIES.

## INDEX.

PUBLISHERS : ORIENTAL INSTITUTE, WOKING, ENGLAND.

5s. net.

(Number of pages, 224.)

[All rights reserved.]

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum)

# Contents of "The Buddhist Review."

VOL. II. No. 4. OCT., NOV., DEC., 1910.

Price 1s. net.

|                                                                                                        | PAGE |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Frontispiece :—Portrait of Mrs. M. M. HLĀ OUNG.                                                        |      |
| Notice of Mrs. M. M. HLĀ Oung - - - - -                                                                | 241  |
| The Sutta Nipātā, a collection of old Buddhist Poems. From the German<br>of Dr. H. OLDENBERG - - - - - | 243  |
| The Buddhism in Heraclitus. By Dr. E. J. MILLS, F.R.S. - - -                                           | 269  |
| The Daily Life of a Lay-follower of the Buddha. By A. FISHER - -                                       | 280  |
| The Message of Buddhism. By D. B. JAYATILAHA, B.A. - - -                                               | 307  |
| Review :—Līvōda Sangarāva - - - - -                                                                    | 315  |
| New Books and New Editions - - - - -                                                                   | 316  |
| Notes and News - - - - -                                                                               | 318  |

¶ The Editor will be grateful for any articles, letters, cuttings, notes, or other literary contributions on the subject of Buddhism, especially from friends in the East. It is to be understood, however, that the Buddhist Society of Great Britain and Ireland is not responsible for, nor does the Editor necessarily endorse, the individual opinions or views of contributors.

---

## The Buddhist Society of Great Britain and Ireland

HAS for its objects the extension of the knowledge of the tenets of Buddhism, and the promotion of the study of Pāli, a language allied to Sanskrit, in which the original Buddhist Scriptures are written. The Society publishes quarterly *The Buddhist Review*, and issues works on Buddhism, which are on sale to the general public at 46, Great Russell Street, London, W.C.

Membership of the Society does not imply that the holder is a Buddhist, but that he or she is interested in some branch of the Society's work.

The Annual Subscription is One Guinea (Members), or Ten Shillings and Sixpence (Associates), payable in advance at any date. Donations will be gratefully accepted.

Meetings are now being held each Sunday at 7 p.m. at the rooms of the Bacon Society, 11, Hart Street, Bloomsbury, London, W.C. Friends are invited to take part in these meetings, which are open to all, and to help by delivering lectures or sending papers to be read. Contributors should, if possible, submit their papers to the Lecture Secretary at least one week in advance.

**Applications for Specimen Copies of this Review will  
be considered.**

46, GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C. (opposite the British Museum).



## Royal Asiatic Society.

### 1. ORIENTAL TRANSLATION FUND (New Series).

- 1-5. Rehatssek (E.).—Mir Kwānd's "Rauzat-us-Safā," or Garden of Purity, 2 parts in 5 volumes. 1891-94. Price 10s. a vol.
6. Tawney (C. H.).—The Kathā Koṣa, a collection of Jain stories, translated from the Sanskrit. 1895. Price 10s.
7. Ridding (Miss C. M.).—Bāna's Kādambarī. 1896. Price 10s.
8. Cowell (E. B.) and Thomas (F. W.).—Bāna's Harṣa Carita. 1897. Price 10s.
- 9, 10. Chenery (T.) and Steingass (F.).—The 48 Makāmāts of al-Ḥarīrī. 2 Vols. 1898. Price 30s.
11. Gaster (M.).—The Chronicles of Jerahmeel, or the Hebrew Bible Historiale. 1899. Price 10s.
12. Davids (Mrs. Rhys).—A Buddhist Manual of Psychological Ethics of the Fourth Century B.C., being a translation of the Dhamma Sangani from the Pali. 1900. Price 10s.
13. Beveridge (Mrs. H.).—Life and Memoirs of Gulbadan Begum, translated from the Persian. 1900. Price 10s.
- 14, 15. Watters (T.).—On Yuan Chwang's 'Travels. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 2 Vols. 1904-05. Price 10s. a vol.
16. Whinfield (E. H.).—The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile and translation. 1906. Price 5s.
17. Barnett (L. D.).—Antagaḍa-dasāo and Aṇuttaravavāiya-dasāo. Translated from the Prakrit. 1907. Price 5s.
18. Keith (A. Berriedale).—The Sāṅkhāyana Āranyaka. 1908. Price 5s.
19. Rogers (A.).—Memoirs of Jahangir. Edited by H. Beveridge. 1909. Price 10s.
- Margoliouth (Professor D. S.). The Hesht Bihišt. [*In the press.*]

### 2. ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS.

1. Gerini (Colonel G. E.).—Researches in Ptolemy's Geography. 8vo. Price 15s.
2. Winternitz (Dr. M.).—Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Royal Asiatic Society's Library; with an Appendix by F. W. Thomas. 8vo. Price 5s.
3. Hirschfeld (Dr. H.).—New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 4to. Price 5s.
4. Dames (M. Longworth).—The Baloch Race. An Historical and Ethnological Sketch. Price 5s.
5. Le Strange (Guy).—Description of Persia and Mesopotamia in the Year 340 A.D. from the Nuzhat-al-Kulūb of Ḥamd-Allah Mustawfī. Price 5s.
6. Browne (Professor E. G.).—Chahār Maqāla of Nidhāmi-i-'Arūḍi-i-Samarqandī. Price 3s.
7. Codrington (O.), M.D., F.S.A.—A Manual of Musalman Numismatics. Price 7s. 6d.
8. Grierson (G. A.).—The Pisāca Languages of North-West India. 8vo. Price 5s.
- 9-10. Dames (M. Longworth).—Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. 2 Vols. 8vo. Price 15s.
11. Sayce (Professor A. H.) and Pinches (T. G.), LL.D.—The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 8vo. Price 5s.
12. Bailey (Rev. T. Grahame).—The Languages of the Northern Himalayas, being Studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. Price 5s.

### PRIZE PUBLICATIONS FUND.

1. Hultzsch (Professor E.).—The Prākṛitarūpāvātāra of Simhāraja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 8vo. Cloth. Price 7s. 6d.
2. Bode (Mabel Haynes), Ph.D.—The Pali Literature of Burma. 8vo. Cloth. Price 5s.
3. Hultzsch (Professor E.). The Meghadūta with Vallabha's Commentary.

[*In the press*]

Published by the Royal Asiatic Society at 22, Albemarle Street, LONDON, W.

**JUST PUBLISHED.****VILLAGE FOLK-TALES  
OF CEYLON.**

VOL I.

Collected and Translated by H. PARKER,  
Late of the Irrigation Department, Ceylon.

8vo. Cloth, pp. 396. 12s. net

**THE ADVANCEMENT OF  
INDUSTRY***Being a Study of certain Manufacturing Industries in India, with  
Suggestions for their Development.*

By HENRY HEMANTAKUMAR GHOSH.

8vo. Cloth, pp. ix + 222. With 32 Illustrations. 6s. net.

**ELCHANAN.***The Legend of a Jewish Pope.*

By GEORGE H. HÄNDLER.

Small 8vo., cloth. Pp. 48. Illustrated. 1s. net.

**L'ÉGLISE GÉORGIENNE.***Des Origines jusqu'à nos Jours.*

Par MICHEL TAMARATI.

AVEC 104 PORTRAITS ET REPRODUCTIONS DE MONUMENTS  
GÉORGIENS, DEUX CARTES GEOGRAPHIQUES ET DE NOMBREUX  
DOCUMENTS INEDITS.

Royal 8vo. Pp. xiv + 711. 12s. 6d. net.

Vol. XX, Nos. 1-2.

Jan.-Feb., 1909.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*



# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(They are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis IV. Being a Catalogue of Books on the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1.

Bibliotheca Orientalis V. Being a Catalogue of Books on the Literature, People, History, and Geography of the Far East. (2134 Nos.)

Bibliotheca Orientalis VI. Being a Catalogue of Sanskrit Literature (1113 Nos.) (2253 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists. I.

4. The Far East: China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

Sanskrit. (311 Nos.)

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.*

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

*(Opposite the British Museum.)*

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

---

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with NOTES, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 215. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 215. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 187. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LARGESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 120. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 161. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 125. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 125. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations with Transliterations, Commentary, Vocabulary, Introduction, etc. By L. W. King. 187. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HOORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-ĪDĪĀ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 120. 6d. net.

## Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. III: English Translation of the Medical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Ādhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Index, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MĀR ISHÔ-YAHHI OF KÛPHLĀNĀ IN ADLABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncreff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII: KITĀB MU'ID AN-NI'AM WA-MUBĪD AN-NI'AM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tāg-ad-din Abū Naṣr 'Abd-al-Wahhāb As-Subkī. The Arabic Text with an Introduction and Notes Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

---

*Other Volumes in Preparation.*



Vol. XX, Nos. 3-4.

March-April, 1909.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON  
46, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*

# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay, &c., &c.*

### LUZAC & CO.

Are glad to supply, at the simplest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. IV. *Paris*. Catalogue of Books on the History, Language, and Literature of India, China, and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography. (3) Sanskrit (12, 14 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. V. *Paris*. Catalogue of Books on the Language, Literature, History, and Geography of the Far East. (12, 14 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VI. *Paris*. Catalogue of Sacred Literature. (11, 12, 14, 15 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists. I.

4. The Far East: China, Japan, Corea, Thailand, and Malaya and Singapore. Sanskrit. (11 Nos.)

*Authors and Publishers of new Oriental books anxious of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of **Luzac's Oriental List**, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in **Luzac's Oriental List**, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. **Luzac & Co.** for publication before sending them elsewhere.*

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.  
*(Opposite the British Museum.)*

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAMITANA STAMPS COLLECTED BY BAR-HADAD, KING OF SYRIA, ABOUT B.C. 1000; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 23. 6d.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2300; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 25. 6d.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2300; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 28. 6d.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIVES OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12. 6d.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIVES OF CHRIST. Vol. II: English Translation. By E. A. Wallis Budge. 12. 6d.
- VOL. VI: THE EPIGRAMS OF THE MARCHES AND ASSASSINATIONS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By B. C. Thompson. 12. 6d.
- VOL. VII: THE EPIGRAMS OF THE MARCHES AND ASSASSINATIONS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By B. C. Thompson. 12. 6d.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2300; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabulary, Introduction, etc. By L. W. King. 18. 6d.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF BABYLO-NIAN AND PERSIAN HEROIC AND PERSIAN AND BABYLO-NIAN HEROIC. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12. 6d.



## Luzac's Semitic Text and Translation Series

*(Continued).*

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Ādhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLES OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLES OF CREATION. Vol. II. Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MĀR ISHÔ-YAHH OF KÛPILĀNĀ IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: LAIE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII: KITĀB MU'ĪD AN-NI'AM WA-MUBĪD AN-NI'AM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tāg-ad-din Abū Naṣr 'Abd-al-Wahhāb As-Subkī. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

*Other Volumes in Preparation.*

Vol. XX, Nos. 5-6.

May-June, 1909.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON

40, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*

# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers ;

*Agents and Publishers to the India Office :*

*To the University of Chicago ; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg ; Comité de l'Asie française ; International Buddhist Society, Rangoon ; Siam Society, Bangkok ; Vedanta Publication Committee, New York ; Anthropological Society of Bombay ; etc. etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Bibliotheca Orientalis. VI. Being a Catalogue of Sanskrit Literature. pp. 130. (2253 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia, and Afghanistan, Armenia, Caucasus etc. (3462 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists. I.

4. The Far East. China, Japan, Corea, Tibet and Malayan Archipelago.

5. Sanskrit. (311 Nos.)

6. Modern Persian Literature. (303 Nos.)

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.*

LONDON : LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

*(Opposite the British Museum.)*



# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAMMUNAI STONES COLLECTED BY BAR-BEHAI, 107. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By F. A. Wallis Budge. 240. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2250: to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 245. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2250: to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 255. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY AND THE HISTORY OF THE LICHNESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 120. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LICHNESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 100. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Chaldean Texts. By R. C. Thompson. 125. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 125. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2250: to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabulary, Introduction, etc. By L. W. King. 480. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HURMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-ISAIA. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 125. 6d. net.

## Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. II: English Translation. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Ādhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLES OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLES OF CREATION. Vol. II: Supplementary Babylonian and Assyrian Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MĀR I-HÔ-YAHBH OF KŪPHLĀNĀ IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Monerieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII: KĪFĀB MU'ĪD AN-NI'AM WA-MUBĪD AN-NIḠAM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tag-ad-din Abū Naṣr 'Abd-al-Wahhāb As-Sūbki. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

*Other Volumes in Preparation*

Vol. XX, Nos. 7-8.

July-Aug., 1909.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*



# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books on and in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Bibliotheca Orientalis. VI. Being a Catalogue of Semitic Literature. pp. 130. (2253 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia and Afghanistan, Armenia, Caucasia, etc. (3462 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists. I.

4. The Far East: China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

5. Sanskrit. (511 Nos.)

6. Modern Persian Literature. (393 Nos.)

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.*

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.  
*(Opposite the British Museum.)*

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUBHARU STORIES COLLECTED BY BAR-HIŠREPHUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 215. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2250; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 215. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 175. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 125. 6d. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 125. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 125. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 125. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 185. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBAN HOŠIŠTU THE PERSIAN AND RABBAN BAR-İPTĀ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 125. 6d. net.

## Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâjân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII: KITÂB MU'ID AN-NI'AM WA-MUBËD AN-NI'AM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tag-ad-din Abû Naşr 'Abd-al-Wahhâb As-Subkî. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

---

*Other Volumes in Preparation.*



Vol. XX, Nos. 9-10.

Sept.-Oct., 1909.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*

# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Science, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay, etc., etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. IV. Being a Catalogue of Books contained in the Languages and Dialects of British India and Ceylon.

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit. (1374 Nos.) 1s.

Bibliotheca Orientalis. VI. Being a Catalogue of Sanskrit Literature. 1p. 16s. (253 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books of Geography, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia, the Afghans, Amoy, Annam, Cambodia, etc. (3462 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists. I.

4. The Far East: China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.  
5. Sanskrit. (1st. Nos.)

6. Modern Persian Literature. (30 Nos.)

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.*

LONDON: LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

*(Opposite the British Museum.)*

## Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE *BOGHZATU*, SUMERIAN COSMOGONY BY AK-HUR-SUŠ, SEMITIC TEXT AND TRANSLATION, WITH NOTES, INTRODUCTION, ETC. By E. A. Wallis Budge. 112 pp.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HADAD-RABI, KING OF BABYLON, ABOUT 1100 B.C. (2200), to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 212 pp.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HADAD-RABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 1200, to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 102 pp.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIFE OF ST. AUGUSTINE. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 112 pp. net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIFE OF ST. AUGUSTINE. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 172 pp. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MANDICANE AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 122 pp. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MANDICANE AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 222 pp. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HADAD-RABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 162 pp.
- VOL. IX: THE HISTORY OF RABHAN MORRIZO THE PERSIAN AND RABHAN BAZ-IGLA. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 122 pp. net.





Vol. XX, Nos. 11-12.

Nov.-Dec., 1909.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON

46, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*

# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office:*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the cheapest notice and most favourable terms, all European, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application)*

**Bibliotheca Orientalis IV.** Being a Catalogue of Books on Asia in the Languages and Dialects of British India and Ceylon

PART I. (1) Periodicals. (2) Bibliography, etc. (3) Sanskrit (137 Nos.) 2s.

**Bibliotheca Orientalis VI.** Being a Catalogue of Sanskrit Literature H.E. 132. (2253 Nos.)

**Bibliotheca Orientalis VII.** Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia, and Afghanistan, Armenia, Caucasus, etc. (3462 Nos.)

**Luzac & Co.'s Special Lists. I.**

3. The Far East: China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

5. Sanskrit. (11 Nos.)

6. Modern Persian Literature. (393 Nos.)

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication before sending them elsewhere.*

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

*(Opposite the British Museum.)*



# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LEGENDARY STORIES COLLECTED BY KAR-HEBERUS. Syriac Text and Translation, with Notes. Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 215 net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2300; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 215 net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2300, to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 185 net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIVES OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 125 net.
- VOL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIVES OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 150 net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Chaldean Texts. By R. C. Thompson. 125 net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Translation. By R. C. Thompson. 125 net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2300; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Translations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 155 net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABBIN FERAPUD AND JOSEPH AND SAUSAN BEM-TEBY. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 125 net.



Vol. XXI., Nos. 1-2.

Jan.-Feb., 1910.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON :  
40, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*



# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok, Vidanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia and Afghanistan, Armenia, Caucasia, etc. (13462 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VIII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of Africa and Egypt, with a supplement on Turkey and the Holy Land. (1164 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists.

4. The Far East: China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

5. Sanskrit. (311 Nos.)

6. Modern Persian Literature. (393 Nos.)

7. China and the Far East.

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication, where the same will receive every attention.*

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

*(Opposite the British Museum.)*

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I.: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAN HEERU. SYRIAC TEXT and Transliteration, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON ABOUT B.C. 2267; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I.: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON ABOUT B.C. 2267; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II.: Babylonian Texts continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV.: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I.: SYRIAC Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V.: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II.: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 16s. 6d. net.
- VOL. VI.: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I.: Church Slavonic Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII.: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II.: English Translations and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2267; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III.: English Translations with Transliterations, Commentary, Vocabulary, Introduction, etc. By L. W. King. 16s. net.
- VOL. IX.: THE HISTORIES OF RAUPAN HUNDEN THE PRISONER AND RAUPAN HAN-LOTE. Vol. I.: SYRIAC Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

## Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. II.: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTĀ. Vol. III.: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Ādhōrbāijān. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I.: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II.: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI.: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MĀR ISHŌ-YAHBH OF KŪPHLĀNĀ IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII.: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII.: KITĀB MU'ID AN-NI'AM WA-MUBĪD AN-NIḠAM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tāg-ad-dīn Abū Naṣr 'Abd-al-Wahhāb As-Subkī. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

*Other Volumes in Preparation.*

Vol. XXI., Nos. 3-4.

March-April, 1910.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON:

46, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*



# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.*

---

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favorable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

---

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia and Afghanistan, Armenia, Caucasia, etc. (342 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VIII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of Africa and Egypt, with a supplement on Turkey and the Holy Land. (116 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists.

4. The Far East: China, Japan, Corea, Tibet, and Malayan Archipelago.

5. Sanskrit. (311 Nos.)

6. Modern Persian Literature. (393 Nos.)

7. China and the Far East.

---

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication, where the same will receive every attention.*

---

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

*(Opposite the British Museum.)*

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

---

- VOL. I.: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBREUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I.: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II.: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV.: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I.: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 11s. 6d. net.
- VOL. V.: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II.: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 11s. 6d. net.
- VOL. VI.: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I.: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII.: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II.: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III.: English Translations with Transliterations, Commentary, Vocabulary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX.: THE HISTORIES OF RABBI HANAN AND PERAZAN AND RAHMAN BAC-UDTA. Vol. I.: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÁ. Vol. II.: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÁ. Vol. III.: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I.: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II.: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI.: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÂR ISHÔ-YAHBH OF KÛPHLÂNÂ IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII.: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII.: KITAB MU'ID AN-NI'AM WA-MUBÏD AN-NIQAM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tâg-ad-dîn Abû Naṣr 'Abd-al-Wahhâb As-Subkî. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

---

*Other Volumes in Preparation.*

Vol. XXI., Nos. 5+6.

May+June, 1910.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON :  
40, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*



# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms all Foreign, French, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(The charges are gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Tibet, and Afghanistan, Armenia, Georgia, etc. (1102 Nos.)

Bibliotheca Orientalis VIII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of Africa and Egypt with a supplementary Catalogue on the Holy Land. (1204 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists.

5. Sanskrit. (111 Nos.)

6. Modern Persian Literature. (51 Nos.)

7. China and the Far East.

8. Arabic Literature. (168 Nos.)

9. Chinese Language and Literature. (110 Nos.)

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication, when the same will receive every attention.

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.  
(Opposite the British Museum.)

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I. THE HANNOUABI STORIES COLLECTED BY HAN-HANOUABI SYRIAC TEXT AND TRANSLATION, WITH NOTES, INTRODUCTION, ETC. BY E. A. WALLIS BUDGE. 216. net.
- VOL. II. THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HANNOUABI KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200, TO WHICH IS ADDED A SERIES OF LETTERS OF OTHER KINGS OF THE FIRST DYNASTY OF BABYLON. VOL. I: INTRODUCTION AND BABYLONIAN TEXTS. BY I. W. KING. 218. net.
- VOL. III. THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HANNOUABI KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200, TO WHICH IS ADDED A SERIES OF LETTERS OF OTHER KINGS OF THE FIRST DYNASTY OF BABYLON. VOL. II: BABYLONIAN TEXTS CONTINUED. BY I. W. KING. 182. net.
- VOL. IV. THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LITERARY OF CURIA. VOL. I: SYRIAC TEXTS. BY E. A. WALLIS BUDGE. 128. 6d. net.
- VOL. V. THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LITERARY OF CURIA. VOL. II: ENGLISH TRANSLATIONS. BY E. A. WALLIS BUDGE. 108. 6d. net.
- VOL. VI. THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. VOL. I: SYRIAC TEXTS. BY R. C. THOMPSON. 424. 6d. net.
- VOL. VII. THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. VOL. II: ENGLISH TRANSLATION AND TRANSLITERATION. BY R. C. THOMPSON. 126. 6d. net.
- VOL. VIII. THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HANNOUABI KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200, TO WHICH IS ADDED A SERIES OF LETTERS OF OTHER KINGS OF THE FIRST DYNASTY OF BABYLON. VOL. III: ENGLISH TRANSLATIONS, WITH TRANSLITERATION, COMMENTARY, VOCABULARIES, INTRODUCTION, ETC. BY I. W. KING. 182. net.
- VOL. IX. THE HISTORIES OF RABHAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABHAN BAI-HUTI. VOL. I: SYRIAC TEXTS. BY E. A. WALLIS BUDGE. 128. 6d. net.

## Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTA. Vol. II.: English Translation. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTA. Vol. III.: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Adhōrb. ijān. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I.: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II.: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI.: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MĀR ISHŌ-YAHBH OF KŪPHLANA IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII.: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII.: KITĀB MU'ID AN-NI'AM WA-MUBĪD AN-NIQAM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tāg-ad-dīn Abū Naṣr 'Abd-al-Wahhāb As-Subkī. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

*Other Volumes in Preparation.*

Vol. XXI., Nos. 7-8.

July-August, 1910.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON :

40, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*



# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.*

---

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

---

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia and Afghanistan, Armenia, Caucasia, etc. (3462 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VIII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of Africa and Egypt, with a supplement on Turkey and the Holy Land. (1164 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists.

5. Sanskrit. (311 Nos.)

6. Modern Persian Literature. (533 Nos.)

7. China and the Far East.

8. Arabic Literature. (286 Nos.)

9. Chinese Language and Literature. (416 Nos.)

---

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication, when the same will receive every attention.*

---

LONDON: LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

*(Opposite the British Museum.)*

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I.: **TWO LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS.** Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II.: **THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200;** to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I.: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III.: **THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200;** to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II.: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV.: **THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST.** Vol. I.: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V.: **THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST.** Vol. II.: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI.: **THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON.** Vol. I.: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII.: **THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON.** Vol. II.: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII.: **THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200;** to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III.: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. IX.: **THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-ĪDĀ.** Vol. I.: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÁ. Vol. II.: English Translation, By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÁ. Vol. III.: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôr-bâijân. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I.: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II.: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI.: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MÁR ISHÔ-YAHBH OF KÚPHLÂNÁ IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII.: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII.: KITÁB MU'ID AN-NI'AM WA-MUBÏD AN-NIÇAM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tâg-ad-dîn Abû Naşr 'Abd-al-Wahhâb As-Subkî. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

*Other Volumes in Preparation.*

Vol. XXI, Nos. 9-10.

Sept.-Oct., 1910.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON :

40, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*



# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedana Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, French, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second-hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books in the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia, and Afghanistan, Armenia, Caucasia, &c. (1542 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VIII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of Africa and Egypt, with a Supplement in Topography and the Holy Land. (1124 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists.

5. Sanskrit. (811 Nos.)
6. Modern Persian Literature. (303 Nos.)
7. China and the Far East.
8. Arabic Literature. (1280 Nos.)
9. Chinese Language and Literature. (1410 Nos.)

Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.

Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.

Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication, when the same will receive every attention.

LONDON: LUZAC & CO., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.  
(Opposite the British Museum.)

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I. THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY RAB-HORMAWI, Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II. THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I.: Introduction and Babylonian Text. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III. THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200, to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II.: Babylonian Texts continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV. THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I. Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V.: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II.: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI.: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I.: Chaldean Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII.: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II.: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III.: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMAWI THE PERSIAN AND RABBAN BAR-ISAIAH. Vol. I.: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

## Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTA. Vol. II.: English Translation. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTA. Vol. III.: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Ādhōrbāijān. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I.: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II.: Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA transliterated and translated, with Vocabulary, Index and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson 12s. 6d. net.
- VOL. XVI.: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MĀR ISHŌ-YAHBH OF KŪPHLĀNĀ IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII.: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII.: KITĀB MU'ID AN-NI'AM WA-MUBĪD AN-NI'AM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tāg-ad-dīn Abū Naṣr 'Abd-al-Wahhāb As-Subki. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

*Other Volumes in Preparation.*

Vol. XXI., Nos. 11-12.

Nov.-Dec., 1910.

Luzac's  
Oriental List  
and  
Book Review.

LONDON :

46, Great Russell Street, W.C.

*Price Sixpence.*



# LUZAC & CO.,

## Oriental & Foreign Booksellers;

*Agents and Publishers to the India Office;*

*To the University of Chicago; the Imperial Academy of Sciences, St. Petersburg; Comité de l'Asie française; International Buddhist Society, Rangoon; Siam Society, Bangkok; Vedanta Publication Committee, New York; Anthropological Society of Bombay; etc., etc.*

### LUZAC & CO.

Are able to supply, at the shortest notice and most favourable terms, all English, Foreign, and Oriental Books and Periodicals.

Monthly Lists issued regularly and sent gratis on application.

*LUZAC & CO. have a Large Stock of New and Second hand Oriental Works, of which they issue regularly Lists and Catalogues, which are to be had on application.*

Copies of the following Catalogues are still to be had.

*(These are sent gratis on application.)*

Bibliotheca Orientalis. VII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of British India, Burma, Ceylon, Persia and Afghanistan, Armenia, Caucasia, etc. (342 Nos.)

Bibliotheca Orientalis. VIII. Being a Catalogue of Books on the History, Geography, and Languages of Africa and Egypt, with a supplement on Turkey and the Holy Land. (1104 Nos.)

Luzac & Co.'s Special Lists.

5. Sanskrit. (111 Nos.)

6. Modern Persian Literature. (391 Nos.)

7. China and the Far East.

8. Arabic Literature. (286 Nos.)

9. Chinese Language and Literature. (416 Nos.)

*Authors and Publishers of new Oriental books desirous of making their works known to Oriental students, scholars, and librarians in all parts of the world, can best attain that object by sending a copy to the Editor of Luzac's Oriental List, 46, Great Russell Street, London, who will give it special and early notice.*

*Advertisements are also received in Luzac's Oriental List, which can now safely be said to be the best medium extant for advertising books on all Oriental subjects. Terms to be had on application to the Publishers.*

*Oriental Students are invited to submit their Manuscripts to Messrs. Luzac & Co. for publication, when the same will receive every attention.*

LONDON: LUZAC & Co., 46, GREAT RUSSELL STREET, W.C.

*(Opposite the British Museum.)*

# Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I. THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAU-HUBRIUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 21s. net.
- VOL. II.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I.: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON ABOUT B.C. 2200, to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II.: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 17s. net.
- VOL. IV.: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I.: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. V.: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II.: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI.: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I.: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII.: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II.: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VIII.: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which is added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III.: English Translations with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX.: THE HISTORIES OF RABBAN HOHMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-IDT. Vol. I.: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

Luzac's Semitic Text and Translation Series

(Continued).

- VOL. X.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTA. Vol. II.: English Translation. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI.: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTA. Vol. III.: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Adhórbáiján. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. XII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I.: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. XIII.: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II. Supplementary [Babylonian and Assyrian] Texts. By L. W. King. 15s. net.
- VOL. XIV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA, transliterated and translated, with Introduction. Vol. I. By R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XV.: THE DEVILS AND EVIL SPIRITS OF BABYLONIA transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. II. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. XVI.: THE BOOK OF CONSOLATIONS, OR THE PASTORAL EPISTLES OF MAR ISHÓ-YAHBH OF KUPHLANÁ IN ADIABENE. Syriac Text. By Philip Scott-Moncrieff, B.A. 10s. 6d. net.
- VOL. XVII.: LATE BABYLONIAN LETTERS. Transliterated and translated by R. C. Thompson. 15s. net.
- VOL. XVIII.: KITAB MU'ID AN-NI'AM WA-MUBĪD AN-NIQAM. The Restorer of Favours and the Restrainer of Chastisements. By Tāg-ad-dīn Abū Naṣr 'Abd-al-Wahhāb As-Subki. The Arabic Text with an Introduction and Notes. Edited by David W. Myhrman. 12s. 6d. net.

*Other Volumes in Preparation.*





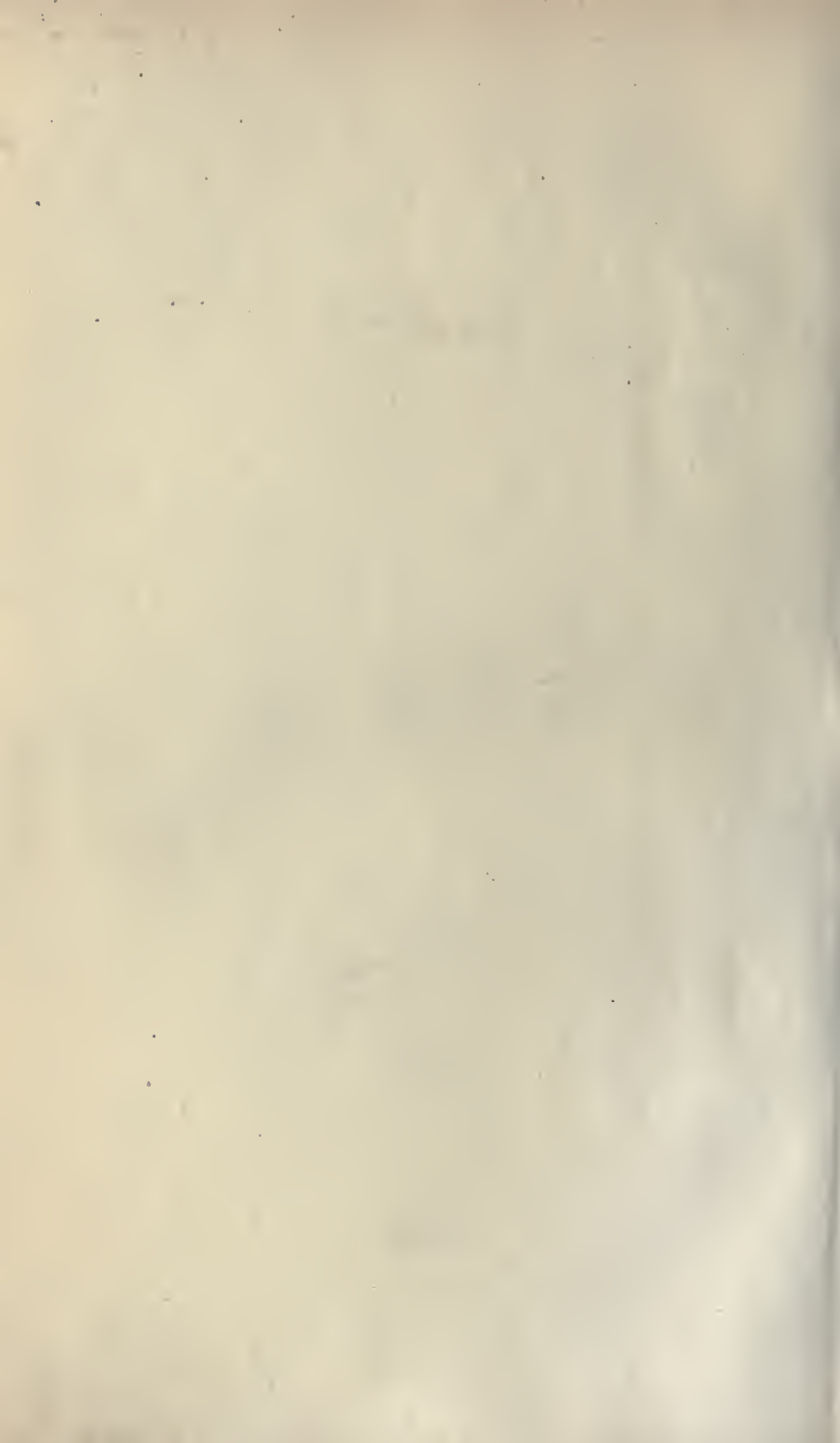












Z  
7048  
L97  
v.20-21

Luzac's oriental list and  
book review quarterly

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

